

المالية المالي

جلر<del>ہ</del> تنج

لِالشِّيخ بِجَبُرُ لِالْحِلْ بِن رَبِي بُكرِهِ لَالْ لِالرِّينِ السِّيوطِي ١١١٥٥

شاح <u>جَضِّرَمُ وَلِإِنْ الْمُحَ</u>ّلَ جَالَيْ مُلِكَلَّ الْمَ<del>الِحِ</del> الْسَادْ دَارَالْعُلُومُ دَيَوْبِد

تَاشِيرَ <u>مَحْزَمَ بِيكِلْشِحَرْ</u> نودمُقدس مُنْجَدَا أَنِدُوبَا زارِ اللَّهِي \_\_\_\_ نودمُقدس مُنْجَدَا أَنِدُوبَا زارِ اللَِّي

#### المُ الْمِعْوَى مِن الْمُرْكِفُوطُ هِينَ

" بَحَمُّالْكُنْنَا" فَيْنَ " بَحَمُلِالْكُنْنَ " كَ جَمَلِهِ فَقِ اشَاعت وطباعت پاكتان ميں صرف مولا نامحمد فيق بن عبدالمجيد مالک نَصُّوْفِرَ بِبَلْشِیَنَ فِی الْمِحْلِیْنِ کُو عاصل بین لہٰذااب پاکتان میں کوئی شخص یا ادارہ اس کی طباعت کا مجاز نہیں بصورت و گر وَصَنَوْفِر بِبَلْشِینَ فِی کُو قانونی جارہ جوئی کاممل اختیار ہے۔

از جَيَّةِ ثَمُ فِرِلانَا إِلْجُنَاكَ بَالْكَ ثَهْوَىٰ

اس کتاب کا کوئی حصہ بھی فوسٹوفر میں بلٹیئن کے اجازت کے بغیر کسی بھی ذریعے بشمول فوٹو کا پی برقیاتی یا میکا نیکی یا کسی اور ذریعے سے نقل نہیں کیا جاسکتا۔

#### مِلن ﴿ يَكُونِ لِنَا لِيَهِ مِلْكُ ﴿ يَكُونِ يَتِ

🜋 کمتیه بیت انعلم، ارد د بازار کراچی به نون: 32726609

🗑 دارالاشاعت،أردوبازاركراجي

🛎 قديى كتب فان بالقائل آرام باخ كراجي

駕 كمتيدرهمانيه أردو بإزارلامور

🛢 مکتبدرشید به سرکی روژ کوئنه

🗯 مكتبه ناميه وعلوم فغانيها كوژ وختك

MadrassahArābia Islamia 🕱

1 Azaad Avenue P.O Box 9786-1750 Azaadvilie South Africa Tel : 00(27)114132786

Azhar Academy Ltd. 🕷

54-68 Little liford Lane Manor Park London E12 5QA Phone: 020-8911-9797

ISLAMIC BOOK CENTRE

119-121 Halliwell Road, Bolton Bil 3NE

Tel/Fax 01204-389080

AL FAROOQ INTERNATIONAL

68. Asfordby Street Leicester LE5-3OG Tel : 0044-116-2537640 كتاب كانام \_\_\_\_ جَمِّ الْأَنْ فَصْ حَمَّلًا لَأَنْ عِلَيْهِم

تاریخاشاعت \_\_\_\_ فروری والا ع

بابتمام \_\_\_\_ اخمات ومَسَوْمَ وَمَرَابِ لِلْمِسَانِ وَمَرَابِ لِلْمِسْرَانِ وَمَرَابِ لِلْمِسْرَانِ وَ

شاه زیب سینزز دمقدس معجد ،اُرد و بازار کراچی

فون: 32760374-021

نيس: 021-32725673

اىكىل: zamzam01@cyber.net.pk

ویب سائٹ :zamzampublishers.com



MAULANA MOHD. JAMAL QASMI (PROF.)

DARUL ULOOM DEOBAND DISTT. SAHARANPUR (U.P) INDIA PIN 247554 PHONE. 01338-224147 Mob. 9412848280

لبهالهاابعن الوليم مالين ترح اردوحلالين كم تحقوق إنهاعت ولماعت باليي الك سامدہ کے کت یاکستان میں مولانا فھر فینی بن عب المجب مالک زمزم بىلىت كراي كردىد ئے كئے ہم لدا باكسان مى كوى يا اداره ممالين كاكل يا جزوك ات اعت وطياعت كالجاز زيرا بصورت دیمراداره رمزم کو تا فرنی جاره جری کا اختیان توگا، استاخ والراسع ديو نزير المسلم ١٨ دسمرستانع مرا رستاكا و

### عرضِ ناشر

#### الحمد الله وكفي وسلام على عباده الذين اصطفلي...

امابعد! الله تعالی نے بن نوع انسان کو پیدا فرما کراس کی تمام ضروریات کی کفالت فرمائی اور بن نوع انسان کی مہام خرام علیج کا گلائٹ کے ذریعہ بھیجا تا کہ انسان اس کی رہنمائی میں مہایت کے لیے انسانیت کے نام اپنا پیغام مختلف انہیاء کرام علیج کا گلائٹ کے ذریعہ بھیجا تا کہ انسان اس کی رہنمائی میں چل کر دنیا و آخرت کی فلاح و بہبود کو حاصل کر سکے۔تاریخ شاہد ہے کہ امت محموم ہوگئے اور سیدھی راہ بتانے والا امتوں سے کتاب ہدایت کی حفاظت نہ ہو تھی جس کے نتیجہ میں وہ نبخہ اصلی سے محموم ہوگئے اور سیدھی راہ بتانے والا ہوایت نامہ جب نہ رہاتو اندھروں میں بھٹنے ہی چلے گئے۔لیکن رسول اکرم بھٹنگ کی امت کودی جانے والی کتاب کی حفاظت کی ذمہ داری خود حسائق السمون و الارض نے اٹھائی اور کھلے عام اعلان کردیا ﴿ إِنَّسا نَہ حُنُ لَنَا اللّٰهِ کُو و إِنَّا لَهُ لَحَفِظُونُ فَ اس کتاب زندہ کی حفاظت اللہ پاک نے ہرطرح اور ہر طبقہ کے ذریعہ کرائی ،قرآن مجید کی جملہ تفاسیراسی سلسلہ کی کڑی ہیں۔

زیرنظر دفسیر جمالین اردو 'جلالین شریف عربی کی اردوشرح ہے، یوں تو تفسیر جلالین کی بہت کی شروحات عربی اوراردومیں

تکھی گئی ہیں، لیکن ' ہر گلے رارنگ و بوئے دیگر است' حضرت مولانا محمد جمال سیفی صاحب وامت برکاتبم العالیہ استاذ
وارالعلوم و یوبند نے نبایت عمدہ اور آسان سلیس زبان میں ہر ہرمقام پرسیر حاصل بحث کی ہے۔اللہ پاک امت مسلمہ کی طرف
ہے حضرت مصنف صاحب کو جزائے خیرعطا فرمائے۔ آمین ثم آمین

زمزم پبلشرز نے پوری تفسیر کوئی آب و تاب کے ساتھ زیورِ طباعت سے آ راستہ کیا جو کہ آپ کے ہاتھوں میں ہے، زمزم پبلشرز نے اس تفسیر میں مندرجہ ذیل قابل قدر کام کیے :

- 1 ملک کےمعروف خطاط'' حافظ عبدالرؤف صاحب''زیدمجدہ سے قرآن کریم کتابت کروایا۔
  - 2 پروف ریڈنگ پرز ریکٹراور محنت شاقہ خرچ کی۔
    - 3 عمده كاغذير ٢ جلدول ميں حيمايا۔
  - 4 قرآن کریم کی آیات اور جلالین کی عبارت کومتاز کیا تا که پڑھنے میں سہولت ہو۔

## فعرست مضامین جلد پنجم

صفحةبر	عناوين	صخيمر	عناوين
44	غناءاورمزامیر کے احکام:		سُوْرَةُ الْعَنْكَبُوْتِ
∠9	تحكمت لقمان ہے كيامراد ہے؟		
۸•	والدین کی اطاعت فرض ہے بشر طیکہ معصیت البی نہ ہو:	11	سورهٔ عنگبوت:
۸۵	شان نزول:	٠ ١٨٠	شان نزول:
۸۸	شان نزول:	۴۱	اول ترکیب:
	سُورَةُ السَّجْدَةِ	rr	دوسری تر کیب:
	سوره السلجدو	, rr	تيسري ترئيب:
9+	سورۇسىجدە:	rq	عالم كون؟
91~	سورهٔ سجده کی فضیلت نه	r r	سابقه آيات سے ربط:
۱۰۵	شان نزول:	Pr	قرآن کی تلاوت کے فوائد:
	سُورَةُ الْاَحْزَابِ	~~	نمازتمام گناہوں ہےروکتی ہے:
	سوره ۱۱ حواب	PT-7"	آپ ﷺ کاای ہونا آپ کی نبوت کی اہم دلیل ہے:
1•4	سورهٔ احزاب:		
111	شان نزول:		سُوْرَةُ الْسرُّوْمِ
III	اس سورت کے شان نزول میں چندوا قعات منقول ہیں: 	~~	سورهٔ روم:
111	🛈 پېلا دا قعه:	గు	ربط وشان نزول:
111	🗗 دوسراوا قعها:	۵۸	د وسرے قول پر متعد داعتر اضات:
111	🖝 تيسراوا تعه:	۵۸	يبلا اعتراض:
lle.	ميثاق انبياء:	ವಿ 9	۴. بر به روسر راعتر اض:
119	غز و وَاحزا ب اوراس كاليس منظر:	<b>ಎ</b> 9	تیسرااعتراض:
119	غزوهٔ احزاب کی تفصیل:	45	ایک شیداوراس کا جواب:
119	غزوهٔ احزاب اوراس کا سبب:		
114	سياست ميں حجموث کوئی نئی چيزنبيں:		سُورَةُ لُقُمَانَ
	آنخضرت ﷺ کومتحد ومحاذ کے حرکت میں آنے	NA.	سورهٔ لقمان:
<b>!</b> **	کی اطلاع :	۷۳	شان نزول:
141	خندق كاطول وعرض	۷۳	لَهُوَ الْحَدِيْث:
	المَنْزَم بِسُلْتَهِ الْ عَلَيْمِ الْكَالِيْمِ الْكَلِينَ الْكَالِيَةِ الْكِلِيْمِ الْكَلِيْمُ الْكَالِي	•	

### فهرست مضامين

صفح نمبر	عناوين	صفحةنمبر	عناوين
101	تيسراهكم:	111	نا بالغ بچول کی شرکت اوران کی واپسی :
ا ۵۹	چوتھاتھم:	ITT	ا يَكِ عَظيم معجز ه :
109	يانچوال تحكم:	155	منافقین کی طعنه زنی اورمسلمانوں کا بےنظیر یقین ایمانی:
۹ ۵۱	چھٹاتھم:	144	حضرت جابر يَضْنَانْلُهُ مُعَالِثَكُ كَى دعوت اورا يك كھلام فجز ہ: .
	آپ یکھنٹیکا کی زاہدانہ زعدگی اوراس کے ساتھ	ITT	خندق کھودنے سے فراغت اورلشکر قریش کی آید:
14+	تعددازواج:		آپﷺ کی جارنمازین قضاء:
. 141	ساتوال تظلم:	172	ایک جنگی تدبیر: . برا غیبه
۵۲۱	شان نزول:	ITA	ا خدا کی غیبی مدد: حد من من مناحن در تا تا منافع در منتم سرائیس منافع است
144	آيت حجاب:		حضرت حذیفہ دیفھافلائٹ کا دشمن کے شکر کی خبر لینے کے لئے حانا:
174	انسداد فواحش كااسلامي نظام:	۱۲۸ سوسور	شان نزول
	روس کے سابق صدر میخائیل گور بہ چوف اپنی کتاب	1664   1664	غزوهٔ بنی قریظه:
MA	پروسٹانیکامیں رقمطراز ہیں:	1 <b>27</b>	ربط آیات:
AFI	انسداد جرائم کے لئے انسداد ذرائع کاز زین اصول:	1179	برسیات شان نزول:
127	شان نزول:	ואו	اہل بیت ہے کون مراد ہیں؟
144	عرض امانت اختیاری تھا جبری نہیں :	100	شان نزول:
ı∠∧	عرض امانت كاوا قعه كب پيش آيا؟	١٣٦	شان نزول:
	سُوۡرَةُ السَّبَأ	IMA	طلاق کی نوبت:
			آیت مٰدکورہ میں اس کے متعلق تین احکام بیان کئے
ΙΔ•	سورهٔ سپاز	100	گئے ہیں
1/19	صنعت وحرفت کی فضیلت	100	پېلاهم:
19+	صنعت کارکوحقیر سمجھنا گناہ ہے:	امدا	دوسراهم:
	حضرت دا ؤد عَلَيْ لَا تُطَالِقُتُونَا كُوزره سازی سکھانے ۔ سر	100	اسلام حقوق انسانیت اور حسن معاشرت کا پاسدار ہے: . 
19+	کی حکمت:	164	تميسراطلم:
1917	سيل عُرِم اورسد مآرب:	104	پيېلاحکنم:
1914	بنداور بيل عُرِم كاوا قعه:	102	دومراهلم: <del>نسميند ميسا</del>
			﴿ (مَكَزَم بِبَائِسَ إِنَّ ﴾

# فهرست مضامین

صفحةبسر	عناوين	صفحةبر	عناوين
12.	يبلااشكال:		بحث ومناظر و می <i>ن مخ</i> اطب کی نفسیات کی
<b>1</b> 2+	. دوسرااشكال:	199	رعایت اوراشتعال انگیزی ہے پر ہیز:
<b>r</b> ∠1	تىسرااشكال:		د نیا کی دولت وعزت کومقبولیت عندالله کی
<b>t</b> ∠!	طلوع وغروب ہے متعلق فیماً غور ٹی نظریہ:	F+4	دلیل مجھناقد یم شیطانی فریب ہے:
121	اصل بات:	r∙∠	شان زول:
121	قمری ماه کی شخفیق مدت:		جوخرج شریعت کے مطابق نہ ہواس کے
12 T	حرکت قمر کی مقدار:	r•∠	ېدل کاوعده نېيں: 
4214	احکام اسلام کامدار قمری تاریخوں پر ہے۔	ru	كفارمكه كودعوت:
<b>1</b> 24	شان زول:		سُوِّرَةُ فَاطِرِ
	۔ ملکیت کے بارے میں سر ماییداری اور مذہب سرین د		سرر جر
<b>*</b> ***	اشتراکیت کانظریه:	rım	سورهٔ فاطر:
FAA	قرآن کریم کانظریهٔ معیشت:	rim	سورهٔ فاطر کا دوسرا نام سورهٔ ملا نگه بھی ہے:
	سُوْرَةُ وَالصَّافَّاتِ	PFI.	شان نزول:
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	rmm	ربطآی <b>ات</b> :
79.	سورهٔ الصافات:	727	ایک شبهاورا <b>ن کا جواب:</b> میرسی خواب نامین
F92	سبلامضمون تو حید قیفت کوشتری زیری	rr <u>z</u>	علماءامت محمدیه ی عظیم الشان فضیلت
ray Pay	فرشتوں کی تشم کھانے کی کیاوجہ ہے؟ نوں نے عثمری نیر کی کیا		سُورَةُ يِسَ
P94 P**/	غیرانلدگی شم کھانے کا حکم: ایک جنتی اوراس کا کا فرملا قاتی:		I
<b>F</b> *4	ایک می اوراش ۵ کا فرطا قالی: ربطِ آیات:	700 702	سورهٔ یس : سورهٔ ییس کے فضائل:
P1/-	ربط آیات ضرورت کے وقت تو رہ جائز ہے:	rea	سورہ ینس کے فضائل: سورهٔ ینیین کے دوسرے نام:
r:2	بتوں اور تصویروں کو خدا کے پیدا کرنے کا مطلب:	rea	سوره مین حادومر معام سسی کالیبین نام رکھنا کیساہے؟
MIA	بون، در سور و کا مرد ہوجانا:	ray	ل کا مین کا مرتف میں ہے۔ پیستی کونی تھی اور وہ قصہ کیا تھا؟
<b>1719</b>	، ک سروره سرراو با به است. اطاعت خداوندی اورا تنتال امر کی بے نظیر مثال:	ran	ىيە ن ون نادروه صديقيا هاند
<b>1719</b>	وحی غیر متلوبھی وحی ہے: ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	P44	وهمچین اوربعث بعدالموت کاعقبیده:
rr•	و نتع كون؟ اسما عميل عَلِيجِيلاهٔ وَالصَّكُونِيا الْحُقْلِ عَلِيجِيلاهُ وَالصَّلَا؟	14.	ر بی روبت بعدہ کرنے کی تحقیق:
	ح (نَصَرَّم بِسَالشَّ فِيْ ) =		

# م فهرست مضامین

			<u> </u>
صفحهنمبر	عناوين	صفحةنمبر	عناوين
t~9+	ربطآیات:	r'r	حصرت الياس عَلَيْقِهُ لِكَا وَالصَّكَةِ:
	ظالم کے تمام نیک اعمال حقوق کے عوض	<b>7</b> 77	زمانهٔ بعثت اورمقام:
mar	دے دیئے جائیں گے مگرایمان نہیں دیاجائے گا:	279	قوم کے ساتھ کھکش:
<b>79</b> 4	شان زول:	mm.	كياحضرت الياس عَلَيْظِهُ وَالشَّكْوَزِيْدُ وَبِينٍ؟
m99	موت ادر نیند میں قبض روح اور دونوں میں فرق:	774	قرعها ندازی کانتم :
ſ <b>~</b> ◆◆	صاحب مظهری کی شخفیق:		سُورة ص
٠٠٠	مسند مند شاه و لى الله رَسِّمُ مُلاهِ مُعَلَقًا كَيْ كَيْ شَقِيقٍ:		
141	المتحقيق بات:	<b>1</b> °6°+	سورهٔ طص: شان نزول:
r+4	ا شان نزول: ر	<b>773</b>	سمان مزول: طبعی خوف نبوت کے منافی نہیں:
۹ •۲	کلمات متشابهات:	rar	عمل موت بوت حے منا ی دیں: خلاصهٔ کلام:
14.4	کلمات متشابهات کے سلسلہ میں اہل حق کا مسلک:	rar L	علاصة علام سجدهٔ تلاوت کے چندمسائل:
(*·1+	سلفیون کااشاعره اور ماتریدیه سے اختلاف:	raa	مبدہ علاوت سے چیزمسان
	سُورَةُ غَافِر	733 741	روں سے جدہ معاوت اوا ہوجا ناہے سورج کی واپسی کا قصہ:
<b>-</b> 44 h	سورهٔ غافر:	mar	ىقىقت حال:
ria ~	سورهٔ مومن (غافر) کی خصوصیات اور فضائل:	P42	فضرت أبوب عَلَيْظِ لَاهُ وَلاَسْتُكِوْ كَا مُرضَ
MIA MIA	مربلا متع حفاظت کانسخه:	MAY	حیلوں کی شرعی حیثیت:
۲۱۸ ۲۱۵	ہر ہما سے حقاظت: وشمن سے حقاظت:	PYA	عاصد شرعیہ کو باطل کرنے کے لئے حیلہ حرام ہے۔
1919 1919	ایک عجیب داقعه نی <sub>ن</sub>		سُورَةُ الزُّمَرِ
۳19 ۱۳۱۹	آیات کی تفسیر: آیات می تفسیر:		سوره الزمرِ
/*f+	جدال فی القرآن کی ممانعت کاصیح مطلب: - جدال فی القرآن کی ممانعت کاصیح	r20	ورة زمر:
rra	روموت اور دوزند گیول سے کیام راد ہے؟	r/4	ورهٔ زمر کے فضائل:
~r <u>~</u>	ربطاً بات:	1749	ممال میں اخلاص کا مقام
ماسامها	رجل مومن کون تھا؟ رجل مومن کون تھا؟	۳۸۰	المال کی مقبولیت کا دارومدارا خلاص پر ہےنہ کہ تعداد ہ <sub>ی</sub> ں:
ماسوما	اس رجل مومن کا کیا نام تھا؟	PAI	ندادرسورج متحرک ہیں:
4-44	چنداہم فائدے:	rar .	ں سنت والجماعت کا عقیدہ :
			ح (فَئزَم پِبَلشَ نِهَ ﴾

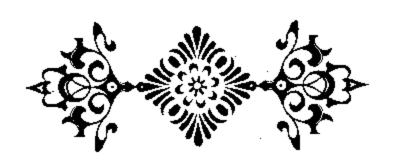
# <u>و</u> فهرست مضامین

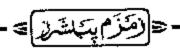
صفحهبر	عناوين	صفحةبر	عناوين
۵۱۵	روایت کے موضوع ہونے پر دوسری شہادت:	ויזיזי	عذاب قبرحق ہے:
۵۱۵	آيت مؤدة كالفيح مطلب:	יייי	عذاب قبراوراس کی حقیقت :
۲۱۵	دعوائے رسالت پر کفار کااعتراض:	سامام	ندکورہ بالا آیات میں غور کرنے کے تین طریقے
	اہل تشیع کےاختیار کردہ معنی عربیت کے لحاظ سے	لدلدلد	امام غزالى رَيِّعَمَ كُلدِلْمُهُ عَاكَ اورعذاب قبر كى حقيقت :
٢١٥	تجھی غلط ہیں:	ra•	مذکورہ شبہ کے مختلف جواہات دیئے گئے ہیں:
۵۱۷	ا ہل بیت رسول ﷺ کی تعظیم و محبت :	۴۲۹.	شان زول:
۵۲۵	نېږلی صفت :		سُورَةُ فُصِّلَتُ
۵۲۵	دوسری صفت :		سوره فصِلت
۵۲۵	تىسرى صفت:	arn	سورهٔ فصلت:
۲۲۵	چوتھی صفت:	M47	شان نزول:
224	يانچوين صفت:	۲۲۲	حضرت ابن عباس تَعْهَ كَانْكُ تَعَالَا تَتَنِيْكًا كَانِيْنَكُا كَانِيْنَكُا كَانِيْنَكُا كَانِيْنَكُا كَانِيْنَكُا كَانِيْنَكُا كَانِيْنَكُو كَانِيْنَكُو كَانِيْنَكُو كَانِيْنِيْكُو كُونِيْنِيْكُو كَانِيْنِيْكُو كُونِيْنِيْكُو كُونِيْنِيْكُو كُونِيْنِيْكُو كُونِيْنِيْكُو كُونِيْنِيْكُو كُونِيْنِيْكُو كُونِيْنِيْكُونِيْكُونِيْكُو كُونِيْنِيْكُونِكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِكُونِيْ
012	جچھٹی صفت:	۳∠۸	کسی چیز میں نحوست کا مطلب:
۵۲۷	ساتوين صفت:	<b>ሮ</b> ለ፤	انسان کےاعضاء کی محشر میں گواہی:
574	ترغيب:	የለተ	شان زول:
۵۳۳	شان نزول:	<b>የ</b> ላል	خوف اورحزن میں فرق:
۵۳۳	نزول وحی کی تین صورتیں:	YAN	ثُمَّرانسْتَقَامُوْا كامطلب:
	سُورَةُ الزُّحْرُفِ	<b>ሶ</b> ላለ	"اجزاء''اور''جزئیات''میں فرق:
	, , ,	7/19	آ مدم برسم مطلب:
254	سورۇزخرف:	۳۹۳	ايك مغالطه كاازاله:
۱۳۵	تر آن مخلوق ہے یاغیر مخلوق:	<b>ሮ</b> ¶ለ	ربط:
<u> ೧</u> ೯۱	قرآن کے مخلوق ہونے پر معتز لہ کا طریق استدلال:		سُورَةُ الشَّورِي
۵۳۲	امام رازی رَبِّعَهٔ کلاللهُ مَعَالاً کی طرف ہے معتز له کا جواب:		
- apr	صاحب روح المعانى علامه آلوسى كي شخفيل:	۵+۱	سورهٔ شوریٰ:
۵۳۲	حضرت ابن عباس تَعْمَالِنَكُ لَعَالِمَا الْمُعَالِقَ قَرْ ٱن:	۵۱۳	آپ ﷺ کآل کی محبت وتو قیر جزء ایمان ہے:
۵۳۲	معتزله کی تاریخ ولادت کالیس منظر نیست		آية مودة سے اہل تشیع کا خلافت بلافصل پر
۵۳۳	معتزله کی دجه تسمیه:	۵۱۳	غلطا ستدلال
<del></del>	ــــــد ﴿ (مُثَزَمُ بِبَاشَنِ ا ﴾	_	

### فهرست مضامين

			<u> </u>
صفحة نمبر	عناوين	صفحةنمبر	عناوين
a∠4	خط کامضمون ابن ایحق کی روایت کےمطابق پایتھا:	۵۵۰	ربط:
۵۸۱	ا مجرّ ب نسخه :	۲۵۵	انبياء كے صحیفوں میں تو حید کی تعلیم:
ω/(!	٠,٠٠٠ بر ب	الاه	شان زول:
	سُورَةُ الْجَاثِيَةِ	ודם	دوسری روایت:
	مرور در مارور در	الاه	تيسري روايت:
۵۸۳	سورهٔ حاشیر		سُورَةُ الدُّخَان
۲۸۵	شان نزول:	•	سوره الدحان
٢٨۵	شان زول:	۵۷۰	سورهٔ دخان:
۵۸۷	آیت کے دوسر نے معنی:	۵۷۷	قوم تنع كاواقعه:
۵ <del>۹</del> ۱	شان نزول:	۵۷۸.	قرآنی تبع:







#### مَرَقُ الْحِنَا بُوكِيَّةً وَمُنْ عُنْ الْمُنْ اللَّهِ اللَّهِ الْمُنْ الْمُنْ

### سُورَةُ العَنْكَبُوْتِ مَكِّيَّةٌ وهي تِسْعٌ وسِتُّوْنَ ايَةً.

بِسْ حِراللهِ الرَّحْ مِن الرَّحِيْ الرَّحِيْ وَالْمَرَقُ الله اعلمُ بِمُرَادِهِ به اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُنْتَرَّفُواَ اَنْ يَقُوْلُواَ اى بقولهم أَمَنَّا وَهُمُلِا يُفْتَنُونَ \* يُخْتَبَرُونَ بِما يَتَبَيَّنُ بِهِ حقيقةُ ايمانِهم نَزَلَ في جَمَاعةِ امَنُوا فَاذَاسُهُ الْمُشُركُونَ وَلَقَدُفَتَنَاالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْ إِن ايسانِهم عِلْمَ مُشَابَدةٍ وَلَيَعْلَمَنَّ الكَّذِبِينُ® فيه آمْرَحَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ التَّيِيَّاتِ الشَّرُكَ والْمَعَاصِي آنُ يَّسُبِقُوْنَا ۚ يَـٰفُونُونَا فَلاَ نَنْتَقِمُ منهم سَاءً بِئُسَ مَا الَّذِي يَحَكُمُونَ<sup>©</sup> هُ حُكُمهم بِذا مَنْكَانَ يَرْجُوُا يَخَافُ لِقَاءَ اللهِ فَإِنَّ اَجَلَ اللهِ بِهِ لَاتٍ فَلْيَسْتَعِدْ لَهُ وَهُوَالسَّمِيْعُ لِاقُوَالِ الْعِبَادِ الْعَلِيْمُ بِأَفْعَالِهِم وَمَنْ جَاهَدَ حِهَادَ حَرُبِ او نفسِ فَانَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهُ لِاَنَّ مَـنُـفَعَةَ جَهَادِهِ له لاَ لِلْهِ إِ**نَّ اللهَ لَغَنِيُّ عَنِ الْعَلَمِيْنَ**۞ الانسسِ والجِنِّ والـملائكةِ وعَنُ عِبَادَتِهِم وَالَّذِيْنَ الْمَنُوْاوَعَكُواالْطَلِحْتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاتِهِمْ بِعَمَلِ الصَّالِحَاتِ وَلَنَجْزِيَّنَّهُمْ اَحْسَنَ بمعنى حَسَنٍ ونَـضُهُ بِنَزُعِ البِخافِضِ الباءِ ا**لَّذِي كَانُوْ ايَعْمَلُوْنَ**۞ وسِو الصَّالِحاتُ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ كُسْنًا ۗ اي ايُصَاءُ ذَاحُسُن بِأَنُ يَبرَّهُمَا وَكَانُ جَاهَ لَا كَلِيُتُوكِ بِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ بِإِشْرَاكِهِ عِلْمُر سُوَافِقَة لِلُوَاقِعِ فَلاَ مَـفُهُومَ لَـهُ **فَلَاتُطِعْهُمَا ۚ** في الإشرَاكِ **[ لَتَّمَرْجِعُكُمُ فَأُنْتِئَكُمْ بِمَأَكُنْتُمُ رَّعْمَلُوْنَ**۞ فساجَسازيُكُمُ به وَالَّذِيْنَ المَنُوْاوَعَمِلُواالصَّلِحْتِ لَنُدُحِكَنَّهُمْ فِي الصَّلِحِيْنَ® ٱلانبياءِ وَالاَوْلياءِ باَن نَحْشُرَهُمْ سَعَهُمْ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ امَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَّا أُوْذِي فِي اللهِ جَعَلَ فِتُنَةَ النَّاسِ اى أَذَائِمُ لَهُ كَعَذَابِ اللَّهِ فَى الْحَوْبِ منه فيُطِيُعُهُمُ فيُنَافِقُ وَلَيِنَ لاَمُ قَسَمٍ جَاءَنَصُرٌ لِلْمؤمنين مِينَثَمَيِّكَ فَغَنِمُوا لِيَقُولُنَ حُذِفَ منه نونُ الرَّفُع لِتَوَالي النوناتِ والواو ضميرُ الجمع لِالْتِقَاءِ السَّاكِنَيْنِ **إِنَّاكُنَّامَعَكُمُّ** في الايمان فأشُرِكُونا في الغَنِيْمَةِ قال اللّٰهُ تعالى **اَوَلَيْسَ اللّٰهُ بِلَعْلَمَ** اى بِعالمِ مِ**مَافِيْ صُدُوْدِ الْعٰلَمِيْنَ** فَى قُلُوْبِهِم سَ الايمان والنفاقِ بَلَى **وَلَيَعْلَمَنَّ اللهُ الَّذِيْنَ امَنُوْا** بِقُلُوبِهِم **وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنْفِقِيْنَ** ۚ فيُجازِي الْفَرِيُقَيْنِ واللامُ في الْفِعْلَيْنِ لام قَسَم وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذَيْنَ أَمَنُوا الَّبِعُوْاسَبِيلْنَا طَرِيْفَنا فِي دِيْنِنَا وَلُنَحُولُ خَطْيَكُمْرٌ في

اتِّبَاعِـنَا إِنْ كَانَتْ والامرُ بمعنى الخبرِ قال تعالى **وَمَاهُمْ بِخِمِلِيْنَ مِنْ خَطْلِهُمْ مِّنْ شَيْءٌ إِلَّهُمْ لِكَاذِبُوْنَ** في ذلك وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ اَوْزَارَهُمْ وَأَثْقَالًا شَعَا أَثْقَالِهِمْ بِقَوْلِهِم لِلْمُؤْسنين إِتَّبِعُوْا سَبِيْلَنا وإضلالِهم عَ ۚ مُقَلِدِيهِم **وَلَيُسْءَ لُنَّ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ عَمَّاكَانُوْاْ يَفْتَرُوْنَ** ۚ يَكُذِبُوْنَ على اللَّهِ سُوالَ تَوْبِيُخِ فاللامُ في الفعلينِ لامُ قَسَمٍ وحُذِف فاعِلُهما الوَاوُ ونونُ الرفع.

کہ ہم ایمان لائے ہم انہیں آ ز مائے بغیر حجوڑ دیں گے ان کوالیمی چیزوں ہے آ ز مایا جائے گا کہ جن ہے ان کے ایمان کی حقیقت ظاہر ہوجائے ، بیایک جماعت کے بارے میں نازل ہوئی جب وہ ایمان لائے تو ان کومشر کین نے اذیت پہنچائی الله تعالیٰ ان ہے پہلے والوں کو بھی آ ز ماچکا ہے یقیناً الله تعالیٰ ان لوگوں کو بھی جانچے گا جو اپنے ایمان میں سیجے تھے مشاہدہ کے طور جانچنا اور ایمان کے بارے میں حجوثوں کوبھی معلوم کرے گا، کیا جولوگ برائیاں تینی شرک اور معاصی کرر ہے ہیں میں بھتے ہیں کہ ہم سے نچ کرنگل جائیں گے ،تو ہم ان سے انقام نہ لے عمیں گے ان کی بیر تجویز جس کا یہ فیصلہ کرر ہے ہیں نہایت ہی بیہودہ ہے، جو مخص اللہ کی ملا قات کا خوف رکھتا ہے یقیناً اس کی ملا قات کا وقت آنے ہی والا ہے لہذا اس کو جا ہے کہاس کے لئے تیاری کرے وہ اپنے بندول کی باتوں کو سننے والا اور ان کے افعال کو جاننے والا ہے اور جس شخص نے جہاد کیا خواہ جہاد بالحرب ہو یا جہاد بالنفس تو وہ اپنے ہی فائدہ کے لئے جہاد کرتا ہے اس لئے کہاس کے جہاد کا نفع ای کو ملنے والا ہے نہ کہ اللّٰہ کو اللّٰہ تعالیٰ تو جہان والوں (یعنی )انسانوں اور جنوں اور فرشتوں اور ان کی عبادت ہے بے نیاز ہے اور جولوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کئے ہم ان کے گناہوں کا ان کے نیک اعمال کے صلہ میں از الہ کردیں گے اور ہم ان کے اعمال کا حال ہیہ ہے کہ وہ اعمال نیک ہوں بہترین بدلہ دیں گے آخسنے خسنے ٹا کے معنی میں ہے اور اس کا نصب باء جارہ کوسا قط کردینے کی وجہ ہے ہے اور ہم نے ہرانسان کواپنے والدین کےساتھ حسن سلوک کرنے کی تا کید کی ہے اچھی تا کیدیہ کہان کے ساتھ حسن سلوک کا برتا ؤ کرے اگروہ تجھ پراس بات کا زورڈ الیں کہ تو میرے ساتھ ایسی چیز کو شریک کرے کہ جس کے شریک کرنے کا تیرے پاس واقع کے مطابق علم نہیں ہے تو تو شرک کرنے میں ان کی اطاعت نہ کرتم سب کومیرے یا س لوٹ کر آنا ہے پھر میں ہراس چیز سے جوتم کرتے تھےتم کو باخبر کردوں گاپس میں تمہمیل تمہارے اعمال کی جزاء دوں گا اور وہ لوگ جوایمان لائے ہوں گے اور نیک اعمال کئے ہوں گے تو ہم ان کوصالحین یعنی انبیاءاور اولیاء میں شارکرلیں گے بایں طور کہ ہم ان کاان کے ساتھ حشر کریں گے اور بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو آمَـنّـا بـاللّٰه کہہ کیتے ہیں اور جب ان کواللہ کے راستہ میں تکلیف پہنچائی جاتی ہے تو وہ لوگوں کی تکلیف بعنی ان کی ایذ ارسانی کواپنے لئے عذاب الٰہی کے مانند سمجھ کراس ہے ڈرتے ہیں اوراسی وجہ ہے ان کی اطاعت کرتے اور نفاق کے مرتکب ہوتے ہیں ،اور

قتم ہے اگر مومنین کو تیرے رب کی طرف ہے کوئی مدد آئیجیتی ہے جس کی وجہ ہے ان کو مال غنیمت حاصل ہوتا ہے تو کہتے ہیں ہم توالیمان میں تمہارے ساتھ تھے لہذا ہم کو بھی مال غنیمت میں شریک کرلو و لَئِنْ میں لام قتم ہے لَیک قو لُنَّ میں نون رفع کوسلسل (تنین) نوبن آنے کی وجہ سے اور جمع کی ضمیروا ؤ کوالتقاء ساکنین کی وجہ سے حذف کر دیا ہے،اللہ تعالیٰ نے فر مایا کیا اللہ تعالیٰ کو جہان والوں کے دلوں کا حال ایمان اور نفاق میں ہے جو کچھ ہے معلوم نہیں ہے ؟ ضرور کیوں معلوم نہیں ہے(معلوم ہے)اوراللہ تعالیٰ ول ہے ایمان لانے والوں کو بھی بالیقین ظاہر کر کے رہے گا اورمنا فقوں کو بھی بالیقین ظاہر کر کے رہے گا،اور دونوں فریقوں کو بدلہ دیے گا،اور دونوں فعلوں میں لام لامقتم ہے،اور کا فرمسلمانوں ہے کہتے ہیں کہتم دین میں ہماراطریقہ اختیار کرو (بالفرض)اگر ہماری اتباع کرنے میں کوئی گناہ ہوا تو ہم اپنے او پراٹھالیں گے (بعنی اپنے ذ مہلے لیں گےاورتم سبکدوش ہوگے )اورامر جمعنی خبر ہے،الا تعالیٰ فرما تا ہے حالانکہوہ ان کے گناہوں میں سے پچھ بھی اٹھانے والے نہیں ہیں، بیتو اس معاملہ میں محض جھوٹے ہیں البتہ بیا پنے ( گنا ہوں کا بوجھ ) لا دے ہوں گے اور اپنے ( گناہوں) کے بوجھ کے ساتھ ساتھ کچھاور بوجھ بھی ،مومنین سے بیہ کہنے کی وجہ سے کہتم ہمار ہے طریقہ کی اتباع کرواور ا پے متبعین کو گمراہ کرنے کی وجہ سے اور بہ جو کچھافتر اء پردازیاں کررہے ہیں، قیامت کے روز ان سے ضرور باز پرس کی جائے گی، (بعنی )اللہ پر جو کذب بیانی کرتے ہیں،اور بہ باز پرس تو بیخ کے لئے ہوگی،لام دونوں فعلوں میں لام قتم ہےاور دونوں کا فاعل وا وَاورنو ن رفع حذف کرویا گیاہے۔

### عَجِفِيق الرَّدِي لِسَهُ الْحَ لَقَسِّلُ الْعَالَىٰ الْحَالِمُ الْحَالِمُ الْعَلَىٰ الْحَالِمُ الْعَلَىٰ الْحَ

فِيْ وَلَكُ ؛ اى بقولهِمْ يه ما كمصدريهوني كاطرف اشاره ماور بامحذوف ماور أنْ يتسركوا، حسِبَ كود مفعولوں کے قائم مقام ہے۔

**جَوَٰ ل**َهُ ﴾ : نَـزَلَ في جماعةٍ جبيها كه تمآر بن ياسروعياش بن ابي ربيعه ووليد بن وليدوسلمان بن مشام ان فقراء كومكه ميس ان ك ایمان لانے کی وجہ سے اذیت دی جاتی تھی۔

**قِبُولَنَى ؛ علىهِ مشاهدةٍ ال كاضافه كامقصدا يك سوال مقدر كاجواب دينا به سوال بيب كه بيآيت علم خداوندى كتجد د** پر دلالت کرتی ہے حالانکہ باری تعالیٰ کاعلم قدیم غیرحادث ہے، جواب کا خلاصہ بیہ ہے کہم سے مرادعکم ظہوراورعکم مشاہدہ ہے، آیت کا مقصد بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ صادقین کےصدق اور کا ذبین کے کذب کو ظاہر کردے تا کہ معلوم اللہ کے علم کے مطابق ظاہر ہوجائے (لیعنی لوگوں کوملم خداوندی اورمعلوم کی مطابقت معلوم ہوجائے )جو کہ معلوم کے ظاہر ہونے سے پہلے پر دوُ خفامیں تھی۔ فِحُوْلِيٌّ : يَـحْـكُمُوْنَ جَمله بموكر ما تجمعني الذي كاصله ہے صله ميں وَضمير محذوف ہے جس كوشارح رَحِمَّ كاللهُ تَعَاكَ نے ظاہر كرديا ہے اور حُکمهُ مُرهاذا مخصوص بالذم ہے۔

فِيْفُولْكُونَى ؛ فَلْيَسْتَعِدْ به مَنْ كان كاجواب شرط ہے أحسَنَ نزع خافض كى وجه سے منصوب ہے اصل ميں بأخسسَ تھا۔ فِيْ وَلَيْنَى: البَصَاءُ ذا حسن اس سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ حسنًا و صینا کے مصدر محذوف کی صفت ہے حذف مضاف کے ساتھ اور اگرمضاف کومحذوف نہ مانیں تو مبالغہ صفت واقع ہونا درست ہے۔

فِيْكُولَنَّ ؛ وَالَّـذِيْنَ آمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ مبتداجاور لَـنُكَفِّرَتَّ عَنْهُمْ سَيّئتِهِمْ مع تسم محذوف كمبتداء كي خبرب، تقدر عبارت بيه واللله له منكفِّر نَّ أوربي بهي بوسكتا به كه واللَّذِينَ آمنُوا النَّخ فعل محذوف كي وجه ي محلاً منصوب موتقدر عبارت بيهوكي ونخلص الذين آمنوا وعملوا الصُّلخت من سيَّتْلِبُهم الصّورت بين بيهاب اشتغال سيهوكار فَيْحُولَكُ ؛ موافقة للواقع بيمحذوف كى علت بإنقرر عبارت بيب و ذكر هذا القيد موافقة للواقع.

**جَيْخُولْنَ**﴾ : فلاَ مـفھومَ لهُ مطلب بيہ ہے کہاں کامفہوم مخالف مرا دنہیں ہے کہ جس کےمعبود ہونے پر تیرے یاس کوئی دلیل نہ ہو تو اس کومبراشریک مت کراورجس کےمعبود ہونے پر دلیل ہواس کوشریک کرسکتا ہے (یہاں بیمراونہیں ہے) اس لئے کہاس کے سواندایسا کوئی معبود ہے کہاس کے وجود پر دلیل ہواور نہ ایسامعبود ہے کہاس کے وجود پر دلیل نہ ہوبلکہ وہ اللہ واحد ہے۔

الْهَرِ اَحَسِبَ السناسُ أَنْ يُتُوسُكُوْ ا (الآية) لِعِن بيكمان كهرف زباني ايمان لانے كے بعد بغيرامتخان لئے انہيں جھوڑ ديا جائے گاضیح نہیں، بلکہ انہیں جان و مال کی تکالیف اور دیگر آ ز مائشوں کے ذریعہ جانچا پر کھا جائے گا تا کہ کھرے کھوٹے کا، سیچ جھوٹے کامخلص ومنافق کا (لوگوں کو) پیتہ چل جائے۔

اہل ایمان خصوصاً انبیاء ﷺ اور صلحاء کومختلف قتم کی آ زمائشوں سے گذرنا پڑتا ہے انجام کار ان کو کامیا بی ہوتی ہے یہ آ ز ماکشیں مختلف قشم کی ہوتی ہیں بھی تو کفار و فجار کی ایذارسانی کے ذریعہ آ ز ماکش ہوتی ہے جبیبا کہ اکثر انبیاءاورخصوصاً خاتم الا نبیاءاور آپ کے اصحاب کو بہت می آز ماکشوں سے گذر ناپڑا، جس کے بے شار واقعات سیرت اور تاریخ کی کتابوں میں مذکور ہیں،اوربعض اوقات جسمانی آز مائشوں ہے گذر ناپڑتا ہے جیسے حضرت ایوب علاقۃ کا اُٹھاکہ کو گذر ناپڑا۔

#### شائن نزول:

مراداگر چہ عام ہے ہرز مانہ کےعلاء وصلحاءاوراولیاءامت کومختلف قشم کی آ ز مائشیں آتی ہیں اور آتی رہیں گی ،گراز روئے روایات بیآیت چندضعفاءصحابہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے جن میں بیہحضرات بھی شامل ہیں،عمار بن یاسر،عیاش بن ابی ر بیعه، ولید بن الولید،سلمان بن مشام ان تمام حضرات اور بهت سےفقراءصحابہ کو مکہ میں اذیت ناک سز ائیں وی جاتی تھیں جس کی وجہ سے بعض صحابہ تنگ ول ہوکر دل برداشتہ ہو جاتے تھے، امام بخاری نے حضرت خباب بن الارت سے روایت کی ہے حضرت خباب فرماتے ہیں کہ ایک روز آنخضرت ﷺ بیت اللہ کے سامید میں اپنی چاور پرٹیک لگائے ہوئے بیٹھے تھے، ہم نے - ﴿ [لَمِنْزَعُ بِبَالشَّهُ ] ≥ -

ا بن آکلیف کی آپ سے شکایت کی اور تکلیف کے از الداور نفرت خداوندی کیلئے دعا کی درخواست کی ، تو آپ نے فرمایا تم سے پہلے ایسے لوگ گذر ہے ہیں کہ جن کوگڑھے ہیں کھڑا کر کے نصف فن کردیا جاتا تھا اور سرپر آرار کھ کر دونصف کردیا جاتا تھا اور لوگ گذر ہے ہیں کہ جن کوگڑھے ہیں کھڑا ایا جاتا تھا پھر بھی بیلوگ اپنے دین کور زنہیں کرتے ہے، وَ اللّٰہ بیصورت حال جلدی ہی ختم ہونے والی ہے، یہاں تک کہ صنعاء یمن سے حضر موت تک سوار سفر کرے گا اور خدا کے سوااس کوکسی کا خوف نہ ہوگا، گرتم جلدی ہی ختم ہوئے والی ہے، یہاں تک کہ صنعاء یمن سے حضر موت تک سوار سفر کرے گا اور خدا کے سوااس کوکسی کا خوف نہ ہوگا، گرتم جلدی کرتے ہو۔ (حمل ملعضا)

فَلَیَعُلَمَنَّ اللَّهُ الدَین صدَفُو اللَّی امتحانات اورشدا کدے ذریعه مخلص اور غیرمخلص اور نیک و بدمیں ضرورا متیاز کریں گے کیونکہ مخلصین کے ساتھ منافقین کا خلط ملط بعض اوقات بڑے نقصان کا باعث ہوتا ہے، اللّٰد تعالیٰ کو ہرمخص کے بیدا ہونے سے بہلے بی معلوم ہے کہ کون بدہے اور کون نیک، اللّٰہ تعالیٰ کے جانچنے اور پر کھنے کا مطلب دوسروں پر ظاہر کر دینا ہے۔

وَ وَصَّيْنَا الإنسَانَ يهاں وَصَّيْنَا كِمعنى تاكيرى حَكم كرنے كے ہيں ، نيز خيرخوا بى اور بمدردى كے طور يركسى كونيك کام کی طرف بلانے کے بھی ہیں محسناً مصدر ہے اس کے معنی خوبی کے ہیں اس جگہ خوبی والے طرزعمل کومبالغہ کے طور پر حسن تے تعبیر کیا گیا ہے،مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کواینے والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنے کا تا کیدی حکم فر مایا، بشرطیکداللّٰدتعالی کے تمکم کے خلاف نہ ہوجیہا کہ حدیث شریف میں ہے، لا طَاعَةَ لـمـــ حــلوق فـی مـعـصیةِ السخاليّ (رواه احمدوالحاكم) يعني خالق كي معصيت مين كسي مخلوق كي طاعت جائز نهيس، مذكوره آيت حضرت سعد بن الي و قاص رَضِحَانِنْهُ مَتَعَالِظَةٌ کے بارے میں نازل ہوئی، بیصحا بہ کرام میں ہے ان دس حضرات میں شامل ہیں جن کوآپ ﷺ شخصانے د نیا ہی میں جنت کی خوشخبری سنادی تھی ،جن کوعشر ہُ مبشر ہ کہا جا تا ہے بیا پنی والد ہ کے بہت فر ما نبر دار تتھے اور ان کی راحت رسانی کا بہت خیال رکھتے تھے،ان کی والدہ حمنہ بنت الی سفیان کو جب بیمعلوم ہوا کدان کے بیٹے سعدمسلمان ہو گئے ہیں تو انہوں نے بیٹے کو تنبیہ کی اورنشم کھائی کہ میں اس وفت تک نہ کھانا کھاؤں گی اور نہ یانی پیوں گی جب تک کہتم اپنے آبائی دین میں پھرواپس نہآ جاؤ ،اسی طرح بھوک بیاس ہے مرجاؤں گی اور ساری دنیامیں ہمیشہ کے لئے بید سوائی تمہارے سر ر ہے گی کہتم اپنے والدہ کے قاتل ہو (مسلم، تر مذی) اس آیت نے حضرت سعد کوان کی بات ماننے سے روک دیا، بغوی کی ا یک روایت کے مطابق حضرت سعد کی والدہ تنین دن اور تنین را تنیں اپنی قشم کے مطابق بھو کی پیاسی رہیں ،حضرت سعد حاضر ہوئے ، ماں کی محبت اور اطاعت اپنی جگہ تھی مگر اللہ تعالیٰ کے فر مان کے سامنے بچھے نہتھی اس لئے والدہ کومخاطب کر کے کہاا می جان!اگرتمہارے بدن میں سوروحیں بھی ہوتیں اورا یک ایک کر کے نکلتی رہتیں تب بھی میں اپنادین نہ چھوڑتا ،ابتم جاِ ہوکھا ؤپیویا مرجا ؤ،بہر حال میں اپنے دین ہے ہیں ہٹ سکتا، ماں نے ان کی گفتگو سے مایوں ہوکرکھا ٹا کھالیا۔

چ ہیں۔ بربیدیں ربیدیں میں بقول آمنا باللّٰہ (الآیة) اس آیت میں اہل نفاق یا کمزورائیان والوں کاحال بیان کیا گیا ہے کہا گر ومن المناس من بقول آمنا باللّٰہ (الآیة) اس آیت میں اہل نفاق یا کمزورائیان والوں کاحال بیان کیا گیا ہے کہار ایمان کی وجہ سے انہیں ایذ انہینچتی ہے تو عذاب الہی کی طرح وہ ان کے لئے نا قابل برداشت ہوتی ہے، نیتجنًا وہ ایمان سے پھر جاتے ہیں اورعوام کے دین کواختیار کر لیتے ہیں۔

وَلَقَدُ أَرْسَلُنَا نُوْحًا إِلَى قُومِهِ وعُـمْرُهُ اربِعون سنةَ اوَ آكُنْرُ فَلَبِثَ فِيْهِمُ ٱلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِيْنَ عَامًا \* يَـدعُوسِم الى تـوحيـدِ اللَّهِ فكَذَّبُوْه فَأَخَذَهُمُ **الْطُوْفَانُ** اي السماءُ الـكثيرُ طافَ بِهِمُ وعَلاَّهُمْ فَغَرقوا وَهُمُوظُلِمُونَ ® مشركون فَانَجَيْنَهُ اى نوحا وَاصْحٰبَ السَّفِينَةِ اى الذين كانوا سعه فيها وَجَعَلَنْهَ اليَّةَ عِنْرَةً لِلْعَلَمِينَ۞ لمن بَعْدَسِم مِنَ الناسِ إِنْ عَصَوْا رُسُلُمِم وعاشَ نوحٌ بعدَ الطوفان سِتِّينَ سَنَةُ او أكثرَ حتى كَثُرَ الناسُ وَ اذكر البرهيم إذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوااللَّهَ وَاتَّقُوُّهُ ۚ خَافُوا عِفَانِه ذَ لِكُمّْرَ خَيْرٌ لَكُمْ بِمَا انتُمْ عَلَيْهِ مِن عِبَادَةِ الأصنام اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ® الدخيرَ مِنْ غَيْرِه إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِسْنُ دُونِ اللهِ اى غيرِه أَوْتَانًا قَتَخَلُقُونَ إِفْكًا \* تَنْسَوْنُونَ كِذَبُ إِنَّ الْاَوْثَانَ شَرِكَاءُ لِلَهُ **إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْرِزْقًا** لاَ يَقْدِرُونَ اَنُ برزفوكم فَابُتَغُوْاعِنْدَاللَّهِ الرِّنْقَ أَطْلَبُوه منه وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ الَّيْهِ ثُرْجَعُونَ ﴿ وَإِنْ تُكَذِّبُوا اى تُكَذِّبُونِيْ يَا أَبُلَ مَكَةَ فَقَدُكَذَّبَ أُمَّـمُ مِّنْ قَبُلِكُمْ مَنْ قَبْلِي وَمَا عَلَى الرَّسُولِ الْآالْبَلْعُ الْمُبِينُ ٠٠ الا بُلاغ الْبَيْنُ في بَاتَيُنِ الْقِصْتَيْنِ تُسلِيَةٌ للنبي صلى الله عليه وسلم وقال تعالى في قَوْمِه أَ**وَلُمْرِيَرُوا** بالياء والناء يَنظُرُوا كَي**ُفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ الْخَلْقَ** بعضَم اَوَّلِه وقُرِئ بِفَتْحِه مِنْ بَدَأَ وَاَبْدَأَ بِمَعْنَى اى يَخَلُقُهم ابتداءً تُثُمَّر سِو يُعِيِّدُهُ ۚ اى الخَلق كما بَدَأَهُ إِنَّ **ذَٰلِكَ** المذكورَ سِنَ الْخَلقِ الأوَّل والثانِي عَ**لَى اللهِ يَسِينُكُ** فَكَنيف تُستَرونَ الثانِي قُلْ سِيْرُوا فِي الْأَمْضِ فَانْظُرُواكَيْفَ بَدَاالْخَلْقَ لِمَنْ كَانَ قَبْلَكِم وأَسَاتُهُمْ تُتَمَر اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشَاةَ الْانْحِرَةَ لَمَدًا وقَضرًا مع سُكُون النِّسِ لِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿ وسه البَدُهُ والإعادة يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ تَعُذِيبَهُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَتَنَاءُ وَخَمَة وَالْيَهِ تُقَلِّبُونَ ﴿ تُرَدُّونَ وَمَّااَنْتُمْ يِمُعْجِزِيْنَ رَبَّكُـهُ عَنَ إِدْرَاكِكُمْ فِى الْكَرْضِ **وَلَافِى السَّمَآء**ُ لوكنته فيها اى لا تَفُوتُونَهُ **وَمَالُكُمْ مِّنْ دُونِ اللهِ** اى عَ خيره مِنْ قَلِي يَمْنَعُكم منه قَالَانَصِيْرِ فَيْنَصُرُكم من عذابه.

تر اور آن کی طرف مبعوث کیا اور اس وقت ان کی عمر چالیس سال یا اس سے زیادہ تھی چنا نچہ (نوح) اپنی قوم میں پچاس کم ایک بزار سال رہے اور ان کو اللہ کی تو حید کی دعوت دیے رہے تو انہوں نے (نوح علیج کا دُول علیہ کا دورہ میں پچاس کم ایک بزار سال رہے اور ان کو اللہ کی تو حید کی دعوت دیے رہے تو انہوں نے (نوح علیج کا دورہ میر نے ان کو گھیر لیا اور ان کے اور پر پھر گیا ، سودہ غرق ہوگئے ، اور وہ بڑے خالم مشرک لوگ تھے چنا نچہ ہم نے نوح علیج کا دالے گا کا دارہ سے ان کو کو جو ان کے ساتھ شق میں تھے نجات دی ، اور اس واقعہ کو ہم نے تمام جہان والوں کے لئے عبرت کا نشان بنادیا یعنی ان کے بعد والے گول کے لئے اس کے بعد والے گول کے لئے اس سے زیادہ بقید حیات رہے جتی کہ لوگ اگر وہ ان کی بعد والے گول کے لئے کا دورہ ان کے بعد والے گول کے لئے کا دورہ ان کے بعد والے گول کے لئے کا دورہ ان کے بعد والے گول کے لئے کا دورہ ان کے بعد والے گول کے لئے کا دورہ کے لئے کو دورہ کی کا دورہ کی کا فر مانی کریں ، اور نوح علیج کا فول کے بعد ساٹھ سال یا اس سے زیادہ بقید حیات رہے جتی کہ لوگ کے بعد ساٹھ سال یا اس سے زیادہ بقید حیات رہے جتی کہ لوگ کے بعد ساٹھ سال یا اس سے زیادہ بقید حیات رہے جتی کہ لوگ کی کو دورہ کی کی کی کو دورہ کو سال کے بعد ساٹھ سال یا اس سے زیادہ بقید حیات رہے جتی کہ لوگ کو دورہ کی کانٹوں کی کو دورہ کی کانٹوں کی کو دورہ کیا کو دورہ کی کو دورہ کی کیا کہ کو دورہ کی کے دورہ کو دورہ کی کو دورہ کی کے دورہ کی کو دورہ کو دورہ کو دورہ کی کو دورہ کی کو دورہ کی کو دورہ کی کو دورہ کے دورہ کی کو دورہ کو دورہ کی کو دورہ کی کو دورہ کی کو دورہ کی کو دورہ کو دورہ کی

**ڐ[نصِّزَم پتبلشّ لِن**َا≥

بکثرت ہو گئے اور حضرت ابراہیم کا ذکر کرو جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا اللہ کی بندگی کرواوراس سے ڈرویعنی اس کے عذاب سے خوف کروبیتمہارے لئے بتوں کی بندگی ہے جس پرتم جے ہوئے ہو بہتر ہے اگرتم کوبہتر سے غیر بہتر کی شناخت ہے تم لوگ اللّٰہ کو چھوڑ کر غیراللّٰہ کی پوجا پاٹ کرتے ہو یعنی بتوں کی اور جھوٹ گھڑتے ہو یعنی پیرجھوٹ مبکتے ہو کہ بت اللّٰہ کے شرکاء ہیں ( سنو ) تم اللہ تعالیٰ کے سواجن کی پوجا پاٹ کرر ہے ہووہ تمہارے رزق کے ما لک نہیں ( یعنی ) تم کوررق دینے پر قا درنہیں پس تنہیں جا ہے کہتم اللہ ہی ہے روزی طلب کرواسی کی بندگی کرواوراسی کی شکر گذاری کرواورتم اسی کی طرف لوٹائے جاؤگے اے اہل مکہ اگرتم میری تکذیب کرو گے (توبیکوئی نئ بات نہیں) تم سے پہلے بھی بہت ی امتیں مجھ سے پہلے والے رسولوں کو حجلا چکی ہیں رسول کے ذمہ تو صرف صاف طور پر پہنچادینا ہے لیعنی محض واضح طور پر پہنچا دینا ہے، ان دونوں (لیعنی نوح عَلَيْهِ النَّلُةُ النَّكُو اورابرا بيم عَلَيْهِ الأَوْلِينِ اللهِ كَتَصُولِ مِينَ نِي كَرِيم عِلْقَاقِينَ كُوسِلَى ہے اللّٰه تعالیٰ نے آپ کی قوم کے بارے میں فرمایا کیاوہ نہیں دیکھتے کہاںلّٰہ تعالیٰمخلوق کوئس طرح ابتداءً پیدا کرتا ہے مِوَوْ ایااورتا دونوں قراءتیں ہیں ، یُبْدِی اول کےضمہ کےساتھاور اول کے فتحہ کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے بَداً اور اَبْداً دونوں کے ایک ہی معنی ہیں، بیعنی ان کوابتداءً بپیدا کرتا ہے بھروہی اس کو دوبارہ پیدا کرے گالیعنی مخلوق کوجس طرح اس نے ابتداءً پیدا کیا، بلاشبہ بیہ ابتداءًاور ثانیاً پیدا کرنا اللہ کے لئے بہت ہی آ سان ہے لہذاتم ٹانیا پیدا کرنے کا کیوں انکار کرتے ہو؟ آپ کہنے کہ ملک میں چل پھرکر دیکھوتو سہی کہتم ہے پہلے والوں کوکس طرح ابتداءً پیدا کیااوران کوموت دی پھر دوسری مرتبہ بھی پیدا کرے گا نَشْاٰۃً مد کےساتھ اور قصر کےساتھ معشین کےسکون کے بلاشبہاللّٰہ تعالیٰ ہرشیؑ پر قادر ہے اورای میں ابتداءًاور ثانیاً پیدا کرنا بھی ہے جس کو عذاب دینا جا ہے عذا ب دےاورجس پر رحم کرنا جاہے رحم کرے سب اس کی طرف لوٹائے جاؤگے اور نہ تو تم اپنے رب کوتمہارے پکڑنے سے زمین میں عاجز کر سکتے ہواور نہآ سان میں اگرتم آ سان میں ہو، یعنی تم اس ہے نچ کرنہیں نکل سکتے ، اللہ تعالیٰ کےسوانہ تمہارا کوئی ولی ہے کہاں سے تم کو بچا سکے اور نہ مددگار کہ تمہاری اس کے عذاب سے مددکر سکے۔

### عَجِقِيق اللَّهِ السَّهِ اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

قِوْلَى ؛ نوحاً حضرت نوح عَلا الله المائلة المائلة المائلة المائلة المائلة الله المائلة الما

ومن المرسلين ابراهيم.

چَوَلِينَ ؛ اَوْ ثان، و ثنّ کَ جَعْ ہے پھروغیرہ ہے تراشے ہوئے بت جن کی بندگی کی جائے۔

عَوْلِ مَن يَوْزَقُو كُمْ كَان اللهُ وَكُر كَ شارح نے اشارہ كرديا كه دزقًا مفعول مطلق ہونے كى وجہ سے منصوب بے تقدیر عبارت بہ ہوگ لا بیملِکُوْ ذَان يوز قو كھردزقًا .

فَخُولَنَى : تكذبوني السائره الله تكذبوا كامفعول محذوف إلى

قِحُولَیْ : یسا اهسل مسکهٔ اسے مقصدان بات کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ یہ آیت اور آنندہ آیت حضرت ابراہیم عَنْقِدُلاْ وَلاَئِلَا کے واقعہ کے درمیان جملہ معترضہ ہے اور مقصداس ہے آپ کوسلی دینا ہے اِن تسک فد بسو استرط ہے اور اس کی جزاء فلا یضرنی تکذیبکھر

فَخُولِكُمَ : مَنْ قبلي، مَن موسوله كذَّبَ كامفعول إـ

فَيَوْلَنَى ؛ هاتين القصتين عراد حضرت أوح عَلَيْهِ لا والشَّكَا ورحضرت ابراتيم عَلَيْهِ لا وَالشَّكَا كَ قص بيل

مراد المريك المريك المريك المراد المراد المريكي المراد المريكي المريك

فِيُولِنَى : النشأة الآخرة مدًّا وقصرًا مكامطاب عثين كے بعدالف اور قصر كامطلب بيغيرالف-

#### تَفَيْلُرُوتَشَيْنَ حَ

سابقہ انبیاءاورامتوں کے حالات وواقعات کا ذکر آپ طِلِقَائِمَۃ اور آپ کی امت کی تعلی کے لئے کیا گیا ہے، جس طرح انبیاء سابقین نے کفار وشرکیین کی ایذ اوُں کی وجہ ہے بھی ہمت نہیں ہاری ،ای طرح آپ طِلِقَائِم بھی اپنی قوم کی ایذ اوَں کی پرواہ نہ کرتے ہوئے فریضۂ رسالت کی اوائیگی مضبوطی کے ساتھ کرتے رہے۔

= (مَرْزَم بِسَيَلَشَهُ إِنَّهُ الْمَالِيَةِ ) =

علاو ونسی کا ایمان نہ لانا اور اس کے باوجودنسی وقت بھی ہمت نہ بارنا ، بیسب حضرت نوح عَلِيْجَلَاةُ طَلَيْتُلَا کی خصوصیات ہیں ، اور وَہب رَجِمَ كُلُونُهُ مُعَالِيٰ ہے آپ كی عمر ایک ہزار جارسوسال منقول ہے، ملک الموت نے حضرت نوح عَلَيْ لَا وَالسُّلَا ہے دریافت کیا آپ عمر کے اعتبار سے اطول العمر انہیاء میں سے ہیں آپ نے دنیا کو کیسایا یا؟ آپ نے فرمایا دنیا کی مثال ایک مكان كى ى ك جرس كے دودروازے بين ايك سے داخل بوادوسرے سے نكل كيا۔ (حاشيه حلالين)

د وسرا قصه حضرت ابراجیم عَلیْجَلَاوَلاَیْنَکِو کا بیان ہوا ہے،حضرت ابراجیم عَلیْجَلاوَلاَیْنَکِو کو بھی بڑے بخت امتحا نات ہے گذر نا یرٌ اتھا،مثلاً حضرت ہاجرہ اور حضرت اسمعیل ﷺ کولق ووق ہے آ ب وگیاہ میدان میں جھوڑ آنا ، پھرا ہے ہی ہاتھ ہے اپنے اکلوتے بیٹے اساعیل کے ذبح کا واقعہ بیسب وہ حالات میں کہ جن کوایک اولواالعزم پیٹمبر ہی برداشت کرسکتا ہے،حضرت ا ہرا ہیم علیجیلاؤلائٹائو کے واقعہ کے صمن میں حضرت لوط علیجیلاؤلائٹاؤ کا واقعہ بھی مذکور ہوا ہے، آخر سورت تک دوسرے بعض ا نبیا ءاؤران کی سرکش امت کے حالات کا ذکریہ سب رسول اللّٰہ ﷺ اور آپ کی امت کی سلی کے لئے اور ہمت کے ساتھ دین پر قائم رہنے کے لئے بیان ہوئے ہیں۔

وَالَّذِيْنَكُفُرُوا بِاللَّهِ اللَّهِ وَلِقَالِهَ اى النواد والبغب أُولَلِكَ يَدِسُوا مِنْ رَّحْمَقِى اى حَدَى وَالُولَلِكَ لَهُمْ عَذَاكِ ٱلِيُمُ اللَّهِ مَوْلِمٌ قال تعالى في قِصَّةِ ابراسِم فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهَ إِلَّا أَنْ قَالُواا فَتُلُوهُ أَوْحَرِّ قُوهُ فَأَنْجَمَّهُ اللهُ مِنَ النَّارِ التي قَذَفُوهُ فيها بِأَنْ جَعَلَها عليه بَرُدًا وسَلاَمًا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ اي إِنْجَائِهِ منها لَاليِّ بي عَدَمُ تَـابْنِـرِبا فيه مَعَ عظمِمها وإخمادُبا وانشاءُ روضِ مكانَمها في زمن يسِيْرِ لِ**لْقُومِرِيُّوُمِنُونَ** ۗ يصدِقُونَ بتَوْحيْد الله وقُدَرَتِه لِانَّهِم المُنتَفِعُونَ بِهِا و**َقَالَ** ابراسِيمُ **اِنَّمَاالَّةَخَذْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ اَفَتَانًا** تَعبُدُونِها وما مصدريةٌ **مُّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ خِبرُ إِنَّ وعلى قراء قِ النَّصِبِ سفعولٌ له وما كَافَّةُ المعنى تَوَادَدْتُمُ على عِبَادَتِها** فِي الْحَيْوةِ الدُّنْيَا ثُثُمَّ يَوْمَ الْقِيْلَ مَةِ يَكُفُّرُ بَعُضُكُمُ بِبَعْضِ يَتَبِرُأُ الْتَادَةُ مِنَ الاَتْبَاعِ قَايَلُعَنُ بَعْضُكُمُ رَجُضًا لَا يلعنُ الاتباعُ القادةَ **قَمَأُولِكُمُ مَصِيرُكُم جَمِيعًا النَّارُوَمَا لَكُمُ مِّنَ نُصِرِينَ ﴿ مَا نِعِينَ سِنها** فَامَنَ لَهُ صَدَّقَ بِإِبْرَاسِيمَ لَوُطُمُ وبُوَ ابنُ أَخِيهِ بَارَانَ وَقَالَ ابراسِيمِ الِنِّ مُهَاجِرٌ مِن قَوْمِي اللَّكِرَبِينُ أَي الى حيثُ أَمْرَنِي رَبِّي وبَجَرَ قَومَه وبَاجَرَ من سَوَادِ الْعِرَاقِ الى الشَّامِ اِ**نَّةَ هُوَالْعَرْيْرُ** في مُلْكِه ا**لْحَكِيْمُ**® نى صُنْعِه **وَوَهَبْنَالُةَ** بعد اسماعيلَ السِّعْقَ **وَيَعْقُوْبَ** بعد اسحاقَ **وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَتِهِ النُّبُوَّةَ** فكلُّ الْانْبِيَاءِ بعدَ ابراسِيمَ من ذُرِّيَّتِهِ وَالْكِتْبِ بمعنى الكُتُبِ اي التورَّةَ والانجيلَ والزبورَ والقرانَ وَالْتَيْنَهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا ، وبو الثناءُ الحسنُ في كُلِّ أَبُلِ الاَدْيَانِ **وَإِنَّهُ فِي الْلِإِخْرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِيْنَ** اللَّذِينِ ليهم الدرجاتُ العُلي وَ اذكر **لُوَطّا اِذْقَالَ لِقَوْمِهَ إِنَّكُمْ** بتحقيق الهمزتين وتسميل الثانية وادخالِ النب بينهما على الوجمين في السوضعين **لَتَأَثُّونَ الْفَاحِشَةَ** أَى أَذْبَارَ الرجالِ **مَاسَبَقَّكُمْ بِهَامِنَ لَحَدِمِّنَ الْعَلَمِينَ** الإنس - ﴿ (صَّزَم بِبَلِثَ لِإِ

والجنّ **أَيِنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقَطَعُونَ السَّبِيلَ** فَ طريق المارَّةِ بِفِعُـلِكُم الفاحِشَةِ بِمَنُ يَمُرُّ بكم فتَرَكَ السناسُ السَمَرُ بِكُمُ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ ستحدثكم المُنْكُلُ فعل الفاحشة بعضكم ببعض فَمَاكَانَ جَوَابَقَوْمِهَ إِلَّا اَنْ قَالُواائَتِنَابِعَذَابِ اللهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ<sup>®</sup> فِي اِسْتِقْبَاحِ ذلك واَنَّ العذابَ ﴾ خاذِلٌ لِفَاعِلِيْهِ قَ**الَ رَبِّ انْصُرِنَ** بِتَحْقِيُقِ قَوُلِيْ في إنزال العذابِ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۚ العاصِينَ بإِثْيَان الرَجَالِ فاستجابَ اللَّهُ دُعَاءَهُ.

ت خیری ؛ جولوگ اللہ کی آیتوں اور اس کی ملا قات کو بھولے ہوئے ہیں بینی قر آن کو اور بعث بعد الموت کو پیہ لوگ میری رحمت سے ناامید ہوں گے اوران کے لئے در دناک عذاب ہوگا ،انتد تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیقی الفتاؤ کے قصہ میں فرمایا تو ان کی قوم کے پاس بجز اس کے کوئی جواب نہیں تھا کہ کہنے سگے ان کو یا تو قبل کرڈ الو یا ان کوجلا دو آخرش اللہ نے ان کواس آگ ہے بچالیا جس میں ان کو ڈالا تھا اس طریقہ ہے کہ اس آ گ کوابرا نہم علیج کا ڈالٹٹائڈ پر ٹھنڈی اور سلامتی والی کر دیا بلاشبہ اس میں یعنی ابراہیم علیجنگاؤلٹنگؤ کوآگ سے نجات دینے میں کئی نشانیاں ہیں ان نشانیوں میں ایک اس آگ کا باوجوداس کے عظیم ہونے کے حضرت ابراہیم عَلافِظَالِمُ میں اثر نہ کرنا اور اس کا بجھ جانا ہے اور اس آگ کی جگہ قبیل مدت میں گلستان کا پیدا ہو جانا ہے ا بمان والول کے لئے (بعنی) اللّٰہ کی تو حیداور اس کی قدرت کی تصدیق کرنے والوں کے لئے ، اس لئے کہ یہی لوگ نشانیوں ہے نفع حاصل کرنے والے ہیں اور ابراہیم عَلیجنڈ وَلائٹا کیا نے بیہ (بھی) فرمایاتم نے جوخدا کوجیموڑ کربتوں کو (معبود) بنارکھا ہے جن کی تم بندگی کرتے ہوبس میہ تمہارے آپسی دنیوی تعلقات کی وجہ ہے ہا اتحد تمر میں مامصدر یہ ہے اور مَوَ كَتُّةُ بيدنكمر ، إِنَّ كَىٰ خَبرِ ہےاورنصب كى صورت ميں (مودة)مفعول له ہےاور ما كافه ہے، آيت كے معنی بير بيں ان بتوں كى عبادت كى وجه سے تمہارے درمیان باجمی دوتی قائم ہے پھر قیامت کے دن تم ایک دوسرے کے منکر ہوجا وَگے سر داراینے ماتخو ں ہے اظہار براءت کردیں گے اور آپس میں ایک دوسرے پرلعنت کریں گے بعنی ماتحت سرداروں پرلعنت کریں گے اورتم سب کا ٹھکانہ دورخ ہوگا اورتمہارا کوئی مددگار (لیعن) آگ ہے بچانے والا نہ ہوگا سولوط علیقٹاؤلٹٹلانے ابراہیم علیقٹاؤلٹٹلا کی (نبوت) کی تصدیق کی اور وہ ان کے بھائی ہاران کے بیٹے تھے ابراہیم علاقیلا ُٹاکٹیلا نے فرمایا میں اپنی قوم کو حچھوڑ کرایپے رب کی طرف یعنی میرے رب کی بتائی ہوئی جگہ ہجرت کر جاؤں گااوراپنی قوم کوچھوڑ دیااوراطراف عراق ہے شام کی طرف ہجرت کر گئے بے شک وہ اپنے ملک میں بڑاہی غالب اور اپنی صنعت میں بڑاہی حکمت والا ہے اور ہم نے اس کو اساعیل کے بعد اسخق اور اسخق کے بعد یعقو ب عطا کئے اور ہم نے ان کی اولا دمیں نبوت جاری کردی چنانچہ تمام انبیاءابراہیم علیق کا کالٹیکڑا کے بعدان کی نسل ہے ہوئے اور کتاب (کا سلسلہ جاری کیا) اور کتاب جمعنی کتب بعنی تو رات اور انجیل اور زبور اور قر آن کا اور ہم نے ان کا صله ان کو دنیا میں بھی دیا اوروہ تمام اہل ملت میں ان کا ذکر جمیل ہے اور بلاشبہوہ آخرت میں بھی صالحین میں ہے جن کے لئے عالی شان درجات - ﴿ [ نَعَزُم بِبَلْشَهِ ] ٢

میں اورلوط علی کا کام کرتے ہو تھے جب انہوں نے اپنی قوم ہے فر مایا کیا تم ایسی ہے حیائی کا کام کرتے ہو تعین مردول کے ساتھ بفطی کرتے ہو کہ کسی نے تم ہے پہلے عالم والوں یعنی جن وانس نے نہیں کیا، دونوں ہمزول کی تحقیق اور دوسرے کی تسہیل اور دونوں کے درمیان دونوں صورتوں میں دونوں مقام پر الف داخل کرکے کیا تم مردول ہے بدفعلی کرتے ہو اورتم گذر نے والوں کے ساتھ ہے حیائی کا کام کرکے مسافروں کا راستہ روکتے ہو جس کی وجہ ہے لوگوں نے تمہازے پاس سے گذر نا ترک کر دیا اورتم کوئی تخالوں میں آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ ہے حیائی کا کام کرتے ہو تو ان کی قوم کے پاس اس کے سوا کوئی جواب نہیں تھا کہ کہنے لگے اگر تم اس فعل کوئیج سمجھنے میں اور اس بات میں کہ ایسی حرکت کرنے والے پر عذا ب نازل مونے والا ہے سے ہوتو اللہ کا عذا ب لے آؤتو لوط علیہ کا کا گلائے نے دعا کی کہا ہے میرے پروردگار عذا ب نازل کرنے کے ہونے والا ہے سے ہوتو اللہ کا عذا ب لے آؤتو لوط علیہ کا کا گلائے نے دعا کی کہا ہے میرے پروردگار عذا ب نازل کرنے کے بارے میں میری بات کو بچ کر کے مردول کے ساتھ بدفعلی کرکے نافر مانی کرنے والی قوم پر میری مدد فرما چنا نچے اللہ تعالی نے حضرے لوط علیہ کا کا کا کی کہا ہے میں کہ دونی کی دعاء قبول فر مالی۔

### عَجِقِيق اللهِ المَالِمُ اللهِ اللهِ

فِحُولِ ﴾ : يَـئِسُوْا مِنْ رَحْمَتِی کِهی ہیں وہ لوگ جو قیامت کے دن میرک رحمت سے ناامید ہوں گے یَـئِسُوْا ماضی کاصیغہ استعمال کیا ہے بقینی الوقوع ہونے کی وجہ ہے۔

هِ فَكُولَكُمْ ؛ اقتلوه او حرّقوه یهاں حرف تر دید کے ساتھ فر مایا اور سورۃ الانبیاء میں صرف ایک یعنی حرّقو ہُ فر مایا۔ جَجُولُ بُئِے : یہاں ان کے مشورہ کو بیان فر مایا ہے اور سورۃ الانبیاء میں مشورہ کے بعد جو فیصلہ ہو گیا (یعنی جلانے کا) اس کو مملی حامہ یہنانے کا بیان ہے۔

فِي النار فأنجاه الله من النار وقال ابراهيم كاعطف فانجاه الله من النار پرم، اى قال بعد انجائه من

فِيَوْلِكُ ؛ إِنَّ مَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ أَوْتَانًا النَّحِ ما مِين تَين رّ كِيبِين مو عَتَى بين -

#### اول تر کیب:

بولِّ الذي اتخذتموه اوثانًا لاجل المودةِ لاينفعوكم.

#### دوسری تر کیب:

ما کافہ جوکہ اِنگومل سے مانع ہے اَوْ شائیا اِستحد تمر کامفعول بداگر انسخد تمر کومتعدی بیک مفعول مانا جائے ،اوراگر متعدی بیک مفعول مانا جائے ،اوراگر متعدی بدومفعول ، نا جائے تو ٹانی مفعول من دون اللّٰہ ہوگا،اگر موَدَّةٌ کومرفوع پڑھا جائے تو مبتدا محد وف هی کی خبر ہوگ ، ای هیے مَوَدَّةٌ جملہ اس صورت میں او شانیاً کی مفت ہوگا،اور مستاتفہ بھی ہوسکتا ہے۔اوراگر مَودَّة پرنصب پڑھا جائے تو اتحد تمر کامفعول لہ ہوگا، نیز اعلی محذوف کے ذرایع بھی منصوب ہوسکتا ہے۔

#### تيسري ترکيب:

مَا كومصدریه مانا جائے ،اس كے بعد دوصورتیں ہیں ،اتخاذ ہے پہلے سبب مضاف محذوف مانا جائے اور تقدیر عبارت یہ ہو اِنَّ سَبَبَ اتنحاذ كه مَاوَّ ثانًا مَوَدَّةٌ اوریہ جمی جائز ہے كہ مضاف محذوف نه مانا جائے بلكه مبالغة نفس اتخاذ ہی كو مَوَدَّة قرار ویدیا جائے اور مَوَدَة پرنسب كی صورت میں خبر محذوف ہوگی جیسا كہ اول صورت میں ہے۔

<u>هِيُّوْلِ</u>نَى ؛ المعنى قراءات مذكوره كاحاصل معنى يعنی ان بنوں کی پوجا پاٹ ہی کی وجہ سے تم متفق ہو گئے ہو۔ هِ وَكُولِنَى ؛ صَلِدَّقَ بِابِهِ اهمِهِم لِيعنی حضرت لوط عَلاِهِلاَهُ النَّئِلائِ خَضرت ابراہیم عَلاِهِلاَهُ النَّلِیٰ کَ نه بیہ کَهْس ایمان کی تصدیق کی اس لئے کہ حضرت لوط علاجہ کلاُهُ وَلائِئلا تو مومن تھے ہی ،لوط پروقف لا زم ہوگا۔

این مرین مرین می رقعی کری است کے اضافہ کا مقصدایک شبہ کا جواب ہوہ یک والی رقبی سے باری تعالیٰ کے فی کا کی دیت اس عبارت کے اضافہ کا مقصدایک شبہ کا جواب ہوہ یہ والی رقبی سے باری تعالیٰ کے لئے جہت ثابت ہوتی ہے حالائکہ باری تعالیٰ جہات سے پاک ہے تواس کا الیٰ حیث امرنی ربی کہہ کر جواب دیدیا۔ فی کو کئی : سَوادَ العراق ای اطرافها یقال سوادَ العلدِ ای اطراف العلد.

قِوَلَهُ ؛ لمن الصالحينَ اي الصالحين الكاملين.

#### تَفَيْهُوتَشِيْ

وَالَّذِیْنَ کَفُووْا بِآیَاتِ اللّٰه النح اللّٰہ تعالیٰ کی رحمت، دنیا میں عام ہے جس سے کا فرومومن مخلص و منافق اور نیک و ہدیکساں طور پر مستفیض ہور ہے ہیں، اللّٰہ تعالیٰ سب کو دنیا کے وسائل، آسائش اور مال ودولت عطا کر رہاہے بیر حمت الہٰ کی وہ وسعت سے مشال کر ہاہے ہے ہے۔ اللّٰہ تعالیٰ نے دوسر ہے مقام پر فر مایا رحمت و سعت سے مشی (اعراف) کیکن آخرت چونکہ وار الجزاء ہے انسان نے دنیا کی جھیتی میں جو کچھ ہویا ہوگا اس کی فصل اسے وہاں کا نمی ہوگی، جیسے عمل کئے ہوں گے و لیمی ہی جزاء وہاں سلے گی، اللّٰہ کی ہارگاہ میں ہو کے اللّٰہ فیلے ہوں گے دنیا کی طرح اگر آخرت میں بھی نیک و بد کے ساتھ کیسال

سئوک ہوا درمومن و کافر دونوں ہی رحمت الہی کے مستحق قرار پائیں تو اس ہے ایک تو اللہ تعالیٰ کی صفت عدل پرحرف آتا ہے، دوسرے قیامت کامقصود ہی فوت ہوجائے گا قیامت کا دن تو اللہ تعالیٰ نے رکھا ہی اس لئے ہے کہ نیکول کوان کی نیکیوں کے صلہ میں جنت ملے اور بدوں کوان کی بدیوں کی جزاء میں جہنم دی جائے ،اس لئے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی رحمت صرف اہل ایمان کے ساتھ خاص ہوگی جس کو یہاں بیان کیا گیا ہے۔ '

فَمَا کَانَ جوابَ قومِهِ ان آیات ہے بل حضرت ابراہیم علاقتلا کا قصد بیان ہور ہاتھا، یہاں ہے اس کا بقیہ حصہ
بیان کیا جار ہاہے، درمیان میں جملہ معترضہ کے طور پراللہ کی تو حید اور اس کی قدرت وطاقت کو بیان کیا گیا ہے، بعض مفسرین
فرماتے ہیں بیسب بھی حضرت ابراہیم علاقت کا حصہ ہے جس میں حضرت ابراہیم نے تو حید اور معاد کے اثبات میں
دلاکل ویئے ہیں جن کا کوئی جواب ان کی قوم ہے جب نہ بن بڑا تو انہوں نے اس کا جواب ظلم وتشد دکی اس کا دروائی ہے دیا جس
کا ذکر اس آیت میں ہے کہ اسے قبل کردویا اسے جلادو، چنانچہ انہوں نے آگ کا ایک بہت بڑا الاؤ تیار کر کے حضرت ابراہیم
علیج کا فاکھ کوئیتی کے ذریعہ اس میں بھینک دیا۔

فانہاہُ اللّٰہ من الغاد اللّٰہ تبارک وتعالیٰ نے اس آ گ کوحضرت ابراہیم عَلاِجَلاُ طَالِثَا کُو کے لئے چشم زدن میں گل وگلزار کر دیا اورا پنے خلیل کو بچالیا آگ ان کے ہندھنوں کے علاوہ کچھنہ جلاسکی۔

وقبال انسما اتبحد تدمر من دون الله او ثاناً مَوَدة (الآية) لعنی پينهارے قوی بت ہیں جوتمهاری اجتماعیت اور آپس کی دوستی کی بنیاد ہیں ،اگرتم ان کی عبادت چھوڑ دوتو تمهاری قومیت اور دوستی کا شیراز ہ بھر جائے گا۔

فَآمَنَ لَكُهُ لُوط حَفرت الوط عَلَيْحَلاَ وَالنَّكُو حَفرت ابراہِيم عَلَيْحِلاَ وَالنَّكُو كَ بِرادرزاد تقيعن ابراہیم عَلَيْحِلاَ وَالنَّكُو كَ بِما أَنْ بِاللَّهِ اللَّهِ الْمَالِيَةُ اللَّهِ عَلَيْحِلاَ وَالنَّهُ كَ بِما نَجِ لَكُما ہِ وہ درست نہیں ہے، آتش نمرود میں حضرت ابراہیم کا مجزہ و کی کے رحضرت ابراہیم کی نبوت کی سب ہے پہلے انہوں نے تصدیق کی ، حضرت ابراہیم اور آپ کی زوجہ محتر مدسارہ جوآپ کی چھاڑا ور بہن بھی تھیں، اور مسلمان ہو چکی تھیں اور حضرت لوط عَلاَجُلاَ وَالنَّهُ اللَّهُ ال

ولوطا إذ قال لقومه حضرت لوط عَالِيقِ لا يُحَالِثُن في اپني قوم كتين برائ كنا مول كاذ كرفر ما يا ہے اول مرد كى مرد كے ساتھ

بدفعلی، دوسرے رہزنی، تیسرے اپنی مجلسوں میں سب کے سامنے بے حیائی کے جرم کرنا، حضرت لوط عَلاَ الشَّالاَ وَالشَّلاَ الشَّالاَ وَالشَّالَا الشَّالِاَ الشَّالِاَ وَالشَّلَا وَالشَّلَا السَّالِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ خطاب کرتے ہوئے فرمایا'' کہتمہاری شہوت پرتی انتہاء کو پہنچے گئی ہے'' کہ اس کے لئے طبعی طریقے تمہارے لئے نا کافی ہو گئے ہیں اورتم نے غیرطبعی طریقے اختیار کر لئے ہیں۔

و تقطعون السبيل اس كايكم عنى نوبيك التي التي كرة في جاني والم مسافرول كوزبروس بكر كرتم ان يريك الله حياتي کا کام کرتے ہوجس کی وجہ ہےلوگوں نے اس راستہ ہے گذر نا حچھوڑ دیا تھا، دوتسرے معنی پیہ ہیں کہتم آنے جانے والوں کولوٹ لیتے ہواورٹل کر دیتے ہو یااز راہ شرارت انہیں کنگریاں مارتے ہو۔

تتیسرے معنی سے کئے گئے ہیں کہ مرراہ بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہوجس ہے وہاں سے گذرتے ہوئے لوگ شرم محسوں کرتے ہیں،ان تمام صورتوں ہے راہتے بند ہوجاتے ہیں،حضرت لوط علافظلا قطاط کا انہیں ان منکرات ہے منع کیا تو اس کے جواب میں کہنے لگےا گرتم سے ہوتو ہمارےاو پراللّٰہ کاعذاب لے آؤجب حضرت لوط عَلا ﷺ قالط بھی اصلاح ہے ناامید ہو گئے تو ان کے لئے بددعاءکردی اللہ تبارک وتعالیٰ نے حضرت لوط عَلاَقِلاَ وَلا عَلاَقِلاَ وَاللَّهِ کَلاَ وَاللَّهِ کا کے لئے بھیج دیا،فرشتے پہلے حضرت ابرا تیم علیہ لاؤلائٹ کا پاس گئے اورائبیں آتحق و یعقوب میٹیا کی خوشخبری دی اورساتھ ہی بیہ بھی بتلا دیا کہ ہم لوط عَلا ﷺ لا اُقلام کا کے سبتی کو ہلاک کرنے جارہے ہیں۔

وَلَمَّا جَآءَتُ رُسُلُنَّآ اِبْرُهِيْ مَبِالْبُشُرِي بِالْمُصَافِ وِيعقوبَ بَعْدَه قَالُوَّا إِنَّا مُهْلِكُوَّا أَهُلِ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ أَى قَرْيَةِ لُوطٍ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوْا ظُلِمِينَ ۚ كَافِرِينِ قَالَ ابراسِهُ إِنَّ فِيْهَا لُوُطّا ۚ قَالُوُا اى الرُّسُلُ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمِنْ فِيْهَا أَو لَنُنَجِّينَّةُ بِالتَّحْفِيُفِوالتشديدِ وَأَهْلَةَ إِلَّاامُواَتَهُ ۚ كَانَتُ مِنَ الْغَيرِيْنَ ۞ الباقين في العذاب وَلَمَّا أَنْ جَاءَتُ رُسُلُنَا لَوْطَاسِي عَ بِهِمْ حَزِنَ بِسَبِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا صَدْرًا لِانَّهُمْ حِسَانُ الوُجُوهِ في صُوْرَةِ أَضْيَافٍ فَحَافَ عَلَيهِم قَوْمَه فَاعْلَمُوه بانهم رُسُلُ ربّه وَ قَالُوْالَاتَخَفْ وَلَاتَحْزَنَ ﴿ إِنَّا مُنَجُّوكَ بَالتَشديد والتَخفيف وَ أَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتُكَ كَانَتْ مِنَ الْغَيرِيْنَ ﴿ وَنَصْبُ أَبُلَكَ عَطْفًا على محلّ الكاب إِنَّامُنْزِلُوْنَ بالتشديد والتخفيف عَلَىٓ أَهْلِ لهٰذِهِ الْقَرْبَيْةِ رِجْزًا عذابًا صِّنَ السَّمَّاءِ بِمَا بالفِعُلِ الذي كَانُوْايَفْسُقُوْنَ®به اي بسَبَب فِسْقِهم وَلَقَدُتَّرَكْنَامِنُهَا ايَةً 'بَيِّنَةً ظاہرة ہي اثارُ خَرَابها لِقَوْمِ يَّغْقِلُوْنَ® يَتَدَبُّرُونَ وَ آرْسَلُنَا إِلَى مَدْيَنَ آخَاهُمْ شُعَيْبًا 'فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْلِخِرَ إِخْشَوْه بو يومُ القِيمة وَلا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ عال سؤكِدة لِعَاسِلِها مِنْ عَثِيَ بِكُسْرِ الْمُثَلَّثَةِ أَفْسَدَ فَكَذَّبُوْهُ فَأَخَذَتُهُمُ الرَّجْفَةُ الزلزلةُ الشديدةُ فَأَصَّبَحُوْا فِي دَارِهِمْ لِجِثِمِيْنَ ۞ بَار كِيْنَ على الرَّكُبِ سَيَتِيْنَ وَ ٱبْلَكُنَا عَادًاوَّتُمُّودًا بِالصَّرُفِ وتَـزكِ بِمعنى الْحَيِّ والْقَبْيَلَةِ وَقَدْتُّبَيُّنَ لَكُمْ اِبْلاَكُمْ مِنْ مَّسْكِنِهِمْ

بالحجرِ واليَمَنِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ أَعْمَالَهُمْ مِن الكفرِ والمَعَاصِي فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ سبيلِ الحقِ وَكَانُوْامُسْنَبْصِرِينَ۞ۚ ذَوى بَصَائِرٍ وَ ٱبْلَكُنَا قَارُوْنَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَنَ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوْسَى مِن قِبلُ بِالْبَيِّنَاتِ بالحُجَج الظَّاسِرَاتِ فَالْسَتَكُبُرُوْافِي الْلَرْضِ وَمَا كَانُوُا للبِقِيْنَ ۚ فَائِيتِينَ عَذَابَنا فَكُلَّا مِنَ المذكورينَ أَخَذْنَابِذُنَّابِهُ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ويُحَاعَاصِفًا فيها حصباء كقوم لوط وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ كَتُمُود وَمِنْهُمْ مَّنْ نَصَفْنَا بِهِ الْأَرْضُ كَفَارُونَ وَمِنْهُمْمِّنُ أَغْرَقُنَا ۚ كَقُومِ نُوحِ وَفُرِعُونَ وقويَهِ وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ فَيُعَذِّبَهُمْ بِغَيْرِ ذَنْبٍ وَلَكِنَ كَانُوَّا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿ بِارْتِكَابِ الذَنْبِ مَثَلُ الْذِيْنِ اتَّخَذُوْامِنُ دُوْنِ اللَّهِ اَوْلِيَّاءَ اى أَصْنَامًا يَرْجُونَ نَفْعَها كَمَثَلِ الْعَنْكُونِ ۚ إِتَّخَذَتُ بَيْتًا ۗ لِنَفْسِها تَاوِيُ النِّه وَإِنَّ أَوْهَنَ أَضُعَفَ الْبُيُّوْتِ لَبَيْتُ الْعَنْكُبُوْتِ لايدفع عنها حرًّا ولا بَرْدًا كذلك الاصنامُ لاتنفعُ عابدِيْها لَوْكَانُوْايَعْلَمُوْنَ® ذلك ما . ﴿ عَبَدُوْمِا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُمَا بِمعنى الَّذِي يَدُعُوْنَ يَعُبُدُون بالياء والتاء مِنْ دُوْنِهِ غَيْرٍ، مِنْ شَيْءٌ فُوهُوَ الْعَزِيْنُ في مُلكِه ا**لْكَلِيْمُ®** في صُنُعِهِ وَ**تِلْكَ الْاَمْتَالُ** في القرآن نَضْرِبُهَا نَجْعَلُها لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا أَى يَفْهَمُها إِلْاالْعلِمُونَ® المُتَدَبِّرُونَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ الى مُحِقَّا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةُ دلالةً على قُدرَتِه تعالى **لِّلْمُؤُمِنِ بَنَ** شُ خُصُّوا بالذِّكُر لِانَّهم الْمُنْتَفِعُون بها في الايمان بخلافِ الكافرين .

تِزْجَعْمِی : ہارے بھیجے ہوئے فرشتے ابراہیم علیجلاؤللٹلا کے پاس ایکن کی اوران کے بعد (ایکن کے بیٹے) یعقوب کی خوشخری لے کرآئے تو کہنے لگے کہ ہم اس بستی والوں کو ہلاک کرنے والے ہیں یعنی لوط علیق کا الثاقات کی بستی والوں کو بلا شبہاس بستی والے ظالم یعنی کا فر ہیں حضرت ابراہیم علاقۃ لاُٹلاٹٹاؤ کہنے لگے اس میں تو لوط (مجھی) ہیں فرشتوں نے کہا جو وہاں ہیں ہم ان کوخوب جانتے ہیں ، ہم لوط عَلاَ ﷺ گاڈائٹکا کواور ان کے اہل خانہ کوسوائے ان کی بیوی کے بچالیں گے اس لئے کہ وہ تو عذاب میں رہ جانے والوں میں ہوگی اور جب ہمارے فرستاد بےلوط عَلاَ ﷺ کَا وَالْعَالَةِ کَا عِلَا پہنچے تو ان کی وجہ سے حضرت لوط مغموم ہوئے اور ان کی وجہ ہے تنگ دل ہوئے اس لئے کہ وہ مہمانوں کی صورت میں نہایت ہی خوبصورت تھے، چنانچہان کے بارے میں اپنی قوم سے اندیشہ کیا، تو انہوں نے بتایا کہ وہ ان کے رب کے فرستادے ہیں وہ فرشتے کہنے لگے کہ آپ اندیشہ نہ کریں اور مغموم نہ ہوں ہم آپ کواور آپ کے اہل کو بچالیں گے سوائے آپ کی بیوی کے کہوہ (عذاب) میں رہ جانے والوں میں ہوگی اور اُٹھلکنے کا نصب محل کا ف پرعطف ہونے کی وجہ ہے ہے، ہم اس بہتی والوں پران کی بدا عمالیوں کی وجہ ہے یعنی ان کے فسق کے سبب سے آسانی عذاب نازل کرنے والے ہیں البتہ ہم نے اس بستی کی کچھ ظاہر نشانیاں لیعنی ان کے (مکانوں) کے خرابات کے آثار غور وفکر کرنے والے لوگوں کے لئے جھوڑ دیئے ہیں اور مدین والوں کے پاس ہم نے ان کے بھائی شعیب کو (رسول بناکر) بھیجا تو انہوں نے فر مایا اے . ﴿ [زَمَزُم پِبُلشَ لِهَ] > -----

میری قوم (کےلوگو!)اللہ کی بندگی کرواور آخرت کے دن سے جو کہوہ قیامت کا دن ہے ڈرواور زمین میں فساد کرتے نہ بھرو مفسدین اپنے عامل کے لئے جو کہ عَشِیَ کسر ہُ ثا ہے ہے حال مؤکدہ ہے،اور عَشِیَ معنیٰ میں اَفْسَدَ کے ہے سوان لوگوں نے حضرت شعیب عَلاِیجَالاً وَالنَّا لَا يَا تُو ان كوا يک جَصْلُے لِعِنی شد يد زلزله نے آ پکڑا پھرتو وہ اپنے گھروں میں مردہ ۔ گھٹنوں کے بل پڑے رہ گئے اور ہم نے عاد وثمود کو ہلاک کردیا (شمود ) منصرف اور غیرمنصرف ( دونوں ہوسکتا ہے ) السحسسيّ کے معنی میں منصرف اورالقبیلة کے معنی میں غیر منصرف، تمہار ہے سامنے جن کی ہلاکت حجر ویمن میں ان کے مکانوں سے ظاہر ہےاور شیطان نے ان کے اعمال لیعنی کفرومعاصی کو ان کی نظر میں مشخسن کررکھا تھا اورانہیں راہ حق ہے روک دیا تھااور و عقمندوں میں شار ہوتے تھے اور ہم نے قارون کواور فرعون کواور ہامان کو ہلاک کردیا اور اس سے پہلے ان ے پاس موٹی علیق کا والٹ کھی کھی دلیلیں لیکر آئے تھے، پھر بھی ان لوگوں نے زمین میں سرکشی کی اور ہمارے عذاب سے نہ بھا گ<u>ہ سکے تو ہم نے تمام</u> مٰدکورین کوان کے گناہوں کی سزامیں پکڑلیاسوان میں سے بعض پرہم نے آندھی جھیجی یعنی شدید ہوا جس میں کنگریاں تھیں ،جبیسا کہ قوم لوط پر اوران میں سے بعض کوہولنا ک شدید آ واز نے آ دبایا جبیسا کہ ثمودکو اوران میں ہے بعض کوز مین میں دھنسادیا جبیہا کہ قارون اوران میں ہے بعض کوغرق کردیا جبیہا کہ قوم نوح اور فرعون اوراس کی قوم اوراللہ ایسانہیں کہان پرظلم کرے کہ بغیر جرم کے سزاد ہے لیکن وہ خود ہی جرم کاار تکاب کر کے اپنے اوپرظلم کیا کرتے تھےاور جن لوگوں نے اللہ کے سوااور کارساز تبحویز کرر کھے ہیں تعنیٰ بت جن سے نفع کی تو قع رکھتے ہیں ان کی مثال مکڑی کے جالے جیسی ہے جس نے اپنے لئے ایک گھر بنایا جس میں وہ ٹھکا نہ حاصل کرتی ہے بلاشبہ تمام گھروں میں مکڑی کا گھرسب ہے زیادہ کمزور اگریہ لوگ اس حقیقت کو جان لیتے تو ان بتوں کی بندگی نہ کرتے اللہ تعالیٰ بلاشبہ ان تمام چیز وں کوجا نتا ہے جس کی اس کے سوا یہ بندگی کرتے ہیں یااور تا کے ساتھ وہ اپنے ملک میں غالب ہےاوراً پنی صنعت میں حکمت والا ہے ہم ان قرآنی مثالوں کو لوگوں کے لئے بیان کرتے ہیں اوران مثالوں کوبس غور وفکر کرنے والے عالم ہی ہمجھتے ہیں اللّٰد تعالیٰ نے آسانوں اور زمین کو حق یعنی بامقصد پیدا فرمایا ہے بلاشبہ اس میں مومنین کے لئے اللہ تعالیٰ کی قدرت پر بڑی دلیلیں ہیں ،مومنین کو خاص طور پر ذ کر کیااس لئے کہان دلائل سے ایمان میں مومن ہی فائد واٹھاتے ہیں بخلاف کا فروں کے۔

### جَّقِيق بَرِكِيكِ لِيَهُمُ الْحِتَفَيِّا يُرِي فَوْلِدِن

**چَوُل**یک؛ اسسٹ ویسعقوب سورهٔ مهود میں دوباتوں کی خوشخبری کاذ کرہے، ایخق ویعقوب کی ولادت کی خوشخبری اور قوم لوط کی ہلاکت کی خبر کا ،مگریہاں شارح نے ایک پراکتفاء کیا ہے ، گویا کہ سابق کی تفصیل کی وجہ ہے یہاں اجمال پراکتفاء کیا ہے ، احقر كے خيال ميں بعدہ كے بجائے اگر شارح ولدہ فرماتے تو زيادہ مناسب رہتا اس لئے كەحضرت يعقوب عَالِيقِلاَهُ وَالسُّلاَ حضرت

ابرا ہم عَلِیٹِلاَۂ طَائِیٹلاَ کے پوتے ہیں، ہعدۂ کی خمیر حضرت اسحٰق کی طرف راجع ہے بیعنی حضرت ابرا ہیم عَلِیٹلاَهُ طَائِیْلاَهُ طَائِیْلاَءُ طَائِیْلاءُ طَائِیْلاَءُ طَائِیْلاَ طَائِیْلاَ الْعَائِیْلاَءُ طَائِیْلاَ طَائِیْلاَ طَائِیْلاَءُ طَائِیْلاَءُ طَائِیْلاَءُ طَائِیْلاَءُ طَائِیْلاَءُ طَائِیْلاَءُ طَائِیْلاَءُ طَائِیْلاَءُ طَائِیْلاَءُ طَائِیْلاَ کِی مِنْ مِنْ الْمُعِیْلاً طَائِیْلاً کہ مُعْمِیْتُ الْمُعَالِمُ الْمُعْلِمُ مِنْ الْمُعَالِمُ الْمُعِمِ مُعْلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ ال مائِمُ اللَّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ

چَوَ لَهُ ؛ قسریة لوط اس قریه کانام سندوم تھا (جمل) بعض کتابوں میں سدوم دال کے ساتھ ہے بیقوم لوط کی بستیوں کا مرکزی مقام تھا، حضرت لوط عَلیْظِ کَاوُلِیٹُکُوا کی بستی میں رہتے تھے۔

فِيَوْلَئُ ؛ كانت من الغابرين اى في علم الله الآزَلِي.

فَيْحُولَ فَي وَ صَدَرًا، ذَرِعًا كَاتَفْير صدرًا ہے كركے اشاره كرديا كه يقير حاصل معنى كے ذريعہ ہے ورندتو ذرعا كے معنى طاقت اور قوت كے بيں، نيز ذرعًا ضاق كى نسبت سے تمييز ہے جوفاعل سے متقل ہوئى ہے، تقدير عبارت بدہے صاف بامر همر.

قِحُولَنَى ؛ لقوم يعقلون لقوم كاتعلق تركنا يا بآية يا ببينةٍ ہے، وسكتا ہے تيسرا ظاہر ہے۔

ﷺ ارجوا الدومَ الآخو رجاء کے مشہور معنی تو تع اور اُمید کے ہیں چنانچ بعض مفسرین یہی مراد لیتے ہیں ،اوراس کے ایک معنی خوف کے بھی ہیں مفسر علام نے دوسرے معنی کوتر جیجے دی ہے یعنی قیامت کے دن میں اللہ کے عذاب سے ڈرو، پہلی صورت میں مطلب یہ ہوگا کہتم لوگ یوم آخرت میں اجروثواب کی تو قع رکھو۔

چَوُلِیَ ؛ مِن عَیْنَ میر سن ) دونوں ہے تعمل ہے اس کے معنی یں فساو ہر پاکرنا۔

فَیْوَلْنَ ؛ الوجفة شدیدزلزله اورسورهٔ مودمیں ہے فَاحَدَتْهُمُ الصَّیْحةُ دونوں میں کوئی منافات نہیں ہے، حالانکہ داقعہ داحد ہے اس لئے کہ حضرت جرئیل عَلیظ کَا وَلَیْنَا کُلُو کِیْ ہے زلزلہ پیدا ہوا اورزلزلہ کی دجہ سے ہلاکت ہوئی ، ایک جگہ ہلاکت کی اضافت سبب یعنی صبحة کی طرف کردی اور دوسری جگہ سبب یعنی رجفة کی طرف کردی۔

فَيُولِكُم : بالصرف وتوكه ان دونول كالعلق صرف شمود سے ہـ

ﷺ ۔ بسائسحہ حجر ایک وادی کا نام ہے جو کہ مدینہ اور شام کے درمیان واقع ہے بیقوم شمود کی بہتی تھی ،اوریمن میں قوم عاد آباد تھی ، یہ دونوں قومیں عذاب الہی میں معذب ہوئی تھیں۔

ﷺ فَوَلَیْ ؛ ذَوی بیصیائر لیعنی صاحب بصیرت عقلمند ، تجربه کار ، لیعنی و وکوئی دیوانے یا مجنون نہیں ، دینوی کاموں میں بڑے ہوشیار تھےاگروہ جا ہے تو تو حیدوآ خرت کے معاملہ میں اپنی بصیرت اور دانشمندی سے کام لیے سکتے تھے مگر دنیا کی حرص اور

< (مَزَم بِبَلتَ نِهَا)>

قومی تعصب نے ان کو بے بصیرت بنادیا تھا۔

چَوُلِیْ : قَارُونُ وَفُوعُونَ یَبال پرقارُون کومقدم کیا گیا ہے حالا نکہ شرارت اور تکبیر میں فرعون قارون ہے کہیں بڑھا ہوا تھا، قارون کو چونکہ حضرت موی عَلاِظِلاٰ اللّٰظِلاٰ ہے قرابت یعنی برا درعم ہونے کی وجہ سے ایک قسم کا شرف حاصل تھا، اس وجہ سے قارون کو فرعون پرمقدم ذکر کیا ہے۔

قِحُولَیْ ؛ المعنکبوت، بیت العنکبوت سے کڑی کا جالا مراد ہے کڑی کی ہوتی ہے یہاں وہ کڑی مراد ہے جو عام طور پر گھروں میں جالا تنتی ہے، صاوی میں ہے کہ کڑی گئ تھ پیراور چھآ تکھیں ہوتی ہیں، یہ قانع ترین حیوانات میں ہے ہے اپنے جائے جائے میں صبر وقناعت کی وجہ ہے حریص ترین حیوان یعنی کھی اور مچھر کواس کی غذا بنادیا جواس کے جال میں چھنس کراس کی غذا بنے ہیں، عد کبوت میں نون اسلی ہے اور واؤو تازائدہ ہیں اس کئے کہ اس کی جمع عدا تھیے اور تعظیر عدید کے ہا تی کا طلاق واحد، تثنیہ ، جمع ، فرکر ومؤنث سب پر ہوتا ہے، گوتا نہی میں کثیر الاستعال ہے۔

قِجُولَنَّى: مَا عبدوها به لوكانوا يعلمون كرابرات.

فَحُولَكَى: ما بمعنى الذى، ما يعلم كامفعول ب اى يعلم الذين يدعو نهم اور بعض حضرات في ماكوا ستفهاميه تو يخيه بحى كها به الله ما يَدعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْئٍ يعلم اور وهو العزيز الحكيم كورميان جمله معتم ضه بوگا.

قِعِوَّلَی، مُحقًّا ہے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بالحق جار مجرور ملابست کے لئے ہے اور اللہ ہے حال ہے ای محقاً غیر فاصد به باطلاً.

#### تَفَيْرُوتَشَيْنِ

تدیر بھھ میں نہیں آئی ،جس کی وجہ ہے وہ مکمین اور دل ہی دل میں بہت پر بیٹان ہوئے ،فرشتوں نے جب حضرت لوط عَلَیْ الْفَلَا کَیْ پر بیٹانی کو دیکھا تو اُنہیں آئی ،جس کی وجہ ہے وہ کوئی خوف نہ کریں ہم اللہ کی طرف ہے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں ہمارا مقصد آپ کی تو م کو بلاک و بر باد کرنا ہے اور آپ کو اور آپ کے تمام متعلقین ومومین کو بچالینا ہے ،سوائے آپ کی کا فرہ ہوی کے۔

﴿ وَقَوْلَ مَنْ السماءِ اسَ آسانی عذاب ہے وہی آسانی عذاب مراد ہے جس کے ذریعہ وہ او طاکو ہلاک کیا گیا تھا کہا جا تا ہے کہ جرائیل علیہ کا فاق اللہ کیا گیا تھا کہا جا تا ہے کہ جرائیل علیہ کا فاق اللہ کا خوات کو زمین ہے اکھیڑا اور آسانوں کی بلندی پر لے گئے اور پلیٹ دیا اس کے بعد کنگر جا تا ہے کہ جرائیل علیہ کا فاق کہ کہ کہ جرت کے وقت عارفوں کی بلندی پر لے گئے اور پلیٹ دیا اس کے بعد کنگر ہے کہ مرکزی اور اس جھو کو خوات اس کے بار سے بیں علماء کے اقوال مختلف ہیں بعض حضرات اس کو پہند میں کرتے کیونکہ مرکزی کو مار نے اور اس کے جالے صاف کرنے کے بار سے بیں علماء کے اقوال مختلف ہیں بعض حضرات اس کو پہند خطیب نے حضرت علی دیونکہ کہ جرت کے وقت عارفوں کی جالا تعند کی وجہ سے قابل احترام ہوگئی جیسا کہ خطیب نے حضرت علی دیونکہ نائم تھا گئی ہوئی کی ہے مگر نظامی نے وار ابن عطیہ نے حضرت علی دیونکہ نائم تھا گئی ہوئی کہ جالوں سے اپند کی دوسری کی جہوٹوں کے جالوں سے اپند کے مرفوں کو ایک کی تابل اعتاد نہیں ہوگر میاں اور فاقہ پیدا ہوتا ہے ،سند دونوں روایتوں کی قابل اعتاد نہیں ہوگر دوسری روایت کی دوسری احاد بیٹ سے تا تکیہ ہوتی ہے جس میں مکان اور نواء دار کوضاف رکھنے کا تھی دیا گیا ہے۔

(روح المعاني، معارف)

تلكَ الانمثالُ نضوبُهَا للناس (الآیة) مشرکین کےخداؤں کی کمزوری کی مثال مکڑی کے جالے ہے دیے کے بعدیہ ارشاد فرمایا کہ ہم ایسی ایسی واضح مثالوں ہے تو حید کی حقیقت کو بیان کرتے ہیں مگر ان مثالوں سے بھی نصیحت اور سمجھ علماء ہی حاصل کرتے ہیں ، دوسر بے لوگ تذیرا ورغور وفکرنہیں کرتے کہ ان پرحق واضح ہوجائے۔

#### عالم كون؟

امام بغوی نے اپنی سند کے ساتھ حضرت جاہر دیفتی افغائظ کے سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی ،اورفر مایا کہ عالم وہی شخص ہے جواللہ کے کلام میں غور وفکر کرے اوراس پڑمل کرے اوراللہ کو ناراض کرنے کے کاموں سے اجتناب کرے۔

اس سےمعلوم ہوا کہ قر آن وحدیث کے محض الفاظ سمجھ لینے سے اللہ کے نز دیک کوئی شخص عالم نہیں ہوتا جب تک کہ قر آن میں تد براورغور وفکر کی عادت نہ ڈالےاور جب تک اپنے عمل کوقر آن کے مطابق نہ بنائے۔

النك مَا أَوْ حَى النَّكُ مِنَ النَّهُ النَّهُ القران وَ القِيرِ الصَّالِحَةُ اِنَّ الصَّالِحَةُ النَّهُ عَنِ الفَحْشَاءِ وَالْمُنَكِرُ مَرعُ الله الله الله عَنْ الله عَنْ الطَّاعَاتِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿ وَيُحَازِيْكُمُ بِهِ صَادَامُ الْمَرُ وُ فِيهَا وَلَذِكُولُاللّٰهِ أَكْبُرُ مِن عَنْرِه مِنَ الطَّاعَاتِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿ وَيُحَازِيْكُمُ بِهِ صَادَامُ الْمَرُ وَ فِيهَا وَلَذِكُولُاللّٰهِ أَكْبُرُ مِن عَنْ وَمِنَ الطَّاعَاتِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴾ ويم الله وكذي الله الله وكذي الله وكذي الله وكذي الله والمناقِق الله والمناقِق الله والمناقِق الله والله والمُوالله والله والله والله والله والله والله والله والله والمناق والمُوالله والله والمُن والله و

**وَلَانَجَادِلُوٓا اَهْلَ الْكِتْكِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ بِنَياتِه وَالتَّنْبِيْهِ عَلَى خَجَجَه اِلْاَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْامِثُهُمُ**ر سِأَنْ حَارَبُوا وَأَبَوَا أَنْ يُقِرُوا بِالحِزْيَةِ فَجَادِلُوْسِم بِالسَّيْفِ حتى يُسُلِمُوا او يُغطُوا الْجِزْيَةَ وَقُوْلُوْاً لِـمَن قَبِـلَ الاِقْرَارَ بِالجِزْيَةِ اذا اَخْبَرُو كُمْ بِشَيّ مِمَّا فِي كُتُبِهِم ا**مَنَابِالَّذِي**َ ٱلْإِلْيَا وَٱنْبِرْلَ اِلْيَكُمْر ولا تُستسبَ قُسُوبِ ولا تُسكَسِدِ بُسُوبِ فِسي ذلك **وَالْهُنَا وَالْهُكُمُّ وَالْحِدُّ وَّنَحُنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ** ﴿ مُسْطِيهُ عُسُون وكَذٰلِكَ أَنْزَلْنَآ اِلِّيكَ الْكِتْبُ النَّهُ رَانَ اي كما انزلنا اليهم التورة وغيرَبا فَالَّذِينَ اتَيْنَهُمُ الكِيبَ التورة كعند اللَّهِ بْنِ سَلامٍ وغيرِه يُؤُمِنُونَ بِهُمْ بِالقُرَانِ وَمِنْ *هَؤُلُا* أَى ابيل مكة مَنْ تُؤُمِنُ بِهُ وَمَا يَجَحَدُ بِالنِّزَانِ وَمِنْ هَؤُلُا أَى ابيل مكة مَنْ تُؤُمِنُ بِهُ وَمَا يَجَحَدُ بِالنِّينَا بغدَ ظَهُورِبَ إِ**لَّا ٱلْكُفِرُونَ ٣** اي اليهودُ وظهر لهم ان القران حقّ والجائِي بِـ مُحِقّ وَجَحَدُوا ذلك وَمَاكُنْتُ تَتُكُوْامِنُ قَبْلِم اى القرآنَ مِنْكِتِبِ قَلَاتَخُطُهُ بِيمِيْنِكِ اذًا اى لـوكـنـت قارِئـا كاتِبًا **لَّارْبَابَ** شك الْمُبْطِلُونَ ﴿ الله اليهود فيك وقالوا اللذي في التورِّةِ انه أَمِّيٌّ لا يقرأ ولايكتُبُ بَلَهُوَ اي القُراانُ الذي جنب به الليَّا بَيِّنْتُ فِي صُدُورِ الَّذِيْنَ أُوتُواالْعِلْمُ اي المؤمنين يَخفظونَه وَمَايَجَحَدُبِالِيَنَا الْطَالَمُونَ<sup>®</sup> اليه و دُخِدُوْ بِمَا بِعِدَ ظُهُ وَرِبَا لِمِهِ وَقَالُوْا اى كُفَّارُ مِكَةً لَوْلًا بِلاَّ أُنْزِلَ عَلَيْهِ عَلَى محمدِ النَّكَامِّنَ تُبَيِّمُ وَفَى قراءة السات كمنساقة صبالح وغيضها موسى وسائدة عيسي قُلُ النَّمَّا الَّذِلِثُ عِنْدَاللَّهُ يُسْرِلُها كَمَا يشاءُ وَإِنَّمَآأَنَالَذِيْرُصُّبِينٌ ۚ مُظْهِرٌ إنذاري بالنار ابل المعصية أَوَلَمْرَيَّلِفِهِمْ فيما طَلَبُوه أَنَّاأَنْزَلْنَا عَلَيتَ الْكِنْبُ القراان **يُتْلَىَّعَلَيْهِمْ فَهِوَ ا**يَةُ مُسْتَمِرَّةٌ لاانقضاء لها بخلاف ما ذُكر من الاياتِ **الْ فِي ذَلِكَ** الكتابِ **لَرَحْمَةً قَذِلْكَ** 

سیاد ہے ۔ پر جیکی علی جو کتاب آپ پر لیعنی قر آن وی کی گئی ہے آپ اس کو پڑھا سیجئے اور نماز کی پابندی رکھئے یقینا نماز بحیا کی اور شرعاً ناشا اُسته کاموں ہے روک دیتی ہے بعنی نماز کی شان یہی ہے، جب تک انسان نماز میں ہوتا ہے ہے شک اللہ کا ذکر دیگر طاعتوں کے مقابلہ میں بہت بڑی چیز ہے جو کچھتم کرتے ہواللہ تعالیٰ اس سے باخبر ہے اس کی تم کووہ جزاد ہے گااورتم اہل کتاب ے ساتھ بجزمہذبطریقہ کے مجادلہ مت کرو مثلاً اللہ کی طرف اللہ کی آیات کے ذریعہ دعوت دو آوراس کے دلائل پر تنبیہ کرو مگر ان کے ساتھ جوان میں سے زیادتی کریں ہایں طور کہ محاربہ کریں اور جزید دینے سے انکار کریں تو ایسے لوگوں سے جہاد بالسیف ئے روحتی کہ اسلام قبول کریں یا جزیہ دینامنظور کریں ،اوران لوگوں ہے جنہوں نے جزیہ دینے کا اقرار کرلیا جب وہ اپنی کتابوں میں ہے کسی بات کی خبر دیں تو کہہ دو کہ ہمارا تو اس کتاب پر بھی ایمان ہے جوہم پراتاری گئی ہے اوراس پر بھی جوتم پراتاری گئی ہے ،اوراس خبر کے بارے میں ندان کی تصدیق کرواور نہ تکذیب اور ہماراتمہارامعبودایک ہی ہے ہم سب اسی کے حکم بردار ہیں ( یعنی )اطاعت گذار ہیں اورہم نے اسی طرح آپ پر کتاب بعنی قر آن نازل کی ہے جبیبا کہان پرتورات وغیرہ نازل کی ہیں ﴿ ﴿ وَمِنْ مُ بِسَالِتُ إِنَّ اللَّهُ إِذَا كَا

سو جن لوگوں کو ہم نے کتاب تو رات دی ہے جیسا کہ عبداللہ بن سلام وغیرہ تو وہ اس کتاب بینی قر آن پر ایمان لائے ہیں اور ان لوگوں بعنی اہل مکہ میں بھی بعض ایسے ہیں جو قرآن پر ایمان لے آئے ہیں اور ہماری آیتوں کا ان کے ظہور کے بعد بجز کا فروں یعنی یہود کے کوئی منکرنہیں اوران پر واضح ہو گیا کہ قر آن حق ہےاوراس کالانے والاحق پرہے (پھر بھی) اس کے منکر ہوئے آپ اس کتاب یعنی قرآن سے پہلے کوئی کتاب پڑھے ہوئے نہیں تھے اور نہآپ اپنے ہاتھ سے کوئی کتاب لکھتے تھے ورنہ تواگرآپ لکھنا پڑھنا جانتے تو یہ باطل پرست یہودآپ کے بارے میں ضرورشبہ نکالتے اور کہتے کہ جس ( آنے والے نبی ) . كاذكرتورات ميں ہے وہ تو امی ہوگا وہ لكھنا پڑھنا كچھ نہ جانتا ہوگا (اوربيتو جانتا ہے) بلكہ بيہ قرآن جس كوآپ لائے ہيں خودان لوگوں کے دلوں میں جن کوعلم عطا کیا گیا ہے بعنی وہ مومنین جواس کی حفاظت کرتے ہیں واضح دلیلیں ہیں اور ہماری آ بیوں کامنکر بجز ظالم کے کوئی نہیں یہود نے ان پران آبیوں کے واضح ہونے کے باوجودا نکارکردیا، کفار مکہ نے کہا کس لئے محمد پر کوئی نشانی اس کے رب کی طرف ہے نہیں اتاری گئی اور ایک قراءت میں (آیت کی بجائے) آیات ہے جبيها كەصالىح عَلايْجَلادُ طَالِثَنْ كَى اوْمِنْ اورموسى عَلايجَلادُ وَالتَّنْ كَا عصا اورغيسى عَلايجَلادُ وَالتَّلَادُ كا دسترخوان آپ كهه دېجئے كەنشانيال تو اللّٰہ کے اختیار میں ہیں جس پر چاہتا ہے نازل کرتا ہے اور میں تو صاف صاف ڈرانے والا ہوں میرا ڈرانا اہل معصیت کو آ گ (جہنم) ہے ہے کیاان کواپنے مطالبہ کے سلسلہ میں میرکافی نہیں کہ ہم نے آپ پر کتاب قرآن نازل کردی جوان کو پڑھ کر سنائی جار ہی ہے یہ کتا ب تو ایسی آیت ہے کہ جو ہمیشہ رہنے والی ہے جوبھی ختم ہونے والی نہیں بخلاف ان آیات کے جن کا تذکرہ کیا گیااس کتاب میں رحمت (بھی) ہے اورنفیحت ایمان والوں کے لئے۔

### عَجِقِيق تَرَكِيكِ لِيسَهُيكُ تَفْسِيلُ لَقَسِيلُ الْعَالِمُ الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلِيلِ الْعَلَى الْعَلِيلِ الْعَلَى الْعَلِيمِ الْعِلِيمُ الْعَلِيمِ الْعَلِ

هِوَ لَكَنَّ ؛ أَنْهُ مَا أُوْحِيَ اِلَيْك (الآية) المُحمِّر ﷺ جبآپكوا بِني قوم كايمان نه لانے پرافسوس اورهم موتو آپ قرآن کی تلاوت کیا کیجئے تو آپ کو بیرجان کرتسلی ہوگی کہ حضرت نوح ولوط علمالاً وغیرہ کوبھی ایسے حالات پیش آئے تھے، جیسے آپ کو پیش آ رہے ہیں نیز انہوں نے تبلیغ رسالت اور دلائل قائم کرنے میں بے حدمحنت اور مبالغہ سے کام لیا مگر اس کے باوجودوہ اپنی قو موں کو صلالت اور جہالت سے نہ بچا سکے، جب آپ قر آن کی تلاوت کریں گےاورا نبیاء مذکورین کے حالات معلوم ہوں گے تو آپ کوایک گوندسلی ہوگی۔

فِيَوْلِينَ ؛ المفحشاء والمنكو "فخش"اس برائي كوكتي بين جس كوشريعت نے براقر ارديا موخواه عرف عام ميں اس كوا چھاہى كيول نهمجها جاتا ہو۔

قِوَّلِينَ ؛ مادام المرءُ فيها يهايك قول إورنه يح بات بيه كه فواحش اورمنكرات سے روكنانماز كى خاصيت بشرطيكه اس کوشرائط اور آ داب کے ساتھ پابندی ہے ادا کیا جائے ،اگر کوئی شخص نماز کی پابندی کے باوجود فواحش ہے بازنہیں آتا ہے تو - ﴿ (زَنَّنَ مِ بِبَلْشَرِنَا) ﴾ -

سمجھلو کہ نماز کی اوا لیکی میں قصور ہےنہ کہ نماز کی خاصیت میں۔

هِوْ لَيْ ؛ كعبد الله بن سلام يسبقت قلم باس لئے كه يه ورت مكى باورعبدالله بن سلام مدينه ميں ايمان لائے ہيں للهذا عبدالله بن سلام کومثال میں پیش کرنا درست نہیں ہے، ہاں البتہ ریمکن ہے اخبار بالغیب کے طور پراللہ تعالیٰ نے حضرت عبداللہ بن سلام کے ایمان لانے کی خبر دی ہو۔

فِيوَلَيْ : مِن كتاب، من كتاب، تتلوا كامفعول إورمن زائده -

فِيُوْلِينَ ؛ لو كنت قارنًا كاتبًا بيك ونشرم تب بـ

هِ فَعَلَىٰ ؛ اليهود، مبطلون كي تفير مين يبودكي تخصيص مناسب نهين جاس لئے كه نصارى كا بھى يہی حال تقالبذاا كر المیھو د کے بجائے کالمیھو د فرماتے توزیا دومناسب تھا تا کہ یہود کے علاوہ ہرمنکر قرآن اس میں شامل ہوجا تا۔

**فِحُولَ** ﴾: أوَ لَهْ يَكْفِهِهْمْ همزه محذوف برداخل ہے اوروا وَعاطفہ ہے اور یکفھھ کاعطف محذوف پر ہے تقدیر عبارت بیہ کہ

أَجَهِلُوْا ولِم يكفِهِم اوربياستفهام تو بخي ہے۔ فِحَوْلِ ﴾ : أنّا أنه لِنا۔ أنّ اور جس بر أنّ داخل ہِ مصدر كى تاويل ميں ہے،اور يكف كافاعل ہے تقدير عبارت بيہ أو كَمْر يكفهم انزالنا.

### تِفَيْيُرُوتَشِيْحَ

#### سابقهآيات تربط:

اُتل مَا اُوْ حِبَى اِلَیْكَ سابقه آیات میں چندانبیاءاوران کی امتوں کا ذکرتھا جن میں چند بڑے بڑے سرکش کفاراوران پرقتم قتم کے عذابوں کا ذکرتھا، جن میں رسول اللہ ﷺ اورمومنین امت کے لئے سلی بھی ہے کہ انبیاءسا بقین نے مخالفین کی کیسی کیسی ایذ اوّل پرصبر کیااوراس کی تلقین بھی کہ تبلیغ و دعوت کے کام میں کسی حال میں ہمت نہیں ہار نا جا ہے۔

#### قرآن کی تلاوت کے فوائد:

أُنْـلُ مَا أُوْ حِيَ مِيںاً كَرچِهِ خطاب آپ ﷺ كو ہے مگر مراد پورى امت ہے،قر آن كريم كى تلاوت متعدد مقاصد كے لئے مطلوب ہے،اجروثواب کے لئے اس کے معانی اورمطالب میںغوروفکر کرنے کے لئے تعلیم ویڈریس کے لئے اور وعظ ونصیحت کے لئے ،اس حکم تلاوت میں تمام صورتیں داخل ہیں۔

وَ اَقِهِ الصَّلُواةَ \_ كيونكه نمازے (بشرطيكه نماز ہو)انسان كاخصوصى تعلق الله تعالیٰ ہے قائم ہوجا تا ہے جس ہےانسان كوالله ﴿ تعالیٰ کی مددحاصل ہوتی ہے،ای لئے قرآن کریم میں کہا گیا ہے بناً یُھا الذین آمنوا استعینوا بالصبر والصَّلوٰۃ "اے

ایمان والو!صبراورنماز ہے مددحاصل کرو' (البقرہ) نماز اورصبر کوئی مرئی چیز تو ہے نہیں کہانسان ان کاسہارا پکڑ کران سے مدد حاصل کر لے بیتو غیرمرئی چیز ہے،مطلب بیہ ہے کہان کے ذریعہانسان کا اپنے رب کے ساتھ خصوصی تعلق قائم ہوجا تا ہے، وہ قدم قدم پراس کی رہنمائی اور دشگیری کرتاہے، آپ ﷺ کو جب بھی کوئی اہم مرحلہ در پیش ہوتاتھا تو آپ نماز کا اور زیادہ

#### نمازتمام گناہوں سے روکتی ہے:

'' 'قحش'' اور' ممنکر'' دولفظ ہیں ان دوکفظوں میں تمام جرائم اور ظاہری و باطنی سب گناہ آ گئے، متعددمتندا حادیث ہے معلوم ہوتا ہے کہا قامت صلوٰ ق کی بیتا ثیر ہے کہ جو تخص اس کی شرا نط کے ساتھ یا بندی کرتا ہے تو اس سے گناٰہ چھوٹ جاتے ہیں ،مگر اس کی شرا نط وآ داب کےساتھ یابندی ضروری ہے،جس طرح دوا ؤں کی مختلف تا ثیرات ہیں اور کہاجا تاہے کہ فلاں دوافلاں بیاری میں مفید ہے اور واقعتاً ایسا ہوتا بھی ہے لیکن کب؟ جب دوباتوں کا التزام کیا جائے ایک تو دوا کو پابندی کے ساتھ بتائے ہوئے طریقه اورشرا بکا کے ساتھ استعال کیا جائے اور دوسری چیز پر ہیزیعنی ایسی چیز وں سے اجتناب کیا جائے جواس دوا کے اثر ات کو زائل کرنے والی ہوں ،اس طرح نماز کےاندر بھی اللہ تعالیٰ نے یقینا ایسی روحانی تا خیرر تھی ہے کہانسان کو بے حیائی اور برائی سے روک دیتی ہے کیکن جب کہ نماز کوسنت نبوی کے طریقہ پر پڑھا جائے۔

وَكَ فِي حُوالله الحبو يعنى الله كاذكر بهت براب، اس كامفهوم بيره موسكتاب كه بنده جونما زيا نمازے باہر الله كاذكركرتاب یہ بڑی چیز ہےاور بیمعنی بھی ہوسکتے ہیں کہ بندے جب اللّٰہ کا ذکر کرتے ہیں تو اللّٰہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ وہ اپنے ذاکر بندے کا ذکر فرشتوں کے مجمع میں کرتا ہے اور فیا ذکر و نبی اذکر کھرکے پیش نظراللہ کا اپنے بندوں کو یا دکرنا بہت بڑی نعمت ہے۔

وَلَا تُحَادِلُوا اَهْلَ الكتابِ إِلَّا مِالَّتِي هِيَ احسَنِ الَّا الَّذِيْنَ ظلموا يَعِنَى اللَّ الكاب ــــا أَر بحث ومباحثك نوبت آئے تو مجادلہ ایسے طریقہ سے کروجوبہتر ہومثلاً سخت کلام کا جواب نرم گفتاری سے إلّا السذیس ظلم موا منهم یعنی جو بحث ومباحثہ میں افراط وتفریط سے کام لیں توحمہیں بھی سخت لب ولہجہ اختیار کرنے کی اجازت ہے،بعض مفسرین نے پہلے گروہ سے وہ اہل کتاب مراد لئے ہیں جومسلمان ہو گئے تھے اور دوسرے گروہ سے وہ اشخاص مراد لئے ہیں جومسلمان تہیں ہوئے بلکہ یہودیت اورنصرانیت پرقائم رہے اوربعض نے الذین ظلموا منهم کامصداق ان اہل کتاب کولیا ہے جومسلمانوں کے خلاف جارحانہ عزائم رکھتے تھے، اور جنگ وجدال کے بھی مرتکب ہوتے تھےان ہےتم بھی قال کروتا آئکہ مسلمان ہوجا ئیں باجز بید ینا قبول کریں۔

آمَنًا بِالَّذِي أُنْزِلَ إلينا وأُنزلَ إِلَيكُمْ اسآيت مين مسلمانون كتورات اوراجيل پرايمان لانے كاتذكره ب، اس کا مطلب میہ ہے کہ ہم تورات اور انجیل پر اجمالی ایمان رکھتے ہیں میداللّٰد کی نازل کردہ آسانی کتابیں ہیں ،اس سے میہ لازمنہیں آتا کہموجودہ تورات وانجیل کے تمام مضامین پر ہمارا ایمان ہے گذشته زمانہ میں ان میں ہزار ہاتحریفات ہوچکی

ہیں اورا بہمی تحریفات کا سلسلہ جاری ہے۔

موجودہ تورات وانجیل کی نہ مطلقاً تصدیق کی جائے اور نہ تکذیب ، سیحے بخاری میں حضرت ابوہریرہ وَفِحَانَتُهُ اَفَحَهُ کی روایت ہے کہ اہل کتاب تورات وانجیل کوان کی اصل زبان عبرانی میں پڑھتے تھے اور مسلمانوں کوان کا ترجمہ عربی میں سناتے تھے، رسول اللہ ظِفِی اُنہ نے اس کے متعلق مسلمانوں کو یہ ہدایت فرمائی کہتم اہل کتاب کی نہ تصدیق کرواور نہ تکذیب بلکہ یوں کہو آمناً بِالَّذِی اُنْدِ لَ اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ ا

تفسیر کی کتابوں میں جو عام مفسرین نے اہل کتاب کی روایات (اسرائیلیات) نقل کی ہیں ان کا بھی یہی درجہ ہے اور نقل کرنے کا منشااس کی صرف تاریخی حیثیت کو واضح کرنا ہے ،حلال وحرام کااس سے اشتباط نہیں کیا جا سکتا ہے۔

#### آپ ﷺ کا می ہونا آپ کی نبوت کی اہم دلیل ہے:

حق تعالیٰ نے آپﷺ کی نبوت ورسالت پرجس طرح بہت ہے واضح معجزات ظاہر فرمائے انہی میں سے ایک ہیہ ہے کہ آپ کوامی رکھا، اور آپ کا اختلاط اہل کتاب ہے بھی بھی نہیں رہا کہ ان سے پچھن لیتے اس لئے کہ مکہ میں اہل کتاب تھے ہی نہیں، چالیس سال ہونے پر ایکا یک آپ کی زبان مبارک سے ایسا کلام جاری ہونے لگا جواپنے مضامین اور معانی کے اعتبار ہے بھی معجز ہ تھا اور لفظی فصاحت و بلاغت کے اعتبار سے بھی۔

قُلْكُفَى بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ تَقِهِيدًا بَصِدَقِى يَعْلَمُ وَالْمَاطِلِ وَهِوَ الْأَرْضُ وَمِنْهُ حَالِيُ وَحَالُكُمْ وَالْمَاطِلِ وَهِو مَا يُعْبَدُ مِن دُونِ اللَّهِ وَكُفُرُ وَا بِاللَّهِ مِن مَ اللَّهِ مَلَا يَتُعْمِلُونَ اللَّهِ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَوْلَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ وَلَوْلَا اللَّهُ مِن اللَّهُ وَلَوْلَا اللَّهُ وَلَوْلَا اللَّهُ مِن اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَوْلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَيْ مَعْلَالِي اللَّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ وَلِلْلُهُ وَلِي اللَّهُ وَلَكُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي الللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْلُو اللَّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلِمُ وَلَوْلُولُ اللَّهُ وَلِلْلِهُ وَلِي اللْكُولِ مِن اللَّهُ وَلِلْلُولُولُ اللَّهُ وَلَهُ وَلَا اللَّهُ وَلِمُ وَلِمُ الللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي الللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي الللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْلِهُ وَلَالِكُولُولُولُولُ اللَّهُ وَلِي الللَّهُ وَلِي الللْكُولُولُ الللَّهُ وَلِلْلِلْمُ اللَّهُ وَلِلْلِكُولُ اللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا اللللِّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهُ وَلِلْلِلْمُ الللِّهُ وَلَا الللَّهُ وَلِلْ الللَّهُ وَلَا اللللْوَالِي الللللِّهُ وَلَا الللللِّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَل اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال النَّهُ المَّهُ وَاللَّهُ الْمُعَالِّينَ الْمُوْلِ وَبِالباءِ اى يقول الْمُوَكِّلُ بِالعذابِ فَوْقُوا مَا كُنْتُ وَعَمَّا لُونَ العدادة عَنا لَهُ فَا وَفَا العدادة عَنا العدادة والعادة والعادة والمنافقة المَوْتِ العَنْمَةُ المَّوْتِ العَنادة والعادة والمنافقة العدادة والعدادة والع

کمز ورمسلمانوں کے بارے میں نازل ہوئی جومکہ میں اظہاراسلام کے بارے میں تنگی میں تھے، ہر جاندارکوموت کا مزہ چکھنا ہے پھرتم سب زندہ ہونے کے بعد ہماری طرف لوٹائے جاؤگے تُسرِّ جَعُوْنَ تااور یا کے ساتھ، جولوگ ایمان لائے اورا چھے اعمال کئے ہم ان کو جنت کے بالا خانوں میں جگہ دیں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی جنت کے بالا خانوں میں ہمیشہ ہمیشہ ر ہیں گے یعنی ہم نے ان کے لئے جنت کے بالا خانہ میں ہمیشہ رہنا مقدر کر دیا ہے، عمل کرنے والوں کا اجر کیا ہی خوب ہے بیہ اجز، یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے مشرکین کی ایذاؤں پراور دین کے اظہار پر صبر کیا اور اپنے رب پرتو کل کرتے ہیں تو وہ ان کو ا پسے طریقے سے روزی دے گا کہان کو وہم و گمان بھی نہ ہو گا اور بہت سے جانو را پسے ہیں جواپنی کمزوری کی وجہ ہے اپنی روزی اٹھائے نہیں پھرتے اے ججرت کرنے والو! اللّٰہ تم کو بھی روزی دے گا اور ان کو بھی اگر چہ تمہارے پاس زادراہ اورخر چہ نہ ہو وہ . تمہاری باتوں کو سنتاہے اور تمہارے دل کے راز وں کو جانتا ہے اور اگر آپ ان سے بعنی کفار سے دریافت کریں کہ آ سانوں اور زمین کوئس نے پیدا کیا ہے؟ اور کس نے تنٹس وقمر کو شخر کرر کھا ہے؟ و لَکِن میں لام قتم کا ہے تو یقیناً یہی جواب دیں گے کہاللہ نے ،تو پھریہلوگ تو حید کو چھوڑ کراس کا اقر ارکرنے کے بعد کہاں الٹے چلے جارہے ہیں؟اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں ہے جسکا جا ہتے ہیں بطور آز مائش رزق کشادہ کردیتے ہیں اور کشادہ کرنے کے بعد اس کارزق تنگ کردیتے میں یا بطور آ زمائش جس کی جا ہیں (روزی تنگ کردیتے ہیں) بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہرشی کے حال سے واقف ہے اور اس (معلوم) شی میں روزی کشادہ اور تنگ کرنے کامحل بھی ہے اور اگر آپ ان سے دریا فت کریں کہ وہ ذات کون ہے جس نے آسان سے پانی برسایا اور اس پانی کے ذریعہ زمین کواس کے خشک ہوجانے کے بعد تروتازہ کردیا؟ تو یقینا یہی جواب دیں گے کہاللہ نے تو پھراس کے ساتھ کسی کو کیوں شریک کرتے ہیں؟ آپ کہیے تمہارےاوپر ججت ٹابت ہونے پر،الحمد للّٰہ، بلکہان میںا کثر لوگ اس معاملہ میں اپنے ( قول میں ) تناقض کو سمجھتے بھی نہیں ہیں ۔

# تَجِقِيق لِيَهِ لِيَهِ لِيَهِ اللَّهِ لَهُ اللَّهِ لَهُ اللَّهُ اللَّالِيلَالِكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

هِوَ لَكَ ﴾ : صَفْقَةٌ باتھ پر ہاتھ مارنا، تالی بجانا،معاملہ کرنا،عرب کی عادت تھی کہ بیج کے تام ہونے کوظا ہر کرنے کے لئے اختیام بیع پرایک دوسرے کے ہاتھ پر ہاتھ مارتے تھے، یہاں مطلقاً بیع مراد ہے جس کوتجارتی اصطلاح میں سودا کہتے ہیں۔ هِ فَوَلَنَى ؛ فَايَّاىَ فَاعْبُدُوْن، إِيَّاىَ اينِ ما قبل تَعل محذوف كى وجه ہے منصوب ہے بعد كافعل اس كى تفسير كرر ہا ہے تقدير عبارت يہے فاعبدوا ايّايَ فاعبدون.

قِعَوْلَنَىٰ : كَنُبَوِّ مُنَّهُمْ جَعْ مَتَكُمُ لام تاكيد بانون تاكيد ثُقيله بَوَّءَ يُبَوِّءُ تَبُو مَةً (تفعيل) بَوْءٌ ماده ہے، ٹھكانہ دينا، جگه درست كرنا،اورايك قراءت مين لَـنُثُوِيَنَّهُمْراي لنقيمنَّهُمْر مشتق من الثواء تجمعنى ا قامت،ان دوسرى قراءت كےمطابق عُرَفًا مفعول بہ ہوگا نُشوی نُسنُزِلُ کے معنی کوششمن ہونے کی وجہے۔اس صورت میں نسنزل کے معنی کوششمن ہونے کی وجہ سے

متعدى بدومفعول ہوگا ، مفعول اول همر ضمير ہے اور دوسرا عُرَفًا بتقد ير في ہے ، اى في غوفٍ من البحنة كيهل قرآءت ميں عُرَفًا مفعول ثانى ہے اور همر مفعول اول ہے اس لئے كه بوّاً متعدى بدومفعول ہے ، قال اللّه تعالى تُبَوِّئ المؤمنينَ مقاعِدَ لِلقتال اور بھى متعدى بالام بھى ہوتا ہے كما قال تعالىٰ وَإِذ بَوّانا لِإبْر اهيم مكان البيتِ.

فِيُولِكُمْ : تجرى من تحتها الانهار بيجمله ، وكر غُرَفًا كى صفت بـ

قِحُولَ ﴾؛ وَالذين آمنوا مبتداء لَنُهُو ّ مَنْ اللَّهُ مُر اللَّهُ مُر والذين آمنوا فعل محذوف كي وجهت منصوب بهي هوسكتا ہے جس پر بعد كافعل دلالت كررہا ہے اس صورت ميں به باب اشتغال ہے ہوگا۔

قِحُولَيْ ؛ مقدرين الخلود فيها ال الاعاره م كه خالدين عال مقدره م اى انهم حين الدخول يقدرون الخلود.

فِيْوُلِينَ ؛ هذا الاجر يخصوص بالمدح بـ

قِحُولَ ﴾: اللذين صَبَروا، همر مبتداء محذوف كى خبر ب جبيها كه شارح نے ظاہر كرديا ب اور العاملين كى صفت بھى ہو كتى ہے۔

فَخُولَ ﴾ : وكاين من دابة كأيّن مبتداء مِيّز، من دابةٍ الكيّميز لا تحملُ دابّةٍ كل صفت الله يَرْزُقُها جمله موكر كأيّن مبتدا ك خبر\_

#### تِفَيِّيُرُوتَشِينَ حَيَّ

شروع سورت سے یہاں تک مسلمانوں کے ساتھ کفار کی عداوت اور تو حیدور سالت سے مسلسل انکاراور حق اوراہل حق کی راہ میں طرح طرح کی رکاوٹوں کا بیان تھا، مذکورۃ الصدر آیات میں مسلمانوں کے لئے ان کے شرسے بچنے اور حق کوشائع کرنے اور حق وانصاف کو دنیا میں قائم کرنے کی ایک تدبیر کا بیان ہے جس کا اصطلاحی نام ہجرت ہے بعنی اس وطن اور ملک کو چھوڑ دینا جس میں انسان خلاف حق ہو لئے اور کرنے پر مجبور ہواور شعائر دین کو آزادی ہے ادانہ کرسکتا ہو۔

الله تعالی فرماتے ہیں اِنَّ ارضی و آسِعَهُ فایّای فَاعْبُدُوْن لِعِنی اگر کسی ملک میں یا کسی علاقہ میں ایسے حالات پیدا ہوجا کیں کہ جہاں فرائض دین اور شعائر اسلام کو بآسانی ادانہ کر سکے اور باطل کی مجبوراً تائید کرنی پڑے تو ایسی جگہ ہے ہجرت کرنا فرض ہوجا تا ہے، فرائض میں کوتا ہی یا عدم ادائیگی کے بارے میں بی عذر عندالله قابل قبول نہ ہوگا کہ جہاں ہم رہتے تھے کا فروں اور ظالموں کی حکومت تھی فرائض اور شعائر اسلام کی ادائیگی وہاں ممکن نہیں تھی ،اس لئے کہ الله کی زمین وسیع ہے ہجرت کرجانا جا ہے تھا۔

وطن نے ہجرت کرکے کسی دوسری جگہ جانے میں عام طور پر عادۃُ دوشم کے خطرات پیش آیا کرتے ہیں جو ہجرت سے روکتے ہیں، پہلا خطرہ اپنی جان کا ہے، جب وطن کو چھوڑ کر جائیں گے تو یہاں کے کفار اور ظالم لوگ راہ میں حائل ہوں گے اور پیجمی ممکن ہے کہ راستہ میں دیگر کا فرول ہے بھی مقابلہ یا مقاتلہ کی نوبت آ جائے جس ہے جان کا خطرہ ہو،اس کا جواب اس آیت میں دیا گیا ہے کہ محل نفسِ ذائقة الموت لیعنی موت تو ہرحال اور ہرجگہ آنے والی ہے اس لئے موت سے خوف اور گھبراہٹ مومن کا کا منہیں ہونا چاہئے اور مومن کا پیعقیدہ ہے کہ موت اپنے مقررہ وقت سے پہلے نہیں آسکتی اس لئے ہجرت کرنے میں موت کا خوف حائل نہ ہونا جا ہے ،خصوصاً جبکہ احکام الٰہی کی اطاعت کرتے ہوئے موت آ جانا دائمی راحتوں اور نعتوں کا ذریعہ ہے جوان کوآخرت میں ملیں گی ،جس کا ذکر بعد کی ان دوآ بیوں میں فرمایا الَّذِینَ آمَنُوْ ا وَعمِلُوا الصَّلِحٰتِ لَنُبَوِّنَنَّهُمْ مِنَ الجنةِ غُرَفًا. (الآية)

د وسرا خطرہ ہجرت کی راہ میں بیپیش آتا ہے کہ دوسرے ملک یا دوسری جگہ جا کررز ق کا کیا سامان ہوگا؟ اپنی جگہ رہتے ہوئے تو انسان کا پچھونہ پچھوذ ربعیہ معاش ہوتا ہے، ہجرت کی وجہ سے بیسب ختم ہوجا تا ہے،اس کا جواب بعد کی تین آپتوں میں اس طرح دیا گیاہے کہتم اس حاصل کر دہ سامان کورزق کی علت اور کافی سبب قرار دیتے ہویہ خیال تمہارا غلط ہے رزق د پنے والا درحقیقت اللہ ہے وہ بغیر نسی ظاہری سامان اور ذر بعیہ کے بھی رزق پہنچادیتا ہے اورا گروہ نہ جا ہے تو سامان اور اسباب کے ہوتے ہوئے بھی انسان رزق ہے محروم ہو سکتا ہے اس کے بیان کے لئے فرمایا وَ کَا أَیِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَخْمِلُ رِ ذَقَهَا اللَّهُ يَوْزُقُهَا وإِيَّاكُمْ لِعِن اس يرغور كروكه زمين برجلنے والے بزاروں تتم كے جانور بيس كه جوا پنارزق جمع كرنے اورر کھنے کا انتظام نہیں کرتے مگرالٹد تعالیٰ ان کوروز اندرزق مہیا کرتا ہے،سفیان بن عیدینہ رَیُحمَّ ٹلاٹلمُتَعَاكَ نے فر مایا کہ انسان اور چو ہااور چیونٹ کےسوا کوئی حیوان اپنی غذا جمع نہیں کرتا بعض حضرات نے کوے کوبھی شار کیا ہے وہ بھی اپنے آ شیانہ میں غذا چھپا کررکھتا ہے مگر بھول جاتا ہے، چیونٹی چونکہ سردی کے موسم میں اپنے سوراخ سے باہز نہیں آتی اس لئے موسم گر ماہی میں سر ما کا انتظام کر لیتی ہے، بقیہ ہزار ہاا قسام کے جانورجن کا شار بھی مشکل ہے ان میں کوئی جانوراییانہیں ہے کہ جوکل کی فکر کرتا ہو، حدیث شریف میں ہے کہ بیر پرندے صبح کواپنے گھونسلوں سے بھوکے نگلتے ہیں اور شام کو پہیٹ بھرے ہوئے واپس ہوتے ہیں ندان کی کوئی بھیتی باڑی ہےاور نہ زمین جا کداد نہ کسی کارخانہ یا دفتر کے ملازم ہیں کہ وہاں ہے اپنارز ق حاصل کریں ،اور بیا بیک دن کامعاملہ ہیں جب تک وہ زندہ رہتے ہیں روز اندان کو پئیٹ بھرائی رزق ملتا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ ہجرت سے رو کنے والی دوسری شک فکر معاش ہے مگر بیانسان کا خام خیال ہے اس لئے اپنے جمع کر دہ اسباب معاش پر ہی بھروسہ کرلینا درست نہیں ہے اس لئے بید دوسراخطرہ بھی ہجرت سے مالغ نہیں ہوتا جا ہے۔ ·

ہجرت سے متعلق الفاظ عام ہونے کی وجہ سے حکم اگر چہ عام ہے مگر آیت کے شان نزول میں مفسرین لکھتے ہیں کہ اللہ کے رسول ﷺ نے مومنین کو جب مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کا حکم فر مایا تو صحابہ نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول ہم کس طرح مدینه جائیں نہ وہاں گھرہے نہ دراور نہ وہاں مال ،ہمیں وہاں کون کھلائے پلائے گا؟ تو مذکورہ آبیت نازل ہوئی۔

مَنْكَ بُكُنْ : جس شهریا ملک میں انسان کواپنے وین پر قائم رہنے کی آ زادی نہ ہو، وہ گفر وشرک یا احکام شرعیہ کی خلاف ورزی — ح [زمَّزَم بِبَاشَ لِزَ ﴾

پرمجبور ہوتو ایسی جگہ ہے بشرطیکہ قدرت ہو ہجرت کرنا واجب ہے البنتہ اگر قدرت نہ ہویا کوئی ایسی جگہ میسر نہ ہو کہ وہاں آزادی ے اپنے دین پڑھمل کر سکے تو وہ شرعاً معذور ہے۔

مسئ کی : جس جگہ عام احکام دینیہ پڑمل کرنے کی آزادی ہووہاں ہے ججرت فرض یا داجب تونہیں مگرمتحب ہے، اوراس میں دارالکفر ہونا بھی ضروری نہیں دارالفسق جہاں احکام الہید کی خلاف ورزی اعلاناً ہوتی ہواس کا بھی یہی حکم ہے اگر چہاس کو دارالاسلام کہاجا تاہو، یفصیل حافظ ابن حجرنے فتح الباری میں تحریر فرمائی ہے۔

وَمَاهٰذِهِ الْحَاوَةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَّوَّلِعِبُ واسا القُرَبُ فِمِنُ أُسُورِ الْأَخِرةِ لِظُهُور ثَـمُرَتِها فيها وَإِنَّ الدَّارَالُلِخَرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ بمعنى الحياةِ لَوْكَانُوْايَعْلَمُونَ® ذلك ما اثَرُوا الدُّنيا عَلَيْهَا فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعُوَّااللّه مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ اي الدعاءَ اي لا يَدْعُونَ سعه غيرَه لِانْهُمُ في شِدَةٍ ولا يَكْشِفُها الَّا سِو فَلَمَّانَجُّهُمْ إِلَى الْبَرِّاذَاهُمْ يُشْرِكُونَ ﴿ بِ لِيَكُفُرُوا بِمَّا انَّيْنَاهُمْ ﴿ سِنَ النِّعَمَةِ وَلِيَتَمَتَّعُوا ۗ باجْتِماعِهم على عبادةِ الأَصْنَامِ وفي قراءةٍ بسكون اللام أَمْرُ تَهُديدٍ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿ عاقبةَ ذَلِكَ أَوْلُمْ يَرُولُا يَعُلَمُوا اَنَّاجَعَلْنَا بَلَدَبِم سَكَةَ حَوَمًا الْمِنَّاقَيْتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ قَتُلاً وسَبيًّا دُوْنَهِم أَفَبِالْبَاطِلِ الصنم نُوِّونُوْنَ وَبِنِغُمَةِاللَّهِ يَكُفُرُوْنَ® بِإِشْرَاكِهِم وَمَنْ آظْكُمُر اى لا احدٌ أظْلَمُ مِثَّنِ افْتَرَلِى عَلَى اللَّهَ كَذِبًا بِأَنْ أَشْرَكَ به أَوَّكَذَّبَ بِالْحَقِّ النبي او الكِتاب لَمَّاجَآءُهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّهُ مَثْنُوًى ماوى لِلْكَفِرِيْنَ ® اى فيه ذلك وسو منهم وَالَّذِيْنَ جَاهَدُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ لِيَنَّهُ مُرْسُبُكُنا الله عُرُقَ السَّيْرِ اللَّهَ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ أَن اللَّهَ الموسنين بالنصر والعَوُن.

ت اورید دنیوی زندگی کھیل تماشہ کے سوا کچھ بیں البیتہ عبادات تو بیامور آخرت میں سے ہیں اس لئے کہاں کے ثمرات آخرت میں ظاہر ہو نگے اوراصل زندگی دارآ خرت ہی کی ہےاگر بیلوگ اس بات کوسمجھ لیتے تو د نیوی زندگی کوآخرت پر ترجیح نہ دیتے پھر جب بیلوگ کشتیوں میں سوار ہوتے ہیں تو خالص اعتقاد کے ساتھ اللہ ہی ہے دعا کرتے ہیں یعنی اس کے ساتھ غیر کونہیں پکارتے اس کئے کہوہ (اس وفت)ایک عظیم پریشانی میں (مبتلا) ہوتے ہیں اوراس پریشانی کواس کےعلاوہ کوئی دورنہیں کرسکتا پھر جبان کونجات دے کرخشکی کی طرف لے آتا ہے تو فوراً ہی اس کے ساتھ شریک ٹھبرانے لگتے ہیں تا کہ ہماری دی ہوئی نعمت کی ناقدری کرتے رہیں اور بیلوگ بتوں کی بندگی پر مجتمع ہوکر قدرے اور فائدہ اٹھالیں اور ایک قراء ت میں وَ لْمَيْتَ مَتَّعُوْ السَحَ الم كَسكون كَساتھ امرتہديدي ہے ان كواس كے انجام كا جلدي ہى پية چل جائے گا، كيا ينہيں جانبے كہ ہم نے مکہ شہر کو امن والا بنادیا اور ان کے اطراف میں دوسرے لوگوں کوئل وقید کے ذریعہ ایپک لیا جاتا ہے کیا یہ لوگ جھوٹے ح [نِعَزَم پِبَلشَرن]≥

معبودوں (بتوں) پرایمان رکھتے ہیں اور اللہ کے ساتھ شریک کرنے اس کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں اور اس سے بڑا نظالم کون ہوگا؟ بعنی اس ہے بڑا ظالم کوئی نہیں ، جواللہ پر بہتان لگائے بایں طور کہ اس کے ساتھ شرک کرے یا جب اس کے پاس حق یعنی نبی یا کتاب آ جائے تو وہ اس کی تکذیب کرے کیا کا فروں کا ٹھاکانہ جہنم میں نہیں ؟ اور ایساشخص جہنمیوں میں سے ہے اور جولوگ غالص ہمارے لئے جہاد کرتے ہیں تو ہم ایسےلوگوں کوہم تک پہنچانے والے راستے ضرور دکھا نمیں گے بلاشبہاللہ تعالیٰ (اپنی) نصرت اور مدد کے ذریعہ محسنین ( نعنی )مومنین کے ساتھ ہے۔

# جَيِفِيق تَرِكُدِيكَ لِيسَهُيكَ تَفَسِّيلُ لَفَسِّيلُ كَفَالِلا

**جَوَلَ إِنَى : اللَّهِوُ دنيوى لذنول يه لذت اندوز هونا ، اور بعض حضرات نے کہاہے كه لهو لا يعنى چيزوں ميں مشغول هونے كو** كتّ بين اور اللعب هو العبث.

هِ فَوَلْنَ ؛ حَيَوَان زندگى، جينا، حَيَوَان حَدِى يَخى (س) كامصدر جاصل مين حَينياتُ تها، ثانى ياواؤے برل دى كن ہے یہ حَیاةٌ ہے زیادہ بلیغ ہاس کئے کہ فَعَلانٌ کے وزن میں حرکت اوراضطراب کے معنی ہیں جولا زمه ُ حیات ہے اور یہی وجه ہے کہ اس مقام میں حیات کے بجائے حَمِو ان کا استعمال کیا گیا ہے۔ (لغات الغرآن)

فِيَوَلِنَى ؛ لَوْ كَانُوْ ا يَعْلَمُوْنَ ذلك ـ ذلك يَعلمونَ كامفعول ہے لَوْ حرف شرط ہے مَا آثرُوا الدنيا علَيْهَا جواب

فَيُولِنَى ؛ اى الدُّعَاء تيمين معنى كے لئے ہدين كے چونكه مخلف معنى آتے ہيں الدعاء كور يعتفسركر كے چندمعنى میں ہے ایک معنی کو تعین کرایا۔

**جَوَلَى ؛ إِذَاهِ مريش ركون يه فَكَمَّا كاجواب بمطلب بيه كغرَق سے نجات ياتے بى بلاتا خبرشرك شروع** كردية بن ليكفروا مين لام، لام كى جاور لِيَتَمَتَّعُوْ اكا لِيَكُفُرُوْ ا پرعطف ہے۔

(تسنبیسه) لام کی ہے بجائے اس کولام عاقبت مانا جائے تو زیادہ مناسب ہے (جمل )ایک قراءت میں لام کے سکون کے ساتھ ہے!سصورت میں لام امر ہوگا دونوں فعلوں میں مگریہاں بیشبہ ببیدا ہوگا کہاس سےاللہ کافعل فتہیج کاامر کرنالا زم آتا ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ حکیم ہیں اور حکیم فہیج شی کا امر نہیں کرتا، امسر تھدید ہے کہہ کراس سوال کا جواب دیدیا یعنی امر ہے مراد ا متثال امرنہیں ہے بلکہ تہدید وتو نیخ مراد ہے فَسَوْ فَ یعلمون امر کے تہدیدی ہونے کا قرینہ ہے۔

هِ فَكُنَّهُ: وَيُتَنَعَطُفُ جَمله حاليه باوراس سے پہلے هُمْ مبتداء محذوف ہے تقدیر عبارت بہ ہے وَ هم ريُخَ خَطَفُ الناسُ الخ.

قِعَوْلَى : فيها ذلك اس اشاره م كه أليس في جَهَنَّهُ مِن بمزه الكارك لئ م اوربياستفهام تقريرى اس

لئے ہے کہ لیس حرف نفی ہے جب اس پر ہمزہ ا نکاری داخل ہوا تو نفی اتفی ایجاب ہو گیا،لہٰذا اس میں تقریر کے معنی پیدا ہو گئے ،مطلب یہ ہے کہ کا فروں کا بلاشبہ ٹھکا نہ جہنم ہے۔

#### <u>ؾٙڡٚؠؗؽۅٙڎۺۣڂڿ</u>

وَمَا هذه الحَدِيوةُ الدنيا (الآية) سابقه آيات مين مشركين كابيه حال مذكور مواهي كه آسان اورزمين كي پيدائش تمس وقمر كا نظام، بارش برسانے اور اس سے نباتات اگانے کا بورانظام مشرکیین بھی اللہ ہی کے قبضے میں ہونے پریقین رکھتے ہیں، اس میں سسی بت یا دیوی دیوتا کوشریک نہیں ماننے مگر پھر بھی وہ خدائی میں بتوں کوشریک ٹھہراتے ہیں ،اس کی وجہ یہ ہے کہ اکشُرُ ھھر لا بعلمُونَ لَعِن ان ميں اکثر لوگ ايسے ہيں کہ جو جانتے تہيں ہيں۔

یہاں بیسوال پیدا ہوتا ہے، آخر بیلوگ مجنون یا دیوانے تو نہیں ہیں، ہوشیار اور سمجھ دار ہیں دنیا کے بڑے بڑے کام بخو بی انجام دیتے ہیں، پھران کے ناسمجھ ہونے کے کیامعنی؟ اس کا جواب مذکورۃ الصدر آیات سے سابقہ آیات میں بیدویا گیا ہے کہ د نیا اوراس کی مادی اور فانی لذتوں وخواہشات نفسانی کی محبت نے ان کوآ خرت اورانجام میں غور وفکر کرنے سے اندھا کر دیا ہے، حالانکہ بید نیا کی زندگی لہوولعب کے سوائی چھنہیں اوراصلی زندگی جولا فانی اور جاودانی ہےوہ آخرت کی زندگی ہے، مذکورہ آبیت میں بھی د نیوی زندگی کولہو ولعب فرمایا گیا ہے،مطلب بیہ ہے کہ جس طرح کھیلوں کا کوئی ثبات وقر ارنہیں ہوتا اور نہان سے کوئی بڑا مقصد حل ہوتا ہے ،تھوڑی در کے بعد سبتماشہ ختم ہوجا تا ہے یہی حال اس دنیا کا ہے۔

اس کے بعد کی آیت میں ان مشرکوں کے قول میں تضاد کو بیان فر مایا گیا ہے جیسے بیلوگ تخلیق کا تنات میں اللہ کومنفر د ماننے کے باوجوداس جہالت کے شکار ہیں کہ بت خدائی میں شریک ہیں اور جب کوئی بڑی مصیبت آپڑتی ہے تو اس مصیبت کے وقت بھی ان کو بیہ یقنین اور اقر ار ہوتا ہے کہ اس مصیبت میں کوئی بت ہمارا مدد گارنہیں بن سکتا چنانچہا بیے موقع پر خدائے واحد ہی کو بڑے اخلاص اور یقین کے ساتھ ریکارتے ہیں۔

اس تناقض کوحضرت عکرمہ بن ابی جہل سمجھ گئے تھے جس کی وجہ ہے ان کو قبول اسلام کی تو فیق حاصل ہوگئ ان کے بارے میں آتا ہے کہ فتح مکہ کے بعد بید مکہ سے فرار ہو گئے تا کہ نبی ﷺ کی گرفت ہے نج سکیں ، بیحبشہ جانے کیلئے ایک تحشتی میں سوار ہوئے کشتی گرداب میں پھنس گئی تو تخشتی میں سوار لو گوں نے ایک دوسرے سے کہا کہ پورے خلوص سے رب ہے دعا ئیں کرواس لئے کہ یہاں اس کے علاوہ کوئی نجات دینے والانہیں ،حضرت عکر مدنے بین کرکہا کہ اگریہاں سمندر میں اس کے سوا کوئی نجات نہیں دے سکتا تو خشکی میں بھی اس کے سوا کوئی نجات نہیں دیے سکتا اوراسی وقت اللہ سے عہد کرلیا کہ اگر میں یہاں سے بخیریت ساحل پر پہنچے گیا تو میں محمد (ﷺ) کے ہاتھ پر بیعت کرلوں گا بعنی مسلمان ہوجاؤں گا، (ابن كثير بحواله سيرت محمد بن اسحاق)

چنانچہ یہاں سے نجات پا کرانہوں نے اسلام قبول کرلیا۔

أُوَلَهُمْ يَرُوا انَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُتَخَطَّفُ الناسُ مِن حولِهِمْ لِعَضْ مشرك ايخشرك وكفركا ايك عذريبي بیان کرتے تھے کہ ہم آپ کے دین کوتو حق اور درست مانتے ہیں لیکن اس کی پیروی کرنے اورمسلمان ہوجانے میں ہمایی جانوں کا خطرہ محسوں کرتے ہیں، کیونکہ پورا عرب اسلام کےخلاف ہے ہم اگرمسلمان ہو گئے تو باقی عرب ہمیں ا جیک لیجا ئیں گے اور مارڈ الیس گے۔ (کماروی عن عباس، روح)

اس کے جواب میں حق تعالیٰ نے فر مایا کہان کا پیعذر بھی لغوہ کیونکہ اہل مکہ کوتو حق تعالیٰ نے بیت اللہ کی وجہ ہے وہ شرف اور بزرگی دی ہے جو دنیا میں کسی مقام کے لوگوں کو حاصل نہیں ہے، حق تعالیٰ نے مکہ کی پوری زمین کوحرم بنادیا عرب کے باشندے مومن ہوں یا کافرسب کے سب حرم کا احترام کرتے ہیں اس میں قتل وقبال ناجائز سمجھتے ہیں ،حرم میں انسان تو انسان و ماں کے شکار کوتل کرنااور و باں کے درختوں کو کا ٹنا بھی کوئی جا ئزنبیں سمجھتا ، باہر کا کوئی آ دمی اگرحرم میں داخل ہو جائے تو وہ بھی قتل ہے مامون ہوجا تا ہےتو مکہ مکرمہ کے باشند د ل کواسلام قبول کرنے سے جانوں کا خطرہ بنلا نابھی ایک عذرانگ ہے۔

وَ الْمَاذِينَ جَاهَدُوا فينا لَنَهَدِينَّهُمْ سُبُلَنا جَباد كَاصل معنى دين ميں پيش آنے والى ركاوٹوں كودوركرنے ميں اپني 'وِرى توا نائی صرف کرنے کے ہیں ،ان میں وہ رکاوٹیں بھی داخل ہیں جو کفارو فجار کی طرف سے پیش آتی ہیں کفار ہے مقاتلہ اس کا اعلیٰ فرد ہے،اوروہ رکاوٹیں بھی داخل ہیں جوائے نفس اور شیطان کی جانب ہے پیش آتی ہیں۔

جہاد کی ان دونوں قسموں براس آیت میں بیوعدہ ہے کہ ہم جہاد کرنے والوں کواینے راستوں کی مدایت کرویتے ہیں یعنی ان کے قلوب کواسی طرف پھیردیتے ہیں جس میں ان کے لئے خیرو برکت ہو،حضرت ابوالدرداء نے اس آیت کی تنسیر میں فر مایا کہ اللہ کی طرف ہے جوعلم لوگوں کو دیا گیا ہے ، جولوگ اینے علم پڑھمل کرنے میں جہا دکرتے ہیں ہم ان پر دوسرے علوم بھی منکشف کردیتے ہیں ، جواب تک حاصل نہیں تھے ، اورفضیل بن عیاض نے فر مایا کہ جولوگ طلب علم میں کوشش کرتے ہیں ہم ان کے لئے عمل بھی آسان کردیتے ہیں۔ (مظہری)



# مِنْ الْوَ عَالِمَةُ مُ وَهِي مِنْ فِي الْهِ الْمُعَالِقُ وَالْمِي الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُ

سُوْرَةُ السُرُّومِ مَكِّيَةً وهي سِتُوْنَ او تِسعُ وَّ حَمْسُوْنَ ايَةً. سورهٔ روم مَى ہے اور وہ ساٹھ یا انسٹھ آبیتی ہیں۔

كِتَابِ غَلَبَتُها فَارِسُ وَلَيُسُوا أَبُلَ كِتابِ بَلُ يَعُبُدُونَ الاَوْثانَ فَفَرحَ كُفَّارُ مَكَّةَ بذلك وقَالُوا لِلْمُسُلِمِيْنَ نحنٌ نَغُلِبُكم كما غَلَبَتُ فَارسُ الرُّومَ فِ**نَ آدُنَ الْأَرْضِ** اي أَقُرَب اَرُض الرُّوْم اللي فارسِ بالجَزيُرَةِ اِلْتَقَى فيها اَلْجَيْشَان والبَادِئ بالغَزْوِ الْفُرْسُ وَهُمُّمَ اى الرومُ مِثَنَّ **بَعْدِ غَلِيهِم**َ أَضِيْفَ الْمَضْدُ الى المَفْعُول اى غَـلبَةِ فَـارسَ إِيَّاهُم سَي**َغُلِبُونَ** ۚ فارسَ فِ**ى بِضِّع سِنِيْنَ ۚ** هِـو سَـا بَيُـنَ الثَّلَاثِ الـى التِّسُـع او العَـشرِ فَالْتَقْى الجَيُشَان في السَّنَةِ السَّابِعَةِ مِنَ الإلْتِقاءِ الاوَّلِ وغَلَبَتِ الرُّومُ فَارِسَ لِلْكَالْلَهُمُّرُ مِنْ **قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ** اي مِن قَبُلِ غَلْبَةِ الرُّوم ومِن بَعْدِه المعنى أنَّ غَلبَةَ فَارِسَ أوَّلًا وغَلبةَ الرُّومِ ثَانيًا بِأَمْرِ اللَّهِ اي إرادَتِهِ **وَكَيُومَ إِذِ** اي يَوْمَ تَغْلِبُ الرُّوْمِ لِ**يَّفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ بِنَصْرِاللَّهُ** إِيَّابُهُم عَلَى فَارِسَ وقَدْ فَرِحُوا بذلك وعَلِمُوا بِه يَوْمَ وقُوعِه يَـوُمَ بَدْرِ بِنُزُولِ جِبْرَئِيْلَ بذلك فيه مَعَ فَرُحِهم بِنَصْرِهِم على المُشْرِكِيْنَ فيه يَ**نَصُرُمَنَ يَشَاءُ وَهُوَالْعَرِيْنُ** الغَالِبُ **الْرَّحِيْمُ** في بالمُؤُمِنِينَ وَعُكَالِلَهُ مَصْدَرٌ بُدِلَ مِنَ اللَّفُظ بِفِعْلِهِ والاصلُ وَعَدَسِم اللَّهُ النَّصُرَ <u>لَايْخُلِفُ اللَّهُ وَعَدَهُ</u> به وَلَكِنَّ ٱكْثُرَالْتَاسِ اى كُفَّارَ مَكَّةَ لَايَعْلَمُوْنَ<sup>©</sup> وَعُدَه تَعَالَى بِنَصْرِهِم يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِنَ ٱلْكَيْلِةِ اللَّانْيَا ۗ اي مَعَايِشهَا سِنَ التِّجَارَةِ والـزَّرَاعَةِ والسِنَاءِ والغَرُسِ وَغَيُرِذلك **وَهُمْ عَنِ الْاَخِرَةِ هُمْ** غْفِلُونَ ۚ اِعَادَةُ سِم تَاكِيدُ أَوْلَمْ بِيَقَكَّرُوا فِي اَنْفُسِهِمْ لِيَرْجِعُوا عَنْ غَفْلَتِهِم مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمُ السَ **بَيْنَهُمَّ الْآبِالْحَقِّ وَاجَلِ ثُسَمَّى** لِـذلك تَـفُـنِـى عِـنـدَ انْتِهَائِهٖ وبَعُدَهُ البَعْثُ وَ<del>الْكَثِيُّرُامِّنَ النَّاسِ</del> اى كـفار مكة بِلِقَآئِيُ رَبِّهِمُ لِكُفِرُونَ ۚ اى لَا يُـؤُمِـنُونَ بِالْبَعْتِ بَعْدَ المَوتِ أَوْلَمْ لِيَسِيْرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْذَيْنَ **مِنْ قَبْلِهِمْ** صِنَ الاُمَمِ وَسِي اِبُلاَ كُمِم بِتَكَذِيْبِهِمْ رُسُلَمِم كَ**انْوُٓاۤاَشَدَّمِنْهُمْوَٰٓقُوَّۃٌ** كَعَادِ وَثُمُوۡدَ **قَالَاُواالْاَئِضَ** حَرَثُوْمًا وقَلَبُوْمًا للزَّرُعَ والغَرُسِ وَكُمَّرُوُهَا ٱلْمُثَرَّمِمَّا عَمَرُوْهَا أَيْ كُفَارَ مَكَّةَ وَجَاءَتُهُمُّرُسُلُهُمُ بِالْبِيَنْتِ بالحُجَج

الظَابِرَاتِ فَمَاكَانَاللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ بِابْلاَ كِيهِمْ بِغَيْرِ جُرْمٍ وَلَكِنْ كَانُوْآانْفُسَهُمْ رَيْظُلِمُوْنَ ۚ بِتَكْذِيبِهِمْ رُسُلَهِم تُتَمَّكَانَ عَاقِبَةً الَّذِيْنَ اَسَاءُواالشُّوْآي تَانِيْتُ الْاَسُوَءِ ، الاَقْبَحِ خَبَرُ كَانَ عَلَى رَفْع عَاقِبَةُ واِسْمُ كَانَ على عُ نَصُب عَاقِبةَ والمرادُ بِهَا جَهَنَّمُ وإِسَاءَ تُهُمُ أَنْ اى بانُ كَذَّبُوْابِالِيْتِ اللهِ القُرانِ وَكَانُوْابِهَا يَسْتَهْ زِءُونَ أَنْ

تر بعد ہے؟ • السبقر اس کی مراداللہ ہی بہتر جانتا ہے رومی مغلوب ہوگئے اور وہ اہل کتاب ہیں ان کواہل فارس نے مغلوب کردیا اور وہ اہل کتاب نہیں ہیں، بلکہ بت پرست ہیں،اس خبر سے اہل مکہ خوش ہوئے اورمسلمانوں سے کہا ہم تم کوای طرح مغلوب کردیں گے جس طرح اہل فارس نے رومیوں کو قریبی زمین میں یعنی جزیرۂ روم کے اس علاقہ میں جوفارس سے بہت قریب تھا، جہاں دونوں لشکروں کا مقابلہ ہوا تھااوروہ لیعنی رومی مغلوب ہونے کے بعد مصدر کی اضافت مفعول کی جانب کی سن ہے، ای غلبہ فارس ایّاهم جنگ کی ابتداء کرنے والے اہل فارس ہیں، عنقریب چندسالوں میں اہل فارس پر غالب آ جائیں گے اور وہ تین سال ہے نویا دیں کے درمیان ہے چنانچہ پہلے مقابلہ کے سات سال کے بعد دونوں کشکروں کا دوبارہ مقابلہ ہوا ،اوررومی فارسیوں پرغالب آ گئے ، پہلے اور بعد میں اختیار اللہ ہی کو ہے بعنی روم کے غلبہ سے پہلے اور اس کے بعد ،معنی یہ کہ اہل فارس کا اولاً غالب آ جانا اور رومیوں کا ثانیا غالب آ جانا ہی ( سب ) اللہ ہی کے حکم اور ارادہ سے تھا، اور اس دن یعنی جس دن رومی غالب ہوں گے تو مسلمان اہل فارس کے مقابلہ ان کی اللّٰہ کی مدو ہے خوش ہوں گے چنانچہ (مسلمان) اس ہے خوش ہوئے ،اوراس نصرت (غلبہ) کے وقوع کاعلم بدر کے دن جبرئیل علیج لااُفلائٹلا کے وحی لیکر آنے سے ہوا،اور بیخوشی مسلمانوں کو مشرکوں پر (بدر کے دن )نصرت (غلبہ) کی خوشی کے ساتھ حاصل ہوئی وہ جس کی جیا ہتا ہے مدوکرتا ہے وہ غالب ہے درحقیقت غالب ومہربان وہی ہےاںٹد کا وعدہ ہے اس کوتلفظ میں اپنے فعل سے بدل دیا گیا ہے اوراصل ہیہ و عَدَهمر اللّٰه النصر َ اللّٰه تعالیٰ نصرت کے اپنے وعدہ کا خلاف نہیں کرے گالیکن اکثر لوگ یعنی کفار مکہ مومنین سے اللہ کے نصرت کے وعدہ کونہیں جانتے وہ تو ( صرف ) دینوی زندگی کے ظاہر ( ہی ) کو بعنی دینوی معاش کے طریقوں مثلاً تجارت اورز راعت اورتعمیرات اورتجر کاری وغیرہ کو جانتے ہیں اوروہ آخرت ہے بالکل بےخبر ہیں اورلفظ ھُ۔مْر کااعادہ تا کید کے لئے ہے کیاان لوگوں نے اپنے دل میں اس بات پرغورنہیں کیا؟ تا کہا پی غفلت ہے باز آ جا تیں کہ اللہ تعالیٰ نے آ سان کواور زمین کواور جو پچھان کے درمیان میں ہے (سب کو) بڑے قرینے ہے اور مقررہ وقت تک کے لئے پیدا فرمایا ہے اور یہی وجہ ہے کہ اپنی مدت پوری ہونے کے بعد فنا ہوجائے گااورال کے بعد (زندہ ہوکر)اٹھنا ہوگا یقیناًا کثر لوگ یعنی کفار مکہ اپنے رب کی ملاقات کےمنکر ہیں یعنی مرنے کے بعد زندہ ہونے پریفین نہیں رکھتے ، کیاانہوں نے زمین میں چل پھر کرینہیں دیکھا کہان کے پہلے لوگوں یعنی سابقہ امتوں کا کیا انجام ہوا؟ اور وہ ان کی ہلاکت ہےان کے رسول کی تکذیب کرنے کی وجہ سے اور وہ ان سے بہت زیادہ طاقتور تھے مثلاً عاد اور شمود اورانہوں نے (بھی) زمین کو جوتا اور زراعت وتجر کاری کے لئے اس کوالٹ بلیٹ کیااور مکہ والوں ہے اس کوزیادہ آباد - ﴿ [زَحَزَم پِبَلشَهْ] ≥

کیا،اوران کے پاس ان کے رسول روش لیمن واضح ولائل لے کرآئے بیتو ناممکن تھا کہ اللہ تعالی بغیر جرم کے ان کو ہلاک کرکے ان پر ظلم کرتا لیکن (اصل بات ہے ہے) کہ وہ خود ہی اپنی جانوں پر اپنے رسولوں کی تکذیب کرکے ظلم کرتے تھے آخرش برا کرنے والوں کا بہت ہی براانجام ہوا السُّوای ، اَسُوء کی تانیث ہے بمعنی اقبّہ اگر عاقبة پر فع ہوتو سُو آی کان کی خبر ہوگی اور کان فعل کی تذکیر عاقبة کے مؤنث مجازی ہونے کی وجہ ہے ہوگی اور اگر عاقبة پر نصب ہوتو (السُوای) کان کا اسم ہوگا اور (بدانجامی) سے مرادجہم ہے اور ان کی بدانجامی کی وجہ یہ ہوئی کہ انہوں نے اللہ کی آیتوں قرآن کی تکذیب کی اور وہ ان ( آیتوں ) کانذاق اڑاتے تھے۔

# عَجِقِيق ﴿ لَيْنَهُ لِيَهُمُ الْحِ لَفَيْسِالُهُ لَفَيْسِالُهُ كَفَيْسِالُونَ فَوَالِالْ

قِوُلْ اَنَ عَلَيْبَ الرّومُ روم ایک قبیلہ کانام ہے جو کہ ان کے جدامجدروم بن عیصو بن ایخی بن ابرا ہیم کے نام سے موسوم ہے، عیصو اپنے بھائی یعقوب کے ساتھ اپنی مال کیطن میں تھے جب ان کی ولادت کا وقت آیا تو عیصو نے حضرت یعقوب علی الفیکا وَالله کا الله می پہلے ہیں ہوئے ہوئے اور اگر تو مجھے پہلے ہیں نکلنے دے گا تو میں تیزے برابر سے ہو کرنگل جاؤل گا، تو حضرت یعقوب ابوالا نبیاء ہوئے اور عیصو ابوالجبارین ہوئے تو حضرت یعقوب ابوالا نبیاء ہوئے اور عیصو ابوالجبارین ہوئے (جمل) المجزیرة وجلہ اور فرات کے درمیانی علاقہ کو کہا جاتا ہے، یہال جزیرة العرب مراز ہیں ہے۔

وَ عَمْلَ اللّٰ اللّ

فیخ لگی : یَوْمَ وُقوعِ ہِوْمَ بَدْرٍ یومَ ہدرٍ یومَ وقوعِ سے بدل ہے بنزول ، علِمُوا سے متعلق ہے یعنی روم کے غلبہ کاعلم واقعہ بدر کے دن ہوا رومیوں کوغلبہ اس روز ہوا جبکہ مسلمانوں کومشر کیین پر بدر میں غلبہ حاصل ہوا اور مسلمانوں کو بیزبر حضرت جبرئیل کے ذریعہ پہنچی۔

# <u>ێٙڣٚؠؙڔۅۘؾۺٛ</u>ڂڿ

## ربط وشان نزول:

تھے،اوررومی نصاریٰ اہل کتاب تھے، ظاہر ہے کہ دونوں قتم کےمشرکوں میں سےاہل کتاب مسلمانوں ہے نسبتاً قریب ہیں ،اس کئے کہ دونوں اہل کتاب ہیں، اور ای قدرِمشترک ہے رسول اللہ ﷺ نے اپنے اس مکتوب میں کام لیا جوروم کے بادشاہ کو وعوت اسلام وين ك لئ بهيجاتها اوروه تعَالَوْ اللي كلمةِ سَوَاءٍ بيننَا وبَيْنَكُم بــــ

' استخضرت ﷺ کے مکہ کے قیام کے دوران روم اور فارس کے تعلقات نہایت کشیدہ تھے گویا کہ دونوں حالت جنگ میں نتھے، آخر کار دونوں کے درمیان جنگ حیمٹر گئی اور ابتداء فارس نے کی تھی اس جنگ میں اہل مکہ کی ہمدر دیاں اہل فارس کے ساتھ تھیں اس لئے کہ اہل فارس اور اہل مکہ دونوں مشرک تنھے اور مسلمانوں کی ہمدر دیاں قدرتی طور پر رومیوں کے ساتھ تھیں ،مشرکین مکہ کی بیخوا ہش تھی کہ اہل فارس فتح مند ہوں اورمسلمانوں کی بیتمناتھی کہ رومی غالب ہوں ، بیہ جنگ رومیوں کے اس علاقہ میں ہوئی جوعرب کا علاقہ فارس سے بہت قریب تھا یہ جنگ اذر عات اور بصرہ کے علاقہ میں ہوئی ، اس جنگ میں فارس نے روم گوشکست دیدی یہاں تک کوشطنطنیہ بھی فتح کرلیااور وہاں اپنی عبادت کے لئے ایک آتش کدہ تعمیر کیااور بیافتح کسری پرویز کی آخری فتح تھی ،اس کے بعداس کا زوال شروع ہوا ،اور پھرمسلمانوں کے ہاتھوں حضرے عمر کے دور خلافت میں اس کا خاتمہ ہوگیا (جمل وقرطبی ) اس واقعہ سے مشرکین مکہ نے خوشیاں منائمیں اورمسلمانوں کو عار دلائی کہتم جس کو چاہتے تھے وہ ہار گیا ،اور جس طرح اہل کتاب رومیوں کو فارس کے مقابلہ میں شکست ہوئی ہے ہمارے مقابله میں تم کو بھی شکست ہوگی اس ہے مسلمانوں کورنج ہوا۔ (معادف)

سورۂ روم کی ابتدائی آیتیں اس واقعہ ہے متعلق نازل ہوئی ہیں ،جن میں پیشین گوئی اور بشارت دی گئی ہے کہ چند سال بعد پھررومی فارسیوں پرغالب آ جا تیں گے۔

حضرت ابوبکرصدیق دَضِحَانَتُهُ مَّغَالِظَةً نے جب بیآیات سنیں تو اس قدر پختہ یقین کرلیا کہ مکہ کے اطراف اورمشرکین کے مجامع اور بازار میں اعلان کرتے بھرتے تھے کہ تمہارےخوش ہونے کا کوئی موقعہ نہیں چندسال میں پھرروم فارس برغالب آ جا کیں گے ہشرکین مکہ میں سے ابی بن خلف بھی کھڑا ہوااور کہا سکذبتَ تو جھوٹا ہے، تو حضرت ابو بکرصدیق نے کہا انتَ ا کیذب یساعدو اللّٰه تو جھوٹوں کاسر دار ہےا۔اللہ کے دشمن اور فر مایا میں تجھے سے اس بات پرشرط لگا تا ہوں کہ اگر روی جیت گئے تو دی اونٹ تو مجھے دینا اورا گر ہار گئے تو میں دول گا اور تین سال کی مدت مقرر ہوئی ، ( اس وقت تک اس قتم کی شرط حرام نہیں ہوئی تھی ) شرط لگا کر ابو بکرصدیق آنخضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس واقعہ کا ذکر کیا ، آنخضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں نے تو تین سال کی مدت بیان نہیں کی تھی کیونکہ قرآن میں بیضع سندن مذکور ہے جس کااطلاق تین ے نوتک ہوتا ہے،تم جاؤ اور جس سے بیمعامدہ ہواہے اس سے کہہ دو کہ میں دس اونٹوں کے بجائے سواونٹوں کی شرط لگا تا ہوں مگر مدت تین سال کے بیجائے نوسال ہوگی ،بعض روایات میں ہے کہ سات سال مقرر کی ، چنا نچے حضرت ابو بکر رَضْحَانَتْهُ مَعْ النَّهِ ﴾ نے جاکرانی بن خلف سے دوبارہ بات کی تو وہ راضی ہوگیا، جب انی بن خلف کو بیخطرہ ہوا کہ ایبانہ ہو کہ ابو بکر ہجرت کر کے چلے جائیں اور شرط کی رقم میں وصول نہ کرسکوں ، چنانچہ ابی بن خلف ابو بکرصد بق کے پاس آیا اور کہا مجھے اندیشہ ------ ≤[نعَزَم پتبلشّ ن] > -----

ہے کہ کہیںتم مکہ چھوڑ کر چلے جا وَللبذا مجھے ضامن دو چنانچے حضرت ابو بکرنے اپنے صاحبز ادےعبدالرحمٰن کی ضانت وی جب ا بی بن خلف نے جنگ میں شرکت کے لئے احد جانے کا ارادہ کیا تو عبدالرحمٰن بن ابی بکرنے اس کو پکڑا اور کہنے لگے کہ فیل دیکر جا ؤ جب تک کفیل نہ دو گے میں تم کو ہرگز نہ چھوڑ وں گا چنانچہ ابی بن خلف نے مجبوراً کفیل دیدیا،اوراحد کی جنگ میں شریک ہونے کے لئے چلا گیا،احد سے آنخضرت ﷺ کی تلوار ہے زخم خور دہ ہوکر واپس آیا اوراسی زخم کی وجہ ہے کچھ روز بعدمر گیا، روایات جدیث سےمعلوم ہوتا ہے کہ شرط کا بیروا قعہ ہجرت سے پانچ سال قبل پیش آیا تھا اور سات سال پورے ہونے پرغزوۂ بدر کے وقت رومی اہل فارس پر غالب آ گئے اس صورت میں شرط کا معاملہ ہجرت سے یانچے سال پہلے واقع ہوا،مگراس روایت کو بھی ماننے کی صورت میں دشواری ہی پیش آتی ہے کہ بیہ بات مطے ہے کہ حضرت ابو بکرصدیق دینے کانٹائ تَعَالِیجَةُ نے شرط کی رقم ( سواونٹ )ابی بن خلف کے مرنے کے بعداس کے دارتوں سے وصول کی ہیں اورا بی بن خلف کا انتقال غزوہ احد کے بعد ہوا ہے،تو اس کا مطلب بیہوا کہ رومیوں کے غلبہ کی اطلاع کے وفت جو کہ غز و ہُ بدر میں ہوئی ابی بن خلف زندہ تھااس لئے کہان کاانتقال غزوۂ احد کے بعد ہوا ہے،تو پھرشر ط کی رقم کے ورثاء سے دصول کرنے کے کیامعنی؟ البتة طبیق کی یہ شکل ہوسکتی ہے کہانی بن خلف نے شرط کی رقم (اونٹ) دینے میں تاخیر کی ہوٹال مٹول کرتے کرتے ایک سال کا عرصہ نکالدیا ہواس کے بعداس کا انتقال ہو گیا ہوجس کی وجہ سے اس کے وارثوں ہے رقم وصول کی گئی ہو۔

ا يك روايت مين بير كدروميول كاغلبه مح حديبير كوفت مواتها اخبر جهة الترمذي وحسّنه (روح المعاني) اس روایت کےمطابق حضرت ابوبکراورانی بن خلف کی شرط کا معاملہ ہجرت سے ایک سال پہلے ماننا ہوگا جبیہا کہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہےاس صورت میں ابی بن خلف کے ورثاء ہے شرط کی رقم ( سواونٹ ) وصول کرنے میں کوئی اشکال نہیں ہوگا اس لئے کہ انی بن خلف غز وہ احد کے بعدمتصلاً مرچکا تھا،صاحب جمل نے یوم بدروالی روایت کو قیل سے بیان کیا ہے،اس سے معلوم ہوتا ہے کھلے حدیبیہ کی روایت راجے ہےا گرچہا کثر محدثین نے غزوۂ بدر کے موقع ہی کورومیوں کی فتح کاوفت قرار دیا ہے۔

جب شرط کے مطابق حضرت ابو بکرصدیق دَفِحَانلهُ تَعَالَظَةُ جیت گئے اور سواونٹ ان کو ہاتھ آئے تو سب کولیکررسول الله ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے ،آپ ﷺ نے فر مایاان اونٹوں کوصد قہ کر دواور حضرت براء بن عازب کی روایت ہے اس میں بیہ الفاظمنقول بين هذا سحت تصدق به يتوحرام باسكوصدقه كردو

مسيحة للهيني: قمار يعني جوا،از روئے نصوصِ قر آنی قطعی حرام ہے، ہجرتِ مدینہ کے بعد جس وقت شراب حرام کی گئی اس کے ساتھ قمار بهى حرام كرديا كياتها اوراس كوشيطاني عمل قرارديا انسما المنحسر والميسرُ وَالْانْصَابُ والازلام رجسٌ من عمل الشيطن اوريه وطرفة شرط جوحفرت ابو بكرصديق رَضَائلةُ مَعَاليَّةُ نه الى بن خلف كے ساتھ تقهرا كَي تھى يہ بھى ايك قسم كاجواہى تھا، عمر بہوا قعہ ہجرت ہے پہلے کا ہے جب قمار حرام نہیں ہوا تھا،للہٰ دااس وقت شرط میں جیتا ہوا مال حرام نہیں تھا۔

اس لئے یہاں بیسوال پیدا ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے اس کے صدقہ کرنے کا تھم کیوں فر مایا؟ اس کا جواب حضرات فقہاء نے بید یا ہے کہ بیر مال اگر چہاس وفت حلال تھا مگر قمار کے ذریعہ اکتساب مال اس وفت بھی آپ کو پیندنہیں تھا اس لئے صدیق ا کبر کی شان کے مناسب نہ بمجھ کران کوصد قد کرنے کا حکم دیا اور بیابیا ہی ہے جبیبا کہ شراب حلال ہونے کے زمانہ میں بھی آپ میلانی تازیر اور صدیق اللہ کا نظر منظر کا نظر کا نظر مالی۔

یک کی کہون کا طاہراً مِنَ الْحَدُوقِ اللّٰہُ نیکا و ہم عن الآخر ۃ ہم غفلون کینی بیلوگوں دنیا کے ایک پہلوگوں خوب جائے ہیں کے تجارت کس طرح کریں؟ کیکن اسی حیات دنیا کا دوسرا پہلو جواس کی حقیقت اوراس کے اصلی مقصد کو واضح کرتا ہے کہ دنیا کا چندروزہ قیام درحقیقت ایک مسافرانہ قیام ہے انسان یہاں کا مثامی رنبیش بلکہ دوسرے ملک کا باشندہ ہے یہاں کچھدت کے لئے ویزایر آیا ہے، اس کا اصلی کام یہ ہے کہ اپنے اصلی وطن کے لئے دیزایر آیا ہے، اس کا اصلی کام یہ ہے کہ اپنے اصلی وطن کے لئے دیزایر آیا ہے، اس کا اصلی کام یہ ہے کہ اپنے اسلی وطن کے لئے یہاں مصلی کے اس دوسرے دخ وہاں جھیجاور وہ سامان راحت ایمان اور عمل صالح ہے، اس دوسرے دخ وہاں جھیجاور وہ سامان راحت ایمان اور عمل صالح ہے، اس دوسرے دخ وہاں ہے بڑے بڑے ہوں۔ (معارف)

آوکے مینکھ فیکھ واقعی آنفی ہے میں کیالوگ اپنی ذات اور خدا کی کا نات میں غور نہیں کرتے کہ اللہ تبارک و تعالی نے زمین اور دنیا کی ہرفتی کوکس قدر بہترین قریخ سے بیدا فرمایا ہے کوئی فئی خدا کی کا نات میں بے مقصد اور بے فا کہ وہیں ، اگر یہ لوگ صرف اپنے وجود ہی میں غور کر لیں کہ کس طرح نیست سے ہست کیا اور ایک حقیر و بے قدر پانی سے ان کی تخلیق کی اگر یہ لوگ اپنی ذات اور خدا کی کا نیات میں غور و فکر کرتے تو یقینا اللہ کے وجود ، اس کی ربوبیت ، اس کی الوہیت اور اس کی قدرت مطلقہ کا انہیں اور اک واحساس ہوجا تا اور اس پر ایمان لے آتے ، نیز یہ حضرات تجارت کے سلسلہ میں شام و یمن کا سفر کرتے ہیں اور اس سفر کے دور ان عاد و خمود کی بستیوں پر سے ان کا گذر ہوتا ہے تو کیا ان کے خرابات و کھنڈ رات کوئیس دیکھتے ؟ بین اور اس سفر کے دور ان عاد و خمود کی بستیوں پر سے ان کا گذر ہوتا ہوتو کیا ان کے خرابات و کھنڈ رات کوئیس دیکھتے ہیں گر ان کی بتا ہی کے اسباب پرغور و فکر نہیں کرتے اگر یہ ان قوموں کی بتا ہی کے اسباب اور ان کے عمر تناک انجام پر غور گور کریں تو یقینا ان کو جدایت ہو کئی ہے ۔

هِ وَهُولَنَى : سُوْآی بروزن فُعلی سوْءٌ سے اَسْوَءُ کی مؤنث ہے جیسے حُسْنی اَحْسَنُ کی تانیث ہے لیعنی ان کاجوانجام ہوا وہ بدترین انجام تھا۔

سَبَحوا اللّهَ بَمَعُنَى صَلُوا حِيْنَ تُمُسُونَ اى تَدخُلُونَ فِى المَسَاء وفيه صَلاَتان المَغُربُ والعِشَاءُ وَحِيْنَ تُصَبِحُونَ فَى الصَبَاح وفيه صَلوة الصَّبْح وَلَهُ الْحَمُدُ فَى السَّمُوتِ وَالْاَرْضِ إِعْتِرَاصٌ ومعناه يَحْمَدُهُ أَبُلُهُمَا وَحَشِيًّا عطف على حِيْنَ وفيه صَلوة العَصْر وَّحِيْنَ تُظْهِرُونَ ﴿ تَدخُلُونَ فِى الطَّهِيرَةِ وفيه صَلوة الطَّهِرِ يَخُرِجُ الْحَيَّمِينَ الْمَيْتِ كَالِانسَان مِن النَّطُفَة وَالطَّائِرِ مِنَ البَيْضَة وَيُحْمَى الْمَرْضِ بِالنَّبَاتِ بَعَدَمَوْقِهَا أَى يُبْسِما وَكَذَلِكَ الإخْرَاج وَيُحْمَدُهُ أَلْمَنْعُولِ مِن التَّاتِ المَعْدُولِ المَنْعُولِ وَلِلْمَفْعُولِ .

ت الله تعالیٰ ہی مخلوق کی ابتداء کرتا ہے بعنی انسانوں کی تخلیق کوظا ہر کرتا ہے (عدم سے وجود میں لاتا ہے ) اور بھرو ہی ان کے مرجانے کے بعدان کی تخلیق کا اعادہ کرے گا پھرتم سب اس کی طرف لوٹائے جاؤگے تا اور یا کے ساتھ اورجس دن قیامت قائم ہوگی تو مجرم حیرت زدہ رہ جائیں گے اور مشرکین لاجواب ہوجانے کی وجہ سے ساکت (وصامت) رہ جا کیں گے،اوران کاان کےشرکاءمیں ہے کوئی سفارشی نہ ہوگا (لیعنی )ان شرکاءمیں ہے جن کوانہوں نے اللہ کا شریک قرار دیا تھا تا کہ ان کی سفارش کریں، اور وہ بت ہیں، اور بیہ بت پرست اپنے شرکاء کا انکار کردیں گے بینی ان سے اظہار براء ت کر دیں گے اور جس دن قیامت قائم ہوگی تو مومنین اور کفارا لگ الگ ہوجا کیں گے یَـوْ مَلِلاً (پہلے یوم کی) تا کیدہے کیکن جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کئے تو وہ جنت کے باغوں میں خوش وخرم ہوں گے کیکن وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیوں قرآن کو اور آخرت کے پیش آنے کو بعنی بعث (بعد الموت) وغیرہ کو حصلایا ایسے ہی لوگ ہیں جو عذاب میں گرفتار ہوں گے پس اللہ کی سبیج بیان کیا کرویعنی جبتم شام کے وقت میں داخل ہوتو نماز پڑھا کرو سبحہوا جمعنی صلوا ہے اوراس وفت میں دونماز ہیں مغرب اورعثناءاور جبتم صبح میں داخل ہوتو نماز پڑھا کرو( لیعنی جب صبح کرو) اوراس وفت میں صبح کی نماز ہے آ سانوں اور زمین میں اسی کی حمد ہوتی ہے بیہ جملہ معتر ضہ ہے اور معنی بیہ ہیں کہ زمین اور آ سانوں والے اس کی حمد بیان کرتے ہیں اور شام کے وقت میں (نمازیرٹر ھاکرو)اس کاعطف حیسن پر ہےاوراس وقت میں عصر کی نماز ہے اور جبتم دوپہر کے وفت میں داخل ہو (نماز پڑھا کرو)اوراس وفت میں ظہر کی نماز ہے(وہی) زندہ کومردے سے نکالیّا ہے جبیبا کہ انسان کونطفہ ہے اور پرندے کو انڈے ہے اور مردے کو جسیا کہ نطفہ اور انڈے کو زندہ سے نکالتا ہے اور زمین کو نباتات کے ذریعہ اس کے مردہ ہونے یعنی خشک ہونے کے بعد زندہ کرتا ہے اوراسی طرح تم کوبھی نکالا جائے گا۔

# عَجِفِيق مَرْكِيكُ لِسِهُ مِنْ الْحِقْفِيلِيكُ فُوالِلْ

چَوُلْتَى، يَبْدَوُ الدحلق ماضى كے بجائے مضارع كاصيغه استعال فرمايا تا كه تجدد پردلالت كرے اس لئے بدا اور خلق ہر آن اور ہر لمحه ہوتار ہتا ہے اور تجدد جب تك دنیار ہے گا ہوتار ہے گا يَبْدَ وَا، ميں واوَجْمَع كانہيں ہے مشابہ جمع ہونے ك وجہ ہے اس کے آخر میں الف لکھا گیا ہے مگر بڑھانہیں جاتا اور نہ بڑھنے کی علامت کےطور پراس الف پرایک جھوٹا سا گول دائر ہبنار ہتا ہے۔

فَیُوَ لَکُنَا: لا یکونُ، لفریکن کی تفسیر لا یکون ہے کرکے اس بات کی طرف اشارہ کردیا کہ لفریکن اگر چہ ماضی کے معنی میں ہے گریہاں مضارع ہی کے معنی مرادیں۔

فِيَوْلِكُمُ : بِشْرَكَانَهُم كَافُرُونَ، بِشُركَانَهُم كَافُرِينَ كَامْتَعْلَقَ مَقْدُم ہے۔

**جَوُّولَ لَنَىٰ : يُخْبَرُوُنَ، حِبْرٌ ہے مضارع جَمَع مٰد**َرعَا بُب(ن)ان کوخوش کیاجائے گا،ان کی عزت کی جائے گ

چَوَلَیْ : بمعنی صلوا ، سبّحوا کی تغیر صلّوا ہے کر کے اشارہ کردیا کہ بنج قولی بعلی بلی تینوں طریقہ ہے ہوتی ہے اور صلّوة ان سب کوجامع ہے نیز سبخن اللّه کی تغییر سبّحوا اللّه ہے کرکے اشارہ کردیا کہ جبرہمعنی امر ہے اور سبخن مصدر ہے اس سے پہلے علم محذوف ہے ای سبّحوا سبحاناً.

چَوَّلِیَّ: تَـمسُونَ اور تُـصْبِحُونَ کَی تَفسیر تـدخـلون ہے کرکے اشارہ کردیا کہ دونوں فعل تام ہیں اس آیت میں یا نچوں نمازوں کا ذکر ہے۔

چَوَلَیْنَ : اعتراصٌ یعنی معطوف اور معطوف علیه کے درمیان جمله معترضه ہے۔

#### تَفَيِّيُ رُوتَثَيِّنِ حَ

اللہ تعالیٰ جس طرح پہلی مرتبہ پیدا کرنے پر قادر ہے اس طرح دوسری مرتبہ زندہ کرنے پر بھی قادر ہے اس لئے کہ دوبارہ پیدا کرنا پہلی مرتبہ پیدا کرنے ہے مشکل نہیں ہوتا اور بیانسانوں کے اعتبار سے ہے ورنہ تو اللہ تعالیٰ کے لئے نہ پہلی مرتبہ پیدا کرنامشکل اور نہ دوسری مرتبہ اعادہ گئیلیٹ المحجومون ابلاس کے معنی ہیں اپنے موقف ومدعی پر کوئی دلیل نہ پیش کرسکنا اور جیران ساکت وصامت کھڑے رہ جانا ، اسی کونا امیدی کے مفہوم سے بھی تعبیر کردیتے ہیں ، روز قیامت کا فروں اور مشرکوں کا بہی حال ہوگا۔

و کانوا بشر کائھم کافرین جن معبودوں کی مشرکین ہے بچھ کر کہ یہ ہماری سفارش کریں گے قیامت کے دن جب یہ دیکھیں گئے کہ بیتو کسی گرئت کے نہیں کیونکہ بیتو کسی کوکوئی فائدہ پہنچانے پر قطعاً قادر ہی نہیں ہیں تو ان کی الوہیت کے منکر ہوجا کیں گئے کہ فیمٹر فی دو صنبة یُخبَرُون کی بیحبرون حبور سے مشتق ہے جس کے معنی سروراورخوش کے ہیں اوراس لفظ کے محوم میں برقتم کی خوشی اور سرورومسرت نیز تعمیمائے جنت داخل ہیں۔

— ﴿ [فَئزَم بِبَالثَهُ إِنَّا

وَمِنَ اليَّتِهَ تَعَالَىٰ الدَّالَّةِ عَلَى قُدُرَتِهِ تَعالَى أَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُوَابِ اى اَصْلَكم ادَمَ ثُمُّ إِذَا اَنْتُمْ مِبْشُرُ مِنْ دَم وَلَحْم تَنْتَشِرُونَ ۚ فِي الْاَرُضِ وَمِنَ الْيَتِهَ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا فَحُلِقَتُ حَوَّاءُ مِنْ ضِلْع ادَمَ وسَائِرُ الـنِّسَاءِ مِن نُطَفِ الرِّجَالِ والنِّساءِ لِلتَسْكُنُوٓالِلَيْهَا وتَأْلَفُوْبَا ۖ وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ ٓ جَمِيْعًا مُّوَدَّةً وَّرَحْمَةً ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ المَذُكُورِ لَ**لَالِتِ لِقَوْمِ تِيَتَفَكَّرُونَ** هِ فَي صُنُعِ اللهِ تَعَالَى وَمِنْ اليَّهِ خَلْقُ السَّمَلُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمُّ اى لُغَاتِكم من عَرَبيَّةٍ وعَجمِيَّةٍ وغَيْرِهما **وَٱلْوَانِكُمْ** مِن بَيَاض وسَوَادٍ وغيرِهما وَٱنْتُمْ أَوُلَادُ رَجُل وَاحِدٍ وإِسْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ لِ**نَّ فِي ذَلِكَ لَالِيتٍ** دَلَالَاتٍ عَـلى قُدُرَتِهِ تَعالى لِ**لْعَلِمِيْنَ** ۖ بِغَتْح اللَّامِ وَكَسُرِها اى ذَوى الْعُقُولُ وأُولِي العِلْمِ وَمِنَ الْيَتِهُ مَنَامُكُمُ بِالنَّيْلِ وَالنَّهَارِ بِإِرَادِتِهِ تَعَالَى رَاحَةً لَكُمْ وَابْتِغَاَّؤُكُمْ بِالنَّهَارِ مِّنْ فَضْلِمْ اى تَصَرُّفُكم فِي طَلب المَعِيُشَةِ بِإِرَادَتِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَالْيَتِ لِْقَوْمِ إِلَّيْمَعُونَ ﴿ سَمَاعَ تَدَبُّر واِعُتِبَارِ **وَمِنَ الْيَتِهِ يُرِنَكُمُ ا**ي اِرَاءَ تُكم **الْبَرْقَ خَوْفًا** لـلـمُسَافِر مِنَ الصَّوَاعِقِ **وَّطَمَعًا ل**ـلـمُقِيْم فِي المَطرِ وَّيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءَ مَاءُ فَيُحْمَ بِعِ الْأَمْضَ بَعْدَمَوْتِهَا ۚ اى يُبْسِهِ الِسَانُ تُسْبِتَ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ السَمَذَ كُور لَايْتِ لِقَوْمِ تَعْقِلُوْنَ ﴿ يَتَدَبَّرُونَ وَمِنَ الْمِيتَهَ اَنْ تَقُوْمَ الْسَمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهُ بِإِرَادَتِ مِن غَيْرِ عَمَدٍ ثُمَّ الْذَادَعَاكُمُ دَعُوَةً ﴿ مِنَ الْأَرْضِ ۚ بِانَ يَنفُخَ اِسُرَافِيُلُ فِي الصُّوْرِ لِلْبَعْثِ مِنَ القُبُوْرِ إِذَّا اَنْتُمُرَتَّخُرُجُونَ ﴿ مِنهَا أحُياءَ فَخُرُوجِكُم مِنها بِدَعُوةٍ مِنْ اياتِهِ تعالى وَلَهُ مَنْ فِي السَّمْلُوتِ وَالْأَرْضِ مِلْكًا وخَلْقًا وعَبيُدًا كُلُّ لَا قَٰنِتُوْنَ۞ مُطِيُعُونَ وَهُوَالَّذِي يَبْدَؤُاالْخَلْقَالِلنَّاسِ ثُمَّرَيُعِيْدُهُ بَعْدَ بَلاَ كِيمِمْ وَهُوَاَهُوَنُ عَلَيْةٍ مِن البَدْءِ بِالنَّظرِ اللِّي مَا عِنُدَ المُخَاطَبِينَ مِنُ أَنَّ إِعَادَةَ الثَّنِّي أَسْهَلُ مِنُ إِبْتِدَائِهِ وَإِلَّا فَهِما عِندَه تَعَالَى سَوَاءٌ في السَّهُولةِ و**َلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضُ** أي الصِّفَةُ العُلْيَا وسِيَّ أَنَّهُ لا إلَهَ الا سِو وَهُوَالْعَزِيْنُ في مُلُكِهِ الْحَكِيمُ في خَلْقِهِ.

زمین کی پیدائش اور تمہاری زبانوں لیعنی لغات کا (اختلاف ہے) بعض عربی اور بعض مجمی وغیرہ اور تمہارے رنگوں کا کئے یقیناً ان میں اللہ تعالیٰ کی قدرت پردلالت کرنے والی نشانیاں ہیں المعلکمینَ فتحةُ لام اور کسر وَلام کے ساتھ ہے یعنی عقل وعلم رکھنے والوں کے لئے اوراس کی ( قدرت ) کی نشانیوں میں ہے تمہارارات اور دن میں اللہ تعالیٰ کے اراد ہ ہے تمہاری راحت کے لئے سونا (بھی) ہےاور دن میں تمہارااس کی روزی میں سے طلب کرنا ہے یعنی طلب رزق کے لئے الله تعالیٰ کی مشیت ہے تمہارا چلت بھرت ( کوشش) کرنا ہے بلاشبہ اس امر میں بھی ان لوگوں کے لئے جوغور وفکر اور عبرت کے لئے سنتے ہیں ( قدرت کی ) نشانیاں ہیں اور اس کی نشانیوں میں سے مسافروں کو ڈرانے کے لئے اور مقیموں کو بارش کی امید دلانے کے لئے بچلی جیکا کردکھانا ( بھی )ہےا**ؤ**روہی آسان سے پانی برسا تاہے جس کے ذریعہ مردہ لیعنی خشک ز مین کوزندہ کردیتا ہے اس طریقہ سے کہ وہ زمین گھاس ا گانے لگتی ہے بلاشبہان مذکورہ باتوں میں (بھی) غور وفکر کرنے والول کے لئے (قدرت) کی نشانیاں ہیں اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے پید (بھی) ہے کہ آسان اور زمین اس کے حکم یعنی ارادہ سے بغیرستون کے قائم ہیں پھر جب وہ تمہیں آ واز دے گا تو ایک ہی آ واز میں بایں طور کہاسرافیل عَلَيْظَ لَأُوْلِلَّهُ ۚ قَبِرول سے اٹھانے کے لئےصور پھونگیں گے تو تم اچا نگ زمین یعنی قبروں سے زندہ ہوکر نکل آؤگے ،تو تمہارا قبروں سے ایک ہی آ واز میں نکل آ ناخدا کی (قدرت) کی نشانیوں میں سے ہے اور زمین وآ سان کی ہرھی اسی کی ہے ملک ہونے کے اعتبار سے اور مخلوق ہونے کے اعتبار سے اور غلام ہونے کے اعتبار سے اور ہرشی اسی کی فر مانبر دار ہے وہی ہے جو اول بارلوگوں کو پیدا کرتا ہے بھر اس کے ہلاک ہونے کے بعد دوبارہ پیدا کرے گااوریہ (اعادہ)اس کے لئے ابتداء تخلیق ہے بہت آ سان ہے مخاطبین کی نسبت کا اعتبار کرتے ہوئے ،اس لئے کہ شک کا اعادہ اس کی ابتداء ہے آ سان ہوتا ہے در نہ تو ابتداءاوراعادہ اللّٰد تعالیٰ کیلئے سہولت کے اعتبار سے برابر ہے آسانوں اور زمین میں اسی کی شان اعلیٰ ہے یعنی اسی کی صفت اعلیٰ ہےاوروہ بیر کہاس کےعلاوہ کو کی معبود نہیں وہی اپنے ملک میں غالب ہے اور اپنی تخلیق میں تحکمت والا ہے۔

# جَيِقِيق تَرَكِيكَ لِيَسَهُيُكُ تَفْسِينَ يُوْلِئِل

فِيُوْلِكُنَّ ؛ أَصْلَكُمْ مقدر مان كراشاره كردياكه حَلقَكُمْ مين تُحمر سے پہلے مضاف محذوف ہے اور بي بھی بتاديا كه اصل سے مرادآ دم عَالِيْجَلاهُ وَالسُّكُونَ مِن \_

**جَوَّوْلَئَىٰ**؛ ٹُمَّر، ٹسرے تعبیر کرکے تا خیر تغیرات کی طرف اشارہ کردیا اس لئے کہ غذااولاً نطفہ بنتی ہے پھرعلقہ اور پھرمضغہ اوران سب تغیرات کا وقفہ چالیس، حیالیس ایام ہوتا ہے اور جب ایک سومیں ایام ہوجاتے ہیں تو اس گوشت پوست کے لوٹھڑے میں روح پھونک دی جاتی ہے تو وہ دفعۃ بشر ہوجا تاہے إذا مقاجاتيہ ہے اگر چہ اذا مفاجاتيه اکثر فاکے بعد آتا ہے مگر بعض اوقات واؤکے بعد بھی آتا ہے، ادا مفاجاتیہ لانے کا مقصدیہ بتانا ہے کہ جب مذکورہ نتیوں تغیرات مکمل ہوجاتے ہیں تو پھربشر بینے میں د رنہیں لکتی ادھرروح پھونکی ادھربشر بن کر تیار ہو گیا۔

فِجُوْلُكُمْ : ومِنْ آياتِهِ يُريْكُمُ الْمَرْقَ.

فَيُولِنَى : يُويْكُم اصلى مِن أَنْ يُويكم تفاجس كى وجدے يُويكم اواء تكم مصدركم عنى من بأن مصدريكو حذف کردیا گیامفسرعلام نے پُسریکھر کی تفسیر او اء تسکھر ہے کر کے اس حذف ان مصدر بیکی طرف اشارہ کیا ہے اور اُن مصدر بیکو کلام عرب میں حذف کرنا شائع ذائع ہے، جیسے۔ ۔

تَسْسَمَسِعُ بسالسم عِيْسِدى حيسرٌ مِسن أن تسراه

اى انْ تسْمَعَ ، يُويكم البوق مبتداء مؤخر جاور ومن آياته خبر مقدم جـ

قِحُوٰلَ ﴿ خَوْفًا وَطَمَعًا بِهِ يُريكُمُ كِمُفْعُولُ لِهُ بِيلِ

فِيُوْلِنَى ؛ هُوَ اس كامرجع اعاده ہےجو يعيده ہے مفہوم ہے هو ضمير كونبركى رعايت ئدكر لايا گيا ہے، هو أَهْوَ ن

وَ فَوْلِكُ ؛ بالنظر إلى ما عند المخاطبين مفسر علام اس عبارت سے ايک شبه کا جواب دينا جا ہے ہيں ،شبہ بيہ که الله تعالیٰ کے لئے ابتداءاوراعادہ دونوں برابر ہیں یعنی آسان ہیں گر اُھوَ ن علیہ ہے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے بھی اعادہ ابتداءے آسان ہے۔

جِجُولِ ثبين: جواب كاخلاصه به ہے كه اس ميں انسانوں كے اعتبار ہے ايك اصولى بات بتائي گئى ہے اور عقل كامقتضى بھى يبي ے کہ ابتداءً بنانے کے انتہارے ٹانیا کسی چیز کا بنانا آسان ہوتا ہے، دوسراجواب بیدیا گیا ہے کہ اُفھو کُ اسم تفضیل هَیّبن ے معنی میں ہے اور بعض حضرات نے بیہ جواب دیا کہ ہے کہ ھُو اَھو کُ علیه میں علیه کی *شمیر کا مرجع مخلوق کی طرف راجع* ہے نہ کہ اللہ تعالیٰ کی طرف اور مطلب میہ ہے کہ جب صور پھونکا جائے گا،تو مخلوق کے لئے عود کرنا بنسبت ابتداء کے آسان ہوگا اس لئے کہاُ دھرروح کاتعلق جسم ہے ہوا ادھراعا دہ ہوگیا ، بخلاف ابتداء کے کہاس میں متعدد اورمختلف تغیرات ہونے کے بعد زندگی ملتی ہے،مثلاً پہلے جالیس روز میں علقہ بنیا ہے اس کے بعد دوسرے جالیس دن میں مضغہ بنیا ہے اس طرح اس میں تاخیر ہوتی ہے جوعود کے اعتبار سے دشوار ہے۔ (حاشیہ حلالین)

سورۂ روم کےشروع میں روم وفارس کی جنگ کا ایک واقعہ سنانے کے بعد منکرین و کفار کی گمراہی اور حق بات سنے بمجھنے ہے بے بروائی کا سبب ان کاصرف دنیا کی فانی زندگی کواپنا مقصد حیات بنالینا اور آخرت کی طرف کوئی توجہ نہ دینا قرار و یا <sup>گ</sup>لیا تھا،اس کے بعد قیامت میں دوبارہ زندہ ہونے اور حساب و کتاب اور جزاء دسزا کے واقع ہونے پر جو تھی نظر والول

کوا ستبعاد ہوسکتا تھااس کا جواب مختلف پہلوؤں ہے دیا گیا ہے ، پہلےخودا پے نفس میں غوروفکر کی ، پھرگردو پیش میں گذر نے والی اقوام کے حالات اوران کے انجام میں نظر کرنے کی دعوت دی کئی ، پھرحتی تعالیٰ کی قندرت کاملہ کا ذکرفر مایا جس کا کوئی سہیم وشر یک نہیں، مذکورۃ الصدرآیات میں اس قدرت کاملہ اور اس کی حکمت بالغہ کے چھے مظاہرآیات قدرت کے عنوان ہے بیان فرمائے گئے ہیں جواللہ تعالی کی ہے مثال قدرت و حکمت کی نشانیاں ہیں۔

مظاہر قدرت کو بیان کرنے کے لئے القد تعالیٰ نے وَمِنْ آیاتِه کااس موقع پر چھمر تبدذ کرفر مایااورا بتدا پخکیق انسانی کے ذکر ہے فر مائی ہے،اس کے بعد عالم علوی اور سفلی کی تخلیق کا ذکر فر ما کراس بات کی طرف اشارہ فر مادیا کہان عالموں سے استفادہ ئرنے کاحق انسان کو ہے اور ان کی تخلیق انسانوں ہی کے لئے ہوئی ہے، ان آیات قدرت اور مظاہر قدرت کو بیان کرنے کا متصدیہ ہے کہانسان آیات قدرت میں غور دفکر کر کے راہ ہدایت کواختیا رکرے۔

ضَرَبَ جِعَلِ ٱلْكُثْرُ ايُبِهَا المُشُرِكُونَ قُتَلَلًا كَانَنا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ وَبِو هَلَ لَكُؤُمِّنْ مَّامَلَكَتْ أَيْمَالُكُمْ اى سِن . ـ مَــاليــِ كُـهُ مِينَ شُرَكَآءً لَـ كُـهُ فِي مَارَنَ قُلَكُمُ . ـن الانسوال وغَيُـربــا فَأَنْتُمُ وسِم فِيْهِ سَوَآةٍ **تَخَافُونَهُمْ كَخِيْفَتِكُمُّرِ أَنْفُسَكُمُّرُ ا**ي أَمْثالَكَم مِنَ الأَحْرَارِ والإِسْتَفُهَامُ بِمَغْنِي النَّفي، المعنى ليس - مَــاليُكُكُمْ شُركَـاءَ لِكِم اللِّي الْخِرِهِ عِندَكِم فَكَيْفَ تَنجُعَلُوْنَ بَعْضَ مَمَالِيُكِ اللَّهِ شُرَكَاءَ لِهِ كَذَٰ لِكَ نُفَصِّلُ الْالِيْتِ نُبَيِّنُهَا مِثْلَ ذَٰلِكَ التَّفْضِيُلِ لِقَوْمِ تَعْقِلُونَ ۖ يَتَدَبَّرُونَ بَلِ الثَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا بالإشراك اَهُوَّا اَنَهُمْ بِغَيْرِعِلْمِ فَمَنْ يَّهُ لِي مَنْ اَصَٰلَ اللَّهُ اللهُ اللهِ اللهِ وَمَالَهُمْ مِنْ نَصِرِينَ ۞ سَانِعِينَ مِنْ عَذَابِ اللهِ **فَاقِيْم** بِهِ سُحَمَدُ وَجُهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا \* سَائِلا إِلَيْه اى أَحْلِصُ دِيْنَكَ لِلَّهِ أَنْتَ وَسَنُ تَبِعَكَ فِظُرَّتَ اللَّهِ خِلْقَتْ الْكِيْيُ فَطَرَالْنَاسَ عَلَيْهَا وسِي دَيْنُ اللهُ الذِهُ وَسَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ لِدِينِ اللهُ تَبَدِلوه بأن تُفُرِكُوا ذَٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَبِيمُ المُسْتَقِيمُ تَوْحَيُدُ اللهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ اى كُفَارَ سَكَةَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ تَوْحِيْد اللَّهِ **مُبِيِّينِينَ** رَاجِعِينَ **اِلِّيهِ** تَعَالَى فيما اسرَ به ونَهٰي عَنه حَالٌ سِنُ فَاعِلِ أَقِمُ وَمَا أُرِيُدُ به اي أَقِيُمُوا ۗ **وَاتَّقُوهُ** خَافُوهُ وَأَقِيْمُوا الصَّلْوَةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَمِنَ الَّذِينَ بَدَلٌ بِإِعَادَةِ الجَارِ فَرَقُوا دِينَهُمْ بِإِخْتِلاَ فِهِم في ما يَعَبْدُونَهُ ۗ **وَكَانُوْاشِيَعَا ۚ** فِرَقَا فِي ذلك كُ**لُّ حِزْبٍ** مِنْهِم **بِمَالْدَيْهِمْ** عندهِم **فَرِحُونَ** ۞ مَسْرُورُونَ وفي قراءَ ةِ فارقُوٰا اى تَرَكُوٰا دِيْنَهِمِ الَّذِى أُسِرُوٰا بِهِ **وَإِذَّامَسَ النَّاسَ** اى كنار مكة **ضُرُّ** شِدَّةٌ **دَعُوْا رَبَّهُمْ مُّمِنِيْدِيْنَ** راجعِيْن الكِيْهِ دُون غَيْرِهِ ثُمَّرِانَا الْأَاذَاقَهُمُ مِّنْهُ كُرْحَمَةً بِالمَطَر إِذَافِرِيقٌ مِّنْهُمُ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿ لِيَكُفُرُوا بِمَاالْتَيْلُهُمْ أُرِيْدَ بِ التَهٰدِيُدُ فَتُمَتَّعُوا مُنْكُونَ تَعَالَمُونَ عَاقِبَةَ تَمَتَعِكُم فيه الْتِفَاتُ عن الغَيْبَةِ أَمِّر بمعنى بَمُزَةِ الْإِنْكَارِ ٱنْزَلْنَاعَلِيْهِمُ سُلْطَنَا حُجَةً و كِتَابًا فَهُويَتَكُلَّمُ تَكَلَّمُ وَلَالَةٍ بِمَاكَانُوْ إِيهِ يُشْرِكُونَ ﴿ اى يَاسُرُسِم بِإِلاَ شُرَاكِ لا

SOP S

وَإِذَا اَذَقُ النَّالِيَ النَّهُ مُونِهُ الْمُعُونِ فَعَيْرَهُمُ وَهُمَّةً نِعْمَةً فَوْحُوا إِهَا فَرَح بَطِ وَالْ يُصِهُمُ مُسِيّعًةً أَشِدَة وَمِن مَان المُؤْمِنِ أَن يَشكُرُ عِنْدَ النِّعْمَةِ وَيَرْجُوا رَبَّهُ عِنْدَ النِّهَ وَيَعْمَوُا أَنَّ اللّهَ يَبْسُطُ الرّزَقَ يُوسِعُه لِمَنْ يَشَاءُ إِنهَا المُؤْمِنِ أَن يَشكُرُ عِنْدَ النِّعْمَةِ وَيَرْجُوا رَبَّهُ عِنْدَ النِّهَ النّهَ عَلَمُوا أَنَّ اللّهَ يَبْسُطُ الرّزَقَ يُوسِعُه لِمَنْ يَشَاءُ إِنهَا المُؤْمِن أَن وَيَقْدُرُ لَمُ يَعْمَهُ لِمَن يَشَاءُ إِنهَا لَا عَلَيْ وَالنّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مِن البَرِ والصّلَة وَالْمَهُ النّهُ النّبي صلى الله عليه وَسَلّمَ تبع له في ذلك ذلك خَلِكَ خَيْر للّذِيْن يُرِيدُونَ وَمَا النّيْسَ على الله عليه وَسَلّمَ تبع له في ذلك خَلِكَ خَيْر للّذِيْن يُرِيدُونَ وَمَا النّيسَ عِلَى المُعْلِق مَن المَعْمَلُون وَلَوْلَ النّبي عَمْلُون وَلَوْلَ النّالِي المُعْلِق وَلَى المُعْلِق مِن الزّيادَةِ فِي المُعَامَلةِ لَيْنَ يُعْطَى شَيْنًا سِبّة أو مَبديّة لِيطلب المُعْلِق وَاللّهُ عَلْمُن المُعْلَق وَلَا النّاسَ المُعْطِينَ وَمَا النّيسُومِ المُعْلِقُ وَلَيْ النّالِي النّاسِ المُعْطِينَ اللهُ عَلْمُ وَلَيْ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

ت بعد اعتمر کو! الله تعالی نے تمہارے لئے خود تمہاری ہی مثال بیان فر ما کی اور وہ یہ ہے کہ جو پچھ ہم نے تم کو اموال وغیرہ دے رکھے ہیں کیااس میں تمہارے غلاموں میں سے تمہارا کوئی شریک ہے؟ کہتم اور وہ اس میں برابر درجہ کے ہو اورتم ان سے ایسااندیشہ رکھتے ہوجیسا کہ خود آپس کا بعنی اپنے جیسے آزادلوگوں کا ،اوراستفہام نفی کے معنی میں ہے ،مطلب میہ کہ تمہارے نز دیک بھی تمہارے غلام تمہارے شریک نہیں ہیں ، (الی آخرہ) یعنی ان اموال میں جوہم نے تم کو دے رکھے ہیں تمہارے غلام تمہارے جیسے آزادوں کے مانند شریک نہیں ہیں کہ برابر کا درجہ رکھتے ہوں،تو پھرتم اللہ کے بعض غلاموں کواس کا شر یک س طرح قرار دیتے ہو؟ ہم ای طرح جس طرح بیفصیل بیان کی عقلمندوں کے لئے بینی غور وفکر کرنے والوں کے لئے صاف صاف دلائل بیان کرتے ہیں بلکہ بات میہ ہے کہ شرک کرنے والے ظالم تو بغیر جانے بو جھے ہی اپنی خواہشات کی اتباع کررہے ہیں سو جسےاللّٰد گمراہ کرےاس کوکون راہ ( راست ) پرلائے یعنی اس کوکوئی راہ پرلانے والانہیں ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا یعنی اللہ کےعذاب سے بچانے والانہیں ہوگا تواہے محمد ﷺ آپ یکسوہوکرا پنارخ اس دین (حق) کی طرف رکھیں یعنی اپنے دین کواللہ کے لئے آپ اور آپ کی اتباع کرنے والے خالص رکھیں خداداد قابلیت کوجس پرلوگوں کو پیدا فرمایا ہے اوروہ اس کا دین ہے لازم پکڑو،اللہ تعالیٰ کے دین کو بدلنانہیں جا ہے یعنی شرک کر کے دین فطرت کو تبدیل مت کرویہی اللہ کی تو حید کا قائل ہونا ہی دین متنقیم ہے کیکن اکثر لوگ یعنی کفار مکہ اللہ کی تو حید کو نہیں جانتے ( آپ مع اپنے اصحاب کے دین کی جانب رخ رکھئے )اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتے ہوئے ان چیزوں میں جن کا حکم کیا گیا ہے،اور جن ہے منع کیا گیاہے (منیبین) اقِیمْر ح (نَصْزُم پِبَلشَرِن) ≥-

ے اور اَقِیمْرے جومراد ہیں یعنی اَقیہ میوا ہے جال ہے اس ہے ڈرتے رہونماز کی پابندی رکھواورمشرکوں میں سے نہ ہوجاؤ، جنہوں نے اپنے دین کے اپنے معبودوں کے ہارے میں اختلاف کر کے فکڑے فکڑے کر لئے (مسن المذیبن) اعاد ہُ جار کے ساتھ الممشر کین ہے بدل ہے اور دین کے بارے میں گروہ درگروہ ہو گئے اور ان میں کا ہرگروہ اس (وین) پرجو اس کے پاس ہےخوش ہے مگن ہےاورایک قراءت میں فاد قوا ہے یعنی ان لوگوں نے اپنے اس دین کوتر کے کر دیا جس دین کاان کو حکم دیا گیا تھااور جب لوگوں کو کیچنی مکہ کے کافروں کو <del>کوئی مصیبت پہنچی ہے تو اس کی طرف</del> نہ کہاس کے غیر کی طرف رجوع ہوکر ا ہے رب (حقیق) کو پکارنے گلتے ہیں پھر جب ان کواللہ تعالیٰ اپنی رحمت کا بارش کے ذریعہ مزا چکھادیتا ہے تو ان میں کا ایک فریق اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتا ہے جا ہے کہ وہ ہماری دی ہوئی (نعمتوں) کی ناشکری کریں اس امر سے تہدید کا ارادہ کیا گیا ہے سوچند دن اور مزےاڑالو ،تمہارے مزےاڑانے کا انجام تم کوجلدی ہی معلوم ہوجائے گا اس میں غیبت سے ( خطاب ) کی جانب التفات ہے کیا ہم نے ان کے اوپر کوئی ججت اور کتاب نازل کی ہے کہ وہ دلالۂ ان ہے شریک کرنے کے لئے کہتی ہے یعنی (وہ کتاب) ( دلالت حال ہے ) ان کوشرک کرنے کو کہتی ہے نہیں ، اور جب ہم لوگوں یعنی مکہ کے کفار وغیرہ کو رحمت لیعنی نعمت کا مزہ چکھادیتے ہیں تو وہ اس نعمت سے خوش ہوتے ہیں اترانے لگتے ہیں ، اوراگران کے اعمال کے بدلےان کوکوئی مصیبت بہنچ جاتی ہے تو وہ ایک دم رحمت سے ناامید ہوجاتے ہیں اور مومن کی شان بیہ ہے کہ نعمت کے وقت شکرا دا کرے اورمصیبت کے وفت اپنے رب سے امیدر کھے کیاان لوگوں کو بیمعلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے امتحاناُ اس کے رزق میں وسعت کرتا ہے اور جس کے رزق میں جا ہتا ہے ابتلاء تنگی کرتا ہے ان میں (بھی) ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو ان نشانیوں پرایمان رکھتے ہیں پس قرابت دارکواس کاحق جو کہ حسن سلوک اور صلہ رحمی ہے دیجھئے اور مسکین اور مسافر د یجئے اور نبی ﷺ کی امت بھی اس حکم میں نبی کے تابع ہے بیران لوگوں کے لئے بہتر ہے جواللہ کی رضا کے طالب ہیں بعنی اس سے اسپے اعمال کے ثواب کے طالب ہیں آیسے ہی لوگ فائز المرام ہونے والے ہیں اور جو چیزتم زیادہ ہونے کے خیال سے دیتے ہوائ طریقہ پرکونگ چیز ہبہ یامدیہ کے طور پر دی اس خیال سے کہاس سے دیئے ہوئے سے زیادہ طلب کرے تا کہ جن لوگوں کو دیا گیا ہے ان کے مال میں مل کرزیا دہ ہوجائے تو وہ اللہ کے نز دیک بڑھتانہیں ہے تیعنی اس میں دینے والوں کوکوئی اجر نہیں ہے، ربوا کے خیال سے (دی ہوئی چیز کا)جس کے دینے میں زیادتی مطلوب ہے اس شی کانام ربوا رکھدیا ہے ( یعنی جوہدیہ یا ہبدزیادتی کے ارادہ سے دیا گیا ہے چونکہ اس میں زیادتی لیعنی رہو ا مطلوب ہےلہٰذااس ہبہ یاہدیہ کا نام ہی قرآن میں ر بسوا رکھ دیا گیاہے )اور جوتم زکو ۃ دو گے جس سے تمہارامقصداللّٰہ تِعالیٰ کی رضا ہے توالیے لوگ ہی ہیں جواپنے ثواب کواپنے مطلوب کےمطابق دو گنا کرتے ہیں اس میں خطاب ہے(غیبت) کی طرف التفات ہے اللہ ہی وہ ذات ہے جس نےتم کو پیدا کیا پھرتم کورزق دیا پھرتم کوموت دے گا پھرتم کوزندہ کرے گاتمہارے شرکاء میں بھی جن کوتم اللہ کے ساتھ شریک کرتے ہو کوئی ایساہے کہ جوان کاموں میں سے پچھ بھی کر سکے نہیں وہ ان کے شریک سے پاک اور برتر ہے۔

# عَجِفِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

قِيَوْلَى : كَائلًا، كَائلًا محذوف مان كراشاره كرديا مِنْ أَنْفُسِكُمْ كَائلًا مَعْتَلَى بُوكَر مثلًا كَ صفت باور مِن

**جَوَلَنَى :** مِمّا مَلَكَتْ اَيْمانكمِ، مِن شركاء ہے حال مقدم ہے پہلا من ابتدائیہ ہے دوسرا تبعیضیہ ہے اور تیسرازا كدو\_ فِيُولِكُ: أنتَ ومَن اتبعكَ اس الله الله الله وكردياكه أقِفروَ جَهَكَ مين اكر چدفطاب آب الله الله كوم مرادامت

**جَوُلِ**كَى : فطرتَ اللّه فعل محذوف كى وجه منصوب باوروه ألْزِمُوا بجبيها كه شارح رَجِّمَ ثلاللهُ تَعَالَىٰ في مقدر مان کراشارہ کردیا ہے'' فطرۃ'' کے معنی پیدائش صلاحیت اور خداداد قابلیت کے ہیں'' فطرت' کمبی ت کے ساتھ قرآن میں

عِيُولِنَى: لَا تُبَدِّلُوْهِ اس سے شارح نے اشارہ کردیا کہ لا تَبْدِیلَ خبر جمعنی امرے، یہ بھی کہہ کتے ہیں نفی جمعنی نبی ہے ف طرق<sup>ائ</sup>ی دوتفسیریں ہیں ایک فطری صلاحیت دوسری جمعنی دین اسلام دوسری تفسیر کی طرف شارح علام نے و ہسی **دی**سنه كهدكرا شاره كرديا، جس كى وجهة عدونون تفسيري خلط ملط هو كنئين، البيته أكر وهيسى في نيانُهُ كوا وُ كواؤ كمعني مين لياليا جائے تو بیا ختلاط ختم ہوسکتا ہے۔ (حسل)

فِيَوْلِنَى : منيبين يه أقِمر اور أقِمر سے جومراو ہے لین اقیموا سے حال ہے اس لئے کہ أقِمْر میں اگر چہ خطاب آپ طِلْفِیْنِیْنِ کوے مگر مرا دامت ہے۔

**جَيُّوْلِ**كُنَى ؛ لِيَكْفُرُوْا كے بعد اُریْسة به التهدید كااضافه كركے اشاره كردیا كه لِيكفرو اللهم امركا ہے اور لام عاقبت بھی ہوسکتا ہے بعنی آخر کاروہ ناشکری کرنے لگتے ہیں۔

**جِوْلِيَّى: تَكَلَّمَ دِلَالَةٍ يهال تَكلم مِه عِجاز أولالت مراوب ورندتو جحت يا كتاب تكلم بيس كرتى ،البنة بجازاً كهاجا تاب كتابٌ** ناطقٌ ويقال هذا مما نَطَقَ به القرآن ، بَطَرٌ بِانْهَاء خُوثَى كااظهار كرنا جوتكبراوراترانے كى حدتك بيني جائے ،شارح رَئِمَ ٱللَّهُ مُعَاكَ نِے فسر ئے بَطَوِ كا اضافه كر كے اس شبه كا جواب ديديا كه الله تعالىٰ كى نعمتوں پرخوشى كا اظہار كرنا كوئى مذموم بات نہيں بلكه وَأَمَّا بنعمةِ رَبِّكَ فَحَدِّث كَاروي محمود ب،تواس كاجواب ديا كرتحديث نعت كيطور پراظهار نعمت كرناا كرچه محمود ب مگرتگبراوراترانے کےطور پراظبارمنوع ہے۔

فِيُولِنَى ؛ اللّه الذي خَلَقَكُمْ اللّه مبتداء ب الَّذِي خلقَكُمْ موصول صله الرّمبتداء كي خبر، مبتداءاورخبردونوا ك معرفه ہونے کی وجہ ہے جملہ حصر کا فائدہ دے رہا ہے۔

فِيُولِنَى : هَلْ مِن شركائِكُمْ فَبرمقدم ب مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذلكم مبتداء مؤخر باور من شركاء هم فبرمقدم ب-

- ≤[زمَزَم پتبلش(ز] > -

## ؾ<u>ٙڣٚؠؙ</u>ڒۅٙؿۺۣٛڂڿ

صَنوبَ لَن کُورَ مَنْ اللّهِ مِنْ أَنْ فُسِلُ مُنَ آیات ندکورہ میں تو حید کے صفعون کو مختلف شواہد اور دلاکل اور مختلف عنوانات میں بتاایا گیا ہے اور ایساد کنشین انداز بیان اختیار کیا گیا ہے کہ برخص کے دل میں از جائے ، پہلے ایک مثال ہے تمجھایا کہ تمہار ہے ناام ونوکر جو تمہار ہے ہی جیسے انسان میں شکل وصورت ہاتھ پاؤں اور مقتضیات طبعیہ سب چیز وں میں تمہار ہے شریک ہیں مگر تم کو یہ پیند نہیں کہ وہ تمہار ہے مال ودولت میں شریک ہوجا نمیں تو پھر یہ س طرح ہوسکتا ہے کہ اللہ کے بند ہے جاہے وہ فرشتے ہوں یارسول اور نبی ،اولیاء القد موں یا سلحاء واتفیاء یا تیجر و جرکے بنائے ہوئے معبود، وہ اللہ کے ساتھ شریک ہوجا نمیں ،جبکہ وہ بھی اللہ کے نائے موسلے مارس کی مخلوق میں ، یعنی جس طرح پہلی بات نہیں ہوسکتی دوسری بھی نہیں ہوسکتی ،اس لئے اللّہ کے ساتھ دوسروں کی بندگ کرنا اور انہیں حاجت روااور مشکل کشا مجھنا یکسر فلط ہے۔

فِ طَلَّوتَ اللَّهُ الَّذِي فَطَرَ الْفَالِسَ عَلَيْهَا فطرت کے کیامعنی ہیں؟ اس بارے میں مفسرین کے متعددا قوال منقول ہیں ان میں دوزیادہ مشہور میں (اول قول) یہ ہے کہ فطرت سے مراد استعداد وصلاحیت ہے بعنی تخلیق انسانی میں اللہ تعالی نے یہ خاصیت رکھی ہے ، ہرانسان اپنے خالق کو پہچانے جس کا اثر اسلام کا قبول کرنا ہوتا ہے بشرطیکہ اس استعداد وصلاحیت ہے کام لے ، یہی معنی مفسر ملام علام تحلی نے اختیار کئے ہیں ، یہ معنی بے غبار ہیں اس پر کسی تھم کا اعتراض وشبہ وار ذہیں ہوتا ، اس خلقی صلاحیت کے متعلق یہ بات بالکل صحیح ہے کہ اس میں کوئی تبدیلی نہیں جو کتی ، جو خص والدین یا کسی دوسر نے کے گمراہ کرنے سے کا فر ہو گیا اس میں استعدادا ورقابلیت جی ختم نہیں ہوتی گومغلوب و ستور ہو جاتی ہے۔

فطرت کے دوسرے معنی یبعض مفسرین نے فطرت سے اسلام مرادلیا ہے، مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی نے ہرانسان کو اپنی فطرت اور جبلت کے اعتبار سے مسلمان پیدا کیا ہے، اگر اس کوگر دو پیش اور ماحول میں کوئی خراب کرنے والاخراب نہ کرے قطرت اور جبلت کے اعتبار سے مسلمان ہی ہوگا، مگر عمو ما ہوتا یہ ہے کہ واللہ ین اس کو بعض اوقات اسلام کے خلاف با تیں ہتلاتے ہیں، ذہن نشین کراتے ہیں جس کے سبب وہ اسلام پرقائم نہیں رہتا، جبیما کہ سیجین کی ایک روایت میں فدکور ہے، قرطبی نے اس قول کو جمہور کا قول قرار دیا ہے۔

د وسرے قول پرمتعدداعتراضات:

پہلااعتراض:

یے کہ خوداس آیت میں آ گے بینڈکور ہے کہ لا تبدیسل لمحلق اللّٰہ اور یہاں خلق اللّٰہ ہے مرادوہی فطرۃ اللّٰہ ہے جس کا اوپر ذَكَر ہوا ہے اس ليّے اس جملہ کے معنی بیر ہیں کہ اللّٰہ کی اس فطرت کوکوئی تبدیل نہیں کرسکتا حالانکہ صحیحین کی حدیث شریف میں خود

< (مَرْمُ بِسَالشَّهُ )≥

یہ آیا ہے کہ پھر ماں باپ بعض اوقات بچے کو یہودی یا نصرانی بنالیتے ہیں ،اگر فطرت کے معنی خود اسلام کے لئے جائیں جس میں تبدیلی نہ ہونا خودای آیت میں مذکور ہے تو حدیث مذکور میں یہودی ،نصرانی بنانے کی تبدیلی کیے سیجیح ہوگی اور بہ تبدیلی تو عام مشاہدہ ہے،اورا گراسلام ایسی فطرت ہے،جس میں تبدیلی نہ ہو سکے تو پھریہ تبدیلی کیسے اور کیوں؟

حضرت خضر عَلا ﷺ وَالنَّاكُون نے جس لڑ کے کوئل کیا تھا اس کے متعلق سیجے حدیث میں ہے کہ اس لڑ کے کی فطرت میں کفرتھا اس لئے خصر علافۃ کالٹیٹکا نے اس کوتل کیا بیرحدیث بھی اس کے منافی ہے کہ ہرانسان فطرت اسلام پر پیدا ہوتا ہے۔

#### تيسرااعتراض:

اگراسلام کوئی ایسی چیز ہے جوانسان کی فطرت میں اس طرح رکھ دی گئی ہے کہ جس کی تبدیلی پرانسان کوقدرت نہیں تو اس صورت میں اسلام کوئی اختیاری فعل نہ ہوا پھزاس پر آخرت کا ثواب کیسا؟ اس لئے کہ ثواب تو اختیاری عمل پر ملتاہے، یہ سب شبہات امام تورپشتی رَحِّمَ کُلاٹُکُ قَعَالانّا نے شرح مصابیح میں بیان کئے ہیں اوراسی بناء پرانہوں نے اول معنی کوتر جیح دی ہے کہاس خلقی صلاحیت کے متعلق بیچے ہے کہ اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوسکتی۔ (معارف ملعضا)

وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رِّبًا لِيَرْبوا في اموال الناسِ اس آيت مين ايك برى رسم كى اصلاح كى كئي ہے جوعام خاندانوں اوراہل قرابت میں چکتی ہےوہ بیر کہ عام طور پر کنبہ رشتہ کے لوگ شادی بیاہ ،عقیقہ یا دیگرتقریبات کے موقع پر ہدیتجفہ کے نام پر روپیہ پیسہ یا کوئی چیز دیتے ہیں تو ان کی نظراس بات پر ہوتی ہے کہ وہ ہمارے یہاں تقریبات کے موقع پر پچھ دے گا د یکھنے میں پیجمی آیا ہے کہ دینے والا اور لینے والا اس رقم یا ہریتےفنہ کولکھ بھی لیتا ہے تا کہ بھول نہ جائے اس ہے معلوم ہوا کہ بدلے کی نیت ہے ورنہ لکھنے کے کیامعنی ،اس آیت میں ہدایت کی گئی ہے کہ نہان پراحسان جتائے اور نہ کسی بدلے پرنظر ر کھے اور جس نے بدلے کی نیت ہے دیا کہ اس کا مال دوسرے عزیز رشتہ دار کے مال میں شامل ہونے کے بعد پچھزیا دتی کے کروا پس آئے گا تواللہ کے نز دیک اس کا کوئی درجہاور ثواب نہیں اور قر آن کریم نے اس زیاد تی کولفظ دہوا سے تعبیر کر کے اس کی قباحت کی طرف اشارہ کردیا کہ بیا بیک صورت سودگی ہی ہوگئی۔

منکے کا پھنے: بغیر بدلہ اورعوض کی نیت کے ہدیتے فلہ لینے دینے میں کوئی حرج نہیں ہے بلکہ باعث اجر ومحبت ہے۔

ظَهُرَالْفَسَادُفِي الْكِرِّ اي القِفَار بِقَحُطِ الْمَطَر وَقِلَّةِ النَّبَاتِ **وَالْبَحْرِ** اي البِلاَدِ الَّتِي عَـلي الْاَنْهَارِ بِقِلَّةِ مَائِهَا بِمَاكَسَبَتَ أَيْدِى النَّاسِ مِنَ الْمَعَاصِيُ لِيُذِيْقَهُمْ بِالنُّونِ والياءِ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا اى عُقُوبَتَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ®

يَتُوبُونَ قُلُ لِكُفَارِ مَكَةَ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِيْنَ ® فَأَبْلِكُوا بِإِشْرَاكِهِمْ ومَسَاكِنُهِم ومَنَازلُهِم خَاوِيَةٌ فَ**اَقِمْ وَجُهَكَ لِلدِّيْنِ الْقَيِّمِ** دِيْن الإسلام مِنْ قَبْلِ أَنْ تَيَاتِيَ يُوْمُرُلِا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللهِ سِو يَوْمُ القِيمَةِ لَيُومَيِدٍ يَّصَّدَّعُوْنَ ۗ فيه اِدْغَامُ التَّاءِ فِي الْاصْل فِي التسادِ يَتَغُرَّقُونَ بَعْدَ الحِسَابِ التي الجَنَّة والنَّارِ مَ**نَ كَفَرَفَعَلَيْهِ كُفُرُهُ ۚ** وَبِالُ كُفُرهِ شُوَ النَّارُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِأَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُونَ ﴿ يُوطِئُونَ مِنْ مَنَازِلِهِم فِي الجَنَّةِ لِيَجْزِي مُتعلِقٌ بيَصَّدُعوْنَ الَّذِيْنَ امَنُوْا وَعَمِلُواالصَّلِحْتِ مِنْ فَضْلِمْ يُثِينُهُم إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَفِرِيْنَ ﴿ أَى يُعَاقِبُهُم وَمِنَ الْيَهَ تَعَالَى أَنَّ يُّرْسِلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرَتٍ بمعنى لتُبَشِّرَكم بالمَطَر قَرِليُذِيْقَكُمْ بها مِينَ تَحْمَتِه المَطَر والخصب وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ السُّنْنُ بِهَا بِأَمْرِهِ بِارَادَتِهِ وَلِتَنْبَتَغُولَا تَطُلُبُوا مِنْ فَضِّلِهِ الرِّرُقِ بِالتِّجارَةِ فِي البَحْرِ وَلَعَلَكُمْ رَتَشَكُرُونَ ۗ بلذه النِعَمَ يا أَبُلَ مَكَةُ فَتُوجِدُونَهُ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَامِنَ قَبْلِكُ رُسُلًا إلى قَوْمِهِمْ فَجَآءُ وُهُمْ بِالْبَيِّنْتِ بالحُجَج الوَاضِحَاتِ عَـلَى صِـدَقِهِم في رسَـالَتِهِم اِليهِم فَكَدَّبُوْهِم **فَانْتَقَمْنَامِنَ الَّذِيْنَ أَجْرَمُوْا** ۚ ٱبْـلَـكُـنَا الَّذِينَ كَذَبُوْهِم وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَانَصُوالْمُؤْمِنِيْنَ® عَلى الكَافِرينَ بابُلاكِهم وإنجاءِ المُؤْمِنِيْنَ ٱللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الْيِرِيْحَ فَتُثِيُّرُسَحَابًا تـزعجه فَيَبُسُطُهُ فِي التَّمَّاءِكَيْفَ يَشَاءُ مِن قِلَةٍ وكَثْرَةٍ وَيَجْعَلُهُ كِسَفًا مِفَتَح البَسِن وسُكونِها قِطْعًا مُتَفَرَقَةً فَتَرَى الْوَدْقَ المَطَرُ يَخْرُجُ مِنْ خِلْلِمْ اي وَسُطِهِ فَإِذَّا أَصَابَ بِهِ بِالوَدْقِ مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهَ إِذَاهُمُ مُرِيِّنَتُبْشِرُونَ أَنَّ يَفُرَحُونَ بِالمَطَرِ وَإِنَّ وقَدْ كَانُوْامِنُ قَبْلِ أَنْ يُنَزُّلُ عَلَيْهِمْ مِمِّن قَبْلِهِ تاكيد لَمُنْلِسِيْنَ ۗ ائِسِيْنَ مِنُ إِنْزَالِهِ فَانْظُرُ إِلَى أَثْرِ وَفَى قِرَاءَ ةِ آثَر رَحْمَتِ اللَّهِ اي نِعُمَتِه بالمَطَر كَيْفَ يُحِي الْأَرْضَ بَعْدَمَوْتِهَا اللهِ يُبْسِها بِان تُنْبِتَ إِنَّ ذَٰلِكَ الـمُحْبِي الْاَرْضَ لَمُحْيِ الْمَوْثَىٰ وَهُوَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ ۗ وَلَيِنَ لامُ قَسْم أَرْسَلْنَارِيْكًا سُضِرَّةُ عَلَى نَبَاتٍ فَوَاقُوهُ مُصْفَرًا لَظُلُوا صَارُوا جَوَابُ القَسْم مِنْ بَعَدِم اى بَعْدَ اصْفرَارِهِ **ىَكُفُرُوْنَ**۞ يَجْحَدُوْنَ النِّعُمَةَ بالمَطَرِ فَإِنَّكَ **لَاتُّسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَاتُسْمِعُ الصُّمَّ اللُّمُّاءَ الذَّاكَةَ اذَا**لْبَتَحْقِيْقِ الْمَهُمُزَتَيْنِ وتَسْمِيْلِ الشَّانِيَةِ بَينها وبَيْنَ اليَّاءِ وَلِقُوامُدُيرِيْنَ ﴿ وَمَآانُتَ بِطِدِالْعُمْيِ عَنْضَلْلَتِهِمْ إِنْ سا تُسْمِعُ سَمَاعَ إِفْهَام وقَبُول ﴿ إِلَّامَنْ يُؤْمِنُ بِالْيَتِنَا القُرانِ فَهُمْ مُصَّلِمُ وَنَ أَمْ مُخْلِصُونَ بِتَوْحِيْدِ اللَّهِ.

تر میں جو نہروں کے کنارے واقع ہیں پانی کی قلت کی وجہ سے اور نباتات کی کمی کی وجہ سے اور ترکی تعنی ان شہروں میں جو نہروں (سمندروں) کے کنارے واقع ہیں پانی کی قلت کی وجہ سے لوگوں کی بدا عمالیوں کے باعث فساد ظاہر ہو گیا تا کہ ہم ان کوان کے ابعض اعمال کی سزا کا مزہ چکھا کیں ممکن ہے کہ وہ باز آ جا کیں تو بہ کریں، آپ مکہ کے کا فروں سے کہئے کہ ذمین میں چلو پھرو دیکھو پہلوں کا کیا انجام ہوا؟ جن میں اکثر لوگ مشرک تھے تو وہ اپنے شرک کے سبب ہلاک کردیئے گئے اور ان کے گھر اور حافظت میں جائے دیا تھے۔

مکانات گرے پڑے ہیں آپ اپنی توجہ دین قیم تعنی اسلام کی جانب رکھئے قبل اس کے کہ وہ دن آ جائے جس کواللہ (ہرگز) تنہیں ٹالے گاوہ قیامت کادن ہوگا اس روز سب لوگ جدا جدا ہوجا کیں گے (یصّدَعون) میں اصل میں تا کا صاد میں ادغام ہے ( یعنی ) حساب کے بعد جنت یا دوزخ کی طرف متفرق ہوجا ئیں گئے تھر کرنے والوں پران کے کفر کا وبال پڑے گا وہ دوزخ ہے اور نیک عمل کرنے والے اپنے لئے آرام گاہ بنوار ہے ہوں گے یعنی جنت میں اپنے گھر بنارے ہوں گے تا کہ اللہ تعالیٰ ایمان لانے والوں اور نیک عمل کرنے والوں کواپنے فضل سے اجردے لِیَہ جسزِی، یَـصَّـدَّ عُوْنَ کے متعلق ہے بلاشبہوہ کا فروں کو پسندنہیں کرتا بعنی ان کوسز ادے گا اور اللہ تعالیٰ کی ( قدرت ) کی نشانیوں میں سے بارش کی خوشخبری دینے والی ہوا ؤں کا چلانا بھی ہے اور مُبَشِّے اَتِ، لِتُبَشِّے سُکُمْ کے عنی میں ہے تا کہتم کو ہوا وَل کے ذریعہ اپنی رحمت کیعنی بارش اور شادا لی کے ذر بعیہ لطف اندوز کرے اور اس لئے کہ اس کے حکم ارادہ سے ہواؤں کے ذریعہ تشتیاں چلیں اور اس لئے کہتم اس کافضل مینی روزی دریائی سفر کے ذریعہ تجارت کر کے تلاش کرواوراس لئے تا کہ اے مکہ دالو! تم ان نعمتوں کا شکرادا کرو پھراس کی تو حید کے قائل ہوجا وَ اور ہم نے آپ سے پہلے بھی اپنے رسولوں کوان کی قوم کی طرف بھیجاوہ ان کے پاس ان کی طرف رسول ہونے کے بارے میں اپنی صدافت کی واضح دلیلین لے آئے پھر بھی ان لوگوں نے ان کی تکذیب کی پھر ہم نے مجرموں ہے انتقام لیا تعنی جن لوگوں نے ان کی تکذیب کی ہم نے ان کو ہلاک کردیا <u>اور ہم پر</u> کافروں کے مقابلہ میں <del>مومنین کی مدد کرنا لازم</del> ہے کا فروں کو ہلاک کر کے اور مومنوں کونجات دے کر اللہ وہ ذات ہے جوہوا ئیں چلاتا ہے وہ بادل کواٹھاتی ہیں حرکت دیتی ہیں پھر وہ اپنی منشاء کے مطابق آسان میں تم یازیادہ تھے یا دیتا ہے چھراس کومتفرق کردیتا ہے (مِحسُفًا) سین کے فتحہ اوراس کے سکون کے ساتھ الگ الگ ٹکڑے کرنا بھرا مے نخاطب تو بارش کو دیکھے گا کہ وہ بادل کے درمیان سے نگلتی ہے پھروہ اپنے بندوں میں سے جن کو حیاہتا ہے وہ بارش پہنچاویتا ہے تو وہ خوشیاں کرنے لگتے ہیں تعنی بارش سے خوش ہوجاتے ہیں، یقین ماننا کہان پر بارش بر سنے سے پہلے پہلے تو وہ ہارش سے ناامید ہور ہے تھے قَبْل پہلے قب ل کی تاکید ہے پھرآپ رحمت الہی کے آثار دیکھیں یعنی ا سنعمت کو بارش کی صورت میں ایک قراءت میں آثار ہے کہ وہ زمین کوم ردہ ہونے بعنی اس کے خشک ہونے کے بعد کس طرح زندہ کرتاہے بایں معنی کہ وہ اگانے لگتی ہے <u>بقیناً یہی</u> زمین کوزندہ کرنے والی ذات مردوں کوزندہ کرے گی اور وہ ہرشی پر قادر ہے اور شم ہے اگر ہم ان کی کھیتیوں پر مصر ہوا چلا دیں تو وہ اس کھیتی کوزرد دیکھیں تو وہ اس کے زرو ہونے کے بعد نعمت باراں کی ناشکری کرنے لگیس اور و کئین میں لام قسم ہے بےشک آپ مردوں کونہیں سنا سکتے اور نہ بہروں کواپنی آواز سنا کتے ہیں جبکہ وہ پیٹے پھیرکر چلدیں (ءَ اِذَا) میں دونوں ہمزوں کی تحقیق اور دوسرے ہمزہ کی تسہیل یا اور ہمزہ کے بین بین اور اسی طرح آپ اندھوں کوان کی ہے راہی ہے راہ پرنہیں لا سکتے آپ تو بس فہم وقبول کا سنانا اسی کو سنا سکتے ہیں جو ہماری آیتوں پر قر آن پر ایمان رکھتا ہوللہذا اللّٰہ کی تو حید میں <u>یہی لوگ مخلص ہیں</u>۔

# عَجِفِيقَ تَرَكِيكِ لِيَهِ مِنْ الْحَاقِفَيِّ الْمِرَى فَوْلِيلٌ

فَجُولَنَّ ؛ من الله كاتعلق يأتي ہے ہے۔

يَجِوَلَنَى : يوْمَئِذٍ ، يَوْمئذٍ كَيْنُوين جملك عُوس مِن ب، اى يومَ اذياتى هذا اليوم.

فَيْوَلْنَى : يَصَّدُّعُونَ مَضَارَعَ جَعَ مُدَرَعًا عَبِ اصل مِن يَنْصَدُّعُونَ ثَمَا تَا كُوصادكيا اورصادكوصادمين ادعَام كرديا تفَعُلْ عَ تَصَدُّعُ مَعدر بَ مُنتشر ، ونا ، كَوَ تَع يَز كا يَحْن و بِالَ كُفُوهِ كا اضاف كرك حذف مضاف كى طرف اشاره كرديا - فَصَدُ عُن مَعدر بَ مُنتشر ، ونا ، كَوَ عَن كَا يَحْن و بالَ كُفُوهِ كا اضاف كرك حذف مضاف كى طرف اشاره كرديا - فَحَوَ لَنَ اللّه مُن اللّه عَن اللّه عَنْ اللّه عَن اللّه عَنْ اللّه عَن اللّه عَنْ اللّه عَن اللّه عَنْ اللّه عَن اللّه عَنْ اللّه عَن اللّه عَاللّه عَلْمُ عَلَا اللّه عَن اللّه عَلْمُ عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلْ

قِوَلَيْ : يُثِيْبَهُمْ لِيجزى كَاتْسَم بـــــ

فَخُولَیْ : سمعنی لَتُبشَّوَ کمر اس انها فه کامقصد سوال مقدر کاجواب ہے ، سوال بدہ کہ لِیُدِیْفَکُفر کاعطف مبشر ات پ ہاور یہ درست نہیں ہے اس لئے کہ بیعل کا اسم پرعطف ہے ، شارح رَیِّمَکُلاللُمُتَعَالیٰ نے اس کاجواب دیا کہ مُبَشِّر بمعنی تُبَشِّر ہے۔ ابْہٰ ااب کوئی اعتر اِنس نہیں۔

فَيْوَلْنَى، وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَلْلِكَ (الآية) يه آيت، آيت مُفَصَّلَه يعنى ومِن آياتِه أن يرسِل (الآية) اور آيتِ مفصّله يعنى الله الذي يُرسِلُ الرِّيَاحَ (الآية) كورميان معرضه بمطلب يه وصِن آياتهِ المخفصل باور الله الذي اس كانفصيل باور ولقد ارسلنا من قبلك المخ آيت معرضه باور مقصدا سكا آپ يَلَيْهِ كَالله به الله الذي اس كانفصنا كاعطف محذوف يرب شارح في فكذبوا معطوف عليه محذوف كي جانب اشاره كروياب، فَخُولُنَى وَكَانَ حَقَّا عَلَيْنَا نصر المؤمنين كان فعل ناقص حَقًّا اس كن فرمقدم اور نصر المؤمنين اسم مؤفر، اور علينا حقًّا كُمتعنق هـ علينا حقًّا كمتعنق هـ علينا حقًّا كمتعنق هـ عدول المؤمنين الم مؤفر، اور علينا حقًّا كمتعنق هـ علينا حقًّا كمتعنق هـ عدول المؤمنين الم مؤفر، اور علينا حقًّا كمتعنق هـ عدول المؤمنين الم مؤفر، اور علينا حقًّا كمتعنق هـ عدول المؤمنين الم مؤفر، اور علينا حقًّا كمتعنق هـ عدول المؤمنين الم مؤفر، اور علينا حقًّا كمتعنق هـ عدول المؤمنين الم مؤفر، اور علينا حقًّا كمتعنق هـ عدول المؤمنين الم مؤفر، اور علينا حقًّا كمتعنق هـ عدول المؤمنين الم مؤفر، اور علينا حقًّا كمتعنق هـ عدول المؤمنين الم مؤفر المؤمنين الم مؤفر، اور علينا حقًّا كمتعنق هـ عدول المؤمنين الم المؤمنين الم المؤمنين المؤمنين الم المؤمنين المؤمنين الم المؤمنين الم المؤمنين الم المؤمنين ال

فَيُوْلِنَى ، وَإِن وَقَدْ شَارِحَ رَحِمَهُ لَلْمُنَعَاكِ نَ إِنْ كَيْسِر قَدْ كَسَاتِهِ بَعُوى كَى اتباع مِيں كى ہے اس صورت مِيں واؤ حاليه ہے، اور ديگر حضرات نے إِنْ كو مُفقه عن المثقلة قر ارديا ہے اور اس كا اسم هُده ضمير شان محذوف مانى ہے اور جمله كو إِنْ كى خبر قرار ديا ہے اور لَم الله عليه الله عليه الله عادقة ہے۔ ديا ہے اور لَم بليسين مِيں لام فارقہ ہے۔

عَيْنِ الطَّلُوا جوابِ سَم ہے جو کہ جواب شرط کے بھی قائم مقام ہے،اس کئے کہ قاعدہ یہ ہے کہ جب شرطاور تسم دونوں جمع

ح (مَكَزُم بِبَالثَهِ إِ

ہوجا ئیں توان میں سے پہلے کا جواب مذکور ہوتا ہےاور دوسرے کا محذوف اور پہلے کا جواب ہی دوسرے کے جواب کی قائم مقامی کرتا ہے یہاں لَئِنْ میں فتم اورشرط دونوں جمع ہیں۔

#### تَفَيْرُوتَشِيحَ

ظَهَرَ الفَسَادُ فَى اللَّرِ وَاللَّحْوِ بِمَا كَسَبَتُ ايدى الناس بحروبريس فساد پھينے كامطلب بيہ كه پورى دنيا ميں فسادنمودار ہوگيا ، مفسرين نے ' فساد' كے مختلف معنى مراد لئے ہيں ، بعض حضرات نے قحط اور وبائى امراض اور ہرشى سے خيروبركت كا المحد جانا مرادليا ہے ، نيز مذكوره آيت سے بيجى معلوم ہواكه ان آفات كا سبب انسانوں كے اعمال بد ہيں جن ميں شرك وكفرسب سے زياده شديد ہاور يبى ديگر آيات سے بھى معلوم ہوتا ہے مثلاً وَمَا اَصَابَكُمْ مِن مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتُ اَيْدِيكُمْ ويعفوا عن كثيرٍ .

#### ایک شبهاوراس کاجواب:

احادیث صحیحہ میں آپ ﷺ کا بیار شادگرامی بھی موجود ہے کہ دنیا مومن کیلئے جیل خانہ ہے اور کا فرکے لئے جنت ، آور بیا کہ کا فرکواس کے نیک اعمال کا بدلہ دنیا ہی میں مال و دولت اور صحت کی صورت میں دیدیا جا تا ہے اور مومن کے اعمال کا بدلہ آخرت کی طورت میں دیدیا جا تا ہے ، آور بیا کہ اشکال کا بدلہ آخرت کی طورت میں دیا جا تا ہے ، آور بیا کہ اشکال الغالس ببلاءً الانبیاء ثمّر الأمثل فالأمثل لیعنی دنیا میں سب سے زیادہ صحیبتیں انبیاء پر آتی ہیں پھر جوان سے قریب ہو، مذکورہ احادیث اس آیت کے مضمون سے مختلف ہیں اور عام دنیا کے مشاہدات بھی بتلاتے ہیں کہ دنیا میں عام طور پر مومن تنگی اور تکلیف میں اور کفار و فجار عیش وعشرت میں رہتے ہیں ، اگر آیت مذکورہ کے مطابق دنیا کے مصائب اور تکلیف گناہوں کی وجہ سے ہوتیں تو معاملہ برعکس ہوتا۔

آ جائے ، جیسے انبیاء واولیاء کو جو صیبتیں اور تکلیفیں پیش آتی ہیں ان کا سبب گناہ نہیں ہوتا بلکہ ان کی آز مائش اور آز مائش کے ذر بعدان کے درجات کی ترقی اس کا سبب ہوتی ہے۔

اس کے علاوہ قرآن نے جن مصائب وآلام کا گناہوں کوسبب قرار دیا ہے اس سے مرادوہ آفات ومصائب ہیں جوعمومی ہوں اور پوری د نیایا پورےعلاقہ یا پورےشہرکواپنی لپیٹ میں لے لیتے ہیں ، ذاتی اورشخص آفات ومصائب مرازنہیں ہیں۔ فَالنَّكَ لَا تُسْمِعُ السموتني اس آيت كامفهوم بيه كه آپ مردول كوسنانهيں سكتے رہايه معامله كه مُر دول ميں سننے ك صلاحیت ہے یانہیں اور عام مرد ہے زند وں کا کلام سنتے ہیں یانہیں اس مسئلہ کی شختیق سورہ کھل کی تفسیر میں گذر چکی ہے۔

اللهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ ضُعْفِ سَاءٍ مَهِ يَن ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضُعْفِ اخْروسِو ضُعْفُ الطَّفُولِيَّةِ فَتُوَّةً اى قُوَّة الشُّبَابِ ثُمَّرَجَعَلَ مِنْ بَعُدِ قُوَّةٍ ضَّعْفًا وَّشَيْبَةً صُعْفَ الكِيْرِ وشَيْبَ المَهْرَم وَالضُعْفُ في الثَّلاثَةِ بِضَمِّ اوله وفتحه يَخْلُقُ مَايَشًاءٌ مِنَ الضُعُفِ والقُوةِ والشَّبابِ والشَّيْبَةِ وَهُوَ**الْعَلِيْمُ** بِتَدْبِيْرِ خَلَقِهِ الْ**قَدِيْرُ**® على مَا يَشَاءُ وَيَوْمَرَتَقُوْمُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ يَخلِفُ الْمُجْرِمُوْنَ ۗ الكَافِرُونَ مَا لَبِثُوا فِي القُبُورِ غَيْرَسَاعَةٍ قال تعالى كَذَٰلِكَ كَانُوْايُوْفَكُونَ ۗ يُصْرَفُونَ عَنِ الحَقِ البَعْثِ كما صَرَفُوا عَنِ الْحَقِ الصِّدق في مُدَّةِ اللَّبثِ وَقَالَ الَّذِيْنَ أُوْتُواالْعِلْمَوَالْإِيْمَانَ مِنَ المَلاَئِكةِ وغيرِهم لَقَدْلَبِثْتُمْ فَي كِتْبِ اللهِ فيما كَتَبَهُ في سَابِقِ عِلْمِه إلى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَا ذَا يَـوْمُ الْبَعْثِ الذي أنْكَرُتُمُوه وَلَكِتَّكُمُ كُنْتُمْ لِاتَعْلَمُونَ® وقُوْعَهُ فَيَوْمَبِذٍ لَا يَنْفَعُ بالتاء والياء ا**لَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَعْذِرَتُهُمْ** في اِنْكَارِهِم له **وَلَاهُمْ مُيُسْتَعْتَبُوْنَ** لا يُـطْلَبُ مِنْهِم العُتْبَى اي الرُّجُوعُ الى ما يَرُضَى اللَّهُ ۗ وَلَقَدُّضَرُبْنَا جَعَلْنَا لِلنَّاسِ فِي هٰذَاالْقُرُانِ مِنْ كُلِّ مَثَلِلْ تَنْبِيْهَا لهم وَلَمِنْ لامُ قَسْمٍ جِئْتَهُمُّ يا مُحَمَّدُ بِاليَةِ مثل العَصا واليّدِ لِمُوسِني لِّيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا منهم إِنْ ما أَنْتُمْ أي مُحَمَّدُ وأَصْحَابُهُ اِلْأَمُنْطِلُوْنَ® أَصْحَابُ اَبَاطِيلَ كَذٰلِكَ يَظْبَعُ اللهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُونَ التَّوْجِيْدَ كَمَا طَبَعَ عَلَى قُلُوبِ ﴾ جؤلاءِ فَاصْبِرُ إِنَّ وَعُكَاللَّهِ بِنَصْرِك عليهم حَقُّ وَلايَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِيْنَ لَا يُوقِنُونَ ۚ بالبَعْثِ إِي لا يَحْمِلَنَّكَ على الجِفَّةِ والطِّيشِ بِتَرُكِ الصَّبْرِ اي لاَ تَتُرُكَّنّهُ.

تشر بھی : اللہ وہ ذات ہے کہ جس نے تم کوضعف ( یعنی ) بے وقعت پانی سے پیدا کیا پھر ضعف آخریعنی ضعف طفولیت کے بعد توانا ئی بخشی بعنی قوت شباب پھرقوت کے بعدضعف اور بڑھایا دیا بعنی کلاں سالی کی کمزوری اور بڑھا ہے کی سفیدی اور (لفظ ضعف) تنیوں جگہ ضاد کے ضمہ اور فتحہ کے ساتھ ہے (اور) وہ ضعف وقوت جوانی اور بڑھایا جو عا ہتا ہے پیدا کرتا ہےوہ اپنی مخلوق کی تدبیر سے باخبر اور جو جا ہے اس پر قادر ہے اور جس دن قیامت برپا ہوگی توبیم مجرم کا فر

قشمیں کھا <sup>ک</sup>یں گے کہوہ قبروں میں ایک گھڑی ہے زیادہ نہیں رہے حق تعالیٰ نے فرمایا کہ اسی طرح بیتی بعث بعد الموت ہے ( دنیا ) میں النے چلا کرتے تھے جیسا کہ مدت بعث کے بارے میں تچی حقیقت ہے النے چل رہے ہیں اور جن ملائکہ وغیرہ کوعلم وایمان عطا کیا گیا وہ کہیں گےتم تو نوشتۂ خداوندی کےمطابق بینی اس نوشتہ کےمطابق جو کہاس کے علم از لی میں ہے قیامت کے دن تک تھہرے رہے ہیہ (دن) یوم بعث ہی ہے جس کاتم انکار کرتے رہے لیکن تم تو اس کے وتوع کا یقین ہی نہیں کرتے تھے ،غرض ہیے کہ اس دن ظالموں کو بعث کے انکار کے بارے میں معذرت کرنا کوئی فائدہ نہیں دے گا تبغیغ میں یا اور تا دونوں سیح ہیں اور نہان سے تو بہ کا مطالبہ کیا جائے گا یعنی نہ آن سے اللہ کی خوشنو دی حاصل کرنے کے لئے کہا جائے گا اور ہم نے لوگوں کے لئے اس قرآن میں ان کو تنبیہ کرنے کے لئے ہوتتم کے عمدہ مضامین بیان کئے ہیں اور قتم ہے اے محمد اگر آپ ان کے پاس موٹیٰ علیج لاکٹالٹیٹلا کے عصااور ید بیضاء جیسے معجز ہے لے آئیں تو بھی ان میں جو کا فر ہیں یہی کہیں گے کہ تم اورتمہار ہے ساتھی نرے اہل باطل ہو جولوگ تو حید کا علم (یقین) نہیں رکھتے اللہ تعالیٰ ان کے قلوب پرمہرلگادے گا جیسا کہ ان لوگوں کے قلوب پرمہرلگادی لہٰڈا آپ صبر سیجئے بلاشبہ ان کے مقابلہ میں اللہ کا وعدہ آپ کی نصرت کا سچاہے اور بعث بعدالموت کا یفین نہر کھنے والے بیلوگ ( کہیں ) آپ کو بےصبرانہ کر دیں لیعنی ( کہیں ) آپ کوورغلا کرجلد بازی اورغصہ پرمجبورنہ کردیں لیعنی ہرگز آپ کے ہاتھ سے دامن صبر جھوٹنے نہ یائے۔

# جَِّقِيق الْبِرِينِ لِيسَهُي الْحَاقِينَ الْمُعَالِدِينَ الْحَالِمُ الْعَلَىٰ الْمُعَالِمِينَ الْحَالِمُ الْمُ

**جَوُلْنَ**﴾: هاءِ مهِيْنِ يه صُعُفٍ کي تفسير ٻاس تفسير کا مقصدايک اعتراض کو دفع کرنا ہے، اعتراض بيہ که صُغف صفت ہے اس ہے کسی چیز کی تخلیق نہیں ہوسکتی۔

جِكُولَيْعِ: جواب كاخلاصه بيه ب كضعف سے مراداصل ضعيف ب جبيما كه نطفه اصل ضعيف ب يعنى ضعف مصدر ذو ضعف کے معنی میں ہے۔

فِيُولِنَى : الله الذي خَلَقَكُمْ جِمله مبتداء وخبر ہے۔

فِيُولِكُم ؛ من الضُّعفِ والقوة ، ما، كابيان إــــ

قِوْلَكُى؛ من الملائكة وغيرهم اى الانبياء والمؤمنون.

فِيْ لَكُن وَلَاهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ (استفعال) سے استعتاب مصدرہ، ان سے (اللّٰدُو) رضا مندكرنے كى خوا بشنبيل كى جائے کی بعض مفسرین نے ترجمہ کیا ہے،ان کے عذر قبول نہیں کئے جائیں گے،علامہ کلی نے اس لفظ کی تشریح میں فرمایا لا یُسطُ لَبُ منهد العتبي اى الرجوع الى مَا يوضى الله ان ظالمول سي توبركامطالبنبين كياجائے گايعنى ايسے كمل كى طرف رجوع ﴿ ﴿ وَمُؤْمُ بِبُلِثَ إِنَّ ﴾ •

کرنے کے لئے نہیں کہاجائے گاجس سے القدرائنی ہو،امام بغوی نے معالم میں لکھا ہے لا یہ کہلفو ن اَن یُوضَوْا رہَ اُھُمْ لأَن الآخو اَ لَيْسَت بعدار القكليف قيامت کے دن وہ اللہ کورضا مند کرنے کے مکلف ندہوں گے کيونکہ دار آخرت دار آلکيف نہيں ہے بلکہ دار جزاسے،صاوی نے کہا ہے العُتُبلی، الوُجعلی کے مانند ہے وزن اور معنی میں،اور لاَ یُستَعَتَبُونَ کے معنی ہیں و نیامیں واپس جانے کی ان کی درخواست قبول نہیں کی جائے گی ، دیگر آیات میں بھی اس مضمون کو بیان کیا گیا ہے معنی ہیں و نیامیں واپس بھیج کرایک موقع دیا جائے تا کہ کا فاروشرکین قیامت کے دن اللہ تعالی سے درخواست کریں گے کہ ہم کود نیامیں واپس بھیج کرایک موقع دیا جائے تا کہ خانی مافات کرسکیں۔

چَوْلِ : لَيَقُوْلَنَّ اس كے بعدى عبارت شارت كے لم كى سبقت ہے غالبًا جمع مذكر غائب كاصيغة بمجھ كرمذكورہ تعليل كى ہے، ورنه باتفاق قراء ليقولَنَّ ميں لام مفتوح ہے اور الذين كفروا اس كافاعل ہے۔

قِحُولَى : فاصير شرط محدوف كى جزاء ب، اى إذَا عَلِمتَ حالَهم انَّهم الايؤمنون فاصبِر.

#### <u>تَفَي</u>ْرُوتَشِينَ

ای سورت کابڑا حصہ منکرین قیامت کے شبہات کے ازالہ سے متعلق ہے، جس کے لئے حق تعالی کی قدرت کا ملہ اور حکمت بالغہ کی بہت ہی آیا ہے، فدکورۃ الصدر آیت میں بالغہ کی بہت ہی آیا ہے، فدکورۃ الصدر آیت میں قوت وضعف کے اعتبار سے انسانی وجود کا ایک مکمل خاکہ پیش کیا گیا ہے، جس میں دکھلایا گیا ہے کہ انسان کی ابتداء بھی کمزوراور انتہا بھی درمیان میں بہت تھوڑے دنوں کے لئے اس کوایک قوت ملتی ہے تقل کا تقاضہ یہ ہے کہ اس چندروزہ قوت کے زمانہ میں این کم مردی اور آنے والی کمزوری سے نمافل نہ ہو۔

تحک فیکھر من صعفِ انسان کو یہی سبق دیا گیا ہے کہ اپنی اصل بنیا دکود مکھے کہ س قدرضعیف بلکہ عین ضعف ہے کہ قطر ہ شعور و بے جان ہے کہ س کی قدرت وحکمت نے اس حقیر اور ناپاک قطرے کومختلف اطوار وحالات سے گذار کر ایک عاقل ویا شعور، باعزت دیاوقارانسان کا وجود بخشا۔

کمزوری سے مراد کہولت کی عمر ہے جس میں عقلی اور جسمانی قو توں میں نقصان کا آغاز ہوجا تا ہے اور بڑھا ہے ہے مراد شیخو خت کا دور ہے جس میں ضعف بڑھ جاتا ہے ، ہمت پست ، ہاتھ پیروں کی حرکت اور گرفت کمزور ، بال سفید اور تمام ظاہری و باطنی صفات متغیر ہوجاتی ہیں ۔

وَبَوْهَ تَقُوْهُ السَّاعَةُ يُقْسِم المهجومُونَ مَا لَبِثُوْا غَيْرَ سَاعَةٍ لِين جسروز قيامت قائم ہوگی تو منکرین قيامت و ماں کی ہولنا کی اور شدائد کود کي کرفتميں کھانے لگيں گے کہ ہمارا قيام تو ايک گھڑی سے زيادہ نہيں رہا،اس قيام سے مراد ہوسکتا ہے کہ دنیا کا قيام ہو کيونکہ ان کی دنیا بيش و آرام سے گذری تھی اور اب يہاں مصائب وشدائد سامنے آئے تو انسانی

﴿ (مَكَزَمُ بِسَالِثَهُ لِإِ

عادت اور فطرت کے مطابق انسان آ رام وراحت کے زمانہ کو بہت مختصر سمجھتا ہے اس لئے قسمیں کھا ئیں گے کہ دنیا میں تو ہارا قیام بہت ہی مختصر صرف ایک گھڑی کا تھا۔

اور پیھی احتمال ہے کہاس قیام سے قبراور برزخ کا قیام مراد ہواور''بہت قلیل مدت'' کے قیام سے قبریا برزخ کا قیام مراد ہو بیانسانی فطرت ہے کہ مصائب کے وقت بچھلی راحت کو بہت مختصر بمجھنے لگتا ہے،اور کا فروں کواگر چہ قبر و برزخ میں بھی عذاب ہوگا مگر قیامت کے عذاب کے مقابلہ میں وہ بھی راحت محسوں ہونے لگے گا اور اس ز مانہ کومختصر سمجھ کرفشمیں کھائیں گے کہ ہمارا قیام قبر میں بہت مختصرتھا۔

وَ لَا هُمْرِيْسَتَعْتَبُوْنَ اس كامطلب بيہ ہے كہ مجرموں ہے رہیں كہاجائے گا كہتم تو بہركے يا نيك اعمال كر كے خداكو راضی کرلو کیونکہ قیامت کا دن دارالجزاء ہے، دارالعمل نہیں ہے،صاحب جلالین نے یہی مطلب بیان کیا،ایک مطلب میہ بھی بیان کیا گیا کہ مجرمین اللہ تبارک وتعالیٰ ہے دنیا میں واپس تھیجے جانے کی درخواست کریں گے تا کہ دنیا میں نیک عمل کر کے تلافی مافات کرسکیں مگران کی بیہ درخواست قبول نہیں کی جائے گی ہتحقیق وتر کیب کے زیرعنوان اس کی مزید تفصیل گذرچکی ہے دیکھ لیاجائے۔



# مُرَوُّ لُقِيْلَ مُرَكِّيدٌ وَهُوَ لَهُ مَا يَعَ فَالْبُولِ لَيَّةٌ وَلَيْعُ الْوَكُوْعَلِيَّةً

# سُورَةُ لُقُمَانَ مَكِّيَّةً إِلَّا وَلَوْ اَنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اللَّورَةُ لُقُمَانَ مَكِيَّةً إِلَّا وَلَوْ اَنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّيَتَيْنِ وَهِيَ اَرْبَعٌ وَثَلَثُونَ آيةً.

القرانِ الْكَكِيْمِ فِي الحكمةِ والاضافةُ بمعنَى مِن سِو هُ*دَّى قَرَّحَةً* بالرفع لِلْمُحْسِنِينَ فَ وفي قِراءَ ةِ الْعاشّة بالنصب حالًا من الاياتِ العاملُ فيها ما في تلك من مَعنى الإشارةِ ا**لَّذِيْنَ يُقِيِّمُونَ الصَّاوَةَ** بيانُ لِلمُحْسِنِيْن وَيُؤُتُونَ الزَّكُوةَ وَهُمْ مِالْلِإِحْرَةِ هُمْ يُوقِينُونَ ۚ بَهِ الثاني تاكيدُ أُولَاكَ عَلَى هُدَى مِّنَ يَبِهِمْ وَأُولَاكِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ الفَاعْرِونَ <u>وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشُةَرِى لَهُوَ الْحَدِيْثِ اى مَا يُلْهِى سنه عن سايعنى لِيُضِلَّ بِفَتْح الساءِ وضمِّها</u> عَنْ سَبِيْلِ اللهِ طريقِ الاسُلامِ بِغَيْرِعِلْمِ ۗ وَيَتَخِذُهَا سِالنَّصْبِ عَطْفًا عَلَى يُضِلَّ وبالرَّفع عَطُفًا على يَشُترى **هُزُوَّا** مَهْزُوًّا بِهَا **اُولَالِكَ لَهُمْوَذَابٌ ثُمَهِيْنُ۞** ذُوْ اِبَانَةِ **وَاذَانُتُلَى عَلَيْهِ النَّنَا** القرانُ **وَلَى مُسْتَكَبِرًا** مُتَكَبِّرًا كُ<del>انُ لَّمْرَيِسَمَعُهَاكَأَنَّ فِي أَذُنْيَهِ وَقُ</del>رًا صَـمَـمًا وجُـمُـلَتَا التشْبِيْهِ حالانِ مِنْ ضَميرِ ولْي او الثانيةُ بيانٌ لِلاُولي **فَبُيْتِيْنُ** اَعُلِمُهُ لِ**عَذَارِ اللِّهِ** مُـوَلِمِ وذكرُ البشارةِ تَمَـكُمٌ بِهِ وسِو النَضرُ بنُ الحَارِثِ كان ياتي الجيرة يَتَّجِرُ فِيَشُتَرِي كُتُبَ ٱخْبارِ الأعَاجِمِ ويُحَدِّثُ بِهَا أَهُلَ مَكَّةَ ويقولُ إِنَّ محمدًا يُحدِّثُكُمُ أحَادِيتَ عادٍ وثمود وانا أحدِّثُكم حديب فارسَ والروم فيستَملحونَ حدِيثَهُ ويترُكُونَ اسُتماعَ القُران <u>إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ لَهُمْ جَنْتُ النَّعِيْمِ خَلِدِيْنَ فِيهَا "</u>حالٌ مُقَدَّرَة اى مُقَدَّرًا خلودُسِم فيها اذا دَخلُوسِا وَعُدَاللّٰهِ حَقًّا اللهِ وَعَدَمِهِ اللّٰهُ ذلك وحقَّهُ حقًّا وَهُوَالْعَزِيْرُ اللَّذي لا يَغْلبُهُ شيٌّ فيمنعه عن انجاز وَعُدِه وَوَعِيْدِهِ ٱ**لْكَكِيْمُ<sup>®</sup>َ** الَّـذِى لا يَـضَعُ شَيئًا إلَّا في سَحلِه **خَلَقَاللَّهُونِ بِغَيْرِكَمَدِ تَرَوْنَهَا** اى الـعَـمَدُ جَمُعُ عِمادٍ وهِو الأُسْطُوانَةُ وهو صادق بان لا عَمَدَ أَصُلاً **وَٱلْقَى فِى الْأَرْضِ رَوَاسِى** جِبِالاً مُرُتَفِعةً ۖ **آنَ** لا **تَعِيْدَ** تَتحرَّكُ عِ**كُمُ** وَبَتَّ فِيْهَامِنْ كُلِّ ذَاتَبَةٍ وَأَنْزَلْنَا فِ النفات عن الغَيْبَةِ مِنَ اللَّمَّاءِمَاءً فَأَنْبُتُنَا فِيْهَامِنْ كُلِّ زَفِح كَرِيْمٍ ﴿ صِنف حَسَنٌ هَٰذَانَحُلُقُ اللّهِ اى سَخُلُوقُهُ فَأَرُونِي آخُهِرُونِسَى يَا اَهُلَ سَكَّةَ مَالَاخَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُونِهُ غَيْرِهِ اى الِهَتُكُمُ حَتَّى اشْرَكْتُمُوَهَا بِهِ تَعَالَى وما اسْتِفُهَامُ إِنْكَارِ سُبُتداً وذَا بِمعنى الَّذِي بِصلتِهِ خَبرُهُ وَارُونِيُ مُعَلَّقٌ عن العمل ومَا بَعُدَهُ سَدَّ مَسدَّ المَفْعُولَيُنِ لَكِلْ نُتقالِ الظِّلِمُونَ فِي ضَلِلْ مُبِينٍ الشراكِم الجُ وأنتُمْ مِنْهم.

ہی بہتر جانتاہے تسلكَ بعنی بيآ بيتي حكمت والى كتاب بعنی قرآن كی آبيتيں ہيں،اضافت جمعنی مِن ہے،وہ نيكوكاروں كے لئے رہبراور (سراسر) رحمت ہے دَ خسمَةٌ كرفع كے ساتھ دَ خسمَةً عام قراءت ميں آيات سے حال واقع ہونے كى وجہ ہے منصوب ہے(اور)عامل اس میں وہ ( فعل ) ہے جو تلكَ میں اشارہ کے معنی ہیں ( یعنی اُشِیسر ) جولوگ نماز قائم کرتے ہیں کیہ محسنین کابیان ہے اورز کو ۃ ادا کرتے ہیں اورآ خرت پر ( کامل) یقین رکھتے ہیں ٹانی ھے پہلے ھے کی تا کید ہے، یہی ہیں وہ لوگ جواہینے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور یہی لوگ نجات پانے والے ہیں کامیاب ہونے والے ہیں اوربعض لوگ ا پسے ہیں کہ جولغو بانوں کوخرید تے ہیں یعنی وہ چیز جس کی وجہ سے مقصد سے غافل رہتے ہیں (نوٹ) بیتر جمہ اس صورت میں ہےجبکہ یکھنی معروف پڑھا جائے اوراگر پُکھنی مجہول پڑھا جائے تو ترجمہ ریہوگا ،اوربعض لوگ ایسے ہیں جوالیں لغویات کو خرید لیتے ہیں کہ جن کے ذریعہ مقصد سے غافل کئے جائیں تا کہ اللہ کے راستہ سے بعنی اسلام کے طریقہ سے نامجھی کی وجہ سے گمراہی میں پڑے رہیں (یا) تا کہلوگوں کو گمراہ کریں لیُضل فتحہ اور ضمہ کے ساتھ ہے وَیَسَخِدَهَا نصب کے ساتھ یُضِلَّ پر عطف کرتے ہوئے اور رفع کے ساتھ یَشْتری پرعطف کرتے ہوئے تا کہان آیات یعنی تبیل اللّٰہ کا مُداق اڑائے یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے رسوا کن عذاب ہےاور جب اس کو ہماری آئیتیں قرآن پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو تنکبر کرتا ہوااس طرح منہ پھیر لیتا ہے گو یا کہ اس نے سنا ہی نہیں گو یا کہ اس کے کا نوں میں ڈاٹ نگی ہوئی ہے ( بعنی ) گراں گوش ہے، اورتشبیہ کے دونوں جملے وَلَّى كَامْمِيرے حال ہیں یا ثانی جملہ پہلے جملہ کا بیان ہے آپ اس کو در دنا ک عذاب کی خبر سناد بیجئے اور خوشخبری کا ذکراس کے لیے نداق کے بطور ہے اور وہ نضر بن حارث ہے جو تنجارت کے سلسلہ میں حیرہ جایا کرتا تھا ( وہاں ) سے عجمیوں کی تاریخی کتابیں خریدلا تا تھاا دران کتابوں کواہل مکہ کوسنایا کرتا تھا ،اور کہا کرتا تھا کہ محمد تو تم کوعا دوخمود کے قصے سناتے ہیں اور میں تم کوفارس اور روم کے قصے سنا تا ہوں تو بیلوگ اس کی بات کو پسند کرتے تھے اور قر آن سننا ترک کردیتے تھے، بے شک جن لوگوں نے ایمان قبول کیااور کام بھی نیک کئے ان کے لئے نعمتوں والی جنتیں ہیں جہاں وہ ہمیشہر ہیں گے ،حال مقدرہ ہے، یعنی ان کا جنت میں ہمیشہ ر ہنا مقدر ہو چکا ہے جب وہ اس میں داخل ہو جائیں گے اللّٰہ کا وعدہ سے لینی اللّٰہ نے ان سے وعدہ کیا ہے سچا وعدہ وہ غلبہ والا ہے اس کوکوئی شی مغلوب نہیں کرسکتی کہاس کواس کے وعدوں اور وعیدوں کو بورا کرنے سے روک سکے، وہ بڑی حکمت والا ہے کہ وہ ہرشی کواس کے کل اور موقع ہی میں رکھتا ہے اس نے آسانوں کو بلاستون بنایا (جیسا کہ) تم ان کود مکھر ہے ہو عَهمَدٌ عِمادٌ کی < (مَنَزُم پِبَلشَهِ )>

جمع ہاوروہ ستون ہیں، اور یہ بات اس صورت ہیں بھی صادق آئی ہے کہ ستون بالکل ہی نہ ہوں اور زمین پر اونچے اونچے پہاڑ رکھ دیئے تا کہتم کولیکر (اضطرابی) حرکت نہ کرے اور ہر شم کے جانو رزمین میں پھیلا دیئے اور ہم نے آسان سے پائی برسایا اس میں غیبت (سے تکلم کی جانب) التفات ہے پھر اس زمین میں طرح طرح کی (نباتات) کی عمدہ قسمیں اگا ئیں یہ ہیں اللہ کی بیدا کی ہوئی (چیزیں) یعنی اس کی مخلوق اب اے مکہ والو! مجھے بتاؤ کہ غیراللہ نے کیا بیدا کیا ؟ یعنی تمہارے معبودوں نے ، جی کہتم نے ان کو القد تعالیٰ کا شرکہ کی خبر ہے، اور اس کا ما بعد دومفعولوں کے قائم مقام ہے بیل انقال کے لئے ہے بلکہ ظالم صرت کے گراہی میں ہیں ان کے شرک کرنے کی وجہ سے اور انہیں میں ہے تم بھی ہو۔

# عَجِفِيق اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللّ

فَخُولَنَى : أَىٰ هَـنِهِ الْآبَات ، تِـلْكُ الم اشاره بعيد كَتفير، هذه الم اشاره قريب كرك اشاره كرديا كهورت ك آيات عندالله رتبه كاعتبار سے رفع القدر بير، اگر چهاذ بان سے قريب بير، هُوَ محذوف مان كراشاره كرديا كه هُدًى و رحمة مبتداء محذوف كى خبر ب، اوراگر هدًى اور رحمة منصوب مول تو آيات سے حال مول كے اور عامل تلك، يُشيرُ كم عنى ميں موكر موگا۔

قَیُولِکُنَّ؛ وَمِنَ النّاس مَنْ مِشْتَرِی لَهُوَ الْحدیث اسے پہلی آیت میں نیکوکارمونین کاذکرتھا،اس آیت میں بطورتقابل بدکار شرکین کاذکر ہے، پہلی آیت میں محسنین کے اوصاف کاذکرتھا اس آیت میں مشرکین کے اوصاف کاذکر ہے، وَمِنَ النّاس میں مسن تبعیضیہ ہے، شان نزول کے اعتبار ہے اگر چہ ایک خاص شخص نضر بن حارث بن کلندہ مراد ہے مگر الفاظ عام ہیں جس میں لہوالحدیث ہے دلچینی رکھنے والا مرشخص وافعل ہے۔

فَيْحُولْنَى ؛ لَهُوْ (ن) كامصدرب، ايسے فضول كام ميں مشغول ہونا كہ جس كى وجہ ہے مفيدكام متروك ہوجائے ، يہال مصدراتم فاعل كے معنی ميں ہے يعنی وہ فضول ہاتيں جوغافل كرنے والی ہوں كھو المحديث بياضا فت بمعنی من ہے، جيسا كه شارح نے مغه كہ يَراشار وكرديا ہے، اصل ميں لھو المن المحديث تھا، فضول اور بے سرو پاقصوں كا كھيل تماشد۔

هِ فَكُولِ أَنَّهُ: اى مَا يَلْهَى (س) واحد ندكر غائب مضارع معروف.

هِ فَوَلَنَى ؛ لِيَهِ ضِلَّ اور لِيُهِ ضِلَّ دونوں قراءتیں ہیں پہلی صورت میں ترجمہ بیہ ہوگا، وہ لہوالحدیث اس لئے خرید کرلاتا ہے تا کہ خرافات اور بیبودہ قصہ گوئیوں میں ہمیشہ مشغول ہوکر گمراہ رہے، اور دوسری صورت میں ترجمہ ہوگا، تا کہ وہ دوسروں کو

﴿ (مَ كَزَم بِبَلِثَ إِنْ ﴾ •

تحمراه كري يعنى ضال بھى اور مضل بھى \_

هِوَ لَنَى : صَسَمَما یه وَقَرًا کَ تَفسیرے' وقر' وَاٹ کو کہتے ہیں جو کہ محسوں اور خارجی چیز ہوتی ہے، یہاں معنوی وَاٹ مراد ہے اور و دُقل اور بہراین ہے نہ سننے یاس کرممل نہ کرنے کو وقر سے تعبیر کیا گیا ہے۔

قِوَلَى، فَبَشَرَهُ اى أَعلِمهُ بِشِرْه كَ تَفْير أَعْلِمهُ بِ كَرك اشاره كردياكه يهال خوشخرى دينامراونبين ب، كونكه عذاب اليهر كى خوشخرى كاكونى مطلب نبين ،اس لئے كه خوشخرى الجھى خبركى مواكرتى ب، مرادمطاقا خبردينا ب-

عيمر في البَشَارَةِ تَهَكُّمُ به فبشِرهُ كه دوسرى تفسير به شارح علام كے لئے مناسب تھا كه يہاں واؤكي بجائے او وَكُولَنَى : وَذِكُرُ الْبَشَارَةِ تَهَكُّمٌ به فبشِرهُ كه دوسرى تفسير به شارح علام كے لئے مناسب تھا كه يہاں واؤكي بجائے او وَكُرِيْرِ تِيْهِ

دوسری تغییر کا خلاصہ بیہ ہے کہ یہاں بشارت سے مراد بشارت ہی ہے مگریتمسنحراً اوراستہزاء ہے۔

قِحُولَىٰ : خسالىدىن فيها بيرجسنْتُ يا لَهُمْر كَالْمُمِير سے حال مقدرہ ہے ،اس لئے كہ حال اور ذوالحال كا زمانه ايك ہونا ضيري م

فَيْ لَنَى : وَعَدَهم اللّه ذلك اس تفير الله الله وَعَدَهم الله وَعَدَّا الله وَعَدًا اور وَعَدًا الله وَعَدًا الله وَعَدًا اور وَعَدًا الله وَعَدًا الله وَعَدَّا اور وَعَدًا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدًا الله وَعَدًا الله وَعَدًا الله وَعَدًا الله وَعَدًا الله وَعَدَّا الله وَعَدًا الله وَعَدًا الله وَعَدًا الله وَعَدًا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّالِهُ وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّانُ الله وَعَدَّانُ الله وَعَدَّانُ الله وَعَدَّانُ الله وَعَدَّانُ الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّالُهُ وَالله وَعَالِهُ وَالله وَعَدَّالِهُ وَالله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّالُهُ وَالله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدُوا الله وَعَدَّالِهُ وَالله وَعَدَّالِهُ وَالله وَعَدَّا الله وَعَدَّالِ الله وَعَدَّالِهُ وَالله وَعَدَّالِي الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّالِهُ وَالله وَعَلَا الله وَعَدَّالِهُ وَالله وَعَدَّا الله وَعَلَا الله وَعَدَّا الله وَعَلَا الله وَعَلَا الله وَعَلَا الله وَعَلَا الله وَعَلَا الله وَعَلَا الله وَعَا الله وَعَلَا الله وَعَا الله وَعَلَا الله وَعَا الله وَعَلَا الله وَعَا

فِيَوْلِنَى: أَسْطُوانَةٌ ستون، كهمبا (ج) اساطين.

فَخُولُنَى: هُو صَادِق بان لا عَمَدَ أَصْلاً ثَارَ رَحِمَ كُلْنَهُ كَاكَ نِهُ وَمَارِت سے بِعَنْبِ عَمَدٍ تَوُونَ كِهُ وَمَعَىٰ كَلَ طَرِفُ اشَارِهِ كِيا ہے، مطلب بہ ہے كہ اللہ تعالى نے آ عانوں كوا يہ ستونوں پرقائم كيا ہے جن كوتم نبيں و كھے كئے ،اوراس كا دورا مطلب بہ ہے كہ آ سانوں كوبغير مطلب بہ ہے كہ آ سانوں كوبغير ستونوں كے قائم كيا ہے جن كوتم نبيں و كھے كئے ،اوراس كا تيسرا مطلب بہ ہے كہ آ سانوں كوبغير ستونوں كے بيدا فر مايا اس لئے كہ جب آ سانوں كے ستون بيں بى نبيں تو نظر كہاں ہے آ ئيں گے،اس لئے كہ جب آ سانوں كے ستون بيں بى نبيں تو نظر كہاں ہے آ ئيں گے،اس لئے كہ قضيہ سالبہ جس طرح موضوع سرے سے موجود نہ ہونے كی صورت بيں صادق آ تا ہے اس طرح موضوع سرے سے موجود نہ ہونے كی صورت بيں بھائم كہا ہو تو دي نہ ہوت بھى ذيد سے بھائم كہا ہوتو ذيہ ہوت بھى ذيد سے بھائم مادق ہے۔

چُولِیَ ؛ لِأَنْ لاَ تسمید بكم مفسر علام نے لام تعلیل اور لائے نافیہ مقدر مان کراشارہ کردیا ہے کہ زمین پر بہاڑوں کے نصب کرنے کی علت زمین کواضطرا بی حرکت ہے رو کنا ہے، پیش نظر نسخہ میں ان سے پہلے لام مکتوب ہیں ہے، صاوی کے نسخہ میں لام تعلیلیہ بھی مکتوب ہے۔ تعلیلیہ بھی مکتوب ہے۔

فَيُولَنَّهُ: مَا ذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دونِهِ ، غَيرِه، دونِهِ كَاتْسِرَ ہِ آلِهَتُكُمْ، الذين كَاتْسِر ہِ مَاذَا ميں مَا اسْتَفْهَام

انکاری ہے اور مبتداء ہے اور ذَا ہے عنّی الذی مع اسپے صلہ کے مبتداء کی خبر ہے اور عائد محذوف ہے ای مَا اللذی حلقهٔ آلِهَا تُکُیفُر اور اَرُونِی ممنوع العمل ہے لفظاء اس لئے کہ مااستفہامیہ سے پہلے واقع ہوا ہے اگر ارونسی کومل دیدیا جائے ، تو ما استفہامیہ کی صدارت کلام باطل ہوجائے گی۔

فَيْ فَلْنَى ؛ مَا بعدهٔ سَدَّ مَسَدَّ المفعولين به اس صورت مين درست بجبکه ازُوني کومتعدی به مفعول ما ناجائے تواس صورت مين مفعول اول آرُوني کی ياء ہوگی اور بعد کا جملہ قائم مقام دومفعولوں کے ہوگا، مگر بياس کے خلاف ہے جو بيان کيا گيا ہے کہ اَدَیٰ جب اَخْدَس وَ کے معنی ميں ہوتو متعدی بدومفعول ہوتا ہے جبيا که يہاں ہے، لبندااس صورت ميں شارح کا سد مسد المفعولين کہنا مناسب معلوم نہيں ہوتا بلکه سَدًّ مسد المفعول الثانی فرماتے تو بہتر ہوتا۔

## <u>تَ</u>فَيْدُرُوتَشِينَ

آست تربیح وف مقطعات میں ہے ہے جن کی حقیقی مرادتو اللہ ہی کومعلوم ہے، تا ہم بعض مفسرین نے اس کے دواہم فائد ہے بیان کئے ہیں ، ایک بید کہ بیقر آن انہی حروف مقطعات سے مرتب ہے جن کوتمام عرب استعمال کرتے ہیں پھر بھی قرآن کامثل پیش کرنے سے عاجز میں بیاس بات کی دلیل ہے کہ بیقر آن اللہ ہی کا نازل کردہ ہے، اور جس پیغیبر پر بیا نازل ہوا ہے وہ سیارسول ہے۔

دوسرا بیے کہ مشرکین اپنے ساتھیوں کواس قرآن کے بیننے سے روکتے تھے کہ مبادااس سے متاثر ہوکر مسلمان ہوجا کیں ، اللہ تعالیٰ نے مختلف سورتوں کا آغاز حروف مقطعات سے فرمایا تا کہ وہ اس کے بیننے پرمجبور ہوجا کیں ، کیونکہ بیا نداز بیان نرالا اوراجھوتا تھا۔

مسحسنین، محسن کی جمع ہے اس کے ایک معنی ہیں احسان کرنے والا ، والدین کے ساتھ ، اعزہ وا قارب کے ساتھ دسن سلوک کرنے والا ، ووسرے معنی ہیں اختیار کرنے والا اور برائیوں سے اجتناب کرنے والا ، تیسرے معنی ہیں اللہ تعالیٰ کی عبادت نہایت خشوع وخضوع کے ساتھ کرنے والا جس طرح حدیث جبرائیل میں ہے اُئی تعبد اللّه کانلک تسور او میں یہی معنی مراو ہیں، قرآن ویسے قوسارے جبان کے لئے بدایت اور رحمت کا ذریعہ ہے لیکن اس سے اصل فائدہ چونکہ محسنین اور متقین ہی اٹھا تے ہیں اس لئے یہاں محسنین کی تخصیص فرمائی محسنین کے اوصاف شار کراتے ہوئے اللّه تعالیٰ نے نماز ، زکو ق ، اور آخرت پریقین کو بیان فرمایا ، یہ تینوں چونکہ نہایت اہم ہیں اس لئے ان کا بطور خاص ذکر کیا ورنہ محسنین و مقین تمام فرائض و سنن بلکہ مستحبات تک کی پابندی کرتے ہیں۔

یؤ تون الزکواۃ اس آیت میں زکوۃ کا تھم ہے حالانکہ آیت کی ہے اس ہے معلوم ہوا کہ زکوۃ کا تھم مکہ ہی میں ہجرت سے پہلے آچکا تھا، ورنہ یہ شہور ہے کہ زکوۃ کا تھم ہجرت سے دوسر سے سال نافذ ہوا، اس سے مراد نصابوں کا تغین اوراس کی تفصیل ہے اور حکومت اسلامیہ کی جانب سے اس کی وصول یا لی اور مصرف کا انتظام ہے، یہ ہجرت کے دوہمرے سال

ح (مَنْزَم بِدَاشَهِ ) ≥ ----

مواب، ابن كثيرن اقيموا الصّلوة و آتواالزكوة ك تحت يم تحقيق فرمائى بـــ

وَ مِنَ الناسِ من يَسْتَوى لَهُوَ الحديث، اشتراي كلغوى معنى خريد نے كے ہيں، اور بعض اوقات ايك كام كے بدلے دوسرے کواختیار کرنے کیلئے بھی لفظ اشتراء استعمال کیاجاتا ہے جیسے السذیس الشقَرَو السطَّللَةَ بِالْهُدای وغیرہ آیات میں یہی معنی مراد کئے گئے ہیں۔

#### شان نزول:

اس آیت کا شان نزول ایک خاص واقعہ ہے کہ نضر بن حارث بن کلد ہمشر کین مکہ میں ایک بڑا تا جرتھا،اور تجارت کے لئے مختلف ملکوں کا سفرکرتا تھا وہ ملک فارس ہے شاہان عجم ،کسریٰ وغیرہ کے تاریخی قصے خرید کرلایا اورمشرکیین مکہ ہے کہا کہ محمد مُلِقَافِيَة اللهُ تم کوقوم عا دوثمود کے واقعات سناتے ہیں، میں تمہیں ان ہے بہتر، رستم اور اسفندیا را در دوسرے شاہان فارس کے قصے سنا تا ہوں، یہ لوگ اس قصہ کوشوق اور رغبت سے سننے لگے، کیونکہ اس میں کوئی تعلیم تو تھی نہیں جس برعمل کرنے کی محنت اٹھانی پڑے صرف لذت آمیز کہانیاں تھیں ان کی وجہ ہے بہت ہے مشر کین اس ہے پہلے جو کلام الٰہی کے اعجاز اور یکتائی کی وجہ ہے اس قر آن سننے کی رغبت رکھتے تھےاور چوری چوری سناتھی کرتے تھےان لوگوں کو قر آن ہے اعراض کا بہانا ہاتھ آ گیااور حضرت ابن عباس ہے درمنثور میں ایک روایت ہیجی ہے کہ نضر بن الحارث باہر ہے ایک گانے والی لونڈی خرید لایا تھاا ورقص وسرود کی محفل قائم کرتا تھا تا کہلوگوں کوقر آن سننے سے رو کے۔

## لَهُوَ الْحَدِيْث:

''لہوالحدیث'' کے معنی اور تفسیر میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں حضرت ابن عباس اور ابن مسعود اور جابر رَضِحَاللهُ مَعَالاَ عَنْهُمْ کی ایک روایت میں اس کی تفسیر گانے ہجانے سے کی گئی ہے۔ (رواہ الحاتم) اور جمہور صحابہ و تابعین اور عامة المفسرین کے نز دیک لہوالحدیث عام ہے تمام ان چیزوں کے لئے جواللہ کی عبادت اور اس کی یاد سے غفلت میں ڈالدیں اس میں غنا ومزامیر بھی داخل ہیں، اور بےسرویا بیہودہ قصے کہانیاں بھی، امام بخاری نے اپنی کتاب الادب المفرد میں اور بیہتی نے اپنی سنن مين يهي تفيركي إس مين فرمايا لَهُوَ المحديث هو الغِنَاء وأشباهُهُ. (معارف)

لہو ولعب اور تمتع وتفریح کے ساز وسامان کی دوتشمیں ہیں ایک وہ کہ جن کاتعلق کھیل کود کے مقابلوں اور مظاہروں سے بردھی ہوئی دلچیبی اورانہاک سے ہے جبیبا کہاس زمانہ میں کرکٹ وغیرہ ،اور دوسری قشم لطف وتفریح کی گفتنگو ہے جس میں پڑ کرلوگ فرائض وواجبات سے غافل ہوجاتے ہیں اس میں قصے کہانیاں اور محش افسانے آتے ہیں ، یہاں اللہ تعالیٰ نے اس آیت کریمہ میں دونوں کو یکجا کردیا ہے اوران کولہو ولعب سے تعبیر کیا ہے۔

قر آن کا ایک معجز ہ یہ بھی ہے کہ بیآیت آج کے جدیدترین اسالیب وآلات تسلی وتفریح پربھی منطبق ہوتی ہے،خصوصاً ویڈیو،

نیکی ویژن پرتو پوری طرح منظبی ہوتی ہاں گئے کہ یہ بیک وقت لہوہی ہاور حدیث بھی آطبیق کی تھیل آیت کریمہ کا گفتا سے مزید ہوجاتی ہے، فرمایا وَ مِن المغالس مَن یشتوِی لَهُوَ الْحَدیث لِیمُضِلَّ عن سبیل اللّه اور بعض لوگ ایے بھی الفظ ہے مزید ہوجاتی ہے، فرمایا وَ مِن المغالس مَن یشتوِی لَهُوَ الْحَدیث لِیمُضِلَّ عن سبیل اللّه اور بعض لوگ ایے بھی ہیں کہ بیبودہ حکایتیں فرید تے ہیں تا کہ لوگوں کو ہے جمعے خدا کے رائے ہے گراہ کریں، اب ذراغور بیجئے کہ اس کے حسول کے لئے رقم خرج کرنے اور بازار ہے فرید نے عطاوہ کوئی چارہ نہیں، ایسامعلوم ہوتا ہے کہ صرف نام لینا باتی رہ گیا، ویڈیواور ٹیل ویژن کا، یقر آن کا اعجاز ہی معلوم ہوتا ہے کہ آج ہے چودہ سوبرس پہلے جو کتاب نازل ہوئی اس میں ٹھیک ٹھیک چودہ سوسال بعد فلا ہر ہونے والے آلات وحالات کی نشاند ہی کی اور وہ حرف بحرف صادق آئی، آج سے چودہ سوبرس پہلے جسب سے چیزیں ایجاد مونا تو در کنار، کسی نے خواب میں بھی ندویکھا تھا اور نداس وقت کوئی تصور کر سکتا تھا، اس وقت اللّٰہ کی کتاب نے کہدویا کہ، بہت ہونا تو در کنار، کسی نے خواب میں بھی ندویکھا تھا اور نداس وقت کوئی تصور کر سکتا تھا، اس وقت اللّٰہ کی کتاب نے کہدویا کہ، بہت ہوئی گوگ جیں جولوگ جیں جولہوا لحدیث خرید تے ہیں۔

## غناء!ورمزامير كے حكام:

آیت مذکورہ میں چندصحابہ کرام نے لہوالحدیث کی تفسیر گانے بجانے ہے کی ہے اور ووسر سے حضرات نے اگر چہتنسیر عام قرار دی ہے، ہرایسے کھیل کو جواللہ سے غافل کرے،لہوالحدیث قرار دیا ہے مگران کے نز دیک بھی گانا بجانا لہوالحدیث میں داخل ہے،ابوداؤداورابن ملجہ نے سنن میں اور ابن حبان نے اپنی سیح میں حضرت ابو مالک اشعری سے روایت کی ہے کہ رسول اللّٰدﷺ نے فرمایا:

لَيَشْرِبَنَّ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي النحمرَ يَسُمُّونَها بِغَيْرِ اِسْمِهَا يَغْزَفُ عَلَى رُوْسِهِمْ بالمعازف والمغنيات يحسف الله بهم الارض ويجعل الله مِنهم القردَة والخنازيرَ.

''میری امت کے پچھلوگ شراب کواس کا نام بدل کر پئیں گےان کے سامنے معازف اور مزامیر کے ساتھ عورتوں کا گانا ہوگا،اللّٰہ تعالیٰ ان کوز مین میں حسف کرد ہے گااور بعض کی صورتیں شنخ کر کے بندراور خنز پر بنادے گا''۔

رُوِى عن ابى هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا ① اتخذ الفئ دولا ⑦ والامانة مغنما ۞ والمزكوة مغرمًا، ۞ وتعلم لغير الدين، ۞ واطاع الرجل المرأته ۞ وعق المَّهُ، ۞ واولى صديقة، ۞ واقصى اباه، ۞ وظهرت الاصوات فى المساجد ۞ وساد القبيلة فاسقُهم ۞ وكان زعيم القوم ارذلهم ۞ واكرم الرجل مخافة شرّه ۞ وظهرت القيان والمعازف ۞ وشربت الخمر ۞ ولَعَن آخر هذه الامة أوَلَها فَليَرْتقبوا عند ذلك ريحًا حمراء وزلزلةً ومسخًا وقَذْفًا وَآيات تتَابِعُ كنظام بالِ قطع سلكه فتتابع بعضه بعضًا.

(رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب)

'' حضرت ابو ہر برہ وَضَحَانَقُهُ تَغَالِظَةُ ہے مروی ہے کہ رسول اللّٰہ ﷺ نے فر ما یا کہ جب مال غنیمت کو خصی دولت بنالیا جائے اور

جب لوگوں کی امانت کو مال غنیمت سمجھ لیا جائے ،اور جب ز کو ق کوایک تا وان سمجھا جانے لگے،اورعلم دین کود نیاطلی کے لئے سیکھا جانے لگے اور جب شوہرا پنی بیوی کی اطاعت اور مال کی نافر مانی کرنے لگے اور دوست کوایئے قریب کرلے اور باپ کو دورر کھے اورمسجدوں میں شوروغل ہونے لگےاور قبیلہ کا سر داران کا فاسق ، بدکار بن جائے اور جب قوم کا سر داران میں کا ار ذل شخص بن جائے اور جب شریر آ دمی کی عزت اس کے شر کے خوف ہے کی جانے لگے اور جب گانے والی عورتوں اور باجوں گاجوں کا عام رواج ہوجائے اور جب شرابیں ( کثرت ) ہے لی جانے لگیں اور اس امت کے آخری لوگ پہلے لوگوں پرلعنت کرنے لگیں ، تو اس وفت انتظار کرناز مین میں دھنسنے کا اور صور تیں مسنح ہونے کا اور قیامت کی ایسی نشانیوں کا جو کیے بعد دیگرے اس طرح آئیں کی جیسے کسی ہار کی لڑی ٹوٹ جائے اور اس کے دانے بیک وفت بگھر جاتے ہیں''

تینجنٹیٹن اس حدیث کے الفاظ کو باربارپڑ ھے اور دیکھئے کہ اس وقت کی دنیا اس حدیث کا پوراپورانقشہ ہے یانہیں؟ اوروہ گناہ جومسلمانوں میں عام ہو چکے ہیں اور بڑھتے جارہے ہیں ان کی خبر چود ہسوسال پہلے رسول اللہ ﷺ نے دیدی ہے، اور مسلمانوں کومتنبہ کیا ہے کہمسلمانوں کو چاہیے کہ ایسے حالات سے باخبر رہیں ، اور گنا ہوں سے بچنے بیجانے کا پوراپورا اہتمام کریں، ورنہ جب بیاگناہ عام ہوجا ئیں گےتو ایسے گناہ کرنے والوں پر آسانی عذاب نازل ہوں گے،اور پھر قیامت کی آخری علامات سامنے آ جائیں گی ، ندکورہ گناہوں میںعورتوں کا گانااور گانے بجانے کے آلات طبلہ،سارنگی وغیرہ بھی ہیں ،اس جگہاں روایت کواسی مناسبت ہے قال کیا گیا ہے۔ (معادف)

خَلَقَ السَّمَا واتِ بغير عَمَدٍ تَرَوْنَهَا تركيب نحوى كاعتبارے اس كے دومفہوم ہوسكتے ہيں ، ايك بيك تروْنَهَاكو عَمَدٍ کیصفت قرار دیا جائے اوراس کی شمیر عَمَد کی طرف راجع کی جائے تومعنی پیہوں گے کہاںڈدتعالیٰ نے آسانوں کو پیدا کیا بغیر ستونوں کے جبیبا کہتم دیکھتے ہو، یعنی اگر ستون ہوتے تم ان کودیکھتے جب ستون نظرنہیں آتے تو معلوم ہوا کہ بیآسان کی عظیم الشان حصت بغیرستونوں کے بنائی گئی ہے یتفسیر حضرت حسن اور قیادہ ہے منقول ہے۔ (ابن کنیں)

و وسرامفہوم بیہ ہے کہ تسَرَوْ نَهَا کی خمیر سے موات کی طرف راجع ہواور بیہ جملہ ستفل قرار دیا جائے ،اس صورت میں معنی بیہ ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ نے آ سانوں کو بغیر ستونوں کے پیدا فر مایا جیسا کہتم و کھے رہے ہو، پہلی صورت میں ایک ترجمہ یہ بھی کیا جاسكتا ہے كە آسان ستونوں پر قائم ہیں لیكن ان ستونوں كوتم دىكيز ہيں سكتے وہ غيرمر كى ہیں ۔ (پیفسیر ابن عباس وعكر مه بيخ طلك تَعَالا عِيْكًا ہے منقول ہے )۔

وَلَقَدُاتَيْنَالَقُمْنَ لَلِحُكُمَةً سِنهَا العلمُ والدِيانَةُ والإصابَةُ في القولِ وحِكَمُهُ كَثِيرةُ ماثُؤرةٌ كان يُفتِي قَبُلَ بَعْبِ داؤدَ وأدُرك رْمَنَهُ واحْذَ منه العلمَ وتركَ الفُتْيا وقال فِيُ ذلكَ أَلَا أَكْتَفِي إِذَا كُفِيُتُ وقيل له أَيُ الناس شرّ قال الذِي لا يُبالى أنْ راه النَّاسُ سبيئًا أنْ وقُلْنا لهُ أنْ الشَّكُّرُيلَةُ على ما أغطاك من الجكُمةِ **وَمَنْ يَتَشَكَّرُ فَإِنَّمَا يَشَكُرُ لِمُنْفَسِنَةً** لَانَّ ثوابَ شُكْرهِ له **ۖ وَمَنْكَفَرَ** النِعْمَةَ **فَإِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ** عن خَلْقِهِ حَ**جَيْدٌ**® مَحُمُودٌ في - ﴿ [زَمَزَم بِبَاشَرِز] > -----

صَنعِهِ وَ اذكر اِذْقَالَ لُقُمْنُ لِانْهَا وَهُوَيَعِظُهُ لِيْنَى مَصْعَيرُ اشْفَاق لَالتَّشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّالِشَوْكَ بِاللَّهِ لَظُلُمُّ عَظِيْمٌ فَرجَع اِلَيْه وَاسُلِمَ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْةُ اَسَرُنَاهُ أَنْ يَبرَّهُمَا حَمَلَتُهُ أَمَّهُ فَوَبَنَتْ وَهُنَا عَلَى وَهُنِ اى ضَعُفَتْ للحَمُل وضَعُفَتُ للطَّلق وضَعُفَتُ لِلولادَةِ قَ**وْطِلُهُ** فِطَامُهُ فِي**ُعَامَيْنِ** وَقُلْنالهُ آ**نِ الشُّكُرُ لِيَ وَلِوَالِدَيْكَ الْمَالُهُ الْمَصِيْرُ** اى المرْجع وَانْ جَاهَدْ لَوْعَلَى أَنْ تُشْرِكَ فِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُر سُوافِقةٌ لِلوَاقع فَلَا تُطِعُهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَامَعُرُوفًا اى بالمَعْرُوفِ البِرِّ والصِّلةِ قُو**اتَّبِغُ سَبِيْلَ** طريقَ **مَنُ أَنَابَ** رَجَعَ إِلَىَّ بالطَاعةِ تُمَّرِّإِلَىَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَنَبِّعُ كُمُّ بِمَاكُنْتُمُ تَعْمَكُونَ® فأجازِيُكم عَلَيْهِ وجمُلَةُ الوَصِيَّةِ وَمَابعدَسا اعْترَاضٌ لِلْبُخَيِّ اِلْلَهَ ال الخَصْلَةَ السَّيَئَةَ إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خُرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ اَوْفِي التَّمْوٰتِ اَوْفِي الْأَرْضِ اى فِي اَخْفَى مَكَان مِنُ ذَلك يَأْتِ بِهَااللَّهُ فيُحاسِبُ عَلَيْهِا إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ بِاسْتِخْرَاجِهَا خَبِينً ﴿ مِكَانِهِا لِيُبَنَّ أَقِمِ الصَّلَوةَ وَأَمُرُ بِإِلْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِوَاصِيرْكَالَىمَٓ الْصَابَكُ مِسَبَبِ الاَسُر والنَنهي إِنَّ ذٰلِكَ المَذْكُورَ مِنْعَزْمِ الْأُمُورِ اللهُ السَيْ اللَّهُ اللّ يُعْزَمُ عِلَيُهِ الوُجُوبِهِ اللَّكُتَّعِيرُ وفي قراءة تُصَاعِرُ خَدَّكَ لِلنَّاسِ لاَ تُمِلُ وَجُهَكَ عَنْهم تكبُرًا **وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ۚ ا**ى خيلاَءَ إِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ مُتَبِخُت ِ في مَشْبِهِ فَخُورٍ ۚ على النّاس **وَاقْصِدُ فِي مَشْبِكَ** تَـوَسَط فِيه بَيُنَ الدَّبِيْبِ والإسْرَاع وَعَلَيْكَ السَّكِيْنَةُ والوَقارُ **وَاغْضُضُ** اخْفِضُ **مِنْصَوْتِكُ** غُ إِنَّ ٱلْكُرَالُوصُواتِ أَقْبَحَهِ الصَّوْتُ الْجَيْرِ ﴿ اوَّلُهُ زَفِيرٌ وَالْحَرُهُ شَهِيُقٌ.

ت بعد ہے ہے ؟ ویر بیاشبہ ہم نے لقمان کو حکمت عطا کی تھی ان ہی میں سے علم اور دیانت اور راست گوئی ہیں ، اور ان کی حکمت کی (باتیں) بہت ہیں جو کہ منقول ہیں اور وہ حضرت داؤد عَالِحَالاَ طَالِيْتُلاَ کی بعثت سے پہلے فتویٰ دیا کرتے تھے حضرت لقمان نے داؤد علاقالا تلا کا زمانہ پایا تھااوران ہے علم بھی حاصل کیا تھا ،اور ( داؤد علاقالا تلکا کی بعثت کے بعد ) فتو کی دیناترک کردیا تھا،اورفتویٰ (کےمعاملہ میں)فر مایا کیا میں سبک دوثی اختیار نہ کروں؟ جب سبک دوش کیا جاؤں اورحصرت لقمان ہے دریافت کیا گیا کہ بدترین مخض کون ہے؟ جواب دیا: وہ خض جواس بات کی پرواہ نہ کرے کہلوگ اسے برا کرتے ہوئے دیکھیں گے یعنی ہم نے اس سے کہا تو اللہ کاشکر کر اس بات پر کہ تجھ کو حکمت عطا کی اور ہرشکر کرنے والا اپنے ہی نفع کے لئے شکر کرتا ہے اس لئے کہ اس کے شکر کا اجراسی کوماتا ہے اور جس نے نعمت کی ناشکری کی (وہ جان لے) کماللہ تعالیٰ اپنی مخلوق سے بے نیاز ہے اور اپنی صنعت میں قابل ستائش ہےاور اس وقت کو یا د کرو جب لقمان عَلیجھکا وُلائٹکلانے اپنے بیٹے کونصیحت کرتے ہوئے کہااے میرے مُنَّے ہُـنـیَّ شفقت کے لئے تصغیر ہے اللہ کے ساتھ شرک نہ کرنا بلا شبہ شرک باللہ بڑا بھاری ظلم ہے چنانچہاس نے لقمان کی بات مان لی اور اسلام قبول کرلیا، اور ہم نے انسان کواپنے والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنے کا (تا کیدی) حکم دیا ہے، اس کی مال نے دکھ پر د کھا تھا کراس کوحمل میں رکھا یعنی حمل کی وجہ ہے اسے ضعف لاحق ہوا، اور در دِ زِہ کی وجہ ہے کمزوری لاحق ہوئی، اور

ولا دت کی وجہ سے ناتو انی ہوئی ، اور دوسال میں اس کا دود ھے چھوٹنا ہے اور ہم نے اس سے کہا کہ تو میری اور اپنے والدین کی شکر گذاری کیا کرمیری ہی طرف لوٹ کرآنا ہے اورا گروہ دونوں (بھی) تچھ پراس بات کا دباؤڈ اکیس کہ تو میرے ساتھ الیی چیز کو شریک کر کہ جس کی تیرے پاس واقع کےمطابق ولیل نہ ہوتو ان کا کہنا نہ ماننا (ہاں) دنیا میں ان کےساتھ خوبی کےساتھ بسر کرنا یعنی حسن سلوک کے ساتھ اوراس شخص کے طریقہ کی اتباع کرنا جومیری طرف طاعت کے ذریعہ رجوع ہو پھرتم سب کومیرے ہی یا س لوٹ کرآنا ہے پھر میںتم کو بتلا دوں گا جو کچھتم کرتے تھے بعدازاں ان اعمال کیتم کو جزادوں گا، وصیت اوراس کے مابعد کا جملہ جملہ معتر ضہ ہے اے میرے پیارے بیٹے بری خصلت اگر چہوہ رائی کے دانے کے برابر ہواور پھروہ (بھی) چٹان میں ہویا آ سانوں میں ہو یا زمین میں ہو یعنی ان مذکورہ جگہوں ہے زیادہ پوشیدہ جگہ میں ہو، اللہ تعالیٰ اس کوضرور نکال لائے گا بھراس پر محاسبہ کرے گابلاشبہ اللہ اس کو نکالنے کے بارے میں باریک بین ہے اور اس کی جگہ سے باخبر ہے ،اے میرے پیارے بیٹے تو نماز قائم رکھنا اور اچھے کاموں کی نصیحت کرتے رہنا برے کاموں ہے منع کرتے رہنا اور امرونہی کی وجہ ہے تم پراگر کوئی مصیبت آ جائے تو صبر کرنا یقین مان کہ بیصبر بڑے ہمت کے کاموں میں سے ہے بیغی بیصبران امور میں ہے ہے کہ جن کے واجب ہونے کی وجہ سے ان کی تا کید کی گئی ہے اور تو لوگوں سے تکبر کی وجہ سے اپنارخ نہ پھیراور زمین پراتر اکرمت چل یعنی عجب وخود پسندی کے ساتھو، بلاشبہ اللہ تعالیٰ اکڑ کر چلنے والوں کو اورلوگوں کے مقابلہ میں فخر کرنے والوں کو پسندنہیں کرتے اور تو اپنی رفتار میں رینگنےاور دوڑنے کے درمیان اعتدال اختیار کر اور وقعت ووقار کولازم پکڑ اور اپنی آ وازیست کریقینا آوازوں میں سب سے زیادہ نا گوارگد سے کی آواز ہے (گدھے کی آواز کا)اول حصہ زفیر ہےاوراس کا آخر شہیں ہے۔

## 

≤ (مَرَوْم بِسَالِشَرِنِ) > -

کے ساجہزادے کے نام میں تین قول ہیں، بعض نے '' خاران' بتایا ہے، اور کلبی نے ''مشکم' کہا ہے اور بعض نے '' العم' بتایا ہے (جمل) کہا گیا ہے کہ حضر ت لقمان علیج لاہ طائع لا کی اہلیہ اور صاحبزادے کا فریقے، آپ کی نصیحت ہے مسلمان ہو گئے۔ چھوکی کہا : فَرَجَعَ وَ اَسْلَمَ یہ عطف تفسیری ہے۔

چَوُلْ آئَى ؛ وَوَصَّیْنَا الانسانَ بیدوآ بیتی حضرت معد بن الی وقاص نَفِحَانَهٔ مُعَالِثُ کے بارے میں نازل ہوئی ہیں،جیسا کہ سابق میں گذر گیا ہے اور بیدوآ بیتی حضرت لقمان کے کلام کے درمیان جملہ معتر ضہ کے طور پرواقع ہوئی ہیں۔

فَخُولْ مَنَ الله وَهُنَّ مَضْرِعلام نَ وَهُنَّ مَضْرِعلام نَ وَهُنَّاتٍ يَهِلَ وَهَنَّ فَعَلَ مُحَدُوفَ مَان كراشاره كردياكه وهُنَّا عَلَى وَهُنَّ مَعْمُولِ مَعْمُولِ مَعْمُولُ مَعْمُ مُعْمُولُ مَعْمُولُ مَعْمُولُ مَعْمُولُ مَعْمُولُ مَعْمُولُ مَعْمُولُ مَعْمُولُ مِعْمُولُ مَعْمُولُ مَعْمُولُ مِعْمُولُ مَعْمُولُ مِعْمُولُ مَعْمُولُ مَعْمُولُ مَعْمُولُ مِعْمُولُ مِعْمُولُ مَعْمُولُ مُعْمُولُ مِعْمُولُ مَعْمُولُ مُعْمُولُ مُعْمُولُ مِعْمُولُ مُعْمُولُ مُعُمُولُ مُعْمُولُ مُعْمُولُ مُعْمُولُ مُعْمُولُ مُعْمُولُ مُعْمُولُ مُعْمُولُ مُعْمُولُ

قِرُ كُنَى : وَوَصَّيْفَا الانسانَ ہے دوآ بیت ، حضرت لقمان عَلَيْهَ لَاَقَائِلَا کے کلام کے درمیان بطور جملہ معتر ضد کے ہیں ، مقصدان کا حضرت لقمان کے کلام کی تاکید ہے یا بُنی یہ حضرت لقمان عَلَیْهُ لَاَ ایْن جینے کو فیصحت کی جانب عود ہے۔ قِرُ کُلِنَی : فی صنحرہ ، صنحرہ مطلقا پھر کی چنان کو کہتے ہیں اور ساتویں زمین کے پنچے جو تخت پھر ہے اس کو بھی کہتے ہیں۔ قِرُ کُلِنَی : لَا تُصَعِرَ فَعَلَ نبی تو ندموڑ ، یہاں تکبر کی وجہ ہے رخ پھیرنے ہے نبی ہے۔

## تَفَيْدُ يُرُوتَشِينَ فَيَ

وَلَمَقَدُ آتَیْدَا لُقُمَانَ حضرت لقمان عَلَیْجَلاُولائٹلا وہب بن منبہ کی روایت کے مطابق حضرت ایوب علیفیلاُولائٹلا کے بھانچ متصاور مقاتل کے مطابق حضرت ایوب علیفیلاُولائٹلا کے بھانچ متصاور مقاتل نے ان کا خالہ زاد بھائی بتلایا ہے تفسیر بیضاوی وغیرہ میں ہے کہ ان کی عمر دراز ہوئی ،حضرت لقمان نے حضرت داؤد عَالیفیلاُوُلائٹلا کا زمانہ یا یا تھا۔

اور تفسیر در منثور میں حضرت ابن عباس کی روایت ہے ہے کہ حضرت لقمان ایک حبثی غلام تھے، نجاری کا کام کرتے تھے اور حضرت جاہر بن عبدائقد سے ان کے حالات وریافت کئے گئے تو فر مایا بست قد ، چپٹی ناک کے حبثی تھے، ایک حبثی حضرت سعید بن مسینب کے پاس کوئی مسئلہ دریافت کرنے کے لئے آیا تو حضرت سعید نے ان کی دل جوئی کے لئے فر مایا کہتم اپنے کا لے ہونے پڑم نہ کرو کیونکہ کا لے لوگوں میں تین بزرگ ایسے گذرے ہیں جولوگوں میں سب سے بہتر تھے (ا) حضرت

< (مَرْمُ بِبَلِشَهُ ) ◄ </

بلا لَ حبش اور مَهْجَع حضرت عمر رَضَى اللهُ كَا آزاد كرده غلام اور 🎔 حضرت لقمان عَلَيْجَلَا وَاللَّهُ كَا الرَّارِ وَعَلام اور 🎔 حضرت لقمان عَلَيْجَلَا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل

ٔ حضر تے لقمان جمہورسلف کے نز دیک نبی نہیں تھے، بلکہ ولی اور حکیم تھے،ابن کثیر نے بھی ان کے نبی نہ ہونے پرا تفاق تقل کیا ہے، صرف مکر مدنے ان کونبی کہاہے مگراس کی سندضعیف ہے۔

جب جمہور کے نز دیک حضرت لقمان کا نبی نہ ہونارا جج بلکہ سلم ہے تو پھران کو وہ تھم جوقر آن میں مذکورہے أن الشسكس لمی یہ بذر بعدالہام ہوسکتا ہے جواولیاء اللہ کوحاصل ہوتا ہے۔

حضرت لقمان عَلَيْهِ لَا فَالْتُلَوُّ مَصْرِت دا وَد عَلَيْهِ لَا فَالنَّهُ لا سَلِّي عَلَيْهِ مَا كُلُّ عَلَيْ فَالنَّهُ لا سَلِّي عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ لَا فَالنَّهُ لا سَلَّا عَلَيْهِ اللَّهُ فَالنَّهُ لا يَعْلَى اللَّهُ لا يُعْلَيْهِ لا فَالنَّهُ لا يَعْلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ فَاللَّهُ لا يَعْلَى اللَّهُ وَاللَّهُ لا يَعْلَى اللَّهُ لا يَعْلَيْكُوا اللَّهُ لا يَعْلَى اللَّهُ لا يَعْلَى اللَّهُ لا يَعْلَى اللَّهُ لا يَعْلَى اللَّهُ لا يُعْلِيلُونَا اللَّهُ لا يُعْلَقُولِ اللَّهُ لا يُعْلِيقُونَا وَاللَّهُ لا يُعْلِيلُونَا اللَّهُ لا يُعْلِيلُونَا اللَّهُ لا يُعْلَقُونِ اللَّهُ لا يُعْلَيْ اللَّهُ لا يُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ لِلللَّهُ لا يُعْلَقُونُونَا وَاللَّهُ لا يُعْلَقُونَا اللَّهُ لا يُعْلَيْكُونَا وَاللَّهُ لا يَعْلَى اللَّهُ لا يُعْلَيْكُونَا اللَّهُ لا يُعْلَقُونَا اللّلِي اللَّهُ لا يُعْلَقُونَا اللَّهُ لا يُعْلِيلُونَا اللَّهُ لا يُعْلِيكُونَا اللَّهُ لا يُعْلَقُونَا اللَّهُ لا يُعْلِيلُونَا اللَّهُ لا يُعْلَقُونَا اللَّهُ لا يُعْلِيلُونَا اللَّهُ لا يُعْلِيلُونَا اللَّهُ لا يُعْلَقُونَا اللَّهُ لا يُعْلَقُونَا اللَّهُ لا يُعْلِي اللَّهُ لِلللَّهُ لا يُعْلَيْكُونِ اللَّهُ لا يُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لا يُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ لا يَعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا يَعْلَى اللَّهُ لَا يُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا يُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا يَعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ علیجی لافالت کونبوت عطا کی گئی تو فتوی دینا حجوز دیا اور فرمایا که اب میری ضرورت نہیں رہی ، اس بات سے بھی اس کی تا سَدِ ہوتی ہے کہ لقمان نبی نہیں تھے اس لئے کہ کسی نبی کے لئے بید درست نہیں کہ وہ کار نبوت کوترک کردے ،بعض روایات میں ہے کہ بنی اسرائیل کے قاضی تھے،حضرت لقمان کے کلمات حکمت بہت منقول ہیں ،وہب بن منبہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت لقمان کی حکمت کے دس ہزار ہے زیادہ ابواب پڑھے ہیں۔ (فرطبی، معارف)

ایک روز حضرت لقمان ایک بڑی مجلس میں لوگوں کو حکمت کی باتیں سنار ہے تنصایک شخص آیا اوراس نے سوال کیا کہ کیا تم وہی نہیں جومبر ہے ساتھ فلاں جنگل میں بکریاں چرایا کرتے تھے،لقمان علاقتلاً النظر مایا ہاں میں وہی ہوں،تو اس تحض نے پوچھا کہ پھرآ پ کو بیہ مقام کیسے حاصل ہوا کہ خلق خدا آپ کی تعظیم کرتی ہے اور آپ کے کلمات سننے کے لئے دور دور ہے جمع ہوتی ہے،حضرت لقمان علاقتلائلا نے فرمایا کہ اس کا سبب میر ہے دوکام ہیں ،اول ہمیشہ سیج بولنا ، دوسرے ِ فضول ہا توں ہے اجتناب کرنا اورا یک روایت میں بیہ ہے کہ لقمان نے فر مایا کہ چند کام ایسے ہیں جنہوں نے مجھے اس درجہ پر پہنچایا،اگرتم اختیار کرلوتو تمہیں بھی یہی درجہ اور مقام حاصل ہوجائے گاوہ کام بیہ ہیں،اپنی نظر کو بست رکھنا،زبان کو بند رکھنا، حلال روزی پر قناعت کرنا، اپنی شرمگاه کی حفاظت کرنا، بات کی سچائی پر قائم رہنا،عہد بورا کرنا،مہمان کا اکرام کرنا یر وسی کی حفاظت کرنا ،اورفضول کام اورفضول کلام چھوڑ دینا۔ اس سحنین

## حکمت لقمان سے کیا مراد ہے؟

لفظ'' حکمت'' قرآن کریم میں متعدد معانی کے لئے استعال ہواہے،علم،عقل،حلم، برد باری، نبوت، اصابت رائے، ابوحیان نے فر مایا کہ حکمت سے مراد وہ کلام ہے جس ہے لوگ نصیحت حاصل کریں ،اوران کے دلوں میں مؤثر ہواور جس کولوگ محفوظ کر کے دوسروں کو پہنچا ئیں ، اور حضرت ابن عباس مَضَحَاللَّا النَّجُنَّا نے فر مایا کہ حکمت سے مرادعقل قہم اور ذیانت ہے ، اور بعض حضرات نے فر مایا کہ ملم کے مطابق عمل کرنا حکمت ہے۔

آیت مذکور میں حضرت لقمان علی الفائل الفیلا کو حکمت عطا کرنے کا ذکر فر ماکر آ گے فر مایا ہے اُن الشکن کی بیخود حکمت کی تفسیر ہے یعنی وہ حکمت جولقمان عَلاِی کا کا کا کا کا کو دی گئی تھی کہ ہم نے اس کوشکر کا حکم دیا ،انہوں نے تنکیل کی اس صورت میں مطلب میہ ہوگا

کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کاشکر گذار ہونا بڑی حکمت ہے،اس کے بعدیہ جتلا دیا کہ بیشکر گذاری کاحکم ہم نے پچھا ہے فاکدے کے لئے نہیں دیا ،ہمیں سی کے شکر کی حاجت نہیں بلکہ بیان ہی کے فائدے کے لئے دیا ہے کیونکہ ہمارا ضابطہ یہ ہے کہ جو تحص ہمار ی نعمت کاشکرادا کرتاہے،ہم اس کی نعمت میں اور زیاد تی کردیتے ہیں۔

اس کے بعدلقمان علیج لاؤلائٹاؤ کے بچھ کلمات حکمت کا ذکر فرمایا ہے جوانہوں نے اپنے بیٹے کومخاطب کر کے ارشا دفر مائے تھے و دکلمات قرآن کریم نے اس لئے تقل فر مائے کہ دوسرے لوگ بھی ان سے فائدہ اٹھا نیں ،ان کلمات حکمت میں سب سے اول تو عقا ئد کی درستی ہےاوران میں سب سے پہلی بات یہ ہے کہ خدائے تعالیٰ کوسارے عالم کا خالق و مالک بلاشرکت غیرے یقین کر ہے اس لئے کہاس دنیا میں اس سے بڑا بھاری ظلم کوئی نہیں ہوسکتا کہ خدائے تعالیٰ کی نسی مخلوق کو خالق کے برا برتھ ہرائے ،اس كَے فرمایا ینبُه مَنَی لَا تُشوِفُ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّولَ لَظُلْمٌ عَظِیْمٌ اس كے بعد حضرت لقمان کی دوسری نصائح اور کلمات حکمت بیان ہوئے ہیں جواینے بیٹے کومخاطب کر کے فرمائے تھے، حکمت لقمان کے کچھ کلمات قرآن کریم نے اس لئے عل فرمائے ہیں تا کہ د وسر ہےلوگ بھی اس سےاست**فادہ کریں۔** 

## والدين كي اطاعت فرض ہے بشرطيكه معصيت الهي نه ہو:

والدین کی اطاعت اورشکرگزاری کی بڑی تا کید فر مائی گئی ہے، اور اللہ تعالیٰ نے اپنی اطاعت وشکر گذاری کے ساتھ ساتھہ والدین کی شکر گذاری اوراطاعت کا تحکم دیا ہے، لیکن شرک ایساظلم عظیم اور شکین جرم ہے کہوہ والدین کے کہنے اور ان کے مجبور کرنے سے بھی جائز نہیں۔

یہاں والدین کی شکر گذاری اوراطاعت کا حکم دیا گیاہے ساتھ ساتھ اس کی حکمت بھی بیان فرمادی کہاس کے وجود وبقاء میں والدین کا بہت بڑا دخل ہے، خاص طور ہے اس کی ماں کو اس کے وجود وبقاء کے لئے بڑی مشقت بر داشت کرتی پڑتی ہے، اس لِيَّ ال كِ وَهُ نِيلِ بِإِن فرمائ بِن ، وَوَصَّيْنَا الإنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّةُ وَهُنَّا عَلَى وَهُنِ وَفصَالَه فِي عَامَيْنِ ممکن تھا کہ بیٹا والدین کے شرک کے لئے مجبور کرنے اور دیا ؤ ڈالنے کی وجہ ہے رنجیدہ اور کبیدہ خاطر ہوکر والدین کے ساتھ بدکلامی یا بدخوئی ہے پیش آئے ان کی تو بین کرے، اسلام چونکہ ایک قانون عدل ہے اس لئے ساتھ ہی بی تھم بھی دیدیا وَصَاحِبْهُ مَا فِي الدُّنْيَا مَغُرُوفًا لِعِيْ معصيت كمعامله مين توتم ان كاكهنانه ما نوالبته ونيا كے كاموں ميں اس كے عام دستور کے مطابق معاملہ کرو، مالی اخراجات وغیرہ میں کمی نہ ہونے دواور نہ عزت واحتر ام میں کسی قتم کی کوتا ہی ہونے دو۔

فَا عَكِرَ ﴾؛ اس آیت میں جو بیچے کے دودھ چھڑانے کی مدت دوسال بتلائی گئی ہے، بیعام عادت کےمطابق ہےاس میں اس کی کوئی صرِاحت نہیں کہاس سے زیادہ مدت تک دودھ پلایا جائے تو اس کا کیا تھم ہے؟ اس مسکلہ کی تشریح انشاءاللہ سورہُ احقاف کی آيت وحمله وفصاله ثلثون شهرًا كتحت آئك كا-

هِ فَلَنَى ؛ إِنْ مَكُ كَامر جع الرّ خطيئة موتو مطلب كناه اورالله كي نافر ماني والاكلام باورا كراس كامرجع خصلة موتو مطلب

اچھی یا بری خصلت ہوگا،خلاصہ بیہ ہے کہ انسان اچھا یا براعمل کتنا ہی حجب پے کر کرے اللہ سے مخفی نہیں رہ سکتا، قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کوضر ورحاضر کرلیں گے، یعنی اس کی جزاء یا سزادے گاخواہ وہ کتنا ہی چھوٹا عمل کیوں نہ ہو؟

فِيُولِكُمُ ؛ مِنْ ذلك اى المذكور.

فِيْوَلِينَ ؛ إِنَّ ذَلِكَ يَهَالَ ذَلِكَ كَامِرْتِعَ صِرَبِ-

فِيُولِنَى : وَلاَ تُصَعِّرُ حدَّكَ لِعِنى تكبرنه كركه لوگول كوحقير سمجهاور جب وه تجهيم كلام مول تو توان يمنه پهير لے يعنى بے دخی کرے، صعو ایک قتم کی بیاری ہے جس کی وجہ سے اونٹ کی گردن مڑ جاتی ہے، یہاں بطور کنا یہ بیلفظ تکبر سے منہ پھیر لینے کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔

چَوُلِ آئی ؛ و اقصد فی مشیك بعنی ایس حال یاروتیه كه جس سے مال ودولت یا جاه ومنصب یا توت وطافت كی وجه سے فخر وغرور کا اظہار ہوتا ہو، بیاللّٰد کو ناپسند ہے، اس لئے کہ انسان ایک بندہُ عاجز وحقیر ہے، اللّٰد کو یہی پسند ہے کہ اپنی حیثیت کے مطابق عاجزی اورانکساری ہی اختیار کرے،اییا کوئی طریقہ اختیار نہ کرے کہ اس سے بڑائی کا اظہار ہوتا ہواس لئے کہ بڑائی ضرف اللہ ہی کے لئے زیبا ہے،اور بیر کہ زیادہ چیخ و چلا کر بات نہ کر،اس لئے کہا گرزیادہ او کچی آ واز سے بات کرنا پسندیدہ ہوتا تو گدھے کی آ واز سب سے اچھی تجھی جاتی ، حال ہیہ ہے کہ گلہ ھے کی آ واز سب سے زیادہ بدتر اور کریہہ ہے ، حدیث میں بھی آیا ہے کہ اگر گدھے کی آ واز سنوتو شیطان سے بناہ مانگو۔ (بعدری کتاب بدء العلق)

ٱلْمُرْتَوُولَ تَعُلمُوا يا مخاطبين أَنَّ اللَّهُ سَخَّرَكُكُمْ مَّافِي الشَّمَاوِتِ مِن الشَّمْسِ والشَّمُو والسُّجُومِ لتَنْتَفِعُوا بها وَمَا فِي الْأَرْضِ مِن الشِّمارِ والاَبُهارِ والدَّوابِ وَأَسْبَغَ اَوْسَعَ واَتَمَّ عَلَيْكُمْنِعَمَهُ ظَاهِرَةً وسِي حُسْنُ الصُّورَةِ وتَسُوِيَةُ الاَعْضاءِ وغيرُ ذلك **وَبَاطِنَةٌ** مِي المعرِفَةُ وغَيُرُها **وَمِنَ النَّاسِ** اي أَسُلَ مَكَّةَ مَ**نَ يُجَادِلُ فِي اللّهِ بِغَيْرِ** عِلْمِرَّوَلَاهُدَّى مِن رَّسُولِ وَلاَكِتْبِ مُّنِيْرٍ ۞ انْزَلَهُ الله بل بالتَّقْلِيد وَإِذَافِيْلَ لَهُمُ التَّبِعُوامَا انْزَلَ اللهُ قَالُوْ ابَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَاعَلَيْهِ ابَاءَنَا قال تعالى أَ يَتَبِعُونَهُ وَلَوْكَانَ الشَّيْطَنُ يَدْعُوهُمْ اللَّعَذَابِ السَّعِيْرِ® اى سوجباتِه، وَمَنْ يُسْلِمُوجُهَةً **إِلَى اللهِ اِي يُقبِلُ على طاعتِهِ وَهُوَمُحْسِنَ مُوجِد فَقَدِ السَّمَسَكَ بِالْعُرُوةِ الْوُثْقِيُّ بِالطرفِ الاَوْثَقِ الذي لا** يخاف انقطاعه وَالِى اللهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۚ سَرُجِعُها وَمَنْ كَفَرَفَلَا يَحُزُنْكَ يا سحمد كُفُرُهُ لا تَهُتَمَ بكفره ۚ [لَكَيْنَامَرْجِعُهُمْ فَنُنَيِّعُهُمْ بِمَاعِمُ لُوْا ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيْمُ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ اى بِما فيها كَغَيْره فمُجازِ عليه نُمَتِّعُهُمْ في الدنيا قَلِيُلِّا ايامَ حيْوتِهم ثُمَّانِضُطُرُّهُمْ فِي الأخِرَةِ اللَّاعَذَابِغَلِيْظِ® وسوعذابُ النَّارِ لا يَجِدُونَ عنه مَجِيُصًا **وَلَئِنَ** لَامُ قسم سَ**الْتَهُمُّمِّنَ خَلَقَ التَّمُوتِ وَالْأَنْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ**  حُذِفَ منه نُوْنُ الرَفُع لِتَوَالِي الاَمُثالِ وَوَاوُ الضَّمِيرِ لالْتِقَاءِ السَّاكِنينِ **قُلِ الْحَمَّدُ لِللَّهِ** عَلَى ظُهُورِ الْحُجَّةِ عليْهِم بالتَّوْحِيُد بَلَ **ٱكْثَرُهُمْ لِالْيَعْلَمُونَ** ۗ وُجُوبَهُ ﴿ الْمُنْزَمُ بِبُلْشَهُ ا

عَنْيَهِم **بِللَّهِمَافِي السَّمَاوٰتِ وَالْاَرْضِ** سِلْكُا وخَلْقًا وعَبِيُدًا فلا يَنْسَتَحقُ العِبَادَةَ فِيْهِما غيرُهُ **اِنَّ اللَّهَ هُوَالْغَنِيُّ** عن خَلْقِهِ الْحَمِيدُ المَخْمُودُ فَى صُنْعِهُ وَلَوْاَنَّ مَافِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةِ اَقْلَامٌ وَّالْبَحْرُ **ىَمُلَّهُ مِنْ بَعُدِهٖ سَبُعَةُ أَبُحُرُ بِدَادٌ مَّا نَفِذَتُ كَلِمْتُ اللَّهُ السعبريها عن سعلوساتِه بنَكتبها بتلك الاقلام** بذلك المداد ولا بأكثَرَ مِنُ ذلك لِآنَ معلوماته تعالى غيرُ مُتَناسِيَة إ**نَّ اللَّهَ عَزِيْزُ** لا يُعَجزُهُ شَيِّ حَ**كَيْيَمُ**®لا يَخُرُجُ شيئٌ عن علمِهِ وحكُمَتِهِ **مَاخَلُقُكُمْ وَلَابَعْتُكُمُ إِلْاَكُفْسِ وَلِحِدَةٍ** خَلِقًا وبَعُثَا لاَنَّهُ بكلمة كُنْ فَيَكُونُ إِنَّ اللَّهُ تَسْمَعُ عَن شَي كُلِّ مَسْمُوع بَعِينُ عَبُصُرُ كُلُّ مُبْصَر لا يَشْعُلُه شيٌ عن شَي ٱلْمُرَثَّرَ تَعْلَم يا مُخَاطِبًا آنَّ اللَّهَ يُولِيحُ يُدخِلُ ال**َّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِحُ النَّهَار**َ يُدخِلُهُ فِي**الْيَلِ** فَيَرِيُدُ كُلِّ مِـنْهُمَا بِمَا نَقَصَ مِنَ الْاَخَر وَسَخَّوَالشَّمْسَ وَالْقَمَرُ كُلُّ مِنْهُمَا يَجْرِئَ فَى فَلَكِهِ إِلَى آجَلِ صُّمَىًى ہُو يَوْءُ القِيْمَةِ وَٓ أَنَّ اللَّهَ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿ ذَٰلِكَ المَدُكُورُ بِأَنَّاللَّهُ هُوَالُحَقُّ الشابِبِ وَأَنَّ مَايَذُعُوْنَ بِاليَاءِ والتَّاءِ يعبدون مِنَ دُوْنِوالْبَاطِلُ السزَائِلُ عُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَالْعَلِيُّ على خَلْقِه بالقَهْرِ الكَّبِيرُهُ الْعَظِيمِ.

میں میں نگار کھا ہے ان تمام چیز وں کوجو کے اللہ تعالی نے تمہارے کام میں نگار کھا ہے ان تمام چیز وں کوجو کے اللہ تعالی نے تمہارے کام میں نگار کھا ہے ان تمام چیز وں کوجو آ سانوں میں ہیں لیعنی سورج اور حیا نداورستار ہے تا کہتم ان سے فائدہ حاصل کرواور ان چیزوں کو جوز مین میں ہیں ، کھل اور نهریں اور جانور ( وغیرہ ) اورتم کواپنی ظاہری نعمتیں اور وہ حسن صورت اور تناسب اعضاء وغیرہ وغیرہ ہیں ، اور باطنی (نعمتیں ) (اور )وہ معرفت (الٰہی )وغیرہ ہے بھر پورد ہے رکھی ہیں اور پچھلوگ تعنی اہل مکہ ایسے بھی ہیں کہ جو اللہ کے بارے میں بغیر علم کے اور رسول کی جانب سے بغیر ہدایت کے اور بغیر کسی روشن کتاب کے کہ جس کواللہ نے نازل کیا ہو، جھگڑتے ہیں'بلکہ تقلید کی وجہ سے (جھگڑتے ہیں) اور جب ان سے کہا جا تا ہے کہ اللہ کی اتاری ہوئی وحی کی تابعداری کروتو کہتے ہیں کہ ہم نے توجس طریق پراینے آبا وَاجدادکو پایاہے،اس کی تابعداری کریں گے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیا بیاس استدکی پیروی کریں گے اگر چدان کو شیطان نے دوزخ کے عذاب کی طرف لیعنی اس کے موجبات کی طرف بلایا ہو ؟ نہیں اور جو مخص اپنے آپ کواللہ کے سپر د کردے تعنی اس کی اطاعت کی طرف متوجہ ہو جائے اور حال بیہ ہے کہ وہ نیکو کار تعنی موحد ہو تو یقیناً اس نے مضبوط حلقہ تعنی ایسا مضبوط کنارا تھام لیا کہ جس کے ٹوٹے کا اندیشہ نہیں اور تمام کاموں کا انجام بعنی مرجع اللہ ہی کی طرف ہے اے محمد ﷺ آپ کا فروں کے کفر سے رنجیدہ نہ ہوں، لیعنی آپ ان کے کفر سے کبیدہ خاطر نہ ہوں، ( آخر ) ان کو ہمارے ہی پاس لوٹنا ہے تو ہم ان کوان کے سب کرتوت بتادیں گے بلاشبہ اللہ تعالی سینوں کے رازوں سے بعنی جو پچھ دلوں میں ہے واقف ہے ، جیسا کہ دلول ے راز وں کے علاوہ سے واقف ہے تو ان کا بدلہ دے گا ہم ان کو دنیا میں سیجھ تھوڑ اسا (بینی) ان کی مدت حیات تک فائدہ دیدیں گے ، بالآخرہم انہیں نہایت بیچارگی کی حالت میں آخرت میں سخت عذاب کی طرف ہنکا لیجا ئیں گے ، اوروہ دوزخ کا

عذاب ہے کہ وہ اس سے جائے پناہ نہ پائیں گے اوراگر آپ ان سے دریافت کریں کہ آسانوں اور زمین کا خالق کون ہے؟ تویقیناً یہی جواب دیں گے کہاللہ ہےاس سے نون رفع کو بے در بے چندنونوں کے آجانے کی وجہ سے حذف کر دیا گیا ہے،اور ضمیر کا وا وَ ( بھی )النقاءساکنین کی وجہ ہے ساقط ہو گیا ،ان پرتو حید کی حجت ظاہر ہو جانے پر آپ الحمد للہ کہئے ،کیکن ان میں اکثر ۔ لوگ اینے اوپرتو حید کے وجوب سے واقف نہیں ہیں ، آ سانوں اور زمینوں میں جو کچھ ہے مملوک اورمخلوق اور غلام ہونے کے اعتبار سے اللہ ہی کا ہے ،لہٰذا آسانوں اور زمینوں میں اس کےسوا کو نَی مستحق عبادت نہیں یقیینًا اللہ تعالی اپنی مخلوق ہے بے نیاز ہے اورا بنی صنعت میں قابل ستائش ہے اگر روئے زمین کے تمام درخت قلم ہوں اور تمام سمندر روشنا کی ہوجا نمیں ، اِنّ کے اسم برعطف ہے اوران کے ساتھ سات سمبندراور شامل ہوجائیں تاہم اللہ کے کلمات ختم نہیں ہوسکتے ،اللہ تعالیٰ کی معلومات کو کلمات سے تعبیر کیا ہے ان معلومات کے ان قلموں سے لکھنے کی وجہ ہے اس روشنائی سے اور نہاس ( مذکور ) سے زیادہ (مقدار ) سے ختم ہو سکتے ہیں اس لئے کہاللہ تعالیٰ کی معلو مات غیرمتنا ہیہ ہیں بلا شبہاللہ تعالیٰ بڑے غلبہ والے ہیں اس کوکوئی شی عاجز نہیں کر علق اور بری حکمت والے ہیں کوئی شی اس کے علم وحکمت سے خارج نہیں ہے تم سب کی پیدائش اور مرنے کے بعد زندہ ہونا ایسا ہی ہے جیسے نفس واحد کا پیدا ہونا اور زندہ ہونا، اس لئے کہ بیسب (مسیحھ ) کلمہ کن فیکو ن سے ہوتا ہے، بے شک اللہ تعالیٰ ہریات کو سنتاہے ہرمر کی شی کود کھتاہے اس کوکوئی شی کسی شی سے نہیں روک سکتی ،اے مخاطب کیا تونہیں دیکھتا کہ اللہ تعالیٰ رات کو دن میں اور دن کورات میں داخل کر دیتا ہے ، ان میں ہے ہرایک میں اتنا اضا فہ ہوجا تا ہے جتنا دوسرے سے کم ہوتا ہے سمس وقمر میں سے ہرا یک کواس نے مسخر کرر کھا ہے کہ مقررہ وفت تک اینے محور پر چلتا رہے اور مقررہ وفت قیامت کا دن ہے ،اور بلا شبہاللہ تعالیٰ تمہارے ہرممل سے باخبر ہے ، یہ مذکور (تسخیر وانتظامات) اس لئے ہیں کہ اللہ برحق ثابت الالوہیۃ ہے اور اس کے علاوہ جن جن (معبودوں) کو پکارتے ہیں یعنی بندگی کرتے ہیں سب باطل ہیں ، زائل ہونے والے ہیں یَسـذعــو نہ یااور تادونوں قراءتیں ہیں، اور یقیناً اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق پرغلبہ کے اعتبارے عالی ہے اور عظیم ہے۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قِحُولَى ؛ اللهُ تَوَوُ اللهُ ، الآية بدروعلى المشركين كے صنمون سابق كى جانب رجوع ہے۔ هِ كُولِی ؛ يا مخاطبين منا دى مفر دہونے كى وجہ سے قياس بدتھا كہ يا مخاطبون ہوتا ،اس لئے كه منا دى مفرونى على علامة الضم ہوتا ہے، مگر ہوسكتا ہے كة كرہ غير مقصودہ ہونے كى وجہ سے منصوب ہو۔ هِ كُولِی ؛ يقبلُ على طاعته كے اضافه كا مقصد بدبتا ناہے كہ وَ جُدہ ہے وہرہ مرادنہيں ہے بلكہ ذات مراد ہے۔

چَوُلْنَى ؛ مُوسِّحِدٌ، مُحْسِنٌ كَيْفير مُوَحدٌ سے كرے اس طرف اشاره كرديا كه يبال احسان سے مراداحسان كامل نبيس ہے جو كه أن تعبد الله كانك تو اه كادرجه ہے يبال تو توحيد كا قائل مسلمان مراد ہے تا كه عام مسلمان بھى اس ميں داخل ہوجا كيں۔ يَجُوُلْنَى ؛ لَيَـقُولُنَّ اللَّه يه جمله بهم محذوف كاجواب ہے اور جواب شرط قاعدہ كے مطابق محذوف ہے لفظ الله يا تو تعلیم محذوف کا فاعل محذوف کا فاعل ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے ، تقدیر عبارت بہ ہے خَلَقَهُنَّ اللّه اوراس حذف کا قرینہ خَلَقَهُنَّ العليمُ ہے ، یا مبتدا ، محذوف کی خبر ہے نقدیر عبارت بہ ہے المحالق لَهُنَّ اللّه .

فَخُولَنَى ؛ وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الأرضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفَلامٌ بِهِراجَمَلَهُ أَنْ كَاسَم بِاور أَفَلامُ اسَ كَ فَهِر بِهِ فَعَ كَ فَوجِية رَكَروى بِهِرفَع كَ تَوجِية رَكَروى بِهِرفع كَ تَوجِية رَكَروى بِهِرفع كَ تَوجِية بِهِ مِسْتَى بِهُ عَطف عَلَى اسم أَنَّ بِهِ البحر مَنْ اوراس كَاسَم وفهر سِيل كرجمله برِب،اس لئ كه جمله بعل محذوف كَ تَوجيه بِهِ مِسْتَى بِهِ كَهُ جمله بعل محذوف كَ فَاعَل بُونَ فَي حَجِد مِنْ الله عَلَى البحر مبتداء بِ فَاعَل بُونَ فَي وَجِد سِيل البحر مبتداء بِ البحر مبتداء بِ اور بِمدة الله في الأرضِ النه با البحر مبتداء بِ اور بِمدة الله في الأرضِ النه با البحر مبتداء بِ اور بِمده أَنْ كَافِر بِهما ورجمله حاليه بِ ـ ـ الله عَلَى الله عَلَى

فِيُولِلَى : مِدَادٌ يمبتداء محذوف كَي خبرب اى الجميعُ مِدادٌ يه جمله متانفه بـ

**جَوَلَنَى : مَا نَفِدَتْ المخ يه لَوْ كاجُواب بَرَّكُر لَوْ يَهِال الْبِيَعْمِشْهِ وَمَعَىٰ يَعِنَى انتفاء شرط كَى وجه سيّا تفا وجزاء كَ لِيُنْ بِين** 

فَيْخُولْنَى : بسكتبِها بتلكَ الآفلام المنع اس عبارت سے اشاره كرديا كه كلام ميں حذف ہے اور كسلمات الله سے اللہ تعالىٰ ككام نفسى قديم قائم بالذات كے مدلولات مراد ہیں۔

قِخُولَى ؛ ذَلَكَ المذكور ، ذِلك مبتدا، بِأَنَّ اللَّهُ هُو الحقُّ اسَ كَى ثَبرتٍ.

#### تَفَيِّيُرُوتَشَيْنَ حَ

سَنَجُّو کُکُٹُر مَا فِی السَّمُونِ وَمَا فِی الْاُدْضَ الله نے تمہارے لئے ان تمام چیزوں کو جوآ سانوں میں ہیں اور جوزمین میں ہیں، سخر کردیا ہے ، سخر کرنے کے مشہور معنی کسی چیز کوئسی کے تابع کردیئے کے ہیں، یہاں اس پریہ سوال پیدا ہوتا ہے اول تو زمین کی سب چیزیں بھی انسان کے تابع فرمان نہیں، بلکہ بہت سی چیزیں اس کے مزاج کے خلاف کام کرتی ہیں،خصوصاً جو چیزیں آ سانوں میں ہیں ان میں تو انسان کے تابع فرمان ہونے کا کوئی احتمال ہی نہیں۔

جواب یہ ہے کہ دراصل تنجیر کے معنی کسی چیز کوز بردی کسی خاص کام میں لگادینا ہے اوراس پر مجبور کردینا ہے، آسان وزمین کی تمام مخلوق انسان کے تابع اور مخرکر نے کا مطلب یہ ہے کہ ان تمام مخلوقات کو انسان کی خدمت اور نفع رسانی میں لگادیا ہے، ان میں بہت می چیز وں کوتو اس طرح خدمت میں لگایا کہ ان کو انسان کا تابع فرمان بھی بنادیا وہ جس وقت جس طرح چاہان کو استعال کرتا ہے، بہت می چیزیں ایسی ہیں کہ ان کو انسان کے کام میں تو لگادیا ہے کہ وہ انسان کی خدمت میں گلی ہوئی ہیں، گربتقاضائے حکمت ربانی ان کو انسان کے تابع نہیں بنایا گیا مثلاً آسانی مخلوق، سیارات، برق وباراں وغیرہ، کہ ان کو انسان کے حکم کے تابع بنادیا جاتا تو انسان کی طبائع اور مزاجوں اور حالات کے اختلاف کا ان پراثر پڑتا، ایک انسان چاہتا کہ آفتاب

**الْ الْمُثَرَّمُ بِسَالِثَ لِلْهَ الْمُثَلِّ ﷺ** 

جلدی طلوع ہوا ور دوسرے کی خواہش بیہ ہوتی کہ دیر ہے طلوع ہوا یک بارش جا ہتا اور دوسرا جا ہتا کہ بارش نہ ہویہ متضا د تقاضے آ سانی کا ئنات کے مل میں خلل پیدا کرتے ،اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ان سب چیز وں کوانسان کی خدمت میں لگا دیا مگر ان کا تابع حکم نہیں بنایا یہ بھی ایک قشم کی تسخیر ہی ہے۔ (معارف)

وَ لَمُوْ أَنَّ مَا فِي الْأَدْضِ مِنْ شَجَوَةٍ اقلامٌ اسَ آيت مين الله تعالىٰ نے اپني معلومات اورا بني قدرت كے تصرفات اوراینی نعمتوں کی مثال دی ہے کہ وہ غیرمتنا ہی ہیں نہ وہ زبان سے شار ہو عتی ہیں اور نہ قلم سے ان کولکھا جا سکتا ہے،مثال بیہ بیان فر مائی کہ ساری زمین میں جتنے درخت ہیں اگران سب کی شاخوں کے قلم بنا لئے جائیں اور ان سے لکھنے کے لئے سمندروں کوروشنائی بنادیا جائے اور بیسب قلم حق تعالیٰ کی معلومات اورتصرفات قدرت کولکھنا شروع کردیں تو سمندرختم ہوجائیں گے مگرمعلومات اورتضرفات حتم نہ ہوں گے۔

#### شان نزول:

بعض روایات میں ہے کہ بیآیت احباریہود کے ایک سوال کے جواب میں نازل ہوئی وجہ پیھی کہ قرآن میں فر مایا گیا ہے وَمَا أُوتِينَتُ مُرمِن الْعِلْمِ إِلَّا قليلًا لِعِني تم كوبهت تحورُ اساعلم ديا كيا ہے جب آپ ﷺ لدينة تشريف لائة تو چندا حباريبود آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اوراس آیت کے بارے میں معارضہ کیا کہ آپ جو کہتے ہیں کتمہیں تھوڑ اعلم دیا گیا ہے ، بیآپ نے اپنی قوم کا حال ذکر کیا ہے یا اس میں آپ نے ہمیں بھی داخل کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فر مایا سب مراد نہیں لیعنی ہماری قوم بھی اور یہود ونصاریٰ بھی ،توانہوں نے بیمعارضہ کیا کہ ممیں تواللہ تعالیٰ نے توریت عطافر مائی ہے جس کی شان تبدیان لیک اللہ شہ ہے یعنی اس میں ہر چیز کا بیان ہے،آپ نے فر مایا کہ وہ بھی علم الہی کے مقابلہ میں فلیل ہی ہے، پھرتو رات میں جتناعلم ہےاس کا مجھی تم کو بوراعلم نہیں ، بقدر کفایت ہی ہے اس کئے علم الہی کے مقابلہ میں ساری آ سانی کتابوں اور سب انبیاء کے علوم کا مجموعہ بھی فليل ب، اس كلام كى تائير كے لئے بيآيت نازل ہوئى وَلَوْ أَنَّ ما فى الارض من شجرة اقلام (الآية). (ابن كلير)

اَلْهُ مُرْتَهُ أَنَّ اللَّهُ يولِجِ الليل في النهار (الآية) الله تعالَى كي قدرت كي نشانيون ميں سے يہ بھي ہے كہ وہ رات كے يجھ حصہ کودن میں اور دن کے بچھ حصہ کورات میں داخل کر دیتا ہے جس ہے دن اور رات چھوٹے بڑے ہوتے رہتے ہیں ، رات اور دن کے مجموعی گھنٹے چوہیں ہوتے ہیں ،مگران میں چار گھنٹے ایسے ہیں جو بتدریج بھی دن میں شامل ہوجاتے ہیں تو دن سولہ گھنٹے کا اوررات آٹھ گھنٹے کی ہوجاتی ہےاور جب بیرچار گھنٹے رات میں بتدریج شامل ہوجاتے ہیں تو رات سولہ گھنٹے کی اور دن آٹھ گھنٹے کا ہوجا تاہے، مگررات اور دن کے مجموعی گھنٹوں کی تعداد چوہیں ہی رہتی ہے۔

﴿ كَا يَكِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ رات کئی را تول کے برابراورایک دن کئی دنول کے برابر ہوگا۔ ﴿ وَلَا كِياتِ حدیدہ ﴾

ٱلۡمۡرَّبَرَانَ الْفُلُكَ السُفُنَ تَجُرِي فِي الْبَحْرِينِغِمَتِ اللّهِ لِلْرَبِيَكُمْرِ بِا سُخاطبينَ بِذَلكَ مِّنَ البَهْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَايتٍ عِبَرًا **لِكُلِّ صَبَّالٍ** عَنُ مَعَاصِى اللَّهِ شَكُوْرٍ® لِنِعَمهِ **وَإِذَاغَيِثِيَهُم** اى عَلاَ الْكُفَّارَ **مَّقِ كَالظَّلِل** كَالْجِبَال الَّتِي تَظلُّ مِنُ تَحْتِهَا دَعُواللَّهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ اى الدُعاءَ بِأَنْ يُنجيهم اى لا يَدْعُون معهُ فَلَمَّانَجْهُمُ الْي الْبَرِّ **فَمِنْهُمْرِمُّقُتَّصِلًا ۚ** مُتَوَسِّطُ بَيُنَ الْكُفُرِ والإيمان ومِنْهِم باقِ عَلَى كُفُرِهِ **وَمَايَجَحَدُبِالِيْتِنَا** وسنها الإنجاءُ من المَوْجِ الْآكُلُّ خَتَّادٍ عَدًّارِ كَفُوْرٍ لَيْعَمِ اللَّهِ لَيَّا يُهَا النَّاسُ اى أَسُل مَكَّةَ اتَّقُوْارَتَكُمْ وَاخْتَوَا يَوْمَا لَآيَجْ زِي يُعْنِي وَالِدُّعَنُ وَلَدِم فيه شيئا وَلَامَوْلُوْدُهُ هُوجَازِعَنُ قَالِدِم فيه شَيْئًا ۚ إِنَّ وَعُدَاللَّهِ بِالبَعْبِ حَقُّ فَلَاتَغُ رَبَّكُمُ الْحَيْوةُ الدُّنْيَأَ "عن الإسْلامِ وَلَايَغُرَّنَّكُمْ بِاللهِ في حِلْمِه واسهاله الْغَرُّورُ۞ الشيطانُ إِنَّ اللهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ستى تَقُومُ **وَلَيْزَلُ بِالتَّخَفِيْفِ والتَّشْدِيْدِ الْغَيْثَ** بِوَقتِ يَعْلَمُهُ **وَيَعْلَمُمَا فِي الْأَرْحَامِ**رُ ذَكِرٌ أَوَ اُنْفَى وَلا يَعْلَمُ واحد من الثلاثة غيـرُ الـلَّهِ تَعَـالٰي **وَمَالَكُرِيُ نَفْسُ مَّاذَاتَكُسِبُغَدًا ا**من خَيْـرِ او شَـرِّ ويعلَمُه اللَّهُ ﴾ وَمَاتَذُرِى نَفْسُ بِأَيِّ أَرْضِ تُمُوثُ وَيَعْلَمِهِ اللهِ إِنَّ **اللهَ عَلِيْمُ** بِكُلِ شي خَ**بِيُرُ ﴿** بِباطِنِهِ كَظَاهِرِهِ روى البخارِي عَنُ ابنِ عُمَرَ حديث مَفاتَحَ الْغَيْبِ خَمْسةٌ إن الله عنده علمُ الساعةِ إلى الخِرِ السُّورةِ.

و کی کاتم اس پرغورنہیں کرتے کہ دریا میں کشتیاں اللہ کے فضل سے چکتی رہتی ہیں تا کہ اے مخاطبو! اس کے ذر بعیہ تم کواپنی (قدرت) کی نشانیاں دکھاوے یقیناً اس میں اللّہ کی معصیت سے ہر صبر کرنے والے اور اس کی نعمتوں کاشکر کرنے والے کے لئے عبرت کی نشانیاں ہیں اور جب ان پر بعنی کفار پر موجیس ایسے پہاڑوں کے مانند حیصا جاتی ہیں جو ہراس شی یر جواس کے زیرسایہ آ جائے سامی<sup>فکن</sup> ہوجا ئیں، تو نہایت خالص اعتقاد کے ساتھ اللہ ہی سے دعاء کرنے لگتے ہیں کہان کو ( غرق ) ہے نجات دے بعنی (اس وفت )اس کے ساتھ غیراللّٰہ کونہیں پکارتے پھر جب وہ ان کونجات دے کرخشکی کی طرف پہنچا دیتا ہے تو سیجھان میں ہے اعتدال پر رہتے ہیں لیعنی کفراور ایمان کی درمیانی راہ اختیار کرتے ہیں اور بعض اپنے کفر ہی پر باقی رہ جاتے ہیں اور ہماری نعمتوں کا اوران میں ( دریائی ) موجوں ہے نجات دینا بھی ہے صرف وہی انکار کرتے ہیں جو بدعہد اوراللہ کی نعتوں کے ناشکرے ہوتے ہیں ،اےلوگو! مکہ والو!اپنے رب ہے ڈرواوراس دن کا خوف کروجس دن باپ اپنے بیٹوں کو کوئی فائدہ نہ پہنچا سکے گا اور نہ بیٹا اپنے باپ کو اس دن سیجھ بھی فائدہ پہنچا سکے گا، یقین مانو اللہ کا بعث کا وعدہ حق ہے دیکھو تمہیں دینوی زندگی اسلام کے بارے میں دھوکے میں نہ ڈالے اور نہ شیطان تم کواللہ کے جلم اورمہلت دینے کے بارے میں دھوکے میں ڈالے بلاشبہاللہ ہی کے پاس ہے قیامت کاعلم کہ کب واقع ہوگی ، اور وہی بارش نازل کرتاہے اس وقت میں جس کو وہ جانتاہے ، ینزل تشدیداور تخفیف کے ساتھ ہے اور اس کو بھی جانتا ہے جورحم مادر میں ہوتا ہے آیالڑ کی ہے یالڑ کا ؟ اور نتیوں میں سے ایک کو بھی

اللہ کے سواکوئی نہیں جانتا اورکوئی بھی نہیں جانتا کہ کل کیا کرے گا خیریا شراللہ اس کو جانتا ہے اور نہ کسی کو بیمعلوم کہوہ کہاں مرے گا اوراللہ کومعلوم ہے بلاشبہ اللہ کو ہرشی کاعلم ہے (اوروہ) ہرشی کے باطن سے اس طرح واقف ہے جس طرح ظاہر سے امام بخاری ني ابن عمرت مفاتح الغيب خمسةٌ والى حديث روايت كى ب إنّ الله عنده علم الساعة اللي آخر السورةِ.

# عَجِقِيق ﴿ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْفَلْمَ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّا الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللل

فِيْوَكُولِكُ ﴾ لَا يَـجْزِيْ وَالِدٌّ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُوْدٌ الخ مْدُوره دونول جملے يومًا كى صفت بيں اور عائد محذوف ہے جبياك شارح نے فیدہ مقدر مان کراشارہ کرویا ہے۔

**جِوْلَ** ﴾: وَلا مَوْلُوْدٌ بيمبتداءاول ہےاور هُوَ مبتداء ٹانی ہےاور جاذِ مبتداء ٹانی کی خبر ہےاور پھر جملہ ہو کر مبتداءاول

سَيْحُوالْ: مولودٌ تكره إلى كامبتداء بناكس طرح درست ؟؟

جِجُولُ بُئِعِ: نَكْرِه جب تحت النَّفي داخل ہوتو اس كا مبتداء بننا درست ہوتا ہے، يہاں بھی مو لو ڈ، لانا فيه كے تحت داخل ہے۔ فِحُولِهَ ﴾: شيئًا يتنازع فعلان كِتبيل ع ب شيئًا مين يجزى اور جازَ فِمفعول بناني مين تنازع كيا ثاني يعنى جاذ کوممل دے دیااوراول یعنی یجزی کے لئے مفعول محذوف مان لیا جیسا کہ شارح رَحِّمَتُلُامْلُمُتَّعَاكِیٰ نے شیلاً محذوف مان کر

قِيْ فُلِكُ ؛ غَرُوْر صيغة صفت إرهو كادين والا، جهوني اميد دلانے والا، شيطان \_

قِعُولَ ﴾؛ بالله باسبيه ہاورمضاف محذوف ہے ای بسبب حلمرالله جيبا كه شارح نے حذف مضاف كى طرف اشاره

فِحُولِكُ ؛ إِنَّ اللَّهَ عندهُ علم الساعة به آیت حارث بن عمروکے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

فِيُوَلِّينَ ؛ وينزل الغيث الكاعطف عنده علم الساعة يرب جوكه إنَّ كَي خَبرب-

قِوْلُهُ ؛ بوقتٍ اى في وقتٍ.

فِيُوَلِنَى ؛ واحدًا يه لا يَعْلَمُ كامفعول مقدم مونے كى وجهت منصوب إورغيرالله اس كافاعل ہے۔ فِيْ فَلْ يَ مَا ذا تكسب غدًا ما استفهاميمبتداء، ذا اسم موصول تَكْسِبُ غدًا صله موصول باصله مبتداء كي خبر

الكه رَبِّ أنَّ اللهُلْكَ بيخداكى غالب قدرت اورغايت حكمت بردوسرااستشهاد ہے، سمندروں ميں كشتيوں كا چلنا بي بھي اس کے لطف وکرم کا ایک مظہرا دراس کی قدرت وسخیر کا ایک نمونہ ہے ،اس نے ہوااور پانی کوایسے مناسب انداز ہے رکھا ہے کہ سمندر کی سطح پر کشتیاں چل سکیس ور نہ وہ جیا ہے تو ہوا کی تندی اورموجوں کی طغیانی ہے کشتیوں کا چلنا ناممکن ہوجائے ، جب ان کی کشتیاں الیی طغیانی والی موجوں میں گھر جاتی ہیں جو با دلوں اور پہاڑ وں کی طرح ہوتی ہیں اورموت کا آہنی پنجہان کواپنی گرفت میں لیتا نظرآ تاہےتو پھرسارے زمینی معبودان کے دل و د ماغ ہے نگل جاتے ہیں ،اورصرف ایک آسانی معبودکو بڑےاخلاص واعتقاد کے ساتھ ریکارتے ہیں ، جو واقعی اور حقیقی معبود ہے۔

#### شان نزول:

ف منهم مقتصد لبعض حضرات نے''مقتصد'' کے معنی عہد کو پورا کرنے والا ، کئے ہیں یعنی بعض لوگ ایمان ،تو حید اوراطاعت کے اس عہد پر قائم رہتے ہیں جوموج وگرداب میں انہوں نے کیا تھا،ان کے نز دیک کلام میں حذف ہوگا، تقدیر کلام بیہوگی، فیمنه مرمقتصد و منهمر کافر (توان میں ہے بعض مومن اوربعض کافر ہوتے ہیں،)خازن میں ہے کہ مذکورہ آیت حضرت عکر مہ بن ابی جہل کے بارے میں نازل ہوئی ہے،اس کامختصروا قعداس طرح ہے کہ فتح مکہ کے دن عکرمہ ڈر کے مارے دریا کی طرف بھاگ گئے تھے،اورایک شتی میں سوار ہوکر فرار ہونے کی کوشش کررہے تھے کہ ا جا تک تشتی گر داب میں پھنس گئی ،نجات کی کوئی صورت نظر نہ آئی تو اس وفت عکر مدنے کہا کہ اگر اللہ تعالیٰ نے ہم کواس مصیبت سے نجات دیدی تو میں مکہ جا کر گھر ﷺ کے ہاتھ میں ہاتھ دیدوں گا، چنانچیہ ہوا کی تندی اور موجوں کی طغیانی ختم ہوگئی اور کشتی گرداب ہے نکل کر ساحل سمندر پر آگئی ، چنانچے عکر مہ مکہ آئے اور اسلام قبول کرلیا اور بہت خوب اسلام قبول کیا ، مذکورہ آیت میں حضرت عکر مہ کومقتصد بعنی عہد کو پورا کرنے والا اور وعدہ کو وفا کرنے والا کہا گیا ہے ،اوربعض مفسرین نے مقتصد کے معنی اعتدال پررہنے والا ، کے گئے ہیں لیعنی انتے ہولنا ک حالات اور وہاں قندرت خداوندی کی اتنی عظیم آیات کا مشاہدہ کرنے ،اوراللہ کے اس احسان کے باوجود کہ اس نے غرق ہونے ہے نجات دی ،انسان اب بھی اللہ کی تکمل عبادت واطاعت نہیں کرتا اورمتوسط راستہ اختیار کرتا ہے، جبکہ وہ حالات جن سے بیرگذر کرآیا ہے مکمل بندگی کا نقاضہ کرتے ہیں، نہ کہ اعتدال کا، شارح جلالین علامہ محلی نے دوسرے مفہوم کواختیار کیا ہے،مگر سیاق وسباق کے اعتبار سے پہلامفہوم راجح ہے،اگرمفسرعلام مقتصد کی تفسیر متوسط کے بجائے معتدل ہے کرتے تو زیادہ مناسب ہوتا۔

وَاخْشُوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ (الآية) لِعِنى الدن عانديثه كروكه جس دن نه بيناباب كام آئے گااور نہ باپ بیٹے کے، یہاں باپ بیٹوں سے وہ مراد ہیں کہا یک مومن ہواور دوسرا کا فر، ورنہ تو مومن باپ بیٹے ایک دوسرے کے کام آئیں گے،اس لئے کہ حدیث میں اس بات کی صراحت موجود ہے کہ اولا دوالدین کے اور والدین اولا د كے كام آئيں گے، قرآن كريم ميں بھي اس كى صراحت موجود ہے وَ الَّـذِيْنَ آمنوْ ا وَ اتَّبَعَتْهُ مُرْ ذريتُهُمْ بايمَان الحقنا بھے مر فدریتَھُے ٹریعنی جولوگ ایمان لائے اوران کی اولا دبھی ایمان میں ان کے تابع ہوئی تو ہم ان کی اولا دکوبھی ان کے صالحین ماں باپ کے درجہ میں پہنچادیں گےاگر چہان کے اپنے اعمال اس درجہ کے قابل نہ ہول مگرشر طاس میں یہی ہے کہاولا دمومن ہواگر چیمل میں پچھکوتا ہی ہوئی ہو۔

اِنَّ اللَّه عندهٔ علده الساعة (الآیة) حدیث شریف میں آیا ہے کہ پانچ جیزیں مفاقی الغیب ہیں جنہیں اللّہ کے سوا کوئی نہیں جانتا، (صحیح بخاری آنفیر سورہ لقمان) قرب قیامت کی علامات قریبہ و بعیدہ تو اللّہ کے رسول ﷺ نے بیان فرمائی ہیں، کین رائے گامت کے وقوع کا یقین علم کسی کوئیس نہ کسی فرشتے کواور نہ کسی نہر سرل کو، ﴿ بارش کا معاملہ بھی ایسا ہی ہے، آثار وعلامات سے تخیف تو لگایا جا سکتا ہے، مگریہ تخیف بھی صحیح خابت ہوتے ہیں اور بھی غلط حتی کہ محکمہ موسمیات کے اعلانات بھی بعض دفعہ محیح خابت نہیں ہوتے جس سے یہ بات بالکل واضح ہے کہ بارش کا صحیح اور یقینی علم اللّہ کے سواکسی کو نہیں، ﴿ رَمُ مادر میں مشینی ذرائع سے جنسیت کا ناقص اندازہ تو شاید ممکن ہوکہ بچہ ہے یا بچی ؟ لیکن رحم مادر میں نشو ونما پانے والا بچہ نیک بخت، ہے یا بد بخت ناقص ہوگایا کامل، خوبر و ہوگا یا بشکل وغیرہ ان باتوں کاعلم اللّہ کے سواکسی کوئیس، پانے والا بچہ نیک بخت، ہے یا بد بخت ناقص ہوگایا کامل، خوبر و ہوگا یا بشکل وغیرہ ان باتوں کاعلم اللّہ کے سواکسی کوئیس، کا کامن کا کی انسان کل کیا کرے گایا نبیس، اور وہ کل کیا بچھ کرے گا؟ یہ سب پردہ غیب میں ہے، ہی موت کہاں آئے گی؟ گھر میں یا گھر میں یا گھر میں یا دیار غیر میں یا دیار غیر میں یا دیار غیر میں یا دیار خاب میں کا رمعلوم نہیں۔

الحمد للدآج بتاریخ ۱۲ رشعبان ۴۲۱ اه مطابق ۳۰ را کتوبرا ۲۰۰۰ ء



## مِرَقُ البِّخَاةِ مِكِّتَةً وَهِيَ الْمُؤْلِأَيَّةً وَالْمُؤْكِ

سُورَةُ السَّجَدَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَثُونَ ايَةً.

سورہ سجدہ مکی ہےاوروہ نیس آبیتیں ہیں۔

بِسُــــــــــمِ الله الرَّحِسُـــمِن الرَّحِسُــمِ المَّرِقُ الله اَعُلم بمراده تَنْزِيْلُ الْكِتْبِ القران سبتدأ الارتيب شَكَّ **فِيْلِهِ** خبرٌ اولٌ صِ**نْرَبِّ الْعَلَمِينَ** ۚ خبرٌ ثان أَمَّ بِل **يَقُولُونَ افْتَرَادٌ ۚ** مجمدٌ لاَ بَلَهُوَالْحَقُّ مِنْ رَبَّالِكَ لِتُنْذِرَ بِهِ قَوْمًا مَّا نافية اللهُمْرِضِّنُ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ مَهْتَدُونَ ﴿ بِانْذَارِكَ اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْرَضَ وَمَا بَيْنَهُمَا **فَي سِتَّةِ اَيَّامِ** اوَّلُهَا الْاَحَدُ والْخِرُمِا الجُمُعة تَحُكَّ السَّتَوى عَلَى الْعَرْشِ وبو في اللَّغَةِ سريرُ المَلِكِ إِسْتَواءُ يَلِيٰقُ به مَالَكُمُرَ يا كفار مَكَّةَ مِينَ دُونِهِ عيره مِنْ قَلِي اسم ما بزيَادَةِ مِنْ اي نَاصِر قَلاَشَفِيعٌ يَدُفعُ عنكم عذابَه <u>ٱفَكَرْتَتَذَكَّرُوْنَ® سِٰذَا فَتُوسِنُونَ يَكَبِّرُالْاَصُرَصَ السَّمَآءِإِلَى الْأَرْضِ</u> مُدُةَ الدُّنيا تَثُمَّ يَعْنُجُ يَرْجعُ الامرُ والتَّدبيُرُ <u> [َلَيُوفِيُكُومِكُانَ مِقْدَارُةَ اَلْفَسَنَةِمِمَّاتَعُدُّونَ</u> فِي الدُّنيا وفي سورةِ سَأَلَ خَمُسِيُنَ اَلُفَ سَنَةِ وسويومُ القيْمَة لِشِدَّةِ أَسْوَالِهِ بِالنِّسْبَةِ الى الكافرِ واما المؤمنُ فيكونُ أَخَفَّ عليه من صَلوةٍ مَكُتُوبَةٍ يُصَلِّيُهَا في الدنيا كما جَاءَ في الحديثِ ذَلِكَ الخالقُ المُدبّرُ عَلِمُ الْغَبْيبِ **وَالثَّهَادَةِ** اي مَا غَابَ عَنِ الْخَلُق وما حَضَرَ الْعَزِيْزُ الـمَنِيعُ فِي مُلْكِهِ **الرَّحِيمُ** بَاهُل طَاعَتِهِ ا**لَّذِيِّ أَصَنَ كُلَّ شَيَءِ خَلَقَهُ** بِفَتْح اللَّم فِغلا مَاضِيًا صِفَةً وبسُكُونِهَا بَدَلَ اِشْتِمال وَبَكَاخَلْقَ الْاِنْسَانِ ادمَ مِنْ طِيْنِ ﴿ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ ذُرَيَّتَهُ مِنْ سُلْلَةٍ عَلَقَةٍ مِنْ مَّا إِمَّهِ يَنِ هُ ضعيب سِوالنُّطُفَةُ ثُمُّرَسَوْلِهُ اى خَلَقَ ادَمَ وَلَفَحَ فِيْلِي مِنْ رُّوجِهِ اى جَعَلَهُ حيًّا حسَّاسًا بعدَ أن كان جمادًا وَجَعَلَ لَكُمُ اى الذريةِ السَّمْعَ بمعنى الاَسْماع وَالْأَبْصَارُوَالْأَفْيِدَةُ القلوبَ قَلِيلُامَّالَشَكُرُوْنَ<sup>®</sup> ما زائدةٌ سُؤكِدةٌ لِلُقِلَةِ **وَقَالُوْآ** اي سُنُكِرُوا البَعُثِ عَ**لِذَاضَلَلْنَافِي الْأَرْضِ** غِبْنَا فيها بأنُ صِرنا تُرابًا سُخْتَلِطًا بتُرَابِهَا **عَلنَّالَفِيْ خَلِّقِجَدِيْدٍة** استفهامُ إنكار بتحقيق الهمزتين وتسهيل الثانيةِ وادخالِ الفِ بينهما على الوجهين في المَوْضعين قال تعالى بَلْهُمْ بِلِقَاءَمَ بِيُهِمْ بِالبَغْثِ كُفِرُونَ® قُلُ لهم يَتَوَفَّكُمُ مَلَكُ الْمَوْتِ

#### **الَّذِي ُوَكِلَ بِكُنُر** اى بِقَبُضِ أَرُوَاحِكُمُ ثَكُم إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۚ اَحْيَاءٌ فيُجازِيُكم بأعُمالِكم.

ترجيم : شروع كرتا موالله كے نام سے جونها يت مهر بان رحم والا ہے۔ السيم اس كى مراوتو الله بى بہتر جانتا ہے، بلاشبہ یہ کتاب قرآن تمام جہانوں کے پروردگار کی طرف سے نازل کی ہوئی ہے (تنفیل الکتاب) مبتداء ہے (لاشك فیه) خبراول ہے (من ربِّ العالمین) خبر ثانی ہے، کیابیلوگ بیکتے ہیں کہاس کو محمد ﷺنے گھڑلیاہے؟ نہیں، (نہیں) بلکہ وہ تیرے رب کی طرف ہے حق ہے تا کہ آپ اس کے ذریعہ اس قوم کوڈرائیں کہ جس کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والانہیں آیا، مانا فیہ ہے تا کہوہ آپ کے ڈرانے سے ہدایت حاصل کریں،اللہ وہ ہے جس نے آسانوں اور زمین کواور جو پچھان کے درمیان میں ہے چھادن میں پیدا کیاان میں کا پہلادن میشنبہ ہےاور آخری دن جمعہ پھروہ عرش پر قائم ہو گیا (عرش) لغت میں تخت شاہی کو کہتے ہیں ،ایسا قیام جواس کی شان کے لائق ہے،اے کفار مکہ! تمہارے لئے اس کے علاوہ کوئی حمایتی نہیں ہے (من ولمی) من کی زیادتی کے ساتھ ما کااسم ہے، یعنی کوئی حمایتی نہیں، اور نہ کوئی سفارشی کہ جوتم سے اس کے عذاب کو دفع کرسکے، پھرکیاتم اس کو سمجھتے نہیں ہو کہ ایمان لے آؤ، آسان سے لیکرزمین تک دنیا کی مدت تک ہرحال کی تدبیر کرتا ہے پھر تمام اموراور تدبیریں ای کی طرف لوٹ جائیں گی ایسے دن میں کہ جس کی مقدار دنیامیں تمہارے شار کے اعتبارے ہزارسال کے برابر ہوگی اور سور و سَســاَٰلَ میں بچاس ہزار سال ہے،اوروہ قیامت کا دن ہے اس کی شدید ہولنا کی کی وجہ ہے بہنبت کا فر کے، رہامومن تو (وہ دن) اس پرایک فرض نماز پڑھنے کے وقت سے بھی کم ہوگا کہ جس کو دنیا میں پڑھا کرتا تھا، جیسا کہ حدیث شریف میں وارد ہے، بیخالق جو کہ تدبیر کرنے والا ہے غائب اور حاضر کا جاننے والا ہے بعنی (ہراس چیز کا) جومخلوق کے لئے غائب اور جو ظاہر ہے جو غالب ہے اپنے ملک میں اور نہایت رحم والا ہے اطاعت کرنے والوں پر جس نے نہایت خوب بنائی جو چیز بھی بنائی (خَسلَقَهٔ) میں لام کے فتہ کے ساتھ فعل ماضی ہونے کی وجہ ہے، حال بیہ ہے کہ (جملہ ہوکر) شی کی صفت ہے اور سکون لام کے ساتھ بدل الاشتمال ہے، اورانسان یعنی آ دم علاق کا ڈائٹکؤ کی تخلیق کی ابتداء مٹی ہے کی ، پھراس کی نسل کا (سلسلہ ) بے وقعت پانی کے جوہر خون بستہ ہے جاری کیا اور وہ نطفہ منی ہے اور پھراس کو تعنیٰ آ دم کی تخلیق کو ٹھیک ٹھاک کیا پھراس میں ا پنی روح پھونک دی یعنی اس کوزندگی بخشی اور حساس بنایا حالانکہ وہ جماد (بےحس) تھااوراسی نے اےاولا دآ دم تمہارے کان بنائے سَمعٌ جمعنی اسے اعْ ہے اورآ تکھیں بنائیں اور دل بنائے (اس پرجھی)تم بہت کم شکرا داکرتے ہو مازائدہ قلّت کی تا کید کے لئے ہے،اورمنکرین بعث نے کہا: کیا جب ہم زمین میں رل مل جا کیں گے بعنی زمین میں غائب ہوجا کیں گے اس طریقہ پر کہ ہم مٹی ہوجا کیں گے اور زمین کی مٹی میں خلط ملط ہوجا کیں گے تو کیا ہم نئ تخلیق میں آ جا کیں گے ؟ بیاستفہام ا نکاری ہے، دونوں جگہوں میں دونوں ہمزوں کی تحقیق اور دوسرے کی تسہیل اور دونوں صورتوں میں دونوں ہمزوں کے درمیان الف داخل کر کےاللّٰہ تعالیٰ نے فر مایا بلکہ (بات بیہ ہے) کہ وہ لوگ بعث (بعد الموت) کے ذریعہ اپنے رب کی ملا قات کے منکر ﴿ (نِمَّزُم پِبَلشَّنِ) ≥

ہیں آپان سے کہدد بھے کہتم کوموت کا فرشتہ فوت کرے گا جوتم پرمقرر ہے بعنی تمہاری روحوں کوقبض کر کے بچرتم سباپنے پروردگار کی طرف لوٹائے جاؤگے ،زندہ کر کے، بعدازاں وہتم کوتمہارے اعمال کی جزادے گا۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّاللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ

سورۂ سجدہ مکی ہےاں میں تمیں آیات ہیں اور بعض کے نز دیک انتیس آیات ہیں ،البتہ تمین آیتیں مدنی ہیں ، پیکبی اور مقاتل کا قول ہے،ان کےعلاوہ نے کہاہے پانچ آیتیں مدنی ہیں،جن کی ابتداء تتجافی جنوبھمرے ہے،اورانتہاء الذی کنتمر

به تكذبون پرہے۔ قِوَلَ كَنَى؛ الْمَرْتَنْزِيْلُ الكتابِ لَا رَيْبَ فيهِ مِنْ رَّبِ العلمينَ اس ميں متعدور كيبيں ہو على ہيں مگر بہتر اور آسان وہی ہے۔ \*\* جس كوشارح علام نے بيان كيا ہے وہ بيك تنزيل الكتاب مبتداءاور الاريب فيه خبراول اور من رَّبِ العلمينَ خبر ثاني، مبتداءا في دونون خبرون عيل كرخبر المقرمبتداء كي-

فِيُولِكُنى ؛ أَمْ يَسْقُولُونَ افْتُواهُ أَمْ منقطعه بِ جَوْمَعَىٰ مِينَ بِلِ أَيْقُولُونَ افْتُواه كے بِاس مِين بَمْرُوا نَكَارَى بِمُكْرِمُفْسِرِعَلَام نے صرف بسل تحریر کیا ہے، شاید کہ کا تب ہے ہمزہ رہ گیا ہے،مطلب بیہ ہے کہ اس میں مشرکین کے اس دعوے کا انکار ہے کہ بیہ قرآن محمد ﷺ کی خودساختہ اور گھڑی ہوئی کتاب ہے،اس کا رداورا نکار کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ایسی بات نہیں ہےاس کئے کہاں قشم کا کلام طاقت بشری ہے باہر ہے بوری دنیائے عرب کے قصحاء وبلغاءاس کے مثل لانے سے عاجز رہے ہیں ،اور آج بھی قرآن کا یہ چیلنج باقی ہے کہ ادنیٰ سے ادنیٰ مثل تین آیتوں کے کوئی سورت بنا کر پیش کردے۔

**جَوُل**َ اللّٰہِ ؛ بِـل هو المحق ، افتراء کی نفی کرنے کے بعدا ثبات حقیقت کے لئے بیاضراب انتقالی ہے، بیاضراب ابطالی بھی ہوسکتا ہے بعنی مشرکین کے قول افتر اءکو باطل کرتے ہوئے کہا گیا ہے،اس صورت میں نقد برعبارت بیہو کی لیسس ہُو كلما قالوا بل هو الحق ابربايم تقوله كه كل ما في القرآن من الاضراب انتقاليّ تواس كعلاوه يرمحول موكا (صاوی) آیت کے معنی بیہوں گے کہ قرآن میں جو کچھ ہے وہ حق ہےاور بیرحصر جملہ (بسل ہو البحبق)معرفۃ الطرفین

فِيَوُلِنَى اللُّهُ لَذِرَ قَوْمًا لَهُ نُذِرُ ومفعولوں كونصب ويتا بي بيهلامفعول قَوْمًا ہے، دوسرامحذوف ہے جس كومفسر نے اپنے قول به سے ظاہر کیا ہےاور بعض حضرات نے مفعول ٹانی العقاب محذوف مانا ہے تقدیر عبارت بیہوگی لِتـندُر قومًا العقابَ اور

مًا اتاهمرالخ قومًا كي صفت بــ

رہے اور مایوس نہ ہو جئے۔

قِوَلَى ؛ الله، الذي عَلَق الخ جمله مبتداء خربد

----= ﴿ زَمَّزُم پِبَلشَ لِهَ ﴾

قَوْلِيْ : مَالکھرمن دونِهِ من ولي من دونه، ها کااسم ہے من زائدہ ہے،اس عبارت ہے مفسرعلام نے اشارہ کردیا کہ ما جازیہ ہے من ولی اسم مؤخر ہے،اور من دونِه خبر مقدم ہے، مگراس میں بیاعتراض ہوگا کہ ما کے عامل ہونے کے لئے اس کے اسم وخبر میں ترتیب ضروری ہے حالانکہ یہاں ترتیب باتی نہیں ہے،اس کا یہ جواب دیا جاسکتا ہے کہ نویوں کے لئے اس کے اسم وخبر میں ترتیب شرطنہیں ہے،اور پہتر کے قول ضعیف کے مطابق ما کے لئے ترتیب شرطنہیں ہے،اور پہتر یہ کہ ما کو میں ہونے اور من دونه کو خبر مقدم اور ولی کو مبتداء مؤخر مانا جائے اس لئے کہ قرآن میں قول ضعیف برحمل کرنا مناسب نہیں ہے۔

فَيَوَكُلَى؟؛ أَفَلَا تَنَذَكُرُوْنَ مِهُمْ وَمَحْدُوف بِرِواضَ بِ، اور فَاعَاطِفه بِ، تقریعبارت به بِ أَغَفَ لُتُمْ فَلَا تَنَذَكُوُوْنَ هَلْدَا، هَذَا، تَنذكرونَ كامفعول بــــ

بعض حضرا<u>ت نے کہاہے</u> کہ مرادوحی کانزول ہے۔

**هِوَ لَنَ** ؛ مد ة الدنیا مخلف روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ دنیا کی عمر (انسانی) سات ہزارسال ہے اور آپ کی بعثت چھٹے ہزار کے شروع میں ہوئی ہے اور بعض آثاراس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ کی امت کی عمر ہزارسال سے زیادہ ہوگی مگر بیزیادتی پانچے سوسال سے زیادہ نہ ہوگی۔ (الکشف عن مجاوزۃ هذہ الامة الف، للسیوطی).

قِيَّوْلِيَّى ؛ فسى يومٍ سكانَ مِقدَارُه الفَ سَنَةٍ يهال يوم سے معروف يوم مرادنيس ہے كہ جودوراتوں كے درميان محدود ہوتا ہے بلكہ مدت دراز اور عصرطوبل مراد ہے اس لئے كہ عرب مدت دراز كو يوم سے تعبير كرتے ہيں ،نحاس دَحِمَّ كُلالْهُ مَعَاكَ نے فرمايا ہے كہ لغت ميں مطلق وقت كے معنى ميں بھى مستعمل ہے ،لہذااب تعارض كاوہ اشكال دفع ہوگيا جوسور 6 سسأل ميں خسمسيان الف سندة اور يہاں الف سندة وارد ہوا ہے ،مندرجہ ذيل شعر ميں يوم مطلق مدت كے معنى ميں استعمال ہواہے :

يسومسان: يسومُ مسقساتٍ وانسديةٍ ويسومُ سيسرٍ السي الآعداء تسأويسبُ

(اعراب القرآن)

هِ فَكُلْ ﴾ : ذلك مبتداء ہے اور عالمہ خبراول العزیز خبر ٹانی اور الوحیہ خبر ٹالث اور الذی احسن خبررا لِع۔ هِ فَكُولْ ﴾ : خَلَقهٔ فعل ماضی کی صورت میں جملہ ہو کر شی کی صفت ہوتو محلاً مجرور ہوگی اورا گر سکل کی صفت ہوتو محلاً منصوب ہوگی اورا گر خَلْقَهٔ سکون لام کے ساتھ ہوجیسا کہ بعض قراءتوں میں ہے تو سکل سے بدل الاشتمال ہوگا۔

قِي**َوُل**َى ﴾ : وَبَدَأَ اسَ كَاعطف احسن پرہاور الانسان مفعول ہہاور من طین خَلَقَ کے متعلق ہے،انسان سے مراد آ دم عَلَیٰ کَلَیْکُوکُوکُٹی ہیں اور <mark>ہ</mark>ٔ ضمیر کا مرجع آ دم ہیں نسل بھی مرجع ہوسکتا ہے یعنی نسل آ دم کورحم ما در میں درست کیا۔

ھ (نِصَرَم پِسَلسَّنِ) ≥-

فِيُولِكُ : مِنْ روحِه مِن اضافت تشريف ك لئے بـ

قِحُولَیْ : جعل لکھر میں نیبت ہے خطاب کی جانب النفات ہے اس لئے کہ مضغہ میں روح پھو نکنے کے بعد مخاطب بننے کی صلاحیت پیدا ہوجاتی ہے السمع مصدر بمعنی اسماع ہے۔

فَيُولِنَى : ادخال الف بدنهما على الوجهين يهال وتركِها كالفظ حِهوث كياب، الطرح كل عارقراء تمن مول كل عن في الموضعين مضعين مراد أإذًا ضَلَلْنَا اور أإنًا بـ

قِيَّوْلَنَىٰ: بَلَ همربلقاء رَبِّهِمْ كافرون بيانكاربعث الكارلقاء كي طرف اضراب ب\_

# ڗ<u>ٙۿٚ</u>ڵۣؠؗڔۅٙؿٙۺٛؿ

## سورهٔ سجده کی فضیلت:

صیح بخاری وسلم میں روایت ہے کہ آپ یکن اللہ معدے دن فجر کی نماز میں سور و السقر السبحدہ اور دوسری رکعت میں ھَلْ اَتَّنی علی الانسانِ پڑھتے تھے،اور یہ بھی سی سندہ تابت ہے کہ نبی کریم پیٹھ کیٹی رات کوسونے سے بل سور و الم السجدہ اور سور و الک تلاوت فرمایا کرئے تھے۔

الستر (الآیة) مطلب یہ کہ یہ جھوٹ، جادو، کہانت اور من گھڑت قصے کہانیوں کی کتاب نہیں ہے بلکہ رب العالمین کے طرف سے صحیفہ ہوایت ہے آخ یہ یہ لون سے بطور تو بیخ فر مایا، کیا یہ کا فراور شرک رب العالمین کے نازل کردہ اس کلام بلاغت نظام کے بارے میں یہ کہتے ہیں کہا ہے کہ بلظ ہیں نے خود گھڑلیا ہے؟ ایسی بات نہیں ہے بلکہ یہ تیرے رب کی طرف سے صحیفہ می ہے تاکہ آپ انہیں ڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والانہیں آیا تاکہ وہ راہ راست پر آجا کیں، اس آیت میں نول قرآن کی علمت کا بیان ہے، اس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ آپ بلے تھی تھی جھی معلوم ہوتا ہے کہ آپ بلے تھی تھی ایسی پہلے نبی تھے، بعض حضرات نے حضرت نول قرآن کی علمت کا بیان ہے، اس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ آپ بلے تھی تھی اس اعتبار سے قوم سے مراد پھر خاص قریش مراد شعیب علیج تھی تھی عرف میں مبعوث نبی قرار دیا ہے، (واللہ اعلم) اس اعتبار سے قوم سے مراد پھر خاص قریش مراد نوں گئی مراد نہر خاص قریش مراد

مَا اتھُ مِ مِن نذیو نذیو نذیر ہے اس جگہ رسول اصطلاحی مراد ہے، مطلب سے کے قریش مکہ میں آنخضرت بین ہے گئی اسے کے کہ دوسری آیا تھا، میں کہ کہ میں آنکے کہ دوسری آیت میں پہلے کوئی رسول نہیں آیا تھا، مگر اس سے بیالازم نہیں آتا کہ انبیاء کی دعوت بھی ان تک نہ پنجی ہواس لئے کہ دوسری آیت میں واضح طور پرارشاد ہے وَ إِنْ مِنْ اُمَّةٍ إِلَّا خَلاَ فِیْهَا نَذِیْر یعنی کوئی امت اور جماعت دنیا میں نہیں جس میں کوئی اللہ سے ذرانے والا اور اللہ کی طرف دعوت دینے والانہ آیا ہو۔

اس آیت میں اغظ نذیرا پنے عام لغوی معنی میں ہے بینی اللّٰہ کی طرف دعوت دینے والا وہ خواہ کو کی رسول ہویا اس کا کو کی نائب یا عالم دین اور داغی ،تو اس آیت ہے تمام امتوں تک تو حید کی دعوت پہنچ جانامعلوم ہوتا ہے ،اس کامقتضی یہ ہے کہ اقوام عرب میں

﴿ (صَرَّمُ بِسَلِثَ لِلْهِ ) ◘ ·

بھی تو حید کی دعوت پہلے سے ضرور پہنچی ہوگی ، مگر اس کیلئے بیضروری نہیں کہ بید دعوت خود کوئی نبی ورسول لے کرآیا ہو ہوسکتا ہے کہ ان کے نائبین علماء کے ذریعہ پہنچے گئی ہو،اسلئے اس سورت اور سور ہوئیلین وغیرہ کی وہ آیتیں جن سے بیٹا بت ہوتا ہے کہ قریش عرب میں آپ سے پہلے کوئی نذیر نہیں آیا تھا،ضروری ہے کہ اس میں نذیر سے مراد اصطلاحی معنی کے اعتبار سے رسول و نبی ہواگر چہ دعوت ایمان وتو حید دوسرے ذرائع ہے ان کے پاس پہنچ چکی ہو۔

زمانہ فتر ت یعنی آپ کی بعثت ہے پہلے بعض حضرات کے متعلق ثابت ہے کہ وہ دین ابراہیم واساعیل علیمالا پر قائم تھے تو حید پران کا ایمان تھااور بت پرسی اور بتوں کے لئے قربانی ہے متنفر تھے۔

روح المعانی میں موئی بن عقبہ کی مغازی سے بیروایت نقل کی ہے کہ عمروبن نفیل جوآ مخضرت ﷺ کی بعثت سے پہلے آپھی سے جملے آپ سے بھی ملے سے عمراً پر کی بعثت سے بہلے آپ سے بھی ملے سے عمراً پ کی بعثت سے قبل ہی ان کا انتقال ہو گیا ، اس سال قریش نے بیت اللہ کی تعمیر کی تھی ، بیواقعہ آپ کی بعثت سے پانچ سال قبل کا ہے ، ان کا حال موئی بن عقبہ نے بیقل کیا ہے کہ قریش کو بت پرستی سے رو کتے تھے اور بتوں کے نام پر قربانی کو برا سمجھتے تھے ، اور مشرکیین کا ذبیح نہیں کھاتے تھے۔

ای طرح ورقہ بن نوفل جوآپ کے زمانۂ نبوت شروع ہونے اور نزول قر آن کے وقت موجود تھے، تو حید پر قائم تھے اور انہوں رسول اللہ ﷺ کی مدد کرنے کا اپناعز م ظاہر کیا تھا مگر جلدی ہی ان کا انتقال ہو گیا۔

الگذی اَحْسَنَ کُلَّ شیم حَلقَهٔ یعنی جو چیز بھی اللّہ نے بنائی ہے چونکہ وہ اس کی حکمت اور مصلحت کے اقتضاء کے مطابق ہے ،اس لئے اس میں اپناایک حسن اور انفرادیت ہے اس اعتبار ہے اس کی ہر بنائی ہوئی چیز حسین ہے اور ان میں سب سے زیادہ حسین اور بہتر انسان کو بنایا ہے جبیسا کہ ارشاوفر مایا لَقَدُ حَلَقُدْ الانسانَ فی اَحْسَنِ تقویم ویگر مخلوقات خواہ بظاہر کتنی ہی بری حسین اور بہتر انسان کو بنایا ہے جبیسا کہ ارشاوفر مایا لَقَدُ حَلَقُدْ الانسانَ فی اَحْسَنِ تقویم ویگر مخلوقات خواہ بظاہر کتنی ہی بری حصین جبی جاتی ہوں ،مثلاً کتا ،خزیر ،سانپ ، بچھووغیرہ مگر مجموعہ عالم کے مصالح کے لحاظ سے ان میں کوئی برانہیں۔

وَبَدُاَ حَلَقِ الإنسانِ مِن طَينِ او پربیان فرمایا که کارخانهٔ عالم میں یوں تو ہر چیز حسین ہے گرانسان سب سے زیادہ حسین اور بہتر ہے گریدال کے آنسان کا مادہ جس سے انسان کو بنایا گیا ہے، وہ سب سے بہتر تھااس کئے انسان سب سے زیادہ بہتر ہے، بلکہ حقیقت میہ ہے کہ انسان کا مادہ تخلیق سب سے کمتر یعنی مٹی یامنی ہے، اول انسان، آدم کومٹی سے پیدا فرمایا جوعنا صر اربحہ میں گمتر ہے اور دیگرانسانی فرریت کو مادہ منویہ سے بیدا فرمایا جو کہ کمتر اور نایا کبھی ہے۔

قُلْ يَدَوَ فَكُمْ مِلْكُ الموتِ الَّذِى وُ مِحْلَ بِكُمْ اس سے سابقه آیت میں منکرین قیامت کو تنبیہ اوران کے استعجاب کا جواب نقا کہ مرنے اور مئی ہوجانے کے بعد دوبارہ کس طرح زندہ ہوں گے؟ اس آیت میں اس بات کا بیان ہے کہ انسان کوموت خود بخو ذہیں آتی بلکہ ہرذی روح کی موت کا ایک وقت مقرر ہے اوراس کے لئے حضرت عزرائیل علا پھڑ کا فالٹ کا کی زیر قیادت فرشتوں کا ایک نظام قائم ہے، جس کی جس وقت اور جس جگہ موت مقرر ہے ٹھیک اس جگہ اوراس وقت اس کی زیر قیادت فرشتوں کا ایک نظام قائم ہے، جس کی جس وقت اور جس جگہ موت مقرر ہے ٹھیک اس جگہ اوراس کو قت اس کی روح قبض کر کی جاتی ہے، اس آیت میں ' ملک الموت'' بلفظ مفرد ذکر کیا گیا ہے اس سے حضرت عزرائیل علا چھڑ کا کو گائی کا موت کی موت تنبا حضرت عزرائیل انجام نہیں دیتے ان کے ماتحت بہت سے فرشتے شریک کار ہیں۔ خدمت تنبا حضرت عزرائیل انجام نہیں دیتے ان کے ماتحت بہت سے فرشتے شریک کار ہیں۔

وَلَوْتَرَكَى إِذِالْمُحْرِمُونَ الكَافِرُونَ فَكَاسُواْوُوْسِهِمْ عَنْدَرَسِهِمْ مُطَاطِعُوهِا حَيَاءُ يَعُوٰلُونَ رَبَّبَا اَبْصَرَنَا مِنَ البَعْتِ
وَسَمِعْنَا منك تصديق الرُسُلِ فيما كَذَبْنَاهِم فيه فَارْجِعِنَا الى الدُنيا فَعَملُ صَالِحًا فيها إِنّامُوْقِتُوْنَ الان فَمَا يَعْمُ مَنْ ذَلك ولا يُرْجَعُونَ وجوابُ لَوْ لَرَائِتَ اَمْرًا فَظِيعًا قال تعالى وَلَوْشِمُنَا الْالثَيْنَاكُلَّ فَهْسِهُ اللهَ الْمَعْنَى الْمُعْنَى اللهِ عَنْ وَجُولُ وَجُولُ لَوْ لَوَالْمَتَ الْمُولُّ وَلَوْلَمُ عَلَى اللهِ عَلَيْ وَقُولِ العَدَابِ وَلَا لِكُولُونُ وَقُولُ العَدَابِ وَلَوْقُولُ العَدَابِ مِنَا لَمُتَكِمُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ وبحملاه القُران الذِينِ المَاكُولُونُ وَالتكذيبِ التَّمَالُونُونُ اللهُ وبحملاه القُران الذِينَ المَاكُولُونُ وَعَفُوا فِها حَرُّواللهُ عَلَيْقُ الْمُنْ الْمُنْعَلِمُونُ اللهُ وبحملاه القُران الذِينَ المَاكُولُونُ وَعَفُوا المَعَادَ اللهُ والمَعْدِمِ عَمَالُونَ عَمَالُونَ مَن الكُفر والتكذيبِ النَّمَالُونُونُ واللهِ وبحملاه القُران الذِينَ المَعْدُونَ فَو عَمَالُولُ وَعَفُوا المَعْدَاقِ المَعْمَلُونَ المَعْمَلُونَ اللهُ وبحملاه القُران الذِينَ المَعْمَلُونَ اللهُ وبحملاه اللهُ وبحملاه اللهُ وبحملاه اللهُ وبحملاه اللهُ والمَعْمَلُونَ اللهُ والمَاعْلُولُ وَعَفُوا المَعْدُونَ اللهُ والمُعَمِّدُ اللهُ والمُعَلِيعِ فَرَعْمُ اللهُ والمُعْلَقُ الْمُعْمِلُونَ اللهُ والمَعْمَلُونَ اللهُ والمَعْمَلُونَ اللهُ والمُعَمِّدُونَ اللهُ والمُعْمَلُولُ اللهُ والمُعْمَلُونَ اللهُ والمُعْمَلُونَ اللهُ والمُعْمَلُونَ اللهُ والمُعْمَلُونَ اللهُ والمُعْمَلُونَ اللهُ والمُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمِلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلِي المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُولُ المُعْمَلُونَ المُعْمُولُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ المُعْمَلُونَ اللهُ المُعْمَلُونَ اللهُ المُعْمَلُو

الْأَذَنَى عذابِ الدنيا بالقتل والأَسْرِ والجَدْبِ سنينَ والاسراضِ ذُوْنَ قَبُلَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ عذابِ الآخرة لَعَلَّهُمُ اللهُ وَمَنَ أَظْلَمُ مِمَّنُ ذُكِّرَ بِاللَّبِ لَيَّا الْقَرارِ تُمُّ أَعُرضَ عَنْهَا أَى الديمان وَمَنَ أَظْلَمُ مِمَّنُ ذُكِّرَ بِاللَّبِ لَيِّهِ القرارِ تُمُّ أَعُرضَ عَنْهَا أَى لا احدُ أَظْلَمُ منه إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ اى المشركينَ مُنْتَقِمُونَ ﴿

ت بعد المراكزة پر يكھيں جبكه گنهگارلوگ يعني كافر اپنے رب كے سامنے سرنگوں ہوں گے لیعنی ندامت کی اور اگر آپ دیکھیں جبكہ گنهگارلوگ یعنی ندامت کی وجہ سے سر جھکائے ہوئے کہیں گے اے ہمارے رب ہم نے مرنے کے بعد زندہ ہونے کو دیکھ لیا جس کے ہم منکر تھے ،اور تیری جانب سے رسولوں کی ان باتوں کی تصدیق س لی جن باتوں میں ہم ان کی تکذیب کیا کرتے تھے اب تو ہمیں دنیا میں واپس لوٹاد ہے ہم دنیا میں جا کر نیک اعمال کریں گے اب ہم کویقین آگیا ان کوان کا (بیاقرار ویقین ) کوئی فائدہ نہیں دے گااور نہان کو دنیامیں واپس لوٹا یا جائے گا،اور لو کا جواب لَوَ أَیْتَ اَمْرًا فظیعًا محذوف ہے اورا گرہم جا ہے تو ہرا یک کو ہدایت نصیب فرمادیتے تو وہ ایمان واطاعت کوقبول کرے مدایت یافتہ ہوجاتا، کیکن میری بات بالکل حق ہو چکی ہے اور وہ بیہ ہے کہ میں بالیقین جہنم کوجن اور انسانوں سے پُر کر دوں گا جب وہ جہنم میں داخل ہوں گے تو جہنم کے ۔ گمران ان ہے کہیں گے کہاہتم اس دن کوفراموش کرنے کے عذاب کا مزہ چکھو لیمنی تمہارے اس دن پرایمان کوتر ک کرنے کی وجہ ہے ہم نے بھی تم کو بھلادیا (بعنی) تم کو عذاب میں جھوڑ دیا اور تم اپنے اعمال ( کی شامت) بعنی کفروتکذیب کے دائمی عذاب کامزہ چکھو ہماری آیتوں (لیعنی) قرآن پروہی لوگ ایمان لاتے ہیں کہ جنہیں جب بھی اس کے ذریعہ نصیحت کی جاتی ہے تو سجدہ میں گر جاتے ہیں اور اُپنے رب کی حمد کے ساتھ تنہیج پڑھتے ہیں یعنی سجان اللہ و بحمدہ کہتے ہیں اور وہ ایمان وطاعت کے مقابلہ میں تکبرنہیں کرتے اور ان کے پہلوبستر وں سے الگ رہتے ہیں بیغنی را توں میں تہجد کی نماز پڑھنے کی وجہ سے خوابگا ہوں میں بچھے ہوئے بستر وں کوچھوڑ دیتے ہیں اپنے رب کو اس کے عذاب کے خوف اور اس کی رحمت کی امید کے ساتھ پکارتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کودے رکھا ہے اس میں سے راہ خدامیں صدقہ کرتے ہیں اور کو کی نفس اس کوئبیں جانتا جوہم نے ان کی آئکھوں کی ٹھنڈک کا سامان پرد وُغیب میں مخفی کرر کھا ہے بعنی ایسا سامان ان کے اعمال کےصلہ کے طور پر ہے ، کیاوہ مخص جومومن ہواس کے مثل ہوسکتا ہے جو فاسق ہو ؟ برا برنہیں ہو سکتے یعنی مومن اور فاسق ( کافر ) برابزہیں ہو سکتے جولوگ ایمان لائے اور نیک اعمال بھی کئے تو ان لوگوں کے لئے دائمی ٹھاکا نہ جنتوں میں بطورمہمانی کے ہوگا (نُسٹُول) اس چیز کوکہا جاتا ہے جومہمان کے لئے تیار کی جاتی ہے اور جن لوگوں نے کفروتکذیب کے ذ ربعہ تھکم عدولی کی توان کاٹھ کا نہ جہنم ہوگا جب بھی جہنم سے باہر نکلنا جا ہیں گےاسی میں دھکیل دیئے جائیں گےاوران سے کہہ دیا جائے گااس دوزخ کاعذاب چکھوجس کی تم تکذیب کیا کرتے تھےاور ہم ان کو قتل وقیداور قحط سالی اورامراض کا < (حَرَمُ پِبَاشَ لِهَ) ≥</

ادنی د نیوی عذاب (بھی) چکھا کمیں گے عذاب آخرت کے بڑے عذاب سے پہلے تا کہ وہ لینی جوان میں ہے باقی رہ گئے ہیں ایمان کی طرف رجوع کریں اور اس شخص سے بڑھ کرکون ظالم ہوگا جس کواس کے رب کی آبیوں یعنی قر آن کے ذریعہ نصحت کی جائے پھروہ اس سے اعراض کرے ؟ یعنی ایسے شخص سے بڑھ کرکوئی ظالم نہیں یقیناً ہم مجرموں یعنی مشرکوں سے انتقام لیس گے۔

# عَجِفِيق الْمِرْكِي لِيسَهُ الْعِنْفِيلُ الْفَيْسَايُرِي فَوَالِدِنَ

قَوْلَیْ، وَلَوْ تری إِذِ المعجومونَ روز قیامت مجرمین کی عام حالت کوبیان کرنے کے لئے یہ جملامتانفہ ہے، خطاب آپ علی فی ہے ہوئے ہے۔ اس کی روز محشر نا گفتہ ہے جائت کی مطاحت کی صلاحیت ہے اس آیت میں مجرموں کی روز محشر نا گفتہ ہے حائت کی منظر کئی کے ،اوران کی معنوی حائت کو محسوس و مجسم کر کے پیش کیا گیا ہے، لَسوْ اور إِذَ اگر چہ ماضی کے لئے ہیں مگر یہاں مضارع پر داخل ہونا درست ہے اور مضارع پر داخل ہونا درست ہے اور ابتقاء نے کہا ہے کہ اِذْ ، اِذَا کی جگہ واقع ہے۔

فَقِحُولَ ﴾ المجرمون مبتدا ہے اور ناکسواد ء و سھمراس کی خبرہے، جملہ فعلیہ کے بجائے جملہ اسمیہ اختیار کرنے کا مقصد ان کی سرتمونی اور حالت ندامت کے دوام پر دلالت کرنا ہے۔

فَخُولَ أَنَى الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَل

فِجُولِ اَنَّاره كَرُوبَا لَا مَعْسِ عَلَام نَهُ يَقُولُون كَالضَافَهُ كَرْكَ اسْبات كَى طرف اشاره كرويا كه رَبَّنا بتقدير قول حال ہے ای قائلین یا رَبَّنا.

فَيُولِكُنَى: أَبْصَوناً فَعَلَ بِإِفَاعَلَ جِاوِرِ مَفْعُولَ مُحَذُوفَ ہے ای آبِصونا صِدقَ وَغَدِكَ ووَعِيدكَ.

فِيَّوُلِنَّى ؛ سَمِعْنَا كاعطف ابصرنا پرہے سمعنا كابھى مفعول محذوف ہے اى سمعنا منك تصديقَ رُسُلِكَ اور يہ بھى جائز ہے كہ مفعول محذوف نہ ماتا جائے ، اى صِرنا مِمن يَبْصر ويَسْمع وكنّا من قبل صمَّا وعميانًا.

فَيُولُنُّ : نَعْمَلُ جواب امر کی وجدے مجز وم ہے۔

فَيْوَلِّكُ : فَتَهَدَّى مِه لُو كَاجُواب بِ سِي كُوثَارَ فِي ظَامِر كَرُدِيا بِ-

فیخ لیک : ہنر تحکم مفسرعلام نے نسیان کی تفسیر نزک سے کر کے اشارہ کرویا کہ نسیان سے دونوں جگہلازم معنی مراد ہیں اس کئے کہ نسیان کے لئے ترک لازم ہے ، ورنہ تو نسیان پرمواخذہ نہیں ہے ، نیز اللہ تبارک وتعالیٰ کی جانب نسیان کی نسبت

(مَرْمُ بِبَاشَرُ )>

محال ہے بینسبت استعارہ یا مجاز مرسل کے طور پر ہی ہوسکتی ہے۔

فَخُولِ مَنْ ؛ ذوقوا عذاب الخلد كَ تكراراول ذوقوا كِمفعول محذوف بوئے پردلالت كرنے كے لئے ہے۔ فَخُولِ مَنْ ؛ بما كنتم مِن باسبيہ ہے من الكفر والتكذيب، ما كابيان ہے۔

قَحُوْلَیْ : تستجافی جینو بھم ، تیجافی سے مضارع واحد مؤنث نائی ، دور رہتی ہے، الگ رہتی ہے، یہ جملہ متا تفہ بھی بوسکتا ہے اور یستکبرون کی ضمیر سے حال بھی ہوسکتا ہے، ای طرح بدعون میں بھی یہی دونوں احمال ہیں، یدعون کوحال قرار دینے کی صورت میں یہ بھی احمال ہے کہ حال ثانیہ بواور یہ بھی ممکن ہے کہ جنوبھم کی شمیر سے حال ہو۔ قرار دینے فول کی جنوبھم کی شمیر سے حال ہو۔ قبول کی جو کتے ہیں ای حقول کی جو کتے ہیں ای جو زوا جزاء اور اُخفی کا مفعول لہ بھی ہو کتے ہیں ای اُخفی کا جل جزاء ھم۔

## تفليروتشئ

و لسو تسری اس آیت میں مجرمین کی اس نا گفته به حالت کا بیان ہے جومحشر میں رب العالمین کے روبروپیثی کے وقت ذلت ورسوائی کی صورت میں ہوگی ، ذلت ورسوائی تدامت وشرمندگی کو جو که معنوی اور غیرمر ئی شی ہےاللہ تعالیٰ نے محسول اور مرئی صورت میں بیان فرمایا ہے،اور مجرمین ہے یہاں وہی لوگ مراد ہیں جنہوں نے کہاتھا غوّ اِذَا صَلَلْنَا فِی الْآرْض عَراثًا لَـفِي خَلْق جديدٍ جب ہم خاك ميں رل مل جائيں گئة كيا ہم كونے سرے سے پيدا كيا جائے گا؟ مذكورہ مجرمين كہيں گے کہ جمارے کان اور آئکھیں کھل گئیں، پیغمبر جوفر مایا کرتے تھے اب ہم کوان کا یقین آگیا بلکہ آئکھوں ہے مشاہدہ کرلیا،اب ایک مرتبه پھردنیا میں بھیج دیجئے ، دیکھنے ہم کیسے نیک کام کرتے ہیں ،مگراس وفت کا یقین کرنا پچھکام نہ آئے گااب تواللہ کا عذاب ان پر ثابت ہو چکا ٹھکتنا ہی پڑے گا ،اس لئے کہا بمان وہی معتبر ہوتا ہے جو غائبانہ ہو درنہ عذاب کا مشاہد ہ کرنے کے بعد تو ہرمشرک وکا فرایمان لے ہی آتا ہے، لہذاایمان بالمشاہدہ معتبر نہیں ، یہی وجہ ہے کہ حالت غرغر ہ کا ایمان معتبر نہیں ہے ، آ گے ' آنخضرت ﷺ کی تعلی کے لئے فرماتے ہیں کہ آپ اہل مکہ کے ایمان نہ لانے پر اس فندرغم نہ کریں ، کہ خود کو ہلاک ہی کر ڈالیں ، اس لئے کہ اگر ہم جا ہے تو ہر کا فر ومشرک کو ایمان کی ہدایت عطا کر دیتے لیکن پیہ ہدایت جبری ہوتی جس میں امتخان اوراً ز ماکش کی گنجائش نه ہوتی آز ماکش تو اختیاری ایمان ہی میں ہوتی ہے، دوسری جگہ فرمایا وَ لَـوْ رُدُّوْ الْمَعَادُوْ الْمِمَا نُهُوْا عَنْـهُ (انعام:رکوع۳) یعنی جھوٹے ہیں اگر دنیا کی طرف لوٹائے جائیں پھران کی وہی روش رہے گی ،ان کی طبیعت کی ا فناد ہی ایسی واقع ہوئی ہے کہ شیطان کے اغوا کوقبول کرلیں اور اللہ کی رحمت سے دور بھا گیس، بلا شبہ ہم کوقد رت ہے اگر ہم عاہتے تو تمام انسانوں کوزبردستی اسی راہ ہدایت پر قائم رکھتے جس کی طرف انسان کا دل فطرۂ رہنمائی کرتا ہے کیکن اس طرح سب کوا یک ہی طور وطریق اختیار کرنے کے لئے مصطر ومجبور کردینا حکمت کے خلاف تھا، اور وہ بات بھی پوری ہونی تھی جو

ابليس كوعوك لَاغوينَّهُمْ اَجْمعِين إلَّا عِبَادَكَ مِنْهُم المخلَصين كجواب مِين قرمانَيُهُي فَالحقُّ وَالحقَّ اقُوْلُ لأمسكَ لَنَ جَهَدَنُ هَرِمِنْكَ وهِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِيْنَ معلوم ہوا كہ يہاں جن وانس ہے شياطين اوران كے اتباع مراو ہیں، إنَّ انْسِيدنتُکُمْ میںنسیان ہے ترک کرنا اورنظرانداز کرنا مراد ہے جو کہنسیان کے لئے لازم ہے،اس لئے کہنسیان اللّٰہ

انسمها يبؤمِنُ بهآيتِنَا (الآية) سے اسلوب قرآنی کے مطابق نقابل کے طور پر مومنین اوران کے اوصاف کا ذکر ہے یعنی مشر کمین متمردین کے برخلاف مومنین کا حال بہ ہے کہ وہ خوف وخشیت اورخشوع وخضوع ہے بجدہ میں گر پڑتے ہیں ، زبان سے الله کی تنبیج وتحمید کرتے ہیں دل میں کبروغر ورنہیں ،مومنین مخلصین کی ایک صفت بیھی ہے کہ سر دی کےموسم میں میٹھی نیندا ورنرم گرم بستر وں کو چھوڑ کرالقد کے سامنے کھڑے ہوجائے ہیں اس ہے مراد تہجد کی نماز ہے ، روایات حدیث ہے بھی ای کی تائید ہوتی ہے،منداحمہ،تر مذی،نسائی وغیرہ میںحضرت معاذبن جبل ہے روایت ہے کہ میں ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں تھا،ایک روز میں دوران سفرصبح کے وقت آپ ﷺ کے قریب ہوا تو میں نے عرض کیایارسول اللہ! مجھے کوئی ایساعمل بتادیجئے جو مجھے جنت میں داخل کرے، اور جہنم ہے دور کرے، آپ ﷺ نے فر مایاتم نے ایک بڑی چیز کا سوال کیا مگر جس کواللہ آسان کردےاس کے لئے آ سان ہوجاتی ہے،اورفر مایا کہوہ ممل بیہ ہے کہالٹد کی عبادت کرواوراس کےساتھ کسی کوشر یک نہ کرواورنماز قائم کرو،ز کو قادا کرو،رمضان کےروز ہےرکھو،اور بیت اللہ کا حج کرواور پھرفر مایا کہلواب میں تم کوخیر کےابواب بتلا تا ہوں وہ یہ ہیں روزہ ڈھال ہے جوعذاب سے بیجا تاہے، اورصدقہ آ دمی کے گناہوں کی آ گ کو بجھادیتا ہے، اسی طرح آ دمی کی نماز درميّان شب مين، اوربيفر ما كرقر آن مجيدگي بيآيت تلاوت فرماني تنجافي جنوبُهم عن المضاجع .

حضرت قما وہ ،ابوالدر داءاورضحاک دَضِحَاللهُ مَّعَالیمُنْهُ نے فر مایا ہے کہ پہلوؤں کے بستر وں سے الگ ہونے کی صفت ان لوگوں پر بھی صادق آئی ہے جوعشاء کی نماز جماعت سے ادا کریں پھر فجر کی نماز جماعت سے ادا کریں ،اور تر مذی میں سیحے سند کے ساتھ الس رَضَىٰ لَللُهُ تَعَالِكُ ﷺ ہے روایت ہے کہ تتبجافی جنو بُھ مرعشاء کی نماز ہے پہلے نہ سونے اور جماعت عشا کا انتظار کرنے والوں کے بارے میں نازل ہوئی۔

اوربعض روایات ہے معلوم ہوتا ہے کہ بیآیت ان لوگوں سے متعلق ہے جومغرب اور عشاء کے درمیان نوافل پڑھتے ہیں ( رواہ محمد بن نصر )اور حضرت ابن عباس تضَّحَاللَّاتُعَّالا ﷺ نے اس آیت کے متعلق فر مایا کہ جولوگ جب آئکھ کھلےاللہ کا ذکر کریں لیٹے بیٹھےاور کروٹ پر وہ بھی اس میں داخل ہیں ،امام تفسیر ابن کثیر نے فر مایا کہان تمام اقوال میں کوئی تعارض نہیں ہمچھے بات یہ ہے کہ بيآيت ان سب كوشامل ہے آخر شب كى نمازان سب ميں اعلى وافضل ہے۔ (بيان القرآن)

اورحضرت اساء بنت بزید دَضِحَاٰهَلَاُنَعَاٰلِیَّاهَا ہے روایت ہے کہ رسول اللّٰہ ﷺ نے فر مایا کہ جب اللّٰہ تعالیٰ قیامت کے دن اولین وآخرین کوجمع فرمائیں گےتواللہ تعالیٰ کی طرف ہے ایک منادی کھڑا ہوگا جس کی آ وازتمام مخلوق سنے کی ، وہ ندا دے گا کہ آج اہل محشر جان لیں گے کہ اللہ کے نز دیک کون لوگ عزت وا کرام کے مسحق ہیں ، پھروہ فرشتہ نداد ہے گا کہ اہل محشر میں ہے وہ

لوگ کھڑے ہوں جن کی صفت بیھی تتبجافی جنو بُھُمْر عن المضاجع لیعنی ان کے پہلوبستر وں سے الگ ہوجاتے ہیں ، اس آواز پر بیلوگ کھڑے ہوں گے جن کی تعدادقلیل ہوگی اوراسی روایت کے بعض الفاظ میں ہے کہ بیلوگ بغیر حساب کے جنت میں بھیج دیئے جائیں گے،اس کے بعداور تمام لوگ کھڑ ہے ہوں گےان سے حساب لیا جائے گا۔ (مظہری)

يَـدْعُـوْنَ رَبَّهُـمْر حـوفًا وطمعًا لِعني اس كى رحمت وفضل وكرم كى اميد بھى ركھتے ہيں اوراس كے عمّاب وغضب اور مواخذہ وعذاب ہے ڈرتے بھی ہیں بحض امید ہی امیرنہیں رکھتے کٹمل سے بے پرواہ ہوجا ئیں (جیسا کہ بے ممل اور برعمل لوگوں کا شیوہ ہے) اور نہ عذاب ومواخذہ کا اتنا خوف طاری کر لیتے ہیں، کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہی ہے مایوس ، ہوجا ئیں کہ بیمایوسی بھی کفروضلالت ہے۔

﴾ ﴿ إِنَّ ﴾؛ انفاق میںصدقات واجبهاورنا فله دونوں شامل ہیں اہل ایمان حسب اسطاعت دونوں کا اہتمام کرتے ہیں۔ ف لا تبعیلیُر نفسٌ میں نفس نکرہ ہے جوعموم کا فائد ہ دیتا ہے بعنی اللہ کے سواکو کی نہیں جانتا بعنی ان نعمتوں کی حقیقت کو کما هنهٔ کوئی نہیں جانتا جواللہ تعالیٰ نے مذکورہ اہل ایمان کے لئے مخفی رکھی ہیں ،ان کی تفسیر میں نبی کریم ﷺ نے بیرحدیث قدی بیان فر مائی کہاللہ تعالیٰ فر ما تا ہے کہ میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے وہ وہ چیزیں تیارکررکھی ہیں جوندکسی آنکھ نے دیکھیں اور نہکسی کان نے سنیں اور نہ کسی انسان کے دل میں ان کا گذر ہوا۔ (صحیح بعاری تفسیر سورۂ سعدہ)

تَیْنَبَیْنَیْ اس حدیث کولے کرسرسید وغیرہ نے جنت کی جسمانی نعمتوں کا انگار کیا ہے،مولا ناشبیراحمد صاحب عثانی کا اس کے جواب میں "مربیسنی" کے نام سے ایک مضمون جھیا ہے اس کود مکھ لیا جائے۔ (فوالد عثمانی)

اَفَهَنْ كَانَ مؤمنًا (الآیة) بیاستفهام انكاری بے بعنی الله تعالیٰ کے بیہاں مومن وكافر، فرمانبر داراور نافر مان برابر نہیں ہو سکتے ،اگر دونوں کا انجام برابر ہوجائے تو بیرمدل کے خلاف ہوگا ( نعوذ باللہ) بیا ندھیرنگری جبیبا معاملہ ہوجائے گا، بلکہ ان دونوں فریقوں کے درمیان بڑافرق ہوگا،مومن اللہ کے مہمان ہول گے نیز اعز از واکرام کے مستحق،اور فاسق و کا فرتعز پر وعقوبت کی بیڑیوں میں جکڑے ہوئے جہنم کی آگ میں جھلسیں گے،جہنم کے عذاب کی شدت اور ہولنا کی سے کھبرا کرجہنمی باہر ٹکلنا جا ہیں گے یا بھی بھی آگ کے شعلے جہنمیوں کو دروازے کی طرف بھینک دیں گے اس وقت شاید نکلنے کا خیال کریں فرشتے پھر ادھر ہی دھلیل دیں گے کہ جاتے کہاں ہو؟ جس چیز کو حجٹلاتے تھے ذرااس کا مزہ چکھو ( فوائدعثانی ) آخرت کے بڑے عذاب سے پہلے دنیوی حجھوٹے عذاب مثلاً دنیا کی مصیبتیں امراض ،بعض کے نز دیک ادنیٰ عذاب سے وہ قبل مراد ہے جس سے کا فرعز وۂ بدر میں دوجار ہوئے تھے، یا وہ قحط سالی جومکہ والوں پرمسلط کی گئی تھی مراد ہے ، د نیوی مصائب وآلام بھیجنے کامقصد بیہ ہے کہ جس کے لئے رجوع کی تو فیق مقدر ہے وہ خدا کی طرف رجوع ہوجائے۔

وَلَقَدُ اتَيْنَا مُوْسَى الْكِتْبَ التورة فَلَاتَكُنُ فِي مِرْيَةٍ شَكٍّ مِّنْ لِقَالِهُ وَقَدِ الْتَقَيَّا لَيْلَةَ الْإِسْرَاءِ وَجَعَلْنَهُ اى سوسنى او الكتاب هُكًى هادِيًا لِبَينَ اِلسَرَاءِيلَ ۚ وَجَعَلْنَامِنْهُمْ اَبِمَّةُ بِتحقيق الهمزتين وابدالِ ﴿ اِنْ مَنْ زُمْ يِبَلِثَ مِنْ ا

الثانية ياء قادة يَنْهَدُونَ الناس بِأَمْرِنَالُمَّاصَبُرُوالَّا على دينهم وعلى البلاءِ من عَدُوَجِمُ وَكَانُوْا بِالْيَتِنَا الدالةِ على قُذريّنا ووحُدَانِيَّتِنَا **يُوقِئُونَ**® وفي قراءة بِكَسْرِ اللام وتخفيف السيم إِنَّ مَاتَكَهُوَيَفُصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَرَ الْقِيْمَةِ فِيْمَاكَانُوْافِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ® مِن أَمْرِ الدِّيْنِ أَوْلَمْ يُهْدِلَهُمْ كَمْ أَهْلَكُنَامِنْ قَبْلِهِمْ اى لَهِ يَتَبَيَّنُ لِكُفَّار مَكَةَ الْبِلاكُنا كَثِيرًا مِنَ الْقُرُونِ الْأَمْمِ بِكُفُرِهِم يَمْشُونَ حالٌ مِن ضمير لَهُمْ فِي مَسْكِيْهِمْ في أَسْفارجه الى الشام وغيربا فَيَعْتَبرُوا إِنَّ **فِي ذَٰلِكَ لَا يَتِ** دَلَالاً مِ على قُدْرَتِنَا أَفَلاَ يَسْمَعُونَ ۚ سماعٌ تَدَبُّرُ واتَعاظِ أُولُمْ يَرُواأَنَّا نَسُوْقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُدِ اليَابِسَةِ التي لاَ نَبَاتَ فيها فَنُخْرِجُ بِهِ زَمْ عَأْتَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ لَ الْكَلِّيْبِصِرُونَ® بِذَا فَيَعْلَمُونِ أَنَا تَقْدِرُ على إعَادَتِهِم وَكَقُولُونَ لِلمؤسنين مَثَى هٰذَا الْفَتُحُ بَيْنَا وبينكم إِنْ كُنْتُمْ صِدِقِيْنَ ﴿ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ بِإِنْ السَّابِ بِهِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُّوا إِيْمَا نُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظُرُونَ ﴿ عَ يُمْمُلُونَ لِتَوْبَةِ او مَعْدَرَةٍ فَأَعْرِضَعَنْهُمْ وَانْتَظِرُ إِنْزَالَ العذاب بهم اِنَّهُمْ مُثَنْتَظِرُ وَنَ أَب حَادتَ سوب او قتل فينستريخُون منك وبذا قبلَ الأنر بقِتَالِمِهُ.

تَرْجَعِيمٌ \* اور بلاشبهم نے مویٰ کو کتاب تورات عطاکی سو آپکوان کی ملاقات کے بارے میں ہرگز شک نہ کرنا جا ہے اوران دونوں حضرات کی ملا قات لیلۃ الاسراء میں ہوئی اورہم نے ان کو بیعنی مویٰ یا کتاب کو بنی اسرائیل کے لئے رہنما بنایا اور جب ان لوگوں نے اپنے وین پر ( قائم رہنے ) اور اپنے دشمنوں کی جانب ہے ایذ اوّل پر صبر کیا تو ہم نے ان میں سے ایسے پیشوا بنائے جو ہمار ہے تھم ہے لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے (ائسمة) میں دونوں ہمزوں کی تحقیق کے ساتھ اور ٹانی ہمزہ کو ی ہے بدل کر جمعنی پیشوا اور ان آیات پرائمان رکھتے تھے جو ہماری قدرت اور ہماری وحدا نیت پر دلالت کرتی ہیں،اور (لَـسَّما) ایک قراءت میں لام کے کسرہ اور میم کی تخفیف کے ساتھ ہے( بیعنی لِـمَا) یقیناً آپ کارب ان کے درمیان قیامت کے دن ان باتوں ( یعنیٰ )امور دین کا فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کررہے ہیں کیا اس بات نے بھی ان کو ہدایت نہیں دی کہ ان ہے پہلے ہم نے کتنی ہی امتوں کوان کے کفر کے سبب سے ہلاک کر دیا ، حالا نکہ بیلوگ ا پنے شام وغیرہ کے سفر میں ان کے مکانوں سے گذرتے ہیں کہ عبرت حاصل کریں، بلا شبداس میں ہماری قدرت کے دلائل ہیں کیا بیہ تذہر و تذکر کے طور پر بنتے نہیں ہیں کیا پہنیں و تکھتے ہیں کہ ہم پانی کوخشک زمین کی طرف جس میں گھا س نہیں ہوتی پہنچاتے ہیں پھراس پانی ہے ہم بھیتی ا گاتے ہیں جس ہےوہ اوران کے جانورکھاتے ہیں کیا پھر بھی بیاس کوئیس و ککھتے کہ مجھ جانئیں کہ ہم دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہیں ،اور مومنین سے کہتے ہیں کہ بمارےاور تنہارے درمیان فیصلہ کب ہوگا؟اگرتم سچے ہو (تو بتاؤ) آپ کہہ دیجئے ان پرعذاب نازل کرکے فیصلے کے دن ان کافروں کوان کا ایمان پکھیے فائدہ نہ دے گا اور نہ ان کوتو بہ یا عذرخوا ہی کیلئے مہلت دی جائے گی اب آپ ان کا خیال جھوڑ دیجئے اور ان پر نزول

کے حکم سے پہلے کا ہے۔

# جَّعِيق الْمِرْدِ فِي لِيسَهُ الْمُ لَفْسِلُ الْمُ فَالِيلُ

عَرِينَة اسم مصدر بمعنى تردد، شك لِف إنه ضمير كم جع مين چندا قوال بين 🛈 موى عَلَيْهَ وَالنَّاكِ كَي طرف راجع ب اورلقاءمصدراہے مفعول کی طرف مضاف ہے، تقدیر عبارت یہ ہے مِنْ لِقائكَ موسی لیلاَۃ الإسراءِ 🕜 كتاب کی طرف را جع ہے،اس صورت میں مصدر کی اضافت فاعل اورمفعول دونوں کی طرف درست ہوگی ، فاعل کی طرف اضافت کی صورت میں تقد رغبارت بیہوگی مِن لیفیاءِ السکتیاب لیمُو سنی اور مفعول کی طرف بھی درست ہے، تقدیر عبارت بیہوگی لیفیاء مو سنی الكتاب بيجى اخمال ہےكہ لقائبه كي خمير الله كى طرف راجع ہو، اى من لقاء موسنى الله اس صورت ميں مصدركى اضافت مفعول کی طرف ہوگی ،اور بیہ بھی احتمال ہے کہ لیقائم کی ضمیرموئ کی طرف راجع ہواس صورت میں اضافت فاعل کی طرف ہوگی ، یعنی اے محمد ظیفی لیگئی آ ہے موئی کی اللہ سے ملاقات کے بارے میں شک نہ سیجئے یا اللہ کی موئی علیفیلا ڈللٹ کو سے ملاقات کے بارے میں شک نہ سیجئے (اعراب القرآن لابی البقاء) ان اقوال کے علاوہ بھی اقوال ہیں مگروہ ضعف سے خالی نہیں۔ فِيْفِلْنَى : أنسمة اس میں ایک قراءت جمزه کوی ہے بدل ربھی ہے یعنی أیسمَّةً اور بیقراءت عربیت کے اعتبارے ہے نه که قراءت سبعہ کے اعتبار سے اورشرح عقائد میں ہے کہ اُئے تہ کی اصل اُامِے مَة تھی اس لئے کہ بیامام کی جمع ہے دومیم جمع ہوئے ، اول کا ثانی میںادعام کردیا، نیزحرکت نقل کر کے ہمز ہ کو دیدی انعقہ ہوا دوہمزوں کےاجٹاع کی کراہت کی وجہ ہے ہمز ہ مکسورہ کو کے ہو گیا۔

فِيْ فَلْنَى ؛ قادة ية اكركى جمع بمعنى ربير، كشنده، جبياك سادةٌ سيدكى جمع بـ

بَقِيُّوْلِكَ ؛ لَـمَّا صَبَوُوْا جمهور كي قراءت ميں لام كے فتحہ اورميم كي تشديد كے ساتھ ہے لَـمَّا، حِيْنَ كے معني ميں ہے اور جمله جزائيه اى جَعَلْنَاهم أَئِمَّةً حِيْنَ صَبَرُوا، صَبَرُوا كَضَمير أَئِمَّة كَلطرف راجع إور لَمَّا كاجواب محذوف هجش ير جَعَلْنَا مِنْهُمْ ولالت كرر ہاہے، تقدر عبارت بہے كَمَّا صَبَرُوْا جَعَلْنا مِنْهُمْ أَئِمَّةً حمزه اوركسائي كى قراءت ميں لِمَا لام کے کسرہ اورمیم کی تخفیف کے ساتھ ہے اس صورت میں لام تعلیلیہ ہوگا اور مامصدر بیہ ای بسبب صبر هِمرعلی دینِهِمْ وعلَى البَلَاءِ مِنْ عدُوِّهم. (حمل)

فِيْ لَكُنَّ ؛ بَيْنَهُمْ سے يا تو انبياء پليه الله اوران كى امتيں مراد بيں ، يامومنين ومشركين مراد بيں۔

فِحُولَكُنَّ : أَوَلَمْ يَهْدِلهم كَاعِطْف مَحْدُوف رِبَ اى أَعْفَلُوا ولَمْ يِتْبِيَّن لَهُمْ يَا أَلَمْ يَتَّعِظُوْا.

فِيْ وَلَيْ : يَهْدِلَهُمْ كَافاعل مضمون جمله ہے جیسا كه فسرعلام نے هَلاكُنَا كَهِدَراشاره كرديا ہے، الرحذف فاعل پرقرينه موجود - ≤ (زَعَزَمَ پِبَلْشَهِ) > ----

ہوتو فاعل کوحذف کرنا جائز ہے۔

قِخُولَ مَ : فَى ذَٰلِكَ اى فَى كَثْرَةِ اِهْلَاكِ الْأُمَمِ المَاضِيَةِ.

هِ فَكُولَ ﴾ : الْجُوزُ اس زبین کو کہتے ہیں جس کی گھاس وغیرہ کاٹ کرسپاٹ میدان کردیا گیا ہو یابِسَةً اس کے لازم معنی ہیں۔

## تَفْسِيرُوتشِينَ

## وَلَقَدْ اتَيْنَا مُوْسَى الْكِتَابَ.

مَنْ وَالْنَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِي عَلَيْهِ لَا وَاعطاء كتاب كاذكر كس مناسبت سے كيا گيا ہے؟ حالانكه زمانه كے اعتبار سے آپ طَعِيْفَة اللہ حضرت عيسى عَلَيْهِ لا وَلَيْ عَلَيْهِ اللَّهِ وَمِيبِ مِين -

جِجُولَ بُنِعِ: پہلی بات توبہ ہے کہ آپ ﷺ کو حضرت مولی علیج لاؤلائے کا جہت ہے احوال میں قریبی مشابہت ہے، جس کی وجہ ہے حضرت مولی علیج لاؤلائے کا ذکر فر مایا ، دوسری وجہ بیے کہ جن لوگوں پر ججت قائم کرنی مقصود تھی وہ یہود و نصار کی ہیں یہود چونکہ حضرت میسی کی نبوت کے قائل نہیں تھے اس لئے اگر عیسی علیج لاؤلائے کا ذکر کیا جاتا تو یہود کے لئے قابل قبول نہ ہوتا اور حضرت مولی علیج لاؤلائے کا فرکر کیا جاتا تو یہود کے لئے قابل قبول نہ ہوتا اور حضرت مولی علیج لاؤلائے کا فرکر کیا جاتا تو یہود کے لئے قابل قبول نہ ہوتا اور حضرت مولی کے لئے متفق علیہ نبی ہیں دونوں ان کو مانتے ہیں جس کی وجہ سے دونوں کے لئے قابل قبول سے ماس وجہ ہے بھی حضرت مولی کے ذکر کواختیار فرمایا۔ (صادی مع الاضافة)

وَلَقَدْ اتَیْنَا (الآیة) بیدرمیان میں جملہ معترضہ ہے بعنی بلاشبہ مویٰ کو کتاب دی گئی اور آپ کو بھی ای طرح کتاب ملی ہے اس میں بھی شک وشبہ نہیں ہے، یا حضرت موسیٰ علاق کا اللہ کا کھا تھا کہ آپ کی ملاقات شب معراج میں جو موسیٰ علاق کا کھی کا کھا تھا تھا ہے ذکر پر فرمادیا کہ آپ کی ملاقات شب معراج میں جو موسیٰ علاق کا کھی وہ حقیقت ہے کوئی دھوکا یا نظر بندی نہیں ہے۔ (مواقد عنمانی)

کے اس میں مفسرین کے اقوال مختلف ہیں ان اس تیت میں کس کی ملاقات کس سے مراد ہے اس میں مفسرین کے اقوال مختلف ہیں ان میں ایک ہیں ہے کہ سے کہ سے کہ سے کہ سے کہ مطلب ہیں ہے کہ سے کہ مسلم حس موری علاقہ کا اللہ تعالی میں ایک ہیں ہیں ایک ہیں ہیں ایک ہیں ہیں گور آن کی طرف راجع ہے ، مطلب ہیں ہے کہ جس طرح مودی علاقہ کا اللہ تعالی ایسے نے کتاب دی تھی آپ بھی اپنی اس کتاب کے آنے میں کوئی شک نہ کریں جیسا کہ ایک دوسری آیت میں قرآن کے متعلق ایسے الفاظ آئے ہیں واِنگ فقہ النظم کے اس کی تفسیر اس طرح منقول ہے کہ لے ان اور حضرت ابن عباس محقول ہے کہ لے انہ کی خمیر حضرت مودی کی طرف راجع ہے اور اس آیت میں رسول اللہ میں علی ملاقات مودی علیج کا ڈوالٹ کا کا گات مودی علیج کا ڈوالٹ کا کا کا ت

ساتھ ہونے کی خبر دی گئی ہے،اور فرمایا کہ آپ اس میں شک نہ کریں کہ آپ کی ملا قات مویٰ عَلاٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ ال ملاقات کا توشب معراج میں ہوناا جادیث صححہ ہے تابت ہے پھر قیامت میں ملاقات ہونا بھی ثابت ہے۔

اور حسن بصری رَبِّحَمُ کُلامِنْهُ مُعَالِيْنَ نے اس کی بیتفسیر فرمائی ہے کہ جس طرح موسیٰ عَلاَظِلَاهُ وَلا مُلکِ کتاب دی گئی اور لوگوں نے ان کی تکذیب کی اوران کوستایا ،آپ بھی یفتین رکھیں کہ بیسب چیزیں آپ کوبھی پیش آئیں گی اس لئے آپ کفار کی ایذ اؤں سے رنجیدہ نہ ہوں بلکہ اس کوسنت انبیاء مجھ کر برداشت کریں۔

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَة (الآية) اس آيت صركى فضيات واضح ب،صبر كا مطلب بالله تعالى كاوامر كي بجالانے ورترک زواجر میں ،اوراللہ کے رسولوں کی تصدیق اوران کے اتباع میں جوتکلیفیں آئیں انہیں خندہ پیشانی ہے برداشت کرنا، للّٰد تعالیٰ نے فرمایاان کے صبر کرنے اور آیات الہید پریفین رکھنے کی وجہ ہے ہم نے ان کو دبنی امامت اور پیشوائی کے منصب پر ہا ئز کیا الیکن جب انہوں نے اس کے برعکس تبدیل وتح بیف کاار تکاب کیا توان سے بیہ مقام سلب کرلیا گیا چنانچہاس کے بعدان کے دل سخت ہو گئے ، پھر نہان کاعمل صالح رہااور نہان کا عنقاد سیجے۔

خلاصہ بیہ ہے کہ امامت اور پیشوائی کے لائق اللہ تعالیٰ کے نز دیک صرف وہ لوگ ہیں جو کمل میں کافی کامل ہوں اورعلم میں بھی اور یہاں عملی کمال کوعلمی کمال پرمقدم بیان فر مایا ہے حالا نکہ طبعی ترتیب کے اعتبار سے علم عمل سے مقدم ہوتا ہے،اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نز دیک وہلم قابل اعتبار ہی نہیں جس کے ساتھ کل نہ ہو۔ (معادف)

#### شان نزول:

کفار مکہ کی جانب ہے رات دن کی ایذ اوّں ہے تنگ آ کرمسلمان مشرکین ہے کہا کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ عنقریب مسلمانوں کومشرکین پر فتح عطا فر مائیں گےاور ہمارےاوران کے درمیان ایک روزعملی فیصلہ فر مائیں گے۔ جب مشرکین مسلمانوں کی پیہ بات سنتے تھے تو استہزاء واستعجال وتکذیب کے طور پر کہا کرتے تھے کہ بیافتح ونصرت کا دن کب آئے گا تو اس وقت متاہی ہا۔ ذا لفتح إن كنتم صادقين نازل موئى ،اس كجواب مين تعالى فرمايا قُلْ يوم الفتح لا ينفعُ الذين كفروًا پیمَانُهم یعنی آپ ان کے جواب میں بیر کہدد بیجئے کہتم ہماری فتح کا دن ہم ہے کیا پوچھتے ہووہ دن تو تمہاری مصیبت کا ہوگا کیونکہ جس دن ہماری فتح ہوگی تو اس دن تم عذاب میں گر فقار ہو چکے ہو گے ،خواہ دنیا میں جیسے غز وہُ بدر میں ہوا، یا آخرت میں ،اور جب اللّٰہ کاعذاب کسی کو پکڑلیتا ہے پھراس کا ایمان قبول نہیں کرتا ( کذاذ کرہ ابن کثیر ) اوربعض حضرات نے اس جگہ متاسبی ھلندا الفتح كے معنى روز قيامت كے كئے ہيں۔

مَیکُوْالیَّ: مشرکین مکہ کے قول و یہ قبولو ن متلی هذا الفتح میں وقت فتح کا سوال ہے اور وہ مومنین و کا فرین کے درمیان یوم - ﴿ (فَئَزَمُ بِبَلِشَهُ } > −

قضا یعنی یوم قیامت ہے تو اس صورت میں مابعد کے جواب کی سوال کے ساتھ کیسے مطابقت ہوگی؟

جِيرُ لَيْنِ عَبْرِينِ مَلِهُ كَاسُوالَ چِونَكَهُ قيامت كے بارے ميں بطور تكذيب واستهزاء كے تھانه كهسوال استفہام، للبذا جواب بھى تكذيب واستهزاء كے مطابق تنبديدے ديا گيا جو كه مين مطابق ہے۔

ميكواك؛ جن حضرات نے يوم الفتح كي تغيير فتح كمه يا يوم بدر ہے كى ہے تو پھر جواب كي تطبيق، يوم المفتح لا يلف عُ الذين سے فیرو و سے سے طرح ہوگی ،حالانکہ بعض کفارکوان دونوں دنوں میں ان کےایمان نے فائدہ پہنچایا ،اس لئے کہ جولوگ ایمان لائے وہ طلقاءقرار دیئے گئے۔

جِيجَ لَهُعِ: مراد مشركين كِمقتولين بين ان كے ايمان نے حالت قتل مين ان كوكوئي فائد وہيں ديا، جيسا كه غرق كے يقين ك وقت فرعون كواس كے ايمان نے كوئي فائده تهيں پہنچايا (انسموذج جليل في بيان اسللة و اجوبة من غرائب التنزيل، لعلامة محمد بن ابي يكر القادر الرازي رحمةُ اللَّه تعالى).



## مِنْ فَيْ الْحِزَامِ لِمَا يَتَ يُوْفِي اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللللللَّاللَّا الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللللَّاللَّهِ الللللَّمِ

# سُوْرَةُ الْاَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ وَهِي ثَلَثُ وَسَبْعُوْنَ ايَةً.

فيما يُخَالِثُ شَرِيْعَتَكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيْمًا بِما يَكُونُ قَبُلَ كُونِهِ حَكِيْمًا في ما يَخُلُفُهُ قَالَتْبِحُ مَايُونِكَى إِلَيْكُ مِنْ تُرْبِكُ أَى القُرانَ إِنَّ الله كَانَ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ وَفَى قِرَاءَ وَسِالَ هَـ وَقَانِيَّهِ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَى أَسْرِكَ ۗ كَافَىٰ بِاللهِ وَكِيْلُاكَ حَـافِظًا لِكَ وأُسَّتُهُ تَبُعٌ لِهِ في ذلك كَلِّهِ مَاجَعَلَ اللّهُ لِرَجُّلِ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهُ ۚ رَدًّا عَلَى سَنُ قال مِنَ الكُفَّارِ إِنَّ لَهُ قُلْبَيْنِ يَعْقِلُ بِكُلِّ مِنْهِما أَفْضَلَ مِنْ عَقُل مُحْمَّدِ وَمَاجَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ الْحَيْ بِمَهُمَزَةِ وِيَاءٍ وبلا يَاءٍ **تُظْهِرُونَ** بلا أَلِف قَبُلَ المَهَاءِ وبما والتَّاءُ الثَّانِيَةُ في الأصل مُدْغَمَةٌ في الظَّاءِ مِ**نْهُنَّ** بقَوْلِ الْوَاحِد مَثَلاً لِـزَوْجِتِـهِ أَنتِ عَلَيَّ كَظُهُرِ أُمِّي أُ**تَلَاتِكُ**ثُرُّ اى كَـالاُمَّـهَاتِ في تَـحُرِيْمِها بذالك المُعَدِّ في الجَامِليَّةِ طَلاَقًا وانسا تَجِنبُ به الكَفَّارَةُ بِشَرْطِهِ كَمَا ذُكِرَ في سُوْرَةِ المُجَادِلَةِ وَمَاجَعَلَ اَدْعِيَّآءُكُمُ جَمْعُ دَعِيَ وسِوسَنُ يُذعبي لِغَيْرِ أَبِيهِ إِبْنَالِهُ ٱلْمُنَاكَمُمُ حَقِيْقَةً ذِلِكُمْ قَوْلَكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ اى اليّهُ ود والـمُنَافقيْنَ قَالُوا لَمَّا تَزَوَّجَ النبيُّ صلى اللَّهُ عليه وسلَّمَ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشِ الَّتِي كَانَتِ امْرَأَة زَيْدٍ بْنِ حَارِثَةَ الذي تَبَنَّاه النبي صلى اللَّه عليه وسلم قَالُوْا تَزَوَّجَ مُحَمَّدٌ إِمْرَأَةَ ابْنِهِ فَأَكْذَبَهِم اللَّهُ فَي ذلك **وَاللَّهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ** فِي ذلك **وَهُوَ يَهُدِي السَّبِيْلُ**® سَبِيلَ الحَقّ لِكِنْ أَدْعُوهُمْ لِلْبَايِهِمْ هُوَاقَيَطُ آعَدَلُ عِنْدَاللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا الْبَآءَهُمْ فَإِخْوَانْكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالْيَكُمُّ بَنُوْ عَمِّكُم وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ مُخَاجٌ فِيمَا أَخْطَاتُهُ مِيلَةٌ فَى ذَلِكَ وَلِكُنَّ فَى مَّاتَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمٌ ۚ فِيهِ وَسِو بَعْدَ النَّهُى وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا لِمَا كَانَ مِنْ قَوْلِكُم قَبْلَ النَّهِي رَّحِيْمًا ۞ بِكُم في ذلك ٱلنَّبِي ٓ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ ٱنْفُيهِمْ فِيمَا دَعَاسِمِ اليه ودَعَتُهِمِ ٱنْفُسُمِمِ الى خِلاَفِهِ وَأَزْوَاجُهُ أُمُّهَ يُتُهُمُّرُ في خُرْمَةِ لِكَاحِمِنَ عليهم وَأُولُواالْأَرْحَامِر ذَوُوا الْقَرَابَاتِ **نَعْضُهُمْ اَوْلَىٰ بِبَغْضِ** في الإزثِ فِي كِتْبِ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُطْجِرِيْنَ اي سن الإزثِ بالإيمَان والمهجرة الذي كان أوَّلَ الإسلام فنُسِخَ إِلَّا لَكُن أَنْ تَفْعَلُوَّا إِلَى أَوْلِيَ إِكُمْ مُّعُرُوفًا بِوَصِيَّةٍ فَجَائِز كَانَ ذَلِكَ أَي نَسُخُ الاِرْبِ بِالاِيْمَانِ والهِجُرَةِ بارت ذَوى الأرْحامِ فِي**الْكِيْتِ مَنْطُوْرًا**۞ وأريدَ بالكتاب في المَوْضِعَيْنِ اللَّوْحُ

المَحْفُوظُ وَ اذْكُرْ الْذَاخَذْنَاصِنَ النَّبِينَ مِيْتَاقَهُمْ حِيْنَ أُخْرِجُوا سِنْ صُلْبِ ادْمَ كَالذُّرِّ جَمْعُ ذُرَّةٍ وسِي أَضْغَرُ السَمُلِ وَمِنْكَ وَمِنْ نُعْتُحَ وَابْرُهِيمَ وَمُوْسَى وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَكُمْ بِانَ يَعُبُدُوا اللَّه ويَدْعُوا النَّاسَ الَى عِبَادَتِه وذِكُرُ الحَمْسَةِ مِنْ عَطُفِ الخَاصِّ عَلَى العَامِّ وَأَخَذُنَا لِمُنْهُمْ رَّيْنَاقًا غَلِيْظًا ﴿ شَدِيْدًا بِالوَفَاءِ بِما حَمَلُوهُ وبو اليّمِينُ بِاللَّهِ تَعَالَى ثم أَخَذَ المِيْثَاقَ **لِيَسْئَلَ** اللَّهُ **الصَّدِقِينَ عَنْ صِدُقِهِمْ** فَى تَبُلِيْغ الرِّسَالَةِ تَبُكِيْتًا لِلْكَافِرِيْنَ بِهِم ﴾ وَأَعَدُ تَعَالَى لِلْكُفِرِيْنَ بِهِم عَذَالِاللِّيَّا ﴿ مُؤْلِمًا بُو عَظُفٌ عَلَى أَخَذُنَا.

تَنْ وَعِيمَ ﴾ : شروع كرتا ہوں ميں اللہ كے نام ہے جو بڑا مہر بان نہايت رحم والا ہے اے نبی اللہ ہے ڈرتے رہے ليعنی اس کے تقویٰ پر قائم رہے اور کا فروں اور منافقوں کی وہ ہاتیں نہ مانئے جوآپ کی شریعت کے خلاف ہوں اللہ تعالیٰ ہونے والی شی کااس کے ہونے سے پہلے علم رکھتے ہیں اور جو چیز پیدا فرماتے ہیں اس کے بارے میں حکیم ہیں اور آپ کے پروردگار کی طرف سے جو حکم آپ کی طرف بذر نعیہ وحی لیعنی بذر بعیہ قر آن بھیجا جا تا ہے آپ اس پر چلتے رہے بلا شبہ اللہ تعالیٰ تمہارے ہرممل ے پوری طرح باخبر ہے ایک قراءت میں تائے فو قانیہ کے ساتھ ہے اور آپ اپنے معاملہ میں اللہ ہی پرتو کل رکھئے اور اللہ کارسازی کے اعتبارے کافی ہے آپ کامحافظ ہے،اورآپ کی امت ان تمام امور میں آپ کے تابع ہے اللہ تعالیٰ نے کسی شخص کے سینے میں دودل نہیں بنائے بیرد ہے بعض کفار کے اس قول کا کہ فلاں شخص کے سینے میں دودل ہیں وہ دونوں دلوں ہے محمر طِلْقَالِيَّا ہے زیادہ بہتر مجھتا ہے اوراپنی جن بیبیوں سے تم ظہار کر بیٹھتے ہو (یعنی حرمت کی نیت سے ماں کہہ بیٹھتے ہو)انہیں اللہ نے تنہاری (حقیقی) مال نہیں بنایا اللّائبی ہمزہ اوری اور بغیری دونوں قراءتیں ہیں تسظھرون ھاسے پہلے الف اور بغیر الف دونوں صورتیں ہیں اور تاء ثانیہ اصل میں ظامیں مرغم ہے، کسی نے اپنی بیوی ہے مثلاً (انتِ علی محظھر امی) کہا یعنی ظہار کی وجہ سے حرمت میں (حقیقی) مال کے مثل نہیں ہے ظہار کو جاہلیت میں طلاق شار کرنے کی وجہ سے اور بلا شبہ ظہار کی وجہ سے کفارہ اس کی شرط کے ساتھ واجب ہوتا ہے جبیبا کہ سورۂ مجاولہ میں ذکر کیا گیا ہے اور نہتمہارے متبنًا وَں کوتمہارے (حقیقی) بیٹے بنایا ، اَ ذُعِيَاءُ دُعِيٌ كَ جَمع ہے، اس مخص كو كہتے ہيں جس كے ابن ہونے كى نسبت اس كے باپ كے بجائے غير كى جانب كى گئى ہو اے یہوداورمنافقو! یہتمہارےمنہ کی باتیں ہیں ، جب نبی ﷺ نے اپنے متعبیٰ زید بن حارثہ کی بیوی زینب بنت جحش سے نکاخ کرلیا تو (یہود ومنافقین) نے کہاتھا کہ محمد ﷺ نے اپنے بیٹے کی بیوی سے نکاح کرلیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان کی اس بارے میں تکذیب فرمائی اوراللہ اس معاملہ میں حق بات کہتا ہے اور وہ راہ (حق) کی جانب رہنمائی کرتا ہے لیکن تم متبنا وں کوان کے بابول کی طرف نسبت کر کے بگارا کرواللہ کے نز دیک سیح بات یہی ہے اورا گرتم کوان کے بابوں کاعلم نہ ہوتو وہ تمہارے دین بھائی اورتمہارے چپازاد بھائی ہیں اوراگرتم ہے اس معاملہ میں بھول چوک ہوجائے تو تم پراس میں کوئی گناہ نہیں ،البتہ گناہ وہ ہے کہ ممانعت کے بعدتم قصد اُ کرواور بمانعت ہے پہلےتم جو کچھ کہہ چکے ہو اللہ تعالیٰ بڑا ہی بخشنے والا ہے اور اس بارے میں تم پر مہر بان ہے نبی موشین پرخود کے نفوں ہے بھی زیادہ شفق (مہر بان) ہے ان چیز وں ہیں جن کی طرف وہ بلاتے ہیں اور ان کی افوس اس کے خلاف کی جانب بلاتے ہیں اور ان کی از واج ان کی مائیں ہیں ان پر ان کے نکاح کے حرام ہونے ہیں اور ذو ی الارحام بعینی قربی رشتہ دار کتاب اللہ کی روسے بہنسبت دوسرے موشین اور مہاج ہیں گے آئیں ہیں زیادہ حقدار ہیں میراث کے معاملہ ہیں بعنی ایمان اور جمرت کی وجہ سے ارث ہے جو ابتداء اسلام ہیں تھی چرمنسوخ کردی گئی گریہ کہتم اپنے دوستوں کے معاملہ ہیں بعنی ایمان واجرت کی وجہ سے میراث کا تحم ذو کی الارحام کے کساتھ وصیت کے ذریعہ کچھ سلوک کرنا چا ہو تو جائز ہے اور یعنی ایمان واجرت کی وجہ سے میراث کا تحم ذو کی الارحام کے دریعہ میں تقویل میں تعلق کے دوستوں کے مائی وصیت کے ذریعہ کچھ تعلق کو نظام کو کہتا ہے جو گئی گئی ہے تھا کہ الارحام کے عبد لیا تھا جب کہ ان کو تاب اور کو کھوٹی کھوٹی کے دوستوں کے مائید کی ایمان واجر جس کے اور کو کھوٹی کی کھوٹی ک

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ

فِحُولِكَ ؛ دُمْ على تقواهُ اس اضافه كامقصد تخصيل حاصل كے شبه كاجواب ب، اس لئے كه آپ تو تقوى پر پہلے ہى سے تھے پھر آپ كوتقوىٰ كا حكم دينا پيخصيل حاصل ہے ، جواب كا خلاصه بيہ ہے كه مقصد تقوىٰ پر قائم رہنے كا حكم ہے نه كه انثاء تقوىٰ كا ياحكم اگر چه آپ كو ہے مگر مرادامت ہے۔

قِحُولَ ﴾ : کَفنی بِاللّٰهِ میں الله کفنی کا فاعل ہونے کی وجہ سے کل میں رفع کے ہے فاعل پر ب زائدہ ہے ، و کیلًا تمیز ہے یا حال ہے۔ هَ وَهِ إِنَّا ، رَسَمَا سِمَانَ الْمُعِيمَانَا كُفْرِيَّ أَيْمَا فَعَرْ مِنْ أَنْ مَا فَعَرِينَا مُعَلَى مُعَل سَنَعْدُ ﴿ فَعَمِلُ مُعْلَى مَفْعُولُ دعيلَ السَّلِ مُنْنَ وَعِينُو هَا وَاوَاوِرِياالِيكَ جَدَبُعٌ بموسئة ياسا كن ہے واؤ كويا كيا اوريا كو يه تساه فالأسم والدعلي وأنيالين فيعلى راجمع أفرعياه خلاف قياس بهاس بلئے كه فيعيني معتل لام كي جمع افعولاءُ اس ومنت آنَّ ب دسية فالحرر كَ من من موسيد تفيُّ كَي جمع انْفياء أور غذِيٌّ أَن بَنْ اغسنياءُ دُعِيٌّ اكر جِد عمل لام جمكر بمنخ مفعول يجالبنما قبائل سيتفا كدائل كل جمع الذعنسي بروران فلنصلني جوجيت فتعيل كاجمع فأشلني اور جسريه كي جمع حوجي لي شاهدي الاستاد

ا ــــــ و بالتعاد الديام و المستعملة المستعملة المنظمة المنظم المنافعة الم

جَفُولِينَ ، هذا تعمَدَتْ مِين ها بالوسابق ها إعطف كي مجر<u>ئ</u> في الجروري بالمتداء كي مجرية مرفع بي اورخبر محذوف ب المراجم التا ليماكن ما تعدَّدت أنو اخذُون به أرْحامُ أنَّ رَحْمَ أَمْثَى قرابت اوْلَى بيَغْضِ اي بِإرْثِ بعضِ ترس نے فی الاوٹ کانشاق مرف میں نمانے کی شرف اشارہ مرنے کے لئے کیا ہے ہی کتاب اللّٰہ اولی سے معلق ہے ه، همده عام مه به نابسه شي كتاب الله مدي المعقومدين كأعلق جمي أوّلي كاماته بيني قرابت وارمومنين اجاب " أن بالمتعادث تعاليم ألكن يتد الأنه المعلوا تنارل وعنالله تعالى بالأقالي بالكن به كريكا شاره كرديا كديد

خَتْعِيْلِينَ الْ تَعْطَلُوا إِنَّ وَأَنْ مُعْمِدُ وَكُرُمِهِمْ الْمُسْتِلُونِ إِنَّ كَيْ فَهِ مُعَدُوفَ مِنْ أَلَالَ وَحَمَّلُاللَّهُ تُعَالِّينَ فَجَالِمُ مُقَدَّرُ مَانَ كُرُحَدُفَ أَةٍ إِن مَا مَا مَا أَمَارِهِ } ربيع تفغلوا جِولَك توصَلُوْا كَيْمُ عَنْ يُوصِّمن بِيَهِ لِبَدْ السي لا ثاورت ہے۔ قِولَنَ ؛ مارَتْ فُوى الارحام يرسيخ بيرُعلن بهد

هِ فَوَلِكُنْ ﴿ وَاذْ أَخَمَا أَنَا مِيهِ اذْ كُو مُورُهِ فُلِهِ أَنْ وَجِهِ مِنْ مُحَالِمُ مُصُوبِ بِهِي بُوسَكُماْ بِالوَرِيرِ مِنْ أَنْ مِيهِ المسكمّاب مَحْلَ يَرِ مطف وأوال ولانت ما أن مستطورًا مِرَة اي إذان هذا الحكم مستطورًا في الكتاب وقت أتحذنا. المُجْوَلِينَ ، واحدَ الريخ اعظم الحالَما إلى المدر

## تَفَسُرُوتَشَرِجَ

سورة احزاب بالانفاق مدنی ہے اس میں تہتر آیتیں ہیں ،اس سورت میں چونکہ واقعۂ غزوہُ احزاب مذکور ہے اس لئے " یا نام سور و احزاب رکھا گیا، اس کے بیشتر مضامین نبی کریم بلائٹیٹا اور صحابہ کی مدح نیز منافقین کی مذمت وشناعت پر ومنتنا بالين بيهورة مورة يقروك برابرتني اوراى مين آيت رجم الشيخ والشيئخة إذا زَنيَا فارْجُموهما البتة

- ≤ [زَصَرَم بِبَلَشَرَ] ≥

نكَالًا مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ تَهَى ،اللّه تبارك وتعالى في موجوده مقدار كي علاوه بقيه كوا تفاليا،روافض كهتم بين كه سورهٔ احزاب کا کچھ حصہ ایک صحیفہ پرمکتوب تھا جوحضرت عا ئشہ (صدیقنہ ) کے گھر میں تھااس کو بکری کھا گئی ، یہ قول روافض اورزنادقہ کی تصنیف ہے، آیت رجم کے الفاظ اگر چہنسوخ ہو گئے مگر حکم باتی ہے۔ (حسل)

### شان نزول:

اس سورت کے شان نزول میں چندوا قعات منقول ہیں:

## 🛈 يهلاواقعه:

یہ کہ جب رسول اللّٰہ ﷺ جمرت کر کے مدینہ تشریف فر ماہوئے ، تو مدینہ کے آس پاس یہود کے قبائل بنوقر بظہ ، بنو نضير، بنوقينقاع وغيره آباد تنھ، آپ ﷺ كى خواہش اوركوشش يىقى كەكسى طرح بەلوگ مسلمان ہوجا ئىيں، اتفا قأان یہود یوں میں سے چند آ دمی آپ کی خدمت میں آنے لگے، اور منافقانہ طور پراپنے آپ کومسلمان ظاہر کرنے لگے، آپ ﷺ نے اس کوغنیمت سمجھا کہ کچھلوگ اگرمسلمان ہوجا ئیں تو دوسروں کودعوت دینا آ سان ہوجائے گا ،اس لئے آپ ان کے ساتھ خاص مدارات کا معاملہ فر ماتنے تھے اور ان کے آنے والے ہر حچھوٹے بڑے کا اکرام فر ماتنے اور ان کی بعض غلطیوں کونظرا نداز بھی فر ماتے ،اس واقعہ پرسور ہُ احزاب کی ابتدائی آیات نازل ہو تمیں۔

### 🕜 دوسراواقعه:

ابن جریر نے حضرت ابن عباس مَضَحَلْقَالُ مُتَعَالِظَتِهُا ہے نَقَل کیا ہے کہ ججرت کے بعد کفار مکہ میں سے ولید بن مغیرہ اور شیب بن رہیں مدینہ طیبہ آئے اور آنخضرت ﷺ کے سامنے میپیش کش کی کہ ہم قریش مکہ کے نصف اموال آپ کودیدیں گے اگر آپ اپنے دعوے کوچھوڑ دیں، اور مدینہ طیبہ کے منافقین اور یہود نے آپ ﷺ کو بید دھمکی بھی دی کہ اگر آپ نے ا ہے دعوائے نبوت سے رجوع نہ کیا تو ہم آپ کولل کردیں گے ،اس پریہ آیتیں نازل ہو کیں۔

### 🝘 تيسراواقعه:

روایت کیا گیاہے کہ ابوسفیان بن حرب اورعکر مہ بن ابی جہل اور ابوالاعورسلمی اس زمانہ میں جبکہ سلح حدیبہیری وجہ سے آپس میں ناجنگ معاہدہ ہو چکاتھا، مدینہ طیبہ آئے اور عبداللہ بن اُنی رئیس المنافقین کے یہاں اترے، اور آپ ﷺ نے ان کو ملا قات کرنے اور گفتگو کرنے کی اجازت ویدی، ان کے ساتھ عبداللہ بن سعد بن ابی سرح اور طعمہ بن ابیرق بھی آئے حضرت

ان آیتوں میں رسول اللہ ﷺ کودو تھم دیے گئے ہیں: ① اِنَّتِ اللَّه کیناللہ ہے ڈرتے رہوء ﴿ لَا تُسطِع السَّافِرِينَ یعنی کا فروں کا کہنا نہ مانو ، اللہ ہے ڈرنے کا تھم اس لئے دیا گیا ہے کہ ان لوگوں کا قبل عہد شکنی ہے جوحرام ہے، اور کفار کی بات نہ مانے کا تھم اس لئے کہ ان تمام واقعات میں کفار کی جوفر مائٹیں ہیں وہ مانے کے قابل نہیں، مذکورہ دونوں تھمول پر اگر چہ آپ پہلے ہی سے عامل تھے اس کے باوجود تھم دینے کا مطلب سے کہ گذشتہ کی طرح آئندہ بھی پابندر ہے۔ (دوح) بعض مفسرین نے فر مایا کہ مذکورہ آیات میں اگر چہ خطاب نبی کریم ﷺ کو ہے مگر مرادامت ہے آپ تو معصوم تھے آپ حادکا مرالہ ہے کی خلاف ورزی کا کوئی احتمال نہیں تھا، مگر قانون پوری امت کے لئے ہے۔

ابن کثیر رَحِمَّ کُلانُدُانَعُ عَالیٰ نے فرمایا کہ اس آیت میں کفارومشرکین کی اطاعت ہے منع کرنے کا مقصد آپ کوان ہے مشورہ کرنے اور ان کواہمیت ویے نیز ان کوزیادہ مجالست کا موقع فراہم کرنے ہے منع کیا گیا ہے اس لئے کہ بعض اوقات ایسے مشور ہے اور ہا ہمی روابط بات مان لینے کا کوئی احتمال نہیں تھا مشور ہے اور ہا ہمی روابط بات مان لینے کا کوئی احتمال نہیں تھا مشور ہے اور ہا ہمی روابط بات مان کینے کا کوئی احتمال نہیں تھا مگر ان کوائے مشوروں میں شریک کرنے ہے بھی روک دیا گیا ہے ، تو یہاں در حقیقت آپ کواسباب اطاعت ہے منع کیا گیا ہے افضا اطاعت سے منع کیا گیا ہے افضا اطاعت کے انداز آپ ہے احتمال ہی نہ تھا۔

﴾ وَالْحَدِيْظَ : اس ہے معلوم ہوا گدامور دین میں گفار ہے مشورہ لینا بھی جائز نہیں دیگرامور جن کاتعلق تجربے یامہارت وغیرہ سے جوتوان میں مشورہ لینے میں کوئی مضا نقہ نہیں۔ (واللہ اعلم)۔

مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلِ مِن قلبین فی جوفه سابقہ آیات میں رسول الله طِلَقِظِیٰ کوکفارومنافقین کے مشوروں پرمل کرنے ہے منع فرمایا تھا، آیات مذکورہ میں کفار میں چلی ہوئی رسمول اور باطل خیالات کی تردید ہے، پہلی بات بیہ ہے کہ زمانۂ جاملیت میں عرب لوگ ایسے شخص کے بارے میں جوغیر معمولی ذبین ہوکھا کرتے تھے کہ اس کے سینے میں دودل ہیں، چنانچہ ابو معمر جمیل بن اسدالفہری جو کہ نہایت ذبین شخص تھا اس کے بارے میں عرب کا یہی خیال تھا، اس کالقب ہی ذوالقلبین پڑ گیا۔

۔ حضرت ابن عباس دخوکلنگانگالنگانگا ہے ایک روایت بیابھی ہے کہ منافقین کہا کرتے تھے کہ محمد طِلقائلیگا کے سینے میں دوقلب ہیں ایک ہمارے ساتھ ہے اورایک مسلمانوں کے ساتھ تواللہ تعالیٰ نے اس باطل خیال کی مذکورہ آیت میں تر دیدفر مائی ہے۔

\_\_\_\_\_ ﴿ الْفَزَمُ بِبَاشَرِ الْ

دوسری بات بید کی عرب میں بیرسم تھی کہا گر کوئی شخص اپنی بیوی سے ظہار کر لیتا یعنی اس کواپنی محر مات ابدیہ جیسا کہ ماں ، بہن وغیرہ کے ساتھ تشبیہ دیدیتا تو اس کو ہمیشہ کے لئے حرام سمجھا جاتا تھا۔

تیسری بات میر کو بین متبنی کو حقیقی بیٹا سمجھا جاتا تھا اور منہ بولا بیٹا تمام احکام میں حقیقی بیٹے کے مانند ہوتا تھا، مثلاً میراث میں حقیقی بیٹے کے مانند شریک ہوتا تھا، اور جس طرح نسبی رشتے بیٹے کے لئے حرام ہوتے ہیں ای طرح متبنیٰ کے لئے بھی ان سے نکاح کرنا حرام سمجھا جاتا تھا، جس طرح حقیقی بیٹے کی ہیوی سے طلاق دینے کے باوجود نکاح حرام ہے، اسی طرح متبنیٰ کی ہیوی سے بھی نکاح حرام سمجھا جاتا تھا۔

زمانة جاہلیت کے بیتین باطل خیالات اور رسوم تھیں جن میں سے پہلی بات کا تعلق مذہبی عقیدے سے نہیں ہے بیتو محض طبی
اور فنی مسئلہ ہے کہ ایک شخص کے دو دل ہو سکتے ہیں یا نہیں اس کی تر دید کی بھی چنداں ضرورت نہیں تھی، مگر اس کی تر دید بقیہ دو
مسئلوں کی تمہید و تا ئید کے طور پر کی گئی ہے، یعنی جس طرح اہل جاہلیت کا بیہ کہنا باطل ہے کہ کسی شخص کے سینے میں دو دل ہو سکتے
ہیں اور اس کے بطلان کو خاص و عام سب ہی جانتے ہیں، اسی طرح ظہار اور متنبیٰ کے مسائل میں بھی ان کے خیالات باطل ہیں،
بی دو مسئلے یعنی ظہار اور متنبیٰ کے احکام بیان معاشرتی اور عائلی مسائل میں سے ہیں جن کی اسلام میں خاص اہمیت ہے، جتی کہ ان
کی جزئیات بھی حق تعالیٰ نے قرآن میں خود ہی بیان فرمائی ہیں۔

وَمَا جَعَلَ اَذُواَ جَكُمُ اللائبي تُطْهِرُوْنَ منهن اُمَّهَاتكم لِعنی یہ ہماراخیال غلط ہے کہ اگر کسی نے اپنی بیوی کو (حرمت کی نیت ہے ) مال کے برابر یامثل کہد دیا تو وہ مال کی طرح اس کے واسطے ہمیشہ کے لئے حرام ہوگئی تنہارے کہنے ہے بیوی حقیقی مال نہیں ہوجاتی ہمہاری حقیقی مال تو وہی ہے جس کے بطن سے تم پیدا ہوئے ہو،اس آیت نے اہل جاہلیت کے اس خیال کو باطل کردیا کہ ظہار سے حرمت مؤیدہ ثابت ہوجاتی ہے۔

دوسرا مسئلہ تنبئی بیٹے کا ہے،مطلب بیہ ہے کہ جس طرح کسی انسان کے دو دل نہیں ہوتے اور جس طرح بیوی ماں کہنے سے ماں نہیں بن جاتی ،ای طرح متنبئی بھی تمہارا حقیقی بیٹا نہیں ہوسکتا، یعنی متبنٹی دوسرے حقیقی بیٹوں کے ساتھ نہ میراث میں شریک ہوگا اور نہ حرمت نکاح کے مسائل میں۔

چونکہ اس آخری معاملہ کا اثر بہت ہے معاملات پر پڑتا ہے اس لئے بیتھم نافذ کردیا گیا کہ متبنّی بیٹے کو جب پکاروتو اصلی باپ کی طرف منسوب کرکے پکارو، کیونکہ اس سے بہت سے معاملات میں اشتباہ پیدا ہونے کا خطرہ ہے۔

بخاری ومسلم میں حضرت ابن عمر رکھ کافٹائ تَغَالِظَۃ کی حدیث ہے کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد ہم نے زید بن حارثۂ کوزید بن محمد کہنا حچھوڑ دیا۔

اَلنَّهِیُّ اَولیٰ بالمؤمنین (الآیة) نبی ﷺ مومنین کے ساتھ توان کے نفس ہے بھی زیادہ تعلق رکھتے ہیں، کیونکہ انسان کا نفس تو بھی اس کونفع پہنچا تا ہے، اور بھی نقصان، بخلاف رسول اللّہﷺ کے کہ آپ کی تعلیم نفع ہی نفع ہے اور خیر ہی خیر ہے، اس لئے کہ اپنے نفس کوتو خیر وشر اور منفعت ومصرت میں مغالط بھی ہوسکتا ہے اورنفس کومصالے ومضار کا پوراعلم بھی نہیں، بخلاف رسول الله ﷺ کے کہآپ کی تعلیمات میں کسی مغالطہ کا خطرہ ہی نہیں ، جب نفع رسانی میں رسول الله ﷺ ہماری جان اورنفس سے بھی زیادہ ہیں توان کاحق بھی ہم پر ہماری جان سے زیادہ ہےاوروہ بیہے کہ آپ کی ہر کام میں اطاعت کریں اور آپ ﷺ کی تکریم تعظیم تمام مخلوقات سے زیادہ کریں، اور آپ کی از واج مطہرات مونین کی مائیں ہیں اور آپ ﷺ تمام امت کے روحانی باپ ہیں جوان کی اپنی ذات ہے بھی زیادہ ان پر شفیق ومہربان ہیں ،اسی مناسبت ہے آپ کی از واج مطہرات جو کہ امت کی روحانی ما ئیں ہیں، یعنی ان کی تکریم و تعظیم اپنی حقیقی ما وَں کی طرح ہے۔

اس آیت میں آنخضرت ﷺ کوامت کاروحانی باپ اور آپ کی از داج کوامت کی مائیں قرار دیا ہے تو اس ہے بھی اسی طرح کاالتباس اوراشتہاہ ہوسکتا تھا جس طرح کااشتباہ متبئی کواس کے غیر حقیقی باپ کی طرف منسوب کرنے میں ہوتا تھا جس سے یہ نتیجہ نکالا جا سکتاتھا کہ امت کےمسلمان سب آپس میں بھائی بہن ہوجا ئیں جس کی وجہ ہے آپس میں نکاح کاتعلق حرام ہوجائے ،اورمیراث کے احکام میں بھی ہرمسلمان دوسرے کاوارث قرار دیاجائے ،اس التباس کووور کرنے کے لئے آیت کے آخر میں فرمایا وَ أُولُوا الْاَرْ حيام بَعْضُهُمْ اولي ببعض (الآية) كتاب الله يعني عَلَم شرعي ميں ايك دوسرے يے ميراث كابہ نسبت دیگرمومنین ومهاجرین کے زیادہ تعلق رکھتے ہیں ،ابتداء ججرت میں ایمانی اخوت کی بناء پرمہاجرین کوانصار کی میراث کاحق دار بنا دیا گیاتھا مگر بالآخرنقشیم میراث رشتہ داری اورار حام کی بناء پررہے گی ،البتہ حسن سلوک رفیقوں اور دوستوں سے وصیت کے ذ ربعه کیا جاسکتا ہے، بشرطیکہ بیوصیت تہائی متر و کہ مال سے زیادہ نہ ہو۔ الآیة)

### ميثاق انبياء:

وَإِذْ أَخَهُ ذَهَا مِنَ المنَّبِيِّينَ ميثَاقَهِم. آيت مذكوره مين جوانبياء يَيْهُ لِللَّهِ عهدوقرار لين كاذكر بوه الناقرارعام ك علاوه ہے جوتمام مخلوق ہے لیا گیاتھا، جیسا کہ شکو ۃ میں بروایت امام احمد مرفوعاً آیا ہے، کہ خُسصُوْا بیمیثاق الرسالة و النَّبوَّة وهو قوله تعالى وإذْ أخذنا من النبيين ميثاقَهم. ﴿ وَالآبَهُ

یہ عہد انبیاء پیبلٹنا سے نبوت ورسالت کے فرائض ادا کرنے اور باہم ایک دوسرے کی تصدیق اور مدد کرنے کا عہد تھا، جیسا کہ ابن جربر وابن ابی حاتم وغیرہ نے حضرت قمادہ ہے روایت کیا ہے ،اورایک روایت میں اس عہد نامہ میں بیکھی شامل تھا کہ وہ سب اس کا بھی اعلان کریں کہ مسحمد رسول الله لاندی بعدهٔ محدرسول اللّٰہ انتہین ہیں،آپ کے بعد کوئی نبی تہیں ہوگا،اور یہ میثاق انبیاء بھی ازل میں اسی وقت لیا گیا تھا، جبکہ عام مخلوق سے المسسٹ بسر بسکے مرکا عہد لیا گیا تھا ( روح ، مظہری) انبیاء پیبلٹلاکے عام ذکر کے بعدان میں ہے یا گج انبیاء کاخصوصی ذکران کے اس خاص امتیاز وشرف کی بناء پر کیا گیا جو ان کو زمر ؤ انبیاء میں حاصل ہے اور ان میں بھی آنخضرت ﷺ کومقدم کیا گیا حالانکہ آپ کی بعثت سب کے بعد ہے، اس کی وجه نودحدیث میں بیان کی گئے ہے، کنتُ اول الناس فی النحلق و آخر همرفی البعث دوسری وجہ بیکر آپ تمام انبیاء میں افضل میں اس لئے ذکراً بھی آپ کومقدم کردیا۔

لَيَاتُهُا الَّذِيْنَ امْنُوا الْأَكُو اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتُكُمْ جَنُوكُ مِن الكُفَّارِ مُتَحَرِّبُؤنَ آيًامَ حَفْرِ الْحَنْدَقِ فَأَرْسَلْنَاعَلَيْهِمْ رِيْعًا **وَّجُوُّوُدًالُّهُ تُرُوُهَا** مَلاَئِكَةً **وَكَانَانَاتُهُ بِمَاتَعَمَّلُوْنَ** اي بِالتَّاء مِنْ حَضرِ الْخَنْدُقِ وبالياءِ مِنْ تَخْرِيْبِ المُشْرِكِيْنَ <u>بَصِيُرًا</u> ۚ إِذْجَاءُوُكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ السَفَلَ مِنْكُمْ اى سِن اَعْلَى النوَادِيُ وَالسَفَلِهِ سِنَ المشرِقِ والمَغْرِبِ <u> وَإِذْ زَاعَتِ الْأَبْصَارُ</u> مَالَتَ عَنْ كُلِّ شَيْئِ الى عَدُوِبَا مِنْ كُلِّ جانِبٍ وَيَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ جَمْعُ حَنْجَرَةٍ وسبى مُسْنَتَهُمَى الْحُلْقُوم مِنْ شِدَّةِ الْحَوْتِ **وَتَظُنُّونَ بِاللّٰهِ الظُّنُونَا** السَّمَحُتَلِغَةَ بِالسَّفور واليَسَاسِ **هُنَالِكَ الْبُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ ا**خْتُبِرُوا لِيَتَبَيَّنَ الْمُخْلِصْ مِنْ غَيْرِهِ ۗ **وَزُلْزِلُوا** خُرِّكُوا **زِلْزَالْالْشَدِيْدًا**۞ مِن شِدَّةِ الْفَرْعِ وَ اذْكُرُ الْأَيْقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِيْنَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضَ صُغف اِعْتِقَادٍ مَّاوَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ بِالنَّفُرِ الْأَعْرُورُاك بَاطِلاً **وَإِذْقَالَتُ ظَلَإِفَةُ مِنَّنَهُمُ ا**ى الـمُنَافِقِيْنَ ل**َلَهُلَ يَثْرِب**َ سِى أَرْضُ الـمَدِيُنَةِ ولم تَنْصَرفُ لِلْعَلمِيَّةِ وَوَزُن الْفِعٰل **لاَمُقَامَلِكُمْ** بِطَمِمَ الميم وفتحِها اي لا إقامةَ ولامَكانَةَ **فَارْجِعُوْا** اللَّي مَمَازِلِكُمْ مِنَ المدِيْنَةِ وكانُوَا خَرَجُوْامِعَ النَّبِيِّ صلى اللُّهُ عليهِ وسلَّمَ السي سَلَع جَبُلٍ خارج المَدِينةِ لِلقَتَالِ وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيِّ فِي الرُّجُوعِ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتِنَا كَوْرَةً ۚ غَيْرُ خَصِيْنَةٍ نَخْشَى عَليها قال تَعالَى وَمَاهِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ مِا يُرِيدُونَ اللَّافِرَارُا سِنَ القِتالِ وَلَوْدُخِلَتُ اى المَدِينة عَلَيْهِمْ قِنَ اقْطَارِهَا نَوَاحِيُمَا ثُمَّرُسُيِلُوا اى سَسالَهِ جِ الدَاخِلُونَ ال**َّفِتُنَةَ** الشِّرْكَ **كَلْتَوْهَا** بِالسَدِّ والقَعَد والقَعَد اى أغيطَ وْبِيا وفَعَلُوبِيا وَمَاتَلَبَّثُوْ إِبِهَا اِلْآيَسِيُّرَا®وَلَقَذُكَانُوْ اعَاهَدُوا اللهَ مِنْ قَبُلُ لَا يُوَلُّونَ الْآدُبَارُ وَكَانَ عَهْدُ اللهِ مَسْشُوْلًا ﴿ عَن الوَفاءِ ١٠ <u>قُلْ لَئَنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُانَ فَرَرْتُمُ مِّنَ الْمُوْتِ آوِالْقَتْلِ وَإِذَّا إِنْ فَرَرْتِهِ لَاتُمَتَّعُوْنَ فِي الدُّنِيا بَعُدَ فِرَارِ كُم الْأَقَلِيلَا ﴿</u> بَقِيَّةَ اجَـالِكُمْ قُ**لُمَنَ ذَاالَّذِي يَعْصِمُكُمْ** يُجيُرُكم مِ**نَّ اللّهِ إِنْ اللّهِ إِنْ اللّهِ إِنْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ** بسُوءِ ان **أَزَادَ** الله **بِكُمْرِيْحَمَةً عَيُرًا وَلَايَجِدُونَ لَهُمْمِيْنَ دُونِ اللهِ ا**ى غَيْرِهِ وَلِيَّآيَنَفَعُهِم وَكَانَصِيرًا ۗ يَدْفَعُ الضَّرَ عنهم قَدْيَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِقِيْنَ المُثَبَطِينَ مِنْكُمُ وَالْقَالِلِيْنَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلْمَّ تَعَالُوا الْكِنَا ۚ وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ الْقِتَالَ <u>إِلْاَقَلِيَلَاٰ</u> رَيَاءً وسُمُعَةً <u>اَشِحَّةً عَلَيْكُمُرَ</u> بالمُعاوَنَةِ جمعُ شَحِيحِ وسِو حالُ سِنُ ضَمِيرِ ياتُوُنَ فَإِذَ لَجَاءُ الْخَوْفُ رَايْتَهُمْ رَيْنَظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَكُوْرُ اَعْيُنَهُمْ كَالَّذِى كَسَطَر او كدورَان الذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ اى سَكَرَاتِهِ **فَاِذَاذَهَبَ الْغَوْقُ** وَحِيُـزَتِ الغَنَائِمُ سَلَقُوكُمُّ اذَوْكَمِ وضَرَبُوكَم بِٱلْسِنَةِ حِدَادِ اَشِحَةً عَلَى الْخَيْرِ اى الغَينِيمَةِ يَطُلُبُونِهِ الْ**وَلَيْكَ لَمُرُنُّ فِينُوْ حَقِيْقَةً فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمُّ وَكَانَ ذَٰلِكَ** الإحْباطُ عَلَى اللهِ يَسِيرُكُ<sup>®</sup> بارَادَتِه **يَحْسَبُوْنَ الْكِخْزَابَ** مِنَ الكُفَّارِ **لَمْرِيَذْهَبُوْل**َ الى مَكَّةَ لِخَوْفِهِم مِنْهِم **وَلَانْ يَاْتِ الْأَخْزَابُ** كَرَّةً اُخْرَى **يَوَدُّوْ**ا يَتَمَنَّوُا لَوْ اَنْهُ مُرِبَادُوْنَ فِي الْاَعْرَابِ اي كَائِنُوْنَ في البَادِيَةِ يَسْأَلُوْنَ عَنْ أَنْبَالِكُمْ الْحَبَارِكُم سِعَ التُكَفَّارِ وَلَوْكَانُوْا فِيكُمْ

- ﴿ (مُثَزَمُ بِبَلِثَهُ إِنَّ الْمَثَرُ

ت بعد ہے ہے ؟ پر جی بہت سے شکر خندق کھود نے کے پہت سے شکر خندق کھود نے کے ایام میں (متحدہ مخاذ ) بنا کر چڑھآئے تھے تو ہم نے ان پرآندھی بھیجی اور فرشتوں کی ایسی فوج بھیجی کہ جوتم کونظرنہ آتی تھی اوراللہ تعالیٰ تمہارے خندق وغیرہ کھودنے کے ممل کو دیکھر ہاتھا (تبعیمیلون) میں تااور باء کے ساتھ اور مشرکین کی گروہ بندی (متحدہ محاذ) کود مکھر ہاتھا، جبکہ (وشمن) تمہارے اوپر یعنی وادی کے اوپر کی جانب سے اور پنچے کی جانب سے جڑھ آئے تھے یعنی مشرق ومغرب کی جانب ہے اور جبکہ آئکھیں پھٹی کی پھٹی روگنی تھیں (یعنی ) ہرطرف ہے چڑھآنے والے ا پنے دشمن کی طرف لگی ہوئی تھیں اور شدت خوف کی وجہ ہے کلیجے منہ کوآنے لگے تھے (حناجر) حجر ۃ کی جمع ہے حجر ۃ حلق کے آخری حصہ کو کہتے ہیں اورتم اللّٰہ کی نسبت مدداور ناامیدی کے طرح طرح کے گمان کرر ہے تھے اُس موقع پرمومنوں کو آ زمایا گیا تا کمخلص غیرمخلص سےممتاز ہوجائے اورشد بدخوف کے شدید زلز لے میں ڈالے گئے اور اس وقت کو یاد کیجئے جبکہ منافق اور وہ لوگ جن کے قلوب میں ضعف اعتقاد کا مرض تھا کہدرہے تھے کہ ہم سے تو اللہ اور اس کے رسول نے نصرت کا محض دھو کے کا وعدہ کیا ہے اور جبکہ ان میں یعنی منافقوں میں سے ایک جماعت نے کہاا ہے بیژب والو! پیدیہ ینہ کے علاقہ کا نام ہے علمیت اوروزن فعل کی وجہ سے غیر منصرف ہے کہ تنہارے لئے تھہرنے کا موقع نہیں (مقام) میں میم کے ضمہ اور فتحہ کے ساتھ نہ تھ ہرنے کا موقع اور نہ تھہرنے کا مقام اپنے گھروں بعنی مدینہ لوٹ چلو اور بیلوگ آپ میلون کا کہ ساتھ جہاد کے لئے مدینہ سے باہرجبل سلع تک نکلے تھے، اوران میں سے بعض لوگ نبی سے بیہ کہہ کر واپس لوٹنے کی ا جازت طلب کررہے نتھے کہ ہمارے گھر خالی (بعنی) غیرمحفوظ ہیں ہمیں اپنے گھروں کے بارے میں (وشمن) کا اندیشہ ہے،اللّٰد تعالیٰ نے فر مایا ، حالا نکہ وہ غیر محفوظ نہیں ہیں ،ان کاارادہ قبّال سے بھاگ کھڑے ہونے ہی کا تھااوراگر مدینہ میں ان کےاویرِ اطراف(مدینہ) سے لشکر چڑھادیئے جائیں پھران سے داخل ہونے والے فتنہ شرک کامطالبہ کریں توبیاس کومنظورکرلیس ( لآتیہ و هسیا ) میں مداور قصر دونوں ہیں بیعنی اس کومنظور کرلیں اور کرگذریں اور گھر میں بہت ہی کم کٹہریں حالانکہ بیلوگ پہلےاللہ سے عہد کر چکے ہیں کہ پیٹے نہ پھیریں گےاللہ سے جوعہد کیا جاتا ہے اس کی وفا کے بارے میں باز یرس ہوگی، آپ فرماد بیجئے کہتم کو بھا گنا کچھ فائدہ نہ دے گا اگرتم موت سے یافتل سے بھا گئے ہواورا گرتم بھا گے تو فرار کے بعد دنیامیں بج تھوڑ ہے دنوں کے بعنی بجز بقیہ مدت حیات کے مستفید نہیں ہو سکتے اور بیجھی فر ماد بیجئے کہ وہ کون ہے جوتم کواللہ ہے بچاسکےاگر وہ تمہارے ساتھ برائی یعنی ہلاکت یا ہزیمت کاارادہ کرے یاوہ کون ہے جوتم کو تکلیف پہنچا سکے اگراللّٰہ تنہارے ساتھ خیر کامعاملہ کرنا جاہے؟ اور نہ وہ خدا کے سوا اپنا کوئی حمایتی پائیں گے کہ ان کو نفع پہنچا سکے اور نہ مددگار کہان سے ضرر کو دفع کر سکے اللہ تعالیٰ تم میں ہے ان کو جانتا ہے جو دوہروں کورو کنے والے ہیں اور اپنے بھائی ﴿ (مَنْزُم پِسُاشَرِنَ } >

بندوں ہے کہتے ہیں کہ ہمارے پاس چلے آؤ، اور لڑائی میں شریک نہیں ہوتے گر بہت کم دکھانے اور سنانے (ریاکاری)

کے لئے ، معاونت کے بارے میں تمہارے تق میں پورے بخیل ہیں آھِے قدشہ حدیث کی جمع ہے، اور وہ یاتون کی خمیر ہے حال ہے اور جب خوف کا موقع آجائے تو آپ انہیں دیکھیں گے کہ وہ آپ کی طرف اس طرح دیکھنے لگتے ہیں کہ ان

کی آنکھیں چکرا جاتی ہیں ، اس شخص کی نظر کے مانندیا اس شخص کے چکرانے کے مانند کہ جس پر نزع کی بیہوشی چھاگئی ہو
اور جب خوف جاتار ہتا ہے اور اموال غنیمت جمع کئے جاتے ہیں تو تم کو تیز تیز زبانوں سے ایذاء پہنچاتے ہیں طعنے دیتے ہیں اور مال غنیمت پر بڑے حریص ہیں اس کا مطالبہ کرتے ہیں بیلوگ حقیقت میں ایمان نہیں لائے تواللہ نے ان کے فروں کی بیہ تاس کی مشیت سے بہت آسان ہے ان لوگوں کا بیخیال ہے کہ کا فروں کی بیہ جاعتیں بھر لوٹ کی نیو ہو نے کی وجہ سے اور اگر (بالفرض) یہ جماعتیں پھر لوٹ آئیں تو بیا توں بیس سکونت اختیار کرلیں ، اور کا فروں کے بیات بیا بیا بیا بیا جا رہیں بیمی دیہ ہوتے آسان میں سکونت اختیار کرلیں ، اور کا فروں کے بیات بیا بیا بیا بیا رہیں بیمی دیہ ہوتے تو بھی بہت کم لڑتے رہا کاری کے طور یہ اور کا رکا دیکار کے خوف ہو ہوں ہے کہ کور یہ اور کا در بیا کور یہ اور کا خوف سے دیا کے طور یہ اور کا در کا در کا در کا دیکار کے کیا کہ کر میں معلوم کرتے رہیں اور اگر اس مرتبہ وہ تہمارے ساتھ ہوتے تو بھی بہت کم لڑتے رہا کاری کے طور یہ اور کا در کا در عار کے خوف ہو ۔ ہوں کہ کیا در کا در عار کے خوف ہو ۔ ۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّالِيلِيلِي الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ

فِيُولِنَى ؛ جُنُونَدُ جَمْع جُنْدٍ بَمَعَىٰ لِشَكر، قريش، غطفان، اوريبود بنى نضيروغيره كِلْشكرمرادين -فِيُولِنَى ؛ إِذ جاءَ تُكُنّم، نِعْمَةَ الله سے بدل ہے، اس میں عامل اُذگرووا ہے۔

قِوَّوُلَى ﴿ مُتَحَرِّبُوْنَ اى مُجْتَمِعُوْنَ. مَتَحَده مُحاذِ

قِحُولَ اللهُ بِالنَّصْوِ والمياسِ نفرت كاميدر كھنے والے مونين مخلصين تھا ورنا اميد ہونے والے منافقين تھے۔ قِحُولَ اللهِ : زِلْسِزَالًا زاكے سرہ كے ساتھ بيعام قراءت ہا وربعض حضرات نے زاكے فتھ كے ساتھ پڑھا ہا س لئے كہ فِعْلَالٌ كِ دونوں مصدراً تے ہیں جیسے زِلْزَالٌ ، قِلْقَالٌ، و صِلْصَالٌ بھى زَالزَالٌ بالفتحه اسم فاعل كے معنى ميں بھى آتا ہے، جیسے زَلْزَال بمعنى مُزَلْزِلٌ.

قِوَّلَ اللهُ عَالَت طَائفة قَاكُل منافق اوس بن قيظِي اوراس كاصحاب بين لاَ مُقَامَ قراءت حفص مين ميم كضمه كي على ما تحديث الله عن الله الله عن الله ع

< (نَعَزَم پِبَلشَٰ فِ)>-</

مَكَانَةَ بمعنى موضع قيام بيمقام بالفتح كي تفسير ہے۔

فِحُولِنَّهُ: يَشُوبَ حديث شريف ميں مدينہ كويٹرب كہنے ہے منع كيا گيا ہاں لئے كديہ شِوبٌ ہے مشتق ہے جس كے معنی ملامت اور تعَفُّف كے ہیں، كہا گيا كہ قوم عمالقه كاا يک شخص جس كانام يَثُوبْ تھاوہ اس جگه سب ہے پہلے فروش ہواتھا، اى وجه ہے اس مقام كانام يثرب ہوگيا، آپ يَلِقَ الله اس كانام طَيْبَة، طابة، قُبَّةَ الإسلام اور دار اله جوت ركھا۔

(اعراب القرآن للدرويش ملحصًا)

فَيْوَلْنَى ؛ سَلَعٌ مدینه کِقریب ایک پہاڑ کانام ہاور شارح کا قول جبل خارج المدینة سَلَعٌ کی تفییر ہے۔ فَیْوَلْنَی ؛ فَارْجَعُوا مِیں فافسے ہے ای اِن سمِ عُمّت مرئصْ جِی فارْجِعُوا یعنی اگرتم نے میری نصیحت من لی تولوٹ جاؤاور وَیَسْتَاذِنَ کَاعَطَفَ قَالَتْ پر ہے، حکایت حال ماضیہ کے طور پرمضارعٌ کا صیغہ لایا گیا ہے یقولون جملہ حالیہ یامفسرہ ہے جو یَسْتَاذِنُ کَیْفیر کررہا ہے۔

قِوَّلْكَ ؛ وَلَوْ دُخِلَتِ المَدينة اى لَوْ دَخَلَتِ الاحزابُ المدينةَ ثمر سُئِلُوْ اى المنافقون.

فَيُولِكُ ؛ الْفِتْنَةَ اى الكُفْرَ وَالرَّدةَ.

فَحُوْلِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللهِ جَوابُ مِنْ مِرَاخُلَ ہے بِینی کفرورد ۃ کوفوراً بلاتا خیر منظور کرلیں اور بعض حضرات نے بیہ عنی بیان کے جی کے جی کہ کامطالبہ پورا کرنے کے بعد مدینہ میں زیادہ وفت نگھیر سکیں گے فوراً ہی نکالدیئے جا کیں یاقتل کردیئے جا کیں گاتی ہے۔ (بیضاوی، حمل)

فِيَوْلِنَى : لَا يُوَلُّوْنَ يِهِوابِ فَتُم إِلَى لِيَ كَه عَاهَدُوْ الْمَعْنَ مِينَ أَقْسَمُوْ الْ يَهِ

فِيُولِكُنَّ ؛ اَلمُعَوِّقِيْنَ يه مُعَوِّقُ اسم فاعل كى جمع ہاس كے معنى بين روكن والے۔

فَخُولِ اللّٰهِ عَلَمْ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ بَىٰ تَمْ مِهِ اور حَجَازِين كَنز ديك فعل امر جه مَّر فرق بيه كَد بنوتميم كنز ديك ال پرعلامات شفيه و تحت عين ، اور حجازيين كنز ديك ال كاصرف شفيه و تحت عين ، اور حجازيين كنز ديك ال كاصرف واحد مذكر اي كاصيفة تا هـ، شارح دَرِّمَ كُلللهُ مُتَعَالَا في هَلُمَّ كَافْسِر تعالوا حركر كاس بات كى طرف اشاره كرديا كهوه هَلُمَّ كي بارے ميں حجازى مذہب كے قائل ميں ۔

فِيُوَلِنَى : أَشِحَّةً بِهِ شحيعٌ كَ جَمْع بِاس مِعْن بِي حريص مع الديحل، أَشِحَّةً منصوب بالذم بِ ياحال ہونے ك وجہ ہے منصوب ہے بعض حضرات نے همر مبتداء محذوف كي خبر ہونے كي وجہ ہے مرفوع بھي پڑھا ہے۔

رِجِبِ ﷺ وَاٰیکَهٔ جَمِهُ الَیْكَ یِمنافقین کی بز دلی اوران کے خوف کی کیفیت کابیان ہے، بز دلی اورخوف کی دووجہیں تھیں ، اول مشرکین کے ساتھ قال کا خوف دوسرے آنخصرت یکھٹا کے غالب ہوجانے کا خوف، یَسنظرونَ اِلَیْكَ حوفًا من القتال کا تعلق بہلی صورت سے ہے۔ تعلق بہلی صورت سے ہے۔ تعلق بہلی صورت سے ہے۔

--- ﴿ (فَكَزُمْ بِبَاشَلَ ﴾

فِيُولِكُ ؛ ينظرون جمله حاليه باس كئ كهمرادرويت بصريب.

قِحُولَلَى ؛ كَنظر او دَوْرانَ شارح كامقصدا سعبارت سے بینانا ہے كه كالَّـذِی يُغْشٰی عليه میں دوصور تیں ہیں اول بیكہ بین نظرُ وْنَ كَمصَدر محدوف كی صفت ہو ای بنظرُ وْنَ الَيْكَ نظرًا كنظر الَّذِی يُغشٰی عليه دوسرے بیكہ تدُورُ دُورانًا كدورانِ عينِ الَّذِی يُغشٰی عليه.

قِحُولَیْ : سَلَقَ (ض) سلقا زبان سے تیزبات کہنا سلَقَهٔ بالکلام اسکوتیزبات کی،طعنہ دیا۔ قِحُولِیْ : بادُوْنَ یہ بادٍ کی جمع ہے، دیہاتی ، دیہات کا باشندہ ،لینی کاش وہ دیہات کے باشندے ہوتے یَسئلُوْنَ جملہ ہوکر ہادُوْنَ کی خبرہے۔

# تَفَسِّيرُوتَشِّنَ حَ

### غزوهٔ احزاب اوراس کاپس منظر:

سابقہ آیات میں رسول اللہ ﷺ کی عظمت شان اور مسلمانوں کو آپ کی مکمل اتباع واطاعت کی ہدایت تھی ،اسی کی مناسبت سے یہ پورے دور کوع قرآن کے غزوۂ احزاب کے واقعہ سے متعلق نازل ہوئے ہیں، جس میں کفار ومشر کین کی بہت سی جماعتوں کا مسلمانوں پر یکبارگی متحدہ محاذ کی شکل میں حملہ آور ہونے اور سخت نرغہ کے بعد مسلمانوں پراللہ تعالیٰ کے انعامات اور رسول اللّٰہ ﷺ کے متعدد مجزات کا ذکر ہے۔

## غزوهٔ احزاب کی تفصیل:

ان آیات میں غزوۂ احزاب کی پچھ تفصیل ہے جوشوال ہم ھایا ۵ ھرمطابق ۱۲۷ء میں پیش آیا، امام بخاری رَحِّمَ کُلاللّٰهُ مُعَالَّنَّ کے علاوہ جمہورمؤرخین اورمفسرین کے نز دیک راجح بیہ ہے کہ ۵ ھامیں واقع ہوا،تمام ائمہ مغازی اورعلماء تاریخ وسیر کا اسی پر اتفاق ہے، حافظ ذہبی اور حافظ ابن قیم فرماتے ہیں، یہی قول قابل اعتماد اور سیحے ہے۔ سے رسیرت المصطفی)

#### غزوهٔ احزاب اوراس کاسبب:

ے قبل کی سازش کی وجہ سے جلاوطن کردیا تھا، بید بینہ ہے نگل کرخیبر میں جا کرآ باد ہو گیا تھا، یہودی اسلام اورمسلمانوں ہے نہایت ہی بعض وعداد ت رکھتے تھے، چنانچے بنونضیر کےسر کرد ہلوگوں کا ایک وفید جو کہ بیس افراد پرمشتمل تھاان کےسردار جی بن اخطب کی سر روگی میں مشر کین مکہ کو آپ شاہ ایک سے جنگ کرنے پر آمادہ کرنے کے لئے روانہ ہوا، مکہ پہنچ کر قریشی سرواروں سے ملاقات کر کےان کومسلمانوں ہے جنگ کرنے کے لئے آمادہ کیا،قریشی سروار سمجھتے تھے کہ جس طرح مسلمان ہاری بت پرتی کو کفر کہتے بیں اور اس لئے بھارے مذہب کو براسمجھتے ہیں، یہود کا بھی یہی خیال ہے،تو ان ہے موافقت اور اتحاد کی کیاتو قع رکھی جائے؟ اس لئے ان لوگوں نے یہود سے سوال کیا کہ آپ لوگ جانتے ہیں کہ ہمارے اور محمد (ﷺ) کے درمیان دین و مذہب کا اختلاف ہے اورآ پالوگ اہل کتاب اوراہل علم ہیں، پہلے ہمیں یہ بتلا ہے کہ آپ لوگوں کے نز دیک ہمارادین بہتر ہے یامسلمانوں کا؟

## سياست ميں جھوٹ کوئی نئی چيز ہيں:

ان یہود یوں نے اپنے علم اور شمیر کے بالکل برخلاف ان کو نیہ جواب دیا کہ تمہارا دین محمد (ﷺ) کے دین سے بہتر ہے، اس پر بیلوگ کچھ مطمئن ہوئے ،مگراس پر بھی بیہ طے ہوا کہ آنے والے بیبیں آ دمی اور پچاس آ دمی قریشی مع سرداروں کے مسجد حرام میں جا کر بیت اللّٰہ کی دیواروں ہے سینہ لگا کراللّٰہ کے سامنے بیع ہد کریں کہ ہم میں ہے جب تک ایک فروجھی زندہ رہے گا محد (میں کھیا) کے خلاف جنگ کرتارہے گا۔

یہ بہودی قریش مکہ سے معاہدہ کرنے کے بعد عرب کے ایک بڑے جنگ جوقبیلہ غطفان کے پاس پینچے اور ان سے کہا کہ ہم اور قریش مکہاس پر متفق ہوگئے ہیں کہاس ننے دین (اسلام) کے پھیلانے والوں کا ایک مرتبہ سب مل کراستیصال کر دیں ،آپ لوگ بھی اس پر ہم سےمعاہدہ کریں ،اوران کو بیرشوت بھی پیش کی کہ خیبر میں جس قدر تھجوروں کی پیداوار ہوگی اس کانصف آپ کو ہرسال دیا کریں گے،قبیلہ بنوغطفان کےسردار نے جو کہ عیبینہ بن حصن فزاری تھااس پیش کش کوقبول کرلیا اور جنگ میں شریک ہونامنظور کرلیا، بہود کے وفد نے بورے جزیرۃ العرب کا ہنگامی دورہ کر کے بنواسد ،قبیلہ استجع اور بنومرہ اور بنو کنانہ اورفزارہ وغیرہ دیگر قبائل کوبھی آماد ہُ جنگ کرلیا ،اس طرح یہ یہودی اسلام اورمسلمانوں کے تمام دشمنوں کا متحدہ محافہ بنا کر مدینہ پرحمله آور ہونے میں کامیاب ہو گئے، حملہ آ وراتھادیوں کی تعداد دس اور بارہ ہزار کے درمیان تھی ایک روایت میں پندرہ ہزار بھی مذکور ہے (معارف القرآن) جبکہ مسلمانوں کی تعدادکل تین ہزارتھی اور وہ بھی بےسروسامانی کےساتھ جن میںصرف سمجھتیس گھوڑے تھے ہشر کین مکیہ کی جن کی تعدادتقریبأ جار ہزارتھی ، قیادت ابوسفیان کے پاس تھی اور قبیلہ غطفان کی قیادت عیبنہ بن جصن فزاری کےسپر دکھی۔

### آنخضرت ﷺ كومتحده محاذ كحركت مين آنے كى اطلاع:

رسول الله ظِلْظَيْظَةً كو جب متحدہ محاذ كے حركت ميں آنے كى اطلاع ملى تو سب سے پبلاكلمہ جو آپ ظِلِقَظَةً كا فر بان مبارك برآیاوہ حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِیْلُ تھا،اس کے بعد آپ ﷺ نے مہاجرین وانصار کے اہل حل وعقد کوجمع کرے ان سے مشورہ لیا، اگر چہصاحب وی کوحقیقت میں مشورہ کی ضرورت نہیں ہوتی، وہ براہِ راست اللہ کے اذن واجازت سے کام کرتے ہیں مگرمشورہ میں دوفا کدے تھے ایک تو امت کے لئے مشورہ کی سنت جاری کرنا، دوسرے قلوب موسنین میں باہمی ربط واتحاد کی تحدید اور تعاون و تناصر کا جذبہ بیدار کرنا، اس کے بعد جنگ کے مادی وسائل پرغور ہوا، مجلس مشورہ میں حضرت سلمان فاری بھی شریک تھے، جو ابھی حال ہی میں ایک بیبودی کی غلامی سے نجات حاصل کر کے اسلامی خدمات کے لئے تیار ہوئے تھے، انہوں نے مشورہ دیا کہ ہمارے بلا دفاری کے بادشاہ ایسے حالات میں دشمن کا حملہ روکنے کے لئے خندق کھود کران کا راستہ روک دیتے ہیں، آنخضرت نیس کے باد شاہ ایسے حالات میں دشمن کا حملہ روکنے کے لئے خندق کے دندق کے نشانات کا کا کراور بنش نفیس خود بھی کھدائی کے کام میں شریک ہوگئے۔

### خندق كاطول وعرض:

یہ خندق جبل سکع کے پیچھے اس پورے راستہ کی لمبائی پر کھودنا ہے ہوا جس سے مدینہ کے ثال کی طرف سے دشمن آسکا تھا،

اس خندق کے طول وعرض کا خط خود رسول اللہ ﷺ نے کھینچا یہ خندق شیخین سے شروع ہو کر جبل سلع کے مغربی کنار ہے تک آئی

اور بعد میں اس میں اور اضافہ کر کے وادئ بطحان اور وادی رانونا کے مقام اتصال تک پہنچادیا گیا، اس خندق کی کل لمبائی
ساڑھے تین میل یعنی تقریبا چے کلومیٹر تھی، اور چوڑ ائی اس قدر کہ آسانی سے گھوڑ سوار عبور نہ کر سکے، ایک روایت سے معلوم
ہوتا ہے کہ چوڑ ائی پانچ گڑتھی، ابن سعد فرماتے ہیں کہ چھدن میں خندق کھود نے سے فراغت ہوئی، موئی بن عقبہ فرماتے ہیں کہ
ہیں دن میں فارغ ہوئے، علامہ سمجو دی فرماتے ہیں کہ چھدن کی روایت سیح ہے ہیں دن حصار کی مدت ہے، غزوہ خندق میں
شریک مجاہدین کی کل تعداد تین ہزار بتائی گئے ہے ہروس افراد کی جماعت کو بقول جمل وصاوی و معارف چالیس گز خندق کھود نے کا
کام سپرد کیا گیا، مگر سیرے مصطفی اور لی میں ہروس افراد کو دس گڑ سپر دکی گئی تھی، پہلے قول کے مطابق خندق کی لمبائی بارہ ہزارگز

غرضیکہ دشمن اس خندق کی وجہ ہے مدینہ کے اندر داخل نہ ہوسکا ، تا ہم مسلمان اس محاصر ہ اور دشمن کی یلغار ہے سخت خوف زدہ تھے ، کم وہیش بیمحاصر ہ ایک ماہ تک قائم رہا ، بالآخر اللہ تعالیٰ نے پر د ہُ غیب ہے مسلمانوں کی مد دفر مائی ، مذکورہ آیات میں ان ہی سراسیمہ کر دینے والے حالات اور امداد غیبی کا تذکرہ فر مایا گیا ہے۔

## نابالغ بچوں کی شرکت اوران کی واپسی:

چونکہ اس غزوہ میں پورا جزیرۃ العرب متحدہ محاذ کی شکل میں مدینہ طیبہ پرحملہ آ در ہواتھا کہ مدینہ کی اینٹ ہے اینٹ بجادیں گے، گویا اس غزوہ کے نتیجہ پراسلام کی بقاء دفناء کا بظاہر دار دمدارتھا، جس کی دجہ ہے ہرمسلمان حتی کہ نابالغ بچے بھی جان

- ﴿ (صُرْمٌ بِهَالمَصْلِ ﴾ -

ہ بھیلی پررکھ کرنگل کھڑے ہوئے تھے، رسول اللہ فیٹھ کیٹے ان بچوں کو واپس فرمادیا جن کی عمر پندرہ سال ہے کم تھی، مگر پندرہ سالہ نوجوانوں کوشر کت کی اجازت دیدی گئی، جن میں حضرت عبداللہ بن عمر بھی تھے، جن کو کم عمری کی وجہ سے غزوہ اصد میں واپس کردیا گیا تھا، ان کے علاوہ زید بن ثابت، ابوسعید خدری، براء بن عازب رضوکھ کھٹھ الٹی کا شامل ہیں، جس وقت بیاسلامی لشکر مقابلہ کے لئے روانہ ہونے لگا تو جو منافقین مسلمانوں میں رّ لے ملے رہتے تھے انہوں نے سرکنا شروع کردیا کچھ تو جھپ کرنگل گئے، اور کچھ نے جھوٹے اعذار پیش کر کے رسول اللہ طبیع کھٹا ہے واپسی کی اجازت لینی جا ہی، بیا ہے اندرا یک تی آفت بھوٹی، نگورۃ الصدر آیات میں انہیں منافقین کے متعلق چند آیات نازل ہوئی ہیں۔

مقابلہ کے اعذار بیش کر کے رسول اللہ طبیع کھٹا ہیں۔

مزوطی)

# ايك عظيم مجزه:

حضرت جابر نفیجائندُ تفائندُ فرماتے ہیں کہ اس حصہ میں جوحضرت سلمان فارسی اور ان کے رفقاء کے سپر د تھا اس میں ایک سخت چٹان نکل آئی ، حضرت سلمان کے ساتھی عمر و بن عوف فرماتے ہیں کہ اس چٹان نے ہمارے اوز ارتو ڑو ہے اور ہم اس کے کاٹنے سے عاجز ہوگئے ، تو میں نے سلمان تفکی نفاد تھا گئے ہے کہا کہ اگر چہریہ ہوسکتا ہے کہ ہم اس جگہ سے پچھ ہٹ کر خندق کھودیں اور ذرای بچی کے ساتھ اس کواصل خندق کے ساتھ ملادیں ، مگر رسول اللہ ﷺ کے کھنچے ہوئے خط سے انحواف ہمیں اپنی رائے سے نہیں کرنا چاہئے ، آپ آنخضرت ﷺ سے بیرواقعہ بیان کر کے تھم حاصل کریں کہ ہمیں کیا کرنا چاہئے ؟

----- = (نِصَّزَم بِبَلِشَ لِيَ

# منافقین کی طعنه زنی اورمسلمانوں کا بےنظیر یقین ایمانی :

خندق کی کھدائی میں جومنافقین مرے دل ہے شامل تھے وہ کہنے گئے کہ تمہیں مجد بھوٹ کی بات پرجرت اور تعجب نہیں ہوتا، وہ تہہیں کید بیاصل اور بے بنیاد وعد ہے سنار ہے ہیں، کہ بیڑ ب میں خندق کی گہرائی میں انہیں جرہ اور مدائن کسر کی کے محلات نظر آر ہے ہیں، ذراا ہے حال کوتو دیکھو کہ تہمیں اپنت تن بدن کا تو ہوش نہیں قضائے حاجت کی مہلت نہیں، کیا تم الی حالت میں کسر کی وغیرہ کے ملک کوفئ کرو گے؟ اس واقعہ پر فذکورۃ الصدر آیات نازل ہوئیں ''افہ یَقُولُ المُعنَافِقُونَ وَ اللَّهُ فَرُورُدُا'' آپ غور کیجے کہ ظاہری حالات کے بالکل نا موافق ہونے کے باوجود مسلمانوں کا آپ بھوٹ کی خر پر کس قدر یقین کامل تھا، ہر طرف ہے کھار کے زند اور خطرے میں ہیں نہایت شخت سردی نے سب کو پر بیثان کردکھا ہے، ہر طرف خوف ہی خوف ہے بھوک کی شدت نے ہر شخص کو نڈ ھال کررکھا ہے، ہر طرف خوف ہی خوف ہے بھوک کی شدت نے ہر شخص کو نڈ ھال کررکھا ہے، ہولی حالت کی شوخ خری پر یقین کس طرح ہو، گرا کھان کی قیمت سب کو رہوں اللہ کی حال اس کے نواس کی خو شخری پر یقین کس طرح ہو، گرا کھان کی قیمت سب کو بیاں معلیت روم وفارس کی فتو حات کی خو شخری پر یقین کس طرح ہو، گرا کھان کی قیمت سب اعمال سے زیادہ اس وجہ سے کہ اسباب وحالات کے سراسر خلاف ہونے کے باوجود ان کورسول اللہ کی تھی کے ارشاد میں کوئی شک وشہ پیرانہ ہوا۔

# حضرت جابر رَضِحَانُللُهُ تَعَالِيَجَةٌ كَى دعوت اورا يك كطلام عجزه:

واقعہ کی مزید تفصیل کی چنداں ضرورت نہیں، بس اتنا نتیجہ معلوم کرلینا کافی ہے کہ خود رسول اللہ ﷺ نے اپنے دست مبارک سے روٹی اور سالن سب کو دینے اور کھلانے کا اہتمام فر مایا اور پورے مجمع نے خوب شکم سیر ہوکر کھایا، حضرت جابر تَضَحَافَلْکُنَّ قَالِظَیُّ فر ماتے ہیں کہ مجمع کی فراغت کے بعد بھی سالن اور روٹیاں اسی قدر موجود تھیں جتنبی کہ شروع میں تھیں، بعد میں گھر والوں نے بھی کھایا اور ہڑوسیوں میں بھی تقسیم کردیا۔

### خندق کھود نے ہے فراغت اورلشکر قریش کی آمد:

کعب نے کہا خدا کی نتم تو ہمیشہ کی ذلت اور رسوائی لے کرآیا ہے ، میں محمد (ﷺ) ہے بھی عہد نہ تو ڑوں گا ، حیمی برابراصرار کرتار ہا ، یہاں تک کہاس کوعہد شکنی پرآ مادہ کرلیا۔

رسول الله طِلقَ عَلَيْهِ كُوجب بيخبر معلوم ہوئی تو سعد بن معاذ تَضْحَانُلْهُ تَعَالِئَةُ اور سعد بن عبادہ تَضَحَانُلُهُ تَعَالِئَةُ اور عبدالله بن رواحه تَضْحَانُلْهُ تَعَالِئَةَ کُوخِقِیق حال کے لئے روانہ فر مایا اور بی حکم دیا کہا گریہ خبر سے نکے تو وہاں سے واپس آ کراس خبر کوا ہے مبہم الفاظ میں بیان کرنا کہ لوگ سمجھ نہ جین اورا گرخبر غلط ہوتو پھر علی الاعلان بیان کرنے میں بچھ مضا کقہ نہیں ، بیلوگ کعب بن

**∈ (نَّئِزَم** پِبَلِشَهُ اِ

اسد کے پاس گئے اور اس کو معاہدہ یا دولایا، کعب نے کہا کیسا معاہدہ اور کون محمد؟ (ﷺ) میر اان سے کوئی معاہدہ نہیں، جب بدلوگ وا پس آئے تورسول اللہ ﷺ ہے عرض کیا، عضلٌ و قاد ۃ یعنی جس طرح عضل و قاد ۃ نے اصحاب رجیع یعنی خبیب و فعالات کا تعالیٰ کے ساتھ غدر کیا تھا اسی طرح انہوں نے بھی غداری کی (سیرت ابن ہشام) آپ ﷺ سمجھ گئے کہ بنی قریظہ کی غداری کی خبرصحح ہے، مسلمانوں کے لئے یہ وقت بڑے ابتلاء آز مائش کا تھا، ابتلاء کی کسوٹی پرنفاق واخلاص کہ بنی قریظہ کی غداری کی خبرصحح ہے، مسلمانوں کے لئے یہ وقت بڑے ابتلاء آز مائش کا تھا، ابتلاء کی کسوٹی پرنفاق واخلاص کے با جار ہاتھا، اس کسوٹی نے کھر ااور کھوٹا الگ کر دکھایا، چنانچے منافقین نے حیلے بہانے شروع کئے، اور عرض کیا یارسول ممارے گھر بست دیوار ہونے کی وجہ سے غیر محفوظ ہیں، بچوں اور عور توں کی حفاظت ضروری ہے، اس لئے ہم اجازت جاتے ہیں، اللہ تعالیٰ اسی صورت حال کو بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُويْدُونَ إِلَّا فِرَارًا. (احزاب آيت ١٣)

منافقین کہتے ہیں کہ ہمارے گھر خالی ہیں حالا نکہ وہ خالی نہیں محض فرار مقصد ہے اس لئے بیہ حیلے بہانے کر دہے ہیں۔ اور مسلمان جن کے قلوب اخلاص وابقان سے لبریز تتھے ان کی ایمانی کیفیت کو بھی اللہ تعالیٰ نے اس طرح بیان فر مایا:

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحزَابَ قَالُوا هٰذا ما وعدنَا الله ورسولُه وَصَدَقَ الله ورسولُه ومَا زَادَهُمْ اِلَّا إِيْمانًا وتسلِيمًا . (سورة احزاب: آيت ٢٢)

اوراہل ایمان نے جب کا فروں کی فوجیس دیکھیں تو فوراً بیکہا کہ بیوہ ہی ہے جواللہ اوراس کے رسول نے ہم سے وعدہ فرمایا ہے،اوراس کے رسول نے سچ کہاہے،اوراس سےان کے یقین اورایمان میں اور زیادتی ہوگئی۔

غرض یہ کہ یہودومنافقین سب ہی نے اس لڑائی میں بدعہدی کی ،اورمسلمان اندرونی و بیرونی دشمنوں کے محاصرہ اور زخہ میں

آگئے ،محاصرہ کی شدت اور بختی ہے رسول اللہ ﷺ کو یہ خیال ہوا کہ مسلمان بمقتضائے بشریت کہیں گھبرانہ جا کیں ،اس لئے یہ
ارادہ فرمایا کہ عیدنہ بن محصن فزاری اور حارث بن عوف ہے (جوفبیلہ غطفان کے سرداراور قائد سے) مدینہ کے خلستان کے تہائی
پیمل دیکر ان مصلح کر لی جائے تا کہ یہ لوگ ابوسفیان کی مدد ہے کنارہ کش ہوجائیں اور مسلمانوں کو اس حصار سے نجات ملے ،
چنانچ آپ نے سعد بن معاذ اور سعد بن عبادہ ہے اپنا یہ خیال ظاہر فرمایا ،ان دونوں حضرات نے عرض کیا ،یارسول اللہ کیااللہ نے
آپ کو ایسا تھم دیا ہے؟ اگر ایسا ہے تو ہم اس کی تعمیل کے لئے حاضر ہیں ،یا محض آپ از راہ شفقت ورافت ایسا قصد فرمار ہے ہیں ،
آپ نے فرمایا اللہ کا کوئی تھم نہیں ،محض تمہاری خاطر میں نے ایساارادہ کیا ہے ،اس لئے کہ عرب نے متحد ہوکر ایک کمان سے تم پر باری شروع کی ہے ،اس طریقہ سے میں ان کی شوکت اور اجتماعی قوت کوتو ڑنا چا ہتا ہوں۔

سعد بن معاذ نے عرض کیا کہ جب ہم اور بیکا فرومشرک تھے، بتوں کو پوجتے تھے،اللّٰدعز وجل کو جانتے بھی نہ تھے اس وقت بھی ان کی بیمجال نہ تھی کہ ہم سے ایک خرما بھی لے سکیس ،الا بیہ کہ مہمانی کے طور پریا خرید کراوراب جب کہ ہم کواللّٰد تعالیٰ نے ہدایتِ لاز وال اور نعمت بے مثال سے مالا مال فر مایا اور اسلام سے ہم کوعزت بخشی تو اپنا مال ہم ان کو دیدیں ہے ناممکن ہے، واللّٰہ انہیں اپنا مال دینے کی ہمیں کوئی حاجت نہیں ، خدا کی قتم ہم ان کوسوائے تلوار کے پچھ نہ دیں گے، اور ان سے جو ہوسکتا ہے وہ کرلیں۔

دوہ نے ای طرح گذر گئے مگر دست بدست اڑائی اور مقابلہ کی نوبت نہیں آئی ،طرفین سے صرف تیرا ندازی ہوتی رہی ، بالآخر
عروبن عبد ُود ،عکر مہ بن ابی جہل ، ہمیر ہ بن ابی وہب، ضرار بن خطاب ، نوفل بن عبداللہ ، مسلمانوں کے مقابلہ کے لئے نکلے ،
ایک جگہ خند ق کی چوڑائی کم تھی وہاں سے بھاند کراس طرف پہنچے اور مسلمانوں کو مقابلہ کے لئے آواز دی ، عمر و بن عبدو ق جو کہ سرتا پا
غرق آئین تھا میدان میں آیا اور مبارز ہ کے لئے آواز دی ، شیر خدا حضرت علی تؤخل فلٹ تھا گئے اس کے مقابلہ کے لئے بڑھے اور فر مایا
اے عمر وا میں جھے کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلاتا ہوں اور اسلام کی دعوت دیتا ہوں ، عمر و نے کہائم کم سن ہوا ہے سے بڑے
کو میرے مقابلہ کے لئے بھیچو ، میں تمہار نے آل کو پ نہیں کرتا ، حضرت علی تؤخل فلٹ گئا گئے نے فر مایا میں تمہار نے آل کو پ نہ دکرتا ہوں
یہ سن کر عمر وکو طیش آگیا اور گھوڑی سے بنچے امر آیا ، اور آگے بڑھ کر حضرت علی پر وار کیا ، جس کو حضرت علی نے سپر سے روکا لیکن بیٹ نے بیر سے روکا لیکن بیٹ نے بیر سے روکا لیکن بیٹ نے بیر سے روکا لیکن بیٹون کی بیٹر نے بیٹر سے بیٹر سے نے اس کا کا مہم کردیا ۔

حضرت علی نے اللہ اکبر! کا نعرہ لگایا جس ہے مسلمانوں نے سمجھ لیا کہ اللہ عزوجل نے مسلمانوں کو فتح دی ، نوفل بن عبداللہ رسول اللہ اللہ علی ہے۔ اللہ اللہ علی ہے اللہ اللہ علی ہے۔ آگے بڑھا، گھوڑے پر سوارتھا خندق عبور کرتے ہوئے خندق میں گر پڑا اور کردن ٹوٹ گئی اور مرگیا مشرکین نے دس ہزار درہم آپ علی ہے کہ من بیش کئے کہ اس کی لاش ہمارے حوالہ کردیں ، آپ نے ارشادفر مایاوہ بھی خبیث اور نایا ک تھا اور اس کی دیت بھی خبیث اور نایا ک ہے ، غرضیکہ لاش بلاعوض سپر دکردی۔

حضرت سعد بن معاذ شدرگ پرتیر لگنے کی وجہ سے زخمی ہو گئے تھے،حضرت سعد بن معاذ نے بید عاما گلی کہا ہے اللّٰہ اگر قریش کے ساتھ ابھی لڑائی ہاتی ہے تو تو مجھے زندہ رکھاورا گرتو نے ہمارےاوران کے درمیان لڑائی کوختم کر دیا تو تواس زخم کو میرے لئے شہادت کا ذریعہ بنا۔

## آپ طِلْقَافِينَا كَيْ حِيارِنمازين قضاء:

حملے کا بیددن نہایت ہی سخت تھا بورادن تیراندازی اور سنگ باری میں گذرا، اسی میں رسول اللہ ﷺ کی حیارنمازیں قضاء ہو گیں۔

\_\_\_\_\_ ﴿ إِنْ مَكْزُمْ بِبَلْشَ فِي ا

لکڑی کیکراس یہودی کے سرپراس زور سے ماری کہاس کا سرپھٹ گیا،اور حضرت حسان سے فر مایا بیمرد ہےاور میں عورت ہوں اس لئے میں تو ہاتھ نہ لگاؤں گی تم اس کے ہتھیارا تار لاؤ، حضرت حسان نے کہا مجھے اس کے ہتھیاراور سامان کی ضرورت نہیں (ابن ہشام) مَنْ قَتَلَ قتیلًا فَلَهُ سَلْبهُ .

# ایک جنگی تدبیر:

ا ثناء محاصرہ میں نعیم بن مسعود انتجعی غطفان کے ایک رئیس آنخضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے ، اور عرض کیا، یا رسول اللہ میں آپ پر ایمان لایا ہوں، میر کی قوم کو ابھی میرے اسلام لانے کاعلم نہیں، اگر اجازت ہوتو میں کوئی تدبیر کروں جس سے یہ حصار ختم ہو، آپ نے فرمایا ہاں تم ایک تجربہ کارآ دمی ہواگر کوئی ایسی تدبیر ہوسکے تو کرگذرو۔

فَانَّ الحورِبَ خَدْعَة اس لَئِے کُرُوائی نام ہی اصل میں حیلہ وتد بیر کا ہے، نغیم بن مسعودا یک ذبین اور سمجھ دارا و می تھے، ایک منصوبہ دل میں بنالیا اور آنخضرت فیلی کے اس کی اجازت چاہی کہ میں ان لوگوں میں جا کر جو مصلحت و کیھوں کہوں، آپ فیلی کی جا تھا ان جا ہوں ہوں ہوں، آپ فیلی کی جا تھا تھے، ان سے کہا اے بنوقر بظ ایم جانتے ہو کہ میں تمہارا قدیم دوست ہوں، انہوں نے اقرار کیا کہ ہمیں آپ کی دوی میں کوئی شبہیں، اس کے بعد بنوقر بظ کے سرداروں سے خیرخواہانہ انداز میں سوال کیا کہ آپ لوگ جانتے ہیں کہ قریش مکہ ہوں یا ہمارا قبیلہ غطفان، یا دوسرے قبائل یہود وغیرہ ان کا یہاں وطن نہیں، یہا گرفکست کھا کر بھاگ جا کی تو ان کا کوئی نقصان نہیں، تمہارا معاملہ اس سے مختلف ہے، مدینہ تمہارا وطن ہے، تمہاری عورتیں اور اموال سب یہاں ہیں اگر تم نے ان کے ساتھ جنگ میں شرکت کی اور خدانخواست ہوئی اور بیہ بھاگ گے تو تمہارا کیا ہے گا؟ کیا تم تنہا مسلمانوں کا مقابلہ کرسکو گے؟

اس لئے میں تم کوخیرخواہانہ مشورہ دیتا ہوں کہتم لوگ ان کے ساتھ اس وقت تک جنگ میں شریک نہ ہو، جب تک بیلوگ اپنے خاص سرداروں کی ایک تعداد تمہارے پاس رہن نہ رکھ دیں کہ بیتم کومسلمانوں کے حوالہ کر کے نہ بھاگ جائیں ، بنوقر بظہ کو ان کا بیمشورہ بہتِ اچھامعلوم ہوا،اس کی قدر کی اور کہاتم نے بہت اچھامشورہ دیا۔

﴿ (مَعُزَم بِسُلسَّهُ إِ

ا ہی کمانڈر تھے قریش کی طرف ہے عکرمہ بن ابی جہل کواور غطفان کی طرف ہے ورقہ کواس کام کے لئے مقرر کیا کہ وہ ہنوقر یظہ ہے جا کر کہیں کہاب بھاراسامان جنگ ختم ہور ہاہےاور ہمارے آ دمی بھی مسلسل جنگ ہے تھک رہے ہیں ہم آپ کے معاہدہ کے مطابق آپ کی شرکت اورامداد کے منتظر ہیں ، بنوقر یظہ نے اپنی قر ارداد کے مطابق بیہ جواب دیا کہ ہم تمہارے ساتھ جنگ میں اس وقت تک شریک نہیں ہوسکتے جب تک تم اپنے چند سردار ہمارے پاس بطور رہن نہ بھیج دو،عکرمہ اور ورقہ نے بیخبر ابوسفیان کو پہنچادی ،قریش اور غطفان کےسر داروں نے یقین کرلیا کتعیم بن مسعود نے جوخبر دی تھی ، وہ سیجے ہے ،اور بی قریظہ سے کہلا بھیجا که ہم اپناایک آ دمی بھی تم کوئبیں ویں گے پھر آپ کا دل چاہے تو ہمارے ساتھ جنگ میں شرکت کریں اور نہ چاہے تو نہ کریں ، بنوقر یظه کوبھی بیصورت حال و کیھکراورقر لیش وغطفان کا جواب س کرتعیم کی بات کا اور زیا دہ یقین ہو گیا ،اس طرح اللہ تعالیٰ نے د تتمن کے متحد ہ محاذ میں ایک شخص کے ذریعہ بھوٹ ڈالدی اور دشمن کے یا وَل ا کھڑ گئے۔

### خدا کی عیبی مدد:

حضرت تعیم بن مسعود کی تدبیر کے ملاوہ دوسری آسانی افتادان پرییآئی کہاللہ تعالیٰ نے ایک سخت اور مصندی ہواان پرمسلط کر دی ہنخت جاڑوں کا موسم تھا ، ہوانے ان کے خیمے اکھاڑ دیئے ، ہانڈیاں چولہوں ہے الٹ دیں ، بیتو ظاہری اسباب القد تعالی نے دئتمن کے یا وَں اکھاڑنے کے لئے پیدا فر مادیئے تھے،اس پر مزیدیہ کہالٹد تعالیٰ نے فرشتے بھیج دیئے تا کہ باطنی طور پران کے دلوں پر رعب طاری کرویں ،ان دونوں ہاتوں کا ذکر آیات مذکورہ میں اس طرح فر مایا گیاہے، فَاَرْ سَلْمَا عَلَيْهِمْ دِيْجًا وَّ جُهُنُو دًا لَهُم نوَوْهَا لِعِنى بهم نے ان کے اور ایک تندوتیز ہوا بھیج دی اور فرشتوں کے تشکر بھیج دیے ، جن کوتم نہیں دیکھ رہے تھے، غز وهٔ احز اب میں فرشتوں نے اگر چیملی حصہ نہیں لیا تھا بلکہ شرکین کےلشکر کومرعوب اورخوف ز دہ کیا تھا،اس کا نتیجہ بیتھا کہ اب ان کے لئے بھاگ کھڑ ہے ہونے کے سواکوئی حیارہ کارنہیں تھا۔

# حضرت حذیفه رضحاً الله تعالیقه کاوشن کے کشکری خبر لینے کے لئے جانا:

حضرت عیم بن مسعود کی کارگذاری اوراحزاب کے درمیان بھوٹ کے واقعات کی خبر ملی تو آپ پیٹھٹاٹٹانے اراد ہ فر مایا کہ کوئی آ دمی جا کر دشمن کےلشکراوران کےارا دوں کی خبر لائے ،مگر سخت بر فانی ہوا جو دشمن پرجیجی گئی تھی اس کا اثر مدینہ پر بھی تھا ،رسول اللَّه مِلْفِيْقِيُّنَا نِے مجمع کوخطاب کرتے ہوئے فر مایا کون ہے؟ جو کھڑا ہوا در دشمن کے لشکر میں جا کران کی خبر لائے؟ آنخضرت مِلِقَائِقَةً بِ نے یہ بات تین بارفر مائی مگر پورے مجمع میں دن بھر کی تکان اور سخت سردی کی وجہ ہے کوئی ہمت نہ کر سکا ، آخر میں آپ بیٹون فائیز نے حصرت حذیفیہ دینچگانلکائٹ کا نام کیکرفر مایا اے حذیفہتم جاؤ، حذیفہ فر ماتے ہیں میری حالت بھی دوسروں سے مختلف نہیں تھی مگر جب آ پ نے نام کیکر فر مایا ،اطاعت کے سواکوئی جارہ نہ تھا ،میں کھڑا ہوگیا ،سردی سے میرابدن کا نپ رہاتھا ، آپ نے اپنادست مبارک میرے سراور چہرے پر پھیرا،اورفر مایا کہ دشمن کے شکر میں جاؤاور مجھے خبر لا دواور میرے پاس واپس آنے ہے پہلے کوئی

کام نہ کرو اور پھر آپ نے میری حفاظت کے لئے دعا فرمائی، میں اپنی تیرکمان اٹھاکر ان کی طرف روانہ ہوگیا، حذیفہ وَحَمَانَتُهُ تَعَالِكُ فَرِماتِ مِين كه جب مين يهال برانه بواتو عجيب ماجرابيد كيها كه خيم كاندر بينه بوئ سردي سے جوكيكي طاری تھی وہ ختم ہوگئی جب میں شکر میں پہنچا تو دیکھا کہ ہوا کے طوفان نے ان کے خیصہ کھاڑ دیئے تتصاور ہانڈیاں الٹ دی تھیں، ا یک موقع ایسا آیا کہ ابوسفیان میرے تیر کی زومیں تھا میں نے حایا کہ اس پر تیر چلا وَاں مگر پُھرآپ ﷺ کا فرمان یادآیا جس کی وجہ ہے میں نے ارادہ ملتوی کر دیا۔

ا بوسفیان واپسی کا اعلان کرنا جاہتے تھے گراس کے لئے ضروری تھا کہ دیگر ذ مہداروں ہے مشورہ کریں رات کی تاریکی اور سنائے میں پیڈطرہ بھی تھا کہ کہیں کوئی جاسوس موجود نہ ہواوروہ ہمارے راز کی بات سن لے اس لئے ابوسفیان نے پیہوشیاری کی کہ بات کرنے سے پہلے سارے مجمع سے کہا کہ ہرتخص اینے برابروالے تحض کو پہچان لے تا کہ کوئی غیر آ دمی ہماری بات ندین سکے۔ حضرت حذیفہ فرماتے ہیں کہاب مجھےخطرہ ہوا کہ میرے برابر کا آ دمی جب مجھ ہے یو جھے گا کہتو کون ہے؟ تو میراراز کھل جائے گا،انہوں نے بڑی ہوشیاری اور دلیری ہےخو دسبقت کر کےاپنے برابر والے آ دمی کا ہاتھ پکڑ کر بوچھاتم کون ہو؟ اس نے کہا تعجب ہےتم مجھے نہیں جانتے ، میں فلاں ابن فلاں ہوں ، وہ قبیلہ ہوازن کا آ دمی تھا ، اس طرح حذیفہ کوالتد تعالیٰ نے گرفتاری ہے بیالیا، ابوسفیان نے جب بہ اطمینان کرلیا کہ مجمع اپنا ہی ہے یہاں کوئی غیرنہیں تو اس نے پریشان حالات اور ہنوقر بظہ کی بدعہدی اور سامان جنگ ختم ہو جانے کے واقعات ساکر کہا میری رائے بیہ ہے کہ اب آپ سب واپس چلیس اور میں بھی واپس جار ہاہوں،اسی وفت کشکر میں بھگدڑ میچ گئی،اورسب واپس جانے لگے۔

حضرت حذیفه فرماتے ہیں کہ جب میں واپس آیا تو آپ ﷺ نماز میں مشغول تھے، جب آپ نے سلام پھیرا تو میں نے پورے واقعہ کی رووا وسنائی ،رسول اللہ ﷺ اس خبر مسرت سے خوش ہو کر ہننے لگے حتی کہ رات کی تاریکی میں آپ کے دندان مبارک حیکنے لگے،آپ نے میرے اوپراپنی جا در کا ایک حصہ ڈال دیا، یہاں تک کہ میں سوگیا، جب صبح ہوئی تو آپ نے ہی مجھے بیہ کہ بربیدار کیا کہ قُمِّریا نو مان کھڑا ہوا ہے بہت سونے والے!

تشجیح بخاری میں سلیمان بن صرد کی روایت ہے کہ احز اب کے واپس جانے کے وقت رسول اللّه بَلِقَطْلِقَتُا نے فر مایا اَلّان نَغْزُوهِم وَلَا يَغْزُونَنَا نحن نسير اليهم لِعِن ابوه بم يرحمله آورنه بول كَ بلكه بم ان يرحمله كرير كاور بم ان ك ملک پرچڑھائی کریں گے۔ (مظهری)

اَشِــــتَّحةً عَــلَنِــــ كُــفر (الآية) لِعني تمهار بـساتھ خندق كھودكرتم سے تعاون كرنے ميں ياالله كى راہ ميں خرچ كرنے ميں يا تمہارے ساتھ ل کراڑنے میں بڑے بھیل ہیں۔

فَاذَا جَاءَ الْمَحُوثُ رَأَيْتَهُمْ (الآية) بيمناقين كى بزولى اوريست بمتى كى كيفيت كابيان ب، يعنى بيلوك ايى شجاعت ومردانگی کے بارے میں ڈینگیں مارتے ہیں جوسراسرجھوٹ پرمبنی ہوتی ہیں (یا) مال غنیمت کی تقسیم کے وقت اپنی ز بان کی تیزی اورطراری ہےلوگوں کومتاثر کر کے زیادہ سے زیادہ مال حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہیں ،حضرت قیادہ

≤ [زمَزَم پِبَالشَرِز] ٢٠-

رَضِحَانَتُهُ مَتَعَالِكَ فَيْ مات ہیں کہ مال غنیمت کی تقسیم کے وقت ریسب سے زیا دہ بڑا حصہ لینے والے اورلڑائی کے وقت سب سے زیادہ بزول اور ساتھیوں کو بے یارومدد گار چھوڑ کر بھا گ جانے والے ہیں،حقیقت بیہے کہ بیلوگ دل ہے ایمان لائے بی نہیں ہیں،منافقوں کے اعمال کو حبط کرنے کا مطلب بیہ ہے کہ بیلوگ کا فراورمشرک ہی ہیں اور کا فرومشرک کے اعمال باطل ہیں، بیہ مطلب نہیں کہ اولاً ان کے اعمال قابل اجروثو اب تھے بعد میں ان کو حبط کر دیا گیا اور پیجھی ہوسکتا ہے کہ اَ خبط، اظھو کے معنی میں ہویعنی ان کے اعمال کے بطلان کوظا ہر کردیا۔

يَهْ حَسَبُوْنَ الْأَحْزَابَ لَهُ مِيَذْهَبُوْ ا (الآية) لِعِن ان منافقين كي بزدلي اور دون جمتى اورخوف و د جشت كابيرحال ہے كه کا فروں کے گروہ اگر چہنا کام ونامراد واپس جا چکے ہیں لیکن بیاب تک ہیں بھھرے ہیں کہوہ ابھی تک اپنے مورچوں اورخیموں میں موجود ہیں ،اور بالفرض اگر کفار کی جماعت دو ہارہ لڑائی کی نبیت سے واپس آ جائے تو منافقین کی خواہش بیے ہوگی کہ وہ مدینہ کے اندرر ہنے کے بجائے باہر صحراء میں با دیکشینوں کے ساتھ ہوں اور وہاں بیٹھے ہوئے لوگوں سے تمہاری ہابت بوجھتے رہیں کہ محمد (ﷺ) اوران کے ساتھی ہلاک ہوئے یا نہیں؟ یا شکر کفارنا کا م رہایا کا میاب؟

لَقَكْكَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللّٰهِ أُنسُوقٌ بِكَسُرِ الْمَهُمْزَةِ وَضَمِّهَا حَسَنَةٌ اِقْتِدَاءٌ به في القِتال والشّباتِ في مَوَاطِنِه لِمَّنْ بَدَلّ س لكم كَانَ يَرْجُوااللَّهَ يَخَافُهُ وَالْيَوْمَالْ الْإِخْرُونَذَكُرَاللَّهُ كَتِيْرًا ۞ بِخِلاَتِ مَنْ لَيْسَ كَذَلك وَلَمَّارَا الْمُؤْمِنُونَ الْأَخْزَابُ سَ الكُفَارِ قَالُوُا هٰذَامَاوَعَدَنَااللُّهُ وَرَسُولُهُ سِنَ الْإِبْتِلاَءِ والنَّضِرِ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ في الوَعْدِ وَمَازَادَهُمْ ذلك إلْآآيْمَانًا تَصْدِيْقًا بِوَعْدِ اللَّهِ وَتَسْلِيْمًا ﴿ لِاسْرِهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوْامَاعَاهَدُوااللَّهَ عَلَيْهُ مِن النَّبات مَعَ النبي صلى الله عليه وسلم فَمِنْهُمُ مَّنَ قَطَى نَحْبَهُ مَاتَ او قُتِلَ في سَبيل اللهِ وَمِنْهُمُ مَّنَ تَيْنَظُوْرُ ذلك وَمَا بَدَّكُوْاتَبُدِنِيَّاكُ فَى الْعَهُدِ وَسِم بِخِلاَفِ حَالَ المُنَافِقِينَ لِيَجْزِى اللَّهُ الصَّدِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِنْ شَآءً بِ إِنْ يُمِيْتَهُمْ عِلَى نِفَاقِهِم **اَوْيَتُوْبَ عَلَيْهِمْ ا**َن شاء **اِنَّ اللهُ كَانَ غَفُوْرًا** لِمَنْ تَابَ رَّحِيْمًا ﴿ بِهِ وَرَدَّا اللهُ الَّذِنْيَ كَفَرُوا اى الاخرَابَ بِغَيْظِهِمْلَمْرِينَالُوُّاخَيَّلُ مُرَادِهِم من الظَفَر بالمُؤْمِنِينَ وَكَفَىٰاللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ اللهُ الرَيْح والمَلئكةِ وَكَانَاللَّهُ قَوِيًّا على إيجادِ مايُرِيْدُهُ عَزِيْزًا ﴿ عَالِبًا على أَمْرِه وَأَنْزَلَ الَّذِيْنَ ظَاهَرُوهُمْ مِنِّ أَهْلِ الْكِتْبِ اى قُرَيْظَةَ مِنْ صَيَاصِيْهِمْ حُصُونِهِم جَمُعُ صِيْصِيَةٍ وهِو ما يُتَحَصَّنُ بِه وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّغْبَ الحَوُفَ فَرِنْقًا تَقْتُلُونَ منهم وبم المُقَاتِلَةُ وَتَأْسِرُونَ فَرِيْقًا ﴿ منهم اى الذَرَارِي وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ مَوَاهُوالَهُمْ وَأَرْضًا لَكُمْ تَطَنُّوْهَا ۗ بَعَدُ عُ وَسِي خَيْبَرُ أَخِذَتْ بَعْدَ قُرَيْظَةً وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ﴿

و بھینا تمہارے لئے (حیاتِ)رسول اللہ میں اقتداء کے لئے قبال میں اور قبال میں ثابت قدم رہے میں عمدہ نمونہ موجود ہے اسوۃ کے ہمزہ پر کسرہ اورضمہ کے ساتھ (بیعنی) ہراس شخص کے لئے جواللہ تعالیٰ اور یوم آخرت ہے ڈرتا ہے

وراللہ کا بکٹر ت ذکر کرتا ہے بخلاف اس شخص کے جواس صفت پڑہیں ہے لِسمَنْ ، لَکُٹْر سے بدل ہے اورا یمان والوں نے ب کفار کے شکروں کو دیکھا تو بے ساختہ کہدا تھے یہی ہے وہ آ ز مائش اورنصرت کہ جس کا وعدہ اللہ اوراس کے رسول نے ہم ہے کیا تھا، اللہ اور اس کا رسول وعدہ میں سچاہے اور اس چیز نے اللہ کے وعدے کی تصدیق اور اس کے حکم کے امتثال میں ضا فہ کر دیا ان مومنین میں کچھلوگ ایسے بھی ہیں کہ جنہوں نے نبی کے ساتھ ثابت قدم رہنے کا جوعہد کیا تھا بچ کر دکھایا پھر بعض ن میں وہ ہیں جواپنی نذر پوری کر چکے انتقال کر گئے ، یااللہ کے راستہ میں شہید کردیئے گئے اوران میں سے بعض موقع کے منتظر یں ،اورانہوں نے عہد میں کوئی تبدیلی نہیں کی اوران کا حال منافقین کے حال کے برخلاف ہے(بیدواقعہاس لئے ہوا) تا کہ للٰد نعالیٰ سے مسلمانوں کوان کے بیج کا صلہ دے اور منافقین کواگر جا ہے سزا دے اس طریقہ پر کہان کونفاق ہی پرموت دے ،اور ا کر چاہے تو ان کی تو بہ قبول کرے بلا شبہ اللہ تعالیٰ تو بہ کرنے والوں پر بڑامہر بان ہے،اوراللہ تعالیٰ نے کا فروں یعنیٰ احزاب کو نصہ میں بھراہوا نامراد واپس لوٹا دیا بعنی وہ مومنین پر فنح کی مراد کو حاصل نہ کر سکے، اوراللہ تعالیٰ قبال میں مومنین کی طرف سے آندهی اور ملائکہ کے ذریعہ خود ہی کافی ہو گیا اور اللہ تعالیٰ جس کو جا ہے اس کے موجود کرنے پر بڑی قوت والا ہے اور اپنے امر پر نالب ہےاور جن اہل کتاب یعنی بنی قریظہ نے ان کی مدد کی تھی ان کو بھی ان کے قلعوں سے نکال دیا صیب اصبی صِیْصِیَةٌ کی ئع،اس عمارت کو کہتے ہیں جس کے ذریعہ حفاظت کی جاتی ہے ( قلعہ ) اوران کے قلوب میں رعب خوف تجردیاان میں سے یک فریق کوتم قتل کررے تھے اور وہ مقاتلین (جنگباز) تھے، اوران میں سے ایک فریق (یعنی) بچوں کوقید کررہے تھے اوراس نے تم کوان کی زمین کا اوران کے گھر بار کا اوران کے اموال کا دارث بنادیا اوراس زمین کا بھی کہ جہاں ابھی تک تمہارے قدم ہیں پہنچے (وارث بنادیا)اوروہارض خیبر ہے جوقریظہ کے بعد قبضہ میں لی گئی اوراللہ ہرشی پر قا در ہے۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللّ

قِحُولَ ﴾ : أُسُوَةٌ نمونهُ عمل ،اسم بمعنى مصدر به الإئتِساءُ اقتداء كرنا شارح رَحِّمَ كُلللهُ تَعَاكَ فَ اقتداء كاضا فدسے اشاره كرديا كه اُسُوَةٌ اسم مصدر كے معنى ميں بے جيئے قدُوةٌ بمعنى اقتداء يقال ائتَسنى فلانٌ بِفُلانِ اى اِقتدىٰ بهِ.

غِوْلِی ؛ فِی القِتَالِ و الثباتِ بیدونوں قیدیں اتفاقی ہیں اس کامفہوم مخالف مراد نہیں ہے ، بلکہ مطلب بیہ ہے کہ آپ کی بندگی بہتر نمونۂ ممل ہے ہرحال میں خواہ حالت جنگ ہویا حالت امن یا حالت قبال میں ثابت قدمی کا معاملہ ہویا شجاعت یا مردی کا۔ یا مردی کا۔

فَخُولَكُم : فَى مَواطِنِه أَى مواطِن قتال كسى عارف نے كيا خوب كہا ہے۔

وَخَصَّكَ بِالهُدىٰ فَى كُلِّ اَمْرٍ فَلَسْتَ تَشَاءُ الَّا مَا يَشَاءُ اللهَ مَا يَشَاءُ اللهَ مَا يَشَاءُ ا

**فَيُخُولَنَىٰ :** بَدَلٌ مِنْ لَكُمْ لِين لِمَنْ ، لَكُمْ سے اعاد وَ جارے ساتھ بدل البعض ہے۔

فِجُوْلَكُ ﴾: مَا وَعَدَنَا اللَّهُ الله كوعده ـ الله تعالى كا قول أمَّ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الجنَّلة (الآية) مراد ب،اورقول رسول ت آپ ﷺ كا قول أنَّ الاحزَابَ سَائرُونَ بعدَ تِسْعِ ليالِ او عَشر وقوله صلى الله عليه وسلم سَيَشُدُّ الأمْرُ بِإجمَاعِ الْاحزَابِ عَلَيْكُمْ وَالْعَاقِبَةُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ مراد بـــ

عِخُلْمَ ؛ صَدَقَ اللَّهُ اى ظَهَرَ صِدْقُهُ.

فِيَوْلِكُ : صَدَقَ اللَّهُ ورَسُولُهُ السمِ مَيرى جَداسم ظاہرلائے ہيں۔

مَيْ<u> يَحُولُك</u>َ. او پرالنداوررسول كاذ كرصراحة مو چكاہے، للبذا يها ت مير لانا يعني صَدَ قَا كَهنا كافي تقاءاسم ظاہر لانے كى كيا وجہ ؟ جِحُولَ مُنِي الله كَ مَا مَن مَكريم وتعظيم ك لئه الله كما م ومستقلاً ذكر كيا-

جِجُولُ شِيعِ: ۞ بيہے كەشمىر لانے ميں الله اور رسول كا نام ايك لفظ ميں جمع ہوجا تا، اس لئے كه دونوں كے لئے تثنيه كا صيغه صَـــدَقَــا لا یاجا تا جوموہم الی الشرک ہے، نیز آپﷺ نے دونوں اسموں کولفظ واحد میں جمع کرنے ہے منع فر مایا ہے اور ایک خطيب كى جس نے مَنْ يُطِع اللَّهَ ورسُولَهُ فَقَدُ رَشَدَ وَمَن يَغْصِهِ مَا فَقَدْ غَوَىٰ كَهَاتُهَا، ندمت فرمات موسة فرمايا بنسَ حطيبُ القوم أنْتَ قل ومَنْ يعصِ اللَّه ورسُولُه.

فِيْ لَكُن : نَخْبَهُ ، نَحْبُ تذر، منت ، يه موت سے كنايہ ہے ، اس لئے كه برجانداركے لئے نذركى طرح موت بھى لازم

قِحُولَى ؛ صِيْصِيَةٌ ما يُتَحصَّنُ به يعنى جس كذر يعه حفاظت كى جائے خواہ قلعہ ہويااوركوكى شي مثلًا سينگ،مرغ كاخار، وغيره..

## تَفْسِيرُ وَتَشَرَحَ

لَـقَـدْ كَـانَ لَـكُمْرِفي رسُولِ اللَّهِ أسوةٌ حسَنَةٌ ـــ وأنـزَلَ الَّـذِيْـنَ ظَاهَروهمرمن اهلِ الكتاب تك واقعهَ احزاب کا تمنہ ہے، ان آیات میں اللہ تبارک وتعالیٰ نے ان مونین مخلصین اور منافقین پرعمّاب فرمایا ہے جوغز وہُ احزاب میں أنخضرت يلفظيكا كساته شريك نهيس موئ تصه

الله تعالی فرما تا ہےا ہے مسلمانو! اور منافقو! تم سب کے لئے رسول الله ﷺ کی ذات میں بہترین نمونہ ہے پس تم جہاد میں اورصبرو ثبات میں اسی کی پیروی کرو، ہمارا بیپغمبر جہاد میں بھوکار ہاحتی کہا ہے پیٹ پر پتھر باند ھےان کا چہرہُ انور زخمی ہو گیا،ان کے دندان مبارک شہید ہوئے اور خندق اپنے ہاتھوں سے کھودی اور تقریباً ایک ماہ دشمن کے سامنے سینہ سپر ر ہا، بیآیت اگر چہ جنگ احزاب کے حمن میں نازل ہوئی ہے،جس میں جنگ کے موقع پزبطور خاص رسول اللہ ﷺ کے اسوهٔ حسنہ کوسا منے رکھنے اور اس کی اقتداء کرنے کا حکم دیا گیا ہے، مگر رہے تھم عام ہے، بعنی آپ ﷺ کے تمام اقوال وافعال

میں مسلمانوں کے لئے آپ ﷺ کی اقتداء ضروری ہے، جا ہے اس کا تعلق عبادات سے ہویا معاشرت سے ،معیشت سے ، یا سیاست سے زندگی کے ہرشعبہ میں آپ کی مدایات واجب الا تباع ہیں۔

لِمَن کان پوجوا اللَّهَ ہے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اسوۂ رسول کو وہی شخص اپنائے گاجوآ خرت میں اللّٰہ کی ملاقات پریفتین رکھتا ہواور کثرت ہے اللّٰہ کا ذکر کرتا ہو، آج مسلمان بالعموم ان دونوں وصفوں ہے محروم ہیں اس لئے اسوہُ رسول کی بھی ان کے دلوں میں کوئی اہمیت نہیں ہے۔

منافقین نے تو دشمن کی کثرت تغداداورحالات کی سنگینی کود مکھ کر کہاتھا کہ اللہ اوررسول کے دعوے فریب تھے،ان کے برعکس اہل ایمان نے کہا کہ اللہ اوراس کے رسول نے جو وعدہ کیا ہے کہ ابتلاء وامتحان سے گذر نے کے بعد تمہیں فتح ونصرت سے جمکنار کیا جائے گاوہ سچا ہے،مطلب بیہ کہ حالات کی شدت اور ہولنا کی نے ان کے ایمان کومتزلز لنہیں کیا، بلکہ ان کے ایمان میں جذبہ اطاعت وانقیا داور تسلیم ورضاء میں مزید اضافہ کردیا، اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ مختلف احوال کے اعتبار سے ایمان اور اس کی قوت میں کمی بیشی ہوتی ہے، جیسا کہ اہل سنت والجماعت کا مسلک ہے۔

#### شان نزول:

مِنَ الْسَمَوْمِنِیْنَ رِ جَالٌ صَدَقُوْ ا یہ آیت صحابہ کرام کی ایک جماعت کے بارے میں نازل ہوئی جن میں بعض وہ حضرات بھی شامل مجھے کہ جو کسی وجہ سے غزوہ برمیں شریک نہیں ہو سکے تھے مگرانہوں نے بیء بدکیا تھا کہ اگر آئندہ بھی آپ طیافتہ کی معیت میں جہاد میں شریک ہونے کا موقع ملے گاتو ہم جہاد میں بھر پور حصہ لیں گے اور راہ خدا میں اپنی جان عزیز بھی قربان کردیں گے جیسے نظر بن انس دو تھانشہ تھا گئے وغیرہ ، بالآخر لڑتے ہوئے جنگ احد میں شہید ہوئے ،ان کے جسم پر تیرونکوار وغیرہ کے ای سے بھی زیادہ زخم تھے ،ان کی شہادت کے بعدان کی ہمشیرہ نے انہیں ان کی انگل کے پوروں سے بہیانا (منداحد جہم ہے سات کی انگل کے پوروں سے بہیانا (منداحد جہم ہے سے کہ ان صادقین میں سے بچھ نے اپنا عہداور نذر پوری کرتے ہوئے جام شہادت نوش کرلیا۔

اوربعض وہ ہیں جوابھی تک عروس شہادت ہے ہمکنار نہیں ہوئے ہیں تاہم شہادت کے شوق میں شریک جہاد ہوتے ہیں ، اور شہادت کی سعادت کے آرز ومند ہیں ،انہوں نے اپنی نذریا عہد میں تبدیلی نہیں گی۔

رکہ اللّہ الدین کفروا یعنی کفار کالشکر ذلت وناکا می سے پیج وتاب کھا تا ہوااور غصہ سے دانت پیتا ہوا خائب وخاسر میدان چھوڑ کر بھاگ گیا، نہ فتح نصیب ہوئی اور نہ مال ہاتھ لگا، البتہ عمر و بن عبدوہ جسیا نا مورسوار جے لوگ ہزار سواروں کے برابر سمجھتے تھے حضرت علی کرم اللہ وجہۂ کے ہاتھ سے مارا گیا، مشرکین نے درخواست کی کہ دس ہزار درہم کے بدلے اس کی لاش ہمیں دیدی جائے، آپ نے فر مایا تم لیجاؤ، ہم مردوں کاشن نہیں کھاتے (فوائد عثانی) غزوہ احزاب میں دو بدو مقابلہ کی نوبت نہیں آئی اللہ تعالی نے اپنی قدرت سے ہوا کا طوفان اور فرشتوں کالشکر بھیج کروہ اثر پیدا کیا کہ کفار حوبدو مقابلہ کی نوبت نہیں آئی اللہ تعالی نے اپنی قدرت سے ہوا کا طوفان اور فرشتوں کالشکر بھیج کروہ اثر پیدا کیا کہ کفار حوبدو مقابلہ کی نوبت نہیں آئی اللہ تعالی نے اپنی قدرت سے ہوا کا طوفان اور فرشتوں کالشکر بھیج کروہ اثر پیدا کیا کہ کفار

سراسیمه اورمرعوب بموکر بھاگ گئے،اس وقت آپ نے فرمایا الآن نغزو همرو لا یغزونا نحن نسیر الیهم الخ. (حازن حمل)

### غزوهٔ بنی قریظه:

و أنسؤَلَ اللَّذِيْنَ ظَلَاهُو وهمر مِن أهْلِ الكَتَابِ عَزوهُ بنوقر بظ چونكه غزوهُ احزاب كاتمته بلكه اس كاايك حصه باس كئ غزوهٔ احزاب كے بعد غزوهٔ بن قریظه كاذكر قرمایا چونكه ان دونوں غزوات میں زندگی كے مختلف شعبوں ہے متعلق بہت می ہدایات اور رسول الله ﷺ كے مجزات و مینات اور بہت می عبرتیں اور نصیحتیں ہیں اس لئے ان دونوں غزوات كونفصيل ہے لكھا گیا ہے، اور خود قرآن كريم میں تفصیل كے ساتھ دوركوع میں ذكركیا گیا ہے۔

غزوهٔ بی قریظه ذیقعده ۵ هدیوم چهارشنه کو پیش آیا، رسول الله طِلقَ عَلَیْ عَرَوهٔ خندق میصبیح کی نماز کے بعدواپس ہوئے آپ طِلقَ عَلَیْ اللہ نے اور تمام مسلمانوں نے ہتھیار کھول دیئے، جب ظہر کا وفت قریب آیا تو جرئیل امین ایک خچر پرسوار عمامه باند ھے بوئے تشریف لائے۔

﴾ ﴿ كَالِكُلُا ؟ : ابن سعد كى روايت ميں ہے كہ جبر ئيل امين موضع جنا ئز (وہ جگہ جوآپ نے نماز جنازہ كے لئے مسجد ہے عليحد ہ بنوائی تھى ﴾ كے قریب آگر كھڑے ہوگئے ، (طبقات ص۵۳، ۲۶) معلوم ہوا كہ جنازہ كی نمازمسجد ميں نہ پڑھنی چاہئے ، ورنه نماز جنازہ كے لئے مسجد ہے عليحدہ جگہ بنانے كى كيا حاجت تھى ؟

جبرئیل امین نے آپ میں نے قائے ہے مخاطب ہوتے ہوئے فرمایا، کیا آپ میں نے ہتھیارا تاردیئے؟ آپ میں نے فرمایا بال، جبرئیل علاقتلانے فرمایا فرشتوں نے تو ابھی ہتھیا رہیں کھولے، اور نہ وہ بنوز واپس ہوئے، اور فرمایا اللہ تعالی نے آپ کو بنوقر یظہ کی طرف جانے کا تھم فرمایا ہے، اور میں خود بھی بنی قریظہ کی طرف جار ہاہوں ان کو جا کرمتزلزل کرتا ہوں۔

(البداية والنهايه ج٤، ص١٦)

حضرت انس فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور بنی قریظہ کے درمیان پہلے معاہدہ تھا جب قریش پورے جزیرۃ العرب کا متحدہ محاذ بنا کر مدینہ منورہ پر جملہ آ ور ہوئے تو بنوقریظہ آپ ﷺ سے معاہدہ تو زکر قریش کے ساتھ مل گئے (اس کی کہتے تفصیل سابق میں گذر چی ہے ) جب احزاب کو اللہ تعالیٰ نے شکست دی تو بنی قریظہ قلعہ بند ہو گئے ، حضرت جرکیل فرشتوں کی ایک کثیر جماعت کے ساتھ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے ، اور عرض کیا یا رسول اللہ! آپ فوراً بنی قریظہ کی طرف روانہ ہوجا کمیں ، آپ نے فرمایا کہ آپ مقطیہ ہوئے ہیں ، جرکیل علیج لاؤنائی ہی فرمایا کہ آپ اس کا خیال نہ کریں اور روانہ ہوجا کمیں چنانچہ بی کریم ﷺ نے تھم دیا کہ کوئی شخص سوائے بنی قریظہ کے کہیں نماز عصر نہ بناز سے ، راستہ میں جب نماز عصر کا وقت آیا تو اختلاف ہواتو بعض حضرات نے کہا ہم تو بنی قریظہ پہنچ کر ہی عصر کی نماز پڑھیں گے بعض نے کہا ہم نو بنی قریظہ پہنچ کر ہی عصر کی نماز پڑھیں گے بعض نے کہا ہم نو بنی قریظہ پہنچ کر ہی عصر کی نماز پڑھیں گے بعض نے کہا ہم نو بنی قریظہ پہنچ کر ہی عصر کی نماز سے میں نماز عصرات نے کہا ہم نو بنی قریظہ پہنچ کر ہی عصر کی نماز سے میں نماز عصرات نے کہا ہم نے کہا ہم نماز پڑھی لیے ہیں ، چنانچہ کے کھولوگوں نے راستہ ہی میں نماز عصرادا کر کی ، اور بعض حضرات نے بی سے اس کے بعض نے کہا ہم نماز پڑھی ہے کہا ہم نماز پڑھی نے بیں ، چنانچہ کے کھولوگوں نے راستہ ہی میں نماز عصرادا کر کی ، اور بعض حضرات نے بی

قریظہ پہنچ کرعصر کی نماز قضاء کی ، قضاءنماز پڑھنے والوں نے کہا چونکہ آپ ﷺ نے بنی قریظہ پہنچ کر ہی نماز پڑھنے کا حکم دیا ہے اس لئے ہم تو بنی قریظہ چہنے کر ہی نماز پڑھیں گے ،اورراستے میں نماز پڑھنے والوں نے بیدلیل دی کہرسول اللہ ﷺ کا بیہ مقصد نہ تھا کہ نماز قضاء کر دی جائے بلکہ مقصود بعجیل تھا، جب رسول اللہ ﷺ کے سامنے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ نے کسی پراظهارنارانسکی نہیں فر مایا ( بخاری شریف )اس کئے کہ نیت ہرایک کی خیرتھی۔

﴾ كَاعِكُ فَي : حافظ ابن قیم فرماتے ہیں جس نے حدیث کے ظاہرالفاظ پڑمل کیا اس کوجھی اجرملااور جس نے اجتہاد واشنباط کیا اس کوبھی اجر ملا الیکن جن لوگوں نے ظاہرالفاظ پرنظر کر کے بنی قریظہ پہنچنے سے پہلے نمازعصرادانہ کی حتی کہوفت عصر نکل گیا تو ان لوگوں کو فقط ایک فضیلت حاصل ہوئی یعنی حکم نبوی کی تعمیل کا اجر ملا ،اور جن لوگوں نے اجتہاد واشنباط سے کا م لیااور منشاء نبوی کوسمجھاان لوگوں کو دہراا جر۔ (فتح الباری ملحصًا ص٣١٦، ج٧)

بعدازاں آپ ﷺ نے حضرت علی کوراًیۃ اسلام دے کرروانہ فر مایا جب حضرت علی وہاں پہنچے تو یہود نے آنخضرت ﷺ کو کھلم کھلا گالیاں دیں،اس کے بعد آپ ﷺ روانہ ہوئے اور پہنچ کر بنی قریظہ کا محاصرہ کیا، پچپیں روز تک ان کومحاصرہ میں رکھا، اس ا ثناء میں ان کے سر دار کعب بن اسد نے ان کو جمع کر کے بیہ کہا کہ میں تین با تیں تم پر پیش کرتا ہوں ان میں ہے جس ایک کو جا ہوا ختیار کرلوتا کہتم کواس مصیبت سے نجات ملے۔

اول بیاکہ ہم اس شخص ( یعنی محمد ﷺ) پرائیان لے آئیں اوراس کے تنبع اور پیروبن جائیں۔ فَوَاللَّهِ لَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ اَنَّهُ نبيٌّ مُرسلٌ و اَنهُ الَّذي تجدونهُ في كتابكم فتامنون على دمائكم واموالكم وابناء كمرونساء كمر.

کیونکہ خدا کی قشم تم پر بیہ بات بالکل واضح ہو چکی ہے، کہ وہ بلا شبہاللہ کے نبی اوررسول ہیں اور تحقیق بیہ وہی نبی ہیں جن کو تم تو رات میں لکھایا تے ہوا گرایمان لے آ وَ گے تو تمہاری جان اور مال اورعورتیں سب محفوظ ہو جا ئیں گی۔

بنی قریظہ نے کہا ہمین بیمنظور نہیں، دوسری بات بیر کہ بچوں اورعور توں کوتل کر کے بےفکر ہوجا وَاور شمشیر بکف ہوکر پوری ہمت اور پامردی کے ساتھ محمد (ﷺ) کا مقابلہ کروا گرنا کام رہے تو عورتوں اور بچوں کا کوئی غم نہ ہوگا اورا گر کامیاب ہو گئے تو عورتیں بہت ہیں ان سے بچے بھی پیدا ہوجا ٹیں گے، بنوقریظہ نے جواب دیا کہ بلاوجہ عورتوں اور بچوں کومل کر کے زندگی کا کیا لطف ہے؟ کعب نے کہاا چھاا گرییمنظور نہیں تو تیسری بات بیہ ہے کہ آج ہفتہ کی شب ہے عجب نہیں کہ محمداوران کے ساتھی غافل اور بے خبر ہوں ،اور ہماری طرف ہے اس وجہ ہے مطمئن ہوں کہ ہفتہ ہمارے نز دیکے محتر م ہے ہم اس دن میں حملہ نہیں کر سکتے ، مسلمانوں کی اسغفلت اور بےخبری سے بیفائدہ اٹھا ؤ کہ اچا نک ان پرشب خون مارو، بنوقریظہ نے کہاا ہے کعب جھے کومعلوم ہے کہ ہمارےاسلاف اسی دن کی بےحرمتی کی وجہ ہے بندراورسؤ ربنائے گئے ، پھرتو ہم کواس کام کاحکم دیتا ہے ،الغرض بنوقر یظہ نے کعب کی ایک بات بھی نہ مانی ،اورسب نے اس بات پراتفاق کیا کہرسول اللہ ﷺ کے سامنے ہتھیار ڈال دیں اور آپ ان ح[نصَّزَم پِبَلشَهُ]≥

کے بارے میں جو فیصلہ فر مائیں اس پرراضی ہوجائیں ،قبیلہ اور نے جن کا ہنوقر یظہ سے قدیم زمانہ میں معاہدہ رباتھا آپ پلظ فیکیا۔ ے عرض کیا یارسول اللہ آپ ان کے ساتھ بھی وہی معاملہ کریں جو بی نفیبر کے ساتھ کیا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا کیاتم اس بات پر راضی ہوکہ میں ان کا معاملہ تمہارے ہی ایک سردار کے سپر دکردوں بیلوگ اس پرراضی ہو گئے اور آنخضرت بلیقظیما نے فر مایا وہ تمہارے سر دارسعد بن معاذبیں ان کا فیصلہ میں ان کے سپر دکرتا ہوں اس پرسب لوگ راضی ہو گئے۔

حضرت سعد بن معاذ چونکہ واقعہ خندق میں ایک تیر لگنے کی وجہ ہے شدید زخمی ہو گئے تھے، آپ ﷺ نے حضرت سعد بن معاذ کا خیمہ مسجد نبوی کے صحن میں لگوا دیا تھا تا کہ تیار داری میں سہولت رہے ، جبیبا کہ آپ کومعلوم ہے کہ بنوقریظہ کا فیصلہ حضرت سعد ہی پر حچھوڑ دیا تھا، حضرت سعد نے یہ فیصلہ دیا کہ ان میں جو جنگ کرنے والے جوان ہیں وہ مل کر دیئے جا کیں اورعور توں بچوں نیز بوڑھوں کے ساتھ جنگی قیدیوں کا معاملہ کیا جائے جواسلام میں معروف ہے، چنا نچہ یمی فیصلہ نافذ کردیا گیا،اس فیصلے کے فوراً بعد ہی حضرت سعد کے زخم سے خون بہہ پڑااسی میں ان کا انتقال ہوگیا،اللہ تعالیٰ نے ان کی دونوں دعا نیں قبول فر مائیں ،ایک بیرکہ آئند ہ قریش کارسول اللہ ﷺ پرکوئی حملہ نہ ہوگا ، دوسرے بیرکہ بنوقر یظه کوان کی غداری کی سزامل جائے۔

**يَآيُّهَاالنَّبِيُّ قُلْ لِّازُوَاجِكَ** وَبُنَّ تِنسَعُ وطَلَبْنَ سنه من زيْنَةِ الدُّنْيَا ما ليس عنده إِن**َّكُنْتُنَ تُرِدْنَ الْحَيُوةَ الدُّنْيَا** وَزِينَتَهَافَتَعَالَيْنَ أَمَتِّعَكُنَّ اى مُتُعَةَ الطَّلاقِ وَأُسَرِّحُكُنَّ سَرَا**حًاجَمِيْ لَا** ﴿ اَطَلِقُكن من غير ضِرَادِ وَإِنْ كُنْكُنَّ تُرِدُنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَالدَّارَ الْاِخِرَةَ اى المَجَنَّةَ فَالَّ اللهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنْتِ مِنْكُنَّ بِإِرَادَةِ الْاَخِرَةِ أَجْرًاعَظِيْمًا اللهَ البجيئة فاخترن الاخِرة على الدُنْيَا لِلنِسَآءَ النَّبِيِّ مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ بِفَتْح الياء وكسرِبا اي بُيّنتُ او سِي بَيّنَةٌ يُضْعَفُ وفي قراءة يُضَعَفُ بالتشديد وفي أخرى نُضَعَفُ بِالنُّون معه ونَضبِ العذابِ ي كَالَهُ لَكَاالُهَ ذَابُ ضِعْفَيْنِ ضِعْفَى عَذَابِ غَيْرِبِنَ اى مِثْلَيْهِ وَكَانَ ذَٰ لِكَ عَلَى اللهِ بَيسِيْرًا ۞ وَمَنْ يَقَنُّتُ بُطِع **مِنْكُنَّ لِلْهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلُ صَالِحًا نُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ** اى سِنْلَى ثَوَابِ غَيْرِسِنَّ سِنْ بِسَاءِ وفي قِرَاءَة بِالتَّحِتَانِيَةِ في تَعْمَلُ ونُوْتِمَا **وَأَعْتَذُنَا لِهَارِنَ قَاكَرِنِيمًا**۞في الجَنَّةِ زِيَادَةً **بِلِسَاءَ النَّبِيّ لَسَّأَنَّ كَأَحَدٍ** كَجَمَاعَةٍ مِّنَ النِّسَاءَ إِنِ الْقَلِّيُّنَ اللَّهَ فَإِنَّ كُنَّ اَعْطَلَهُ فَلَاتَّخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ لِلرِّجَالِ فَيَظْمَعَ الَّذِي فِي قَلْمِهِ مَرَضٌ لِفَاق **وَقُلْنَقُولًا لِمُعْرُوفًا** ۚ مِن غَيْرِ خُضُوعِ **وَقُرْنَ** بِكَسُرِ القافِ وَفَتَحِبَهَا **فِي بَيُوتِكُنَّ** مِنَ القِرَارِ وَأَصْلُهُ إِقْرَرُنَ بِكَسَرِ الرَّاءِ وفتجهَا من قَرَِرت بفتح الراءِ وكسرِبا نُقِلَتْ حَزَّكَةُ الرَّاء الى القَافِ وحُذِفَتْ مَعَ مَمُوَةِ الوَصلِ **وَلاَتَكَرَّخْنَ** بِتَرُكِ إِحُدى التَّانَيْنِ مِنُ أَصْلِه **تَكَرُّخَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُوْلَى** اى سَاقَبُلَ الْإِسُلاَمِ مِنْ اِظْهَارِ النِّساءِ مخالسِنَهُنَّ لِلرِّجَالِ والإظْهَارُ نِعْدَ الإسْلاَمِ مَذْكُورٌ في اليَّة وَلاَ يُبَدِيْنَ زِيْنتَهُنَّ إلا مَا ظَهُر مِنْهَا

وَاقِمْنَ الصَّلْوَةَ وَاتِيْنَ الزُّكُوةَ وَاطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنَّمَا يُرِيْدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ الاِثْمَ يَا آهَلَ الْبَيْتِ اى نِسَاءَ النَّبِي وَيُطَهِّرُكُمْ منه تَطْهِيرًا ﴿ وَاذْكُرْنَ مَا يُتَلَى فِي بُيُوتِكُنَّ مِنَ اللَّهِ اللَّهِ القُرَان وَالْحِكْمَةِ السُّنَّةِ إِنَّ اللهَّكَانَ لَطِيْفًا بِأَوْلِيَائِهِ خَمِيرًا ﴿ بَجَمِيع خَلْقِهِ.

تِزَجْعِيمٌ)؛ اے نبی آپ اپنی از واج ہے کہد بیجئے اگرتم دینوی زندگی ( کاعیش) اوراس کی زینت جاہتی ہوتو آ ؤمیں تم کو کچھ یعنی منعهٔ طلاق دیدوں اورا گرتم اللہ اوراس کے رسول اور دار آخرت کو حیا ہتی ہو یعنی جنت کوتو یقین جانو کہ تم میں نیک کام کرنے والیوں کے لئے اللہ تعالیٰ نے اراد ہُ آخرت پر زبر دست اجر یعنی جنت تیار کرر تھی ہے ، چنانچەان سب نے آخرت كود نيا پرتر جيح دى، اے نبي كى بيبيو! جوبھىتم ميں ہے كھلى ہوئى بيہود گى كاار تكاب كرے گى مُبَيِّهَ بَيْ يِ كَا عَنْتُهُ اوراس كے مسرہ كے ساتھ يعنی ظاہر كی ہوئی یا تھلی ہوئی تو اس كود و ہراعذاب دیا جائے گا اورا یک قراءت میں یُسضَعَّف تشدید کے ساتھ ہے،اورا یک قراءت میں نون مع التشدیداور البعذاب کے نصب کے ساتھ (یعنی) غیراز واج کے عذاب کا دوگنا، یعنی دومثل اوراللہ تعالیٰ کے نز دیک بیہ بہت آسان ہےاورتم میں ہے جوکوئی الله اور اس کے رسول کی فر ما نبر داری کرے گی اورعمل صالح کرے گی تو ہم اس کو دو ہرا اجر دیں گے ، یعنی دوسری عورتوں کی بنسبت دوہراا جراورایک قراءت میں نعمل اور نؤیھا میں یا تحانیے کے ساتھ ہے، اورہم نے اس کے کئے جنت میں مزید برآ ں بہترین روزی تیار کررکھی ہے،ا ہے نبی کی بیبیو!تم عام عورتوں کی طرح (معمولی) نہیں ہو اگرتم اللہ کا تقویٰ اختیار کروتو بلا شبتم بڑے درجوں والی ہو،تو مردوں ہے گفتگو میں زم لہجہ مت اختیار کرو، کہ جس کے قلب میں مرض نفاق ہو وہ طمع کرنے لگے، اورتم نرمی اور نزاکت کے بغیر قاعدے کے مطابق کلام کرواورتم اپنے ۔ گھروں میں قرار سے رہو قِیُونَ میں کسرہ اور فتحہ دونوں کے ساتھ ہے، بیقر ار سے مشتق ہے، اس کی اصل اِقْبِرَ دُنَ راء کے فتحہ اور کسرہ کے ساتھ قَلسے رَدِّ تَ فتحہُ راءاور کسرۂ راء ہے مشتق ہے، راء کی حرکت قاف کی طرف منتقل ہوگئی اور مع ہمز ہ وصل کے حذف ہوگئی اور قدیم ز مانہ جاہلیت کے دستور کے مطابق تم اپنی زینت کا اظہار مت کرو ، یعنی ز مانۂ ماقبل اسلام میںعورتوں کے مردوں کے لئے اظہارمحاس کے ما نند،اورز مانداسلام کے بعد کااظہار،آیت وَ لَا یُبْسِدِیْسِنَ ذِيْ لَنَهُ اللَّهُ مَا ظَهَرَ مِنْهَا مِين مُدكور باورنمازي پابندي ركھواورز كؤة اداكرتى رہواللہ اوراس كےرسول كى اطاعت کرتی رہوا ہے اہل بیت لیعنی نبی کی بیبیو! اللہ تعالیٰ کو بیمنظور ہے کہتم سے گناہ کی آلودگی دورکرےاورتم کوخوب پاک صاف رکھےاورتم ان آیات قر آئی اور حکمت سنت کو یا در کھو جن کا تمہارے گھروں میں تذکرہ رہتا ہے یقیناً اللہ تعالیٰ اینے اولیاء پرلطف کرنے والا اور اپنی تمام مخلوق سے باخبر ہے۔ ح[زمَزَم پبکشن ]≥

# عَجِفِيق مِنْ لِيكِ لِيَسَهُ مِنْ لَا تَفْسِلُ لَفْسِلُ لِكُولِلِا

چَوُلْنَى: یایُها النبی قل لِازُو اجِكَ ازواجْ نِی پین اوردیگر سلمان عورتوں کے اسلامی موقف کو بیان کرنے کے لئے بیہ کلام متانف ہے۔

فَيُولِنَنَى : فَتَعَالَيْنَ ثَمَ آوَيه تَعَالِي سے امر جمع مؤنث حاضر بنی برسکون ہے نون نسوۃ فاعل ہے، یکلمہ اپنے کثر ت استعال کی وجہ سے اَفْدِلْ (سنو) کے معنی میں استعال ہونے لگاہے۔

قَوُّولَیْ، اُمَیِّتُعُکُنَ واُسَرِ خُکُنَّ عام قراءت میں بیدونوں صیغے جزم کے ساتھ ہیں، مجزوم ہونے کی دووجہ ہو علی ہیں، اول بید کہ جواب شرط ہوا ور شرط ہوا ور شرط اور جواب شرط کے درمیان جملۂ عنر ضہ ہو، دوسری وجہ بیہ ہے کہ فَتَعَالَیْنَ جواب شرط ہوا ور اُمَیِّع مُکنَّ جواب امر ہو۔
کہ فَتَعَالَیْنَ جواب شرط ہوا ور اُمَیِّع مُکنَّ جواب امر ہو۔

فَيُولِكُ ؛ مِنْ شُيٌّ مِن بيانيه باس كئے كه تمام از واج محسنات بي، دوسرى تركيب اول سے بهتر ب-

(اعراب القرأن للدرويش)

قِحُولَى، إِنِ اتَّقَيْتُنَّ إِنْ حرف شرط إِتَّقَيْتُنَّ شرط مُحلا مُحرَوم، جواب شرط محذوف جيبا كه شارح رَيِّمَ كُلاللهُ الْعَالَىٰ فَ فَالِيَّهُ فَالْ مَعْدَ فَالْمَعْدَ فَالْمَعْدَ فَالْمَعْدَ فَالْمُ مَعْدَ مِنْ اللّهُ وَلَا مَعْدَ مَعْدَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

قَوْلَ مَنَ اللهِ وَعَاطَفَهِ بِهِ مُنِوْتِ كُونَ اللهِ اللهِ اللهَ آرام بگیریددرخانها خویش یعنی ا پنگرول میں سکون سے رہو وَقَرْنَ میں واؤعاطفہ بہمع مؤنث امر حاضر معروف بیاصل میں قرارے اِفُورُنَ تھا (سمع) یا اصل میں اِفُورُنَ تھا راء کے کسرہ اور فتھ کے ساتھ قَدرَدُت یا قدرِدُت سے راء کی حرکت کوفل کرکے قاف کودیدی اور راء مع ہمزہ حذف ہوگئ ، (ضرب) تم تھ ہری رہو، بیضاوی اور زخشری نیز نیشا پوری نے کھا ہے یہ قار یقاد گروزن خاف یَخاف سے ہے، یعنی مروور بعض حضرات نے واؤکواصل قرار دیکر وقر یقو کے مشتق قرار دیا ہے یعنی سکون اور قرار سے رہو۔ (افات القرآن) تَبَوَّ خِنَ اصل میں تَغَبَرَ جَنَ تھی، ناز وانداز سے چانا اور اپن زینت ومحان کوا جنبیوں کے لئے ظاہر کرنا۔

# <u>ێٙڣٚؠؗڒۘۅٙؾۺۘٛۻ</u>ٛ

#### ربطِ آيات:

سور وُاحزاب کے مقاصد میں ہے اہم مقصد رسول اللّٰہ ﷺ کی ایذاء ہے اور ہرالی چیز ہے بیجنے کی تا کید ہے جس ہے آپ کو تکلیف پہنچے، نیز اس ورت میں آپ کی اطاعت اور رضاء جو ئی کے مؤکدا حکام ہیں ،غز و وُاحزاب میں کفار

≤[نفَزَم پنکشن)>.

ومنافقین کی طرف ہے آپ کوایذ ائیں پہنچیں۔

ندکورۃ الصدرآیات میں خاص از واج مطہرات کوتعلیم ہے کہ وہ خصوصاً اس کا اہتمام کریں کہآپﷺ کوان کے کسی قول وفعل سے ایذاء نہ پہنچے اور بیہ جبھی ہوسکتا ہے کہ وہ اللہ اوراس کے رسول کی مکمل اطاعت میں لگ جائیں اس سلسلہ کے چندا دکام از واج مطہرات رشخانیش کوخطاب کر کے بتلائے گئے ہیں۔

#### شان نزول:

شروع آیات میں جواز واج مطہرات کوطلاق لینے کا اختیار دینا مذکور ہے اس کے ایک یا چند واقعات ہیں جواز واج مطہرات کی طرف سے پیش آئے ، جورسول اللہ ﷺ کی منشاء کے خلاف تھے جن میں بلاقصد واختیار رسول اللہ کو تکلیف بینچی ، ان واقعات میں سے ایک واقعہ وہ ہے جو سیح مسلم وغیرہ میں حضرت جابر تفعی اندائی تکا اللہ کی روایت سے مفصل آیا ہے ، اس میں مذکور ہے کہ از واج مطہرات نے جمع ہوکر رسول اللہ ﷺ سے اس کا مطالبہ کیا کہ ان کا نان ونفقہ بڑھا دیا جائے ، جس کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

فتوحات کے نتیجے میں جبمسلمانوں کی حالت پہلے ہے کچھ بہتر ہوگئی تو انصار ومہاجرین کی عورتوں کو دیکھے کراز واج مطہرات نے بھی نان ونفقہ میں اضافے کا مطالبہ کردیا نبی کریم ﷺ چونکہ نہایت سادگی پیند تھے اس لئے از واج مطہرات کے اس مطالبہ پرنہایت کبیدہ خاطر ہوئے اوریہی واقعہ تخییر طلاق کا سبب بنا جس کی وجہ ہے آپ نے از واج مطہرات سے علیحد گی اختیار کر لی جوایک ماہ تک جاری رہی ،اور آپ نے بالا خانہ پر تنہائی اختیار فر مالی ، مدینہ میں غم کا ماحول چھا گیا، ہرشخص حیران تھا،لوگ آپ کے دولت کدہ کے درواز ہ پرجمع تھے مگر کسی کواندر آنے کی اجازت نہیں مل رہی تھی ، حضرت ابوبکر دَهِ کَانْلُهُ تَعْلَا ﷺ تشریف لائے اور اجازت طلب کی تو آپ کواجازت مل گئی، آپ اندرتشریف لے گئے بھر حضرت عمر رَضَحَانْللُهُ تَعَالِظَيُّ تَشریف لائے اور اجازت جا ہی عمر رَضَحَانْللُهُ تَعَالِظَتْ کو بھی اجازت مل گئی آپ بھی اندرتشریف لے گئے دیکھا کہ آنخضرت ﷺ تمضم بیٹھے ہوئے ہیں اور آپ کے اطراف آپ کی از واج بیٹھی ہوئی ہیں،حضرت عمر فر ماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا واللہ میں ایک ایسی بات کہوں گا کہ جس کی وجہ ہے آپ ﷺ کوہٹسی آ جائے گی ، چنانچیہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ اگر بنت خارجہ یعنی میری ہیوی مجھ ہے نفقہ طلب کرتی تو میں اس کی گردن دیا دیتا ، یہ بات س کر آپﷺ کوہنی آگئی،آپ نے فرمایا یہ جومیرے پاس بیٹھی ہوئی ہیں مجھ سے نفقہ طلب کررہی ہیں، چنانچے حضرت ابو بکر اٹھےاور حضرت عائشہ دَضِحَامَلنُهُ تَغَالِيَعَظَا کی گرون دبادی ،اور حضرت عمر نے حضرت حفصہ کی گردن دبادی اور دونوں نے بیہ کہا کہ کیاتم آپ ہے ایسی چیز کا مطالبہ کرتی ہوجوآپ کے پاس نہیں ہے؟ اس کے بعد آپ ایک ماہ تک از واج ہے الگ رہے اس کے بعد مذکورہ آیت نازل ہوئی ،بعض روایات میں حضرت زینب کے گھر میں شہد پینے کے واقعہ کونخیر طلاق کا . سبب بتایا گیا ہےا گرید دونوں واقعے قریبی زمانہ میں پیش آئے ہوں تو پیجی بعید نہیں کہ دونوں ہی تخییر طلاق کا سبب ہوں ، لیکن آیت تخییر کے الفاظ سے زیادہ تائیداس کی ہوتی ہے کہ از واج مطہرات کی طرف سے کوئی مالی مطالبہ اس کا سبب بنا ہے، اس لئے کہ اس آیت میں فرمایا ہے اِن مُحکنتُ تُو ذَنَ الحقیق اللهُ نَبَا و ذِینَدَ بَهَا بالآخرالله تعالیٰ نے اِن مُحکنتُ تُو ذَنَ الحقیق اللهُ نَبَا و زِینَدَ بَهَا بالآخرالله تعالیٰ نے اِن مُحکنتُ تُو ذَنَ الحقیق الله این اللہ الله و اللہ بن سے مشورہ کے بعد کوئی قدم سنا کرا ختیار دیا، مگر ساتھ ہی ہے جمی فرمادیا کہ فیصلہ کرنے میں جلدی نہ کریں بلکہ اپنے واللہ بن سے مشورہ کے بعد کوئی قدم اضا کیں، حضرت عائشہ صدیقة و خوکافلائ تفاق فی این میں جو سکتا ہے کہ میں آپ کے بارے میں مشورہ کروں؟ بلکہ میں اللہ اور سے میں مول اللہ شر میں بات و گراز واج مطہرات نے بھی کبی، اور کسی نے بھی رسول اللہ شرق فی اللہ عقد میں نو کوچھوڑ کر دنیا کے میش و آرام کو ترجیح نہیں دی (صحیح بخاری ، تغییر سورہ اور ام سلمہ شرف تنگ اور چاران کے علاوہ تھیں بویاں تھیں، یا نچ قریش میں سے تھیں، حضرت عائش، ام حبیبہ، حفصہ ، سودہ، اور ام سلمہ شرف تنگ تنگ اور چاران کے علاوہ تھیں یعنی حضرت صفید، میمونہ، نہین، اور جو یریر پرخی تنگ نوٹ ۔

میک کی کائی : اختیار طلاق کی دوسورتیں ہوتی ہیں ،ایک یہ کہ طلاق کا اختیار عورت کے سپر دکر دیا جائے اگر وہ جا ہے تو خود اپنے نفس کو طلاق دیکر آزاد ہو جائے ، دوسر ہے یہ کہ طلاق شوہر ہی کے ہاتھ میں رہے کہ اگر عورت جا ہے تو وہ طلاق دیدے، آیت مذکورہ میں بعض حضرات نے پہلی صورت کو اختیار کیا ہے اور بعض نے دوسری کو، آیت کے الفاظ میں دونوں کا احتمال ہے ،اور بعض حضرات نے نفس تخیر ہی کو طلاق قرار دیا ہے ، یہ تحیی نہیں ہے۔

اس آیت سے معلوم ہوا کہ جب زوجین کی طبیعتوں میں مناسبت نہ ہوتومتخب بیہ ہے کہ بیوی کواختیار ویدیا جائے ،اگرر ہنا حاہب تو رہے ور نہ مععدُ طلاق دیکرعزت کے ساتھ رخصت کر دیا جائے۔

یا نِسَاء النبی مَن یاتِ منکنّ بفاحِشة مبیّنة قرآن مجید میں الفاحِشة (معرف باللام) کوزنا کے معنی میں استعال کیا گیا ہے، کیکن فساحشة (کرہ) برائی کے لئے استعال بواہ، جیسے کہ یہاں ہے، یہاں اس کے معنی بداخلاقی اور نامناسب طرز عمل کے ہیں، اس لئے کہ نبی ﷺ کے ساتھ بداخلاقی اور نامناسب رویہ آپ کوایڈ ایجنجا تاہے، جس کا ارتکاب کفر ہے، اس کے علاوہ از واج مطبرات خود بھی مقام بلند کی حال تھیں اور بلند مرتبت لوگوں کی معمولی غلطیاں بھی بڑی تھے جس جاتی ہیں اس لئے از واج مطبرات کودو گئے عذاب کی وعید سنائی گئی ہے، اگلی آیت میں یہ بتایا گیا ہے کہ جس طرح گناہ کا و بال دو گنا ہوگا، اس طرح نیکیوں کا اجر بھی دو ہرا ہوگا۔

ینیساء النبی لستُنَّ کاحدٍ من النِساء لیخی تمہاری حیثیت اور مرتبہ عام عورتوں کا سانہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں رسول اللہ بین تعلقہ کی زوجیت کا جوشرف عطافر مایا ہے اس کی وجہ سے تمہیں ایک انتیازی مقام حاصل ہے، اور رسول اللہ بین تعلقہ کی طرح تمہیں بھی امت کے لئے ایک نمونہ بنتا ہے چنانچہ انہیں ان کے مقام اور مرتبہ ہے آگاہ کر کے انہیں بچھ ہدایات وی جارہی ہیں ، مخاطب اگر چہازواج مطہرات ہیں لیکن انداز بیان سے صاف واضح ہے کہ مقصد پوری امت مسلمہ کی عورتیں ہیں ، اس لئے یہ ہدایات تمام مسلمان عورتوں کے لئے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے جس طرح عورت کے وجود کے اندر مرد کے لئے جنسی کشش رکھی ہے (جس کی حفاظت کے لئے بھی خصوصی ہدایات دی گئی ہیں تا کہ عورت مرد کے لئے فتنے کا باعث نہ ہو ) ای طرح اللہ تعالیٰ نے عورتوں کی آ واز میں بھی فطری طور پردکشی، نری اور بزاکت ودیعت فرمائی ہے، جوم دکوا پی طرف کھینچتی ہے، لبندااس آ واز کے لئے بھی یہ ہدایت دی گئی کہ اجنبی مردوں سے گفتگو کرتے وقت قصداً ایسالب و اچھا فتیار کروکہ نری اور لطافت کی جگہ فقد ریخی اور روکھا پن ہوتا کہ کوئی بد باطن کہے کی نری سے تمہاری طرف ماکل نہ ہواوراس کے دل میں کوئی براخیال پیدا نہ ہواور و قُلْ نَیْ قبو لاً معووفًا سے اس بات کی طرف اشارہ کردیا کہ بیروکھا پن، صرف لب و اچھر کی حد تک ہی ہو، زبان سے کوئی ایسالفظ نہ نکا گنا جومعروف قاعد سے اور اخلاق کے منافی ہو، اس آیت سے اتنا تو ثابت ہوا کہ عورت کی آ واز ستر میں واغل ٹبیں مگر اس پر بھی احتیاطی پابندی یہاں بھی لگادی گئی کہ اجنبی مرد سے نزاکت اور زمی سے گفتگو کرنے کے بجائے قدر سے روکھا پن اختیار کریں چنانچیام المؤنین اس آیت کے نزول کے بعد سے نزاکت اور زمی سے گفتگو کرنے کے بجائے قدر سے روکھا پن اختیار کریں چنانچیام المؤنین اس آیت کے نزول کے بعد میں میں ہوگر ہوتی ہے کہ ان کی آخرت بربادنہ ہوا ہے۔ اور دیگر ہوتی ہے کہ ان کی آخرت بربادنہ ہوا ہے۔ جن کے دل خوف البی سے عاری ہیں آئیس ان ہدایات سے کیا سروکار؟ وہ کب ان ہدایات کی پرواہ کرتی ہیں؟

وَقَوْنَ فِی بُیُوْیِسَکُنَّ لِعِنیا ہِے گھروں میں ٹک کررہو،اوربغیرضروری حاجت کے گھرسے باہرنہ نکلو،اس میں وضاحت کردی گئی کہ تورت کا دائر وکمل امور سیاست اور جہاں بانی نہیں، نیز معاشی جھیلے بھی ان کے دائر وکمل سے خارج ہیں، بلکہ گھروں میں چہاردیواری کے اندررہ کرامور خانہ داری انجام دیناعورتوں کا دائر وکمل ہے۔

وَلاَ تَبَوَّ جَنَ تَبَرُّ جَ المجاهليَّةِ الْأُولِي اس آيت مِيں گھرے باہر نگلنے کے آداب بتلائے گئے ہیں کداگر باہر جانے کی ضرورت پیش آئے تو بناؤ سنگھار کرکے یا ایسے انداز ہے جس سے تبہار ابناؤ سنگھار ظاہر ہو، مت نگلو، جیسے بے پردہ ہوکر، جس سے تبہار اسر، چبرہ، بازواور چھاتی وغیرہ لوگوں کو دعوت نظارہ دے، بلکہ بغیر خوشبولگائے سادہ لباس میں ملبوں اور باپردہ باہر نکلو، تبسر جب بے پردگی اور زیب وزینت کے اظہار کو کہتے ہیں، قرآن نے واضح کردیا کہ بیتبرج جا ہلیت ہے جو اسلام سے پہلے تھی اور آئندہ بھی جب بھی اے اختیار کیا جائے گا یہ جا ہلیت ہی ہوگی، اسلام سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے، جا سالام سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے، جا سے اس کا نام کتنا ہی خوش نما، ول فریب رکھ لیا جائے۔

وَأَقِمْنَ الصَّلُوة (الآية) تَحِيلي مِرايات برائي سے اجتناب ہے متعلق تھیں، یہ ہدایات نیکی اختیار کرنے سے متعلق ہیں۔

### اہل بیت ہے کون مراد ہیں؟

اہل بیت کی تعیین میں کچھاختلاف ہے، بعض مفسرین نے اہل بیت کا مصداق از واج مطہرات کو قرار دیا ہے، جیسا کہ یہاں قرآن کریم کے سیاق وسباق سے واضح ہے، قرآن نے یہاں از واج مطہرات ہی کو اہل بیت کہا ہے، قرآن میں دوسرے مقامات پر بھی بیوی کو اہل بیت کہا گیا ہے، مثلاً سور ہُ ہودآیت سے میں۔

اس لئے ازواج کا اہل بیت ہے ہونانص قرآنی ہے ثابت ہے،بعض حضرات بعض روایات کی رو ہے اہل بیت کا مصداق صرف حضرت علی،حضرت فاطمہ اور حضرت حسن وحسین دَضَحَاتِنگاتَعَالِحَنگُهُ کو مانتے ہیں اوراز واج مطہرات کواس ہے خارج سبجھتے ہیں،جبکہاول الذکران حضرات کواہل ہیت ہے خارج سبجھتے ہیں، تاہم اعتدال کی راہ اور نقطہ متوسطہ یہ ہے کہ دونوں ہی اہل بیت میں شامل ہیں ،از واج مطہرات تو اس نص قر آئی کی وجہ سےاور داماد واولا دان روایات کی رو ہے جو چج سند سے ثابت ہیں، جن میں نبی ﷺ نے ان کواپنی جا در میں لے کرفر مایا کہا ہے اللّٰہ بیمیرے اہل بیت ہیں، جس کا مطلب بیہ ہوگا کہ بیجھی میرے اہل بیت ہے ہیں ، یا بید عاء ہے کہ یا اللہ ان کوجھی از واج مطہرات کی طرح میرے اہل بیت میں شامل فر مادے،اس طرح تمام دلائل میں تطبیق ہوجاتی ہے۔

وَ اذْ كُونَ مَا يُتلنَّى فَى بيو تكنّ يعني تمهار \_ گھرول ميں جو يَجھ پڙھا جا تا ہے اس پرممل كرو، يہال حكمت سے مراد احادیث ہیں،بعض علماء نے اس آیت ہے بیمسئلہا خذ کیا ہے کہ قر آن کی تلاوت کی طرح ،ثواب کی نیت ہے حدیث کی بھی تلاوت کی جا علتی ہے۔ (والله اعلم بالصواب)

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِماتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنْتِ وَالْقُنِتِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْقُنِتِينَ وَالْقُنِتِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ والْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينِ وَالْمُؤْمِنِينِ وَالْمُؤْمِنِينِ وَالْمُؤْمِنِينِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِي الإيمان وَالصَّيرِيْنَ وَالصَّيرُتِ عَلَى الطَّاعَاتِ وَالْخَيْسَعِيْنَ المُتَوَاضِعِيْنَ وَالْخَيْنَعُتِ المُتَوَاضِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقْتِ وَالصَّابِمِيْنَ وَالصَّبِمْتِ وَالْحَفِظِيْنَ فُرُوْجَهُمْ وَالْحَفِظتِ عَبِ الْعِبْرَام وَالذَّكِرِيْنَ اللهَ كَشِيْرًا قَالذُّكِرَتِ اَعَدَّاللهُ لَهُمْمَّغَفِرَةً لِلْمَعَاصِى قَاجُرًا <del>عَظِيْمًا @</del> عَلى الطَّاعاتِ وَمَاكَانَ لِمُؤْمِن وَلَامُؤْمِنَةٍ إِذَا فَتَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ آمُرًا أَنْ يَكُونَ بالناء والياء لَهُمُ الْخِيرَةُ الإخْتِيارُ مِنْ أَمْرِهِمُ خِلافَ أَمْرِ اللَّهِ ورَسُولِهِ نَزَلَتُ فِي عَبُدِ اللَّهِ بنِ جَحُشِ وأُخْتِهِ زَينبَ خَطَبَها النبي صلى اللّه عليه وسلم وَعَنّي لـزَيْـدِ بُـن حَـارثَةَ فـكرمَا ذٰلِكَ حِيْنَ عَلِمَاه لِظَيِّمِمَا قبلُ أنَّ النبي صلَّى اللَّهُ عليه وسلم خَطَبَها لنَفُسِه ثم رَضِيَا لِلاَيَةِ **وَمَنَ تَعِصِ اللهَ وَرَسُولَهُ فَقَدُ ضَلَّ صَللًا ثَبِينًا اللهُ اللهُ اللهُ عَليها بَعُدَ** حِيْنِ فَـوَقَعَ فِي نَفُسِهِ حُبُّما وفي نَفُس زَيْدٍ كَرَاسِّتُها ثم قال للنبي صلى اللَّه عليه وسلم أريُدُ فِرَاقَهَا فَقَالَ أَسْسِكُ عَلَيْكَ زَوْجَكَ كَمَّا قَالَ تعالَى وَإِذْ مَنْصُوبٌ بِأَذْكُرُ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَر اللَّهُ عَلَيْهِ بالإسلام وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ بِالاِعْتَاقِ وَسِو زَيْدُ بِنُ حَارِثَةَ كَانَ مِنُ سَبِّي الجَاسِلِيَّةِ اِشْتَرَاهُ رسُول اللَّه صلى الله عليه وسلم قَبْلَ البَعْثَةِ وَأَعْتَقَهُ وَتَبَنَّاهُ أَمْسِكُ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَأَتَّقِ اللَّهَ فَى أَسُرِ طَلاَقِها وَتَخْفِي فِي نَفْسِكَ مَااللَّهُ مُنْدِيْهِ سُظْهِرُه سن سَحَبَّتِها وأن لـوفَارَقَها زَيدٌ تـزَوَّجتُها وَتُخْتَكَى النَّاسَ أن يَـقُولُوا تَـزَوَّجَ مُحمدٌ زَوُجة ابُنِـه **وَاللَّهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشُهُ ۚ** فِي كُلِّ شيئِ ويُزَوِّجُكَمَا ولا عَلَيْكَ من قولِ الناسِ ثم طَلَّقَمَا زيدٌ وانْقَضَتُ عِدَّتُها

قال الله تعالى فَلَمَّاقضَى زَيْدُمِّنَهُ اَوَطُلَّ حَاجَةً زَقَجْنَهُا فَدَخَلَ عليها النبي صلى الله عليه وسلم بغير افن وَاشَبَعَ السمُسُلِمِينَ خُبْرًا ولَحمًا لِكَنْ لَاكُونَ عَلَى المُوفِينِينَ حَبُّ فَيَّا أَوْلِ اَلْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ فَنُوسِبَ وَكَانَ اَمْرُ اللهِ مَقْعُولُ مَاكَانَ عَلَى النّبِيّ مِنْ حَيْجَ فِيمَا فَرَضَ اَحَلَ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ فَنُوسِبَ بَنُ عَلَوْا مِنْ قَبُلُ مِن الانبياءِ ان لا حَرَجَ عليهم في ذلك تَوسِعة لهم في النّباح وَكَانَ اَمْرُ اللهِ فَنُوسِبَ فِي اللّذِينَ نَعُتُ للله الانبياءِ ان لا حَرَجَ عليهم في ذلك تَوسِعة لهم في النّباح وَكَانَ اَمْرُ اللهِ فَنُوسِبَ فِي اللهِ فَاللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ فَيَكُونَ رَسِلتِ اللهِ وَيَخْشُونَ لَهُ وَلَا يَخْرُ اللهُ فلا فَعَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ وَلَكُونَ رَسِلتِ اللهِ وَيَخْشُونَ اللهُ وَلَا يَحْرُمُ عليه التَّوْوُجُ بَوْ وَجَتِه ذِينَبَ وَلَكِنْ كَان عَمَّلُ اللهُ وَكُونَ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُولِ اللهُ اللهُ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ اللهُ المُولِقُونَ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ المُولِقُ المُولِقُ المُعْمَالُ خَلُقُ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ المُ اللهُ اللهُ المُعْمَلُ اللهُ المُحْرَاقُ اللهُ المُحْرَاقُ اللهُ المُعْمَالُ اللهُ المُعْمَلُ اللهُ المُعْمَلُ اللهُ المُعْمَلُ اللهُ المُعْلَلُ اللهُ المُعْمَالُ اللهُ المُعْمَلُ اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْمَالُ اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْمَلُ المُعْلَلُ اللهُ المُعْمَلُ اللهُ المُعْلَى اللهُ اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلَى اللهُ اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلِي اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلِ

ت المعرضي في يقيناً مسلمان مرداورمسلمان عورتين اورمومن مرداورمومن عورتين اورفر ما نبر دارمر داورفر ما نبر دارعورتين اور ایمان میں مخلص مرداورمخلص عورتیں صبر کرنے والے مرداورصبر کرنے والی عورتیں اورخشوع کرنے والے مرداورخشوع کرنے والىعورتيس اورخيرات كرنے والےمر داورخيرات كرنے والىعورتيں اورروز ہ ركھنے والےمر داورروز ہ ركھنے والىعورتيں اورحرام ہے اپنی شرمگا ہوں کی حفاظت کرنے والے مرداور حفاظت کرنے والی عورتیں اور بکثرت ذکر کرنے والے اور ذکر کرنے والیاں ان سب کے لئے اللہ تعالیٰ نے معاصی ہے مغفرت اور طاعت پر اجرعظیمٰ تیار کررکھا ہے،اور ( دیکھو ) کسی مومن مر داورمومن عورت کوالٹداوراس کے رسول کے فیصلے کے بعدا بینے معاملہ میں اللہ اوراس کے رسول کی خلاف ورزی کرنے کا کوئی اختیار باقی نہیں رہتا، یہ بحو نُ میں ی اور ت دونوں ہیں ہے آیت عبداللہ بن جحش اوران کی ہمشیرہ زینب( بنت جحش) کے بارے میں نازل ہوئی ہے، آنخضرت ﷺ نے زینب کوزید بن حارثہ کے لئے نکاح کا پیغام دیا تھا، جب دونوں بھائی بہن کواس کی (حقیقت حال)معلوم ہوئی تو پیغام کو ناپسند کیا اس لئے کہ ان دونوں نے اولاً میں مجھا تھا کہ آنخضرت ﷺ نے خودا پنے لئے زینب کے نکاح کا پیغام دیا ہے، بعدازاں آیت مذکورہ کے نازل ہونے کی وجہ سے بیدونوں راضی ہو گئے (یا درکھو) اللہ اوراس کے رسول کی جو بھی نافر مانی کرے گا وہ صریح گمراہی میں پڑے گا ، چنانچیہ انہوں نے زینب دَضِحَامِّلَامُاتَغَالِعَظَا کا نکاح حضرت زید سے کر دیا ، پھر کچھ مدت کے بعد آپ کی نظر زینب پر پڑی ،تو آپ کے دل میں زینب کی محبت جاگزیں ہوگئی اور زید کے دل میں زینب کی نفرت (پیدا ہوگئی) پھرزیدنے آنخضرت ﷺ ہےعرض کیا کہ میں زینب کوطلاق دینا جا ہتا ہوں،آپ نے فرمایا اپنی بیوی کو( نکاح میں ) رہے دے،جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا جب آپ اس شخص ہے کہدرہے تھے جس پراللہ نے اسلام کے ذریعہ انعام فرمایا ﴿ ﴿ وَمُؤَمِّ بِهَاشَهُ إِ

اورآ زاد کرکے آپ نے بھی اس پراحسان فرمایا و وزید بن حارثہ ہیں ، بیزمانہ جا بلیت کے قید بول میں سے تھے، جن کورسول اللہ ﷺ نے بعثت سے پہلے خریداتھا ،اور آزاد کر کے متنئی بنالیا تھا ،اپنی بیوی ( زینب ) کواپنی زوجیت میں رہنے دے اور اس کی طلاق کے معاملہ میں خداہے ڈر، اور آپ اپنے دل میں (وہ بات) چھپائے ہوئے تھے جس کواللہ ظاہر کرنے والا تھا، اور وہ زینب کی محبت تھی اور بیرکدا گرزیداس کوطلاق دیدیں تو میں اس سے نکاح کرلوں ، اور آپ لوگوں کی اس بات ہے ڈرتے تھے کہ لوَّك كہيں گے كەمحمە نے اپنے بیٹے كی بیوی ہے نكاح كرلیا، اور ڈرنا تو آپ كے لئے ہر چیز میں خداہی ہے سزاوار ہے ، اور وہ آپ کا اس ہے نکاح کرے گا،اورآپ کولوگوں کی بات کا پچھاندیشہ نہ کرنا چاہئے، بعدازاں زید نے زینب کوطلاق دیدی اور اس کی عدت بھی گذرگنی،اوراللہ نے فرمایا پس جب زید نے اس سے اپنی حاجت پوری کر لی اور ہم نے آپ کا اس سے نکا ت ۔ کردیا تو آپ زینب کے پاس بلاا جازت تشریف لے گئے اورمسلمانوں کو (ولیمہ) میں گوشت اور روفی پیٹ بھر کر کھلائی تا کہ مومنین کے لئے ان متبنا ؤں ہے نکاح کے بارے میں تنگی نہ ہو جب وہ ان ہے اپنی حاجت پوری کرلیں اورالتد کاامر فیصل کروہ تعلم تو ہونے ہی والاتھا جو چیز اللہ نے نبی کے لئے فرض لیعنی حلال کردی اس (کے کرنے) میں نبی پر کوئی حرج نہیں انبیاء سابقین کے حق میں بھی اللہ تعالیٰ نے ایسا ہی طریقتہ رکھا تھا یہ کہ ان کے لئے اس میں کوئی حرج نہیں ہے ان کے لئے نکاح میں سبوات بيداكرنے كے لئے سنَّةً يرزع خافض كى وجه سے نصب ويا كيا ہے الله كا حكم يعنى اس كافعل مقرر كيا ہوا ہوتا ہے الكذينَ سابق الكذين كى صفت ب، يرسب ايسے تھے كہ جواللہ تعالى كا دكام يہنچايا كرتے تھاوراللہ بى سے ڈرتے تھے يہى وجہ ب کہ وہ ان کاموں میں کہ جواللہ تعالیٰ نے ان کے لئے حلال کردیئے لوگوں کی باتوں (طعنوں) کی پرواہ نہیں کرتے تھے اوراللہ تعالیٰ اپن مخلوق کے اعمال کی محافظت اور محاسبت کے اعتبار ہے کا فی ہے (لوگو) محمرتمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں لبذازید کے باب یعنی اس کے والد ( بھی ) نبیں اس لئے ان کے لئے زید کی بیوی زینب سے نکاح حرام نہیں لیکن آپ اللہ کے رسول ہیں اور تمام نبیوں کے سلسلے کے ختم کرنے والے ہیں لہٰذا آپ کا کوئی بیٹا بالغ مردنہیں کہ آپ کے بعد نبی ہواور ایک قراءت میں تا کے فتھ کے ساتھ ہے یعنی جمعنی مہر،مطلب میہ کہ آپ ﷺ کے ذریعیہ انبیاء کا سلسلہ سر بمہر کردیا گیا اور القد تعالیٰ ہرشی سے بخو بی واقف ہے اور ان ہی میں سے یہ بات بھی ہے کہ آپ کے بعد کوئی نبی ہیں ،اور جب سید ناعیسیٰ عَلَیْجَلاَوَالْسُکُوْ سَرُ ول فر ما تیں گے ،تو آپ کی شریعت کے مطابق فیصلہ فرمائیں گے۔

# عَجِقِيق تَرَكِيكِ لِيَسَهُ مِن الْحَقَفِيلَ مُعَالِلًا

مَيْخُواكَ. السمؤمنين والمؤمنات كاعطف السمسلمين والمسلمات بركيا كياب عالاتكه شرعاً دونول ايك بي بير اور عطف کے لئے مغابرت ضروری ہے۔

جِينَ لَيْعِ: مفهوم كاعتبار يدونون مختلف بين، اس كئ كداسلام بما جاء به النبي صلى الله عليه وسلم كى تصديق - ﴿ [زَمِّزَمُ بِبَالشَّهُ ] ٢٠

قلبی کے ساتھ شہادتین کے تلفظ کا نام ہے، اور ایمان اذعان قلبی کا نام ہے، نطق باللمان کی شرط کے ساتھ، اور عطف کے لئے ادنیٰ مغابرت کافی ہے۔

چَوَلَیْنَ: والبحسافظیات کے مفعول ماتیل کی دلالت کی دجہ ہے حذف کردیا گیا ہے، تقدیم عبارت بیہ والب حسافظیاتِ فُ هُ چَوُرِیَّ

چَوُلِیْ : إِذَا قَسَطَى اللّٰه ورسولُه اللّٰد کانام تغظیماً اوراس بات کی طرف اشار و کرنے کے لئے ذکر کیا گیا ہے کہ رسول کا فیصلہ اللّٰہ بی کا فیصلہ ہے اس لئے کہ رسول اپنی طرف ہے کوئی فیصلہ ہیں کرتے۔

قَوْلَنَ الْمؤمنِ كَانَ كَ خَرِمَقَدم بَاور ولا مؤمنة الريمعطوف بِ اذاً ظرفيمضمن بمعنى شرط به جواب شرط محذوف ب بسكتا بالله مقدم دلالت كررى ب إذا ظرفية محضه ك لئي بحى بوسكتا بالاصورت ميل استسقسر محذوف كامعمول بوگا جس سے كان ك خرمتعلق ب انقذر عبارت بيهوگ و مَا كان مستقرًا لهؤمن و لا مُؤمنة وقت قضاء الله كون حيرة له فى امره. (حمل)

فَيُولِنَى الاحتيار، الحيرَةُ كَتفيرالافتيارے كركا شاره كردياكه المحيوة مصدر غيرقياى --

قِكُولَ مَن علاف امر الله يه المحيرة كامفعول بون كي وجه عضعوب بـ

فِيُوْلِكُمُ : مِن امرهم بيه الخيرة تحال بـ

قِوْلَنَى : مِن محبتها يه ما ابداهُ كابيان بـ

فَيُولِكُنَّ اللَّهُ مسدر مونى كى وجدي بهى منصوب موسكتاب.

فِيْوَلِنَى : قَدرًا مقدورً ، مقدورًا ، قدرًا كَى تاكير ب، شِي ظِلًّا ظَليلًا وليلُ ٱلْيَلُ.

چَوُلِنَیٰ ؛ ولکن رسول اللّٰه جمہور کی قراءت لکِن تخفیف کے ساتھ ہے اور دَسُولَ کا نصب کان محذوف کی خبر ہونے کی وجہ ہے ہے۔

# تَفَسِيُرُوتَشِينَ

## شان نزول:

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِماتِ. والآيه)

 صرف عورتوں کے لئے ہیں اس آیت اور دیگر آیات ہے معلوم ہوتا ہے کہ عباوت اوراطاعت الٰہی اوراخروی درجات وفضائل میں مردوں اور عورتوں کے درمیان کوئی تفریق نہیں ہے ، دونوں کے لئے یکساں طور پرمیدان کھلا نہواہے ،جنس کی بنیاد پر اس میں کمی بیشی نہیں کی جائے گی ،علاوہ ازیں مسلمان اورمومن کا الگ الگ ذکر کرنے سے واضح ہے کہان دونوں میں فرق ہے ،ایمان کا درجہ اسلام ہے بڑھ کر ہے جبیبا کہ قرآن وحدیث کے دیگر دلائل بھی اس پر دلالت کرتے ہیں۔

#### شان نزول:

وَمَا كَانَ لِـمُوْمِنِ وَلَا مُوْمِنَةٍ (الآية) بيآيت حضرت زينب رَضِحَاللَّهُ فَعَالَجَ فَمَا كَانَ كَ بارے ميں نازل ہوئي كئى، حضرت زید بن حارثہ تَطْحَانْلُهُ تَعَالِيَّهُ ٱگر چه اصلاً عرب تھے، کیکن غارت گروں نے انہیں بچپن میں زبردی کیڑ کر بطور غلام بیچ دیا تھا،حضرت خدیجہ رَضَا للهُ اَتعَالِي عَلَيْ اَ بِ مِلْ اِللَّهُ اِللَّهُ اَللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ کنے زید بن حارثۂ کوخریدا تھا، اور آپ ﷺ سے نکاح کے بعد حضرت خدیجہ نے آپ کو ہبہ کردیا تھا، آپ ﷺ نے زید بن حارثہ پر بیاحسان کیا کہان کوآ زاد کر دیااورآ زاد کرنے کے بعدان کو بیشرف بخشا کہ عرب کے عام رواج کے مطابق ان کواپنامتینی بنالیااوران کی پرورش وتربیت فرمائی،لوگ ان کوزید بن محد کے نام ہے پکارتے تھے،قر آن کریم نے اس کو جاہلیت کی رسم قرار وے کرممانعت کردی، اور علم فرمادیا کداس کے اصل باپ کی طرف نسبت کر کے پکاراجائے، اُدُعُو همر لِآبائهم اس علم کے نازل ہونے کے بعد صحابہ نے ان کوزید بن محمد کے بجائے زید بن حارثہ کہنا شروع کردیا، زید بن حارثہ جب جوان ہوئے تورسول الله ﷺ نے ان کے نکاح کے لئے اپنی پھو پھی زاد بہن زینب بنت جحش کا انتخاب فرما کرپیغام نکاح دیا،حضرت زید کے دامن پر چونکہ غلامی کا دھبہ لگا ہوا تھا اس لئے کہ آزاد کر دہ غلام تھے،حضرت زینب اور ان کے بھائی عبداللہ بن جحش نے اس رشتہ سے ا نکارکردیا، کہ ہم باعتبار خاندان اورنسب کے ان سے افضل ہیں ،اس واقعہ پر مذکورہ آیت نازل ہو گی۔

اس آیت کو جب حضرت زینب رَضِحَالِمُللَّهُ تَعَالِيَعُضَا اور ان کے بھائی نے ساتو نکاح پرراضی ہو گئے، چنانچہ نکاح کردیا گیا،مہر رسول الله ﷺ نے اپنے پاس سے ادا کیا جودس دینارسرخ ( تقریباً چارتولہ سونا ہوتا ہے ) اور ساٹھ درہم (جس کی تقریباً اٹھارہ تولہ جاندی ہوتی ہے) اورایک باربرداری کا جانوراورمکمل ایک زنانہ جوڑا، اور پچاس مدآٹا (بعنی تقریباً بچپیں سیر ) اور دس مد (لعنى يائي سير) تهجورتها وابن كثير، معادف القرآن)

#### طلاق کی نوبت:

نکاح تو ہوگیا مگر چونکہ دونوں کے مزاج میں فرق تھا، بیوی کے مزاج میں خاندانی نسب وشرف رجا ہوا تھا، جبکہ زید رَضَافُنْلُهُ تَغَالِثَ کُے وامن پر غلامی کا واغ تھا، ان کی آپس میں ان بن رہتی تھی، جس کا تذکرہ حضرت زید نبی ﷺ ہے بھی کرتے رہتے تھے،اورطلاق کاعندیہ بھی ظاہر کرتے رہتے تھے،آنخضرت ﷺ کووجی کے ذریعہ بتلا دیا گیا تھا کہ زید - ﴿ [رَمِّزَم پِبَلشَرِن] ≥

لِکُی لاَ یَکُونَ عَلَی المومنِیْنَ حَرَجٌ فِی اُزْوَاجِ اَدْعِیَاءِ همریدهزت نینب سے نبی ﷺ کے نکاح کی علت ہے کہ آئندہ کوئی مسلمان اس بارے میں تنگی محسوس نہ کرے اور حسب ضرورت اپ متبنی کی مطلقہ بیوی سے نکاح کیا جاسکے، اور چونکہ یہ پورا واقعہ اولاً حضرت زید دَفِحَائندہ تکالی اور پھر طلاق بعد از ان آپ ﷺ کا حضرت زینب سے نکاح تقدیم خداوندی میں تھا، جو بہر صورت ہوکر رہنا تھا، آئندہ آیت میں ای واقعہ کی طرف اشارہ ہے، چونکہ یہ نکاح آپ کے لئے طلال تھا اس میں کوئی گناہ اور تنگی والی بات نہیں ہے، اور انبیاء سابقین بھی ایسے کاموں کے کرنے میں کوئی حرج محسوس نہیں کرتے تھے جو اللہ کی طرف سے ان پرفرض قرار دیئے جاتے تھے چاہے قومی اور عوامی رہم ورواج کے خلاف ہی کیول نہ ہوں۔

مَا كَانَ مُحمَّدٌ ابَا اَحَدِ مِنْ رِّ جالِحُمْ (لوگو) تمهارے مردول میں سے جمد بین جمد بین جمد بین بین ،البت آپ اللہ کے رسول ہیں (جوامت کاروحانی باپ ہوتا ہے) اور تمام نہیوں کے سلسلہ کوخم کرنے والے ہیں ،اور جب محمد بین جمر مردوں میں کے ہی باپ نہیں تو زید بن حارثہ کے بھی باپ نہیں ہیں ،جس پر آپ کومور وطعن بنایا جا سکے کہ انہوں نے اپنی بہوت نکار کیوں کرلیا؟ بلکہ ایک زید تو تحال شک کیا وہ تو کسی بھی مرد کے باپ نہیں ہیں ، کیونکہ زید تو حارثہ کے بیٹے تھے آپ بین بین کیوں کرلیا؟ بلکہ ایک زید تو تحال شک کیا وہ تو کسی بھی مرد کے باپ نہیں ہیں ، کیونکہ زید تو حارثہ کے بیٹے تھے آپ بین تھے، اس لئے تو انہیں متبیٰ بنایا تھا، اور جا بلی وستور کے مطابق انہیں زید بن محمد کہا جا تا تھا، علاوہ ازیں حضرت خدیجہ دین کا منابی سے بالی سے بیدا ہوا، لیکن ہے سب کے ادع وہ مر آب بین بین ہی میں فوت ہو گئے ،ان میں ہے کوئی بھی رجو لیت کی عمر کونہ پنجا، بنابریں آپ بین تھے، کا بر بنوت ورسالت کا خاتمہ نہیں بنا کہ جس کے آپ باپ ہوں، خیاتھ مرکو کہتے ہیں اور مہر آخری عمل ہی کو کہا جا تا ہے، یعن آپ پر نبوت ورسالت کا خاتمہ نہیں بنا کہ جس کے آپ باپ ہوں، خیاتھ مہرکو کہتے ہیں اور مہر آخری عمل ہی کو کہا جا تا ہے، یعن آپ پر نبوت ورسالت کا خاتمہ خیس بنا کہ جس کے آپ باپ ہوں، خیاتھ مہرکو کہتے ہیں اور مہر آخری عمل ہی کو کہا جا تا ہے، یعن آپ پر نبوت ورسالت کا خاتمہ خیس بنا کہ جس کے آپ باپ ہوں، خیاتھ مہرکو کہتے ہیں اور مہر آخری عمل ہی کو کہا جا تا ہے، یعن آپ پر نبوت ورسالت کا خاتمہ خیس بنا کہ جس کے آپ باپ ہوں، خیاتھ مہرکو کہتے ہیں اور مہر آخری عمل ہی کو کہا جا تا ہے، یعن آپ پر نبوت ورسالت کا خاتمہ سے دور سے اس کو کہا ہوا تا ہے، یعن آپ پر نبوت ورسالت کا خاتمہ سے دور سے میں خواتھ کی سے دور سے دور سے دور سے اس کو کہا ہوا تا ہے، یعن آپ پر نبوت ورسالت کا خاتمہ سے دور سے

کردیا گیا، آپ ﷺ کے بعد جوبھی نبوت کا دعویٰ کرے گا، وہ نبی نہیں کذاب و دجال ہوگا، احادیث میں اس مضمون کوتفصیل سے بیان کیا گیا ہے، اوراس پر پوری امت کا اجماع اورا تفاق ہے اور قیامت کے قریب حضرت میسلی علاق کا کا فزول ہوگا، جو بھی اس کے اور متواتر روایات سے ثابت ہے تو وہ نبی کی حیثیت ہے نہیں آئیس گے، اس کئے جو بھی اور متواتر روایات سے ثابت ہے تو وہ نبی کی حیثیت سے نہیں آئیس گے، اس کئے اس کے اس کا فزول عقیدہ ختم نبوت کے منافی نہیں ہے۔

لَيَأَيُّهُا الَّذِيْنَ امَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَتِيرًا ﴿ وَسَبِحُوهُ بُكُرَةً وَآصِيلُ اوَلَ السَّهَار وَاخِرَه هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمُ اي يَزْ حَمُكُم وَمَلَلِكُتُهُ اى يَسْتَغُفِرُوْنَ لَكُم لِيُخْرِجَكُمْ لِيُدِيْمَ اخْرَاجَهُ اياكم مِّنَ الظُّلُمٰتِ اى الكُفْرِ إلى النُّوْرُ اى الإيمان **وَكَانَبِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيمًا ۞ تَحِيَّتُهُمْ** مِنْ تعالى يَوْمَ بَلْقَوْنَهُ سَلَمُّ ۚ بِلِسَانِ المَلَئِكَةِ وَّاَعَدَّ لَهُمْ اَجُرَّاكَرِيْمًا ۞ بو الجَنَّةُ كَالَيْهُا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شَاهِدًا على من أرسِلتَ اليهم قُمُبَشِّرًا من صَدَّقَكَ بالجَنَّةِ قَنَذِيْرًا فُ مُنذِرًا مَنْ كَذَّبَكَ بِالنَّارِ وَ كَاعِيًّا إِلَى اللهِ التي طَاعَتِهِ بِإِذْنِهِ بِأَمْرِهِ وَسِرَاجًا لَّمُنِيرًا ﴿ اللهِ اللهُ ا وَبَشِّرِالْمُؤْمِنِيْنَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللهِ فَضَلَّا كَبِيرًا ﴿ وَالجَنَّةُ وَلَا تُطْعِ الْكُفْرِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ فِيما يُحَالِفُ شَرِيُعَتَك وَيَغُ ٱتْرُكْ **اَذْبُهُمْ** لَا تُجَارِبِم عَليهِ الى أَنْ تُوْسَرَ فيهم بأَمْر **وَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ** فهو كَافِيْكَ **وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيْلًا** مُفَوَّضًا إِلَيْهِ لِكَايَّهُا الَّذِيْنَ امْنُوْآ اِذَا لَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَٰتِ ثُمَّرَطَلَقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ آنْ تَمَشُّوْهُنَّ وفي قِراءَةٍ تُمَاسُّوْهُن اي تُجَامِعُوبُنَ **فَمَالَكُمْرَعَلَيْهِنَّ مِنْعِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا** ۚ تَحْصُوْنَها بالاَقْرَاءِ وغَيْرِها **فَمَتِّعُوْهُنَّ** ٱعُـطُوْسِ ما يَتَمَتَّعُنَ به اي ان لم يُسَمَّ لَهُنَّ أَصْدِقَةً والا فلَهُنَّ نِصْفُ المُسَمِّي فَقَطُ قَالَهُ ابْنُ عَباسٌ وعليه الشَّافِعِيُّ وَسَرِّكُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿ خَـلُـوا سَبِيُـلَهِـن سِن غَيـر إِخْـرَادِ يَكَايُّهُا النَّبِيُّ إِنَّا آخْلَلْنَا لَكَ ٱزُوَاجَكَ الْيَيِّ اتَيْتَ أَجُوْدَهُنَّ مُهُـؤدَبُنَ وَمَامَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَآءَ اللَّهُ عَلَيْكَ مِن الكُفَارِ بِالسِّني كَصَفِيَة وجُويُريَة وَبَنْتِ عَمِّكَ وَبَنْتِ عَمَّتِكَ وَبَنْتِ خَالِكَ وَبَنْتِ خُلْتِكَ الْيِي هَاجَرُنَ مَعَكَ لِجِلافِ مَنْ لَم يُهَاجِرُنَ وَالْمَرَأَةُ ثُمُّوْمِنَةً إِنْ قَهَبَتْ نَفْسَهَالِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ **يَّسْتَنْكِحَهَا ۚ** يَطُلُبَ نِكَاحَهَا بِغَيْرِ صَدَاق خَ**الِصَةً لَكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ** البِّكَاحُ بِلَفْظِ الهِبَةِ بِنُ غَيْرِ صَدَاقِ قَدْعَلِمُنَامَافَرُضْنَاعَكَيْهِمْ اى المُؤْسِنِينَ فَيْ أَزْوَاجِهِمْ سن الاَحْكامِ بِأَنْ لَا يَزِيُدُوا على أَرْبَع نِسُوةِ وَلاَ يَتَزَوَّجُوْا إلاَّ بِوَلِيَ وشُهُوْدٍ ومَنهُر وَ في مَامَلَكَتُ آيُمَانُهُمُ مِن الإمَاءِ بِشرَاءِ او غَيْرِه بان تَكُوْنَ الاَمَةُ بِـمَّنُ تَـحِلُّ لِمالِكِمَا كالكِتابيَّةِ بِخِلاَفِ المَجُوْسِيَّةِ والوَثْنِيَّةِ وانْ تَسْتَبْراً قَبْلَ الوَطٰي لِ**كَيْلا** مُتَعَلِّقٌ بِما قَبُلَ ذَٰلِك مِيكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ضَيَقٌ في النِّكاح وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا فيما يَعْسَرُ النَّحَرُّرُ عنه رَّحِيمًا ® بِالتَّوْسِعَةِ فِي ذَٰلِك ثُرُّحِيُّ بِالسِمزَةِ واليَاءِ بدلهُ تُؤَخِّرُ م**َنْ تَشَاءُمِنْهُنَّ** اي أَرْوَاجِكَ عن نَوْبَتِها ۖ **وَتُغُونَى** تَضُمُّ اللُّكُمَنْ تَشَاءٌ منهن فتَاتيها وَمَن الْتَغَيُّتَ طَلَبْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ مِنَ القِسْمَةِ فَلَا مُنَاتَعُم في طَلْبها --- ﴿ (ضَزَم پِبَلشَهُ ﴾

وضَحِها إلَيْكَ خُيسَ فني ذلك بَعْدَ أَنْ كَان الْقَسُمُ وَاجِبًا عليه ذَلِكَ التَّخييرُ أَدُنَى آفَسَرُ اللّه أَنْ تَقَرَّاعَيْنُهُنَّ وَلاَيْحُزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا النِّيْمَةُنَّ مَا ذُكِرَ المخيَّرُ فيه كُلُّهُنَّ تاكيدٌ لِلفَاعِلِ في يَرْضَينَ وَاللّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُولَكُمْ مِن أَمْرِ النِسَاءِ والمَيْلِ الى بَعْضِهن وإنَّمَا خَيَرناك فِيهِنَ تَيْسِيرًا عَلَيْكَ في كُلِ مَا أَرَدُتَ وَكَانَ الله عَلِيمًا بَحُلْقِه حَلِيمًا عَن عِقابِهم لَا يَحِلُّ بالتَّاءِ والياءِ لَكَ النِّسَاءُ مِن بَعْضَهُنَ اللَّيْء مَا أَرَدُتَ وَكَانَ الله عَلِيمًا بَحُلْقِه حَلِيمًا هَ عَنْ عِقابِهم لَا يَعِنْ مِنْ أَلْوَلِي بَاللّهِ عَلَيْكُ في كُلِّ اخْتَرُنَكَ وَلَا اللّهُ عَلَيْكَ اللّهُ عَلَيْكُ عُمْنُهُ فَي النَّائِينِ في الأَصْلِ بِهِنَّ مِنْ أَلْوَلِي بِأَنْ تُطَلِقَهُ مِنَ او بَعْضَهُنَ وتَنْجَعَ الْحَتَرُنَكَ وَلَا اللّهُ عَلَيْكَ بَعْدُ اللّهُ عَلَيْكَ اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ الْوَالِي عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكَ مَا وَعَدُ مَلَكَ بَعُدَهُنَّ مَارِيَة الْحَتَرُنَكَ مَن طَلَقَتَ وَوَلَدَتُ لَهُ الْهُ الْمِائِيمَ ومَاتَ في حَيْوتِه وَكَانَ اللّهُ عَلَى كُلِّ مُنْ الْمَاعِلُونَ اللهُ عَلِيمً ومَاتَ في حَيْوتِه وَكَانَ اللّهُ عَلَى كُلِّ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَالَى الله عَنْ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْكُ اللّهُ مَا مَلْكَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ عَلْكَ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْمُ ومَاتَ في حَيْوتِه وَكَانَ اللّهُ عَلَى كُلِّ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الل

ت و این اورآخردن میں (یعنی الله کا ذکرخوب کثرت ہے کیا کرواور صبح وشام یعنی اول دن اورآخر دن میں (یعنی ہمیشہ)اس کی پاکی بیان کیا کرووہ ایبا (رحیم) ہے کہ وہتم پررحمت نازل کرتا ہے اوراس کے فرشتے (بھی)تمہارے لئے دعاء رحت کرتے ہیں، تا کہتم کوظلمت بعنی کفر ہے نور یعنی ایمان کی طرف نکالے ، یعنی اس خروج کودوام بخشے ، اوراللہ تعالیٰ مومنوں پر بہت مہر بان ہے،جس دن وہ اللہ ہے ملیں گے تو ان کے لئے تحفہ اللہ کی جانب سے فرشتوں کی زبانی سلام ہو گااوراللہ تعالیٰ نے ان کے لئے عمدہ صلہ تیار کررکھا ہے اوروہ جنت ہے اوراے نبی یقیناً ہم ہی نے آپ کومُسر سَسل الیھے ہر (بیعنی)امت پر گواہ بنا کر اور آپ ﷺ کی تصدیق کرنے والے کو جنت کی خوشخبری دینے والا بنا کر اور آپ کی تکذیب کرنے والے کوجہنم سے ڈ رانے والا بنا کر بھیجا ہےاوراس کے حکم سے اللہ کی اطاعت کی جانب بلانے والا اور روثن چراغ بنا کر بھیجالیعنی چراغ کے مانند ہے،اس کے ذریعہ ہدایت حاصل کرنے میں اور آپ مومنین کوخوشخبری سناد بھئے کہان کےاویراللّٰد کی جانب ہے بہت بڑافضل ہونے والا ہے اور وہ جنت ہےاور ان باتوں میں جو تیری شریعت کےخلاف ہوں، کا فروں اورمنافقوں کی بات نہ مانئے اور ان کی طرف سے ایذاءرسانی کونظرانداز سیجئے ،اوراس ایذارسانی پرانقام نہ کیجئے جب تک کہان سے انتقام لینے کاحکم نہ دیا جائے اوراللہ پر بھروسہ رکھئے اس لئے کہ وہ آپ کے لئے کافی ہے اوراللہ کارسازی کے لئے کافی ہے یعنی (کاموں کو) اس کے سپر د کرنے کے اعتبار سے کافی ہے، اے مومنو! جب تم مومن عورتوں سے نکاح کرو پھر (هیقةٔ یاحکماً) ہمبستری سے پہلے ہی ان کو طلاق دیدواورایک قراءت میں تُسمَساسُّو هُنَّ ہےاور معنی تُسجَسامِ عُوْهُنَّ کے ہیں تو (اس صورت) میں تمہاراان پرکوئی حق عدے نہیں کہ جس کوتم حیض وغیرہ کے ذریعہ شارکرنے لگوتو تم ان کومتعہ دید دلیعنی ان کو پچھ(مال) دیدوجس ہے وہ فائدہ حاصل كريں،اور بياس صورت ميں ہے كہان كا مېر متعين نه ہوا ہو، ورنه تو ان كے لئے نصف مہر كافی ہے،ابن عباس فضحالتك تَعَالظ عَنْهُا نے بھی یہی فرمایا ہے، اور یہی امام شافعی رَیِحمَّلُاملُنُهُ تَعَالیٰ کے نز دیک ہے، اور خوبی کے ساتھ ان کورخصت کر دولیعنی بغیر کوئی نقصان ( تکلیف) پہنچائے ان کوخو بی کے ساتھ رخصت کر دو، اے نبی ہم نے آپ کے لئے یہ عور تیں جن کے آپ مہرادا کر چکے ہیں ﴿ ﴿ (نِطَزَم پِبَلشَهُ ﴿ ] ٥٠

- ≤ (نَصِّرُمْ بِسَيْلِشَرَانِ) > -

حلال کردی ہیں ،اور وہ عورتیں بھی جواللہ نے آپ کوغنیمت میں دلوادی ہیں یعنی کا فروں میں ہے قید کے ذریعہ جیسا کہ صفیہ دَضِحَالنَّهُ نَغَالِغَفَا ورجو ریہ دَضِحَالنَّهُ نَغَالِغَفَا اور آپ کے چیا کی بیٹیاں اور آپ کی بھوپھیوں کی بیٹیاں اور آپ کی خالا وُں کی بیٹیاں جنہوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی ہواور وہ مومن عورت بھی حلال ہے جس نے خود کو نبی کے (بغیرمہر) حوالہ کردیا، بشرطیکہ نبی اس سے نکاح کرنا قبول فر مالے ، یعنی ( نبی ) ان سے بلامہر نکاح کرنا منظور کر لے بیآ پ کی خصوصیت ہے نہ کہ دوسر ےمسلمانوں کے لئے بعنی بغیر مہر لفظ ہبہ سے نکاح ( آپ کی خصوصیت ہے ) ہم کووہ ا دکام معلوم ہیں جوہم نے ان پر تینی مومنوں پر ان کی بیویوں کے بارے میں مقرر کئے ہیں بید کہ چارعورتوں سے زیادہ نکاح نہ کریں اور (وہ احکام بھیمعلوم ہیں ) جوان کی باندیوں کے بارے می<del>ں ہم نےمقرر کئے ہیں</del> ، وہ باندیاں (خواہ) خرید کرملکیت میں آئی ہوں پاکسی دوسرے طریقہ ہے، باندی ایسی ہوکہ جو مالک کے لئے حلال ہو، جبیبا کہ کتابیہ، بخلاف مجوسیہ اور بت پرست کاور یہ کہ وطی سے بل تنقیہ رحم کر لے تاکہ نکاح کے بارے میں آپ پڑتگی نہ ہو (لِے گیلا) اس کاتعلق ماقبل یعنی انسا اَ حَسلَسلَ لَمُ اللَّهُ ہے ہے،اوراللّٰدتعالیٰ اس (امر ) میں جس سے بچنادشوار ہو غفور ہے اور اس میں سہولت مہیا کر کے رخم کرنے والا نبے ان بیو یوں میں سے جس کوآپ جا ہیں اس کی باری سے الگ رکھیں ،اورجس کو جا ہیں ساتھ رکھیں لیعنی اس کی باری اس کودیدیں تُوجِی ہمزہ کے ساتھ اور ہمزہ کے بجائے ی کے ساتھ جمعنی تسؤ جِّے وہ اور جس کی باری آپ نے موقوف کردی تھی پھرآ پاس کی باری شروع کرنا جا ہیں تو اس کی باری شروع کرنے اور اپنے ساتھ لگانے میں آپ پر کوئی حرج نہیں ہے (اولاً) آپ پر باری مقرر کرنا واجب تھا، بعد میں آپ کو باری مقرر کرنے کے بارے میں اختیار دیدیا گیاا*س تخییر میں زیادہ تو قع ہے کہ*ان کی آئکھیں ٹھنڈی رہیں ،اوروہ کبیدہ خاطر نہ ہوں گی اور جو پچھ بھی آپ مخیر فیہ میں سے ان کودیدیں گے اس پرسب کی سب راضی رہیں گی ٹھنگ ، یَوْضَیْنَ کے فاعل کی تا کیدہے ،عورتوں کے معاملہ اور ان میں سے بعض کی جانب (زیادہ) رغبت کے بارے میں اللہ کوتمہارے دلوں کا حال معلوم ہے ہم نے آپ کی سہولت کے لئے بیویوں کے بارے میں آپ کی مطلوبہ میں اختیار دیدیا ہے ، اللّٰد تعالیٰ آپی مخلوق کے بارے میں <u>بخو بی علم رکھتا ہے</u> ادران کوسزادینے کے بارے میں حلیم ہے آپ کے لئے ان نوعورتوں کےعلاوہ جنہوں نے آپ کواختیار کرلیا آپ کے لئے حلال نہیں ہیں یکسیسٹ میں تااور یا دونوں ہیں اور نہ آپ کے لئے بیدرست ہے کہان ہیو بوں کی جگہ دوسری کرلیں بایں طور کہ ان سب کو یا ان میں سے بعض کو طلاق ویدیں ، اور مطلقہ کے بدلے میں دوسری کرلیں اگر چہ آپ کو ان ( دوسریوں ) کاحسن اچھامعلوم ہو، سمر وہ باندیاں جوآپ کی مملوکہ ہوں تو ان میں آپ کے لئے ( تبدیلی ) حلال ہے، چنانچہ آپ ﷺ بیویوں کے بعد ماریقبطیہ کے مالک ہوئے اور آپ کے ان سے صاحبز اوے ابراہیم پیدا ہوئے ،جن کا انتقال آپ کی حیات ہی میں ہو گیا اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کا پورا نگہبان ہے۔

# عَجِفِيق مِنْ لِيكِ لِيسَهُ مِنْ الْعِنْ لَفِينَا يُرَى فُولِلِا

قِحُولِ ﴾ : هُوَالَّذَى يُصَلِّى عَلَيْكُمْ جمله متانفه ہاورامر بالذكروالتبيح كى علت ہے يعنی جب ذكروتبيج كاعكم دیا گیا توسوال پيدا ہوا كه كيوں ذكروتبيج كى جائے؟ توجواب دیااس لئے كه وہ تمہارے اوپر رحمت نازل كرتا ہے۔

فَیُولِی، اَی یَوْ حَمُکُمْ کَاضافہ کامقصد بیبتانا ہے کہ صلوۃ کی نسبت جب اللّٰہ کی طرف ہوتی ہے تو نزول رحمت مراد ہوتی ہے۔ فَیُولِی، اَی یَوْ حَمُکُمْ اَس کاعطف یُصَلِّی کی ضمیر متنتز پرہے ، مگریہاں بیاعتراض ہوگا کہ ضمیر مرفوع متصل پرعطف کے لئے ضمیر منفصل کے ذریعہ تاکید ضروری ہوتی ہے جو یہاں موجو ذہیں ہے۔ منفصل کے ذریعہ تاکید ضروری ہوتی ہے جو یہاں موجو ذہیں ہے۔

جَوُلَثِيْ بيب كه چونكه عَلَدْ كُمْر كا فاصل موجود ہاں لئے خمیر كے ذریعة اكيد كی ضرورت نہیں ، اور ملائے گُنه كے بعد بستغفرون كے اضافہ سے مقصد بير بتانا ہے كہ صلوة كى نسبت جب ملائكه كی طرف ہوتی ہے تو طلب استغفار مراد ہوتی ہے۔ چَوَلِ بَیْ اِیْدُ خُورِ جَکُمْر كَی تفسیر لِیُدِیْمَ ہے كرنے كا مقصد ایک سوال كا جواب دینا ہے ، سوال بیہ ہے كہ اہل ایمان كاظلمت كفر

ے نگنانفس ایمان ہی ہے ثابت ہے پھر دوبارہ نکالنے کا کیامطلب ہے؟ یہ تو تحصیل حاصل ہے؟

جَيِّ لَئِيْ : كاحاصل بيہ كه اس تفسير كامقصداس بات كى طرف اشارہ كرنا ہے كہ خروج ہے دوام واستقر ارمراد ہے ، اس كئے كہ جب خالق سے غفلت زيادہ ہوجاتی ہے توايمان سے خروج كاسبب بن جاتی ہے۔ (العیاذ باللہ)۔

مَيْنُولُكُ: الطُّلُمَات كوجمع اور النُّورُ كوواحدلان مين كيامصلحت بع؟

جِي الله على الواع چونکه متعدد ہوتی ہیں جس کی وجہ ہے اس کی ظلمات بھی متعدد ہوتی ہیں ،اورا یمان چونکہ شک واحد ہے اس میں تعدد نہیں ہے ، جولوگ تعدد کے قائل ہیں وہ اہل سنت والجماعت سے خارج ہیں۔ (صاوی)

فَخُولَى : بِإِذْنِهِ كَاتْفِيرِ بِأَمْرِهِ سَرَ لَ كَامقصدا يكسوال مقدر كاجواب ہے۔

مَنْ وَالِيْ وَاجِازَتُ لَوَ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شاهِدًا ومبشِّرًا عدمتفاوج، پردوباره اجازت كى كياضرورت؟ سَيْخُوالِيْ: وَإِذَنْ وَاجِازِتُ لَوَ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شاهِدًا ومبشِّرًا عدمتفاوج، پردوباره اجازت كى كياضرورت؟

جَوْلَ بِيعِ: كاخلاصه يه يه كه يهال إذْ ن سے امر (تعلم) مراد ہے، اوراذ ن اورامر ميں فرق ظاہر ہے۔

فَحُولِ مَنْ اللّهُ وَعُ اَ ذَاهُمْ بِياضا فت مصدرالى الفاعل عَ فبيل ہے ہے، تقدير عبارت بيہ و مَعْ اَ فِي تَفَهُمْ إِيّاكَ لِعِن آ بِ ان كَ ايذارسانى كو درگذر فرما كميں ان ہے ان كى ايذارسائى كا انتقام نه ليس، يا پھراضا فت مصدرالى المفعول كے قبيل ہے ہے اَئَى اُ اَرْسَانى كو درگذر فرما كميں ان ہے ان كو انتقام نه ليس عبار الله الله عنوب كے قبیل ہے ہے اَئَى اُرْسَانى كو اَ اَنْسَانَ كُورُ اَنْ كُورُ الله عَلَى الله عَ

فَيُولَنَى ، وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ كَمْ مَاللَّهُ كَمْ مَثَال مِينَ مَفْسر علام في صفيه رَضِحَافَلكُ عَفَا بنت حيى بن اخطب اورجوريه رَضِحَافِللهُ تَعَالَى عَفَا بنت الحارث الخزاعيه كو پيش كيا ب، اس كامقتضى به كه مَا مَلَكَتْ كاعطف اتّنيتَ أُجو دَهُنَّ يَهِ مِورِيهِ رَضِحَافِللهُ عَفَا بنت الحارث الخزاعيه كو پيش كيا به اس كامقتضى به كه مَا مَلَكَتْ كاعطف از وَ اجَكَ بربوم كراس صورت مين مَا مَلَكَتْ كى مثال مين يه ومر يه على مَا مَلَكَتْ كى مثال مين

< (مَكْزَم بِبَالشَّهُ عَالَى € </

سفید رَضَیٰ لِمَنالَتَعَالیٰغُظَاور جویریه رَضِیَاللّٰهُ تَعَالِغُظَا کو پیش کرنا درست نبیل ہے اس لئے کہ بیہ مَا مَلکَتْ میں نبیس بلکہ از واج مطہرات بٹنائٹٹن میں ہے ہیں،صفیہ اور جوہریہ کے بجائے ماریہ قبطیہ اور ریجانہ کو پیش کرنا جا ہے چونکہ یہ دونوں آپ کی باند بوں میں ہے ہیں۔

فِحُولِنَى : مِمَّا أَفَاءَ الله عليْكَ مِمَّا أَفَاءَ الله ما ملَكَتْ كابيان ہے مَا مَلَكَتْ قيداحرّ ازى بيں ہے بلكة ليبى ہے چوتك آپ کی اکثر باندیاں مال ننیمت میں آپ کوحاصل ہوئی تھیں اس لئے مسا ملکت کی قیدلگائی ہے درنہ تو خرید کردہ باندیوں کا بھی و بی حکم ہے جوابطورنیمت حاصل ہونے والوں کا ہے ( یعنی حالت )۔

قِوْلَى ؛ إِمْرِأَةً مؤمِنَةً اس كاعطف بحى أَحْلَلْنَا لَكَ كَمفعول أَزْوَاجَكَ برب، مطلب يه به كرآب كي التأموس عورتیں حلال ہیں کا فروہبیں۔

فِيَوَلَنَى: إِنْ اَدَادَ اللهِي عَلَيْظَنَا بِهِ وهبتْ نفْسَهَا كَلَّرُطب، يعنى ورت كامحض البينفس كوبه كردينا نكاح كتام وف کے لئے کافی تہیں بلکہ آپ کا قبول کرنا بھی شرط ہے۔

فِيْوَلِينَ ؛ خَالِصَةً لكَ ، خَالِصَةً كَمنصوب: ونے كى تين وجوہ ہوسكتى ہيں ① وَهَبَتْ كَفاعل سے حال ہونے كى وجه ے ای حمالَ کو بھا خمالصَةً لكَ دونَ غيركَ 🕑 إمرأةً ہے حال واقع ہونے كى وجہے، دونوں صورتوں ميں معنى ا بَیں ہوں گئے 🏵 مصدرمحذوف کی صفت ہونے کی وجہ ہے منصوب ہو، ای هِبَةً خالِصَةً لِكَ دونَ غير كَ.

قِوْلَى : لِكُنِلاً بِهِ إِنْ مِالِي مِنْ خَالِصَةً مِتَعَاقَ مِ-

فَيُولِنَى : تُوجِي به ارجَاءٌ مصارع واحد ندكر حاضر ہے ، تو وُهيل دے ، تو مؤخر كر۔

**جُوُلِ**كُم : تُؤوى إيواءٌ ہے واحد مُدر حاضرے ، تو جُلد دے ، تو ساتھ رکھ ، تو ملا لے۔

فِيْ فَكُنَّ ؛ وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مَن شرطيه بِ ابتَغَيْتَ كامفعول مقدم ہونے كى وجه يے محلاً منصوب ب، فلا جناح جواب شرط ہے اور بیکھی ہوسکتا ہے کہ مَنْ موصولہ ہواور مبتدا ، ہونے کی وجہ ہے محلا مرفوع ہواور لا جُعلَا حَ علیكَ مبتدا کی خبر۔

يهاَيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِنْحَرًا كَثِيْرًا اللّه تبارك وتعالى نے اپنے مومن بندوں پر جتنے بھی انعامات واحسانات فر مائے ہیں ان سب میں آپ ﷺ کی بعثت ایک احسان عظیم اور نعمت بے بہاہے ،اس پر اللہ تعالیٰ کا جتنا بھی شکرا وا کیا جائے تکم ہے، مذکورہ آیت میں ادائے شکر کے لئے کثرت ہے ذکر کا حکم دیا گیا ہے، یوں تو خدا کی ہرطاعت و بندگی خدا کا شکر ہے خواہ مالی ہو یا بدنی مگران میں ذکرنسانی سب ہے آسان اور سہل ہے، حضرت ابن عباس تفحّلظهُ تَعَالْطَيْنَكَا فرماتے ہیں کہ اللہ نے اپنے بندوں پر ذکر اللہ کے سواکوئی فرض اور طاعت ایسی لا زم نہیں کی کہ جس کی کوئی حدمقرر نہ ہو، ہرعیادت و بندگی زمان ومکان کی حدود میں محدود ہے، مگر ذکراللہ الیبی عباوت ہے کہاں کی کوئی حداور تعداد متعین تہیں ،اور نہ کسی خاص زمان ومکان کی پابنداور نہ ——≤[زمَزَم پِبَلشَرنِ]≥-

اس کے لئے کسی مخصوص ہیئت کی ضرورت اور نہاس کے لئے طاہراور باوضو ہونا شرط ،اس کو ہر حال اور ہروفت کر سکتے ہیں ،اسی لئے ذکر اللہ بکٹر ت کرنے کا حکم ہے ،سفر ہو یا حضر ، تندر تی ہو یا بیمازی ،خشکی ہو یا تری ، رات ہو یا دن ہر حال میں ذکر اللہ کر سکتے ہیں ، یہی وجہ ہے کہ اس کے ترک میں انسان کا کوئی عذر مسموع نہیں ،اور اس کے فضائل و برکات بھی بے شار ہیں۔

الله کو بکشرت یا دکرنے کا نتیجہ بیہ ہوتا ہے کہ اللہ تم پر فرشتوں کے واسطے ہے اپنی رحمت نازل فرما تا ہے، یہی رحمت و برکت تمہارا ہاتھ پکڑ کر جہالت و صلالت کی اندھیر یوں ہے علم وعرفان کے اجالے میں لاتی ہے، ذاکرین کو بیصلہ تو دنیا میں ملا، آخرت کا اعزاز واکرام آئندہ آیت میں مذکور ہے، جنت میں مومنوں کوسب سے عظیم تحفہ خدا کا سلام ہوگا، اور فرشتے بھی سلام کرتے ہوئے ملاقات کریں گے، اللہ تعالی سے ملاقات کے دن ہے کونسا دن ہوئے ملاقات کریں گے، اللہ تعالی سے ملاقات کے دن ہے کونسا دن مراد ہے؟ امام راغب وغیرہ نے فرمایا اس سے قیامت کا دن مراد ہے، اور بعض ائم تفسیر نے فرمایا کہ جنت میں داخلہ کا وقت مراد ہے، اور بعض حضرات مفسرین نے ملاقات کا دن موت کے دن کوقر اردیا ہے۔

صبیحتالیم : اس آیت سے بیجی ثابت ہوا کہ مسلمانوں کا آپس میں تحیہ السلام علیم ہونا جا ہے خواہ بڑے کی طرف سے چھوٹے کو ہو یا چھوٹے کی طرف سے بڑے کو، آج کل جو جدید فیشن آ داب، تسلیمات، یا صباحاً ہالخیر وغیرہ کا نکلا ہے بیسراسراسلامی تنہ سے کہ خلاف میں

یا گیھا النّبی اِنّا ارسَلْناک شاهدا (الآیة) یا تخضرت کی خاص صفات کمالیہ اور مناقب عالیہ کے بیان کی طرف عود ہے، اس آیت میں آن خضرت کی کی خاص افا کر فر مایا ہے، شاہد، بمشر، نذیر، واتی الی اللہ ، مراج منیر، شاہد ہے مراد سیسے کہ آپ کی گئی تا میں آن خضرت کی صفات کا ذکر فر مایا ہے، شاہد، بمشر، نذیر، واتی الی اللہ ، مراج منیر، شاہد ہے مراد سیسے کہ آپ کی آئی تا مت کے دن امت کے لئے شہادت دیں گے، جیسا کہ تھے جناری، نسانی ، ترفدی وغیرہ میں حضرت ابوسعید بول کے تو ان سے سوال کیا جائے گا، کیا آپ نے ہمارا پیغا مما پنی امت کو پہنچا دیا تھا، وہ عرض کریں گے کہ میں نے پہنچا دیا تھا، ہوں گئی امت پیش ہوگی اور ان کی امت گوان کی ہمیں ہے؟ حضرت نوح کی گھران کی امت گوان کی امت گوان کی امت گواہ ہمی ہوں کے دور گواہی کی امت کو بیش کریں گے کہ کھر کی گھران کی امت گواہ ہم، بول کے دور گواہی میں امت محمد یہ گھران کی امت کہ دیاں کے حق میں گواہی دے گئی ہوئی بعض روایات میں ہے کہ وہ گواہی میں امت محمد یہ گھران کی امت کہ یہ ہواں وقت بیدا بھی نہیں ہوئی ہم اس وقت پیدا بھی نہیں ہوئی ہم اس وقت ہیں بیتو اس وقت ہیں اس وقت ہیں اس وقت ہیں اس وقت ہے، اس وقت میں گوائی قصد بی کہ بیشک ہم اس وقت آپ گھر اس وقت آپ گھر اس کی خبرا ہی دسول اللہ کی تھی، جس پر ہمارا ایمان واعتقاد ہے، اس وقت آپ گھر اس کی تھی وقت وقت آپ گھر اس کی ترون اللہ کی تھی وقت آپ گھر اس کی خبرا کی کی کہ اس وقت آپ گھر اس کی تو بی کہ بیشک ہم اس وقت آپ گھر اس کی تو بی کہ بیشک ہم اس وقت آپ گھر اس کی تو بی کہ بیشک ہم اس وقت آپ گھر اس کی تو بی کہ بیشک ہم اس وقت آپ گھر اس کی کہ بیشک ہم اس وقت آپ گھر اس کی کے شہادت طلب کی جائے گی، اس وقت آپ گھر اس کی کی کہ بیشک ہم اس وقت آپ گھر اس کی کر بی گھر ہم نے اس کی خبر اس کی کہ اس کی خبر اس کی کہ بیٹ کی کی کہ بیٹ کی کی کہ بیٹ کی کر اس وقت آپ گھر کی کہ بیٹ کی کی کر بیٹ کر بیٹ کی کر بیٹ کر بیٹ کر بیٹ کر بیٹ کی کر بیٹ کر کر بیٹ کر بیٹ کی کر بیٹ کر بیٹ کر بیٹ کی کر بیٹ کر بیٹ کر بیٹ کر بیٹ کر بیٹ کر بی

اورامت پرشاہد ہونے کا ایک مفہوم عام یہ بھی ہوسکتا ہے کہ رسول اللّٰد ﷺ امت کے سب افراد کے اچھے برے —————= (زَصَّزَم پِسَکشَنَ ﷺ ————— اعمال کی شہادت دیں گے،اور بیشبادت اس بناء پر ہوگی کہ امت کے اعمال رسول اللہ ﷺ کے سامنے ہر روز صبح وشام اور بعض روایات میں ہفتہ میں ایک بار پیش ہوتے میں ،اورآ پامت کے ایک ایک فردکواس کے اعمال کے ذریعہ پہچا نتے بیں ،اس لئے آپ امت کے شامد بنائے جا میں گے ۔ (رواہ ابن المبارك عن سعيد بن مسيب، مظهري ملحصًا)

بعض لوگ شامدےمعنی حاضر و ناظر کے کرتے ہیں جو**قر آن کریم کی تحریف معنوی ہے اور ایسا عقید ہ** نصوص قر آ ٹی کے

جس طرح چراغ ہے اندھیرے دور ہوجاتے ہیں ،اسی طرح آپ کے ذریعہ بھی کفروشرک کی تاریکیاں دور ہوئیں ، علاوہ ازیں اس چراغ ہے کسب ضیاءکر کے جوشکص کمال وسعادت حاصل کرنا جاہے کرسکتا ہے اس لئے کہ یہ چراغ قیامت تک روشن رہے گا ، سابق میں فر مایا تھا کہ اللہ کی رحمت مومنین کو اندھیر ہے ہے نکال کر اجالے میں لاقی ہے ، یہاں بتا نا مقصود ہے کہوہ اجالا اس روثن جرائے سے بچسلا ہے۔

بيهجی وقت قاصنی ثناءاللّٰہ صاحب یانی پی تفسیر مظہری میں فر ماتے ہیں کہ آپ کی صفت داعی الی اللہ تو خلا ہرا ورز بان کے استبار ہے ہے،اورسراج منیرآ پ کی صفت آ پ کے قلب مبارک کے اعتبار سے ہے کہ جس طرح ساراعالم آ فتاب سے روشنی حاصل سرتاہے اس طرح تمام موننین کے قلوب آپ کے نور قلب ہے منور ہوتے ہیں ، اسی لئے صحابہ کرام جنہوں نے اس عالم میں آپ کی سمبت پائی، وہ پوری امت ہے اعلیٰ اور افضل قرار پائے، چونکہ ان کے قلوب نے آپ ﷺ کے قلب مبارک سے با، واسط فیض حاصل کیا ، با تی امت کویہ نورصحا بہ کے واسطہ سے اور واسطہ در واسطہ سے پہنچا۔

مِيهُواكُ: كياوبه بي كهالله تعالى في البينة ول سراجاً منيراً مين آب طافقاتها كوجراغ سے تشبيه دى ہے نه كه سورج سے حالا نكه سورج روشنی میں اتم اور المل ہے؟

جَيْنَ لَبْعِ: جِراغ يه سورج بي مراد ب جيها كه الله تعالى كةول جَعَلْنَا الشهسَ سراجًا.

کے نورے مدایت وارشاد کے ذریعہ صحابہ نے کسب فیض کیا اور صحابہ کے واسطہ سے تابعین علی بذا القیاس قیامت تک آپ میں علی كايد فيضان مدايت جاري رب كا-

وَلَا تُسطِع السَّحَافِرِيْنَ وَالْمُغَافِقِيْنَ لِعَصْ منافقين وشركين آپ ﷺ كوشركين سے زمى كابرتا ۋاورامتيازى سلوک کرنے کامشورہ دیتے تنھے کہ جب مکہ کےسروارآ پ کی خدمت میں حاضر ہوا کریں تو آپان فقراء صحابہ کواپی مجلس ہےا تھادیا شیجئے ، یا تم از تم وونوں کی مجلسیں الگ کرد ہیجئے اس لئے کہ مکہ کے سرداران فقراء کے ساتھ نہیں بینھ سکتے کیونکہ ان کے جسموں اور کیٹر ول ہے بد ہو آتی ہے، جو ہمارے لئے نا قابل برداشت ہے،مشرکین کی اس بات کورد کرنے کے کئے فرمایا گیا کہآ پان کامشورہ نہ مانتے ،اوران کے ساتھ مداہنت اورنرمی سے کام نہ کیجئے اس کئے کہاس میں مسلمانوں

کی دل شکنی ہوگی ،اورآپان کی موافقت ومخالفت کی پرواہ نہکرتے ہوئے اللّٰہ پر بھروسہ سیجیجے ۔

یٹا ٹیٹھا الَّذِیْنَ امَنُوْا اِذَا نکَحْتُمُ المُوْمِنْتِ (الآیة) سابقہ آیت میں آپ ﷺ کی چندصفات کمال اور مخصوص ثنان کا ذکرتھا، آئندہ بھی آپ ﷺ کی چندخصوصیات کا ذکر ہے جو نکاح وطلاق سے تعلق رکھتی ہیں، عام امت کی بہ نسبت آپ کوان میں ایک امتیاز حاصل ہے، اس سے پہلے طلاق سے متعلق ایک عام تھم ذکر کیا گیا ہے، جوسب مسلمانوں کے لئے عام ہے۔

# آیت مذکورہ میں اس کے متعلق تین احکام بیان کئے گئے ہیں:

#### پہلاحکم:

اگر کسی عورت سے نکاح کر لینے کے بعد خلوت صحیحہ سے پہلے ہی کسی وجہ سے طلاق کی نوبت آ جائے تو مطلقہ پر کوئی عدت واجب نہیں ،اگر جیا ہے تو فورا ہی نکاح کر سکتی ہے ،آیت میں ہاتھ لگانے سے صحبت حقیقی اور حکمی مراد ہے ،اور سحبت حکمی سے خلوت صحیحہ اور صحبت حقیقی سے ہمبستری مراد ہے۔

## دوسراحكم:

یہ ہے کہ مطلقہ کوشرافت اور حسن خلق کے ساتھ حسب توفیق کچھ دیکر رخصت کردینا ہر مطلقہ کے لئے مستحب و مسنون ہے، اور
بعض صورتوں میں واجب ہے، نیز مومنات کی طرح کتابیات کا بھی یہی تھم ہے، آیت میں مومنات کی قیدشرط کے طور پڑئیں
ہے بلکہ ایک ترفیبی ہدایت ہے کہ مومن کے لئے اپنے نکاح کے لئے مسلمان عورت کا ہی انتخاب کرنا بہتر ہے، گونکاح کتابیات
ہے بھی درست ہے، آیت قرآنی میں ''لفظ متاع'' اختیار کیا گیا ہے، یہ لفظ اپنے مفہوم کے اعتبارے عام ہے ہراس چیز کے لئے
جس سے فائدہ اٹھایا جائے، اس میں عورت کے حقوق واجبہ مہر وغیرہ بھی شامل ہیں، اگر اب تک مہر نہ دیا ہوتو طلاق کے وقت
خوش دلی سے اداکر دے، اور غیر واجبہ حقوق مثلاً مطلقہ کورخصت کرتے وقت کیٹر ول کا ایک جوڑا حسب میثیت یا متوسط درجہ کا
دینامستحب ہے جو ہر مطلقہ کو دینا چاہئے '' معجد کملاق'' سے مرادوہ لباس ہے جو عورت گھرسے نگلتے وقت لازی طور پر پہنتی ہے جس
میں ایک بڑی چا در جو پوراجسم چھپلے شامل ہے۔

#### اسلام حقوق انسانیت اورحسن معاشرت کا پاسدار ہے:

دنیا میں حقوق کی ادائیگی عام طور پر صرف دوستوں عزیز ول اور زیادہ سے زیادہ عام لوگوں تک محدود رہتی ہے، حسن اخلاق، حسن معاشرت کا ساراز ورصرف یہیں تک خرج ہوتا ہے، اپنے دشمنوں کے حقوق پہچاننا اس کے لئے قوانین بنانا صرف شریعت اسلام ہی کا کام ہے، اس زمانہ میں اگر چہ حقوق انسانیت کی حفاظت کے لئے دنیا میں مستقل ادارے قائم صرف شریعت اسلام ہی کا کام ہے، اس زمانہ میں اگر چہ حقوق انسانیت کی حفاظت کے لئے دنیا میں مستقل ادارے قائم صرف شریعت اسلام ہی کا کام ہے، اس زمانہ میں اگر چہ حقوق انسانیت کی حفاظت کے لئے دنیا میں مستقل ادارے قائم

کئے گئے میں اوراس کے لئے پچھ ضالبطے قاعدے بھی بنائے ہوئے ہیں ،اس مقصد کے لئے اقوام عالم ہے لاکھوں ڈالر کا سر ما پیجھی جمع کیا جاتا ہے، اول تو ان اداروں پر سیاسی مقاصد چھائے ہوئے ہیں، جو پچھ مصیبت ز دگان کی امداد کی جاتی ہے وہ بھی بےغرض اور ہر جگہ نہیں بلکہ جہاں اپنے سیاسی مقاصد پورے ہوتے ہیں ،اور بالفرض بیا دارے بالکل سیجے طور پڑ بھی خدمت خلق انجام دیں تو ان کی امداد زیادہ سے زیادہ اسوفت پہنچ سکتی ہے جب سی خطۂ زمین میں کوئی عام حادثہ طو فان وبائی امراض وغیرہ کا پیش آ جائے ،افراد وآ حاد کی تکلیف کی کس کوخبر ہوتی ہے؟ کون مد د کو پہنچ سکتا ہے؟ شریعت اسلام کی حکیما نہ تعلیم دیکھئے کہ طلاق کا معاملہ ظاہر ہے کہ باہمی مخالفت غصے اور ناراضگی سے پیدا ہوتا ہے،اوراس کا نتیجہ عمو مأیہ ہوتا ہے کہ جو تعلق انتہائی یگا نگت اور محبت والفت کی بنیاد پر قائم ہوا تھا وہ اب اس کی نقیض بن کرنفر ہے ، وشمنی ، انقامی جذبات کا مجموعہ بن جاتا ہے،قرآن کریم کی آیت مذکورہ اور اس نشم کی بہت ہی آیات نے عین طلاق کےموقع پر جومسلمانوں کو ہدایات دی ہیں ایسی ہیں کہان میں حسن خلق اور حسن معاشرت کا پوراامتحان ہوتا ہے،نفس کا تقاضہ ہوتا ہے کہ جس عور ت نے ہمیں ستایا افریت دی یہاں تک کہ قطع تعلق پر مجبور ہوئی اس کوخوب ذلیل کر کے نکالا جائے ، اور جوانقام اس سے لیا جاسكتاہے لےلیاجائے۔

حمر قر آن کریم نے عام مطلقہ عور توں کے لئے تو ایک بڑی پابندی عدت کی اور ایام عدت بھی شو ہر کے مکان میں گذار نے کی لگا دی ،طلاق دینے والے پر فرض کر دیا کہ اس مدت کے اندرعورت کواپنے گھر سے نہ نکالے اورعورت کوبھی یا بند کر دیا کہ اس کے گھرسے ندنگلے، دوسرے شوہر پرفرض کر دیا کہ مدت عدت کا نفقہ بدستور جاری رکھے، تیسرے شوہر کے لئے مستحب کر دیا کہ عدت پوری ہونے کے بعد بھی جب اس کورخصت کرے تو ایک جوڑ الباس دیکرعزت کے ساتھ رخصت کرے۔

ید یا گیا کہ سَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِیْلًا لیمن ان کوخوبی کے ساتھ رخصت کروجس نے پابندی لگادی گئی کہ زبان ہے بھی کوئی سخت بات نہ کہیں،طعن وشنیع کا طریقہ اختیار نہ کریں ،مخالفت کے وقت حقوق کی رعایت وہی کرسکتا ہے جواپیے لفس کے جذبات پر قابور کھے اسلام کی تمام تعلیمات میں اس کی رعایت رکھی گئی ہے۔

إِنَّا آخِلَلْنَا لَكَ أَذْ وَاجَكَ الْتِي الَّذِي الَّذِي الَّذِي الَّذِي اللَّهِ الْحُورَهُ مِنْ آيات مذكوره مين نكاح وطلاق وغيره يتمتعلق ان سات ا حکامات کا ذکر ہے، جو آپ ﷺ کے لئے مخصوص ہیں ،اور بیخصوصیت آپ کی ایک امتیازی شان اورخصوصی اعز از کی علامت ہے، ان میں سے بعض احکام تو ایسے ہیں کہ ان کی خصوصیت تو آپ میلائی کے ساتھ بالکل واضح ہے، اور بعض ا یسے ہیں جواگر چے سب مسلمانوں کے لئے عام ہیں،مگران میں پچھ قیدیں،شرطیں رسول اللہ ﷺ کے لئے مخصوص ہیں ان کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے۔

# پہلاتھم:

آئی آخلکنکا لک (الآیة) ہم نے موجودہ ازواج کوجن کا آپ مہرادا کر چکے ہیں آپ کے لئے حلال کردیا، یہ تھم بظاہر سب ہی مسلمانوں کے لئے عام ہے، گراس میں وجہ خصوصیت یہ ہے کہ نزول آیت کے وقت آپ کے نکاح میں چار سے زیادہ عورتیں تھیں اور عام مسلمانوں کیلئے چار سے زائد عورتوں کو بیک وقت نکاح میں رکھنا حلال نہیں، یہ آپ کی خصوصیت تھی کہ چار سے زائد عورتوں کو بیک وقت نکاح میں رکھنا حلال نہیں، یہ آپ کی خصوصیت تھی کہ چار سے زائد عورتوں کو بیک وقت نکاح میں رکھنا حلال نہیں، یہ آپ کی خصوصیت تھی کہ چار سے زائد

المُنِينَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ الله

# د وسراحکم:

وَمَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ مِمَّا افَآءَ اللَّهُ عَلَيْكَ يعنی الله نے آپ کے لئے وہ باندیاں بھی حلال کردیں جواللہ نے آپ کو بغیر بطورِ فَی عطاکی ہیں، اَفَاءَ ، فَیٰ سے مشتق ہے، اس کے معنی لوٹے کے ہیں اور اصطلاح میں اس مال کو کہتے ہیں جو کفار سے بغیر جنگ کے یابطور مصالحت کے حاصل ہوجائے اور بھی مطلق مال غنیمت کو بھی لفظ فئی سے تعبیر کردیتے ہیں، یہاں بھی فئی کی قید شرط کے طور پڑہیں کہ آپ کے لئے صرف وہ باندی بھی اس حکم شرط کے طور پڑہیں کہ آپ کے لئے صرف وہ باندیاں حلال ہوں جوبطور فئی حاصل ہوتی ہوں، بلکہ خرید کردہ باندی بھی اس حکم میں شامل ہے، یہ قید اغلی اور اکثری ہے۔

ندکورہ تھم کی بظاہرآپ ﷺ ہے کوئی خصوصیت معلوم نہیں ہوتی اس لئے کہ بیتھم کہ جو باندی جس کے حصہ میں آئے یاخرید کرملکیت میں آئے مالک کے لئے حلال ہوتی ہے، بیتھم ہر مسلمان کے لئے عام ہے پھر خصوصیت کے طور پر بیان کرنے کا کیا مقصد ہے؟ روح المعانی میں باندیوں کی حلت ہے متعلق بیخصوصیت بیان فر مائی ہے کہ جس طرح آپ کے بعدآپ کی از واج مطہرات سے کسی امتی کا نکاح حلال نہیں اسی طرح آپ کے بعدآپ کی کنیز بھی کسی کے لئے حلال نہیں ، حکیم الامت حضرت تھانوی دَحِّمَ کُلاللَّهُ مَعَالَیٰ نے بیان القرآن میں اور دوخصوصیتیں بیان فر مائی ہیں جو مذکورہ خصوصیات سے زیادہ واضح ہیں۔

آوگئی میرکہ رسول اللہ ﷺ کوحق تعالیٰ کی طرف سے بیا ختیار خصوصی دیا گیا تھا کہ مال غنیمت کونفسیم کرنے سے پہلے اگر آپ اس میں سے کسی چیز کواپینے لئے انتخاب فر مالیس تو بی آپ کی ملک خاص ہوجاتی تھی ،اس خاص چیز کواصطلاح میں صفی المندی کہا جاتا تھا،جبیبا کہ غزوہ خیبر کی غنیمت میں ہے آمنحضرت بلائٹ کیٹھائے حضرت صفیہ کواپنے لئے مخصوص فر مالیا

تنا ، تو ملك يمين كمسئله مين سيآب كى خصوصيت ب-

کر فیض : خصوصیت یه کردارالحرب سے سی غیر سلم کی طرف سے اگر کوئی بدید سلمانوں کے امیرالمونین کے نام آئے تو تسم شرقی یہ ہے کہ اس کا مالک امیرالمونین نہیں ہوتا، بلکہ وہ بیت المال کی ملکیت ہوتا ہے، بخلاف نبی شیق فیلیٹ کے کہ ایسا بدیہ آپ کے تسم شرقی یہ ہے کہ تصوصیت سے حلال کردیا گی جیسا کہ ماریہ قبطیہ کا معاملہ ہے کہ مقوس نے بطور بدیہ و تحفہ آپ کی خدمت میں چش کی تھی تو یہ آپ کی ملکیت قراریا نمیں۔ (واللہ اعلم)۔ (بیان الفرآن بحوالہ معارف الفرآن)

#### تيسراحكم:

وَبنَاتِ عَمِكَ ، وَبَنَاتِ عَمَٰتِك أَسَ يَت مِن عَمَّر أور خَالٌ كومفرداور عمات وخالات كوجمُ اليا كيا به أسك مفسرین جعنرات نے بہت می توجیہات کی ہیں آفسیہ روح المعانی میں ابوحیان کی اس توجیہ کواختیار کیا گیا ہے کہ عرب کامحاور واس طرح ہے کہ عسمے کی جمع استعمال نہیں کرتے ، اور اشعارے استشہاد پیش کیا ہے، علامہ شیخ محمد بن ابی بکر بن عبدالقاد ررازی ے حب المقار العماع وَيَعْمَلُاللَّهُ مَعَاكِّ فِي الْمُوفِينَ مِينَ بِيهِ كَ مِنْ عَسَمِ عَلَيْ صَلَّمَ عَلَيْ بروزن فيالٌ لهذااس مين مفرد، تثنيه، تن سب بران إن ، يخلاف غيمَّةٌ حالةٌ كاوراس كي نظيرالله تعالى كاقول مَحتَهُ واللَّهُ عبلسي فَتُلُوْبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعُلَى أَبْصَارِهِ أَبِيهِ إِرَاكِرِيهِاعَتْرِاضَ كِياجِائِ كَدِيرُوابِ اللهُ تَعَالَى كَقُولَ أَوْ بُيُوْتِ اغه مَامِ كُهِ أَوْ بُنُونِ أَخُو الِكُمْرِينَ مِنقُوضَ بِهِ أَوَاسَ كاجواب بيه كه عَمَّراور خَالٌ حقيقت مين مصدر نهين ببكه مهدرے وزن پر جیں،لندا یہاں مشابہ بالمصدر ہونے کا اعتبار کیا گیا اور وہاں ان کی حقیقت لیعنی مصدر نہ ہونے کا اعتبار کیا گیا ہے تا کہان کی دونوں جہتوں پیمل ہو جائے بخلاف سے سے چونکہ بید تقیقۂ مصدر ہےللبذا قر آن کریم میں ہرجگہ مفرد ہی استنهال ہواہے، آیت کا مطاب بیہ ہے کہ آپ کے پتجااور پھوپھی کی لڑ کیاں اور ماموں، خالہ کی لڑ کیاں حلال کروی گنٹیں،مگر ۔ وال بیہ پیدا ہوتا ہے کہان کڑ کیوں سے نکاح کا حلا<sup>ل</sup> ہونا تو آپ کی خصوصیت نہیں ہے۔۔۔مسلمانوں کا یہی حکم ہے، کیکن اس میں بیقید ہے کہ انہوں نے مکہ مکرمہ ہے ججرت کی :و،خواد آپ کے ساتھ یا پہلے یا بعد میں،ہمسفر رہنا شرطنہیں ہے،لہٰذااب میہ خصوصیت ہوگی کہ عام مسلمانوں کے لئے تو مذکور دائر کیوں سے نکاح حلال ہے خواہ ججرت کی ہویانہ کی ہو،مگرآپ کے لئے انہیں تر کیوں سے نکان حلال تھا کہ جنہوں نے جمرت کی ہو،جبیبا کہ آپ کے چچاابوطالب کی بیٹی ام ہانی دیفحالندائظ النظافانے فر مایا کہ مجھ ہے آپ بلائے ہیں کا نکاح اس لئے حال نہیں تھا کہ میں نے مکہ ہے ہجرت نہیں کی تھی، بلکہ میرا شارطلقا ومیں تھا، طاننا وان لو گول کو کہاج تا ہے جن کو منتح کا ہے وقت رسول اللہ نے اُنتھر الطلقاء کہدکرآ زاد کر دیا تھا نہ کل کیا اور نہ غلام بنایا۔ (روح، حصاص)

اور سول اللہ ﷺ کے نکاح کے لئے مہاجرت کی شرط صرف آپ کے والدین کے خاندان کی لڑکیوں کے لئے تھی عام

\_\_\_\_\_ الْظَزَم يَبَلْثَ لِيَا ﴾ -

امت کی لڑکیوں میں ہجرت کی شرط نتھی ، بلکہان کاصرف مسلمان ہونا کافی تھا۔

#### چوتھا تھم:

وَاهْراَةً عَوْمِنَةً اِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِللَّهِ عِنَ اللَّهِ اللَّهِ عِنَى الرّونَى مسلمان عورت النيفش كوآپ كے لئے به برد ديون الله بغير مبرك آپ سے نكاح كرنا چاہے اور آپ اس كومنظور فرماليں تو آپ كے لئے بلام بر بھى نكاح جائز ہے، اور يہ تكم آپ كے ساتھ خاص ہے دوسرے مومنوں كے لئے جائز نہيں ہے، اگر بلاؤ كرم بريا مبرك ننى كے ساتھ نكاح ہوا تو مبر شل دينالازم ہوگا، علاء كاس ميں اختلاف ہے كہ كوئى ايباواقعہ پيش آيايانہيں، بعض نے كہا كہ ايباكوئى واقعہ پيش نہيں آيا اور بعض حضرات نے ايبانكاح ثابت كيا ہے (روح المعانی) اس تلم كے ساتھ خوالے مئة كاجو جملہ آيا ہے اس كوبعض حضرات نے صرف اس تھا كہ اس الم الله على الله عل

# بإنجوال حكم

جوآ یتِ مذکورہ میں مؤمنہ کی قید ہے۔ ستفاد ہے، وہ بیرکہ اگر چہ عام مسلمانوں کے لئے یہودونصاریٰ کی عورتوں ایعنی کتابیات سے نکاح بنص قرآنی حلال ہے، مگرآپ ﷺ کے لئے عورت کا مومنہ ہونا شرط ہے کتابیہ سے آپ کا نکاح نہیں ہوسکتا تھا۔

ندکورہ پانچوں احکام کی خصوصیت نبی کریم بلا گئی کے ساتھ بیان فرمانے کے بعد عام مسلمانوں کا تھم اجمالاً ذکر فرمایا قسد عبلہ صف ما فرض ما علیھِ مر (الآیة) بعنی احکام ندکورہ آپ کے لئے مخصوص ہیں ، باقی مسلمانوں کے نکاح کے لئے جوہم نے فرض کیا ہے وہ ہم جانتے ہیں ، مثلاً عام مسلمانوں کا نکاح بغیر مہر کے نہیں ہوسکتا ، اور کتابیات سے ان کا نکاح ہوسکتا ہے ، ندکورہ جملہ متعلق اور متعلِق کے درمیان جملہ معترضہ ہے۔

#### چھٹا حکم:

التزام رکھا، بیخ بخاری میں حضرت عائشہ دَضَحالمَلَهُ مَقَالِظَفَا ہے روایت ہے کہ آپ ﷺ کواگرکسی بی بی کی باری میں ان کے یباں جانے ہے کوئی عذر ہوتا تو آپ پیٹھیٹر اس سے اجازت لے کیتے تھے۔

اور بیحدیث بھی سب کتب حدیث میں معروف ہے کے مرض وفات میں کہ جب آپ کے لئے چلنا پھرنا دشوار ہو گیا تو آپ نے سب از واج سے اجازت حاصل کر کے حضرت عائشہ صدیقہ کے گھر میں بیاری کے ایام گذار نااختیار فر مایا تھا۔

۔ ذَلَاكَ اذْنِي أَنْ تَفَوَّ أَغَيْنُهُنَّ اس كاتعلق بھى آپ كے اس طرزعمل سے ہے كه آپ برنقسيم اَّكر چه دوسروں كى طرح واجب نہیں تھی ،اس کے باوجود آپ بلفٹاٹیڈ نے تقسیم کواختیار فر مایا تا کہ آپ بلقائیڈ کی بیویوں کی آئٹھیں ٹھنڈی ہوں اور آپ کے اس حسن سلوک اور مدل وانصاف ہے خوش ہوجا ئیں کہ آپ نے خصوصی اختیارات استعال کرنے کے بجائے ان کی دلجوئی اور دلداری کا اہتمام فر مایا ،بعض حضرات نے مذکورہ آیت کا بیمطلب بیان کیا ہے کہ آپ ﷺ سے تقسیم نوبت کی فرضیت کوشتم ' ردینے اور آپ کو ہرطرح کا اختیار دیدینے کی ملت اور حکمت کا بیان ہے کہ آپ کو عام اختیار دینے کی مصلحت میہ ہے کہ سب از واج مطهرات کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور جتنا کیچھان کوحصہ ملے اس پر راضی رہیں۔

یہاں یہ شبہ ہوسکتا ہے کہ بیتھکم توبظا ہراز واج مطہرات کی مرضی اور منشاء کے خلاف بلکہ ان کے لئے ربح کا سبب ہوسکتا ہے، اس کواز واج کی خوشی کا سبب کیسے قرار دیا جا سکتا ہے؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ دراصل ناراضکی کا اصل سبب اپنا ا شحقاق ہوتا ہے،اور جب کسی پر استحقاق ہی نہ ہوتو رہنے وغم کی کوئی بات ہی نہیں، بلکہ پھر جو پچھ بھی مہر ہانی کر دے وہ نوش ہی خوشی ہے، یہاں بھی جب بتلا دیا گیا کہ آپ ﷺ پر برابری رکھنا ضروری ٹبیس ہے بلکہ آپ مختار ہیں تو اب جس بیوی کا جتنا حصه بھی آ ہے کی توجہ اور معجت کا ملے وہ اس کوایک احسان وتبرع تمجھ کرخوش ہو گی۔

وَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوْبِكُمْ (الآية) آيات مُركوره مِن اوپرے يهال تك ان احكام كاذكر چلاآ تا ہے جوآپ فيكن كناك نکاح کے سلسلہ میں کسی ندکسی فتھم کی خصوصیت رکھتے ہیں ،آئندہ بھی بعض ایسے ہی احکام کا ذکر آر ہاہے ، درمیان میں بیآیت کہ '' الله تعالیٰ تمہارے دلوں کا حال جا نتا ہے اور تلیم جلیم ہے''، بظاہر ماقبل اور مابعد ہے کوئی ربط اور جوڑنہیں رکھتا، روح المعانی میں ہے کہ احکام مذکورہ میں رسول اللہ ﷺ کے جیار سے زائدا زواج کی اجازت اور بلامبر کے نکاح کی اجازت سے کسی کے دل میں شیطانی وساوس پیدا ہو سکتے تھے،اس لئے درمیان میں اس آیت نے بیہ مدایت دیدی کے مسلمان اپنے دلوں کی ایسے وساوس سے حفاظت کریں ،اوراس بات پرایمان پختہ رکھیں ، کہ بیرسب خصوصیات اللّٰہ تعالیٰ کی طرف ہے ہیں ، جو بہت سی مصالح اور حکمتوں یرمنی میں نفسانی خواہشات کی تحمیل کا بیہاں گذر نبیں۔

## آپ ﷺ کی زاہدانہ زندگی اوراس کے ساتھ تعدداز واج:

اعداءاسلام نے ہمیشہ مسئلہ تعدد از واج اور خصوصاً رسول اللّٰہ ﷺ کی کثر ت از واج کواسلام کی مخالفت میں موضوع بحث بنایا ہے، کیکن اگر رسول اللہ ﷺ کی پوری زندگی کوسامنے رکھا جائے تو کسی شیطان کوبھی شان رسالت کےخلاف وسوسہ

پیدا کرنے کی گنجائش نہیں رہتی ، جھے احادیث اور معتبر تاریخی روایات سے یہ بات ثابت ہے کہ آپ بیٹی بھی نے پہلا تکا کہ عنوان شاب پچیس سال کی عمر میں حضرت ضد ہج وضحالفائن تقافظا سے کیا جو ہوہ ، من رسیدہ ، صاحب اولا دسیں ، اور آپ سے کہا دوثو ہروں کے نکاح میں رہ بچی تھیں ، اور پچاس سال کی عمر میں اعلان نبوت کے بعد شہر میں آپ کی خالفت زمانہ گذارا ایہ پچاس سالہ دور مکہ کے لوگوں کے سامنے گذرا، چالیس سال کی عمر میں اعلان نبوت کے بعد شہر میں آپ کی خالفت شروع ہوئی ، اور خالفین نے آپ کوستانے اور عیب لگانے میں کوئی سرا ٹھا نہیں رکھی ، شاعر کہا ، کا بہن کہا ، مجنون کہا ، مگر بھی کی شروع ہوئی ، اور خالفین نے آپ کوستانے اور عیب لگانے میں کوئی سرا ٹھا نہیں رکھی ، شاعر کہا ، کا بہن کہا ، مجنون کہا ، مگر بھی کی شروع ہوئی ، اور خالفین نے دفتر ت سودہ وضح کا منافقہ لگھقا سے نکاح شریف گذر نے اور حضرت ضد ہج وضح کا منافقہ لگھقا کی وفات کے بعد آپ بیسی ہو وضعی کا منافقہ لگھقا کی وفات کے بعد آپ بیسی ہو وضعی کا منافقہ لگھقا کی وفات کے بعد آپ بیسی میں مجرت مدینہ اور کچھوٹوں کے بعد حضرت خوات نے بعد کا میں ، جرت مدینہ اور کھوٹی ، اس کے ایک سال بعد حضرت خصہ وضح کا منافقہ کھقا ہے وہ کہا ہوں کھوٹی ک

پنیمبری خاتگی زندگی اورگھریلومعاملات سے متعلق احکام، دین کا ایک بہت بڑا حصد ہوتے ہیں، ان نواز واج مطہرات سے جس قدر دین کی اشاعت ہوئی اس کا انداز ہ اس بات سے ہوسکتا ہے کہ صرف حضرت صدیقہ عائشہ دَفِحَائللاُ تَعَالَیْکُھُا سے دو ہزار دوسودس احاد بیث اور حضرت امسلمہ دَفِحَائللاُ تَعَالَیْکُھُا سے تین سواڑ سٹھا حادیث کی روایت معتبر کتب احادیث ہیں جمع ہیں، حضرت امسلمہ دَفِحَائللاُ تَعَالَیٰ اللهُ تَعَالَیٰکُھُا نے جواحکا م وفیا و کی لوگوں کو بتلائے ان کے متعلق حافظ ابن قیم نے اعلام الموقعین میں لکھا ہے، کہا گران کو جمع کیا جائے تو ایک مستقل کتاب بن جائے ، دوسو سے زائد حضرات صحابہ حضرت عائشہ صدیقہ دَفِحَائللاُ تَعَالَیٰکُھُا کے شاگر دہیں، جنہوں نے حدیث ، فقہ وفیا دئی ان سے سیکھے ہیں۔

## ساتوال حكم:

لَا يَسِحِلُّ لِكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ (الآیة) یعن اس کے بعد آپ کے لئے دوسری عورتوں سے نکاح حلال نہیں کہ موجودہ ازواج میں ہے کی کوطلاق دے کراس کی جگہ دوسری بدلیں ،اس آیت میں لفظ مِنْ بَعْدُ کی دوتفسیریں ہوسکتی ہیں ،ایک سہ کہ من بعد سے مراد بیہوکہ ان عورتوں کے بعد جواس وقت آپ کے نکاح میں ہیں اور کسی سے آپ کا نکاح حلال نہیں ،بعض صحابہ سے کہی تفسیر منقول ہے ، جسیا کہ حضرت انس وَحَافَانْهُ مَعْلَا اللّٰ اللّٰهِ مَن عُمر ت کے ساتھ نبی ﷺ کے ساتھ رہنا پہند کیا تھا اس کا صلہ اللّٰہ تعالیٰ نے بیدیا کہ آپ اسباب عیش وراحت کے مقابلہ میں عُمر ت کے ساتھ نبی ﷺ کے ساتھ رہنا پہند کیا تھا اس کا صلہ اللّٰہ تعالیٰ نے بیدیا کہ آپ

﴿ (نَصُزَم بِبَنَاشَ لِنَا)≥

بلان پینے کوان از واج کے علاوہ (جن کی تعدادات وقت نوٹنی) دیگرعورتوں سے نکاح کرنے یاان میں ہے کسی کوطلاق دیکراس کی حبکہ کسی اور سے نکاح کرنے ہے منع فرمادیا ہعنس حضرات کہتے ہیں کہ بعد میں آپ کواختیار دیدیا گیا تھا،کیکن آپ نے کوئی نکاح تہیں کیا،حضرت عا ئشەصدیقہ دَضِحَاٰہ للهُ تَغَالِيَّاهُا کی روایت ہے بھی اس بات کی تا ئید ہوتی ہے۔

حضرت عكرمه نفحاً ففارتغ النعياس تفحلك تَعَالَيْنَ عَالِي عَلَيْهِ مَعَالِكُ مَعَالِكُ عَالِيكُ مَا يَتَ عَلَي المناطقة عَالِيكُ واليت مين لفظ عن بسعد كي يتنسيرُ عَلَى كريت مِن كه من بعدِ الأصنافِ المذكورةِ ليعن شروعَ آيت مين آپ كے لئے عورتوں كى جتنى اقسام حلال كى كئى ہيں ،اس كے بعد یعنی ان کےسوائسی اورنشم کی عورت ہے آپ کا نکات حلال نہیں ،مثلاً شروع آیت میں اپنے خاندان کی عورتوں میں ہے صرف وہ عور تیں حلال کی تنیں جنہوں نے مکہ ہے مدینہ ہجرت کی ،ای طرح مومنہ کی قیدلگا کرتا ہے لئے اہل کتا ہ کی عورتوں ہے نکات ناجائز قرار دیدیا گیا ،تو آیت میں مِنْ سعد کامطلب بیے ہے کے جنتی قسمیں آپ کے لئے حلال کر دی کئی بين صرف انبي سے آپ كا نكاح بوسكتا ہے ،اس تفسير كے مطابق بيسابقة علم بى كى تاكيد بوكوئى نيا حكم نبيس، وَ لا أَنْ تَلِدُ لَ بھِنَّ مِنْ أَذْوَاج آیت مٰدکورہ کی اگر دوسری تفسیر اختیار کی جائے تواس جملہ کا مطلب واسمح ہے کہا گرچہ آپ کا موجود ہ از واج کے علاوہ دیکرعورتوں سے نکاٹ حلال ہے،مگریہ جائز نہیں کہا یک کوطلاق دیے کراس کی جگہہ وسری کو بدلیس اورا کر کہا تقسیر مرادلیں تومعنی میے ہوں گے کہآئندہ نہ تسی عورت کا اضافہ کر سکتے ہیں اور نہ تسی کی تبدیلی کر سکتے ہیں کہان میں ہے مسی کوطلاق دیکراس کی جگه دوسری کرلیں ۔ ( واللہ اعلم )۔

كَيَاتُهَا الَّذِيْنَ الْمُنُوَّا لَاتَذَخَّلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ إِلَّا آنَ يُؤَذَنَ لَكُمْ في السدُّخيول بالدُّعناء إلى طَعَامِر فندخيلوا غَيْرَنْظِرِيْنَ سُنَتَظريْنَ اللَّهُ لَنَصْحِهُ سَصْدَرُ آنَى يَانِي وَلَكِنْ اذَا دُعِيْتُمُوفَادُخُلُوا فَإِذَا طُعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا تَمْكُنُوا مُسْتَأْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ مِن خِنْتُهُ لِبَعْضَ إِنَّ ذَلِكُمْ المَكِثَ كَانَ يُؤُذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْمِ مِنْكُمْ أَن يُخرِجَكُمْ وَاللَّهُ لَايَنْتَكُم مِنَ الْحَقِّ أَن يُنخرجَكم أَى لا يَتْرُكُ بِيَانَهُ وَقُرِئ يَسْتَحِي بِيَاءِ واحدة وَلِذَا **سَٱلۡتُمُوهُنَّ** اى ازواج السَبَى م**َتَاعًا فَسَالُوهُنَّ مِنْ قَرَاءَجِهَابِ ۚ سنر ﴿لِكُمُّالِطُهُرُلِقُلُوبِهِنَّ مِن المحواطر** السنريبة وَمَاكَانَ لَكُمُرَانَ تُؤَذُوْ ارَسُوْلَ اللهِ بِشَيْبِي وَلَآ أَنْ تَنْكِحُوٓ الزُوَاجَةُ مِنْ بَعْدِهَ اَبُدًا إِنَّ ذَٰ لِكُمْ كَانَ عِنْدَاللهِ دَنْهُ عَظِيْمًا ﴿ اَنْ ثُبُدُو الشَّيْئَا اَوْتُخَفُّوهُ مِنْ بِحَاجِهِنَ بَعْدَه فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءً عَلِيمًا ﴿ فَيُجَازِيكِهِ عَدِيهِ لَاجُنَاحَ عَلَيْهِنَ فِيَ ابْآيِهِنَّ وَلَا اَبْنَآيِهِنَّ وَلَا انْحَانِهِنَّ وَلَا اَبْنَآءِ انْحَانِهِنَّ وَلَا اَبْنَآيِهِنَّ وَلَا الْمَا أَبْنَاءُ الْحَانِهِنَّ وَلَا الْمَا أَبْنَاءُ الْحَانِهِنَّ وَلَا اللَّهُ الْمَا أَبْنَاءُ اللَّهُ اللّ المُؤْمِنَاتِ **وَلَامَامَلَكَتْ اَيْمَاثُهُنَّ** مِنَ الإسَاءِ والـعَبيْدِ أَنْ يْرَوْبُنّ وَيُكَلِّمُونُبنّ مِن غَير حِجاب **وَاتَّقِيْبَنَ اللّهُ** فيما أبرُتُنَ به إنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿ لَهُ فَا عَلَى عَلَيه شَيْءٌ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَيِّكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النِّيِّي سُحمَّدِ صلى الله عليه وسلم **الْمَاتُهَا الَّذِيْنَ امَنُوُاصَلُوَاعَلَيْهِ وَسَلِمُوَّاتَسَلِيْمًا** الى قُوْلُوا اَللَّهُمْ صَلَ عَلَى — ∈[زمَزَم پبَلشَن] ≥

مُحَمَّدٍ وسَلِّمُ إِنَّ الْكَذِيْنَ يُوَدُّوْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَجُمُ الْكُفَّارُ يَصِفُونَ اللَّهَ بِما بِو مُنزَّهُ عنه بِنَ الوَلَدِ والشَّرِيُكِ وَيُحَمَّدُ وَسَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ وَاللَّهُ وَالَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

ت جيئي): اےابيان والو! نبي كے گھروں ميں (بلابلائے) مت جايا كرومگريد كهم كو كھانے كے لئے دعوت كے طور پر آنے کی اجازت دیدی جائے تو اس طرح داخل ہو سکتے ہو کہ کھانے کی تیاری کے منتظر ندر ہو، اِنٹی ، اَنٹی یَانِی کا مصدر ہے، کیکن جب تم کو بلایا جائے تب جایا کرو پھر جب کھانے سے فارغ ہوجاؤ تو اٹھ کر چلے جایا کرو اورآ پس میں باتوں میں دلچیپی کیکر بیٹھے نہ رہا کرو بلاشبہ اس بیٹھے رہنے سے نبی کونا گواری ہوتی ہے سووہ تم کو چلے جانے کے لئے کہنے کے بارے میں تمہارالحاظ کرتے ہیں،اوراللہ تعالیٰ بیان حق میں کسی کالحاظ نہیں کرتا یعنی حق بیان کرنے کوتر کے نہیں کرتا، اورایک قراءت میں یَسْتَحِی ایک یاء کے ساتھ بھی ہے، جبتم ان سے بعنی نبی کی بیویوں سے کوئی چیز طلب کرونو پردے کے باہر سے طلب کرویہ تمہارے اور ان کے دلوں کی مشتبہ خیالات سے پاکیزگی ہے اور تمہارے لئے یہ بات مناسب نہیں کے کسی طرح بھی اللہ کے رسول کو تکایف پہنچا ؤاور نہ تمہارے لئے بیحلال ہے کہ آپ ﷺ کے بعد بھی بھی آپ کی از واج سے نکاح کروبلا شبہاللہ کے نز دیک ہے گناہ عظیم ہے خواہ کچھ ظاہر کرویا پوشیدہ رکھو ،آپ ظیفی عظیما کے بعد آپ ﷺ کی از واج سے نکاح کے بارے میں، اللہ تعالیٰ ہرشیؑ سے بخو بی واقف ہے وہ اس پرتم کوضرور بدلہ دے گا، اور از واج مطہرات پراپنے بابوں کے بارے میں کوئی گناہ نہیں اور نہا پنے بیٹوں کے بارے میں اور نہا پنے بھائیوں کے بارے میں اور نہا پے بھتیجوں کے بارے میں ، اور نہ بھانجوں کے اور نہ اپنی عورتوں یعنی مومنات کے بارے میں اور نہ ا پنے مملوکوں کے بارے میں خواہ وہ باندی ہوں یا غلام کوئی حرج نہیں یہ کہان کو دیکھیں اور بغیر حجاب کےان ہے باتیں کریں،اورجس بات کاتم کو حکم دیا گیا ہے اس میں اللہ سے ڈرتی رہو، بلاشبہاللہ تعالیٰ ہر چیز کانگراں ہے ،اس سے کوئی شی مخفی نہیں بلا شبہاللہ اور اس کے فرشتے نبی محمد ﷺ پررحمت بھیجتے ہیں اے ایمان والو! تم بھی آپ ﷺ پر درود بھیجواور خوب سلام بھیجا کرویعنی اللّٰهُ مَّر صلِّ علنی محمدٍ وَسَلِّمْ کَها کروبلاشبهوه لوگ جوالله اوراس کے رسول کوایذادیت ہیں ،اوروہ کفار ہیں اللہ کے لئے ایسی صفات ٹابت کرتے ہیں جن سے وہ پاک ہے یعنی اولا دیے اورشرک سے اور اس کے رسول کی تکذیب کرتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ان پر دنیااور آخرت میں لعنت کی ہے یعنی ان کورحمت سے دور کر دیا ہے اور ان کے لئے اہانت آمیزعذاب تیار کررکھا ہے،اوروہ آگ ہے،جومونین اورمومنات کو بلاوجہ تکلیف پہنچاتے ہیں یعنی ان کے بغیر کچھ کئے طعنہ زنی کرتے ہیں تو وہ بہتان یعنی جھوٹ اورصریح گناہ کا بو جھا ٹھاتے ہیں۔ ≤ [نِصَّزَم پِبَلشَّنِ ]≥

# عَجِفِيق تَرَكِيكِ لِسِبَيكَ تَفْسَايُرِي فَوَالِلا

قِنُولَنَ الله طعام كاتعلق، يُوْذَنُ كَمَعَىٰ كُوصَمَن مونے كى وجہ ہے يُوْذَنُ ہے ہے، شارح رَحِمَّ كَاللهُ مَّعَالیٰ نَ بالدعاء كالضافہ بیبتانے كے لئے كیا ہے كہ يُوْذن يُذعون كِمعَىٰ كُوصَمِن ہو ورنہ يُوْذَنُ كاصلہ اللي نہيں آتا اكثر مفسرين كاكہناہے كہ بية يت وليمهُ زينب بنت جحش رَصَّحَ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُواللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ الل

فَيُولِكُنَى: إِنَاهُ. أَنِنَى مِانِي كامصدر بِيروزن رَمني يَرْمِني بَكِنا، تيار بونا أِنني بالفَتِّ والكسريد أنها يانِي ( فس ) كامصدر بِي معنى بَينے اور وفت آنے كے بیں، إنني مصدر ساعی بے مصدر قیاس أنني بِينَن بيسنانہيں گيا۔

(اعراب القرآن، للدرويش)

فِيُولِنَى : فَانتشِروا إذا طَعِمْتُمْ كَاجُواب ٢-

فَقِوْلَى ﴾ وَلَا مُسْتَأْنِسِيْنَ كَاعَطَفَ غيرَ ناظرينَ بِهِ اورَبِعَضْ حَفِرات نَے کہا ہے کہ حال مقدر برعطف ہے ای لاتَـذُخُـلوها هاجِمِیْنَ وَلَا مُسْتَانِسِیْنَ زمُشری نے کہا ہے کہ مستانسین، ناظرین پرمعطوف ہونے کی وجہ سے محد میں م

فِيُولِ ﴾ لا يَستخى كَيْفير لا يقوك ئے رُكَا شاره كرديا كه يستحى بَمعنى لا يقوك بجوكدلازم معنى بين اس كئے كه حيو كي نسبت الله كي طرف درست نبيل ہے۔

قِوَّلَیْ ؛ ذَالِکُمْ اَظْهَرُ ، ذَلِکُمْ کَامِرِ عَ بغیراجازت کے داخل نہ ہونا ،اور ہاتوں میں دلچیک کیکر جم کرنہ بیٹھر ہنا ،اور پر دے کے باہر سے سامان طلب کرنا ہے، یعنی ندکورہ ہاتیں تہمت اور شیطانی وساوس کے دفع کرنے کے لئے بہت مفید ومؤثر ہیں۔ فَخُوْلِ آئی ؛ مَا کان لَکُمْ ای ما صَعَ لکھران تُؤذُوا ، اَنْ تؤذوا کانَ کااہم ہے اور لَکُمْ اس کی خبراور وَاَنْ تَذَکِحُوْا کا

عطف کان کے اسم پر ہے۔

قِوْلَىٰ: أَنْ يَرَوْهُنَّ وَيُكَلِّمُوهُنَّ كَاصَافِهُا مُقصدان بات كَى طرف اشار وكرتا ہے كہ فِي آبائهِنَّ و لا أَبْغَائِهِنَ (الغ) حذف مضاف كے ساتھ ہيں، بعنی ان لوگول كود كھنے اور ان سے كلام كرنے ميں كوئی ً نناونيں ہے۔ يہ من سنان منسانہ منسانہ اللہ علی ان لوگول كود كھنے اور ان سے كلام كرنے ميں كوئی ً نناونيں ہے۔

قِحَوْلَىٰ : وَاتَّقِيْنَ اللَّهُ اسَ كَا مُطَفَّ مُحدُّوفَ بَرِبِ أَى اِمْنَتِلْنَ مَا أُمِرْتُنَّ بِهِ وَاتَّقِيْنَ اللَّهُ .

چُول کی : صلو قراس کے متعدد معنی ہیں ،رحمت ، دعاء ،تعظیم وثنا وان کو بیک وقت مراد لیناعموم مشتر کے کہلاتا ہے بعض حضرات کے یہاں بیرجائز نہیں ہے اس کئے بیہ کہا جائے گا کہ لفظ صلو ق کے اس جگدا یک ہی معنی مراد ہیں بعنی آپ کی

﴿ (مَلزَم بِبَلشَرِنَ ﴾ ·

تعظیم اور مدح وثناء پھر جب بیمعنی الله کی طرف منسوب ہوں تو رحمت مراد ہوگی اور فرشتوں کی طرف منسوب ہوں تو دعاء اور مدح وتعظیم کا مجموعہ مراد ہوگا ، لفظ سلام دعاء واستغفار مراد ہوگی اور اگر عام مومنین کی طرف منسوب ہوں تو دعاء اور مدح وتعظیم کا مجموعہ مراد ہوگا ، لفظ سلام مصدر ہے جمعنی سلامت جیسے ملام جمعنی ملامت مستعمل ہوتا ہے اور مراداس سے بیہ ہوئی کہ نقائص وعیوب اور آفات سے سلامتی آپ کے ساتھ رہے ، عربی زبان کے قاعدے سے یہاں حرف علی کا موقع نہیں مگر چونکہ لفظ سلام ثناء کے معنی کو متضمن ہے اس لئے حرف علی کے ساتھ علیات یا علیہ کھر کہا جاتا ہے۔

## تِفَيْدُوتَشِيحَ

#### شان نزول:

يناَيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ (الآية) اسَ آيت كاسببنزول بيه كه نبي ظِيُّكَا كي وعوت پر حضرت زینب دَضِحَاللّامُتَعَالِغَضَا بنت جحش کے ولیمے میں صحابہ کرام دَضَحَاللّائَعَالْظَنْهُمْ تشریف لائے جن میں ہے بعض کھانے کے بعد بھی بیٹھے ہوئے باتیں کرتے رہے جس ہے آپ ﷺ کو تکلیف ہوئی، تاہم حیاواخلاق کی وجہ ہے آپ ﷺ نے انہیں جانے کے لئے نہیں فر مایا،حضرت انس دھنجانٹائٹۂ کی صحیح بخاری کی روایت میں واقعہ کی تفصیل اس طرح ہے، ﴿ حضرت انس رَضَىٰ نَلُهُ تَغَالِظَنُهُ فرماتے ہیں کہ چونکہ میں اس واقعہ کے وقت خود موجود تھا اس لئے آیت حجاب کی حقیقت سے میں زیادہ واقف ہوں، جب حضرت زینب رضحالملائ تعالی کھنا زکاح کے بعد حرم نبوی میں داخل ہوئیں تو آپ نے و لیمے کی دعوت کی ، کھانے کے بعد کچھلوگ وہیں جم کر باتیں کرنے لگے، ترمذی کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ بھی وہیں تشریف ر کھتے تھے،اور حضرت زینب دَضِحَالمتَالمَاتَعَالِيَّافِعَا بھی اسی جگہ موجودتھیں جو حیاء کی وجہ ہے دیوار کی طرف اپنارخ پھیرے ہوئے ببیٹھی تھیں ، بیزول حجاب سے پہلے کی بات ہے جبکہ زنا نہ مکا نوں میں مردوں کے داخل ہونے پرپابندی نہیں تھی بلکہ دعوت وغیرہ کا انتظام زنانخانہ میں ہی ہوتا تھا،ان لوگوں کے اس طرح دیر تک بیٹھنے کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ کو تکلیف ہوئی آپان لوگوں کواٹھنے کا اشارہ دینے کے طور پر باہر نکلے اور حضرت عائشہ دَضِحَادَنَامُاتَغَالِجُعُفَا کے گھر تک تشریف لے گئے بیہ خیال کر کے کہاب شایدلوگ چلے گئے ہوں گے واپس تشریف لائے تو دیکھا کہ وہ حضرات بیٹھے ہوئے ہیں آپ کواس کا بہت احساس ہوا،تھوڑی دیرگھر مین قیام کرنے کے بعد پھر باہرتشریف لے گئے، کچھ دیر کے بعد جب آپ ﷺ واپس تشریف لائے تو وہ حضرات بدستورڈ ٹے ہوئے تھے، جبان حضرات کواحساس ہواتو اٹھ کر چلے گئے ،اس واقعہ کے کچھ ہی دیر بعد مذکورہ آیت نازل ہوئی تو آپ نے پڑھ کر سنائی ، چنانچہاس آیت میں دعوت کے آ داب بتلائے گئے ہیں ،ایک تو پہ کہ اس وقت جا ؤجب کھانا تیار ہو چکا ہو، پہلے ہی جا کر دھرنا مار کرنہ بیڑہ جا ؤ ، دوسرے بیہ کہ کھانے سے فارغ ہونے کے بعدایے اپنے گھروں کو چلے جایا کرو۔

#### آيت حجاب:

اِذَا سَالَتُمُوْهُنَّ مِتَاعًا ﴿ الآیة ﴾ حضرت انس تفقائلهٔ عند الله تعالی کے مروی ہے کہ آیت حجاب حضرت عمر تفعائلهٔ تعالی خواہش کے مطابق نازل ہوئی ، ایک مرتبہ حضرت عمر تفعائله تعالی نے آپ ظفی الله سے عرض کیا ، یارسول الله آپ کے پاس التحصر برے مرتبہ حضرت عمر تفعائله تعالی نے اس مرتبہ میں ، کاش آپ امہات المومنین کو پردے کا تھم فرمادی تو کیا اچھا ہو، جس پراللہ تعالی نے آیت مذکورہ نازل فرمائی۔

۔ ﴿ الْکُمْ اَطْهَرُ لِقُلُوْ بِکُمْ وَقُلُوبِهِنَّ یہ پردے کی حکمت اور علت ہے اس سے مرداورعورت دونوں کے دل ریب وشک سے اور ایک دوسرے ئے ساتھ فتنے میں مبتلا ہوئے ہے محفوظ رہیں گئے۔

ما تکان لگم آن تُو فُو آرسول الله و لا آن تَنْکِحُو آ از و اجهٔ مِن بعده ابدًا اورتمهارے لئے بیطال نہیں کہ آپ کے بعد کسی وقت بھی آپ کی یو یوں ہے نکاح کرو (یادرکھو )اللہ کے زویک بیربزا (گناہ) ہے بیتکم ان از وائ کے بارے میں ہے جو آپ کی وفات کے وقت آپ کے حبالہ عقد میں تھیں ،البتہ وہ عور تیں جن کو آپ یلا تھی شامل جھتے ہیں اور بعد طلاق ویکرا لگ کردیا ہو، وہ اس کے عوم میں داخل ہیں یانہیں؟ اس میں دورائے ہیں بعض ان کو بھی شامل جھتے ہیں اور بعض نہیں ،لیکن آپ کی کوئی ایسی ہوں تھی ہی نہیں ،اس لئے میکن آپ کوئی ایسی ہوں تھی ہی نہیں ،اس لئے میکن آپ کوئی ایسی ہوں تھی ان عورتوں کی ہے جو آپ کوئی ایسی ہوگئی ہی نہیں ،اس لئے میکن آپ کوئی ایسی ہوں تھی ہی نہیں ،اس کے میکن ہی ان کو آپ نے طلاق و سے دی ان سے دوسر ہو گوں کا جن سے آپ کوئی نزاع معلوم نہیں۔ (تفسیر این کلی)

وَلاَ اَنْ تَنْ كِحُوْا اَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ آبَدُا مَیں ظاہراورازوان کے موم ہے معلوم ہوتا ہے کہ غیر مدخولہ ہے بھی نکا آسی نہیں ہے جیسا کہ مستعید ہ (پناہ چا ہے والی بنت جون) اوروہ ہوی کہ آپ نے اس کے پہلو میں سفید داغ و یکھا تو ہم بستری سے قبل ہی فر مایا اِلْہ حَقِیْ بِاَهْلِكِ امام الحربین اور رافعی نے صغیر میں اس بات کوچے قرار دیا ہے کہ حرمت صرف مدخول بہا کی ہے، اس لئے کہ روایت کیا گیا ہے کہ اہم تعدف بن قیس کندی نے مستعید ہ (پناہ چا ہے والی بنت جون) سے حضرت عمر وَفِحَافَلَهُ مَعَالَقَ کُ کے زمانہ میں اکاح کیا تھا تو حضرت عمر وَفِحَافَلُهُ مَعَالَقَ نَا اَن کورجم کرنے کا ارادہ کیا تو اضعت بن قیس نے بتایا کہ دہ آپ اِلْوَافِیْنَا کی مذول بہانہیں ہے، تو حضرت عمر وَفِحَافَلُهُ نَعَالَقَ نے باکسی کلیر کے رجم کا ارادہ ملتوی کردیا۔ (دوح المعانی)

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ (الآبة) جبعورتوں كيلئے پردے كائكم نازل ہواتو پھرگھر ميں موجودا قارب يا ہروقت آنے جانيوالے رشتہ داروں كى بابت سوال ہوا كہ ان سے پردہ كيا جائے يانہيں؟ چنا نچهاس آيت ميں ان اقارب كا ذكر كرديا گيا جن سے بردے كى ضرورت نہيں ،اس كى تفصيل سورۇ نوركى آيت ا٣ ميں گذر چكى ہے ملاحظة كرليا جائے۔

— ﴿ وَمَرْمُ بِبَاشَرِ ﴾ -

وَاتَّـفِيْـنَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ سَكَانَ عَلَىٰ سُكِلِ شَيْئِ شَهِيْدًا اس مقام برعورتوں كوتقوىٰ كاتھم دے كرواضح كرديا كها گرتمبارے دلوں ميں تقوىٰ ہوگا تو پردے كاجواصل مقصد قلب ونظر كى طبارت اور عصمت كى حفاظت ہے يقينا وہ تم كوحاصل ہوگا، ورنہ حجاب كى ظاہرى يا بندياں تمہيں گناہ ميں ملوث ہونے ہے نہيں ہجاسكتيں۔

#### انسدا دفواحش كااسلامي نظام:

فواحش، بدکاری، زنا اوراس کے مقد مات دنیا کی ان مہلک برائیوں میں سے ہیں جن کےمہلک اثر ات صرف اشخاص وافراد ہی کوئییں بلکہ قبائل اورخاندانوں کواوربعض او قات بڑے بڑے ملکوں کوتباہ کر دیتے ہیں۔

دنیا کے اس موجودہ دور میں مغربی اقوام نے اپنی نہ ہبی حدوداور قدیم قومی روایات سب کوتو ڑکر زنا کواپنی ذات میں کوئی جرم نہیں رکھا، اور تدن ومعاشرت کوالیسے سانچے میں ڈھال دیا ہے جن میں ہر قدم پرجنسی انار کی اور فواحش کو دعوت عام ہے، مگر ان کے تمرات اور نتائج کو وہ بھی جرائم سے خارج نہ کر سکے، عصمت فروشی ، زنابالجبر ، منظر عام پرفخش حرکات کوتعزیری جرم قرار دینا پڑا، جس کی مثال اس کے سوا بچھ نہیں کہ کوئی شخص آگ لگانے کے لئے سوختہ کا ذخیرہ جمع کرے ، پھر اس پرتیل چھڑ کے ، پھر اس میں آگ لگا دے اور جب آگ کے شعلے بھڑ کئے لگیس تو ان شعلوں پریابندی اور روکنے کی کوشش کرے۔

اس کے برخلاف اسلام نے جن چیزوں کو جرم اور انسانیت کے لئے مضر سمجھ کر قابل سزا جرم قرار دیا ہے ان کے مقد مات اور مبادیات پر بھی پابندیاں عاکد کی ہیں اور ان کوممنوع قرار دیا ہے، مثلاً اصل مقصد زنا اور بدکاری سے بچانا تھا، تو زنا کی پیش بندی کے طور پر نظریں نیچی رکھنے کے قانون سے ابتداء کی ،عورتوں اور مردوں کے بے محابا اختلاط کوروکا ، اور عورتوں کو چہار دیواری میں رہنے کی تاکید کی ، اور اگر ضرورت کے وقت نکلنا پڑنے تو پر دے اور حجاب کے ساتھ سڑک کے ایک کنارے چیئے کی ہدایت کی خوشبولگا کریا بہنے والا زیور پہن کر نکلنے کی ممانعت کر دی ، اس کے باوجود اگر کوئی شخص ان تمام صدود وقیود اور پابندیوں کے حصار کو بھاند کر باہر نکل جائے تو اس پر ایسی عبرتناک اور عبرت آ موز سزا جاری کی کہ ایک مرتبہ کسی بدکر دار پر جاری کر دی جائے تو پوری قوم کو کمل سبت مل جائے۔

اہل مغرب اور ان کے مقلدین نے اپنی فحاشی اور عیاشی کے جواز میں عور توں کے پرد سے کوعور توں کی صحت اور اقتصادی اور معاشی حیثیت سے معاشرہ کے لئے مصر ثابت کرنے اور بے پردہ رہنے کے فوائد پر بحثیں اور سیمینار کئے ہیں ،اس کا جواب بہت سے علماء عصر نے بڑی تفصیل کے ساتھ لکھا ہے ،اس کے متعلق یہاں اتنا سمجھ لینا کافی ہے کہ فائدہ اور نفع ہے تو کوئی جرم اور گناہ بھی خالی ہیں ، چوری ، ڈاکہ ، دھوکہ ،فریب ایک اعتبار سے بڑا نفع بخش کاروبار ہے ،گر جب اس کے شمرات و نتائج میں پیدا ہونے والی مصر تیں سامنے آتی ہیں تو کوئی شخص ان کو نفع بخش کاروبار کہنے کی جرائے نہیں اس کے شمرات و نتائج میں بیدا ہونے والی مصر تیں سامنے آتی ہیں تو کوئی شخص ان کو نفع بخش کاروبار کہنے کی جرائے نہیں کرتا ہے پردگی میں اگر بچھ معاشی فوائد ہوں بھی مگر جب پورے ملک اور قوم کو ہزار دن فتنہ وفساد میں مبتلا کردے تو پھر اس کونا فع کہنا کسی دانشمند کا کا منہیں ہوسکتا۔

# روس کے سابق صدر میخائیل گور بہ چوف اپنی کتاب پروسٹاٹیکا میں رقمطراز ہیں:

''ہاری مغربی سوسائٹی میں عورت کو باہر نکال دیا گیا، اور اس کو باہر نکالنے کے نتیج میں بےشک ہم نے بچھ معاشی فوا کہ بھی حاصل کئے اور پیداوار میں بچھ اضافہ بھی ہوا، اس لئے کہ عورتیں بھی کام کررہی ہیں، اور مرد بھی کام کررہے ہیں، لیکن پیداوار میں اضافہ کے باوجود اس کا لازمی نتیجہ بیہ ہوا کہ ہمارا نظام خانہ داری بینی فیلی سٹم تباہ ہو گیا اور فیلی سٹم تباہ ہو گیا اور فیلی سٹم تباہ ہو گیا اور فیلی سٹم تباہ ہو نقصان اٹھانا پڑا ہے، وہ نقصان ان فوا کد کے مقابلہ میں کہیں زیادہ ہے جو پیداوار کے اضافہ کے نتیج میں ہمیں حاصل ہوا ہے، لبندا میں اپنے ملک میں پروشائیکا کے نام سے ایک تحریک شروع کررہا ہوں، اس سے میرا بنیادی مقصد بیہ ہے کہ وہ عورت جو گھر سے باہر نکل چکی ہے اس کو گھر میں واپس کیسے لا یا جائے، اور اس کے طریقے سوچ بنیادی مقصد بیہ ہے کہ وہ عورت جو گھر سے باہر نکل چکی ہے اس کو گھر میں واپس کیسے لا یا جائے، اور اس کے طریقے سوچ جا کیں، ورنہ جس طرح ہمارا فیملی سٹم تباہ ہوا ہے اس طرح ہماری قوم بھی تباہ ہوجائے گی۔ (ترمیم واختصار کے ساتھو، اصلاحی خطبات، از مولا ناتقی صاحب عثانی )۔

## انسداد جرائم کے لئے انسداد ذرائع کازر بن اصول:

سابقہ شریعت میں اسباب و ذرائع کو مطلقاً حرام نہیں قرار دیا گیا تھا جب تک کہ ان کے ذرایعہ کوئی جرم واقع نہ ہوجائے، شریعت میں اسباب و ذرائع کو مطلقاً حرام نہیں قرار دیا گیا جو عادت عالبہ کے طور پران جرائم ومعاصی کوحرام قرار دینے کے ساتھ ساتھ ان کے اسباب و ذرائع کو بھی حرام قرار دیدیا گیا جو عادت عالبہ کے طور پران جرائم تک پہنچانے والے ہیں، مثلاً شراب نوشی کوحرام قرار دیا گیا او شراب کے بنانے ، بیچنے ، خرید نے ، اور کسی کو دینے اور اس کی تیاری میں کسی بھی قسم کی براہ مراست مدد کو بھی حرام قرار دیدیا گیا، ای طرح سود کوحرام قرار دینا تھا توسود سے ملتے جلتے تمام معاملات کو بھی اجائز قرار دیدیا گیا، شرک اور بت پرسی کوقر آن نے ظلم عظیم اور نا قابل معافی جرم قرار دیا، تو اس کے اسباب و ذرائع پر بھی شخت پابندی لگادی، آفتاب کے طوع ، غروب اور وسط میں ہونے کے اوقات میں چونکہ شرکین آفتاب کی پرسش کرتے تھے، بائران اوقات میں نماز پڑھی جاتی ہوجاتی ، پھر بیمشا بہت شرک میں اگران اوقات میں نماز اور سجہ بوجاتی ، پھر بیمشا بہت شرک میں بہت شرک میں بیت ان اوقات میں نماز اور سجہ بوجاتی ، پھر بیمشا بہت شرک میں کے بحد وہ بول کے سبب بن سکتی تھی ، اس کے شرک دور یہ توں اس کے بحد وہ بولی کے مورام کردیا، اس کے تعم حرمت کے بعد وہ نے مطلقاً حرام ہے خواوا ہما ء گناہ کا سبب قریب درجہ اول قرار دے کرحرام کردیا، اس کے تعم حرمت کے بعد وہ سبب کے لئے مطلقاً حرام ہے خواوا ہما ء گناہ کا سبب تے یا نہ ہے ، اب دہ خودا کی شری تکم ہے جس کی مخالف حرام ہے۔

- ﴿ [نَصَرَم پِبَلشَهْ]

اِن اللّهَ و ملنِّكَتَهُ يُصلُّونَ علَى اللَّهِيِّ (الآية) اس آيت ميں نبي ﷺ کاس مرتبه اور منزلت كابيان ہے جوملاء اعلی (آسانوں) ميں آپ ﷺ کی ثناء وتعریف کرتا ہے، اور آپ پر (آسانوں) میں آپ ﷺ کی ثناء وتعریف کرتا ہے، اور آپ پر حمتیں بھیجنا ہے، اور فرشتے بھی آپ کی بلندگ ورجات کی دعاء کرتے ہیں، اس کے ساتھ ہی الله تعالیٰ نے عالم سفلی (اہل زمین) کو حکم دیا کہ وہ بھی آپ پرصلوٰ قو وسلام بھیجیں تا کہ آپ ﷺ کی تعریف میں علوی اور سفلی دونوں عالم متحد ہوجا کیں، حدیث شریف میں آتا ہے کہ صحابہ کرام تضح النائی النائی نے عرض کیا کہ یارسول الله ﷺ سلام کا طریقہ تو ہم جانتے ہیں، ہم درود کس طرح پڑھیں؟ اس پرآپ نے وہ درود ابرا ہیمی بیان فرمایا جونماز میں پڑھاجا تا ہے۔

(صحیح بعادی تفسیر سورۂ احزاب)

اِنَّ الَّـذِیْنَ یُوْ ذُوْنَ اللَّهُ و رسُوْلَهُ اللَّهُ کوایذاء دینے کا مطلب ان افعال کاار تکاب کرنا ہے جنہیں وہ ناپندفر ما تا ہے ، ورنہ اللّٰہ کو ایذاء پہنچانے پر کون قادر ہے؟ جیسے مشرکین ، یہود اور نصار کی وغیرہ اللّٰہ کے لئے اولا د ثابت کرتے ہیں ، یا جس طرح حدیث قدی میں ہے کہ اللّٰہ تعالیٰ فر ما تا ہے ، ابن آ دم مجھے ایذا دیتا ہے ، زمانہ کو گالی ویتا ہے ، حالانکہ میں ہی زمانہ ہوں اس کے رات اور د ان کی گروش میرے ہی تھم سے ہوتی ہے۔ (صحیح ہمادی تفسیر سورۂ حانیہ)

اللہ کے رسول کوایذاء پہنچانے کا مطلب آپ کی تکذیب کرنا اور آپ ﷺ کوشاعر، ساحر، مجنون وغیرہ کہنا ہے، اس کے علاوہ بعض احادیث میں صحابہ کرام دَضِحَالِی کُفَا کُوایڈ ایبنچانا آپ ﷺ کوایڈ ایبنچانے اوران کی تنقیص واہانت کوبھی آپ علاوہ بعض احادیث میں صحابہ کرام دَضِحَالی کُفَا اللّٰہ کی رحمت سے دوری اورمحرومی ہے۔

وَاللَّذِيْنَ يُوفَّذُونَ المؤمنينَ والمؤمنات (الآية) ليعنى ان كوبرنام كرنے كے لئے ان پر بہتان باندھناان كى تنقيص وتو بين كرنا، جيسے روافض صحابہ كرام رَضِحَالِقَائِعَا الْحَنَّا بِرسب وشتم كرتے بيں اور ان كى طرف الى با تيں منسوب كرتے بيں جن كا ارتكاب انہوں نے نہيں كيا، امام ابن كثير رَحِّحَاً كُلاللَّهُ تَعَالَىٰ فرماتے بيں رافضى منكوس القلب بيں، ممدوح اشخاص كى مذمت كرتے بيں اور مذموم لوگوں كى مدح كرتے بيں۔

يَا يَهُا النَّبِيُ قُلْ لِاَزْوَاجِكَ وَبَيْرَكَ وَنِمَا الْمُؤْمِنِيْنَ يُدُونِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِ وَهِي المِلْحَفَةُ اللّهِ عَيْنًا وَاجِدَةً ذَاكَ اللّهَ الْمَاءِ فَلَا يُوجُوهِ اذَا خَرَجُنَ لَحَاجَتِهِنَّ اِلّا عَيْنًا وَاجِدَةً ذَاكَ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا يُعْطِينَ وَجُوهِ اذَا خَرَجُنَ لَحَاجَتِهِنَّ اللّهُ عَيْنًا وَاجِدَةً ذَاكَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا يُعْطِينَ وَجُوهِ مَنْ وَكَانَ اللّهُ عَفُورًا لِمَا سَلَقَ منهن مِنْ تَرُكِ السّتر تَحِيْمًا ﴿ بَهِ اذَا سَتَرَسُ اللّهُ عَفُولَ لِمَا اللّهُ عَفُولًا لِمَا سَلَقَ منهن مِنْ تَرُكِ السّتر تَحِيْمًا ﴿ بَهِنَ اذَا سَتَرَسُن لَكُ اللّهُ عَفُولَ عَن نِفَاقِهِمُ وَاللّهِ مِنْ قَرُكِ السّتر تَحِيْمًا ﴿ بَهُ اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهِمُ وَاللّهُ اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللللّهُ وَلِي اللللللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللللللّهُ وَلِي الللللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللللللّهُ وَلِي الللللّهُ وَلِي اللللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللللللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللللّهُ وَلِي الللللّهُ وَلِي اللللللللّهُ وَلِي اللللللّهُ وَلِي الللللّهُ وَلِي اللللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللللللللّه

أُخِذُوا وَقُتِلُوا تَقْتِينُالَ الحُكُمُ فيهم سِذَا عَلَى جِهَةِ الأَمْرِبِهِ سُنَّةَ اللَّهِ اى سَنَ اللَّهُ ذلك فِي ﴿ الَّذِيْنَ خَلَوْامِنْ قَبْلٌ مِنَ الْأُمْمِ الْمَاضِيَةِ فِي مُنَافِقِيْهِم الْمُرْجِفِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَلَنْ يَجِدَلِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيْلًا ﴿ اللَّهِ تَبْدِيْلًا ﴿ سنه **يَسْتَكُكُ النَّاسُ** اى أَسُلُ مَكَّهَ عَ**نِ السَّاعَةِ مَ**تَى تَكُونُ **قُلْ اِنْمَاعِلْمُهَا عِنْدَاللَّهِ وَمَالِدُ رِبْكَ** يُعُلِمُكَ بِهِا اى أَنْتَ لاَ تَعُلَمُها لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ تُوْجَدُ قَرِيبًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الكَفِرِينَ أَبْعَدَهِم وَلَعَدَّ لَهُمُّ سِعِيرًا ﴿ فَارًا شَدِيْدَةُ يَدُخُلُوْنَهِا خُلِدِيْنَ سُقَدْرًا خُلُودُهُم فِيهَ آابِدُ الْآيَجُدُونَ وَلِيًّا يَحُفَظُهُمُ عنها وَكَانَصِيرًا فَيُدفَعُها عنهم يُوْمَرُنُقُلُبُ وَجُوْهُهُمْ فِي النَّارِيَقُولُوْنَ يَا لِلتَّنبِيهِ لَيْتَنَا الْمَعْنَا اللَّهَ وَاطْعَنَا الرَّسُولَ اللَّهِ وَقَالُوْا اى الْاتْبَاعُ منهم رَبَّنَا إِنَّا اطْعُنَا اللَّهُ وَاطْعَنَا الرَّسُولَ وَقَالُوْا اى الْاتْبَاعُ منهم رَبَّنَا إِنَّا اطْعُنَا <u>سَادَتَنَا</u> وفِي قِرَاءَةٍ سَادَاتنَا جَمْعُ الجَمْعِ وَكُبَرَآغَنَا فَاضَلُّوْنَا السِّبِيلَا ﴿ طَرِيْقَ السُّهُدِي رَبِّنَا التِّهِمْضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ عُ اى مِثْلَىٰ عَذَابِنَا **وَالْعَنْهُمُ** عَذِبُهُم **لَعُنَّاكِيهِيَّا** فَعَدَدُهُ وَفَى قِرَاءَ ةٍ بِالمُوَحَّدَةِ اى عَظِيُمًا.

ت اے بی اپنی ہولی سے اور اپنی صاحبزادیوں سے اور (دیگر) مسلمان عورتوں سے کہد دیجئے کہ ایک میں مسلمان عورتوں سے کہد دیجئے کہ (سرے) نیچے کرلیا کریں اپنے اوپر تھوڑی می چا دریں ( یعنی گھونگھٹ کرلیا کریں ) جَلاَبِیْٹِ ، جِلْبَابٌ کی جمع ہے، مِلْحَفَةٌ اس چا درکو کہتے ہیں جس کوعورت اوڑھتی ہے، یعنی جب اپنی حاجت کے لئے نکلا کریں تو چا در کے پچھ حصے کواپیے چہروں پرلٹکا لیا کریں،سوائے ایک آنکھ کے، بیاس طریقہ سے جلدی پہچان لی جایا کریں گی کہ بیآ زادعورتیں ہیں، تو ان کو چھیڑ چھاڑ کر کے تکلیف نہ پہنچائی جائے گی ، برخلاف باندیوں کے کہوہ اپنے چہروں کو نہ ڈھانپیں اور منافقین ،عورتوں ہے چھیڑ چھاڑ کیا کرتے تھے، بے پردگی کے بارے میں ان ہے جو پچھاب تک ( کوتا ہی ) ہو چکی ہے اللہ تعالیٰ اس کومعاف فرمانے والے ہیں جبکہ وہ ستر کواختیار کرلیں ، قشم ہے لسئن میں لام قسمیہ ہے ،اگریہ منافقین اپنے نفاق سے اور وہ لوگ جن کے دلوں میں زنا کامرض ہے اوروہ لوگ جومدینہ یعنی مومنین میں بیہ کہہ کر افوا ہیں پھیلاتے ہیں کہتم پردشمن چڑھآیااور تمہارالشکر قبل کردیا گیایا شکست کھا گیا، بازنہ آئے ،تو ہم آپ کوان پرضرورمسلط کردیں گےاس کے بعدوہ آپ کے پڑوں مدینہ میں سکونت اختیار نہ کرسکیں گے سگر بہت مختصر مدت پھروہ نکالدیئے جائیں گے حال ہیہ ہے کہوہ تیری طرف سے دھتکارے ہوئے ہوں گے ، ( یعنی ) رحمت ہے دور کئے ہوئے ہوں گے، جہال کہیں ملیں گے پکڑے جائیں گے اور مار دھاڑ کیجائے گی بینی بیتھم ان کے بارے میں امر خداوندی کی رو سے ہے اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں میں بھی جوسابق میں گذر چکے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ نے امم ماضیہ میں نہھی مومنین میں افواہیں پھیلانے والے منافقوں کے لئے یہی طریقہ رکھاتھا،اور آپ اللہ کے دستور میں کسی شم کی تبدیلی نہ پائیں گےلوگ یعنی اہل مکہ آپ سے قیامت کے بارے میں معلوم کرتے ہیں کہ کب آئے گی؟ تو آپ کہہ دیجئے کہاں کا (صحیح ) علم تواہقہ ہی کو ہے اور آپ کو کیا معلوم ؟ لیعنی آپ اس کے بارے میں نہیں جانتے ، عجب نہیں کہ قیامت قریب ہی واقع ہوجائے بلاشبہاللہ تعالیٰ نے کا فروں کورحمت سے دور کررکھا ہے اوران کے لئے شدید بھڑ گتی ہوئی آ گ تیار کررکھی ہے جس میں وہ داخل ہوں گے اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے بعنی ان کے لئے خلود مقدر ہو چکا ہے نہ کوئی یار پائیں گے کہ ان کی آگ ہے حفاظت کر سکے اور نہ مددگار کہ ان ہے اس آگ کو دفع کر سکے جس دن ان کے چہرے آگ میں الٹ پلیٹ کئے جائیں گے (تو حسرت ہے) کہیں گے کاش ہم اللہ اور رسول کی اطاعت کرتے یا تنبیہ کے لئے ہے اور ان میں ہے تبعین کہیں گے اے ہمارے پروردگار ہم نے اپنے سرداروں کی اور ایک قراءت میں ساداتنا جمع کے ساتھ ہے اور اپنے بڑوں کی اطاعت کی سوانہوں نے ہم کوراہ ہدایت سے ہٹا دیا اے ہمارے پروردگاران کو دو ہراعذاب دے بعنی ہمارے بیٹن ہمارے پروردگاران کو دو ہراعذاب دے بعنی ہمارے عذاب کا دوگنا، اور ان پر تعداد میں کشرت سے لعنت فرما اور ایک قراءت میں بائے موحدہ کے ساتھ ہے بعنی (کبیوا ہے) بڑی لعنت۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّلَّمِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّا اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

قِحُولَ ﴾؛ يُدُنِينَ إِدُناء ہے مضارع جمع مؤنث غائب،وہ نيجا کرليا کريں،مادہ دنُوُّ ہے يُدُنِيْنَ مِيں بيجھی احتال ہے کہ قول کا مقولہ ہواور خبر جمعنی امر ہواور بیجھی احتال ہے کہ جواب امر ہو،جیسا کہ قُل لعبادی الذین آمنو ایقیمو االصلوۃ.

فِيَوْلِهُ ﴾ ؛ لَا يُوْذَيْنَ إيذاءٌ على مضارع جمع مؤنث غائب منفى مجهول، ان عورتوں كوايذاء نه دى جائے۔

قِعِوَّلِ ﴾ اَلْـمُوْجِفُوْنَ بِهِ إِدْ جَافٌ ہے اسم فاعل ہے رَجْفَةٌ ہے مشتق ہے اس کے معنی حرکت دینے کے ہیں اخبار کا ذیاور افوا ہوں کو بھی رجفَةٌ کہنے لگے ہیں ،اس لئے کہ افوا ہوں ہے بھی افرا تفری اور ہیجان برپا ہوجا تا ہے۔

قِحُولِكَمْ)؛ مَلْعُونِينَ فَعَلَ مَقدركَ فَاعَلَ سِي حَالَ ہُونے كى وجہ سے منصوب ہے اى يُخْسِرَ جُوْنَ ملعونين، شارح رَحِمَ كُلَاللَّهُ تَعَالَىٰ نِے يُحرجون محذوف مان كراى كى طرف اشارہ كيا ہے۔

قِعُولِكَ ؛ ومَا يُدُرِيْكَ مامبتداءاور يُدُرِيْكَ جمله موكر خبر،استفهام انكارى ب،شارح نے انت لا تعلمها سے اى كى طرف اشاره كى سے

فَيْحُولْكَى ؛ يَوْمَ تُقلَّبُ بِيقُولُونَ كاظرف مقدم ہے خَالِدِيْنَ اور نَصِيْرًا كا بھی ظرف ہوسکتا ہے۔ (حسل) فَيْحُولْكَى ؛ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا جمله متانفه سوال مقدر كا جواب ہے جو كەكلام سابق سے بيدا ہوتا ہے ،سابق ميں جب جہنيوں كی حالت زار كاذكركيا گيا توسوال بيدا ہواكہ وہ كياكريں گے؟ تو بتايا گيا مافات پرحسرت كے طور پر کہیں گے يَسا لَيْتَسنَسا اور وُجُولُهُ هُمْرَ كَا ضميريانفس و جو ہ سے حال بھی ہوسكتا ہے۔

### تِفَيْدُوتَشَيْحُ

اس آیت میں نبی ﷺ کی بیویوں بیٹیوں اور عام مومن عورتوں کو گھرسے باہر نکلتے وقت پردے کا حکم دیا گیاہے،جس سے واضح ہے کہ پردے کا حکم علماء کا ایجاد کر دہ نہیں ہے،جبیبا کہ آج کل کے بعض جدید تعلیم یافتہ، باور کرانے کی کوشش کرتے ہیں، یا

اس کوقرار واقعی اہمیت نہیں دیتے ، بلکہ بیاللہ کا تحکم ہے کہ جوقر آن کریم کی نص سے ثابت ہے،اس سے اعراض ،انکار ،اور ب پر د کی پراصر ارکفرتک پہنچا سکتا ہے، نیز اس ہے یہ بات بھی معلوم ہوگئی کہ آپ پلٹھ ٹیٹیا کی صرف ایک صاحبز اوی نہیں تھی ،جیسا کہ رافضیوں کا عقیدہ ہے بلکہ آپ کی ایک ہے زائد بینیاں تھیں جبیبا کہ قر آنی نص ہے واضح ہے اور یہ چارتھیں جبیبا کہ تاریخ وسیر اوراحادیث کی کمابول سے ثابت ہے۔

سابقه آیات میں مسلمانوں کوان چیزوں پر تنبیه کی گئی تھی جن ہے رسول اللہ ﷺ کواذیت اور تکلیف پینچی تھی ہگر آپھیے مسلمان ناوا قفیت یا بے تو جہی کی وجہ سے بلاقصدا پذاء میں مبتلا ہو جاتے تھے،مثلاً آپ کے گھر پر بغیر دعوت کے پہنچ جانا، یا دعوت کے وقت سے بہت پہلے آ کر بیٹھ جانا ، یا کھانے کے بعد آپ کے گھر میں باہمی گفتگو میں مشغول ہوکر دیر تک بیٹھے ر بنا، جن برآيت يناَيُّهَا الكَذِيْنَ امَنُوْا لَا تَذْنُحُلُوا بُيُوْتَ النَّبِيِّ (الآية) نازل بموئى، بيايذاءاور تكليف تووهُ شَي جو بلاقصد واراد و آپ کوچنج جاتی تھی ،اس پرتو صرف تنبیه کردینا ہی کافی سمجھا گیا ، مذکور ۃ الصدر دو آیتوں میں اس تکلیف دایذ ا کا ذکر ہے جومخالفین اسلام اورمنافقین کی طرف ہے قصداً آپ کو پہنچائی جاتی تھی ،اس بالقصد و بالاراد وایذاء پراللہ تعالی نے لعنت اور عذاب شدید کی وعید سنائی ہے۔

اللَّه کوایذ ا، پہنچانے ہے مرادایسے اعمال واقوال کاار تکاب ہے جوشرعاً ممنوع وحرام ہیں ،اگر چداللَّہ تعالیٰ کی ذات پاک اور ہے تاثر وانفعال ہے منز و ہے،کسی کی مجال نہیں کہ اس کوکوئی تکلیف پہنچا سکے،مگر ایسے افعال واقوال کا ارتکاب کہ جن سے عاد ق ایذاء ہوتی ہے،ان کوایذاءاللہ سے تعبیر کرویا گیا ہے یا حوادث ومصائب کے وقت زمانہ کو برا کہنا کہ در حقیقت فاعل حقیقی تو حق تعالی ہی جیں، یاوگ تو زمانہ کوفاعل سمجھ کر گالیاں دیتے تھے مگر در حقیقت وہ فاعل حقیقی تک پہنچی تحمیں۔

اور دیگربعض ائر تفسیر نے فرمایا که دراصل مقصد رسول الله ﷺ کی ایذاء ہے روکنا اوراس پر وعید کرنا ہے مگر آیت میں ایذاءرسول کوایذاءحق کے عنوان ہے تعبیر کر دیا گیا، کیونکہ آپ کوایذاء پہنچانا درحقیقت اللہ تعالیٰ ہی کوایذاء پہنچانا ہے، اور قر آن کے سیاق وسباق ہے بھی اسی دوسر ہے تول کی ترجیح معلوم ہوتی ہے ، کیونکہ پہلے بھی ایذ ا ،رسول کا بیان تھا اور آ گ بھی اس کا بیان آرہاہے اور رسول اللہ ﷺ کی ایذاء کا اللہ تعالیٰ کے لئے ایذاء ہونا حصرت عبدالرحمن ہن معفل مز ٹی رہنے کا مُلّٰہ مَعَالِی کی روایت سے ثابت ہے۔

قَـالَ رسُـولُ الـلُّـه صـلى الله عليه وسلم الله الله فِي أَصْحَابِي لَا تَتَّخِذُوْهُمْ غَرَضًا مِنْ بعدِيْ فسنْ ٱحَبَّهُ مُرفَبِحُبِّىُ ٱحَبَّهُ مُروَمَنْ ٱبْغَضَهُمْ فبِبُغْضِيْ ٱبْغَضَهُمْ وَمَنْ ٱذَاهِمِ فَقَدْ آذَانِي وَمَنْ آذَانِي فقد آذى اللَّه وَمَنْ آذى اللَّه يُوشِكُ أَنْ يَّاخُذَ. (ترمذى شريف)

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میرے سحابہ کے بارے میں اللہ سے ڈرواللہ سے ڈروان کو میرے بعد اپنے اعتراضات وتنقیدات کا نشانہ نہ بناؤ کیونکہ ان ہے جس نے محبت کی میری محبتہ کی وجہ ہے کی ،اور جس نے بغض رکھا

میرے بغض کی وجہ سے رکھا،اورجس نے ان کوایذاء پہنچائی اس نے مجھے ایذاء پہنچائی اورجس نے مجھے ایذاء دی اس نے اللّٰہ کوایذ اءدی اور جس نے اللّٰہ کوایذ اءدی تو قریب ہے کہ اللّٰہ اس سے گرفت کرے گا۔

اس حدیث ہے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ظِلْقِطْقَيْر کی ایذاء سے اللّٰہ کوایذاء ہوتی ہے، اسی طرح بیہ بھی معلوم ہوا کہ صحابہ کرام میں ہے سی کوایذاء پہنچا نایاان کی شان میں گستاخی کرنارسول اللہ ﷺ کی ایذاء ہے۔

#### شان نزول:

اس آیت کے شان نزول کے متعلق متعدد روایات ہیں ،بعض میں ہے کہ بیر آیت حضرت صدیقہ کوتہمت لگانے کے بارے میں نازل ہوئی ، اوربعض روایات ہے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت صفیہ ہے آپ ﷺ کے نکاح کے وفت بعض منافقین نے طعن کیا تھااس کے متعلق نازل ہوئی مگر بھیجے بات رہے کہ بیآیت ہرایسے معاملہ کے متعلق نازل ہوئی ہے جس يه رسول الله طلق عليها كواذيت لينجيه

ﷺ ﴿ حَتِّى رَسُولِ اللَّهُ ظَلِيْنَا لِيَّا كُسَى طرح كى ايذاء پہنچائے، آپ كى ذات باصفات ميں كوئى عيب نكالے خواہ مستنگریں: جو شخص رسول اللّٰه ظِلاَنْا لِيَّا كُسَى طرح كى ايذاء پہنچائے، آپ كى ذات باصفات ميں كوئى عيب نكالے خواہ صراحناً ہویا کنایۂ وہ کافر ہو گیا ،اوراس آیت کی روسےاس پرلعنت دنیا میں بھی ہوگی اور آخرت میں بھی۔ (كذا قال القاضي ثناء الله في التفسير المظهري)

دوسری آیت میں عام مومنین کوایذاء پہنچانے کے حرام اور بہتان عظیم ہونے کو بیان کیا ہے جبکہ وہ اس کے شرعاً مسحق نہ ہوں ،کسی مسلمان کو بغیر وجہ شرعی تکلیف پہنچا ناحرام ہے۔

ي**َّاَيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوْا لَا تَكُوْنُوْ**ا مَعَ نَبِيَكُمُ كَ**الَّذِيْنَ اذَوْامُوسَى** بِقَوْلِمِهُ مَثَلاً مَا يَمْنَعُهُ أَن يَّغُتَسِلَ مَعَنَا الا أنه أُدِرِّ **فَكَرَّالَهُ اللّٰهُ مِمَّاقًالُوّا** بِأَنُ وَضَعَ ثَوْبَهُ على حَجَرٍ لِيَغْتَسِلَ فَفَرَّ الحَجَرُ به حَتَّى وَقَفَ بَيْنَ مَلَإٍ مِنُ بَنِي اِسُرَائِيْلَ فَادُرَكَهُ مُوْسَى فَاَخَذَ ثَوْبَهُ واسُتَتَرَبِهِ فَرَأُوهُ لَا أَدْرَةَ بِهِ وَسِي نَفُخَةٌ فِي الخُضْيَةِ **وَكَالَعِنْدَاللَّهِ وَجِيْهَا**ۚ ذَاجَاهٍ وسِمًا أُوْذِيَ بِهِ نَبِيُّنَا صِلِي اللَّهُ عليه وسلمَ أَنَّهُ قَسَّمَ قِسُمًا فَقَالَ رَجُلٌ شِذَهِ قِسْمَةٌ مَا أُرِيُدَ بِها وَجُهُ اللَّهِ فَغَضِبَ النَّبِي صلى اللَّهُ عليه وسلم مِن ذلك وَقَالَ يَرْجَهُ اللَّهُ سُوسَى لَقَدُ أُوْذِيَ بِأَكْثَرَ مِنْ بلذا فَصَبَر رَوَاه البُخارِيُ لَيَاتِّهُا الَّذِيْنَ امَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلُاسَدِيْدًا ﴿ صَوَابًا ثَيْ لَحُ لَكُمُ اَعْمَالَكُمُ يَتَقَبَلُها وَيَغْفِرُلَكُمُّذُنُوْيِكُمُّ <u> وَمَنْ تَيْطِحِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ فَقَدُ فَازَفَوْزًا عَظِيمًا ® نِهِ غَايَةَ مَعْدُولِ إِنَّالِيَهَ الْهَالَةَ الصَّلُواتِ وغَيْرَها مِمَّا فِي</u> فِعْلِها مِنَ الثَّوابِ وتَرْكِها مِنَ العِقَابِ عَلَى السَّمُوتِ وَالْأَيْضِ وَالْجِبَالِ بِانُ خَلَقَ فيها فَهُمَّا ونُطُقًا فَالِيَنَ اَنْ يَخْمِلْنَهَا وَأَشْفَقُنَ حِفْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ادَمُ بَعْدَ عَرْضِها عليه إِنَّهُ كَانَ ظَلْ وُمَّالِ نَفْسِه بِما < (مَزَم پَبَلشَن ٍ ◄-

حَمَلَهُ جَهُولًا ﴿ بِهِ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المُتَوَتِّبُ اللَّهُ المُتَوَيِّبَ وَالْمُشْرِكِينَ وَٱلْمُشْرِكَتِ الْسُفِينِ عِيْنَ الْاَسَانَةَ وَيَتُوْبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ الْسُعُودَ الْسَانَةَ وَكَالَ اللَّهُ عَفُورًا في اللَّمُؤُسِنِينَ رَّحِيًّا ﴿ بِهِمُ.

کے موئی کو ہمارے ساتھ (برہنہ)عنسل کرنے سے سوائے اس کے بچھ مانع نہیں کہ وہ عظیم انصیتین ہے <del>پس جو بات انہوں نے</del> م کمی تھی اللہ نے اس سے اُن کو بری فرمادیا ، اس طریقہ سے کہ (ایک روز) عنسل کے ارادہ سے (مویٰ نے )اپنے کپڑے اتارکر ایک پھر پررکھ دیئے ، تو پھران کے کپڑ لے کیکر فرار ہو گیا،اور بنی اسرائیل کے سرداروں کے درمیان جاکررکا،تو موسیٰ القلیلیہ نے پتھرکوو ہاں جا پکڑااوراس سےاپنے کپڑے لئے چنانچہان لوگوں نے مویٰ کودیکھ لیا کہان کو قطیم اتصیتین ہونے کا مرض نہیں ہے اوراُفذَ ۔ قخصیتین میں ہوا بھرجانے کو کہتے ہیں اورموی اللہ کے نز دیک بڑے باعزت تھے لیعنی صاحب مرتبہ تھے،اوران باتوں میں ہے جن کے ذریعہ ہمارے نبی ﷺ کواذیت پہنچائی گئی یہ ہے کہ آپﷺنے (ایک مرتبہ مال غنیمت) کی تقسیم فر مائی تو ا یک شخص نے کہا یہ ایسی تقسیم ہے کہاں سے اللہ کی خوشنو دی مقصد نہیں ہے، تو نبی ﷺ کواس سے تکلیف پینچی اور فر مایا اللہ موسیٰ عَلَيْجَ لَأَ فَالنَّكُ بِرَمْمَ كُرے كَداس سے بھى زيادہ تكليف بہنچائے گئے پھر بھى صبر كيا،اس كو بخارى نے روايت كيا ہے اے ايمان والو! الله ہے ڈرواورسیدھی سیجے بات کہا کرواللہ تعالیٰ (اس کےصلہ میں ) تمہارےاعمال کی اصلاح فرمائے گااور جوشخص اللہ اوراس کے رسول کی اطاعت کرے گا تو وہ بڑی کا میا بی کو ہنچے گا ، یعنی غایت مقصود کو حاصل کرے گا ، ہم نے بیدامانت یعنی نماز وغیرہ کہ جس کے کرنے میں ثواب اور ترک میں عذاب ہے آسانوں اور زمین اور پہاڑوں پر پیش کی اس طریقہ پر کہ ہم نے اس 'میں سمجھاور گویائی پیدا فرمائی توانہوں نے اس کی ذ مہداری قبول کرنے سے انکار کردیا ،اوراس سے ڈر گئے اورانسان بعنی آ دم نے اس امانت کو اس پر پیش کئے جانے کے بعد قبول کرلیا بلا شبدانسان بارامانت کوا تھانے کی وجہ سے اپنے او پر بہت ظلم کرنے والا اور بارامانت اٹھانے کے انجام سے بےخبر ہے اور بیر(عرض امانت) اس لئے ہوا کہ منافق مردوں اور منافق عورتوں اورمشرک مردوں اورمشرک عورتوں کو جو کہ امانت کوضا کع کرنے والے ہیں سزادے لیکے بذِبَ اللّٰہ کالام عَـــرَ صٰـنَــا ہے متعلق ہے،جس پرآ دم عَلا ﷺ کا (بارامانت )اٹھانا مرتب ہے اوراللہ تعالیٰ (حق )امانت ادا کرنے والے مومن ومومنات کی تو بہ قبول فر مائے گا،اوراللہ تعالیٰ غفور ورحیم ہے۔

# جَّفِيق تَرَكِيكَ لِسَبِيكَ تَفِيلَي تَفْسِيلُ لَفَيْسَايُرِي فَوَالِلا

فَيْ وَكُولَ إِنَّ اللَّهُ وَهِ إِنَّهِ الْدُورَةُ الكِمرض بيجس مين مادهُ غليظ يارت غليظ تصيتين مين اترا تا بيجس كى وجه يخصيتين كالمجم بہت زیادہ بڑھ جاتا ہے،ایسے خص کوآ دِرُ کہتے ہیں، بروزن آ دِمُ۔ فِيَوْلَكُنَى : مِسَمَّا قَالُوْ اللَّهُ مصدريا كرج تو تقدر عبارت ، وكى فَبَرَّاهُ اللَّهُ من قولهم اورا كرموصوله ، وتو تقدر عبارت ، وكى فَبَرَّاهُ اللَّهُ اى مِنَ الَّذِي قالُوْ ا.

قِوْلَهُ: به ای بالثوب.

فَوْلَكُمْ : مِمَّا اس مِين من ، مع كمعنى مين ب اى مَعَ مَا فِي فِعْلِهَا.

فِحُولِكُ ؛ منَ الثواب يه ما كابيان إ-

فِيْغُولِكُنَّ : اَبَيْن بِهِ إِباءٌ ماضى جَمْع مؤنث غائب كاصيغه ہے۔

يَيْكُولُكُ: اَبَيْنَ ، يَحْمِلْنَ اوراَشْفَقْنَ يه تينوں جمع مؤنث كے صيغ بين اوران كامر جمع سمنوات، اوض ، اور جبال ہان كئيں سمنوات اور اوض مؤنث بين اور جبال فركر ہے، اس معلوم ہوتا ہے مؤنث كوغلبدد يكرمؤنث كي شميرين لائي سنين سمنوات اور اوض مؤنث بين اور جبال فركر ہے، اس معلوم ہوتا ہے مؤنث كوغلبدد يكرمؤنث كي شميرين لائي سنين جبكه غلبه فدكركود ياجاتا ہے۔

جِيَّ لَبُعِ: چونکه سموات اور جدال جمع تکسیرغیرعاقل ہیں لہٰذاان کے لئے مونث کی ضمیر لا ناجائز ہے۔

قِحَوُّلَنَّى ؛ وَحَمَلَهَا الإنسانَ اسَ كَامِعطُوفَ عَلَيْ مُحَدُوفَ بِتَقْدَرِ عَبَارت بِهِ بَكَهُ فَعَرَضْنَاهَا فَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ شَارِحَ رَحْمَنُ لِللهُ تَعَالَىٰ نِهِ اللهِ عَدَ عرضِهَا عليه سے ای تقدیر کی طرف اشارہ کیا ہے۔

فَحِوُلَنَّى ؛ طَلُوْمًا لِنفسه ای اِنْعَابُهُ اِیَّاهَا لِعِنی اِنْفس کومشقت میں ڈالنا، شارح رَیِّمَنُلائلُمُتَعَاكَ نے اپ قول ہِمَا حَمَلَهُ ہے ای معنی کی طرف اشارہ کیا ہے اور بیظم ممدوح ہے ، اور جن حضرات نے اس کے بیان کرنے میں تو قف کیا ہے وہ ظلم سے حقیقی ظلم سمجھے ہیں اور بیحد شرع سے تجاوز ہے۔

قِوُلْكُ : بِهِ اى بعاقبته (انجام)\_

قِجَوُلَى ﴾: لِيُعَذِّبَ اللَّهُ المنافقِيْنَ لام عاقبت كاب اى حَمَلَها الإنسانُ لِيُعذِّبَ اللَّهُ بعضَ أفرادِ الذين لَمُ يُرَاعُوْهَا.

#### تِفَيْيُرُوتَشِيْحَ

:و ئے دوڑے، ٹے وہنی یہا حجو ٹو بنی یا حَجَوْ مَکر پھر چلتا ہی رہا، یہاں تک کہ یہ پھرالی جُلہ جا کرکھبراجہاں بن اسرائیل کا ا یک مجمع تھا، بنی اسرائیل نے موکی علیجبلاظ شکلا کوسرتا یا نظا دیکھا تو بہترین سیجے سالم بدن دیکھا کہیں کوئی نقص یا عیب نہیں تھا،اس طریّ اللّہ تعالیٰ نے سب کے رو ہروحضرت موی علایج لاہ طالعظا کی ان عیوب سے ہراء ت ظاہر فرما دی، جن کا گمان بنی اسرائیل َ رِ نِهِ مِن بَقِر و ہاں بہنج کرتھہر گیا تو موسیٰ عَالِيجَهٰ وَالشَّلانے اپنے کیڑے اٹھا کر پہن لئے ، پھرموسیٰ عَالِيجَهٰ وَالشَّكَا نے بیّقر کوعصا ہے مار ما شروع كيا، اس يقر مين موى عايج لافطاع كن ضرب سي كن نشال ير كئه و على المعصاري كتاب الانبياء، ملعصا)

یہ واقعہ بیان فر ماکر آپ نے فر مایا، قر آن کی اس آیت کا یہی مطلب ہے کہ حضرت موسیٰ عَلاَ ﷺ کی جس ایذاء کا ذ کر ہے اس کی تفسیر اس قصہ میں خو درسول اللہ بلاتا تا ہے منقول ہے، موئ علاق لاؤلا ٹاکٹا کی مذکورہ اذبیت کے قصہ کے علاوہ اور بھی اذیت کے بعض قصے مذکور میں ،بعض روابات سے معلوم ہوتا ہے کہ قارون نے حضرت موی علیہ کا والٹلا کے وعظ ونسیحت ہے تنگ آ کرایک فاحشہ عورت کو آپھے رشوت دے کراس بات پر آمادہ کرلیا تھا کہ موی جب مجمع عام میں وعظ فر ما نمیں تو مویٰ غلیج کلا فلائے کئے ہیں اسمے ملوث ہونے کا الزام لگاد ہے، تا کہ ان کی خوب رسوائی اور بدنا می ہوجائے اور آ ئندہ بھی وعظ ونصیحت کی جراًت نہ کرسکیں ، چنانچہ فاحشہ عورت نے منصوبے کے مطابق مجمع عام میں موسیٰ عَلیْقِلاَ وَلاَسْتُلاَ پر بیہ الزام الگادیا جس سے حضرت موی علیج لافظیلا کو بہت تکلیف جینجی ،آیت میں یہی اذیت مراد ہے۔

ا یک تیسری روایت میں اذیت ہے وہ اذیت مراد ہے جو بی اسرائیل نے بیہ کہدکر لگائی کہموی علیقتا ڈائٹلانے اپنے بھائی بارون عَلَیْظَلاٰ طَائِنُکِلا کُولل کردیا ،اس کی صورت بیہوئی ،ایک روز حضرت مویٰ اور حضرت بارون علیمالا ایک پہاڑ پر تشریف لے گئے ، وہاں ہتقد پر الٰہی حضرت ہارون غلیفٹلاُ ظاملاً کوموت آگئی ،تو بنی اسرائیل نے حضرت مویٰ پریہ الزام الگادیا که بارون کوتم نے فل کردیا اس لئے کہ وہ ہم ہے آپ سے زیادہ محبت کرنے والے اور مہربان تھے حضرت موسیٰ عَالِيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ كُواسَ ہے بہت اوْ بیت بینی ۔ (روح السعانی ملحصا)

حضرت موی علیجلاؤللٹلا کے حوالے ہے اہل ایمان کو سمجھایا جار ہاہے کہتم ہمارے پیٹمبرآ خرالز مان حضرت محمد بلائیلیٹا کو بنی اسرائیل کی طرح ایذ اءمت پہنچاؤ،اورآپ پیٹھٹیل کی بابت ایسی بات مت کروجسے من کرآپ قلق اوراضطراب محسور کریں، جیہا کہ مال غنیمت کی تقسیم کے موقع پر ایک شخص نے کہا کہ اس میں عدل وانصاف ہے کا منہیں لیا گیا، جب آپ ﷺ تک بیہ الفاظ بنجية غضبناك بوئے حتى كه آپ ينظيفيك كاچېرة انورسرخ بوگيااور آپ نے فرمايا موی تا پيلافظ الشكار برالله كى رحمت : و، انهيس اس سے تہیں زیادہ ایزاء پہنچائی کئی کیکن انہول نے صبر کیا۔ (بعدی شریف کتاب الانبیاء)

سَدِيْدٌ، تسديد السهمرية ماخوذ بيعن جس طرح تيركوسيدها كياجاتا به تعيك نشانه يرككه ال طرح تمہاری زبان ہے نکلی ہوئی بات اورتمہارا کر داررائتی پرمبنی ہو جق وصدافت ہے بال برابرانحراف ندہو،اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ تمہارے اعمال کی اصلاح ہوگی اور مزید مرضیات کی توفیق ہے نواز ہے جاؤگے،اورا گریچھ کمی کوتا ہی رہ جائے تو اللہ تعالیٰ اے معاف فرمادیں گے۔

------ ﴿ (مَ زَم يَهُ لِشَهُ لِهَ ﴾

جب الله تعالی اہل طاعت کا اجروثواب اور اہل معصیت کا عذاب وعقاب بیان فرما جکے تو اب احکام شرعیہ اور ان کی صعوبت کا تذکرہ فرمارہ ہیں، جن کی ادائیگی پر ثواب اور ان سے صعوبت کا تذکرہ فرمارہ ہیں، جن کی ادائیگی پر ثواب اور ان سے اعراض وا نکار پر عذاب ہوگا، جب یہ تکالیف شرعیہ آسان وزمین اور پہاڑوں پر پیش کی گئیں، تو وہ ان کے اٹھانے سے ڈرگئے لیکن انسان پر یہ چیزیں پیش کی گئیں تو اطاعت الٰہی (امانت ) کے اجروثواب اور اس کی فضیلت کود مکھ کر اس بارگراں کے اٹھانے پر آمادہ ہوگیا، احکام شرعیہ کو امانت سے تعبیر کر کے اشارہ کردیا کہ ان کی ادائیگی انسانوں پر اسی طرح واجب ہے جس طرح امانت کی ادائیگی ضروری ہوتی ہے۔

یہاں یہ بات غورطلب ہے کہ آتان وزمین، پہاڑ وغیرہ جوغیرذی روح اور بظاہر ہے علم و ہے شعور ہیں ان کے ساسنے پیش کرنے اوران کے جواب دینے کی کیا صورت ہو سکتی ہے، بعض حضرات نے تواس کو مجاز اور تمثیل قرار دیا ہے، جیسے قرآن کریم نے ایک موقع پر بطور تمثیل فرمایا کمنو آئز گفا هذا الْقُرْانَ عَلَیٰ جَبَالٍ لَوَ أَیْدَا اَنْ خَشیدَ عَامِنَ خَشیدَ اللّٰہِ بِعَنَ ہِم الرّبیقر آن بہاڑوں پر نازل کرتے تو تم دیکھتے کہ وہ بھی اس کے بوجھ سے جھک جاتا اور اللہ کے خوف سے مکر یکھتے کہ وہ بھی اس کے بوجھ سے جھک جاتا اور اللہ کے خوف سے مکر یکھنے کہ وہ بھی اس کے بوجھ سے جھک جاتا اور اللہ کے خوف سے مکر یکھنے کہ وہ بھی اس کے بوجھ سے جھک جاتا اور اللہ کے خوف سے مکر یکھنے کہ وہ بھی اس کے بوجھ سے جھک جاتا اور اللہ کے خوف سے مکر یک بھی اس کے بوجھ سے جھک جاتا اور اللہ کے قرضا کا کہ میں بطور فرض کے میں شال دی گئی ہے، میں کہ دھیقہ پہاڑ پر اتا را ہو، ان حضرات نے آیت اِنَّا عَرَضْمَا کہ کو بھی اس طرح تمثیل و مجاز قر ارویدیا۔

مر جمہورعلاء کے زویک می جے نہیں ہے کیونکہ جس آیت سے تمثیل پراستدلال کیا گیا ہے وہاں تو قرآن کریم نے حرف لَوْ سے بیان کر کے اس کا قضیہ فرضیہ ہونا خود واضح کر دیا ہے، اور آیت اِنَّا عَرَضْ مَا بیں ایک واقعہ کا اثبات ہے، جس کو بجاز وتمثیل پر حمل کرنا بغیر کسی دلیل کے جائز نہیں، اور اگر دلیل میں یہ بہاجائے کہ یہ چیزیں بے حس اور بے شعور ہیں، ان سے سوال وجواب نہیں ہوسکتا تو یہ قرآن کی دوسری تصریحات سے مردود ہے، کیونکہ قرآن کریم کا واضح ارشاد ہے وَاِنْ مِنْ شَدِی اِلَّا یُسَبِّح بِحَمْدِ ہِ لِینَ کوئی فی ایس نہیں کہ جوخدا کی حمد وسیح نہ کرتی ہو، اس آیت سے تابت ہوا کہ ادراک وشعور تمام خلوقات میں ہے یہاں تک کہ جمادات میں بھی موجود ہے، اور اس ادراک وشعور کی وجہ سے ان کو مخاطب بھی بنایا جا سکتا ہے، اور وہ جواب بھی وے سکتے ہیں۔

#### عرض ا مانت اختیاری تھا جبری نہیں:

ر ہایہ سوال کہ جب تی تعالیٰ نے آسان زمین وغیرہ پراس امانت کوخود پیش فرمایا توان کوانکار کی مجال کیسے ہوئی؟

جوکل بینے: جواب یہ ہے کہ عرض امانت کے بعد ان کواختیار دیدیا گیا تھا کہ قبول کریں یا نہ کریں ، ابن کثیر نے متعدد سندوں کے ساتھ عرض امانت کی یہ تفصیل نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اول آسان پر پھر نمین پر پھر بہاڑوں پرامانت کو اختیاری صورت میں پیش کیا کہ ہماری امانت ( یعنی طاعت احکام ) کا بوجھ اٹھا لواس معاوضہ کے ساتھ جواس کے لئے مقرر ہے، ہرایک نے سوال کیا کہ معاوضہ کیا ہے؟ تو ہتلایا گیا حق امانت ( یعنی اطاعت احکام ) تم نے پوری طرح ادا کیا مقرر ہے، ہرایک نے سوال کیا کہ معاوضہ کیا ہے؟ تو ہتلایا گیا حق امانت ( یعنی اطاعت احکام ) تم نے پوری طرح ادا کیا ۔

ھوری بینی نظری ہے ایک کے سوال کیا کہ معاوضہ کیا ہے؟ تو ہتلا یا گیا حق امانت ( یعنی اطاعت احکام ) تم نے پوری طرح ادا کیا ۔

توحمهیں جزاءوثواب اوراللہ کے نز دیک اعزاز خاص ملے گا،اورا گرتم نے تعمیل احکام نہ کی یااس میں کوتا ہی کی تو عذاب وسزاملے گی ،ان سب بڑے بڑے اجسام نے س کرجواب دیا کہا ہے ہمارے پر در دگار ہم اب بھی آپ کے تابع فرمان چل رہے ہیں،لیکن جب ہمیں اختیار دیدیا گیا تو ہم اس بار کواٹھانے سے اپنے کوعاجزیاتے ہیں،ہم نہ ثواب جا ہتے ہیں اور نہ عذاب کے سحمل ہیں۔

اور تفسیر قرطبی میں حکیم تر مذی کے حوالہ سے حضرت ابن عباس فَعَطَالِكُ تَعَالَطِينًا كی بیدروایت نقل كی ہے كہرسول اللہ ﷺ نے فر مأیا کہ آسان وزمین وغیر ہ پرعرض امانت اور ان کے جواب کے بعد حق تعالیٰ نے حضرت آ دم علاج کلافلائلا کو خطاب فر مایا اور فر مایا کہ ہم نے اپنی امانت آ سان اور زمین کے سامنے پیش کی تو وہ اس کا باراٹھانے سے عاجز ہو گئے ،تو کیاتم اس بارامانت کومع اس چیز کے جواس کے ساتھ ہےا ٹھا ؤگے ،آ دم عَلاِ ﷺ لاَ وَالسَّلاَ السَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلاَ السَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلِي السَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلِي السَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلِي السَّلِي السَّلاَ وَالسَّلِي السَّلِي السَّلاَ وَالسَّلاَ وَالسَّلِي السَّلِي السَّلاَ وَالسَّلِي السَّلِي السَّلَّيِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّل ملاا گرحمل امانت میں پورےاترے(بعنی اطاعت مکمل کی ) تو آپ کوجز املے گی جواللہ کے قرب اور رضااور جنت کی دائمی نعمتوں کی صورت میں ہوگی ،اوراگراس امانت کوضائع کیا تو سز اللے گی ،آ دم عَلاِ ﷺ لاَ اُللَّا اللّٰہ تعالیٰ کے قرب ورضامیں ترقی ہونے کی شوق میں اس کواٹھالیا، یہاں تک کہ بارامانت اٹھانے پراتناوفت بھی نہ گذراتھا، جتنا ظہرے عصر تک ہوتا ہے کہاس میں شیطان نے ان کومشہورلغزش میں مبتلا کر دیا ،اور جنت سے نکالے گئے۔

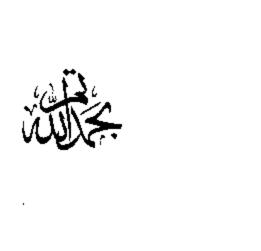
#### عرض امانت كاوا قعه كب پيش آيا؟

ظاہر ہیہ ہے کہ بیر عرض امانت کا واقعہ میثاق ازل بعن عہدالست سے پہلے کا ہے، کیونکہ عہد السٹ ہو بہ بحمر اس بارامانت کی پہلی کڑی اورائیے منصب کا حلف اٹھانے کے قائم مقام ہے۔

إنَّـهُ كَمانَ ظَلُومًا جهولًا ظلوم ہے مرادا پے نفس برظلم كرنے والا (بعنی خودكومشقت میں ڈالنے والا )اور چول ہے مراد ہے انجام سے نا داقف اور بےخبر، اس جملہ سے بظاہر بیسمجھا جا تا ہے کہ بیہ مطلقاً انسان کی مذمت میں آیا ہے، کہ اس نا دان نے ا پنی جان پرظلم کیا کہا تنابڑا ہاراٹھالیا جواس کی طاقت سے باہرتھا،مگرقر آنی تصریحات کےمطابق واقعہابیانہیں ہے، کیونکہ انسان ے مراد حضرت آ دم عَلاَيْ لَاَهُ وَلاَيْتُكُا ہوں گے يا يوري نوع انساني؟ ان ميں آ دم عَلاِيْقِلاَهُ لاَتُنْكُو تو نبي معصوم ہيں ،انہوں نے جو بارا تھا يا تھا اس کاحق بھی یقینی طور پرادا کر دیا ،اس کے نتیج میں ان کوخلیفة اللّٰہ بنا کر زمین پر بھیجا گیا ،ان کوفرشتوں کامبحود بنایا گیا ،اور آخر ت میں ان کا مقام فرشتوں ہے بھی بلند وبالا ، ارفع واعلیٰ ہے۔ اور اگر نوع انسانی ہی مراد ہوتو اس بوری نوع میں لاکھوں تو ا نبیاء پنبہ انہلا ہیں اور کروڑوں وہ صالحین اور اولیاءاللہ ہیں جن پر فر شتے بھی رشک کرتے ہیں ،جنہوں نے اینے عمل سے ثابت كرديا كهوه اس امانت الهيه كے اہل اور مستحق تھے، انہيں حق امانت كوا دا كرنے والوں كى بناء پر قر آن حكيم نے نوع انسانی كو اشرف المخلوقات تُصْبرايا وَ لَمَ هَذَ كُرَّمْنَا بَنِي آخَمَ السية تابت مواكه نه آدم عَلا المُخلوقات تُصْبرايا و لَمَ هَذَ كُرَّمْنَا بَنِي آخَمَ السية تابت مواكه نه آدم عَلا المُخلوقات تُصْبرايا و لَمَ هَذَ مَ تَعْبِينَ نه يوري نوع الساني ، اس لئے حضرات مفسرین نے فر مایا کہ بیہ جملہ مذمت کے لئے نہیں بلکہ اکثر افرادنوع انسانی کے اعتبار سے بیان واقعہ کے طور پر ارشا دہوا ہے،مطلب بیہ ہے کہ نوع انسانی کی اکثریت ظلوم وجہو لِ ثابت ہوئی جس نے اس امانت کاحق ادانہ کیا ،اورخسارہ میں پڑے چونکہ اکثریت کا بیحال تھا اس لئے اس کونوع انسانی کی طرف منسوب کردیا گیا۔ (مرطبی)

خلاصہ بیر کہ آبت میں ظلوم وجہول خاص ان افراد انسانی کو کہا گیا ہے جواحکام شرعیہ کی اطاعت میں پورے نہاترے، اورامانت کاحق ادانه کیالیعنی امت کے کفارومشرکین وفساق ومنافقین ، ییفسیرحضرت ابن عباس نَضَحَلَقَكُ تَعَالْطَحْنُكُا اورابن جبیر وغیرہ سے منقول ہے۔ (مرطبی)

اوربعض حصرات نے کہا کہ ظلوم وجہول بھولے بھالے کے معنی میں بطور محبانہ خطاب کے ہے، کہاں نے اللہ جل شانہ کی محبت اوراس کے مقام قرب کی جنتجو میں انجام کونہیں سوچا اس طرح بیالفظ پوری نوع انسانی کے لئے بھی ہوسکتا ہے، تفسیر مظہری میں حضرت مجد دالف ثانی اور دوسر مصوفیاء کرام سے اسی طرح کامضمون منقول ہے۔ (معارف)



#### ڔٷؙڛڔٳڝؖڐڰؚۿڮٲؽۼؖٷڝٛٷٳڲ؈ڰڋڮڰٵ ڛٷڛڔٳڝؚؖڐؠڗڰؚۿؚڰٲؽۼڰڞڝٷٳؾڗڛؾڰڰٵ

سُوْرَةُ السَّبَأَ مَكِّيَّةٌ إِلَّا وَيَرَى الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ، الآية وَهِى اَرْبَعٌ اَوْ خَمْسٌ وَخَمْسُوْنَ ايَةً. سورهُ سباكل جسوائے وَيَرَى الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ، الآية ك، اور إس كى چون (۵۳) يا يجين (۵۵) آيات ہيں۔

لينسب والله الرح سلمون في الكوس و الكوس و الكوس و الكون الكون الكون الله و المواد به الناه المنه المنه و بن نُهُو الخَمَدُ في الخور المؤون الكون المؤون و الكون و الكون الكون الكون و الكون الكون الكون الكون و الكون ا

اى قال بعضه على جهة التَّعجُبِ لِبعض هَلْ نَدُ لَكُمْ عَلَى رَحُهُ النَّعَ عُبِ لِبعض هَلْ نَدُ لَكُمْ عَلَى رَجُلِ بو مُحَمَّدٌ الْبَعْتُ مُ كُلَّ مُمَوَّةٍ لِإستِفها مُرْوَقَتُمْ فَطِعتُم كُلَّ مُمَوَّةٍ لِإستِفها مُرْوَقَتُمْ فَطِعتُم كُلَّ مُمَوَّةٍ لِإستِفها مَرْافَتُ فَلَى مَعنى تَمُوْيُق إِلَّكُمْ لَغِي ذَلك أَمْ بِهِ حِنَّةٌ مُنون تُحَيلُ به ذلك قال تعالى والسَّغُنى بها عن بموة الوصل عَلَى اللَّهُ كَذِبًا فى ذلك أَمْ به حِنَّةٌ مُنون تُحَيلُ به ذلك قال تعالى بَلِ اللَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّخِرَةِ المُشَعَملة عَلى البَعْثِ والحِسَابِ فى الْعَذَابِ فيها وَالضَّلِ البُعِيدِ فِن مِن اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللهُ اللَّهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ اللللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الل

ت جيئي : شروع كرتا ہوں اللہ كے نام ہے جو برڑا مہر بان اور نہا يت رحم والا ہے، تمام تعريفيں اس اللہ كے لئے سز اوار ہیں جس کی ملکیت میں وہ سب کچھ ہے جوآ سانوں اور زمین میں ہے ،اللہ تبارک وتعالیٰ نے (اس کلام) کے ذریعہ اپنی تعریف فر مائی ہے، اور مراد اس کلام ہے، اس کلام کے مضمون کے ذریعہ، کہ وہ ثبوت حمد ہے تعریف کرنا ہے، اور حمد اللہ تعالیٰ کے لئے صفات کمالیہ کا بیان کرنا ہے، ملک کے اعتبار ہے اور تخلیق کے اعتبار ہے اور غلام ہونے کے اعتبار سے اور دنیا کے مانند آخرت میں بھی اس کی حمد ہے ، اس کے اولیاء جب جنت میں داخل ہوں گے تو اس کی حمد بیان کریں گے وہ اپنے فعل میں بڑی حکمتوں والا ہےاورا پنی مخلوق سے باخبر ہےاوروہ ہراس شیؑ سے واقف ہے جوز مین میں داخل ہوتی ہے جبیبا کہ پائی وغیرہ اوراس شیؑ ے (بھی)جوزمین سے نکلتی ہے مثلاً گھاس وغیرہ اوراس سے (بھی)جوآ سان سے نازل ہوتی ہے جبیبا کہرزق وغیرہ اوراس ے بھی جوآ سان کی طرف چڑھتی ہے ( مثلاً )اعمال وغیرہ وہ اپنے اولیاء پر رحم کرنے والا ہے ( اور )ان کو معاف کرنے والا ہے اور کا فرکتے ہیں کہ ہم پر قیامت نہیں آئے گی آپ ان ہے کہہ دیجئے قتم ہے میرے رب کی جوعالم الغیب ہے کہ وہ تم پر یقینا آئے گی (عالم ) کے جرکی صورت میں (دَبِیسی) کی صفت ہے اور رفع کی صورت میں مبتداء کی خبر ہے اورا یک قراءت میں علام جر کے ساتھ ہے اس سے ایک ذرہ برابر کوئی چیز پوشیدہ نہیں نہ آ سانوں میں اور نہ زمین میں ، ذرہ ،صغیرترین چیونٹی کو کہتے ہیں بلکہ اس ہے بھی حچیوٹی اور بڑی چیز کھلی کتاب میں موجود ہے اور وہ لوح محفوظ ہے تا کہ روز قیامت وہ ایمان والوں کواور نیکو کا روں کو احپھا صلہ عطا کر ہے، یہی لوگ ہیں جن کے لئے مغفرت اور جنت میں عزت کی روزی ہے اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں قرآن کو باطل کرکے (رسول) کو نیچاد کھانے کی کوشش کی اورا یک قراءت میں یہاں اور بعد میں مُسعاجِ زینَ ہے یعنی ہم کو عاجز فرض کرتے ہوئے یا ہم کومغلوب گمان کرتے ہوئے ، کہ ہم سے نے کرنگل جائیں گے،ان کے بیگمان کرنے کی وجہ سے کہ نہ بعث ہاور نہ عقاب، ایسے لوگوں کے لئے بدترین عذاب ہے اَلِیٹر جمعنی مؤلمہ جراور رفع کے ساتھ رجزِ کی یا عذابٌ کی

صفت ہے اور جن لوگوں کوعلم دیا گیا ہے (یعنی ) اہل کتا ہ میں ہے ( آپ ﷺ پر ) ایمان لانے والے جیسا کہ عبداللہ بن سلام اوران کے اصحاب اس قرآن کوجوآپ پرآپ کے رب کی جانب سے نازل کیا گیا ہے بیجھتے ہیں کہ وہ حق ہے (ھسو) یئر ی کے دومفعولوں کے درمیان قصل ہے اور وہ عزت والے مستحق ستائش خدا کے راستہ کی طرف رہنمائی کرتا ہے ،اور ریکا فر کہتے ہیں بعنی آپئی میں تعجب کےطور پر کہتے ہیں کیا ہمہم کوایک ایسانتخص بتا ئیں ؟ وہ محمد ہے جوتم کواس بات کی خبر دیتا ہے کہ جب تم پوری طرح ریز ہ ریز ہ ہوجاؤگ (مسمز ق) بمعنی تسمزیق ہے تبتم کواز سرنو پیدا کیا جائیگانہ معلوم اس شخص نے اللّٰہ پر بہتان لگایا ہے؟ (اَفْتَریٰ) جمزہ کے فتہ کے ساتھ،استغبام کے لئے ہے اس جمزۂ استفہام کی وجہ سے جمزہُ وصل ہے ستغنی ہو گیا یا اس کوجنون ہے؟ جس کی وجہ ہے یہ ایسی خیالی باتیں کرتاہے، اللہ نے فر مایا بلکہ (حقیقت بیہ ہے) جولوگ آخرت پر یقین نہیں ر کھتے جو کہ بعث وحساب پرمشتمل ہے وہ آخرت میں عذاب میں اور دنیا میں حق ہے دوری کی گمراہی میں ہیں کیا بیلوگ اپنے آ گئے چھچے اپنے او پراور نیچے آسان اور زمین کوئیس و کیھتے؟ا گر ہم جا ہیں تو انہیں زمین میں دھنسادی یاان پرآسان کے نکنزے ء کرادیں ( رَسَفا ) میں سین کے سکون اور فتحہ کے ساتھ اور ایک قراءت میں تنیوں افعال میں ی کے ساتھ ہے یقینا اس نظر آنے والی چیز میں رجوع کرنے والے بندے کے لئے دلیل ہے لیعنی اپنے رب کی جانب رجوع کرنے والے بندے کے لئے (ایسی) دلیل که جواللہ تعالیٰ کے بعث اور ہرمشیئت پر قادر ہونے پر دلالت کرتی ہے۔

# عَجِفِيق تَرَكِيكَ لِيسَهُ الْحِ تَفْسِيرَى فَوَالِل

**جَوَلَ** ثَنَ: وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا. يَعْرُجُ كاصلْه الَى آتا ہے نہ کہ فِی گرچونکہ یَسْعُرُجُ اِسْتِفْرَاد کے مِنْ کوتشمن ہے،اس کے اس کا تعدیہ فی کے ذریعہ درست ہے۔

جِيَّوْلِينَ ؛ قُلْ لَهُمْ بَلِي ، بَلِي نَفَى كور وَكَرِنَ اور مَنْ فَى كوتابت كرنے كے لئے آتا ہے ، مشركين نے كہاتھا لاَ تَأْتِيْنَا السَّاعَةُ ان كاس قول كور ذكرتے ہوئے فرمايا بكلي كيون بيس؟ ضرور آنے والى ہے اى ليس الامو الا اتيانها.

**جِوْل**َنَىٰ: ورَبِّی لِمَاتِیَنَکُفر میں واؤتمہ جارہ ہے، بیا ثبات نفی کی تاکید کے لئے ہے لام جواب تشم کے لئے ہے، نساتِیَنَکُفر قعل مضارع مبنی برفتحہ بانون تا کید تقیلہ ہے ، بیتیسری تا کید ہے،اور **سُحُفر**مفعول بہ ہے۔

فِخُولَى ؛ عالِمِ الْغَيْبِ جرى صورت ميں رب كى صفت يابدل ہے عالِمٌ مبتدا و محذوف كى خبر ہونے كى وجہ سے مرفوع بھى ہوسکتا ہے، ای کھو غالِمُ الْغَیْبِ، عَالِمُ الْغَیْبِ مبتداء لا یَغُوُبُ اس کی خبر یَغُوُبُ جمہور کی قراءت میں زاکے ضمہ کے ساتھ ہے،اورکسائی کےنز دیک زاکے کسرہ کےساتھ ہے(ن بض) عُزُو ہًا مخفی ہونا،دور ہونا۔

جِنُولَ ﴾؛ لا أَصْغُرُ مبتداء مِنْ ذَلِكَ أَسَ كَيْ خَبر، بيجله لا يَغَزُبُ كَى تاكيد كے لئے ہے۔

**جَوَّوُلَ** ﴾ : لِيَجْزِىَ الَّذِيْنَ آمَنُوْا. لَتَاتِيَنَّكُمْ كَى علت بِيعِنْ قيامت ضروراً ئِ كَى تا كه الله تم كوصله د \_\_

<u> هِجُوْلَتُنَى ؛ أُولَنِّكَ مبتداء لَهُمْ خبر مقدم ومَغْفِ رَةً مبتداء مؤخر جمله اسميه موكر أُولَنِّكَ مبتداء كى خبر ، اور رزق كسريمٌ كا</u> موصوف صفت ہے ل کر مَغْفِرَةٌ پرعطف ہے۔

فِيَوْلِنَى ؛ وَاللَّذِيْنَ سَعَوْ موصول صله يمل كرمبتداء أوللِّكَ اوراس كاما بعد خبر دوسرى تركيب ريبى موسكتى ہے كه وَاللَّذِيْنَ سَعَوْ كاعطف ما فبل الَّـذِيْنَ آمَنُوْ ا برجوا اى وَيَـجْزِى الَّذِيْنَ سَعَوْ اسْصورت مِن بعدوالا او لَبْكَ جمله متانفه جوگا، اور ماقبل والا او للككَ اوراس كاما تحت معطوفتين كدرميان جمله معترضه هوگا۔

فِيُولِكُمُ : فيما ياتي اي في آخر السورةِ.

فِيَوْلِنَى ؛ مقدِّرينَ عِبْ زَنَا أَوْ مُسَابِقِيْنَ لَذَا اس مين لف ونشر مرتب ، مقدرين بيلى قراءت كى تشريح جاور مُسَابِقِيْنَ لَنَا دوسرى قراءت كَيْ تشريح بهاور مُقَدِّدِيْنَ كامطلب به مُعْتَقِدِيْنَ.

فِيُولِكُ ، مُعَاجِزِيْنَ عصراد مُسَابقينَ مِ مسَابقة پر معَاجزة كااطلاق اس لئ كرديا م كرمنابقت كرني والے آپس میں ایک دوسرے کو عاجز کرنے کی کوشش کرتے ہیں ،مگریہاں باب مفاعلہ اپنے معنی میں نہیں ہے،اس کئے کہ اللہ کو عاجز كرنامتصورتہيں ہے،لہذا به عاجز كرناان كےاپئے كمان فاسد كے اعتبارے ہے نہ كہ حقیقت میں ۔

بَقِحُولَ ﴾: وَيَسَوَى الَّذِيْنَ بِيهِ إِنَّو يَسْجُوىَ بِرعطف مونے كى وجہ سے منصوب ہے يا جمله مستانفه مونے كى وجہ سے مرفوع، يَو مى يَعْلَمَ كَمِعْنَ مِينَ جِاور أَلَّـذِيْنَ أُوْتُوا العِلْمَ يَرَى كافاعل جاور أَلَّذِي أُنْزِلَ اِلَيْكَ مفعول اول نِي الحق مفعول ثاني اور هُوَ دومفعولوں كے درميان فصل ہے اور يَهْدِي كاعطف الحَقَّ برہے اى يَرَوْنَهُ حَقًّا وهَادِيًا. میکوان: ای صورت میں تعل کا اسم پرعطف لازم آتا ہے جودرست نہیں ہے۔

جَجُولَ ثَبِيِّ: فعل جب اسم کی تا ویل میں ہوتو عطف درست ہوتا ہے یہاں یَھْدِی، ھَادِیًا کے معنی میں ہے تقدیر عبارت پیہے وَيَـرَى الَّذِيْنَ أُوْتُوا العِلْمَ الَّذِى أُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقَّ وهَادِيًا ، يَراى كا ينجزِى بِرغطف بمونَّے كى صورت ميں بیاعتراض ہوتا ہے کہ یَسوَی الَّذِیْنَ اُوتوا العِلْمَ ہے مرادان کے لئے دنیامیں علم ثابت کرناہے اور یَجْوِی پرعطف کا تقاضہ

یہ ہے کہ ملم آخرت میں ثابت ہوجو کہ مراد ہیں ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ استیناف والی ترکیب سیحے ہے۔

فِيْ لَكُمْ : بمعنى تَمْزِيْقِ السااشاره كرديا كواسم فاعل مصدركم عنى ميس ب-قِحُولَكَ ؛ في الافعال الثلث بالياء اي نشأ، نخسِفُ، نُسُقِطُ .

قِيَّوْلَكُم، السحمدلِلْهِ جمله تعيراستمرار أورجوت كافائده ديتاب السحمد لغة الوصف بالجميل الإختياري عملي قبصد التعظيم والوصف لايكونُ الَّا باللسان فيكونُ مورده خاصًا، وهذا الوصف يحوزُ ان يكونَ بِإِزاءِ نعمةٍ وغيرهَا فيكونُ متعلقةً عامًا، والشكر اللغوى علَى العكس لكونه فِعْلاً يُنْبِئ عن تعظيم المنعم مِن حيثُ أنَّة علَى الشكر فيكون مورده اللسان والحبنان والاركان ومتعلقه النعمة الواصلة الى الشاكر فكل مِنْهُمَا اعمُّ واخصُّ من الآخر بوجه ففى الفضائل حمدٌ فقط وفى افعال القلب والجوارح شكر فقط وفعل اللسان بازاء بوجه ففى الفضائل حمدٌ فقط وفى افعال القلب والجوارح شكر فقط وفعل اللسان بازاء الانعام حمدٌ وشكرٌ.

## تَفَيْرُوتَشِنِ حَ

ابن عباس اور قیادہ نظونگانگانگی اسے مروی ہے کہ پوری سورۂ سبا مکی ہے،اورابن عطیہ نے کہاہے ویسوی السذیس او تو ا السعسلسمر کے علاوہ مکی ہے،اس سورت میں چون آیتیں ہیں،بعض حضرات نے بچیپن کہاہے مگرصا حب روح المعانی نے اس کو کا تب کاسہوقر اردیا ہے۔

السحہ دلیلہ اللّذی لَهٔ مَا فِی السَّمُواتِ وَمَا فِی الآرْضِ (الآیة) سبخوبیاں اور تعریفیں اس خدا کے بیں جو اکیلا بلاشر کت غیرے تمام آسانی اور زینی چیزوں کا مالک و خالق ہے اور نہایت حکمت اور خبرداری سے ان کی تدبیر کرتا ہے، ای کا ارادہ اور فیصلدان میں نافذ ہوتا ہے، انسان کو جو نعت بھی ملتی ہے وہ ای کی پیدا کردہ ہے، اور ای کا احسان ہے، آخرت میں بھی صرف ای کی تعریف ہوگی بلکہ دنیا میں تو بظاہر کسی اور کی تعریف بھی ہوجاتی ہے، اس لئے کہ تخلوق کا فعل خالق کے فعل کا پردہ اور اسانی کمال، خالق کے کمال حقیق کا پرتو ہے، لیکن آخرت میں سب پردے اور وسانکا اٹھ جا کیں گے وہاں جو پچھ ہوگا سب انسانی کمال، خالق کے کمال حقیق کا پرتو ہے، لیکن آخرت میں سب پردے اور وسانکا اٹھ جا کیں گے وہاں جو پچھ ہوگا سب ویکھیں گے کہ اس کی طرف سے ہور ہا ہے اس لئے صور تا و حقیقۂ تنہا ای محمود مطلق کی تعریف ہوگی، زمین و آسان کی کوئی چھوٹی بری چیز اس کے علم سے خارج نہیں، جو چیز میں زمین کے اندر چلی جاتی ہیں مثلاً بارش، نزینہ و غیرہ واور جو آسان کی طرف سے اتر تی ہیں مثلاً بارش، نوبی خفیرہ واور جو آسان کی طرف سے اتر تی ہیں مثلاً بارش، خویم رہ و خفیرہ واور جو آسان کی طرف سے اتر تی ہیں مثلاً بارش، وی تقدیر پر فرشتے وغیرہ وان سب جزئیات پر اللّٰہ کاعلم محیط ہے۔

قُلْ بَسُلْی وَرَبِی (الآیة) وه معصوم ومقدس انسان جس کے صدق وامانت کا قرارسب کو پہلے سے تھا اور اب براہین ساطعہ سے اس کی صدافت پوری طرح روثن ہو چکی ہے، تا کیدی قشم کھا کر خبر دیتا ہے کہ قیامت ضرور آئے گی، جب زمین وآسان کا کوئی ذرہ اس سے مخفی اور پوشیدہ نہیں تو پھر تمہار ہے اجزائے منتشرہ کو جومٹی سے مل گئے ہوں گے جمع کر کے دوبارہ متہمیں زندہ کرنا کیوں ناممکن ہوگا؟

لِیک خونِ کَ اللّٰذِیْنَ آمَنُوٰ آیوقوع قیامت کی علت ہے یعنی قیامت اس لئے آئے گی اور تمام انسانوں کو اللہ تعالی اس لئے زندہ فرمائے گا کہ وہ نیکوں کو ان کی نیکیوں کا صلہ عطافر مائے ، کیونکہ صلہ ہی کے لئے اس نے بیدون رکھا ہے ، اگر یہ یوم جزاء نہ ہوتو پھراس کا مطلب یہ ہوگا کہ نیک و بددونوں یکساں ہیں اور یہ بات عدل وانصاف کے قطعاً منافی ہے اور بندوں

- ح (كَزَم بِسَلفَهُ عَ

بالخفوص نَيُون برطُلم مِوكًا، وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ.

وَ الْمَاذِيْنَ سَعَوْ ﴿ الآية ﴾ يعني بهاري ان آيتول كے بطلان اور تكذيب كى جوجم نے اپنے پیغمبروں پر نازل كيس كوشش کی اوران کی ریوشش اس لئے تھی کہوہ جمیں عاجز کرتے ہماری گرفت سے پچ کرنگل جائیں گے ،اس طرح وہ روز قیامت کی حاضری ہے چھوٹ جائیں گے ،ایسے لوگوں کے لئے در دناک عذاب ہے

ويسرى الكذينَ اوتوا العلم يهال رويت سندرويت فلبي مراوسها ورابل علم سنهمراد صحابه كرام يامونين ابل كتاب یا تمام مومنین ہیں یعنی اہل ایمان اس بات کو جاننے اور یقین رکھتے ہیں ،اوروہ بیجھی جاننے ہیں کہ بیقر آن کریم اس راستہ کی طرف رہنمانی کرتا ہے جواس اللہ کاراستہ ہے جو کا ئنات میں سب پرغالب اوراپنی مخلوق میں محمود ہےاوروہ راستہ تو حید کا راستہ ہے جس کی طرف تمام انبیاء پیسل اپنی اپنی قوموں کو دعوت دیتے رہے۔

وَقَالِ اللَّذِيْنَ كَفُرُوا (الآبة) بيمنكرين قيامت كافرول كاقول نقل كيا كياب، جوبطور تحقيرواستهزاء كے يوں كها كرتے تھے،آ ؤہم تمہیں ایک ایسا عجیب مخص بتا ئیں جو یوں کہتاہے کہ جبتم پوری طرح ریز ہ ریز ہ ہوجا ؤ گے اس کے بعد پھرتمہیں از سرنو پیدا کیا جائے گااورتم کوسابقة شکل وصورت میں تیار کر کے زندہ کر دیا جائے گا، ظاہر ہے کہاں شخص سے مراد نبی کریم ﷺی ہیں اس لئے کہآپ ﷺ بی مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کی خبر دیتے تھے اور لوگوں کو اس پر ایمان لانے کی تا کیدفر ماتے سے، اور پیسب لوگ آپ کواچھی طرح جانتے بھی تھے یعیرِ ف و نَهُ کھما یعو فو ن ابغاء همر مگر مسنحراوراستہزاء کے طور پر ذکر کیا کہ گویا ہے آپ کے متعلق اور پیچھ ہیں جانتے بجزاس کے کہ آپ قیامت میں مردوں کے زندہ ہونے کی خبر دیتے ہیں۔

اَفْتَوى عَلَى اللَّهِ كَذَبًا لِيعني ووباتوں ميں ہے ايک بات توضر ور ہے كەيەجھوٹ بول رباہے اورالله كی طرف ہے وحی اور رسالت کا دعویٰ بیاس کا الله پرافتر اء ہے یااس کا د ماغ چل گیا ہے اور دیوانگی میں الی با تیں کرر باہے، جونامعقول ہیں بے الَّذِينَ لا يُؤمنُونَ بِالآحوة اللهُ تعالى نے فرمایا، بات اس طرح نہیں ہے جس طرح بیگمان کررہے ہیں، بلکہ واقعہ یہ ہے کہ عقل وقہم اورا دراک حقائق ہے یہی لوگ قاصر ہیں ،جس کی وجہ ہے بیآ خرت پرایمان لانے کے بجائے اس کا انکار کررہے ہیں ،جس کا نتیجہ آخرت کا دائمی عذاب ہے،اور بیآج ایسی گمراہی میں مبتلا ہیں جوحق سے غایت درجہ دور ہے۔

آ گےاللہ تعالیٰ کا فروں اورمنکرین بعث کوز جروتو نیخ کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہآ خرت کا بیا نکارآ سان وزمین کی پیدائش میں غور وفکر نہ کرنے کا نتیجہ ہے، ورنہ جوآ سان جیسی بلند چیز جس کی بلندی اور دسعت نا قابل بیان ہے اور زمین جیسی چیز جس کا طول وعرض بھی نا قابل قہم ہے، پیدا کرسکتا ہے،اس کے لئے اپنی ہی پیدا کردہ چیز وں کا دوبارہ پیدا کرنااوراہے دوبارہ اس حالت برلة ناجس بروه ببلے تھی کیوں کرناممکن ہے؟

وَلَقَدُ اتَيْنَا دَاؤَدَ مِنَّافَضُلُا نَبُوَةً وَكِتَابًا وقُلْنَا لِيَجِبَالُ أَوِّلِى رَجِعِيْ مَعَهُ بِالنَّسْبِيْحِ وَالطَّيْرُ بِالنَّصْبِ عَظْفًا على مُحَلِّ الجِبَالِ اى وَدَعَوْنَابَا لِلسَّسْبِيْحِ مَعَهُ وَٱلْتَالَةُ الْحَدِيْدَ فَى يَدِهِ كَالِعَجِيْنِ وقُلْنَا أَنِ اَعْمَلُ

سنه سُبِغْتٍ دُرُوعًا كَوَامِلَ يَجُرُّبَا لَابِشُها على الأرْضِ **وَقَدِّرْفِي الشَّرْدِ** اي بنَسُج الدُّرُوع قِيُلَ لصانعها سَرَّادًا اي اجْعَلُهُ بِحَيْثُ يَتَنَاسَبُ حِلَقُهُ وَاعْمَلُوْا اي الْ دَاؤَدَ سَعَهُ صَالِحًا ۚ إِنِّيْ بِمَاتَعْمَلُوْنَ بَصِيْرُ فَأَجَازِيكُم به وَ سَخُرُنَا لِسُلَيْمُنَ الرِّيْحَ وفِي قِرَاءَ ةِ بالرَّفَع بتَقُديرِ تُسَجُّرُ غُدُوُّهَا سَيُرُسِا مِنَ الغَدُوةِ بِمَعْنَى الصَّبَاحِ الي الزَّوالِ شَهْرُقُرُواكُهَا سَيُرُسِا سِنَ الزَّوَالِ الى الغُرُوبِ شَهْرٌ ۚ اى سَسِيُرَتُهُ وَٱسَلَنَا اَذَبُنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرُ اى النُحَاسِ فأُجْرِيَتُ ثَلَثَةَ أَيَّامِ بِلَيَالِيُمِنَّ كَجَرُي المَّاءِ وَعَملُ النَّاسِ الى اليَّوْمِ مِمَّا أُعْطِيَ سُلَيْمَانُ وَمِنَ الْجِنّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ بِأَمْرِ رَبِّهِ وَمَنْ يَنِغَ يَعْدِلُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا لِه بِطَاعَتِه نُذِقَهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ النَّارِ في الاخِرَةِ وقيل في الدُّنْيَا بِأَنُ يَّـضـرِبَهُ مَلَكُ بِسَوْطٍ منها ضَرْبَةُ تُحُرِقُهُ **يَعْمَلُوْنَ لَهُمَايَشَآءُمِنْ تَحَارِبُبَ** اَبْنِيَةٍ مُـرُتَفِعَةٍ يُضعَدُ اِلَيْهَا بِدُرَج **وَتَمَانِيُلَ** جَمِّعُ تِمُثَالِ وَسِو كُلُّ شَيْئٍ مَثَّلَتَهُ بشيئ اي صُورِ من نُحَاسٍ وزُجَاجٍ ورُخَامِ ولم تَكُنُ اِتِّخَاذُ الصُّورِ حَرَامًا في شَرِيُعَتِهِ **وَجِفَانٍ** جَمْعُ جَفُنَةٍ كَ**الْجَوَابِ** جَمْعُ جَابِيَةٍ وسِي حَوْضٌ كَبيُرٌ يَجْتَمِعُ عَلَى الجَفْنَةِ أَلْفُ رَجُلِ يَاكُلُونَ مِنْهَا وَقُكُوبِيْ إِسِلْتِ ثَابِتَاتٍ لَهَا قَوَائِمُ لاَ تَتَحَرَّكُ عَنُ أَمَا كِنِها تُتَخَذُ مِنَ الحِبَالِ باليّمَنِ يُصْعَدُ اليها بالسّلاَلِم وقلنا اِعْمَلُوٓا يا الكّدَاؤدَ بطّاعَةِ اللّهِ شُكُولٌ له على ما اتاكم وَقَلِيْلٌ مِنْعِبَادِى الشَّكُورُ العَامِلُ بِطَاعَتِي شُكْرًا لِنِعْمَتِي فَلَمَّاقَضَيْنَا عَلَيْهِ على سُلَيْمَانَ الْمَوْتَ اي مَاتَ وَمَـكَتَ قَائِمًا عَلَى عَصَاهُ حَوْلًا مَّيّتًا والجنُّ تَعُمَلُ تلك الاَعُمالَ الشَّاقَّةَ على عادَتِها لا تَشُعُرُ بِمَوْتِهِ حَتَّى ٱكَلَتِ الْاَرْضَةُ عصاهُ فَخَرَّ مَيَتًا مَ**ادَلَّهُ مُعَلَى مَوْتِهَ إِلَّادَاتِثَةُ الْأَرْضِ** سَصْدَرُ أُرِضَتِ الخَشَيَةُ بِالبِنَاءِ لِلْمَفْعُولِ ٱكَلَتْهَا الاَرْضَةُ تَ**اٰكُلُ مِنْسَاتَةُ** بالهَمُزَةِ وتَرْكِهِ بالفِ عَصَاهُ لِاَنَّها يُنْسَأْ يُطُرَدُ ويُزْجَرُبِها **فَلَمَّا خَ**رَّ سَيِتًا تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ اِنْكَشَفَ لَهُم أَنْ مُخَفَّفَةٌ اى أَنَّهُم لَّوْ كَاثُوْايَعْلَمُوْنَ الْغَلْبَ ومنه ما غَابَ عنهم من موتِ سُلَيْمانَ مَ**الَيِثُوْا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ** العَمَلِ الشَّاقِ لهم لِظَيِّهِمْ حَيَاتَهُ خِلاَفَ ظَيِّهِمُ عِلمَ الغَيْبِ وعُلِمَ كَوْنُهُ سَنَةً بِجِسَابِ ما أَكَلَتُهُ الارْضَةُ مِنَ العَصَا بَعُدَ مَوْتِهِ يومًا وَلَيُلَةُ مثَلًا.

تبریخ میں: اور ہم نے داؤد کواپی طرف سے بڑی نعمت عطاء کی تعنی نبوت اور کتاب،اور ہم نے کہاا ہے پہاڑ واور سری سان ہم نے ان کوداؤد اے پرندوتم داؤد کے ساتھ نسبیج دہراؤ، طیبر منصوب ہے جبال کے کل پرعطف ہونے کی وجہ ہے،اورہم نے ان کوداؤد کے ساتھ نتبیج پڑھنے کا حکم دیا، اور ہم نے ان کے لئے لوہا زم کردیا چنانچپر( حضرت) داؤد علیفیکاؤلائٹکا کے ہاتھ میں لوہا گوند ھے ہوئے آئے کے مانند ہو گیااور ہم نے حکم دیا کہ لوہے کی کمبی (مکمل) زرہ بناؤ کہان کو پہننے والا زمین میں گھیٹے اور بنانے میں یکسانیت کا خیال رکھو زرہ ساز کو''سر اد'' کہتے ہیں یعنی ایسی زرہ بناؤ کہاس کے حلقے مساوی ہوں ،اے آل داؤد تم داؤد کی معیت میں نیک کام کیا کرومیں تم سب کے اعمال کود بھتا ہوں لہٰذا میں تم کواس کا صلہ دوں گا اور ہم نے ہوا

كوسليمان عَلا الله الله الله الله المسخر كرديا اورايك قراءت مين ديعة رفع كے ساتھ ب تُسبعَ و كى تقدير كے ساتھ كه اس كاصبح نے زوال تك كاسفرايك ماه كى مسافت تھى غدو الغداة سے ماخوذ ہے، بمعنى صبح اور (اى طرح)اس كاشام (يعنى) ز وال سے غروب تک کا سفر ایک ماہ کی مسافت تھی اور ہم نے سلیمان کے لئے تا نبے کا چشمہ کیکھلا کر جاری کر دیا چنانچہ تین زات دن تک پانی کے ما نند جاری رکھا،حضرت سلیمان کو جو (بطور معجزہ) عطا کیا گیا تھا آج تک لوگ اس کواستعال کرر ہے ہیں، جناتوں میں سے بچھا لیسے تھے کہ جو تھم خداوندی سے (حضرت) سلیمان علیقلافالیٹلا کے ماتحت ہوکر کام کرتے تھے اور جوان میں سے (سلیمان) کی اطاعت کے ہمارے تھم سے سرتانی کرے گا ہم اس کو آخرت میں آگ کا عذاب چکھا کیں گے ،اور کہا گیا ہے کہ دنیا ہی میں (چکھا کیں گے ) بایں طور کہ فرشتہ اس کوآگ کے کوڑے سے ایک مار مارے گا کہ وہ آگ اس کوجلادے گی سلیمان جو حاہتے تھے (جنات) ان کے لئے وہ بنادیتے تھے مثلاً محاریب یعنی بڑی بڑی او نچی عمارتیں کہ جن پرسٹر هیوں کے ذریعہ چڑھا جائے اور مجسے ، تسماثیل، تمثال کی جمع ہے، تمثال ہراس شی کو کہتے ہیں جس کوتو کسی کے مثل بنائے بعنی تا نبے کی یا سیسہ کی یا سنگ مرمر کی مورتیں بناتے تھے اورمورتوں کا بنا ناان کی شریعت میں حرام نہیں تھااور دوض جیسی کگن (بناتے تھے) جِفَانٌ جَفنَةٌ کی جمع ہے (جمعیٰ کُلن، بڑے پیالے) اور جَوَابٌ جابِیَةٌ کی جمع ہے، بڑے حوض کو کہتے ہیں، جَـفْ نَدُّ سے بیک وقت ایک ہزارآ دمی کھا سکتے ہیں اورایک جگہ جمی رہنے والی دیکیں (بناتے تھے) جن کے پائے ہوتے تھے جواپنی جگہ سے ہل نہیں علی تھیں ، یہ بمن میں پہاڑوں سے بنائی جاتی تھیں ، کہ جن پرسٹرھیوں کے ذریعہ چڑھا جاتا تھا،ہم نے کہاا ہے آل داؤد اللہ کی اطاعت میں جو پچھاس نے تم کودیا ہے اس کے شکریہ میں (نیک) عمل کرومیرے بندوں میں شکر گذار بندے کم ہی ہوتے ہیں ، یعنی میری نعمت کاعملی طور پرشکر کرنے والے ( کم ہوتے ہیں ) پھر جب ہم نے سلیمان پر موت کا تھم بھیج دیا یعنی انقال ہوگیا اور اپنے عصا کے سہارے ایک سال تک بحالت مردہ کھڑے رہےاور جنات اپنی عادت کےمطابق اعمال شاقہ میں لگےرہے(ان کو)(حضرت)سلیمان عَلَیْجَنَّاوُلِیْشُکُو کی موت کا حساس تک نہ ہوا، یہاں تک کہ جب دیمک نے ان کا عصا کھالیا تو مردہ ہونے کی وجہ ہے گر پڑے، تو ان کی موت کی خبر تحسی نے ان کونہ دی سوائے دیمک کے اکلاڑ ٹ ، اُر ضبتِ السخَشَبَةُ سے مصدر مجہول ہے ( یعنی ) اس کودیمک نے کھالیا جوان کے عصا کو کھار ہی تھی مِنْساٰۃٌ ہمزہ کے ساتھ ہے،اور بغیر ہمزہ الف کے ساتھ بھی ہے (مِنْساۃ) ای عصاہُ اس لئے کہاس سے دور کیا جاتا ہے، دفع کیا جاتا ہے اور دھمکایا جاتا ہے چنانچہ جب سلیمان علیقتلاً ظائٹلا مردہ ہوکر اگر پڑے تب کہیں جنات کوان کی (موت) کاعلم ہواا گر جنات غیب دال ہوتے تو اس ذلت کی مشقت میں مبتلا نہ رہتے اور ان کے دعوائے علم غیب کی نفی اس ہے بھی ہوتی ہے کہ ان ہے حضرت سلیمان علاقتلاؤ کلاٹیٹلا کی موت مخفی رہی یعنی حضرت سلیمان عَلَيْهِ لَا وَاللَّهُ لَا كُوزِندہ سمجھ كرا ہے دعوائے غیب كے باوجودمشقت كے كام میں نہ لگےرہتے ،اورعمل شاق كى ايك سال كى مدت كا علم عصا کی اس مقدار کے حساب ہے ہوا جس مقدار کو دیمک نے سلیمان کی موت کے بعد مثلاً ایک رات دن میں کھایا تھا۔ < (نَعَزُم پِبَلشَٰ لِنَ

# جَِّفِيقَ تَرَكِيكِ لِسَبَهِيكُ تَفْسِيدُ فَوْلِلِا

فَخُولَنَى : أَوِبِي بِهِ تاوِيبٌ سے امر كاوا صدم وَنت حاضر ہے بمعنى تَوْجِيعٌ باربار دہرانا، تكرار كرنا، أوِبِي اصل ميں أوِبِينَ تقا امركى وجہ نے نون حذف ہوگيا وَلَقَدْ اتّيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضَلًا وَاوَاسْتِينا فِيہ ہاورلام شم محذوف کے جواب پرداخل ہے، تقدير يہ وعز تنا وجلال نا لقد الينا منا، هِنَا، اتّيْنَا ہے متعلق ہے یا محذوف ہے متعلق ہو كرحال ہے تقدير عبارت ہے كائنًا مِنّا فَضَلًا مفعول الله على الله على

چَوُلِیْ : وَقُلْنَا یَا جِبَالُ . یا جِبَالُ ، قُلْنَا فعل محذوف کامقولہ ہے اور اس کاعطف اتّینکَا پرہے و الطّینر کاعطف کل جبال پر ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اس لئے کہ منادی مفرومحلًا منصوب ہوتا ہے یا مفعول معہ ہونے کی وجہ سے منصوب ہے و السطّیرُ لفظ جبال پرعطف کی وجہ سے مرفوع بھی پڑھا گیا ہے۔

قِحُولِكَى : ذُرُوعًا، دُرُوعًا مقدر مان كرشارح نے اشارہ كرويا كه سيابِ بغاتٍ صفت ہے اور دُرُوعًا اس كاموصوف محذوف ہے۔

فِيَوْلِيْ : سَرْدٌ زره كوكت بين سَرَّادٌ زره ساز كوكت بين \_

فَيُوَكُنَى السَّلَيْهَانَ مَفْسِرِعلام فِي سَخَوْنَا مُحَدُوفَ مَان كَرَاشَارِهَ كَرُويا كَهِ جَارِمُجُرُوركامتعلق مسخَّونا ہے اور دینے مفعول بہ جونے كی وجہت منصوب ہے اور رفع كی صورت میں دینے مبتداء مؤخر حذف مضاف كے ساتھ اور لسُسليد ها فَ خبر مقدم، تقدير عبارت بدیج وَتُسَخَّو الرِّيْحُ كَائِنٌ لسُلَيْهَانَ مضاف كوحذف كرك مضاف اليه كواس كة اثم مقام كرديا۔

هِجُوْلِيْنَى ؛ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يعمَلُ ، مِنَ الْجِنَّ فعل مقدر كَ مُتعلق ہے، تقدیر عبارت بیہ و سَخّونا لَهٔ مِنَ الْجِنِّ اور مَنْ یعمل فعل مقدر کامفعول بہ ہوگا ، اور بیکھی جائز ہے کہ من النجن خبر مقدم ہواور مَنْ یَعمَلُ مبتدا ءمؤخر۔

جَوَّوُلَنَّ : قُدُورٍ. قِذَرٌ كَى جَمْعَ ہے جَمعَى بانڈى راسِياتْ اى تابتاتْ.

فِيْكُولَكُونَا: اغْمَلُوا جمله متانفه ب ال داؤد منادى برف ندامحذوف باور شُكُرًا مفعول له بـ

فِیُوَ لِکُنَا ؛ قلیلٌ خبر مقدم ہے اور من عبادی اس کی صفت ہے اور الشکور مبتدا مؤخر ہے۔

هِ فَكُولَنَّ الأَرْضَةُ ويمك، كرمك، چوب خور، (جمع) ارضٌ.

**جَوَّوُلَنَىٰ؛** مِنْسَأَةٌ بروزن مِفْعَلَةُ ايك قراءت ميں الف كے ساتھ ہے،عصا، دفع كرنے كا آله۔

فِيَوْلِكُمْ : دَابَّة الأرضِ ويمك.

ح (نَصَّزَم پِبَلشَهُ اِ

## تَفَيْرُوتَشِنَ حَ

وَلَقَدُ اتَيْنَا مِنَّا فَضِلًا فَضِل مِعْن زياوتی ہے ہِن مگر يہاں داؤد علي القائل کا التيازی خصوصيات مراد ہيں يعن نبوت كي ساتھ باوشاہت اور كئي التيازی خوبوں ہے نوازا، ان التيازی خصوصيات ميں ہے حسن صوت كی نعت تھی كہ جب آپ ذکر اللی يازبور كی تلاوت كرتے ہے تھے تو پھر كے شوس پہاڑ بھی تيج خوانی میں مصروف ہوجاتے فضاء میں اڑتے پرندے شہر جاتے اور زمز مہ خواں ہوجاتے، والطير كاعطف يا جبال كے كل پر ہے، اس لئے كہ يہا جبال محلاً منصوب ہے، تقدير عبارت بيہ ہوا تا المجبّال و الطير كاعطف يا جبال كے كل پر ہے، اس لئے كہ يہا جبال محلاً منصوب ہے، تقدير عبارت بيہ ہودا وَدع على الله على الله عبال مصال منصوب ہے، تقدير عبارت ہوجاتے ہودا وَدع على الله عبال الله عبال منصوب ہے، تقدیر عبارت بیہ شہر يک من شاہ ہے وَانْ مِنْ شَبِيعَ إِلَّا يُسَبِعُ بِحَمْدِهِ وَلَيْ الله عِبْلُ الله عَلْمَ الله وَ الله وَا الله وَالله وَا الله وَالله وَا الله وَا الله وَا الله وَالله وَا

بعض حضرات نے قبدّر فسی المسَّردِ سے بیمرادلیاہے کہاں صنعت کے لئے وقت کی ایک مقدار معین کر لینا چاہئے تا کہ تمام اوقات اس میں صرف نہ ہوجا کیں ،ایسا نہ ہو کہ عبادت اورامور سلطنت کی انجام دہی میں اس کی وجہ سے خلل پڑے۔

#### صنعت وحرفت كى فضيلت:

مذکورہ آیت سے ثابت ہوا کہ اشیاء ضرور بیری ایجا دوصنعت الیں اہم چیز ہے کہ حق تعالیٰ نے خوداس کی تعلیم کا اہتمام فر مایا، اور عظیم الثان پیغمبروں کو سکھلایا، حضرت داؤد علاق کلاٹٹکؤ کو زرہ سازی کی صنعت سکھائی اور حضرت نوح علاق کلاٹٹلؤ کوکشتی بنانے کی صنعت سکھائی گئی، اس طرح دوسرے انبیاء پیہلٹیلا کوبھی مختلف صنعتیں سکھانا بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے۔

#### صنعت کارکوحقیر سمجھنا گناہ ہے:

نرب میں مختلف آ دمی مختلف صنعتیں اختیار کرتے ہتھے کسی صنعت کو حقیر نہیں سمجھا جاتا تھا،اور نہ پیشوں کی بنیاد پر کوئی برادری بنی تھی، چشے کے بنیاد پر سی کو حقیر مجھنااور برادری بناتا یہ ہندوستان میں ہندؤں کی پیداوار ہے، ہندؤں کے ساتھ رہے ہے۔ مسلمانوں میں بھی بیاثرات قائم ہو گئے ہیں۔

#### حضرت دا وُدِ عَالِيجَ لَاهُ وَالسُّكُورُ كُورُ روسازَى سَكُها نِهِ كَي حَكَمت:

تنسیر ابن کثیر میں امام صدیث حافظ این عساکر کی روایت سے نقل کیا ہے کہ حضرت داؤد علیج لاؤلائٹلا اپنی خلافت وسلطنت کے زمانہ میں بھیس بدل کر بازار وغیرہ میں جاتے اور رعایا کے حالات معلوم کرتے اور پوچھتے کہ داؤد کیسا آ دمی ہے؟ چونکہ داؤد علاج لاؤلائٹلا کی سلطنت میں عدل وانصاف عام تھا سب لوگ خوشحال تھے برانسان میش وآ رام کے ساتھ زندگی گذارتا تھا،اس لئے جس سے سوال کرتے و دداؤد علیج لاؤلائٹلا کی تعریف کرتا۔

حق تعالی نے ان کی تعلیم کے لئے ایک فرشتے کو بشکل انسانی بھیج دیا جب داؤد علیفلاڈ ولٹٹلا کی اس سے ملاقات ہوئی تو عادت کے مطابق اس سے بھی وہی سوال کیا،فرشتے نے جواب دیا، داؤد بہت اچھا آ دمی ہے اپنے نفس کے لئے بھی اور رعیت کے لئے بھی ،گراس میں ایک کی ہے اگر وہ نہ ہوتی تو وہ بالکل کامل تھا، داؤد علیفلا ولٹٹلائٹ نے پوچھاوہ کیا کی ہے؟ فرشتے نے کہاوہ ا بنااورا پنے اہل وعیال کا نفقہ مسلمانوں کے بیت المال سے لیتے ہیں۔

یہ تن کر حضرت داؤد غلافظ النظاف نے ہارگاہ خداوندی میں التجاء کی کہ مجھے کوئی ایسا کام سکھادیں کہ جو میں اپنے ہاتھ کی مزدوری سے اپنااورا پنے اہل وعیال کا گذارا کر سکول اور مسلمانوں کی خدمت اور سلطنت کا کام بلا معاوضہ کروں ،حق تعالیٰ نے حضرت داؤد غلافظ کا گذارا کر سکول اور مسلمانوں کی خدمت اور سلطنت کا کام بلا معاوضہ کروں ،حق تعالیٰ نے حضرت داؤد غلافظ کا گذارانہ بیاعز از دیا کہ لوے کوان کے لئے زم کردیا۔

مسيح النها و خليفهٔ وقت يا سلطان جوا پنا پورا وقت امور سلطنت كى انجام د ہى ميں صرف كرتا ہے شرعاً اس كے لئے يہ جائز ہے كہ ا پنااور اپنے اہل وعيال كامتو سط نفقہ بيت المال ہے لے لے اليكن اگر كوئى دوسرى صورت گذارے كى ہو سكے تو وہ زيادہ بہتر ہے۔

جوعالماء کرام تعلیم و تبلیغ کی خدمت مفت انجام دیتے ہوں ،اور قاضی ومفتی جولوگوں کے کام میں اپنا وفت صرف کرتے ہول ان کا بھی یہی تھم ہے۔

و لِسُسلیبهٔ اَنَّ السویسعَ حضرت دا وَدِ عَلَیْجَلاَهٔ طَالِیَّالُا کے خصوصی فضائل کے ذکر کے بعد حضرت سلیمان عَلَیْجَلاَهُ طَالِیَّالُا کے خصوصی فضائل کے ذکر کے بعد حضرت سلیمان عَلیْجَلاَهُ طَالِیُّالُا کے اِن فضائل کا ذکر فر مایا ،اور فر مایا کہ جس طرح دا وُدِ عَلیْجَلاَهُ طَالِیَّا کُلِیْ کِیارُ وں کو سخر کرد یا تھااسی طرح حضرت سلیمان

- الْمُؤَمُّ بِسَالِثَ لِلْهَا اللهِ

حضرت سلیمان علیق کا فالنظر کے زمانے میں جنات کے بارے میں پیمشہور ہو گیا تھا کہ جنات غیب کی باتیں جانتے ہیں ،اللہ تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیق کا فلیٹلا کی موت کے ذریعہ ہے اس عقیدے کے فساد کو واضح فرما دیا۔

لَقَدُكُانَ لِسَمَا بِالصرو وعديه قبيئة سُبَيَتُ بِاسُمِ جَدِ لهم مِنَ العَرَبِ فَيْ مَسَكَيْهُمْ بِاليَمَنِ آيَةٌ على قُدرَةِ اللهِ جَمَّاتِي بَدلُ عَنْ يَعِينِ قَشِمَالِهُ عَنْ يَجِينِ وَادِينِهِم وشِمَالهِ وَقِيْلُ لهم كُلُوْامِن يِّمُ وَالمَابُعُولَ المَّالِمُ عَنْ يَعِينِ وَادِينِهِم وشِمَالهِ وَقِيْلُ لهم كُلُوامِن يِّمُ وَلا بُرُعُونَ وَلا عَلَى مَا زَوْقَكُمُ مِن البَعْعُرُ فَى أَرْضِ سَيَا بَلَكُمُّ طَيِّبِهُ قُمَلُ فِيمُونُ لطِيْبِ بوَائِمَهَا وَلا بَعُوضَةٌ ولا ذُبَاتِهٌ ولا بُرُعُونَ وَلا عَقُرَبُ ولا عَيْهُ وَيَمُو الغَيْلِ العَرْفِ العَيْمِ مِنَا وَلَعْمُولُ فَاعْرَفُوا عَنْ مَنْ وَلا مَعْنَى النَّهُ وَيَمُولُ العَرْقِ عَلَى المَاءُ مِن مِنَاءِ وَعَيْرِهِ الْيَهِ وَمَعْ وَمِو مِنا يُسَعِيلُ المِعلَى مَا كُولُ وَقَرْبَهُ الْي وَقُبِ عَلَى المَاءُ مِن المَعْمُ وَلَمْ وَالْمَهُمُ وَلَمْ اللّهُ مُعْمَلُهُ وَلَيْكُمُ وَمَعَلَى المَعْمُ وَالْمَاءُ مَن مَنَاء وَعَيْرِهِ الْي وَقُبِ مَا عَلَى المَامُ اللّهُ مُعْمَلِكُ المَعْمُ وَاعْمُولُ الْمُعْمِلِكُ المَعْمُ وَاعْمُولُ المَعْمُ وَاعْمُولُ المَعْمُ وَالْمَاعُ مَن المَعْمُ وَاعْمُولُ المُعْمَلُولُ المُعْمِلُولُ المَعْمُ وَالْمَاءُ وَلَا مُعْمُولُ المَعْمُ وَالْمُعُمُ وَلَيْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى المَعْمُ وَلَوْلُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الللللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ

فَيَطِّرُوا النَّغَمَةُ **وَظُلُمُوا اَنْفُسَهُمُ** بِالْكُفُرِ فَجَعَلْنَهُمْ اَحَادِيْتَ لِمَنْ بَعَدَبُهُ في ذلك **وَمَزَّقْنَهُمْ كُلَّمُمَزَّقٍ** فَرَّقُنَابُهُ بِالبِلادِ كُلُّ التَّفْرِيُقِ إِنَّ فِي ذَلِكَ المَذْكُورِ لَلْلِيَ عِبَرًا لِّكُلِّ صَبَّالٍ عن المَعَاصِيُ شَكُورٍ على البَعَمِ وَلَقَدُصَدَقَ بِالتَّخْفِيُفِ والتَّشُدِيْدِ عَلَيْهِمُ اي الكُفَّارِ سِنْهُمُ سَبَا ٱلْلِيَسُ طَلَّةُ انَّهِم بِإِغُوَائِه يَتْبَعُوْنَهُ **فَاتَّبَعُوهُ** فَصَدَقَ بِالتَّحُفِيُفِ فِي ظَيِّهِ او صَدَّقَ بِالتَّشُدِيْدِ ظَنَّهُ اي وَجَدَهُ صَادِقًا إِلَّا بِمَعْنَى لكن فَرِيْقًامِّنَ الْمُوْمِنِيْنَ ۚ لِلْبَيَانِ اى بُمُ المؤسِنُونَ لم يَتْبَعُوُه <u>وَمَاكَانَ لَهُ عَلَيْهُمْ مِّنْ سُلْطِن</u> تَسُلِيطٍ مِنَّا **الْالِنَعْلَمَ** عُ عِلْمَ ظُهُوْرِ مِّنْ يُ**نُومِنُ بِالْاِحْرَةِ مِمَّنُ هُوَمِنْهَا فِي شَلَقٍ ف**َنْجَازِي كُلًّ سنهما **وَرَبُّكِ عَلَى كُلِّ شَيْءِ حَفِيظٌ** أَوِيْتِ.

سیم بھی ایک توم سبا کے لئے (سبا) منصرف اور غیر منصرف ( دونوں ہیں ) سباایک قبیلہ کا نام ہے ان کے عربی جداعلیٰ پیر منظم بھی ایک قبیلہ کا نام ہے ان کے عربی جداعلیٰ کے نام پررکھا گیا ہے یمن میں ان کی بستیوں میں خدا کی قدرت کی نشانی تھی ان کے دائیں بائیں دورویہ باغ تھے لیعنی ان کی وادی کے دائیں بائیں جانب جسنتان، آیۃ سے بدل ہے،ان ہے کہا گیاایے رب کا دیا ہوارز ق کھا وَاور ملک سہامیں تم کو دی ہوئی نعمتوں کا شکرادا کرویہ عمدہ شہر ہے لیعنی اس میں نہ زمین شور ہے اور نہ مچھر نہ کھی ،اور نہ پیواور نہ بچھواور نہ سانپ اور ( اگر ) اس شہرے ایسامسافر گذرتا کہاں کے کپڑوں میں جو ئیں ہوتیں تو وہ اس شہر کی یا کیزہ ہوا کی وجہ ہے مرجا تیں اور بخشنے والا رب ہے کیکن انہوں نے اس کے شکر سے اعراض اور ناشکری کی تو ہم نے ان پر ہند کا یانی جھیج دیا عَرِمٌ عومَة کی جمع ہے عَرِمَةُ اس عمارت وغیرہ کو کہتے ہیں جس کے ذریعہ پائی کا وفت ِضرورت کے لئے ذخیرہ کرلیاجا تا ہے، یعنی ان کی وادی کارو کا ہوا پانی ان پر چھوڑ دیا، چنانچہاس پانی نے ان کے دورویہ باغول کواوران کے اموال کوغرق کردیا اور ہم نے ان کے دورویہ باغوں کے عوض ایسے دوباغ دیئے جن کے پھل بدمزہ کڑوے کسلے تھے ذواتے فی ذوات مفرد کا تثنیہ ہے اصل سے انک ل کی اضافت کے ساتھ، (اکل) جمعنی مساکول ہے،اور بغیراضافت کےاور اُٹکل پر اثل کاعطف ہےاور بکثرت جھاؤ کے درخت اور پچھ جنگلی بیریاں ہم نے ان کو بیرمزاان کی ناشکری لیعنی ان کے کفر کی وجہ ہے دی اور ہم ایسی سزا ناشکروں ہی کو دیا کرتے ہیں (یُسجهاذِی) میں یااورنون دونوں ہیں اور زاء کے کسرہ اور تکے فُسور کے نصب کے ساتھ، یعنی کا فرہی کا مناقشہ (سختی کے ساتھ محاسبہ) کیا جاتا ہے اور ہم نے ان کے بیعنی ملک سبا کے درمیان حال بیر کہوہ بھی یمن میں رہتے تھے اوران بستیوں کے درمیان جن میں ہم نے پانی اور درختوں کے ذریعہ برکت دی ہے اور وہ ملک شام کی بستیاں ہیں جن کی طرف وہ تجارت کے لئے جایا کرتے تھے بہت ہی بستیاں آباد کررکھی تھیں جو یمن سے شام تک قریب قریب ( فاصلہ ) پڑھیں اور ہم نے ان بستیوں کے درمیان سفر کی ایک خاص مسافت رکھی تھی اس طریقتہ پر کہ وہ ایک بستی میں قبلولہ کرتے اور دوسری میں رات گذارتے تھے، ان کے سفر کے بوراہونے تک یہی صورت رہتی تھی ،اورسفر میں زادراہ اور پانی ساتھ اٹھانے کی ضرورت بیش نہیں آتی تھی اور ہم نے کہابستیوں میں را توں اور دنوں کوامن وامان کے ساتھ سفر کرو چنانچیان کو نہ رات کوخوف تھااور نہدن کو مگرانہوں نے کہاا ہے

ہارے پروردگار ملک شام تک ہمارے سفروں کے درمیان دوری کردے اورایک قراءت میں ہاعد ہے یعنی ان بستیوں کو چئیل میدان کردے تا کہ وہ فقراء کے مقابلہ میں سواریوں پر سوارہ کر کر اور اداراہ اور پانی ہمراہ رکھنے کے ذریعے فخر کریں چنا نچوہ فغیت خداوندی پراترا نے گئے اور کفر کے ذریعے انہوں نے اپنے اوپٹلا کمیا چنا نچ ہم نے ان کو بعد والوں کے لئے ظلم کے سبب نہوں پراترا نے گئے اور کفر کے ذریعے انہوں نے اپنے اور پھنی ہم نے ان کو بعد والوں کے لئے ظلم کے سبب کے اس نہ بنا دیا اور ہم نے ان کو بعد والوں کے لئے اور کھنے کے منتشر کردیا، یعنی ہم نے ان کو بعد والوں کی سے منتشر کردیا، بے شک اس نذکورہ قصے میں معصیت سے ہر باز رہنے والے کے لئے اور نعمتوں پر ہرشکر کرنے والے کے لئے عبر تیں ہیں اہلیس نے اپنا گمان تھے پایا کہ وہ اس عبر تیں ہیں اہلیس نے اپنا گمان تھے پایا کہ وہ اس کے جہر تیں ہیں اور واقعی ان لوگوں یعنی کفار کے بارے میں اور ان میں اہل سبا بھی ہیں اہلیس نے اپنا گمان تھے پایا کہ وہ اس کے تابع ہوگئے صد دی تخفیف کے بہ کا نے سے ان کا مان تھے نکلا ، اور صدق تشدید کے ساتھ اس نے اپنا گمان تھے کہ کو کھایا سوائے موثنین کی جماعت کے الائے ان لوگوں کو جو آخر ہے بارے میں شک میں مبتلا ہیں تو ان (دونوں) میں سے ہم ہرا کہ کو بدلہ شیطان کا ان پرکوئی قابونہ تھا بلکہ ہماری طرف سے ان پر مساط کرنا صرف اس لئے ہوا کہ ہم ان لوگوں کو جو آخر ہے پر ایمان دیں گا ور آپ کا رب ہر ٹی گروں ہے ممتاز کردیں جو آخر ہے کہ بارے میں شک میں مبتلا ہیں تو ان (دونوں) میں سے ہم ہرا کہ کو بدلہ دیں گا ور آپ کا رب ہر ٹی گرا ہمان ہے۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ ال

قِعَوْلَى : أَكُلِ كَهِل حَمْطٌ پيلوكا كِهِل، هر كُفَى ياكرُ وى چيز -قِعَوْلَى : بَشِعٌ بدمزه اوركرُ واكسيلا-

فِيَوْلِهُ ؛ أَثْلٌ جِها وَ كادرخت (جَع ) أثلاث، آثال، أَثُولٌ.

قَوْلَنَى ؛ فَوَاتَى تشنية ذواتٍ مفردٍ على الاصل ذوات ذُو كامؤنث ہے بياصل ميں ذُويَّةٌ تقااس ميں قَ علامت تانيث ہے، ياء متحرک ماقبل مفتوح ہونے كی وجہ سے الف ہوگئ ذوات ہوگيا، بعدہ واؤكو تخفيفاً حذف كرديا، ذات ہوگيا، اب واحدمؤنث كی دوشكيں ہوگئيں ایک حذف واؤسے پہلے كی، وہ ذوات، اور دوسرى حذف واؤكے بعدكی اور وہ ذات مفسر علام نے جو بيكہا ہے كہ حذف واؤسے پہلے كی حالت كا تثنيہ ہا اگر حذف واؤسے پہلے كی حالت كا تثنيہ ہوتا ہو دائى ہوتا۔

فِيُوَلِنَى ؛ بَشِعٌ بروزن كشِفٌ برمزه، كيلا، أكُل حمط اضافت موصوف الى الصفت كے قبيل سے ب، اور ترك اضافت كے ساتھ بھى بڑھا گيا ہے اى اُكُلِ حمط اس صورت ميں اُكلِ موصوف اور حمط صفت ہوگى -كے ساتھ بھى بڑھا گيا ہے اى اُكُلِ حمط اس صورت ميں اُكلِ موصوف اور حمط صفت ہوگى -فِيَوَلِنَى : يُعْطَفُ عليه اى على اُكُلِ اُكُل كة قاف برجزم اور ضمه دونوں قراءت سبعہ ہيں - فِيَوْلَئَ، ذلكَ جنزَيْمناهُمْ ذلِكَ، جنزَيْمُنا كامفعول ثانى بجوكه مقدم باول مفعول هُمْر ب اى جَنزَيْمناهُمْ ذلِكَ

قِوْلَى : بكفرهم اى بسبب كفرهم.

قِيَّوُلِيَّ ؛ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ يعطف قصعلى القصد كتبيل سے ہے یعنی اول اعطاء جنین كاذكر كيا گيا اور پھر تبديل مذكور كاذكر

هِ فَوَلَنَى : سِيْرُوا فيها أي في هذه المسافة بيام بمعنى خبر بيعنى وه امن كساته سفركرت شے ليالي اور ايّامًا

قِعَوْلَى ؛ إِلَّا بمعنی لکن اس میں اشارہ ہے کہ بیہ متنیٰ منقطع ہے اس لئے کہ مومنین کفار کی جنس ہے ہیں۔

## تَفِسْلُرُوتَشِيْ خُتَ

لَمَقَدُ كَانَ لِسَبَأُ ابن كثير نے فرمايا كەسبائين كے بادشا ہوں اوراس ملك كے باشندوں كالقب ہے، تابعہ جواس ملك كے پیثیوااورمقتدا، تھے، وہ بھی اسی قوم سباہے تعلق رکھتے تھے،اور ملکہ بلقیس بھی جس کا واقعہ سورۂ تمل میں گذر چکا ہے اسی قوم سے تعلق رکھتی تھی ،اللہ تعالیٰ نے اس قوم پراینے رزق کے دروازے کھولدیئے تھے، ہرسوخوشحالی کا دور دورہ تھا،عیش وآ رام کے تمام اسباب مہیا ہتھے،انبیاء کے ذریعہان کواللہ کی تو حیداورنعہتوں کی شکر گذاری کا حکم دیا گیا تھا،ایک مدت تک بےلوگ اس حال پر قائم رہے، پھران میں عیش وعشرت میں انہاک اور خداہے غفلت بلکہ انکار تک نوبت پہنچ گئی،تو ان کی تنبیہ کے لئے تیرہ انہیا ، بھیج، جنہوں نے ان کی فہمائش اور راہ راست پر لانے کی بوری کوشش کی مگر بیلوگ اپنی غفلت اور بیہوشی ہے باز نہ آئے ،تو ان پرایک سلاب کاعذاب بھیجا گیا، جس سے ان کے شہراور باغات تمام وریان اور بر باد ہو گئے۔ ابن کئیں

## سيل غرِم اور سد مآرب:

فَ أَرْسَلْ لَمَا عَلَيهِ مِرسِيلِ العومِ . عَومِ كَلِغت مِين كَنْ معنى بين بَكُران مِين سياق قرآن كِمناسب وه معني بين جو قاموس، صحاح، جو ہری وغیرہ کتب لغت میں ہیں، کہ غرِم کے معنی سد'' بند'' کے ہیں، جوآج کل کی اصطلاح میں ڈیم کے نام سے معروف ہے،حضرت ابن عباس تَضَعَالْتُ تَعَالَتُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مَا عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِن اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِن اللّهُ مِنْ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ مِنْ اللّهُ مِنْ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ ال

#### بنداورسيل غرم كاواقعه:

ا بن کثیر کے بیان کےمطابق واقعہ یہ ہے کہ ملک بمن کے دارالسلطنت صنعاء سے تین منزل کے فاصلہ پرایک شہر آرب تھا، جس میں قوم سبا آبادھی ، پیشہرد و بہاڑوں کے درمیان ایک وادی میں آبادتھا ،اس ملک کے بادشاہوں نے مذکورہ دونوں بہاڑوں

کے درمیان ایک بند (ڈیم) نہایت ہی مشحکم تعمیر کیا تھا،اس ڈیم نے پہاڑوں کے درمیان سے آنے والے پانی کوروک کر پانی کا ا کے عظیم الثان ذخیرہ بنادیا تھا،اس ڈیم سے ضرورت کے مطابق پانی نکالنے کے لئے اوپر بنچے تین دروازے رکھے تھے، بند کے نیچے ایک بہت بڑا تالا بنتمیر کیا گیاتھا جس میں پانی کے بارہ راستے بنا کرنہریں شہر کے مختلف اطراف میں پہنچائی گئی تھیں ،شہر کے دائیں بائیں جودو پہاڑ تھے ان کے کناروں پر دورویہ باغات لگائے گئے تھے، جن میں نہریں جاری تھیں، یہ باغات اگر چہ تعداد میں بہت تھے، مگر قرآن کریم نے جنتان لیعنی دو باغوں سے تعبیر کیا ہے، ایک رخ کے تمام باغوں کواتصال کی وجہ ہے ایک باغ اور دوسرے رخ کے تمام باغوں کو دوسراباغ قرار دیا ہے۔

ان باغوں میں ہرفتم کے پھل مکثر ت ہوتے تھے اگر کو کی شخص خالی ٹو کرا سر پرر کھ کر باغ میں چلتا تو ٹیکنے والے پھلوں سے ٹوکری بھر جاتی تھی ، انبیاء کے ذریعہان کو بیچکم دیا گیا تھا کہتم اللّٰہ کے عطا کردہ اس رزق وسیع کواستعال کرواوراس کی نعمتوں کی شکر گذاری کرتے رہو، نیز اللہ تعالیٰ نے اس شہر کو بلد ہ طیبہ بنایا تھا اس کی آب وہوانہایت پا کیز ہ اورمعتدل تھی،حشرات الارض، ملهمی ،مچھر،سانپ، بچھووغیرہ کانام ونشان تک نہیں تھا، بلکہ باہر ہے آنے والے مسافروں کے کپڑوں میں اگر جو ئیں ہوتیں تو وہ بھی ہوا کی پاکیزگی اورلطافت کی وجہ ہے مرجاتیں رَبُّ غیف ورٌ کے اضافہ کامقصدیہ ہے کہا گراتفاقی طور پرشکر گذاری میں غفلت کی وجہ سے کمی ہوجائے تو اللّٰہ تعالیٰ معاف فر مادے گا۔

ف اعرضوا فَأَرْسَلْنا عليهمر سيل العرِم ليعني الله تعالى كى اليي وسيع نعمتون اورانبياء عَالِيْجَلَةُ وَالسُّكِ كَي تنبيهات كے باوجود جب قوم سبا کے لوگوں نے اللہ کے احکام ہے سرکشی اور روگر دانی کی تو ہم نے ان پرسیل عرِم حچھوڑ دیا ،اس کا واقعہ حضرت ابن عباس بَضَحَالِنَا لَيَخَالِظَيْنَا وہب بن منبہ، قیا دو،ضحاک وغیرہ ائمہ تفسیر نے یہ بیان کیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے اس قوم کوسزا دینے کا ارادہ فر مایا تواس یانی کے عظیم الشان بند پراندھے چوہے مسلط کردیئے جنہوں نے اس کی بنیا دکو کھوکھلا اور کمز درکردیا، جب بارش اورسالا ب کا وفت آیا تو پانی کے دباؤے بندٹوٹ گیا جس کی وجہ سے پوراشہر نتاہ وہر باد ہو گیا،اور پھل دار درختوں کی جگہا یسے خود روحجها ژحھنکاراگ آئے کہاول تو ان میں کچل لگتا ہی نہیں تھااورا گرکسی میں لگتا بھی تو نہایت کڑ واکسیلااور بدمزہ جنہیں کوئی کھا ہی نه سکتا ،البته کچھ بیری کے درخت تھے جن میں بھی کا نٹے زیادہ اور بیر کم تھے۔

وَهَـلُ نُسجَازِي إِلَّا الْكَفُورَ ، كَفُورٌ مبالغه كاصيغه ب، بهت كفركرنے والا ، آيت كے معنى بيه وئے كه بم بهت كفر کرنے والے کے سوائسی کوسز انہیں و بیتے ، بیمعنی بظاہران تمام قرآنی آیات اور احادیث صحیحہ کے خلاف ہے جس سے ٹا بت ہوتا ہے کہ مسلمان گنا ہگاروں کوجہنم کی سزاان کے ممل کے مطابق دی جائے گی اگر چہسز ابھگننے کے بعدوہ ایمان کی وجہ ہے جہنم سے نکال کر جنت میں داخل کرد ہے جا ئیں گے ،اس اشکال کے جواب میں بعض حضرات نے فر مایا کہ یہاں مطلق عذاب مرادنہیں ہے، بلکہ ایسا عذاب عام مراد ہے جبیبا کہ قوم سبا پر بھیجا گیا تھا یہ کا فروں کے ساتھ مخصوص ہے، مسلمان گنه گاروں برایساعذاب نہیں آتا۔

روح المعاني میں بحوالہ کشف اس آیت کے مفہوم کی ریتو جیہ کی ہے کہ کلام اپنی حقیقت پر ہے کہ سز ابطور سز اتو صرف کا فروں کودیجاتی ہے،اورمومن گندگاروں کو جوآگ وغیرہ کی تکلیف دی جاتی ہے وہ محض صورت سزا کی ہوتی ہے ورنہ در حقیقت اس کو گناہوں سے پاک کرنامقصود ہوتا ہے جیسے کہ سونے کو بھٹی میں ڈال کرتیانے سے اس کامیل کچیل صاف کرنامقصود ہوتا ہے۔

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرى (الآية) بركت والى بستيول يه مراد ملك شام كى بستيال بين اور ظهاهرةً يه مراولب سڑک ہے بعنی ہم نے ملک سبا (یمن ) اور شام کے درمیان لب سڑک بستیاں آباد کی ہوئی تھیں ،بعض نے ظاہو ۃ ہے متواصلةً (مسلسل) مرادلیا ہے جیسا کہ علامہ کلی نے بھی یہی معنی مراد لئے ہیں ہفسرین نے ان بستیوں کی تعداد چار ہزارسات سوہتلائی ہے، بیاہل یمن کی شاہ راہ تھی جو ہمیشہ آبا درہتی تھی ،جس کی وجہہے زادراہ ساتھ لیجانے کی ضرورت نہیں پڑتی تھی ، دوسرے ویرانے کی وجہ سے جولوث مار کا اندیشہ ہوتا ہے وہ ہیں تھا، آ رام وراحت اور دوران سفرقیام کی سہولتیں بھی باسانی مہیاتھیں ، صبح کوروانہ ہوکر دو پہرکوا یک بستی میں قیلولہ کرتے اور شام تک دوسری بستی میں پہنچ جاتے جہاں رات کو قیام کرتے۔

فَسَقَالُوْا ربَّنا بِغِذَ بَنِينَ اَسفارِ نا لِينى جس طرح لوگ سفر كي صعوبتوں اورخطرات نيزمشقتوں كا تذكر ه كرتے ہيں ہم رے سفر کی مسافت بھی ای طرح دور دور کر دے مسلسل آبا دیوں کے بجائے درمیان میں سنسان وویران جنگلات اور صحرا ؤں ہے جمی*ں گذرنا پڑے،گرمیوں میں دھوپ کی شد*ت اورسر دیوں میں ن<sup>خ</sup> بستہ ہوا نیں ہمیں پریشان کریں اور راستہ میں بھوک و پیاس اورموسم کی شختیوں ہے بیچنے کے لئے ہمیں زادراہ کا بھی انتظام کرنا پڑے،ان کی بیددعا اسی طرح ہے جیسے بنی اسرائیل نے من وسلویٰ اورد گیرسہولتوں ہے اکتا کر دالوں اور سبر یوں وغیر ہ کا مطالبہ کیا تھا ، یا پھرز بان حال ہے ان کی بیزد عاتج تھی۔

بعنی اللہ تعالیٰ نے انہیں اس طرح نا پیداور بر با دکر دیا کہان کی ہلا کت وہر بادی کا قصہ زبان ز دخلائق ہو گیا ،اور مجلسوں اور محفلوں کا موضوع گفتگو بن گیا،اوران کواس طرح منتشر کردیا کہ مختلف ملکوں اور مقام میں جا کر آبا د ہو گئے ،غسان شام میں اور اوَن وخزرج بیژب(مدینه) میں اورخز اعدتہامہ میں اوراز دعمان میں جا ہیے۔

قُلِ يَا مُحَمَّدُ لِكُفَّارِ مَكَّةَ ا**دْعُواالَّذِيْنَ نَعَمَّتُم** اى زَعَمْتُمُوسِم الِمَةَ **صِّنُ دُوْنِ اللَّهُ** اى غَيْرِه ليَنْفَعُو كُمْ بِزَعْمِكُمْ قال تَعالَى فيهم لَايُمْلِكُونَ مِثْقَالَ وَزُنَ ذَرَّةٍ مِن خَيْرِ او شَرِّ فِي السَّمُواتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَالُهُمْ فِيهُومَاصِنْ شِرَاتٍ شِرْكَةٍ **قَمَالُكُ** تَعالَى **مِنْهُمُ مَ** مِن الالِهَةِ **مِّنَ ظُهِيْرٍ۞ مُعِيْنِ وَلَاتَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهَ** تَعالَى رَدًا لِقَوْلِهِ ان اللهَ تَهُم تَشْفَعُ عِنْدَه اللَّالِمَنَ الذِنَ بِفَتْحِ الهَ مْزَةِ وضَمِّها لَّهُ فَيها حَتَّى إِذَا فُرْجَ بِالبِنَاءِ لِلفَاعِل وَلِلمَفُعُولِ عَ**نَقُلُوبِهِمْ** كُشِفَ عنها الفَزَعُ بالإذُن فيها قَ**الُوْ**ا قَالَ بَعُضُهِم لِبَعْضِ اِسُتِبشَارًا مَا<u>ذَاْ</u> **قَالَ رُبَكُمُرُ فيها قَالُوا** القَولَ الْ**حَقَّ** اى قَدْ اَذِنَ فيها **وَهُوَالْعَلِيُّ** فَوْقَ خَلْقِه بِالقَهْرِ الكَ**بَارُ** العَفِيْد

قُلْمَنْ تَيْرُنُ قُكُمْ مِنَ السَّمُوٰتِ المَطَرِ وَالْأَرْضِ النَّبَاتِ قُلِ اللَّهُ ۚ ان لَم يَتُوْلُوْه لاَ جَوَابَ غَيْرُهُ وَإِنَّا آوُايَّاكُمُ اى اَحَـدَ الفَرِيقَيْنِ لَعَكَىٰ هُدَّى اَوْفِيْ ضَلِلِ ثُمِينٍ \* بَيْنِ في الإبهامِ تَـلَـطُفٌ بِهِمْ دَاعِ الي الإيمانِ اذا وفَقُوا لَهُ قُلْ لَا شُنْكُونَ عَمَّآ اَجُرَمُنَا اَذُنبُنَا وَلَانُسْتَكُ عَمَّاتَعُمَلُونَ ﴿ لِانْهَا بَرِينُونَ مِنكِم قُلْ يَجْعَعُ بَيْنَالَيُّبَا يَوْمَ القِيَامَةِ ثُمَّرَيَفُتَحُ يَحُكُمُ بَيْنَنَابِالْحَقِّ فيُدخِلُ الْمُحِقِّينَ الجَنَّةَ وَالمُبْطِلِيْنَ النَّارَ وَهُوَالْفَتَّاحُ الحَاكِمُ الْعَلِيْمُ وَمُعَايَحُهُ بِمَا يَحُكُمُ بِه قُلْ اَرُوْنِيَ اَعُلِمُوْنِي الَّذِيْنَ اَلْحَقَّتُمُ بِهِ شُرَكَاءَ في العِبَادَةِ كَلَّأَ رَدَعٌ لَهِم عَن اِعْتِقَادِ شَرِيُكِ له بَلُ هُوَاللَّهُ الْعَزِيْنُ الغَالِبُ عَلَى أَمْرِهِ الْكَلِيْمُ فِي تَدْبِيْرِهِ لِخَلْقِهِ فَلاَ يَكُونُ له شَرِيْكٌ فِي مُلْكِهِ وَمَآأَرُسُلُنْكَ اللَّاكَافَةُ حَالٌ سِنَ النَّاسَ قُدِمَ لِلْإِبْتِمَام بِهِ لِلنَّاسِ بَشِيرًا مُبَشِرًا لِللمُؤْمِنِيْنَ بِالجَنَّةِ وَّتَذِيْرًا مُسَدِرًا لِلكَافِريْنَ بِالعَذَاب وَّ لَكِنَّ ٱكْثَرَالنَّاسِ اى كُفَّارَ مَكَّةَ لَالْعِلْمُوْنَ® ذلك وَيَقُولُوْنَ مَتَى هٰذَا الْوَعْدُ بالعَذَابِ اِنْكُنْتُمْ طِدِقِيْنَ® فيه قُلْ لَّكُمْوِّيْعَادُ يَوْمِ لَّا تَسْتَأْخِرُوْنَ عَنْهُ سَاعَةً وَّلَاتَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿ عليه وسو يَوْمُ القِيامَةِ.

ت بارے میں تہمیں : اے محمر! کفار مکہ ہے کہ دیجئے کہ جن چیزوں کے بارے میں تہمیں خدا کے سوا (خدائی) کا گمان ہے یعنی جن کوتم اللہ کےعلاوہ معبود سمجھتے ہو ان کو یکارو تا کہوہ تمہارے گمان کےمطابق تم کونفع پہنچا ئیں اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں فر مایا وہ ذرّہ برابر خیروشر کا اختیار نہیں رکھتے ، نہ آسان میں اور نہ زمین میں اور نہ ان کی ان دونوں (کے پیدا کرنے) میں شرکت ہے اور نہاللہ تعالیٰ کاان معبودوں میں ہے کوئی مددگار ہے اوراللہ تعالیٰ کے سامنے کسی کی سفارش کا منہیں آتی سیان کے اس قول کور دکرنے کے لئے فرمایا کدان کے معبوداس کے سامنے سفارش کریں گے بجزان کے کہ جن کے لئے اجازت ہوجائے ہمز ہ کے فتحہ اوراس کے ضمہ کے ساتھ یہاں تک کہ جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ دورکر دی جاتی ہے ،معروف اورمجبول کے صیغہ کے ساتھ، یعنی جب اجازت دیکران کے دلوں کا خوف دور کردیا جائے گاتو آپس میں طلب بشارت کے طور پر پوچھیں گے کے تمہارے پروردگارنے شفاعت کے بارے میں کیا فرمایا؟ جواب دیں گے حق بات فرمائی یعنی شفاعت کی اجازت دیدی وہ عالی شان یعنی اپنی مخلوق پر قبر کے ذریعہ غالب ہے سب سے بڑا ہے آپ پوچھئے کہ تم کوآسان سے پائی برسا کر اور زمین ے نباتات اگا کر روزی کون پہنچاتا ہے؟ اگر وہ جواب نہ دیں تو آپ (خود ہی) جواب دیجئے کہ اللہ تعالیٰ (روزی دیتا ہے) (اس لئے کہ)اس کےعلاوہ کوئی جواب ہی نہیں ہے( سنو ) ہم یاتم لیعنی دونوں فریقوں میں سے ایک یا تو یقیناً ہدایت پر ہے یا کھلی گمراہی میں ہے مبہم رکھنے میں ان کے ساتھ نرمی ہے جوایمان کی طرف داعی ہے، جبکہ ان کوایمان کی توفیق دیجائے آپ کہدد بیجئے ہمارے کئے ہوئے گناہوں کی بابت تم ہے کوئی سوال نہ کیا جائے گا اس لئے کہ ہم تم سے بری ہیں، آپ ان کو بتاد بیجئے کہ ہم سب کو ہمارار ب قیامت کے دن جمع کرے گا پھر ہمارے درمیان برحق فیصلے کرے گا کہ حق پر ستوں کو جنت میں اور باطل پرستوں کوجہنم میں داخل کرے گا وہ بڑا فیصلے کرنے والا ہے اور جو فیصلہ کرتا ہے اس کو بخو بی جانے والا

ے (آپ) کہدد تیجئے کہا چھا مجھے بھی توانبیں دکھا ؤیتا ؤ جنہیں تم اللّٰد کا عبادت میں شریک تُلمبرا کراس کے ساتھ ملار ہے ہو ایسا ہر گزنہیں، یہ کفارکواس کے ساتھ اعتقاد شریک پرتو بینے ہے بلکہ وہی ہے اللّٰہ اپنے امریر غالب اور اپنی مخلوق کی تدبیر میں تعکمت والا للبذا اس ملک میں اس کا کوئی شریک نہیں ہوسکتا ہم نے آپ کوتمام لوگوں کو یعنی مومنین کو جنت کی خوشخبری سنانے والا اور کا فروں کوعذاب سے ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے سکا قبۃ ، لیلناس سے حال ہے اس کے اہتمام کے پیش نظر مقدم کردیا گیا ہے مگرا کٹرلوگ بعنی کفار مکہ اس کاعلم نہیں رکھتے اور پوچھتے ہیں کہ بیوعدہُ عذاب کب ہے؟ اگرتم اس (وعدے) میں ہیے ہوتو (بتاوو) آپ جواب دیجئے کہتمہارے واسطے وعدہ کا دن معین ہے اس سے نہ ایک ساعت پیجھے مِٹ سکتے ہواور نہآ گے بروھ سکتے ہو اور وہی قیامت کاون ہے۔

# جَّقِيق بَرَكِيكِ لِيَهِ مِنْ الْحَالَةِ لَقَيْسًا يُرَى فُوالِدٌ

فِيُوْلِكُ: الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْرِمِنْ دُوْدَ اللَّهِ اى زَعَمْتُمُوْهم الِهَةَ اسْ عبارت كاضاف ي شارح كامتصدية تانا ب کہ زَ عَسیمٰتُ مُر کے دونوں مفعول موصول باصلہ کے طویل ہو جانے کی وجہ سے محذوف ہیں اول مفعول کوحذف کر دیا اور دوسر \_مفعول بعني الِهَدَّ كوصفت بعني هِن دُون السلّهِ كِتائمُ مقام بهوجانے كى وجدے حذف كرديا مفعول اول هُمْر 

فِيْوَلِكُ ؛ لِيَنْفَعُوْكُمْ أَدْعُوا كَمْ عَلَقْ بَ اى أَدْعُوا لِيَكْشِفُوا عَنْكُم الضُّرَّ.

**جِّوُل**َنَىٰ : وَمَا لَهُمْ فِيْهَا مِنْ شِرْكِ ما نافيه لَهُمْ خَبِر مقدم به من زائده ب شوكٍ مبتداء مؤخر لفظا مجروراور محلا مرفوع بـ ِ هِيُوْلِينَ ﴾ : فُزَّعَ مِنْ للمفعول لِعِنَ أَن كُولَ كَا خوف دور كرويا كيا، تضعيف سلب كے لئے ہے كہا جاتا ہے قَدَّ ذَتُ الْمَعِيْرَ اى اَزَلْتُ قُوادَهُ مِين فِي اونت كَى چِيرُ ى دورَ أردى \_

قِوَولَكُ ؛ مَاذا قال رَبُّكم فيهَا اى في الشفاعَةِ.

فِيْوَلِينَ ؛ القول الحق اس مين اشاره اس بات كى جانب ك الحقّ مصدر محذوف كى صفت ب-

قِيْغُولِكُنَّهُ: قُلِ اللَّهُ. اللَّهُ مبتداء يَوْزُفُنَا أَسَ كَى خَبْرِ مُحذوف.

بَقِوْلَنَى ؛ أَرُونِني. أغلِهُ ونِي اس ميں اس بات كى طرف اشارہ ہے كەرويت سے مرادرويت قلبيه ہے ادر متعدى بدومفعول ہے جب اس کے شروع میں ہمز ہلا یا گیا تو متعدی بہ سد مفعول ہو گیا اول مفعول ادو نبی میں ی ہے ٹائی اسم موصول اور شالٹ شُرَكاء صلكَ صَمير عائد محذوف بي اى الْحَقْتُمُو هُمْر.

فِيْوَلِكُنى؛ كَافَّةُ أَى جَمِيْعًا أَرْسَلْنَكَ كَانْ عَالَ إِلَى أَرْسَلْنَكَ جَامِعًا للناسِ في الانذَار والإبلاغ ة مبالغه كے لئے جيباك علامة ميں ة مبالغه كے كئے ہاور كافة للنَّاس عدمال مقدم بوسكتا ہے اى للناس

کے افق بیان لوگوں کے نزد یک ہے جو کہ حال کی جار مجرور پر تقدیم کو جائز سمجھتے ہیں ، نیز مصدر محذوف کی صفت بھی ہوسکت ہے ای اِرْسَالَةً کافّةً للناس.

فِيَوَ لَكُمْ : بَشِيْرًا وِنَذِيرًا يدونُول أرسلنك كاف عال ين - فَخَوْلَكُ : بَشِيْرًا وِنَذِيرًا يدونُول أرسلنك كاف عاد يوم مبتدامؤخر - فَخَوْلَكُ : قل لَكُمْ مِنْعَادُ يوم مين لَكُمْ خَبر مقدم جاور مِنْعَادُ يَوْمٍ مبتدامؤخر -

## تَفَيِّيُ رُوتَشِ حُتَ

قُلِ اذَعُوا الَّذِیْنَ زَعَمْتُمْ (الآیة) اس آیت میں نبی ﷺ کوشم ہاور کفارے یا تو کفار قریش مراد ہیں یامطلقا کفار مراد ہیں، ولالت سیان کی وجہ ہے زعہم ہے دونوں مفعول محذوف ہیں، روز قیامت کسی کی سفارش کسی کے لئے کا منہیں آئے گی، الآیہ کہ سفارش کی اجازت ال جائے، اجازت کا مطلب یہ ہے کہ سفارش کا استحقاق اجازت پرموقوف ہوگا یعنی انبیاء اور ملائکہ وصلحاء اسی وقت سفارش کی ہمت کریں گے جب ان کو بارگاہ ایز دی سے اجازت ال جائے گی، اسی طرح سفارش کی اجازت ہوگی اور بیاجازت مومن گنہ گاروں کے لئے ہوگی، کا فرول مشرکول اجازت بھی ان لوگوں کے لئے ہوگی، کا فرول مشرکول اور اللہ کے باغیوں کے لئے نہیں، قرآن کریم نے ان دونوں کی دوسری جگہ وضاحت فرمادی ہے مَنْ ذَا الَّذِی یَشْفَعُونَ اِلَّا لِمَنِ ازْ تَضٰی .

آیات مذکورہ میں تکم ربانی نزول کے وقت فرشتوں کا مدہوش ہوجانا پھرآپس میں ایک دوسرے سے پوچھ تا چھ کرنے کا ذکر ہے،اس کا بیان تھی بخاری میں حضرت ابو ہر ریہ کی روایت میں اس طرح آیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ آسان میں کوئی تکم نا فذفر ماتے ہیں توسب فرشتے خشوع وخضوع ہے اپنے پر مارنے لگتے ہیں ،اور مدہوش جیسے ہوجاتے ہیں ، جب ان کے دلول سے گھبراہٹ اور ہمیت وجلال کا اثر دور ہوجا تا ہے تو کہتے ہیں تمہارے رب نے کیا فر مایا ؟ دوسر نے فرشتے کہتے ہیں کہ فلاں تکم حق فر مایا ہے۔
اور ہمیت وجلال کا اثر دور ہوجا تا ہے تو کہتے ہیں تمہارے رب نے کیا فر مایا ؟ دوسر نے فرشتے کہتے ہیں کہ فلاں تکم حق فر مایا ہے۔
(الحدیث)

## بحث ومناظره میں مخاطب کی نفسیات کی رعایت اور اشتعال انگیزی سے پر ہیز:

وَإِنَّا أَوْ إِنَّا اَكُمْ لَعَلَى هُدًى أَوْ فِي صَلَالِ مُّبِيْنِ يَهِ كَفَارُوشُركِين سے خطاب ہے، دلائل واضحہ ، براہین قاطعہ سے اللہ تعالیٰ کا خالق وما لک اور قادر مطلق ہونا واضح کر دیا گیا ، بتو ل اور غیراللہ کی بے بسی اور کمزوری کا مشاہدہ کرا دیا گیا ، ان سب با تو ل کے بعد موقع اس کا تھا کہ مشرکین کو خطاب کر کے کہا جاتا کہ تم جابل اور گمراہ ہو، خدا تعالیٰ کو چھوڑ کر بتو ل اور شیاطین کی پر شش کرتے ہو، مگر قرآن حکیم نے اس جگہ حکیما نہ عنوان اختیار کیا جودعوت و بلنے اور مخالفین اسلام اور اہل باطل سے بحث و مناظرہ کرنے والوں کے لئے ایک اہم ہدایت نامہ ہے کہ اس آیت میں ان کو کا فراور گمراہ کہنے کے بجائے عنوان بیر کھا کہ ان ولائل واضحہ کی روشن میں بیتو کوئی سمجھ دار آ دمی نہیں کہ سکتا کہ تو حید و شرک دونوں با تیں حق ہیں اور اہل تو حید اور مشرک دونوں جن پر

. ﴿ [وَمِّزَمُ بِبَلْقَدْ] ۞ -

ہیں، بلکہ نیمینی بات ہے کہ ان دونوں میں ہے ایک فریق حق پراور دوسرا گمراہی پر ہے،ابتم خودسوچ لواور فیصلہ کرلو کہ ہم حق پر جیں یاتم ہنا طب کافر اور گمراہ کینے ہے اشتعال میں آجا تا ،اس لئے اس سے احتر از کیا گیا ہے اور ایسا مشفقانہ انداز افتیار کیا گیا ك سنگدل مخاطب بهمى غوركر في پرمجبور بوجائد (قرطبى وبيان القرآن بحواله معارف)

کافیۃ لیلنّاس عربی محاورہ میں کیافیۃ کالفظ عموم وشمول کو بیان کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے جس ہے کوئی مشتنی نہوہ اصل عبارت كاتريبي تقاضه بيتها كه للغاس كافحةً كهاجاتا، كيونكه للغاس، كافحةً ہے حال ہے، مُرعموم بعثت كے استمام كوبيان أ رنے کے لئے لفظ کافتہ مقدم کر دیا گیا۔

رسول الله طِيْفِيْ عَلَيْهِ عِينَ بِهِي البياءَ تشريف لائے ان کی رسالت ونبوت کسی خاص قوم یا خاص خطہ کے لئے تھی ، بيآ پ میں میں کی خصوصیت اور فضیلت کا بیان ہے کہ آپ ﷺ کی بعثت تمام دنیا کے لئے عام ہے خواد جن بوں یا انس اور قیامت تک ك لئے ہے،آپ كى نبوت كا تا قيامت باقى ر جنااس كامتقاضى ہے كدآپ بلظ على خاتم النهيين ہوں۔

تشجیح بخاری مسلم میں ہے کہ آپ ﷺ نے فر مایا کہ مجھے یا نیچ چیزیں ایسی دی گئی ہیں کہ جومجھ سے پہلے کسی نبی کوئیس دی کئی 🕕 ،ایک مہینہ کی مسافت پر دیجن کے دل میں میری دھاک بٹھانے سے میری مدد فرمائی گئی ہے 🏵 تمام روئے زمین میرے لئے مسجداور طہور کر دی گئی ہے، جہاں نماز کا وقت ہوجائے نماز پڑھ لےمسجد میں جانا ضروری نہیں ہے (اوراگر یانی نہ مطابقہ ہمیم کر لے ) 🎔 مال نتیمت میرے لئے حلال کردیا گیا ہے جو مجھے پہلے کئی کے لئے حلال نہیں ننا 🏵 مجھے شفاعت کاحق دیا گیا ہے۔ 🕲 پہلے نبی صرف اپنی قوم کے لئے بھیجا جاتا تھا مجھے کا ئنات کے تمام انسانوں <u>کے لئے مبعوث کیا گیا ہے۔</u> (صحیح بحاری کتاب النیم، صحیح مسلم کتاب المساحد)

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا . ـن البِ مَكَة لَنْ نُؤْمِنَ بِطِذَا الْقُرَّانِ وَلَابِالَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهُ اي تَقَدَ. ــ كالتَّورَةِ والانجيل الـذالَّيْن عـــى البَعْــت لِإنْـكَــارِسِم لــه قــال تَعــالـى فيمهم وَ**لَوْتَزَّى** يَــا مُـحمَّدُ إِذِالظَّلِمُونَ الـكـافـرُون مَوْقُونُونَ عِنْدَرَتِهِوْرٌ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ إِلْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ السَّتُضَعِفُوا الأنباع لِلَّذِينَ السَّكُبُولَ الرَّوْسَاءِ لَوْلَا اَنْتُمْ ڝددتُمونا عن الانمان لَكُنَّامُوْمِنِيْنَ ۚ بالنِّي قَالَ الَّذِيْنَ السَّكَبَرُوْ الِلَّذِيْنَ الشَّصْعِفُوٓ الْغَنْ صَدَدُنَكُمْ عِن الْهُدَى بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ لا مَلْكُنْتُمْ مُنْجُرِمِيْنَ ﴿ وَمِ اللَّهِ مِنْ مَا لَاذِيْنَ السُّتُضْعِفُوْ اللَّذِيْنَ السُّكُمُ وَابَلْ مَكُوْ الْيَهِ وَالنَّهَارِ اى . حُدِّ فيهما منكب بِنَا إِذْ تَاْمُرُونَنَا اَنْ تَكُفُرُ بِاللّٰهِ وَنَجَعَلَ لَهُ اَنْدَادًا \* شُركَاء وَالسَّرُوا اى الفَرِيْقان التَّذَامَةُ عنى فَإِن الانْمَانِ لَمَّارَأُوا لَعَذَابٌ أَى أَحْمَا بَا كُلُّ عَن رَفَيْقِه مَخَافَة التَّغييرِ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَلَ فِي ٓأَعْنَاقِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا ۗ في النَّار هَلْ مَا يُجُزَوْنَ إِلَّا حِزَاء مَا كَانُوْلَيَعْمَلُوْنَ ﴿ فَي الدُّنيا وَمَالَوْسَلْنَافِى قَرْبَةٍ مِّنَ نَذِيرٍ الْأَقَالَ مُتَرَفُّوْهَا ۖ زَوْسَاءُ ب الشه عَدْ مُون إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كُفِرُونَ ﴿ وَقَالُوالْحَنُ ٱلْذَرَّامُوالَّا وَالْوَافِلَادًا لِمِمْنَ امَن وَمَانَحُنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴾ ——∈[زحَزَم پِبَلشَز]≥ -

قُلُ إِنَّ رَبِّى يَبْسُطُ الرِّزُقَ يُوسِعُهُ لِمَنْ يَّشَاءُ إِسْتِحَانًا وَيَقُدِرُ يُضَيِّفُهُ لِمَنْ يَّضَاءُ إِنْبِلاَءً وَلَكِنَّ النَّاسِ اى كُنَّارَ مَكَّةَ لَايَعْلَمُونَ ﴿ ذَلك.

ت اور مکہ کے کافر کہتے ہیں کہ ہم ہرگز اس قرآن کو نہ مانیں گے اور نہ ان کتابوں کو جواس سے پہلے کی ہیں جسیا کہ تو رات اورانجیل جومرنے کے بعد زندہ ہونے پر دلالت کرتی ہیں ،ان کے بعث بعدالموت کامنکر ہونے کی وجہ سے ،اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں فرمایا اوراے محمدا گرآپ ان ظالموں کا فروں کو اس وقت دیکھیں جب وہ اپنے رب کے سامنے ۔ کھڑ ہے ہوئے ( آپس میں ) ایک دوسرے کوالزام دے رہے ہوں گے کمز ور درجہ کےلوگ لیعنی متبعین بڑے لوگوں سے تیتنی سر داروں سے کہیں گے اگرتم ہم کو ایمان سے رو کنے والے نہ ہوتے تو ہم نبی کو ماننے والے ہوتے یہ بڑے لوگ کمز ورول کو جواب دیں گے کہ کیا تمہارے پاس ہدایت آ جانے کے بعد ہم نے تم کواس سے روکا تھا ؟ نہیں بلکہ تم خود ہی قصور واریتھے (اس کے جواب میں ) کمزورلوگ متکبروں ہے کہیں گے، بلکہ ہمارے ساتھ تمہاری رات وون کی تدبیروں نے روکا تھا جبتم کہتے تھے کہ اللہ کے ساتھ کفر کرواوراس کاشریک گھہرا وَاور دونوں فریق جب عذاب کو دیکھیں گےتو ترک ایمان پر آ ندامت کو چھیا ئیں گے لیعنی ہرفریق اینے مخالف سے شرم دلانے کے خوف سے ندامت کو چھیائے گا اور جہنم میں ہم کا فروں کے گلے میں طوق ڈالدیں گے ان کوصرف دنیا میں ان کے کئے ہوئے کرتو توں کا بدلہ دیا جائے گا اور ہم نے تو جس بستی میں جوبھی آگاہ کرنے والا (رسول) بھیجاو ہاں کےخوشحال لوگوں لیعنی خوشحال سر داروں نے یہی کہا کہ جو چیز دے کرتم کو بھیجا گیا ہے ہم اس کے منکر ہیں ،اور کہا ہم مال واولا دمیں ایمان والوں سے بڑھے ہوئے ہیں پیہیں ہوسکتا کہ ہم کو عذاب دیا جائے ،آپ کہدد بیجئے میرارب جس کی جاہے بطورآ ز مائش روزی کشاد ہ کردیتا ہے اور امتحانا جس کی جاہے روزی تنگ کردیتا ہے، کیکن اکثر لوگ یعنی کفار مکہ اس بات کو نہیں جا نتے۔

## تَجِقِيق اللَّهِ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللّ

قِحُولَى، وَلَوْ تَوَى ، لَوْ كاجواب اور تَرىٰ كامفعول محذوف ہے تقدیر عبارت بہہ وَلَوْ تَسَرَى حَالَ الظالمين وَفَتَ وقوفِهِ معند رَبِّهم لرَأيتَ أَمْرًا فظيعًا حَالَ مفعول ہے اور لرأيتَ النح جواب لو ہے۔

فِيُوَلِّكُمْ : إذ الطالمون ترى كاظرف \_\_\_

فِيَوْلِكُمْ : يَرْجِعُ بَغْضُهُمْ بِهِ موقوفون كَاشمير يَ حال إلى

قِحُولَيْ : يقول الذين استضعفوا، يرْجِعُ كَتْفير - -

كرويا، اور لَكُنَّا مُؤمِنِيْنَ، لَوْلَا كَاجِواب بــــ

فِيُولِلَنَى: أَنْسَخُونُ صَدَدُنَا كَمِ كَ بِعد شارح نَه لا مقدر مان كراشاره كردياكه أنَسْخُونُ مِين بمزه استفهام انكارى ك

فِي لَنْ : بَلْ مَكُو اللَّيل ، مَكُو تعلى مُحَدُوف كافاعل ب تقدر يعبارت بيب بَلْ صَدَدْنَا مِكُو كُفر بِنَا فِي اللَّيلِ والنَّهَادِ ، مِكُو كُفر مِن كُفر مضاف اليه كوحذف كرديا اوراتها عاظرف كومضاف اليه كتائم مقام كرديا .

فَخُولَنَىٰ ؛ إِذْ تَامُرُوْنَنَا بِهِ مَكُرٌ كَاظِرِف بِ اى مَكُر كُمْ وقتَ امْرِكُمْ لِلْمَا.

فِجُولِكُمْ : أَسُرُّوا جَمَلِهُ عَالِيهُ مِا مِتَالِقَهُ بِ-

فِيغُولَيْنَ: اِلَّا قَالَ مُنْرَفُوهَا يه قريةٍ كَ عال ب قرية الرچة كره بِمَر چونكه سياق نَفي مِين واقع بِ جس كي وجهت والحال نِخ كي تنجائش ہوگئی۔

**جَوْلِ ﴾؛ مُنَرَ فوها اصل مين مُنْسَرَ فو** نَ بِها 'ون اضافت کی وجہ ہے گر گيا بير اِنْوَ افْ مفعول جَنْ مُدَّر ہے آسودہ ،اور خوشحال لوگ۔

قَوْلَى ؛ بِمَا أُرْسِلْتُمْرِبِهِ ، كافِرُوْنَ تَ مَتَعَلَقَ جِاجَمَام اوررعايت نواصل كى وجه عدم كرويا، تقدير عبارت يه ب اى كافِرُوْنَ بِمَا أُرْسِلْتُمْرِبِهِ.

#### <u>تَ</u>فَيْيُرُوتَشِينَ

وَلَوْ تَوَى مِیں خطاب آپ بِلِوَحِیہ کوہمی ہوسکتا ہے جیسا کہ ملامہ کھی نے اختیار کیا ہے اور ہراس شخص کوہمی ہوسکتا ہے جس میں مخاطب بننے کی صلاحیت ہو، مطلب بیہ ہے کہ اے مخاطب اگر تو ان مشرکین وکا فرین کی اس حالت کو دیکھے کہ جب بیلوگ اپنے رہ سے رو ہر و ہر افکندہ وشرمندہ کھڑے ہوں گے، اور ناکا می کا الزام ایک دوسر سے پر ڈال رہے ہوں گے جیسا کہ دنیا میں ہمی عام عادت یہ ہے، تو اسٹا طب تو ان کی جیب حالت زار دیکھے گا، آگا لئہ تعالی و یَدَفُولُ اللّٰہ ذِینَ اسْتُنصَعِفُوا سے مشرکین کے آپس میں ایک دوسر سے کومور دائزام تھہرانے کو بیان فرمار ہے ہیں، فرماتے ہیں دنیا میں جولوگ نچلے طبقہ میں اور کمزورشار ہوتے سے اور دوسروں کے چیچے جلے سے وہ وہ بنے سرداروں کو الزام دیں گے، کہم نے ہمیں اس مصیبت میں پھنسوایا، تہماری طرف سے رکاوٹ نہ ہوتی تو ہم ضرور پی فیمروں کی بات مان لیتے اور بیدن دیکھنانہ پڑتا، تو م کے او نچ طبقہ کے لوگ کمزور تہماری طرف سے رکاوٹ نہ ہوتی تو ہم ضرور پی فیمروں کی بات مان لیتے اور بیدن دیکھنانہ پڑتا، تو م کے او نچ طبقہ کے لوگ کمزور

طبقہ کے لوگوں کو جواب دیں گے، کہ ہمارے پاس کوٹسی طافت بھی کہ ہمتم کو ہدایت کے راستہ سے روکتے ،حقیقت بیر ہے کہ جب تمہارے یاس حق بات پہنچ گئی تھی اور سمجھ میں آ گئی تھی تو کیوں قبول نہ کی ؟ اور کیوں تم نے اس میں غور وفکر نہ کیا؟ بلکہ سیجے بات سے ہے کہتم اپنی خواہشات کی وجہ سے اسے قبول کرنے ہے گریزاں رہے ،اور آج اپنا جرم ہمارے سرڈال کرہمیں مجرم بنارہے ہو، اس کے جواب میں کمز ورطبقہ کےلوگ کہیں گے، بے شک تم نے زبردستی مجبورتو نہ کیا تھا،مگر رات دن مکر وفریب اورمغویا نہ تدبیر ہے ہم کو بہکاتے پھسلاتے رہے تھے، جب ملے یہی تلقین کی کہ پیغمبروں کے حکم وارشاد کے مطابق خدا کوایک نہ مانیں بلکہ بعض مخلوقات کوبھی اس کامماثل اور برابر کاشریک مجھیں ، آخرتمہاری شب وروز کی ترغیب وتر ہیب کا کہاں تک اثر نہ ہوتا؟ وَ اَسَسرٌّ و ا المسنَّسةَ امَعَةَ لِعِنى دونوں فریق ایک دوسرے پرالزام تراشی تو کریں گے،لیکن دل میں دونوں ہی فریق اپنے اپنے کفر پرشرمندہ ہوں گے، مگر شانت اعداء کی وجہ سے ظاہر کرنے ہے گریز کریں گے، گردنوں میں طوق اور ہاتھ پیروں میں زنجیریں پڑی ہوں گی، یعنی دنیامیں جیسا کچھ کیا ہوگا آج وہ سزا کی صورت میں ظاہر ہور ہاہوگا، پچے ہے جیسا کرنا ویسا بھرنا وَمَا اَرْ سَلْغَا فِینی فَ رَيَةٍ بِيآبٍ ﷺ كَتِسلَى دى جار ہى ہے، كه آپ مكه كےرؤساءاور چودھريوں كےانحراف اورسرکشى سے مغموم نه ہوں ہرز مانه میں پیغمبروں کا مقابلہ ایسے ہی بد بخت رئیسوں اورشریروں نے کیا ہے، آپ کےساتھ بیکوئی نئی بات نہیں ہے، دولت وثر وت کا نشہ اور اقتد ارطلی کا جذبہ آ دمی کواندھا کر دیتا ہے، وہ کسی کے سامنے گردن جھکانے اور چھوٹے آ دمیوں کے برابر بیٹھنا گوارانہیں كرتا،اسى لئے انبياء كے پيروكارعموماً ضعيف ومسكين لوگ ہوتے ہيں ،حضرت نوح عَليْجَكَةُ وَلَيْنَكِ كَي قوم نے كہاتھا أنْسؤ مِسنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الَازْذَلُوْنَ (الشعراء) وَقَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا مَطلب بيبَ كه جبالله في ممين ونيامين مال واولا د کی کثرت سے نوازا ہے، تو اگر بقول شاقیامت برپاہوئی بھی تو ہم وہاں بھی تم سے بہتر رہیں گے،اس لئے کہ ہم یہاں مال واولا دمیں تم ہے بہتر ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا ہم ہے راضی اورخوش ہے اس لئے کہ کوئی بھی اپنے دشمن کو مال ودولت ہے نہیں نوازا کرتا ، جب خدا ہم ہے خوش ہے تو ہمیں کسی عذاب کا بھی اندیشہ نہیں ہتم فضول ہم کوعذاب کی وهمكيان دينة هو قُلُ إِنَّ رَبِينَي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ اسْ آيت مِين كفارك مْدكوره مغالطه اورشبه كاازاله كيا ہے کہ رزق کی کشادگی اور تنگی اللہ کی رضا یا عدم رضا کی مظہر نہیں ہے، بلکہ اس کا تعلق اللہ کی حکمت ومشیحت سے ہے، اس لئے کہ وہ مال اس کوبھی دیتا ہے جس کو پیند کرتا ہے اور اس کوبھی جس کو ناپیند کرتا ہے، مال واولا دکی فراوانی اور تنگی اس کی رضاوعدم رضا کامعیار نہیں ہے۔

وَمَّالَمُوالْكُوُّولِاً اُولَادُكُمْ بِالْتِي تُقَرِّبُ مُعَنَدُنَا اُلْعَى قُرُنِي اى تَقْرِيبًا اللَّا لِكِنُ مَنْ امَنَ وَهُمْ فَالْعَرُفْتِ مِنَ الْحَبْ الْحَمْ جَزَاءُ الْعَمْ الْعَرَاءُ الْعَمْ الْحَدِينَ الْجَمْعِ وَالْمَالِكُوْ الْعُرُفْتِ مِنَ الْحَرَاءُ الْعَمْ الْحَرَاءُ الْعَمْ الْجَمْعِ وَالْمَلْ الْحَرَاءُ الْعَمْ الْحَرَاءُ الْعَمْ الْجَمْعِ وَالْمَلْ الْحَرُفْقِ مِنَ الْمَوْتِ وغيرِه وفِي قراءَ قِ الْغُرُفَةُ وهِي بِمَعْنَى الجَمْعِ وَالْمَلْ اللَّهُ الْعُرَانُ بِالإِبْطَالِ الْمَوْتِ وغيرِه وفِي قراءَ قِ الْغُرُفَةُ وهِي بِمَعْنَى الجَمْعِ وَالْمَلْ اللَّهُ الْعَلَى الْحَدْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتُونُ اللَّهُ اللَّ

لِمَنْ يَّشَاءُ إِنْ عِبَادِم إِمْتِحَانًا وَيَقُدِرُ يُضَيَّفُهُ لَهُ ۚ بَعْدَ البَسْطِ او لِمَنْ يَشَاءُ إِنِيَلاَءُ وَمَّا أَنْفَقْتُمُ مِنْ شَيْءٍ فع الحَيْرِ فَهُوَ يُخُلِفُهُ وَهُوَخَيْرُ الرُّزِقِيْنَ ؟ يُقالُ كُلُّ إِنْسَان يَرُزُقُ عَائِلَتَهُ اي مِنْ رَزُق اللَّهِ وَ اذْكُرُ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا الـمُشرِكِيْنَ ثُمَّرَيُقُولُ لِلْمَلَيِكَةِ أَهْؤُلُا إِيَّاكُمْ بِنَحْقِيْقِ الهَمْمُزَتَيْنِ وإبْدَالِ الأولى يَاءً وإسْقَاطِمُ الكَّلُوْلِيَعْبُ دُوْنَ ﴿ قَالُوْالسُبْحَنَكَ تَنزيُمُ الك عَن الشَّريُكِ أَنْتَ وَلِيُّنَامِنُ دُوْنِهِمْ اى لا سوَالاة بَيْنَا وبَيْنَهِم من جهَتِنَا بَلِّ لِلإِنْتِقَالِ كَانُوْ العَبُرُونَ الْجِنَّ الشَّيَاطِيُنَ اي يُطِيْعُونَهم في عِبَادَتِهم اِيَّانَا ٱكْتَرُهُمْ بِهِمْمَثُّوُمِنُونَ® سُصَدِقُونَ فيما يَقُولُونَ لهم قال تعالى فَالْيَوْمَرَلايَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ اي بَعْضُ المَعَنُودِيُنَ لِبَعْضِ العَابِدِينَ نَّفُعًا شَفَاعَةً وَكَلْضَوَّا ۚ تَعُذِيبًا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا كَفَرُوا كُوْقُوْاعَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿ وَإِذَا تُتُعلَى عَلَيْهِمُ النَّنَا مِن الغُران بَيِنْتٍ وَاضِحَاتِ بِلِسَان نَبِينًا مُحَمَّدٍ قَالُوْامَاهٰذَ ٓ الْأَرْجُلُ يُّرِيْدُ اَنْ يَّصُدَّكُمُ عَمَّاكَانَ يَعْبُدُ الْبَآ قُكُمُّ سن الاصنام وَقَالُوْا مَاهٰذَا اى الشُرَانُ إِلَّا إِفَكُ كَذِبٌ مُّفْتَرَّى ۚ عَلَى اللَّهِ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ التُّرَانِ لَمَّاجَاءَهُمُ أَلِنْ ما هٰذَآ الْآسِعُرَّمُّبِينَ ۗ بَين قىال تىغالى وَمَّاالْتَيْنَهُمْ مِّنْكُتُيُ يَّذُرُسُونَهَا وَمَّا اَرْسَلْنَاالِيهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيْرٍ ﴿ فَمِنْ اَيْنَ كَذَّبُوكَ وَكَذَّبُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَالِلَغُوْا اى جُولاء مِعْشَارَمَا اتَيْنَاهُمْ بِنَ الْقُوَّةِ وطُول العُمر وكثرةِ المال فَكُذَّ بُوْارُسُلِيْ و اليهم فَكَيْفَكَانَ لَكِيْرِ إِنْكَارِي عليهم بالعُقُوبَةِ والإبالاكِ اي بو وَاقِعٌ مَوْقِعَهُ.

ت و اورتهارے مال واولا دالیی چیز نہیں جوتم کو ہمارامقرب بنادیں، ہاں! جوایمان لائیں اور نیک عمل کریں ان کے لئے ان کے اعمال کا دوہراا جرہے مثلاً نیک اعمال کی جزاء دس گنایا اس سے بھی زیادہ اوروہ جنت کے بالا خانوں میں موت وغیرہ ہے بےخوف ہوں گے اورا کیے قراءت میں اَلے خُوفَاۃُ ہےاور بیمعنی میں جمع کے ہے،اوروہلوگ جو ہماری آیتوں قر آن کے باطل کرنے کی تگ ودومیں ہم کوعا جز سمجھ کر لگے رہتے ہیں ، یہ بچھ کر کہ ہم سے نے کرنگل جا کیں گے، یہی ہیں وہ جوعذاب میں کپڑ کر حاضر کئے جائیں گے،آپ کہہ دیجئے میراربا پنے بندوں میں ہے جس کی جانبےروزی امتحاناً کشادہ کردیتا ہےاور ای کی یا جس کی جاہے کشادگی کے بعدابتلاءً روزی تنگ کردیتا ہے اورتم جو کچھ بھی کارخیر میں خرچ کرو گے اللہ اس کا بدلہ دے گا اوروہ بہترین روزی رساں ہے ،کہاجا تا ہے کہ ہرانسان اپنے اہل وعیال کوروزی دیتا ہے یعنی اللّٰد کے رزق سے اوروہ دن قابل ذ کر ہے جس دن اللہ تعالیٰ ان سب مشرکوں کو جمع کرے گا پھر فرشتوں ہے ارشاد فرمائے گا کیا بیلوگ تمہاری عبادت کیا کرتے تھے؟ دونوں ہمزوں کی تحقیق کے ساتھ اور پہلے ہمزہ کو یہاء سے بدل کراوراس کوسا قط کرکے وہ عرض کریں گے تو شرک سے یا ک ہے جارا ولی تو تو ہے نہ کہوہ لیعنی جارے اور ان کے درمیان جاری طرف سے کوئی تعلق نہیں ہے بلکہ بیلوگ تو شیاطین کو پو جتے تھے یعنی ہماری بندگی کر نے میں ان کی اطاعت کرتے تھے ان میں کے اکثر کاانہی پرایمان تھالیعنی وہ جو کچھان ہے کہتے

تھائی تھد یق کرتے تھے،اللہ تعالی نے فرمایا کوئی کی کوئی معبود کی عابد کونہ شفاعت کا نفع پہنچانے کا اختیار رکھتا ہے اور نہ عذا ب دینے کا،اور ہم ظالموں کا فروں ہے کہہ دیں گے کہ اس آگ کا عذا ب چھو جھے تم جھٹلار ہے تھے اور جب ان لوگوں کے سامنے قرآن کی آئینی جوصاف صاف ہیں ہمارے نبی محمد طوق کی زبانی پڑھ کرسنائی جاتی ہیں تو کہتے ہیں کہ بیالیا گفتی ہے جو تم کو تہمارے باپ دادوں کے معبودوں سے یعنی بتوں سے روک دینا چا ہتا ہے اور کہتے ہیں کہ بیقر آن محف اللہ پر اللہ بیا ہتا ہے اور کہتے ہیں کہ بیقر آن محف اللہ پر طفی اللہ پر طفی ہیں جہیں میہ پڑھتے ہوں اور نہ ہم نے ان کہ بیاس آپ سے پہلے کوئی آگاہ کرنے والا بھیجا بھریہ آپ کو کس طرح جھٹلاتے ہیں، اور ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی تکذیب کی تھی اور انہیں جو پچھ ہم نے دے رکھا تھا بیا وال کے دور کھڑت مال میں بس ان لوگوں نے ان کی طرف بھیجے ہوئے تھا بیاتو اس کے دسویں حصہ کو بھی نہیں پہنچے یعنی قوت اور در از کی عمر اور کثرت مال میں بس ان لوگوں نے ان کی طرف بھیجے ہوئے میں سے رسولوں کو جھٹلا یا (پھر دیکھ ) ان پر سز ااور ہلا کت کا عتبار سے میر اعذا ب کیسار ہا؟ یعنی وہ برموقع واقع ہوا۔

## عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ

قِينَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ آمَنَ مِينَ مَنْ جَاوَر أُولَيْكَ جَعْ مَنْ كَ معنى كَاعْتبارے جَهُ دونوں فعلوں كو مَنْ كے لفظ كى رعايت سے مفر دلائے ہيں۔

فَيْ وَلَكُمْ : لَهُمْ خَرِمَقَدَم اور جنواء النضعف مبتداء مؤخر، جمله اسميه بوكر أوللِكَ مبتداء كى خبر به اور جنواء النضعف النفي في النفي مبتداء كى خبر به النفي النفي

قِوَلَكُ ؛ مقدرين عجزنا اي معتقدين انَّنا عَاجِزُوْنَ فَلا نَقْدِرُ عليهِمْ.

فَخُولِ ﴾؛ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ النح اس آیت کے بارے میں بعض حضرات نے کہا ہے کہ بیآیت مگررہے اور ماقبل کی تاکید کے لئے ہے،اور بعض حضرات نے کہا ہے کہ بیآیت اول کی غیرہے،اول اشخاص متعددہ کے لئے ہے یعنی کسی کی روزی کشادہ اورنسی کی تنگ کرتا ہے اور بیآیت شخص واحد کے لئے ہے بیعنی ایک ہی شخص کی روزی ایک وفت میں کشادہ سرتا ہے اورای شخص کی دوسرے وقت میں تنگ کر دیتا ہے۔

هِجُوْلَ ﴾: فَهُوَ يُحلِفُهُ لِعِنى اللهُ تعالى راه خدا مين خرج كئے ہوئے كا بدل اور عوض عطا فر ماديتا ہے۔

فِيَوْلِكُنَّ : يقالُ كُلُّ اِنْسانٍ يَرْزُقُ عائِلَتَهُ بِهِ ايك سوال مقدر كاجواب بـ

عَيْ<u> وَأَلْ</u> عَنَا اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ جَيْحُ لَهُ عِنْ حَقِيقَ راز ق توالله تعالى بي بي چونكه بنده بظاہر خدا كے عطا كرده رزق ميں ہے اپنے اہل وعيال ،نو كر جا كروں كورزق دیتا ہے اس لئے مجازاً بندہ کو بھی راز ق کہد یا جاتا ہے ، اس وجہ ہے بندہ کو راز ق کہہ شکتے ہیں مگر رزّاق نہیں کہہ سکتے ، اس لئے کہ بیا ساء سٹی مختصہ میں سے ہے۔

**جِّوْلَ**كُ ؛ اكثَرُهم بهِبْر مُؤمنون ، اكثر هم مبتداء مؤمنون اس كى خبر بهِمْر، مؤمنونَ مـــمتعلق بــاورا كثر ــــ

فِجُولِكُمْ : نَقُولُ كَاعِطْف لِا يَمْلِكُ بِرِبِ

چِوْلِيْ ؛ وَقَسَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْ آيهال ضمير لا نابھي كافي ہوسكتا تھا،اس لئے كه كفارومشركين كاذ كرسابق ميں ہو چكاہے، يعنى فَ الَ الَّهٰذِيْنَ كَفَوُوْ الْمِسَاحِ وَفَالُوْ الْمَهَمَّمُ جِونَكُه اس ميں ان كَي صفت كفر كوظا هركرنے كى وجه سے قباحت وشناعت زيادہ ہے،اس کئے اسم ضمیر کے بجائے اسم ظاہراستعال کیا ہے۔

**جِنُولَ** ﴾: السمِعْشَار دسوال حصه بعض حضرات نے کہاہے کہ دسویں کا دسواں لیعنی سوواں حصد، مقصد تحدیز نہیں ہے بلکہ بیان قلت بِالرُّ فَكَذَبُوا رَسُلَى كَاعَطَفَ كَنَدَّبَ الذينَ من قَبلِهِمْ بِرِءُوتُو مِنا بَلَغُوْا مِعْشار ما آتيناهم معطوف اور معطوف عليه كے درميان جمله معتر ضه ہوگا۔

# تِفَيِّيُرُوتِشِّنِ ﴿

## د نیا کی دولت وعزت کومقبولیت عندالله کی دلیل سمجھنا قندیم شیطانی فریب ہے:

ابتداء دنیا ہے دنیا کی دولت اورعیش وعشرت کے نشہ میں مخمور رہنے والوں نے ہمیشہ تن کی آ واز کی مخالفت اور انبیاء وصلحاء سے عداوت کا طریقہ اختیار کیا ہے ،الا ماشاءاللہ!وراس پرطرہ بیر کہ وہ اہل حق کے مقابلہ میں اپنی موجودہ حالت پرخوش اور مظمئن ہونے کی بید کیل بھی دیتے ہیں کہا گر ہمارےاعمال وعا دات اللّٰہ کو پسند نہ ہوتے تو ہمیں و نیا کی دولت ،عزت ،حکومت کیوں دیتے ،قر آن کریم نے اس کا جواب متعدد آیات میں متعددعنوا نات سے دیا ہے ، آیات مذکورہ کا نزول بھی اسی طرح کے ایک واقعہ ہے متعلق ہے اور اس لغود کیل کا جواب ہے۔

#### شان نزول:

خلاصہ بیہ کہ بیہ مال ودولت اس کی دلیل نہیں ہے کہ نہمیں تم سے محبت ہے اور ہماری بارگاہ میں تہہیں خاص مقام حاصل ہے، ہماری محبت اور قرب حاصل کرنے کا ذریعہ تو صرف ایمان ومل صالح ہے، جس طرح حدیث میں فرمایا گیا ہے، اللہ تعالیٰ تمہاری شکلیں اور مال نہیں دیکھتا، وہ تو تمہارے دلوں اوراعمال کودیکھتا ہے۔ (صحبت مسلم، سکتاب انس)

جب بیہ بات معلوم ہوگئ کہ مال کی کثر ت اور فراوانی مقبولیت عنداللّہ کی دلیل نہیں تو اللّہ تعالیٰ بھی کا فر کوبھی خوب مال دیتا ہے،لیکن بیاستدراج (ڈھیل) کے طور پر ہوتا ہے،اور بھی مومن کوئنگ دست رکھتا ہے،گراس کے اجروثواب میں اضافہ کرنے کے لئے ،اس لئے محض مال کی فراوانی اس کی رضااور خوشنو دی کی اور مال کی کمی تنگی کی دلیل نہیں ہے۔

''إخلاف'' كے معنی ہیں عوض اور بدلہ دینا، یہ بدلہ دنیا میں بھی ممکن ہے اور آخرت میں تو بقینی ہے، حدیث قدی میں ہے اَنْ فِ قُ اُنْ فِقُ عَلَیْكَ (صَحِیح بخاری سور ہُ ہود) تو خرچ کر میں تجھ پرخرچ کروں گا، یعنی بدلہ دوں گا، دوفر شنتے ہرروز اعلان کرتے ہیں، ایک کہتا ہے السلّٰہ مَّ اَعْطِ مُمْسِکًا تَلَفًا یا اللّٰہ بخیل کے مال کوضائع کردے، دوسرا کہتا ہے السلّٰہ مَّ اَعْطِ مُنْفِقًا خَلَفًا اے اللّٰہ خرچ کرنے والے کو بدلہ عطاکر۔ (معاری، کتاب الزکوہ)

## جوخرج شریعت کے مطابق نہ ہواس کے بدل کا وعدہ ہیں:

حضرت جابر دَفِقَائِلُهُ تَغَالِظَةً كَى روايت ہے كه رسول الله ﷺ نے فرمایا ، نیك كام صدقه ہے اور كوئى آ دمی جواپ نفس پر یا اب عیال پرخرچ كرتا ہے وہ بھی صدقه ہے ، اور جو تحض كھ خرچ كركے اپنى آ برو بچائے وہ بھی صدقه ہے ، اور جو تحض كھ خرچ كركے اپنى آ برو بچائے وہ بھی صدقه ہے ، اور جو تحض كے عیال پرخرچ كرتا ہے وہ بھی صدقه ہے ، اور جو تحض كے اور خوائے تحص كے اور تحض كے اور تحض كے تحص كے اور جو تحض كے تحص كے اور تحض كے تحص كے اور تحض كے تحص كے

اللہ کے جنم کے مطابق فرینے کرتا ہے قوالند تعالی نے ذرمہ لے لیا ہے کہ اس کا ہدل اس کود ہے گا ،مگر وہ خرچ جوفنعول ( ضرورت سے زائد ) ہو یا کسی گناہ کے کام میں ہواس کے بدل کا وعدہ نہیں۔

حضرت جابر رَضِحَانندُ مُعَالِثَةٌ كَ شَا كُرِوا بن المنكد أي بيرجديث بن كران ہے يو چھا كه آبرو بيائے كے لئے خرج كا كيا مطاب ہے؟ جواب دیا کہ جستخص کے ہارے میں یہ خیال ہو کہ اگرنہیں دیں گےتو عیب جوئی کرے گا ہرا کہتا پھرے گایا بدگوئی مُ سَمِعُ إِلَيْ ﴿ وَالْفَطْنِي قَرْطَبِي بِحُوالِهِ مَعَارِفٍ ﴾

و کے ذَبَ الَّالْمِینَ مِنْ فَبْلِهِمْر بیکفارکو تنبیه کی جارہی ہے کہتم نے انکاروتکذیب کا جوراستداختیار کیا ہےوہ نہایت خطرنا ک ہے تم ہے چپیلی امتیں ہمتی اس راستہ پرچل کر تباد و ہر باد : و چک میں ، حالا نکیہ بیامتیں مال ود ولت ، توت وطافت اور عمر کے لیاظ ہے تم ہے بڑھ کرکھیں ہم تو ان کے دسویں حصہ کو بھی نہیں ہیئیے ،لیکن اس کے باوجود وہ اللہ کے عذاب ہے نہیں بچ سکیں ،اسی مضمون کو سورۇا ختا**ف ئ** آيت **٦ مين بېلى بيان فر مايا**ے۔

قُلُ اِنْمَا اَعِظْكُمْ بِوَاحِدَةٍ بِي أَنْ تَقُومُوا يِلْهِ اي لاجيهِ مَثْنَىٰ اي إثنين اثنين وَفُرادي اي واحدا واحدا ثُمُّ تَتَفَكِّرُوا " فَتَعْدَمُوا مَايِصَاحِيكُمُ مَحْمَد مِنْ حِنَةٍ خُنُودِ إِنْ سَا مُعَوَالْانَذِيْرُ لَكُمُ بَيْنَ يَدَى اَى قَبْلَ عَذَابِ شَدِيْدٍ<sup>®</sup>في الاخِرَةِ إنْ عَصَيْتُمُوْه **قُلُ ل**سه **مَاسَالْتُكُمُّ**ر على الإنْذَار والتَّبُلِيْغِ **مِّنْ أَجْرِفَهُوَلَكُمُّ**رُ اى لا اسال كنم عليه أجرًا إِنْ أَجْرِي مَا شُوابِي إِلَّاعَلَى اللَّهِ وَهُوَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿ مُطَلِفٌ يَعْلَمُ مِلْقِي قُلْ إِنَّ رَبِّىٰ يَقُدِفُ بِالْحَقِّ يُلتَفِ التي أَنبيائه عَلَامُالْغُيُّوبِ ﴿ سَاغَابِ عَنْ خَلْقِه في الشمواتِ والازض قُلْ جَاءَ الْحَقُّ الاسلام وَمَايُبُدِئُ الْبَاطِلُ الـكُفر وَمَا يُعِيدُ۞ اى لـم ينِق له أثرُ قُلْ إنْ ضَلَلْتُ عَنِ الْحقِ قَاِنَّمَآأَضِلُّ عَلَىٰنَفْسِنَ اى اشْمْ صَلالني عليها وَلنِ الْهُتَدَيْثُ فَيِمَا يُؤْجِئُ الْكَارِبِ اللهُ اللهُ عليها وَلنِ الْهُتَدَيْثُ فَيِمَا يُؤْجِئُ الْكَارِبِ اللهُ اللهُ عليها وَلنِ الْهُتَدَيْثُ فَيَمَا يُؤْجِئُ الْكَارُ بِنَ التَّرَانِ والحِكْمَةِ لِأَنَّهُ سَمِيْعُ لِلدُعاء ق**َرِيْبُ ۞ وَلُوْتَرَى بِنَا سِحِمَدُ اِذْ فَرِعُوا** عِلْدِ النِّعْبِ لِرَأَيْتَ امْرًا عِفْلِمًا ۖ **فَكَلَّ فُوْتَ** لَهِم مِنَا اى لا يَفُونُونِنا وَالْخِذُوْآمِنُ مُّكَانِ قَرِيْبٍ ﴿ أَى القُبُورِ وَقَقَالُوْآامَنَّامِهُ ۚ اى بِمُحَمَّدِ أَو الْقُزانِ وَالْيُّلُهُمُ الثَّنَاوُشُ بِالْوَاو وبالمهمزة بَدُلْهِمَا أَي تَنَاوُلُ الايمان **مِنْ مُكَالِنَ بَعِيْدٍا** عَنْ مَحَمَّمَ ادْسِم فِي الاخرة ومَحَلُهُ الدُّنيا وَّقَدُكَفَرُوابِهِمِنْ قَبْلُ فَى الدُّنِهَ وَيَقْذِفُونَ يَرْهَوْنَ بِالْغَيْبِمِنْ مَكَانِ بَعِيْدٍ<sup>®</sup> اى بىما غَابَ عِلْمُه عنْهِم عَيْبَةً بِعَيْدة حَيْثُ قَالُوْا فِي النِّبِيِّ سَاحَرٌ شَاعِرٌ كَاسِنٌ وَفِي التُّزانِ سَخَرٌ شِغَرٌ كَنْهَانَةُ **وَجِيْلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُوْنَ** ي جن الايمان أي قَبْوَلِد كَمَا**فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمُ أَ**شْبَاهِهِمْ فِي الكُفْرِ **مِّنْ قَبْلُ أَ** أَى قَبْلِهِم **الْهُمُكَانُوا فِي شَاكِ مُوسِي** مُوقِع الزيبة سهم ليما المنواب الان ولم نغتُدُوا بدلائله في الدُّنيا.

حچوڑ کر) دودویا تنہا تنہا کھڑے (مستعد) ہوجاؤ، پھرسوچو تو تم سمجھ جاؤگے کہ تمہارے ساتھی محمد کو کوئی جنون نہیں وہ تو تم کو آخرت کے ایک سخت عذاب ہے اس کے آنے ہے پہلے ڈرانے والا ہے اگرتم اس کی بات نہ مانو آپ ان ہے کہد دیجئے کہ میں تم کو آگاہ کرنے اور تبلیغ پر تم ہے جومعاوضہ طلب کروں وہ تم ہی کومبارک ہو یعنی میں اس انذار وتبلیغ پرتم ہے کوئی صله طلب نہیں کرتا، میراصلہ تو اللہ ہی کے ذمہ ہے وہ ہر چیز سے باخبر ہے میری صداقت سے واقف ہے آپ کہہ دیجئے کہ میرارب حق بات اپنے نبیوں پر نازل کرتا ہے آسانوں اورزمینوں میں جوشیٰ اس کی مخلوق میں سے مخفی ہے اس مخفی شک کوجاننے والا ہے، آپ کہہ دیجئے حق اسلام آگیااور باطل کفرنہ تو پہلے کچھ (اثر) کرسکااور نہ بعد میں اس کا کچھاٹر رہے گا،آپ کہہ دیجئے اگر میں (خدانخواسته)حق ہے بہک جاؤں تو میرے بہکنے کا وبال میرے ہی او پر ہوگا اورا گرمیں ہدایت پر رہوں تو پیراس قر آن وحکمت کی وجہ سے ہے جومیرارب میرے پاس بذریعہ وحی بھیج رہاہے، وہ دغاءکو سننے والا اور (مجھ سے ) قریب ہے اے محمد آپ وہ وقت ملاحظہ کریں جبکہ بعث کے وقت وہ ( کافر ) گھبرائے گھریں گے تو آپ ایک بڑا ہولنا ک منظرد یکھیں گے، تو پھر ان کے لئے چھٹکارانہیں بعنی ہماری گرفت سے بھاگ نکلنے کی کوئی صورت نہ ہوگی اور قریب ہی بعنی قبروں ہی سے گرفتار کر لئے جائیں گے (اس وقت) کہیں گے ہم اس پر یعنی محمہ یا قرآن پر ایمان لائے اتنی دور سے ان کے لئے (ایمان) ہاتھ آنا کہاں ممکن ہے؟ التَّنَاوُ شُ واؤ کےساتھ اور واؤ کے عوض ہمز ہ کےساتھ ہے یعنی ایمان حاصل ہونا ( کہاں ممکن ہے؟)اس کئے کہوہ (اب) عالم آخرت میں ہیں،اورایمان کامحل دنیا ہے،حالانکہاس سے پہلے دنیا میں اس کا انکار کر چکے ہیں اور وور ہی دور سے بے تحقیق (اندازے اوراٹکل ہے) باتیں ہانکتے رہے یعنی ایسی باتیں کرتے رہے کہ جن کے علم ہے وہ کوسوں دور تھے،اس طریقہ پر کہانہوں نے نبی ﷺ کے بارے میں (مجھی)ساحر کہا (مجھی) شاعر کہا،اور (مجھی) کا ہن کہا،اورقر آن کے بارے میں ( بھی)سحر کہا ( بھی)شعر کہا (اور بھی) کہانت کہا، ان کے اور ان کی ایمان کی آرزؤں کے درمیان پر دہ حائل کر دیا گیا یعنی قبولیت ایمان کے درمیان جیسا کہاں ہے پہلے بھی کفر میں ان کے ہم مشر بوں کے ساتھ کیا گیاوہ بھی ان ہی کی طرح تر دو میں ڈالنے والے شک میں پڑے ہوئے تھے جس بات پراب ایمان لائے ہیں ،اس کے بارے میں شک میں ڈالنے والے تر دو میں پڑے رہے،حالانکہ دنیامیں اس ایمان کی طرف کوئی توجہیں دی۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللّ

فَحُولَكَى ؛ بِواحِدَةٍ بِيموصوف محذوف كى صفت ہے اي بِحَصْلَةٍ واحِدَةٍ اورُحذف پرقرينه أَن تَـقُـوْمُوْا لِللهِ ہے أَنْ تَقُوْمُوْا بِناوِيل مصدر ہوكر هِيَ مبتدا محذوف كى خبر ہے جيسا كه شارح نے هي محذوف مان كراشارہ كرديا ہے اور أَنْ تَقُوْمُوْا

﴿ (مَنْزَم بِبَاشَلِ }

بتاه بل مصدر ببوكر بيو احِدَةٍ كاعطف بيان يابدل ہے ان دونوں صورتوں ميں أَنْ تَقُوْهُوْ المحلا مجرور ہوگا۔

جِيُّولِكَنَ : ثُمَّرَ نَتَفَكَّرُوْا . ثمر حرف عطف برائة تاخيروتر تيب باور تَتَفَكَّرُوْا كاعطف أَنْ تَنقُوْمُوْا برباور مشنى وفُرَادی حال ہونے کی وجہ ہے منصوب ہیں، بسصّاحِیکُفر خبر مقدم مِنْ جِنَّةٍ مبتداء مؤخر محلا مرفوع اور لفظامجرور ہے مِنْ

زائدہ ہے۔ چَوَلَنَىٰ : مَا سَأَلْتُكُفر مِن اَجْرٍ فَهُوَ لَكُفر ما شرطیه سألتُكُفر كامفعول ثانى مقدم ہے اور مِن اجرٍ ، ما كابيان ہے اور فَهُوَ مِن عَن مَا سَأَلْتُكُفر مِن اَجْرٍ فَهُوَ لَكُفر ما شرطیه سألتُكُفر كامفعول ثانى مقدم ہے اور مِن اجرٍ ، ما كابيان ہے اور فَهُوَ لى كُمْر جواب شرط ہے، اور بي بھی احتمال ہے كہ ما موصول مبتداء ہواور فَھُو َ لكھ اس كی خبر ہواور موصول چونكه تصمن جمعنی شرط ہاں لئے فھُو پرفارابطہ کے لئے ہے، إِنْ أَجْوِى إِلَّا على اللهِ اس بات پردال ہے كه آپ نے انذار وبلغ كونس كسى چيز کامطالبة بين کيا۔

فِخُولَنَى: يَفَدِف بالحَقِّ. يَفْذِف كامفعول محذوف ب اى يَفَذِف الْمَاطِلَ بالْحَقِّ، ووسرى رَكِيب، جس كَاطرف شارح رَحِمَ كُلاللهُ يَعَالَىٰ نے اشارہ كيا ہے يہ ہو عتی ہے كہ جا ملابست كے لئے ہواور مفعول محذوف ہو، تقدیر عبارت بيہو كی يَفْدِ فُ الوحى الى أنبِيائِهِ مُتَلَبِّسًا بالحقِّ

**جَيَّوْلَنَّ؛** عَلَامُ العَيوب. إِنَّ كَ خبر ثانى ہے يا هُوَ مبتدا ومحذوف كى خبر ہے، اور يَفْذِف كى شمير ہے بدل بھى ہوسكتا ہے۔ وَ وَلَكُ ؛ مَاغَابَ عَنْ خَلْقِهِ الله تعالى مغيبات كا بخوبي جانے والا ب، ماغَابَ برمغيبات كا اطلاق مخلوق كا عتبارے ب ورن ں کے نزدیک ماضی حال سب مشاہر ہے ،ای سوال مقدر کے جواب کے لئے شارح رَجِّمَ کُلُاملُهُ عَالیٰ نے مساغساب عس خَلْقِهِ كااضافه كيابـ

عَنِي اللهُ عَلِيمَ اللهُ وَمِي اللهُ وَبِي ما مصدريه من مكتاب اور بالسبيه ب اى بسبَبِ ايسحاءِ وَبِي الَيَّ اورموصوله بحق موسكتا ہے اى بسبب الَّذِي يُوْحِيْهِ إلىَّ.

**جَوْلِ** آنَى: وَلَوْ تَرِىٰ أَسْ مِينِ بِهِى احْمَالَ ہے كه ترىٰ كامفعول محذوف ہو، تقتر برعبارت بيہوگ، كو تسرىٰ حسالَهُ هُر وقتَ فَزُعِهمُ.

فِيوُلِكُ ؛ لَوَأيتَ امْرًا عظيمًا مقدر مان كراشاره كردياكه لَوكاجواب شرط محذوف ب-

**جَوُلَهُ ﴾ : تَلَاوُشُ اس میں دوقراءتیں ہیں واؤپرِضمہ کے ساتھ اور واؤکوہمز ہے بدل کر تغاوُش بروزن تفاعل نائش یکوْشُ** (ن) نوشًا لينا، بَكِرْنابه

قِوْلَى ؛ وَقَدْ كَفَرُوا يه جمله حاليه بحال يه بكه وه دنيا مِن كفر رَحِك إن -

فِيْزُلْنَى : ويَقَٰذِفُوْ ذَ بِالغَيْبِ اسَ كَاعِطْفَ حَكَايت حالَ ماضيه كَطُور بِر قَدْ كَفُرُوْ ا برب-

فَجُولَكَ ﴾ بَاشْيَاعِهِمُ اى اشْبَاهِهِ مُرفى الكُفْرِ. اشيَاع شِيَعٌ كَ اور شِيعٌ شِيْعَةٌ كَ جَمْع باس طرح أشياعٌ شِيْعَةٌ

# تَفَيْدُوتَشَحُ

#### كفار مكه كودعوت:

اس میں اہل مکہ پر ججت تمام کرنے کے لئے تحقیق حق کامختصر راستہ بتلا یا گیا ہے ، کہ صرف ایک کام کرلو کہ ضداورعنا دحچھوڑ کر خالی الذہن ہوکرا خلاص کے ساتھ دو دو ویا ایک ایک کھڑے ہوجا ؤیعنی پورے اہتمام کے ساتھ مستعداور تیار ہوجا ؤ ،اور دو دواور ا یک ایک ہے مقصدتحد پرنہیں ہے، بلکہ مطلب بہ ہے کہ سی چیز میں غور وفکر کرنے کے دوطریقے ہوتے ہیں ایک تو خلوت و تنہا کی میں خو دغور کرنا دوسرےاپنے احباب وا کابر ہے مشورہ اور باہم بحث وضحیص کے بعد کسی نتیجے پریبنچنا،ان دونوں طریقوں کو باان میں ہے جو پہند ہوا ہے اختیار کرو ٹُے مَّرَ تَکَفِکُرُوْ اس کاعطف اَن تے فُوْ مُوْ ا پر ہے جس میں قیام کے مقصد کوواضح کیا گیا ہے، یعنی علائق ومواتع کوترک کرے خالی الذہن ہوکراللہ کے لئے اس کام کے لئے تیار ہوجا وَاورغور کرواورمیری بابت سوچو کہ میری زندگی تمہارے اندر گذری ہے کیا اس میں کوئی اخلاقی ،معاشرتی ، یا معاملاتی کسی شم کی کمز دری ہے ادراب بھی جودعوت میں تمہمیں د ہے رہاہوں ، کیا اس میں کوئی ایس بات ہے کہ جس سے اس بات کی نشاندہی ہو کہ میرے اندر دیوائل ہے؟ تم اگر عصبیت اورخوا ہش نفس سے بالا ہوکرسوچو گے تو یقیناً تم سمجھ جاؤگے کہتمہارے رقیق کے اندر کوئی دیوائلی نہیں ہے فیل مَا سَأَلْمُتُكُمْ مِنْ اَجْوِ فَهُوَ لَكُمْرِ يعني مينتم ہے اپنی محنت کا کچھ صلة ہیں جا ہتا ،اگرتمہارے خیال میں کچھ معاوضہ طلب کیا ہووہ سبتم اپنے پاس رکھو، مجھےضرورت نہیں میراصلہ تو خدا کے یہاں ہے،تم ہے جو چیز طلب کرتا ہوں بینی ایمان واسلام وہ صرف تہارے نفع کے لئے ہے اس سے زائد میری کوئی غرض نہیں ،اس میں اپنے فائدہ کے لئے کسی بھی چیز کی طلب کی گفی ہے بلکہ مقصود تمہارا ہی دینوی واخروی فائدہ ہے، بیالیا ہی ہے کہ جیسے کوئی مشفق باپ اپنے بیٹوں کو جمع کرکے کہے کہ دیکھومیرے بیٹو مجھےتم سے پچھ نہیں چاہئے ،سوائے اس کے کہتم متحدو<sup>مت</sup>فق ہو کررہو،خوب بھلو پھولو،اب ظاہر ہے کہاس اتحاد وا تفاق میں بیٹوں ہی کا فائدہ ہے۔ فُـلْ جَاء المحق (الآیة) حق سے مراد قرآن اور باطل سے مراد کفروشرک ہے،مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اللہ کا دین اوراس کا قر آن آگیا جس سے باطل مضمحل اورختم ہوگیا ،اب وہسراٹھانے کے قابل نہیں رہا،سور وَانبیاء میں فرمایا بَسِلُ نَـفَذِفُ بِالْحَقِّ علَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَعُهُ فَاذَا هُوَ زَاهِقٌ حديث مِينَ تابٍ كه جس دن مكه فتح بوا نبي ﷺ خانه كعبه مين داخل ﴿ ﴿ الْمُثَرِّمُ بِبَالِشَرِنَ ﴾

ہوئے ، چاروں طرف بت نصب تھے، آپ ﷺ کمان کی نوک ہے ان بتوں کو مارتے جاتے اور سور ہُ بنی اسرائیل کی بیآیت وقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ يِرْضَ باتْ تَصد (صحيح بعارى كتاب الحهاد)

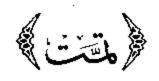
فُهلَ إِنْ صَهلَلْتُ (الآیة) لیمن سب بھلائی اللہ کی طرف ہے ہے اور اللہ تعالیٰ نے جووحی اور حق مبین نازل فر مایا ہے اس میں رشد و مدایت ہے، پس جو گمرا د ہوتا ہے تو اس میں انسان کی خود اپنی ہی کوتا ہی اور ہوائے نفس کا دخل ہوتا ہے،اس لئے اس کا وبال بھی اسی بر ہوگا،حضرت عبداللہ بن مسعود ریفحالفلائے جب کسی سائل کے جواب میں اپنی طرف ہے آپھھ بيان فرمات تَوساته كَيْتِ ٱلْحُولُ فيها بَرَائي فإنْ يكُنْ صَوَابًا فمِنَ اللَّهِ وإن يكن خَطَأ فمِنِّي ومِنَ الشَّيطان و الملُّهُ ورسولهُ برینان منْهُ (ابن کثیر) یعنی اگرمیں نے بیڈھونگ خود کھڑا کیا ہے تو کتنے دن چلے گا،اس میں آخرمیرا بی نقصان ہے، دنیا کی عداوت مول لینا، ذلت اٹھانا،اور آخرت کی رسوائی قبول کرنا (العیاذ باللہ) کیکن اگر میں سید ھے راستہ پر ہوں جبیہا کہ واقعی ہوں توسمجھلو کہ بیسب اللہ کی تا ئیدوامداداوروحی الٰہی کی برکت وہدایت ہے ہے جوکسی وقت میرا ساتھ نہیں چھوڑ سکتی ،میرا خداسب کیجھ سنتا ہے اور بالکل نز دیک ہے۔

وَلَوْ ته رَى إِذْ فَوْعُوْا لِعِنى بِهِ كَفَارِيهِال دُينَتِيسِ مارتے بین مگروه وقت عجیب قابل دید بہوگاجب بیلوگ محشر کا بولنا کے منظر و کمچے کر تھبرائیں گے، اور کہیں بھاگ نہ تئیں گے، اس وفت گرفتاری کے لئے کہیں دور سے ان کو تلاش کرنانہیں پڑے گا، بلکہ نہایت آسانی ہے فوراُ جہاں کے تہاں گر فقار کر لئے جا تیں گے۔

جب محشر میں گرفتار کرلئے جا کیں گے،تو تہیں گے ہمیں پیغمبر کی باتوں پریفین آ گیا،اب ہم ایمان لاتے ہیں حالا نکہ اب ا بمان کیسا؟ وہ موقع دور گیا جب ایمان لا کرخود کو بچا سکتے تھے، اب ان کا ہاتھ اتنی دور کہاں پہنچ سکتا ہے کہ جو دنیا ہے ایمان اٹھالائیں،مطلب بیہ ہے کہ بیاب دنیاہے بہت دور جانچکے ہیں،ایمان تو وہیمعتبر ہے جود نیامیں غائبانہ حاصل ہو،آخرت میں تو ہ تکھوں سے دیکھ کر بڑے ہے بڑے کا فرکوبھی یقین آجائے گااس میں کیا کمال ہے۔

تعنی دنیامیں جب ایمان لانے کا وفت تھا انکار پر تلے رہے ،اور یوں ہی انکل کے تیر چلاتے رہے دنیامیں رہ کر ہمیشہ بے تحقیق با تیں کیں، تھی اور تحقیقی باتوں ہے انکار کرتے رہے:

اب بچھتائے کیا ہوت ہے، جب چڑیاں چک گئیں کھیت وجِيْلَ بَيْنَهُمْ (الآية) لِعِن آخرت ميں ان كى جا ہتوں اور ان كے درميان پردہ (آڑ) حاكل كردى جائے گی مثلاً آخرت میں وہ جاہیں گے کہان کا ایمان قبول کرلیا جائے یاعذا ب ہےان کونجات حاصل ہوجائے ان کی کوئی خواہش پوری نہیں کی جائے گی ،اوراس قماش کے پہلے جولوگ گذرے ہیں ،جبیبامعاملہان کے ساتھ کیا گیا تھا ،ان ہے بھی ہوا کیونکہ وہ لوگ بھی ایسے ہی مهمل شبهات اور بیجاشک ونز دومیں گھرے ہوئے تھے، جوکسی طرح ان کوچین نہیں لینے ویتا تھا۔ ﴿ وَاللَّهُ عنمانِي ﴾



# مِرَةً فَالْطِيْرِينَةُ وَعَيْمُ مُنْ الْنِعِنُ النَّعِنُ النَّعِينُ النَّعِنُ النَّعِينُ النَّعِنُ النَّائِ النَّعِنُ النَّعِنُ النَّعِنُ النَّائِ النَّعِنُ النَّائِ النَّائِ النَّائِ النَّائِ النَّائِ النَّائِ النَّائِ النَّائِلِي الْمَائِلِي النَّائِلِي الْ

سُوْرَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ وَهِي خَمْسُ أَوْ سِتُّ وَارْبَعُونَ ايَةً.

سورهٔ فاطر مکی ہے،اوروہ پینتالیس (۴۵) یا چھیالیس (۲۶) آبیتی ہیں۔

بِسَـــِمِ اللهِ الرَّحِـمُ الرَّحِسَيِّ مِ الْحَمَّدُ بِلهِ حَمِدَ تعالى نَفْسَهُ بذلك كما بُيَنَ في أوَّلِ سَيَا <u>فَاطِرِالسَّمُوٰتِ وَالْآرْضِ</u> خَالِقِهِمَا عَلَى غَيُرِ مِنَالِ سَبَق جَاعِلِ الْمَلَيِّكَةِ رُسُلًا الى الانْبِيَاء ا**ُولِيَّ اَجْفِتَةِ مِثَنَى وَثُلْثَ وَلِكَا** يَزِيدُفِي الْخَلْقِ في الـمَـلئِكَةِ وغيرِها مَايَثَاءُ إِنَّاللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْنِ مَايَفَتَح اللَّهُ لِلتَّاسِ مِنْ تَحْمَةٍ كَـرِزُقِ وَمَطَر **فَلَامُ مِنِكَ لَهَأُ وَمَا يُمْسِكُ مِنَ** ذَٰلِكَ فَ**لَامُ رَسِلَ لَهُ مِنْ اَعَدِمْ** اى بَعُد اِمْسَاكِهِ وَهُوَالْعَزِيْنُ الغَالِبُ عَلَى اَمْرِهِ الْمُتَكِيمُ<sup>©</sup> في فِعْلِهِ لِ**النَّالُ ا**ي أَهُلَ مَكَّةَ ا**ذَكُرُوْانِعُمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمُّ** بِإِسْكَانِكُم الحَرَمَ ومَنْع الغَارَاتِ عنكم **هَلْمِنْ خَالِقِ** مِن زَائِدَةٌ وخَالِقٌ مُبْتَدَأً غَ**يُرُاللِّهِ** بِالرَّفُع والجَرِّ نَعُتْ لِخَالِقٍ لَفُظًا وَمحَلًا وخَبرُ المُبْتَدَأُ **يَرُزُقُكُوْمِنَ النَّمَاءِ** المَطَر وَ من الْكِرْمِنُ النَبَاتِ والإسْتِفهَامُ لِلتقرِيرِ اي لاَ خَالِقَ رَازِقَ غيرُهُ لَا **الْهَ الْاهُوَّ فَاتِنْ تُتُوْفَكُونَ ۞ مِنُ** أَيُنَ تُصُرَفُونَ عَنُ تَوُحِيْدِهِ مَعَ إِقْرَارِ كُمْ بِأَنَّهُ الخَالِقُ الرَّازِقُ **وَالْ يُكِذِّبُوكَ** يَا مُحَمَّدُ في مَـجِيُـئِكَ بِـالتَّـوْجِيْدِ والبَعْثِ والجِـمَـابِ والعِقَابِ فَ**قَدُكُذِيَتُ رُسُلُّمِّنَ قَبْلِكُ** فِـى ذَٰلِكَ فـاصْبِرُ كـما صَبَرُوُا وَإِلَى اللّٰهِ ثُرْجَعُ الْأُمُونُ فِي الأَخِرَةِ فَيُجَازِي الـمُكَذِّبِينَ وِيَنْصُرُ المُرْسَلِيْنَ كَالِيُّكَاالْنَّاسُ إِنَّ وَعُكَاللَّهِ بِالبَعْثِ وغَيْرِهِ حَقَّ فَلَا تَغُرَّنُكُمُ لِلْكَيْوَةُ الدُّنْيَا ﴿ عَنِ الإِيمَانِ بِذَلِكِ وَلَايَغُرَّنَّكُمْ بِاللَّهِ فَي حِلْمِهِ وَإِمْمَالِهِ الْغُرُورُ الشيطَانُ إِنَّ الشَّيْظَنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَالتَّخِذُوْمُ عَدُوًّا بِطَاعَةِ اللَّهِ ولا تُطِينِعُوه إِنَّمَ أَيكَ ثُخُولِينَ إِنَّا الشَّعِيْرِيُّ أَتُبَاعَه في الكُفُرِ لِيَكُونُوا مِنَ أَصِّحِي السَّعِيْرِيُّ النار الشديدة ٱلَّذِيْنَ كَفَرُوالَهُمْ عَذَابُ شَدِيدٌ ﴿ وَالَّذِيْنَ الْمَنُواوَعِمُ وَالصَّلِحْتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَٱجْرُكُمْ فَا خَامَهُ السَّا عَلَى اللَّهُ السَّا عَلَى اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّه لِمُوَافِقِي الشَّيُطَانِ ومَا لِمُحَالِفِيُهِ.

تروع کرتا ہوں اللہ کے نام ہے جو بے حدم ہر بان نہایت رحم والا ہے، تمام تعریفوں کا سزاوار وہ اللہ ہے ہوتے ہوتے ہان نہایت رحم والا ہے، تمام تعریفوں کا سزاوار وہ اللہ ہے ، وقت ہانوں اور زمین کا کسی سابقہ نمونہ کے بغیر پیدا کرنے والا ہے ، اللہ تعالیٰ نے اس مضمون سے اپنی حمہ بیان فر مائی ہے ،

جبیہا کہ سورۂ سباکے شروع میں بیان کیا گیا تھااور جوفرشتوں کو انبیاء کی جانب پیغام رساں بنانے والا ہے جن کے دودو تین تین جار جار پر ہیں اور وہ ملائکہ کی تخلیق میں جو جا ہےاضا فہ کرنے والا ہےاللہ تعالیٰ یقیناً ہرشی پر قادر ہےاوراللہ تعالیٰ لوگوں کے لئے جورحمت مثلاً رزق اور بارش کھول دے تو اسے کوئی بند کرنے والانہیں اور ان میں سے جس کو بند کردے اس کے بند کرنے کے بعد اس کا کوئی کھو لنے والانہیں وہ اپنے حکم پر غالب اور اپنے فعل میں حکمت والا ہےا ہے لوگو! یعنی مکہ والو! تم ا ہے او پراللہ کی ان نعمتوں کو یا دکروجوتم کو حرم میں سکونت دیکراورتم کوغارت گری ہے محفوظ رکھ کر تمہارے او پر کی ہیں کیااللہ کے سواکوئی اور بھی خالق ہے؟ بیمن زائدہ ہے، اور خیالق مبتداءاور غیبرُ اللّٰه رفع وجر کے ساتھ، خیالق کی لفظا اورمحلا صفت ہے اور مبتداء کی خبر یکرزُ قُکُمْ من السماءِ ہے، جوتم کوآسان یعنی بارش کے ذریعہ اور زمین یعنی نباتات کے ذریعہ روزی پہنچائے؟ استفہام تقریری ہے یعنی اس کے سوا کوئی خالق وراز ق نہیں، اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو تم کہاں الٹے جارہے ہو؟ یعنی اس کی تو حید کوچھوڑ کر ،تمہارے اس اقرار کے باوجود کہ وہی خالق ورازق ہے (شرک کرکے ) کہاں الٹے جلے جارہے ہواور اے محمد اگریہاوگ آپ کو ... تو حیداور بعث اور حساب اور عقاب کے بارے میں حجیثلا رہے ہیں تو اسی معاملہ میں آپ سے پہلے رسولوں کی تکذیب ں جا پکی ہے ،الہذا آپ صبر کریں جبیبا کہانہوں نےصبر کیااور آخرت میں تمام اموراللہ ہی کےروبرو پیش کئے جاتیں گے ، چنانچے تکذیب کرنے والوں کوسز ادے گااوررسولوں کی مدد کرے گا ،ا بےلو گواللہ کا بعث وغیرہ کا وعدہ سچاہے سوالیانہ ہو کہ اس وعدہ پرایمان لانے ہے د نیوی زندگی تم کودھو کے میں ڈالےر کھے اور ایبانہ ہو کہ · دھومے باز (شیطان)تم کواللہ تعالیٰ کے حکم اورمہات دینے کے بارے میں دھوکے میں اُالےرکھے ،(یا درکھو) شیطان تمہارا د تتمن ہے ، لہذا اللہ کی اطاعت کر کے اس کوا پنا دخمن مجھو اور اس کی اطاعت نہ کرو، وہ توا پنی جماعت کو (یعنی) کفر میں اس کی ا تباع کرنے والی جماعت کو ای لئے بلاتا ہے کہ وہ دوز خیوں میں سے ہوجا ٹیس جن لوگوں نے کفر کیاان کے لئے سخت سز اے اور جولوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کئے ان کے لئے مغفرت ہےاور بڑااجر ہے ،اور بیاس (سزاوجزاء) کا بیان ہے جو شیطان کے موافقین ومخالفین کے لئے ہے۔

# عَجِقِيق الْرَيْدِ لِيسَهُيكُ الْفَيْسَايُرِي فَوَالِالْ

## سورهٔ فاطر کا دوسرانام سورهٔ ملائکه بھی ہے:

قِوَلَى ؛ فَاطِرُ السَّمُواتِ اى خالقها على غير مثال ، فطرك اللَّيْ مطلقاً شق كيبي (ن) وعن مجاهد عن ابن عباس الطَّالِيَّ المائين من المائين المائية المرى ما فاطر السَّمُوات والارض حتى اختصم الى اعرا بيان في بنرٍ فقال احدهما، انا فطرتها اى ابتداتُها و ابتدعتُها.

مِينِ وَإِنْ ؛ فاطِرِ السموات والآرُضِ ميں اضافت لِفظی ہے، لہذا ية حريف كافائده نبيں دين ، حالانكه بيه جمله ، لفظ الله كي صفت واقع ہور ہاہے ، جو كه معرفه ہے۔

جِجُولِبُّئِ: چِوَنَلَه فاطر نعل ماضى كے معنی میں ہے جس كی وجہ سے بیاضا فت معنوى ہے للہٰ دااللہ كی صفت واقع ہونا درست ہے۔ چَوَلِ كَنَى : جاعِل الملائكة بيلفظ الله كی دوسری صفت ہے۔

میکوان بر جاعل ماضی کے معنی میں ہے یا حال واستقبال کے؟ اگر ماضی کے معنی میں ہے تو اس کا عامل ہونا درست نہیں حالا نکہ یہ رسی سے اور اگر حال یا استقبال کے معنی میں ہے تو بیا ضافت لفظیہ ہے جوتعریف کا فائدہ نہیں دیتی ، اس صورت میں لفظ اللہ کی صفت بنانا درست نہیں ہے۔

جِجُولِثْئِ: یہاں جساعلٌ استمرار کے معنی میں ہے لہٰذا ماضی کے معنی میں ہونے کی وجہ سے اضافت معنوی ہوگی اور تعریف کا فائدہ دے گی، جس کی وجہ سے لفظ اللّٰہ کی صفت بنیا درست ہوگا، اور چونکہ حال اور استقبال کے معنی میں بھی ہے، لہٰذا اس کا عامل ہونا بھی درست ہوگا، اب کوئی اعتراض ہاتی نہیں رہا۔

چَوُلِی ؛ اُولِنی بیرهالت نصی اور جری میں ہے حالت رفعی میں او کُو استعال ہوتا ہے بمعنی والے یہ جمع ہی کے معنی میں مستعمل ہے اس کا واحد نہیں آتا اور بعض حضرات نے اس کا واحد ذُو بیان کیا ہے۔

چَوُلی کی اَجْدِحَةِ یہ جناح کی جمع ہے آس کے عنی پردار بازو، یہ رُسُلا کی صفت ہے دونوں چونکہ لفظ کے اعتبار سے نکرہ بیں اس لئے مطابقت بھی موجود ہے ، مگراس سے بیشہ پیدا ہوتا ہے کہ بازؤں کا ہونا ان فرشتوں کے لئے خاص ہے جوانبیاءورسل کے یاس بھی جواتے ہیں حالانکہ ہرفرشتہ کے بازوہوتے ہیں ، لہذا اس کوملا نکہ کی صفت یا حال قرار دینازیا دہ مناسب ہوگا۔

فَخُولِی ، مثنی و ثُلْثَ ورُہا عَ ، الجِدِحَةِ سے بدل ہونے کی وجہ سے محلاً مجرور ہیں ،ان کا فتحہ کسرہ کی نیابت کی وجہ سے ہے اس کے کہ یہ تینوں کلمے وصفیت اور عدل ہونے کی وجہ سے غیر منصرف ہیں ، یہ کلمے تکرار سے عدول کر کے آئے ہیں مثلاً مثنیٰ اثنین اثنین سے معدول ہے ،اسی طرح باقی بھی۔

فِحُولِيْ ؛ يَزِيدُ في الخَلْق مَا يَشَاء بيكام متانف بجوكه ما قبل كى تاكيد ك لئے ب

فَيُوَ لَكُمْ ؛ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا مِن وَيَزِيْدُ فِي الْحَلَق مَا يَشَاء مِن لَهَا اور فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِن لَهُ وونوں كامرجع ما ہے، لَهَا معنى كى رعايت كے اعتبار ہے۔ معنى كى رعايت كے اعتبار ہے۔

قِحُولِ اللّٰهِ عَلَى مِنْ خَالَقٍ. هل استفهام انكارى كے لئے ہاورتو نیخ کے لئے بھی ہوسکتا ہے،اور مِن زائدہ ہے اور خالقٍ مبتداء لفظ مجرور کلاً مرفوع ہے اور غیبر الله صفت ہے لفظ مجرور کلاً مرفوع ہے اور غیبر الله صفت ہے لفظ کے اعتبار سے اور غیبر الله صفت ہے لفظ کے اعتبار سے اور غیبر الله صفت ہے لفظ کے اعتبار سے خالِقٌ مبتداء کی خبر، یَوْزُ قُلْکُمْ ہے ،بعض نے کہا ہے کہ لکھ اس کی خبر محذوف ہے۔

قِحُولِ ﴾ : تُوْفَكُونَ بِهِ أَفِكُ بِالْقَحْ سِيمِ اخْوَدْ ہِاس كَمْعَىٰ بِصَّلْنے اور پھرنے كے بیں اور اِفْك بالكسراس كے معنی بیں كذبٌ وافتراءٌ توْفَكُونَ مضارع بنی للمجہول ہے واؤنائب فاعل ہے تم كہاں بلٹائے جارہے ہو۔ فَيُولِكَ ؛ فَاصْدِر كَمَا صَبَوُوا يه در حقيقت إنْ يك ذبوا كى جزاء ب، اورفا جزائيه بِ مَكر جزاء كسبب كوجوكه فَ هَذَ كُذِّبَتْ بِ جزاء كَ قَائمَ مقام كرديا بِ ـ

#### <u>ت</u>ٙڣۜڛؙؠؗڒۅٙؿۺؘۣڽڿ

الحمد لله فاطِرِ السَّمُواتِ والارْضِ (الآية) فاطرك معنى بين، مُحترِع، ابتداءً ايجادكرنے والا، دراصل لفظ فاطرے قدرت خداوندى كى طرف اشارہ ہے كہ جس خدانے آسان وزمين بغير نمونے كے بنائے تواس كے لئے دوبارہ انسان كو پيداكرنا كون سامشكل كام ہے؟ المحمد لله فاطرِ السَّمُواتِ والارْضِ كَمعنى بين (الحمد لله) مبدع (السمواتِ والارْضِ) ومُحترِعِهما جمهورنے فاطركواسم فاعل كے صيغہ كے ساتھ پڑھا ہے، اور زہرى اور ضحاك نے (فَطَرَ) ماضى كے صيغہ كے ساتھ برُھا ہے۔

جاعِلِ المملائكة ميں ملائكة سے خصوص فرشتے مراد ہيں، جن كواللہ تعالى ختلف مہمات كے لئے قاصد بنا كر بھيجا ہے، ان ميں مشہور چار فرشتے تو شامل ہيں ہى ان كے علاوہ بھى مراد ہو سكتے ہيں، اللہ تعالى نے فرشتوں كو پردار باز وعطافر مائے ہيں، جن كے ذريعة برعت كے ساتھ ان كى آمد ورفت ہوتى ہے، لفظ هشنى و شلٹ و رہاع، ظاہر بيہ ہے كہ اَجْدِ بحدة كى صفت ہے كہ فرشتوں كے پرختلف تعداد ميں ہيں كسى كے دودوكس كے تين تين، كسى كے چار چار، اور فذكورہ عدد ميں بھى تحد يذہيں ہے، جيسا كه صحيح مسلم كى روايت سے حضرت جرائيل عليہ كاؤلائل كائے جيسو پر ہونا ثابت ہے اور يہى ہوسكتا ہے كہ هشنى و شلٹ و رہاع، وُسكر كى صفت ہو يعنى جوفر شتے اللہ تعالى كى طرف سے پيغامات دنيا ميں پہنچاتے ہيں، وہ بھى دودو، بھى تين تين، اور بھى چار چار آتے ہيں، اور ظاہر ہے كہ حصراس ميں بھى مقصود نہيں ہے، اور زيادتى فى الخلق سے ہرتم كى زيادتى مراد ہے خواہ اس كا تعلق خلام ہے ہوجيسا كہ يَر وغيرہ ميں زيادتى ، يابطنى زيادتى ہوجيسے حسن سيرت، حسن صورت، كمال عقل دغيرہ ميں زيادتى ، يابطنى زيادتى ہوجيسے حسن سيرت، حسن صورت، كمال عقل دغيرہ ميں زيادتى ، يابطنى زيادتى ہوجيسے حسن سيرت، حسن صورت، كمال عقل دغيرہ ميں زيادتى ، يابطنى زيادتى ہوجيسے حسن سيرت، حسن صورت، كمال عقل دغيرہ ميں زيادتى ، يابطنى زيادتى ہوجيسے حسن سيرت، حسن صورت، كمال عقل دغيرہ ميں زيادتى ، يابطنى زيادتى ہوجيسے حسن سيرت، حسن صورت، كمال عقل دغيرہ ميں

ماً یَفْتِح اللّٰه للنَّاس (الآیة) ان نعمتوں میں ہے ارسال رسل اور انزال کتب بھی ہے بعنی ہر چیز کا دینے والا بھی وہی ہے اور واپس لینے والا بھی اس کے سوانہ کوئی معطی ہے اور ندمنعم اور ند مانع اور قابض جس طرح رسول الله ﷺ فرمایا کرتے تھے اللّٰهِ مر لَا مانِعَ لِمَا اَعْطَیْتَ و لَا مُعْطِی لِمَا مَنْعْتُ.

فَاتَنِی تُوَفَکُونَ اس بیان ووضاحت کے بعداورتمہارےاس اقرار کے بعد کہاللہ تعالیٰ ہی نے تم کو پیدا کیا ہے اور وہی تم کو روزی دیتا ہے تم غیراللّٰہ کی عبادت کرتے ہو؟ تو تم کہاں پلٹے جارہے ہو؟

وَإِنْ يَكُلُونُونَ فَفَدُ مُحُدِّبَتُ رُسُلٌ مِنْ فَلَلِكَ اس میں بی ایکا کوسل ہے کہ اے محدیہ لوگ آپ کو جھٹلا کرکہاں جا ئیں گئے۔ اُل فَفَدُ مُحُدِّبُونَ فَفَدُ مُحُدِّبُونَ فَفَدُ مُحُدِّبُونَ فَعَلَمَ اِللَّهُ مِنْ فَلِمِكَ اس میں کرنا ہے، جس طرح پہلی امتوں نے اپنے پیغمبروں کو جھٹلایا تو انہیں سواے بربادی کے کیاملا؟ اس لئے اگریہ بھی بازنہ آئے تو ان کو بھی ہلاک کرنا ہمارے لئے مشکل نہیں ، اور دنیا کی زیب وزینت اور عیش و عشرت میں پڑ کرآ خرت کی ان نعمتوں سے غافل نہ ہو، جو اللہ تعالی نے اپنے نیک بندوں اور رسولوں کے بیروکاروں کے لئے عشرت میں پڑ کرآ خرت کی ان نعمتوں سے غافل نہ ہو، جو اللہ تعالی نے اپنے نیک بندوں اور رسولوں کے بیروکاروں کے لئے

تیار کرر تھی ہیں،مطلب بیہ کہاس دنیا کی عارضی لذتوں میں پڑ کر آخرت کی دائمی راحتوں کو نہ کھوبیٹھو،اور پیہ بات بھی ذہن نشین رہے کہ شیطان تمہارااصل دشمن ہے اس کے داؤ بچ اور دجل وفریب سے نچ کر رہواس لئے کہ وہ بہت دھو کے باز ہے،اس کا مقصد ہی تمہیں دھوکے میں مبتلا کر کے آخرت کی تمام نعمتوں اور راحتوں ہے محروم کرنا ہے، اس سے سخت عداوت رکھو، اس کے مکر وفریب اور ہتھکنڈ وں سے بچو، شیطان کی حکمت عملی بیہ ہے کہ وہ برے کا موں کوا چھا ثابت کر کے تمہیں اس میں مبتلا کر دے جس کی وجہ سے تمہارا حال میں ہوجائے کہ گناہ کرتے رہواور ساتھ ہی ہی سمجھتے رہو کہ نیک کام کررہے ہیں اوراللہ کے نز دیک مقبول بندے ہیں ہمیں عذاب ہیں ہوگا۔

وَالَّـذِيْنَ امَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيْرٌ يَهِالَ بَهِي الله تعالىٰ نے ديگر مقامات كى طرح ايمان كے ساتھ عمل صالح کو بیان کر کے ان کی اہمیت کو واضح کر دیا ہے، تا کہ اہل ایمان عمل صالح ہے کسی وقت بھی غفلت نہ برتیں ، کہ مغفرت اوراجر کبیر کا وعدہ اس ایمان پر ہی ہے جس کے ساتھ ممل صالح ہو۔

ونَزَلَ فِي أَبِيُ جَهُلِ وغيرِهِ ٱ**فَمَنُ نُيِّنَ لَهُ مُثَوَّءَ كَمَلِهِ** بِالتَّموِيُهِ فَ**زَاهُ حَسَنًا ا** مَنْ مُبْتَدَا خَبِرُهُ كَمَنُ سَدَاهُ اللَّهُ لَا، دَلَّ عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَأَءُ وَيَهْدِئُ مَنْ يَّشَأَءُ ۖ فَكَلْتَذُهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ عِلى المُزَيِّنِ لَهِم حَسَوْتٍ بِإِغْتِمَامِكَ أَنُ لَا يُـؤُسِنُوا إِ**نَّ اللَّهَ عَلِيْمُ لِمِ ايَصْنَعُوْنَ** فيُجَازِيهِم عليه **وَاللَّهُ الَّذِي**َ اَلْكِيْكَ الِرِّيْحَ وفي قِرَاء ةِ الرِّيْحَ فَتُثِيْرُسَحَابًا المُضَارعُ لِحِكَايَةِ الحَالِ المَاضِيَةِ اي تُزْعِجُهُ فَسُقْنَاكُ فيه اِلْتِفَاتُ عَنِ الغَيْبَةِ اللَّهَ لِلْإِمَّيِّتِ بالتَّشُدِيْدِ والتَّخُفِيُفِ لاَ نَبَاتَ بِها فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ مِن البَلَدِ بَعْدَمُوتِهَا يُبُسِها اى أَنْبَتْنَا بِهِ الزَّرُعَ وَالكَلاَّ كَذَٰلِكَ النُّشُوْرُ ۚ أَى البَعْثُ والإحْيَاءُ مَنْ كَانَ مُرِيِّدُ الْعِزَّةَ فَيَلُّهُ الْعِزَّةُ جَمِيِّعًا ۗ اى فِي الدُّنْيَا والأخرَةِ فَلاَ تُنَالُ مِنهُ الا بطَاعتِهِ فَلْيُطِعُهُ اللَّهِ يَصْعَدُالْكِلْمُالطَّيِّبُ يَعْلَمُهُ وَسِو لا الله الآاللَّهُ وَنحوُسًا وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۚ يَعْبَلُهُ **وَالَّذِيْنَيَهُكُرُوْنَ** المَكْرَاتِ السَّيِّياتِ بالنَّبيّ في دَارِ النَّدْوَةِ من تَقْييُدِهِ او قَتُلِهِ او إخْرَاجِهِ كَمَا ذُكِرَ في الْانْفَال لَهُمْ عَذَابُ شَدِيْدٌ وَمَكُرُ أُولَإِكَ هُوَيُنُونُ يُهُدِكُ وَاللَّهُ خَلَقَكُمُ مِّنْ ثُرَابٍ بِحَلْق آبِيُكُمُ ادْمَ سنه ثُمَّمَ مِنْ ثُطْفَةٍ اى سَنِيَ بِخَلْقِ ذُرِّيَّتِهِ سنها تُمُّرَجَعَلَكُمُ أَزُواجًا ذُكُورًا وأَنَاثًا وَمَاتَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَاتَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهُ حَالٌ أَى مَعْلُومَةً له **وَمَالِيُحَمَّرُهِنَ مُّعَمَّرِ** اى سا يُـزَادُ في عُمُر طويُل العُمُر ۖ وَّلَايْنُقَصُّ مِنْ **مُّرُرَة** اى سِنْ ذلك الـمُعَمَّر او مُعَمَّر الخَرَ الْآفِي كِينَ إِلَى مِن اللَّهُ وَ الدَّمَ خُفُوطُ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِينُو ۚ مَا يَسْتَوى الْبَحْونِ ﴿ هَذَاعَذَبُ فُرَاتُ مَدِيدُ العَدُوبَةِ سَالِغُ شَرَابُهُ شُرَبُهُ وَ هٰذَامِلُحُ الْجَاجُ شَدِيدُ المَلُوحَةِ وَمِنْ كُلِّ منهما تَأْكُلُونَ لَحُمَّا طُرِيًّا سِو السَّمَكُ وُّتَشْتَخْوِرُ فَكُنَّ مِنَ المِلْحِ وقِيلَ منهما حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۚ سِي اللَّؤُلُؤُ والمَرُجانُ وَتَرَى تَبُصُرُ الْفُلُكَ السُفُنَ فِيْهِ في كل منهما مَوَاخِرَ تَمْخُرُ المَاءَ اي تَشُقُّهُ بِجَرِيهَا فيه مُقْبِلَةً ومُدْبِرَةً بِرِيْحٍ وَاحِدَةٍ لِلتَبْتَغُوا تَطْلُبُوا ﴿ وَمُؤَمِّ بِهِ الشَّهِ ٢٠

مِنْ فَضْلِهِ تَعَالَى بِالتَجَارَةِ وَلَعُكُمُ مُرَّشُكُرُونَ اللَّهِ عَلَى ذلك يُولِجُ يُدَخِلُ اللَّهُ الْيُلَ فِالنَّهُ الْمَالُ فَيَرِيُدُ وَسَخَّرَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَةُ كُلُّ منهما يَجْرِى في فَلكِه لِلْجَلِمُسَمَّى يَوْمِ القِيمَةِ وَيُولِجُ النَّهُ الْمُلُكُ فَى الْيُكِنِ فَيَرِيُدُ وَسَخَّرَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَةُ كُلُّ منهما يَجْرِى في فَلكِه لِلْجَلِمُسَمِّى يَوْمِ القِيمَةِ ذَلِكُمُ اللَّهُ الْمُلُكُ وَالْكُنْ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ اى غَيْرِهِ وَهِم الاَصْنَامُ مَايَمُلِكُونَ مِنْ قِطْمِيْ لِ لَهُ النَّهُ الْمُلُكُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ الْمُلْكُونَ مِنْ فَلْكُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ وَالْمُوسَعِمُ وَالْمُوسَمِعُوا فَرَضًا مَا السَّجَابُوا لَكُمُّ مَا اَجَابُو كُمْ وَيَوْمَ الْقِيلَمَةِ يَكُمُ وَلَا يُعْبَدُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ وَلَوْسَمِعُوا فَرْضًا مَا السَّجَابُوا لَكُمُ مَا الجَابُو كُمْ وَيَوْمَ الْقِيلُمَةِ يَكُمُ وَلَا يُعْبَرُونَ اللَّهُ الْمُلْكُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ مُنْ وَلَوْسَمِعُوا فَرْضًا مَا السَّعَجَابُوا لَكُمُ مَا اللَّهُ الْمُلْكُونَ اللَّهُ الْمُلُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا يُعْبَرُونَ اللَّهُ وَلَا يُعْبَرُونَ مِنْ عَبَادَتِكُمْ إِيَّالُهُمْ وَلَا يُعْبَرُ عُلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلُكُونُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْقُلْمُ اللَّهُ الْمُلْكُولُونُ اللَّهُ الْمُلْكُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْولُ اللَّهُ الْمُلْكُولُولُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْكُو

ت این کا کا کا کا کا کا کا این ابوجہل کے بارے میں نازل ہوئی ہے کیاوہ مخص کہ جس کے سامنے اس کے برے مل کو تلبیس کے ذرابعہ مزین کرکے پیش کیا گیا پھروہ اس کونیک عمل مجھنے لگا (اس شخص کے برابر ہوسکتا ہے جس کواللہ نے ہدایت دی هو؟ نهين هوسكتا) مَنْ مبتداء ٢- أوراس كى خبر بحَمَنْ هدَاهُ ٢- (اس حذف خبرير) فيانّ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يشَاءُ (الآية) وال ہے، یقین مانواللہ جس کو جا ہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جس کو جا ہتا ہے ہدایت دیتا ہے تو آپ اُن پر یعنی ان لوگوں پر کہ جن کے (اعمال بد)ان کے لئے مزین کردیئے گئے ہیں،اتناعم نہ سیجئے، کدان کی اس بات پڑم کی وجہ سے کہ بیا ایمان نہیں لاتے اپنی جان ہی دیدیں جو پچھوہ کرتے ہیںالٹدکوسب معلوم ہے سووہ ان کےاعمال کی سزاد ہے گااورالٹدوہی ہے جوہواؤں کو چلاتا ہے اورایک قراءت میں اَلسریّنے ہے جوہوا ئیں بادلوں کواٹھاتی ہیں مضارع کااستعال حالت ماضی کی حکایت کرنے کے لئے لا یا گیا ہے یعنیٰ ہوا کیں با دلوں کو ترکت دیتی ہیں پھر ہم ان با دلوں کو خشک زمین کی طرف ہا تک کر پیجاتے ہیں سُٹے نَا میں غیبت ہے تکلم کی جانب التفات ہے مَیّت تشدیداور تخفیف کے ساتھ ہے پھرہم اس بستی کی زمین کواس کے مردہ یعنی خشک ہونے کے بعد زندہ کردیتے ہیں یعنی اس میں بھیتی اور گھا س اگا دیتے ہیں اسی طرح دوبارہ زندہ ہونا بھی ہے یعنی جی اٹھنا اور زندہ ہونا جو تحض عزنت حاصل کرنا جا ہتا ہے تو تمامتر عزت اللہ کے لئے ہے بعنی دنیااور آخرت میں ،للہذا عزت ای کی اطاعت سے حاصل ہوعکتی ہےاس کو حیا ہے کہاسی کی اطاعت کرے اچھا کلام اس تک پہنچتا ہے ، یعنی وہ اس سے باخبر ہےاوروہ ( اچھا كلام) لا الله الا الله اوراس كے مثل ہے اور عمل صالح كووہ بلند كرتا ہے تعنی قبول كرتا ہے اور جولوگ نبی كے بارے میں دارالندوہ میں بری سازشیں کررہے ہیں مثلاً آپ کو قید کرنے یافتل کرنے یا (وطن سے) نکالنے کی ،جیسا کہ سورہُ انفال میں ذکر کیا گیا، ایسےلوگوں کے لئے سخت ترین عذاب ہےاوران کا بیمکر یا در ہوا، یعنی برباد ہوجائے گا (لوگو)اللہ نے تنہیں مٹی سے پیدا کیا تمہارے دادا آ دم کومٹی سے پیدا کر کے، پھرنطفہ منی سے (پیدا کیا) آ دم علاقتلا الشکالا کی ذریت کو نطفے سے پیدا کرکے پھرتمہارے نرومادہ کے جوڑے بنائے کوئی عورت حاملہ نہیں ہوتی اور نہ وہ جنتی ہے مگریہ اللہ کے علم میں ہوتا ہے بیہ جملہ حالیہ ہے یعنی (اللہ تعالیٰ کے )علم میں ہوتا ہے اور جس معمر شخص کی عمر دراز کی جاتی ہے یعنی طویل العمر

شخص کی عمر میں اضافہ نہیں کیا جا تا اور نہ ای معمر شخص کی عمر ہے معمر شخص کی عمر ہے کم کیا جا تا ہے گریہ کہ وہ کتاب میں موجود ہوتا ہے اور وہ لوح محفوظ ہے اور اللہ تعالیٰ کے لئے یہ بات بالکل آسان ہے، اور برابر نہیں و وور یا (بلکہ) ایک نہایت شیر بن سکین بخش اور چنے میں خوش گوار ہے اور دو سرا نہایت شور اور تائخ اور تم ان دونوں ہے تازہ گوشت کھاتے ہو اور وہ کچھلی ہے اور دریا ہے شور ہے، اور کہا گیا ہے دونوں ہے، زیورات نکا لئے ہوجہ نہیں تم پہنتے ہو وہ موتی اور موظے ہیں اور اے مخاطب تو مشتوں کو اس میں یعنی شور وشیر بی دریا میں دیکھتا ہے کہ پانی کو چیرتی ہوئی چاتی ہیں، یعنی پانی میں چنے کی اور اے مخاطب تو مشتوں کو اس میں یعنی شور وشیر بی دریا میں دیکھتا ہے کہ پانی کو چیرتی ہوئی چاتی ہیں، یعنی پانی میں چنے کی اور ایک خاصل (روزی) طلب کر و جہ ہو اس کو ایک ہیں ہوا گو اس کو دریا چاتی ہیں ہوئی جاتے ہو دریا ہو ہو جاتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے تو دن بڑھ جاتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے تو دن بڑھ جاتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے تو دن بڑھ جاتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے تو دن بڑھ جاتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے تو دن بڑھ جاتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے تو دن بڑھ جاتا ہے اور آفی اور آفی ہوئی کو رات کو دن بڑھ ہاتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہوئیں ہوئی کو رہی کہ کا میں لگا رکھا ہے ہرا گیا ایے تو کو رہی کرتے ہواور وہ بہیں ہیں اور اگرش کی کہ خور کی میں کو کہ کی کو کرتے ہوا در وہ ہوئی کی کرتے ہوا در دار کیا گوئی کو خور کو کہ گیا ہوئی تم ہاری کو کہ اور کو کہ کوئی حق تعالی جو بیا کہ خور کی خور کو کہ کی کوئی حق تعالی جو بیا کہ خور کر دیں گی کرتے ہوا کوئی حق تعالی جو بیا کہ خور کو کہ کی کوئی حق تعالی ہوئی کہ تعالی کو خور کو کہ کوئی حق تعالی ہوئی کوئی حق تعالی کو خور کی کوئی حق تعالی کو خرند دے گا اور وہ اللہ ہو ہوئی کوئی حق تعالی جو بیا کہ دار دار رین کے احوال کی خبر ند دے گا اور وہ اللہ ہو

## عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّالِيلَّمِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ

فَخُولَنَى ؛ أَفَ مَنْ زُيِّنَ يه جمله متانفه بم اسبق مين جودوفريقون كانجام كدرميان فرق بيان كيا كيا به اس كى تائيه به مَنْ مبتداء بهون كى وجه ي كل رفع مين بهاس كى خبر محذوف به تقدير عبارت بيه افَ مَنْ ذُيِّنَ لَهُ سوءُ عَمَلِه كَمَنْ لَمْ يُزُيَّنُ لَهُ ، كَمَا فَى رَحِمُ كُلُولُكُ مَعَ كَهَا بِهُ كَمَنْ لَمُ يُؤَيَّنُ لَهُ ، كَمَا فَى رَحِمُ كُلُولُكُ عَلَيْهِمْ حَسَو اتٍ خبر به جومحذوف به اورالله تعالى كاقول فلا تَدُهُ بَنْ فَهُ سَكَ عَلَيْهِمْ حَسَو اتٍ خبر به جومحذوف ما فى به اول صورت لفظ تَدُهُ بَنْ فَلُهُ خبر محذوف ما فى به اول صورت لفظ ومعن مين مطابقت كى وجه سه افضل به -

فِيُولِكُ : سوء عمله اى عَمَلُهُ السّينى باضافت صفت الى الموصوف كتبيل سے --

قِحُولَتَى ؛ لَا ، لَا كااضافه استفهام انكارى كى طرف اشاره كرنے كے لئے ہے۔

قِيَّوْلِلَنَّى : حَسَراتٍ. فَلَا تَذْهَبُ كامفعول له ہے،اور جمع كااستعال كثرت ثم پردلالت كرنے كے لئے ہے۔ مَنْ اللَّهُ عَسَراتٍ . فَلَا تَذْهَبُ كامفعول له ہے،اور جمع كااستعال كثرت ثم پردلالت كرنے كے لئے ہے۔

قِوَّلَى ؛ عَلَيْهِمْ. تَذْهَبُ كاصله ب، جيها كه بولاجاتا ب ماتَ عليهِ حُزْنًا. عليهم كاتعلق حسوات عدرست نهيل ب، اس كئ كه مصدر كامعمول مصدر برمقدم نهيل ، وتا-

قِجُولَنَّ ؛ أَنْ لَا يُؤمِنُوا اى على أَنْ لَا يُؤمِنُوا.

فِيَوْلَنَّ : لِحِكَايَة الحَالِ المَاضِيَةِ بدوراصل الكسوال مقدر كاجواب إ-

سَيِّوُ الْنَّهُ سوال بدہے کہائی ہے پہلے آڈسک ماضی کاصیغہ استعال فرمایا اور اسی مضمون میں فور أبعد فَتُثِیْب وُ استعال فرمایا ، اس میں کیا مصلحت ہے؟

جِحُلِیْنِ خلاصہ یہ ہے کہ مضارع کا صیغہ جو کہ حال پر بھی دلالت کرتا ہے اللہ تعالی اس ہے اس صورت عجیبہ وغریبہ کا استحضار کرانا چاہئے ہیں جواس کی کمال قدرت و حکمت پر دلالت کرتی ہے اور کسی صورت حال یا واقعہ کی ایسی منظر کشی کہ جس ہے گذشتہ کا واقعہ نظروں کے سامنے ہور ہا ہے اس کو حکایت حال ماضیہ کہتے ہیں۔ دکایت حال ماضیہ کہتے ہیں۔

فَيُولِكُمْ: تَدْيِرُ. السّارة سيمضارع واحدمو نش غائب ب،وه ابھارتی ب،وه اٹھاتی ب،حرکت ویتی ب، التفات عن السخيمة الى التكفيات عن السخيمة الى التكليم كاميغه استعال فرمايا اور سُفْنَا ميں يَتَكُلم كاميغه استعال فرمايا اور جمع كا استعال عظمت كي طور بركيا ہے۔

فَحُولِ مَنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

فَحُولِ ﴾ من البلد میں مِن بیانیہ ہے کذالِكَ النشور اس میں مردوں کوخشک زمین ہے تشبیدی ہے اور مردوں کوزندہ كرنے كوزمین كومرسبزكرنے سے تشبید دی ہے۔

فِيَّوُلْنَى ؛ فَلْيُطِغُهُ سِي شارح نے اشارہ کردیا کہ مَنْ تَکانَ میں مَنْ شرطیہ ہے اور فَلْیُطِغُهُ اس کا جواب مقدر ہے ، اور الله تعالیٰ کا تول فَلِلَٰهِ الْعِزَّةُ جَمِیْعًا جواب شرط کی علت ہے۔

فَيْحُولْ مَنَى ؛ يَعْلَمُهُ اس ميں اس بات كى طرف اشارہ ہے كہ كلام ميں مجاز ہے اور صعود ہمعنی علم ہے اور علم كوصعود سے تعبير كرنے كا مقصد قبوليت كى طرف اشارہ كرنا ہے ، اس لئے كہ موضع ثواب اوپر ہے اور موضع عذاب نيچے ہے۔

فِيُولِنَى اللَّذِيْنَ يَمْكُرُونَ كُلمات طيبك بيان كرنے كے بعديكمات خبيثه كابيان ہے۔

فَيُولَنَّى، وَالسَّيِسَاتُ يمفعول مطلق محذوف كى صفت بے تقدیر عبارت جیسا كه شارح دَرِّحَمُ كُلالله مَعَاكَ في السمكرات السيناتِ ، السَّينات كامفعول به بون كى وجه منصوب محذوف مان كراشاره كرديا ہے اى يسمكرون المكرات السيناتِ ، السَّينات كامفعول به بون كى وجه منصوب بونا درست نہيں ہے اس لئے كه يسمكرون فعل لازم ہے جوكہ مفعول به كونصب نہيں و سائما، بعض حضرات نے كہا ہے كه يسمكرون كي معنى كون منعل المن من بونے كى وجہ سے متعدى ہے لہذا اس كا السَّينِ المات كومفعول به بونے كے اعتبار سے نصب دينا درست ہے۔

قِعُولِ اللّٰہِ وَمَكُو اولَٰلُكَ تَركيب اضافی مبتداءاور يبُور اس كی خبر ہے، اور هُوَ ضمير فصل ہے خبر ہے پہلے خمير فصل كے وقوع كے وقوع ہے (اعراب القرآن) يبُسورُ مضارع واحد مذكر غائب (ن) بورًا بَوَارًا بلاك ہونا۔

قِوَلَى : فُرَاتُ شدِيْدُ العَدُوْبَةِ نهايت شري يانى -قِوَلَى : أَجاجٌ شديد الملوحة شديد مكين \_

قِحُولِ اَنَ اَنَدُهُ اَوْ مَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ مَا نافيہ ہے يُعَمَّرُ فعل مضارع مجہول مِنْ زائدہ اور مُعَمَّرُ نائب فاعل تقطیر اس باریک جھلی کو کہتے ہیں جو کھجور کی تھٹی پر لپٹی ہوئی ہوتی ہے، اور بعض حضرات نے اس ریشے کو کہا ہے جو تھٹی کی دراز میں ہوتا ہے اور بعض نے اس ریشہ کو کہا ہے جو اس سوراخ میں ہوتا ہے جو تھٹی کی پشت میں ہوتا ہے، مطلب میہ ہے کہ جن کوتم پکارتے ہواور جن سے امداد کی توقع رکھتے ہو می توایک حقیر اور معمولی چیز کا بھی اختیار نہیں رکھتے۔

# تِفَيِّيُرُوتَشِيْنَ حَ

#### شان نزول:

امام بغوی نے حضرت ابن عباس تفتحالت کا النظافیات نقل کیا ہے کہ بیآیت اس وقت نازل ہوئی تھی جب رسول اللہ ﷺ نے بید عافر مائی تھی کہ'' اے اللہ تو اسلام کوقوت عطافر ما ،عمر بن الخطاب کے ذریعہ یا عمر و بن ہشام (ابوجہل) کے ذریعہ' اللہ تعالیٰ نے ان میں سے عمر بن الخطاب کو مدایت دیکر اسلام کی قوت اور عزت کا سبب بنادیا۔ (معارف، روح المعانی)

وَاللّٰهُ الَّذِیْ اَرْسَلَ الریخَ یعنی جس طرح بادلوں سے بارش برسا کرخٹک (مردہ) زمین کوہم شاداب (زندہ) کردیتے ہیں، ای طریقہ سے قیامت کے دن تمام مردوں کو بھی ہم زندہ کریں گے، حدیث میں آتا ہے کہ انسان کا پوراجہم بوسیدہ ہوجا تا ہے،صرف ریڑھ کی گڑی گڑی جھوٹا سا حصہ محفوظ رہتا ہے،اسی سے اس کی دوبارہ تخلیق وتر کیب ہوگی کُلُّ جَسَدِ ابنِ آدَمَ یَبْلی اِلَّا عَجَبُ الذَّنب منه خُلِقَ و منه یُر گُبُ. (بعاری سورہُ عم، مسلم کتاب النفس مابین النفحتین)

مَنْ کَانَ یُویْدُ الْعَوْقَ (الآیة) بعنی جوچاہے کہ اسے دنیاوآخرت میں عزت ملے تو وہ اللّٰہ کی اطاعت کرے، اس سے اس کا پیمقصد حاصل ہوجائے گا، اس لئے کہ دنیاوآخرت کا مالک وہی ہے اور تمام عزتیں اسی کے پاس ہیں، جس کو وہ عزت دے وہی عزیز ہوگا،اور جس کو وہ ذلیل کرے کوئی طاقت اس کوعزت نہیں دے عتی۔

اِلَيْهِ يَصْعَدُ الكَلِمُ الطَّيبُ ، الكَلِمُ، كَلِمَةٌ كَ جَمَع ہے پا كيزہ اور سخر كِلمات ہے مراداللّٰه كَي سبح وتحميد، تلاوت، امر بالمعروف ونهى عن المنكر ہے اور چڑھنے كا مطلب قبول كرناہے، يا فرشتوں كا ان كوليكر آسانوں پر چڑھنا ہے تا كہ اللّٰه ان كى جزاء دے، يَوْفَعُهُ كَامْمِيركامرجع كياہے، بعض كہتے ہيں السكسلسر الطيبُ ہے يعني عمل صالح كلمات طيبات كوالله كي طرف بلند كرتا ہے، يعنى محض زبان ہے اللّٰد كاذ كر (تشبيح وتحميد ) ليجھ ہيں ، جب تك اس كے ساتھ ممل صالح يعنی احكام وفرائض كی ادائيگی نه ہو، بعض کہتے ہیں کہ یے وفعۂ میں فاعل کی ضمیراللّٰہ کی طرف راجع ہے،مطلب بیہ ہے کہ اللّٰہ تعالیٰعمل صالح کوکلمات طیبات پر بلند کرتا ہے،اس لئے کیمل صالح سے ہی اس بات کا تحقق ہوتا ہے کہ اس کا مرتکب فی الواقع اللہ کی تبییج وتحمید میں مخلص ہے۔

ا یک حدیث میں رسول الله ﷺ کے ارشاد فر مایا کہ اللہ تعالیٰ کسی قول کو بغیر عمل کے اور کسی قول عمل کو بغیر نیت کے اور کسی قول جمل اور نبیت کو بغیرمطابقت سنت کے قبول نہیں کرتا ( قرطبی ) اس ہے معلوم ہوا کہ ممل قبولیت کی شرط سنت کے مطابق ہونا ہے،اگر قول عمل ،نیت سب درست بھی ہوں گے مگر طریقہ عمل سنت کے مطابق نہ ہوتو قبولیت تا مہ حاصل نہیں ہوگی۔

وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَلاَ يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابِ اسَ آيت كامفهوم جمهور مفسرين كزر يك ريب كمالله تعالیٰ جس شخص کوعمرطویل عطافر ماتے ہیں وہ پہلے ہی لوح محفوظ میں آگھی ہوئی ہے،اسی طرح جس کی عمر کم رکھی جاتی ہے وہ بھی لوح محفوظ میں پہلے ہی ہے درج ہے،جس کا حاصل یہ ہے کہ یہاںعمر کا طول وقصر فر دواحد کے متعلق مرازنہیں ہے، بلکہ کلام نوع انسانی کے متعلق ہے کہاں کے کس فرد کوغمرطویل دی جاتی ہے اور بس کواس ہے کم ، پیفسیر حضرت ابن عباس مَضَحَاللَا مُتَعَالا عِنْجُا ہے ابن کثیر نے نقل کی ہے،اوربعض حضرات نے فر مایا کہا گرعمر کی کمی زیادتی کوایک ہی شخص ہے متعلق کہا جائے تو عمر میں کمی کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ہرشخص کی عمر جواللہ نے لکھ دی ہے وہ یقینی ہے ، اور جودن گذرتا ہے اس مقرر ہ مدت میں ایک دن کی کمی کر دیتا ہے اسی طرح جتنے دن بلکہ سانس گذرتے رہتے ہیں اس کی عمر کو گھٹاتے رہتے ہیں ، یتفسیر شعبی ،ابن جبیر،ابو ما لک،ابن عطیہ وغیرہ ے منقول ہے (روح) اس مضمون کواس شعر میں ادا کیا گیا ہے:

حَيَساتك انف اسَّ تُعَدِّف كَـلَّـمَا منظى نفسٌ منها نقصتُ به جزءٌ

'' تیری زندگی چند گئے ہوئے سانسوں کا نام ہے،تو جب بھی ایک سانس گذر تاہے تیری عمر کا ایک جز کم ہوجا تاہے'' ا بن ابی حاتم نے حضرت ابوالدرداء دَهِ حَافِقُانُلُهُ مَتَعَالِیجَةُ ہے روایت کیا ہے وہ فر مائنے ہیں کہ ہم نے اس (مضمون) کا ذکر رسول الله ﷺ کے سامنے کیا، تو آپ نے فرمایا کہ عمر تو اللہ کے بیہاں ایک ہی مقررے، جب مقررہ مدت یوری ہوجاتی ہے تو کسی شخص کو ذرا بھی مہلت نہیں دی جاتی ، بلکہ زیادت عمر سے مرادیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کواولا دصالح عطافر مادیتا ہے وہ اس کے لئے دعا کرتی رہتی ہے، یہ خص د نیامیں موجود نہیں ہوتا مگراس کی اولا دصالح کی دعا نمیں اس شخص کواس کی قبر میں ملتی رہتی ہیں یعنی اس کوقبر میں فائدہ پہنچتا رہتا ہے اس طرح گویا کہ اس کی عمر بڑھ گئی،خلاصہ یہ ہے کہ جن احادیث میں عمر بڑھنے کا ذکر آیا ہے،اس سے مرادعمر کی برکت کا بڑھ جانا ہے۔

وَمِنْ كُلِّ مَا كُلُونَ لِحمًا طريًّا (الآية) لِعنى دريائة وثور وشيري دونوں سے تمہيں تازه گوشت كھانے كوملتا ہم اداس

- ∈ [زمِّزَم پتِلشَرْد] >

ہے مچھلی ہے، اس آیت میں مچھلی کو گوشت سے تعبیر کیا ہے، اس میں اس بات کی جانب اشارہ ہے کہ مچھلی بغیر ذرج کئے ہوئے حلال گوشت ہے ہیں کو ذرجے کرنے کی ضرورت نہیں بخلاف دیگر بری جانوروں کے ،اور حسلیہ نے معنی زیور کے ہیں ،مراداس ہے موتی ہیں ،اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ موتی جس طرح دریائے شور میں ہوتا ہے دریائے شیریں میں بھی ہوتا ہے ، بیہ جو مشہور ہے کہ موتی دریائے شیریں میں نہیں ہوتا بیدرست نہیں ہے البتنشیریں دریامیں بہت کم ہوتا ہے۔ تَسلْبَسُوْ نَهَا مِیں مذکر کاصیغہ استعمال کرنے ہے اس طرف اشارہ ہے کہ موتیوں کا استعمال مردوں کے لئے بھی جائز ہے

بخلاف سونے اور جاندی کے ،ان کا بطورز بوراستعمال کرنا مردوں کے لئے جائز جہیں ہے۔

يَّاَيُّهُا النَّاسُ اَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ اِلْيَالِيُّ بِكُلْ حَالِ وَاللَّهُ هُوَالْغَنِيُّ عن خَلَقِهِ الْحَمِيْدُ@ المَحْمُؤدُ فِي صَنْعِهِ بِهِمِ إِنْ يَّشَأَيْكُهُ مِنَاتِ بِخَلْقِ جَدِيْدٍ ﴿ بَدَلَكُم ۚ وَمَاذُلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيْزٍ ۞ شَدِيْدٍ وَكَا تَزِرُ نَفْسٌ وَازِرَةُ اثِمَهُ اى لا تَحْمِلُ وِّزْرَ نَفُس أُخُرِي وَانُ تَلْعُ نَفُسٌ مُّتُقَلَةً بِالوِرْرِ اللَّحِمْلِهَا سنه أَحَدًا لِيَحْمِلَ بَعْضَهُ <u> لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَّلُوكَانَ</u> المَدْعُو ذَاقُرُلِي قَرَابَةٍ كَالاَبِ وَالاِبْنِ وَعَدْمُ الحَمْلِ فِي الشِّفَيْنِ حُكُمٌ مِنَ اللَّهِ إِنَّمَا تُكُنْ ذِيْ الَّذِيْنَ يَخْتَفُونَ مَ بَهُمْ مِإِلْغَيْبِ اى يَسخَسافُ وْنَسةُ وسا رَاَوْهُ لِانَّهُمُ السمُ نُتَفِعُونَ بِالإنْ ذَارِ <u>وَاقَامُواالْصَّلُوٰةَ ۚ اَدَامُوٰهِا وَمَنْ تَرَكُلُ تَطهر مِنَ النَّبِرُكِ وغيره فَإِنَّمَايَةُ رَكُلُ لِنَفْسِمُ فَصَلاَحُهُ مُخْتَصَّ بِهِ </u> **وَإِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ال**مَرُجِعُ فيُجْزَى بِالعمَل في الأخرَةِ **وَمَالِسَنَّوِى الْأَعْمَى وَالْبَصِيْرُ الْ** السَحَافِرُ والمُؤْمِنُ وَلِالظُّلُماتُ الحُفُرُ وَلِالنُّورُ ۗ الإيسانُ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْظُّلُّ وَلَا الْخُرُورُ الْحَبَنَةُ والنَّارُ وَمَالِيسَتَوِى الْأَخْيَآءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ الـمُؤُسِنُونَ والكُفَّارُ وزيادَةُ، لاَ، فِي النَّلثَةِ تَاكِيُدٌ إِ**نَّ اللَّهَ لُسُمِحُ مَنْ يَّشَاء**ُ ۚ سِدَايَتَهُ فيُجِيْبُهُ بِالإِيْمَانِ **وَمَّا اَنْتَ** بِمُسْمِعٍ مَّنُ فِي الْقُبُوْرِ® اى الـكُفَّارَ شَبَّهَهُمْ مَ بِالْمَوْتَى فِلا يُجِيْبُوْنَ إِنِّ ما اَنْتَ إِلَّا نَذِيْرُ® مُنذِرٌ لَهِم إِنَّا ٱرْسَــلْنَكَ بِالْحَقِّ بِالهُدى بَشِيْرًا مَنُ اَجَابَ اِليه وَّلَذِيْرًا ۚ مَنْ لَمْ يُجِبُ اليه وَلَكُ ما مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا سَهَ فَيْهَانَذِيْرُ ﴿ نَسِيٌّ يُمُذِرُبَ وَإِنْ يُكَذِّبُولَكَ اى اَهُلُ سَكَّةً فَقَدْكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ﴿ جَّانَّهُمُّ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنْتِ الـمُعْجزَاتِ وَبِالزُّيْرِ كَـصُحُفِ اِبرَاسِيمَ وَبِالْكِتْبِ الْمُنِيْرِ® سِو التَّوْراةُ والإنجِيلُ فَاصْهِرُ كَمَا صَبَرُوا تَنْكُمُّ اَخَذُتُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِنَكْذِيْهِمُ فَكَيْفَ كَانَ لَكِيْرِ إِنْكَارِي عَلَيْهِم بِالعُقُوبَةِ والإبُلاكِ اي سُوَ وَاقِعٌ مَوُقِعَةً.

ت جيئي ؛ اےلوگوائم ہر حال میں اللہ کے بختاج ہواوراللہ تو اپنی مخلوق سے بے نیاز ہے اور وہ اپنی مخلوق پراحسان کے وجدسے سزاوار حمد ہے اگروہ جا ہے تو تم کوفنا کردے اور تمہاری جگہ ایک نئ مخلوق پیدا کردے اور بیہ بات اللہ کے لئے پچے مشکل

نہیں، کوئی بھی گنہ گارشخص دوسرے کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائے گا،اورا گر کوئی گناہوں سے گراں بارشخص دوسرے کواپنا پچھے بوجھا ٹھانے کے لئے بلائے گاتواس میں ہے کچھ بھی نداٹھائے گا،گوجس شخص کو بلایا گیاہے رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو، جبیبا کہ باپ اور بیٹااور دونوں صورتوں میں عدم حمل اللّٰہ کا حکم ہے، آپ تو صرف ان ہی لوگوں کوڈ راسکتے ہیں جواپنے رب سے غائبانہ ڈرتے ہوں یعنی اس ہے ڈرتے ہوں حالا نکہ اس کو دیکھانہیں ہے ،اس لئے کہ یہی لوگ تنبیہ سے فائد واٹھانے والے ہیں ، اورنماز کی پابندی کرتے ہیں اور جو شخص شرک وغیرہ ہے پاک ہوتا ہے وہ اپنے لئے پاک ہوتا ہے للبندااس کا فائدہ اس کے ساتھ مخصوص رہے گا اوراللہ ہی کی طرف لوٹنا ہے اورآ خرت میں عمل کا بدلا دیا جائے گا اور بینا اور نابینا یعنی مومن اور کا فر برابرنہیں ہو سکتے اور نہ تاریکی یعنی کفر اورروشنی یعنی ایمان اور نه جها وَل اور دهوپ یعنی جنت اور دوزخ اور نه زندے اور مردے یعنی مومن و کا فر برابر ہو سکتے تینوں جگہوں میں لا کی زیادتی تا کید کے لئے ہے اللہ جس کو جا ہتا ہے اپنی ہدایت سنادیتا ہے تو وہ ایمان پر لبیک کہددیتا ہے، اور آپ ان لوگوں کونہیں سنا سکتے جوقبروں میں ہیں یعنی کا فروں کو، کا فروں کومردوں سے تشبیہ دی ہے، اس کئے کہ وہ جواب نہیں دیتے (ہدایت قبول نہیں کرتے) اور آپ تو صرف ان کے لئے ڈرانے والے ہیں ہم نے ہی . آپ کوخت دیکرخوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے،اور کوئی امت ایسی مہیں گذری جس میں کوئی ڈرانے والا یعنی نبی نہ گذرا ہواورا گراہل مکہ آپ کی تکذیب کریں توان ہے پہلے لوگوں نے بھی تکذیب کی ہےاوران کے پاس بھی ان کے رسول معجز ہےاور صحیفے جیسا کہ صحیفہ ً ابراہیم اور روشن کتابیں وہ تورات اورانجیل ہیں، کیکر آئے تھے سوآ ہے بھی ان کی طرح صبر کیجئے کچرمیں نے ان کا فروں کو ان کی تکذیب کی وجہ ہے کپڑلیا (سودیکھو) میراان کوعذاب دینا، سزااور ہلاک کرنے کے ذریعیہ کیسار ہا(یعنیٰ )وہ برکل اور برموقع واقع ہوا۔

## عَجِفِيق اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلِهُ اللَّهُ اللّ

فِيُولِكُ ؛ يأيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الفُقَرَاءُ الى اللَّهِ آيت مين خطاب لوكون كوب حالانكه برشي خدا كامحتاج ب،اس كي وجهيب کہ انسان کے علاوہ دیگر کوئی مخلوق الیی نہیں ہے جوغنااوراستغناء کا دعویٰ کرتی ہواسی لئے خاص طور پر آیت میں انسان کومخاطب بناياً كيابٍ، آيت كَمِعَيْ بيهِ بن ينايُّهَا النَّاسُ انتُم اَشَدُّ افتِقارًا واحتِياجًا الى اللَّه في انفسكُمْ وعيالكمْر واموالِكم وفيما يعرض لكم من سائر الامور فلا غنى لكم عنه طرفة عين ولا اقلَّ مِن ذلك.

انسان اپنی ذات میں اورصفات میں اپنے عیال میں اور اموال میں غرضیکہ اپنے تمام امور میں ہرآن وہر لھے مختاج ہے،جس کی جتنی زیادہ ضرورتیں ہوتی ہیں وہ اتناہی زیادہ مختاج ہوتا ہے،انسان کی چونکہ ضرورتیں تمام مخلوقات سے زیادہ ہیںاس لئے اس كى احتياج بھى سب سے زيادہ ہے، اللہ تبارك وتعالىٰ نے انسان كے لئے فرمايا ہے مُحلِقَ الانسسانُ صَعِيْفًا اور يہبيں سے ابو بمرصد این رَضَّانْهُ اَتَّعَالِیَّ کا قول مَنْ عسر فَ سفسه فقد عرف ربّهٔ لیعنی جس نے اپنے فقر وحاجت اور ذل و مجز کو پہچانا اس

نے خدا کے عز وغنااور قند رو کمال کو پہچانا۔

قِحُولَیکَ ؛ الَّی اللَّه یفقراء کے متعلق ہے ، فقراء فقیر کی جمع ہے ، فقیر صیغہ صفت ہے ، لہٰذااس ہے متعلق ہونا درست ہے۔ میکولُک ؛ فقیر کے مقابل غنی لانے کے بعد ، المحمید ، کا اضافہ کس مقصد سے کیا گیا ہے ؟

جِکُولِ بِیْنِ بندوں کا فقیر ہونا اور اللہ کاغنی ہونا تو ثابت ہو گیا ، مگرغنی نافع نہیں ہوتا جب تک کہ وہ تنی اور جواد نہ ہو ، اور جب غنی ، تنی اور جواد ہوتا ہے تو منعَم علیہم اس کی حمد وثناء کرتے ہیں اور منعِم محسن منعَم علیہم کی حمد وثناء کا مستحق ہوتا ہے ، للہٰ ذااس بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے کہ اللہ تعالیٰ غنی نافع ہے ، المحصِیْد کا اضافہ فرمایا۔ ، دھیل)

قَوْلَنَى ؛ ان يَّشَأ يُذَهِ بِكُمْ وِياتِ بِحلقِ جديدٍ يَالله تعالی كِغناء مطلق كابيان بِ يعنى تمهارى فناءاس كى مشيئت پر اور بقاءاس كے فضل پر موقوف ہے، اس میں کی کا دخل نہیں ہے، اور اپنے قول و یَاتِ بحلقِ جدیدٍ سے زیادتی استغناء کا بیان ہے یعنی کوئی بیر نقصان ہوگا اس لئے کہ وہ اس بیان ہے تعنی کوئی بید نستی کے گاراں سے کہ وہ اس بیر قادر ہے کہ وہ جدید مخلوق پیدا کرد ہے جواس ہے بھی احسن واجمل ہو وَ مَا ذلكَ على اللّه بعزیز یعنی اذباب واتیان اس کے لئے کوئی مشکل نہیں ہے۔

چِوَّلِیَ ؛ واذِرَةٌ یه تَوِٰدُ کافاعل ہےاس کاموصوف محذوف ہے مفسرعلام نے اپنے قول سفس سے محذوف کی طرف اشارہ کردیا ہے ، یعنی کوئی گنا ہمگار شخص کسی گنا ہمگار شخص کا (قیامت کے دن ) بوجھ نداٹھائے گا۔

عَيْنُواكُ: اللهَ يَعِنْ لا تَوْدُ وَاذِرَة وِذُرَ أُحرى اوردوسرى آيت وَلَيَه خَمِلُنَّ اثْفَالَهُمْ مِي تعارض معلوم بوتا ہے آطيق كى كياصورت ہوگى؟

جَجُوْلَ شِيْ بِيهَ مِن صَالِين اورمصلين كے بارے میں ہے، مطلب یہ ہے كہ بیلوگ صلال وإصلال یعنی گمراہ ہونے اور گمراہ كرنے كا بوجھا تھا كيں گے،اس طريقه پريہ خودا ہے ہی گنا ہوں كا بوجھا تھانے والے ہوں گے۔

**قِجُولَكَ ؛ وَاِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةُ اللَّي حِمْلِهَا. مُثْقَلَةٌ ا**ى نفسٌ مثقلةٌ بالذنوب.

قِيْفُلْكُمُ : جِمل موصوف ہے۔

فَيْحُوْلِيْ ؛ مِنهُ حِمل أَه بِهِ حِملٌ بمعنی محمول کی صفت ہے اور ضمیر وِ ذُرٌ کی طرف راجع ہے ای البی محمولها الکائن من البو ذُرِ ، حِمل بالکسراس وزن کو کہتے ہیں جوسریا پشت پراٹھایا ہو، جمع الحسال و حُمُولٌ آتی ہے اور حَمْل بالفّح کھلوں کو کہتے ہیں ، جب کہ وہ رحم ما در میں ہو، از ہری نے کہا ہے کہ بہی صواب ہے اور میں معرباتا ا

یمی اسمعی کا قول ہے۔ (حسل) فی الشقین شقین سے حمل اجباری جوکہ و لا تَزِدُ و اذرہ فی و ذرکہ اخوای میں ندکور ہے اور حمل اختیاری ہوکہ و لا تَزِدُ و اذرہ فی و ذرکہ اختیاری میں ندکور ہے اور حمل اختیاری ہوکہ و اِن تدعی ذا قُر بنی میں ندکور ہے ، مرادی سینی حمل اجباری اور حمل اختیاری کی اجازت کا نہ ہونا ، یہ اللہ بی کے حکم سے ہوگا۔

قِحُولَكُما: يسخشونَ رَبَّهُ مُربالغيب، بالغيب، يَخْشُونَ كَضميرفاعل عالى باد يبخشُونَهُ حالَ كونِهم غائبين عنهٔ غائبين يه بندول كى صفت ب نه كدرب كى ،اس كے كدرب كى صفت قرب ب نه كه نيبت ، كسما قال الله والبحال أنَّه غائبٌ عنهمراي مُحْتَجبٌ بجلاله فلا يرَونَهُ مُضرعلام نے اپنے قول وَمَا رَأَوْهُ عِيهاي كى طرف اشاره کیا ہے،اللّٰد تعالیٰ کی عدم رویت اس کےصفت جلال میں مجوب ہونے کی وجہ ہے ہے اور جب جنت میں صفت جمال میں جلو و گر ہول گے تو جنتیوں کوخدا کا دیدار حاصل ہوگا ،گر دنیامیں ان آنکھوں سے خدا کا دیدارممکن نہیں ہے۔

**جِّوُلُنَى : لِأَنَّهُ مُراكِمنتفعون بالإنذار اس عبارت كے اضافه كامقصدا يك اعتراض كاجواب ہے، اعتراض بدہے كه إنَّهَا** کلمہ حصر کے ذریعیا نذارکواہل خشیت کے ساتھ خاص کرنے کی کیا وجہ ہے؟ حالانکہ ہرمکلف کے لئے انذار ہے، جواب کا حاصل یہ ہے کہ چونکہ نصیحت وانذ ار سے اہل خشیت ہی منتفع ہوتے ہیں ،اس لئے اہل خشیت کا خاص طور پر ذکر کیا ہے ، گویا کہ یہ کہا گیا ب إنَّما يَنْفَعُ إنذارُك اهل الحشية.

حِجُولَكَنَّ : وَمَا يَسْتَوِى الاعمٰى والبصير بيمومن اوركافركى مثال ب،اولاً ما يستوى الاعمنى والبصير يرمومن وكا فركى ذات ميں فرق بيان كيا ہے، ثانيًا يعنى و لا السطسلىمات و لا النور ہے دونوں كى صفات ميں فرق بيان كيااور ثالثا يعنى و لا السطل و لا المحسرور سے آخرت میں دونوں کے تھا نوں کے درمیان فرق کو بیان فرمایا، نتیوں جملوں میں لا کی زیادتی تا كيدنفي كے لئے ہے،اس كئے كه نس نفي تومانا فيد سے مفہوم ہے۔

فِيَوْلَنَى : إِذَ اللَّهَ يُسمِعُ مِهِ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ تَكَ يِرَآبِ اللَّهِ كُولِل مِد

فِيَوَكُلَى اللهُ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِع مَّنَ فِي القُبُورِ مِين كفاركواثر قبول نهرن مِين مردول كرساته تشبيه وى بـ

فِيْخُولِنَى : فَلا يجيبون كَضمير جمع معنى كاعتبارے مَنْ كى طرف لوٹ رہى ہے،اس لئے كەفسرىلام نے مَنْ كَيْفسيركفار سے کی ہے بعض شخوں میں فیکجینبو ک ہے۔

فَيْخُولِكُ : إِنْ أَنسَتَ إِلَّا سَدْير مطلب بيه كمآب كافريضه صرف تبليغ م، مدايت ، الله كم اته مين مهوه جس كوچا بتا ب ہدایت عطافر ما تاہے۔

فِيْ فُلِكُ ؛ بالحق يه أَرْسَلْنَكَ كَ كَافْ عِ عَالَ بِ، اور ق بمعنى ہدايت جاور ہدايت هاديًا كَ معنى ميں ہے اى اَرْسَلْنْكَ حال كونكَ هاديًا.

**هِ فَكُولَلَنَى ؛** أَجَابَ إِلَيْهِ ، إِلَيْهِ كَلْمُمِر مِرايت كَى طرف راجع به أور أَجَابَ اليه كمعنى جواب دينا، قبول كرنا، أجَابَ اليهِ اى قَبِلَهُ لَم يُجِبُ اليه اى لَمْ يَقْبَلُهُ.

فَيْخُولَنَّى ؛ هُوَ واقِعٌ مَوْقِعَهُ اس میں اشارہ ہے کہ کیف کان نکیری میں استفہام تقریری ہے۔ (حاشیہ المعلالین) هِ فَكُولَكُ ؛ وَمَا يَسْتَوِى الْآخْيَاءِ وَلَا الْآمُواتُ بِيكافرول كى دوسرى تثبيه بجوكه يَهِلى سے ابلغ بيهي تثبيه كافرول كوعدم

- ه (نَمِزَم بِبَاشَرَ عَ

نفع میں اندھوں کے ساتھ دی گئی ہے اور اس میں مردوں سے تشبیہ دی گئی ہے ، اندھوں میں پچھے نہ پچھ نع ہوتا ہے بخلاف مردوں کے کہان میں کوئی نفع نہیں ہوتا۔

#### تَفَيْهُوتَشِيْحَ

ینا ٹیٹھا النّاسُ اَنْتُمُ الْفُقَوَاءُ (الآیة) ناسٌ کالفظ عام ہے جس میں عوام وخواص حتی کہ اولیاء وصلحاء وانبیاء بھی داخل ہیں،
اللّٰہ کے در کے سب مختاج ہیں، کیکن اللّٰہ کی کامختاج نہیں، وہ اتنا بے نیاز ہے کہ اگر سب بوگ اس کے نافر مان ہوجا نمیں تو اس سے
اس کی سلطنت میں کوئی کمی اور اگر سب لوگ اس کے اطاعت گذار بن جا نمیں تو اس سے اس کی قوت اور حاکمیت میں کوئی زیاد تی
نہیں ہوگی، بلکہ نافر مانی سے خودانسانوں ہی کا نقصان اور طاعت وعبادت سے انسانوں کا اپناہی فائدہ ہے۔

اوروہ اپنی نعمتوں کی وجہ ہے محمود ہے یعنی اس نے جونعتیں اپنے بندوں پر کی ہیں ان پروہ بندوں کے حمد وشکر کا مستحق ہے ،اور اس کی شان بے نیازی کا بیرحال ہے کہ وہ جا ہے تو تمہیں فنا کے گھاٹ اتار کرتمہاری جگہ ایک نئ مخلوق پیدا کر دے ، جواس کی اطاعت گذار ہو ،اور بیر بات اس کے لئے کچھ مشکل نہیں۔

حضرت عکرمہ تَوْقَائَفُائُو اَ آیت مذکورہ کی تفسیر میں فر مایا کہ اس روز ایک باپ اپنے جیئے سے کہے گا کہ تم جانتے ہو کہ میں تمہارا کیسامشفق اور مہر بان باپ تھا، وہ اقر ارکرے گا اور کہے گا ہے شک آپ کے احسانات ہے شار ہیں، آپ نے میرے لئے دنیا میں بہت تکلیفیں برداشت کی تھیں، اس کے بعد باپ کہے گا بیٹا آج میں تمہارامختاج ہوں، اپنی نیکیوں میں سے تھوڑی مجھے دیدو، کہ میری نجات ہوجائے، بیٹا کہے گا ابا جان آپ نے بہت تھوڑی چیز طلب کی، مگر میں کیا کروں اگر میں وہ آپ کو دیدوں تو میر ابھی یہی حال ہوجائے گا، اس لئے میں مجبور ہوں، پھر وہ اپنی بیوی سے اس طرح کہے گا، مگر ہوی بھی وہی جواب دیے گر جو بیٹے نے دیا، اسی مضمون کو ایک دوسری آیت میں اس طرح بیان فر مایا گیا ہے، یَوْمَ یَفِسُ الْسَمَرْءُ مِنْ اَخِیْدِ وَ اُمِّ

وَ أَبِيْهِ وصَاحِبَتِهِ وَبَنِيْهِ. (سورهُ عبس)

وَ لَوْ سَكَانَ ذَا قُوْمِنِی مِینی جب اہل قرابت جن ہے بُر ہے وفت میں تعاون وہمدردی کی تو قع ہوتی ہے جب وہ ہی رخ پھیر کرد وٹوک جواب دیدیں گےتو غیرا قارب کی مددوتعاون کا سوال ہی پیدانہیں ہوتا۔

آنگ انگ انگ نی کر انگریس کے مقاب ہے ہیں، اور یک محملہ متانفہ ہے، ان لوگوں کا حال بیان کرنے کے لئے لایا گیا جوآپ کی انڈ اروبہ بینے سے فائدہ اٹھاتے ہیں، اور یک محملہ بیرے کہ وہ اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں، حالانکہ وہ اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں، حالانکہ وہ اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں، حال بیرے کہ وہ اس کے عذاب سے خائب جو ہوسکتا ہے کہ وہ لوگ لوگوں کی نظروں سے خائب خلوت اور حال بیرے کہ وہ عذاب ان سے خائب خلوت اور حال بیرے کہ وہ عذاب ان سے خائب ہے، تیسرا مطلب بیر بھی ہوسکتا ہے کہ وہ لوگ لوگوں کی نظروں سے خائب خلوت اور حال بیرے کہ وہ عذاب ان سے خائب العدین

تکتہ: و لا المنظمن و لا المنور تلمات سے مراد باطل اور نور سے مراد حق ہے ظمات جمع اور نور کو واحد لانے میں بینکتہ ہے کہ حق ایک ہی ہوتا ہے اور باطل کثیر اور متعدد ہوتا ہے ، آئیاء سے مراد مومن اور اموات سے مراد کا فر ہیں ، عالم اور جاہل نیز دانشمند بھی مراد ہو کتے ہیں ، مطلب آیت کا بیہ کہ جس طرح مردول کو قبرول میں کوئی بات نہیں سائی جا سکتی ، اس طرح جن لوگول کے قلوب کو کفر نے موت سے ہمکنار کردیا ہے یعنی ان کی بدا تمالیوں نے ان کے اندر سے قبولیت حق کی صلاحیت ہی ختم کردی ہے تو آپ ایسے لوگول کو پیغام حق کہ ان کیلئے مفید اور نافع ہو نہیں ساسکتے ، ورند تو کہیں کفار مکہ بہر نہیں صلاحیت ہی ختم کردی ہے تو آپ ایسے لوگول کو پیغام حق کہ ان کیلئے مفید اور نافع ہو نہیں ساسکتے ، ورند تو کہیں کفار مکہ بہر نہیں سختے تھے ، مطلب بیہ ہے کہ آپ بیسی کا کا م صرف محق و تبایغ ہے ہدایت اور ضلالت بیاللہ کے اختیار میں ہے ، اس مسئلہ کا تعلق ساع موتی ہے نہیں ہے ، وہ الگ مستقل مسئلہ و موج کہ مردے کی ردح سنتی ہے ، قبر میں پڑا ہوادھ نہیں سنتا۔

مطلب بیہ ہے کہ مردے کی ردح سنتی ہے ، قبر میں پڑا ہوادھ نہیں سنتا۔

مطلب بیہ ہے کہ مردے کی ردح سنتی ہے ، قبر میں پڑا ہوادھ نہیں سنتا۔

(مواقد عندانی)

اَلْمُرَّرَ تَعْلَمُ اَنَّا اللهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا أَعْ فَاخْرَجْنَا فِيهِ النَفَاتُ عَنِ الْعَيْبَةِ بِهِ ثَمَرَتِ عَنْبِهِ الْمَالَةُ اَنْزَلَ مِنَ الْحِبَالِ جُدَدٌ خَمْعُ جُدَةٍ طَرِيْقٌ فِي الْجَبَلِ وغَيْرِهِ بِيضٌ وَحُمْلً وصُفْرٌ وصُفْرٌ وصُفْرٌ مَحْدَ اللَّهِ وَاصُفَرَ وَعَنْ اللَّهِ عَلَى جُدَةٍ السَّوَاءِ يُقَالُ مَحْدَةٍ والضُعْفِ وَعَمْرِيبُ سُودٌ وَعَنَ النَّاسِ وَالدَّوَاتِ وَالأَنْعَامِ مُخْتَلِفُ النَّهَ عَرْبِيبُ اللَّهُ عَرْبِيبُ اللَّهُ وَعَنَ النَّاسِ وَالدَّوَاتِ وَالأَنْعَامِ مُخْتَلِفُ النَّهَ عَرْبِيبُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَرْبِيبُ اللَّهُ عَرْبِيبُ اللَّهُ عَرْبِيبُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَرْبُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَرْبُولُ اللَّعَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الل

تُمَّرَّأُوْرَتُنَا اَعْطَيْنَا الْكِتْبَ القُرانَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۚ وسِم اُسَّتُك فَمِنْهُمْ ظَالِمَّ لِنَفْسِمْ بِالتَّقْصِير في

العَمَلِ بِه قَوِمُهُمْ مُّقَّتَصِدُ عَمَلُ به في اَغْلَبِ الآوقاتِ وَمِنْهُمْ سَابِقُ بِالْغَيْرِتِ يَضُمُ الي العَمَلِ بِالْذِنِ اللّهِ بِارَادَتِهِ ذَلِكَ اى اِيْرَاثُهُمُ الكِتَابَ هُوَالْفَضُلُ الكَّيِيرُ جَنَّتُ عَدَنَ اِقَامَةٍ وَلَا رَعْنَا فَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللللللللللهُ الللللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللللهُ الللللهُ اللللللهُ الللللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ ال

بندوں کی (حالت کی ) پوری خبرر کھنے والا اورخوب و تکھنے والا ہے یعنی ظاہر و باطن کا جاننے والا ہے پھر ہم نے اس کتاب قر آن کا ان لوگوں کو وارث بنایا جن کو ہم نے اپنے بندوں میں پہند کیا اور وہ آپ کی امت ہے سوان میں سے بعض تو اپنے اوپر اس کتاب پڑھمل کرنے میں کوتا ہی کرنے کی وجہ ہے ظلم کرنے والے ہیں اور پچھان میں سے درمیانہ درجے کے ہیں کہ اکثر اوقات اس پڑمل کرتے ہیں اوربعض ان میں ہےا ہیے ہیں جواللّٰہ کی مشیت (وتو فیق) ہے نیکیوں میں تر قی کئے جاتے ہیں یعنی قر آن پڑمل کے ساتھ تعلیم اورممل کی طرف رہنمائی کوبھی ملا لیتے ہیں بیہ یعنی ان کو کتاب کا دارث بنا نا خدا کا بڑافضل ہے، وہ ہمیشہ رہے کے باغات ہیں جن میں بیتیوں (فریق) داخل ہوں گے (یُلڈ حسلون)معروف اورمجھول دونوں ہیں یَلڈ مُحلُو نَهَا، جے نیاٹ مبتدا کی خبر ہے، جنت میں ان کوسونے کے کنگن اور سونے سے جڑے ہوئے موتی پہنائے جا کیں گےاوران کالباس جنت میں ریٹم کا ہوگااوروہ کہیں گے کہ اللہ کا (لا کھ لا کھ)شکر ہے کہ اس نے ہمارے تمام غم دورکردیئے بےشک ہمارا پروردگار گنا ہوں کا بڑا بخشنے والا ہے اور طاعات کا قدر دان ہے جس نے ہم کواپنے فضل سے دائمی قیام گاہ میں داخل کیا جہاں ہم کو نہ کوئی مشقت پنچے گی اور نہ ہم کوکوئی تکان لاحق ہو گی ، ( یعنی ) تعب کی وجہ سے خشگی ، جنت میں تکلیف نہ ہونے کی وجہ ہے،اور ثانی یعنی (لىغوب) كاذكر جوكداول (بعنی نبصب) كے تابع ہے صراحثاً تكان كی نفی کے لئے ہے اور كافروں کے لئے جہنم كی آگ ہے نہ ان کوموت ہی آئے گی کے مرکز ہی راحت یا جائیں اور نہان ہے لمحہ بھر کے لئے دوزخ کاعذاب ہلکا کیا جائے گا،جس طرح ان کوہم نے سزادی،ہم ہر کافرکوالیی ہی سزادیں گے ی اورنون مفتو حداور ز کے کسرہ اور مُحُـلَّ کے نصب کے ساتھ اوروہ لوگ جہنم میں فریاد کریں گے (بعنی) شدت ہے ہائے پکار کرتے ہوئے کہیں گے اے ہمارے پروردگار ہم کوتواس ہے نکالدے ہم ان کا موں کے برخلاف کریں گے جن کو کیا کرتے تھے نیک کا م کریں گے تو ان کو جواب دیا جائے گا کیا ہم نے تم کواتنی عمر نہ دی تھی کہ جس کو سمجھنا ہوتا وہ سمجھ سکتا تھااورتمہارے پاس ڈرانے والارسول بھی پہنچا تھا،تو تم نے اس کی دعوت کوقبول نہیں کیا تو مزا چکھو،ایسے ظالموں کا ( کافروں ) کا کوئی مددگارنہیں کیان سے عذاب کودفع کرے۔

## عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

فِی کُلی ؛ اَکَمْرَتُر یکام متانف ہے، بیغالب قدرت اور کمال حکمت اور عجیب صنعت کوبیان کرنے کے لئے لایا گیا ہے، اور رویت سے مرادرویت قلبی ہے جیبا کہ فسر علام نے توئ کی تفییر تعکفر سے کر کے اشارہ کردیا ہے اَگَ اپنے اسم وخبر سے ل کر توئ جمعنی تَعلَمْ کے دومفعولوں کے قائم مقام ہے، اور مخاطب آپ ﷺ ہیں اور ہروہ شخص بھی مخاطب ہوسکتا ہے جس میں مخاطب بننے کی صلاحیت ہو۔

فِحُولَ ﴾ : فَأَخُورَ جُنَا بِهِ اى بالماء فَأَخُورَ جُنَا اس مين غيبت تِلكُم كَاطرف النفات بِ،اورنكته اس النفات مين صنعت بديع كي طرف عنايت كااظهار ہے اس لئے كه انزال كے مقابله ميں اخراج ميں زيادہ احسان اور صنعت بديع ہے۔

- ﴿ (مَكْزُم بِبَاشَنِ ] ≥

قِحُولَ ﴾ : مختلفًا الوانُها كانصب ثمرات كي صفت بونے كي وجہ ہے ، اور الو ان سے مراد مختلف انواع واقسام ہيں اى بعضها ابيض و بعضها احمر و بعضها اصفر ، و بعضها اخضر و بعضها اسود.

قِعُولَ ﴾ : جُدَدٌ جسمع جُدَّةٍ بمعنى راسته، اوربعض حضرات نے کہا ہے جُدَّةٌ بمعنى قِطعةٌ ہے، يـقال جَدَدتُ الشئ اى قطعتهٔ اور جو ہرى نے کہا ہے جُدَّةٌ ان دھاريوں کو کہتے ہيں جو حمارو حش (زيبرا) کی پشت پر ہوتی ہيں۔

قَوْلَى ؛ محتلف الوانها، ألوانها، محتلف كافاعل بير جمله موكر جُدَدٌ كَ صفت ب، اور غرابيب كاعطف جُدَدٌ يرب اور سودٌ غرابيب كاعطف جُدَدٌ يرب اور سودٌ غرابيب سے بدل بينى نهايت ساه چانيں، غربيبٌ اسودٌ كى تاكيديا صفت ب، جيسا كەالاحمرالقانى ميں قانى احمركى صفت بيا تاكيد به، مبالغه كيلئ صفت كويعنى تاكيدكومقدم كرديا ب، ورنه عام طور پرصفت موصوف سے اور تاكيد مؤكد سے مؤخر مواكرتى ب، اور بياصل كے مطابق ب، اى لئے أَسْودُ غربيبٌ كثير الاستعال ب اور غربيبٌ اسودُ خلاف قياس مونے كى وجہ تاكيل الاستعال ب-

فَخُولَكُم ؛ ومِنَ الناس خرمقدم م مُحتلف الوانة موصوف محذوف كى صفت م اى صِنْف مختَلِف الْوَانَّة مِنَ الناس. الناس. الناس.

فِيُولِكُمْ : كذلك مصدرى ذوف كى صفت ب اى احتلافًا كذلك.

فَيْحُولْكَنَى ؛ إِنَّهَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ چُونکه خشیت کاتعلق شی کی معرفت پرموتوف ہوتا ہے جس کو جس قدرزیادہ معرفت حاصل ہوگی وہ ای قدرزیادہ ڈرنے والا ہوگا، چنانچہ حدیث میں وار دہوا ہے اَنَا الْحَشَا كَمَ لَلَّهِ واتفا كَمَ لَهُ اور شاذ قراءت میں اللّه كرفع اور علماء كے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے ، مگراس صورت میں یحشٰی بمعنی بُعَظِمُ ہوگا، یعنی اللّٰه عَدرُنے والول کی قدر کرتا ہے۔ اللّٰہ تعالیٰ اینے ہے ڈرنے والول کی قدر کرتا ہے۔

قِحُوْلِ ﴾ : إِنَّا اللَّهُ عزيز غفورٌ بيوجوب خثيت كى علت ہے،مطلب بيہ كه ہرانسان كواس ہے اس لئے ڈرنا جا ہے كہوہ ہرشى پرغالب وقاہر ہے اور گنه گاروں كومعاف كرنے والا ہے۔

فِحُولَ ﴾: يَرْجونُ تجارةً. إنَّ كَاخِر إِلَ

قِوَّلَیْ ؛ سِرًّا و علانیةً نزع خافض کی وجہ سے منصوب ہے ای فی السِرِّ و العلانیة اور حال ہونے کی وجہ سے بھی منصوب ہو سکتا ہے ای مسرین و معلِنیْنَ، لَن تبور فعل مضارع منصوب بلن ہے اور جملہ ہو کر تہارة کی صفت ہے ، اور مضاف محذوف ہے ای یَرْجُوْنَ شوابَ تہ جارةٍ لَنْ تبورَ ، تبورُ (ن) سے بَوَارٌ ، ہلاک ہونا، مِّنا تبور واحد مؤنث حاضر، وہ ہلاک ہونا، مِنا تبور واحد مؤنث حاضر، وہ ہلاک ہونا، مِنا تبور واحد مؤنث حاضر، وہ ملاک ہوگئی۔

قِحُولَ ﴾؛ لِيُوَقِيَهُمْ اجورَهم مِن لام عاقبة ٢-

فِيَّوُلِيْ ؛ وَالَّذِيْ الَّذِيْ موسول، أوْ حَيْنَا النِكَ جمله بوكر صله موسول صله على كرمبتداء، مِنَ الكتابِ مين مِن بيانيه ہے هُوَ مبتداء الحق خبر، مبتداء باخبر جمله بوكر الَّذِيْ مبتداء كي خبر، اور بعض حضرات نے هُوَ كوشمير فصل كہا ہے اور الحقُ كو

الَّذِي مبتدا كَ خبركبا ہے۔ (حسل)

قِوَلَى : مُصَدِقًا، الكتاب عمال -

فَخُولَیْ : ثُمَّراً وَرُثْنَا اَعْطَیْنَا ، ثُمَّر بُعدِرتی کوبیان کرنے کے لئے ہاور اَوْ رَثنا کی تفییر اَعْطَیْنَا ہے کرنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جس طرح کی است کو بغیر تعب ومشقت کے حاصل ہوتی ہاس طرح کتاب (القرآن) بھی امت کو بغیر تعب ومشقت کے حاصل ہوتی ہاس طرح کتاب (القرآن) بھی امت کو بغیر تعب ومشقت کے حاصل ہوئی ہے۔

وَ فَكُولِكُ ﴾ وَمِنْ عَبَادِنَا مِن مِنْ بيانيه اور تبعيضيه دونون موسكتے ميں ـ

يَجُولِنَى : أَوْرَثُنَا فعل بافاعل ہے الكتاب مفعول بہ تائی مقدم ہے، اور الَّذِینَ مفعول اول مؤخر ہے اور اِصطَفَیْنَا جملہ ہوكر الَّذِینَ كاصلہ ہے اور من عبادِنا حال ہے۔

فَيُولِكُ : مُقتَصِدٌ، اقتصادٌ عاسم فاعل واحد مذكرسيد هراسته برقائم ،ميانه رو

ﷺ : مُسرَصَّع بسالدَّهَبِ مَیْفیر لولؤ جرکساتھ قراءت کی صورت میں ہے اوراگر لولؤ انصب کی قراءت ہوتو مِنَ اَسَاوِ دَ کے کل برعطف ہوگا یَدْ خُلُوْ دَ اور یُحَلُّوْ دَ مِیْ تعلیبًا ہیں ورنہ تو یہی تھم عورتوں کا بھی ہے۔

ﷺ : اَلْتَحَوَٰنَ مِه بابِ مَعْ كامصدر ہے، بمعنی ثم اور ممگین ہونا، شارح علام نے جسمیعی کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ ہرشم کے ثم کا از الہ مراد ہے، خواہ ثم معاش ہویا ثم معاد ، غرضیکہ جنت میں کسی شم کا ثم نہ ہوگا۔

فَيُولِكُمُ : قَالُوا ماضى كاصيغه وقوع يقيني كى وجه الايا كيا إ-

فَيَوْلَنَى : أَحَلَّنَا بِي حَلَّ بَحُلُّ حلولًا سے اخوذ ہے اس كے عنى بي واخل مونا۔

فَيُولِكُمْ: المُقَامَةُ يه باب (افعال) عصدرميم بمعنى دائى اقامت -

قِولَانَ الصَّبْ تكان، مشقت ـ

قِيَوُلْنَى : لَغُوبٌ ، لُغُوبٌ مصدراوراسم مصدر بِ تَشَكَّى ، ور ما ندگى ،ستى ۔ (لغات القرآن)

فَيُولِكُ ؛ وذِكْرُ الثاني التابع للاول مفسرعلام كامقصداس عبارت سے ايك شبكا جواب دينا ہے۔

شبہ: یہ بے نَصَبٌ تکان سبب اور کُغُون ؓ (سستی) مسبب ہے اور انتفاء سبب انتفاء مسبب کوستار م ہے اور لا یَسَسُنَا فیھا نَصَبٌ میں سبب کی نفی ہے لہٰذالغوب کی بھی نفی ہوگئی ، دوبارہ لغوب کی نفی کی کیا ضرورت؟

عیں سبب میں بب میں ہے کہا گر چہ سبب کی نفی مسبب کی نفی کو مستلزم ہوتی ہے مگر بینی ضمنا اور تبعاً ہوتی ہے، لغوب کی نفی کر کے مستقلانفی کی طرف اشارہ کردیا۔

قِحُولَيْ ؛ العَوِيْل، رَفَعُ الصوتِ باللهُ كاء زورز ورئ رونا . قِحُولَيْ ؛ أَوَلَهُ نُعَمِّرُ كُمْ ، ما يه جملة ول محذوف كامقوله ب اى فيقال لكم جمزة استفهام انكارى توزيخ كيلي ب واوَ

ح (مَكْزُم بِسَبُلْشُهِ ا

عاطفہ کے ذریعہ محذوف پرعطف ہے ای اکٹر نُسٹھ لِنگٹر ونُو جِّوْ کُٹر عمُرًا یَلَدْکُرُ فیدِ مَنْ تَذَکُّرَ، ما کره موصوفہ بمعن وقت ہے، اور یکذکر جملہ ہوکر صفت ہے۔

فَيُوَكُمْ ؛ مَسَا اَجَهْتُمْ اس عبارت كاضافه كامقصدا يك شبه كاجواب به شبه يه به كه ظاهر آيت سے يه معلوم ہوتا ہے كه إذَ افسستِ عسداب كاتر تب مجيمت رسول پر مرتب ہے، حالا نكه يه ظاف واقعه ہے، جواب كا ظلاصه يہ ہے كه إذ اقتِ عذاب محذوف پر مرتب ہے نه كه مجيمت رسول پر اور وہ محذوف فعا اَجَهْتُهُمْ ہے۔

## ڷؚ<u>ڣٚؠؙڕۅۘڷۺٙ</u>ٛڕٛ

#### ربطآ بات:

سابقد آیات میں لوگوں کے احوال کامختلف ہونا اوراس کی تمثیلات بیان فرمائی ہیں مثلاً وَمَسا یَسْتَوِی الآغملی و البَصِیْرُ ولا السط لسماتُ ولا النورُ ولا الظل ولا الحرور ان آیات میں ای کی مزید توضیح ہے کے مخلوقات میں باہمی تفاوت ایک خِلقی امر ہے اور بیتفاوت نباتات و جمادات تک میں موجود ہے، اور بیا ختلاف صرف شکل وصورت یارنگ و ہوہی تک محدود نہیں بلکہ طبیعت اور خاصیت میں بھی پایا جاتا ہے۔

خشیت حاصل نہیں سمجھ لو کہ وہ علم سیجے ہے جمر وم ہیں ،اورقر آئی اصطلاح میں عالم اسی کو کہاجا تا ہے جس کےاندرخشیت الٰہی موجود ہو، کے۔۔۔اللٹ پرجمہور کے بز دیک وقف ہے بعنی اس کاتعلق ماقبل کے مضمون سے ہے اور بعض روایات ہے معلوم ہوتا ہے کہ سے دلك كاتعلق مابعد كے ساتھ ہے،مطلب يہ ہے كہ جس طرح ثمرات، بہاڑ،حيوانات اوراشياءان مختلف رنگوں پرمنسم ہيں، اسی طرح خشیت الٰہی میں بھی لوگوں کے در جات مختلف ہیں ،کسی کوخشیت کا اعلیٰ درجہ حاصل ہے اورکسی کواد نیٰ اورکسی کومتوسط اور مداراس کاعلم پر ہے،جس درجہ کاعلم ہوگا ای درجہ کی خشیت ہوگی۔ (روح)

سفیان تُوری رَبِّحْمُ کُلاتُهُمَّعَاكَ فرماتے ہیں،علماء کی تمین قشمیں ہیں: ① ایک عارف باللّٰدوعالم بامراللّٰہ، بیروہ ہے جو اللہ ہے ڈرتا ہواوراس کے حدود وفرائض کو جانتا ہو، 🏵 دوسراصرف عارف باللہ، جواللہ ہے تو ڈرتا ہے کیکن اس کے حدود وفرائض ہے بےخبر ہے، 🅝 تیسراوہ جوصرف عالم بامراللہ ہوجوحدود وفرائض ہے باخبر ہے کیکن خشیت الٰہی ہے

مابق آيات مين ارشادفر ما إلى الله الله أله أله في يَعْضَوْنَ رَبَّهُمْ بالغيب اس مِن آبِ اللَّهُ فَي كُلَّلَى اور دلداری کے لئے فر مایا کہ آپ کے انذار وتبلیغ کا فائدہ صرف وہ لوگ اٹھاتے ہیں جوغا ئبانہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں ،اس کی مناسبت سے إنسَما بعضَی اللَّهَ مِن عِبَادِه العُلماءُ میں ان لوگوں کا ذکر ہے جن کواللہ تعالیٰ کی خشیت حاصل ہے، لفظ انتسماع فی زبان میں حصر کے لئے آتا ہے، اس لئے اس جملہ کے معنی بظاہر سے ہیں کہ صرف علماء ہی اللہ سے ڈرتے ہیں ،مگرابن عطیہ وغیرہ ائم تفسیر نے فر مایا کہ کلمہ اِئے۔ اجس طرح حصر کے لئے آتا ہے،اسی طرح نسی کی خصوصیت بیان کرنے کے لئے بھی آتا ہے اور یہاں یہی معنی مراد ہیں کہ خشیت الہی علماء کا وصف خاص ہے ،اس سے بیلازم نہیں آتا کہ غيرعالم ميس خشيت ندمو . (بحر محيط، ابوحيان)

اورآیت میں علماء ہے وہ لوگ مرادین جوالند تعالیٰ کی ذات وصفات کا کماھناعلم رکھتے ہیں ،صرف عربی زبان یا اس کے صرف ونحواور معانی و بلاغت یا محض الفاظ قر آنی کے معانی کے جاننے والوں کوقر آن کی اصطلاح میں عالم نہیں کہا جاتا،حسن بصری رَحِمَهُ کلاللهٔ مَعَالیّاس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ عالم وہ مخص ہے کہ جوخلوت وجلوت میں اللہ ہے ڈرے اور جن چیزوں کی اللّٰہ نے ترغیب دی ہے وہ مرغوب ہوں اور جو چیزیں اللّٰہ کے نز دیک مبغوض ہیں اس کوان سے نفرت ہو۔

حضرت عبدالله بن مسعود لا فقالة تَعَالِكُ فِي ما ما

ليس العلم بكثرت الحديث ولكن العلم عن كثرت الخشية.

یعنی بہت ہی احادیث یا دکر لینا کوئی علم نہیں بلکہ علم وہ ہے جس کے ساتھ اللہ کا خوف ہو۔

قال مجابد رَعِمَ لللهُ مُعَالَىٰ، إنَّهما العالمه مَنْ خَشِي اللَّهَ عزَّ وجلَّ عالم كبلانے كامسخق و بى ہے جس میں خشیت اللَّهی غالب بو، اور مروق رَحْمَ كُلُولُهُ تَعَالَى فِي إِلَى مِنْ مِنْ اللَّهُ عَلَمًا وَكُفَّى بِالْاعْتُرارِ جَهِلًا.

. ﴿ (مَّزَم پِبَاشَرِنَ ﴾

اِنَّما یخشّی اللَّهَ من عبادہِ العلماءُ میں مفعول کو مقدم کرنے کی وجہ سے فاعلیت میں حصر ہے، مفعول کو مؤخر کرنے کی صورت میں حصر میں قلب ہوجا تا ہے۔

اِنَّہ اللّٰہَ عزیز غفورٌ یہ وجوب خثیت کی علت ہے، یعنی اس سے کیوں ڈرنا چاہئے؟اس لئے کہ وہ معصیت پرسزا دیئے والا ہےا ورتو بہ کرنے والوں کومعاف کرنے والا ہے۔

یو بخون تہ جارہ گان تبور ، اِن کی خبر ہونے کی وجہ ہے جملہ ہوکرمحلا مرفوع ہے بعنی جولوگ قر آن کریم کی پابندی ہے تلاوت کرتے ہیں اور نمازوں کوان کے اوقات پراس کے آ داب کی رعایت کے ساتھ پڑھتے ہیں اور جو مال ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے موقع کے لحاظ سے پوشیدہ اور ظاہر طریقہ سے خرج کرتے ہیں بعض کے نزدیک ''سر'' سے مراد نفلی صدقہ ہے، اور ''علانی' سے واجب اور فرض صدقہ ہے، تو ایسے لوگ آ خرت میں ایسی تجارت کی امیدر کھتے ہیں جس میں خسارہ کا امکان نہیں ہوائیاں صالحہ کے تو اب کی امیدر کھتے ہیں جس میں خسارہ کا امکان نہیں ہور ہے، اعمال صالحہ کو آ جُرد ینا حصول مرجو کے وعدہ کے قائم مقام ہے، لِیُو فِیّهُ فَر اُجُوْرَ هُمْر کالام لمن یبور سے متعلق ہے، مطلب سے ہے کہ صالحین کا خسر ان ونقصان اس لئے نہیں ہوگا کہ ان کے اعمال صالحہ کا صلہ پورا پورا عوا کیا جائے گا، اور ان کوا ہے فضل سے اور زیادہ دےگا۔

اِنَّهُ غفورٌ شکورٌ یہ توفیۃ اور زیادہؓ کی علت ہے کہ وہ اپنے موکن بندوں کے گناہ معاف کرنے والا ہے بشرطیکہ اخلاص سے توبہ کریں ان کے جذبہ اطاعت اور تمل صالح کا قدر دان ہے، اس لئے وہ صرف اجر ہی نہیں دے گا بلکہ اپنے فضل وکرم سے مزید بھی دے گا۔

ٹے اور آور آفیک الکتاب الّذِینَ اصطفینکا مِن عبادِنا ، اُتُمَّ حرف عطف ہے، اوراس بات پردالات کرتا ہے کہ اُتُمَّ سے پہلے اور بعد کی دونوں چزیں اصل وصف میں مشترک ہونے کے باوجود نقدم وتا خرر کھتی ہیں، پہلی چیز مقدم اور بعد کی چیز مؤخر ہوتی ہیں، پہلی چیز مقدم اور بعد کی چیز مؤخر ہوتی ہیں، پہلی چیز مقدم اور بعد کی چیز مؤخر ہوتی ہے۔ ہوتا ہے اور بھی رہے اور بھی رہے اور درجہ کے اعتبار ہے، بہلی آیت کا لفظ اُو حید بنا ہے، مطلب بیہ ہے کہ ہم نے بیکتاب یعنی قر آن جو خالص حق ہی حق ہے اور تمام پہلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے، پہلے بطور وہی آپ کے پاس بھیجا، اس کے بعد ہم نے اس کتاب کا وارث ان لوگوں کو بنایا جن کو ہم کتابوں کی تصدیق کرتا ہے، پہلے بطور وہی آپ کے پاس بھیجا، اس کے بعد ہم نے اس کتاب کا وارث ان لوگوں کو بنایا جن کو ہم نے اپنی آتار تبداور درجہ میں مقدم ہے اور امت کو عطافر مانا اس ہے مؤخر ہے، اور اگر امت کو وارث قر آن بنا نے کا بید مطلب لیا جائے کہ آپ نے بعد امت کے لئے زر وز مین کی وراثت چھوڑ نے کے بجائے اللہ کی کتاب بطور وراثت جھوڑ کی، جیسا کہ ایک صدیث میں اس کی شہادت موجود ہے، آپ نے فر مایا انبیاء در ہم ودینار کی وراثت نہیں چھوڑ اگرتے، وو وراثت میں ملم چھوڑ اگرتے ہوں اور اگر امت کے لئے بطور وراثت بیں چھوڑ اگرتے ہوں اور ایس کی خور اس کی طرف اشارہ ہے کہ جس طرح وراثت بینے جوٹر اور ایش بنانے سے مراد موالد نہیں اور عطا کو میر اث سے تعبیر کرنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جس طرح وراثت بغیر محت و مشقت عاصل عطا کرنا ہے، اور عطا کو میر اث سے تعبیر کرنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جس طرح وراثت بین محت و مشقت عاصل عطا کرنا ہے، اور عطا کو میر اث سے تعبیر کرنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جس طرح وراثت بین ہے جسے وراثت بینے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جس طرح وراثت بین ہے جسے مورد

ہوجاتی ہے بیہ کتاب بھی امت کو بغیرمحنت ومشقت کے حاصل ہوئی ہے ، کتاب نے مرادقر آن اورمنتخب بندوں سے علاءمراد ہیں جن کے واسطہ سے پوری امت محمد میہ طیف کا کھر آن پہنچاہے۔

فَمِنْهُمْ ظَالَمٌ لِنَفْسِهِ ومِنْهُمْ مقتَصدٌ ومنهم سابق بالحيرات (الآية) مفسرين كِنزو يك ومنتخب بندر بركو کتاب اللہ( قرآن ) کا دارث بنایا ہے، جمہور کے نز دیک امت محمد یہ ہے،علماء بلا داسطہ اور دوسرے لوگ بالواسطہ، اللہ تبارک وتعالی نے امت محدید کوتمام سابقه کتابوں کا وارث بنایا،اس کئے کہ قرآن جوامت محدید بین میں کا کے نازل کیا گیاہے وہ سابقہ كتابول كى تقىدىق كرتا ہے حضرت ابن عباس تَضَعَلْكُ تَعَاللَ عَن عَبَادِهَ اللَّهُ عَالِيْكُ عَبَادِهَا ے مرادامت محدید بنون اللہ اس کوتمام آسانی کتابوں کاوارث بنایا گیا فسط السمه مدمن فور له ومقتصدهم بُحاسبُ حسَابًا يَسِيْرًا وسابِقُهُمْ يدخُلُ الجَنَّةَ بغيرِ حسابِ تعنى اس امت كاظالم بخشاجائ كا، اورمياندروسة آسان حساب ليا جائے گا،اورسابق بغیرحساب کے جنت میں داخل ہوگا۔ اس کنیں

اس آیت میں امت محدید بلق کی تین طبقے بتائے گئے ہیں، ظالم،مقتصد،سابق،ان تینوں قسموں کی تفسیرامام ابن کثیر نے اس طرح بیان فرمائی ہے، ظالم ہے مراد وہ آ دمی ہے جوبعض واجبات ہیں کوتا ہی کرتا ہے،اوربعض محرمات کا ارتکاب بھی کر لیتا ہے،اورمقتصد لیعنی میاندرووہ مخص ہے جوتمام واجبات شریعت کوادا کرتا ہےاورتمام محر مات سے اجتناب کرتا ہے مگر بعض اوقات مستحبات کو چھوڑ دیتا ہے اور بعض مکر و ہات میں مبتلا ہوجا تاہے ، اور سابق بالخیرات وہ تحض ہے جوتمام واجبات ومستحبات کو ا دا کرتا ہے اور تمام محر مات ومکر و ہات ہے اجتناب کرتا ہے اور بعض مباحات کوعبادت میں مشغول ہونے یا شبہ ٔ حرمت کی وجہ ہے حچوڑ دیتا ہے۔ (بیدابن کثیر کا بیان ہے ) دیگرمفسرین نے ان تینوں قسموں کی تفسیر میں اور بہت ہے اقوال نقل کئے ہیں جن کی تعداد پینتالیس تک پہنچ جاتی ہے، گمران کا حاصل وہی ہے جس کوابن کثیر نے قتل کیا ہے۔

#### ا يک شبهاوراس کا جواب:

مذكورة تفسير سے معلوم ہوا كه الكيذيت احسط فيلا سے امت محمد بيمراد ہے اوراس كى تين تشميس ہيں، پہلی تشم يعني ظالم بھی الکندیس اصطفینک ایعن اللہ کے منتخب بندوں میں شامل ہے،اس کو بظاہر مستبعد سمجھ کربعض لوگوں نے کہا ہے کہ ظالم، امت محمد بیداورمنتخب بندوں سے خارج ہے،مگر بہت سی احادیث صحیحہمعتبرہ سے ثابت ہے کہ مذکورہ نتیوں تشمیس امت محمد یہ طلق کا بیں ،اور بیامت محمد یہ طلق کا کھیا ہے مومن بندوں کی انتہائی خصوصیت اور فضیلت ہے کہان میں جومملی طور پر ناقص بھی ہےوہ بھی اس شرف میں داخل ہے۔

حضرت ابوسعید خدری مُفِحَافِنْلُهُ مَعَالِقَةُ سے روایت ہے کہ رسول اللّٰہ مِنْفِقَافَةُ اللّٰہِ اللّٰہ اللّٰهِ مَا اللّٰهِ مِنْفِقَافَةُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰه کے متعلق فرمایا کہ بیسب ایک ہی مرتبہ میں ہیں ،اورسب جنتی ہیں (رواہ احمر، ابن کثیر) مطلب یہ ہے کہ درجات کے تفاوت

< (مَنْزَم بِسَائِسَ اِ

کے ساتھ سب جنتی ہیں، ابوداؤد طیالسی نے عقبہ ابن صہبان بنانی سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے ام المونین حضرت عاکشہ صدیقہ دینے منائلہ علی تنظیم ہونے کی تقام اللہ علی ہے سابق صدیقہ دینے منائلہ علی تعلیم اللہ تعلیم تعلیم تعلیم تعلیم اللہ تعلیم تعل

## علماءامت محمريير كي عظيم الشان فضيلت:

جیسا کہ سابق میں معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے جن لوگوں کو کتاب اللہ کا وارث بنایا وہ اس کے منتخب بندے ہیں ،اور یہ بات بھی خلا ہر ہے کہ کتاب اللہ کے وارث بلا واسطہ حضرات علاء ہیں ،جیسا کہ صدیث میں ارشاد ہے السعد اور ثدہ الانبیاء حضرت نغلبہ وَ فَحَالَانُهُ مَعَالِحَ مَعَالِحَ ہُمَا کہ مرسول اللہ اللہ اللہ علیہ اللہ تعالیٰ قیامت کے روز علاء امت سے خطاب فرما کیں گے کہ میں نے تہاری مغفرت کردوں ممل فرما کیں گے کہ میں نے تہاری مغفرت کردوں ممل معنفرت کردوں ممل میں خشیت اور خوف خدا نہیں ، وہ علاء کی فہرست ہی سے خارج ہے اس لئے یہ خطاب ان لوگوں کو ہوگا جو خشیت کرنگ میں رنگے ہوئے ہوں۔

(ابن کئیں)

اُوَكُمْ نُعَبِّ مُحُمْ یعنی جب جہنمی جہنم میں فریاد کریں گے کدا ہے ہمارے پروردگارآ پہمیں اس عذاب سے نکال دیجے ،اب ہم آئندہ نیک ممل کریں گے، یعنی غیروں کے بجائے تیری عبادت اور معصیت کے بجائے اطاعت کریں گے، تواس وقت جواب دیا جائے گا کہ کیا ہم نے تمہیں اتن عمر کی مہلت نہیں دی تھی جس میں غور کرنے والاغور کرکے جے راستہ پر آجائے ، حضرت علی بن حسین ، زین العابدین نے فرمایا کہ اس سے مرادسترہ سال کی عمر ہے اور حضرت قادہ نے اٹھارہ سال کی عمر ہاور حضرت قادہ نے اٹھارہ سال کی عمر ہاوی ہے ، اور مراداس سے عمر بلوغ ہے۔

فَاوَكِرُكَا: اس آیت میں سب سے پہلے'' ظالم' کو پھر' مقصد'' کو آخر میں'' سابق بالخیرات' کوذکر فرمایا ہے حالانکہ ترتیب اگر اس کے برعکس ہوتی تو بہتر ہوتا، اس ترتیب کا سبب شاید ہیہ ہوکہ تعداد کے اعتبار سے ظالم لنفسہ سب سے زیادہ ہیں ان سے کم مقتصد اور ان سے کم سابق بالخیرات ہیں جن کی تعداد زیادہ تھی ان کومقدم کیا گیا، ظالم کی تقدیم سے بیشبہ نہ ہونا چاہئے کہ تقذیم، افضل واشرف ہونے کا تقاضہ کرتی ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کے قول لا یک تو ی اصحابُ المجنبة میں اہل نارکومقدم بیان کیا ہے حالانکہ ان کے لئے کوئی فضیلت نہیں ہے۔

إِنَّ اللهَ عَلِمُ غَيْبِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمُ لِإِ الصَّدُورِ ﴿ بِما فِي القُلُوبِ فَعِلْمُه بِغَيْرِهِ أُولَى بِالنَظْرِ الَّي حالِ اللهِ عالِي عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَالِمُ اللهِ عَالِمُ اللهِ عَالِمُ اللهِ عَالِمُ اللهِ عَاللهِ اللهُ عَالِمُ اللهُ عَالَهُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالِمُ اللهُ عَالِمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّ

النَّاسِ هُوَالَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَيْفَ فِي الْرَاضِ جَمْعُ خَلِيْفَةِ اى يَخْلُفُ بعضَكَم بَعضًا فَمَنْ كَفُر منكم فَعَلَيْهِ كُفُرُهُ ۗ اى وبالْ كُنْرِ، وَلاَيَزِيْدُ الكَفِرِينَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَتِيهِمُ الْاَمَقَتَا ۚ غَضَبًا وَلَايَزِيْدُ الْكَفِرِينَ كُفْرُهُمُ الْأَخْسَارُ ۗ لِلاخِرة قُلْ اَرَءَيْتُمُوشُوكًاءَكُمُ الَّذِيْنَ تَذَكُمُونَ تَعَبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ اى غَيْره وسِم الأضنامُ الذِيْنَ رَعَمْتُمُ انسِم شُركَاءُ الله تعالى أَرُونِي أَخْبِرُونِي مَاذَاخَلَقُوامِنَ الْاَرْضِ آمْرَلَهُمْرِشِرُكُ شَوْرَكَةٌ مَعَ الله فِي خَلق السَّمَوْتِ اَمْ التَيْنَهُمْ كِتْبًا فَهُمْ عَلَى بَيِنَتٍ خُجَةٍ مِّنْهُ ۚ بِأَنَ لَيْهِمْ مَعِي شِرْكَةً لاَ شَيْئَ مِنْ ذلك بَلَ إِنْ مَا يَعِدُ الظَّلِمُونَ الكَافِرُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا الْآغُرُورُكُ بِاطِلاَ بِقَوْلِهِ الْأَصْنَامُ تَشْفَعُ لِهِم إِنَّ اللَّهَ يُعْسِكَ السَّمْوَتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَنُوُولَاهُ اى يَمْنَعُهِما مِن الزُّوال وَلَيِنْ لامُ قَسْم مَ الْتَأَانِ مِا أَمْسَكُهُمَا يُمْسِكُهِما مِنْ أَحَدِقِنْ بَعْدِهُ اى سِواهُ إِنَّهُ كَانَ حَلِيَمًا غَفُوْرًا ﴿ فِي تَاخَيْرِ عَقَابِ الكُفَارِ وَ**اَقْسَمُوْ** اَى كُفَارُ مَكَةَ بِاللَّهِ جَهُدَايُمَا نِهِمْ اَى خاية إختِهَادِسِم فيها لَإِن جَاءَهُمُ وَذِنْ رَسُولَ لَيَكُونُنَّ اَهُلَى مِنْ لِحُدَى الْأُمُورَ اليَهُودِ والسَّعَارَى وغَيْرِهِما اي أي وَاحِدَةٍ بِسنهِما لـمّا رَأُوا مِنْ تَكَذَيْبِ بَغْضِها بَغْضًا إذْ قالَتِ اليَهُودُ لَيْستِ النَّعساري على شَيْئ وَقَالَتِ النَّصَارِي لَيُسَتِ اليَهُوْدُ على شَيْئ **فَلَمَّاجَاءَهُمْزَلْذِيْرٌ** مُحَمَّدٌ صلى اللَّهُ عديه وسلَّمَ مَّكَازَادَهُمْ مَجِيئَهُ إِلَّا نُفُورَاكُ تِبَاعُدَا عَنِ السِّهدى إِلسَّيَكُبَارًا فِي الْأَرْضِ عَنِ الإيمَانِ مَغُعُولُ لَهُ وَمَكُرُّ العَمَلِ ٱلتَّيِيِّعُ ۚ مِنَ الشِّرْكِ وغيره وَلَايَحِيْقُ يُحِيْطُ الْمَكُوّالسَّيِّيُّ اللَّابِأَهُلِمُ وَبُوَ المَاكِرُ ووَسَعَتُ المستكر بالسَّيِّئ اصلَّ وإضافتُهُ اليه قَبْلُ إسْتِعْمَالُ الْخَرُ قُدِّر فيه سُطَّافٌ اليه حَذْرًا مِنَ الإضافة إلى الصَفَة فَهَلَينُظُوونَ يَنتَظِرُونَ اِلْاسُنَتَ الْاقَلِينَ سُنَّةَ اللَّهِ فيهم مِن تَعَذِيْهِم بِتَكْذِيبهم رُسُلَهِم فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْلِيٰلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِلُلًا ۚ الى لا يُبدَّلُ بالعَذَاب غيرُه ولا يُحوَّلُ الى غير مُسْتَحَقَّهِ أَوَلَمْ يَسِيْرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوْ آشَدَّمِنْهُمْ قُوَّةً \* فَالْهَاكُمُهُمُ الله بتُكَذِيبهم رُسُلَهم وَمَاكَانَاللهُ لِيُعْجِزَهُ مِن شَيْءٍ يَسْبَقُهُ ويَفُونُهُ فِي السَّمُوتِ وَلَافِي الْرَضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيْمًا الأشْيَاء كُلِها قَدِيْرًا ﴿ عَلَيْهَا وَلُوْيُوَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَاكَسَبُوا مِنَ المَعَاصِي مَاتَرُكُ عَلَى ظَهْرِهَا اى الأرْض مِ**نْ دَاتَبَةٍ** نَسْمَةٍ تَدُبُ عليها وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ الْلَ أَجَلِ مُسَمَّى اى يَـوُم القِيامَةِ فَإِذَاجَاءُ عَ ا**َجَلُهُمْ فَإِنَّ اللهَ كَانَ بِعِبَادِه بَصِيًرًا** فَيُجَازِيُهم على أعْمَالهم بإثَابَةِ المُؤْسِنِينَ وعِقَابِ الكَافِرِيُنَ.

سبعثر ہوں کا جانے والا ہے ہے اللہ ہی آسانوں اور زمین کی پوشیدہ چیزوں کا جانے والا ہے بے شک وہی دل کے رازوں سے واقف ہے لہٰذا دل کے راز وں کے علاوہ کا بطریق اولی جاننے والا ہے،اوراولویت لوگوں کے احوال کے اعتبار سے ہے وہی ذات ہے جس نے تم کوز مین میں آباد کیا حسلائف، حسلیفةً کی جمع ہے یعنی بعض کے جانشین ہوتے ہیں پس جس نے تم

میں سے کفر کیاای پراس کا کفر ہے یعنی کفر کا وبال اور کا فروں کے لئے ان کا کفران کے پروردگار کے نز دیک ناراضی کا باعث ہوتا ہے،اور کا فروں کا کفر آخرت میں ان کے لئے خسارہ میں اضافہ کا باعث ہوتا ہے آپ کہتے کیاتم نے اپنے فرض کر دہ شریکوں کا حال دیکھا؟ جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر بندگی کرتے ہو یعنی غیراللہ کی ،اور وہ بت ہیں جن کے بارے میں تم یقین رکھتے ہو کہ وہ اللہ کے شریک ہیں مجھے بتا وَ انہوں نے زمین کا کونسا حصہ پیدا کیا؟ یا ان کی اللہ کے ساتھ آ سانوں کے پیدا کرنے میں شرکت ہے؟ یا ہم نے ان کوکوئی کتاب دی ہے؟ کہوہ اس کی وجہ سے دلیل پر قائم ہیں ،ان میں سے کوئی بات بھی نہیں بلکہ بیظالم کافرایک دوسرے سے بیا کہہ کر کہ بیہ بت ان کی سفارش کریں گے خالص دھوکے کا وعدہ کرتے آئے ہیں، بے شک اللہ تعالیٰ آ سانوں اورز مین کو گرنے ہے تھاہے ہوئے ہے (واللہ) اگر وہ گرنے لگیں تو اس کے سوا ان کو تھا ہنے والا کوئی نہیں ، بلاشبہوہ کا فروں کے عذاب میں تاخیر کرنے میں غفور ورحیم ہےاور مکہ کے کا فروں نے اللہ کی بڑی زور دارقتم کھائی کہا گران کے پاس رسول آئے تو وہ ہرامت سے بعنی یہود ونصاری وغیرہ سے زیادہ ہدایت قبول کرنے والے ہوں گے بعنی ان دونوں میں سے ہرا یک ہے (بیاس وقت کی بات ہے) کہ جب انہوں نے دیکھا کہ (بہودونصاریٰ نے ) ایک دوسرے کی تکذیب کرتے ہوئے کہا کہ نصاری حق پڑہیں اور نصاری نے کہا یہود حق پڑہیں ، جب ان کے پاس نذیر یعنی محد ﷺ آیا تو اس کی آمد نے نفرت بعنی مدایت ہے دوری ہی میں اضافہ کیا، دنیامیں ایمان سے تکبر کرنے کی وجہ ہے، اوران کی شرک وغیره کی بری تدبیرون میں اضافه جوا است کبارًا (نفورا) کامفعول له ہے، اور بری تدبیرون کا وبال خود تدبیروالوں پر پڑتا ہے اوروہ بری تدبیر کرنے والا ہے،اور مَٹِحُرٌ کی صفت سیّبیٌ اصل (استعال) ہے،سابق میں مکر کی اضافت سیّے پی جانب دوسرااستعال ہے،اس (دوسرےاستعال) میں اضافت موصوف الی الصفت ہے بیخے کے لئے مضاف محذوف مانا گیا ہے (معلوم ہوتا ہے ) کہ بیلوگ صرف خدائی اسی دستور کے منتظر ہیں جو پہلے لوگوں کے ساتھ ہوتا ر ہاہے اور وہ ( دستور ) ان کواپنے رسولوں کی تکذیب کی وجہ سے مبتلاء عذا ب کرنا ہے، تو آپ بھی خدائی دستور میں تبدیلی نہیں یا ئیں گے،اور خدائی دستور میں تحویل بھی نہ یا ئیں گے ۔ یعنی عذاب کوغیر عذاب سے نہیں بدلا جائے گا،اور (ای طرح) مستحق سے غیر مستحق کی طرف منتقل نہیں کیا جائے گا ، سوکیا بیلوگ زمین میں جلتے پھر نے نہیں کہ دیکھیں کہان سے پہلے والول کا انجام کیا ہوا؟ حالانکہ وہ قوت میں ان ہے بڑھے ہوئے تھے سواللہ نے ان کوان کے رسول کی تکذیب کی وجہ سے ہلاک کردیا، اوراللہ اییانہیں کہ آسانوں اورزمین میں اس کوکوئی ہراسکے کہ اس سے سبقت کرجائے ،اوراس سے نیج کرنگل جائے ، اور وہ تمام اشیاء کا جاننے والا ہے اور ان پر قادر ہے اور اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کا ان کی معاصی کی وجہ ہے مواخذہ کرنے کگے تو روئے زمین پرکسی شخص کو نہ چھوڑے کہ وہ زمین پر چلے پھرے، (یعنی زندہ رہے) کیکن اللہ تعالیٰ اس کوایک وفت مقرر بعنی قیامت کے دن تک مہلت دے رہاہے سوجب ان کاوہ وقت آ جائے گا تو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کوآپ دیکھے لے گا تو وہ ان کوان کے اعمال کا بدلہ دے گا ،مومنین کوثو ابعطا کر کے ،اور کا فروں کوسز ادیکر۔

﴿ الْمُتَزَمِّ بِهَاشَهُ ا ﴾ -

## جَِّفِيقَ الْمِيْكِ لِيَسِهُ مِنْ الْحِثْفَلِيمِ الْمُوتَفِيلِيمُ الْحِثْفَلِيمِ الْمُؤْلِدِنَ

يَّكُولِكَى، إِنَّهُ عَلِيْمُ بِذَاتِ الصَّدُورِ يه عالمُ غَيْبِ السمواتِ والآرْضِ كَاملت بِيعِيٰ جوذات سيول كرازول يواقف بهوه اس كماه وه يطرين اولى واقف بوگ إنَّ اللَّهُ عَالِمُ غَيْبِ السّمواتِ والآرْضِ يدعوى بهاور إنَّهُ عَلَيْمٌ بِذَاتِ الصَّدُوْدِ دعوے كى دليل بهاور فعِلْمُهُ بِغَيْرِهِ أَوْلَى بِينَتِج بِ-

چَوُلْنَیٰ؛ بالنظرِ الی حال الغاس بیا یک سوال مقدر کا جواب ہے، سوال بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علم میں اَوْ لَوِیَّتُ و اَوَّلِیَّتُ کے اعتبار ہے کوئی تفاوت نہیں ہوتا بلکہ اس کے سامنے تمام چیزیں مساوی طور پر منکشف ہیں خدا کے علم حضوری میں اس بات سے سیحے فرق نہیں بڑتا کہ بعض چیزیں انسانوں کے لئے تحقی ہوں اور بعض ظاہر۔

جِجُولُ شِعِ: خدا کی جانب اَوْ لَموِیَّتْ کی نسبت انسانوں کی عادت کے اعتبارے ہے کہ انسان جب مخفی چیز ہے واقف ہوتا ہے تو ظاہرے بطریق اولی واقف ہوتا ہے۔

وَ وَلا يَزيدُ الكافرينَ النع بيوبال تفراوراس كانجام كابيان ب-

سن المراد المرد المر

عَلَیْ اس کائھم بیاضافت اونی مناسبت کی وجہ ہے ہاں گئے کہ شرکین نے ان کوخدا کا شریک قرار دیا تھا، یا اضافت اس وجہ ہے ہے اس کئے کہ شرکین نے ان کوخدا کا شریک قرار دیا تھا، یا اضافت اس وجہ ہے ہے کہ شرکوں نے بتوں کو حقیقت میں اپنے اموال میں شریک کرلیا تھا، اور با قاعدہ اپنے اموال میں بتوں کا حصہ رکھتے متھان کے نام کی قربانی کرتے متھے۔

عِينَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله المركين من بعض في كهاب كمشركاء مرادي ، يعنى كياجم في مشركين كوياشركاء كوكونى

ایی کتاب دی ہے کہ جس میں یہ کھا ہوا ہے کہ میری قدرت میں میرے ساتھ کوئی شریک ہے؟ لاَ شدی مِنْ ذلك سے اشارہ کردیا کہ بیاستفہام انکاری ہے، اور بیجملہ ندکورہ تینوں استفہاموں کا جواب بھی ہے۔

قِوَّوْلَى، شِرْكَةً. شُوك كَانْفير شُركة بي كركا شاره كرديا كه شُرك شُوك شُوكة اسم بـ (لغان الغرآن) قِوَّوْل كَا: بَغْضُهُمْ ظَالمُوْنَ بِ بِدل بـ وقَوْل كَا: بَغْضُهُمْ ظَالمُوْنَ بِ بِدل بـ

قِی کُرِی: ولین ذالله اس میں متم اور شرط دونوں جمع ہیں اِن اَمسکھُ مَا جواب شم ہے اور قاعد ہُ معروفہ کی روہے جواب شرط محذوف ہے جس پر جواب شم دلالت کر رہا ہے۔ ۔

واحدف لدى اجتسماع شرط وقسم جسوابَ مَسا اَخَسرتَ فَهُسَوَ مُسلَسَزَمُ

**قِيُّولِكُمُّ**؛ مِنْ أَحَدِ من فاعل برزائدہ ہے، احد لفظامجروراور محلاً مرفوع ہے۔

ِ هِوَ اللهِ مِنْ بعدِهِ كَي تَعْيرِ إِيعِيْ بَعْدُ بَعِينَ عَيرَ بِهِ، اور مِنْ بَعده مِن ابتدائيه بـ

قَوْلَ مَنَ اللّهُ كَانَ عَفُورًا رحيمًا يَدُ مسكُهُما السّمُواتِ والْآرضِ كَاعلت بِينى عَفُورُ ورحيم مونے كا وجه فَوَرَّ مِن عَفُورُ ورحيم مونے كا وجه فَرَّ مِن وَ سَان كور نے سے روئے ہوئے ہے تين كفروه السّموات السّم والله على الله على

قِوُلَى، جَهْدَ أَيْمَنِهِمَ مَفْسِرعلام نے جَهْدَ كَافْسِر غَايَةَ أَيْمَانِهِم ہے كركا شاره كرديا كه جَهْدَ مصدرية كى وجه ہے منصوب ہو، اى أقسمُو ا باللهِ جاهدين ، جَهْدُ فَتَه جيم كے ساتھ، پورى كوشش اور طاقت صرف كرنا جُهْدُ بالضم بمعنی طاقت ، مشركين مكه كى بيعادت تقى كه عام طور پراپي آباء يا اصنام كی شم کھايا كرتے ہے، مگر جب ان كوكسى بات كو با وركرانا اور يقين ولا نامقصود ہوتا توقتم كومضبوط اور مؤكد كرنے كے الله كي قتم كھايا كرتے ہے۔ گھے۔

فِيُولِلَنَّى ؛ لَيَكُونُنَّ يه بالمعنى حكايت حال بورنة ومقام كامقتضى يقاكه لَتَكُونُنَّ مو

مجازی ہے،اس کئے کہ نذیر سبب نفرت ہے درنہ تو نذیر کا کام نفرت بیدا کرنایا نفرت میں اضافہ کرنائہیں ہوتا۔

حال كونِهمرمُسْتكبرينَ.

قِحُولَنَّهُ: وَصَفُ السمكو بالسَّيِع اصلٌ وإضَافَتُهُ إلَيْهِ قَبلُ، إِسْتِعْمَالٌ آخَوُ قُدِرَ فِيْهِ مضافٌ اليهِ حَذْرًا مِنَ الإضَافَةِ السي الصفةِ شارح كَاس عبارت كامقصدية بنانا به كه مكو ُ السَّيّع كاصل اورقاعده كمطابق استعال و بتركيب توصيق بجيساكه و لا يَجيفُ السمكو السَّيّع في الله باهله بيس باوراضافت كساتواستعال خااف اصل ب جيساكه مكو السّيّع بيس باس لئه كاس صورت بيس اضافت الشيئ الى نفسه كى قباحت الازم آتى ب چونك في أور جيساكه مكو السّيّع بيس باس لئه كاس صورت بيس اضافت الشيئ الى نفسه كى قباحت الازم آتى ب چونك في أور وصف في أيك بي بوتى بيس باس لئه مسلم من العمل من وف المنت على المناف اليمخذوف ما نام تاكراضافت موصوف الى الصفت كالمتراض فتم بوجائ العمل من وف ما نن كي بعد مكركي اضافت صفت يعني السّيّي كي طرف نبيس بلكه السّيّي كي موصوف يعني المسيّى كي طرف نبيس بلكه السّيّي كي موصوف يعني العمل كي طرف باوراس مين كوئي قباحت نبيس ب

وَ وَكُولَ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهِ ال

جَوُلْنَى : اَوَلَهُ مِيسِيْرُوا فِي الأَرْضِ مِي واوَعاطفه ہے اور بهمز و محذوف پر واخل ہے، تقدیر عبارت بہہ اَنو کُوا السَّفُو وَلَهُ مِيسِيْرُوا فِي الْأَرْضِ بِهِ جمله اس بات پر استشباد ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دستور میں تبدیلی نہیں ہے، جومعاملہ منکرین و مشرکین سابقین کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے کیاوہ بی ان کے ساتھ بھی ہوگا، ہمز واستفہام انکاری ہے جس کی وجہ سے نبی انقی نے اثبات کا فائدہ ویا ، مطلب بہ ہے کہ بدلوگ سفر کرتے ہیں اور قوم صالح اور قوم لوط اور قوم شعیب وغیرہ کے دیار کے خرابات ونشانات کود کھتے ہیں مگراس سے عبرت حاصل نہیں کرتے۔

فَيُولِنَى : بِمَا كَسَبُوا مِين باء سبيه باور ما مصدريه ياموصوله ب اى بسبب كشبهِ مُراور بِسَبَبِ الَّذِي كَسَبُوْهُ.

- ﴿ (مُرَّرُم بِبَلشَ لِ

قِعُولِكُمْ : نَسمَةٌ ذي روح متنفس كو كہتے ہيں (ج) نَسَمٌ.

قِحُولَنَى : فَيُحَازِيْهِمْ مَفْسِرِ رَحِمَّنُاللَّهُ تَعَالنَّ نَ اسْ عبارت سے اشارہ کردیا ہے کہ اِذَا جَاءَ اَجَلُهُمْ شِرط ہے اوراس کی جزاء محذوف ہے اوروہ فیُجَازِیْهِمْر ہے۔

#### تِفَيِّيُرُوتَشِينَ عَ

اِنَّ اللَّهُ عَالِمُ عَیْبِ السَّمُواتِ وَ الْآرْضِ جَمْهُور نے عَالَمُ الغیبِ اضافت کے ساتھ پڑھا ہے اور جناح بن حمیش نے عالمُر کوتنوین اور غیب کونصب کے ساتھ پڑھا ہے ، مطلب ہے ہے کہ اللّہ تعالیٰ ہِم و و نیا میں اور علانہ سب کا جانے والا ہے ، اور ان ہی مخفی اور پوشیدہ باتوں میں ہے ، تمہارا بیقول بھی ہے کہ اگر اللّٰہ تعالیٰ ہم کو دنیا میں دوبارہ لوٹا دیتو ہم نیک اعمال کریں گے ، مگر اللّٰہ کے علم میں یہ بات ہے کہ اگر تم کو دنیا میں اوٹا دیا ہے اور شرک و کفر کوترک کر کے تو حید واطاعت اختیار کریں گے ، مگر اللّٰہ کے علم میں یہ بات ہے کہ اگر تم کو دنیا میں لوٹا دیا جائے تو تم پھروہی شرک و کفراختیار کروگے ، اللّہ سجانہ و تعالیٰ نے فرمایا و لَوْ رُدّوا لَعَادُوْ الْمِمَا نُهُوْ ا عَنْهُ اور یہ بات اس کواس لئے معلوم ہے کہ وہ علیم بذات الصدور ہے۔

ہو الگذی جَعَلَکُمْ خَلِئِفَ فِی الآرْضِ ، خلائف خلیفة کی جمع ہے جس کے معنی نائب اور قائم مقام کے ہیں ، مطلب میہ ہے کہ ہم نے انسانوں کو کیے بعد دیگر ہے زمین و مکان وغیرہ کا خلیفہ بنایا ہے کہ ایک جاتا ہے تو دوسرا آتا ہے اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ یہ خطاب امت محدید ظافی کی موسکتا ہے کہ یہ خطاب امت محدید ظافی کی موسکتا ہے کہ یہ خطاب امت محدید ظافی کی موسکتا ہے کہ یہ خطاب امرو ہمرے فیمتی کی حیثیت ہے مالک و متصرف بنایا ہے لہذا تمہارا فرض ہے کہ سابقہ امتوں کے حالات سے عبرت حاصل کرو ، عمر کے فیمتی کی حیثیت سے مالک و متصرف بنایا ہے لہذا تمہارا فرض ہے کہ سابقہ امتوں کے حالات سے عبرت حاصل کرو ، عمر کے فیمتی کہ حات کو غفلت میں نہ گذارو۔

اِنَّ اللَّلَةَ يُسَمِّسِكُ السَّمُواتِ آسانوں كوروكنے اور تھا منے كابيہ طلب نہيں كدان كى حركت موقوف كردى ہے حركت كو موقوف كرنے يانه كرنے كااس آيت ميں كوئى ذكر نہيں ہے بلكہ مطلب بيہ ہے كہ ہم نے اپنی قدرت سے ان كوگرنے سے روك ركھا ہے، جبيہا كہ أن تَزُولا سے اسی مطلب كی طرف اشارہ مفہوم ہوتا ہے۔

 ہی کیااور پیسب پچھا بمان کے مقابلہ میں سرکشی اور بری تدبیروں کی وجہ ہے ہوا،لوگ مکر وحیلہ کرتے ہیں مگریہ بیں جانے کہ بری تدبیر کاانجام براہی ہوتا ہے،اوراس کاوبال بالآخر مکر وحیلہ کرنے والے ہی پر پڑتا ہے۔

فَهَ لَى يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْآوَلِيْنَ لِيمَ بِيهِ مَركِين البِيْشَرك وكفراور رسول كى مخالفت اورا بل ايمان كوايذ ائيس بهي اسى طرح بلاك كرديا جائے جس طرح تيجيلى قوميں بلاك كردى كين بينچانے پرمُصر رہ كراس بات كے منتظر ہيں كہ انہيں بھى اسى طرح بلاك كرديا جائے جس طرح تيجيلى قوميں بلاك كردى كئيس، حقيقت بيہ به به بلاكت ہر مكذب كا مقدر بن چكى ہے اس كونه كوئى بدل سكتا ہے اور نه كوئى بال سكتا ہے ، مشركين عرب كوچا ہے كہ كفروشرك كوچھوڑ كراب بھى ايمان لے آئيں ور نه وہ اس سنت اللي سے زيج نہيں بكتے ، ويرسويراس كى زومين آكر رہيں گے كوئى بھى اس قانون قدرت كو بد لئے پر قادر نہيں اور نہ عذاب اللى كو پھيرنے پر ، انسانوں كوتو ان كے ميں آكر وہيں بلاك كرديا جائے گا اور جانوروں كوانسانى معصيت كى خوست كى وجہ ہے۔



#### ڔۜٷ۠ڛۣٚٙٛڴڲؾڐ<u>؋ٛۿڗؘڶڮٛ</u>ۊؿٚٵؠٛۏڒٵۑڗۜڰٛڞؙڰٷؖڲٙٲ

سُوْرَةُ يِسَ مَكِيَّةٌ إِلَّا قَوْلُهُ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اَنْفِقُوا اَلَايَةَ،
اَوْ مَدَنِيَّة وَهِي ثَلْثُ وَثَمَانُوْنَ ايَةً.
سورهُ لِس مَلَى جسوائِ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اَنْفِقُوا كَ يامد نَى جَ،
اوراس مَيْن تراس (۸۳) آيتين بين -

لِيهْ حِيْنِ النَّهُ الرَّحْ مَنْ الرَّحِ مِنْ الرَّحِ مِنْ النَّهُ اعلَهُ بِمُواده وَ الْقُوْلِ الْكَيْمُ المُخْتَمِ النَّعْلِمِ وَبَدِيْعِ المَعَانِي إِنَّكَ يَا بُحَمَّدُ لَمِنَ الْمُرْسِلِينَ عَمَل مُتعَلِقٌ بِما قَبَلَهُ صِرَاطٍ مُستَقِيمٍ أَى الْحُرْنِ عَلَى النَّفَعِ وَبَدِهِ وَلَا يَعْنَى وَالتَا كِيدُ بِالقَسْمِ وَغِيرِهِ وَدِّ لِقَوْلِ الكَفَّارِ لَهُ لَسُتَ مُرُسَلا طَرِيْقِ الاَنْبَاء قَبُلَكَ التَّوْحِينِ بِحَلْقِ بِحَلْقِ بِحَلْمَ الرَّحِينِ بِحَلْقِ بِحَلْقِ بَحَدُولِ المَعْلَقِ التَّفَرَ وَالْمُحَلِقُ بِحَلْقِ بَحَدُولُ التَّوْرُة وَهُمُّمُ اللَّهُ الرَّحِينِ بِحَلَقِ بَحَدُولُ اللَّهُ الْمُعْرَقُولُ اللَّهُ اللَّوْمَ وَهُمُ لَا يُعْرَونُ وَ فَهُمُ لَا النَّعْلَ الْعَنْ وَالْمُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّه

**مَا قَدَّمُوْ**ا فِي حَيْوتِهِم مِنْ خَيْرٍ وشَرِّ ليُجَازُوا عليه **وَالْتَارَهُمُّر** مَا اسْتُنَّ به بَعْدَهِم **وَكُلَّشَيء** نَصْبُهُ بِفِعْلِ يُ يُفْسَره آ**حَصَينُهُ** صَبَطْناه فِي **آمَامِرَثُبِينِ** ﴿ كِتَابِ بَيِنِ بُو اللَّوْحُ المَحْفُوظُ.

ت المراد ہے ہیں اللہ کے نام ہے جو برد امہر بان نہایت رحم والا ہے بیس اس سے اللہ کی کیا مراد ہے وہی بہتر جانتا ہے قتم ہے محکم قرآن کی جو عجیب نظم اورانو کھے معانی ہے محکم ہے بلاشبہ اے محمد آپ مرسلین میں سے ہیں (اور)سید ھے راستہ پر ہیں عملیٰ اپنے ماقبل (موسلین) ہے متعلق ہے (اورطریق متنقیم سے مراد)انبیاء سابقین کاطریقہ ہے،جو کہ توحید اور مدایت کاراستہ ہے،اورتشم وغیرہ کے ذریعہ تا کید کا فرول کے قول کینسٹ مُسیر مسَلًا کوردکرنے کے لئے ہے بیقر آن اس (خدا) کاناز ٓلکردہ ہے جواییۓ ملک میں غالب اورا پی مخلوق پر مہر بان ہے (تسنزیل العزیز) مبتداءمحذوف یعنی القو آن کی خبرہے تاکہ آپ ایسی قوم کوآگاہ کریں کہ جس کے آباء (واجداد) کوآگاہ نہیں کیا گیا یعنی جن کو (فترت) یعنی وقفہ کے زمانہ میں آگاہ ہیں کیا گیا، لِتُنْذِرَ، تنزیل کے متعلق ہے،ای وجہ سے بہ قوم ایمان وہدایت سے بے خبر ہان میں سے اکثر لوگوں پر (تقذیری طور پر) بات ٹابت ہو چکی ہے تو یہ اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گے ہم نے ان کی گر دنوں میں طوق ڈال رکھے ہیں اس طریقہ سے کہ طوق نے ہاتھوں کو گردن کے ساتھ جکڑ دیا ہے چنانچہ وہ بندھے ہوئے ہاتھ تھوڑی تک بھینے ہوئے ہیں اَذْق ان ذَقَنٌ كى جمع ہے اور ذَقَنْ دونوں جبرٌ وں كے ملنے كى جگہ ہے جس كى وجہ سے وہ اینے سروں كوا تھائے ہوئے ہيں ان كو جھکانہیں سکتے اور بیا یک تمثیل ہے،اورمرادیہ ہے کہ بیلوگ ایمان کا اقر ارنہیں کرتے اور نہا ہے سروں کو ایمان کے لئے جھکاتے ہیں اور ہم نے ایک آڑان کے سامنے اور ایک آڑان کے پیچھے کردی ، دونوں جگہ مین کے فتحہ اور ضمہ کے ساتھ ہے جس کی وجہ ہے ہم نے ان کے او پر بردہ ڈال دیا تو وہ دیکھنہیں سکتے یہ بھی ایک تمثیل ہے ان پر ایمان کے راستوں کومسدود کرنے کے لئے اوران کوآپ کا ڈرانا اور نہ ڈرانا دونوں برابر ہیں ، دونوں ہمزوں کی شخفیق اور ٹانی کوالف ہے بدل کر ، اور ثانی کی تسهیل ( نرمی ) کے ساتھ، اورمسہلہ اور غیرمسہلہ کے درمیان الف داخل کر کے، اور تزک ادخال کر کے وہ ایمان لانے والے بیں ہیں آپ تو صرف اس شخص کونصیحت کر سکتے ہیں جونصیحت لیمنی قر آن کی پیروی کرےاور غائبانہ طور پر لیمنی رحمٰن کو بغیر دیکھے رحمٰن سے ڈرے بعنی آپ کا ڈرانا اس کو فائدہ دیے سکتا ہے سوآپ اس کومغفرت کی اورعمہ ،عوض کی کہوہ جنت ہے خوشخبری سناد بیجئے ،اور بے شک ہم مردوں کو اٹھانے کے لئے زندہ کریں گےاورانہوں نے اپنی زندگی میں جو ا چھے برے اعمال کر کے آگے بھیجے ہیں اور جواعمال چھھے چھوڑے ہیں جن کے نقش قدم پر بعد میں چلا گیا ہم ان کوزندہ کریں گے ہم ان کولوح محفوظ میں قلمبند کر لیتے ہیں تا کہان کوان اعمال کی جزاء دی جائے اور ہم نے ہر چیز کو روش کتاب یعنی لوح محفوظ میں لکھر کھاہے ،روشن کتاب لوح محفوظ ہے شکے لَّ مشی اس تعل مقدر کی وجہ سے منصوب ہے جس کی بعد والانعل (أحصينًاه) تفسير كرر باي-

- ﴿ [زَمَزَم بِبُلشَ ﴿ ] ٢

### عَجِقِيق اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

چَوَلَ آئَ؟: یکس قراءسبعہ نے نون کے سکون کے ساتھ پڑھا ہے،اس کے علاوہ نون کا ضمہ، فتحہ ،کسرہ تین قراء تیں اور بھی ہں گرشاذ ہیں۔

قِخُولِ آئَى؟: السَّلْسَه اعسلسر بسسرادہ حروف مقطعات کے بارے میں یہ قول سب سے اسلم اوراحوط ہے، ابن عباس تَطَعَلْنَكُ تَعَالَظِيَّةً النِّنِيُّةً النِّنِيُّةً النِّنِيِّةِ سے مروی ہے عباس تَطَعَلْنَ مِن ہے، اورا بن الحنفیہ سے مروی ہے یہ اس "یا محد'' کے معنی میں ہے۔ یہ اس "یا محد'' کے معنی میں ہے۔

قِوُلَنَّى ؛ والقرآن الحکیم واؤقسمیہ اورالقرآن قسم بہ بانگ لیمن المُوسَلِیْنَ جوابِقَم ہے۔ قِوُلِیْ ؛ مُفْمَحُونَ یہ افسما ہے مُفْمَع اسم مفعول کی جمع ندکر ہے قَمْع مادہ ہے گردن تھنے کی وجہ سے سراو پر کواشے ہوئے ، بَعیْبُو قامِع وہ اونٹ جو پانی پینے کے بعد آئکھیں بند کر کے سراٹھا کر کھڑا ہو، چونکہ دوز خیوں کی گردنوں میں طوق تھنے ہوئے ، بَعیْبُو قامِع وہ اونٹ جو پانی پینے کے بعد آئکھیں بند کر کے سراٹھا کر کھڑا ہو، چونکہ دوز خیوں کی گردنوں میں طوق تھنے ہوئے ہوں گے جس کی وجہ سے ٹھوڑیاں او پر کواٹھ جا ئیں گے۔ (لغات القرآن) چوکے ہوں گے جس کی وجہ سے لامحالہ سربھی او پر کواٹھ جا ئیں گے۔ (لغات القرآن) فی وَجُولُنگ ؛ تنزیل العزیز یہ ھلذا مبتداء محذوف کی وجہ سے منصوب ہے ای اَمْدَ حُ تَنْزِیْلَ العزیز یا نَزَّلَ مُحذوف کا مفعول مطلق ہونے کی وجہ سے منصوب ہے ای نَزَّلَ تنزیْلاً .

قِحُولَى ؛ فِي لوحٍ محفوظٍ يه نكتُبُ كاظرف ب، بهتر ہوتا كه فسر رَحِّمَ كُلاللهُ تَعَالیٰ في لوح محفوظ كى بجائے في صحف الملائكة كہتے اس لئے كه دنیا میں اعمال كى كتابت صحف ملائكہ میں ہوتی ہےنه كه لوح محفوظ میں۔

قِحُولَى : كُلَّ شيئِ اپنمابعد فعل كى وجه مضوب م، اوريه باب اشتغال ہے ہا اى أَحْصَيْنَا كُلَّ شَيْئِ أَحْصَيْنَاه قِحُولِ كَى : آثار ، أَثَرُ . كى جمع منشان كو كہتے ہيں ، يہاں عملی نمونے مراد ہيں خواہ التھے ہوں يابرے۔

## تِفَيِّيُرُوتَشِّيْ

#### سورة يس كفضائل:

احمد، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجه وغیرہ نے معقل بن بیارے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یا ۔ سس قبلہ القور آن لا یقور وَ هَا عَلَیٰ اللّهِ وَ اللّهُ عَفِورَ لَهُ مَا تَقَدُّمُ مِنْ ذَنبِهِ وَ مَا تَأَخَّر فَاقر وَ وَ هَا عَلَىٰ مَو اللّهُ مِعْقَل بن بیار نے روایت کیا کہ رسول اللّه ﷺ نے فرمایا کہ لیمین قرآن کا دل ہے، جو بندہ اس کو الله الله الله وَ مَا يَكُورُ لَا اللهُ اللهُ

ا ما م غز الی رَجِّمَ کُلطنُهُ مَعَالیٰ نے فر مایا سور و کیسین کوقلب قرآن فر مانے کی بیدوجہ ہوسکتی ہے کہ اس سورت میں قیامت اور حشر ونشر کےمضامین خاص تفصیل اور بلاغت کے ساتھ بیان ہوئے ہیں ،اوراصول ایمان میں سے عقید ہُ آخرت وہ چیز ہے جس پرانسان کے اعمال کی صحت موقو ف ہے،خوف آخرت ہی انسان کوعمل آخرت پر آماد ہ اورمستعد کرسکتا ہے اور وہی اس کونا جائز خواہشات اور حرام ہے روکتا ہے،تو جس طرح بدن کی صحت قلب کی صحت برموقو ف ہے اسی طرح ایمان کی صحت فکر آخرت پرموقوف ہے۔ (دوج)

#### سورہ کیلین کے دوسرے نام:

سورهُ ينيين كوحديث شريف مين عظيمه مجى كها كياب، اس طرح أيك حديث مين آياب كه تورات مين اس سورت كانام مُعِمه آیاہے، یعنیٰ اینے پڑھنے والے کے لئے دنیاوآ خرت میں خیرات دبرکات کوعام کرنے والی ،اوربعض روایات میں اس کا نام مدافعه بھی آیا ہے، یعنی اپنے پڑھنے والوں سے بلاؤں کو وقع کرنے والی ، اس طرح بعض روایات میں اس کا نام قاضیه آیا ہے یعنی حاجات کو بورا کرنے والی۔ (دوح المعانی)

یں۔۔۔۔۔ سی بیروف مقطعات میں سے ہاور جمہورمفسرین کامشہور قول تو وہی ہے کداس کی سیحے اور حقیقی مرا دتو اللہ ہی بہتر جانتاہے،احکام القرآن میں امام مالک رَسِّمَ کُلانلْهُ تَعَالیٰ نے فرمایا ہے کہ نیسین اللّٰہ کے اساء میں ہے ایک ہے اور ایک روایت میں ے کہ جبتی زبان کالفظ ہے جس کے معنی ہیں''اے انسان''اور انسان سے مراد نبی کریم پین انسان ہیں۔

### كسى كاليبين نام ركھنا كيساہے؟

ا ما ما لک رَسِّمَ کُلُاللَّهُ مَتَعَالِیٰ نے اس کواس لئے پسند نہیں فرمایا کہ ان کے نز دیک بیاساء الہید میں سے ہے اور اس کے جیم معنی معلوم نہیں اس لئے ممکن ہے کہ اس کے کوئی ایسے معنی ہوں کہ اللہ کے ساتھ مخصوص ہوں البتۃ اگر اس لفظ کویسین ، یاسین کے رسم الخط الكهاجائة ويس انسان كانام ركهناجائز ب، كيونكة قرآن كريم مين آياب سكلام على آل يكسين يا العاسين.

(ابن عربی، معارف)

بئس والمقسر آن الحكيم يعني قتم ہے حكمتوں ہے پُرقر آن كى ،قرآن كريم اپني اعجازى شان اور پُرحكمت تعليمات اور پخته مضامین کے لحاظ سے اس بات کا براز بردست شام ہے کہ جو نبی اس کو لے کرآیا ہے بقیناوہ اللہ کا بھیجا ہوا اور بلا شک وشبدرا مستقیم پر ہے،اس کی پیروی کرنے والوں کوکوئی اندیشه منزل مقصود سے بھٹکنے کانہیں'۔

تَنْذِيْلَ العَذِيذِ الرَّحِيْمِ لِعِنى بيقرآن عَيم اس خدا كانازل كيا مواب جوز بردست بھى ہے كەمنكرين كوسزاد يئے بغيرنه جھوڑے، اور رحم کرنے والا بھی ہے کہ ماننے والوں کونواز شوں اور بخششوں سے مالا مال کردے ای لئے آیات قرآنیہ میں بعض آیات شان لطف ومہر کا اور بعض شان غضب وقہر کا پہلو لئے ہوئے ہیں۔

- ﴿ (مَّزَمُ بِبَلشَهِ ] > --

لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَا أُنْذِرَ آبَاءُ هُمْ فَهُمْ عَافِلُونَ لین بہت ہی مشکل اور کھن کام آپ کے ہروہ وا ہے کہ قوم (عرب)

کواس قرآن کے ذریعہ ہوشیار اور بیدار کریں جس کے پاس صدیوں سے کوئی بیدار کرنے والانہیں آیا، وہ جابل اور عافل قوم جے نہ خدا کی خبر اور نہ آخر سے کا ، نہ ماضی سے عبر سنہ نہ ستقبل کی فکر ، نہ مبداً پر نظر اور نہ منتہا پر ، نہ نیک وہدگی تمیز اور نہ بھلے بر سے کا شعور ، اس کواتی معد جہالت و غللت کی تاریکیوں سے نکال کر رشد وہدایت کی صاف شاہ راہ پر کھڑا کر ناکوئی معمولی اور آسان کا منہیں ہے ، بلا شبہ آپ پوری قوت و تندہی کے ساتھ ان کواس غفلت و جہالت کے خوفاک نتائج اور بھیا نک و بولناک متعقبل سے ڈراکر فلاح و بہبود کے اعلیٰ مدارج پر پہنچانے کی کوشش کریں گے ، لیکن آپ کو بہت سے بھیا نک و بولناک متعقبل سے ڈراکر فلاح و بہبود کے اعلیٰ مدارج پر پہنچانے کی کوشش کریں گے ، لیکن آپ کو بہت سے الیے افراد بھی ملیں گے جو کسی قسم کی تھیجت پر کان دھرنے والے نہیں ، شیطان ان پر پوری طرح مسلط ہو چکا ہے کہ ان کی حماقتوں اور شرارتوں کوان کی نظر میں خوشنما اور آراست کر کے دکھلار ہا ہے ، اس وقت ایک طرف شیطان کی بات آٹ غویلَّ الله غرار ورس کی بات آٹ غویلَ الله خلویلَ آپ کی تابت ہوتی ہے اور دوسری طرف حق تعالیٰ کا تول لا فر الم نہ کی کوشش تبعک مِنْ اُس کو بہا کر رہوں گا ) تی تابت ہوتی ہے اور دوسری طرف حق تعالیٰ کا تول لا فر الم کن عَمَ مِنْ نُلُو عَلَیْ مِنْ الله کا تول لا فر الم کن عَم مِنْ نُلُو عَلَیْ مَنْ الله کا تول لا فر الم کن کی عروا تا ہے۔

لَفَذ حَقَّ القول على اكثرهم (الآیة) حق تعالی نے كفروايمان اوردوزخ و جنت كے دونوں راستے انسان كے سامنے كرديئے ہيں، اورايمان كى دعوت كے لئے انبياء اور كتا ہيں ہى بھيج ويں، انسان كو اتنا اختيار بھى ديديا كہ وہ بھلے برے ہيں تميز كرسكے، جو بدنھيب نغور وفكر سے كام لے اور نہ دلائل قدرت ہيں غور كرے نہ انبياء كى دعوت پركان دھرے اور نہ واقعات وحادثات كود كھ كرچتم عبرت واكرے، تواس نے اپنے اختيار سے جوراہ اختيار كر كي تو حق تعالى نے اس كے لئے اس كے اساب جع فرماد يئے ہيں، اس كو اس طرح تعيير كيا ہے لقد حق القول على اكثر هم فھم لا يؤمِنُون يعنى ان ميں سے بيشتر لوگوں برتوان كے سوء اختيار كى بناء پريةول حق جارى ہو چكا ہے كہ بيا يمان نہ لائيں گے۔

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيْهِمْ سَدُّا وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدُّا (الآیة) نذکوره لوگول کی پیدوسری تمثیل ہے،ان لوگول کی مثال اس شخص جیسی ہے کہاں کے چارول طرف دیوار کھڑی کردی گئی ہو،اوروه اس چہاردیواری میں محصور ہوکررہ گیا ہوجس کی وجہ ہےوہ باہر کی چیزوں ہے بالکل ہے خبر ہے،ان کا فرول کے گردیھی ان کی جہالت اور مزید برآ بعنادوہ ندھری نے محاصرہ کرلیا ہے، کہ باہر کی حِن باتیں ان تک پہنچی ہی نہیں۔

امام رازی نے فرمایا کہ نظر سے مانع دوشم کے ہوتے ہیں ،ایک مانع تو ایسا ہوتا ہے کہ جس کی وجہ سےخود اپنے وجود کو بھی نہ د کچھ سکے ، دوسراوہ کہ اپنے گردو پیش کو نہ د کمچھ سکے ،ان کفار کے لئے حق بنی سے دونوں شم کے مانع موجود تھے ،اس

﴿ (فَعَزُم بِهَ لِشَهِ إِ

کئے پہلی تمثیل پہلے مانع کی ہے کہ جس کی گردن نیچے کو جھک نہ سکے، وہ اپنے وجود کو بھی نہیں دیکھ سکتا، اور دوسری تمثیل دوسرے مانع کی ہے کہ گردو پیش کوہیں دیکھ سکتا۔ (روح، معارف)

جمہورمفسرین نے مذکورہ تمثیل کوان کے کفروعناد کی تمثیل ہی قرار دیا ہے،اوربعض حضرات مفسرین نے بعض روایات کی بناء پرایک واقعہ کا بیان قرار دیا ہے، کہ ابوجہل اور بعض دوسرے لوگ آنخضرت پیقائقٹا کوٹل کرنے یا ایذاء پہنچانے کا پختہ عزم کر کے آپ کی طرف بڑھے، مگر اللہ نے ان کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا، جس کی وجہ ہے آپ ان کونظر نہ آئے عاجز ہوکر نامراد داپس آ گئے ،اسی قسم کے متعدد واقعات تفسیر ابن کثیر ، روح المعانی ،قرطبی وغیرہ میں منقول ہیں ،مگران میں بیشتر روایات ضعیف ہیں جس کی وجہ ہےان پر آیت کی تفسیر کا مدار نہیں رکھا جا سکتا۔

وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثارهم، ما قَدَّموا عددة تارمرادي جوانسان خودايي زندگي مي كرتا إور آثارهم سے وہ اعمال مراد ہیں جس کے عملی نمونے (اچھے یابرے) وہ دنیا میں چھوڑ جا تاہے،اوراس کے مرنے کے بعداس کی اقتداء میں اوگ وہ اعمال اختیار کرتے ہیں ، جس طرح حدیث میں ہے ، جس نے اسلام میں کوئی نیا طریقہ جاری کیا اس کے لئے اس کا اجربھی ہےاوراس کا بھی جواس کے بعداس پڑھمل کر ہے گا،بغیراس کے کہان میں ہے کسی کے اجر میں کمی ہو،اورجس نے کوئی براطریقہ جاری کیا تو اس پراس کے اپنے گناہوں کا بھی بوجھ ہوگا اور اس کا بھی جواس کے بعد اس پر عمل کرے گابغیراس کے کہان میں ہے کسی کے بوجھ میں کمی ہو۔ (صحیح بخاری مسلم، کتاب الزکوۃ)ای طرح ایک دوسری حدیث میں ہے کہ جب انسان مرجا تا ہے تو اس کے ممل کا سلسلہ ختم ہوجا تا ہے ،سوائے تین چیز وں کے 🛈 ایک علم جس ے لوگ فائدہ اٹھا نیں 🏵 دوسرے نیک اولا دجومرنے والے کے لئے دعائے خیر کرے 🏵 تیسرے صدقہ جاریہ جس سے لوگ اس کے مرنے کے بعد بھی فیضیاب ہوں۔ (صحیح مسلم کتاب الوصیة)

و نسكتبُ مها قدمُوا وَ آثارهم كادوسرامطلب بيه به كه كار خير بين أكركوني آدمي جلت پھرت اور كوشش كرتا ہے تو اس کے برقدم بعنی اس کی کوشش اور سعی کا اجراس کو دیا جا تا ہے ،عہد نبوی میں مسجد نبوی کے قریب سیجھ جگہ خالی پڑی تھی ، بی سلمہ کے مکانات مسجد نبوی ہے ذرا فاصلہ پر تھے، بنوسلمہ نے مسجد نبوی کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کیا، جب نبی کریم مَلِقَ الْعَلَيْ الْمُعْمِينَ مِيهِ بات آئى تو آپ مَلِقَ الْمُعْمَدِ الْمُعْمِدِ كَقَريب مُنتقل ہونے سے روک دیا ،اور فرمایا دِیارَ تُحمُر تحمُر تحمُر آٹاد کفر (اور بیجملہ آپ نے دومرتبہ فر مایا) یعنی تمہارےگھراگر چہ(مسجد نبوی سے ) دور ہیں ہیکن وہیں رہوجتنے قدمتم چل كرة تے ہووہ كھے جاتے ہيں۔ (صحيح مسلم كتاب المساحد)

﴾ وَاضْرِبْ اِجْعَلْ لَهُمُومَّثُكُلَا مَفْعُولُ اَوْلَ ٱصَّحْبَ مَفْعُولٌ ثَانِ الْقَرْبَةِمُ انْطَاكِيَةَ [ذُجَآءَهَا اللي الخره بَذلُ إِشْتِمالِ مِن أَصْحَابِ القَرْيةِ الْ**لُمُّرِسَلُوْنَ** أَى رُسُلُ عِيْسَى ۚ **إِذَّارِسَلُنَّا الْيُهِمُ الثَّنَيْنِ فَكُذَّ بُوْهُمَا** الى اخِره بذلُ سِن إذِ الأوْلَى الْح فَعَزَّنْ ثَنَا سِالتَحْفِيُفِ والتَّفُسِدِيدِ قَـوَّيْنَا الإثْنَينِ بِثَالِثٍ فَقَالُوَا آثَا اليَّكُمُ مُّرْسَلُونَ ﴿

< (زمَزَم پِتِلشَرِن) >-<

قَالْوَامَّا اَنْتُمْ الْاَبَشَرُّمِّ تُلْنَا وَمَا اَنْزَلَ الرَّحْمِنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ اَنْتُمْ الْا تَكْذِبُونَ@قَالُوَا رَبُّنَا يَعْلَمُ جَار مَجْرَى الْقَسُمِ وزِيُدَ التَّاكِيُدُبِ وَبِاللَّمِ عَلَى مَا قَبُلَهُ لِزِيَادَةِ الإِنْكَارِ فِي الثَّالِكُمُ لَمُوسَلُونَ® وَمَاعَلَيْنَاۤ إِلَّا الْبَلْعُ الْمُهِيْنُ® التَبُلِيُغُ البَيّنُ الظَاهِرُ بِالاَدِلَّةِ الوَاضِحَةِ وسِي إِبْرَاءُ الاَكْمَهِ وَالاَبْرَص والمَريض وإحْيَاءُ المَيّتِ قَالُوَّ إِنَّا تَطَيَّرُنَا تَشَائَمُنَا بِكُمُّ ۚ لِإنْقِطَاعِ المَطَرِعَنَا بسَبَبكُمُ لَٰ لِإِنْ لاَمُ قَسُم لَمْتَنْتَهُواْ لَنَرْجُمَنَّكُمُ بِالحِجارَةِ وَلَيَمَتَنَّكُمُ مِّنَّاعَذَابُ اَلِيمُ ﴿ مُولِمٌ قَالُواْ ظَيِرُكُمْ شَوْمُكُمُ مَّعَكُمْ أَيِنَ جَمْزَةُ اِسْتِفُهَامِ دُخِلَتُ عَلَى اِن الثَّمُوطِيَّةِ وفي جَمْزَتها التَّحْقِيُقُ والتَّسُهِيلُ واِدْخَالُ اَلِفٍ بَيُنَها بِوَجُهَيْهَا وبَيُنَ الاُخُرِي **ذُكِّرْتُمْ وُعِظُتُمُ وخُونُتُمُ وجُوَابُ ا**لشَّرُطِ مَحْذُونٌ اي تَطَيَّرُتُمُ وكَفَرُتُمُ وهو مَحَلَّ الاسْتِفهَام والـمُـرَادُبِ التَّوْبِيخُ كَلُ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۞ مُتَـجَاوِزونَ الـحَـدُّ بِشِـرُكِكُمُ وَجَاءُ مِنْ اَقْصَاالُمَدِيْنَةِرَجُلُ مِو حَبِيُبُ النَجَّارُ كَانَ قَدُ الْمَنَ بالرُّسُلِ ومَنْزِلُهُ باَقُطى البَلَدِ لَيُسْعَى يشْتَدُ عَــدُوّا لِـمّــا سَــمِعَ بِتَــكُـذِيُبِ القَوْمِ الرُسُلَ قَ**الَ يَقَوْمِ إِتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ الْأَتَّبِعُ**وْ آَتَا كِيُدٌ لِلأُوَّلَ مَنْ **لَّا يَسْتُكُكُمْ اَجْرًا** عـلى رسَالَتِ ، **وَهُمْرَمُّهُتَدُوْنَ**® فـقِيُــلَ لَــهُ أنْـتَ عـلى دينِهم فقَـالَ وَمَا لِيَ لَآ أَعُبُدُ الَّذِي فَطَرَتْ خَلَقَنِي اي لاَمَانِعَ لِي مِنْ عِبَادَتِهِ المَوْجودَ مُقُتَضِيها وأنتم كذلك **وَالَّيْهِتُرْجَعُوْنَ**@بَعُدَ الْمَوُتِ فيُجَازِيُكُمُ كغيرِكم ء**َاتَّخِذُ** في الهَمْزَتَيْنِ سنه مَا تَقَدَّمَ في اَانُذَرُتَهم وسو اِستِفهامٌ بِمَعْنَى النَّفي مِنْ دُونِهَ اى غَيُرِهِ اللهَةُ اَصْنَامًا اِنْ يُرِدُنِ الرَّحْنُ بِضَرِّلَا تُغْنِى عَنِي شَفَاعَتُهُمُ التي زَعَــمُتُـمُوسِا **شَيْئَاوَّلَايْنُقِذُونِ ۚ** صِفَةُ الِهَةِ إِ**نِّنَ إِذَّا** إِنْ عَبَـدتُ غَيُـرَ اللَّهِ لَِّفِى ْ كَلِيْ ثَبِينِ الْخَيْرُاهُ اللَّهُ عِنْهُ اللَّهُ اللّ بِرَتِكِمْوَاسْمَعُوْنِ®ُ اى اِسْمَعُوْا قَوْلِيُ فَرَجَمُوْه فَمَاتَ قِيْلَ لَـهُ عِنْدَ مَوْتِهِ ا**دُخُلِ الْجَنَّةُ** وقِيُـلَ دَخَلَها حَيًّا قَالَ يَا حَرُفُ تَنْبِيهِ لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿ بِمَاغَفَرَ لِي رَبِّي بِغُفْرَانِهِ وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكُرَمِينَ ﴿ وَمَا نَافِيَةٌ أَنْزَلْنَاعَلَى قَوْمِهُ اى حَبِيْبِ مِنْ بَعْدِم بَعْدِ مَوْتِهِ مِنْ جُنْدِمِينَ التَّمَاءِ أَى مَلاَئِكَةٍ لِإنْهلاَكِهِم وَمَاكُنَّا مُنْزِلِيْنَ مَلاَئِكَة لِإنْهلاكِ أَحَدِ إِنْ سَا كَانَتْ عُقُوبَتُهِم الْكَصِيْحَةَ قَاحِدَةً صَاحَ بِهِم جِبُرئِيلُ فَإِذَاهُمْ خُمِدُونَ<sup>®</sup> سَاكِتُونَ مَيّتُونَ كَيْسَرُةٌ عَلَى الْعِبَالِيْ ﴿ وَنَحُومِهِ مِمَّن كَذَّبُوا الرُّسُلَ فَأَبُلِكُوا وسِي شِدَّةُ التَّألُم ونِدَاؤُمَا مَجَازٌ اي سِذا اَوَانكِ فاحُضُرِى مَايَأْتِيْهِمْ مِنْ تَرْسُولِ إِلَّا كَانُوْابِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ مَسُوقٌ لِبَيَان سَبَيهَا لِاشْتِمَالِهِ عَلَى إِسْتِهُزَائِهِم المُؤَدِى الني إِبُلاَ كِهِمُ المُسَبَّبِ عنه الحَسُرَةُ ٱلْمَيِّوْا اى آبُلُ مَكَّةَ القَائِلُونَ لِلنَّبِي لَسُتَ سُرُسَلاً وَالْإِسْتِفْهَامُ لِلتَقُرِيُرِ اي عَلِمُوا كُمُ خبريَّةٌ بمعنى كَثِيْرٌ مَعُمُولَةٌ لمَا بَعُدَهَا مُعَلَّقَةٌ لمَا قَبُلَها عَن العَمَل والمَعْنَى إِنَا كَمُلِهُ **لَكُنَاقَبُلَهُمْ** كَثِيُرًا مِ**تِنَ الْقُرُونِ** الاُسَمِ أَنَّهُمْ اى المُهُلِكِيْنَ اللَّهِمْ اى المَكِيِّيْنَ لَا**يُرْجِعُونَ الْ** اَفَلاَ يَعْتَبِرُوْنَ بِهِم وَاَنَّهُم اللي الخِرِهِ بَدُلٌ مِمَّا قَبُلَهُ برِعَايَةِ المَعنَى المَذكورِ **وَإِنْ** نَافِيَةٌ اومُخَفَّفَةٌ **كُلُّ** اي كُلُّ

F

الحَلاَئِقِ مُبُتَدَأً لَمَّا بالتَّشدِيْدِ بمعنى إلَّا وبالتخفيفِ فاللامُ فارقَةٌ وما مزيدة مَجَمِّيعٌ خَبُرُ المُبُتَدأُ اي عُ مَجُمُوْعُونَ لَكَيْنَاعَنُدنا في المَوْقِفِ بَعُدَ بَعُثِهم مُحُضُرُونَ اللَّحِسَابِ خَبُرٌ ثان ·

ت المجام كئى رسول آئے مثلًا مفعول اول ہے اور اَصحٰبَ القريةِ مفعول ثانى ہے، جب وہ ان كے ياس اذ جاءَ هَا النح اصحاب القرية سے بدل الاشتمال ہے،اور موسلون ہے عيسىٰ عَلا ﷺ وَالسُّكُونَاكَ قاصد مراد ہیں یعنی جب ہم نے ان کے یاس (اول) دو کو بھیجا تو ان لوگوں نے دونوں کی تکذیب کی اِڈ اَرْ سَلْمُا اول اِڈ سے بدل ہے، پھر ہم نے تیسر سے سے تقویت دی فَعَزَّ زُنَا میں تخفیف اورتشد بید دونوں قراء تیں ہیں یعنی دو کی تیسر ہے کے ذریعہ تائید کی ، سوان متیوں نے کہا ہم تمہارے یاس جیجے گئے ہیں تو ان لوگوں نے جواب دیاتم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہواور خدانے کوئی چیز نازل نہیں کی ہتم محض حجھوٹ بولتے ہو، فرستادوں نے کہا ہمارا پروردگارخوب جانتا ہے کہ ہم تمہاری طرف بھیج گئے ہیں ، رَبَّٹُ اَ قائمُ مقامِقتم ہے اوراس قتم کے ذریعہ اور لام کے ذربعه ماقبل کی بنسبت زیادتی انکار کی وجہ ہے اِنَّا المیکُمْر لمُرْسَلُوْنَ میں تا کیدزیادہ لائی گئی ہے اور ہمارے ذمہ تو واضح طور پر (پیغام) پہنچادینا ہےاوربس جومعجزات واضحہ ہے مؤیّد ہے،اوروہ (معجزہ)اندھوں کو بینا کرنااورکوڑھی ومریض کو تندرست کرنا اور مردوں کوزندہ کرنا ہے وہ کہنے لگے تمہاری وجہ سے بارش موقوف ہونے کے سبب سے ہم کونحوست لاحق ہوگئی اگرتم بازنہ آؤگے تو ہم تم کوسنگسار کر دیں گےاورتم کو ہماری طرف سے سخت تکلیف پہنچے گی ،ان فرستادوں نے کہاتمہاری نحوست تو تمہارے کفر کی وجہ سے تمہارے ساتھ ہے، کیاتم اس کونحوست سمجھتے ہو کہتم کونصیحت کی گئی بلکہ (خود) تم ایسےلوگ ہو کہا ہے شرک کی وجہ سے حدے تجاوز کر گئے ہو ،ہمز ؤ استفہام ان شرطیہ پر داخل ہے اور اس کے ہمز و میں شخفیق وسہیل ،اور دونوں صورتوں میں اس کے اوردوسرے یعنی (ہمز وُاستفہام) کے درمیان الف داخل کرنا ہے (اورتزک کرنا ہے) اور ذُبِحَوْ تُمْرَبَمعنی وُعِظْتُمْر اور خُوّ فُتُمْر ہاور جواب شرط محذوف ہے یعنی تسطیّ ٹُٹٹر وَ کَفَرْتُمْر اور یہی کل استفہام ہے اور مراداس سے تو بیخ ہے اور شہر کے پر لے کنارے ہے ایک شخص کہ جس کا نام حبیب نجارتھا اور وہ رسولوں پرایمان لا چکاتھا ، اوراس کا مکان شہر کے پر لے کنارے پرتھا ، جب اس نے قوم کارسولوں کو جھٹلا ناسنا تو دوڑتا ہوا آیا اس نے کہاا ہے میری قوم ایسے رسولوں کی اتباع کرو ثانی اِتَّابِ عُوْ اول اِتَّبِعُوْا کی تاکید(لفظی)ہے، جوتم ہے تبلیغ رسالت پر کوئی صلنہیں جا ہے اوروہ سید ھےراستہ پر ہیں،تواس ہے کہا گیا کہ کیا تو ( بھی )ان کے دین پر ہے؟اس نے جواب دیا مجھے کیا (عذر ) ہے کہ میں اس کی بندگی نہ کروں کہ جس نے مجھے پیدا کیا؟ یعنی اس کی بندگی کرنے سے مجھے کوئی مانع نہیں ہے اور اس کی عبادت کامقتضی (باعث) موجود ہے،اور تمہارا حال بھی ایسا ہی ہے (جیسامیراہے)اورمرنے کے بعد تم کواس کے پاس لوٹ کرجانا ہے ، اُنَتَّے جِسڈ کے دونوں ہمزوں میں وہی قراءتیں ہیں جو ائے نُہ ذَرْ تَنَهُ مِیں گذر چکی ہیں ،اور بیاستفہام بمعنی ُفی ہے کیا میں اس کوچھوڑ کراس کے غیر کو بعنی بنوں کو معبود بنا وَں؟اگر خدامیرے حق میں نقصان کا ارادہ کر ہے تو ان کی شفاعت بجھے کوئی فائدہ نددے جس کی تم (ان ہے) تو قع رکھتے ہو، اور ندوہ بجھے چھڑا سیس (لایں نقدو کی الیہ اللہ کی الیہ اللہ کی الیہ اللہ کی اللہ کی بندگی کروں تو بلا شبہ کھی شدوہ بجھے چھڑا سیس (لایں نقدو کی الیہ اللہ کی الیہ کہ کہ اس میری طرف دھیان دو بعنی میری بات سنو، تو ان الوگوں نے اس کوسنگسار کردیا تو وہ مرکیا، بوقت انقال اس کو تھم دیا گیا جنت میں داخل ہو جا اورا یک قول بیجی ہے کہ وہ جیتے ہی جنت میں داخل ہو جا اورا یک قول بیجی ہے کہ وہ جیتے ہی جنت میں داخل ہو گیا کا ش میری قوم کو میرے پر وردگار کی طرف سے میری مغفرت کا اور مجھے معزز الوگوں میں داخل کرنے کا علم میں داخل ہو گیا تا اور ہم نے اس (حبیب) کی قوم پر آسان سے اس کے مرنے کے بعد ان کو ہلاک کرنے کے لئے فرشتوں کا لئنگر نہیں بھیجا اور نہ ہم کو کسی کے ہلاک کرنے کے لئے ملائکہ کو اتار نے کی ضرورت تھی مانا فیہ ہمان کی میز اتو صرف ایک چھڑکر ہو گئے بعنی خاموش مردہ ہو کررہ گئے ان (کافر) بندوں پر مجھی جوان کی برخوں نے کہ میں داخل کردیئے گئے اور بید سرے کو ندا شدت الم کی افسوس کہ وہ بے ہوراس کو ندا مجاز آ ہے بعنی اے حسرت بیہ تیری حاضری کا وقت ہے لہذا تو حاضر ہو جا، ان کے پاس بھی کوئی رسول نہیں آیا کہ اس کا نداق ندا ڈایا ہو کلام حسرت کے سب کو بیان کرنے کے لئے لایا گیا ہے اس کلام کے استہزاء پر دلالت کرنے کی وجہ سے جومفضی ہے ان کی ہلاکت تک جوحسرت کا مسبب عند (یعنی سبب) ہے۔

فَأَوْكِكُا : حسرت كاسبب بلاكت أور بلاكت كاسبب استهزاء كويا كداستهزاء بواسطة بلاكت حسرت كاسبب موا-

کیاان اہل مکہ وجو نبی کے بارے میں گئست مُرْسَلا کہتے ہیں اسبات کاعلم نہیں ہے کہ ہم ان سے پہلے بہت کی امتوں کو ہلاک کر چکے ہیں اور وہ ہلاک شدگان ان کے یعنی اہل مکہ کے پاس (ونیا میں) لوٹ کرآنے والے نہیں اور استفہام تقریری ہیں غور کیا گئر خبریہ ہے، اور کٹیواً کے معنی میں ہے، اور اپنے مابعد کامعمول ہے اور اپنے مابل کو اس میں ممثل سے روکنے والا ہے، کیا یوگ ان سے عبرت حاصل نہیں کرتے اور انٹھٹھ النج معنی ندکور کی رعایت کے ساتھ ماقبل سے بدل ہے اور معنی میں انست کے ساتھ ماقبل سے بدل ہے اور معنی میں انسا انسان کو سیس کے سب محشر میں زندہ کرنے کے بعد ہمارے روبر و حمایہ کے لئے حاضر کئے جا کیں گئون ، گل مبتدا ہے ہے اور ما زائدہ ہے، جمیع مبتدا کی خبر (اول) ہے، اور معنی میں ہے یا تخفیف کے ساتھ ہے، اور لام فارقہ ہے اور ما زائدہ ہے، جمیع مبتدا کی خبر (اول) ہے، اور معنی میں ہے جموعُون کے ہے، محضوون للحساب خبر ثانی ہے۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ ال

فِيُولِكُمْ : وَاصْرِبْ لَهُمْ مَثِلًا يَكُامِ مِتَانَفْ بِ،اور مُحَاطِب آبِ السَّحَالِيمِ ،فسرعلام نے مثلًا كو إَصْرِبْ بَمِعَىٰ اِلْحَعَلَ ؛ وَاصْرِبْ لَهُمْ مثِلًا يَكُامِ مِتَانَفْ بِ،اور مُحَاطِب آبِ السَّرِيةِ كَوَمَعُول ثانى قرار ديا ہے، مگرواضح اور احساب المصاب القريةِ المُحَابُ القريةِ المُحَابُ القريةِ السَّرِيمُ السَّرَامُ السَّرِيمُ السَّرَامُ السَّرَامُ السَّرَامُ السَّرِيمُ السَّرَامُ السَاسُ السَّرَامُ السَّرَامُ السَّرَامُ السَّرَامُ السَّرَامُ السَّلِيمُ السَّرَامُ السَّرَامُ السَّرَامُ السَّرَامُ السَّلِمُ السَّرَامُ السَّرَامُ السَّرَامُ السَّلَمُ السَّلَّامُ السَّلَمُ الْعَلَمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلَامُ السَّلِمُ السَّرَامُ السَّلَمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَاسُلِيمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلَمُ السَّلِمُ السَّلَمُ السَاسُلُومُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلَمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلَمُ السَلِمُ السَّلِمُ السَلِمُ السَلِمُ السَّلِمُ السَّلِمُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلَمُ

مفعول اول اور مثلاً مفعول ثانی ہو، بعد میں چونکہ اصبحباب القسریة کی تشریح آرہی ہے،اس لئے مفعول اول کومقدم کردیا تا کہ اجمال وتفصیل متصل ہوجا ئیں۔

هِ فَكُولَ مَنَى ؛ القريبة قاف كِ فته اور كسره كساته السضيعة والسمصر المجامع، بستى، آبادى، جمع فَسرى وقِرى (اعراب القرآن) يهال قريب دوم كامشهور شهرانطا كيهمراد ہے۔

جَوْلَىٰ : المرسلون حضرت عيسى عَلِيهِ لَهُ وَالنَّلَا فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللِّلِي الللللِّلِي الللللِّلِي الللللِّلِي الللللِّلِي الللللِّلِي الللللِّلُ

قِوْلَهُما الى آخره اى آخر القصه.

قِوْلَكُنى إذ أَرْسلنا، إذ جاء ها المرسلون \_ بدل المفصل من المجمل \_\_

فِيُولِكُمُ : المرسلون تيسر \_قاصد كاعتبار ي جمع كاصيغه لايا كيا بـ

فَیُوَلِیْ ؛ تَسِطَیَّرنَا کے اصل معنی پرندوں سے نیک یا بدفال لینا، یہاں مطلقاً بدفال لینے کے معنی میں استعال ہوا ہے ، عرب کی عادت تھی کہ وہ پرندوں سے فال (شگون) لیا کرتے تھے، اگر بائیں جانب سے دائیں جانب کو پرندہ اڑکر سامنے سے گذرجا تا تو عرب اس کو نیک فال مانتے تھے اور اس کو الطائر السائح کہتے تھے، اور اس کی ضدیعنی دائیں جانب سے بائیں جانب کو از کر جانے والے پرندے سے بدفالی لیتے تھے اور اس کو الطائر البارح کہتے تھے، اس کے بعد

﴿ ﴿ (نَصَرُم پِسَائِسَ إِنَّ ﴾

ہربدفال کے لئے استعمال ہونے لگا۔ (مصباح)

قِحُولَ اللّهُ وَبُنَا يَعْلَمُ إِنَّا اِلَيْكُمْ لَمُوْسَلُونَ ، إِنَّا اِلَيْكُمْ موسلُونَ مِين دوتا كيدون كااستعال ہوا ہے ايك جمله اسميه اور دوسرے إِنَّ اس لِئے كه وہاں تكذيب اور في ميں بھی زيادہ تا كيز بين تھی ، يہاں چونكه كئ تا كيدوں كے ساتھ انكاروتكذيب مؤكد ہے ، اس لئے اثبات ميں بھی كئ تا كيدات لائی گئ بيں ، اول قتم جوكہ قائم مقام تا كيد كے ہودم إِنَّ تيسرے جمله اسميه چوفتے لام تا كيد ۔

فَوْلَيْ : بكفر كمر باسبيه عند اى بسبب كفر كمر

فَحُوْلَى الله الله الله الله الله الكراري و بنى ان شرطیه پرداخل ہے، دونوں کو جواب کی ضرورت ہے اگر ہمز وَ استفہام اور شرط جمع ہوجا عمیں تو سیبو یہ ہمز وَ استفہام کا جواب قرار دیتے ہیں اور جواب شرط محذ وف مانتے ہیں، اور یونس شرط کا جواب مانتے ہیں اور جواب استفہام محذ وف مانتے ہیں، مفسر علام محلی نے جواب الشرط محذ وف کہہ کر اشارہ کردیا کہ ان کے نزد یک سیبویہ کا مذہب رائے ہے، سیبویہ کے نزد یک افغر تعارت یہ ہوگی ائین ذُکِّر تُمْ تتَطَیّر و نَ اور یونس کے نزد یک ائن ذیج تُرتُمْ تطیّر وا جزم کے ساتھ، مفسر علام نے بما غَفَر کی ربّی کی تفییر بعفو انہ سے کر کے اشارہ کردیا کہ مامصدریہ ہوا ور ست ہے کہ ماموسولہ ہواس صورت میں عائد محذ وف ہوگا، اور تقدیر عبارت یہ ہوگی، باللّذی غفر و کی ربّی من الذنوب اور استفہامیہ محل میں جاتے شہامیہ کے ماموسولہ ہواس صورت میں عائد محذ وف ہوگا، اور تقدیر عبارت یہ ہوگی۔ باللّذی غفر و کی دبیری من الذنوب اور استفہامیہ ہمی سے کہ اس کے کہ صرت میں مناد کی بنے کی صلاحی نہیں ہے۔

قِحُولَى ؛ يَاحَسْرَةً علَى العِبَادِ اس مِين تين احتمال بين ① بيالله كاكلام بو ۞ ملائكه كاكلام بو ۞ مومنين كاكلام بو اور المعبَاد عدراد تمام كفار بول اس مورت مين الف لام جنس كا بوگاء اور كها گيا به المعبلاد ميمراد رُسُل بول اور على بعن مواور قائل كفار بول ، تقدير عبارت بيه وگي يَا حَسْرَةً عَلَيْنَا مِن محالفة العِبَادِ مَر يهل صورت اولى به جومفسر

فِيَوْلِكُ اللَّا كَانُوا بِهِ يَستَهْزِءُ وْنَ بِيجِلْهُ يَاتَيْهِمْ كَمْفُعُولَ عَالَ مِ-

قِوُلْ اَنَ مَسوقٌ لِبَيَان سَبَهِهَ يَهِ مَهُ مِتانفه بِ اورسب صرت کوبيان کرنے کے لئے لايا گيا ہے، گويا که بيا يک سوال مقدر کا جواب ہے، سوال کيا گيا، ما وَ جُلهُ الدَّحَسُّر عليهِ مْ جواب ديا گيا مَا يساتِيْهِ مْ مِنْ دَّسُولِ إلَّا كَانُوْا بِهُ يَستَهُ وَ وَ نَ يَعِنى بِهِ جَمَلَهُ بِ الواسط سبب صرت کوبيان کرنے کے لئے ہے کہ استہزاء سبب ہلاکت ہے اور ہلاکت سبب حسرت ہے تو گويا استہزاء سبب حسرت ہے۔

فَوْلَكُ ؛ لاشتِمالِه اى لِدَلَالَةِ هذا الكلام علَى الإستهزاءِ.

فِيَّوُلِنَى : المَّهُ يَرَوُ النَّح يها ل روية برويت علميه مرادب يعنى كيا ابل مكه كوعلم نبيل تَحَمَّر خبريه باور أَهُ لَكُفَ اكا مفعول مقدم باور قَبْلَهُ مُراهُ لَكُنَا كاظرف باور مِنَ القرُّوْنِ كَمْر كابيان بِ المَّمْ يَرَوُ اللَّي استفهام تقريريعنى

﴿ (مَ زَمْ بِبَاشَ لِنَا ﴾

ما بعدنفی کا اقر ارکرانے کے لئے ہے یعن علم ہے تکٹر خبر رہے ما بعد یعنی اُنھ لَٹ کنا کامعمول ہے ماقبل یعنی لَفر بَوَ و ا کامعمول نہیں ہےاس لئے کہ سکے فرخبر بیصدارت کلام کو جا ہتا ہے لہٰذااس کا ماقبل اس میں عامل نہیں ہوسکتا ورنہ تو اس کی صدارت باطن ہوجائے گی۔ (صاری)

: ب البرب من المنطقة من المنطقة عن العَمَلِ لين كم خربيات الله عن المريزوا كولفظامل سروك دياب اكرچه عن من

من والم عمل سے مانع كم استفهاميه وتا بند كخبريد، اور بيد كمخبريد بيد؟

جِهُ لَبْئِے: چونکہ کھرمیں استفہامیہ ہونااصل ہے، لہذاتعلق (مانع) ہونے میں کھر خبریہ کو کھر استفہامیہ کے قائم مقام

## تَفِيْدُرُوتَشِينَ عَ

وَاصْسِرِبْ لَهُمْ مَّشَلًا أَصْبِحْبَ القَرْيَةِ ضرب مثل كااستعال دوطريقوں پر ہوتا ہے ① كسى عجيب وغريب معامله كو ٹا بت کرنے کے لئے اسی جیسے عجیب وغریب معاملہ کی مثال بیان کرنے کو کہتے ہیں 🏵 مطلقا کسی عجیب وغریب معاملہ کو بغیر مسی واقعہ کی تطبیق ومماثلت کے بیان کرنے کو کہتے ہیں۔

او پر جن منکرین نبوت ورسالت کفار کا ذکر سابقه آیات میں آیا ہے ان کومتنبہ کرنے کے لئے قر آن کریم نے بطور مثال پہلے ز مانہ کا ایک قصہ بیان کیا ہے جو ایک بستی میں پیش آیا تھا۔

# ىيىتى كۈسى ھى اوروە قصەكىيا تھا؟

قر آن کریم نے اس بستی کا نام نہیں بتایا، تاریخی روایات میں محمد بن آتحق نے حضرت ابن عباس بَعَعَ النَّيْنَ اور كعب احبار، اور وہب بن منبہ سے نقل کیا ہے کہ بیستی انطا کیتھی ، جمہورمفسرین نے اسی کواختیار کیا ہے ، مجم البلدان کی تصریح کے مطابق انطا کیہ ملک شام کامشہورا درعظیم الشان شہر ہے جواپنی شا دانی اورا پیچکام میں معروف ہے،اس شہر میں نصاریٰ کےعبادت خانے بكثرت تنظيءز مانداسلام ميں اس كوفائح شام امين الامة حضرت ابوعبيدہ بن جراح يَقِحَافِنْهُ مَّغَالِكَةٌ نے فتح كيا تھا،روح البيان ميں سہلی کے حوالہ سے لکھاہے کہ شہرانطا کیہ کوآباد کرنے والا ایک شخص تھا جس کا نام انظیقس تھا، ای شخص کی طرف نسبت کرتے ہوئے اس شہر کا نام انطا کیہ ہوگیا، بائبل کتاب اعمال کے آٹھویں اور گیار ہویں باب میں ایک قصہ اس قصہ کے مشابہ قدرے تفاوت کے ساتھ شہرانطا کیہ کا بیان ہوائے۔ (موالد عنمانی ملعصا)

اس قصہ کا ذکر مومنین کے لئے بشارت اور مکذبین کے لئے عبرت ہے مجھم البلدان میں یا قوت حموی نے ریجھی لکھا ہے کہ حبیب نجار (جس کا واقعہ اس آیت میں آ گے آر ہاہے )اس کی قبر بھی انطا کیہ میں معروف ہے، دور دور ہے لوگ اس کی اولاً دورسول بھیجے گئے تھے جب بستی والول نے ان کی تکذیب کی تو اللہ نے ان کی تا ئید وتقویت کے لئے ایک تیسرارسول تھیجد یا، پھران تینوں رسولوں نے بستی والوں کو خطاب کر کے کہا اِنَّا اِلَیْکُھُر مُرْ سَلُوْ ذَ.

قَالُوْ ا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَوْ مِّنْلُنَا لَبِتَى والول نَے کہاتم میں کونساسرخاب کا پر ہے جواللہ نے تہہیں رسول بنا کر بھیجا ہے ،تم ہم سے کس بات میں بڑھ کر تھے جس کی وجہ سے اللہ نے تم کونبوت ورسالت کے لئے منتخب فر مایاتم خواہ مخواہ اللہ کا نام لیتے ہو،معلوم ہوتا ہے تم تینوں نے سازش کر کے ایک بات گھڑلی ہے۔

قَالُوْ النَّا تَسَطَيَّوْ فَا بِكُمْ تَظِيرِ كَ مَعْنَ بِدَفَالِي كَ بِينَ ، مطلب بيہ ہے كہ اس بستى والوں نے ان قاصدوں كى بات نہ مانی ، بلكہ كہنے لگے كہتم لوگ منحوس ہو، بعض روایات میں ہے كہ ان كى نا فر مانی اور فرستادوں كى بات نہ مانے كى وجہ ہے اس بستى میں قحط پڑگیا تھا، اس لئے بستى والوں نے ان كونحوس كہا، تو ان حضر ات نے كہا۔

طَائرُ کُمْ مَعَکُمْ یعنی تمہاری نحوست تمہارے ہی ساتھ ہے، مطلب یہ ہے کہ یہ خٹک سالی وغیرہ سب تمہارے اعمال کا نتیجہ ہیں، و جاء مِن افصَی الممدینةِ رجُلٌ یَسْعی پہلی آیت میں اس سی کو قرید ہے تعبیر کیا ہے اور اس آیت میں مدینہ ہے، قرید عربی زبان میں مطلقاً بستی کو کہتے ہیں انعواہ بڑی ہویا چھوٹی اور مدینہ بڑے شہر کو کہتے ہیں، یعنی شہر کے دورودراز علاقہ سے بیخض تیزی کے ساتھ دوڑ کر یا اہتمام کے ساتھ آیا۔ دوڑ کر آنے والاشخص کون تھا؟ یہ کیا کام کرتا تھا، قر آن اس بارے میں خاموش ہے

تاریخی روایات سےمعلوم ہوتا ہے کہ اس شخص کا نام حبیب تھا، اورمشہور یہ ہے کہ بینجارتھا،لکڑی کا کام کرتا تھا۔ (ابن کثیر) تاریخی روایات سےمعلوم ہوتا ہے کہ بیٹے تھی شروع میں بت پرست تھا۔

## واقعه كي تفصيل:

مذکورہ قصہ کا حاصل میہ ہے کہ حضرت نتیسی ﷺ ﷺ نے اپنے حواریوں میں سے دوکواہل انطا کیہ کی وعوت وتبلیغ کے لئے بھیجا،ایک کا نام صادق اور دوسرے کا نام مصدوق تھا، ( ناموں میں اختلاف ہے ) جب بید دونوں حضرات شہرانطا کیہ کے قریب ہنچے تو ان کی ملا قات صبیب تامی ایک بوڑھے ہے ہوگئی ، جوجنگل میں بکریاں چرار ہاتھا ، دعاسلام کے بعدﷺ نے ان ہے یو چھاتم کون لوگ ہواور کہاں ہے آ رہے ہو،تو ان دونوں حضرات نے جواب دیا ہم حضرت عیسیٰ علیجہلاً وَلاَیْتُوکا کے قاصد ہیں ،ہمتم کو بنو ل کی عبادت ہے رحمٰن کی عبادت کی دعوت دیتے ہیں ، شیخ نے معلوم کیا کیاتمہارے پاس نشانی ہے ، کہا ہاں! ہم مریضوں کواحچھا کردیتے ہیں ،اوراندھوں کو بینا اور کوڑھیوں کواللہ کے حکم ہے صحت مند کردیتے ہیں ،اورییان حضرات کی کرامت اور حضرت عیسلی علیجلاه طاعظلا کامعجز و تھا، شیخ نے کہا میرا ایک لڑ کا ہے جو سالہا سال ہے بیار ہے، چنانچیہ بید دونوں حضرات شیخ کے ہمراہ اس کے لڑکے کو دیکھنے کے لئے اس کے گھر چلے گئے ، ان دونول حضرات نے مریض پر ہاتھ پھیردیا ،لڑ کا بحکم خداوندی اس وقت تندرست ہوگیا، چنانچہ پیخبرآنا فانابور ہے شہر میں پھیل گئی ،اوراللہ تعالیٰ نے ان کے ہاتھ پرسینکڑوں لوشفاءعطافر مائی ،ان کا ا یک بت پرست بادشاد تھا جس کا نام انطیخا تھا،روح البیان میں اس بادشاہ کا نام بحناطیس رومی اورانسیخس کلھاہے،شدہ شدہ ان حضرات کی خبر بادشاہ کوبھی پہنچ گئی، بادشاہ نے ان کواپنے دربار میں بلایا اورمعلوم کیاتم کون ہو؟ جواب دیا ہم حضرت نیسیٰ عَلَيْظَوْالنَّلُا كَ قاصد ہيں، بادشاہ نے معلوم كياتمہارے آنے كا كيا مقصد ہے؟ ان حضرات نے جواب ديا ہم اس بات كى دعوت دینے آئے ہیں، کہان بہرے گو نگے بتوں کی بندگی ترک کرئے قادرمطلق، دانا و بینا ایک خدا کی بندگی کرو، بادشاہ نے کہا کیا بهارے معبودوں کےعلاوہ بھی کوئی معبود ہے؟ ان دونوں حضرات نے جواب دیا، ہاں! جس نے تجھ کوادر تیرے معبودوں کو بیدا کیا، بادشاہ نے کہااس وقت یہاں سے چلے جاؤ، ہم تمہارے معاملہ میں غور کرلیں ،ان دونوں حضرات کے دربار ہے نکلنے کے بعدلوگوں نے ان کا پیچھا کیااور پکڑلیا، ہرا یک کوسوسوکوڑے مارےاور جیل میں بند کر دیا ،اس کے بعد حضرت عیسیٰ علیجالاً اللّٰائلاَ نے اینے حواریین میں سے سب سے بڑے حواری شمعون کوان کی تائید وحمایت کے لئے بھیجا ہممعون ہیئت اورلباس بدل کراس قربیہ میں داخل ہوا، اور بادشاہ کے مصاحبین میں شامل ہو گیا،لوگ اس ہے مانوس ہو گئے حتی کہ بادشاہ بھی اس ہے مانوس ہو گیا، شمعون عبادت میں بظاہر بادشاہ کےطورطریقے اختیار کرتار ہاایک روزموقع پاکرشمعون نے بادشاہ ہے کہاسنا ہے کہ آپ نے دو آ دمیوں کواس بناء پر قید میں ڈال رکھاہے کہ وہ تیرے معبودوں کے علاوہ کسی دوسرے معبود کاعقیدہ رکھتے ہیں ، کیا آپ نے ان ہے گفتگو کی ہے اور ان کی بوری بات سن ہے؟ بادشاہ نے جواب دیا میں غصہ کی وجہ سے ندان کی بوری بات من سکا اور ندان کی تحقیق حال ہی کرسکا ، شمعون نے کہا میں جا ہتا ہوں کہ آپ ان کو بلائیں اور ان کی پوری بات سنیں اور دیکھیں کہ وہ کیا کہتے ہیں ،

چنانچه بادشاہ نے ان دونوں کو بلایا، جب دونوں در بار میں حاضر ہو گئے تو شمعون نے سوال کیاتم کو یہاں کس نے بھیجاہے؟ جواب دیا کہاس اللہ نے جس نے ہرشی کو پیدا کیا اوراس کا کوئی شریک نہیں ہے، شمعون نے کہاا خضار کے ساتھ کچھاور تفصیل بيان كرو، انهوں نے كہا إنَّهُ يَسفَعَلُ مَا يَشَاءُ ويَسخ كُمُ مَا يُونِدُ كِيرشَمعون نے كہاتمہارے بإس اس كى كيادليل ہے؟ ان حضرات نے کہا جوآپ جاہیں، چنانچہ بادشاہ کے تئم ہے ایک ایسالڑ کا لایا گیا جو نا بینا تھا ہتی کہ اس کی آئٹھوں کے نشانات بھی نہیں تھے پیدھنرات اللّٰدتعالیٰ ہے دعا کرتے رہے تا آ نکہ اللّٰدتعالیٰ نے اس کی آنکھوں کے نشا نات ظاہر فر مادیئے ،ان حضرات نے مٹی کی دو گولیاں کیکر آئکھوں کے نشانات میں رکھ دیں ،اللہ تعالیٰ کی قیدرت ہے وہ آئکھ کی پتلیاں بن ٹنئیں ،اوران سے نظر آ نے لگا، بادشاہ کونہایت تعجب ہوا،شمعون نے بادشاہ سے کہاا گرآپ اپنے معبود وں سے دعا کرتے تو کیا پیمکن تھا؟ بادشاہ نے شمعون ہے کہا تھے ہے کوئی راز پوشیدہ نہیں ، ہار ہے معبود جن کی ہم بندگی کرتے ہیں نہ سنتے ہیں اور نہ دیکھتے ہیں اور نہ و دکسی کو نفع پہنچا کتے ہیں ،اور نہ نقصان ، با دشاہ نے حضرت عیسیٰ علیج لاہ ظائے کے قاصدوں ہے کہاا گرتمہارامعبودمرد ہے کوزندہ کرد ہے تو میں اس پرائمان لے آؤل گاءان حضرات نے جواب و یا ہمارامعبود ہرشی پر قادر ہے، بادشاہ نے کہا، یہاں ایک میت ہے جس کا ایک جفتہ قبل انتقال ہواہے اور وہ ایک دیہاتی کالڑ کا ہے اس کا باپ سفر میں ہے، میں نے اس کے والد کے آئے تک میت کو دفن کرنے ہے منع کردیا ہے، حتی کہ اب اس میں تعفن بھی ہو گیا ہے، ان دونوں حضرات نے علانیہ اور شمعون نے خفیہ دعاء کرنی شروع کی ، چنانچهوه لژ کامجکم خداوندی اٹھ کھڑا ہوا ،اور کہنے لگا میراانقال ایک ہفتہ پہلے ہواتھا ،اور میں مشرک تھا ، چنانچہ مجھ کوجہنم کی سات وادیوں میں داخل کردیا گیا، میں تم کواس دین ومذہب کے بارے میں خداسے ڈرا تا ہوں جس پرتم ہو، چنا نجہ بیلوگ الله برایمان لے آئے ، زندہ ہونے والے لڑ کے نے کہا میرے سامنے آسان کے دروازے کھول دیتے گئے ہیں اور مجھے ایک حسین وجمیل نو جوان نظر آر ہاہے جوان متیوں لیعنی شمعون اور اس کے دونوں ساتھیوں کی سفارش کرر ہاہے،اور میں اس بات کی شہادت دیتاہوں کہاللہ کےسواکوئی معبودنہیں اورعیسیٰ اس کی روح اور اس کے کلمہ ہیں ، ایک روایت میں ہے کہ یہ واقعہ دیکھے کر بادشاہ اوراس کی قوم کے کچھافرادا بمان لے آئے ،ایک دوسری روایت میں ہے کہ بادشاہ نے دعوت حق قبول کرنے ہے انکار کر دیا اوران کے قلّ کے دریے ہوگیا، جب حبیب نجار کو بیصورت حال معلوم ہوئی تو وہ شہر کے دور دراز کنارے ہے دوڑتا ہوا آیا،اوران کوسمجھانے کی کوشش کی اور پھراینے مومن ہونے کا اعلان ان کلمات ہے کردیا اِنِّسی آمنٹ برَ ہمگھر فانسمَعُوْ نویہ خطاب رسولوں کوتھااور میبھی ہوسکتا ہے کہ پوری قوم کوخطاب ہواوراللّٰہ کوان کارب کہناا ظبار حقیقت کےطور پرتھا،ا گرچہوہ اس کو تشلیم نه کرتے تھے (واقعہ کی تفصیل روح البیان اور صاوی سے ماخوذ ہے)۔

قِیْلَ اذْ نُحلِ الْجَنَّةَ (الآیة) قرآن کے اس لفظ ہے معلوم ہوتا ہے کہ صبیب نجار کوشہید کردیا گیااس کئے کہ دخول جنت یا آثار جنت کا مشاہدہ بعداز مرگ ہی ہوسکتا ہے، تاریخی روایات میں حضرت ابن عباس تفکی کا نظافت کی مجاہد، انکہ تفسیر سے منقول ہے کہ اس محض کا نام حبیب بن اساعیل نجارتھا، اور بیان خوش نصیب لوگوں میں ہے جو ہمارے رسول تمریخ تفلیق ایرآپ کی بعثت سے چھسوسال پہلے ایمان لایا، جیسا کہ تبھی اکھو کے متعلق منقول ہے کہ رسول اللہ فیلی نظارت کتب سابقہ میں ب

پڑھکرآپ پرایمان لایاتھا، تیسرے بزرگ جوآپ پرآپ کی بعثت ودعوت ہے پہلے ایمان لائے ورقہ بن نوفل ہیں، جن کا ذکر بخاری شریف میں ابتداء وحی کے واقعات میں ہے، یہ بھی آپ ﷺ کی خصوصیت ہے کہ آپ کی بعثت بلکہ ولا دت ہے بھی پہلے آپ پربعض حضرات ایمان لائے ،ایسامعاملہ مسی اوررسول کےساتھ نہیں ہوا۔

وَمَنَ أَنْوَكُنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ (الآية) بياس قوم برآ الني عذاب كاذكر بجس في رسولول کی تکذیب کی ،اورصبیب نجار کو مار مار کرشہبید کر دیا تھا ،اورعذاب کی تمہید کے طور پرفر مایا کہاس قوم کوعذاب میں بکڑنے کے لئے ہمیں آ سان ہے کوئی لشکر بھیجنانہیں پڑا،اور نہ ایسالشکر بھیجنا ہما را دستور ہے، کیونکہ اللّٰہ کا ایک ہی فرشتہ بڑی بڑی بہا درقوموں کو تباہ کردینے کے لئے کافی ہے،اس کوفرشتوں کالشکر بھیجنے کی کیاضرورت ہے؟اس تمہید کے بعدان پرآنے والےعذاب کو بیان فر مایا کہ بس اتنا ہوا کہ حضرت جبرئیل امین نے شہر پناہ کے دروازے کی چوکھٹ کے دونوں باز و پکڑ کرایک ایسی زور دار چیخ ماری کہ سب کے پتے بھٹ گئے اور روح برواز کر گئی اور بچھ کر ٹھنڈے ہوکررہ گئے۔ (معارف ملعضا)

وَايَةُلَّهُمْ عَلَى البَعْثِ خَبِرٌ مُقَدَّمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ ۚ بالتَخْفِيْتِ والتشديدِ أَحْيَيْهَا بالمَاءِ سُبُنَدا وَأَخْرَجَا مِنْهَاحَيًّا كالجنطةِ فَمِنْهُ يَأَكُونَ ﴿ وَجَعَلْنَافِيْهَا جَنَّتٍ بِسَاتِينَ مِّنْ نَجْيِلٍ وَّأَعْنَاكِ وَفَجَرْنَافِيهَامِنَ الْعُيُونِ ﴿ اَى بَعْسَهَا **لِيَاكُلُوْامِنُ ثَمَرِهُ** بِفتحَتَينِ وبيضَمَتين اي ثَمَرِ المَذُكُورِ مِنَ النَجِيلِ وغيرِه **وَمَاعِمَلَتُهُ أَيْدِيَهِمْ** اي لم تعمَل النمر أَفَلَايَشَكُرُوْنَ® أَنعُمَه تعالى عليهم سُبْلِحَنَ الَّذِيْخَلَقَ الْأَزُواجَ الاَصْمَاتَ كُلَّهَامِمَّا النَّيْتُ الْأَرْضُ مِنَ الحُهُوب وغيرِبا وَقِينَ ٱنْفُسِهِمْ من الذُكُورِ والْآنَاتِ وَمُقَالَالِيَعْلَمُونَ؟ بَـنَ المَحْلُوقَاتِ الغَرِيبَةِ والعَجِيبَةِ وَ**الْيَةُ لَهُمُ** عَلَى التُدرةِ العَظيمةِ **الْيُلُّ أَنْسَلَحُ يَفْصِلُ مِنْهُ الْتَهَارَ فَإِذَا هُمَّ مُّظْلِمُونَ ﴿ وَالجَلُونَ فِي الظَّلامِ وَالثَّمُسُ تَجْرِي الخِينَ** جُــِمُـلةِ الآيَةِ لَـهُم أَوَاآيَةٌ أَخُرَى والقَمَرُ كَذَٰلك لِمُسْتَقَيِّرِلَّهَا ۚ أَى إليه لآيَتَجَاوَزُهُ ذَٰلِكَ جَرْيُهَا ۖ تَقَ**دِيْرُالْعَزِيْرِ** في مُلكِه الْعَلِيْرُ بِخَلْقِهِ وَالْقَمَرَ بِالرَفِ والنصب وبو مَنصُوبٌ بفِعلِ يُفْسِّرُهُ مَابَعُده قَدَّرُنْكُ سن حَيثُ سَيْرِهِ **مَنَاإِزَلَ** شَمَانِيةً وعِشْرِينَ مَنزِلًا في ثَمَان وَعِشْرِينَ لَيلَةً من كُلِّ شَهْرِ ويَسْتَتِر لَيُلَتَيْنِ انْ كَانَ الشَّهُرُ ثَلْثَين بِوسًا وليلةً ان كان تِسعةً وعِشْرينَ يومًا حَتَّىٰعَلَا في اخِر سَنازلِه في رأى العَين كَ**الْعُرُجُولِ الْقَدِي**ْرِ ۖ اي كَعْودِ الشَماريُخِ إِذَا عَتَقَ فان يدقَ ويتقوَّسُ ويَضفَرُ لَاالشُّسُ يَنْبَغِي يَسْمَ لُ ويَصِحُ لَهَا اَنْ تُكْرِكَ الْقَسَرَ فتُختَمِعُ معه في اللَّيلِ **وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ** فَلاَ يَاتِي قَبُلَ إِنْقِضَائِه **وَكُلُّ** تَـنوِيُنُه عِوَضٌ غنِ المُضَافِ اليه من الشُّمْسِ والقَمَرِ والنَّجُومِ فِي فَلَكِ مُسُتَدِيرٍ يُتَبَكُّونَ ۞ يَسِيْرُوْنَ نُزَلُوا مِنزِلَةَ العُقَلاءِ وَ**الْيَةُ لَهُمْ** عَلَى تُدرَتِنَا ٱلْكَاكُرُيُّيَّكُهُم وفِي قِرَاءَ وَذُرِيَاتِهِم أَى ابَائَهِم الْاصُولَ فَالْفُلُكِ اَى سَفِينَةِ نُوحِ الْمُشَكُونِ ﴿ المَملُوءِ وَخَلَقُنَا لَهُمْرِينَ مِثْلُم اى مِثْلِ فُلكِ نوح وسو سا عَمِلُوه على شَكلِهِ من السُفُنِ الصَغَارِ والكِبَارِ

يَعْ لِيهِ اللهِ تَعالَى مَايَرُكُونَ فيه وَانَ نَشَا نَغُرَقُهُمْ مَعَ إِيْجَادِ السُّفُنِ فَلَاصِرِيْحَ مُعِيْتَ لَهُمُولَا هُمْيُنَقَدُونَ فَيَعْنَا ايَّابُم بِلَذَّاتِهِم الى إِنْقِضاءِ يُعْجُونَ الْاَرْصَةُ مِّنَا لَهُمُ القَّوْلَ اللهُ اللهِ اللهُ الل

تِرْجَيْكِم ؛ اورايك نشانى ان كے لئے مرنے كے بعد زندہ ہونے پر مُردہ زمین ہے اید للے مر خبر مقدم ہے اَلْمیتة تخفیف اورتشدید کے ساتھ ہے کہ ہم نے اس کو یانی کے ذریعہ زندہ کیا والار ض النج مبتداءمؤخرہ، اور ہم نے اس زمین سے غلہ مثلاً گندم پیدا کیا سواس میں سے بیلوگ کھاتے ہیں اور (نیز) ہم نے زمین میں تھجوروں اوراناروں کے باغات پیدا کئے اوراس میں کچھ چشمے جاری کئے تا کہ لوگ اس کے کچل کھائیں، ٹسمَسرہ میں یعنی ( ث،م ) دونوں میں فتحہ اور ضمہ ہے، یعنی تا کہ مذکورہ تھجور وغیرہ کے بچلوں میں ہے کھا ئیں اوران بچلوں کوان کے ہاتھوں نے نہیں بنایا تو پھریپلوگ اپنے اوپر خدا تعالیٰ کے انعامات کاشکرادا کیوں نہیں کرتے ؟ وہ پاک ذات ہے جس نے تمام زمینی نباتات (مثلاً )غلہ وغیرہ کے اورخودان کے اندر ۔ نرومادہ کے جوڑے اوران عجیب وغریب مخلوقات کے جن کووہ جانتے بھی نہیں جوڑے پیدا کئے اور خدا تعالیٰ کی قدرت عظیمہ پر ایک نشانی رات ہے کہ جس کے اوپر سے ہم دن کوا تار لیتے ہیں تو وہ ایکا یک اندھیرے میں داخل ہوجاتے ہیں اور منجملہ قدرت کی نشانیوں میں سے یا دوسری نشانی سورج ہے جواپیے متعقر میں رواں دواں ہے کہاس سے (سرِ مو) تجاوز نہیں کرتااورسورج کی بیگردش اس کے ملک میں غالب باخبر خدا کی مقرر کردہ ہے اور جاند کی بھی اس کی رفتار کے اعتبار سے ہم نے ہر ماہ میں اٹھائیس منزلیں اٹھائیس راتوں میں مقرر کردیں ،اگرمہینۃمیں دن کا ہوتا ہےتو جاند( آخری) دوراتوں میں پوشیدہ رہتا ہے،اور اگرمهینه۲۹ دن کا ہوتا ہے تو چاندا یک رات پوشیدہ رہتا ہے حتی کہ چاندا پنی آخری منزل میں دیکھنےوالے کو تھجور کی پرانی شاخ کے مانندنظر آتا ہے اور قسمبر پرنصب اور رفع دونوں جائز ہیں ، یعل (محذوف) کی وجہ سے منصوب ہے ،جس کی بعد والافعل ح[نصَزَم پَبَلشَن]>-

(قَدُّ ذِنا) تَفْسِر کررہاہے، یعنی جاِ ند( آخری راتوں میں ) تھجور کی شاخ کے ما نند ہوجا تاہے جب کہوہ پرانی ہوکریٹلی اور ٹیڑھی اور زرد ہوجائے اور نہ آفتاب کی مجال کہ جاند کو جا پکڑے چنانچہ رات، دن ختم ہونے سے پہلے نہیں آتی اور ہرایک اپنے اپنے دائرے میں گردش کررہاہے ، کے آئوین مضاف الیہ کے عوض میں ہے جو کہ وہ سورج چانداور تارے ہیں ہمس وقمر وغیرہ کو ذ وی العقول وغیرہ کے درجہ میں اتارلیا گیا ہے، اوران کے لئے ہماری قدرت کی ایک نشانی بیہ ہے کہ ہم نے ان کی ذریت یعنی ان کے آباءواجدادکو بھری ہوئی کشتی لیعنی نوح کی کشتی میں سوار کیااورا یک قراءت میں ذرّیۃ کے بجائے ذرّیک اٹ ہے اور ہم نے ان کے لئے اس جیسی یعنی نوح کی کتتی جیسی چیزیں پیدا کیس ،اور وہ چھوٹی بڑی کشتیاں ہیں ،جس کولوگوں نے اللہ تعالیٰ کے سکھانے سے نوح علاجھ کا اُٹھا کا کھنٹی جیسا بنالیا جن پر بیلوگ سوار ہوتے ہیں ،اوراگر ہم چاہیں تو ان کو کشتیوں کی ایجاد کے با دجود غرق کردیں پھرنہ تو ان کا کوئی فریا درس ہواور نہ ان کوخلاصی دی جائے مگر بیہ ہماری مہر بانی ہےاوران کوایک وقت تک فائدہ دینا منظور ہے تیعنی ان پر ہماری مہر بانی اوران کی موت تک ہماراان کولذت اندوزی کا موقع دینا ہی خلاصی (نجات) دے سکتاہے اور جب ان لوگوں سے کہا جاتا ہے کہ تم اس عذاب سے ڈروجو دوسروں کے مانند، دنیا کاعذاب تمہارے سامنے ہے اور جوتمہارے پیچھے ہے یعنی آخرت کاعذاب تا کہتم پررحم کیا جائے تو انہوں نے اعراض کیا اوران کے پاس ان کے رب کی جانب ہے کوئی نشانی نہیں آتی مگریہ کہاس ہے منہ پھیر لیتے ہیں ،اور جب ان سے کہاجا تا ہے کہاللہ نے تم کو جو کچھ دیا ہے اس میں سے خرچ کرولیعنی فقراء صحابہ نے ان سے کہاتھا کہ خدا کے عطا کر دہ اموال میں سے ہمارے اوپر خرچ کروتو ان کا فروں نے مومنوں سے بطوراستہزاء کہا کیا ہم ایسےلوگوں کو کھانا کھلائیں اگراللہ چاہتا تو خودان کو کھلاتا جیسا کہا ہے مومنو!تمہارااعتقاد ہے (اےمومنو!)اس(اعتقاد)کے باوجودتمہاراہم ہے کھانا طلب کرنا صریح غلطی ہے اوران( کا فروں) کے کفر کی صراحت کا بیہ عظیم موقع ہے اور بیلوگ کہتے ہیں کہا گرتم وعدہُ بعث میں سیجے ہو تو بتاؤیہ وعدہُ بعث کب پورا ہوگا؟ اللہ تعالیٰ نے فر مایا ، بیتو ا یک چیخ کے منتظر ہیں اور وہ اسرافیل کا نتخۂ اولی ہے اور وہ ان کواس حالت میں آ کپڑے گی کہ وہ باہم لڑ جھکڑ رہے ہوں گے یے جِصِّمُوْنَ تشدید کے ساتھ ،اس کی اصل یے ختصِمُوْنَ ہے تا کی حرکت خا کی طرف منتقل کردی گئی اور ت کو صادمیں مرغم کردیا گیا،اوروہ اس چیخ سے غافل ہوں گے باہم جھگڑ ہے کی وجہ سے اورخرید وفر وخت اور کھانے پینے وغیرہ میں مشغول ہونے کی وجہ سے،اورایک قراءت میں یہ خصصِمُوْنَ بروزن یک ضوِبُوْنَ ہے سوان کونہ تو وصیت کرنے کا موقع ملے گااور نہ وہ اپنے اہل کی جانب اپنے بازاروںاورمشغلوں سے لوٹ سکیس گے بلکہ بازاروںاورمشغلوں ہی میں مرجا <sup>ع</sup>یں گے۔

## عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللّ

قِوَلَنَى : وَايَدٌ لَهُ مِ الْأَرْضُ السمينَةُ أَحْيَيْنَاهَا ، ايَدُّ خَرِمقدم إوربيقتريم اجتمام كے لئے ہے، تنوين تعظيم كے لئے ہے اى علامةٌ عظيمَةٌ و دلالةٌ واضِحةٌ على إحياء بعد الموت.

—= ≤ [زمَئزَم پتبلشَ لا]≥ ——

فِيُوْلِينَى؛ لَهُمْ اى اهلِ مكة. لهمراية كم تعلق بهى موسكتاب، اس لئ كه آيت بمعنى علامة بي الكائلة كم تعلق موكر أيَّة كى صَفت ب ألارْضُ المَيْلَةُ بتركيب توصفي مبتداء مؤخر ب-

فِيَوْلِينَ الْحَينَيْنَاهَا لِعض حضرات نے کہاہے کہ آخینیناها علامت قدرت کی کیفیت کوبیان کرنے کے لئے جمله متانفہ ہے اور پیری ہوسکتا ہے کہ اَنحیدَیْنَا جملہ ہوکر الارْضُ المدینَّةُ کی صفت ہو مفسر علام کی عبارت ہے اس کی تائید ہوتی ہے ،اس کئے كه مبتداءكو أخيني خَاهَا كے بعد ذكركيا ہے، اگر مفسرعلام كے زديك أخيني خَاهَا جمله متا نفه ہوتا تو مبتداءكو أخيب خَاها ہے

فِيُوَلِّنَى اللهُ وَجَعَلْنَا ال كاعطف أَحْيَيْنَاهَا رِهِـ

**قِيْقُ لِنَّى ؛ مِنْ نحيلٍ ، نخلٌ اور نَخِيْلٌ دونوں كايك بى معنى بير ليكن الـ نحل اسم جمع ہےاس كا واحد نَخلةٌ ہے لفظ** نعلة الل حجاز كنزديك مؤنث ہاورتميم ونجد كنزديك مذكر ہاور ننجيل بالاتفاق مؤنث ہے (صاوى) اس معلوم ہوتا ہے کہ فسر رَیِّمَ کُلاللهُ تَعَالیٰ کا بعد میں آنے والا قول مِنَ النحیل وغیرہ مناسب نہیں ہے، بلکہ بہتر وغیر ہا ہے اس لئے کہ ہ ضمیر کا مرجع ماسبق میں مٰدکور نحیلٌ ہے جو کہ بالا تفاق مؤنث ہے۔

قِجُولَتُى، ثــمر الـمذكور منَ النحيل وغيره مفسر رَحْمَهُ لللهُ تَعَالَىٰ كامقصداس عبارت كـاضا فــــــايك اعتراض كا دفعيه ہے،اعتراض بیہے کہ شمرہ کی ضمیر نحیل اور اعلاب کی طرف راجع ہےاول تو اعلاب اور نحیل جمع ہیں جو کہ واحد مؤنث کے حکم میں ہیں،اس لحاظ سے من ثمرِ ها ہونا جا ہے اوراگر اعناب اور تخیل کودونوع شلیم کرلیا جائے تو پھر (هما) ضمیر تثنیه کی ہونی چاہئے ،حالانکہ مفسرعلام نہ تو واحد مؤنث کی ضمیر لائے اور نہ تثنیه کی ، بلکہ واحد مذکر کی ضمیر لائے ہیں ، جو بظاہر درست نہیں معلوم ہوتی ، مذکورہ عبارت ہے اسی اعتراض کا جواب دیا ہے ، جواب کا خلاصہ بیہ ہے کیہ نیحیل و اعناب کو مذکور کے معنى ميں ليكروا حد مذكر كي شمير لا ناورست ہے، يا شمر ۽ كي شمير هاء كي طرف راجع ہے جوكه مِنَ العُيكون سے مفہوم ہے،اس لئے کہ شرکا وجود یائی کی وجہسے ہوتا ہے۔ (منح القدیر شو کانی)

مَنْ وَلِن الْأَرْضُ الْمَنْتَةُ دونوں معرف باللام مونے كى وجہ سے معرف ميں ، اور أَخْيَنْ نَاهَا جمله مونے كى وجہ سے مكرہ كے حكم میں ہے،اس صورت میں اگر آخینی نکا ها کو اَلاَرْ ضُ المَنتَةُ كَ صفت قرار دیاجائے تومعرف كى صفت كانكره مونالازم آتا ہے، جوقاعدۂ مطابقت کے مناقی ہے۔

جِيَّ لِيْبِعَ: الارض المسينةُ پرالف لام جنس كے لئے ہے،اس لئے كه كوئى معين ارض مرادنہيں ہے، لہذا مذكورہ الف لام معرفه كا فائدہ ہیں دیے گا،جس کی وجہ سے نکرہ کا صفت بننا درست ہے،اس کی نظیر شاعر کا بی قول ہے۔

وَلَـقَـدْ أَمُـرُ عَـلَـى اللَّائِيْمِ يَسُبُّنِي فَـمَ ضَيْتُ ثـمة قُللتُ لا يَعْنِيْنِي

(روح المعاني)

فِيَوَلَى، أَخْرَ جِنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنه يَاكُلُونَ، حَبٌّ، حَبَّةٌ كَى جَعْبَ اسْعَلَدُوكَةٍ بِي جَسَ كو پيياجائ جيك تُدم بَو وغيره - ﴿ الْصَّرَّمُ بِبَكُلِثَ لِنَا ﴾ -

اور بَذَرٌ اس غله کو کہتے ہیں جس ہے تیل نکالا جائے ، جیسے رائی ،سرسوں وغیرہ۔

قِولَكُ : فمنة اى من الحب.

مَنِيُوْ آنَ، تقديم صله مع حصر سمجه مين آتا ہے، اصل مين اَنحوَ خِنَا حَبًّا بِاكْلُون منه ہے، منه كى تقديم مع حصر ستفاد ہور ہاہے كه اكل مذكوره دونوں شم كے غلوں ميں منحصر ہے، حالا نكه به بديمي البطلان ہے، اس لئے كه مذكوره دونوں شم كے غلوں كے علاوہ بھى بہت سے غلے كھائے جاتے ہیں۔

جِينَ لَئِيَّ : نقديم صلاحبن ما كول كوحبوب مين تحصر كرنے كے لئے نہيں ہے بلكدا كثر ما كول كوحبوب ميں حصر كرنے كے لئے ہے، اس لئے كەحبوب بى اكثريت ہے كھائى جانے والى غذا ہے۔

چَوُلِیَ : مِنَ العیون کی تفسیر بعضها ہے کر کے اشارہ کردیا کہ مِن تبعیضیہ ہے، بیانیہ بھی قرار دینا سیحے ہے۔ میں تعلقہ کی العیون کی تفسیر بعضها ہے کر کے اشارہ کردیا کہ مِن تبعیضیہ ہے، بیانیہ بھی قرار دینا سیحے ہے۔

قُولُ الله وَمَا عَمِلَنَهُ أَيْدِيهِم اس كاعطف مِن ثمره په اى ليا کُلُوا مِنْ ثَمَرِه وِيَا کُلُوا مِمَّا عَمِلَتْ ايدِيهِم كا عَلَا عَصِير والدبس و نحوهما ليني مجوراورانگور كيل كهائيں اوروه چيزي كهائيں جوان سے بناتے ہیں مثلا عرق (جوس) شيره وغيره ية جمه اس صورت ميں ہوگا جب كه ما سے ما موصوله مراد ہو، اور بعض حفرات نے ما كونافيه كها به لين تاكة تم فذكوره چيزوں كو كها وجن كوتم نے بيدا نہيں كيا ہے، بلكه اس كا پيدا كرنے والا خدا ہے، لينى فذكوره اشياء كے بيدا كرنے ميں تہارے ہنريا حكمت كاكوئى دخل نہيں ہے، بلكة تم تواپ پاس موجود كو بھى مئى ميں ملاكر بظا برضائع كردية ہو، يكفن خداكا فضل وكرم اور اس كى صنعت وقدرت ہى ہے كہ جس وانہ كوتم نے گئے مؤنے كے لئے مئى ميں وفن كرديا خدانے اپنى قدرت ورجمت ہے اس كى نصرف حفاظت فرمائى بلكه اس كواضعا فامضا عفاد وگنا چوگنا كر كے تہارے حوالد كرديا مَا مصدريہ بھى ہوسكنا

ے، ای لیا کلوا من عمل ایدیهم.

عَنَّوْلَى ؛ أَفَلا يَسْكُرُونَ بَمَرَه مُحدُوف بِرواظل بِ، تقدير عبارت بيب أينتفِعُون بهذه النعم فلا يشكرونها. عَنَّوْلَى ، شَبحانَ الَّذِي ، سبحان مصدر بمعن شيح باس برنصب نيزمفرد كي جانب اضافت لازم بمفرد خواه اسم ظابر بو عيد سُبحَانَ الله اور سبحانَ الَّذي يا الم خمير بوجيد سبحانَهُ أن يكونَ لهُ ولدٌ، سُبحانَ الَّذِي حَلَقَ الازْوَاج مُحلَّها جمله متانقه برك شكر برتنزيه كوبيان كرنے كيلة لايا كيا بروح المعانى ) بعض حضرات نے كہا ہے كدونول آيتي ليمن ايةٌ لهم الاد ض المينةُ الآية اور آيةٌ لهمْ الَّيْلُ نسلخُ كورميان جمله عرضه ب

فَيُولِكُ ؛ ايَةٌ لَهُ مُرالَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ ، ايةٌ خرمقدم ب، اور الليلُ مبتداء مؤخر ب كما سَبَقَ اور نَسْلَخُ ، ليلٌ كَ آيات قدرت من عهون كي كيفيت كابيان ب-

قَوُلِی : نَسْلَخُ مضارع جمع ﷺ ون من النَّعا كال اتارنا ، مطلقاً كى چيز كوا تارنا ، زائل كرنا ، ليعنى جم دن كورات كے اوپرے اتار ليتے ہيں ، فَاِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ تووہ تاريكي ميں رہ جاتے ہيں ، اس ہے معلوم ہوا كہ كا ئنات ميں ظلمت اصل ہے اور نہار (روشن) طاری ہے ، جس طرح جانور كے اوپر كھال اتارنے كے بعد گوشت ظاہر ہوجا تا ہے ، اى طرح دن كورات كے اور نہار (روشن) طاری ہے ، جس طرح دن كورات كے

اوپرے اتارنے کے بعدرات باقی رہ جاتی ہے مفسر رَحِمَ کالله مُعَالن نے نَسْلَخُ کی تفسیر نَسْفَصِلُ سے کرے اشارہ کردیا کہ نَسْلَخُ نَكْشِفُ كَمِعْنَ مِنْ بَهِيل بِورنه وفإذا هُمْ مظلِمونَ كَ بَجائَ فإذَاهُم مبصرون موتاجاتِ ،اس لَحُ كه آية كِمْ عَنْ يِهُ وَلَ كُونَ وَ آيِلَهُ اللَّيْلُ نَكْشُفُ وَنَظَهِرُ مِنْهُ النَّهَارَ نَفْصِلَ (مِنْهُ) مِينَ مِن بَمَعَىٰ عَنْ بِهِ السَّاسِي بِياتِ بَعِي معلوم ہوئی کہ لیل ،نہارےمقدم ہے،اس کئے کہ سلوخ مند سلوخ ہےمقدم ہواکرتا ہے۔ (حدل)

فِيْخُولَكُ ؛ مُطْلِمُونَ. اَظُلَمَ القَوْمُ سے اخوذ ہے ای دَخَلُوا فی الظلام.

فِيَوْلَكُنَّى من جملة الآية الكاعطف الآرض مبتداء رب يعنى عطف مفرد على المفروب.

يَقِوُلَكُونَا وَ ايةٌ أُحوى بيدوسرى تركيب كي طرف اشاره بيعني النسمس مبتداء باور تبجيري اس كي خبرب،اس صورت ميس عطف جمله على الجمله موكا\_

فَيْحُولْكَ ؛ والمقمرُ كذالِكَ يعنى قسمومن جملة يات كايك آية بيادوسرى مستقل آية ب،يركيب صرف اس صورت میں ہوگی جب کہ القمر مرفوع پڑھا جائے ،اوراگر القمر کومنصوب بڑھیں توقعل مقدر کی وجہ سے منصوب ہوگا اوراس صورت میں منا اُضمر عامله کے قبیل ہے ہوگا، تقدیر عبارت بیہوگی قَندُ ذِنَا الْسَقَمَرَ قَدَّرُ نَاهُ اورا كرم فوع يرْحيس توسابق مبتداء يعنى الارض الميتة ياالليل برعطف بوكااور تقذير عبارت ايةٌ لهُمُر القمرُ بوكَى ، يا القمرُ خود مبتداء مواور خبر قدّر مناهُ مو.

فَيُولِنَى المَسْنَاذِلَ اس مِي تين رّكيبين موسكتي إلى قَدَّدْنَا كامفعول ثاني مونى وجهد مصوب موسكتا باس صورت میں فَدَّرْ نَا بَمعنی صَیَّر نا ہوگا 🕈 فَدَّرْ نَاہ کی ضمیرے حال ہو،اس صورت میں منازل کے پہلے مضاف محذوف ماننا لازم ہوگا ،اس کئے کہ خود قمر منازل ہیں ہے بلکہ ذومنازل ہے ، تقدیر عبارت بیہوگی قَلدَّر ناهُ دوم منازلَ 🕝 بیکہ مَلاَلِ لَ ظرف ہو، ای قبدَّرنیا سَیْرۂ فی مَناذِلَ علامہ جلال الدین کلی نے اسپے تول مِنْ حیث سیرہ سے ای ترکیب کی طرف

**جَوَّلَ** اَنَّهُ جُوْنَ مِروزن فَعْلُوْنَ شاخ خرما، جوخرما کاننے کے بعد مجور پرخشک ہوکرزرد، تپلی اورمثل ہلال ٹیڑھی ہوجاتی ہے۔ فِيُولِكُونَ ؛ شَمَادِيخَ يه شَمُرو خُ كَ جَمْعَ ب، يه عُوْجون بى كى تشريح باس مين تشبيه مركب ب، اس لئ كه المال كوعرجون کے ساتھ تین اوصاف میں تشبیہ دی گئی ہے دِقّت ، تَقُوُّ س اور اصفرار۔

فِيْ فَلْكُ ؛ نُزِّلُوا مَنْزِلَةَ العُقلاءِ اس عبارت كاضافه كامقصدا يكسوال مقدر كاجواب بـ

كُلُّ أَحَدٍ مِن الشَّمِس والقَّمر والنجوم في فلَكٍ يَسْبَحُوْنَ، يَسْبَحُوْنَ مِتْداءكَ ثَبرے،مِتداءغيرذوي العقول ہےاوراس کی خبر یسبکسٹے ۔وُ نَ واؤنون کے ساتھ لائی گئی ہے، جو کہذوی العقول کے ساتھ خاص ہے، لہذا يسبكون واؤنون كساتهدرست معلوم بيس موتار جِينَ لَبْعَ: يَسْبَ مُعُونَ سَبِعُ مَ مُتَقَ بِ سَمِ عَنْ تير نے كے بين اور بيذوى العقول كى صفت ب، چونكه غيرذوى العقول کی طرف ذوی العقول کے فعل کی نسبت کی گئی ہے ،اس لئے غیر ذوی العقول کو ذوی العقول کے درجہ میں اتارلیا گیا جس کی وجہ سے یکسبکٹوٹ کوخبر لانا درست ہوگیا۔

يَحُولَنَى : ايه لَهُمْ انَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ ، ايَةٌ لَهُمْ خبر مقدم إه اور انَّا حَمَلْنَا مصدر كى تاويل مين ہوكر مبتداء مؤخر به اى حَمْلُنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الفُلْكِ ايَةٌ دَالَّةٌ عَلَى بَاهِرٍ قُدْرَتِنَا.

هِ فَكُلَّى : اى ابسائلهُ هُوالاصول اس عبارت سے اشاره كروياكه ذُرِّيَّةٌ كااطلاق جس طرح فروع بربوتا ہے اصول بربھى ہوتا ہے اس لئے کہ بیہ ذَرَّۃ سے ماخوذ ہے،جس کے عنی خلق کے ہیں اور فر وع اصول سے مخلوق ہیں لبندااب وہ اعتر اض ختم ہو گیا كەنوح غلاقىڭلاڭلاڭكى كىنىتى مىں سوار ہونے والےاصول اہل مكە تھے نە كەفروع ،اوربعض حضرات نے مذكور ہ اعتراض كابەجواب بھی دیاہے، کہ فسبی المفلل میں الف لامجنس کا ہے جس ہے جنس کتنی مراد ہے نہ کہ خاص کتنی نوح ،اس لئے کہاس آیت کا مقصدا بل مکه پراحسان جتاتا ہےاور ظاہر ہے مطلق تشتی مراد لینے میں امتنان بالواسطہاور بلا واسطہ دونوں شامل ہیں۔

(لغات القرآن للدرويش)

فِحُولَنَى : كَغَير كُمْ اى كالمؤمنين.

— ≤[زمَزَم پِسَاشَرِن]» -

**جِّوُل**َیْ : اَغُوضُوا اس اضافہ سے اشارہ کردیا کہ اِذَا قِیْلَ لَهُمْرِکا جواب شرط اَغْرَضُوْ امحذوف ہے۔ **جِّوْلَنَى : وَحَلَفْنَا لَهُمْ مِنْ مِنْ لِهِ يه وسراا متنان ب جو پہلے امتنان پرمرتب ب، اید کے عنی یہ بیں جَعَلْنَا سفیلَهَ** نـوحِ ايةً عنظيمةً عـللي قُلدُرَتِـنَا ونِعْمَةً للخلق وعَلَّمْنَاهم صَنْعَةَ السَّفِينَةِ فعمِلُوا سُفُنَا كبارًا وصغارًا

فِجُوْلِكُ، وَخَـلَـقْـنَا لَهُمرمِنْ مِّثْلَهِ ما يوكبونَ. مـن، مثلهِ ما مفعول، وَترــــــــــــــــاور مثلِه كَ شمير فُلْكُ ك طرف راجع ہے۔

بَعُوْلِكَى ؛ فسى معتبقد كهرهاذا ائهمومنوتمهارے اس اعتقادكے باوجود كەلللە بى رازق ہے و بى سب كوكھلا تا پلا تا ہے تو پھرہم ہے کیوں کھانا وغیرہ طلب کرتے ہو؟ اس صورت میں السندیسن کےفسرو امیں کا فریے مراد خدا کے وجود کا منکر ( دہریہ ) ہوگا اورا گرمطلب بیہو کہ جس کی روزی خدانے بند کر دی ہواور خدا ہی ان کوکھلا نا نہ جیا ہتا ہوتو ہم اس کی مرضی اور مشیئت کے خلاف کھانا کھلانے والے کون ہوتے ہیں؟ اس صورت میں اللذیب کفروا میں کا فریے مرادمشرک ہے جو کہ خدا کے وجود کا قائل ہے مگراس کے ساتھ شریک کرتا ہے ،اس دوسرے مطلب کی تائیداس روایت ہے بھی ہوتی ہے کہ حضرت ابو بکرصدیق دَفِحَانْنَاهُ تَغَالِثَقَ مسلم مساکین کو بکثر ت کھا نا کھلا یا کرتے تھے،ایک روز ابوجہل کی حضرت ابو بکرصدیق رَضِحَالِمُنْهُ مَعَالِحَةٌ ہے ملاقات ہوگئی،تو کہنے لگا اے ابو بمر کیا تمہارا یہ عقیدہ ہے کہ اللّٰد تعالیٰ ان لوگوں کو کھلانے پر قادر ہے؟ صدیق اکبر رَضِحَانِتُهُ بَعَالِطَ نُے فرمایا ہاں! تو پھر کیا وجہ ہے کہ وہ ان کونبیں کھلاتا؟ حضرت ابو بمرصدیق رَضِحَانِتُهُ مَعَالَ اللّٰ نِے

جواب دیا ،اللّٰد تعالیٰ بعض کوفقر کے ذریعہ اور بعض کوغنا کے ذریعہ آ زیا تا ہے ،اورفقراءکوروز ہ کا اوراغنیاءکو سخاوت کا تحکم دیا ب، توابوجبل كمنهلاً (والله يا ابابكر إن انت الافي ضلال) ائل برتم تو غلط بى كاشكار بو، كياتم يتمجهة بوده ان

کو کھلانے پرقادر ہونے کے باوجود نہیں کھلانا چاہتا مگرتم کھلانا چاہتے ہو!! (صادی) جَوَفُلْ کَا باہ ہے کہ کفار کی دوقسموں کی جو تھی کے علاوہ اہم بات رہے کہ کفار کی دوقسموں کی جو تھی کے علاوہ اہم بات رہے کہ کفار کی دوقسموں ک طرف اشارہ ہو گیاا بیک وہ جوسرے سے خدا کے وجود ہی کامنکر ہویہاں کا فرے یہی فتیم مراد ہےاور دوسرے وہ جوخدا کے وجود کا تومنكرنه بوتكراس كاشر يك همراتا بو، ماسبق مين الله تعالى كقول اَلْمَدْ يَسرَوْا كَمْر اَهْلَكُنَا قَبْلَهُ هُرِ مِنَ القُرُوْن (الآية) مين دوسری قشم کے کفار مراد ہیں۔ رصاوی و حمل

فِيَوْلِينَ ؛ ويَقُولُونَ متى هذا الوعد يقول كفار كاتم ثاني يعني مشركين كي طرف راجع بــــ فِيَوْلِكُ : وأدغمت في الصاديعي تاكوصاد عبد لنے كے بعد صاديس ادعام كرديا كيا۔ (والله اعلم بالصواب)

سور ہُ کیبین میں زیادہ تر مضامین آیات قدرت اوراللّٰہ تعالیٰ کےانعامات داحسانات بیان کر کے آخرت پراستدلال اورحشر ونشر کے عقیدے کو پختہ کرنے ہے متعلق ہیں ، مذکورۃ الصدرآیات میں قدرت الہیہ کی ایسی ہی نشانیاں بیان فرمائی ہیں جوالک طرف اس کی قدرت کاملہ کے دلاکل واضحہ ہیں، تو دوسری طرف انسانوں اور عام مخلوقات برحق تعالیٰ کے خاص انعامات واحسانات اوران میں عجیب وغریب حکمتوں کا اثبات ہے۔

## مشركين اوربعث بعدالموت كاعقيده:

بعث بعدالموت کاعقیدہ نہصرف میہ کہان کے مشامدے اور تجربے کے منافی تھا، بلکہ وہ اس عقیدے کوعقل کے بھی خلاف سبحصتے تتھے، یہ بات کسی طرح ان کی سمجھ میں نہیں آتی تھی ،ان کا کہنا تھا کہانسان کے مرنے اورجسم کے گل سر کرریز وریز وہوجانے کے بعد عقل اس کو باور نہیں کرتی کہان ذرات کو دوبارہ جمع کر کےایک مکمل انسان بنا کر کھڑ اکر دیا جائے گا ،اور بظاہران کا مشامدہ بھی اس بات کی تا ئید کرتا تھااس لئے کہ ہزار ہاسال گذرنے کے بعد بھی مردوں میں سے کوئی شخص زندہ ہوکرد نیامیں نہیں آیا تھا۔ ندکورۃ الصدرآیات میں عقلی دلائل اور مشاہداتی مثالوں ہے نہ صرف بیر کہ ان کے شک وتر دوکور فع کرنے کی کوشش کی گئی ہے، بلکہ بیٹا بت کیا گیا کہ بعث بعد الموت نہ صرف بیر کے عقلی طور پرممکن بلکہ کا ئناتی مثالوں سے ثابت اور واقع ہوتی ہے، ان بى مشابداتى مثالوں میں سے ایک مثال مرده زمین كوزنده كرنا ہے، جس كو واية لھے مُرالْاَدْ ضُ السميعَةُ (الآية) سے بيان فر مایا ہے، بعث بعدالموت کےا ثبات کے لئے بیالیبی واضح اور کھلی ہوئی دلیل ہے کہ ہرانسان ہروفت اپنی نظروں سے دیکھتا ہے،اس مثال کو سمجھنے کے لئے نہ بہت زیادہ علم ووائش کی ضرورت اور نہ عقل وفلسفہ کی ،ایک معمولی سمجھر کھنے والا تخص بھی معمولی ﴿ ﴿ الْمُؤْمُ بِبَالشِّهِ ﴾ —

توجہ سے بچھ سکتا ہے، موسم گر ما میں خٹک زمین پر جبکہ چبار سوخاک اڑتی نظر آتی ہے کہیں ہریالی کا نام ونشان نہیں ہوتا ہے،
آسان سے بارش برسی ہے تو مردہ زمین میں ایک قسم کی زندگی پیدا ہوجاتی ہے، جس کے آثار اس میں پیدا ہونے والی نباتات
اور اشجار اور ان کے ٹمرات سے ظاہر ہوتے ہیں، اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ مردہ زمین کو زندہ کرکے ہم اس سے ان کی بقائے حیات کے لئے صرف غلہ ہی نہیں اگاتے، بلکہ ان کے کام ود ہمن کی لذت کے لئے انواع واقسام کے پھل بھی کثرت سے بیدا کرتے ہیں، یہاں صرف دو پھلوں کا ذکر اس لئے کیا گیا ہے کہ کثیر المنافع ہونے کے ساتھ ساتھ عربوں کے لئے مرغوب تھے،
نیز ان کی پیداوار بھی عرب میں زیادہ ہوتی ہے۔

وَ مَا عَمِلَتْهُ أَیْدِیْهِمْ جمہورمفسرین نے اس آیت میں ما کوفی کے لئے قراردے کرییز جمہ کیا ہے ، کہ ان پھلوں کوان کے ہاتھوں نے نہیں بنایا ،اس جملہ کا مقصد غافل انسان کواس پرمتغبہ کرنا ہے کہ ذرا تو اپنے کا م اورمحنت میں غور کر ، تیرا کا م اس باغ و بہار میں اس کے سواکیا ہے؟ کہ تو نے زمین کونرم کر کے نیج کواس میں ڈال دیا،مگراس نیج ہے درخت اگانا ،اور درخت پربرگ و بار لا نا ،ان سب کاموں میں تیرا کیا دخل ہے؟ بیتو خالص قا درمطلق حکیم ووانا ہی کافعل ہے،اس لئے تیرا فرض ہے کہان چیز دں سے فائدہ اٹھاتے وفت اس کے خالق و ما لک کوفراموش نہ کرے ، اسی **ن**ہ کورہ صورت حال کی سور ہُ وا تعدى آيت اَفَرَأَيْتُ مْ مَّا تَـخُونُونَ ءَ اَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ اَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ لِيني ديكهوتوجو چيزتم بوتے ہواس كونشو ونما دیکرتم نے بنایا ہے یا ہم نے؟ مطلب بیہ ہے کہ ان غلوں اور پھلوں کی پیداوار میں بندوں کی سعی ومحنت ، کدو کاوش اور تصرف کا کوئی دخل نبیں ہے، یہ بیدا وارتحض اللّٰہ کافضل وکرم ہے پھرانسان ان نعمتوں پراس کاشکر کیوں ادانہیں کرتے؟ ابن جریر وغیرہ بعض مفسرین نے وَمَا عَمِلَتْهُ میں لفظ ما کواسم موصول المذی کے معنی میں قرار دیکر بیز جمہ کیا ہے کہ سب چیزیں اس لئے پیدا کی گئی ہیں کہلوگ ان کے پھل کھا تمیں اوران چیز وں کو بھی کھا تمیں جن کوانسان ان نبا تا ت اور پھلوں سے خود ا پنے ہاتھوں کے کسب وعمل سے تیار کرتا ہے،مثلا تھلوں ہے مختلف حلوے،ا حیار چٹنی تیار کرتا ہےاور بعض تھلوں اور دانوں ہے تیل نکالتا ہے جوانسان کے کسب وعمل کا نتیجہ ہے بغیرانسانی عمل دخل کے خدا کا اپنی قدرت ہے بچلوں کو پیدا کرنا ،اور انسان کواس بات کا سلیقه سکھانا کہ ایک کچل کو دوسری چیز وں ہے مرکب کر کے طرح کی خوش ذا نقه اشیاءخور دنی تیار ئرے، یہ دوسری نعمت ہے، اس تفسیر کی تا ئیدحضرت عبداللہ بن مسعود ریفے کا ٹلائے ہوئی ہوتی ہے، کیونکہ ان كى قراءت ميس لفظ ما كر بجائ مِمَّا آيا ہے، يعنى مِمَّا عَمِلَنَّهُ أَيْدِيْهِمْ.

تفصیل اس کی یہ ہے کہ دنیا کے تمام حیوانات نباتات اور پھل کھاتے ہیں اور بعض حیوانات گوشت بھی کھاتے ہیں ، پچھٹی گھاتے ہیں ، پچھٹی کھاتے ہیں ، پچھٹی کھاتے ہیں ، کی گھاتے ہیں ، کی کھاتے ہیں ، کیکن ان سب جانوروں کی خوراک مفردات ہی ہے ہے، گھاس کھانے والا گھاس ، گوشت کھانے والا گوشت کھاتا ہے ، ان چیزوں کو دیگر اشیاء کے ساتھ مرکب کر کے تتم صلے کھانے تیار نہیں کرتا ، پیسلیقداور طریقہ صرف انسان ہی کو آتا ہے ، آپ نے بھی نہ دیکھا ہوگا ، کہ کسی حیوان نے بھلوں کو نچوڑ کررس نکالا ہویا مختلف پھل فروٹوں کو ملا کر چاہ بنائی ہو ، یہ بھی اور عقل اللہ ویا مختلف پھل فروٹوں کو ملا کر چاہ بنائی ہو ، یہ بھی اور عقل اللہ تعالیٰ نے صرف انسان ہی کوعطافر مائی ہے ، پھر نہ معلوم انسان اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کیوں نہیں کرتا ؟

سُبْحُنَ الَّذِي حَلَقَ الْآزُوَاجَ كُلُّهَا (الآية) لِعِن انسانوں اور حيوانوں كى طرح ہم نے ہر مخلوق ميں جوڑے يعنی نرومادہ کا نظام رکھا ہے،علاوہ ازیں زمین کی گہرائیوں میں بھی جو چیزیں تمہاری نظروں سے غائب ہیں،جن کاعلم تم نہیں رکھتے ،ان میں بھی زوجیت (نرومادہ) کا بیدنظام ہم نے رکھا ہے،غرضیکہ ہم نے ہر چیز کوجوڑے ہے پیدا کیا ہے،حتی کہ دنیا وآخرت بھی زوج ہے،اور بیحیات آخرت کی عقلی دلیل بھی ہے ،صرف ایک اللہ کی ذات ہے جومخلوق کی اس صفت زوجیت ہے اور دیگرتمام نقائص سے پاک ہے وہ ور ( فرد ) ہے ، زوج نہیں ہے اس لئے کہ وہ مخلوق نہیں ہے۔

وَايَةٌ لَّهُ مُرالَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ (الآية) زمين مخلوقات مين قدرت خداوندي كي نشانيان بيان كرنے كے بعد آساني اور آ فا قی مخلوقات میں قدرت خداوندی کا بیان ہے، سلنج کے لفظی معنی کھال اتار نے کے ہیں بسی چیز کے حصلکے اتار نے کو بھی مجاز المسلح کہدیکتے ہیں جب جانور کی کھال اتار دی جاتی ہےتو اندر کا گوشت نظر آنے لگتا ہے، اس طرح غلاف اور چھلکا اتار دیا جائے تو اندر کی چیز ظاہر ہوجاتی ہے،اللہ تعالیٰ نے اس مثال ہے اشارہ دیدیا کہ اس جہان میں اصل ظلمت ہے اور روشنی عارضی اور طاری ہے جوتاروں اور سیاروں کے ذریعیہ زمین تک چیجی ہے ،اگرروشنی کوظلمت کے اوپر ہے اتارلیا جائے تو اصل لیعن ظلمت باتی رہ جاتی ہے، اس کوعرف میں رات کہتے ہیں۔ (معارف)

وَالشَّمْسُ تَجُوِى لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ آيت كامفهوم بيب كرآ فاب ايخ مشتركى طرف چاٽا ر ہتا ہے، مستقبر ؓ ینظرف کاصیغہ ہے، جائے قرار کوبھی کہتے ہیں ،اور وقت قرار کوبھی ،اورلفظ متعقر منتہائے سیروسفر کے معنی میں بھی آتا ہے،بعض حضرات مفسرین نے اس جگہ متعقر سے متعقر زمانی مرادلیا ہے، بعنی وہ وفت جب کہ آفتاب اپنی حرکت مقررہ پوری کر کے ختم کرد ہے گا،اور وہ وقت قیامت کا دن ہے،اس تفسیر کے مطابق آیت کے معنی یہ ہیں کہ آفتاب اپنے مدار پر ا یسے محکم اور مضبوط نظام کے ساتھ حرکت کرر ہاہے جس میں بھی ایک سکنڈ کا فرق نہیں آتا، ہزار ہاسال اس روش پر گذر چکے ہیں، مگریہ حرکت دائمی نہیں ،اس کا ایک خاص متعقر ہے جہاں پہنچ کر نظام متنی کی بیچر کت ختم ہوجائے گی ،اوروہ قیامت کا دن ہے، یہ تفسير حضرت قاده عيم منقول ہے۔ (ابن كنير، معارف)

سورۂ زمری ایک آیت ہے بھی اس کی تائیہ ہوتی ہے کہ متعقر ہے مراد مشتقر زمانی لیعنی قیامت کا دن ہے، آیت بیہ ہے خَـلَقَ السَّـمٰواتِ وَالْآرْضَ بِالْحَقِّ يُكُوّرُ اللَّيْلَ علَى النَّهَارِ وَيُكُوّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَ الْمُفَهِ مَن كُلُّ يَجُوِى لِاَ جَلِ مُّسَمَّى اس آيت ميں بھی تقريباً وہی بيان ہے جوسور وَ کيلين کی فدکور و آيت ميں ہے،اس آیت میں فر مایا کہ مس وقمر دونوں اللہ کے حکم کے مسخر اور تابع ہیں ،ان میں سے ہرایک ،ایک خاص میعاد تک کے لیے چل ر ہاہے، یہاں اَجَـلٌ مُّسَـمُّی کےالفاظ ہیں،جس کے معنی میعاد معین کے ہیں،اورآیت کے معنی سے ہیں کہ مُس وقمر دونوں ک حرکت دائمی نہیں ،ایک میعاد معین یعنی روز قیامت پر پہنچ کرختم اور منقطع ہوجائے گی ،سور وکیسین کی آیت مذکورہ میں بھی ظاہریمی ہے کہ لفظ متعقر ہے یہی میعاد معین یعنی متعقر زمانی مراد ہے،اس تفسیر کی رو سے نہ آیت کے مفہوم ومراد میں کوئی اشکال ہے، نہ قواعد ہیئت وریاضی کا اس پر کوئی اعتراض۔ (معادف) اور بعض حضرات مفسرین نے اس سے مراومتنظر مکانی لیا ہے، جس کی بناءایک حدیث صحیح ہے، حدیث میں ہے کہ حضرت ابوذر وَقِعَانَفَائِقَا فَر ماتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللّٰہ ﷺ نے دریافت فرمایا، جانتے ہوسورج کہاں جاتا ہے؟ میں نے عرض کیااللّٰہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں، آپ نے فرمایا سورج جا کرعرش کے بینچ سجدہ کرتا ہے، اس کے بعد دوبارہ طلوع ہونے کی اجازت طلب کرتا ہے جب اجازت مل جاتی ہے تو طلوع ہوتا ہے، ایک وقت آئے گا کہ اس سے کہا جائے گا، واپس لوٹ جا، یعنی جہاں سے آیا ہے وہیں چلا جا۔

(صحيح بخاري، بدأ الخلق، باب صفت الشمس والقمر بحسبان، مسلم كتاب الايمان باب بيان الزمن الذي لا يُقبل فيه الايمان)

## آ فتاب کے زیرعرش سجدہ کرنے کی تحقیق:

ندکورہ روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ متنقر سے مراد، مکانی متنقر ہے یعنی وہ جگہ کہ جہاں آفتاب کی حرکت کا ایک دور پورا ہوجائے، اور یہ بھی معلوم ہوا کہ وہ جگہ عرش کے نیچے ہے، اس صورت میں آیت کا مطلب یہ بوگا کہ آفتاب ہرروز ایک متنقر مکانی کی جانب چلتا ہے، پھروہاں اللہ کے سامنے سجدہ کر کے اسطے دورے کی اجازت طلب کرتا ہے، اجازت ملئے پردوسرادورہ شروع کرتا ہے۔

لیکن واقعات ومشامدات اور ہیئت وفلکیات کے بیان کردہ اصولوں کے بناء پراس میں متعدد تو ی اشکالات ہیں۔

#### پېلااشكال:

یہ کہ عرش رحمٰن کی جو کیفیت قرآن وسنت سے سمجھ میں آتی ہے، وہ یہ ہے کہ تمام زمینوں کے او پرمحیط ہے، زمین اور آسان مع سیارات و نجوم سب کے سب عرش کے بیچے محصور ہیں، اور عرش رحمٰن ان تمام کا سُنات ساوید وارضیہ کو اپنے اندر لئے ہوئے ہے، اس لحاظ سے آفتاب تو ہمیشہ اور ہر حال میں زیرعرش رہتا ہی ہے، پھر غروب کے بعد زیرعرش جانے کا کیا مطلب ہوگا؟

## دوسرااشكال:

یہ عام مشاہدہ ہے کہ آفتاب جب کسی جگہ غروب ہوتا ہے تو اسی آن دوسری جگہ طلوع ہوتا ہے اس ،طرح کہ آفتاب کا طلوع وغروب ہمہ وقت ہوتا رہتا ہے ، اس لحاظ ہے تو ہروقت آفتاب سجدہ ریز رہتا ہے ، پھرغروب کے بعد زیرعرش سجدہ ریز ہونے کا کیا مطلب؟

---- ≤ (مَنْزَم پِبَاشَنِ)≥

#### تيسرااشكال:

اس حدیث سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ آفتاب اسپے مشقر پر پہنچ کر وقفہ کرتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ کے سامنے بحدہ کر کے اگلے دور ہے کی اجازت لیتا ہے، حالانکہ آفتاب کی حرکت میں سی وقت بھی انقطاع نہ ہونا کھلا ہوا مشاہدہ ہے، اور پھر چونکہ طلوع وغروب مختلف مقامات کے اعتبار سے ہروفت ہی ہوتا رہتا ہے، تو یہ وقفہ اور سکون بھی ہروفت ہونا چاہئے جس کا متیجہ یہ ہوکہ آفتاب کسی وقت بھی حرکت میں موقو یہ اجتماع ضدین ہے اس لئے کہ سکون اور حرکت آپس میں ایک دوسرے کی ضد ہیں اور اجتماع ضدین ہے اس لئے کہ سکون اور حرکت آپس میں ایک دوسرے کی ضد ہیں اور اجتماع ضدین محال ہے۔

یا شکالات صرف فنون ریاضی اور فلکیات ہی کے نبیس ہیں ، بلکہ مشاہداتی اور واقعاتی بھی ہیں ، جن ہے صرف نظر نہیں کیا جا سکتا۔

## طلوع وغروب ہے متعلق فیثاغور ٹی نظریہ:

حالیہ خلائی سفراور جاند تک انسان کی رسائی کے واقعات نے اتی بات تو یقینی کرہی دی ہے کہ تمام سیارات آسان سے پنچ کی فضامیں ہیں ،آسان کے اندر مرکوزئییں ہیں ،قرآن کریم کی آیت مُحلُّ فِسی فَسلَكِ یَّسْبَعُونَ ہے بھی ای نظریہ کی تصدیق ہوتی ہے ،اس نظریۂ فیٹارغور ٹی میں یہ بھی ہے کہ روز انہ کا طلوع وغروب آفتاب کی گروش ہے نہیں بلکہ زمین کی گروش ہے ہے، اس نظریہ کے اعتبار سے حدیث فدکور برایک اعتراض کا اور اضافہ ہوجاتا ہے۔

اس کا جواب سیحضے سے پہلے یہ بات اچھی طرح زبن نشین کرلینی چاہئے کہ جہاں تک مذکورہ آیت پراشکالات کا سوال ہے تو اس پر مذکورہ اشکالات میں سے کوئی بھی اشکال نہیں ہوتا، آیت کا مفہوم تو صرف اتنا ہے کہ آفاب کواللہ تعالیٰ نے ایک الیم منظم اور شکالات میں سے کہ کہ وہ اپنے مشقر کی طرف برابرایک حالت پر چلتار بتا ہے، اگر اس مستقر سے تفسیر قیادہ کے مطابق مستقر زمانی لیا جائے یعنی روز قیامت تو معنی اسکے یہ ہیں کہ آفتاب کی میگروش دائی ہے اور ایک ہی حالت پر ہوتی رہے گی، آخر کار قیامت کے دن ختم ہوجا کیگی، اور اگر مستقر سے مشقر مکانی لیا جائے تو بھی اس کا مستقر مدار تشمی کے اس نقطہ کو کہا جا سکتا ہے جہاں سے اول تخلیق کے وقت آفتاب نے گروش شروع کی اسی نقطہ پر پہنچ کر اسکا شابنہ روز کا ایک دورہ مکمل ہوتا ہے، کیونکہ یہی فقطہ اس کا منتقر ہے اس پر بہنچ کر شخص کے اس پر بھنچ کر شرے دورے کی ابتداء ہوتی ہے۔

ما قبل میں جتنے اشکالات ذکر کئے گئے ہیں ان میں ہے آیت مذکور کے بیان پرکوئی اشکال واردنہیں ہوتا البتہ حدیث مذکور پرجس میں یہ آیا ہے کہ آفتاب غروب کے وقت زیرعرش پہنچ کر سجدہ کرتا ہے اور اگلے دور ہے کی اجازت طلب کرتا ہے، بیاشکالات وارد ہوتے ہیں اوراس آیت کے ذیل میں بیہ بحث ای لئے چیڑی کہ حدیث کے بعض الفاظ میں اس آیت کا حوالہ بھی دیا گیا ہے، ان اشکالات کے جوابات محدثین ومفسرین نے مختلف دیئے ہیں، مگر ان سب میں سب سے آیت کا حوالہ بھی دیا گیا ہے، ان اشکالات کے جوابات محدثین ومفسرین نے مختلف دیئے ہیں، مگر ان سب میں سب سے

زیادہ صاف اور بےغبار بات وہ ہے جوعلامہ شبیر احمد صاحب عثمانی رَبِّمَهٔ کُلاللّٰهُ مَّعَالیّٰ نے اپنے مقالے'' ہجود الشمس '' میں اختیار فرمائی ہے،اورمتعددائم تفسیر کے کلام ہے اس کی تائید ہوتی ہے۔

#### اصل بات:

اصل بات ریہ ہے کہ حق تعالیٰ نے اپنی قدرت کا ملہ اور حکمت بالغہ کے چند مظاہر ذکر کر کے انسان کوتو حید اور اپنی قدرت کا ملہ پرایمان لانے کی دعوت دی ہے،اس میں سب ہے پہلے زمین کا ذکر کیا جو ہروقت ہمارے سامنے ہے وَ آیکة لَگھ ۔۔۔۔ مُر الْآ ذِ صُ المَنْ يَنَهُ كِرُاسَ رِيانَى برساكرورخت اورنباتات اكانے كاذكر ب، جس كو مرانسان ديكھ اورجانتا ب أحديث فاها (الآية) اس کے بعد آسان اور فضائے آسانی ہے متعلق چیزوں کا ذکر شروع کر کے پہلے لیل ونہار کے روزانہ انقلاب کا ذکر فر مایا وَ آیکُہ لَّھُے مُر اللَّيلُ (الآية) اس كے بعد تمس وقمر جوسيارات اور نجوم ميں سب ہے بڑے ہيں ،ان كا ذكر فر مايا ،ان ميں پہلے آفاب كے متعلق فرمايا وَالشَّهْمُ سُ تَجْرِى لِـمُسْتَقَرَّ لَّهَا ذَلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ اللِّين عُوركرنے معلوم بوتا ہے كہ تقصديد بتلانا ہے کہ آفتاب اپنے ارادے اور اپنی قدرت سے گردش نہیں کررہا، بلکہ بدایک عزیز وعلیم کے مقرر کردہ نظم کے تابع گردش كرر ہاہے،آنخضرت ﷺ نےغروب آفتاب كے قريب حضرت ابوذ رغفاري تَضِحَانَاتُكُ كُوايك سوال وجواب كے ذريعه اى حقیقت پرمتنبہ ہونے کی ہدایت فرمائی جس میں بتلایا کہ آفتاب غروب ہونے کے بعد عرش کے بنچے اللہ کوسجدہ کرتا ہے ، اور پھر ا گلا دورہ شروع کرنے کی اجازت طلب کرتا ہے، جب اجازت مل جاتی ہےتو حسب دستورآ گے چلتا ہےاور صبح کے وقت شرق کی جانب سے طلوع ہوتا ہے، اس کا حاصل اس سے زیادہ کچھ ہیں کہ آفتاب کے طلوع وغروب کے وقت عالم دنیا میں ایک نیا انقلاب آتا ہے،جس کامدار آفتاب پر ہے،رسول الله ﷺ نے اس انقلابی وفت کوانسانی تنبید کے لئے موز وں سمجھ کریہ تنبیہ فر مائی کہ آفتاب کوخودمختار ، اپنی **قدرت سے حرکت وگردش کرنے والا نہ مجھو ، بیصرف اللّٰد**تعالیٰ کے اذ ن ومشیعت کے تابع چل ر ہاہے، اس کا ہرطلوع وغروب اللّٰہ تعالیٰ کی اجازت ہے ہوتا ہے بیاس کی اجازت کا تابع ہے اس کی اجازت اور تابع فر مان حرکت کرنے ہی کواس کاسجدہ قرار دیا گیا، کیونکہ ہر چیز کاسجدہ اس کے مناسب حال ہوتا ہے، جیسا کہ قر آن نے خو دتصرح فر مائی ہے کُلُّ قَادْ عَلِمَ صَالُونَهُ وَتَسْبِيْحَهُ لِعِنى سارى كلوق الله كتبيج اورعبادت ميں مشغول ہے، مگر ہرايك كى عبادت اور تبيح كا طریقه الگ الگ ہے،اور ہرمخلوق کواس کی عبادت اور شبیح کا طریقه سکھلا دیا جاتا ہے،مثلا انسان کواس کی تبییح کا طریقه سکھلا دیا گیاہے،اس لئے آفاب کے بحدے کے بیمعنی سمجھنا کہانسان کے بحدہ کی طرح زمین پر ماتھا میکنے ہی ہے ہو گا بھیج نہیں۔ قر آن وسنت کی تصریحات کےمطابق عرش خداوندی تمام آسانوں، سیاروں، زمینوں پرمحیط ہے،تو یہ بات ظاہر ہے کہ آ فآب ہرونت اور ہرجگہ زیرعرش ہی ہے اور جبکہ تجربہ شاہر ہے کہ آ فآب جس وفت ایک جگہ غروب ہور ہا ہوتا ہے، ای وفت د وسری جگہ طلوع ہور ہاہوتا ہے،اس لئے اس کا کوئی امحہ طلوع وغروب سے خالی نہیں ہتو آفتاب کا زیرعرش رہنا بھی دائی اور ہر حال میں ہے اور غروب وطلوع ہونا بھی ہر حال میں ہے ، اسی دائمی زیرعرش اور تالع فر مان ہونے کوسجدہ کرنے ہے تعبیر کردیا گیا ہے ، < (مَرْمَ بِبَاشَرِن<sub>ٍ</sub>) ◄

گو یا کدایک معنوی مفہوم کومحسوں مثال کے ذریعیہ تمجھایا گیا ہے، اوریہ سلسلہ روز قیامت تک چلتا رہے گا، جب، قیامت قریب آئے گی تو علامات قرب قیامت کے طور برآ فتاب کو واپس لوٹا دیا جائے گا،جس کی وجہ ہے آ فتاب مغرب کی جانب ہے طلوع ہوگا ،اس وفت تو بہ کا درواز ہ بند ہو جائے گا ،اس کے بعد نسی کا ایمان اور تو بہ قبول نہیں ہوگی ،اس لئے کہ بیا بمان بالغیب نہیں رہا آ فتاب کے روزانہ زیرعرش جا کرسجدہ کرنے اور آئندہ طلوع ہونے کی اجازت طلب کرنے کا حدیث میں جوذ کر ہے بیقکم خداوندی کے انقیا دوا تنثال کی ایکے تمثیل ہے جس کومجاز أسجد ہے سے تعبیر کیا گیا ہے۔

وَ الْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَاذِلَ حَتَّى عَادَ كَالْعُرْجُوْنِ الْقَدِيمِ، عرجونَ تَصجوركَ خَتَكْ شاخٌ كوكهاجا تابٍ، جوم رُكركمان جيسي ہوجاتی ہے، قَــدُّرَ تقدیرے بناہے،تقدیر کے معنی کسی چیز کوز مان یا مکان یا صفات کے اعتبار ہے ایک مخصوص مقداراورپیانہ پر ر کھنے کے ہیں،لفظ مَسلَساذِ لَ منزل کی جمع ہے جس کے معنی جائے نزول کے ہیںاللہ تعالیٰ نے متس وقمر دونوں کی رفتار کے لئے خاص حدودمقرر فرمائی ہیں،جن میں ہے ہرا یک کومنزل کہاجا تاہے جاند چونکہ اپنادورہ ہرمہینہ میں پورا کر لیتا ہےاس لئے اس کی منزلین تمیں ہوتی ہیں، مگر چونکہ چاند ہرمہینہ میں کم از کم ایک رات اور زیادہ ہے زیاوہ دورا تیں غائب رہتا ہے،اس لئے عمو مأجا ند کی منزلیس اٹھائیس کہی جاتی ہیں ،اس غیبو بت کے زمانہ کومحاق کہتے ہیں ،جس ماہ منزلیس ۲۹ ہوں گی تو محاق ایک رات ہوگا اور جس ماہ منزلیس ۲۸ ہوتی ہیں تو محاق کی مدت دورات ہوتی ہے،اورآ فتاب کا دورہ سال بھر میں بورا ہوتا ہے،اس کی منزلیس تین سو ساٹھ یا پنیسٹھ ہوتی ہیں ، مٰدکور ہ مقدار مخمینی ہے۔

## قمری ماه کی تحقیقی مدت:

چاند کے مدار کا طول ومسافت تقریباً 13 لا کھ 74 میل ہے، یہ تین سوساٹھ درجوں پرمنقسم ہے اس لئے کہ ہر گول چیز میں 360 درجہ فرض کر لئے گئے ہیں، چانداس مسافت کو 271⁄4 دنوں میں طے کرتا ہے بعنی چاند زمین کے گر داپنی گر دش سے 271⁄4 ونوں میں بوری کرتاہے۔

اگرز مین گردش نه کرتی توایک نے جاند سے دوسرے نئے جا ند تک کی مدت یہی ہوتی ہیکن زمین مع جاند کے سورج کے گرد گردش کرتی ہے،اس لئے ایک نئے جاند سے لے کر دوسرے نئے جاند کی نمود تک تقریباً 291⁄2 دن لگتے ہیں،اگر بالکل ٹھیک ٹھیک حساب کریں تو پیدے 29 دن 12 گھنٹے 14 منٹ اور 2,8 سینڈ ہے،اس مدت کوایک قمری مہینہ کہتے ہیں۔

### حرکت قمر کی مقدار:

ع اندائے مدارے 360 درجوں میں سے فی یوم 13 در ہے 10 دقیقہ 35 ثانیہ، 2 ثالثہ طے کرتا ہے۔ كَاكِكُافَى: ہردائرہ میں 360 درجے اور ایک درجہ میں 60 دقیقہ اور ہر دقیقہ میں 60 ٹانیہ اور ہر ٹانیہ میں 60 ٹالثہ ہوتے ہیں۔ (فلكيات جديده، ص٣٠٤/٣٠٣، مولانا محمد موسيٰ صاحب)

جعل الشّهس صَياءً وَالْقَهُرَ الْوَدًا وَقَدَّرَهُ مَنَاذِلَ (الآیة) قَدَّرَهُ مَنَاذِلَ بِسَمِر مفرداستعال کیا ہے، حالانکہ منزلیں شمی وقیر دونوں کی ہیں، بعض مفسرین نے اس کا میہ جواب دیا ہے کہ اگر چشمیر مفرد ہے گرمراو مُحلُ واحسہ ہم ہمس کے نظائر عربی زبان اور خووقر آن میں بھی بکثر ہم موجود ہیں، بعض مفسرین حضرات نے میہ جواب دیا ہے کہ منزلیں اگر چہشس وقیر دونوں کے لئے ہیں مگراس جگہ بیان صرف چاند کی منزل کا مقصود ہے، اس لئے قَسدَّر وَ کُی ضمیر قمر کی طرف راجع ہے، وجہ خصیص کی ہے ہے کہ آقاب کی منزلیں تو آلات رصد بیاور ریاضی کے صاب کے بغیر معلوم نہیں ہو سکتیں ، اس کا طلوع و غروب سال کے تمام ایام میں ایک ہی بیئت ہے ہوتا رہتا ہے، مشاہدہ سے سی کو یہ معلوم نہیں ہو سکتیا، کہ آئ آتا با کوئی منزل میں ہے بخلاف چاند کے کہ اس کے حالات ہر روز مختلف ہوتے ہیں، چاند کے تغیرات کے مشاہدہ سے جام کوئی تاریخ ہے؟ گرسورج کود کیو کر یہ انداز ہ کیا جا سکتا ہے کہ آج قمری کوئی تاریخ ہے؟ گرسورج کود کیو

آیت نذکورہ میں چونکہ بے بتانامقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ان عظیم الشان نشانیوں سے انسان کا بیفائدہ بھی وابستہ ہے کہ ان کے ذریعیہ وسال وماہ کا حساب کرتا ہے بید حساب اگر چیشس وقمر دونوں سے معلوم ہوسکتا ہے اور دنیا میں دونوں ہی شم کی تاریخیں قدیم زمانہ سے رائج میں الیکن قمر کے ذریعہ ماہ وسال کا حساب مشاہدے سے معلوم ہوتا ہے، بخلاف شمس کے کہ اس کے جسابات سوائے ریاضی دانوں کے کوئی دوسرانہیں سمجھ سکتا ، اس لئے اس آیت میں شمس وقمر کا ذکر کر رنے کے بعد جب ان کی منازل مقرر کرنے کا ذکر کرنے کے بعد جب ان کی منازل مقرر کرنے کا ذکر فرمایا تو بضمیر مفرد قَدَّد ہُ فرمایا۔

### احکام اسلام کامدارقمری تاریخوں پرہے:

شریعت میں احکام کا مدار قمری تاریخوں پراس لئے رکھا گیا ہے کہ قمری تاریخ معلوم کرنا بڑخص کے لئے آسان ہے،خواہ وہ تکھاپڑھا آ دمی ہویا اُن پڑھ،شہری ہویادیہاتی ، دین اسلام چونکہ دین یُسسر ، سہولتوں کا دین ہے ای مصلحت کے پیش نظرا کنڑ شرعی احکام کا دارو مدار قمری تاریخوں پر رکھا ہے، ایک ایسے شخص کے لئے کہ جو آبادی سے دور کہیں ریگستان یا پہاڑوں میں رہتا ہے نہ تو وہ پڑھا لکھا ہے اور نہ اس کے پاس کوئی ایسی چیز کہ جس سے وہ شمسی تاریخ معلوم کر سکے تو آپ ذراغور فرما کیں کہ کیا وہ شخص سورج کود کیچکر تاریخ معلوم کرسکتا ہے؟ بخلاف قمری تاریخ کے کہ وہ قمر کود کیچ کرتاریخ کی تعیین کرسکتا ہے۔

اس کا پیمطاب نہیں کہ شمسی تاریخوں کے ذریعہ حساب رکھنا یا استعال کرنا ناجا کڑے، بلکہ اس کواختیار ہے کہ اپنے روزمرہ کے حساب میں خواہ شمسی تاریخوں کا استعال کرے یا قمری کا لیعنی ان شرقی احکاموں کے علاوہ کہ جن کا مدار شریعت نے قمری تاریخوں پررکھا ہے مثلاً روزہ، حج ،عدت، اپنے روزمرہ کے حسابات شمسی تاریخوں سے رکھنے میں کوئی مضا نقیم نیس ہے مگر شرط یہ ہے کہ مجموعی طور پرمسلمانوں میں قمری حساب جاری رہے تا کہ رمضان حج وغیرہ کے اوقات معلوم ہو سکیس ، فقہاء رہے کہ اللہ کھنالی سے قمری حساب باقی رکھنے کومسلمانوں کے ذمہ فرض کھا یہ قرار دیا ہے۔

(معدف)

- ه (رَمَزَمُ بِبَالثَمِرَ عَ

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِيْ لَهَا أَنْ تُدْوِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَادِ سورج كَ لِحَ يَمْكَن بَيْس كَه جإ مُدكور فمَّار ميس کپڑ لے بعنی سورج کی سلطنت دن میں ہوتی ہےاور جا ند کی رات میں ، پٹہیں ہوسکتا کہ جا ند کی ضوافشائی کے وقت سورج جا ندکوآ دبائے ، یعنی دن آگے بڑھ کررات کا پچھ حصہ از الے ، بارات آگے بڑھ کردن ختم ہونے سے پہلے آجائے ، جس ز ما نہ اورجس وقت جس خطہ میں جوا نداز ہ رات دن کا قا درمطلق نے رکھ دیا ہے شمس وقمریالیل ونہاریانسی جھی کر ہ کی پیمجال نہیں کہ ایک لمحہ بھی آ گے یا پیچھے ہو تمیں ، کیا بیاس بات کا واضح نشان نہیں کہ بیسب عظیم الشان گز ات ایک زبر دست دانا ہستی کے قبضۂ اقتدار میں ہیں،سب اپناا پنا کارمفوضہ انجام دے رہے ہیں،کسی کی مجال نہیں کہ سرمو ہی مد برکون ومکان کے حکم سے انحراف کر سکے، پھر جوہستی رات دن اور جا ندسورج کوادل بدل کرتی ہے وہ تمہار ئے نا کرنے کے بعد دوبارہ پیدا کرنے ہے عاجز کیوں ہوگی؟

· تَكُنته: الاالشـمس ينبغي لهَا أَن تُذُوك القَمَرُ كَنْعِيرا فتيارفرمانَى، لَا النقمرُ ينبغي لَهُ أَنْ يُذُوك نبيس فر مایا ،اس کے کہ جا ندسورج کو پکڑلیتا ہے سورج جا ندکونہیں پکڑسکتا ،اس کئے کہ جا ندکی رفتار سورج کی رفتار سے بہت زیادہ تیز ہے سورج جس مسافت کوایک سال میں طے کرتا ہے جا نداس کوایک ماہ میں طے کرلیتا ہے، البتہ بعض اوقات جا ند سورج کو پکڑسکتا ہے اس لئے کہ جاندا پی تیزرفتاری کی وجہ ہے بعض اوقات آفتاب کے پاس ہے گذرے تو کہا جا سکتا ہے کہ جا ندنے سورج کو پکڑ لیا۔

وَلاَ اللَّذِيلُ مسابِقُ النَّهَارِ أوررات دن يرسابق نبيس موسَنق اس كا آسان اورسيدها ايك مطلب توييه ي كدرات دن ختم ہونے سے پہلے نہیں آسکتی ،ایک مطلب اس کا پیجی بیان کیا گیا ہے کہ رات درمیان میں دن کوچھوڑ کر سبقت نہیں کر عتی ، بایں طور کہ دورا تیں بغیر درمیان میں دن کے آئے ہوئے ایک ساتھ جمع ہوجا ئیں ،اس ہے بعض حضرات نے استدلال کیا ہے کہ دن كَلْيَقْ مِين رات برسالِق ہے، قال في الروح وَاسْتَدَلَّ بالآية أنَّ النَّهَارَ سابِقٌ علَى اللَّيْل فِي الْخَلْق حالا لَلْكُلُوقات میں اصل ظلمت ہے،نورطاری ہے،اس ہےمعلوم ہوتا ہے کہ کیل تخلیق میں نہار پر سابق ہے، مذکورہ دونوں باتوں میں تعارض ہے، نیزاگراللہ تعالیٰ کے قول وَ لَا السلیلُ سابقُ النَّهَادِ ہے نہار کاسابق ہونامعلوم ہوتا ہے تواللہ تعالیٰ کے قول یُغیشِی اللیلَ البنهارَ يَطْلُبُهُ حَثِيْثًا (مورهُ اعراف) سے رات كاسابق ہونامعلوم ہوتا ہے، حالانكدان دونوں باتوں ميں تضاو ہے، مذكوره تضاد کا بعض مفسرین نے یہ جواب دیا ہے کہ کیل ہے مراد آیت کیل یعنی قمر ہے، اور نہار سے مراد آیت نہار یعنی عمس ہے اور قمر، متس كوحركت بوميه مين تبين بكر سكتا، اور و لا السليسل سسابق النهاد مين كيل مهم ادنفس كيل هي، اور چونكه كيل ونهارايك دوسرے کے تعاقب میں ہیں اس وجہ سے ہرایک دوسرے کا طالب بھی ہے۔ (دوح المعانی ملحضا)

وَكُلُّ فِي فَلَكٍ يَّسْبَعُونَ لَيْنَ آفاب وما ہتاب دونوں اپنا سپندار میں تیرتے رہتے ہیں ، فلک کے عنی اس دائرہ کے ہیں جس میں کوئی سیارہ گردش کرتا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جا ندآ سان میں مرکوز نہیں جیسا کہ بطلیموسی نظر ہید میں ہے، جس کوفیٹا غورث اور جدید سائنس نیز انسان کے جاند پر پہنچنے ، نے نلط ثابت کردیا ہے ، بلکہ آسان کے بیچے ایک خاص مدار میں گردش کرتاہے، جاند کےعلاوہ تمام سیارے زیر آسان فضاہی میں گردش کنال ہیں،للہذااس سے معجز ہُ معراج پر کوئی اثر نہیں پڑتا اس لئے کہ معراج آسانوں ہے بھی اوپر تک رسائی کا نام ہے۔

#### شان نزول:

وَافَا قِیْلَ لَهُ مُر اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقَکُمُ اللَّهُ یہ آیت مکہ کے بعض جبارین مثلاً عاص بن واکل مہی وغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے، نیز اس آیت میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ جس طرح مشرکین مکہ نے حقوق اللّہ کو ترک کیا تھا حقوق العباد کے بھی مرتکب ہوئے تھے، اگر کوئی حاجت مند مسکین ان سے پچھ طلب کرتا تو کہہ دیتے کہ جب اللّه بی نے تم کو محروم کردیا تو میں تم کودینے والا کون ہوتا ہوں؟ اور میری کیا مجال کہ میں خدا کی مشیحت میں خل دوں، اگر اس کو کھلا نا ہوتا تو وہ خود ہی تم کو کھلا دیتا، معلوم ہوا تم کواس کے کھلانے کا ارادہ بی نہیں ہے، اِذا قیب ل کھے شرط ہے، اس کا جواب محذوف ہاوروہ اعراض بی کے خوف ہونے پر آئندہ آیت کے الفاظ دال ہیں، یعنی ان کے پاس ان کے رب کی جو بھی آیت آتی ہو وہ اس سے اعراض بی کرتے ہیں۔

وَنُعُتَ فِي الصَّهُ وَ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَ النَّهُ وَ النَّهُ وَ النَّهُ وَ النَّهُ وَ النَّهُ وَ النَّهُ وَالنَّهُ وَالْمَالِمُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالْمَالِكُولُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالْمَالِمُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالْمَالِ النَّهُ وَالْمَالِمُ وَالنَّالِيَعُولُ وَالنَّالِيَعُولُ وَالنَّالِي وَمِلْ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّالَ النَّهُ وَالنَّالِمُ وَالْمَالِمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّالْمُ وَالْمُولَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ ا

عدَاوتَهُ واضلالَهُ او ماحَلُ بهم مِن العَذَابِ فتؤسِنُونَ ويُقال لهم في الأخِرةِ هَذِهِ جَهَنَّمُ النِّي كُنْتُمْ تُوعَكُونَ هَا الْعَوْمَ مِنَا الْعَوْمَ الْمَعْ مَا الْعَوْمَ الْمَعْ مَا الْمَعْ مُونَا مِا كُنَا مُسْرِكِينَ وَكُلِّمُنَا الْمِعْ مُونَتُهُ هُدُ الْمُعُمُّ وَعِيرُها مِمَا كَانُوا يَكُسِمُونَ فَكُلُّ عُضُو يَنْطِقُ بِمَا صَدَرَ مِنه وَلُونَتُنَا وُ لَطَمَسْنَا عَلَى اللهُ الْمُعْمَلُونَ فَكُلُّ عُضُو يَنْطِقُ بِمَا صَدَرَ مِنه وَلُونَتَنَا وُ لَطَمَسْنَا عَالَمُ الْمُعْمُ وَعِيرُها بِمِمَا كَانُوا يَلْمِعُونَ فَكُلُّ عُضُو يَنْطِقُ بِمَا صَدَرَ مِنه وَلُونَتَا وَلَمُ اللّهُ الطَّمِيلُ الطَّرِيقَ دَابِبِينَ كَعَادَتِهِم فَالَّى فَكِيفَ يُنْجُونُ فَى اللّهُ الطَّمِيلُونَ اللّهُ الطَّرِيقَ دَابِينَ كَعَادَتِهِم فَالَى فَكِيفَ يُنْجُونَ حَينَا فِي اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا الللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا الللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّه

ت و اورصور پھونکا جائے گا وہ (ایک) سینگ ہے، اور دوسر اصور زندہ کرنے کے لئے ہوگا اور دونو ل نفخوں کے درمیان حالیس سال کا وقفہ ہوگا پھِر جب وہ لیعنی مردے قبروں سے نکل کرتیزی ہےا پنے پروردگار کی طرف چلنے کگیس گے ان میں ہے کا فرکہیں گے، ہائے ہماری مبختی ہے تنبیہ کے لئے ہے ہائے ہماری ہلاکت، وَیْلُ ایسامصدرہے کہاس کالفظی فعل نہیں آتا، کس نے ہم کو ہماری قبروں سے اٹھایا؟ اس لئے کہ وہ دونوں نفخوں کے درمیان سوئے ہوئے ہوں گے، ان کوعذاب نہ دیا جار ہاہوگا، یہوہی (بعث) ہے جس کا رحمٰن نے وعدہ کیا تھا،اوررسول نے اس کے بارے میں سیج کہا تھاایسے وقت اقرار کریں گے کہان کا اقر ار کچھ فائدہ نہ دے گا ،اورایک قول بیکھی ہے کہ بیہ بات کا فروں ہے کہی جائے گی بس وہ ایک زور دارآ واز ہوگی جس سے یکا بیک سب جمع کرکے ہمارے پاس حاضر کردیئے جائیں گے، پھراس دن کسی شخص پر ذرا (بھی) ظلم نہ ہوگا اورتم کو بس ان ہی کاموں کا بدلہ ملے گا جوتم کیا کرتے تھے،جنتی اس دن دوز خیوں کے عذاب سے بے خبر عیش ونشاط کے مشغلوں میں ہوں گے ،ان چیز وں کی وجہ ہے جن ہے وہ لذت اندوز ہور ہے ہوں گے،جبیبا کیدوشیزا ؤں سے صحبت، نہ کہاییا کوئی کام کہ جس میں تعب ومشقت ہو،اس لئے کہ جنت تعب ومشقت کی جگہ بیں ہے، مثلث فیل غین کے سکون اور ضمہ کے ساتھ ہے، فَ الْحِهُوْ نَ تَجْمَعَىٰ نِاعِهُونَ تَجْمَعَیٰ خُوشُ وخرم ، بیر اِنّ کی دوسری خبر ہے اور پہلی خبر شُٹٹ لٌ ہے، وہ اور ان کی بیویال سایول میں مسہریوں برٹیک لگائے بیٹے ہوں گے ہُمر مبتداء ہے ظلال ظُلّة یاظِلُّ کی جمع ہے (فسی ظلال) اول خبر ہے یعنی ان پر دھوپنہیں آئے گی اَدَ ائِكِ اَدِیْكُ لَٰ كَجْع ہے،اس مسہری كو كہتے ہیں جو خیمے میں ہوتی ہے یااس فرش كو كہتے ہیں جو خیمے میں ہوتا ہے مُتَّ کِنُوْنَ دوسری خبر ہے اور (متک ٹونَ) علی کامتعلق ہے، وہاں ان کے لئے میوے اور جووہ فرمائش کریں گے موجود ہوگا،ان کو پروردگار مہر بان کی طرف ہے سلام فر مایا جائے گا،سسلام مبتداء ہے،اور قسو لاً خبر ہے، یعنی ان کوسلام علیکم فر مائے گا،اوراللہ تعالیٰ ان کےاختلاط کے وقت فر مائے گا اے مجرموآج (مومنوں) سے الگ ہوجا وَاوراے اولا دآ دم کیامیں نے تم کو رسولوں کی زبانی تا کیدی حکم نہیں دیا تھا ہے کہ شیطان کی بندگی یعنی اس کی اطاعت نہ کرنا وہ تمہاراصری حثمن ہے ، یعنی اس کی عداوت کھلی ہوئی ہے اورصرف میری بندگی کرنا یعنی میری تو حید کا اقر ار کرنا اور میری اطاعت کرنا یہی سیدھا راستہ ہے وہ ﴿ انْ مَنْ وَمُ يَسَاسَ لِنَا ﴾

(شیطان) تم میں سے ایک کثیر مخلوق کو گمراه کر چکاہے جبلاً جَبِیلٌ کی جمع ہے جیسے قیدمًا قدیمٌ کی جمع ہے،اورا یک قراءت میں ب کے ضمہ کے ساتھ ہے جُبُلًا سوکیاتم اس کی عداوت یا اس کے گمراہ کرنے کو یا اس عذاب کو جوان پر نازل ہوا، نہیں سمجھتے تھے کہ ایمان لے آتے اوران سے آخرت میں کہا جائے گا یہی ہے وہ جہنم جس کاتم سے وعدہ کیا جاتا تھا آج اس میں اپنے کفر کی وجہ سے داخل ہوجاؤ آج ہم ان کا فرول کے مونہوں پرمہرلگادیں گے ،ان کے بیہ کہنے کی وجہ سے کہ اے ہمارے پروروگار ہم مشرکین میں سے نہیں تھے، جو کچھ یہ ( دنیامیں ) کررہے تھے ان کے ہاتھ ہم سے بیان کریں گے اور ان نے پیر وغیرہ گواہی دیں گے، اوراگر ہم چاہیں تو ان کی آنکھوں کو ملیا میٹ کردیں یعنی مٹا کر اندھا کردیں، پھریپر راستہ کی طرف اپنی عادت کے مطابق دوڑیں تو اس دفت کیسے دیکھ سکیں گے ؟ یعنی نہیں دیکھ سکیں گے اور اگر ہم جا ہیں تو ان کو جہاں ہیں وہیں بندروں خنزیروں یا پھروں میں تبدیل کردیں اورا یک قراءت میں مکانیاتی ہے جو کہ مکانڈ کی جمع ہے معنی میں مکان کے، یعنی ان کے گھرول میں پھر بیلوگ نہ آ گے چل سکتے اور نہ بیچھے لوٹ سکتے بعنی بیلوگ نہ جانے پر قادر ہوتے اور نہ آنے پر۔

# جَِّقِيق ﴿ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْفِيلَاكُ فَاللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّا

**حِجُولَلَىٰ : الْصور اى القرن جَس كوآج كل بول (بگل) كهاجا تا ہے، (ج) اَبُوَاق وبِيْقان وبِيْقاتُ**. فِيُولِنَى : اللَّهُ خِدَاتُ جَمْعُ جَدْثٍ بَمَعَىٰ قبر

فِيَغُولَكُ ؛ يَنْسِلُوْنَ (ن بض) نَسْلًا دورٌ نا ، مجبوراً تيز چلنا\_

**جِوُلُهُ ؛** يا كملتنبيه لفظ تنبِيّه كاضافه سے اس سوال كاجواب ہے كه نداء عقلاء كے ساتھ مختص ہے اور وَيلٌ ذوى العقول میں سے ہیں ہے، لہذااس کوندادینا درست نہیں ہے، جواب کا خلاصہ رہے کہ یا نداء کے لئے ہیں ہے، بلکہ تنبیہ کے لئے ہے لبذاكوئى اعتراض بيس ہے يامجاز أويل،كونداء ہے اى يَا وَيْلَنَا احضر فهذا اوانُ حضورِكَ جمهور كنزديك يا وَيْلَنَا ہے،اورابن الی کیل نے یاو یٰلکَنَا پڑھاہے۔

**جِنُولَنَى ؛ مَنْ بَعَثَنَا جمهور كنز ديك مَنْ استفهاميه مبتداء ہے اور بَعَثَ مَا اس كی خبر ہے اور مِن سرة میم كے ساتھ لبطور شاذ** پڑھا گیاہے، اس صورت میں جارمجرورے مل کر و یُلنا ہے متعلق ہوگا، اور بَعْثُ مصدر ہوگا۔

فِحِوْلَكُنَّ : وَيُلَغَا وِيلٌ اليهامصدر بِ كه اس كالفظافعل مستعمل نبيس ب، البنة معنأ اس كافعل هَلَكَ استعال موتا بـ

فَيْكُولْكُ ؛ مِنْ مَرْقَدِنَا مِهِ بَعَثَنَا مِي مَعْتَالَ مِ مَرْقَدِنَا مصدرميمي ہے، نيند،سونا،اوراسم مكان بھي ہوسكتا ہے، يعنی خوابگاہ (قبر) مفر دکومصدر ہونے کی وجہ ہے جمع کے قائم مقام کرویا ہے۔

ِ هِجُولُكُمْ ﴾ هَذا مَا وَعَدَ الرحمٰنُ وصَدَقَ المرسلُونَ ، وَعَدَ اور صَدَقَ كامفعول محذوف ہے ای وَعَدَنا به وصدقونا فيه مفسرعلام نے اَفَسُوْوا حينَ لَا يَنْفَعُهُمُ الاقرارُ كاضافہ سے اشارہ کردیا کہ ہنذا مَا وَعَدَ الرحمٰن الخ كفاركا قول —— ≤ (نَصَرُم پِبَلِنَشَرِنَ ﴾ -

ہے ہذا مبتداءہاور عَا وَعَدَ الوحمٰن جملہ ہو کرخبر۔

فِيْوَلِكُ : وَعَدَ الرحمَن، قالُوا محذوف كامقوله ون كي وجه المحل مين نصب كے ہے۔

فِيْوَلَهُ ﴾ قِيل يقال لهمر ذلك مفسرعلام ني اس عبارت سه اس بات كي طرف اشاره كيام كبعض حضرات ني مَا وَعَدَ المرحمين كوالله، يامومنين ياملا تكه كاقول قرار ديا ہے۔

فِيَوْلَكُونَ ؛ فَاكِهُونَ أَى الْنَاعِمُونَ اللَّمَ فَاعَلَ جَمَعَ مُذَكِّر (س) فَكَاهَةً آرامٍ بإنا ، مز اراز أنا ، استهزاء كرنے والے ، صاحب معجم القرآن نے لکھا ہے فیجھین اور فاتجھین کے معنی ہیں مسلمانوں کا نداق بنا کرمزے لینے والے۔ (لغات القرآن) فِيَوْلِينَ ؛ علَى الْأَرَائِكِ به متَّكِنُونَ كامتعلق مقدم ب،اور متكنون اليِمتعلق سال كر هُمْ مبتداء كى خبر ثانى ب-فِيْفُولَنَّى؛ مَا يَدَّعُونَ ، يَدَّعُونَ اصل مِين يَدْتَعِينُونَ نَها، بروزن يَفْتَعِلُونَ ياء برضمه دشوار سمجه كرما قبل ليعني عَ كوريديا، الثقاء ساکنین کی وجہ نے ی گر گئی، پھرت کو دال ہے بدل دیااور دال کو دال میں ادغام کردیا۔

هِ وَكُولِ ﴾ وَسَلَامٌ قَسُولًا مِّسِن رَّبَ رَّحِيْهِ أَس جمله كى تركيب مين مختلف اقوال ہيں، جمہورنے سَلامٌ رفع كے ساتھ یر ہاہے،اور اُبکی وابن مسعود وعیسی نے سکا مگا نصب کے ساتھ پڑھاہے،نصب یا تو مصدریت کی وجہ ہے ہے یا حال ہونے کی وجہ سے ہے ای حسالِصًا، علامہ کلی نے منصوب بنزع الخافض قرار دیا ہے اور ای بالقول کہ کراس کی طرف اشارہ کردیا،اورر فع کی چندوجوہ ہیں 🛈 مَا یَدَّعُوْنَ کی خبرہے 🏵 ما سے بدل ہے بیزنخشر ی کا قول ہے، شیخ نے کہاہے اگر سلامٌ بدل ہوتو مَا یَدّعون کے مخصوص تمنامراد ہوگی ،تا کہ بدل واقع ہونا تیجیح ہوجائے ،اور ظاہر یہ ہے کہ ما يَدَّعُونَ، كُلَّ مَا يَتَمَنَّاهُ كوعام ہے،اس صورت میں بدل واقع ہونا سیح نہیں ہے 🏵 مَا كی صفت ہے مگر بیاس صورت میں سیح ہوگا کہ جب ما کونکرہ موصوفہ مانا جائے ،اوراگر الَّذِی کے معنی میں لیا جائے یا مصدر بیلیا جائے تو صفت وا قع ہونا دشوار ہوگا ،نکرہ ومعرفہ میں مخالفت ہونے کی وجہ ہے 🍘 مبتداء محذوف کی خبر ہونے کی وجہ سے مرفوع ہو، ای هُ وَ سَلَامٌ ۞ سَلَامٌ مبتداءاوراس كَي خبر قَوْلًا كاناصب اى سَلَامٌ يُسقَالُ لَهُ مُرقولًا بعض حضرات نے سَلَامٌ عليكُمْ تقدريماني ہے 🛈 سَلامٌ مبتداءاور مِن رَّبِ العلَمِيْنَ اس كى خبر،اور قولاً مضمون جمله كى تاكيد كے لئے ہے، اور مع اینے عامل کے مبتدا ، خبر کے درمیان جملہ معترضہ ہے۔ (لغات الفرآن للدرویش)

فِيُولِكُ : أَلَمْ أَعْهَدُ اللَّهُكُمْ بِاسْتَفْهَامُ تُوجَيْ بِ-

فِيْوَلِينَى؛ لَا تُطِيعُوه بِهِ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشّيطانَ كَانْسِر بِ، مقصداس شبه كاازاله ب كه شيطان كى بندگى تو كوئى بھى نہيں كرتا، پھر شیطان کی بندگی ہے منع کرنے کے کیامعنی؟ جواب کا حاصل یہ ہے کہ عبادت جمعنی اطاعت ہے یعنی شیطان کی اطاعت ہی کی وجہ ہےلوگ غیراللہ کی بندگی کرنے لگے، شیطان کے کہنے ہے بندگی کرنا گویا کہ شیطان کی بندگی کرنا ہے، اَنْ لَا تَسْعُبُ دُوْا میں اَنْ تَفْسِر بِيبٍ،اس لِيَّ كَهِ ما قَبْل مِين لفظ آمُو مُكُور جوكه بمعنى قول ہے موجود ہے لہذا اَنْ كاتفسير بيہونا سيح ہے۔

< (مَئزَم پِبَلشَهٰ ٍ≥-

جَوَلَنْ ، إِنَّهُ لَكُفِرِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ بيه جوب ما نعت كى علت بــ

فِيَّوْلِكُنَى : وَلَقَدْ أَصَلَّ مِنْكُمْ بِيَعْلِيلِ كَى تاكيد إلى

قِحُولَ ثَنَى : جِبِلًا بااور جیم کے کسرہ اور لام کی تخفیف کے ساتھ ، اس کے علاوہ دوقر اء تیں اور ہیں ① جیم اور بادونوں کے ضمہ ﴿ جیم کے ضمہ مع با کے سکون اور لام کی تخفیف کے ساتھ ، ندکورہ تینوں قراء تیں سبعیہ ہیں۔

فِيُولِنَى : تُوْعَدُونَ بِها، بِها كااضافه كرك اشاره كرديا تُوْعَدُونَ جمله موكرصله إوراس كاعاكد بها محذوف هـــــ

قِوَلَنَى : بِمَا كُنْتُمْ اى بسببِ ما كنتمرتكفرونَ، بِمَا مِن ما مصدريه ب اى بسببِ كفركُمْ.

قِحُولَى ﴿ وَكُونَ مَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى اَعْيُنِهِمْ ، لَوْ شَرطيه بِ نَشَاءُ فَعَلَ بِافَاعَلَ بِ ، نَشَاءُ كَامَفَعُول بِمُدُوف بِ اى لَوْ مُشَاءُ طَهْسَهَا لَطَمَسْنَاهَا ، لَطَمَسْنَا جواب شرط ب-

قِوَلْ مَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلْمِي اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّا

قِولَكُ : وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخُنَاهُمْ اى لَوْ نَشَاءُ مَسْخَهُمْ لَمَسَخُنَاهُمْ.

فَيُولِنَى : عَلَى مَكَانَتِهِمْ عَلَى بمعنى فِي ب، جيها كرثارة رَيِّمَ لُلللهُ تَعَاكَ نِي مِنَازِلِهِمْ كهراثاره كردياب-

### <u>ێٙڣٚؠؙؠؗۯۅؖێۺؘۣؖڂؾٙ</u>

وَ لَهُ فِي الصَّوْدِ الوَّ الرَّول مِين خريد وفروخت مِين اورد يَمركامول مِين حسب عادت بحِث وتكرار مِين مشغول بول عَيْ ، كه الله على المحتود بهوك ديا جائے گا ، اور قيامت بر پا ہوجائے گی ، ينظ اولی ہوگا ، جسن تخذ فزع بھی كہتے ہيں ، اس كے بعد دوسر افخد ہوگا اس كوفخة الصعن كہتے ہيں ، اس نظر ك ذات كسوا ہر هى پرموت طارى ہوجائے گی ، ينظ ثالث ہے ، جس كوفخة البعث والنشور كہتے ہيں ، اس نظر ك بعد لوگ ائم كھڑ ہوں گے ، اور فرشتے ان كو بعبلت بختى ك ساتھ دهكيل كرميدان حشر ميں يجائيس كي ، قبرول سے نم كو دهكيل كرميدان حشر ميں يجائيس كي ، قبرول سے نكافر كہيں گے ، ہائے ہمارى كمبختى ہمارى فوارگا ہول سے ہم كو مس نے اٹھا ديا ، مر قَدْ خوارگا كو كہتے ہيں ، اور مطلقا خواب كوبھى كہتے ہيں ، ظاہر ہے كہ كافروں اور مشركوں كوقبر ميں خواب كہاں نصيب ہوگى؟ وہ تو عذاب قبر ميں مبتلار ہيں گے ، تو چركا فروں ك يہ كہنے كاكيا مطلب ہے كہ ہم كوكس نے خواب كہاں نصيب ہوگى؟ وہ تو عذاب قبر ہيں ہن اور مي تھے نائے ، عبد الله عند كے درميان ان پر نيندكى حالت طارى كردى جائے ، اور يہ تھى ہوسكتا ہے كہ قيامت كے ہوائا كردى جائے ، اور يہ تھى ہوسكتا ہے كہ قيامت كے ہوائاك منظركود كھ كرعذاب قبر ہى كوئيمت سمجھيں گے ، اور نيند سے تشبيد ديں گے ، يا پھر مرقد جمعنی ضعجع ہواور نيند كے معنی سے تج يہ كرلى جائے ۔ (مواقد عندانی)

هلندًا مَا وَعَدَ الرَّحْمِلُ (الآیة) مشرکوں اور کا فروں کو یہ جواب اللّٰہ کی طرف سے اس وقت ملے گا، یا مستقبل کو حاضر قرار دیکراب جواب دے رہے ہیں، یعنی کیا پوچھتے ہو کس نے اٹھایا؟ ذرا آئکھیں کھولو یہ وہی بعث بعدالموت ہے جس کا وعدہ خدائ

< (مَرْمُ بِسَانَهُ فِيَا

رحمٰن کی طرف ہے کیا گیا تھا،اور پیغیبرجس کی خبر برابردیتے رہے تھے۔

جبنیوں کی پریشانیوں کا ذکرتھا، قرآن اپنے اسلوب اور عادت کے مطابق اہل جنت کا حال بیان کررہا ہے، کہ اہل جنت بھر جہنیوں کی پریشانیوں کا ذکرتھا، قرآن اپنے اسلوب اور عادت کے مطابق اہل جنت کا حال بیان کررہا ہے، کہ اہل جنت اپنی تفریحات میں مشغول ہوں گے، یہ محکمن ہے کہ اس جگہ بیلفظ "فسی شُٹ پُلِ" اس خیال کے دفع کرنے کے لئے برحصایا ہو، کہ جنت میں جب نہ کوئی عبادت ہوگا، اور نہ رضایا ہو، کہ جنت میں جب نہ کوئی عبادت ہوگا، اور نہ رضا واجب اور نہ سب محاش کا کوئی کا م تو کیا اس بیاری میں آدی کا جی نہ گھرائے گا، اس کے جواب میں فرمایا کہ ان کوا پی تفریحات ہی کا برا شغل ہوگا، بی گھرائے کا سوال ہی پیدائیس ہوتا، بہشت میں ہرقتم کے میش ونشاط کا سامان ہوگا، دنیا کی مروہا ہت ہے آزاد ہوگرآج میروتفر آج اور میش وغشرت ہی ان کا مشغلہ ہوگا، اہل جنت اپنی بورس اور حورونمان کے ہمراہ تفریکہ مشغلوں میں مست ومگن ہوں گے، اور اعلیٰ درجہ کے خوشگوار سایوں میں مسہریوں پرآرام کر دے ہول گی، جوشم کے میوے اور پھل ان کے لئے حاضر ہوں گے، خلاصہ میہ کہ جس چیز روحانی لاتوں کورد کی میں تو جسمانی لذتوں اور راحتوں کا حال تھا آگ کی جنتیوں کو کہ یہ سالا میں کہ بالا واسطور ہا اتعالمی نہ بنیوں کو سلام ارشاو فرمائیوں کے ذریعہ یا بلاوا سطور ہا اتعالمین جنتیوں کو سلام ارشاو فرمائیوں کے ذریعہ یا بلاوا سطور ہا اتعالمین جنتیوں کو سلام ارشاو فرمائیوں کی خواہ فرشتوں کے ذریعہ یا بلاوا سطور ہا اتعالمین جنتیوں کو سلام ارشاو فرمائیں گئی میا المنظم کی بعور میة نبیل کہ محمد صلّی اللّه علیه و سلّم کی .

وَاهْ مَاذُوا الْمَوْمَ الْيُهَا الْمُجْوِمُونَ ميدان حشرين جب مرد ا بن ا بن قبروں ئے کلیں گے تو نیک و بد کا فرومون سب مخلوط ہوں گے ، جیسا کے قرآن کریم میں فرمایا گیا تھے۔ آڈھ مَنْ نَتَشِر ٌ یعنی وہ منتشر ٹڈیوں کی طرح ہوں گے ، بعد میں گلوط ہوں گے ، جد میں گروہوں گے ، جد میں گروہوں کے شکل میں سب کوالگ الگ کردیا جائے گا ، اور مجرموں سے کہا جائے گا ، و احتیازو ا الیومَ ایھا السمجومون کے جنتیوں کے میش وآرام میں تمہاراکوئی حصرتہیں۔

آگھ آغھڈ اِلَیٹکھ (الآیة) لیمن تمام بن آدم بلکہ جنات کوبھی مخاطب کر کے قیامت میں کہاجائے گا کہ کیا میں نے دنیا میں کو ہدایت نہ کی تھی کرتا اور نہ کفار کرتے تھے، کو ہدایت نہ کی تھی شیطان کی عبادت نہ کرنا، یہاں سوال ہوتا ہے کہ کوئی بھی شیطان کی عبادت نہ کرنا اور نہ کفار کرتے تھے، بتوں یا دیگر چیزوں کو پوجتے تھے، اس لئے ان پر شیطان کی عبادت کا الزام کیسے عائد ہوا؟ جواب کا حاصل یہ ہے کہ کسی کی اطاعت مطلقہ کرنا کہ ہرکام میں ہرحال میں بے چوں و چرااس کا کہنا مانے، اس کا نام عبادت ہے، اس معنی میں حضرت ابراہیم علی خلافظ کی خالے کی خالے کہنا گائے کہنا کے دور اس کی کا نام عبادت ہے، اس معنی میں حضرت ابراہیم کے کی کھی خالے کی خالے کی کھی کے کہنا گائے کو کہنے کہنے کہنا گائے کہنا گائے کہنا گائے کہنا گائے کہنا گائے کہ کو کہنا گائے کہنا کے کہنا گائے کا کہنا گائے کہنا گائے

اَلْیَوْمَ نَهُ خُوِیْدُ مَا اَفْوَاهِهِمْ مَحْشَر میں حساب کتاب کے لئے پیشی میں اول تو ہر مخص کوآ زادی ہوگی جوجا ہے عذر پیش کرے مگر مشرکیین وہاں قسمیں کھا کراپنے شرک و کفر سے مکرجا کیں گے ، کہیں گے وَ اللّٰهِ دَبِّنَا مَا کُنَّا مُشْرِ کِیْنَ (سودۂ انعام) اوربعض یہ بھی کہیں گے کہ فرشتوں نے جو پچھ ہمارے اعمال ناموں میں لکھ دیاہے ہم اس سے بری ہیں ، اس وقت الله تعالی ان کے مونہوں پر مہر لگادیں گے، تا کہ بول نہ سکیں، البتہ الله تعالی اعضائے انسانی کوقوت گویائی عطا فرمائے گا، ہاتھ کہیں گے کہ ہم نے فلاں فلاں کام کئے تھے، اور پیراس پر گواہی ویں گے اس طریقہ ہے اقر اراور شہادت کے ذریعہ جرم ثابت ہوجائے گا، اس آیت میں انسان کے ہاتھوں اور پیروں کا بولناذکر کیا گیا ہے، دوسری آیت میں انسان کے کان ، آنکھ اور کھال کا بولنا نذکور ہے شہد علیہ فر سَمْعُهُمْ وَ اَبْصَارُ هُمْ وَ جُلُوْ دُهُمْ اور ایک جگہ فر مایا گیا و تَشْهَدُ عَلَیْهِمْ اَلْسِنَتُهُمْ یعنی خودان کی زبانیں گواہی دیں گی۔

مِينَوْالَيْ: زبانوں كا گوائى دينا، مونہوں پرمبرلگانے كے منافى ہے۔

جِهُولَ بِنِي: منه پرمهر لگانے اور زبانوں کے گواہی دینے میں کوئی تنافی وتعارض نہیں ہے، اس لئے کہ منه پرمهر لگانے کا مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے اختیار سے کچھ نه بول سکیں گے بلکہ ان کی زبان ان کی مرضی کے خلاف شہادت دے گی۔ حکمہ میں نوع کی آئی آئی آئی ہے کہ اور زبانوں کے ایک اس میں اتھوں کی طرف تکلم کی اور میں وں کی طرف شادی کی

حكمت: تُكَلِّمُنَا أَيْدِيْهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ اسْ آيت ميں ہاتھوں كى طرف تكلم كى اور پيروں كى طرف شہادت كى نسبت كى گئى ہےاس ميں كيا حكمت؟

جِحَلَ بِنِي: کسباعمال میں اگر چہتمام اعضاء کا دخل ہوتا ہے، گر ہاتھوں کا دخل زیادہ ہوتا ہے، اس وجہ ہے ہاتھ گویا کہ فاعل مباشر ہوتے ہیں، اسی لئے قرآن کریم میں بہت سی جگہ فیعل وکسب کی نسبت ہاتھوں کی طرف کی گئی ہے مثلاً یہو ہم یہ نینے کُو الْمَوأُ مَا فَدَّمَتْ یَدَاهُ، وَمَا عَدِيْهُمُ اَيْدِيْهِمُ، بِهَا کَسَبَتُ آيْدِي النَّاس، فَدِهَا کَسَبَتُ آيْدِيْکُمْ بخلاف پيروں کے کدان کی طرف فعل کی نسبت نہیں کی گئی، تو گویا کہ بیر، ہاتھوں کے اعتبار ہے اکتساب اعمال میں اجنبی ہیں، ہاتھوں کا تکلم بمنز لدا قرار کے ہے، ادرا قرار فعل کا معتبر ہوتا ہے، اور پیر بمنز لدا جنبی کے ہیں اور شاہد کے لئے اجنبی ہونا مناسب ہے، اس لئے ہاتھوں کی طرف تکلم کی اور پیروں کی طرف شہادت کی نسبت مناسب ہے، گویا کہ ہاتھ مباشر ہیں، اور پیرحاضر، اقرار مباشر سے ہوتا ہے اور شہادت حاضر ہے۔ کی طرف شہادت کی نسبت مناسب ہے، گویا کہ ہاتھ مباشر ہیں، اور پیرحاضر، اقرار مباشر سے ہوتا ہے اور شہادت حاضر ہے۔

حکمت: روزمحشر ہاتھوں کا تکلم بمنزلہ دعوے کے ہے اور ہاتھ بمنزلہ مدعی اورنفس بمنزلہ مدعا علیہ ہے اس لئے کہ حقیقی فاعل نفس ہی ہے، اور مدعی خود گواہ نہیں بن سکتا، گواہ مدعی کے علاوہ ہوتا ہے اور وہ پیر ہیں ،اس وجہ سے تکلم کی نسبت ہاتھوں کی طرف اور شہادت کی نسبت پیروں کی طرف کی ہے۔

وَكُونُ نِشَاءُ لَيَطَمَسْنَا عَلَى اَعْيُنِهِمْ (الآية) يعنى بينائى ہے محروی کے بعدانہیں راستہ س طرح دکھائی ویتا؟لیکن بیتو ہما راحلم وکرم ہے کہ ایبانہیں کیا، مطلب بیہ ہے کہ ان لوگوں نے ہماری آیتوں ہے جس طرح دل کی آئھیں بند کرلی ہیں، اس کا نقاضا تو بیتنا کہ ہم ان کی ظاہری آئھوں کو بند کر کے دنیا میں اندھا کردیں کہ ان کوراستہ ہی نہ سو جھے مگر ہم نے اپنی رحمت اور حلم وکرم کی وجہ سے ایبانہیں کیا، اور جس طرح بیلوگ شیطانی راستوں ہے ہٹ کررحمانی راستوں پر چلنانہیں چاہتے، ہم کوقد رت ہے کہ ان کی صورتیں مسنح کردیں یا ایا جج کردیں، کہ ایک جگہ پھر کے مانند پڑے دہیں، ہل بھی نہیں۔

وَمَنُ نُعُمِّرُهُ بِإِطَالَةِ أَجَلِهِ نُنَكِّسُهُ وفي قِراءَ وِ بالتَّشديدِ مِن التَّنْكِيْسِ فِي الْخَلْقِ أي خَلْقِهِ فَيَكُونُ بَعُدَ قُوَّتِهِ - ﴿ الْمَانَ مِنَ اللَّهِ الْمَانَ مِنَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ

وشَبَابِهِ ضَعِيُفًا وَبَهِرَما ۚ **أَفَلاَ يَعْقِلُونَ**۞ أَنَّ القَادِرَ عَلَى ذلك الْمَعلُوم عِنْدَبُهم قَادِرٌ على البَعْثِ فيؤمِنُونَ وفي قِراءَ ةِ بِالتَّاءِ وَمَاكَلَمْنَهُ اى النَّبِيَّ الشِّعْرَ رَدُّ لِقَوْلِهِمِ ان سِا أَتَى بِهِ مِنَ القُرانِ شِعُرِّ وَمَايَنْبُغِي يَتَسَمَّلُ لَكُ الشِّعُرُ **إِنْهُو** لَيُسَ الَّذِي اَتَى بِهِ **الْآذِكُرُ** عِظَةٌ **وَقُرْانَ صَّبِينَ ۚ** مُظهرٌ للاَحكامِ وغيرِبها **لِّيُنذِرَ** باليّاءِ والتّاءِ بِه **مَنْكَانَ حَيَّا** يَعْقِلُ مَا يُخَاطَبُ به وسِم المُؤْمِنُونَ **وَّيَحِقَّاالْقَوْلُ** بالعذَابِ عَلَىالْكُفِرِيْنَ<sup>©</sup> وسِم كالميّتِيْن لا يَعْقِلُونَ ما يُخَاطَبُونَ به أَ**وَلَمْيَرُوا** يَعُلَمُوا والإسْتِفْهَامُ للتَّقُرِيرِ والواؤ الدَّاخِلُ عليها للعطفِ أَ**نَّاخَلَقُنَالَهُمْ** فَى جُمْلَةِ النَّاسِ ثِمَّنَا عَمِلَتُٱلِدِينَيَّا اى عَمِلناه بلاَ شَريُكِ ولا مُعِينِ أَنْعَامًا سِي الإبِلُ والبَقَرُ والغَنَمُ فَهُمُلِّهَا مْلِكُونَ صَابِطُونَ وَذَلَّلْنَهَا سَحَرُنَاسِا لَهُمُوْفَمِنْهَارَكُوبُهُمْ سركُوبُهُم وَمِنْهَايَأَكُلُونَ®وَلَهُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ كَأَصُوافِهَا واَوْبارِبَا واَشُعارِبَا **وَمَشَارِبٌ** من لَبَنِها جمعُ مشربِ بمعنى شُرُبِ او مَوْضِعِهِ **اَفَلَايَتَنَكُرُوْنَ** المُنْعِمَ عليهم بها فيؤُسنُونَ اي مَافَعَلُوا ذٰلِك **وَاتَّخَذُوامِنُ دُوْنِاللهِ** اي غَيْرِه ا**لِهَةً** آصْنَامًا يَعُبُدونها لِ**ُعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ**كُ يُمُنعُونَ سِن عَذَابِ اللَّهِ بِشَفاعَةِ الهَتِهِم بزَعُمِهِم **لَايَسْتَطِيْعُونَ** اى الِهَتُهُمُ نُزِلُوا مَنْزِلَةَ العُقَلاءِ فَ**صَرَهُمُ وَهُمُ** اى الِمَتُهُمْ مِنَ الأَصْنَامِ لَهُمْ جُنْلُ مِزَعُمِهُمْ نَصْرَبُمْ تُخْضُرُونَ ۖ في النَّارِ معهُم فَلاَيَحُزُنْكَ قَوْلُهُمُ لك لَسُتَ مُرسَلاً وغير ذلك التَّالَعُلُمُ**مَاليُرِّرُوْنَوَمَايُعُلِنُوْنَ** مِن ذلك وغيرِه فنجازِيْهم عليه **اَوَلَمْرِيَرَ الْإِنْسَانُ** يَعُلَمُ وهِو العَاصُ بْنُ وائِلِ ٱنَّاخَلَقْنُهُ مِنْ نُطْفَةٍ مَنِيِّ الى ان صَيَّرُناه شَدِيْدًا قويًّا فَإِذَاهُوَ نَصِيُّمُ شدِيُدُ الخُصُومةِ لنا مُّبِيِّنُ® بِيَنُها في نفُي البَعْثِ وَ**ضَرَبَ لَنَامَثَلًا** في ذلك قَ**لَيِيَ خَلْقَةُ** مِنَ المنِيّ وسو أغْرَبُ من مِّثُلِهِ **قَالَ مَنْ يُنْجِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِنْكُ** اي بالِيَةٌ ولم يَقُلُ بِالتَّاءِ لِاَنَّهُ اِسُمٌ لاصِفَةٌ روى انَّهُ أَخَذَ عظمًا رَمِيْمًا فَفَتَّتَهُ وقال للنبيي صلَّى اللُّهُ عليه وسلَّمَ أتَرَى يُحَى اللَّهُ سِٰذَا بَعدَ مَا بَلِيَ ورَمَّ فقَالِ صلَّى اللَّهُ عليه وسلم نَعَمُ ويُدخِلُك النَّارَ قُلْ يُحِينِهَا الَّذِكَ اَنْشَاهَا الَّذِكَ اَنْشَاهَا الَّذِكَ اَنْشَاهَا الَّذِكَ اَنْشَاهَا الَّذِكَ النَّارَ فَهُو يَكُلِّ خَلُقِ اى سَخْلُونِ عَلِيْمُ ﴿ سُجِمَلًا وَسُفَصَّلًا قَبُلَ خَلُقِهِ وبَعُدَ خَلُقِهِ **إِلَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ** فَى جُمُلَةِ النَّاسِ **مِتَنَ الشَّجَرِالْأَخْضَرِ** الـمَرْخ والـعَـفَارِ او كُلِّ شَجَرِ الا العُنابِ **نَارًافَإِذَآانَتُمُوِّنَهُ ثُوْقِكُوْنَ** ۚ تَـقُـدَحُوْنَ وَسِٰذَا دَالٌ على القُدرَ ةِ عـلـى البَغـثِ فـإنّـهُ جَمَعَ فيه بَيْنَ المَاءِ والنارِ والحَنسَب فَلاَ الماءُ يُطُفِئ النَّارَ ولا النَّارُ يُحْرِقُ الحَنسَبَ أَوَ**لَيْسَ الَّذِيْ خَلَقَ الشَّمُوٰتِ وَالْأَرْضَ** مَعَ عظمِهما بِقْدِرِ عَلَى أَنْ يَخْلُقُ مِثْلَهُ مُورِ الاناسِي في الصِّعرِ بَكِلُّ اي سوقادِرٌ على ذلك أَجَابَ نفسُهُ وَهُوَالْخَلْقُ الكَثِيرُ الحلق **الْعَلِيْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَالَاكَ شَيْءًا** اى خَلْقَ شيئِ أَنْ يَّقُولَ **لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ا**ى فَهُو يَكُونُ وفي قِراء قِبالنَّصْبِ عطُفًا عَلَى يَقُولَ فُمُبَلِّنَ الَّذِي بِيَدِم مَلَكُونَتُ مَلَكُ زِيدَتِ الْوَاوُ والتَّاءُ لِلمُبَالَغَةِ اي الْقُدْرَةُ عَلَى كُلِّشَيءٍ وَاللَّهِ تُرْجَعُونَ فَي الْإِدْرةِ.

وقف عفران

005

< (مَنْزَم پِسَالتَهُ لِأَ

تِرْجَعِيمٌ ؛ اورجس کی ہم عمر دراز کر کے معمر (سن رسیدہ) کردیتے ہیں تو اس کی تخلیق کو بلٹ دیتے ہیں اور ایک قراءت میں تنکیس سے تشدید کے ساتھ ہے،تو وہ اپنی قوت وشباب کے بعد کمز وراور بوڑ ھاہوجا تاہے، تو کیا پیمجھتے نہیں کہ جو ذ ات اس بات پر کہ جوان کومعلوم ہے قادر ہے، وہ بعث بعدالموت پر بھی قادر ہے کہ وہ ایمان لے آئیں ،اورایک قراءت میں تاء کے ساتھ ہے، اور ہم نے اس نبی کو شعر گوئی نہیں سکھائی ، یہ کا فروں کی اس بات کا جواب ہے کہ محمد ﷺ جو بچھ قرآن کے نام سے پیش کرتے ہیں ،وہ شعر ہے اور نہ شعر گوئی آپ کی شایان شان ہے جس کووہ پیش کرتے ہیں وہ تومحض نصیحت ہے ،اور احکام وغیرہ کو ظاہر کرنے والاقر آن ہے، تا کہاں شخص کو قر آن کے ذریعہ جوزندہ ہومتنبہ کرے بینی جواس ہے کہاجائے اے سمجھتا ہواوروہ اہل ایمان ہیں ،اور کا فروں پر عذاب کا وعدہ ثابت ہوجائے ،اور کا فرمر دول کے مانند ہیں (اس لئے کہ )جو بات ان ہے کہی جاتی ہے اس کونہیں سمجھتے کیا پہلوگ اس بات کونہیں جانتے کہ ہم نے اپنے دست قدرت سے بلاشریک و معین کے پیدا کی ہوئی چیزوں میں ہے منجلہ دیگرلوگوں کے ان کے لئے جانور وہ اونٹ گائے اور بکریاں ہیں پیدا کئے جن کے وہ مالک بنے ہوئے ہیں قابومیں کئے ہوئے ہیں (اُو لَمْرِيَوُوْا) میں استفہام تقریری ہے، اور جوواؤاس پرداخل ہے عاطفہ ہے اور ہم نے ان جانوروں کوان کے قابومیں کردیاان میں ہے بعض ان کی سواریاں ہیں اور بعض کوان میں سے کھاتے ہیں اوران کے لئے ان میں اور منافع بھی ہیں ، جبیہا کہان کی صوف، رواں اور ان کے بال اور پینے کی چیزیں ہیں ، (مثلاً) ان کا دودھ یا دودھ کامحل (تھن) مشار ب مشرَبٌ کی جمع ہے بمعنی شُربٌ کیالوگ اپنے اوپر جانوروں کے ذریعہاحسان کرنے والے کا شکرادانہیں کرتے کہا بمان لے آئیں، یعنی انہوں نے ایسانہیں کیا اور انہوں نے غیراللہ (یعنی) بتوں کو معبود بنالیا ہے کہان کی بندگی کرتے ہیں کہ شایدان کی طرف ہے ان کومد دینچے ، کہ اللہ کے عذاب سے ان کے اعتقاد کے مطابق ان (بتوں) کی سفارش ے (عذاب ہے) محفوظ رہ عمیں (مگر)ان کے معبودان کی ہرگز مددنہیں کر سکتے ان معبودوں کوذوی العقول کے درجہ میں اتارلیا گیاہے وہ بعنی ان کے سنمی معبود جن سے مدد کی تو قع رکھنے کی وجہ سے ان کے شکر میں ان (عابدین) کے ساتھ جہنم میں حاضر کئے جائیں گے ،تو آپ کے بارے میں ان کا قول کَسْتَ مُوْسَلًا وغیرہ آپکورنجیدہ نہ کرے بے شک ہم اس بات کواوراس کے علاوہ کو خوب جانتے ہیں جن باتوں کو یہ چھیاتے ہیں اور جن کوظاہر کرتے ہیں ،ہم ان کواس کا بدلہ دیں گے کیاانسان کو یہ معلوم نہیں اوروہ عاص بن وائل ہے کہ ہم نے اس کونطفۂ منی ہے پیدا کیا حتی کہ ہم نے اس کوقو ی اورمضبوط کر دیا پھراس نے بعث کاا نکار کرئے خصومت کو ظاہر کر دیا اعلانیہ اعتراض کرنے لگا یعنی ہم ہے بخت مخاصمت کرنے لگا،اوراس نے اس بارے میں ہاری شان میں ایک عجیب بات کہی اوراپنی اصل (حقیقت) کو بھول گیا کہوہ نطفہ منی سے پیدا شدہ ہےاوروہ اس کی بیان کردہ عجیب بات سے زیادہ عجیب ہے کہتا ہے ہڈیوں کو جبکہ وہ بوسیدہ ہوگئی ہوں کون زندہ کرسکتا ہے؟ رمیمر جمعنی بالیہ ہ (بوسیدہ) رَ میمهٔ ق کے ساتھ نہیں کہا (جیساً کہ قیاس کا نقاضا تھا) اس لئے کہ رمیم اسم ہے نہ کہ صفت ،روایت کیا گیا کہ عاص بن وائل نے

ایک بوسیدہ ہڈی لی، اوراس کوریزہ ریزہ کردیا، اورا پی پیٹی کے کہا کیا آپ سیجھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اس ہڈی کو بعداس کے کہوہ کہنا اور بوسیدہ ہوگئی زندہ کرسکتا ہے؟ تو آپ پیٹی نے جواباً ارشاوفر مایا: ہاں کیوں نہیں، اور بچھکودوزخ میں داخل کرے گا آپ جواب دیجئے کہان کووہ ذات زندہ کرے گی جس نے ان کواول ہار پیدا کیا اوروہ اپنی تمام مخلوق کے بارے میں پیدا کرنے سے پہلے اور پیدا کرنے کے بعد مجملاً ومفسلاً جانتا ہے، اوروہ الی ذات ہے کہ جس نے تمہارے لئے مجملہ دیگر لوگوں کے مرخ اور عفار یا ہر سبز درخت سے سوائے عناب کے آگ پیدا کی چرتم اس سے آگ سلگا لیتے ہو، اور یہ بعث (بعد الموت) پر قادر ہونے کی دلیل ہے، اس لئے کہاں نے اس میں پانی اور آگ اورکٹری (متضاد چیزیں) جمع کردیں، پانی آگ کوئیس بجھا تا اور کو پیدا کر سے بھاری کو جلاتی ہے، جس نے آسان اور زمین جیسی چیزیں پیدا فرما کیں کیا وہ اس بات پر قادر نہیں کہان جیسے صغیر انسانوں کو پیدا کر سکے؟ خاری تا ہوں کو پیدا کر سکے؟ اور بیدا کر سکتا ہے اور ہوجائی وہ ہوجائی ہو اور ہوجائی ہوجائی وہ ہوجائی ہے اور اللہ ہاں کی شان تو یہ ہے کہ جب وہ کی چیزی تخلیق کا ارادہ کر لیتا ہے تو اس کے دست قدرت میں ہر چیز کا ایک شراء سے بہد یتا ہے کہ ہوجائی وہ ہوجائی ہے اور ایک شان تو یہ ہے کہ جب وہ کی چیزی تن عرصل کی وجہ سے وہ پاک ذات ہے اس کی شان تو یہ ہے کہ جب وہ کی چیزی تھا ورتم سب کو آخرت میں ای طرف لوٹ کر جانا ہے۔ اس کے دست قدرت میں ہر چیز کا ایک تو بار بیدا کر جانا ہے۔ اس کی شان تو یہ ہوجائی وہ کی ہیں اورتم سب کو آخرت میں ای طرف لوٹ کر جانا ہے۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

فِحُوْلِكَىٰ ؛ نُعَمِّرُهُ ای نُطِیْلُ اَجَلَهٔ ہم اس کی عمر دراز کردیتے ہیں۔ جمع متعلم مضارع مجز وم۔ فِحُولِکَیٰ ؛ نُنکِیسُهُ ای نُسفَلِبُهُ ای مَجْعَلْهُ علی عَکسِ مَا حَلَفْنَاهُ ہم اس کی تخلیق بلیٹ دیتے ہیں (اعراب القرآن) یعنی ہم بتدریج اس کی حالت کو بدل دیتے ہیں حتی کہ ضعف میں اس کی بچوں جیسی حالت ہوجاتی ہے۔

فِيُولِلْنَى ؛ وَمَنْ نُعَمِّرُهُ (الآية) يه جمله متانفه ب، قوت سے ضعف کی طرف انسان کی حالت کے بدلنے کی کیفیت کوبیان کرنے کے لئے لایا گیا ہے مَنْ اسم شرط اور نُعَمِّر فعل شرط ہے نُذَیِّسْهُ جواب شرط ہے۔

فِيَوْلَنَّى : أَفَلَا يَعْقِلُوْنَ فَا عَاطَفْهِ مِ، تَقْدَرِعِبَارت بيهِ أَتَرَكُوا النَّفَكُرَ فَلَا يَعْقِلُوْنَ.

فِيَوُلِنَى ؛ وَمَا عَلَمْنَاهُ الشِّعْرَ يه آپ مِنْ اللَّهِ يركفارى جانب سے شاعر ہونے كے الزام كاجواب ہے، اس كاعطف سورت كى ابتداء ميں إِنَّكَ لَمِنَ الْمُوْسَلِيْنَ جملة تميه پرے۔

فَيْخُولْنَى؟؛ الشِّعَورَ معروف ہے(ج) اشعار شعر لغت میں علم دقیق اور احساس لطیف کواور موزون ومقفی کلام کو کہتے ہیں ، بعض لوگوں نے کہا ہے کہ شعریا تو منطقی ہوتا ہے اور یاوہ جومقد مات کا ذبہ پر شتمل ہو، ای لئے ان ادلہ کو جومقد مات کا ذبہ سے مرتب ہوں ،ادلہ شعریہ کہتے ہیں ،اور اصطلاح میں کلام مقفی وموزون علی القصد کو کہتے ہیں ،آخری قیدسے وہ شعر خارج ہے جو کہ بلاقصد اتفاقی طور پر جاری ہوگیا ہو، جبیہا کہ آیات شریفہ اور بعض کلمات نبویہ اس کئے کہ ان میں بلاقصد اتفاقی

طور پر علم عروض کے مطابق وزن ہوگیا ہے۔ (حاشیہ حلالین ملعضا)

هِ فَكُولَ مَن الله الله والمال (الآمة) بمزه استفهام انكاري مجى بمحذوف برداخل ب، واؤعاطفه بنقدر عبارت بدب المَرْيَنَفَكُرُوْا رويت مراورويت علميه ب أنا حلَقْنَاهُ مِن نطفةٍ قائم مقام دومفعولول كيب

فِوْلِكُنَّ : خَصِيْمُ ، المخاصمُ المُجادل.

يَجُولُنَّ ؛ خَلَقْنَا لَهُمْ لام حَكمت ك لِيَّ ب، اى حِكْمَةُ خَلْقِنَا ذَلِكَ إِنتِفَاعُهُمْ.

فِيْفُولْكُنَّ : مَا فَعَلُوا ذلك اس الله الله الله الله الله يَشْكُرُونَ مِن بمزة استفهام الكارى إله

فَيْخُولْنَى : نُزِّلُوا مَنْزِلَةَ العُقَلَاءِ ياس شبه كاجواب كه لا يَسْتَطِيْعُوْنَ عِيْرَكِين كَصْمَى معبودمراد بين جوكه غيرة وى العقول بیں اس کی جمع واؤ،نون کے ساتھ لا نا درست نبیں ہے، جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ عابدین اور معبودین میں مشاکلت کے طور پرذ وی العقول کے درجہ میں اتار کروا ذنون کے ساتھ جمع لائی گئی ہے۔

فِيْوْلِكُنَّ : وَهُمُ لَهُمْ مُخْذُدٌ مُحْضَرُونَ ، همر، مبتداء جندٌ خبراول، مُخضَرُوْنَ خبر ثاني اور لَهُمْ جند كَ تعلق ب، 

فِيْكُولْنَىٰ : أَيْ الْهَتُهُ مُرمِن الاصْلَام أَسْ عبارت كاضافه عشارح كامقصد هُمْرْسَمير كامرجع متعين كرنا بي يعني وه بت ان کے ائے شکر کے مانند ہیں مُخصَرُون ای مُعَدُّون لَحِفظِهم یعنی بی حفاظت کے لئے تیار کردہ شکر ہے جودنیا میں (ان کے خیال میں )ان کی حفاظت کرے گا(روٹ المعانی) دوسراقول یہ بھی ہے کہ مھسٹھ کامرجع کفار ہیں یعنی کفار عابدین ان کے التے حاضر باش کشکر کے مائند ہیں کہان کی حفاظت کرتے ہیں۔ (حمل)

فِيْوَلِكُنُّ : مِنْ ذَلَكَ اى قُولُهُمْ لَسْتَ مُرْسَلًا.

قِوْلَكُنَّ ؛ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ بِهِ الَّذِي أَنشأَهَا \_ برل \_ \_

<u> هِنُولِئَ): اللَّا الْعُنَّابُ</u> عناب كے بارے میں مشہورہے كہاں كے رگڑنے ہے آگ نہیں نکلتی ،اور يہی وجہہے كه قبصارين ( دھونی ) عناب کی لکڑی کا مطارق ( موسلہ ) بناتے ہیں تا کہ رگڑ سے کیڑے میں آگ نہ لگ جائے۔ (صاوی)

وَمَنْ نُعَمِّرُهُ (الآية) نُعَمِرْ تعمير عبتدرج عمردرازكرنا،اور نُسنَكِّسُهُ تَنْكِيْسٌ سے بِلِنْنا،اوندهاكرنا،بتدرج سابقہ حالت کی طرف لوٹا نا، سفیان ہے منقول ہے کہ تنگیس استی سال کی عمر میں ہوتی ہے، وَ المحق اَتَّ زمانُ ابتداء الضعف والانتقاص مختلف لاختلاف الأمزجةِ والعوارض (روح المعاني) يعن تحقيق بات بيه بحكتنيس كي كوئي مرت متعين

نہیں ہے بیامزجہاورعوارض کےاعتبار سے مختلف ہوتی ہے۔

وَمَا عَكَمْنَاهُ الشِّغْوَ مشركين مكه نبى كريم القافقة كى تكذيب كے لئے مختلف قتم كى باتيں كہتے رہتے تھے،ان ميں ايك بات یہ بھی تھی کہ آپ شاعر ہیں ،اور بیقر آن آپ کی شاعرانہ تک بندی ہے،اللّٰہ تعالیٰ نے اس کی نفی فرمائی ہے، یعنی نہ آپ شاعر ہیں اور نہ قر آن شعری کلام کا مجموعہ ہے بلکہ بیتو صرف نصیحت وموعظت ہے، شاعری میں بالعموم مبالغہ، افراط وتفریط اورمحض تخیلات کی ندرت کاری ہوتی ہے، یوں گویا کہاس کی بنیاد حجموٹ پر ہوتی ہے، کہا گیا ہے اَغْذَبُهُ اَنْحُذَبُهُ لِعِنی شعر میں جتنازیادہ مبالغداور جھوٹ ہوگا اتنا ہی وہ مزیدار ہوگا،علاوہ ازیں شاعر محض گفتار کے غازی ہوتے ہیں کردار کے نہیں ،اس لئے اللہ تعالیٰ نے فر مایا کہ ہم نے نہ صرف رہے کہا ہے پیغمبر کوشعر نہیں سکھلائے ، بلکہ اس کے مزاج وطبیعت کوابیا بنایا کہ شعرے اس کوکوئی مناسبت ہی نہیں ہے، یہی وجہ ہے کہآ پ ﷺ جھی کسی کاشعر پڑھتے تو اکثر سجیح نہ پڑھ پاتے ،اوراس کا وزن ٹوٹ جاتا جس کی مثالیں احادیث میںموجود ہیں، بیاحتیاطاس لئے کی گئی کہ منکرین پراتمام ججت اوران کے شبہات کا خاتمہ کردیا جائے اور بینہ کہہ سکیں کہ بیقر آن اس کی شاعرانہ تک بندی کا نتیجہ ہے،جس طرح آپ کی امیت بھی قطع شبہات کے لئے تھی ، تا کہلوگ قر آن کی بابت ' یہ نہ کہ مکیں کہ بیتو فلاں سے سیکھ کریا کتب سابقہ کا مطالعہ کر کے مرتب کرلیا ہے ، البتہ بعض مواقع پر آپ کی زبان مبارک سے ا پسے الفاظ کا نکل جانا جو دومصرعوں کی طرح ہوتے اور شعری اوز ان وبحور کے بھی مطابق ہوتے ،آپ کے شاعر ہونے کی دلیل نہیں بن سکتے ، کیونکہاںیا آپ کےقصد وارا د ہ کے بغیر ہوا ،اوران کا شعری قالب میں ڈھل جانا ایک اتفاق تھا ،جس طرح غزوۂ حنین کےموقع پرآپ سفید خچر پرسوار تھےاورابوسفیان بن الحارث لگام پکڑے ہوئے تھے،اس موقع پر چندافراد کےعلاوہ کوئی آپ کے ساتھ نہیں رہاتھا تو آپ کی زبان پر بے اختیار بدر جز جاری ہوگیا:

أنـــاالــنبـــيُّ لا كَــذِبْ انَــاابـن عبــدالــمـطــلـب

ای طرح ایک موقع پرآپ کی انگشت مبارک پتھر سے زخمی ہوگئی تو آپ نے فر مایا:

هَـــلُ انــــتِ إِلَّا إِصْبَــعٌ دميـــتِ وفى سبيل السلّب فِ مسّا لـقيـتِ (صحيح بخاري، مسلم كتاب الحهاد، روح المعاني)

اس کے علاوہ ایک دوشعر کہنے یا پڑھنے سے شاعر نہیں ہوجا تا اور نہ اس کوشاعر کہا جا تا ہے،عرف میں شاعراس کو کہا جا تا ہے جوشعر گوئی پر قندرت اورمشغلہ رکھتا ہو،جس طرح بھی بھار کپڑا سینے والا خیاط نہیں کہا جاتا بلکہ درزی وہی ہوتا ہے جو خیاطی کا پیشہ کرتا ہوور نہ تو ہر خض خیاط کہلائے گا۔

ایک مرتبهآپ علقلطانے بیشعر پڑھا: ۔

سَتبدى لك الآيَّامُ ماكنت جاهلًا

ويساتيك مَسنَ لسم تسزوَّد بسالاخبسار

— ∈ [نَصَّزَم پِبَلشَنِ] > ——

حضرت ابو بَرَصد بِنَ تَضَانَتُهُ تَغَالَثُهُ فَي عَرْضَ كِيا، ليس هكذا يا رسول الله فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم إنّى والله مَا أنا بشاعر و لا ينبغى لى.

آو کستریروا انگا حکففا کی درت کی اس آیت میں چوپایوں، جانوروں کی تخلیق میں انسانی منافع اوران میں قدرت کی جیب وغریب صنعتکاری کا ذکر فرمانے کے ساتھ اللہ تعالی کے ایک اوراحسان ظیم کو بتلایا گیا ہے، یہ چوپائے کہ جن کی تخلیق میں آنسان وغیرہ کا کوئی وظل نہیں ہے، خالص دست قدرت کے بنائے ہوئے ہیں، اللہ تعالی نے صرف بہی نہیں کیا کہ ان سے انسانوں کونفع اٹھانے کا موقع دیا بلکہ ان کا ان کو مالک بھی بنادیا، کہ وہ ان میں جس طرح چاہیں مالکانہ تصرف کر سکتے ہیں، اگر ہم ان میں وشی بن رکھ دیتے ( جیسا کہ بعض جانوروں میں ہے ) تو یہ چوپائے ان سے دور بھا گئے اوروہ ان کی ملکیت اور قبضے ہی میں نہ آسکتے، یہ خدا کے کرم واحسان ہی کا متیجہ ہے کہ ان جانوروں سے جس طرح کا بھی فائدہ اٹھانا چاہتے ہیں وہ انکار نہیں کرتے ہیں، مثلا ان کی دون اور بالوں سے مختلف تعم کی عدہ اور آ رام دہ چیزیں بنتی ہیں، اور بار برداری اور کھتی بازی کے بھی کام

#### ملکیت کے بارے میں سرمایدداری اور اشتراکیت کا نظریہ:

گذشتہ صدی کے اوائل ہے معاثی نظریات میں یہ بحث چھڑی ہوئی ہے کہ تخلیق اشیاءاوران کی ملکیت میں سر مایہ اور دولت اصل ہے یا محنت ،سر مایا دارانہ نظام معیشت کے قائل دولت اور سر مایہ کواصل قر ار دیتے ہیں ،اورسوشلزم اور کمیونزم (اشتر اکیت ) والے محنت کواصل علت تخلیق وملکیت قر ار دیتے ہیں۔

### قرآن كريم كانظرية معيشت:

قرآن کریم کی مذکورہ صراحت نے بتلادیا ہے کہ تخلیق اشیاءاوران کی ملکیت میں دونوں (بینی سرمایہاور محنت) کا کوئی دخل نہیں ،کسی چیز کی تخلیق انسان کے قبضے میں نہیں ،تخلیق براہ راست اللہ تعالی کافعل ہے،اور عقل کا تقاضہ ہے کہ جو جس کو بیدا کرے وہی اس کا مالک ہو،اس سے ثابت ہوا کہ اشیاء عالم میں حقیقی ملکیت حق تعالیٰ کی ہے،انسان کی ملکیت صرف اللہ تعالیٰ کے عطا کرنے ہے ہو سکتی ہے۔ (معارف)

وات خداوا من دون اللهِ الِهَدِّ (الآیة) یان کے گفران نعمت کا ظہار ہے کہ ندکور انعمتیں جن سے بیفا کدہ اٹھاتے ہیں، سب اللہ کی پیدا کردہ اورعطا کردہ ہیں، کیکن بیر بجائے اس کے کہ اللہ کی نعمتوں پراس کا شکرادا کریں یعنی اس کی عبادت واطاعت کریں، غیروں سے امیدوابستہ کرتے ہیں اور انہیں معبود بناتے ہیں۔

لَا يَسْنَطِيْعُونَ نصرهُمْ وهم لهُم جندٌ (الآية) جندٌ سے مراد بتوں کے حمایتی اوران کی طرف سے مدافعت کرنے والے اور مُسخے طَسوونَ سے مراد حاضر باش دنیا میں ان کے پاس رہنے والے ہیں،مطلب سے کہ بیجن بتول کو معبود بچھتے

﴿ (مَرْزُم پِسَالشَرْدَ) ≥ ·

ہیں، وہ ان کی مدد کیا کریں گے؟ بیمشرکین خوداپیے معبودوں کی مدداور جفاظت کرتے ہیں،ان کے معبودوں کواگر کوئی براکہے، ان کی مذمت کرے ،تو خود یہی لوگ ان کی حمایت و مدا فعت میں سرگرم ہوجاتے ہیں ، نہ کہ وہ معبود۔

بعض حضرات نے مجسنسڈ سےمرادفریق مخالف لیاہے،آیت کا مطلب میہوگا کہ جن چیزوں کوانہوں نے و نیامیں معبود بپار کھاہے یہی قیامت کے روزان کے مخالف ہوکران کے خلاف گواہی دیں گے۔

اور هضرت حسن وقیاد ہ ہے اس کی پیفسیر منقول ہے کہ ان لوگوں نے بنوں کومعبود تو اس لئے بنایا تھا کہ بیان کی مدد کریں گے،اور ہوبیر ہاہے کہ وہ تو ان کی مد د کرنے کے قابل نہیں خودیہی لوگ جوان کی عبادت کرتے ہیں ان کے خدام اورسیاہی سے ہوئے ہیں۔

اَوَ لَهُ مَهِ يَهِ الإِنْسَانُ (الآية) كيابيانسان اتنانهين مجهة اكه جس الله تعالى نے ان كوايك حقير نطفه ہے پيدا كيا ہووہ دوبارہ اس کوزندہ کرنے پر کیوں قادر نہیں؟ اس کی قدرت احیاءموتے کا ایک واقعہ حدیث میں بیان کیا گیا ہے کہ ایک شخص نے مرتے وفت وصیت کی کیمرنے کے بعداہے جلا کراس کی آ دھی را کھ سمندر میں اور آ دھی را کھ تیز ہوا میں اڑا دی جائے ، چنانچہاس کے ور ثاءنے اس کی وصیت کےمطابق عمل کیا ،اللہ تعالیٰ نے اس کی تمام را کھ جمع کر کے اسے زندہ فر مایا اور اس سے پوچھا تونے ایسا كيول كيا؟ اس في كها تير يخوف سي، چنانچ الله تعالى في اسيمعاف فرما ديا . (صحيح بعارى الانبياء)

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْرِمِنَ الشَّجَوِ الْأَخْصَوِ نَارًا (الآية) كَهِتَهِ بِي كَهُرِب مِينَ وودر خت بين مَر خ اور عَفار ،اگران کی دولکڑیاں آپس میں رگڑی جائیں تو آگ پیدا ہوتی ہے، سبز درخت سے آگ پیدا کرنے سے اس طرف اشارہ مقصود ہے کہ اس کے لئے کوئی چیز ناممکن نہیں ہے وہ ہرشی پر قادر ہے،مردوں کوزندہ کرنا اس کے لئے اتنا ہی آ سان ہے جتنا کہ ابتداء پيدا كرنا ـ



#### ڔڿؙٳٳڔڔٷڲڔۜڲ؆ۿٵٷٵڔڹٷۼٵڣؙۯٳڮڋڿۿۄڝ ڛؙٷٳڵڝڡ۫ڲ؞ؖۅڰٷػڗٳڹٮؾٵ۫؋ۼٳڣڒڮڋ؈ٙۿؚ؈ڰۅڲٵ

سُورَةُ وَالصَّافَّاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَاثَنَتَانِ وَثَمَانُونَ ايَةً.

سورهُ وَالصَّاقَاتِ مَى ہے،اس ميں١٨١ آيتيں ہيں۔

﴿ بِسَـــِ مِاللَّهِ الرَّحْــِ مِنِ الرَّحِــِ مِنَ الرَّحِبِ مِنَ الرَّحِــِ مِنَ الرَّحِيدِ وَالصَّفْتِ صَفًّا أَنَّ الملائكةِ نَصُفُ نُفُوسَها في العبادةِ أَوْ أَخِنِحَتُها في الهَواءِ تَنْتَظِرُ ما تُوْمَرُ بِهِ **فَالزَّجِراتِ زَجُرًا** الملائكةِ تَزْجُرُ السحابَ اي تَسُوقُه فَ**التَّلِياتِ** جَمَاعَةِ قُرَّاءِ الفَران تَتلُوه وَكُلَّرًا ﴿ سَصدرٌ من معنى التالياتِ إِنَّ إِلهَكُمُّ لُواْحِدٌ ﴿ رَبُّ التَّمَاوِتِ وَالْرَضِ وَمَابَيْنَهُمَ اوَرَبُ الْمَشَارِقِ ۗ اى والسمغارِبِ لِلشَّمْسِ لَهَا كُلُّ يومِ مشرقٌ ومغربٌ إِلَّا زَيَّنَّا التَّمَّاءُ الدُّنْيَايِزِيْنَةِ إِلكَّوَاكِكُ اي بِضَوْئِهَا أو بها والاضافةُ للبيان كقِراء قِ تنوينِ زينةٍ المُبَيَّنَةِ بالكَوَاكِبِ وَجِفُظًا سنصوب بفعلِ مُقَدِّرِ اي حَفِظْنَابًا بالشُهُب مِّنْكُلِّ ستَعلقٌ بالمفدَّرِ شَيْطِنِ مَّارِدٍ فَ عاتٍ خارِج عن الطَّاعَةِ لَاِيُسَّمَّعُونَ اي الشياطينُ سُسَتانَفَ وسَمَاعُهم بو في المعنى المحفوظِ عنه **إلى الْمَلَا الْأَعْلَى** الملائكة في السماء وعدى السماعُ بِالى لِتَضَمَّنِه سعنى الْإِضْغَاءِ وفي قراء ةٍ بتشديدِ الميمِ والبسينِ اصلُه يَتَسَمَّعُون أَدْغِمَتِ التاءُ في البسين **وَيُقَذَّقُونَ** اي الشياطينُ بالشُهُبِ مِنْ كُلِ جَالِي الله الفاقِ السماءِ كُحُورًا سصدر دحَرهِ اي طَرَدَهُ واَبُعَدَه وسو مفعولُ له **وَّلَهُمْ** في الاخرة **عَذَاكِ وَاصِبُ ۚ** دائمٌ ال**َّامَٰنُ خَطِفَ الْخَطُفَةَ** سصدرٌ اي المرَّةَ والاستثناءُ سن ضميرِ يَسَّمَعُونَ اى لا يسسمعُ الا الشيطانُ الذي سَمِعَ الكلِمَةَ من الملائكةِ فاَخِذَبِا بِسُرُعَةٍ **فَاتَبُعَهُ شِهَابٌ** كوكبٌ مُضِيٌ تُ**َاقِبُ** يَثُقُبُه او يُحْرِقه او يَخُبُلهُ ۖ **فَالْسَّفْتِهِمْ** اِسْتَخْبِرْ كُفَّارَ مَكَّةَ تقريرًا او تَوبِيخًا أَ**هُمُواَشَّدُّخَلُقَّااُمُرَّمَّنَ خَلَقْنَا** مِن <u>الـمـلائـكةِ وا</u>لسـمُوتِ والأرضِينَ وما فيهما وفي الْإِتْيان بمَنْ تغليبُ الْعُقَلاءِ إِ**نَّاخَلَقْنَهُمُ** اي أَصْلَهُمُ أَدمَ **مِّنْطِيْنِ لَازِبٍ** لَازِمٍ يَلُصَقُ باليدِ المعنى أنَّ خَلُقهم ضعيتٌ فلا يَتَكَبَّرُوا بِإِنْكارِ النَّبيّ والقران المؤدِّي اللي سلاكمهم اليَسِيرِ عَلَى للانتقال من غرضِ اللي الخروَسِو الإخبارُ بحالِهِ وحالِمهمِ عَجِعبْتَ بفتح التاءِ خطابًا للنبيّ اي مِنُ تكذيبهم إيَّاكَ وَ مِم يَ**نَخَرُونَ ۚ** مِن تَعَجُبِك <u>وَإِذَا ذُكِّرُوا</u> وُعِظُوا بالقران **لَايَذُكُرُونَ ۗ** لايتَعِظُونَ

ت بعد ہے۔ چیر جی بیان اور نہایت رخم والا ہے، قسم ہے صف بستہ ہوکر کھڑے ہونے والے چیر جیکن میں شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہر بان اور نہایت رخم والا ہے، قسم ہے صف بستہ ہوکر کھڑے ہونے والے فرشتوں کی جوخودکوعبادت میںصف بستہ کرتے ہیں پھر (قشم)ان فرشتوں کی جوبادلوں کوڈانٹتے ہیں یعنی ان کو ہانکتے ہیں، پھران فرشتوں کی اس جماعت کی جوقر آن کریم کی تلاوت کرنے والے ہیں اور ذکرًا معنی کے اعتبارے تسالیاتٍ کامصدر ہے، (اے اہل مکہ) بلاشبہ تمہارا معبود ایک ہی ہے، جو آ سانوں اور زمین اور جوان کے درمیان ہے (سب کا) رب ہے اور مشارق کارب ہے بیعنی (مشارق) ومغارب کارب ہے،سورج کے لئے روزانہ ( دنیامیں ) مقام طلوع وغروب ہوتاہے، بے شک ہم ہی نے ساءد نیا کوستاروں کی زینت ہے آ راستہ کیا ہے بعنی ان کی روشنی ہے یا خودستاروں ہے(اور بیسے زیسے نیة ن الكواكب ميں)اضافت بيانيہ ہے،جيساكہ (زينةٍ)كى تنوين كى قراءت كى صورت ميں الكواكِب، زِيْنَةٍ كابيان ہوگااور ہم نے (آسان) کی ہرسرکش شیطان سے حفاظت کی ہے ، جے فطًا فعل مقدر کی وجہ ہے منصوب ہے ای حَفِظُ مَاهَا جِفُطًا بـالشُهُب، من كلِّ محذوف كِمتعلق ہے مارِ دُنجمعنی عاتٍ ہے،حدطاعت ہے خروج كرنے والا،وہ شياطين عالم بالا كى طرف كان بهى نہيں لگا سكتے يعني آسان ميں (فرشتوں) كى مجلس اعلىٰ كى طرف كان بھى نہيں لگا سكتے (وسسمَساعُ ہُم هُوَ فسى المعنى المحفوظ عنه) يعني آسانول كوان ككان لكانے محفوظ كرديا كيا ب(مطلب بيہ كه آسان محفوظ بين اورساع محفوظ عندنه كدبرتكس) لا يسمعُون جمله متانفه ب، اور سماعٌ ك، إصغاءٌ كمعنى كوصمن مونى كى وجه س اللي ك ذر بعه متعدى كيا گيا ہے اور ايك قراءت ميں س اور م كى تشديد كے ساتھ ہے يَسَّمَّعُوْنَ اصل ميں يَتَسَمَّعُوْنَ تھا، ت كو س میں ادغام کردیا گیا،اوران شیاطین کوآسان سے نکالدینے کے لئے ہرجانب سے انگارے مارے جاتے ہیں ڈمحسسوراً دَحَوَهُ كامصدرے، دَحَوَهُ طَوَدَهُ كِمعنى ميں ہے اوران كو آخرت ميں دائمی عذاب ہوگامگر جوشيطان كچھ خبر لے ہی بھا گے تو ایک د مکتاہواا نگارااس کا تعاقب کرتاہے جواس کو چھید دیتاہے، یا جلا دیتاہے یامخبوط الحواس (باؤلا) کر دیتاہے تو آپ ان یعنی کفارمکہ سے اقر ارکرانے یابطورتو بیخ کے دریافت فر ما کیں آیاان کا پیٰدا کرنا زیادہمشکل ہے یا ہماری پیدا کی ہوئی ہیہ چیزیں ( لیعنی ) فرشتے اور آسان اور زمین اور وہ چیزیں جوان کے درمیان میں ہیں ،اور مَسنْ کااستعمال ذوی العقول کوغلبہ دینے کی مِجہ ے ہے ہم نے ان کو یعنی ان کی اصل آ دم علی اللہ اللہ کو چیکتی ( چیکنی ) مٹی سے پیدا کیا جو ہاتھ سے چیک جائے ( آیت ) کے معنی یہ ہیں ان کی تخلیق ضعیف ( مادہ ) ہے ہے، لہذا ان کو نبی اور قر آن کا انکار کر کے تکبرنہیں کرنا چاہیے ، جو کہ بآسانی ان کی ہلاکت کی طرف مفضی ہے بلکہ آپ تو (ان کی نامجھی) پر تعجب کرتے ہیں اور بیلوگ آپ کے تعجب کرنے کا مذاق اڑاتے ہیں ، (عَبِعِبْتَ) کی ت کے فتھ کے ساتھ نبی کریم ﷺ کوخطاب ہے بعنی ان کے آپ کو جھٹلانے پر آپ تعجب کرتے ہیں اور جب ان کو قرآن کے ذریعہ تصیحت کی جاتی ہے تو یہ لوگ نصیحت قبول نہیں کرتے اور جب شق قمر کے مانند کو کی معجز ہ در <u>یکھتے ہیں</u> تو اس کامٰداق اڑاتے ہیں اوراس معجز ہ کے بارے میں کہتے ہیں کہ بیتو صرح ُجاد و ہے بھلا (یہ کیسے ہوسکتا ہے ) کہ جب ہم مرگئے اورمٹی اور ہڈیاں ہو گئے تو کیا ہم ( دوبارہ ) زندہ کئے جا ئیں ؟ دونوں جگہوں میں ہمز ۂ (اول )محقق اور ثانی کی تسہیل ( نرمی ) ہے اور دونوں کے درمیان الف داخل کرنا ہے دونوں صورتوں میں اور کیا ہمارے اگلے باپ دا دانجھی (اَقْ) واؤ کے سکون کے ساتھ، اَقِ کے ذریعہ عطف ہے اور (اَقِ) واؤ کے فتحہ کے ساتھ (اور) ہمزہ استفہام کے لئے ہے اور عطف واؤ کے ذریعہ ہے ،اور معطوف ملیہ اِنَّ اوراس کے اسم کامحل ہے یا کَسمَب مُوٹُونَ میں ضمیر ہے اور فاصل ہمز وَاستفہام ہے آپ کہہ دیجئے کہتم ضرور ۔ زندہ کئے جاؤگے،اورتم ذلیل بھی ہوؤگے ہیں وہ ( قیامت ) توایک لاکار ہوگی ہے۔ یَ ضمیر مبہم ہے، مابعداسِ کی تفسیر کررہاہے، تو احیا تک وہ لینی مخلوق زندہ ہوکر دیکھنے لگے گی، کہان کے ساتھ کیا کیا جار ہاہے؟ اور کفار کہیں گے ہائے ہماری مبختی ہے اعنبیہ کے کئے ہے وَیٰلَذَا بَمعنی ہلانگذا ہے وَیْلُ ایسامصدر ہے کہاس کالفظی فعل نہیں ہےاور فرشتے ان سے کہیں گے بیجزاء کاون ہے یعنی حساب اور جزاء کابیہ مخلوق کے درمیان فیصلے کا دن ہے جس کوتم حجٹلایا کرتے تھے۔

## جَِّفِيق تَرْكِيكِ لِيَسْهَيُكُ تَفْسِنُارِي فَوْالِلا

فَيَوُلْكَنَى : وَالصَّافَّاتِ صَفًّا وَاوَ بَرَفَ مِسَمِ اور جربِ ، اور والصَّافَّاتِ بَحرور مُقْسَم بِداور ما بعد كامعطوف عليه بـ - فَخَوَلْكَنَى : وَالصَّافَّاتِ صَفَّا لِنَّا الْهَكُمْ جَوَابِ فَسَم بِهِ ، نقد برعبارت بيه به وَحَقِّ الصَّافَّاتِ وَحَقِّ الزَّاجِرَاتِ وَحَقِّ التَّالِيَاتِ جار مجرور الصَّافَّاتِ وَحَقِّ الزَّاجِرَاتِ وَحَقِّ التَّالِيَاتِ وَالصَّافَاتِ وَحَقِّ النَّالِيَاتِ وَالْعَلَامِ عِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

می<u>ن کوال</u> ، ندکورہ تینوں صفات میں جو کہ ملائکہ کی ہیں تاء تا نیٹ ہے جو ملائکہ کی انوثت پر دلالت کرتی ہے حالا نکہ ملائکہ صفت ذکورت وانوثت سے پاک ہیں۔

جہاں تک انوثت سے ملائکہ کی تنزیم ہے کا سوال ہے تو وہ تا نبیث معنوی ہے نہ کہ فظی ۔ (صاوی)

فَخُولَنَى : تَصُفُّ نُفُوسَهَا آس مَن اشاره بُ كه صافّاتِ كامفعول به محذوف باوروه نفُوسَهَا بِ يا آجنِحتَها باور المعنى المعنى حضرات نے كہا ہے كه صافّاتٍ صافة كى جمع ہم معنى مل طائفة يا جماعة كے ہے۔ (دوح المعانى) فَخُولَنَى : مَصْدَرٌ مِنْ معنى التّالِياتِ آس من اس بات كی طرف اشاره ہے كہ ذِخْوًا تالَيَاتِ كامفعول مطلق بغيرلفظ ہے اس كے كہ ذكوًا تاليَاتِ كامفعول مطلق بغيرلفظ ہے اس كے كہ ذكوًا تالاوة كم عنى ميں ہے، اى تاليات تالاوة اور بعض حضرات نے ذكوًا كور آن كے معنى ميں ليااس صورت ميں ذكوًا، التاليات كامفعول ہوگا۔

فَيُولِكُمْ ؛ رب السَّمُوات والارض يه لِوَاحِدٍ عبدل عبد إنَّ كَ خبر ثانى عبدا محدوف كَ خبر ع، اى هُوَ رَبُّ السَّمُواتِ والارضِ. السَّمُواتِ والارضِ.

قِولَانَ : وَرَبُ المشارق.

مَيْ وَالْنَ بَهِال تَهَامَثار قَ بِراكَتَاء كِول كياج العِن رَبُّ المشارِقِ والمَعَادِبِ نبيس كها-

جَجُولَ ثَبِعُ: یہ سر ابیل تَقِیْکھ العَوَّ کے قبیل سے ہے یعنی جس طرح یہاں صرف حَوَّ پراکتفاء کیا ہے حالانکہ سر ابیل حو اور بود دونوں سے حفاظت کرتا ہے، اب رہایہ سوال کہ مشارق پراکتفاء کیا، مغارب پر کیوں نہیں کیا؟ اس کی کیا وجہ ہے؟ جَجُولُ ثَبِعُ: جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ مشارق ، مغارب کی بنسبت کشر النفع ہے اس لئے مشارق پراکتفاء کیا ہے۔ میں اور اس کی مغارب کی مغارب ) حذف کردیا ہے اور سور و سال میں دونوں کو بھیغہ جمع لائے ہیں ، اور اس کا مقابل ( یعنی مغارب ) حذف کردیا ہے اور سور و سال میں دونوں کو بھیغہ جمع لائے ہیں ، اور سور و مراس میں دونوں کو بھیغہ شنید لائے ہیں ، اور سور و مراس میں دونوں کو بھیغہ شنید لائے ہیں ، اور سور و مراس میں دونوں کو بھیغہ مفرد لائے ہیں ، ان تمام مقابات میں تطبیق کی کیا صورت ہوگی ؟

جَجُلُ بُنِي: دونوں کوجع لانے کی بیروجہ ہے کہ دوزانہ نیامشرق اور نیامغرب ہوتا ہے، لہذا سال میں ۳۱۵ مشرق اور ۳۱۵ مغرب ہوتے ہیں ، مفسر علام نے لھا کلً یوم مشرق و مغرب ساتی جواب کی طرف اشارہ کیا ہے، اب رہاسورہ رحمٰن میں تشنیدلانا تو بیمشرق شتائی اور صفی (گری ، سردی) کے اعتبارے ہے، موجم شتا اور موجم صیف کے اعتبارے پورے سال میں دوہی مشرق و مغرب ہوتے ہیں، اور مفر دلانے کی وجہ بیہ کہ پورے سال کا ایک مشرق اور ایک مغرب ہوتا ہے۔ (صادی) حَجُولُ اَن بِیسَ مَفَاف مُحَدُوف کی طرف اشارہ ہے، مطلب بیہ کہ ساء دنیا کی زینت یا تو کو اکب کی روشن کی وجہ ہے ہے یا خودکو اکب کی وجہ سے ہے اور اضافت بیانیہ ہے جیسا کہ بلا اضافت یعنی ذِیسَنَمَ کی کے تو کی کی صورت میں بھی ذِیسَنَمَ وَر اِسْلَمَ وَرِ اِسْلَمَ وَرِ اِسْلَمَ وَر اِسْلَمُ وَر اِسْلَمَ وَر اِسْلَمَ وَاکْ وَر اِسْلَمُ وَرِ الْلَمُ وَاکْ اِسْلَمُ وَاکْ اِسْلَمُ وَاکْ وَاکْ وَر الْلُمُ وَاکْ اِسْلَمُ وَاکْ اِسْلَمُ وَاکْ اِسْلَمُ وَرِ الْلَمُ وَاکْ اِسْلَمُ وَاکْ اِسْلُمُ وَاکْ اِسْلُمُ وَاکْ اِسْلَمُ وَاکْ اِسْلَمُ وَاکْ اِسْلَمُ وَاکْ اِسْلَمُ وَاکُ اِسْلُمُ وَاکْ اِسْلُمُ وَاکْ اِسْلُمُ وَاکُ اِسْلُمُ وَاکُ اِسْلُمُ وَاکُ اِسْلُمُ وَاکْ اِسْلُمُ وَاکُ اِسْلُمُ وَاکُ اِسْلُمُ وَاکُ وَاکُ اِسْلُمُ اِسْلُمُ وَاکُ اِ

هِ فَكُلُّهُ: مِنْ كُلِّ حفظنًا مقدرك متعلق ب

ﷺ کو ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ہوئی ہے۔ کو سین میں مرفع کردیا گیااور سین کومشد دکردیا گیا، یعنی وہ کان نہیں لگاتے بالفارسید( گوش ندازند) ایک قراءت میں اکا یک میں سے نے فرنگ بھی ہے یعنی وہ نہیں سنتے، وبالفارسیة (نشو ند)

≤ (مَكَزُم بِسَكِلسَّرِلَ ﴾ ·

يَسَّمَّعُونَ چُونكداصغاء كم عنى كوشامل جاس كئ اس كاصله اللي لا نادرست بـ

فَيُولِنَى : هو فی المعنی المحفوظ عنه تعنی آسان محفوظ اور ساع محفوظ عنه بند که برنکس به جمله متانفه ب کیفیت حفظ کو بیان کرنے کے لئے نمونے کے طور پر لایا گیا ہے۔

فَيُولِنَ ؛ بالشُّهُب جمع شِهاب كي جيها كه كُنُبٌ جمع عداب كي آك كاشعله

فِيَوْلِنَى ؛ ماردٍ جمع مَرَدَةٌ سرَشَ جو ہر خیرے خالی ہو عُصْنٌ آمُو دُ وہ شاخ جو برگ وبارے خالی ہوں رجل امْرَدُ وہ شخصٰ جس کے ڈاڑھی مونچھ کچھنہ ہو(ن،ک) مُرُدًا، مَرَادَةً سرکش ہونا۔ (لغات الغرآن)

قَوْلَنَى : دُحُورًا مصدر دُحورًا ك بعد مصدر ك لفظ كااضاف كركا شاره كردياكه دُحُورًا يُقذَفُونَ كامفعول طلق بغير لفظه ب،اس ك كه قَذْف بمعنى دُخو به اى دَحَرَهُ دُخورًا اور مفسر علام نے اپن قول هو مفعول له ساشاره كرديا كه دُحُورًا يقذفون كامفعول له عاشان كود فع كه دُحُورًا يقذفون كامفعول له بحى بوسكتا ب عادف كى علت ب بعن شهاب سے مار نے كى علت ان كود فع كرنا ب،اور دُحورًا، يقذفون كي شمير سے حال بھى بوسكتا ب، اى يُقذفون مَدْحُورِيْنَ، دحورًا چونكه مصدر ب اس ك واحد جمع سب براطلاق درست ب -

قِحُولِكُما: الله مَنْ خَطِفَ النَحَطْفَةَ ، النحطفة يمفعول مَرَّةٌ كَ لِتَ بِهِ صَوَبْتُ صَوبةً مِن بِمِيل ناس كوماراا يك باريعنى ايك بارا چك لينا، وبالفارسية مگرر بايد يك ربودن و المخطف، الاحت لاسُ بسرعة (ا چك لينا، جصف لينا).

قِحُولَنَى ؛ والإست ناء من ضميرِ يَسْمَعُونَ لِينى مَنْ اسْتَناء كى وجد مے كل ميں نصب كے ہے اور بدل ہونے كى وجد مے كلا مرفوع بھى ہوسكتا ہے اور بدل ہونے كى وجد مے كلا مرفوع بھى ہوسكتا ہے كہ مَن شرطيہ ہوا وراس كا جواب ف أَتْبَعَهُ ہو، يا مَنْ موصولہ مبتداء ہوا وراس كى خبر فَاتَنْبَعَهُ ہواس صورت ميں مستنى منقطع ہوگا كقوله تعالى كَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ اِلَّا مَنْ تَوَكَى وَكَفَرَ ، رحس الله فَاتَنْبَعَهُ ہواس صورت ميں مستنى منقطع ہوگا كقوله تعالى كَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ اِلَّا مَنْ تَوَكَى وَكَفَرَ ، رحس الله فَقَولُهُ ؟ ثاقب (ن) ثقبًا سوراخ كرنا، چھيدكرنا۔

قِعُولِ ثَى اللهِ اللهِ

فَيْخُولْنَى ؛ هو الإحبارُ بحالِه او حَالِهِمْ يه أيك غرض ب دوسرى غرض كى طرف انقال كى وضاحت ب، مطلب بيه كه سابقه آيت مين مشركين كى حالت كابيان تقاءاور بَلْ عَجِبْتَ سي آپ يَنْفَقَيْنَ كَي حالت كابيان ب-

قِعُولَى ؛ أوَ آبَاوْنَ الْأوَّلُوْنَ أو مِن دوقراءتين بين، جمهور كنزديك واوَكَ فته كماته بعني أو اورابن عامراور

٤ (مَكَزَم بِسَبَلَشَهِ ) ٢٠

قالون نے سکون واؤ کے ساتھ پڑھا ہے، لینی اُو اس صورت میں اُو حرف عطف ہوگا اس پر ہمزہ استفہام کانہیں ہوگا اُو آباؤ نَا الآو لَو نَ مبتداء ہو، مَنعو نُو نَ اس کی خبر محذوف اور بعض حضرات نے آباؤ نَا الآو لَو نَ مبتداء ہو، مَنعو نُو نَ اس کی خبر محذوف اور بعض حضرات نے کہا ہے کہا ہے کہ اہم اِن کے کی پرعطف ہے، اور بعض نے کہا ہے لے مبعو ٹو ن کی شمیر متنز پرعطف ہے مگراس صورت میں بیاعتراض ہوگا کہ شمیر مرفوع پر جبعطف ہوتا ہے تواس کی تا کید شمیر شفصل سے لانی ضروری ہوتی ہے، وہ یہاں نہیں ہے۔ جی کھی نے فصل ہی قائم مقام شمیر کے ہوتا ہے اور یہاں ہمزہ استفہام کا فصل موجود ہے، مگراس صورت میں بیاعتراض ہوگا کہ جی کے لیکھی قائم مقام شمیر کے ہوتا ہے اور یہاں ہمزہ استفہام کا فصل موجود ہے، مگراس صورت میں بیاعتراض ہوگا کہ

جِجُ الْبُئِي: فصل بھی قائم مقام ظمیر کے ہوتا ہے اور یہاں ہمز ہُ استفہام کافصل موجود ہے، مگراس صورت میں بیاعتراض ہوگا کہ ہمز ہُ استفہام کافسل موجود ہے، مگراس صورت میں بیاعتراض ہوگا کہ ہمز ہُ استفہام کی صدارت باطل ہوجائے گی ، تو اس کا جواب یہ ہے کہ دوسرا ہمز ہ پہلے ہمز ہ ہی کی تاکید ہے تو گویا کہ دوسرا ہمز ہ بعد ہے ہیں کی صدارت باطل نہ ہوگا۔ بعینہ پہلا ہمز ہ ہے اس کی صدارت باطل نہ ہوگا۔

(اعراب القرآن وفتح القدير شوكاني)

#### <u>تَ</u>فَيْدُرُوتَشِنَ حَ

یہ سورت کی ہے، دیگر کی سورتوں کی طرح اس سورت کے مرکزی مضامین بھی عقائد وایمانیات ہیں، ان میں تو حید، رسالت اور آخرت سرفہرست ہیں، ندکورہ مضامین کو مختلف طریقوں سے مدلل کیا گیا ہے، اس کے بعد مشرکیین کے شہبات واعتراضات کو دفع کرنے کے بعد یہ بیان کیا گیا ہے کہ ماضی میں جن لوگوں نے ان عقائد کو تسلیم کیا، اللہ تعالیٰ کا ان کے ساتھ کیا معاملہ رہا؟ اور جنہوں نے کفرو سرکتی افقیار کی ان کا کیا انجام ہوا؟ اس مضمون کے ضمن میں حضرت نوح علیج کا ان کا کیا انجام ہوا؟ اس مضمون کے ضمن میں حضرت نوح علیج کا ان کا کیا انجام ہوا؟ اس مضمون کے ضمن میں حضرت نوح علیج کا ان کا کیا انجام ہوا؟ اس مضمون کے ضمن میں حضرت نوح علیج کا ان کا کیا انجام ہوا؟ اس مضمون کے ضمن میں حضرت نوح علیج کا ان کیا کہا کرتے تھے، وتفصیل کے ساتھ وکر کئے گئے ہیں، مشرکین مکہ کا ایک خاص قسم کا شرک یہ تھا کہ وہ فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے، آخر ہیں اس عقید ہوتا ہے کہ اس سورت میں شرک کے اس خاص قسم کی تر وید بطور خاص پیش نظر ہے۔

## يبهلامضمون توحيد:

ہیں ،اور دشمن کوڈ انٹ ڈپٹ کرتے ہیں ،اورصف آ راء ہوتے وقت ذکر وتلاوت میں مشغول رہتے ہیں۔

بعض حضرات نے کہاہے کہان ہےمراد وہ نمازی ہیں جو کہ مسجد میں صف بستہ ہوکر شیطانی افکاروا عمال پر بندش عائد کرتے ہیں اورا پنا بورادھیان ذکرو تلاوت برمرکوزکرتے ہیں (تفسیر کبیر،معارف) مذکورہ صفات کےموصوف کے بارے میں راجح قول يه ب كدوه فرشت بيل - (والله اعلم بالصواب)

# فرشتوں کی شم کھانے کی کیاوجہ ہے؟

اس سورت میں خاص طور ہے فرشتوں کی قشم کھانے کی وجہ بیمعلوم ہوتی ہے کہاس سورت کا مرکزی مضمون شرک کی اس خاص قتم کی تر دید ہے جس کے تحت مشر کین مکہ فرشتوں کواللہ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے، چنانچے سورت کے شروع میں فرشتوں کے وہ اوصاف بیان کئے گئے ہیں جن سےان کی مکمل بندگی کا اظہار ہوتا ہے،جس کا صاف مطلب یہ ہے کہ فرشتوں کے ان اوصاف بندگی پرغورکرو گئتو بیہ بات بالکل واضح ہو جائے گی کہاللہ تعالیٰ کے ساتھ ان کارشتہ باپ بنی کانہیں بلکہ بندہ اورآ قا کا ہے۔

## غيرالله كي تتم كهانه كاحكم:

قرآن مجید میں حق تعالیٰ نے ایمان وعقائد کے بہت سے اصولی مسائل کی تاکید کے لئے مختلف طرح کی قتم کھائی ہے، ۔ بھی اپنی ذات کی ،بھی اپنی مخلوقات میں ہے خاص خاص اشیاء کی ،اللہ تعالیٰ کے تشم کھانے میں فطری طور پریہ سوال ہیدا ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ غنی الاغنیاء ہیں اس کو کیا ضرورت کہ کسی کو یقین دلانے کے لئے قشم کھائیں ، دوسری بات بیا کہ جومومن میں ان کویفین دلانے کے لئے تشم کھانے کی ضرورت بی نہیں ،اس لئے وہ تو بغیرتشم ہی یفین کرتے ہیں ،اور جو کا فرہیں وہ قشم ہے بھی یقین نہیں کرتے تو پھر قشم کھانے ہے کیا فائدہ؟

ا تقان میں ابوالقاسم قشیری ہے اس سوال کا جواب بیہ ندکور ہے کہ حق تعالیٰ کوشم کھانے کی کوئی ضرورت نہیں تھی ،مگراس کو جوشفقت ورحمت اپنی مخلوق پر ہےوہ اس کی داعی ہوئی کہ *سی طرح ب*یلوگ حق کوقبول کرلیں اورعذاب ہے چکے جائیں ،علاوہ ازیں عرف میں قشم کا مقصد تا کیداور شک دور کرنا ہوتا ہے ، اللّہ تبارک وتعالیٰ نے یہاں قشم اس شک کودور کرنے کے لئے کھائی ہے جومشر کیبن اس کی وحدا نیت والوہیت کے بارے میں پھیلاتے تھے،اس کےعلاوہ ہر چیز اللہ کی مخلوق ومملوک ہے اس لئے وہ جس چیز کوبھی گواہ بنا کراس کی قتم کھائے اس کے لئے جائز ہے لیکن انسان کے لئے غیراللہ کی قتم کھانا بالکل جائز جبيل هي، حضرت حسن بصرى فرمات بين، إنَّ اللَّهَ يقسمُ بِمَا شَاءَ من خلقه ليْسَ لاحدِ ان يقسم إلَّا باللَّهِ رواہ ابن ابسی حاتمہ (مظہری) اللہ تعالیٰ کواختیار ہے کہ وہ اپنی مخلوق میں سے جس کی جاہے شم کھائے مگر کسی دوسرے کے لئے اللہ کے سوائسی کی قتم کھانا جائز نہیں۔

مخلوقات میں جن چیزوں کی تتم کھائی گئی ہے، کہیں تواس چیز کی عظمت وفضیلت کا بیان مقصود ہوتا ہے، جبیبا کہ قرآن

كريم مين آپ مِنْ الله الله الله عمر كالتم كها لَي كُل من العَموك إنَّهُ مُر لَفِي سَكرَ تِهِم يَعْمَهُ وْ فَ ابن مردويه في حضرت ابن عباس مَعَ كَالْتُكَانُكُ لَكُ كَا يَهِ قُولُ نَقْلَ كِيا ہے كہ اللّٰہ تعالىٰ نے كوئى مخلوق اور كوئى چيز دنيا ميں رسول اللّٰہ ﷺ كى ذات كرا مى ے زیا دہ معزز ومکرم نہیں پیدا کی ، یہی وجہ ہے کہ پورے قرآن میں سوائے آپ ﷺ کے کسی نبی اور رسول کی ذات کی

فاسْتَفْتِهِمْ اس استفهام کامقصدتو سخ وتقریر ہے،اور بعث بعد الموت کےمنکرین پرردکرنا ہے اس لئے کہوہ بعث بعد الموت کومحال بمجھتے تتھے، حاصل ردیدہے کہ اگر استحالہ اس وجہ ہے ہے کہ انسان کے مرنے گلنے اور سڑنے کے بعد ماد ہ معدوم ہوجا تا ہےتو بیمرد وداور غیرمسکم ہےاس لئے کہ زیادہ سے زیادہ بیہوسکتا ہے کہ انسانی اجزاء مٹی ہوجا نیں ،اللہ تعالیٰ ان اجزاء پراپی قدرت ہے بارش برسائیس تو وہ مٹی طین ہوجائے اور آ دم علاقتلا ڈلٹٹلا کوطین ہے پیدا کیاتھا اِئے ا خے لَفْکَا هــمر (ای اصــلهم) من طینِ لَازِبِ یااستحاله کی بیوجه ہو عتی ہے کہ حق تعالیٰ کواس پر قدرت حاصل نہ ہویہ بھی مردوداور غیرمسلم ہے،اس لئے کہ جوزات آسان وزمین ہمس وقمرجیسی عظیم مخلوق کے پیدا کرنے پر قادر ہے وہ انسان جیسی صغیر وحقیر چیز کے پیدا کرنے پر کیوں قادر مہیں ہے؟

بَلْ عَجبت وَيَسْخُوونَ (الآية) لعني آپ كوتومنكرين آخرت كانكار يرتجب مور مائ كداس كامكان بلك وجوب کےاتنے سارے واضح عقلی دلائل کے باوجود وہ اسے مان کرنہیں دےرہے ہیں ،اورمزید براں آپ کے دعُوائے قیامت کانداق از ارہے ہیں، کہ بیہ کیونکرممکن ہے؟ رہے تعلی دلائل تو ان کے بارے میں ان کا شیوہ بیہ ہے وَاِذَا رَ أو ا آیةً يستسبخيرون ليعنى جب كوئى معجزه ويكهتے ہيں جوآپ كى نبوت اورعقيدهُ آخرت پردلالت كرتا ہے توبيا ہے بھى تمسخر ميں اڑا کریہ کہددیتے ہیں کہ بیتو کھلا ہوا جادو ہے،اوراس استہزاءاور تمسنحر کی ان کے پاس ایک ہی دلیل ہےاوروہ أإذًا مِنسنَا وَ كُنَّا تُوَابًا وعِظَامًا (الآية) ہے لیعن په بات ہمارے تصور میں نہیں آتی کہم یا ہمارے آباءوا جداد خاک ہوجانے اور ہڈیاں رہ جانے کے بعد دوبارہ کیسے زندہ کردیئے جائیں گے؟ اس لئے ہم نہ کوئی عقلی دلیل ماننے ہیں اور نہ کسی معجز ہے وغیرہ کوشکیم کرتے ہیں جن تعالیٰ نے اس کے جواب میں آخر میں صرف ایک جملہ فرمایا فُسلُ نسعہ مروَ اَنتمر داخِرُوْ نَ لَعِنی آپ کہدد پیجئے کہ ہاںتم ضرور دوبارہ زندہ کئے جاؤگےاور ذلیل وخوار ہوکرزندہ ہوؤگے۔

فَ إِنَّهَا هِيَ زَجْوَةٌ وَّاحِدَةٌ اس سے نفحہُ ثانیہ مراد ہے،جس کے پھو نکنے کے بعد تمام مخلوق زندہ ہوجائے گی ( قرطبی ) اگرچہ باری تعالیٰ کواس پر قدرت ہے کہ صور پھو نکے بغیر ہی مردوں کوزندہ کردے، کیکن بیصور حشر ونشر کے منظر کو پُر ہیبت بنانے کے لئے پھونکا جائے گا۔ (تفسیر کبیر، معارف)

ويسقسال للملتكة أُحشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا السفسيه بالشِّيركِ وَازْوَاجَهُمْ قُرنَاءَ سِم سِنَ الشيطينِ وَمَاكَانُوْاَيَعْبُدُونَ ﴿ مِنْ دُونِ اللَّهِ اى غيرِه مِنَ الأونَانِ فَاهْدُوهُمْ دَلُـوَبُه وسُوقُوسِم اللَّصِرَاطِالْجِيْرِ طريقِ عِنْ

النار **وَقَفُوْهُمْ** اِحْبَسُوْسِم عندَ الصراطِ ال**َّهُمْ مُّسُنُّولُوْنَ اللهُ** عَنْ جَميع أَقُوالِمهم وافْعالِمهم ويُقال لمهم تَوبيخا مَ**الَّةُ لِاتَنَاصَرُوْنَ**۞ لاينصُر بعضُكم بعضًا كَحالِكم في الدُّنيا ويُقال لَمَهم ب**َلْهُمُ الْيَوْمَرُمُسْتَسْلِمُوْنَ**ۗ مُنْقادُوْنَ اَذِلَاءُ وَا**ُقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلِي بَعْضِ تَيَسَّاءُلُؤنَ** يَتَلاَومُ وَيَتَخاصَمُونَ قَ**الُؤا** اى الاتباعُ سنهم لِلمتُبُوعِين إِنَّكُمُكُنْتُمْ تِنَاتُوْنَنَاعَنِ الْكِمِينِ ۚ عَن الجِهَةِ التي كُنَّا نَامَنُكُمْ سنها بِحَلْفِكُمْ انْكم على الحَقّ فصَدُّقُنَاكم واتَّبَعْنَاكِم ، المعنى انكم أَضُلَلْتُمُونا قَالُوا اي المَتْبُوعُونَ لهم بَ**لْلَمْتَكُونُوْامُؤُمِنِينَ<sup>قُ</sup> و**إنَّمَا يصَدُق الإضُلالُ مِنَّا أَنُ لـو كـنتـم مؤمنِين فرَجَعُتم عن الايمان إلَيُنا و**َمَاكَانَ لَنَاعَلَيْكُوْمِّنَ سُلْطِنْ** قوةٍ وقُدُرةٍ تَـقُـمَرُكم على مُتَابَعَتِنَا **بَلَكُنْتُمُوْقُومًالطِّغِيْنَ**® ضَالِّيُنَ مِثْلَنا **فُحَقَّ** وَجَبَ **عَلَيْنَا** جميعًا **قُوْلُ رَبِّبَا**لَةٌ بالعذاب اي قولُه لَامُلَانَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجُمَعِيُنَ إِ**نَّا** جَمِيعًا لَذَ**ا إِثَّوْنَ**۞ العذابَ بذلك القول ونشأعنه قولُهم فَأَ**غُويْنِكُمُ** المعلَّلُ بِقُولِهِم إِنَّ**اكُنَّا غُوِيْنَ** قِال تِعالَى فَالْهُمْ يَوْمَهِذٍ يومَ القيامة فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ الشتراكِهِم في الغَوَايَةِ إِنَّ**اكَذَٰلِكَ** كَمَا نفعلُ بِهُؤُلآءِ **نَفُعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ**۞ غير ہؤلاء اي التابعَ منهم والمتبوع اِنَّهُمْ اي ہؤلاء بقرينةِ ابعده كَانُوْآالِذَاقِيْلَ لَهُمْ لِآالِهُ إِلْهَ إِلَّاللَّهُ يُسْتَكِيرُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ آبِنَّا فِي سَمْزَتَيْهِ مَا تَقَدَّمَ لَكُرِكُوۤ الْهَتِنَالِشَاعِرِ مَّخُنُوْنٍ ﴿ اى لِاَجَـل قول سحمدٍ قال تعالى **بَلْجَاءَبِالْحَقّ وَصَدَّقَالْمُرْسَلِيْنَ** الـجَائِينَ به وسو أن لا الله الا الله **إنَّكُمُ**ر فيهِ اِلسَّفَاتُ لَذَا إِنْقُواالْعَذَابِ الْاَلْمِيُّ وَمَا تُجُزُونَ إِلَّا جزاء مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ اللَّاعِبَادَاللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۗ اى المؤسنين استثناءٌ سنقطعٌ اي ذُكِرَ جزاؤهم في قوله **أُولَٰلِكَ لَهُمْ** في الجنة **رِزْقُ مَّعُلُومٌ ۗ بُ**كُرةً وعَشِيًّا **فَوَاكِكُ** بدلٌ او بيانٌ للرّزق وسي مايُوكل تَلَذُّذًا لا لِحِفُظِ صِحَّةٍ لِآنَّ اسٍلَ الجنة مُسْتغُنُون عن حفظِها بخلق اجسامِهم لِلآبَدِ وَهُمْمُّكُرُمُوْنَ ﴿ بِثُوابِ اللَّهِ فِي جَنَّتِ النَّعِيْمِ ﴿ عَلَى سُرُدٍ مُّتَقْبِلِيْنَ ۞ لا يسرى بعضُهم قفَا بعض يُطَافُ عَلَيْهِمْ على كُلّ منهم ب**ِكَأْسٍ** سِو الإناءُ بشَرَابه **مِّنْمَعِيْنِ ۚ** سن خـمرِ يَجرى على وجهِ الارضِ كَأَنْهارِ الماءِ **بَيْضَآءُ** اَشَـدَّ بَيَاضًا مِن اللَّبِي **لَذَّةٍ** لَذِيُذَةٍ لِلشَّرِي**يِّنَ أَنَّ** بـخـلاف خمر الدنيا فانها كَرِيُهَةٌ عند الشُّربِ لَ**لَافِيُهَاغُولُ** ما يَغْتالُ عَقُولَهِم **وَّلَاهُمْءَنْهَا يُنْزَفُونَ**۞ بِفتح الـزاي وكسرها مِنْ نَزَفَ الشاربُ وأَنْزَفَ اي يسكُرون بخلاف خمر الدنيا وَعِنْدَهُمْ فُصِاتُ الطُّرْفِ حابساتُ الاَعُيُنِ على أَزُوَاجِمِنَّ لاينظُرُنَ الى غيرِسِم لِحُسَنِهِم عندسِن عِينَ أَنْ ضِحَامُ الاَعْيُنِ حِسَانُهَا كَانَّهُنَّ في اللَّوْن بَيْضٌ للنَّعامِ مَّكُنُونَ مُستُورٌ بريشِه لا يَصِلُ اليه غُبارٌ ولونُه وسو البياضُ في صفرةٍ أحُسنُ ٱلْوَانِ النساءِ **فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمُ** بعضُ اسل الجنةِ عَلَى بَعْضِ يَتَسَاءُ لُوْنَ عما سرَّ بهم في الدنيا. إ

ت اور فرشتوں ہے کہا جائے گاان لوگوں کو جنہوں نے شرک کر کے اپنے اوپرظلم کیااوران کے شیطانی رفیقوں

کواوران کےمعبودوں کوجن کی وہ خدا کےعلاوہ بندگی کیا کرتے تھے کہوہ بت ہیں جمع کرلواوران کوجہنم کاراستہ دکھلا دواورگھسیٹ کر لے جا وَاوران کوصراط کے پاس کٹھبرا وَان سے ان کے تمام اقوال وافعال کے بارے میں سوال کرنا ہے اوران سے تو بیخا کہا جائے گاتم کوکیا ہوا کہ ایک دوسرے کی مدونہیں کرتے ؟ جیسا کہ دنیا میں تنہاراطریقہ تھا، اوران ( کی حالت کے بارے میں ) کہا جائے گا بلکہ وہ آج سرنگوں ذلیل ہوں گے اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوکر ایک دوسرے کو ملامت اور الزام تراشی کریں گےان میں سے تابعین متبوعین سے کہیں گےتم ہمارے پاس حلفیہ طریقہ ہے آتے تھے ہم تمہاری اس قتم کی وجہ سے کتم حق پر ہوتمہارایقین کر لیتے تھے،اورتمہاری اتباع کر لیتے تھے،مطلب یہ ہے کہتم ہی نے ہم کو گمراہ کیا تھا،متبوعین ان ہے کہیں گےنہیں بلکہ (حقیقت) بیہ ہے کہتم خود ہی مومن نہیں تھے، ہماری طرف سے گمراہ کرنا اس وقت صادق آتا کہتم مومن ہوتے پھرایمان سے پھر جاتے اور ہماراتم پر کوئی زور اور قدرت تو تھی نہیں کہ ہم تم کواپی اتباع پر مجبور کرتے بلکہ تم خود ہی ہمارے مانند گمراہ لوگ تھے، توہم سب پرہمارے رب کے عذاب کی وعید ( یعنی ) لاَمْلَانَّ جَهَانَّهَ مِنَ الْجِلَّةِ و النَّاسِ اجـمعِیْنَ ثابت ہوگئی،(اب)ہم سب کواس وعید کےمطابق عذاب کا مزاچکھناہے اورقول رب(یعنی وعید مذکور) ہے ان کا قول فَاغُورٌ يْنَاكُمْر ثابت ہوگيا، يعني ہماراتم كو (قضاءوقدر) كى وجہ ہے گمراہ كرنا ثابت ہوگيا (لہذا ہمارے تم كوگمراہ كرنے كى وجہ ے ہم پرتم کوغصہ نہ ہونا جائے ) فَاغْوَیْنَا کُمْر بیمعلول ہان کے قول اِنَّا کُنَّا غَاوِیْنَ کا ،اللّٰہ تعالیٰ فرمائے گا کہ وہ سب تا بعین اورمتبوعین قیامت کے دن عذاب میں شریک ہوں گے ،ان کے گمراہی میں مشترک ہونے کی وجہ ہے ہم جیسا کہ ان کے ساتھ کررہے ہیں ان کے علاوہ ہرمجرم کے ساتھ ایسا ہی کیا کرتے ہیں ، یعنی تابع اور متبوع کوعذاب دیتے ہیں وہ یعنی مابعد ك قرينه يكى لوك (مرادين) جب ان سے كہاجاتا ہے كد لا الله الا الله كهوتويدلوك تكبركرتے تھے،اور كہتے تھے كد بھلا ہم ایک شاعر مجنون کے کہنے ہےا پنے معبودوں کوچھوڑ دیں؟ بعنی محمر ﷺ کے کہنے سے، بات ایی نہیں، بلکہ پچے تو یہ ہے کہ وہ حق کے کرآیا ہے اور حق لانے والا رسولوں کی تصدیق کرتا ہے اور حق لا الله الا الله ہے یقیناً تم در دناک عذاب کا مزاج کھنے والے ہو ،اس میں (غیبت سے خطاب کی طرف) التفات ہے تمہیں اس کا بدلہ ملے گا جوتم کیا کرتے تھے،مگر اللہ کے مخلص ہیں وہ لوگ جن کارزق جو کہ میوے ہیں جنت میں وقت مقررہ پر (پابندی سے ) صبح وشام ملے گا فَوَا کِفٌ ، دِ ذُقْ سے بدل ہے، یا عطف بیان ہے فَوَ الحِیہٌ ان پھلوں اور میووں کو کہا جاتا ہے جو تلذذ کے طور پر کھائے جاتے ہیں نہ کہ بقا ہصحت کے لئے ،اس لئے کہ جنتی بقائے صحت ہے مستغنی ہوں گے،اس لئے کہان کے اجسام کی تخلیق ابدالآباد کے لئے ہوگی ،اوراللہ تعالیٰ کے فضل سے تعمقوں والی جنت میں ان کا اکرام کیا جائے گا حال ہیہ ہے کہ تختوں پر آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے کوئی کسی کی گڈی (پشت) کونہ دیکھے گااوران میں سے ہرایک پر بہتی ہوئی صاف شراب کے جام کا دور چلایا جائے گا، کأس اس جام کو کہتے ہیں جس میں شراب ہو( ورنہ تو قدح کہلاتا ہے) مَعِیْنِ وہ شراب جوسطح زمین پر پانی کے مانند جاری ہووہ دودھ ہے بھی زیادہ سفید ہوگی چینے < (زمَّزَم پتِلشَّرِن)>٠

والوں کے لئے نہایت لذیذ ہوگی بخلاف دنیا کی شراب کے کہ وہ پینے میں بدمزہ ہوتی ہے نہاس میں دردسر ہوگا کہ ان کہ عقلوں میں فتورڈ الدے اور نہاس کی وجہ سے بدحواس ہوں گے (یَلْنَا وَ لَا مِیْسُ زَلَے فتح اور کسرہ کے ساتھ یہ نَوَ فَ الشّادِ بِ انوْفَ ہے ماخوذ ہے، یعنی بدمست نہ ہوں گے بخلاف دنیوی شراب کے کہ (اس سے بدمستی ہوتی ہے) اور الا کے پاس نیجی نگا ہوں والی (شرمیلی) بعنی وہ اپنی نظروں کو اپنے شوہروں تک محدود رکھنے والی ہوں گی، دوسروں کی طرف نظر نہ اٹھا کی گیا ہوں گا کہ دوسروں کی فراہوں کی طرف نظر نہ اٹھا کمیں گی اس لئے کہ ان کے شوہران کی نظر میں (سب سے زیادہ) حسین ہوں گے، بڑی بڑی بڑی خوابھور ت آنکھول والی ہوں گی گویا کہ وہ رنگ میں شتر مرغ کے انڈے ہیں، جو اس کے پروں میں مستور ہیں، ان تک غبار کی رسائی نہیں ہو فی اور ان کارنگ سفید زردی آمیز ہوگا، جو کہ عور توں کا حسین ترین رنگ سمجھا جاتا ہے جنتی ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوگا و زیا کی سرگذشت کے بارے میں ہاتیں کریں گئے۔

## عَجِفِيق تَرَكِيكِ لِسَبْهَ الْحَاقِفَيْ الْمُحْفِولِدُن

فَيْكُولْكُونَى: أَخْشُونُوا تَم جَمْعُ كرو حشْرٌ مع جَمْعُ مُذكرها ضرب (ن ض)-

چَوُلِنَىٰ : أَنْفُسَهُ مُربِالشِّرْكِ ، أَنْفُسَهُمْ محذوف مان كرا ثاره كرديا كه ظَلَمُوْا كامفعول محذوف بالشِّركِ مير باسبيه ہے لیخی انہوں نے شرک کے سبب سے اپنے اوپر ظلم کیا۔

چَوَلِیَ ؛ قِفُوهُمْ امرجع مٰدکر حاضر معروف (ن بن ) وَ قُفًا وُقُوفًا لازم ومتعدی دونوں طرح مستعمل ہے کھڑا کرنا ، کھڑا ہونا یہاں متعدی ہےان کوروکو۔

قِوُلَیْ : تَانُونَنَا عَنِ الْیَمِیْنِ ، عن الیسمین تاتُونَنَا کی شمیرے حال ہے ای تاتوننا اقویاء کیمین کے ایک معنی ہیں اور پاتھ ، مقصدا ظہار توت ہے ، اس لئے کہ دائیں ہاتھ میں توت زیادہ ہوتی ہے ، دوسرے معنی ہیں شم چونکہ متعاقدین بھے کوتا ، اور پختہ کرنے کے لئے اپنے دونوں ہاتھوں ہے مصافحہ کرتے تھے ، جس طرح قتم ہے بات پختہ ہوجاتی ہے ، ای طرح عرب کے عرف میں ہاتھ پر ہاتھ مارنے ہے بھے تام اور پختہ ہوجاتی تھی ، فقہی اصطلاح میں اس کو 'صفقہ'' کہتے ہیں ، اس کے معنی تالی بجانا اس معنی کے اعتبار سے تقدیر عبارت بیہوگی تاتُونَا حالفِینَ .

فَحُولِنَى : یَنَسَاء لُونَ کَنْفیر یَسَلاوَمُوْنَ ویَنَخاصَمُوْنَ ہے کرے اشارہ کردیا کہ یہاں تساؤل ہے مراد، خیر خیریت معلوم کرنانہیں ہے بلک لعنت ملامت اور الزام تراشی مراد ہے شرکین کے بارے میں دوسری جگہ کہا گیاہے ٹھی لَمَا ذَخَلَتْ اُمَّا لَعَنَتْ اُخْتَهَا بخلاف جنت میں مونین کے تساؤل کے کہ وہ شکراورتحدیث نعمت کے طور پر ہوگا۔

قِينُ لَيْ ؛ قَالُوا بل لفرتكونوا مؤمنين الآية رؤساء شركين نے كمزور طبقه كے مشركين كے الزاموں كے پانچ جواب ديئ جيں ،ان ميں سے يہ پہلا ہے اور آخرى فَاغْ وَيْدَاكُ هُرانَّا كُنَّا عَاوِيْنَ ہے، مطلب يہ ہے كہم بھى بھى مومن بيس تھے، لبذ

٤ (مَنْزُمُ بِبَاشَنِ ٢٠٥٥)

رے گمراہ کرنے کا سوال ہی پیدانہیں ہوتا ،ہم پر گمراہ کرنے کا الزام تو اس وقت صادق آسکتا تھا کہ پہلےتم ایمان لائے ہوتے ہمارے گمراہ کرنے کی وجہ سے ایمان ترک کرکے کفر کواختیار کیا ہوتا۔

وَ لِهَ ﴾ : إِنَّكُمْ ، فيه التفاتُ تعنی نيبت سے خطاب كی طرف التفات ہے ، كانو الذَا قيل لهُم میں غائب كاصیغه استعال اہے ، اور زیادتی تقبیح کے لئے نیبت سے خطاب كی جانب التفات کیا ہے۔

وَ لَكُنَّى ؛ وَمَا تُحْوِزُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَغْمَلُونَ واوَعاطفه بِ، مَانا فِيه بِ تُجْزَوْنَ مِنى للمفعول بِ،اس كاندر ضميرنا ئب ل ب إلَّا حرف استثناء به اور مامفعول به ثانى به اوراس سے پہلے مضاف محذوف ب، اى مَسا تُحْزَوْنَ إِلَّا جَزَاء مَا لتُمْ تَغْمَلُوْنَ.

َ لِكُنَّى : اِلَّا عِبَادَ اللَّهِ المُخْلَصِيْنَ اِلَّا حرف استناء بمعنى لكن جاس لئے كديه استناء منقطع ب، عبَادَ اللَّه تُجزَوْنَ تغمير مستنى ہے۔

وَلَيْنَ ؛ أُولَئِكَ لِهُمْرِرزقٌ معلومٌ كلامِمْتَانف ہے۔

وَلَهُ ﴾ : بَكَاسٍ، كَأَسٌ بِياله جَبَه اس مِين شراب مواور خالى موتواس كو قدحٌ كہتے ہيں ،اس كى جمع اكواسٌ و كؤوسٌ آتى

ۇُلْگَى؟؛ لَذَهٌ ياتوصفت مشبه كاصيغه ہے جبيها كه صَعْبٌ سَهْلٌ تواس صورت ميں مشتق ہوگااوراس كاصفت بنانا ظاہر ہےاور مصدر ہے توصفت مبالغةُ ہوگی، يا پھرمضاف محذوف ہوگا، أی ذَاتَ لَدَّةٍ .

وُلِی ؛ غیسولٌ اسم فعل ہےاورمصدر بھی مستعمل ہے ،نشہ ، در دسر ،مستی ،بگاڑ ،فساد ،اجا نک ہلاک کردینا(ن) یعنی جنت کی اب میں نہ بدمستی ہوگی اور نہ فساد عقل ،اور نہ در دسر بخلاف دنیا کی شراب کے۔

ِلْكُنَّى: يُنْزَفُونَ مَوْفٌ ہے مضارع مجہولِ جمع مذکر غائب (ض)ان کی عقل میں فتور نہ آئے گا۔

لَيْنَ بِهِ عَيْنًا مِ عَيْنًا وَ كَاجِمْ مِهِ مِهِ الرَّيِ أَنْكُمُون واليال -

لَكُنَّى : بَيْنَ مَّكُنُونٌ، بَيْنَ بَيْنَةٌ كَى جَعْ ہے لَہٰذا جَعْ كے اعتبارے مَكُنُونَةٌ ہونا جائے۔ قُلِ شِئے: جس جَعْ كے واحداور جمع ميں'' ق''ہے فرق ہوتا ہے اس ميں تذكيروتا نيث مساوى ہوتی ہے۔

#### تَفْسِيرُوتَشِيحَ

أُخشُرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا انفُسَهُمْ بِهِ اللَّه تعالَى كاملائكه كوخطاب به بابعض ملائكه كابعض كوخطاب به ابن الى حاتم ابن عباس فَحَالِثَكَا لَا عَنْ النَّالَةُ عَنَى النَّالَةُ وَلَى السمالائكةُ للزَّبَانِيَةِ أُحشُرُوا النَّح يَعنى النَظالمول كواوران ، ابن عباس فَحَالِثَكُ النَّخ النَّامِ النَّالِ عَلَى النَظااستعال ، بم مشر بول كوجنهول في أَذُواج كالفظ استعال ، بم مشر بول كو لئے اَذُواج كالفظ استعال

ہوا ہے، اس کے گفظی معنی جوڑے کے ہیں ، اور بیالفظ ہیوی اور شوہر کے معنی میں بھی بکثر ت استعال ہوتا ہے ، اس لئے مفسرین نے اس کےمعنی مشر کہ بیوی کے گئے ہیں ،کیکن اکثر مفسرین کے نز دیک یہاں از واج سے شرک وکفراور تکذیب رسل میں ہم خیال وہم مشرب لوگ مراد ہیں ،اس کی تا ئیدحضرت عمر دھنجانٹلئٹے کے ایک ارشاد ہے بھی ہوتی ہے ،اس آیت کی تفسیر میں حضرت عمر دَفِعَانِللهُ نَے اُنسان کے بیہاں از واج سے ان کے جیسے (ہم خیال) لوگ مراد ہیں ، اَخسرَ جَ عَبُـدُ الرزاق وابـنُ ابي شيبة وغيرهُما من طريق نعمان بن بشير عن عمر بن الخطاب رَ وَاللَّهُ اللَّهُ انه قسال اَذْ وَاجُهُمْ اَمْشَالُهُم اللَّذِيْن همر مثلهم چنانچيسودخورسودخوروں كےساتھاورزاني زانيوں كےساتھاورشرابي شرابیوں کے ساتھ جمع کئے جائیں گے۔ (دوح المعانی)

وَ مَا تَحَانُوْ ا يعبُدُوْ نَ يَعِني مشركوں كے ساتھ ان صنمي معبود وں كوبھي جمع كيا جائے گا، تا كہان كوحسر ت اور شرمندگي زياد ہ ہو، اورمشر کوں کواینے معبودوں کی ہے بسی کا انچھی طرح نظارہ کرایا جائے ، کہا گیا ہے کہ'' ما'' چونکہ عام ہے ہرمعبود کوشامل ہے تی کہ ملائکہ وسیج وعزیر پہلہائیا کوبھی ہلیکن اللہ تعالیٰ نے ان میں ہے بعض کواپنے قول اِنَّ الَّــذِیْنَ سَبَـقَـتُ لَهُــمْر مِیَّنَا الْمُحَسَّنِي کے ذر بعیہ خاص کرلیا ہے،اوربعض حضرات نے کہاہے کہ'' ما'' سے اصنام واو ثان کی طرف اشارہ ہے،اس لئے کہ لفظ مے غیر ذوی العقول کے لئے استعال ہوتا ہے،اور یہاں سلسلۂ کلام بھی ان مشرکین کے بارے میں ہے جو بت پرستی کرتے تھے۔(روح المعاني)اس کے بعدفرشتوں کو حکم ہوگا کہ فساہ لہ و ہسرالی حِسرَاطِ الْجَعِیدِ بعنی ان کوجہنم کی راہ دکھاؤ۔ بیتکم یا تواما کن مختلفہ سے میدان حشر میں جمع کرنے کے لئے ہوگا اور بعض نے فرمایا کہ بیچکم میدان حشر سے جہنم کی طرف کیجانے کے لئے ہوگا۔ (روح المعاني) جب فرشتة ان كولے چليل كاور مل صراط كقريب بهنچيں كے توتكم ہوگا و قِفُوْ هُمْ إِنَّهُمْ مَسْنُوْ كُوْنَ ان كو روکوان ہے سوال ہوگا، چنانچہ اس مقام پر ان کے عقائد واعمال کے بارے میں سوالات کئے جائیں گے جن کا ذکر قرآن ودریث میں بہت سے مقامات برآیا ہے۔ (معارف)

وَ اَقْبَلَ بَعْضُهُ مْ عَلْي بَغْضِ يَّتَسَاءَ لُوْنَ ميدان حشر ميں جَعْهونے كے بعد جب كافروں كے بڑے بڑے سردار جنہوں نے چھوٹے لوگوں کو دنیا میں بہکایا تھا ملا قات کریں گےتو آپس میں ایک دوسرے پرلعنت ملامت اور الزام تراثثی کریں ۔ گےآئندہ آبیوں میں ان کے آپسی بحث ونکرار کا کچھ نقشہ کھینچ کرفریقین کا انجام بدبیان کیا گیا ہے۔

إِنَّهُ كُمْ مُكُنَّتُهُ مِنَاتُوْ نَلَا عَنِ الْمَهِمِينِ " يمين " كمتعدد معانى آتے ہیں ایک معنی قوت وطافت کے بھی ہیں اس معنی کے اعتبار ہےتفسیر بیہوگی کہ ہم پرتمہاری آمد بڑے زور کی ہوا کرتی تھی ، یعنی تم ہم پرخوب دباؤڈ ال کرجمیں گمراہ کیا کرتے تھے،اس ك علاوه يتب منت " ك ايك معنى تتم ك بهي ،اس صورت مين آيت كا مطلب ريه وكاكم م فتمين كها كها كريمين يقين ولايا کرتے تھے،اور یہ باورکرانے کی کوشش کیا کرتے تھے کہ ہم حق پر ہیں ،ہمیں تمہاری قسموں کی وجہ ہے تمہاری باتوں پریفین آ جایا کرتا تھا جس کی وجہ ہے ہم گمراہ ہو گئے، آج جس کی سزا بھگت رہے ہیں،الفاظ قر آنی کے اعتبار سے بیدونوں ہی تفسیریں بے تکلف ہیں ،ان دونوں میں بھی پہلی بےغبارا ورصاف ہے۔(روح المعانی )علامہ کلی نے دوسری تفسیر کواختیار کیا ہے۔ قسالُو ای السمتبوعون لَهُمْ ییکام متانف ہے، گویا کہ بیایک سوال مقدرکا جواب ہے، سوال بیہ کہ جب قوم کے کمزوراورکم حیثیت طبقہ کے لوگول نے رؤساء قوم کوموردالزام اورقصوروارگھہرایا تورؤساء قوم نے اس کا کیا جواب دیا؟ نہ کورہ کلام سے رؤساء وسر داروں کا جواب نقل فرمایا ہے، جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ تمہارا ہم کوقصور دارگھہرانا غلط ہے، اس لئے کہ ہماراتم پر کوئی زور نہیں تھا، ہماری کیا مجال تھی کہ ہم تم کو کفروشرک پر مجبور کرتے بلکہ حقیقت سے ہے کہ تم خود گراہ اور سرکش تھے، قرآن کریم نے ضعفاء اور رؤساء کی بحث و تکرار اور اس کے نمونے مختلف مقامات پر ذکر فرمائے ہیں، ان کی ایک دوسر سے پر الزام تر ابثی اور لعنت ملامت میدان حشر میں بھی ہوگی، اور جہنم میں داخل ہونے کے بعد بھی، ملاحظہ ہوسورۃ المومن کے ہم، ۲۸، سورۂ سبا ۳۲،۳۳، سورۂ احزاب کے بعد بھی، ملاحظہ ہوسورۃ المومن کے ہم، ۲۸، سورۂ سبا ۳۲،۳۳، سورۂ احزاب کے بعد بھی، ملاحظہ ہوسورۃ المومن کے ہم، ۲۸، سورۂ سبا ۳۲،۳۳، سورۂ احزاب کے بعد بھی میں داخل ہونے کے بعد بھی، ملاحظہ ہوسورۃ المومن کے ہم، ۲۸، سورۂ سبا ۳۲،۳۳، سورۂ سبا ۲۵،۳۷، سورۂ سبا ۳۲،۳۳، سورۂ احزاب کے بعد بھی میں داخل ہونے کے بعد بھی میا دیا ہونے کے بعد بھی میں داخل ہونے کے بعد بھی میں داخل ہونے کے بعد بھی میں داخل ہونے کے بعد بھی میا دیا ہونے کے بعد بھی میں داخل ہونے کے بعد بھی داکھ کے بعد بھی کے بعد بھی کے بعد بھی دو بھی کے بعد بھی دانے کے بعد بھی کی دو بھی کے بعد بھی کی دو بھی کے بعد بھی کی دو بھی کی دو بھی کے بعد بھی کی دو بھی کے بعد بھی کی دو بھی کے بعد بھی کی دو بھی کی دو بھی کے دو بھی کی دو بھی کی دو بھی کی دو بھی کے دو بھی کی دو بھی کی

فَحَقَّ عَلَيْنَا قُولُ رَبِّنَا ابِتوبم (سب) پر ہمارے رب کی بیبات ثابت ہو پکی ہے کہ ہم (عذاب) کامزا پکھنے والے ہیں فَاغْویْ نَاکُمْ اِنَّا کُنَّا غَاوِیْنَ بِعِنی روَساءَتوم نے پہلے جس بات کا انکار کیا تھا بلکہ ضعفاء کے الزام کورد کرتے ہوئے خودان کو ہی موردالزام قرار دیا تھا، اب اس بات کا اعتراف واقرار کرتے ہوئے کہتے ہیں، واقعی ہم ہی نے تم کو گمراہ کیا تھا، حقیقت بیہ کہ ہم خود بھی گمراہ تھے ہم نے چاہا کہ تم بھی ہم جیسے ہوجا و، اور تم نے باسانی ہماری راہ اپنالی، روزمحشر شیطان بھی یہی کہ گاؤ مَا کانَ لِی عَلَیْکُمْ مِنْ سُلْطَانِ اِلَّا اَنْ دَعَوْ تُکُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِیْ فَلَا تَلُوْمُوْنِیْ وَلُوْمُوْ ا اَنْفُسَکُمْ.

فیانگه مریو مؤلید فی العکدابِ مَشْکَو کُون قیامت کے دوزید دونوں فریق عذاب ہیں شریک ہوں گے،اس لئے کہان کا جرم بھی مشترک ہے شرک ،معصیت ،اور شرونسادان کا وطیرہ تھا،اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہا گرکوئی شخص کسی دوسر ہے کو ناجا سُز کا م کی دعوت و سے اور گناہ پر آ مادہ کرنے کئے اپناا شرورسوخ استعال کر سے تواسے دعوت گناہ کا عذاب تو بے شک ہوگالیکن جس شخص نے اس دعوت کوا ہے افتدار سے قبول کرلیا، وہ بھی اپنے ممل کے گناہ سے بری نہیں ہوسکتا ،اور آخرت میں یہ کہہ کر چھٹکا را نہیں پاسکتا کہ مجھے تو فلاں شخص نے گراہ کیا تھا، ہاں اگر اس نے گناہ کا ارتکاب اپنے افتدار سے نہ کیا ہو بلکہ جرواکراہ کی حالت میں اپنی جان بچانے کے لئے کرلیا ہوتو انشاء اللہ اس کی معافی کی امید ہے۔
میں اپنی جان بچانے کے لئے کرلیا ہوتو انشاء اللہ اس کی معافی کی امید ہے۔
میں اپنی جان بچانے کے لئے کرلیا ہوتو انشاء اللہ اس کی معافی کی امید ہے۔
میں اپنی جان بچانے کے لئے کرلیا ہوتو انشاء اللہ اس کی معافی کی امید ہے۔

آنگہ مرکائو الذا قِیلَ لَهُمْ لَا اِللهُ اِللّهِ اللّهُ یَسْتَکْبُرُونَ لَین دنیا میں جب ان ہے کہاجا تاتھا کہ جس طرح مسلمانوں نے کلمہ پڑھ کرشرک ومعصیت سے تو بہ کرنی ہے تم بھی یہ کلمہ پڑھ لوتا کہ دنیا میں بھی مسلمانوں کے قہر وغضب سے محفوظ رہواور آخرت میں عذاب الہی سے تمہیں دوجار نہ ہونا پڑے ، تو وہ تکبروا نکار کرتے ہوئے کہتے اُئِٹَ اکتَ ارِکُوا الِهَیِنَا لِشَاعِبِ مَجْدُونَ کیا ہم ایک دیوانے اور شاعر کے کہنے ہے اپنے معبودوں کوچھوڑ دیں ، حالانکہ آپ دیوانے نہیں فرزانے تھے ، اور قرآن کوئی شاعری نہیں بلکہ حقیقت ہے ، اور اس دعوت کو اپنانے میں بلاکت نہیں نجات اور ہمیشہ ہمیش کی کامیا بی ہے۔

۔ ۔ اُول بلک کَهُ مَردِذْ قُ مَّعَلُومٌ اس کالفظی ترجمہ رہے،''انہی لوگوں کے لئے ابیارزق ہے جس کا حال معلوم ہے' مفسرین نے اس کے مختلف مطلب بیان کئے ہیں ،بعض حضرات نے فر مایا کہ رزق معلوم سے اس کے متعین اوقات مراد

- ﴿ (مِئَزَهُ بِيَئِكَ ثَمَ لِيَ

ہیں یعنی وہ صبح وشام یا بندی کے ساتھ عطا کئے جا نہیں گے ،بعض حضرات نے کہا ہے کہ رزق معلوم سے مرادیقینی اور دائمی ہے یعنی وہ رز ق دنیا کی طرح نہ ہوگا کہ کوئی تخص یقین کے ساتھ نہیں کہہ سکتا کہ کل مجھے کتنااور کیارز ق ملے گا، بخلاف جنت کے رزق کے کہوہ بیٹینی بھی ہوگا اور دائمی بھی ( قرطبی ،معارف) قیادہ نے کہا ہے کہوہ رزق جنت ہے،اور بعض حضرات نے کہا ہے کہ رزق معلوم وہ ہے جو بعد میں ندکور ہے یعنی فو اکِسهٔ و هم مکرمون میں فو اکِه رزق سے بدل یا عطف بیان ہے یا مبتداء محذوف کی خبرہے آئی ہُوَ فَوَا کِهُ، وَهُمْرُ مُکرمونَ حال کی وجہ ہے کل میں نصب کے ہے فیٹ جَسنًاتٍ نَّعِيْمِ، مڪرمون کے متعلق ہے یا هُنه مبتداء کی خبر ثانی ہے، عَلیٰ سُرُدِ خبر ثالث بھی ہو عمق ہے اور حال کا بھی احتمال ہے متبقیاب لمین مکرمون کی ضمیر سے حال ہے یعنی جنتیوں کو ہرفتم کے میوے عزت واکرام کے ساتھ ملیں گے، کَ اَنَّهُ نَّ ہَیْکُ مَّ کُنُوْنٌ جُتی حوروں کارنگ شتر مرغ کے انڈوں کے ما نند ہوگا جن کوشتر مرغ اپنے پروں میں چھیائے ہوئے ہو،جس کی وجہ سے گرد وغبار ہے محفوظ ہوں گے جنتی جنت میں بیٹھے ہوئے آپس میں ذکر وتذکرے کے طور پر دنیا کے داقعات اوراپی اپنی سرگذشت یا دکریں گے اورایک دوسرے کوسنا نمیں گے۔

<u>قَالَ قَالِكُ مِنْهُمُوا نِي كَانَ لِي قَرِينَ ﴿ صاحبُ يُنكُو البعثَ يَقُولُ لي تبكيتَا أَءِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ﴿ بالبعبِ</u> ء<u>َاذَامِتْنَاوُكُنَّاثُرَابًاوَّعِظامًاءَانَّا</u> في الـهـمزتين في ثلثة مواضع ماتقدم **لَمَدِينُوْنَ** مَجزيُون ومُحاسَبون أنكر ذَلَكَ ايضا **قَالَ** ذلك القائلُ لِإِخْوَانِهِ **هَلَ أَنْتُمْ مُّظَلِعُونَ۞ س**عى الى النار لِنَنْظُرَ حاله فيقولون لا **فَاظَلُكُّ** ذلك الشائل من بَعْض كُوي الجنةِ **فَرَاهُ** اي راي قرينَه فِي**ُسُوَاءًالْجَجِيْمِ** اي وَسَطِ النارِ قَالَ له تَشْمِيْتًا · تَاللّٰهِ إِنْ سخففة من الثقيلةِ كِذُتَّ قاربتَ لَكُرُونِينٍ ﴿ لَتُهلِكني بِإِغُوَائِكَ وَلُوْلَانِعُمَةُ كَرِبْ اي انعامُه عـلَى بالايمان لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿ مَـعَكَ في الـنارِ ويقول اسِلُ الجنة أَفَمَانَحُنُ بِمَيْتِيْنَ ﴿ إِلَّامُوْتَتَنَا الْأُولَٰلِ اي التي في الدنيا **وَمَائَعُنُ بِمُعَدَّبِينَ** سِو استفهامُ تَلذَّذِ وتحدُّثِ بنعمةِ اللهِ تعالى من تابيد الحياةِ وعدم التعذيبِ إِنَّ **هٰذَا** الـذي ذُكر لِابُل الجنة لَهُوَالْفَوْزُالْعَظِيمُ لِمِثْلِهٰذَافَلْيَعْمَلِالْعُمِلُوَنَّ قيل يقال لمهم ذلك وقيل سم يقولونه أذلك المذكورُ لمم خَيْرُنْزُلُا وسوسايُعَدُ للنازلِ من ضيفٍ وغيره أَ**مُرْشَجَرَةُ الزَّقُوْمِ** المُعَدَّةُ لاسل النار وسِي من أَخَبَثِ الشيجر المُرّبتِهَامَةَ يُنْبِتُها اللَّهُ في الجحيم كما ِ سياتي إ**نَّاجَعَلْنُهَا** بِذَلِك **فِتُنَةً لِّلظِّلِمِينَ**۞اي الكيافيرينَ من اسل مكةَ اذ قالوا النارُ تُخرقُ الشجرَ فكيف تُنبتُه إِنَّهَالْتُجُوُّةٌ تَخْرُجُ فِي ٓاصِّلِالْجَحِيْرِ ۗ قَـغـر جـهـنــهَ واغْصَانُـها تَرْفَعُ الني دَرَكَاتِـهَا طَلَّعُهَا إلــمشبّهُ بطَلْع النخلِ كَ**الْنَهُ رُوُوسُ الشَّيْطِيْنِ** الله المعياب القبيحةِ المَنظرِ فِالنَّهُمُ اللهُفَارُ لَاكِلُونَ مِنْهَا مع قُبْحِها لِشِدَّة جُوعِهِ فَمْلِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِنْ كَمِيْمِ ﴿ اى ساءِ حارٌ يَشْرَبُونَه فَيَخُتَلِطُ بالماكول ھ[زمَرَم پتبلشرز]≥

سببہ بہر ہے۔ پر بین ہے ایک کہنے والا کہے گامیراایک رفیق تھا جو بعث بعدالموت کامئکر تھا، وہ مجھ ہے مجھے لا جواب کرنے کے لئے کہتا تھا کہ کیاتم بھی بعث بعد الموت کا اعتقادر کھنے والوں میں ہے ہو؟ بھلا جب ہم مرجا نمیں گےاور مٹی اور مٹری ہوجا ئیں گےتو کیا ہم کو جزاء دی جائے گی ، اور ہمارا حساب کیا جائیگا ، اور وہ اس (جزاء دسزا) کا بھی منکر تھا بیہ قائل اپنے بھائیوں(احباب)سے کے گا کیاتم اس کو میرے ہمراہ دوزخ میں جھانگ کردیکھنا جا ہے ہو!! تا کہ ہم اس کی حالت دیکھیں، تو وہ جواب دیں گے کہ ہیں ، تو یہ قائل جنت کے بعض روشندانوں سے جھا نک کر دیکھے گا تو اپنے رفیق کو دوزخ کے بیچوں پہج (پڑا ہوا) دیکھےگا (بیمومن) اینے ملا قاتی ہے اظہار مسرت کےطور پر کہے گا خدا کی شم تو تو مجھے تباہ کرنے کوتھا کہ تو مجھے اپنے گمراہ کرنے کے ذریعیہ ہلاک کروے اِنْ مشددہ سے مخففہ ہے ، اگر مجھ پرمیرےرب کافضل نہ ہوتالیعنی مجھ پرایمان کے ذریعیہ اس کافضل نہ ہوتا تو میں تیرے ساتھ آگ میں ماخوذین میں ہے ہوتا جنتی ( آپس میں ) کہیں گے کیا اب ہم پہلی لیعنی دنیوی موت کے علاوہ مرنے والے نہیں ہیں؟ اور نہ ہم کوعذاب ہو گایداستفہام تلذذ کے لئے ہے دائمی حیات اورعذاب نہ دیئے جانے یر،اللّٰد تعالیٰ کی نعمتوں پرشکریہ کے طور پر، بلاشبہ اہل جنت کے لئے جو (انعامات) ذکر کئے گئے ہیں یہی بڑی کامیابی ہے،الیم ہی ( کامیابی ) کے لئے ممل کرنے والوں کومل کرنا جائے گہا گیا ہے کہ یہ بات جنتیوں سے کہی جائے گی ،اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ جنتی آپس میں یہ بات کہیں گے بھلا یعتیں جو ندکور ہوئیں ، جنتیوں کے لئے مہمانی کے اعتبار سے بہتر ہیں؟ مُنوَّل اس چیز کو کہتے ہیں جوآنے والےمہمان وغیرہ کے لئے تیار کی جائے یاتھو ہڑ کا درخت ؟ جوجہنمیوں کے لئے تیار کیا گیا ہے وہ خبیث ترین تکنخ درخت ہے جس کوالٹد تعالیٰ دوزخ میں پیدافر مائیں گے،جیسا کے عنقریب آئے گا ہم نے اس درخت کو اہل مکہ میں سے کا فروں کے لئے (موجب) آزمائش بنادیا جبکہ ( کا فروں) نے کہا آگ تو درختوں کو جلادیتی ہے، تو پھروہ اس ( درخت ) کو کیسے اگائے گی، وہ ایک درخت ہے جوقعر دوزخ میں ہے نکلتا ہے اور اس کی شاخیں دوزخ کے (ہر ) طبقہ میں پہنچی ہوئی ہوں گی ،اس کے خوشے جو کہ تھجور کے خوشہ کے مشابہ ہوں گے ، گویا کہ وہ شیاطین یعنی فتبیج المنظر سانپوں کے سر ہیں،سو وہ لیعنی کا فراس کی قباحت کے باوجود شدت بھوک کی وجہ سے اسی میں سے کھا نمیں گے اور اس سے پہیٹ < [نصَرَم پسکلشرنر]≥

بھریں گئے پھران کواس کے کھانے کے بعد کھولتا ہوا پانی ملا کردیا جائے گا لیعنی گرم پانی جس کووہ پئیں گے ،تو اس پانی کا کھائے ہوئے تیجرز توم کے ساتھ مخلوطہ ( آمیزہ ) بن جائے گا پھران کااخیرٹھ کانہ یقینا جہنم ہوگا ،اس سے بیمعلوم ہوتا ہے كدان كوكرم پائى چينے كے لئے (وسط) جنبم سے نكالا جائے گا،اوروه كرم پانى جہنم سے باہر ہوگا انہوں نے اپنے بروں كو گمراہی میں پایا تھا پھر یہ بھی ان کے نقش قدم پر تیزی ہے چلتے تھے ان کی اتباع کے لئے سبقت کرتے تھے اور ان سے پہلے بھی اگلے لوگوں لیعنی امتوں میں اکثر گمراہ ہو چکے ہیں ،اور ہم نے ان میں بھی ڈرانے والے رسول بھیجے تتھے سود مکھے کیجئے ان لوگوں کا جن کو ذرایا گیا تھا کیسا (برا )انجام ہوا، یعنی ان کا انجام عذا ب ہی ہے، مگروہ جواللہ کے خلص (برگزیدہ ) ہوئے لیتنی مومنین سووہ عبادت میں اپنے اخلاص کی وجہ سے بااس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کوعبادت کے لئے منتخب کرایا تھا، عذاب سے نجات یا گئے (بیر جمہ )لام کے فتحہ والی قراءت کی صورت میں ہوگا۔

## عَيِقِيق مِنْ لِينَ مِنْ الْحِنْ لَيْسَمُ الْحُ لَفَيْسَايُرِي فُوالِلاً

**جَوَّوَلَنَىٰ : قسالَ قسائِلٌ يه كَهَ والا كوئَى جنتى بوگا جنتى جهال ويكر بهت ى با تين كري كَ نجمله ا يَكِ خض اين ا يك منكر بعث** دوست کی سرگذشت سنائے گا،اس تفتگوکو تر آن کریم نے قبالَ قائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّی تَکانَ لِنی قرینٌ سے پیش گوئی کےطور پر بیان کیا ہے، اور تبکیت کے معنی میں عارولانا، وَاثْمَا ، مصباح میں ہے، بکت زید عمرًا، زید نے عمر کوعارولائی۔ فِيْ فَلْنَى ؛ كوى جسمعُ كوةٍ ، كوةٍ كاف كيضمه اورفته كساته ، ديواركاسوراخ ، روشندان ، جمع مين بهي كاف كاسمه وفته دونوں درست ہیں،البت فتہ کی صورت میں مدوق مر، دونوں درست ہیں،اورضمہ کی صورت میں قصر متعین ہے۔ (حسل) فِيُولِنَى ؛ تباللُّه، ت تسميه جاره ہے، اُقسِمُ تعل محذوف كے متعلق ہے، إذْ مخففه عن المشدده ہے،اگراس كوعامل قرارديا ج ئے تواس کا اسم محذوف ہوگا ،اور جملہ کیے ذُتَ اس کی خبر ،تقدیر عبارت بیہوگی اِنَّكَ کیے لَدُثَ اورا گر غیرعامل قرار دیا جائة جمله كِذَتَ لَتُزدِيْنِ جوابِ مِتْم موكًا، إنْ مُخففه عام طور بر كادَ ما كانَ برداخل موتاب، لَتُرُدِيْنِ ميس لام فارقه ہوگا ، مخففہ اور نا فیہ کے درمیان ۔

**جَنُولَ** ﴾ لَتُزدِيْنِ لام فارقه ہے، تُودِيْنِ اردَاءٌ ہے مضارع واحد ند کرحاضر نون وقابه ی مفعول بشمير واحد متكلم محذوف ،تو (اعراب القرآن للدرويش) مجھے ہلاک کرے گا، یاءکوسنت مصحف کی اتباع میں حذف کر دیا گیا۔

**جَيُّوْلِكَنَىٰ ؛ اَفَمَا نَحْنُ بِهَدِّينِيْ جَمْرُهُ استفهاميه محذوف پرِ داخل ہے ، اور فاعا طفہ ہے ،عطف محذوف پر ہے ، تقد برعبارت یہ ہے** أَنَحْنُ مُخَلِّدُونَ منعمونَ فما نحن بميّتِيْنَ.

فِيَوْكُنَّى ؛ أَذَلِكَ خَيْرٌ نُزُلًّا (الآية) بهجملة ول محذوف كامقوله به تقدير عبارت بهه على له مريسا محمد أذلك خَيْرٌ أَمْ شَجَوَةُ الزَّقُّوْم ، ذلِكَ كامشارُ اليه سابق مين مُدكوره رزق معلوم ب نُزُل دونول كيضمه كي ساتها ورنون

کے ضمہ اور زاکے سکون کے ساتھ، وہ فٹی جومہمان کے لئے تیار کیجائے ، جمع اَنسزَالٌ، نُسزُلاً، حیس سے تمیزوا قع ہونے ک

فِيوْلَنَى : تَهَامَةُ عرب كاوه حصه جس مين مكه مرمه واقع بـ

عِجُولَنَى : أَمْ شَبِجَرَةُ المِزَقُوم ، أَمْ حرف عطف ب، اور شبجوة الوقوم كاعطف ذلك اسم اثماره برب، أمْ شَبجَوة الزقوم مبتداء ہے اس کی خبر ماقبل کی دلالت کی وجہ ہے محذوف ہے تقدیر عبارت ہے آم شَجَوَةُ الزَّقُوم حیرٌ نُزُلًا.

فَيُولِنَى : لَشَوْبًا شين كِفت كساته جمهور كقراءت إورضمه كساته شاذب، بدان ) يه شوبًا مصدرب، ملانا، آمیزہ کرنا کَشَوْبًا، اِنَّ کااسم مؤخر ہےاور کَھُفرخبر مقدم ہے عَلَیْھَا محذوف ہے متعلق ہوکرحال ہے۔

**جَوُل**َى : لَا إِلَى المُجَحِيمِ لام مَا كيد كے لئے ہے مگر صحف أمام كے رسم الخط كى اتباع ميں لا لكھنا ضرورى ہے مگريدالف پڑھا

**جَوُل**َكُىٰ: إِنَّهُ مُر اَلْفَوْا آبَهَاءَ هُمْر ضالِّيْنَ يه جمله ما سبق مي*ن مذكورانواع واقسام كه مذابو*ن مين مبتلا بونے كى علت ب يعنى بت بریتی کے حق اور تو حید کے ناحق ہونے کی دلیل ان کے پاس بغیرسو چے سمجھے تقلید آباء کے علاوہ کوئی نہیں اوریہی ان کی گمراہی کا باعث ہوئی جس کی وجہ ہے ماسبق میں مذکورانواع واقسام کے عذاب میں ماخوذ ہوں گے۔

**جَوَّوَلِكَى :** يُهْرَعُونَ اهواعٌ يصفهارع جمع مُذكرعًا بَبِمِجول تيز دوڑتے ہوئے۔

قَالَ فَائلٌ مِنْهُمْ اِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ قرآن نے جنتیوں كی باہمی ٌنفتگو كاا يک نمونہ پیش كيا ہے۔

#### ا يك جنتي اوراس كا كا فرملا قاتى:

ابتدائی دس آیتوں میں اہل جنت کے عمومی حالات بیان فر مانے کے بعدا یک جنتی کا خاص طور پر تذکرہ کیا گیا ہے کہ وہ جنت میں پہنچنے کے بعدایئے ایک کا فر دوست کو یا د کرے گا ، جو دنیا میں آخرت کا منکرتھا ،قر آن کریم میں اس مخص کا نام و پیۃ تونہیں بتایا گیااس لئے یقین کےساتھ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ کون ہوگا؟ تاہم مفسرین نے بیرخیال ظاہر کیا ہے کہ اس مومن تشخص کا نام'' یہودا''اور کا فرملا قاتی کا نام''مطروں''ہے،اور بیو ہی دوسائھی ہیں جن کا ذکرسور ہ کہف کی آیت و اضب ب لَهُمْ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ الآية مُس كُذر چكا ہے۔ (مظهری)

عبدالرزاق اورابن منذر نے عطاء خراسانی ہے قال کیا ہے کہ دوآ دمی نسی کار دبار میں شریک تھے، ان کے پاس آٹھ ہزار وینار تھے، دونوں نے تقشیم کر لئے ، ہرایک کے حصہ میں چار چار ہزار دینار آئے ، ایک شریک نے ایک ہزار دینار کی زمین

خریدی، جب دوسرے شریک کواس کاعلم ہوا تو اس نے کہا، یا اللہ فلال نے ایک بزار دینار صَر ف کر کے زمین خریدی ہے، میں بھی ایک ہزار دینار کے بدلے آپ ہے جنت میں زمین خرید تا ہوں ،اور بیر کہہ کرایک ہزار دینارراہ خدامیں خرچ کر دیئے ، پھر اس کےشریک نے ایک ہزار وینارصرف کر کے ایک مکان بنایا ، جب اس کومعلوم ہوا تو اس نے کہا اے میرے اللہ فلال نے ا یک ہزار دینارصرف کر کے مکان بنایا ہے، میں آپ ہے ایک ہزار دینار کے عوض جنت میں ایک مکان خرید تا ہوں اور بیا کہہ کر ا بیک ہزار دینار راہ خدامیں صدقہ کردیئے ، پھراس کے ساتھی نے ایک ہزار دینار صرف کر کے ایک عورت ہے شادی کی ، جب اس شریک کواس کاعلم ہوا تو اس نے کہاا ہے بارالہ میرے شریک نے ایک ہزار دینار صرف کر کے شادی رحائی ہے، میں بھی ایک ہزار دینار کے عوض جنت کے حوروں ہے شاوی کرتا ہوں اور یہ کہہ کرایک ہزار دینار راہ خدامیں صرف کر دیئے ، کچراس کے شریک نے ایک ہزار دینارخرچ کر کے خدام اور گھر کا سامان خریدا، جب اس کومعلوم ہواتو اس نے کہایا الله العالمین فلاں نے ا یک ہزار دینارخرچ کر کے خدام اور گھر کا ساز وسامان خریدا ہے،اے اللّٰہ میں بھی ایک ہزار دینار کے عوض جنت میں خدام اور سامان خرید تا ہوں ،اور به کهه کرایک ہزار دینار راہ خدامیں خرچ کر دیئے۔

اس کے بعدا تفاق ہےاس مومن بندے کو کوئی شدید ضرورت پیش آگئی ،اس نے سوچا کہا گر میں اپنے شریک کے پاس جاؤں شاید وہ میری مدد کرے، چنانچہ بیمومن ساتھی کا فرساتھی کی رہ گذر پر جا کر بیٹھ گیا، جب کا فرساتھی بڑے حشم وخدم کے ساتھ وہاں ہے گذرا تو بیمومن ساتھی اینے کا فرساتھی کے پاس گیا اوراپنی ضرورت اور حاجت کا اظہار کیا،تو اس نے کہاوہ حیار بزار دینار کیا ہوئے جو تیرے حصے میں آئے تھے،اس نے اپنی پوری سرگذشت سنائی ، کافر ساتھی نے اس کی سرگذشت س کر کہا، کیاتم واقعی اس بات کو بچے سمجھتے ہو کہ ہم جب مرکز خاک ہوجا ئیں گےتو ہمیں دوسری زندگی ملے گی ،اوروہاں ہم کو ہمارے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا؟ جاؤ میں جھے کو کچھنہیں دول گا،اس کے بعد دونوں کا انتقال ہو گیا، مذکورہ آیت میں جنتی سے مرادوہ بندہ ہے جس نے آخرت کی خاطرا پناسارا مال صدقہ کردیا تھا،اوراس کا جہتمی ساتھی وہی شریک کاروبار ہے،جس نے آخرت کی تصدیق كرنے پراس كانداق اڑا يا تھا۔ (دوح السعاني ملعضا)

أَذَٰ لِكَ خَدِيرٌ نُوزُلًا أَمْ شهجوة الوَقوم زقوم نام كاايك درخت جزيرة العرب كتبامه علاقه مين بيدا موتاب، يدرخت دیگرعلاقوں میں بھی یا یا جاتا ہے ، بنجرز مین اورصحراؤل میں زیادہ ہوتا ہے ،بعض حضرات نے کہاہے کہ بیو ہی درخت ہے جسے اردو میں تھو ہڑ کہتے ہیں ،بعض حضرات نے زقو م کا مصداق ناگ بھن کوقر ار دیا ہے، جوتھو ہڑ کےقریب قریب ہوتا ہے اور اس کا سرا سانپ کے بھن کے مشابہ ہوتا ہے اور اس پر باریک اور لمبے خارجھی ہوتے ہیں ، بیرائے زیاد وقرین قیاس معلوم ہولی ہے ، دوزخ کے زقوم اور دنیا کے زقوم میں کوئی نسبت نہیں دونوں کے درمیان کیفیت میں بون بعید ہے،صرف شرکت اسمی کی وجہ سے زقوم کہہ و یا گیا ہے جس طرح دوزخ کے سانب بچھوؤں کو بھی شرکت اسمی کی وجہ ہے سانپ بچھو کہہ دیا گیا ہے ورنہ ظاہر ہے دونوں میں صوری شرکت کےعلاوہ کوئی مناسبت تہیں ہے۔

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظُّلِمِيْنَ يهال فتنه يعض مفسرين كنز ديك عذاب مراد بيعني اس درخت كوعذاب كاذربيه

بنادیا،کیکن اکثرمفسرین'' فتنهٔ' کا ترجمه آز ماکش ہے کرتے ہیں، بیزیادہ موز وںمعلوم ہوتا ہے،مطلب بیہ ہے کہ اس درخت کا تذكره كركے ہم بيامتحان لينا جا ہے ہيں كەكون اس پرايمان لا تا ہے؟ اوركون اس كامذاق اڑا تا ہے؟ چنا نجد كفار عرب اس امتحان میں نا کام رہے،انہوں نے بجائے اس کے کہاس عذاب سے ڈرکرا یمان لاتے ،تمسنحراوراستہزاء کاطریقہ اختیار کیا،روایات میں ہے کہ جب قرآن کی مذکورہ آیت نازل ہوئی تو ابوجہل نے اپنے ساتھیوں سے کہاتمہارا دوست (محمد ﷺ) کہتا ہے کہ آگ میں ایک درخت ہے حالانکہ آگ تو درخت کو کھا جاتی ہے اور خدا کی قتم ہم تو بیہ جانتے ہیں کہ زقوم کھجوراور مکھن کو کہتے ہیں تو آؤاور یہ تھجوراور مکھن کھاؤ (روح المعانی، درمنثور) بربری زبان میں زقوم تھجوراور مکھن کو کہتے تھے، اس لئے ابوجہل نے استہزاء کا بیہ طریقه اختیار کیا، باری تعالیٰ نے ایک ہی جملہ میں اس کی دونوں باتوں کا جواب دی دیا۔

إنَّهَا شَجَوَةٌ تخوجُ في اصل الجحيم يعني زقوم توجهم كي تهدمين اكنه والاايك درخت ٢، درخت كا آك مين نجلنا یہ خدا کی قدرت سے پچھ بعید نہیں ہے، اور اس کی مثالیں بھی موجود ہیں ، اللہ تعالیٰ نے بعض ایسے جانور پیدا فر مائے ہیں کہ وہ آ گ میں زندہ رہ کتے ہیں ،اسی قتم کا ایک جانور''سمندر'' ہے ،اس کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ آگ میں پیدا ہوتا ہے اور وہیں رہتاہے آگ سے نکلنے پرمرجا تاہے،اوربعض جانوروں کی اللہ تعالیٰ نے آگ غذا بنائی ہے۔

طَـلْـعُهَا كَانَّهُ رُءُ وْسُ الشياطين اس آيت ميں زقوم كوشياطين كے سرول سے تشبيه دى ہے، بعض مفسرين نے تو یہاں شیاطین کا ترجمہ سانپوں سے کیا ہے، یعنی زقوم کا درخت سانپ کے پھن کے مشابہ ہوتا ہے، اسی مناسبت سے اس درخت کو''ناگ بھن'' کہتے ہیں،شیطان کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ انتہاء درجہ کا بدصورت ہے، زقوم کی بدصورتی کو بیان کرنے کے لئے زقوم کوشیطان کے سرکے ساتھ تشبیددی گئی ہے۔ (روح المعانی، معارف)

**وَلَقَدُنَادُىنَانُونَحُ** بِقوله رَبِّ انَّى مغلوبٌ فانُتَصِرُ **فَلَيْعُمَالْلُمُجِيْبُون**ُ ۖ له نَحُنُ اى دَعَانَا على قومِهِ فأَهُلَكناهِم بالغَرقِ وَنُجُّيْنَاهُ وَاهْلَهُ مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿ الْعَرَقِ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْلِقِيْنَ ﴿ فَالْمَاسُ كُلُّهُم مِن نَسَلِهُ عليه السلام وكان له ثلثةُ اولادٍ سَامٌ وهو ابوالعرب وفارسَ والروم وحامٌ وهو ابو السُّودان وَيَافِث ابو التُّرُكِ والخَزْرِ وياجوجَ وماجوجَ وما سُنالِكَ **وَتَرَكُنَا** اَبْقَيْنَا **عَلَيْهِ** ثَناءً حَسَنًا **فِيالْلِخِرِيْنَ ۚ** من الانبياء والاُمَمِ الى يوم القيامةِ سَلَمُ بِنَا عَلَى نُوْجٍ فِي الْعَلَمِينَ ﴿ إِنَّاكَذَٰ لِكَ كَما جَزَيْنَاهُ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿ ثُمَّرَانَعُرَفْنَا الْإِخَرِيْنَ ﴿ كُفَّارَ قومِهِ وَإِنَّ مِنْ شِيْعَتِهِ اى مِمَّنُ تابَعَه في اصلِ الدين لِابْرُهِيْمَ ﴿ وان طال الـزمـانُ بينهما وسو الفانِ وسِتُّمِائَةٍ وأَرُبَعُون سنةً وكان بينهما سودٌ وصالحٌ اِلْجُكَاءُ اي تـابَعَه وقتَ مجيئِه رَ**يَّهُ بِقَلْبِ سَلِيْمٍ** مِن النَّمَكِ وغيره **إِذْقَالَ** في سِٰذه الحالةِ المُسْتَمِرَّةِ له **لِاَبِيْهِ وَقُومِهِ** مُؤْبِخًا **مَاذَا** ما الذي تَ**عَبُكُونَ ۚ اَبِفَكًا** في سَمُزَتَيُهِ ما تَقَدَّمَ **الِهَةُ دُونَ اللهِ تُرْيِدُونَ ۚ** وإِفْكَامِفعولٌ له والِمَةُ مفعولٌ به لِتُريُدُون والإفُك ≤ (نَصَرُم پِسَانَسَ لِنَا ﴾ -

. ﴿ [زَمَزَمُ بِبَلْثَهُ ﴿ ] ٢٠

أَسْوَءُ الكَذِب أَى أَتَعُبُدُونَ غيرَ اللَّهِ فَ**مَاظَنُّكُمْ رَبِّ الْعُلَمِينَ** أَذْ عَبَدَتُهُ غيره إنّه يترككم بِلاَ عقَابٍ، وكانوا نَجَاسِينَ فَخَرجُوا الَّي عيدٍ لمم وتركوا طَعَامَهُمْ عند أَصْنامِهِمْ زَعَمُوا التَّبَرُّكَ عليه فاذا رجعوا اكلُوه وق الواللسّيّد السراسيم أخرج مُعَنَا فَنَظُرُنُظُرَة فِي النُّجُومِ ايْسِاسًا لهم انه يَعْتَمِدُ عليها لِيَتَبعُؤه فَقَالَ إِنِّى سَقِيْعُ عَلِيْلَ اى سَاسَنَهُمُ فَتُوَلِّواعَنْهُ الى عيدِسِم مُذَيرِيْنَ ﴿فَرَاغُ سالَ في خُفْيَةِ إَلَى الِهَتِهِمْ وسِي الاصنام وعندَبا الطعامُ فَقَالَ استهزاءَ أَلَاتَأَكُلُونَ ﴿ فلم يَنطقوا فقال مَالَكُمْ لَاتَنْطِقُونَ ﴿ فلم يجب فُرَاغُ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْمَمِينِ® بِالقُوّةِ فَكَنسرَبَا فَبَلَغَ قومَه من راه فَاقْبَكُوۤ اللّهِ يَزِفُونَ الى يُنسرِ عُون الْمَشْيَ فـقـالـوا نحن نعبُدُسِا وانت تُكَسِّرُسِا قَالَ لمهـم مُؤَبِخًا أَتَ**عَبُدُونَ مَا تُنْجِتُونَ فَ** سن الـحـجارةِ وغيرسا اصناسًا وَاللّٰهُ خَلَقًكُمُوهِمَالَعُمَلُوْلَ ٩ مِنُ نَحْتِكم ومُننُحُوتِكم فاعبدوه وحده وسا مصدرية وقيل سوصولة وقيل سَوْصُوفَةٌ قَ**الُوا** بَيْنَهِم الْبُنُوالَهُ بُنْيَانًا فِاسْلَوْهُ حَطَبًا واضْرِمُوهِ بالنارِ فاذا التَهَب فَالْقُوهُ فِي الجَيْيِرِ النارِ الشديدة **فَارَادُوْابِهِكَيْدًا** بِالْقَائِه في النار لتُنهلِكَه فَجَعَلْنُهُمُّالِّلِسُفَلِيْنَ<sup>©</sup> السقُهورين فخرج سن النار سالمَا وَقَالَ إِنْ ذَاهِبُ إِلَى رَبِّي مُهاجِرٌ اليه من دار الكُفر سَيَهُدِينِ الله حيثُ أَمَرَني بالمصير اليهِ وسو الشام فَلَمَا وَصَلَ الى الارضِ المقدَّسَةِ قَالَ رَبِّ هَبِالِي ولدًا صِنَ الصَّلِحِيْنَ ﴿فَبَشَرْنُهُ بِعُلْمِ حَلِيْمِ ۗ اى ذى حلم كثيرٍ **فَلُمَّالِلُغَمَّعَهُالسَّغَىُ** اي ان يَسُعني معه ويُعينهُ قيل بلغ سبعَ سنين وقيل ثلاثة عشر سنةً **قَالَ لِبُنَيَّ إِنِّ اَرْي** اي رأيتُ **فِي الْمَنَامِ الْنُ اَذْبُعُكَ** ورؤيا الانبياء حقّ وافعالُمهم بِأَمْرِ اللَّهِ تعالَى **فَانْظُرْمَاذَاتَرُكُ** من الرَّأي شَاوَرَه لِيانَسَ بالذبح وينقادَ لِلاَمْرِ بِهِ قَالَ **يَالَبَتِ** التاءُ عوضَ عن ياءِ الإضافةِ ا**فْعَلْمَاتُوْمُوُ** بِهِ سَيَّجَدُ لِنَ الْأَمْرِ التَّامُ عوضَ عن ياءِ الإضافةِ ا**فْعَلْمَاتُوْمُوُ** بِهِ سَيِّجَدُ لِنَ الْأَمْرِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عن اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال على ذلك **فَلَمَّا أَسُلَمَا** خَصْعَا وَانقادًا لِأَمْرِ اللَّهِ **وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ** ۚ صَرَعَه عليه ولِكُلِّ انسان جَبِيْنَان بَيْنَهما الحبهةُ وكان ذلك بِمِنْي وأَمَرَّ السِّكِيْنَ على حَلْقِهِ فلم تَعْمَلْ شيئا بمانِع من القُدرةِ الْإلْمِيَّةِ وَ**نَادَيْنُهُ أَنْ** يَّا إِبْرَهِيْمُ فَقَدْ صَدَّقَتَ الرُّءَيَا أَبِما أَتَيْتَ به سِمَّا أَسكنكَ من أَمْرِ الذَّبِعِ أَى يَكُفِيُكَ ذَلك فجملة نادَيْنَاهُ، جوابٌ لِما بزيادةِ الواو ال**َّاكَذَٰ إِلَى** كما جَزَيْنَاكَ تَ**جْزِى الْمُحْسِنِينَ** لِانْفُسِهِم بِإِمْتِثَالِ الأمْرِ بافُواج الشِّدةِ عنهم إَنَّ **هُذَا** الذبحَ المامورَ به **لَهُوَالْبَلْؤُاالْمُبِينُ**۞ اى الاختيارُ النظابرُ **وَفَدَيْنَهُ** اى المامور بذبحه وسو اسماعيلُ او اسحاقُ قولان بِذِبْجَ بكُبُشِ عَظِيْمٍ السحنة وسِو الذي قرَّبَهُ سِابيلُ جاء به جبرئيلُ عليه السلام فذَبَحَه السيدُ ابراسِيمُ مُكَيِّرًا وَتُتَرَكُنَا اَبْقَيْنا عَلَيْهِ فِي الْأَيْخِرِيْنَ ﴿ ثَناءَ حسنًا سَلَمٌ مِنَّا عَلَى إِبْرِهِيْمَ ۗ كَذَٰلِكَ كَمَا جَزَيْنَاه بَغِيزِي الْمُحْسِنِيِّنَ ® لِانْفُسهم اِنَّةُ مِنْ عِبَادِنَاالْمُؤْمِنِيُنَ ®وَيَتَّرَنْهُ بِالنَّعْقَ استُدِل بذلك على أنَّ الذبيع غيرُه لَيِّينًا حالٌ سقدرة اي يُؤجد مقدرًا نبوتُه مِ**ّنَ الصَّلِحِينَ ®وَبُرَكُنَاعَكَيْهِ** 

بِتَكْثِيرِ ذُرِّيَتِهِ وَعَلَى إِسْلِحَقَ وَلَدِه بِجَعُلِنَا اكثر الانبِيَاءِ من نَسُلِهِ وَمِنْ ذُرِّيَتِهِ مَا مُحُيِّنُ مؤمِنٌ وَطَالِمُ لِنَفْسِهِ كافر مُبِيْنُ فَي بَيْنُ الكُفُرِ.

فریا دری کرنے والے ہیں ، یعنی اس نے ہم سے اپنی قوم کے لئے بددعاء کی چنانچے ہم نے ان کوغرق کرکے ہلاک کردیا اور ہم نے ان کواوران کے اہل کو بڑے بھاری غم یعنی غرق ہے نجات دی اور ہم نے باقی انہی کی اولا دکور کھا،تو تمام لوگ نوح عَلَيْظَ لَا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَال کے جداعلیٰ ہیں ،اور یافت ترک اورخز رج اور یا جوج و ما جوج اور جوان کے پاس ہیں ،ان کے جداعلیٰ ہیں ، اور ہم نے بعد والوں میں تینی انبیاءاور قیامت تک آنے والےلوگوں میں ان کا ذکر جمیل باقی رکھا،اور ہماری طرف سے نوح پرتمام جہانوں میں سلام ہوجس طرح ہم نے ان کوصلہ دیا ہم نیکو کاروں کواپیا ہی صلہ دیا کرتے ہیں ، بے شک وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھا پھرہم نے دوسرے لوگوں کو یعنی اس کی قوم کے کا فروں کو غرق کر دیا ،اور بلاشبہ انہی کی جماعت سے یعنی ان لوگوں میں سے جنہوں نے ان کےاصول دین کی اتباع کی ابراہیم بھی تھے ،اگر چدان دونوں کے درمیان طویل ز ما نہ تھا ،اور وہ دو ہزار چھسو چالیس سال کا ز ما نہ تھا ،اوران دونوں کے درمیان ہوداورصا کے علیمایا بھی ہوئے ، جب وہ اپنے رب کی طرف شک وغیرہ (کے عیب) ہے خالی دل کے ساتھ متوجہ ہوئے بینی توجہ (کے وقت) حضرت نوح عَلاَ ﷺ لاَ وَلا المَثْلاَ کی اتباع کی ، جب (ابراہیم عَالِحَلاَ وَالسَّلَانے) اپنی اس دائمی حالت میں اپنے والداوراپنی قوم سے تو بیخ کے طور پر کہا یہ کیا (واہیات چیز) ہے جس کی تم بندگی کرتے ہو کیا تم خدا کو چھوڑ کر جھوٹ موٹ کے (فرضی) معبود کو (حقیقی معبود) بنانا حا ہے ہو دونوں ہمزوں میں وہی قراءتیں ہیں جوسابق میں گذر چکی ہیں، اِفْےًا مفعول لہ ہے،اور آلِهَةً لتُـرِیْدُوْ فَ کا مفعول بہ ہےاور''ا فک''بدترین کذب کو کہتے ہیں بعنی کیاتم غیراللّٰہ کی بندگی کرتے ہو جبتم غیراللّٰہ کی بندگی کرتے ہو تو رب العالمین کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے ؟ کیاوہ تم کو بغیرعذاب کے جھوڑ دے گا؟ ہرگزنہیں ،اور بہلوگ نجومی تھے، چنانچہ بیلوگ اپنی عید (گاہ) کی طرف نکلے،اوروہ اپنے کھانے ،اپنے بتوں کے پاس اس عقیدے سے رکھ گئے کہ بیمتبرک ہوجا ئیں گے، چنانچہ جب واپس آتے تو اس کو (تبرک سمجھ کر) کھاتے ،اوران کی قوم کےلوگوں نے سیدابرا ہیم علاقۃ لاہُ طالعۃ لاہُ طالعۃ ہے کہا کہ ہمارے ساتھ تم بھی چلو( حضرت )ابراہیم عَلیجَ لاُٹالیٹیکا نے ستاروں کی طرف (ایک نظر) دیکھاان کواس وہم میں ڈالنے کے لئے کہوہ بھی ان ستاروں پراعتماد کرتے ہیں، تا کہوہ ان کی بات مان لیں، پھرآپ نے فرمایا میں بیار ہوں، یعنی مستقبل قریب میں بیار ہوں گا ،غرض ہیر کہ وہ لوگ ان کوچھوڑ کراپی (عیدگاہ) یعنی میلے کے مقام پر چلے گئے ،تو یہ خفیہ طور پر ان کےمعبودوں کی طرف متوجہ ہوئے ،اور وہ بت ہیں،اوران کے پاس کھانا (رکھا ہوا) تھا، (حضرت ابراہیم ﴿ (مَ كُرُم بِبَالشَرِنِ ) >

عَلِيْهِ لِأَوْلِكُ اللَّهِ لِيَ كَالْمُ عَلِيهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ عَلَيْهِ لِلْهُ وَلِينَا عَلَيْهِ مَا يَاتُمْ مُوكِيا هُوتُم بولتے نہيں ہو؟ پھر بھی ان میں ہے کسی نے کوئی جواب نہیں دیا پھر تو ان پر (پوری قوت کے ساتھ ) مارنے کے لئے پل پڑے ،اوران کے مکڑے مکڑے کردیئے ،اس کے بعد کسی دیکھنے والے نے ان کی قوم کواس کی اطلاع کردی، پھرتوان لوگوں نے بڑی سرعت سے ان کارخ کیا،اور کہنے لگے ہم توان کی بندگی کرتے ہیں، اورتم ان کوتو ڑتے ہو تو ابراہیم علیفتلا کالٹلانے ان ہے تو بیخا فر مایا کیاتم ان بنوں کی بندگی کرتے ہوجن کوتم خود ہی پھر وغیرہ سے تراشتے ہو ، حالانکہتم کواورتمہاری بنائی ہوئی چیزوں کو بعنی تمہار ہے تراشنے کواورتمہاری تراشیدہ چیزوں کو اللہ نے بیدا کیا ہے ،لہذای کی بندگی کرو،اوراس کی تو حید کااعتقادر کھو،اور مامصدریہ ہے،اور کہا گیا ہے کہ موصولہ ہے اوریہ بھی کہا گیا ہے کہ موصوفہ ہے، ان لوگوں نے آپس میں (مشورہ) کر کے کہا اس کے لئے ایک آتشکد ہ تغییر کرو اور اس کو کٹڑیوں سے پُر کردو،اوراس میں آگ د ہکادو، جب آگ شعلہ زن ہوجائے تو اس کواس شدید آگ میں ڈالدو، غرض بیہ کہان لوگوں نے ابراہیم علیق کا ڈاکٹی کو آگ میں ڈالنے کی تدبیر کرنی جاہی تا کہآ گاس کو ہلاک کردے مگرہم نے ان کوزیر ( یعنی ) مغلوب کردیا، چنانچه ( ابرا نیم علیهٔ لافظهٔ کا اگ ہے سیح سلامت نکل آئے ، اور ابرا نیم علیهٔ لافظهٔ کا ایک کے فر مایا میں تو دارالکفر سے ہجرت کر کے اینے رب کی طرف جانے والا ہوں ، وہ میری اس مقام کی طرف ضرور ہی رہنمائی ترے گا، جہاں جانے کا مجھے تھم دیا ہے،اوروہ ( ملک ) شام ہے، چنانچہ جب وہ ارض مقدس میں پہنچے، تو دعا کی اے میر ہے پروردگار مجھےصالح لڑکا عطافر ما،تو ہم نے اس کونہایت ہی برد بارلؤ کے کی خوشخبری دی، پھر جب وہ بچہاس قابل ہوگیا کدان کے ساتھ چلے پھرے لین ان کے ساتھ دوڑ دھوپ کرے اور ( کام کاج) میں ہاتھ بٹائے ،ایک قول ہے کہ سات سال کا ہو گیا ،اور دوسرا قول ہیہ ہے کہ تیرہ سال کا ہو گیا ، تو ابراہیم عَلیجاتاً وَاللّٰہُ کا نے فرمایا میرے پیارے بیجے میں نے خواب میں دیکھاہے کہ میں تجھ کو ذ نح کررہا ہوں ،اور انبیاء کے خواب سیچے ہوتے ہیں اور ان کے افعال بحکم خداوندی ہوتے ہیں اب تو بتا تیری کیارائے ہے؟ (حضرت ابراہیم عَلیْکَالنَٹیکا) نے فرزندے اس لئے مشورہ کیا کہ وہ ذرج ہے مانوس ہوجائے (بعنی ذہنی طور پر تیار ہوجائے) اور ذبح کے تھم کے سامنے سرتسلیم خم کردے (صاحبزادے اساعیل) نے عرض کیا اباجان جس کام کا آپ کوتھم دیا گیا ہے آپ وہ کام کرڈالئے ، آپ انشاءاللہ مجھے اس کام میں صابریا ئیں گے غرضیکہ جب دونو ںمطیع ہو گئے اور تھکم خداوندی کے سامنے سرتشلیم ٹم کردیا اوراس کوکٹیٹی کے بل ( کروٹ پر )لٹادیا ہرانسان کے دو کنیٹی ہوتی ہیں،ان کے درمیان ببیثانی (ماتھا) ہوتا ہے اور یہ واقعہ منی میں پیش آیا،اور (ابراہیم علیفہ کا الشاکؤ) نے حچری فرزند کے حلق پر پھیردی ، مگر حچری نے قدرت خداوندی کے مانع ہونے کی وجہ سے کچھا ثرنہ کیا تو ہم نے اس کوآ واز دی کہا ہے ابراہیم یقیناً تو نے اپناخواب اس عمل ہے جو تیرے لئے ذبح کے معاملہ میں ممکن تھا تیج کر دکھایا ، یعنی تیرا پیمل (انتثال امركے لئے) كافی ہے، جملہ وَنَادَيْهَ أَلغ واؤ كى زيادتی كے ساتھ لـما كاجواب ہے، ہم اس طرح جس ﴿ ﴿ (مِنْزُمُ بِهَا لَشَهُ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ ا

طرح کہ آپ کوصلہ دیا ،ا تنثال امر کر کےا بینے اوپر احسان کرنے والوں کو ان کی تکلیف کود ورکر کےصلہ دیتے ہیں ، درحقیقت یہ ذبح جس کا تھم دیا گیا کھلا امتحان تھا،اور ہم نے اس کے بعنی جس کوذبح کرنے کا تھم دیا گیا تھا اور وہ اساعیل علیفتلا والتلک یا آتخی علیقالاً والشاکلا ہیں، یہ دوقول ہیں، عوض جنت ہے ایک عظیم ذبیحہ مینڈھا دیدیا، یہ وہی مینڈھا تھا جس کو ہابیل نے قربان کیا تھا،اس کو جبرائیل لائے تھے،اورسیدابراہیم علیقاتا کالٹاکؤ نے اس کواللہ اکبر کہدکر ذبح کر دیااورہم نے ان کا ذکر خیر بعد والوں میں باقی رکھا، اور ابراہیم پر ہماری طرف ہے سلام ہوجس طرح ہم نے ان کوصلہ دیا اینے او پر احسان کرنے والوں کوبھی اسی طرح صلہ دیتے ہیں بےشک وہ ہمار ہےمومن بندوں میں سے تھا،اور ہم نے اس کوانخل نبی کی بشارت دی،ای ہےاستدلال کیا گیاہے کہذبتح ایخل کےعلاوہ (اساعیل علیفلاؤلائٹلا) ہیں، نبیٹا حال مقدرہ ہے، یعنی اس کاوجود ہوگا حال بیہ ہے کہاس کے لئے نبوت مقدر ہو چکی ہے، جوصالح لوگوں میں ہے ہوگا اور ہم نے ابراہیم پر بکثر ت اولا د دیکر برکت نازل کی اوران کے صاحبزاد ہے آتحق پر بھی ،اکثر انبیاءان کی نسل ہے (پیدا) کرنے کی وجہ سے اوران دونوں کی اولا دمیں مومن بھی ہوئے اوراپنے نفس پرظلم کرنے والے کا فربھی جن کا کفر بالکل ظاہر تھا۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّهُ اللَّهُ اللللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

فِيُولِكَ ﴾ وَلَقَدُ نَادَانَا نوحٌ كلام متانف ہے، سابق میں وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا فیھے مُنذرین میں جس كا اجمانی وَكرتها، يهال اس کی تفصیل ہے،اس سورت میں سات انبیاء پلیمانیا کا تذکرہ ہے،ان میں سے یہ پہلا ہے، ہرایک کی تفصیل تفسیر وتشریح کے

فِيَوْلَنَى ؛ لَقَدْ مِس لام جواب من كاب، تقريب وبالله لَقَدْ دَعَانَا نُوحٌ يهال نادَانَا دَعَانَا كمعنى مِس بقريد فلنِعْمِ المُجِيْبُونَ ہے، فلَنِعْمَ المجيبُونَ مِينَ بِحي لامْتُم كاہے، تقتريعبارت ہے فو الله لَنِعم المجيبون نحنُ، نحن مخصوص بالمدح ہے، انسسجیبون میں واوجع دلیل عظمت و کبریائی کےطور پر ہے۔ (روح البیان) دونوں قسموں کا جواب محذوف ہے، تقتریعبارت سے واللّٰه لَقَدُ نَادَانَا نوحٌ لَمَّا يَئِسَ مِنْ إِيمانِ قومِهٖ فَأَجَبْنَاه أَحْسَنَ إِجَابة فواللّه لنِعم المجيبون نحنُ.

فَيُولِكُ : وَأَهْلَهُ مِهِ نَجِينًاه كامفعول بهائ كاعطف فضمير برب، اورمفعول مع بهي موسكتا بـ **جَوَّلَيْ ؛ ه**ے مالباقین ، اُسفر کے اضافہ سے حصر و تخصیص کا فائدہ مقصود ہے ، یعنی طوفان کے بعد صرف حضرت نوح ﷺ کا ولاد ثلثه کی اولا د ثلثه کی نسل ہی باقی رہی اس وقت پوری نسل انسانی ان ہی نتیوں صاحبز ادگان کی اولا دیے، حام، سام، یافٹ ، یافث عجمہ اورعلمیۃ کی وجہ سے غیرمنصرف ہے۔

فِيْ فَكُنَّ ؛ ثَنَاءً حسَنًا مفسرعلام في اشاره كردياكه تَرَكْنَا كامفعول محذوف إ-

فَيُولِكُنَّ : في العالمين به في الآخرين عبل عــ

چَوُلِی اِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقلبِ سلیم رب کے پاس قلب سلیم لانے سے شک وشبہ سے پاک دل مراد ہے یعن اپنے رب کی طرف اخلاص کے ساتھ متوجہ ہوئے۔

قِحُولَى ؛ شِيعَتة، شيعةُ الرجلِ، أتْباعهُ وانصارهُ يعنى طرفداراورهما بِنَي ابِ ايك مُخصوص فرقه كانام بوكيا ب، جمع شِيعٌ آتى ہے۔

قِوَلْنَى: أَءِ فَكًا بَمْرَه اسْتَفْهَامُ الكَارِي تَوْبَقِي بِ، افْكَامَفُعُولَ لَهُ بُونَى وَبِهِ مِنْصُوبِ بِ اى أَتُويْدُونَ الِهَةَ دُوْنَ اللَّهِ اِفْكًا، اِفْكًا، تویدونَ كامفعول به بھی ہوسکتا ہے، اور معمولات فعل کواہمیت کے پیش نظر فعل پرمقدم کرویا گیا ہے، اِفتگا تویدونَ کے فائل سے حال بھی ہوسکتا ہے۔ اِفتگا تویدونَ کے فائل سے حال بھی ہوسکتا ہے

قِیُوَلْنَی ؛ وَکَانُوْ ا نَجَامِیْنَ لِین ابرائیم عَلَیْمُ الْمُعَالِمُ اللّهُ کَا قوم ستاره برست تھی اور تغیر کا نئات میں ستاروں کی تا ثیر کا عقادر کھتی تھی۔ فیکولٹی ؛ سَاسْقِمُ یہ اِنّی سقِیْمٌ کی تفییر ہے ، مقصداس تفییر کایہ ہے کہ اس وقت حضرت ابرائیم بیار نہیں تھے ، جس کی وجہ سے کذب کا شبہ ہوتا تھا ، اس کئے ساسْقِمُ کہد کرتا ویل کردی اس کئے کہ انسان بھی نہ بھی تو بیار ہوتا ہی ہے۔

فَخُولَكُمْ ؛ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ وا وَحالِه بَ تَعبدونَ كَفَاعُل سے حال بِ واللّهُ مبتداء خلقَكُمْ خَر، ما ميں عارصورتيں بوسمق بيں ① مصدريه اى خَلقَكُمْ وخَلقَ أغمَالُكُمْ ۞ موسوله اى وَخَلقَ الَّذِى تصنعونَهُ على العموم ويدخلُ فيها الأصنام التي تنحتونَها اللصورت مين مل سمراوبت تراثى بولى ۞ استفهامية وَنيه اى انتقام مين تعملونَ ۞ نافيه اى إنَّ العمل فى الحقيقة لَيْسَ لَكُمْ فَانْتُم لا تَعملُونَ شيئًا يعنى بظام جو بَهُمْ مَ مَر تَه بوو و و درحقيقت الله تعالى كامل بي العمل فى الحقيقة لَيْسَ لَكُمْ فَانْتُم لا تَعملُونَ شيئًا يعنى بظام جو بَهُمْ مَ مَر تَهِ مُووو و درحقيقت الله تعالى كامل بي العمل فى الحقيقة لَيْسَ لَكُمْ فَانْتُم لا تَعملُونَ شيئًا يعنى بظام جو بَهُمْ مَا مَا وَو و درحقيقت الله تعالى كامل بي العمل فى الحقيقة لَيْسَ لَكُمْ فَانْتُم لا تَعملُونَ شيئًا لعنى بظام جو بَهُمْ مَا مَا عَمْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

قِوْلُنَى : فَبَشِّرْنَاهُ يومدوف برمرتب ب، تقديريه به فاسْتَجَبْنَا لَهُ فَبَشَّرْنَاهُ.

فِيَوْلِنَى اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ الله

فَوَلَكُ ؛ فَدَيْنَاه (ض) فِدَاءً عوض من ينا، اس كاعطف نادينًاهُ بربـ

## تَفَسِّيُرُوتَشِّيْ

#### ربط آیات:

سابقہ آیات میں اس بات کا جمالی تذکر دھا کہ ہم نے پہلی امتوں کے پاس بھی نذیر وبشیر بھیجے تھے، کے حال اللّٰه تعالی وَلَقَدْ اَدْ سَلْنَا فِیْهِمْ مُنْدِرِیْنَ فَانْظُرْ کَیْفَ کَانَ عَاقِبَهُ الْمُنْذَرِیْنَ کیکن اکثرلوگوں نے ان کی بات ہیں مانی ،اس لئے ان کاانجام بہت براہوا، یہاں ہے اسی اجمال کی پچھ تفصیل بیان کی جار ہی ہے ،اس ضمن میں کتی انبیاء پیپلٹلا کے واقعات بیان کئے گئے ہیں، ان واقعات کو بیان کرنے کا مقصد منکرین ومشرکین کونصیحت وعبرت کے ساتھ ساتھ آپ سے اللہ کوسلی دینا بھی ہے۔

وَكَفَدْ مَسادَانَ الله وع سب سے پہلے نوح عَليْ الله الله كاوا قعد آوم ثانی كى مناسبت سے ذكر كيا كيا ہے، حضرت نوت عَلَيْهِ لَكُةُ طَالِينَا لَى مِن ازْ مصےنوسوسال کی تبلیغ کے باوجود جب قوم کی اکثریت نے ان کی تکذیب ہی کی پھرنہصرف بیا کہ تکذیب اورجسمانی ایذاءرسانی پراکتفاء نہیں کیا بلکہ آپ کے قبل کامنصوبہ بھی تیار کرنیا، جب حضرت نوح عَلیجَ کا طاق کا اپنی قوم کے ایمان لانے سے ناامید ہو گئے تواپنے رب کریم کے حضورا پی قوم کے لئے بدد عاکر دی ،اکٹر مفسرین کے نز دیک اس بدد عا ے مرادآپ کی بیدوعاہے رَبِّ لَا تَــٰذَرْ عَــلَی الْآرْضِ مِنَ الْکَافِرِیْنَ دَیَّارًا اے میرے پروردگار! زمین پرکافروں میں سے ایک باشندہ بھی مت چھوڑ، یاسورہ قمر میں مذکور بید عامراد ہے آئیٹی مَنْ لُوْبٌ فَانْتَصِرْ، میں مغلوب ہول میری مد وسيجيئه، چنانچيەاللەرتغانى نے حضرت نوح علايق كالاللاكى د عاقبول فر مالى اوران كى قوم كوطوفان بھيج كر ہلاك كرديا،البيته وه لوگ جوآ پ برایمان لائے وہ اس عذاب ہے محفوظ رہے ، یبال اَھٰلَ ہے مرادآ پ پرایمان لانے والےلوگ ہیں جن میں آ یے کے اہل خانہ بھی شامل ہیں ،سوائے آ پ کی کا فر ہ بیوی اور کا فر بیٹے کے ،بعض مفسرین نے ان کی کل تعداد • ۸ بنائی ہے، وَجَعَلْهَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُرالْهَاقِيْنَ زيادَ ه ترمفسرين كارجحان بيہ ہے كہ دنيا ميں موجودانسان حضرت نوح عَلَيْجَلَا وَالتَّلَا كے تینوں صاحبز ادگان ہی کی ذریت ہیں،جیسا کہ آیت ہے حصر مستفاد ہوتا ہے، تشتی میں جو بقیہلوگ سوار تتھے ان ہے تسل نہیں چلی ، اوربعض مفسرین آیت میں مٰدکور حصر اضافی مانتے ہیں اور طوفان علاقائی مانتے ہیں اور مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ تنتی میں جوحضرات سوار بتھان میں ہے تو ان ہی تنیوں صاحبرْ ادگان کی نسل چکی مگر دیگر خطوں کے لوگوں ک بهى سلير چلير، جها رطوفان بين آياتها، قال قتادة إنَّهُ مْركلُّهُ مْرِمِنْ ذُريته وكانَ لَهُ ثلثة أو لادٍ سام، حام، یافٹ النج سام عرب، فارس،روم، یہود،نصاریٰ کے جداعلیٰ ہیں،اورحام مشرق سے مغرب تک کے جداعلیٰ ہیں جس میں حبشہ، سند، ہند، زنج ، قبط ، ہر ہر وغیرہ شامل ہیں اور یافٹ ترک ، وخزر ، یا جوج ماجوج اور ان کے اطراف کے جداعلیٰ ہیں ، قرآن كريم كے سياق اور روايات كى روسے پہلاقول قوى ہے۔ (روح البيان، فتح القدير، معارف)

وَ مَوْ كُنَا عَلَيْهِ فِي الآخرينَ (الآية) قيامت تك آنے والے الل ايمان ميں نوح عَلَيْهَ لَا وَالْكُلا كاذ كر خير باقى ركھا اورسب ابل ايمان حضرت نوح عليه كالالتفاقد برسلام بيعجة رہتے ہيں

وَإِنَّ مِّنْ شِيْعَتِهِ لَإِبْرَاهِيْمَ شيعه كِمعنى جماعت، گروه، پيروكار، حمايتي اور طرفدار كے بيں، يعنی حضرت ابراہيم عَلَيْقِهُ لَا وَاللَّهُ كُلُّهُ وَاللَّهِ وَمِيهِ مِي اللَّهِ كُلُّوهِ مِنْ اللَّهِ كَاللَّهُ وَاللَّهِ وَمَ اللَّهِ كَاللَّهِ وَاللَّهِ وَمَا اللَّهِ كَا وَاللَّهِ كَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلِي وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللّ نصیب ہوئی، مشیعیم کی صمیرنوح علیج کا والٹاکو کی طرف راجع ہے،مطلب یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ کا والٹاکو اپنے پیش رو 

٠ ﴿ [ وَمُؤَمُّ بِهَالسَّوْرَ ] ٢٠٠

شریعتیں بھی کیساں ملتی جلتی ہوں۔ (معادف)

بعض تاریخی روایات کے مطابق حضرت نوح علافۃ کا اور حضرت ابرا جیم علافۃ کا افاقۃ کے درمیان دو ہزار چھ سو چالیس سال کا فاصلہ ہے اوران دونوں کے درمیان حضرت ہوداور حضرت صالح پیلیمائیا کے سواکوئی نبی نبیس۔ رکندان اِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِیْمِ اس کا بامحاورہ اورصاف ترجمہ یہ ہے کہ جب وہ اپنے پروردگار کے پاس صاف دل کیکرآئے اور پروردگار کے پاس صاف دل لے کرآنے ہے اللہ کی طرف اخلاص کے ساتھ متوجہ ہونا اور رجوع کرنا مراد ہے۔

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم نے ستاروں کو کیوں دیکھا؟ اس سے آپ کا کیا مقصد تھا؟ ایک مقصد تو یہ ہوسکتا ہے کہ بعض لوگوں کی عادت ہوتی ہے کہ غورو فکر کے دفت ذہن کو کیموکر نے کے لئے بعض او قات آسان کی طرف دیکھتے ہیں، ہوسکتا ہے کہ آپ نے بھی ای طرق آسان کی طرف دیکھا ہویا اپنی قوم کے لوگوں کو مغالط میں ڈالنے کے لئے ایسا کیا ہو، جو کہ ستاروں کی گردش کو حوادث زمانہ میں مؤثر مانتے تھے، ابراہیم علیج لا فلائٹ کا مقصدان کے ہمراہ جانے کو ٹالنا تھا تا کہ ان کے بقوں کا تیا پانچا کیا جا سے اور جب پوری قوم جش منانے کے لئے دور جنگل میں چلی جائے گی قواپنا منصوبہ بروئے کا رہے آؤں گا، ای خیال سے کہ دیا کہ میں بیار ہوں، یا آسانوں کی گردش ستاروں کی چال بتاتی ہے کہ میں بیار ہونے والا ہوں، اِنّے میں سَیقیل سے کہ دیا کہ میں بیار استقبال دونوں معنی میں استعال ہوتا ہے جیسا کر آن کر کیم میں بھی استعال ہوتا ہے جیسا کر آن کر کیم میں بھی استعال ہوتا ہے بینگر قوالے کی گرفتی ہوئی تو نہیں تھی ، اس لئے کہ ہرانسان کو پچھ نہ بی حضرت ابراہیم علیج لا فواجوں کی تو نہیں تھی ، اس لئے کہ ہرانسان کو پچھ نہ بیاری تو ہوتی ہی ہے، علاوہ ازیں قوم کا شرک، حضرت ابراہیم علیج لا فواجوں ہوتی ہوتی اور تو رہے طور پر فر مایا تو رہا گر جھوٹ نہیں ہوتا مگر مخاطب اس کے متبادراور قریم مفہوم سے مغالطہ کا شکار ہوجا تا ہے، اس لئے حدیث شدائت قریبا ہیں سے جھوٹ نہیں ہوتا ہے، اس لئے حدیث شدائت میں اسے جھوٹ سے تبیر کیا ہو ہوتی ہیں سے جھوٹ سے تبیر کیا ہوں کی مقرب سے مغالطہ کا شکار ہوجا تا ہے، اس لئے حدیث شدائت کے خدیث شدائت

— ﴿ (فَرْمُ بِبَاشَرْ) ≥

#### ضرورت کے وقت توربیہ جائز ہے:

ضرورت کے وفت توریہ جائز ہے تقیہ نہیں، توریہ کی دوشمیں ہیں قوتی اور نملی ، قولی یہ ہے کہ ایسالفظ بولنا کہ جس کا ظاہر مفہوم خلاف واقعہ ہواور باطنی ، موافق واقعہ ، ملی توریہ کا مطلب یہ ہے کہ ایساعمل کرنا کہ جس کا مقصد دیکھنے والے پچھ مجھیں مگر حقیقت میں مفہوم دوسرا ہو، اسے ایہام کہتے ہیں ، حضرت ابرا ہیم علاقتلا گڑا۔ گاستاروں کودیکھنا ایہام تھا۔

فَرَاغَ اللّٰهِ الْهَدِهِ مِّهُ فَقَالَ اللّا تَأْكُلُونَ جَوطُويات بطورتبرك وہاں پڑی ہوئی تھیں ، وہ انہیں کھانے کے لئے پیش کیں ، ظاہر بات ہے کہ نہ وہ کھا سکتے تھے اور نہ کھایا ، بلکہ وہ تو جواب دینے پر بھی قادر نہیں تھے ، اس لئے جواب بھی نہیں دیا ، دَاغَ کے معنی مال ، ذَهَبَ ، اَقْبَلَ بیسب متقارب المعنی ہیں یعنی ان کی طرف متوجہ ہوئے ، ضَرَبَ بالیمینِ کا مطلب ہے کہ ان کو یوری قوت سے مار مارکر تو ڑو الا۔

فَاقَبْلُوا اِلَیْهِ یَزِفُونَ یَزِفُونَ ای یُسْوِعُونَ لِعِیٰ جب میلے ہے واپس آئے تو دیکھا کہان کے معبود ٹوٹے پوٹے ہیں، تو فوراً ان کا ذہن ابراہیم علی اللہ کا طرف گیا کہ بیکام ای کا ہوسکتا ہے اور ہلّہ کرکے ابراہیم کے گر دجمع ہوگے، (جبیہا کہ سورۂ انبیاء میں اس کی تفصیل گذر چکل ہے) چنانچہ حضرت ابراہیم علی اللہ کا موقع مل گیا کہ وہ ان پران کی بے عقلی اوران کے معبودوں کی بے اختیاری واضح کریں، وہاں ابراہیم علی اللہ کا موقع مل گیا کہ وہ ان پران کی بے عقلی اوران کے معبودوں کی بے اختیاری واضح کریں، چنانچہ حضرت ابراہیم علی اللہ کا موقع مل گیا کہ وہ مورتیاں اور تصویریں جنہیں تم خودا ہے ہاتھوں سے تراشتے اور بناتے ہو، کس فدر جبرت اور بے عقلی کی بات ہے کہا نہی کو معبود جبھتے ہو، حالانکہ تہمیں اور تہاری تراشی ہوئی مورتیوں کو اللہ ہی نے بنایا ہے، یا مطلق تمہارا ممل جو بھی تم کرتے ہواس کا خالق بھی اللہ ہی، اس ہوا کہ بندوں کے افعال کا خالق بھی اللہ ہی ہوئی سے تابت ہوا کہ بندوں کے افعال کا خالق بھی اللہ ہی ہوئی سے تابت ہوا کہ بندوں کے افعال کا خالق بھی اللہ ہی سے جیسا کہ اہل سنت والجماعت کا عقیدہ ہے، بخلاف اشاعرہ کے۔

#### بنوں اور تصویروں کوخدا کے پیدا کرنے کا مطلب:

اللہ تعالیٰ کے بتوں کو پیدا کرنے کا مطلب رہے کہ اس مادہ کو جس سے تم بت بناتے ہووہ بلاشر کت غیر،اللہ تعالیٰ کا پیدا کیا ہوا ہے،اوراس مادہ کومختلف شکلیں دیناوہ بھی خدا تعالیٰ کے تم کوقد رت دینے کی وجہ سے ہے،اس سے رہ بات واضح ہوگئی کہا فعال کا خالق تو اللہ تعالیٰ ہی ہے البتہ کا سب بندہ ہے اورا کتساب ہی سے ثواب وعقاب متعلق ہوتا ہے،علامہ جامی نے کیا خوب کہا ہے۔

فعل ماخواه زشت وخواه عکو یک بیک بست آفریدهٔ او نیک وبد گرچه مقتضائے قضا ست ایں خلاف رضا وآل برضا ست حرزمکزم پیکانتہ نے قَالُوا انْنُوْ لَهُ بُنْیَانًا فَالْقُوْهُ فِی الْجَحِیْمِ توحید کے سلسلہ میں جب نمروداور نمرودیوں ہے حضرت ابراہیم علی افاضافا کے عقلی اور نقلی دلائل کا کوئی جواب نہ بن پڑا توظلم وزیادتی پراتر آیا جیسا کہ برظالم کادستور ہے، اور مشورہ کر کے بیہ بات طے کی کہ اگرتم کوا ہے معبودوں کا بدلہ لینا ہی ہے اور ان کی مدد کرنی ہے تو ایک کام کرو کہ ایک عظیم الثان آتشکہ ہ تیار کراؤاور اس میں ابراہیم کوجلادو چنا نچہ چہاردیواری کرکے ایک بہت بڑا آتشکہ ہ بنوایا، اور اس کولکڑیوں سے پُرکر کے آگ د ہمادی، جب آگ شعلہ زن ہوگئی تو شیطان کے مشورہ سے ایک منجنیق کے ذریعہ حضرت ابراہیم علی تاکہ گاؤالٹائی کوآتشکہ دمیں ڈال دیا۔

## آتشنمرود کاسر د ہوجانا:

اس وقت آگ میں جلانے کی تا ثیر بخشنے والے نے آگ کو حکم دیا کہ وہ ابراہیم علیق لافظ لیٹ پراپی سوزش کی تا ثیر ختم کرد ہے،
اور ناری عناصر کا مجموعہ ہوتے ہوئے بھی ابراہیم کے حق میں سلامتی کے ساتھ سر دہوجائے ،آگ اس وقت ابراہیم علیق فالشا کا کہن میں برد وسلام بن گئی ، اور دشمن ان کو کسی سم کا نقصنان نہ پہنچا سکے ، اور ابراہیم علیق فالشائی دہتی ہوئی آگ سے سالم ومحفوظ بشمنوں کے نرف جو ف سادق آگیا، آگ کو گلزار بشمنوں کے نرف بحرف صادق آگیا، آگ کو گلزار والالہ ذار بنا کردشمنوں کے مکر وحیلہ کونا کام بنادیا:

#### وثمن اگر توبیت نگهبان قوی تر ست

فَبَشَّهُ وَمَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيْمٍ هم نے اس کوا یک حلیم اور برد بارفرزند کی خوشخبری دی جلیم المز اج فرما کراشارہ کردیا کہ یہ نومولود اپنی زندگی میں ایسے صبر وضبط و برد باری کا مظاہرہ کرے گا کہ دنیا اس کی مثال پیش نہیں کرسکتی ، اس فرزند کی ولا دت کا واقعہ اس

﴿ (فَكُرُمُ بِبَالشَّرِنَ ﴾ ﴿ (فَكُرُمُ بِبَالشَّرِنَ ﴾

طرح پیش آیا، جب حضرت سارہ نے دیکھا کہ مجھ ہے کوئی اولا دنہیں ہورہی ہے تو وہ مجھی کہ میں بانجھ ہوں،ادھرفرعون مصرنے حضرت سارہ کوایک خادمہ جس کا نام ہاجرہ تھا خدمت گذاری کے لئے دیدی تھی،اور حضرت سارہ نے حضرت ابراہیم علاقتالا کالٹیکا کہ بھی سے بیصا جز ادے اساعیل پیدا ہوئے۔

فَكَمَّا بَكَغُ مَعَهُ الْسَعْمَ جب حضرت اساعيل عَلا هِلاَ وَلا وَهُوبِ كرنے اور كام كاج ميں ہاتھ بٹانے كے قابل موگئے بعض كہتے ہيں تيرہ سال كى عمر كو پہنچ گئے ، تو ابراہيم عَلا هِلاَ وَالنظر نے ایک روز صاحبز ادے اساعیل علاج وَلا وَالنظر سے فر مایا ، برخور دار میں نے خواب میں دیکھا ہے كہ میں تم كوذئ كر رہا ہوں فَكَمَّا بَلَغُ مَعَهُ السَّعْمَى كَالفاظ ہے معلوم ہوتا ہے كہ بڑے ارمانوں سے مانگے ہوئے اكلوتے بیٹے كو قربان كرنے كا حكم اس وقت دیا گیا جب وہ فرزند بوڑ ھے باپ كا باتھ بٹانے اور بڑھا ہے كا سہارا بننے كے لائق ہوگیا۔

ف انسط ما ذا تسری سوتم بھی سوچ لوتمہاری کیارائے ہے؟ حضرت ابراہیم علیج کا وُلائٹ نے یہ بات حضرت اساعیل علیج کا وُلائٹ کا اساعیل علیج کا وُلائٹ کا اساعیل کا استحان لینا جا ہے علیج کا وُلائٹ کا اساعیل کا استحان لینا جا ہے علیج کا وُلائٹ کا استحان لینا جا ہے کہ وہ اس آز مائش میں کس حد تک پورا اتر تا ہے، دوسرے یہ کہ اگر حضرت ابراہیم علیج کا وُلائٹ پہلے ہے کوئی تذکرہ کئے بغیر بیٹے کوذن کے کرنے لگتے تو بیدونوں کے لئے مشکل کا سبب ہوتا۔ (معادف)

## اطاعت خداوندی اورا متثال امر کی بےنظیر مثال:

آ خربیٹا بھی خلیل کابیٹا تھا،اوراہے منصب رسالت پر فائز ہونا تھا،بغیرتو قف وتر دد کے فرمایا یَسا اَبَستِ افْعَلْ مَسا تُؤْمَسُوْ اباجان جس بات کا آپ کوتھم دیا گیاہے کرگذریئے اس میں مشورہ کی کیاضرورت ہے؟

#### وحی غیرمتلو بھی وحی ہے:

یہیں سے ان منکرین حدیث کی واضح تر دید ہوجاتی ہے جو وحی غیر مثلو کے وجود کوتسلیم نہیں کرتے ،آپ نے دیکھا کہ حضرت ابراہیم علاقتلاؤلا گلاؤلا گلاؤلا گلاؤلا گلاؤلا گائے اساعیل کو ذرعے کرنے کا حکم خواب کے ذریعہ دیا گیا، اور حضرت اساعیل علاقتلا گلانے اس کو صرح الفاظ میں اللہ کا حکم قرار دیا ،اگر وحی غیر مثلوکو کی چیز نہیں ہے تو یہ حکم کوئی آسانی کتاب میں نازل ہوا تھا۔

حضرت اساعیل علاقتلا و این طرف ہے اپنی طرف ہے است والد بزرگوار کو یقین دلاتے ہوئے فرمایا ست جدنسی ان شساء اللّٰه من الصابوین، انشاءاللّٰہ آپ مجھے صبر کرنے والا پائیں گے، فَلَمَّا اَسْلَمَا جب دونوں تھم خداوندی کے آگے جھک گئے، بعض تاریخی روایات ہے معلوم ہوتا ہے کہ شیطان نے تین مرتبہ حضرت ابراہیم علاقتلا و الله کو بہکانے کی کوشش کی ہر بارابرا ہیم علاقتلا و الله کا اس کوسات کنگریاں مار کر بھادیا، آج تک منی کے تینوں جمرات پراسی محبوب ممل کی یادگار کے سات کنگریاں مارکر ممائی جاتی ہے۔

بعض روایات ہے ریجی معلوم ہوتا ہے کہ شیطان جب حضرت ابراہیم علیق کا کالٹاکا سے مایوس ہوگیا ،تو حضرت اساعیل عَلَيْقَلَا وَالتَّلَا كُو بِهِ كَا نِهِ كُلُ كُوشْشِ كَى ، بالآخر جب دونوں باپ جٹے انونھی عبادت انجام دینے کے لئے قربان گاہ پہنچے تو حضرت اساعیل عَلا ﷺ والدے والدے عرض کیا کہ ابا جان مجھے اچھی طرح کس کر باندھ لیجئے ، تا کہ میں زیادہ نہ تڑ پِسکوں،اوراپنے کپڑوں کو بچاہئے تا کہ آپ کے کپڑے میرےخون میں آلودہ نہ ہوں،اگر میرےخون میں آلودہ آپ کے کپڑے میری والدہ دیکھیں گی ،تو ان کوغم زیادہ ہوگا ،اوراپی حچیری بھی تیز کر لیجئے ،اورحلق پرجلدی جلدی چلا ہئے تا کہ آسانی ہے میرادم نکل جائے ، کیونکہ موت بڑی سخت چیز ہے ،اور جب آپ میری والدہ کے پاس جائیں تو میراسلام کہہ دیجئے ،اوراگرآپ میراقیص میری والدہ کے پاس کیجانا جا ہیں تو لیجا نمیں ،شایداس سے ان کو پچھسلی ہو ،اکلوتے بیٹے کی ا ستقامت بن کرجواب دیتے ہیں، بیٹے تم اللہ کا تھم پورا کرنے کے لئے کتنے اچھے مددگار ہو، یہ کہد کر بیٹے کو بوسہ دیا پھرنم آنلھول سے آئیس با ندھا۔ (مظهری، معارف)

وَتَلَّهُ لِلْجَبِيْنِ اى صَوْعَهُ لِلْجَبِيْنِ اى عَلَى الْجبِيْنِ لام بَمَعَىٰ على ہے، لِعِنْ كروث برلااليا، تَلَّ يَتُلُّ (ن) تَلَّا کچھاڑنا، ہرانسان کے دوجبین ہوتی ہیں، جن کوئیٹی کہتے ہیں، درمیان میں پیشانی ہوتی ہے جس کوعر بی میں جبھة کہتے ہیں،اس کے لسلجدین کا میچے ترجمہ کروٹ پر ہے، پیشانی یا منہ کے بل لٹانے کا ارتر جمہاس کئے کردیا جاتا ہے کہ شہور ہے حضرت اساعیل عَلِيْقِلًا وَالنَّعُ فِي النَّامِ مَا أَبْهِينِ اسْ طرح لِثايا جائے ، کہ چبرہ سامنے نہ رہے ، جس سے پیاروشفقت کے جذبہ کا امرالہٰی پر غالب آنے کا امکان نہ رہے،حضرت اساعمل علیج کا طاقت کو ذرج کے پختہ ارادے ہے جب زمین پرلٹالیا تو گویا کہ اپنے خواب کوسچا كردكھايا، كيونكداس سے واضح ہوگيا كەاللەكى كے مقابله ميں اس كوكوئى چيز بھى عزيز ترنہيں، حتى كەاكلوتا بيٹا بھى، اورلا ۋ لے اکلوتے بیٹے کوقربان کرنے کا تھکم ایک بڑی آ ز مائش تھی جس میں وہ سرخ رور ہا،اسی انتثال بےمثال کو بیان کرنے کے لئے اللہ تعالى نے فرمایا قَدْ صَدَّقَتَ الرُّويَا. وَفَدَينَاهُ بِذِبْحِ عظِيْمِ اورجم نے ایک براذ بیماس کے موض دیدیا،اور عظیم سے مراد عظیم القدر ہے، روایات میں ہے کہ جب حضرت ابراہیم عَلیٰ کھنا کھنا نے نَا دَیْٹُ کُهُ اَنْ یَّا اِبْوَ اهِیْمُ کی نداء فیبی سی تو آسان کی طرف دیکھا،تو جبرائیل عَلیجَلا وَالشَّلا ایک مینڈ ھالئے کھڑے تھے۔

#### ذبيح كون؟ اسماعيل عَلاجِيَّلاَةُ وَالسَّتُكُوْمِ السَّحْقِ عَلاجِيَّلاَةُ وَالسَّتُكُوٰ؟

اہل علم مفسرین وموَرْخین کا اس بات میں شدیدا ختلاف ہے کہ ذبیح حضرت اساعیل عَلیْجَلَاهُ طَالِیْتُلَا مِیں یا حضرت اسخت عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ الله الله ين سيوطي البين الله "اللقول الفصيح في تعيين الذبيح" مين فرمات بين كمل، وا بن عمر ، وابو ہر ریرہ ، وابوالطفیل ، وسعید بن جبیر ، ومجاہد ، واشعهی ، و بوسف بن مہران ، والحن بصری ، ومحمد بن کعب القرظی ، وسعيد بن المسيب ، وابوجعفرالبا قر ، وابوصالح ، والربيع بن انس ، والكلبي ، وابوعمر و بن العلاء، واحمد بن عنبل وغير بهم رَضِحَاللَّهُ مَعَالِطَنْهُ أَ

- ھ (نِصَزَم بِسَلِشَ لِهَ) ≥ -

کے نزدیک ذبیح حضرت اساعیل علیج کلا کالیج کالیج کلا کلا کی دو رہے اور ابوحاتم نے کہا ہے کہ یہی صحیح ہے۔ (دوح المعانی)

عن عبدالله بن سعيد الصنابحي قال عبدالله بن سعيد، صابحي فرماتي بين كه بم ايك روز حضرت امیرمعاویه کی مجلس میں حاضر تھے،لوگوں میں اس بات پر بحث حچٹر گئی کہ ذبیح کون ہے؟ اساعیل عَلیْجَلَا وَالَّيْحَلا عَلا يَعْلَاهُ وَلا يَتْكُو؟ بعض نے کہا اساعیل عَلا يَحْلَاهُ وَلا يَتْكُوا وربعض نے کہا اسحاق عَلا يَحْلَاهُ وَلا يَتْكُو، حضرت امير معاويہ نے فر ماياتم واقف كار کے پاس آئے، اور فرمایا ایک روز ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، تو ایک اعرابی آیا تو اس نے کہا: خَـلْفَتُ الْكَلَّا يَابِسًا وَالْمَاءَ عَابِسًا هَلَكَ العيال وضاع المال ، فعُدْ عَليَّ مِمَّا اَفَاءَ اللَّه تعالى عَلَيكَ يا ابن النَّابيحَيْن فتبسَّمَر سول الله صلى الله عليه وسلم وَلَمْ يُنْكِرُ عليه فقال القوم مَن الذبيحان يا امينر المورمنين؟ قال إن عبد المطلب لَمَّا أمرَ بحَفُر زمزم نذَرَ لِلَّه تعالَى إنَّ سهل امرها يَنْحر بعضَ بنيهِ فَلَمَّا فرغ اَسْهَمَ بينهم فكانوا عشرة فخرج السهم على عبد اللَّه فاراد أنْ ينحرة فمنَعَ اخوالُه بنوّ مخزوم وقالوا! إرْضَ رَبَّكَ وافْدِ ابنكَ ففداهُ بمأةِ ناقةٍ قال هذا واحِد والآخر اسماعيل (ترجمه) ا ہے ابن الذبیجسین میں گھاس کوسوکھا ہوا اور پانی کوروٹھا ہوا جھوڑ کرآیا ہوں ، مال وعیال سب ضائع ہو گئے ،اللہ تعالیٰ نے آپ کو جو پچھءطا فر مایا ہے ،اس میں ہے مجھے بھی پچھ دیجئے ،آپ ﷺ نے (یا ابن الذبیجسین ) کا کلمہ ن کرتبسم فر مایا اور اس کاا نکارنہیں فرمایا، حاضرین نے حضرت امیر معاویہ ہے دریافت کیاا ہے امیر المومنین! ابن الذبیحسین کون ہے؟ آپ نے فر مایا ،عبدالمطلب کو جب جا ہ زمزم کو کھود نے کا حکم دیا گیا تو خواجہ عبدالمطلب نے نذر مانی کہا گراںٹد تعالیٰ میرے معاملہ کوآ سان فرمادےگا۔ (بعنی کامیابی عطافر مائے گا) تواپنے بیٹوں میں ہےایک بیٹے کوذنج کروں گا ( چنانچہ جب کامیابی حاصل ہوگئی) تو (اپنے چھوٹے بیٹے عبداللہ) کو ذ بح کرنے کا ارادہ کیا اس لئے کہ قرعہ انہی کے نام نکلاتھا،مگر حضرت عبداللہ کے تنہیا لی مخز ومی آڑے آئے ،اور کہاا ہے رب کواس کے عوض فدید دیکر راضی کرلو، چنانچے سواونٹ فدیہ میں ذبح کر کے نذر پوری فرمائی ،اورحضرت امیرمعاویہ نے فرمایا بیا یک ذبیح ہیں اور دوسر ہے اساعیل عَلا ﷺ کا اُنتاکی ہیں۔

ایک روایت میں بیجی ہے کہ اگر میرے دی بیٹے پورے ہوجا ئیں گے تو ایک کو ذرج کروں گا،لہذا بیشہ بھی ختم ہوگیا کہ عبداللہ چاہ زمزم کھودنے کے وقت پیدانہیں ہوئے تھے،اہل علم کا ایک طبقہ وہ ہے جو حضرت آخلی علیج کا ڈیٹی کو ذرجے مانتا ہے،ان میں حضرت عمر، حضرت علی ، حضرت عبداللہ بن مسعود ، حضرت عباس ، حضرت ابن عباس کعب الاحبار ، سعید بن الجبیر ، قیادہ ، مسروق ، عکر مہ رَضِحُالِیٰ مُعَالِیٰ ہُمَا اللہ میں مسروق ، عکر مہ رَضِحُالیں مُعَالِیٰ ہُمَا اللہ میں اللہ میں اللہ میں ۔

بعد کے مفسرین میں سے حافظ ابن جربر طبری نے دوسرے قول کوتر جیج دی ہے، اور حافظ ابن کثیر وغیرہ نے پہلے قول کوتر جیج دی ہے، اور دوسرے قول کی تختی سے تر دید فرمائی ہے، یہاں طرفین کے دلائل پر کممل تبصرہ تو ممکن نہیں تا ہم قر آن کریم کے اسلوب

< (صَّزَم پِسُلشَ لِهَ) > · <

بیان اور روایات کی قوت کے لحاظ ہے راج یہی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیقی کافٹان کوجن صاحبز اوے کے ذیخ کا حکم و یا گیا و وحضرت اساعیل علی خلافرانشان منته اس کے دلائل مندرجه ذیل میں:

- 🗗 قرآن کریم نے بیٹے کی قربانی کا بوراوا قعلقل کرنے کے بعد فرمایا وَمَشَّوْنَاهُ بـاِســحْقَ نَبیًّا مِنَ الصَّلِحِیْنَ (اور ہم نے ان کوانتخق کی بشارت دی کہوہ نبی اور نیک لوگوں میں ہے ہوں گے )اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جس بیٹے کی قربانی کا تقلم دیا گیا تھا وہ حضرت ایخن علاقۂ کا ایٹ کا وہ کوئی اور تھا ، اور حضرت ایخن علاقۂ کا ایٹ کی بشارت اس کی قربانی کے واقعہ کے بعد دی گئی۔
- 🕜 حضرت اتحق علایفتلافالهٔ کلک کی اس بشارت میں به بھی مذکور ہے کہ حضرت اس کی علاوہ ایک دوسری آیت میں مذکور ہے کہ حضرت اسلی علی الطلا کی پیدائش کے ساتھ میہ بشارت بھی دی گئی تھی کہ ان ہے حضرت ایم تقوب عَنْ اللَّهُ اللَّهُ بِيدا وَلِ كَ وَفَهَشَّرْ فَاهُ بِإِسْحَقَ وَمِنْ وَّرَآءِ السَّحَقَ يَغْفُونَ ) اس كاصاف مطلب بيه به كدوه برى عمر تك زنده ر ہیں گے، یہاں تک کہصاحب اولا د ہوں گے، پھرانہی کو بچپین میں ذبح کرنے کا حکم کیونکر دیا جاسکتا تھا؟ اورا گران ہی کو بچپین میں نبوت کے بل ذبح کرنے کا حکم دیا جاتا تو ابراہیم علاجلاۂ ظاملے سمجھ جاتے کہ انہیں تو ابھی منصب نبوت پر فائز ہوناہے،اوران کی صلب ہے حضرت لیعقو ب علاق کا طاقت کی بیدائش مقدر ہے ،اس لئے ذرج کرنے ہے انہیں موت نہیں آ سکتی ، طاہر ہے کہاس صورت میں نہ بیکوئی بڑاامتخان ہوتااور نہ حضرت ابراہیم علیجہ کاؤلٹٹلا اس کی انجام دہی میں کسی تعریف وتوصیف کے مستحق ،جبکہ قر آن اس کو بسلاء مبین قرارد ہے رہاہے،امتحان تو اس صورت میں ممکن ہے کہ حضرت ابراہیم علیفی لاوال اللہ بوری طرح یہ جھے ہوئے ہوں کدمیرا یہ بیناذ بح کرنے سے ختم ہوجائے گا،اوراس کے بعد پھربھی ووذ بح کااقدام کریں، بیتواپیا ہی ہے کہا ً رکوئی شخص پیروں پرکوئی ایسا کیمیکل یامصالحدلگا لے کہ جس کی ہجہ ہے آ گ اثر نہ کرےاور پھروہ آ گ کے شعلوں پر چلے تو بیاس کی نہ کوئی آ ز مائش ہےاور نہ کوئی کمال ،اور نہ کوئی قابل تعریف بات ،اس لئے کدا سے بیمعلوم ہے ، کدو واس مصالحہ کی وجہ ہے آ گ پر جلنے ہے نہیں جلے گا، کمال تو جب ہے کہ وہ یہ سمجھے ہوئے ہو کہ آگ پر قدم رکھنے سے یقیناً جل جائے گا،اس کے باوجود آگ پر جلنے لگے، اور حضرت اساعیل علاقالا کالفیکا کے بارے میں بیہ بات بوری طرح صادق آتی ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے زندہ رہنے،اور نبی بننے کی کوئی پیشین گوئی نہیں فر مائی تھی۔
- 😈 قرآن کریم کے بیان ہے معلوم ہوتا ہے کہ جس جیٹے کوذ بح کرنے کا حکم دیا گیا تھاوہ حضرت ابراہیم علیج لا ڈالٹ کا یہلا بچہ تھا،اس لئے کہ حضرت ابرا ہیم عَلیجَالاً وَلا ﷺ نے اپنے وطن ہے ہجرت کرتے وقت ایک بیٹے کی وعاء کی تھی،اس دعا کے جواب میں انہیں یہ بشارت دی گئی کدان کے یہاں ایک حلیم لڑ کا پیدا ہوگا ،اوراس لڑ کے کے بارے میں بیکہا گیا ہے کہ جب وہ باپ کے ساتھ چلنے پھرنے کے قابل ہو گیا تو اسے ذبح کرنے کا تھکم دیا گیا، یہ پوراوا قعاتی سلسلہ بتار ہاہے کہ وہ لڑ کا حضرت ابراہیم عَلیقیکا وَالنَّیٰ کا پہلا بیٹا تھا،اوھریہ بات متفق علیہ ہے کہ ابراہیم عَلیقیکا وَالنَّاکِ کے پہلے صاحبزاوے حضرت اساعیل علیقالاً وَلاَتُناکِدُ ہیں ،اور حضرت اسحٰق علیقالاً وَلائنا کا ان کے دوسرے صاحبزا دیے ہیں ،اس کے بعداس میں کوئی شبہ باقی

نہیں رہتا کہ ذبیح حضرت اساعیل علاق الشکاؤ الشکاؤ ہی تھے۔

🕜 یہ بات بھی تقریباً طے شدہ ہے کہ بیٹے کی قربانی کا بیروا قعہ مکہ مکرمہ کے آس پاس پیش آیا،اس کے علاوہ جھزت ابرا جیم عَلِيْجَلَاهُ وَالسَّلَوْ كَ صَاحِبْزِ اوے كے فعد بيد ميں جومينڈ ھاجنت ہے بھيجا گيا،اس كے سينگ سالہا سال تک كعبه شريف كے اندر لفكے رہے ہیں،حافظ ابن کثیرنے اس کی تائید میں کئی روایتیں نقل کی ہیں،اور حضرت عامر شعبی کا بیقول بھی نقل کیا ہے کہ میں نے اس مینڈ ھے کے سینگ کعبہ میں خود و تکھے ہیں (ابن کثیرص،ج۴) حضرت سفیان رَسِّحَمُ کُلنلْمُاتَّعَالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ سینگ کعبہ میں موجودرہے،حتی کہ حجاج بن یوسف کے زمانہ میں حضرت زبیر دیفتانٹائ تغالظ کئے کو بیت اللہ سے نکالنے کے لئے بیت اللہ میں آتش زنی ہوئی تو اس وقت وہ سینگ بھی جل گئے ،اور یہ بات ظاہر ہے کہ مکہ مکرمہ میں حضرت اساعیل عَلا ﷺ قیام فر مانتھ نہ کہ حضرت المحق عَلا ﷺ لأهُ وَالشَّكُون الله يستجهي صاف ظاهر موتا ہے كہ ذبتح حضرت اساعيل عَلا ﷺ لأهُ وَالشُّكُون بين نه كه المحق عَلا هُوَالشُّكُون عِلا اللَّهِ اللَّهُ وَالشُّكُون عِللَّهِ وَالشَّكُون الشُّكُون عَلا اللَّهِ اللَّهُ وَالشُّكُون اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَالشُّكُون اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَالسَّلُون اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَالسَّكُون اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَالسَّلُون اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

مذکورہ دعوے کی تا ئیداس بات ہے بھی ہوتی ہے کہ محمد بن کعب نے ذکر کیا ہے کہ عمر بن عبدالعزیز رَحِّمَ کُلدنڈیُاتَعَاكَ نے ایک یہودی عالم کو بلایا جومسلمان ہوگیا،اور بہت خوب مسلمان ہواتھا،اس نومسلم یہودی عالم سے دریافت کیا کہ ابراہیم عَلا ﷺ کَا وَلا عَلَا اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِلْمِلْمِ الللللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِلْمِلْمِلْمِ اللّ دونوں صاحبز ادوں میں ہے کون سے صاحبز ادے کوذ بح کرنے کا حکم دیا گیا تھا؟ تو اس نے جواب دیا،ا ساعیل عَلیْظِلاَ طَالْتُلاَ کو، اوراس نے کہاواللہ یاامیرالمومنین یہوداس بات ہے بخو بی واقف ہیں الیکن وہ آپ لوگوں سے صدکرتے ہیں۔ (روح المعانی) ابن کثیر نے ذکر کیا ہے کہ تو رات کے بعض شخوں میں ، و حیدك کے بجائے بكر كئے ہے، بیلفظ اكلوتے کے مفہوم کواچھی طرح واضح کرتا ہےاوراس میں کسی تاویل کی گنجائش بھی نہیں ہے،جیسا کہ بعض لوگ وحیدک میں کرتے ہیں ، وہیں وہ روایتیں جو مختلف صحابہ و تابعین کے بارے میں ہیں ، کہ انہوں نے ذبیح حضرت انتحق علاج کا والٹائلا کو قرار دیا ہے ،سوان کے بارے میں حافظ ابن كثير رَحْمُ لللهُ تَعَالَىٰ نِے لكھا ہے۔

''الله ہی بہتر جانتاہے، کیکن بظاہر یہ سارے اقوال کعب الاحبار سے ماخوذ ہیں اس کئے کہ جب وہ حضرت عمر رَضَكَانَلُهُ تَعَالِينَ كُنُهُ كَ زِمانَ عِينِ اسلام لائے تھے، تو حضرت عمر رَضَكَانَلُهُ تَعَالِينَ كُوا بني براني كتابوں كى باتيں سنانے لگے، بعض اوقات حضرت عمر رَضِحَانَتْهُ مُتَعَالِيَجَةُ ان كى باتيس ليتے تھے ،اس ہے اورلوگوں کوبھی گنجائش ملی ،اورانہوں نے بھی ان کی روایات سن کرانہیں نقل کرنا شروع کردیا ، ان روایات میں ہرطرح کی رطب ویابس باتیں جمع تھیں ، اور اس امت کوان باتوں میں سے ایک کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ (واللہ اعلم)۔ (تفسیر ابن کثیر، ص۱۷، ج٤)

حافظ ابن کثیر کی بیہ بات قرین قیاس معلوم ہوتی ہے اس لئے کہ حضرت آتحٰق عَلیْجَالاَوَلاَیْٹوکڈ کو ذہبے قرار دینے کی بنیا داسرائیلی روایات ہی برہے،اسی لئے یہودونصاری حضرت اساعیل علاقۃ لاُولائٹلا کے بجائے حضرت اتحق علاقۃ لاُولائٹلا کو ذہبے قرار دیتے ہیں، موجودہ ہائبل میں بیوا قعہ ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے۔

''ان باتوں کے بعد یوں ہوا کہ خدانے ابرام کوآ ز مایا ،اوراس سے کہااے ابرام!اس نے کہامیں حاضر ہوں ،تب اس نے کہا کہ تو اپنے بیٹے اضحاق کو جو تیرااکلوتا ہے اور جسے تو پیار کرتا ہے، ساتھ لے کرموریاہ کے ملک میں جااور وہاں اسے پہاڑوں میں ہے ایک بہاڑ پر جومیں تحقیے بناؤل گاسوختی قربائی کے طور پر چڑھا''۔ (بیدائن، ۱:۲۲و۲)

اس میں ذبح کا دا قعہ حضرت اتحق علیج کا ڈلٹے کا کی طرف منسوب کیا گیا ہے، کیکن اگر انصاف سے کا م لیا جائے تو صاف معلوم ہوجا تا ہے کہ یہاں یہود یوں نے اپنے روایتی تعصب سے کام لے کرتو رات کی عبادت میں تحریف کا ارتکاب کیا ہے ،اس لئے کہ تورات کی کتاب پیدائش کی مذکورہ عبارت ہی میں'' جو تیرااکلو تا ہے' کے الفاظ بتار ہے ہیں ، کہ حضرت ابراہیم علیج لافاط شکلا کو جس بینے کی قربانی کا حکم دیا گیا ،وہ ان کا اکلو تا بیٹا تھا''۔

ای باب میں آ گے چل کر پھر لکھاہے:

"نونے اپنے بیٹے کے بارے میں بھی جو تیرااکلوتا ہے دریغ نہ کیا"۔ (بیدائش، ۱۳:۲۲)

اس جملہ میں بھی بیصراحت موجود ہے کہ وہ بیئا جس کو ذبح کرنے کا حکم دیا گیا تھا وہ اکلوتا تھا ،ادھریہ بات طے شدہ ہے کہ حضرت آخل علا ﷺ والشائلا الكوتے بیٹے نہیں تھے، نسی پر الکوتے كا اطلاق ہوسكتا ہے تو وہ اساعیل علیقظاؤلٹ کؤ ہی ہیں ، اورخود كتاب پیدائش کی دوسری عبارتیں بھی اس کی شہادت دیتی ہیں ، کہ حضرت اساعیل علاقتلاً طائٹاکٹ کی پیدائش حضرت آتحق علاقتلا طائٹاکٹا ہے ملے ہو چکی ہے۔ ملاحظ فرمائے:

''اورابرام کی بیوی سارہ کے کوئی اولا دنہ ہوئی ،اس کی ایک مصری لونڈی تھی ،جس کا نام ہاجرہ تھا،اوروہ ہاجرہ کے پاس گیو، اور وہ حاملہ ہوئی ،اور خداوند کے فرشتہ نے اس ہے کہا کہ تو حاملہ ہے ،اور تیرے بیٹا ہوگا ،اس کا نام اساعیل رکھنا ،اور جب ابرام ے باجر اے اساعیل پیدا ہوا تب ابرام چھیا تی برس کا تھا''۔ (پیدائن، باب ١٦، آبات ١٦٠١٠٠١)

نیزا گلے باب میں لکھاہے:

''اور خدانے ابرام ہے کہا کہ سارہ جو تیری ہیوی ہے،اس ہے بھی تجھے ایک بیٹا بخشوں گا،تب ابرام سرنگوں ہوا،ادر ہنس کر ول میں کہنے لگا کیا سوبرس کے بڈھے ہے کوئی بچہ ہوگا؟ اور سارہ ہے جونو ہے برس کی ہےاولا دہوگی؟ اورابرام کہ بیشک تیمری بیوی سارہ کے تجھ سے بیٹا ہوگا تو اس کا نام اضحاق رکھنا''۔ (بیدائش ۱۷: ۱۰ نا۲۰)

اس کے بعد حضرت ایخی علیجی لاہ طاقت کی بیدائش کا تذکرہ اس طرح کیا گیا ہے:

"اور جب اس کا بیٹا اضحاق اس ہے پیدا ہوا، تو ابرام سوبرس کا تھا"۔

ان عبارتوں ہے صاف واضح ہے کہ حضرت انحق عَلاجَلاَ وَالنَّكِلاَ حَضرت اساعمِل عَلاجَلاَ وَالنَّالِا ہے چودہ سال حجو نے بتھے، اور اس چودہ سال کےعرصہ میں حضرت اساعیل عَلاِ ﷺ لاَاوَلا اللّٰہِ الكوتے تھے،اس کے برخلاف حضرت ایخن عَلاِ اَللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِلْمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللللللّٰ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللللّٰ الللللللللّٰ اللللللّٰ الللّٰهُ اللللّٰ اللللّٰ اللللللّٰمُل نہیں گذرا کہ جس میں وہ اکلوتے رہے ہوں ،اب جب اس کے بعد کتاب پیدائش کے بائیسویں باب میں بیٹے کی قربانی کا ذکر آتا ہے، تو اس میں اکلوتے کا لفظ صاف شہادت وے رہاہے، کہ اس سے مراد اساعیل عَلیْقَلَا قَالِیْتُلَا مِیں ، اور کسی یہودی نے اس کے ساتھ اضحاق کالفظ محض اس لئے بڑھا دیا ہے کہ بیفضیلت ہنوا ساعیل کے بجائے بنواسخق کوحاصل ہو۔

اس کے علاوہ بائبل کی اس کتاب پیدائش میں جہاں حضرت ابراہیم علیقاتا اُلا کوحضرت اسحٰق عَلیفیاکا وَالشّاکا کی پیدائش

کی خوشخبری دی گئی ہے، وہاں بیہ بھی مذکور ہے، یقیناً میں اسے (یعنی حضرت آخل عَلاِئِلاَوُلاَثاؤُلا کو ) برکت دوں گا کہ تو میں اس کی نسل ہے ہول گی''۔ (پیدائش: ١٦،١٧)

اب ظاہر ہے کہ جس بیٹے کے بارے میں اس کی پیدائش سے پہلے ہی پیخبر دی جا چکی ہو کہ وہ صاحب اولا دہوگا ، اور قومیں اس کینسل ہے ہوں گی ،اس کی قربانی کرنے کا حکم کیسے دیا جا سکتا ہے؟ اس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ بیٹکم حضرت آنحق عَلاَ فِلاَ اللَّا اللَّهُ اللَّكُ اللَّهُ اللَّلَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل ہے متعلق نہیں کیا، بلکہ جضرت اساعیل علایۃ کا اُٹھ کا سے متعلق تھا، مذکورہ دلائل کی روشن میں بیہ بات تقریباً بیقینی ہے کہ ذیج حضرت اساعيل عَلَيْكَ لَا وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

**وَلَقَذُمَنَنَاعَلِي مُوْسِي وَهُرُوْنَ ﴾ بالنُّبوةِ وَنَجَّيْنَهُمَا وَقُوْمَهُمَا** بني اسرائيلَ مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ أَى استِعبَادِ فرعون إِيَّاهُم وَنَصَرُنْهُمْ على القِبطِ فَكَانُوْاهُمُ الْغُلِيِينَ ﴿ وَاتَّيْنَهُمَا الْكُتْبَ الْمُسْتَبِينَ البليغَ البيانِ فيما أَتَّى به سَ الدُدودِ والأحكامِ وغيرِهما وهو التورة وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّراطُ الطريقَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿ وَتَرَكْنَا أَبْقَيْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخِوِيْنَ ﴿ ثِنَاءُ حَسَنًا سَلَمُ مِنَا عَلَى مُوسِى وَهُرُوْنَ ﴿ إِنَّاكَذَٰ لِكَ كَمَا جَزَيْنَاهُمَا تَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ **اِنَّهُمَامِنْ عِبَادِنَاالْمُؤْمِنِيْنَ®وَ اِنَّ اِلْيَاسَ** بالهمز أوَّله وتَرُكِه **لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ® ق**يلَ هو ابنُ أخِي هارونَ اخي سوسنى وأرسل اللي قوم بِبَعلَبَكَ ونوَاحِيُها إِذْ سنصوب بِأَذْكُر مقدرًا قَالَ لِقَوْمِيَهَ أَلَاتَتَقُونَ ﴿ اللَّهَ **ٱتَدْعُونَ بَعْلًا ا**سمُ صَنَم لَهُمُ مِن ذَهَب وبه سُمَى البلدُ مضافا الى بَكَ اى اَتعُبدونه **وَّتَذَرُّوْنَ** تتركُونَ **اَحْسَنَ الْخَلِقِيْنَ ۚ فَلَا تَعُبُدُونَهُ اللّٰهَ رَبُّكُمُ وَرَبَّ ابَآيِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۞** بِرَفُع الثّلاثةِ على اضمارِ سو وبنصبِها على البَدلِ مِنُ أَحْسَنَ فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لِمُحْضَرُونَ ﴿ فَي النارِ الْاِعِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۞ اى المؤمنينَ سنهم فانهم نَجَوُا مِنها **وَتَرَكُنَاعَلَيْهِ فِي الْاخِرِيْنَ اللهُ عَن**اءُ حسنًا سَلَّمُ مِنَّا عَلَى إِلْ يَاسِيْنَ "مِو الياسُ المتقدمُ ذِكره وقيل سِووسَنْ السِّن منعه فَجُمِعُوا معه تغليبًا كقولتهم لِلْمُهَلِّبِ وقومه المُهَلِّبونَ وعلى قراء ةِ ال ياسِينَ بِالمدِّ اى اسله المرادُب الياس ايضا إِنَّا كَلْزَلِكَ كَما جزَيْنَاه نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَ إِنَّ لُوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۚ أَذَكِرِ ۚ إِذْنَجَّيْنَهُ وَأَهْلَةُ ٱجْمَعِيْنَ ۚ الْأَعَجُوزَافِي الْغَيرِيْنَ® البَاقِيُنَ فَى العذابِ تُعَرِّدَهُ وَيَا اَسُلَكُنا الْلِحَوْيِنَ ﴿ كُفَّارِ قومِهِ وَالْكُمُلْتُمُرُّونَ عَلَيْهِمْ اى على اثَارِهِم وسنادِلِهِمْ في اَسْفَادِكُمْ مُصْبِحِيْنَ ﴿ اى وَقَتَ الصَّباحِ يَعُنِيُ بِالنَّهِارِ **وَبِالَّيْلِ أَفَلَاتَعُقِلُونَ** ۚ يَا اسلَ مكةَ ما حَلَّ بهم فتَعُتَبِرُونَ به.

تر المسان کیا ور یقینا ہم نے موی وہارون پر نبوت دے کر بڑااحسان کیااوران دونوں کواوران کی قوم بنی اسرائیل کو بردے عم (مصیبت) سے نجات دی، یعنی فرعون کے ان کوغلام بنانے سے، اور ہم نے قبطیوں کے مقابلہ میں ان کی مدد کی - ∈ انعَزَم پِبَلشَن ۗ ◄ -

تو وہی غالب رہےاورہم نے ان کو احکام وحدود وغیرہ میں جواس میں بیان ہوئے ہیں واضح البیان کتاب عطا کی اور وہ تورات ہے اور ہم نے ان دونوں کوراہ متنقیم کی ہدایت دی اور ہم نے ان کے لئے بعد والوں میں ذکر خیر باقی رکھا، اور ہم اسی طرح جس طرح ان کوصلہ دیا نیک کام کرنے والوں کوصلہ دیا کرتے ہیں ، بلاشبہ وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھے اور بلاشبہالیاس علیقتلاً دُلائٹی ( بھی ) مرسلین میں ہے ہیں ،اس کے شروع میں ہمزہ اور بدون ہمزہ ( دونوں ہیں ) کہا گیا ے کہ الیاس موسیٰ عَلافِقَلاُ وَالشُّلُو کے بھائی ہارون کے بھتیج تھے بَسْعُلَبَكَّ اوراس کے اطراف کی قوم کی جانب مبعوث ہوئے تھے،اس وقت کو یا دیجئے جبکہ (الیاس علاقالا تلاقال کا نی قوم ہے فرمایا کیاتم اللہ ہے ڈرتے نہیں ہو؟ کیاتم بعل (نامی بت) کو پکارتے ہو ،بعل ان کے ایک سنہری بت کا نام ہے،اوراس کے نام پر (بعلبک) شہر کا نام رکھا گیا مِگُ کی جانب اضافت کرکے بعنی تم اس کی بندگی کرتے ہو اورسب ہے بہتر خالق کوچھوڑ دیتے ہو ، کہاس کی بندگی نہیں کرتے (وہ)اللہ ہے جوتمہارااورتمہارے اگلے باپ دادوں کارب ہے گھو محذوف ماننے کی صورت میں نتیوں کے رفع کے ساتھ اوران کے نصب کے ساتھ اُخسنَ سے بدل کی صورت میں ، مگر قوم نے اس کو جھٹلا دیاوہ لوگ آگ میں حاضر کئے جا کیں گے ، سوائے اللہ تعالیٰ کے مخلص یعنی ان میں سے مومن بندوں کے وہ آگ سے نجات یا ئیں گے،اور ہم نے الیاس عَلیْجَلَاہُ وَلا مُلِکِّ کا بعد والوں میں بھی ذکر خیر باقی رکھا،الیاسین پر ہماری طرف سے سلام ہویہ وہی الیاس ہیں جن کا ذکر سابق میں ہواہے، اور کہا گیا ہے کہ الیاش عَلیْجَالاُ وَاللّٰهُ اور وہ جوان پر ایمان لائے تھے (مراد ہیں ) لہٰذاان کے ساتھ تغلیباً جمع لائی گئی ہے، جیہا کہ مُھَلَبْ اوراس کی قوم کو (جمع کے طوریر) مُھَلَّبُوْنَ کہتے ہیں،اورایک قراءت میں آل کیبین مدکے ساتھ ہے یعنی ان کے اہل اس سے الیاس مراد ہیں ہم اس طرح جیسا کہ ان کوصلہ دیا نیکو کاروں کوصلہ دیتے ہیں بے شک وہ ہمارے مومن بندوں میں سے ہیں،اور بے شک لوط عَلا ﷺ وَالنَّا اللَّهُ بھی پینمبروں میں سے تھے اس وقت کو یا دکرو جب ہم نے ان کو اوران کے سب اہل خانہ کونجات دی،سوائے ایک بڑھیا کے جوعذاب میں مبتلا ہونے والوں میں باقی رہ گئی پھر ہم نے دوسروں (بعنیٰ) اس کی قوم کے کافروں کو ہلاک کردیا اور تم تو ان پر بعنیٰ اپنے اسفار کے دوران ان کے نشانات (خرابات)اورمکانات پر سے صبح کے وقت یعنی دن میں اور ( کبھی) رات میں گذرتے ہو پھر بھی تم اے اہل مکہ نہیں سبحصتے کہان پرکیا (قیامت) گذری؟ کہتم اس سے عبرت حاصل کرو۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

قِحُولَیْ ؛ وَلَـقَـذَ مَـنَنَّمَا یہ جملہ متانفہ ہے مقصدیہاں سے تیسرے قصہ کابیان ہے ،اس صورت میں واؤاستینا فیہ ہوگا اور پہھی ہوسکتا ہے کہ عطف قصہ علی القصہ ہواس صورت میں واؤ عاطفہ ہوگا ،لام جواب قتم کے لئے ہے ،قتم محذوف ہے ، تقدیر عبارت ب ہے وَعزَّ تِنَا وِ جَلالِنا لَقَدْ مَنَنَّا .



فِيُولِكُ ؛ وَنَصَرْنَا هُمْ، هم ضمير كامرجع موى وبارون عليها اوران كي قوم بــ

فَيُولِكُمْ : فَكَانُو الهُمُ الغَالِبُونَ ، هم ضمير صل إلى كاكونَى كل اعراب بين إاور الغالبون كانو اكى خبر ، اوربعض

نے همر کو کانوا کے واؤ کی تاکیدیابدل بھی قرار دیا ہے۔ (اعراب الفرآن)

قِعُولِ ﴾؛ سَلَامٌ عَـلنـی مُـوْسنـی وهَـارُوْنَ ، سـلامٌ مبتداء ہے، تنوین تعظیم کے لئے لہٰذائکرہ کامبتداءوا قع ہونا سیح ہے، خبر محذوف ہےاوروہ مِنَّا ہےاور علی موسیٰ وہارون، سلامٌ کے تعلق ہیں،اور پیجی ہوسکتاہے کہ علی موسی وهارون کائنٌ کے متعلق ہو کر مبتداء کی خبر ہو۔

فِيْ فُولَ مَنْ ؛ وَإِنَّ الْمِياسَ وا وَاسْتِينا فيه بِ اور عاطفه بهي موسكتا بِ اس صورت مين عطف قصه على القصه موكار

**جَوُل**َیکی : بـالهـمز اَوَّلِهِ و تو کِه لِیعنی ہمز وُصل وقطع دونوں درست ہیں ، دونوں صورتوں کے جواز کی وجہ بیہ ہے کہ الیاس عجمی کلمہ ہے عربی میں استعمال ہونے لگاہے،اس لئے ہمز ہ کے قطعی یا وصلی ہونے کو متعین نہ کر سکے،اسی وجہ سے دونوں

قراءتیں جائز ہیں۔ (صاوی)

فِيُولِكُنَّ ؛ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ المُخلَصِينَ فاِنَّهِم نجوا منها كاشاره كياكه إلَّا عبادَ اللهِ الخ محضرون كواوَ ے مشتنیٰ ہے، یعنی جن لوگوں نے حضرت الیاس عَلا ﷺ لا اُٹھالا کی تکذیب کی ان کوجہنم میں حاضر کیا جائے گا ،البتہ جنہوں نے تكذيب ہے توبەكرلى ان كوجہنم ميں حاضرنه كيا جائے گا،صاحب لغات القرآن نے كہاہے كە كىذب و اكى ضمير ہے مشتنیٰ متصل ب،اور مخلصين، عِبادَ الله كي صفت ب،جلالين كحشى لكھتے ہيںكه إلَّا عبادَ اللهِ المخلصينَ بظاہر مُخْصَرُونَ سے استناء ہے، مگریدورست نہیں بلکہ چیج ہے کہ کذّبوا کے واؤے استناء ہے، اس کا مطلب بیہوگا کہ حضرت الیاس عَلا الله الله کی قوم میں بعض لوگ ایسے بھی تھے جنہوں نے تکذیب نہیں کی ،اسی وجہ سے إلا عبادَ اللّبِه ے استثناء کر دیا اور مُنے حَسَرُوْنَ سے استثناء اس لئے درست نہیں کہ اس سے بیربات لازم آتی ہے کہ مکذبین میں سے بعض کو تخلص بندوں میں ہے ہونے کی وجہ ہے حاضر نہیں کیا جائے گا ،اور پیرظا ہرالفسا د ہے ،اورمشتنی منقطع درست نہیں ہے،اس لئے کہاں صورت میں مطلب بیہ ہوگا کہ جن کو حاضر نہیں کیا جائے گاوہ قوم الیاس میں ہے نہیں ہیں،اس میں فساد تظم کلام ظاہرہے۔

# تفسيروتشي

ذبیح الله حضرت اساعیل علیقتلاً فالفتلاً کے ذبح سے نجات اور ان پر احسان کے بیان سے فراغت کے بعد اب ان انعامات کا ذکر فرمارہے ہیں، جوحضرت مویٰ وہارون ﷺ پرفرمائے، ان نعتوں میں جواللہ تعالیٰ نے ان حضرات پر فر ما ئیں سب سے زیادہ اہم اور افضل نبوت ہے، اس کے بعد فرعون کے ذلت آمیز غلامی سے نجات کا ذکر ہے، حضرت مویٰ عَلا ﷺ کا واقعہ متعدد مقامات پر تفصیل واجمال کے ساتھ بیان ہوا ہے، یہاں واقعہ کی طرف صرف اشارہ ہے، —— ≤ [زمَزَم پتبلشرن ]>

یہاں اس واقعہ کوذ کر کرنے ہے جمل بیہ بتانا ہے کہاللہ تعالیٰ اینے مخلص برگزیدہ اوراطاعت شعار بندوں کی کس طرح مدد فر ماتے ہیں ،اورانہیں کیسے کیسےانعامات سےنواز تے ہیں ،انعامات کی بھی دونشمیں ہیں ،ایک مثبت انعامات بعنی فائدہ پہنچانا وَ لَـقَــذَ مَــنَنَّا عَلیٰ مُوسیٰی و هارُ وْ نَ میںاس انعام کی طرف اشارہ ہے،دوسری قشم منفی انعامات، یعنی نقصان ہے بیانا ،اکلی آیت میں اس کی تفصیل ہے۔

#### حضرت الياس عَالَيْجَ لَاهُ وَالْتُعْكُونِ

وَإِنَّ الْيَاسَ لَمِنَ الْمُوْسَلِيْنَ اس سورت ميں مذكورقصول ميں سے يہ چوتھا قصہ ہے، حضرت الياس عَليَ اللهُ وَالنَّا كَا قرآن کریم میں صرف دوجگہذ کرآیا ہے،ایک سورۂ انعام میں اور دوسرے سورۂ صافات کی انہی آیتوں میں ،سورۂ انعام میں تو صرف ا نبیاء پنیها نباک فهرست میں آپ کا اسم گرامی شار کرایا گیا ہے، اور کوئی واقعہ ذکر نہیں کیا گیا، البتہ یہاں نہایت اختصار کے ساتھ آپ کی دعوت و تبلیغ کا واقعہ بیان فر مایا گیاہے۔

چونکہ قرآن کریم میں حضرت الیاس عَلا ﷺ کا اُلٹ کا کے حالات تفصیل سے مذکور نہیں ،اور نہ مستندا حادیث میں آپ کے حالات کا تذکرہ ہے، روایات میں جس قدر بھی آپ کے حالات ملتے ہیں ان میں سے بیشتر اسرائیلی روایات سے ماخوذ ہیں ہفسرین میں ہے ایک مختصر جماعت کا کہنا ہے ہے کہ البیاس،حضرت ادرلیس علیہ کا ڈائٹلا ہی کا دوسرا نام ہے، اور بعض حضرات کا کہنا ہے کہالیاس اور خضر علیج لاُوَالیٹ کؤ ایک ہی ہیں۔(ورمنثور) کیکن محققین نے اِن اقوال کی تر دید کی ہے، حافظ ابن کثیرنے بھی اپنی تاریخ میں اس کو سیح قرار دیا ہے۔

#### زمانهُ بعثت اور مقام:

———∈[نعَزَم پتبلشٰ لا]≈

قر آن وحدیث سے بیجھی پی*تنہیں چلتا کہ*آ ہے کہاں اور کب مبعوث ہوئے تھے؟ کمیکن تاریخی اور اسرائیکی روایات اس پر تقریباً متفق ہیں کہ آپ حضرت حزفیل علاجھ کا وَالتَّا کُلا کے بعد اور حضرت منع علاجہ کا وَالتَّا کُلا سے پہلے بنی اسرائیل کی طرف مبعوث ہوئے تنے، یہ وہ زمانہ تھا کہ جب حضرت سلیمان عَلاِ ﷺ کا طَلْتُلاَ عَلا اللّٰہِ کا اَخْتُ کے جانشینوں کی بدکاری کی وجہ سے بنی اسرائیل کی سلطنت ووحصوں میں نقسیم ہوگئ تھی ،ایک حصہ'' یہودیہ'' کہلاتا تھا،اس کا مرکز بیت المقدس تھا،اور دوسرا حصہ''اسرائیل'' کہلاتا تھا،اوراس کا پاپیہ تخت سامرہ ،موجودہ نابلس تھا،حضرت الیاس عَلاجَئزا واللہ اللہ اللہ اللہ علاقہ جلعا دمیں پیدا ہوئے تھے،اس وقت اسرائیل کے ملک میں جو بادشاہ حکمراں تھااس کا نام بائبل میں اُخی اب اورعر بی تاریخ وتفاسیر میں اجب یا اُنحب مذکور ہے،اس کی بیوی ایز بل ،بعل نامی ایک بت کی پرستار تھی ،اوراس نے اسرائیل میں بعل کے نام پرایک بڑی قربان گاہ تعمیر کر کے تمام بنی اسرائیل کو بت پرستی کے راستہ پر لگادیا تھا، حضرت الیاس علیہ کا فائٹیک کو اہلّہ کی طرف سے حکم ہوا کہ وہ اس خطہ میں جا کر تو حید کی تعلیم ویں، اور اسرائیلیول کو بت برستی سے روکیس ۔ (تفسیر ابن حریر، وابن کٹیر، مظهری اور باثبل کی کتاب سلاطین، معارف)

# قوم کے ساتھ کشکش:

دوسرے انبیاء پلبہلبلا کوبھی اپی قوم کے ساتھ شدید کھنگش سے دوجار ہونا پڑا، قرآن کریم چونکہ کوئی تاریخ کی کتاب نہیں ہے، اس لئے اس نے اس کھنٹش کامفصل حال بیان کرنے کے بجائے صرف اتنی بات بیان فرمائی جوعبرت اور موعظت کے لئے ضروری تھی، یعنی یہ کہ ان کی قوم نے ان کوجھٹلایا اور چند کلص بندول کے سواکس نے حضرت الیاس تعلیق کلاتھ کا کی بات نہ مانی، اس لئے آخرت میں انہیں ہولناک انجام سے دوجار ہونا پڑے گا۔

بعض مفسرین نے یہاں اس کھکش کے مفصل حالات بیان فر مائے ہیں ، مروجہ تفاسیر ہیں حضرت الیاس عَلَیْمَ کَا کَا سب سے زیادہ مفصل تذکرہ تفسیر مظہری میں علامہ بغوی کے حوالہ سے نقل کیا گیا ہے ، اس میں جو واقعات مذکور ہیں وہ تقریباً تمام تر بائبل سے ماخوذ ہیں ، دوسری تفسیروں میں بھی ان واقعات کے بعض اجزاء حضرت وہب بن منبہ اور کعب الاحبار وغیرہ کے حوالہ سے بیان ہوئے ہیں ، جواکثر اسرائیلی روایات سے نقل کرتے ہیں ۔ (معارف)

ان تمام روایات سے خلاصہ کے طور پر جو بات قدر مشترک نگلتی ہے وہ یہ ہے کہ حضرت الیاس علیفہ کا فات کا اسرائیل کے بادشاہ افتی اب اوراس کی رعایا کو بعل نامی بت کی پرستش سے روک کرتو حید کی دعوت دی ، مگر چند حق پسندوں کے سواکس نے آپ کی دعوت قبول نہیں کی ، بلکہ آپ کو طرح طرح سے پریشان کرنے کی کوشش کی ، یہاں تک کہ اختی اب اوراس کی بیوی ایز بل نے آپ کے قبل کے منصوبے بنائے ، آپ نے ایک دورا فقادہ غاریس پناہ لی ، اور عرصہ دراز تک و ہیں مقیم رہے ، اس کے بعد آپ نے دعا فر مائی کہ اسرائیلی قبط کا شکار ہوجا کیں تاکہ اس قبط سالی کو دور کرنے کے لئے آپ ان کو مجزات دکھا کیں تو شاید وہ ایمان کے دعا فر مائی کہ اسرائیلی قبط میں جتلا کردیا گیا۔

اس کے بعد حضرت الیاس علی کھ کھٹے اللہ تعالی کے تھم ہے اسرائیل کے بادشاہ افی اب سے ملے اور اس ہے کہا یہ عذا ب
اللہ تعالیٰ کی نافر مانی کی وجہ ہے ہے، اور اگرتم اب بھی باز آ جاؤ تو عذا ب دور ہوسکتا ہے، میر کی صدافت کے امتحان کا بھی یہ
بہترین موقع ہے، تم کہتے ہو کہ اسرائیل میں تبہارے معبود بعل کے ساڑھے چارسو نبی ہیں، تم ایک دن سب کو میرے سامنے جمع
کرلو، وہ بعل کے نام پر قربانی پیش کر ہیں، اور میں اللہ کے نام پر قربانی کروں گا، جس کی قربانی کو آسانی آگ جلادے اس کا دین
سچا ہوگا، سب نے اس تجویز کو منظور کرلیا، چنانچہ کو و کرمل کے مقام پر بیا جتماع ہوا، بعل کے جموثے نبیوں نے اپنی قربانی پیش کی
اور صبح سے دو پہر تک بعل سے التجاکر تے رہے گرکوئی جو اب نہ آیا، اس کے بعد حضرت الیاس کی بھی گرگئے اور ان پر حق واضح ہوگیا، لیکن
اس پر آسانی آگ نازل ہوئی اور اس کو جلاکر خاکستر کردیا، بید کھے کر سب لوگ بجد سے میں گرگئے اور ان پر حق واضح ہوگیا، لیکن
بعل کے جموٹے نبی اب بھی نہ مانے اس کئے حضرت الیاس نے ان کو واد کی قیبو ن میں قرک کرادیا۔

اس واقعہ کے بعد زور دار بارش ہوئی اور قطاحتم ہوگیا گراخی اب کی بیوی ایز بل کی اب بھی آئی ہے تکھی ، اور بجائے اس کے کہ
اس واقعہ کے بعد زور دار بارش ہوئی اور قطاحتم ہوگیا گراخی اب کی بیوی ایز بل کی اب بھی آئی تھی تکھی ، اور بجائے اس کے کہ

ایمان لاتی ،حضرت الیاس کے قمل کی تیاری شروع کردی ،حضرت الیاس بین کر پھرسامریہ ہے رو پوش ہو گئے اور پچھ عرصہ بعد

ھ[زمَزَم پِسَائِسَ فِيَ

اسرائیل کے دوسرے ملک یہودیہ میں تبلیغ شروع کر دی چندسال بعد آپ دوبارہ اسرائیل تشریف لائے اوراسرائیل کے بادشاہ اخی اب اوراس کے لڑکے اختریاہ کوراہ راست پرلانے کی کوشش کی گمروہ بدستورا پی بدا عمالیوں میں مبتلا رہے، یہاں تک کہ آنہیں بیرونی حملوں اورمہلک بیار بول کا شکار بنادیا گیا ،اس کے بعد اللہ نے اپنے نبی کو واپس بلالیا۔

### كياحضرت الياس عَلَا عِلَا تُطَالِقُكُو زنده بين؟

حضرت الیاس عَلیْجَالاً وَالنَّهُ کَلِّ موت وحیات کا مسئلہ ابل علم کے نز دیک مختلف فیہ ہے تفسیر مظہری میں علامہ بغوی کے حوالہ ہے جوطویل روایت بیان کی گئی ہے اس میں یہ بھی مذکور ہے کہ حضرت الیاس علیق کا کالٹیکٹر کوایک آتشیں گھوڑے پرسوار کر کے آ سان کی طرف اٹھالیا گیا،اور وہ حضرت عیسیٰ عَلیْجَلاَوَلائٹیکا کی طرح زندہ ہیں، حیارانبیاءایسے ہیں جوزندہ ہیں، دوزمین پر ہیں حضرت خصراورحضرت الیاس،اور دوآ سانو ل میںحضرت عیسیٰ اورحضرت ادریس ( درمنثور،ص ۱۸۶/۲۸۵، ج۵ ) کیکن حافظ ابن کثیر جیسے محقق علماء نے ان روایات کو محجے قرار نہیں دیا،حافظ ابن کثیران جیسی روایات کے بارے میں لکھتے ہیں: وَ هُـو َ مِـنَ الإسرَائيليَاتِ الَّذِي لَا يُصَدَّقُ و لَا تُكَذَّبُ بَلْ الظَّاهِرُ أَنَّ صِحَّتَهَا بَعِيْدةٌ بِاسرائيلى روايْول مِن سے بِ فِن كَ نه تصدیق کی جاسکتی ہےنہ تکذیب ، بلک ظاہر یہ ہے کہ ان کی صحت بعید ہے۔ (البدایة والنهایه، مر٣٣٨، ج١)

ابیامعلوم ہوتا ہے کہ کعب الاحبارا وروہب بن منبہ جیسے علماء نے جوامل کتاب کے علوم کے ماہر تنھے، یہی روایتیں مسلمانوں کے سامنے بیان کی ہوں گی جن ہے حضرت الیاس علیہ کا ڈائٹا کا کی زندگی کا نظریہ بعض مسلمانوں میں بھی بھیل گیا، ورنہ قر آن وحدیث میں ایسی کوئی ولیل نہیں ہے،جس ہے حضرت الیاس علیقلاؤٹلٹا کی زندگی یا آسان پر اٹھایا جانا ثابت ہوتا : و،صرف ا یک روایت متدرک حاتم میں مکتی ہے،جس میں مذکور ہے کہ تبوک کے راستہ میں آنخضرت ﷺ کی ملا قات حضرت الیاس عَلِيْ لَا النَّالَا النَّالَا سِيهِ وَأَن النَّهُ مِن مِنْ مِنْ مُوسُوع بِ، حافظ ذَبِي فرمات بين بَسلْ هُو مَوْضُوعٌ قَبَعَ اللَّهُ مَنْ وَضَعَهُ وَمَا كُنْتُ أَحْسَبُ وَلَا أُجَوِّزُ أَنَّ الجِهلِ يبلُغُ بالحاكم الى أَنْ يُصِححُّ هلذَا.

بلکہ بیصدیث موضوع ہے خدا براکرے اس تخص کا جس نے بیصدیث وضع کی ،اس سے پہلے میرے کمان میں بھی نہ تھا کہ امام حاتم کی بے خبری اس حد تک بہنچ علق ہے کہ وہ اس حدیث کو بچے قرار دیں۔ (درمنثور، ص۲۸۶، جہ)

اتَه ذُعُونَ بَه غَلًّا وَتَذَرُونَ أَخْسَنَ الْحَالِقِيْنَ «بعل 'لغت ميں شوہراور مالک وغيره کو کہتے ہيں ہيكن يہاں وہ بت مراد ہے جس کو حضرت الیاس علیج لاہُ طالبتا کو م نے اپنا معبود بنار کھاتھا،حضرت موسی علیج کاہ طالبتا کے رمانہ میں بھی شام کے علاقہ میں اس بت کی برستش ہوتی تھی ،شام کامشہورشہر بعلبک بھی اسی نام ہے موسوم ہوا،اوربعض لوگوں کا خیال ہے کہ اہل حجاز کامشہور بت مبل میمی میمی بعل ہے۔ (قصص القرآن، ص۲۸، ج۲، معارف)

آیت میں خالق ہے مرادصانع ہے،احسن الخالفین'' سب ہے احپھا خالق'' کا مطلب پیہیں کہ معاذ اللہ کوئی دوسراجھی خالق ہے، بلکہمطلب بیہ ہے کہ جن جھوٹے معبودوں کوتم نے خالق قرار دیا ہواہے، وہ ان سب میں بہتر صالع اور بنانے والا ہے،اس

- ﴿ (زَمِّزُم بِبَلِثَهِ إِنَّ ﴾ ----

کئے کہ دیگر صانعین صرف اتنا ہی تو کرتے ہیں کہ مختلف اجزاء کوجوڑ تو ٹر کراور طل وتر کیب کر کے کوئی چیز تیار کرتے ہیں ، مادہ کو پیدا کر کے کسی شن کوعدم سے وجود میں لانا ان کے بس کی بات نہیں ہے ، اور اللہ تعالیٰ معدوم اشیاء کو وجود بخشنے پر قدرت رکھتے ہیں۔ (بیان الفرآن ملحضا)

سَلَامٌ عَلَى إِلَى يَاسِيْنَ بِنْ فَعِ اورا بَنِ عامراور يعقوب وغيره نے آل ياسين اضافت كے ساتھ پڑھا ہے،اور صحف ثانی میں منفصلاً لکھا ہے جس سے اس قراءت كی تائيد ہوتی ہے، مشہور یہ ہے كہ الیاسین، الیاس علیہ اللہ اللہ اللہ ہے، وئی ہے، مشہور یہ ہے كہ الیاسین، الیاس علیہ اللہ اللہ اللہ ہوئے كا نام ہے، و بر بھی ناموں كو جب عربی میں استعمال كرتے ہیں تو ان میں كانی ردوبدل اور چھیڑ چھاڑ كرتے ہوئے كافی حذف اضافه كر ليتے ہیں، جیسے سیناء سے سینین كرلیا، اس طرح یہاں بھی الیاس كا الیاسین كرلیا، یہود یوں كے نزد يك حضرت لیاس ہی ایلیا ہے نام سے مشہور ومعروف ہیں۔

وَإِنَّ لُوْطًا لَمِنَ الموسَلِيْنَ ان آيات مِن حضرت لوط عَلَيْ الْاَلْتُكُا كَاذَكُر فر مايا گيا ہے، اس سورت ميں مذكور واقعات ميں ہے يہ پانچوال واقعہ ہے، يہ واقعہ بيجھے كئي مقامات برگذر چكا ہے، اس لئے يہال تفصيل كي ضرورت نہيں، يہال اہل مكہ كو خاص ور پرية تنبيد كي گئي ہے اور ان سے كہا جارہا ہے كہ اے اہل مكہ تم ملك شام كتجارتى سفر ميں ان تباہ شدہ علاقوں ہے آتے جاتے گذرتے ہو، جہال اب بھى بحير ہمروار موجود ہے جو كہ نہايت كريہ ومتعفن اور بد بودار ہے، كيا تم انہيں و كھے كريہ بات نہيں سمجھتے كذرتے ہو، جہال اب بھى بحير ہمروار موجود ہے جو كہ نہايت كريہ ومتعفن اور بد بودار ہے، كيا تم انہيں و كھے كريہ بات نہيں سمجھتے كہ تكذيب رسل كى وجہ سے ان كايہ بدانجام ہوا، تو تمہارى اس روش كا انجام بھى اس سے مختلف كيوں ہوگا؟ تم بھى وہى كام كر رہے وجو انہوں نے كيا، تو پھر تم اللہ كے عذاب سے كيوں مخفوظ رہوگے؟

يُلْ يُونُسُ لَمِنَ الْمُوسِلِيْنَ إِنَّ اَبَقَى مَرَبَ الْحَالُمُ الْمُشْخُونِ السَّفينةِ السَملوءة حِين غاضَبَ قومَه لَمَّا عبد مع يعزل بهم العذاب الذي وَعَدَهم به فركِبَ السفينة فوقفت في لُجَّةِ البحرِ فقال المَلَّحون مُناعبد مِنْ مِن سَيده تُظَهرُه القرعة فَمَاهَمَ قَارَعَ اللَّ السفينة فَكَانَ مِنَ المُدَّحضِيْنَ المَعْنُوبُينَ بِالقرعة اللَّقوهُ في البَحرِ فَالْتَعَمَّهُ الْحُوثُ الْمَسْيَحِيْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُعْمَلُونُ اللَّهُ اللَّه

بِمَالِهِمُ اللَّحِيْنِ® تَنْقضى اجالُهِم فيه فَالْسَتَفْتِهِمْ اِسْتَخْبِرُ كُفارَ مكةَ توبِيخًا لهم ٱلْوَتَلِكَ الْبَنْتُ بزَعْمِهِ أَنَّ الملائكة بناتُ اللَّهِ **وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ ﴾** فيُختَصُّونَ بالاَبْناء أَمْرِ خَلَقْنَا الْمَلَيِّكَةَ إِنَا ثَاقًا وَهُمْ شَلْهِدُوْنَ ﴿ خَلُقَنَا فيقولون ذلك ٱلكَّالَّهُمُّمِّنَ إِفْكِهِمْ كَذُبِهِم لَيَقُولُوْنَ ﴿ وَلَدَاللَّهُ مِتْولِهِم الملكةُ بِناتُ اللهِ وَإِنَّهُمُ لِكَاذِبُوْنَ ﴿ وَلِيَ **اَصْطَفَى** بـفتـح الـهـمزةِ للاستفـهام واستُغنيّ بـها عن سمزةِ الوصل فحُذِفَتُ اي إِخْتَارَ ا**لْبَنْتِ عَلَى الْبَنِيْنَ** مَالكُّمُّ كَيْفَ تَحُكُمُونَ ﴿ بِذَا الحُكُمَ الفاسِدَ أَفَلَاتَذَكُرُونَ ﴿ بِإِدغامِ النَّاءِ فِي الذَّالِ أنه سبحانه تعالى منزَّه عن الولَدِ المُرْلَكُمُ سُلُطنَّ مُّبِينَ ﴿ حجةٌ واضحةٌ ان للهِ ولدًا فَأَتُوا بِكِتْبِكُمْ التوراةَ فَأَرُونِي ذلك فيه إِنْ كُنْتُمُ صِٰدِقِيْنَ ﴿ فَي قُولِكُمْ ذَلَكَ وَجَعَلُوْا اى المشركُونَ بَيْنَهُ تَعَالَى وَبَيْنَ الْجِنَّةِ اى الملائكةِ لِاجْتِنَانِهِم عن الاَبْصَارِ نُسَبًا لَٰ بِقَوْلِهِم إِنَّهَا بِنَاتُ اللَّهِ وَلَقَدُ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ اي قَائِلِي ذَلك لَمُحْضَرُونَ ﴿ النارَ يُعَذَّبُونَ فيها سُبُلِحَنَاللهِ تَنْزِيُهَا له عَمَّايَصِفُوْنَ ﴿ بِأَنَّ لِلَّهِ وَلدًا إِلَّاعِبَادَاللهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ اي المؤسنين استثناءٌ مُنْقطِعٌ اي فإنَّهُم يُنَزَّمُونَ اللَّهَ عما يَصِفُه مِؤُلاءِ فَالثَّكُمْ وَمَاتَعَبُّكُونَ۞ من الأصنام مَٓاكَنْتُمْ عَلَيْهِ اي على مُعْبودِكُمُ وعليه ستعلقٌ بقوله بِ**فْتِنِيْنَ** اي احدًا إِلَّا**مَنْهُوَصَالِ الْجَيْيِرِ** في عِلْم اللهِ تعالى قال جبرئيلُ للنبيّ صلى اللهُ عليه وسلم **وَمَامِنًا مَ**غَشَر الملائكةِ احدٌ **اللَّالَةُمَقَامٌ مَّعَلُومُ ۗ** في السموتِ يَعُبُد الله سبحانه وتعالى فيه لا يَتَجاوَزُه وَ **لِأَنَّالَنَحُنُ الصَّآفُوْنَ** ۚ أَقُدَاسِنا في الصَّلاة وَانَّالَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَ ۗ الـمُنَزِّ سُؤنَ اللَّهَ عما لا يليقُ به وَإِنَّ مخفَّفةٌ من الثقيلة كَانُوْ اي كفارُ مكة لَيَقُوْلُوْنَ ﴿ لَوَانَّ عِنْدَنَاذِكُرًّا كتابًا مِّنَ الْأَوَّلِيْنَ ۚ اى سِنُ كُتُبِ الاُمَمِ المَاضِيئِنَ لَكُنَّا عِبَادَاللهِ الْمُخْلَصِينَ ۗ العِبَادَةَ له قال تعالى فَكَفَرُوْايِهِ اى بالكتباب الذي جياء سم وسُو القرانُ الأشُرَفُ مِنُ تلك الكُتُب فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ عَاقِبةَ كُفُرسِم وَلَقَذَسَبَقَتْ كَلِمَتُنَا بِالنَّصُرِ لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿ وَهِي لَاغُلِبَنَّ الْمُلْكِ أَنَا وَرُسُلِي او سِي قوله إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمُنْصُورُونَ ﴿ وَلَهَ اللَّهُ مُوالْمُنْصُورُونَ ﴿ وَلَا اللَّهُ مُوالْمُنْصُورُونَ ﴾ وَلِنَّ جُنْدَنَا اي المؤسنين لَهُمُ الْغُلِبُونَ® الكفارَ بالحُجَّةِ والنُّصُرَةِ عليهم في الدنيا وإن لم يُنتَصَرُ بعض منهم في الدُّنيا ففي الأخرة فَتُولَّ عَنْهُمْ اَعُرِضَ عن كُفَّارِ سَكَّةَ حَتَّى حِيْنِ ﴿ تُؤْمَرُ فيه بِقِتَالِهِم قَابُصِرَهُمُ إِذَا نَزَلَ بِهِمِ العِذَابُ فَسَوْفَيُبُصِرُونَ®عَاقبةً كُفُرِهِم فقالوا إِسْتِهُزَاءً ستى نزولُ هِذا العذاب قال تعالى تهديدًا لهم **اَفَيِعَذَ اِبنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ® فَإِذَانَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ** بِفِنائِهِم قال الفَرَّاءُ ، العربُ تَكْتَفِي بِذِكْرِ السَّاحَةِ عَنِ الْقَوْم فَسَاءً بنُسَ صَبَاحًا صَبَاحُ الْمُنْذَدِيْنَ® وفيه إقامَةُ الطاهر مَقامَ المُضَمَر وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَيْنٍ ﴿ وَّالْبِصِرُفَسَوْفَ يُبْصِرُونَ® كُرَّرَ تـاكيـدًا لِتَهُديدِهِم وتَسلِيَةً له صلى اللهُ عليه وسلم سُبُلخنَرَيِّكِكَرَبِّالْعِزَّةِ الغَلَبَةِ عَمَّالِيَصِفُونَ ﴿ بَانَّ له ولدًا وُسَلُّمُ عَلَى الْمُوسَلِينَ ﴿ السُّمَلِغِينَ عن اللَّهِ التوحيدَ والشرائعَ وَالْحَمْدُ لِللَّهِ رَبِّ

لْعَلَمِينَ أَعْلَى نصرتهم وبالاكِ الكافرينَ.

يَرْجَعِينُ ؛ باشبه يونس (عَالِيَهِ اللهُ عاگ کربھری ہوئی کشتی کے پاس پہنچے جبکہ وہ اپنی قوم ہے ناراض ہوئے ، جب ان پروہ عذاب نازل نہ ہوا جس کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا تو کشتی پرسوار ہو گئے کشتی دریا کے بیچوں بیچ جا کر گھبرگئی، توملاحوں نے کہا کشتی میں کوئی ایساشخص ہے جواپے آقا سے عا گاہوا ہے، جس کو قرعہ ظاہر کردے گا، چنانچہ کشتی والوں نے قرعہ اندازی کی توبیہ قرعہ کے ذریعہ مغلوب ہو گئے ، چنانچہ ان کو ریامیں ڈال دیا،توان کومچھلی نے نگل لیا، حال ہیر کہوہ قابل ملامت کام کرنے والے تھے، یعنی اپنے رب کی اُجازت کے بغیر دریا کی جانب جانے اور کشتی میں سوار ہونے کا ایسا کا م کیا کہ جو قابل ملامت تھا آگروہ مچھلی کے پیٹ میں سمبرت اینے قول لاَ اِلْسَهُ · لَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ كَ ذِرِيعِهِ ذَكَرَكَرِ فِي واللهِ نَهِ وَتَى تَوْمِحِيلَ كَهِ بِيهُ مِينَ قيامت تكريتِ ' یعنی ) مجھلی کا پیٹ قیامت تک ان کے لئے قبر بن جا تا تو ہم نے اس کو مجھلی کے پیٹ سے زمین یعنی ساحل پر ای دن یا تین ن پاسات دن پاہیں دن پاچالیس دن بعد ڈالدیااوروہ صلح<del>ل تھے</del> جیسا کہ بے بال وپر کاچوزا ہوتا ہے اور ہم نے ان پر (سابیہ کے لئے ) ایک بیلدار درخت بھی اگادیا تھا ،اور وہ کدو کا درخت تھا جوان پرسا بیگن تھا ، وہ بیل ان کے معجز ہے کے طور پر عام یلوں کے برخلاف ننے دارتھی اوران کے پاس صبح وشام ایک پہاڑی بکری آتی تھی (یونس عَلیْھَلاَوُلاَثِیْکُ) اس کا دودھ پیتے تھے نا آئکہ آپ قوی ہو گئے، اور ہم نے ان کو اس (واقعہ ) کے بعد پہلے کے مانندعلاقہ موصل میں نینوا کےلوگوں کی طرف رسول نا کر ایک لا کھ بلکہ بیں ہزاریاتنیں ہزاریاستر ہزارہے زیادہ کی طرف جیجا پھروہ لوگ اس عذاب کو دیکھ کرجس کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا ایمان لے آئے تھے ،تو نہم نے ان کوان کے ان اسباب راحت سے جوان کو حاصل تھے نفع حاصل کرنے کے لئے یک مدت بعنی مدت عمر ختم ہونے تک زندہ رکھا آپ ان کفار مکہ ہے تو بیخاً دریافت کیجئے کیا آپ کے رب کے لئے بیٹیاں یں؟ (یہ بات)ان کے اس قول کی بناء پر (لازم آتی) ہے کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں اور (خود)ان کے لئے بیٹے ہیں؟ یعنی ن کے لئے بیٹے خاص کردیئے گئے ہیں، یاجب ہم نے فرشتوں کومؤنث پیدا کیا تھا تو یہ ہماری تخلیق کامشاہدہ کررہے تھے؟ جس کی وجہ سے بیالی بات کرتے ہیں خوب من لویہ بہتان تراشی کررہے ہیں کہ اللہ کی اولا دہے بیہ بات ان کے اس قول سے کہ ما تکہ اللہ کی بیٹیاں ہیں (لازم آ رہی ہے)اوروہ بلاشبہ اس میں جھوٹے ہیں کیااللہ نے بیٹیوں کو بیٹوں کے مقابلہ میں پسند کیا ہے؟ اَصطفنی) ہمزہ کے فتحہ کے ساتھ استفہام کے لئے اس ہمز وُ استفہام کی وجہ ہے ہمز وُ وصل ہے استغناء ہو گیا جس کی وجہ ہے ہمز وَاستفہام) کوحذف کردیا گیا،اور (اَصطفلی) جمعنی اختیارہے تم کوکیا ہو گیا؟ کہتم یہ کس قذر فاسد تحکم لگاتے ہو پھر کیا تم ں بات کونہیں ہمجھتے کہ اللہ سبحانہ تعالیٰ اولا دیے پاک ہے (تسذَمُّکُرُوْنَ) میں تاء کو ذال میں ادغام کرکے کیاتمہارے پاس اس بات پر) کوئی واضح دلیل ہے کہ اللہ کے اولا د ہے؟ (تو جاؤ) اپنی کتاب تورات لے آؤاوراس میں مجھے یہ بات دکھاؤ ﴿ (مَرْزُم پِبَلشَنِ ) >

( كەلىلەكے لئے ولد ہے )اگرتم اپنے اس دعوے میں سپچے ہواورمشر كین نے اللہ تعالیٰ اور جنات یعنی ملائكہ كے درمیان یہ کہدکررشتہ داری ثابت کی کہفر شتے اللہ کی بیٹیاں ہیں،فرشتوں کو جنات اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ بھی (جنوں کے مانند) نظروں سے پوشیدہ رہتے ہیں، حالانکہ جنات کا خود بیعقیدہ ہے کہوہ یعنی جو بیعقیدہ رکھتے ہیں وہ نارجہنم میں حاضر کئے جائیں گے(اور)اس میں عذاب دیئے جائیں گے، اللہ تعالیٰ ان تمام (صفات نقص) سے پاک ہے، جویہ بیان کرتے ہیں کہالٹد کی اولا دہے، مگر اللہ کے مخلص بندے یعنی مونین ، السمؤ مسنین منتثنی منقطع ہے یعنی مونین اس کی ان ناقص صفات سے پاکی بیان کرتے ہیں جن کو بیاس کے لئے ثابت کرتے ہیں <u>یقین مانو کہتم سب مع ان بتوں کے جن کی تم</u> بندگی کرتے ہوخداہے کسی کو برگشتہ نہیں کر سکتے اور عَلَیْهِ، اللّٰہ کے قول فَاتِنِیْنَ ہے متعلق (مقدم) ہے، بجزاس کے جو علم الہی میں واصل بجہنم ہونے والے ہیں ،حضرت جبرائیل عَلاَ اللَّهِ لَا اَللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ میں ہے ہرا کیک کا آسانوں میں مقام متعین ہے اسی جگہاںٹد تعالیٰ کی بندگی کرتا ہے اس سے تجاوز نہیں کرتا اور ہم تو قدم سے قدم ملا کرنماز میں صف بستہ کھڑے ہیں اور ہم تو (اس کی)ان صفات سے پاکی بیان کرتے ہیں جواس کی شایان شان نہیں ہیں اور بیلوگ یعنی کافر کہا کرتے تھے اگر ہمارے پاس (بھی)امم سابقہ کی کتابوں میں کوئی کتاب ہوتی تو ہم بھی عبادت میں اللہ کے مخلص بندوں میں ہے ہوتے ،اللہ تعالیٰ نے فر مایا پھروہ اس کتاب (بیعنی) قرآن کا جوآ سانی کتابوں میں اشرف ہے،ان کے پاس آئی ا نکار کر بیٹھےان کوعنقریب اپنے گفر کا انجام معلوم ہوجائے گا اور البتہ ہمارار سولوں سے مد د کا وعدہ بہت پہلے صا در ہو چکا ہے اور وہ وعدہ بہ ہے کہ میں اور میر ہے رسول ضرور غالب رہیں گے، یا وہ نصرت کا وعدہ اللّٰد تعالیٰ کا قول اِنَّهُ مْرِ لَهُ مُر الْمَنْصُوْرُ وْنَ (الآیة) ہے، کہ یقیناً ان ہی کی مدد کی جائے گی اوریقیناً ہمارالشکر یعنی مومنین کفار پر ججت اورنصرت سے دنیا میں غالب رہیں گے ،اوراگران میں سے بعض دنیا میں منصور نہ ہوئے تو آخرت میں (ضرور) ہوں گے آپ کفار مکہ ہے کچھ وقت تک کہ جس میں آپ کو جہاد کی اجازت دی جائے توجہ ہٹا لیجئے اوران کو د کیجتے رہے کہان پرعذاب کب نازل ہوتا ہے؟ وہ بھی اپنے گفر کے انجام کو عنقریب دیکھ لیں گے تو انہوں نے استہزاءً کہا بیعذاب کب نازل ہوگا؟اللہ تعالیٰ نے ان کو دھمکانے کے طور پر فر مایا کیا بیہ ہمارے عذاب کی جلدی مجارہے ہیں؟ (سنو)جب عذاب ان کے حن میں (یعنی ان پر) نازل ہوگا،فر اءنے کہاہے کہ عرب، قبوم کے بجائے، ساحَۃ کے ذکر بر کفایت کرتے ہیں (یعنی ساحۃ بول کرقوم مراد لیتے ہیں ) تو اس وقت ان لوگوں کی جن کوڈرایا جاچکا تھابری صبح ہوگی اس میں اسم ضمیر کی جگہ اسم ظاہر لایا گیا ہے، آپ کچھ وفت ان کا خیال چھوڑ دیجئے ، اور دیکھتے رہے ہے بھی عنقریب دیکھ کیں گے ، کا فروں کی تنہدیداور آپ کی تسلی کے لئے اس جملہ کو مکرر لایا گیا ہے، آپ کارب جو بہت بڑی عزت غلبہ والا ہے ان با توں سے جو یہ کہتے ہیں مثلاً بیر کہ اس کی اولا د ہے پاک ہے اللہ کی تو حیداورا حکام کے پہنچانے والے رسولوں پرسلام ہو ،رسولوں کی نصرت اور کا فروں کی ہلا کت پر تمام تعریفوں کامستحق اللّٰدر بالعالمین ہے۔

# عَجِفِيق اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

فِحُولِنَ ؛ إِنَّ يُسونُسَ لَمِنَ الْمُوْسَلِيْنَ يُونِسابِن مَتَى تاء كَ تشديد كساته بتثليث النون ، متى يونس عَليْحَلاَ طَلَيْكُا كَ الله والده والدكانام جاور كن والده والدكانام جاوران كى والده والدكانام جاوران كى والده كانام جي من المنظمة والدكانام عليه المنظمة والدكانام عليه المنظمة والدكانام عليه المنظمة والدكانام عليه المنظمة والمنظمة وا

فِيَّوُلِكُمْ ؛ إِذْ ابَسِقَ ماضى واحد مذكر غائب اپنے مولا ہے بھا گا (س ض ) اِلْا بَسِاق غلام كا آقاہے بھا گنا، حضرت يونس عَلِيْهِ كَالْاَلِكُلَا جِونكه اللّٰه تعالىٰ جوكه مولائے حقیق ہے كی اجازت كے بغیر قوم كوچھوڑ كر چلے آئے تھے، اس لئے ان كومجازاً آب ق كہا گيا ہے اِذْ اَبَقَ اُذْ كُر فعل محذوف كاظرف ہے۔

فَيْحُولِنَّى ؛ حِيْنَ غاصَبَ قَومَهُ اى غَضِبَ قومَهُ ، غَاصَبَ اپنِ معنی میں نہیں ہاں گئے کہ مفاعلۃ کی خاصیت طرفین کے فعل کا تقاضا کرتی ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ غلسا صَلِب یہ وگا کہ حضرت یونس علاجہ کا قاضا کرتی ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ غلسا صَلِب یہ وگا کہ حضرت یونس علاجہ کا قطاع کا قوم دونوں آپس میں ایک دوسرے پرغصہ ہوئے۔

فِيَوْلِنْ ؛ سَاهَمَ، مُسَاهَمَةً عقرعاندازى كى-

فِيَوُلِكُمْ : أَلْمُدْ حَضِيْنَ، إِدْ حَاضٌ (افعال) = اسم مفعول ، مغلوب ، و في والا ، قرعداندازى مين بار في والا -(لغات القرآن)

فِيَوْلِيْ : مُلِيْمٌ بِهِ الْتَقَمَةُ كَاشْمِيرمفعولى عال --

فِيَّوُلِنَى ؛ مُلِيْمٌ اسم فاعل واحد مذكر عائب مصدر إلاَمَةُ (افعال) مستحق ملامت، ايما كام كرنے والاجس پرملامت كى جائے، أَوْ هُوَ مُلِيْمٌ نَفْسَهُ.

فَخُولِ مَنَى عَدْمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الآية يقول كامقوله إوركثرت كمعنى باب تفعيل سے متفادین ۔ تفعیل سے متفادین ۔

قَحُولَكُم : بالعَوَاء اى فى العواء ، العواء المكانُ الخالى عَنِ البِنَاء والنباتِ والْاَشجارِ ( چَيْل ميران) -قَحُولُكُم : كَالفَرْخِ المُمَّعَظُ بضم الميم الاولى وتشديد الثانية پراكم ابواچوزه ، ممَّعَظُ اصل مين مُنْمَعَظُ تقا (انفعال) نون كويم مين مرغم كرديا مَعِطَ وإمتعطَ اى سَقَطَ شعرة من الداء ونحوه . (حمل)

قِوْلَهُ : وَعِلَةً بِهِارُى بَرى (ج) وعِلَاتِ.

قِحُولَ الله وراة صحیح بات بیه به که یهان تورات کهنه کی ضرورت نبیس به اس کئے که مخاطب مشرکین ہیں اوروہ اہل کتاب نہیں ہیں۔ **جَوُل**َنَىٰ: إِنْ كُنْتُمْ صادِقِيْنَ يه جمله شرطيه ہے ماقبل كى دلالت كى دجہ ہے جواب شرط محذوف ہے اى قا**لُوْ** ا

فِيَوْلَنَى : لَقَذْ عَلِمَتِ الجِنَّةُ إِنَّهُمْ لِمُحْضَرُون واوَحاليه، قَدْ حرف تحقيق لام جواب شم كاب إنَّهُمْ لمحضرونَ إنَّ ا پنے اسم وخبر سے ل کر عسلمٹ کے دومفعولوں کے قائم مقام ہے إِنَّ کی خبر پرلام داخل ہونے کی وجہ سے اِنَّ کے ہمزہ کو کسرہ ويديا كياب، ورناتو أنَّ مونا جائي-

قِحُولَنَى؛ اِلَّا عِبـادَ البَلْهِ المحلَصينَ ، محضرون عِيمَتْنَا منقطع ہے یعنی نیک بندے گرفتار شدگان میں نہیں ہیں ، مشتنیٰ منه، یا تو جَسعَلُوْ اکا فاعل ہے یا تسصِفُوْ نَ کا فاعل ہے یا محضرون کی ضمیر ہے اِلّا عبَادَ اللّه المحلصِيْنَ مشتنیٰ مُتُصَلَّ بِهِي بُوسَكَتَا ہِے، جَبَلہ مُحْضَرُوْنَ ہے مُتَنتَیٰ ہو اَی اِنَّھُمْ یَحضرونَ النارَ اِلَّا مَنْ اَخْلَصَ اس صورت میں جملہ المبيح جمله معترضه بوگا . (فتح القدير شو كاني)

فِيُوْلِينَ ؛ بفَاتِنِيْنَ اسم فاعل جمع مُدكر بإزائده بصمصدر فِتُنَةٌ باس كامفعول أحدًا محذوف بي جبيها كمفسرعلام نے اشارہ کردیا ہے تم کسی کو (خدا) ہے برگشتہ نہیں کر سکتے ، گمراہ نہیں کر سکتے۔

**جَنُولَ** ﴾ : صَالِ اسم فاعل داخل ہونے والا ، پہنچنے والا ،اصل میں صَالِی تھا، آخرے یا حذف ہوگئ۔ هِ فَوَلَى العِبَادَةَ لَهُ مفسرعلام في تخلصين كمفعول المعدادة كوظا بركرديا ب، ممرمفعول كى تفتريراس صورت ميس درست

ہوگی کہ جب مخلصین کولام کے کسرہ کے ساتھ پڑھیں ،جیبیا کہ مدنی اورکوفی کےعلاوہ کی قراءت ہے۔

فَيُولَكُ ؛ وفِيْهِ إِقَامَةُ البطاهرِ مقامَ المضمر زيادتي هيج كے ليَضمير كے بجائے اسم ظاہرلائے ہيں،اصل ميں فَسَاءَ صَبَاحهُمْ تَها، اورصاح مراديوم يا وقت ہے۔

وَإِنَّ يُوْنُسَ لَمِنَ الْمُوْسَلِيْنَ بِياس سورت كا آخرى قصه ہے، بيوا قعه پہلے بھى متعدد مقامات پر گذر چكا ہے، تفصيل کی چنداں ضرورت نہیں ، خلاصہ بیہ ہے کہ بعض مفسرین نے اس پر بحث کی ہے کہ حضرت یونس عَلیْجَاکَاوَالیَّئِلَا تَجِعلی کے واقعہ ہے پہلے ہی نبی بنادیئے گئے تھے یا بعد میں نبی بنائے گئے الیکن قر آن کریم کے ظاہری اسلوب سے معلوم ہوتا ہے کہ چھلی کے داقعہ سے پہلے ہی آپ کو نبی بنادیا گیا تھا ،اور بیشتر روایات سے بھی یہی راجح معلوم ہوتا ہے، اَسَقَ اِبَساقٌ سے شتق ہے، اس کے معنی ہیں غلام کا اپنے آتا سے بھاگ جانا، یہاں یہ لفظ حضرت یونس عَلَیْ کَالِنْ کُلِیْ کُلِیْ کَا کِئے صرف اس کئے استعال ہواہے کہ آپ اپنے پروردگار کی طرف سے بذریعہ وحی اجازت سے پہلے روانہ ہو گئے تھے، انبیاء پیبہالٹلا چونکہ مقرب بندے ہوتے ہیں ،ان کی معمولی سی لغزش بھی گرفت کا سبب بن جاتی ہی ہمقولہ شہور ہے، حسب اَتُ الْأَبْسرَ ادِ سيّنَاتُ المقربِيْنَ يَتَى صعرى رَعْمَ لُعَلَى عَالَى فَوْمَ مَا يا ب :

عدی رہم ملائدہ تعالق بے عربانی مقربال را بیش بود جیرانی است

حضرت یونس علیق کا التفای عراق کے علاقہ نینوی (موجود ہ موصل) میں نبی بنا کر بھیجے گئے تھے، یہ آشوریوں کا پایہ تخت تھا،انہوں نے ایک لا کھاسرائیلیوں کوقیدی بنار کھاتھا، چنانچہان کی ہدایت ورہنمائی کے لئے یونس پیبلٹٹا کو بھیجا گیا،لیکن میہ قوم آپ پرایمان نہیں لائی ، بالآخر آپ نے اپنی قوم کوڈ رایا کہ عنقریب تم عذاب الٰہی کی گرفت میں آ جاؤگے ، جب عذاب میں تاخیر ہوئی تو اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر ہی اپنے طور پرنکل گئے ،اورسمندر پرجا کرایک کشتی میں سوار ہو گئے ،کشتی پچ منجد ھار میں خلاف عاوت بلاسبب ظاہری کے رک گئی اور ڈ گُرگانے لگی ، ملاحوں نے کہا تجربہ بیہ بتا تا ہے کہ ایسی صورت اس وفت پیش آتی ہے جب کشتی میں اپنے آتا ہے مفرور کوئی غلام ہوتا ہے،لہٰذاا گرکشتی میں کوئی ایباشخص ہے تو بتادے تا کہ کشتی میں سوار دیگرلوگوں کی جان نیج جائے ورنہ تو تمام کشتی والےغرق ہوجا ئیں گے،ازخود جب کوئی تیار نہ ہوا تو قرعها ندازی کی گئی اور تین بار کی گئی ہر بارحضرت یونس علیہ کا الشائلا ہی کے نام قرعہ ذکلا آخر کا رمجبور ہوکران کو دریا میں ڈالدیا گیا،مگر قر آنی الفاظ اور سیاق وسباق سے بیہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کشتی میں گنجائش سے زیادہ وزن ہوجانے کی وجہ سے کشتی کا تواز ن مگڑ گیا تھا، جس کی وجہ ہے کشتی کے ڈو ہنے کا خطرہ پیدا ہو گیا، وزن کم کرنے کے لئے کسی کوبھی دریا میں ڈالنے کی تجویز سامنے آئی تو قرین قیاس بیہ بات تھی کہ جو تخص بعد میں آیا ہے ای کو کم کردیا جائے اَبَیّ السی السفیلات السمشحوب سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت بونس عَالِيْ لَا وَالسَّلَا ہى بعد ميں آئے تنے ، للہذا مناسب يہى معلوم ہوا ہوگا كہ بونس عَالِيْ لَا وَالسَّلَا وَالسَّلَ وَالسَّلَا وَالسَّلِقَ وَالسَّلَا وَالسَّلَا وَالسَّلَا وَالسَّلَا وَالسَّلُولِ وَالسَّلُولِ وَالسَّلِقَ وَالسَّلَا وَالسَّلَا وَالسَّلَا وَالسَّلَا وَالسَّلَالِيْ وَالسَّلِيْ وَالسَّلِيْ وَالسَّلِيْ وَالسَّلَا وَالسَّلَا وَالْسَلِيْلِيْ وَالسَّلِيْ وَالسَّلِيْ وَالسَّلِيْ وَالسَّلِيْ وَالسَّلِيْ وَالْسَلِيْ وَالْسَلِيْلِيْ وَالسَّلِيْ وَالْسَلِّلِيْ وَالسَالِقِي وَالسَّلِي وَالْسَلِّلِيْ وَالسَّلِي وَالسَّلِي وَالْسَلِّلِيْ وَالسَّلِي وَالسَّلِي وَالْسَلِّلِي وَالسَّلِي وَالْسَلِي وَالسَّلِي وَالسَّلِي وَالْسَلِّلِي وَالسَّلِي وَالسَّلِي وَالْسَالِقُ وَالسَّلِي وَالْسَلِّلِي وَالسَّلِي وَالْسَالِقُولِي وَالْسَاسِلِي وَالْسَالِقُ وَالسَّلِي وَالْسَالِقُ وَالسَّلِي وَالْسَالِقُ وَالسَّلِي وَالْسَالِقُ وَالْسَالِقُ وَالْسَالِقُ وَالْسَالِقُ وَالْسَالِقُ وَالسَّلِي وَالْسَالِقُ وَالسَّلِي وَالسَّلِيْلِ وَالْسَالِقُ وَالْسَالِقُ وَالْسَالِقُ وَالْسَالِقُ وَالْسَالِقُ وَالْسَالِقُ وَالْسَالِ دریا میں ڈالدیا جائے مگر چونکہ حضرت یونس عَلا ﷺ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ نہیں ہور ہی تھی اورممکن ہے کہ پچھان کو جانتے بھی ہوں چنانچہ عبداللہ بن مسعود کی روایت ہے معلوم ہوتا ہے ،فر ماتے ہیں آنَّـهٔ اتــی قــومًــا فــی سفینة فحملوه و عرفوه ایبامعلوم ہوتا ہے که شتی میں گنجائش نہ ہونے کے باوجود پاس لحاظ کی خاطر حضرت يونس عَليْجَلَاوُلايُثلَا كوكشتى ميں سوار كرليا، چنانچه جب يونس عَليْجَلاوُلايُثلا كشتى پرسوار ہو گئے تو جب منجد هار ميں پینچی تو موجوں میں گھر کر کھڑی ہوگئی اور ڈ گرگانے لگی ،حضرت یونس عَلافِقلاَؤلائٹلا نے دریافت کیا کہ شتی اس طرح کیوں ہور ہی ہےتو ملاحوں نے جواب دیا کہ نہ معلوم ایسا کیوں ہور ہاہے، تب حضرت یونس عَلیْقِلاً وَلاَیْتُلا نے فر مایا مجھے معلوم ہے بیہ کشتی اس طرح کیوں کررہی ہے، وجہ بیمعلوم ہوتی ہے کہشتی میں اپنے ما لک سے بھا گا ہوا غلام ہے، جس کی نحوست سے یے صورت حال پیدا ہوئی ہے،اور واللہ جب تک اس کو دریا میں نہ ڈ الو گے کسی طرح جلے گی نہیں ،اہل کشتی نے کہا اے نبی الله آپ کوتو ہم دریا میں نہیں ڈال سکتے ، تب آپ نے فرمایا قرعه اندازی کرلوجس کے نام قرعہ نکلے اس کوڈ الدو، چنانچے قرعہ ڈ الا گیا، حضرت یونس عَلیْجَلاَ وَللتُنکِوٰ کے نام نکلا احتیاطاً تین مرتبہ قرعہ ڈ الا گیا ہر بار یونس عَلیْجَلاَ وَللتُنکِوٰ ہی کے نام نکلا ، لہٰذا کو حکم دیا کہ وہ یونس عَلاِ ﷺ کا اُلٹے کا کوائیے پیٹ میں بحفاظت رکھ لے، وہ اس کی خوراک نہیں ہیں،آپ مجھلی کے پیٹ میں کتنے دن رہے،اس میں مفسرین کے اقوال مختلف ہیں: سدی،کلبی،مقاتل بن سلیمان نے کہا ہے کہ جالیس روز رہے، ضحاک نے کہا ہے ہیں روز رہے ،اورعطاء نے کہا ہے سات روز رہے ،اور مقاتل بن حیان نے کہا ہے تین دن رہے۔ ح (نَصَّزَم پِبَلشَ لِأَ

فَهَ فَهِ ذَنَاهُ بِالْعَوَاءِ وَهُوَ سَقِيْهِ "عَراءُ" بِآبِ وَكِياه چِيْيل ميدان كو كَتِيْ بِين ، ہم نے ان كوچيٹيل ميدان ميں مضمحل طالت مين والديا بعض حضرات كوييشه مواكراس آيت مين اور دوسرى آيت لَوْ لا أَنْ تَدَادَ كَمهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبَّهِ لنُبذَ ب الْعَوَاءِ وَهُوَ مَذْمُوْمٌ بِهِ آيت چيئيل ميدان ميں نه ڈالنے پراور پہلی آيت ڈالنے پر دلالت کرتی ہے بنحاس وغير ہ نے اس کا جواب بید یا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہاں اس بات کی خبر دی ہے کہ حضرت یونس علیقتلاً وَالتَّلَا کومیدان میں ڈال دیا ،حال میہ ہے کہ وہ مذموم نہیں تنھے،اور دوسری آیت میں بیاکہا گیا ہے کہا گراللّٰد کی رحمت نہ ہوتی تو حالت مذمومہ میں ڈالے جاتے لہذااب کوئی تعارض ہیں ہے۔ (منح القدیر شو کانی)

# قرعدا ندازی کا حکم:

قر مدا ندازی کوئی ججت شرعیہ ہیں ہے،قر عدا ندازی کے ذریعہ نہ کسی کاحق ثابت کیا جاسکتا ہے اور نہ کسی کوحق سے محروم کیا جا سکتا ہے،مثلا بیر کہ قرعہ اندازی کے ذریعیہ کسی کو چور ثابت کیا جائے ، یا مثلاً دوفریقوں کے درمیان ملکیت کا جھگڑا ہوتو اس کا فیصلہ بھی قرعدا ندازی ہے نہیں کیا جا سکتا ، البتہ قرعدا ندازی اس موقع پر جائز بلکہ بہتر ہے کہ جہاں ایک شخص کومکمل اختیار حاصل ہواور وہ جس طریقہ کواپنے اختیار ہے متعین کرنا جا ہے تو کر سکے ،الیں صورت میں اگر قرعدا ندازی کے ذریعہ سسی ایک صورت کوتر جیح دینا چاہے تو اس کواختیار ہے مثلاً اگرنسی کی ایک ہے زائد بیویاں ہوں اس کوشرعی اختیار حاصل ہے کہ وہ جس بیوی کو جا ہے سفر میں ساتھ ایجائے ،البتہ اگر قرعہ اندازی سے متعین کرے تو بہتر وافضل ہے تا کہ شکایت کا موقع نه ہو،آپ مُلِقَيْظِيَهُا كى بھى يہى عادت مباركہ تھى۔

حضرت یونس علیہ کا التاکا کے واقعہ میں بھی قریداندازی ہے کسی کومجرم ثابت کرنامقصودنہیں تھا، بلکہ پوری کشتی کو بیجانے کے لئے کسی کوچھی دریامیں ڈالا جا سکتا تھا،قرعہ کے ذریعہ اس کی تعیین کی ٹی۔ (معادف)

فَلُوْ لَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ المسَبِّحِيْنَ اسَ آيت سے يبھى معلوم ہوا كەمصائب وآلام كود فع كرنے ميں تبيح واستغفاركو خاص اہمیت حاصل ہے، سور وُ انبیاء میں میہ گذر چکا ہے کہ جب حضرت یونس علیجنگاؤلائٹکلا مجھیلی کے پیٹ میں تھے تو یہ کلمہ خاص طور پر پڑھتے تھے، لَا إللهَ إلَّا أَنْتَ سُنه بحالَكَ إِنِّنَى كُنْتُ مِنَ الطَّالِمِيْنَ اللَّدَتَعَالَ في اسْكَلَم كَي بركت سے انبیں آ ز مائش ہے نجات دی۔

ابودا ؤدمیں حضرت سعد بن الی وقانس ہے روایت ہے کہ آنخضرت ﷺ نے فر مایا: حضرت یونس علیجیلاً طلط کلانے جو دعا ء تچھل کے پیٹ میں کی تھی لین لآ اِللهٔ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ اِنِّی شُکنْتُ مِنَ الطَّالِمِیْنَ اسے جومسلمان بھی کسی مقصد کے لئے 

فَالْمَنُوْا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِيْنِ لِعِن جبوه ايمان لي آئة جم في ان كوايك زمانه تك عيش وآرام ديا يعنى جب تك وه و و بار ہ کفر کے مرتکب نہ ہو گئے ،اس وفت تک ہم نے ان کوخوش عیش اورخوشحال رکھا۔ فَاتُوا بِكِنْدِ كُفُرُانُ مُحُنْتُمْ صَلْدِ فِينَ مطلب بيب كَ عقل تواس عقيد المصحت كوسليم نبيل كرتى كمائله كي اولا و كاعتراف يا اوروه بهى مؤنث (لاؤ) كوئي نقلى دليل بى و كهادويعنى كوئى كتاب جوالله نها تارى بو،اس ميں الله كي اولا و كااعتراف يا حواله بو، قريش اور بعض قبائل عرب كا بيعقيده تھا كه فرشتة الله كى بيٹيال بيں، ان كا خيال تھا كه الله تغالى نے جنات سے رشته از دواج قائم كيا، جس سے لڑكيال پيدا ہوئيں، يبى بنائ الله فرشتة بيں، حالا نكه الي بات نبيل مزا بھي تنظيف كے لئے ضرور جہنم ميں جانا پڑے گا، اگر الله تعالى اور جنوں كے درميان رشته دارى ہوتى توبيصورت حال نه ہوتى۔

سنبخن اللهِ عما يَصِفُونَ يَهِ جَوَيِهِ اللهُ تعالىٰ كَ بارك مِين صفات نقص بيان كرر بي بين الله تعالى ان بي بالكل باك اور برى ہے ، الله كَ مُعانى بندك الله كے بارك ميں ايى با تمين نہيں كرتے ، يه شركين بى كا شيوہ ہے كه الله كى شان ميں استانياں كرتے ہيں ( يامطلب بيہ ہے ) كہ جنم ميں جنات اور شركين بى حاضر كئے جائيں گے ، الله كے برگزيدہ بندے نہيں ، ان كے لئے تو الله ئے جنہ تيار كرركھی ہے ، اس صورت ميں لهُ خطَرُونَ سے استثناء ہے اور تبیح جملہ معتر ضه ہے۔

(صحيح بخاري كتاب الصلوة)



#### ڔٷؙۻڴڗڰۄۜٷ؆ؙڣٵڒڰؘؿؘٳ؈ؙٛڶڮٵڲڿٷۺڮٷڲ ڛؙٷڝؚٚڴؾ؆؋ؖٷؽ۠ڣٳڮۿٳڣڰٳؽڗڣڰۺڮٷڲٵ

سُورَةُ صَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتُّ اَوْ ثَمَانِ وَثَمَانُونَ ايَةً.

سورہ ص مکی ہے،اوروہ جھیاسی (۸۲) یااٹھاسی (۸۸) آیات ہیں۔

الشَّـرُفِ وجوَابُ بنذا القَسمِ مَحُذُوفٌ اي ما الأَمْرُ كما قَالَ كُفَّارُ مَكَّةَ مِنُ تَعَدُّدِ الالِمَةِ **بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا** من اَبلِ مكةَ **فِيُعِزَّقٍ** حَمِيَّةٍ وتَكَبُّرِ عن الايمَان **قَشِقَاقٍ**© خِلاَفٍ وَعَـدَاوَة للنبي صلَّى اللَّهُ عليه وسلَّمَ كُمَّر اي كَثِيْــرًا ۚ **اَهۡلَكُنَامِنُ قَبۡلِهِمۡرِّمِنُ قَرْبِ** اى امةٍ مَــنَ الاُمَـــجِ الــمــاضِيَةِ فَ**نَادَوْ**اً حِيْــنَ نُــرُولِ الــعــذَابِ بهـــه **وَّلَاتَحِيْنَ مَنَاصٍ**اي لَيُسَ الحِيُنُ حِيْن فِرَارِ والتاءُ زائدةٌ والـجُـمُـلَةُ حـالٌ سن فَاعِلِ نَادَوُا أي اسْتغَاثُوُا والحَالُ أن لاَ مَهُربَ ولا مَنْجَأُ وما اعْتَبَرَ بِهِم كُفَّارُ مِكَةَ وَعَجِبُوٓ ٱلنَّجَآءُهُمُّمُّنَذِرُ مَّهُولٌ مِنُ أَنْفُسِهِمُ يُنُذِرُسِم يُحَوِّفُهُم بِالنَّارِ بَعُدَ البَعْثِ وبُوَ النبي صلَّى اللَّه عليه وسلَّمَ **وَقَالَ أَلْكِفِرُونَ** فيه وَضُعُ الظّاسِر مَوْضِعَ المُضَمَرِ **هٰذَالْمِحِرَّكَزَّابُ ۚ أَجَعَلَ الْإِلهَةَ الْهَاوَّاحِدًا ۚ خَيْثُ** قَالَ لمهم قُوْلُوْا لاَ إِلَهَ الا اللّٰهُ اي كيف يَسَعُ الحلقَ كلَّمهم الهُ وَاحِدٌ إِنَّ **هٰذَالَّتَى عُجُكَابٌ**® عَجِيْبٌ **وَافْطَلَقَالْمَلَامُهُمْ** مِن سجُلِسِ اِجْتِماعِمِهُم عِندَ أَبِي طالِب وسمَاعِهِمُ فيه مِنَ النبي صلَّى اللَّه عليه وسلَّمَ قولوا لا اله الا اللَّه أ**نِ امْشُول** يَقُولُ بعضُهم لبَعض إِسْشُوا **وَاصِّبِرُوْاعَلَى الْهَيَكُمُ ا**َثُبُتُوا عَلَى عِبَادَتِها إِنَّ **هٰذَا** الْـمـذَكُـورَ سنَ التَّـوحِيْدِ لَثَى عُيُّرَادُ ۖ مَا مَا سَمِعْنَابِهِذَافِي الْمِلَةِ الْاِحْرَةِ عَمَّ اللهِ عَيسلى إنْ سا هَذَّ اللَّالْحَيْلَاثُ ۚ كَذِبٌ ءَأُنْزِلَ بتخفِيْقِ الهَ مزَتَينِ وتَسْبِهِيلِ الثَّانِيَةِ وادْخَالِ الِعِبِ بينَهِما على الوَجهين وتركِه عَلَيْهِ على مُحمَّدِ الذِّلُلُ القُرانُ صُنَّ بَيْنِنَا أَ ولَيُسَ بِٱكْبَرِنا ولاَ اشُرِفنا اى لم يُنزَلُ عليه قال تعالي **بَلْهُمْ فِى شَالِتِ مِّنْ ذِكْرِي**ُ ۖ وحُيى القُران حيثُ كَذَّبُوا الجَائِيَ به كِ**لُلَّمَّايِكُوْقُوْاعَذَاكِ** فَ ولـو ذَاقُـوْه لصَدَّقُوا النبيَ صلَّى اللهُ عليه وسلَّمَ فِيمَا جَاءَ به ولاَ يَنْفَعُهم التَّصُديُقُ حِيْنَذِ المَّ**عِنْدَهُمُّزَحَرَّا إِنُّ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيْزِ** الغَالِبِ ال**َّوَهَّابِ** ال**َّوَهَّابِ** السَّبُوَّةِ وغيرِهَا فيُعُطُونَها من

شَآءُ وَا آمُرِلَهُمُّ مُثَلِكُ السَّمُوتِ وَالْرَضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ﴿ إِنْ زَعَمُوا ذَلِكَ فَلْيُرْتَقُوا فِي الْكَمْبَابِ ﴿ الْمُوصِلَةِ الى السَّمَاءِ فيَـاتُـوا بِـالوحُـي فَيَخُصُّوا به مَنْ شَاءُ وَا وام في المَوضِعَيْن بمعنى سٖمزَةِ الإنْكارِ جُ**نْدُمَّا ا**ي سُم جنُدٌ حقِيُرٌ **هُنَالِكَ** اى فى تَكْذِيبِهِم لك مَ**هُزُوُّمُ** صِفَةُ جُنُدٍ مِ**نَّ الْأَخْزَابِ® صِ**فَةُ جُنْدِ ايضًا اى من جنس الاَحْزَابِ الـمُتَحَرِّبِينَ عـلى الاَنْبِيَاءِ قَبُـلَكَ وأُولَئِك قد قُبِرُوا وأَمُلِكُوا فكذَلك يُمُلَكُ مِوْلآءِ **كَذَّبَتُ قَبْلَهُمْ قُومُنْكُ** تَـانيـتُ قوم باغتِبار المَعْنٰي وَّ**عَادُّوَ فُرْعُوْنُ ذُوالْلُوْتَادِ** ۚ كَـانَ يتِـدُ لِـكُلّ مَن يَغْضبُ عليه اَرْبَعَةَ اَوتَادِ ويَشُدُ اليها يدَيه ورِجُلَيُه ويُعذبُه وَتُمُودُو قُومُ لُوطٍ وَالصَّحْبُ لُكَيْكُةٌ اى الغَيضَةِ وبُسم قومُ شُعَيُب عليه الصَّلوة والسَّلامُ **أُولَلِكَ الْأَخْزَابُ<sup>®</sup> إِنَّ مَا كُلُّ مِن** الاَحزَابِ **الْأَكَذَّبَ الرُّسُلَ** لِاَنَّهُمُ اذا كَذَّبُوا واحِدًا منهم فكَذَّبُوا جميُعَمهم لانَّ دعوَتهم واحِدَة وسي دَعُوَة التوحيدِ فَحَقَّ وَجَبَ عِقَالِ أَهُ

ت برای کی مراد کو بہتر جانتا ہے کر جو بڑا مہر بان نہایت رحم والا ہے ہم آللہ ہی اس کی مراد کو بہتر جانتا ہے ، قشم ہے ذ کروالے بیعنی بیان والے یا شان والے قر آن کی ، جواب قشم محذوف ہے ، یعنی بات ایسی نہیں جبیبا کہ کفار متعدوالہ کے قائل ہیں بلکہ مکہ کے کا فرغرور اورایمان کے مقابلہ میں تکبراور محمد ﷺ کی مخالفت اور عداوت میں پڑے ہیں ،اور ہم نے ان سے پہلے بھی لیعنی گذشتہ بہت سی قوموں کو ہلاک کردیا ،ان برنز ول عذاب کے وقت انہوں نے ہر چند جیخ ویکار کی کیکن وہ وقت نجات کا وفت نہیں تھا، یعنی وہ وفت فرار کا وفت نہیں تھا،اور لاتَ میں تا زائدہ ہے،اور جملہ نادَوْ اکی ضمیرے حال ہے، یعنی انہوں نے فریا د کی ،حالا نکہ نہ بھا گنے کا موقع تھا ،اور نہ نجات کا ،اور مکہ کے کا فروں نے ان ہے کوئی عبرت حاصل نہیں کی ،اور کا فروں کواس بات پرتعجب ہوا کہ انہی میں ہے ان کوایک ڈرانے والا آ گیا (لیعنی) ان ہی میں کا ایک رسول آ گیا، جو بعث کے بعدان کوآ گ ے ڈراتا ہے،اورخوف دلاتا ہے،اوروہ (محمدﷺ) ہیں،اور کا فر کہنے لگے بیتو جادوگر ہے (اور) جھوٹا ہے،اس میں اسم ضمیر کی جگہاسم ظاہرہے، کیااس نے اپنے سارے معبودوں کوایک معبو ، کردیا؟ واقعی پیرین عجیب بات ہے ، (پیربات انہوں نے اس وقت کہی کہ ) جب ان ہے آپ نے کہا کہو! اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ، یعنی پوری مخلوق کے (انتظام ) کے لئے ایک معبود کیے کافی ہوسکتا ہے؟ ان کے سردارخواجہ ابوطالب کی مجکس میں نبی کریم ﷺ سے قبولوا لا اللہ الا اللّٰه سننے کے بعدخواجہ ابوطالب کی مجکس ہے یہ کہتے ہوئے چل دیئے کہ بس چلو جی اوراپیے معبودوں لیعنی ان کی عبادت پر جھے رہو، یقیناً اس تو حید مذکور (کےمطالبہ) میں ہم سے ضرورکوئی غرض ہے،ہم نے توبہ بات پیچھلے دین بعن عیسیٰ عَلایجاتا اُٹھالیٹا کا اُٹھاکیا تومحض من گھڑت افتر اء ہے کیا ہم میں ہےاسی پر کلام الٰہی نازل کیا گیاہے ؟ حالا نکہوہ نہ ہم سے بڑا ہےاور نہ اشرف یعنی اس پر ( کلام الٰہی ) نازل نہیں کیا گیا، ءَ اُنزِلَ میں دونوں ہمزوں میں تحقیق اور دوسرے کی سہیل اور دونوں ہمزوں کے درمیان دونوں صورتوں میں الف داخل کر کے اور نہ داخل کر کے دراصل بیلوگ میرے ذکر وحی تیعنی قر آن کے بارے میں شک میں ہیں اس ﴿ (مَّزَمُ بِبَلشَرِنَ ] ◄

لئے انہوں نے وحی کولانے والے کو جھٹلا دیا ہے بلکہ (صحیح بات بیہ ہے) کہ انہوں نے اب تک (میرا) عذاب چکھانہیں ہے اور جب بیاں عذاب کا مزہ چکھیں گے تو نبی ﷺ کی اس بات کی تصدیق کریں گے،جس کووہ لے کرآئے ہیں ( مگر )اس وفت تصدیق ہے کوئی فائدہ نہ ہوگایا کیاان کے پاس تیرے زبر دست فیاض رب کی رحمت کے خزانے ہیں؟ جن میں نبوت وغیرہ بھی شامل ہے، کہ بیلوگ جس کو جاہیں دیں (اور جس کو جاہیں نہ دیں ) یا کیا زمین وآ سان اوران کے درمیان کی ہر چیز پران ہی کی حکومت ہے اوراگران کواس بات کا یقین ہے تو ( جاہنے کہ ) آسان تک رسیاں تان کرچڑھ جائیں ( اور ) وحی لے آئیں اور بطور خاص جس کو جاہیں دیدیں، اور اُم وونوں جگہ ہمز وُ انکاری کے معنی میں ہے، یہاں بعنی تیری تکذیب کے بارے میں شکست خوروہ ایک حقیر سالشکر ہے مھزُومٌ جندٌ کی صفت ہے اور مِنَ الاَحزَابِ بھی جند کی صفت ہے یعنی (بیشکر)ان لشکروں کی جنس کا ہے جوآپ کے پیش روانبیا ، کے بالمقابل جمع ہو گئے تھے،اور وہ مغلوب ہوئے اور بلاک کئے گئے تھے،اس طرح ان کوبھی ہلاک کمیاجائے گااس ہے پہلے بھی قوم نوح نے قوم کی تا نبیث معنی کے انتبار ہے ہے اور عاد نے اور میخوں والے ِ فرعون نے بھی تکذیب کی تھی فرعون جس پرغضبنا ک ہوتا تھا تو جارمیخیں گاڑ دیتا تھا اوران ہے اس کے دونوں ہاتھ اور دونوں ہیر باندھ دیتا تھااوراس کوسزادیتا تھااور ثموداور قوم اوط نے اوراً یکہ کے رہنے والوں نے بھی (اصحاب ایکہ) یعنی جھاڑی والے اور وہ شعیب علاقتلافظائی کی قوم تھی ، نیہی (بڑے) کشکر تھے ان تشکروں ( گروہوں) میں ایک بھی ابیانہیں جنہوں نے رسولوں کی تکذیب نه کی ہو اس لئے کہ جب انہوں نے ایک رسول کی تکذیب کردی تو ( گویا که ) تمام رسولوں کی تکذیب کردی اس لئے کەان سب كى ايك بى دعوت تھى اوروە دعوت توحيدتھى سوان برميرى سزا ثابت ہوگئى۔

# عَجِقِيق تَزِكِيكِ لِيَسَهُ بِيكُ تَفْسِّا يُرَى فَوَالِا

**جَوَّلَ** ؛ صَ اس کوسور وَ داوَد بھی کہا جاتا ہے (خازن )اس میں یانچ قراء تیں ہیں: ① جمہور کے نزدیک سکون کے ساتھو، يعني صَادُ ﴿ صَمه بغيرتنوين، صادُ ﴿ فَتَه بغيرتنوين،صادَ ﴿ كَسره بغيرتنوين صادِ ﴿ كَسره مع التنوين صادٍ، ضمہ بغیر تنوین کی صورت میں مبتدا ہمخذ وف کی خبر ہے، ای ھندہ صلاکہ اس صورت میں صر سورت کا نام ہوگا ،اورعلمیت و تا نبینے کی وجہ سے غیرمنصرف ہوگا، جن حضرات نے مفتوح بغیر تنوین پڑھا ہے،اس کی تبین صورتیں ہوسکتی ہیں 🛈 مبنی برفتحہ تخفیفاً جبیہا کہ تکیف و ایّپ نَ 🎔 جرتقد ری کے ساتھ حرف قتم مقدر کی وجہ سے 🏵 نصب تعل مقدر کی وجہ سے یا حرف قتم

يَجُولَلَى ؛ والقرآن واوَجِاره تميه ٢ الفرآن، مقسم به جواب شم مين چندوجوه بين 🛈 كَمْراَهْ لَكنا مِن قىلھەر جواب سىم ہاصل میں لَكُمْر اهلكنا تقا، لام كوصل كثيرى وجه سے حذف كرديا گياہے، جيها كه سورة منس ميں قَدْ اَفْلَحَ جوابِ فَتَم سے لام حذف كرديا كيا ہے 🏵 جواب قتم إنْ كل الا كذّب الرسُلَ ہے 🏵 جواب قتم محذوف -- ﴿ (مَرْزُم ہِبَاشَرِ) ≥

ب، اوروه لَـقَـدْ جَاء كمر الحق وغيره ب، اورابن عطيه نے كها بكه جواب تتم مّا الْأَمْسُ كَـمَا تَزْعَمُوْنَ محذوف ے،علام محلی نے، ما الامر کما قال کفار مکہ من تعدد الاله فشم محذوف مانی ہے،اورزمخشری نے إنَّهُ لمعجز مقدر مانا ب، اوريَّنْ في إنك لَمِنَ الموسلين مقدر مانا ب، اورفر مايايه ينسس، والقرآن الحكيم إنَّكَ لمِنَ المرسلين كي نظير - (حمل ملحضا)

فِيُولِكُنَّهُ: اى كثيرًا اس اشاره كردياكه كَفرخبريه بجوكه أهْلكنا كامفعول بمِنْ قرن إس كى تميز بـ هِوُلَهُ ؛ ولاتَ حينَ مناص، لاتَ كى تاءكرهم الخط مين اختلاف ہے، بعض حضرات نے مفصولاً دراز (ت) كى شكل میں لکھا ہے جیسا کہ پیش نظر نسخہ میں ہے، اور بعض حضرات نے (ت) کو حِیْنَ کے ساتھ ملا کر لکھا ہے ای لاَتَحِیْنَ مناصِ اور اس اختلاف کامدار وقف پر ہے،بعض حضرات (ت) پر وقف کرتے ہیں تو وہ (ت) کو درازشکل میں لکھتے ہیں اوربعض حضرات لأ يرعطف كرتے ہيں۔

فِحُولِ ﴾: مَـنَاصِ (ن) ہے مصدرمیمی ہے بھا گنا، پناہ لینا، اسم ظرف بھی ہے، پناہ گاہ، جائے فراراس کے معنی ہیں لیہ س الحين حين فرادِ تاءزائده إورجمله نادَوْ ا كفاعل عال عال ع،مطلب بيه كمكذبين رسل في بهت فيخ يكاركي مكرنه ان کوکوئی جائے فرارحاصل ہوئی اور نہ جائے نجات ،مگر کفار مکہ نے ان کی اس حالت سے کوئی عبرت حاصل نہیں گی۔ **جِوُل**یکی؛ ای لیس الحین اس عبارت سے علامہ کلی نے لات میں حلیل اور سیبویہ کے مذہب مختار کی طرف اشارہ کیا ہے، وہ یہ کہ لات میں لا جمعنی لیس ہے،اوراس کے اسم وخبر محذوف ہیں،اوروہ اسم وخبر لفظ حین ہے،تقدیر عبارت بیہ لیس الحينُ حينَ مناصِ بِهلا حين اسم إوردوسراخبراور لاتَ مين تت تاكيدُفي كے لئے زائدہ ہے۔

قِحُولَتُ﴾؛ فیه وضع الظاهر موضع المضمر زیادتی نفیج کے لئے اسم خمیر کے بجائے اسم ظاہراستعال کیا یعنی قالوا کے بجائے قال الكافرون كہاہــ

فِيْوُلِيْ ؛ عُجاب براى عجيب چيز ، مبالغه كاصيغه ، السي عجيب چيز جونا قابل يقين مو ـ

فِيُوَلِكُمْ : أَن امْشُوا مِين انْ تَفْيريهِ ہے، جبيها كه فسر رَحِّمَ كُاللَّهُ تَعَالَىٰ فِي اشاره كرويا ہے۔

قِوُلْكُ ؛ إِنَّ هذا لشيئ يُراد به إصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُم كَ علت --

فِيُولِكُ ؛ بَلْ هُمْرِفِي شَكِّ يمقدر اعامراض ب، تقريعبارت يه الكارهم لذكرى ليس عن علم بل همرفى شكِّ منه.

فِيُوْلِينَ ؛ بل لمَّا يذوقوا عذابِ اى عذابِي سبب شك كوبيان كرنے كے لئے اضراب انقالى بے يعنى ان كے شك كاسبب يه ب كهان لوگوں نے ابھى تك مير عداب كامزه چكھائېيں ہے، كو ذاقُو الصَدقُو النبي صلَّى اللَّه عليه وسلَّمَ. فِوْلِكُ ؛ لَمَّا، لمر اشاره م كه لَمّا بمعنى لَمْ م - فِيَوْلَيْنَ: فَلْيَرْنَفُوا فِي الاسباب فَاشْرِط مقدرك جواب مِين واقع ب، جبيها كمفسر علام في تقدير عبارت نكال كراشاره كرديا ب اى إن ذَعَمُوا ذلك فَلْيَرْ تَقُوا فِي الاسباب.

فِی کُلِی : ای هُمْ جُندٌ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جُندٌ مبتداء محذوف کی خبر ہے اور تنوین تقلیل وتحقیر کے لئے ہے اور ما، قلت کی تاکید کے لئے ہے۔

چَوُلْنَى: هُـنالِكَ، جـندٌ یا مهزوم کاظرف ہے،اور مهزوم بمعنی مغلوب ومقبور ہے،مطلب یہ ہے کہ قریش رسولوں کے خلاف جماعت بندی کرنے والی ایک حقیر وقلیل جماعت ہے جوعنقریب شکست خوردہ ہوگی۔

قِينَ لَهُمْ: صفة جندٍ ابيضا يهال جيندٌ كي تين صفات بيان كي تمين، پهلي صفت ميا دوسري مهزومٌ تيسري مِنَ الآحذاب

فِيَوْلِينَ ؛ أُولَيْكَ الْاحْزابِ بيطوائف مذكوره عدل إ-

قِیُوَ آئی ؛ لِاَنَّهِم النح یه ایک سوال مقدر کا جواب ہے ، سوال بیہ ہے کہ اِنْ مُحُلُّ اللّا کَذَّبَ الرُّسُلَ کیوں کہا گیا ہے باوجود بکہ برقوم نے سرف ایک رسول کی تکذیب کی ہے . جواب بیہ ہے کہ چونکہ تمام انبیاء ورسل کے اصول دین اور دعوت ایک ہی ہیں لہذا ایک رسول کی تکذیب تمام رسولوں کی تکذیب شار ہوگی۔

### تَفَيْهُ رُوتَشِينَ عَيْ

ص، وَالمقران ذِی المذِی المذِی المفیحت والے قرآن کی شم جس میں تمہارے لئے ہوشم کی فییحت اورائی باتیں ہیں جن سے تمہاری و نیا بھی سنور جائے اورآخرت بھی ، بعض حضرات نے ذی المد کسر کا ترجمہ شان اور مرتبہ والا بھی کیا ہے، امام ابن کشر نے کہا ہے کہ دونوں ہی معنی صحیح ہیں، اس لئے کہ قرآن عظمت وشان کا حامل بھی ہے، اور اہل ایمان و تقوی کے لئے فییحت اور درس عبرت بھی، یہ بات تاکید کے لئے فتیم کھا کر کہی گئی ہے، جواب شیم محذوف ہے یعنی بات اس طرح نہیں جس طرح کھا رکھی ہے، جواب شیم محذوف ہے یعنی بات اس طرح نہیں جس طرح کھا رکھی ہے۔ کہا تھی ہے ہیں، بلکہ وہ اللہ کے بچے رسول ہیں، جن پر ذی شان قرآن نازل ہوا۔

کہتے ہیں، کہ محمد بیسی شیخ سے مار میں عنی ہو آن تو یقینا شک وشبہ سے پاک اور فید حت ہے، البتہ ان کا فروں کواس سے فائد واس کے مقابلہ میں اکر نا۔

حق کے مقابلہ میں اکر نا۔

ﷺ من اللہ اللہ ان کفار مکہ سے پہلے ایسی قومیں گذری ہیں کہ جوز وروقوت میں ان سے کہیں زیادہ تھیں ہمین کفروتکذیب کی وجہ سے برے انجام سے دو جارہ و کمیں ،اورانہوں نے عذاب کے آثار دیکھنے کے بعد بہت ہائے پکار کی اور تو بہ پرا ظہار آماد گی وجہ سے برے انجام سے دو جارہ و کمیں ،اورانہوں نے عذاب کے آثار دیکھنے کے بعد بہت ہائے پکار کی اور تو بہ پرا ظہار آماد گی کیا ،مدو کے لئے لوگوں کو پکارا، کیکن وہ وقت نہ تو بہ وفریا دری کا تھا اور نہ فرار کا ،اس لئے نہ ان کا ایمان نافع ہوا ،اور نہ وہ بھا گرا ہے ، جیسے ٹھر میں ٹھت .

ح (مَزَم بِسَلفَ لا) ≥

اَج عَلَ الْالِهَةَ اللَّهِ الرَّاحِدُ العِنى الله بى الله سارى كائنات كانظام چلانے والا ہے، كوئى اس كاشر يكنبيس ، اى طرح عبادت اورنذرونیاز کاصرف وہی مستحق ہے بیان کے لئے نا قابل یقین اور بڑی عجیب بات تھی۔

#### شان نزول:

اس سورت کی ابتدائی آیات کا شان نزول اور پس منظریہ ہے کہ آنخضرت ﷺ کے چیا ابوطالب مسلمان نہ ہونے کے باوجودآ پﷺ کی پوری نگہداشت اور حمایت کرتے تھے، جب خواجہ ابوطالب مرض الموت میں مبتلا ہوئے تو قریش کے بڑے بڑے سر داروں نے ایک مجلس مشاورت منعقد کی ،جس میں ابوجہل ، عاص بن واکل ،اسود بن عبدالمطلب ،اوراسود بن عبد یغوث اور دوسرے رؤسا وشریک تھے،مشورہ بیہوا کہ ابوطالب شدید بیار ہیں ، ہوسکتا ہے کہ ان کا ای بہاری میں انتقال ہوجائے ، ان کے انتقال کے بعد اگر ہم نے محمد (ﷺ) کوان کے نئے دین سے بازر کھنے کے لئے کوئی سخت اقد ام کیا تو عرب کے لوگ ہمیں یہ طعنہ دیں گے کہ جب تک ابوطالب زندہ تھے،اس وقت تک تو بیلوگ محمر (ﷺ) کا کچھے نہ بگاڑ سکے،اور جب ان کا انتقال ہوگیا تو انہوں نے آپ کو ہدف بنالیا،لہذا ہمیں چاہئے کہ ہم ابوطالب کی زندگی ہی میں ان سے محمد (ﷺ) کے معاملہ کا تصفیہ کرلیں تا کہ وہ ہمارے معبودوں کو برا کہنا حچھوڑ دیں۔

چنانچے ریالوگ ابوطالب کی خدمت میں حاضر ہوئے اور جا کران سے کہاتمہارا بھتیجا ہمارے معبودوں کو برا بھلا کہتا ہے آپ انصاف ہے کام کیکران ہے کہئے کہ وہ جس خدا کی جاہیں عبادت کریں ، نیکن ہمارے معبود وں کو پچھے نہ کہیں ، ( حالا نکہ رسول اللہ ﷺ خودبھی ان کے بتوں کواس کے سوالیجھ نہ کہتے تھے کہ بےحس اور بے جان ہیں نہتمہارے خالق ہیں اور نہ رازق نہتمہارا کوئی نفع ان کے قبضہ میں ہے اور نہ نقصان) ابوطالب نے آنخضرت میلقظیّا کومجکس میں بلوایا ، اور آپ ہے کہا بھیتیج ریاوگ تمہاری شکایت کررہے ہیں کہتم ان کےمعبود وں کو برا کہتے ہو،تم انہیں ان کے مذہب پر چھوڑ دو، اورتم اپنے خدا کی عبادت كرتے رہو، درميان درميان ميں قريش كے لوگ بھى بولتے رہے۔

بالآخر آنخضرت ﷺ نے ارشا دفر مایا چیا جان! کیا میں انہیں اس چیز کی دعوت نہ دوں جس میں ان کی بہتری ہے؟ ابوطالب نے کہاوہ کیا چیز ہے؟ آپ نے فر مایا میں ان ہے ایک ایسا کلمہ کہلوا نا جا ہتا ہوں جس کے ذریعہ سارا عرب ان کے آگے سرتگوں ہوجائے گا ،اور یہ بورے عرب کے مالک ہوجائیں گے ،اس پر ابوجہل نے کہا ، بتا ؤوہ کلمہ کیا ہے؟ تمہارے باپ کی شم ، ہم ایک کلم نہیں دس کلے کہنے کو تیار ہیں ،اس پر آپ نے فرمایابس لا الله آلا الله کہدوو، بین کرسب لوگ کپڑے جھا ڈ کراٹھ کھڑے ہوئے ،اور کہنے نگے، کیا ہم سارے معبودوں کوچھوڑ کرصرف ایک کواختیار کرلیں؟ بیتو بڑی عجیب بات ہے،اس موقع پر سورة ص كى سيآيات تازل بونيس - (تفسير ابن كثير، ص ٢٨/٢٧، ج٤)

وَانْسَطَلَقَ الْسَمَلَا مِسنَهُمْ اللح سے اس واقعه کی طرف اشارہ ہے ، مشرکین مکه کا کہنا تھا کہ تو حید کا مسئلہ خوداس کامن گھڑ تا اوراختر اع ہے ورنہ عیسائیت **میں بھی اللہ کے ساتھ دوسروں کوالو ہیت میں** شریک تشکیم کیا گیا ہےاور دوسری بات یہ ہے کہ مکداور طائف میں بڑے بڑے چودھری اور رئیس ہیں ،اگرالٹدکوئسی کو نبی بنا نا ہی تھا تو ان میں ہے کسی کو نبی بنا تا ، ان کو چھوڑ کر محمد ( ﷺ) کا انتخاب بھی عجیب ہے؟

اَمْ عِندَهُ مُرْخَوَانِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيْزِ الْوَهَّابِ مطلب بيه كه الجل مكه كوآ تخضرت يَتَفَاعَلَنْ كانبوت ك لئَ منتخب ہونا بھی پیندنہیں تھا، بلکہ ان کی دلی خواہش بیٹھی کہ جس کووہ حیا ہیں اس کونبوت کے لئے منتخب کیا جائے ، گویا کہ وہ رحمت خداوندی کے خزانوں کے مالک ہیں ،رحمت کے خزانوں میں سے اعلیٰ درجہ کی رحمت نبوت بھی ہے،اب جبکہ مشرکین مکہ کومحمہ ﷺ کی نبوت پیندنہیں ہے تو اس کا آ سان طریقہ رہے کہ جو نبوت کامٹیع اورسرچشمہ ہے وہاں جا تمیں اور اس سلسلہ کو منقطع کرائیں اورا پنے کسی بیندیدہ مخص کے نام جاری کرالیں۔

، جُهنه لا هُذَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَ اب بياللّٰه تعالىٰ كى طرف ہے آتخضرت ﷺ كى مدداور كفار كى شكست كاوعدہ ہے یعنی کفار کالشکر باطل کشکروں میں ہے ایک کشکر ہے بیشکر ہڑا ہے یا حجھوٹا ،اس کی ہرگز پرواہ نہ کریں اور نہاس سے خوف زوہ ہوں ، شکست ان کامقدر ہے گھندالیک مکان بعید کی طرف اشارہ ہے جو جنگ بدراور یوم فتح مکہ کی طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے جہاں کفارعبرت ناک شکست ہے دوحیار ہوئے۔

و فسير عسو ند ذو الاو تساد اس كِلفظي معنى بين ميخون والافرعون ،اس كي تفسير مين مفسرين كے مختلف اتوال بين بعض حضرات نے فرمایا،اس ہے اس کی سلطنت کے استحکام کی طرف اشارہ ہے، استحکام کی طرف اشارہ کرنے کو'' کھونٹے گڑ نا'' بولتے ہیں،حضرت تھانوی رَیِّمَ کُلانْائدُمَّعَالیٰ نے تر جمہ کیا ہے وہ فرعون ،جس کے کھو نٹے گڑ گئے تھے،اوربعض حضرات نے فر مایا کہ فرعون جب کسی کوسزا دیتا تو اس کے جاروں ہاتھ ہیروں میں میخیس گاڑ دیتا تھا،اوراس پرسانپ اور بچھوچھوڑ دیتا تھا،ای طرح اذیت ناک بمزاد بکر ہلاک کردیتاتھا،اوربعض نے کہاہے کہ فرعون رسیوں اورمیخوں کا کوئی تھیل کھیلا کرتا تھا،اس وجہ ہےاس کو ذو الاوتاد كهاكيا - (معارف، قرطبي)

اولئِكَ الْأَخْزَابُ اس كَى الكِتْفْيرتوبيت كه يه جمله مهزومٌ مِنَ الْآحزَاب كابيان ہے، يعني جن مُروموں كى طرف اس آ یت میں اشارہ کیا گیا ہےوہ یہ ہیں ،ایک تفسیر اس کی پیجھی کی گئی ہے'' گروہ وہ تھے''،لیعنی اصل طاقت وقوت جس کوطاقت کہنا جاہیے ،اس کے مالک وہ لوگ تھے، یعنی قوم نوح ،اور عاد وخمود وغیرہ ،مشرکین مکہ کی ان کے مقابلہ میں کوئی حیثیت نہیں ، جب وہ لوگ عذاب الہی ہے نہ نیج سکے توان کی کیا ہستی ہے؟ ﴿ وَمِلْمِي ﴾

**وَمَايَنْظُرُ** يَنْتَظِرُ **هَوُلُاءَ ا**ى كُفّارُ مَكَّة إ**لْاصَيْحَةً وَّاحِدَةً ب**ى نَفْخَةُ القِيَامَةِ تُحِلُّ بهم العذاب **مَّالَهَامِنْ فَوَاقٍ**@بِفتح النفاءِ وضَمِّها رُجُوعٌ و**َقَالُوا** لَمَا نَزَلَ فَأَسَّا مَنْ أُوتِي كِثَابَهُ بِيَمِيْنِهِ الخ مَر**َبَنَا** عَجِّلُ لَنَا قِطَّنَا اللهِ كِتَابَ أَعْمَالِنَا قُبْلُ يُوْمِ الْحِسَابِ® قَالُوا ذَلِكَ اِسْتِهِ زَاءَ قيال نعالي إصْبِرُ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْعَبُدَنَادَاوُدَ ذَاالْاَيْدِ أَى التُوَةِ في العِبادَةِ كان يصُومُ يومًا ويُفْطِرُ يَومًا ويَقُومُ نضف --- ﴿ [زَمِّزُم بِبَاشَرِدٍ] >

الـلَّيُـلِ ويَـنَـامُ ثُـلُثَه ويَقُومُ سُدُسَهُ إِنَّهُ ٓ اَوَّابٌ ۞ رَجَّـاعُ اللي سَرْضاتِ اللَّهِ إِنَّاسَخَّرْنَاالَّجِبَالَمَعَهُ يُسَيِّحْنَ بتَسُبيُحِهِ بِالْعَشِيِّ وَقُتَ صَلوةِ العِشَاءِ وَالْإِنْثَرَاقِ ﴿ وَقُتَ صلوةِ الضَّحٰي وسو أَنْ تَشُرَقَ الشَّمُسُ وَيَتَنَاسِي ضُوءُ بِما ۗ وَ سَحَّرُنا الطَّيْرَمُحُنُشُورَةً مجمُوعَةُ اليه تُسَبِّحُ معه كُلُّ مِنَ الجِبَالِ وَالطَّيرِ لَّهُ ٱوَّاكِ<sup>®</sup> رَجَّاعٌ الٰي طاعَته بالتَّسُبيُح وَشَّدُدُنَامُلَكَةُ قَوَيُنَاهُ بالحرَسِ والجُنُودِ كان يَحُرُسُ مِحْرَابَهُ كُلَّ لَيُلَةٍ ثَلْثُونَ اَلْفَ رَجُلِ وَالْتَيْنَاهُ الْكِلْمُنَةُ النَّبُوَّةَ والإصابَةَ فِي الْأَمُورِ وَفَصْلَ الْخِطَابِ<sup>®</sup> البَيّانَ الشافِي فِي كُلَّ قَصُدٍ وَهَلَ سَعني الإسْتِفْهَامِ بُنَا التَّعجِيْبُ والتَشُويقُ الى إِسْتِماع مَا بَعْدَه ٱللَّى يَا مُحَمَّدُ نَبَوُّاالْخَصِّمُ اِذْتَسُوّرُواالْمِحُولَاثُ مِحْرَابَ دَاوُدَ اي مَسْجِدَه حيثُ مُنِعُوا الدُّخُولَ عليه مِنَ البَابِ لِشُغُلِهِ بِالعِبَادَةِ اي خَبُرُهُمُ وقِصَّتُهُم **إِذْ دَخَلُوًّا عَلَى دَاوُدَ فَفَرْعَ مِنْهُمْ وَالْوَالْاتَخَفَنْ** نَحْنُ خَصْمِنِ قِيُلَ فَرِيُقَانِ لِيُطَابِقَ مَا قَبُلَه من ضَمِيرِ الجَمْع وقِيُلَ إِثْنان والضَّمِيرُ بمعنَاهِما والخَصْمُ يُطلَقُ على الوَاحِدِ واكثروبُما ملَكان جاءَ ا فِي صُورةٍ خَصْمَيُن وَقَعَ لَهُما مَا ذُكِرَ على سبيُلِ الفّرُضِ لِتَنْبِيُهِ دَاؤَدَ عليه السَّلاَمُ على ماوَقَعَ منه وكانَ له تِسُعٌ وتِسُعُونَ اِسُرَأَةً وَطَـلَبَ إِسْرَءَ ةَ شَخْصِ لَيُسَ لَهُ غيرُها وتَزَوَّجَها ودَخَلَ بِها ۖ بَغَىٰ بَعُضُنَا عَلَىٰ بَغِضِ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُتُنْطِطُ تَـجُز وَا**هُدِنَا** اَرْشِـدنا اِللسَوَاعِالِصَوَاطِ® وَسُـطِ الـطَّرِيُقِ الصَّوَابِ اِنَّ هُذَآاَنِيُّ اَى عـلى دِيُنِي لَهُ تِسْعُ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً يُعبِرُبها عن المرأةِ قَلِي نَعْجَةٌ وَالحِدَةُ فَقَالَ ٱلْفِلْنِيهَا الجُعلَنِي كَافِلَها وَعَزَّنَ عَلَبَنِي **فِي الْخِطَابِ® اى الحِدَالِ واَقَرَّه الأخرُ عـلى ذلِكَ قَالَ لَقَدُظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ لِيَـضُمَّها إلى نِعَاجِهُ** وَإِنَّ كَتِيْرًامِّنَ الْخُلَطَآءِ الشُّرَكَءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ امَنُوْا وَعَمِلُوا الطَّلِعْتِ وَقَلِيلًا مَّاهُمْ مَا لِنَا كِيُدِ القِلَّةِ فَقَالَ المَلَكَانِ صَاعِدَيُنِ في صُورتِهما الِّي السَّمَاء قضي الرَّجُلُ على نَفْسِه فَتَنبُّه دَاؤُدُ قال تعالٰي **وَظُنَّ** اي اَيْقَنَ دَ**اؤُدُ أَنَّمَافَتَنْهُ** اَوقَعُنَاه في فِتُنَةٍ اي بَلِيَّةٍ بِمحَبَّةِ تِلْكَ المَرأةِ **فَالْسَغُفُرَرَبَّةُ وَخَرَّرَالِعًا** اي سَاجِدًا وَّأَنَابَ® فَغَفَرْنَالَهُ ذَٰلِكُ وَانَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلُفَى اى زِيَادَةً خَيْرِ في الدُّنْيا وَحُسْنَ مَا بِأَنَّ مَرْجِع فِي الأَخْرَةِ لِدَاؤُدُ إِنَّاجَعَلْنَكَ خَلِيْفَةً فِي الْأَرْضِ تُدَبِّرُ أَسُرَ النَّاسِ فَاخْتُمْ مَبْيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلِإَتَنَّبِعِ الْهَوْي اي سَوى النَّفسِ **فَيُضِلَّكَ عَنْسَبِيْلِ اللَّهُ** اى عَنِ الدَّلَائِلِ الدَّالَةِ على تَوْجِيُدِهٖ لِ**نَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْسَبِيْلِ اللَّهِ** اى عَنِ الإيُمان بِالله لَهُمْ عَذَابُ شَدِيدٌ كَابِمَانَسُوا بِنِسُيَانِهِم يَوْمَ الْحِسَابِ الله المتَرَتَّبِ عليه تركُهم الإيمَان ولو أيْقَنُوا بِيَوْمِ الحِسَابِ لَأَمَنُوا فِي الدُّنْيَا.

ترجیم از ایس یعنی کفار مکہ کو ایک چیخ کا انظار ہے ،اوروہ قیامت کا نخمہ ہوگا، جوان پرعذاب نازل کرے گا،اوراس نخر کے لئے توقف نہ ہوگا فَوَاق میں فا،فتہ اورضمہ کے ساتھ ہے، جب آیة فامّا مَن اُوْتِی کتابَهٔ بِیمینِه نازل ہوئی تو

انہوں نے کہا اے ہمارے پروردگارتو ہمارا حصہ یعنی نامہ اعمال حساب کے دن سے پہلے (دنیا ہی) میں دیدے یہ بات انہوں نے مشنحر کے طور پر کہی ،اللہ تعالیٰ نے فر مایا آ ب ان کی باتوں پرصبر تیجئے ،اور ہمارے بندے داؤد کو یا دیجئے جو عبادت میں بڑے قوی تھے ،ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے آ دھی رات قیام کرتے اور رات کا تہائی حصہ سوتے اور (پھر) رات کا چھٹا حصہ قیام کرتے یقیناً وہ اللہ کی مرضیات کی طرف بہت رجوع کرنے والے تھے ہم نے پہاڑوں کواس کے تابع کررکھا تھا، کہاس کے ساتھ شام کو عشاء کی نماز کے وقت اوراشراق یعنی اشراق کی نماز کے وقت اوروہ بیہ کہسورج خوب چمکدار ہو جائے اوراس کی روشنی انتہاء پر پہنچ جائے، تسبیح خوانی کرتے تھے اور پرندوں کو اس کے تابع کردیا تھا،اس کے پاس جمع ہوکرسب کے سب اس کے ساتھ تبیج پڑھتے اور پہاڑوں اور پرندوں میں سے سب کے سب تبیج خوانی میں اس کے زیر فرمان تھے،اور ہم نے اس کی حکومت کو پہرے داروں اورلشکروں کے ذریعہ قوت بخشی تھی ،ان کی محراب کی ہررات میں ہزارمحافظ نگرانی کرتے تھے،اور ا ہے حکمت یعنی نبوت اور معاملات میں اصابت رائے عطا کی تھی اور خطاب فیصل یعنی مقصد میں بیان شافی عطا کیا، ھَــلْ استفہام کے معنی میں ہے، اور بہاں تعجب کے لئے ہے، اور کلام آئندہ کوغور سے سننے کا شوق دلانے کے لئے ہے، اور کیا تخفیے ان کودا ؤر علاق کال کال کال درواز ول ہے جانے ہے روک دیا گیا،حضرت دا ؤد علاق کا کالٹنگا کے عبادت میں مشغول ہونے کی وجہ سے یعنی کیاتم کوان کی خبراوران کا قصہ پہنچا جب بیدا ؤد علافۃ لاٹٹلائے پاس پہنچے تو وہ ان سے گھبرا گئے ،تو ( آنے والوں نے ) کہا گھبرائے نہیں ہم دونوں فریق مقدمہ ہیں ،اور کہا گیاہے کہ خصمانے مراد فریقان ہے، تا کہ ماقبل (تسوّ دوا) کی شمیر جمع کےمطابق ہوجائے اور کہا گیاہے تثنیہ کےمعنی میں ہے،اورخصم کااطلاق ایک اورایک سے زیادہ پر ہوتا ہےاوروہ دونوں فر شتے تھے، جومدعی اور مدعا علیہ کی شکل میں آئے تھے، اور ٰجو کچھ مذکور ہوا وہ ان دونوں کے لئے ( قر آن ) میں علی سبیل الفرض واقع ہوا ہے، کہ داؤد علاق کلا اللہ کا اس لغزش پر متنبہ ہوجا کیں جوان ہے صادر ہوئی ،اور داؤد علاق کلا فلائلوں کی ننانو ہے ہیویاں تھیں، اورا لیسے مخص کی بیوی بھی طلب کی جس کے پاس اس کے علاوہ اور کوئی بیوی نہیں تھی ، اور اس سے ( داؤد علاقۃ کلاۃ کلاٹے کا نکاح کر کے جمبستری بھی کرلی، ہم میں ہے ایک نے دوسرے پرزیادتی کی ہے،سوآپ ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کردیجئے اورناانصافی نہ کیجئے اورہمیں سیدھی راہ بتاد بیجئے (یعنی) درمیانی سیدھاراستہ (سنئے) پیمیرابھائی یعنی دینی بھائی ہےاس کے پاس ۔ ننا نوے دنبیاں ہیں عورت کودنبی ہے تعبیر کرر ہاتھا اور میرے ایک ہی دنبی ہے، لیکن بیہ مجھ سے کہدرہاہے کہ بیا یک ونبی مجھے اس کا اقر ارکرلیا آپ نے فر مایا اس کا اپنی دنبیوں میں تیری دنبی ملالینے کا سوال بے شک تیرے اوپرایک ظلم ہے اور بے شک اکثر شرکاء (ایسے ہی ہوتے ہیں) کہایک دوسرے برظلم کرتے ہیں ،سوائے ان کے جوایمان لائے اورجنہوں نے نیک عمل کئے اورا پسےلوگ بہت کم ہیں ما تاکید قلت کے لئے ہے، چنانچہ دونوں فرشتوں نے اپنی اصلی صورت میں آسان کی طرف چڑھتے ﴿ (نِطَزُم پِسُلشَهُ اِ

ہوئے کہا، اس شخص نے تو خود ہی اپنے خلاف فیصلہ کرلیا، تو اس وقت حضرت واؤد علی لاہ الشخص متنبہ ہوئے، اور حضرت واؤد
علیہ الشخالاہ الشخص مجھ گئے، اللہ تعالی نے فر مایا اور واؤد نے یقین کرلیا کہ ہم نے انہیں آز مایا ہے بینی ان کو آز مائش میں ڈالا ہے، بایں
طور کہ اس عورت کی محبت کے فتنہ میں مبتلا کردیا ہے، پھر تو اپنے رب سے استغفار کرنے گئے اور سجد سے میں گر پڑے اور اپنے
مولی کی طرف رجوع کیا، تو ہم نے بھی ان کا وہ قصور معاف کردیا یقینا وہ ہمارے نزد یک بڑے مرتبہ والے ہیں، یعنی دنیا میں
زیادہ نیکیوں والے ہیں اور آخرت میں بہت اچھے ٹھا نوں والے ہیں اے داؤد ہم نے تم کوز مین میں خلیفہ بنادیا تا کہ لوگوں کے
معاملات کی تدبیر کرو تو تم لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ فیصلے کرواورخواہشات کی بیروی نہ کرو یعنی نفسانی خواہشات کی ورنہ وہ
معاملات کی تدبیر کرو تو تم لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ فیصلے کرواورخواہشات کی بیروی نہ کرو یعنی نفسانی خواہشات کی ورنہ وہ
معاملات کی تدبیر کرو تو تم لوگوں کے درمیان حق حدید پرولالت کرتے ہیں بھٹکا دے گا، یقینا جولوگ اللہ کی راہ سے یعنی ای دان کا ترک
سے بھٹک جاتے ہیں ان کے لئے سخت عذا ہے ہے، ان کے یوم حساب کو بھلا دینے کی وجہ سے جس (نسیان) پران کا ترک
ایمان مرتب ہوا، اگر دیلوگ یوم حساب کا لیقین کر لیتے تو دنیا (ہی) میں ایمان کے آتے۔

## جَّقِيق الْأَرْكِ لِيَسَهُ الْحَاقِظَةُ الْفَيْلِيدَى الْحَالِالْ الْعَلَيْلِيدَى الْحَالِدِ الْمَالِمُ الْعَلْمُ الْعَلَيْلُ الْمُعَالِمِينَ الْحَالِمُ الْمُؤْلِدِلْ

قَوْلَنَى ؛ فواق فا كِفته اورضمه كساته ، اى الرجوع ، يهاسم تعلى به ،اس كى جمع أفو قَه و آفِقه به ، درميانى وقفه ، دو مرتبه دو دو دو دو و بخ ك درميان كا وقفه ، ايك مرتبه دو بخ ك بعد بچه كو دو ده دو بخ ك لئے جھوڑ ديا جاتا ہے ، بچه ك پينے ك الئے جھوڑ ديا جاتا ہے ، بچه ك پينے ك الئے جھوڑ ديا جاتا ہے ، بچه ك پينے ك الئے جانور كے تقنوں ميں دوبارہ دو ده اتر آتا ہے ، دو بخ والا ، بچه كو مثاكر دوبارہ دو ده دوه ليتا ہے ، اسى درميانى وقفه كانام فواق ہے (قاموس) يهان مراد سكون ، وقفه ہے ، يا رجوع مراد ہے جيسا كه كلى نے مراد ليا ہے ، يعنی فخه قيامت بلاتو قف سلسل كے ساتھ ہوگا۔

قِحُولَى ؛ مَالَهَا مَا نافِيهِ بَاور لَهَا خِرمقدم بِ من زائدہ بِ،اور فواق، اسم مجرورلفظاً ما کااسم يامبتداءموَخرمونے کی وجہ ہے کلا مرفوع ہے، جملہ ما لَهَا منْ فواق، صيحةً کی صفت ہونے کی وجہ ہے کل میں نصب کے ہے۔ وجہ ہے کلا مرفوع ہے، جملہ ما لَهَا منْ فواق، صيحةً کی صفت ہونے کی وجہ سے کل میں نصب کے ہے۔ قِحُولِ کَهَا : ذَالْاَيْدِ، ايدٌ بيعٌ کے وزن پر آدَ يئيد ہے مصدر مفرد ہے، إذَا قَوِى واشتَدَّ بِهِ يدٌ کی جَع نہيں ہے۔ (صاوی)

فِيْ وَلَيْ اللَّهُ أَوَّابِ مِهِ حَفِرت داؤد عَالِيْ لَا وَاللَّهُ لَا مُلْكَالُهُ وَاللَّهُ لَا مُلْكَ مِهِ مِن قُوى مونے كى علت ہے۔

هِ وَكُولَكُم : يُسَبِّحُنَ بِهِ الجبال ـــــال ـــــ

فِيُوَلِيْ ؛ وَالسَّلِيرَ مَحشُورَةً ، الجهالَ پرعطف ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور بعض نے مبتدا ، خبر ہونے کی وجہ سے مرفی ع کہا ہے۔

قِیکُولِیکَ: سُکُلِّ لَهُ اوّاب ، لـهٔ کامرجع حضرت داؤد عَلاَفِیکا ُولائیکا ہیں جیسا کہ فسرعلام کی عبارت ہے معلوم ہوتا ہے ،اس صورت میں مطلب بیہوگا کہ پہاڑاور پرندے تبیج خوانی میں حضرت داؤد عَلاِفِیکا ُولائیکا کے تالع تھے، داؤد عَلاِفِیکا ُولائیکا کی تبیج خوانی

< (نَعَزَم بِبَلطَّنِ)» ﴿

کی وجہ سے۔ جب حضرت داؤد عَلیٰ کھنا کا کا کا کھنے کو انی کا حکم فرماتے تو وہ شہیج خوانی میں حضرت داؤد کے ساتھ مصروف ہوجاتے ،اس صورت میں اوّاب، مسبّع کے معنی میں ہوگا، دوسری صورت بیکہ کے کامرجع باری تعالیٰ کوقر اردیا جائے تواس صورت میں مطلب بیہ ہوگا کہ حضرِت داؤد علاج کا والے کھاڑ ویرندے اللہ کی طرف رجوع کرنے والے اور تبہیج خواں ہوتے تھے،علامتحکی کی عبارت ہے معلوم ہوتا ہے کہ آئے، اَوّاب کاصلہ ہے، (جمل) یہ جملہ مستانفہ ہے ماسبق کے مضمون کی تا کیداور اجمال کی تفصیل کے لئے لایا گیاہے۔

**هِجُولَنَىٰ؛** بِمالْحُرَّسِ، حاء كيضمهاور راء مشدد كے فتح كے ساتھ حارس كى جمع ہے،اور دونوں كے فتح كے ساتھ حَرَسٌ بروزن خَدَمٌ تجمعنی خدام ،نو کرجا کر۔

**جِوَّلِيْ، هَلْ اَتَاكَ. هل استفهاميتحبيه بيعنى مخاطب كوتعب مين السلي كي لئي يا آئنده كلام كوسننه كاشوق ولانے كے لئے** ے، یہ ایسا ہی ہے کہ جب کوئی عجیب خبر سنائی ہوتی ہے تو مخاطب کو متوجہ کرنے کے لئے کہتے ہیں، هَـلْ تـعـلم؟ ما وَقَعَ الدوم ارد ومحاور دمیں کہتے ہیں، کچھ معلوم؟ آج ایسا ہو گیا۔

**جِّوُل**َکَ﴾: تَسَوَّدُوْا ماضی جَعْمَدَكرغائب،انہوں نے دیوارکو پھاندا، دیوار پھاندکر داخل ہوئے، اِذْ تَسَوَّدُوْا مضاف محذوف کا ظرف ہے، تقدر عبارت بیہ هُلِ أَتَاكَ نَبَوُ تَخَاصِم الحصم إذ تسوّرُوا.

فِيَهُ لِلْنَى : إِذْ دَنَعَلُوا مِدِيهِ إِذْ يَ بِيلِ إِذْ يَ بِدِلَ بِهِ، اور تَسَوَّرُوْ اكابدل بَقي موسكتا بـ

قِجُولِكُم ؛ خبرهمروقصتهم به نبؤ كأنسير بــــــ

فِيْرِهُ لِكُنَّهُ : قَالِلَ فريعان ليُطَابِقَ ماقبلَةُ بيابك سوال مقدر كاجواب ب، سوال بي*ب كه* تسبق رُو الجمع كاصيغه استعال هوا ب، اور خسند سمان حننیہ، دونوں میں مطابقت نہیں ہے، حالا نکہ مصداق دونوں کا ایک ہی ہے، جواب کا حاصل یہ ہے کہ خصمان سے مرارفر یقان ہے۔ ور ہرنریق کئی افراد پرمشتمل ہوتا ہے تب ہی اس کوفریق کہتے ہیں ،للہٰدا دونوں میں کوئی مخالفت نہیں ہے ، دوسرا جواب ریجھی دیا گیاہے، کہ قصم مصدر بھی ہے،اس لئے اس کااطلاق واحد، نثنیہ، جمع سب پر ہوتا ہے۔

فِيْ فَكُلُّى ؛ وقيل اثنان والسنسمير بمعناها مَدكوره اعتراض كاية تيسراجواب ب،اس كاخلاصه بيب كه ديواريها ندكرآن والے دوہی تھے، گرتسوروا میں جمع ہے مافوق الواحد مراد ہے، جس کا اطلاق دو پر بھی ہوسکتا ہے۔

فِيْ وَقَعَ لَهَمَا مَا ذُكِرَ على سبيل الفرض مفسرعلام كامقصداس عبارت سي أيك اعتراض كاجواب بـ

اعتراص: ووفر شنے مٰدکورہ مسکہ میں مدعی اور مدعا علیہ بن کرآئے اور انہوں نے حضرت داؤد عَلَيْظَوَّا اللَّهُ کی عدالت میں ایک ایسا مقدمہ پیش کیا کہ جس کا سرے سے کوئی وجود ہی نہیں تھا، جوسرا سر کذب ومعصیت تھا، حالا نکہ فریشتے معصوم ہیں ،ان ہے معصیت کا صدور نہیں ہوسکتا؟

جَجُولُ شِعْ: جواب كا خلاصہ بیہ ہے كەكذب ومعصیت اس وفت ہوگا جب حقیقتاً کسی واقعه کی خبر دینامقصود ہوتا، یہاں تو تنبیہ کے لئے ایک فرضی صورت تصور کر لی گئی تھی ، اس میں خلاف واقعہ کذب ودروغ گوئی کا سوال ہی نہیں ہے، بیراییا ہی ہے کہ استاد

—— ﴿ [وَمُزَم بِهَا شَهْ لِ ] > -

بچوں کو سمجھانے کے لئے بطور مثال کہتاہے صَبِ رَبِدٌ عبمرًا، واشتری بکر دارًا حالانکہ نہ یہاں ضرب ہے اور نہ شراء یہاں بھی داؤو عَلاَئِمَلاَوَلاَئِمَلاَ کَلِیْمُ لِیْ کِیْمِ اِسْ وَسَعِیمِ مقصودتھی نہ کہ بیان واقعہ۔

چَوُلِ آئَى ؛ وَاَقَدَّهُ الآخرُ اس عبارت کے اضافہ کا مقصدا یک سوال کا جواب دینا ہے، سوال بیہ ہے کہ حضرت داؤد علیقالاً اللہ اللہ کے اضافہ کا مقصدا یک سوال کا جواب دینا ہے، سوال بیہ ہے کہ حضرت داؤد علیقالاً الله کا کہ عاملیہ کا بیان سنے بغیر نیز گوا ہوں کی گواہی کے بغیر کس طرح کیمطرفہ فیصلہ کر دیا ؟

جی کشیے: جواب کا حاصل میہ ہے کہ ایسامعلوم ہوتا ہے کہ مدعا علیہ نے مدعی کے دعوے کوشکیم کرلیا تھا، اور جب مدعا علیہ مدعی کا دعویٰ شلیم کر لے تو پھرنہ گوا ہوں کی ضرورت ہوتی ہے اور نہ بیان صفائی کی۔

> فِی کُولِی ؛ قلیل ما هُمَّر، قلیل خبر مقدم ہے ماتا کید قلت کے لئے زائدہ ہے، هُمُّر مبتدا مؤخر ہے۔ فِی کُولِی ؛ زُلفی درجہ، مرتبہ، زلفی بروزن قُربی مصدر ہے۔ (لغات القرآن)

### تَفَيْدُرُوتَشِنَ حَ

وَمَا يَنْظُوُ الْنِح يَنْظُوُ بَمِعَىٰ يَنْتَظِوُ ہے، وقوع بقینی کو بیان کرنے کے لئے ینتظرُ کو مجازاً ینظرُ سے تعبیر کردیا ہے، اس تعبیر کی علت بیہ ہے کہ اس نخہ کا وقوع اس قدر بقینی ہے گویا کہ وہ ابیاا مرمحسوں ہے جوآ تھوں سے نظر آسکتا ہے، رسولوں کی تکذیب کرنے والی سابقہ امتوں کی ہلاکت و بربادی کا ذکر کرنے کے بعد کفار مکہ کے عقاب وعذا ب کو بیان فر مار ہے ہیں، یعنی جب نہایت طاقتور اور دنیوی وسائل سے مالا مال قوموں کورسولوں کی تکذیب کی پاداش میں ہلاک کر کے صفحہ ہستی سے مٹادیا گیا، تو کفار مکہ کی ان کے مقابلہ میں کیا حقیقت وحیثیت ہے، اسم اشارہ ہلسؤ لآءِ جو کہ قریب کے لئے ہے، لاکر کفار مکہ کی تحقیر کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے، نظر کر کھار مکہ کی تحقیر کی طرف (دوح المعانی)

مَا لَهَا مِنْ فَوَاقَ لِعِنى اسرافیل عَلَیْ اللهٔ المُلاسِمُ اللهٔ الل

خاالاً یُدِ، اَیَدٌ ، یَدُ بمعنی ہاتھ کی جمع نہیں ہے، بلکہ آ دَ یئیدُ کا مصدر ہے اور معنی قوت وشدت کے ہیں اس سے تائیہ بمعنی تقویت ہے، یہاں دینی قوت اور صلاحیت مراد ہے۔

کفار کی تکذیب واستہزاء ہے آنخضرت ﷺ کو جوصد مہ ہوتا تھا،اسے دور کرکے تعلی دینے کے لئے عموماً اللہ تعالیٰ نے پیچھلے انبیاء پیپہلٹیلا کے واقعات ذکر کئے گئے پہلے انبیاء پیپہلٹیلا کے واقعات ذکر کئے گئے ہیں جن میں سے پہلا واقعہ حضرت داؤد علیہ کا گاہے۔

إِنَّا سَخَّوْنَا الْجِمَالَ مَعَهُ الْنِ أَن آيت مِن بِهارُون اور بِرندون كِ حضرت داؤد عَالِيَهَا اللَّهُ الن كَالْمَا لَكُ مَا تَهُ شَرِيكَ مَن بِهِ أَوْنِ اور بِرندون كِ حضرت داؤد عَالِيَهَا اللَّهُ اللَّهُ كَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ کا تذکرہ ہے،اس کی تشریح سورۂ انبیاءاورسورۂ سبامیں گذر چک ہے، یہاں بیہ بات قابل ذکر ہے کہ پہاڑوں اور پرندوں کی شبیح کو باری تعالیٰ نے یہاں اس طرح ذکرفر مایا ہے، کہ بیدحضرت داؤد عَلاَ لَا ظَلْتُلاَ پِرایک خاص انعام تھا،سوال بیہ ہے کہ بیدحضرت داؤد عَلَيْهِ لَا وَالتَّكُلُا كَ لِيَ تَعِمت كَيْسِ مِونَى ؟ بِهارُ وں اور برندوں كى سبيح ہے حضرت داؤد عَلَيْهِ لَا وَالتَّكُلُا كُوكِيا خاص فائدہ يہنجا؟

اس کا ایک جواب تو بیہ ہے کہ اس ہے داؤد علیہ کا انتظار کا معجزہ ظاہر ہوا، اور ظاہر ہے کہ بیا یک بڑا انعام ہے، اس کے علاوہ حضرت تھا نوی رَبِّمَ کُلانلُهُ مَعَالیٰ نے ایک لطیف تو جیہ بیفر مائی ہے کہ بہاڑوں اور پرندوں کی سبیج ہے ذکر وشغل کا ایک خاص کیف پیدا ہوتا تھا،جس سے عبادت میں نشاط اور تازگی اور ہمت پیدا ہوتی ہے،اجتماعی ذکر کا ایک فائدہ بیجھی ہے کہ ذکر کی برکتوں کا ایک دوسرے پرانعکاس ہوتا ہے۔

وَاتَيْنَاهُ الْحِدِكُمَةَ وَفَصْلَ الْحِطَابِ " حَكمتَ" يصمراوواناني بي يعني بهم في واوَوعَالِيَةَ وَالسَّيْكَ كوعقل وفهم كي دولت بحثی تھی اوربعض حضرات نے حکمت ہے نبوت مراد لی ہے، فصل المحطاب کی مختلف تفسیریں بیان کی گئی ہیں بعض نے کہا ہے کہاس سے مرادز وربیان اور توت خطاب ہے، کہا جاتا ہے کہ خطبوں میں حمد وصلوٰ ق کے بعد'' اما بعد'' کا کلمہ سب ے پہلے حضرت داؤد عَلِيْظِلاَ وَلِيَّةُ لِاَ اسْتعال فر ما يا تقا، اور بعض حضرات نے فصل خطاب ہے بہترين قوت فيصله مراد لی ہے، در حقیقت ان تمام الفاظ میں کوئی تصاویبیں ہے۔

هُلُ أَمَّكُ نَبَوُ اللحصمِ اللح "محراب" يهم ادخلوت خانه به بس مين حضرت داؤد عَلَيْجَالَةُ وَالسُّكُو بَكُسوكَي كما تحد تنها كَل میں عبادت کیا کرتے تھے، دروازے پر پہرے دار ہوتے تھے تا کہ کوئی اندرآ کرعبادت میں مخل نہ ہو،مگر دو جھگڑا کرنے والے بجائے درواز ہ ہے آنے کے دیوار بھاند کرعقب سے اندر داخل ہو گئے ، جس کی وجہ ہے حضرت داؤد عَلاَ ﷺ کوایک گونہ خوف محسوں ہوا،خوف کی وجہ ظاہر ہے کہ درواز ہے آنے کے بجائے عقب سے دیوار پھاند کراندرآئے ، دوسری بات بیہ ہے کہ الیمی نازیبااور نامناسب حرکت کرتے ہوئے بادشاہ وفت ہے بھی خوف محسوس نہیں کیا۔

### طبعی خوف نبوت کے منافی نہیں:

ظاہری اسباب کے مطابق خوف والی چیز سے خوف کھا نا انسانی طبیعت کا فطری تقاضہ ہے بینہ منصب نبوت کے خلاف ہے اور نہ تو حید کے منافی جوخوف منصب نبوت وتو حید کے منافی ہے وہ ، وہ خوف ہے جو ماورائے اسباب ہو، اس کو بول بھی کہا جاسکتا ہے ایک ہوتا ہے خوف اور ایک ہوتی ہے خشیت ،خوف نبوت وتو حید کے منافی نہیں ہے البتہ خشیت تو حید ورسالت کے منا فی ہے،آنے والوں نے تسلی دی اور عرض کیا تھبرانے کی ضرورت نہیں ہے، ہمارے درمیان ایک جھکڑا ہے ہم آپ ہے فیصلہ کرانے آئے ہیں، آپ ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ فرمائیں اور راہ راست کی جانب ہماری راہنمائی بھی فرمائیں، میرے اور میرے اس بھائی کے درمیان مختلف فیہ معاملہ رہے ہے کہ میرے پاس ایک دنبی ہے اور اس کے پاس ننانوے دنبیاں جیں، یہ مجھےاس بات پرمجبور کرتا ہے کہ میں اپنی و نبی بھی اسکو دیدوں اور گفتگو میں یہ مجھے پرغالب آگیا ہے یعنی جس طرح اس کے پاس مال زیادہ ہے، زبان کے اعتبار سے بھی مجھے سے زیادہ تیز ہے اور اس تیزی وطراری کی وجہ سے لوگوں کو قائل کر لیتا ہے، اور اپنی بات منوالیتا ہے، اس نے مجھے بھی دبالیا ہے۔

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسوَّالِ نَعْجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ واوَدَ عَلَيْمَ اللَّهُ فَلِيالِسَ نِهِ جُوتِيرِى دني اپنى دنيوں ميں ملانے كى درخواست كى ہے بيدواقعى تجھ پرظلم ہے، يہاں دوباتين قابل غور ہيں ايك توبيد كه حضرت داؤد عَليْق النَّا اللَّهُ فَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

نیز بیر بھی ممکن ہے کہ آنے والوں نے حضرت داؤد عَلیجَنگاؤُلاٹیگا ہے عدالتی فیصلہ طلب کیا ہولیکن نہ وہ وفت عدالت کا تھااور نہ وہ قضا کی مجلس تھی ،اس لئے حضرت داؤد عَلایجَنگاؤُلاٹیگا نے قاضی کی حیثیت سے ہیں بلکہ مفتی کی حیثیت سے فتو کی دیااور مفتی کا کام واقعہ کی شختین کرنانہیں ہوتا بلکہ سوال کے مطابق جواب دینا ہوتا ہے۔

دوسری غورطلب بات بہ ہے کہ حضرت داؤد عَلیٰ کا کُٹالٹیکا نے ایک شخص کے محض دنبی مانگئے کوظلم قرار دیدیا حالانکہ بظاہر کسی سے کوئی چیز مانگنا کوئی جرم نہیں ہے، وجہ بہ ہے کہ صورت سوال کی تھی 'میکن جس قولی اور مملی دباؤ کے ساتھ بہ سوال کیا جار ہاتھا، اس کی موجودگی میں اس کی حیثیت غصب کی سی تھی ،اسی لئے آپ نے اس سوال کوظلم فر مایا۔

فاستغفر ربّهٔ وحوَّ راکعًا و اناب یعنی حضرت داؤد علیهٔ کاشگا نے اپنے رب سے استغفار کیا اور سجدہ میں گرگے، حضرت داؤد علیهٔ کا گھا کہ کا میکونیا کا م تھا جس پر انہیں کوتا ہی کا احساس ہوا، اور اظہار ندامت کرنی پڑی، اور اللّه نے ان کو معاف فر مادیا، نہ قرآن مجید میں اس اجمال کی تفصیل ہے اور نہ کسی متند حدیث میں اس کی کوئی وضاحت اس لئے بعض مفسرین نے تو اسرائیلی روایات کو بنیا و بنا کر ایسی با تیں بھی لکھ دی ہیں جو ایک نبی کی شان اور عصمت انبیاء کے خلاف ہیں، البت بعض مفسرین مثلاً ابن کثیر نے یہ موقف اختیار کیا کہ جب قرآن وحدیث اس معاملہ میں خاموش ہیں تو ہمیں بھی اس کی کرید میں پڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔
تفصیلات کی کرید میں پڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔

پھرمفسرین کا ایک گروہ وہ ہے جواس واقعہ کی بعض جزئیات بیان کرتا ہے تا کہ قرآن کے اجمال کی پھرتوشیج ہوجائے ، تاہم
تمام مفسرین بھی کسی ایک بیان پرمتفق نہیں ہیں، بعض کہتے ہیں کہ حضرت داؤد علیج کا کالٹیٹلائے نے ایک فوجی افسر کو حکم دیا تھا کہ وہ
اپنی ہیوی کو طلاق دیدے، اور بیاس زمانہ کے عرف میں کوئی معیوب بات نہیں تھی ، حضرت داؤد علیج کا کالٹیٹلائے کو اس عورت کی
خوبیوں اور کمالات کاعلم ہوا تھا جس کی وجہ سے ان کے اندر بیخواہش پیدا ہوئی کہ اس عورت کو تو ملکہ ہونا چاہئے ، نہ کہ ایک عام ی
عورت تا کہ اس کی خوبیوں اور کمالات سے پورا ملک فیضیاب ہو سکے، بیخواہش خواہ کتنے ہی اچھے جذبے کی بنیا دیر ہولیکن ایک تو
متعدد ہو یوں کی موجودگ میں بینا مناسب ہی بات لگتی ہے ، دوسرے بادشاہ وقت کی جانب سے اس کے ظہار میں جرکا پہلو بھی

شامل ہوجا تا ہے، اس لئے حضرت داؤد عَلاَظلاَ وَاللّٰهِ کوا یک تمثیلی واقعہ ہے اس کے نامناسب ہونے کا احساس دلایا گیا، اور حضرت داؤد عَلاَظِلاَ وَاللّٰهِ کَوفی الواقع اس پر تنبہ ہوبھی گیا۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ آنے والے فرشتے نہیں تھے بلکہ انسان ہی تتھا دریہ کوئی فرضی واقعہ نہیں ، ایک حقیقی جھڑا تھا، جس کے فیصلے کے لئے وہ آئے تھے، اور اس طرح ان کے صبر قبل کا امتحان لیا گیا، کیونکہ اس واقعہ میں نا گواری اور اشتعال طبع کے ٹی پہلو تھے، ایک تو بلا اجازت بجائے دروازے کے دیوار بھاند کرعقب ہے آنا، دوسرے عبادت کے مخصوص اوقات میں آکرخل ہونا، تیسر اان کا طرز تکلم بھی ان کی حاکمانہ شان کے خلاف تھا، مثلاً یہ کہ زیادتی نہ کرنا، انصاف سے فیصلہ کرنا وغیرہ وغیرہ وغیرہ بلکن اللہ نے آپ کو قبل دی کہ آپ مشتعل نہیں ہوئے، اور کمال صبر وقبل کا مظاہرہ فرمایا، لیکن دل میں طبعی نا گواری کا جو بلکا سااحساس پیدا ہوا، اس کو بھی اپنی کوتا ہی پرمحمول کیا، یعنی بیاللہ کی طرف سے آز مائش تھی اس لئے بیعبی انقباض بھی نہیں ہونا چاہئے تھا، جس پر حضرت داؤد علیج کا گوالٹ کی داتو بدواستغفار کی۔

#### خلاصة كلام:

محقق اور مختاط مفسرین نے ان آیات کی تشریح میں بیفر مایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے خاص حکمت و مصلحت سے اپنجلیل القدر پغیبر کی اس بغزش و آزمائش کی تفصیل کوصیغهٔ راز میں رکھا ہے، ہمیں بھی اس کے پیچھے نہیں پڑنا چاہئے اور جتنی بات قرآن میں مذکور ہے صرف اسی پر ایمان رکھنا چاہئے، حافظ ابن کثیر جیسے حقق و مختاط مفسر نے اپنی تفسیر میں اسی پر عمل کرتے ہوئے واقعہ کی تفصیل نے خاموثی اختیار فرمائی ہے، اور کوئی شک نہیں کہ بیسب سے مختاط اور سلامتی کا راستہ ہے اسی لئے علیاء سلف سے منقول ہے (انبھے مُوا مَا انبھَ مَهُ اللّهُ) یعنی اللہ نے جس کو بہم رکھا ہے تم بھی اس کو بہم ہی رکھو، اسی میں حکمت و صلحت ہے، اور بی ظاہر ہے کہ اس سے مرادا ایسے معاملات کا ابہام ہے جن سے ہمارے عمل اور حلال و حرام کا تعلق نہ ہو، اور جن معاملات سے مسلمانوں کے علی کا تعلق نہ ہو، اور جن معاملات سے مسلمانوں کے علی کا تعلق نے اس ابہام کوخودرسول اللہ ﷺ نے اپنے قول و فعل سے رفع کر دیا۔

البة بعض مفسرین نے روایات وآثار کی روشنی میں اس امتحان وآ زمائش کو متعین کرنے کی کوشش کی ہے اس سلسلہ میں ایک عامیانہ روایت تو یہ شہور ہے کہ حضرت داؤد علیج کا واللہ کی نظر ایک مرتبہ سپہ سالار، اؤریا کی بیوی پر پڑگئی می بھس ہے ان کے میں اس سے نکاح کرنے کی خواہش پیدا ہوئی، اور حضرت داؤد علیج کا واللہ کا اللہ کا کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا بیوی سے شادی کرلی، اس ممل پر تنبیہ کرنے کے بعد داؤد علیج کا واللہ کا اللہ کا بیوی سے شادی کرلی، اس ممل پر تنبیہ کرنے کے بعد داؤد علیج کا واللہ کا اللہ کا بیوی سے شادی کرلی، اس ممل پر تنبیہ کرنے کے اللہ کا دو اللہ کا کہ کا اللہ کی کر اللہ کا کہ کا اللہ کا اللہ کا کہ کو اللہ کا اللہ کا اللہ کا کہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا کہ کا کہ کو کا کہ کا کہ کا کہ کا اللہ کا اللہ کا کہ کا کہ کیا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کی کہ کا کہ کر کے کہ کو کہ کی کہ کو کہ کا کہ کی کہ کا کہ کہ کی کہ کا کہ کے کہ کا کہ کو کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کی کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کی کہ کا کہ کی کہ کی کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کی کہ کہ کی کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کی کہ کی کہ کی کہ کی کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کے کہ کا کہ کی کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کا کہ کی کہ کی کہ کا کہ کہ کی کہ کہ کی کہ کی کہ کی کہ کا کہ کی کہ کہ کا کہ کی کہ کی کہ کی کہ کی کہ کی کہ

لئے بیدد وفرشتے انسانی شکل میں بھیجے گئے۔

سیکن بیروایات بلاشبدان خرافات میں ہے ہیں جو یہودیوں کے زیراثر مسلمانوں میں پھیل گئی تھیں، بیروایات دراصل بائیل کی کتاب سموئیل باب دوم کے صفحہ نمبر(۱۱) ہے ماخوذ ہیں، فرق صرف اتنا ہے کہ بائبل میں کھلم کھلاحضرت داؤد علاج کلا والشکا المالی کی کتاب سموئیل باب دوم کے صفحہ نمبر(۱۱) ہے ماخوذ ہیں، فرق صرف اتنا ہے کہ بائبل میں کھلم کھلاحضرت داؤد علاج کلا والشکا نے اوریا کی بیوی ہے نکاح کرنے سے پہلے ہی زنا کا ارتکاب کیا تھا، ان تفسیری روایات میں زنا کے جز کو حذف کردیا گیا ہے۔

### سجدہُ تلاوت کے چندمسائل:

ف اسْتىغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَاَنَابَ اسْ آیت مین''رکوع'' کالفظ استعال ہواہے،اس کے لغوی معنی جھکنے کے ہیں ،اکثر مفسرین کے نز دیک اس سے مجدہ مراد ہے ،احناف کے نز دیک اس آیت کی تلاوت سے مجدہ واجب ہوجا تا ہے۔

#### ركوع سے سجدهٔ تلاوت ادا ہوجا تا ہے:

منگئل پین: رکوع میں مجدہ صرف ای وقت ادا ہوگا جب کہ آیت مجدہ تلاوت کرنے کے فوراً بعدیازیادہ سے زیادہ دو تین آسیس مزید تلاوت کر کے رکوع کرلیا ہو،اوراگر آیت مجدہ تلاوت کرنے کے بعد طویل قراءت کی ہوتو رکوع میں مجدۂ تلاوت ادانہ ہوگا۔ مسکئل پین: اگر رکوع میں مجدۂ تلاوت اداکرنے کا ارادہ ہوتو رکوع میں جاتے وقت ہی مجدۂ تلاوت کی نیت کرلینی چاہئے،ورنہ اس رکوع سے مجدہ تلاوت ادانہ ہوگا۔

منک کی ؛ افضل بہرحال یہی ہے کہ تجد ہُ تلاوت کونماز کے فرض رکوع میں ادا کرنے کے بجائے مستقل سجدہ سے ادا کیا جائے ، اور تجدے سے اٹھ کرایک دوآ بیتیں تلاوت کر کے پھر سجدہ کرے۔ (ہدائع، معارف)

﴾ آن اس واقعہ ہے متعلق ایک اور بات قابل ذکر ہے کہ حضرت داؤد علیقٹلا ٹلاٹٹلا کی لغزش خواہ کچھ رہی ہو،اللہ تعالیٰ براہ راست وی کے ذریعہ آپ کواس پرمتنبہ فر ماسکتے تھے،لیکن اس کے بجائے ایک مقدمہ بھیج کر تنبیہ کے لئے ایک خاص طریقہ کیوں اختیار کیا گیا؟ در حقیقت اس طریقه پرغور کرنے ہے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ انجام دینے والوں کویہ ہدایت کی گئی ہے کہ کسی شخص کواس کی غلطی پر تنبید کے لئے حکمت سے کام لینے کی ضرورت ہے، اوراس کے لئے ایسا طریقہ اختیار کرنا زیادہ بہتر ہے جس سے متعلقہ شخص خود بخو داپنی غلطی کومسوس کر لے اور اسے زبانی تنبید کی ضرورت پیش ند آئے ، اور اس کے لئے الیم تمثیلات سے کام لینا زیادہ مؤثر ہوتا ہے، جس سے کسی کی دل آزاری بھی ندہو، اور ضروری بات بھی واضح ہوجائے۔

وَمَلِخَلَقْنَااللَّهَمَّاءُوَالْكِرْضَوَمَابَيْنَهُمَابَلِطِلَا اى عَبَثَا ذَٰلِكَ اى خَلْقُ مَا ذُكِرَ لَا لِيشَيئَ ظُنُّ الَّذِيْنَ كَفُرُوا ۚ سِنُ اسِل مَكَة فَوَيْلٌ وَادٍ لِلْكَذِيْنَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ الْمَأْرُجُعَلُ الَّذِيْنَ الْمَنُواوَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ كَالْمُفْسِدِيْنَ فِي الْأَرْضِ أَمْرَنَجُعَلُ الْمُتَّقِيْنَ **كَالْفُجَّارِ®** نَـزَلَ لـمَّا قالَ كُفَّارُ مكَّةَ للمُؤمِنِيْنَ إنَّا نُعطَى فِي الأَخِرَةِ مِثْلَ مَا تُعطَونَ وَأَمُ بِمِعْنَى سمزَةِ الإنكارِ كِتُكُ خبرُ مُبتَدَأِ مَحُذُونِ اى مِذا ۖ **اَنْزَلْنَهُ اِلَيْكَ مُبارَكُ لِيَدَّبَرُ** فَآ اَصْلُهُ يَتَدَبَّرُوا أَدْغِمَتِ التَّاءُ فِي الدَّالِ **اَيْتِه**َ يَنْظُرُوْا فِي مَعَانِيُهَا فَيُؤْمِنُوْا ۗ **وَلِيَتَذَكَّرُ** يَتَعِظَ **أُولُواالْالْبَابِ** ۗ اَصْحَابُ العُقُولِ **وَوَهَبْنَالِدَآؤُدَ سُلَيْلُ ا**بنَه نِعْمَالُعَبْدُ ۗ اى سُلَيْمَانُ إِ**نَّهُ أَوَّاكِ** ۚ رَجَّاعٌ في التَّسبِيح واللذكرِ في جمِيع الاَوقَاتِ **إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَثِيّ** سِومَا بَعُدَ الزَّوالِ ا**لصَّفِينَاتُ** الحَيْلُ جَمْعُ صافِنَةٍ وسِي القَائمَةُ على ثَلاَتٍ وإقامةُ الاخراى على طرفِ الحَافِرِ وسِي مِنْ صفن يصفِنُ صُفُونًا الْ**جِيَادُةُ ۚ جَمْعُ جَوَّادٍ وهِو السابقُ، المعنى أنَّها إن اسْتُوقِفَتْ سكنَتُ وإنُ رُكِضَت** سَبَقَتُ وكَانَيتُ ٱلْفُ فَرس عُرضَتْ عليه بعدَ أنْ صَلَّى الظَهرَ لِارادَتِهِ الجِهادَ عليها لعدُوِّ فعِنُدَ بُلُوغ العرضِ تِسْعَ مِأَةٍ سنها غَرَبَتِ الشمسُ ولَمْ يَكُنُ صَلَّى العصْرَ فاغُتَم فَ**قَالَ إِنَّ آَحْبَبْتُ** اى اَرَدُتُ حُبَّالْكَيْرِ أي الحَيْلِ عَ**نْ ذِكْرِرَتِ** أي صلوةِ العصرِ حَتَّى تَوَارَثَ أي الشَّمْسُ بِالْحِجَابِ أَنَّ أي إسْتَتَرَتْ بِمَا يَحْجُبُهَا عَنِ الابصارِ رُ**دُّوْهَاعَكَ** اي الخَيْلَ المَعْرُوضَةَ فردُّوسًا **فَطَفِقَ مَسْحًا ۚ** بِالسَّيْفِ **بِالسُّوْقِ** جَمْعُ سَاقِ ُ **وَٱلْكِنْنَاقِ®** اي ذَبَحَها وقَطَعَ أرْجُلَهَا تَقَرُّهُا الى إللَّهِ تعالى حَيْثُ اشْتَغَلَ بها عَنِ الصَّلوةِ وتَصَدَّقَ بلَخمِها فعَوَّضهُ اللَّهُ خيرًا مِنها وأَسُرَعَ وهِي الرِّيحُ تَجُرِي بِأَسْرِهِ كَيُفَ شَاءَ **وَلَقَدُفَتَنَّالُسُكِيمُنَ** ابُتَلَيْنَاهُ بِسَلُبِ سُلْكِهِ وذلك لِتَزَوُّجِهِ بِامْرَأَ ۾َ سَوِيَهِا وَكَانَتُ تَعُبُدُ الصَّنَمَ فِي دَارِهِ مِنْ غيرِ عِلْمِهِ وَكَانَ مُلُكُهُ في خَاتَمِهِ فَنَزَعَهُ مَرَّةً عِنْدَ ارادَةِ الحَلاَء وَوَضَعَهُ عِنْدَ اِسرَأَتِهِ المُسَمَّاةِ بِالاَمِيْنَةِ على عَادَتِهِ فجَاءَ سَا جِنِّيٌّ فِي صُورَةِ سُلَيْمَانَ فَاخَذَهُ مِنهِا **وَالْقَيْنَاعَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا** سِو ذلك الجِبِّيُّ وسِو صَحرٌ او غيرُهُ جَلَسَ على كُرُسِيّ سُلَيمانَ وعَـكَفَـتُ عـليـه الـطَّيْرُ وغيـرُسِا فحَرَجَ سُليمانُ في غير سِيئَتِهِ فراه على كُرْسِيّهِ وقَالَ للنَّاسِ أَنَا سُلَيُمَانُ فَٱنْكَرُوهُ ثُ**تُمَّانَابَ** وَجَعَ سُليمَانُ اِلَى مُلَكِه بَعْدَ أَيَّامٍ بِأَنْ وَصَلَ اللَّي الخَاتِمِ فَلَبِسَهُ وجَلَسَ على كُرُسِيّهِ **قَالَ رَبِّاغُفِرْ لِيُ وَهَبُ لِيَّ مُلْكَالَّا يُنْبَغِي** لا يكُونُ لِ**لِحَدِيِّنْ بَعْدِيْ** اى سِواى نحو فَ مَنُ يَهدِيُهِ من بعدِ اللهِ اى

ت و اور ہم نے آسان وزمین کواور ان کے درمیان کی چیزوں کو باطل یعنی بے فائدہ پیدائہیں کیا یہ یعنی مذکورہ چیزوں کو بے فائدہ پیدا کرنے کا گمان تو مکہ کے کافروں کا ہے، سوکا فروں کے لئے آگ کی وادی ہے، کیا ہم ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عمل کئے ان کے برابر کرویں گے جو (ہمیشہ) زمین میں فساد برپا کرتے رہے؟ یا پرہیز گاروں کو بدکاروں جیسا کردیں گے (مٰدکورہ آیت)اس وقت نازل ہوئی جب کا فروں نے مومنوں سے بیکہا کہ ہم کوآ خرت میں ویساہی ویاجائے گا جیباتم کودیا جائے گا،اور أم ہمزہ انگاری کے معنی میں ہے، یہ بابرکت کتاب ہے بیمبتداء محذوف یعنی هندا کی خبر ہے، جے ہم نے آپ کی طرف اس لئے نازل فرمایا کہ لوگ اس کی آیتوں میں غور وفکر کریں یَدَّبَّوُوْ ا کی اصل یَکَدَبَّرُوْ انتھی، ت کو دال میں ادغام کردیا، اس کےمعنی میںغوروفکر کریں، پس ایمان لے آئیں اور عقمنداس سے نصیحت حاصل کریں اور ہم نے داؤد عَلَيْهَا لَهُ وَاللَّهُ كَالِهُ عَلَى مَا تَعْمُ عَلَا كِياجُو بِرُااحِهَا بنده تَهَا اوروه ذكر وسبيح كي طرف جمه وفت بهت زياده رجوع كرنے والا تقاجب شام کے وقت اوروہ زوال کے بعد کا وقت ہے آپ کے روبروعمدہ گھوڑ ہے پیش کئے گئے صافحہ نات کے معنی گھوڑوں کے ہیں اور یہ صافِلَةٌ کی جمع ہے،اس گھوڑ نے کو کہتے ہیں جوتین پیروں اور چوتھے کے ہم ( گھر )کے کنارے پرسہارا دیکر کھڑا ہوتا ہو، اور بہ صَفَنَ يصْفِنُ صُفُونًا ہے شتق ہے، اَلجیادُ ، جوَادٌ کی جُع ہے،اس کے معنی تیزروکے ہیں،مطلب بہ ہے کہ اگران کور د کا جائے تو رک جائیں اوراگران کومہمیز لگائی جائے تو سبقت لے جائیں ایک ہزار گھوڑے تھے جوظہر کی نماز پڑھنے کے بعد آپ کے روبروآپ کے دشمن کے ساتھ جہاد کرنے کے ارادہ ہے پیش کئے گئے ،ان میں سے نوسو کا معا کنہ فر ماچکے تھے کہ سورج غروب ہو گیا، اور آپ نے عصر کی نماز نہیں پڑھی تھی، چنانچہ آپ کوصد مہ ہوا، تو فر مانے لگے میں نے اپنے پرور د گار کی یا دیران گھوڑ وں کی محبت کوتر جیح دی یعنی عصر کی نماز پر (ترجیح دی) یہاں تک که آفتاب غروب ہوگیا یعنی ایسی چیز میں روپوش ہوگیا جواس کولوگوں کی نظروں سے پوشیدہ کردے ان گھوڑ دں کو دوبارہ میرے سامنے لا ؤپھرتو تکوار سے پنڈلیوں اورگر دنوں پر ہاتھ صاف کرنا شروع کردیا سے ق، سباق کی جمع ہے، یعنی اللہ کا تقر ب حاصل کرنے کے لئے ان کوذنج کر دیااوران کے پیروں کو کاٹ دیا،اس لئے کہان کی وجہ سے نماز سے غفلت ہوگئی،اورآپ نے ان کے گوشت کوصد قد کردیا تو اللہ تعالیٰ نے ان سے بہتر اور آ ز مائش کی بیغنی ان سے ان کی حکومت لے کرآ ز مایا اور بیآ ز مائش اس عورت سے نکاح کرنے کی وجہ ہے کی جس سے ان کومحبت ھ[(مَكْزَم پِبَلشَرْنِ]>-

تھی ،اور وہ عورت سلیمان کے گھر میں ان کی لاعلمی میں بت پرستی کرتی تھی ،اوران کی حکومت ان کی انگوٹھی کے زیرا ترتھی ، چنانچہ ا یک روز بیت الخلاء کے ارادہ کے وقت اس انگوشی کوا تار کرانی ایک ہوی ،مساۃ امینہ کواپنی عادت کے مطابق دیدی ،تو ایک جن سلیمان علیقی فالت کی صورت میں اس کے پاس آیا ،اوراس انگوشی کواس سے لےلیا ،اور ہم نے اس کی کری پر ایک دھڑ ڈ الدیا اور بیہ وہی جن تھا ( جس نے انگونھی لی تھی )اور وہ صحر تھا یا اس کےعلاوہ کوئی دوسرا تھا ، جو کہ سلیمان علیق کلائلا کالٹیکلا کی کرس پر بیٹھ گیااور اس کے اوپر پرندوغیرہ سابیکن ہو گئے، چنانچے سلیمان علیجالا گالٹائوا پی ہیئت مغادہ کے برخلاف نکلے تو اس جنی کواپی کری پردیکھا، اورلوگوں سے کہا میں سلیمان ہوں، نیکن لوگوں نے ان کو نہ پہچانا، پھر سلیمان ﷺ کا کھا کھا کھا اپنی حکومت پر چند دن کے بعد والبس آ گئے بایں طور کہ انگوشی ان کومل گنی جس کو پہن کروہ اپنے تخت سلطنت پر بیٹھ گئے ،حضرت سلیمان علیہ کا والشاکؤ نے دعا کی کہ اے میرے رب مجھے بخش دے اور مجھے الیں حکومت عطا فر ماجومیرے سواکسی (شخص) کے لاکق نہ ہو لیعنی میرے بعد كى كوعطانه و، هِنْ بَعْدِيْ بَمَعَىٰ سِوَاى جِيهاكه فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ اللَّه ، سِوَى اللَّه كَمْعَىٰ میں ہے، تو بروا ہی عطا کرنے والا ہے، پس ہم نے ہوا کواس کے زیر تھم کردیا وہ آپ کے تھم سے جہاں آپ جا ہے سبک ر فقاری ہے پہنچادیا کرتی تھی (ان کے زیر فرمان کردیا) اور عمارت بنانے والے ہرجن کوبھی (زیر فرمان کردیا) جو عجیب عجیب عمارتیں بناتے تھے اور دریامیں غوطہ زنی کرنے والے کو بھی جوموتی نکالتا تھا،اوران میں ہے دیگر جنات کو بھی جو زنجیروں میں جکڑ ہے رہتے تھے ان کے ہاتھوں کو گردن ہے ملا کراور ہم نے اس سے کہا ریے ہمارا عطیہ ہے اب تو احسان کر یعنی اس میں ہے جس کو چاہے دے (اور جس کو چاہے ) نہ دے تجھ پر اس میں کوئی حساب نہیں اور اس کے لئے ہمارے یاس بڑا قرب ہےاور بہت اچھاٹھ کا نہ ہے اس کے مثل سابق میں گذر چکا ہے۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ

قِوُلْنَى، وَمَا خَلَفْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرُضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بِاطِلًا يَكُلَمُ مِتَانِفَ ہِمُصُمُونَ مَا بِنَ كَى تَاكِيدُوتَقَرِيكَ لِكَ لايا كيا ہے۔ قِوُلِنَى، باطِلًا يه صدر محذوف كي صفت ہے اى خَلْقًا بَاطِلًا اور يہ جى جائز ہے كہ خَلَفْنَا كي ضمير فاعل سے حال ہو اى

يَحِوُلِكُمْ : باطِلًا يه مصدر محذوف كي صفت ب اى خَلَقًا بَاطِلًا اوريه هي جائز بَ كه خَلَقَنَا كي همير فاعل سے حال ہو اى مَا خَلَقْنَا مُنْطِلِيْنَ.

قِيُّولِ ثَمَّى: ذَلِكَ اى خَلْقُ مَا ذُكِرَ لَا لِشَنِيُ اسْعبارت كاضافه كامقصد ذلك كمشاراليه كوشعين كرنا ب يعنى زمين و آسان كى عبث تخليق كا كمان مكه كے كافروں كا ہے۔

فَيُولِكُم : كُتَابٌ، هاذا مبتداء محذوف كي خبرب اى هاذا كمتابٌ.

قِوَلْنَى: اَنولناهُ الَيكَ، كتابٌ كَصفت --

\_\_\_\_\_

چَوُلِی ؛ مُبَادِكٌ مبتداء محذوف كی خبر ثانی ب، بعض حضرات نے مُبادَكٌ كو كتاب كی صفت قرار دیا ہے ، مگرید درست نہیں ہے ، اس لئے كہ جمہور كے نزويك وصف غير صرح كووصف صرح كرمقدم نہيں كر سكتے۔

فَحُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ اللَّهُ اللّهُ الل

فِحُولِكُم : اى سُليمانَ يه نعمَ كَامْخُصُوس بالمدح بـ

فِيَوْلَكُمْ : إِذْ عُرِضَ يَعْلَ مُحذوف كاظرف ب، تقدير عبارت بيب أذكر إذْ عُرِضَ.

**جَوَّوُل**َنَىٰ؛ ٱلْجِيَادُ جَمَع جوادٍ كَها گياہے كہ جيد كى جَمع ہے عمدہ اور تيز رفتار گھوڑے كو كہتے ہيں جو اد كااطلاق نرو ماوہ دونوں پر منتلہ ما

قِوَّلِكُم : المعنى يعني صافنات الجياد كمعنى ـ

فِحُولَكَمْ : آخْبَبْتُ حُبَّ الْحَيْر ، حُبَّ الْحَيْرِ بِهِ آخْبَبْتُ كَامْفُعُولَ بِهِ الْوَبِيْنَ الْمَاكِ كَ كَهُ الْحَيْرِ الْحَيْرِ الْحَبْرِ الْحَبْرُ الْحَيْرِ الْحَبْرُ الْحَيْرِ الْحَيْرِ الْحَبْرُ الْحَيْرِ الْحَبْرُ الْحَيْرِ الْحَبْرُ الْحَيْرُ الْمَالِقُ وَالْمَالِقُ وَلَا اللَّهُ الْحَيْرُ الْمَالِقُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

فِحُولِ ﴾ : أَصَابَ اى ارَادَ سُليمانُ يهال أَصَابَ بَمعَىٰ اَرَادَ ہِال لِے کہ يهال اصابَ بَمعَیٰ فَعَلَ فِعْلَ الصواب (ای بردر تنگی رسید) درست نہیں ہے،اور اَصَابَ بَمعیٰ اَرَادَ لغت عرب میں مستعمل ہے،کہاجا تا ہے اَصَابَ البصوابَ فَاخْطَأَ البحوابِ لِعِنْ درست جوابِ کاارادہ کیا گرجواب خطا ہوگیا۔

فِيَوْلِكُ ؛ مُقَرَّنِيْنَ اسم مفعول جمع مذكروا حد مُقَرَّنُ (تفعيل) باند هے ہوئے ، جكڑے ہوئے ۔

فِيَوْلِكُنَّ ؛ الْأَصْفَاد جَعْ صَفْدٍ بَمَعَىٰ قيد، بررى \_

تَحِوُلَنَى : زُلْفَى ورجه ، مرتبه ، تقرب ، قدر بنی کے مانند مصدر ب ، امام بغوی نے لکھا ہے زُلفَةً اسم بوصف مصدر ہے ، اس میں ندکر ، مؤنث واحد ، تثنیہ جمع سب برابر ہیں۔

## <u>ؾٙڣٚؠؗڒۅٙؾۺؖۻڿ</u>

وَمَا خَلَفْنَا السَّمَاءَ وَ الْآرْضَ (الآیة) لیمی ہم نے زمین وآسان اور جو پھھان دونوں کے درمیان ہے خالی از حکمت پیدانہیں کیا بلکہ ہرشی حکمت سے پُر ہے، ان حکمتوں میں سے ایک حکمت بیھی ہے کہ میرے بندے میری حکمت اور قدرت کو د کچھ کرمیرے وجود اور تو حید کے قائل ہوجا کمیں اور میری بندگی کریں، جوابیا کرے گامیں اس کو بہترین جزاء سے نوازوں گا، اور جومیری عبادت واطاعت سے سرتانی کرے گائں کے لئے جہنم کاعذاب ہے۔

صَافِناتُ صافِنةٌ یا صافِنٌ کی جمع ہے، وہ گھوڑ ہے جو تین پیروں پر کھڑ ہے ہوں اور چو تھے کو برائے نام زمین پر رکھیں گویا کہ ہمہ وقت دوڑنے کے لئے تیار ہیں ایسے گھوڑوں کو، اصیل، جواد، کہتے ہیں جواد کی جمع جیاد، ایسے ہی عمرہ گھوڑے شام وقت حضرت سلیمان علیج کا وَالنظر کے روبرومعا مُنہ کے لئے پیش کئے گئے۔

ندکورہ آیتوں میں حضرت سلیمان علاقتلا کا ایک واقعہ بیان کیا گیاہے ،اس واقعہ کی مشہورتفسیرتو یہی ہے کہ حضرت سلیمان کے بیش ہے کہ حضرت سلیمان کے جہادی گھوڑ ہے بیش کئے گئے ،ان کی جانچ پڑتال اور معائنہ میں ایسے مشغول ہوئے کہ آپ کا جومعمول تھا خواہ عصر کی نماز ہویا اور کوئی وظیفہ، چھوٹ گیا، جب آپ کو تنبیہ ہوا تو آپ نے ان گھوڑ وں کو ذرج کرڈالا کہ ان کی وجہ سے یا دالہی میں خلل واقع ہوا تھا۔

ان آیات کی یتفیر متعددائم تفیر سے منقول ہے، حافظ ابن کیٹر جیسے محقق عالم نے بھی ای تفیر کوتر جیجے دی ہے، اوراس کی تائیدا یک مرفوع حدیث سے بھی ہوتی ہے، جوعلامہ سیوطی نے بچم طبر انی سے اور ابن مردویہ کے حوالہ سے نقل کی ہے عَن اُبَسِیّ بن کعب رَفِح کا مندہ کا اللہ کا مندہ کو مندہ کا اللہ کا مندہ کا مندہ کو مندہ کو مندہ کو اللہ کا مندہ کو مندہ کا اللہ کا مندہ کا مندہ کا مندہ کا مندہ کا مندہ کا مندہ کو مندہ کا مندہ کو مندہ کا مندہ کے مندہ کا مندہ کا مندہ کا مندہ کے مندہ کی مند کا مندہ کا مندہ کا مندہ کا مندہ کا مندہ کے مندہ کا مندہ کی مندہ کا مندہ کے مندہ کا مندہ کا مندہ کا مندہ کا مندہ کے مندہ کی مندہ کا مندہ کے مندہ کا مندہ کے مندہ کا مندہ کے مندہ کا مندہ کی کے مندہ کا مندہ کی کے مندہ کی کو کا مندہ کی کے مندہ کے مندہ کی کے کی کے مندہ کی کے مندہ کی کے کہ کے کہ کی کے کہ کے کہ کی کے

اس حدیث مرفوع کی وجہ ہے گویت تغییر کافی مضبوط ہوجاتی ہے، کیکن اس تغییر پر دراینہ کچھ شہبات بھی ہیں، عموماً بیشہ کیا جاتا ہے کہ گھوڑ ہے اللہ کا عطا کیا ہوا ایک انعام تھا، اور مال کو اس طرح ضائع کردینا ایک نبی کی شایان شان معلوم نہیں ہوتا، کیکن مفسرین نے اس کا بہ جواب دیا ہے کہ بہ گھوڑ ہے بیت المال کے نہیں تھے بلکہ حضرت سلیمان کی ذاتی ملکیت تھے، اور ان کی شریعت میں دیگر جانوروں کے مانند گھوڑ وں کی بھی قربانی جائزتھی، للبذا گھوڑ وں کی قربانی کردی اور گوشت ضرورت مندوں کو شریعت میں دیگر جانوروں کے مانند گھوڑ وں کی بھی قربانی جائزتھی، للبذا گھوڑ وں کی قربانی کردی اور گوشت ضرورت مندوں کو دے دیا، للبذا اس کوضائع کرنائمیں کہا جائے گا، قربانی کرناعبادت ہی کا ایک شعبہ ہے۔

دے دیا، للبذا اس کوضائع کرنائمیں کہا جائے گا، قربانی کرناعبادت ہی کا ایک شعبہ ہے۔

ذکورہ آیات کی ایک تفییر حضرت عبداللہ بن عباس تھے گائے گئے اسے منقول ہے جس میں واقعہ بالکل مختلف طریقہ ہے۔

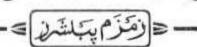
= (مَنزَم يَهُلِشَانَ ≥

بیان کیا گیا ہے، اس تفییر کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت سلیمان علی کا اللہ کا است جہادی گھوڑے معائنہ کے لئے پیش کئے ، حضرت سلیمان علی کا گھوڑوں کود کھے کہ حضرت سلیمان علی کا گھوڑوں سے جو محبت اور تعلق ہے ، حضرت سلیمان علی کا گھوڑوں کود کھے کہ دور گاری یادی وجہ سے ہاں تفییری صورت میں عَنْ، اَجَسل کے معنی میں ہوگا ای لِاَ جلِ ذنحو رَبِّی لیعنی این گھوڑوں کے در لیے میں ہوگا ای لِاَ جلِ ذنحو رَبِّی لیعنی این گھوڑوں کو جہ سے میں این گھوڑوں سے محبت رکھتا ہوں، یعنی این کے ذر لیے اللہ کی راہ میں جہاد ہوتا ہے، پھر این گھوڑوں کو تجر بداور آزمائش کے طور پر دوڑایا (لیعنی این کی ٹرائی لی) جب نظروں سے ادجھل ہو گئے تو این کو دوبارہ طلب کیا، اور بیارومجبت سے این کی پنڈ لیوں اور گردنوں پر ہاتھ پھیر ناشروع کردیا حَدُو ہُر آن میں مال کے معنی میں استعمال ہوا ہے، یہاں یہ لفظ گھوڑوں کے لئے استعمال ہوا ہے، اس تفیر کی صورت میں تسو ادت کی ضمیر کا مرجع صاف نات ( گھوڑے) ہوں گے، امام ابن جریر طبری اورامام رازی وغیرہ نے اس دوسری تفیر کو ترجے دی سے ، قرآن کریم کے الفاظ کے لحاظ سے دونوں تفیروں کی گنجائش ہے۔

## سورج کی واپسی کا قصہ:

وَلَقَدُ فَتَنَّا سُلَيْمِنَ (الآية) اس آيت ميں بارى تعالى نے حضرت سليمان علاقاليلا كى ايك اور آزمائش كا تذكر وفر مايا به اس سلسله ميں صرف اتناذكركيا گيا ہے كه اس آزمائش كے دوران كوئى دھر حضرت سليمان علاق الله كا كوئى تفصيل قرآن كريم يا متند بي آزمائش كيا تھى؟ كرى پر ڈالا گيا جسم كس چيز كا تھا؟ اوراس كا كيا مطلب ہے؟ اس كى بھى كوئى تفصيل قرآن كريم يا متند احادیث ميں نہيں ملتى، البت بعض مفسرين نے سيح حدیث سے ثابت ایک واقعہ كواس آیت پر چسپاں كيا ہے، اور وہ يہ كہ حضرت سليمان علي كا كا كا تحدادہ كيا ، اور وہ يہ كہ حضرت سليمان علي كا كا كوئ تعدادہ كيا ، اور وہ يہ كہ دون گا كہ ان عليمان عليم كا كوئ تعدادہ كيا ، اور ان خدا ميں جہادكريں، اور اس پر انشاء اللہ نہيں كہا ( يعنى صرف اپنى تدبير پر پورااعتاد كيا ) تتجہ بيہ ہوا كہ سوائے ایک بيوى کے كوئى بيوى حاملہ نہ ہوئى ، اور حاملہ بيوى نے بھى جو بچہ جناوہ ناقص يعنى ادھورا تھا، نى قلاق اللہ كا كوئى اللہ كا كوئى بيوى حاملہ نہ ہوئى ، اور حاملہ بيوى نے بھى جو بچہ جناوہ ناقص يعنى ادھورا تھا، نى قلاق اللہ كا كوئى اللہ كا كوئى بيوى حاملہ نہ ہوئى ، اور حاملہ بيوى نے بھى جو بچہ جناوہ ناقص يعنى ادھورا تھا، نى قلاق اللہ كا كوئى اللہ كا كا كا كا كوئى بيوى حاملہ نہ ہوئى ، اور حاملہ بيوى نے بھى جو بچہ جناوہ ناقص يعنى ادھورا تھا، نى قلاق كا كوئى بيول سے باہم بيدا ہوتے ۔

(صحيح بخاري كتاب الانبياء، صحيح مسلم كتاب الايمان)



ان مفسرین کے خیال میں حضرت سلیمان علیجنزا وَالشّاء اللّه نه کہنا آ زمائش کا سبب بنا ،اور کرسی پرلا کرڈ الا جانے والاجسم يبى تأقص الخلقت بجيدتها . (والله اعلم بالصواب)

بعض مفسرین نے اس آیت کی تفسیر میں ایک واقعہ تقل کیا ہے جو خالص اسرائیلی روایات سے ماخوذ ہے، وہ بیہ کہ حضرت سلیمان علاق کلاتی کا کومت کا راز ایک انگوشی میں تھا، ایک روز ایک شیطان نے اس انگوشی کو اپنے قبضہ میں کرلیا، اس کی صورت بیہوئی کہ حضرت سلیمان علیق کا الناکی نے اپنی عاوت کے مطابق بیت الخلاء جاتے وفت وہ انگوشی اپنی بیوی امینه کو دیدی ، ا دھرا کیک جن جس کا نام' 'صحر مارد' 'تھا حضرت سلیمان عَلَیْجَلاَقُلاَتُلاَ کی ہیئت وشکل میں آیا اورانگوٹھی امینہ ہے حاصل کر لی ،جس کی وجہ ہے وہ جنی اس انگونٹی کی بدولت سلیمان علاقتلا والٹیٹو کے شخت شاہی پرجلوہ افروز ہوکر حکمراں بن گیا، جاکیس روز کے بعدوہ انگوشی سلیمان ﷺ کوایک مجھل کے پیٹ ہے ملی ،اس کے بعد آپ نے دوبارہ حکومت پر قبضہ کرلیا ،بیروایت متعدد مزید قصوں کے ساتھ کئی تفسیر کی کتابوں میں آئی ہے، کیکن حافظ ابن کثیر رَئِحَمُ کاللّٰهُ مُعَالنّا اس قشم کی تمام روایات کواسرائیلیات میں شار کرنے کے بعد لکھتے ہیں، اہل کتاب میں ایک جماعت ایس ہے جوحضرت سلیمان عَلیجَۃ لاُوُلا ﷺ کو نبی نہیں مانتی، ظاہریبی ہے کہ یے جھوٹے قصے ان ہی لوگول کے گھڑے ہوئے ہیں۔ (تفسیر ابن کثیر: ص۲۶، ج٤) للبذااس قشم کی روایات کواس آیت کی تفسیر کہنا کسی طرح بھی صحیح نہیں ہے۔

#### حقيقتِ حال:

حقیقت بہ ہے کہ زیر بحث آیت میں جس واقعہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اس کی بھینی تفصیلات معلوم کرنے کا ہمارے پاس کوئی ذر بعینہیں ،اور نہ ہی ہم اس کے مکلّف ،لہٰذااتی بات پرایمان رکھنا کافی ہے کہاںٹد تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیظ کا والشاکؤ کی · كُونَى آز مائش كى تقى ،جس كے بعدان ميں انابت الى الله كا جذبه يہلے سے زيادہ پيدا ہوا۔

﴾ وَاذْكُرُعَبْدَنَا ٱلنُّوْبُ اِذْنَادَى رَبَّهُ أَنِي اى بِأَنِى مَسَّنِي الشَّيْطُنُ بِنُصْبٍ بِضُرِ وَّعَذَابٍ ﴿ الْهِ ونُسِبَ ذَلَكَ إِلَى النُّسيُـطان وإنْ كَانَـتِ الاَشْيَاءُ كُلُّها مِنَ اللَّهِ تاذُّبًا مَعَهُ تعالى وقيل له ٱزُّكُصُّ إضرِبُ بِرِجَلِكَ ا الأرضَ فَـضَرَبَ فَنَبَعَتُ عَيْنُ مَاءٍ فَقِيُلَ **هَٰذَامُغُتَسَلُ ۖ** اى ما يُعْتَسَلُ به ب**ارِدُّوَّشُوَابٌ** ۗ تُشرَبُ منه فَاغُتَّسَلَ وشَرِبَ فَذَبَبِ عِنه كُلُّ دَاءٍ كَانَ بِظَاسِهِ وَبَاطِنِهِ **وَوَهَبْنَالُهُ اَهْلَهُ وَمِثَلَهُمْ مَعَهُمْ** اى أَخْيَى اللُّهُ لِهِ مَنْ مَّاتَ مِنْ أَوْلَادِهِ وَرَزَقَهُ مِثْلَهُمْ رَ**خْمَةً** بِغْمَةٌ قِ**تَّالَوَذَكْرَى** عِظةٌ لِ**رُولِي الْكَلْبَابِ** لِاصْحَابِ العُقُولِ وَخُلْمِيدِكَضِغْتًا سِو حُزْمَةٌ من حَشِيْشِ او قِضْبَان فَاضْرِبْيِهِ رَوْجَتَك وقَذ كانَ خَلَفَ لَيَضُرِبنَّهَا مِائَةَ ضَرُبَةٍ لِإِنْظَائِهَا عليه يَوُمُّا **وَلَأَتُعُنَّنُ ۚ** بِتَرْكِ ضَرُبِهَا فَاخَذَ مائةً عُوْدٍ منَ

الإذُخِرِ اوغَيرِهٖ فَضَرَبَهِا به ضَرُبَةُ وَاحِدَةً إِنَّا**وَجَدُنهُ صَابِرًا الْعَبَدُ** اليُّوبُ إِنَّةَ أَوَّابُ ۞ رَجَّاعٌ الَّي اللهِ تعالى **وَاذْكُرْعِلِدَنَآ اِبْرِهِيْمَوَالْمُحٰقَ وَيَعْقُوْبَ أُولِي الْأَيْدِئُ** اَصْحَابَ القُوى فِي العِبَادَةِ وَالْأَبْصَارِ البَصَائِرِ في الدِّينِ وفي قِراءَ ةٍ عَبُدَنَا وإبْرَاسِيمَ بَيَانٌ لَهُ وسَا بَعُدَه عَطُفٌ على عَبُدنَا إِنَّآآخُلَصْنَهُمُوبِخَالِصَةٍ سِي **ذِكْرَى الدَّارِ** الأَخِرَةِ اى ذِكْرُسِا والعَمَلُ لها وفي قِرَاءَ ةٍ بِالإضافةِ وسِي لِلبِيَانِ **وَإِنَّهُمُ عِنْدَنَالَمِنَ الْمُصَطَّفَيْنَ** الُمُخُتَارِيُنَ ٱلْكَثْيَارِ ۚ جَمْعُ خَيْرِ بِالتَّنْمُدِيدِ وَاذْكُوْلِسْمَعِيْلَ وَالْيَسَعَ بُو نَبِيِّ واللامُ زائِدةٌ وَذَاالْكِفُلِ أَخْتُلِفَ فِي نُبُوَّتِهِ قِيُلَ كَفَلَ مِائَةَ نَبِيِّ فَرُّوا اليه من القَتُلِ وَكُلُّ اي كلهم مِينَ الْأَخْيَارِ ﴿ جَمُعُ خَير بالتَثْقِيُلِ **هٰذَاذِكُرُ لهم بالثَّناء الجمِيْل سِنا وَإِنَّ لِلْمُتَّقِيِّنَ ا**لشَّامِلِيُنَ لهم لَحُسُنَ مَ**الِ** ۗ مَرُجع في الاخرَةِ جَنْتِعَدْنِ بَدُلُ او عَـطُفُ بَيَان لِحُسُنَ مَاب مُّفَتَّحَةً لَهُمُ الْأَبُوَابُ ﴿ مَنْكِمِينَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَائِكِ يَ**ذُعُونَ فِيْهَا بِفَالِهَةٍ كَتِنْيُرَةٍ وَّشَرَابٍ ®وَعِنْدَهُمْ قُصِرْتُ الطَّرْفِ حَ**ابِسَاتِ العَيْن عَلَى أَزُوَاجِهِنَّ **ٱتْرَابُ**۞ ٱسۡنَانُهُنَّ وَاحِدَةٌ وَهُنَّ بَنَاتُ ثَلَاثٍ وثَلَاثِيْنَ سَنَةً جِمْعُ تِرُبِ هٰذَا الْـمذُكُورُ مَاثُوْعَدُونَ بِالغَيْبَةِ وِبِالحِطَابِ اِلْتِفَاتًا لِيَوْمِ الْحِسَابِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مِنْ نَفَادٍ أَهُ اى اِنْقِطاع والجُمُلَةُ حالٌ مِنُ رزقُنَا او خبرٌ ثان لِانَّ اي دَائمًا او دائِمٌ لهٰذَا المذكُورُ لِلمُؤسنينَ وَإِنَّ لِلظّغِيِّنَ مُستانِف لَشَرَّمَابِ هُجَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا يَدُخُلُونها فَيِئْسَ الْمِهَادُ الفِرَاش هٰذَا الى العَذَابُ المَفُهُومُ مِمَّا بعدَه قُ**لْيَذُوْقُوهُ مِمْيُمٌ ا**ي ماءٌ حارٌ محرقٌ وَّغَ**تَاقٌ ﴿** بِالتَّخْفِيفِ والتشديدِ ماسِيلَ مِن صَدِيدِ أَهُل النَّارِ وَلَكُو بِالجَمعِ والإفرادِ مِنْ شَكِلِهَ اي مِثل المَذُكُورِ مِنَ الحَميمِ والغَسَّاقِ أَزْوَاجُ أَ أَصِنَافٌ اي عَذَابُهُمُ مِن انواع مُخْتَلِفةٍ ويُقالُ لهم عِنْدَ دُخُولِهم النارَ بِأَتْباعهم هٰذَافُقُ جَمُعٌ مُّقْتَحِمُّ دَاخِلٌ مَّعَكُمُ النارَ بشِدَّةٍ فَيَقُولُ المَتُبُوعُونَ لَامَرُحَا إِبْهِمْ اى لَاسِعَةَ عليهم لِنَّهُمُ صَالُواالنَّارِ ﴿ <u>قَالْقَ</u>ا اى الاَتباعُ بَلَاَنْتُكُرُّ لَا مَرْحَبًالِكُمُّ اَنْتُمْوَّدُمُثُمُّوْهُ اى الـكُفُرَ لَنَا فَفِينِسَالْقَرَارُ۞ لَـنَا ولَكم النارُ قَالُوَّا آيُنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤَافِرِدُهُ عَذَابًاضِعُفًا اى مِثلَ عذَابِهِ عَلَى كُفُرِهِ فِى النَّارِ® وَقَالُوا اى كُفَّارُ مَكَّةَ وهم في النار مَ**الْنَالَانَرِي رِجَالًاكُنَّا نَعُدُّهُمْ** في الدُّنيا مِ**نَ الْاَشْرَارِ ﴿ أَتَّخَذُنْهُمْ رِحَجَالًاكُنَّا نَعُدُّهُمْ** في الدِّنيا وكَسُرِهِا اي كُنَّا نَسُخُرُ بِهِم في الدُّنيا والياءُ للنِّسُبَةِ اي اَمَفُقُودُونَ هِم أَمْرُزَاغَتُ مَالَتُ عَنْهُمُ ا**لْأَبْصَالُ** فلم نرَسِم وسِم فُقَراء المُسلمِينَ كَعَمَّارِ وبِلاَلِ وصُهَيُبِ وسَلْمَانَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقٌّ وَاجب وُقُوعُه وسِو تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِقَ كَمَا تَقَدُّمَ.

و کھ دیا ہے آئیسی اصل میں ہسانتی تھا، د کھاورر نج دینے کی نسبت شیطان کی طرف کی گئی ہے، اگر چہ ہرشی اللہ کی طرف سے ہوتی ہے، بیاللّٰد کے اوب کی وجہ ہے ہے، پس اس ہے کہا گیاا بنا ہیرز مین پر مارو چنا نچہ ہیر مارا تو پانی کا چشمہ ابل پڑا، بس کہا گیا ہے سل كرنے كا اور يبينے كا مصندا يانى ہے چنانچہ ايوب عليہ كا واليتا كؤ ال سے مسل كيا اور پيا، تو اس سے ان كى ظاہرى اور باطنى ہرتسم كى بیاری ختم ہوگئی ، اور ہم نے اسے اس کے اہل عطا کردیئے بلکہ اس کے ساتھ اتنا اور بھی خاص اپنی رحمت سے ( دیا ) یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کی مردہ اولا دکوزندہ کردیا اورا تنے ہی ان کو اورعطا فر مائے ، اور عظمندوں کی نصیحت کے لئے اورا بینے ہاتھوں میں گھاس یا تنکوں کا ایک مٹھالے کر اپنی بیوی کو مار دے ، ایک روز اس کے دہر ہے آنے کی وجہ سے تشم کھالی تھی کہ میں اس کوسوکوڑے ضرور لگاؤں گا، اور ضغث ، گھاس یاسینکول کے مٹھے کو کہتے ہیں ، اور ترک ضرب کرکے تو حانث نہ ہو ، چنانچہ حضرت ایوب علاج کا وَلاَتْ اِلَّا نے اذخریا کسی اور چیز کی سومینکیس لیں اور ان سب کو ملا کرا یک ضرب مار دی سیج توبیہ ہے کہ ہم نے اسے بڑا صابر پایا وہ بڑا نیک اور الله کی طرف بہت رجوع کرنے والا بندہ تھا، ہمار'ے بندوں ابراہیم ،اتحق ،اور یعقوب کانجھی ذکر سیجئے جوعباوت میں بڑے تُوی شے،اور دین میں بصیرت والے تھے اور ایک قراءت میں عبد دُنیا ہے،اور ابْسرَاهِیْمَر اس کابیان ہے،اور اس کامابعد عَبْدَنا پرمعطوف ہے اورہم نے ان کوایک خاص بات کے ساتھ مخصوص کر دیا تھا اوروہ (بات) آخرت کی یاد ہے بعنی اس کویاد رکھنا اور اس کے لئے عمل کرنا اور ایک قراءت میں اضافت بیانیہ کے ساتھ ہے اور پڈلوگ ہمارے نز دیک برگزیدہ بہتر لوگ تھے (أَخْيَال) خَيِّرٌ مشددكي جمع ہاور اسماعيل واليَسَعَ وہ نبي بين اور لام زائدہ ہے اور ذوالكفل (عَلَيْمَا لَا اللهُ كَا أَجَى ذَكر شیجئے اور ذوالکفل کی نبوت کے بارے میں اختلاف ہے، کہا گیا ہے کہانہوں نے سونبیوں کی کفالت کی تھی جولل کے خوف سے فرارہوکران کے پاس گئے تھے،اور بیسب بہترلوگ تھے آخیداد حبّد مشدد کی جمع ہے،اور یہاں ان کابیذ کرجمیل ہے اوریقین جانومتقیوں کے لئے جوان میں شامل ہیں آخرت میں اچھاٹھ کانہ ہے یعنی ہیشگی کی جنتیں ہیں جن کے دروازے ان کے لئے کھلے ہوئے ہیں جنٹست عدن، حسن مآب سے بدل ہے یاعطف بیان ہے جن میں مسہر یوں پر ٹیک لگائے بیٹے ہوئے با فراغت طرح طرح کے میوے اور قشم قشم کی شرابوں کی فر مائش کردہے ہوں گے، اور ان کے پاس بیجی نظروں والی لیعنی اپنی نظروں کواپنے شوہروں پرمحصور رکھنے والی ہم عمر حوریں ہوں گی لیعنی (۳۳) سالہ ہوں گی ، آٹیو ابْ تیوٹ کی جمع ہے یہ مذکور وہی ہے جس کاتم سے یوم حساب کے لئے وعدہ کیا جاتا تھا غیبت کے ساتھ اور بطور النفات کے خطاب کے ساتھ بے شک یہ ہمار ا عطیہ ہے جس کا بھی خاتمہ ہی نہیں یعنی انقطاع نہیں اور جملہ دِزْقُ نا ہے حال ہے یا اِنَّ کی خبر ٹانی ہے یعنی دائے ا صورت میں) دائے۔ رُخبر ثانی کی صورت میں) یہ جو مذکورہ وامومنین کے لئے ہے اورسر کشوں کے لئے براٹھ کا نہ ہے یہ جملہ متانفہ ہے کیے جہنم ہے جس میں وہ داخل ہوں گے کیا ہی برا بچھونا ہے ؟ بیعذاب جو مابعد سے مفہوم ہے تھولتا ہوا پانی اور پہیپ ہے غسساق (سین) کی تخفیف اورتشدید کے ساتھ ہے جوجہنمیوں کے زخموں سے بہے گا،اسے چکھو (اس کے علاوہ) مختلف اصناف ہیں بعنی ان کاعذاب مختلف انواع واقسام کا ہوگا ،اور آخَرُ جمع اورافراد کے ساتھ ہے (بعنی آخبرُ و اُخَرُ ) یہ ایک قوم

ح [نصَرَم پتبلشرن]≥

ہے جو تختی کے ساتھ تمہارے ہمراہ دوزخ میں داخل ہورہی ہے ، تو سردار کہیں گے ان کے لئے کوئی خوش آمد یہ نہیں بینی ان کے لئے کوئی خوش آمد یہ نہیں ہم کے سے خوش آمد یہ نہیں ہم کی سہوات نہیں بہر ہوت ہے نے والے ہیں بیروکار جواب دیں گے ، بلکہ تم ہی ہوجن کے لئے خوش آمد یہ نہیں ، تم ہی نے تو کفر کو ہمارے سامنے پیش کیا تھا ، الہذا ہمارے اور تمہارے لئے جہنم براٹھکانہ ہے اے ہمارے پروردگار جس نے ( کفر کی رسم ) ہمارے لئے نکالی ہواس کے حق میں جہنم کی سزادو گئی کردے بعنی ان کے کفر میں عذاب دوگنا کردے اور کفار مکہ کہیں گے حال یہ کہ وہ جہنم میں ہوں گے کیا بات ہے ہمیں وہ لوگ نظر نہیں آرہے جنہیں ہم دنیا میں برے لوگوں میں شار کرتے تھے؟ کیا حال یہ کہ وہ جہنم میں ہوں گے کیا بات ہے ہمیں وہ لوگ نظر نہیں آرہے جنہیں ہم دنیا میں برے لوگوں میں شار کرتے تھے؟ کیا ہم نے ان کا فداق بنار کھا تھا؟ سین کے ضمہ اور کسرہ کے ساتھ لینی دنیا میں ہم ان کا فداق اڑاتے تھے اور سُد تُحریّا میں ( دی) نبتی ہم نے ان کا فداق بنار کھا تھا؟ سین کے ضمہ اور کسرہ کے ساتھ لینی دنیا میں ہم ان کوئیس دیکھر ہے ہیں اوروہ فقراء سلمین ہیں ؟ جس کی وجہ ہم ان کوئیس دیکھر ہے ہیں اوروہ فقراء سلمین ہیں جب سے بین آبان کوئیس کہ کہ ان کوئیس دیکھر ہے ہیں جانو دوز خیوں کا یہ جھگڑا جسیا کہ ہمار ، بلال ، وصہیب وسلمان فاری تفریق میں تھا گئی ہیں ؟ جس کی وجہ ہم اس کا وقوع ضروری ہے بقین جانو دوز خیوں کا یہ جھگڑا جسیا کہ ہمار ، بلال ، وصہیب وسلمان فاری تفریق کھا گئی ہمار ہمارے کے اس کا وقوع ضروری ہے بھین جانو دوز خیوں کا یہ جھگڑا

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

فَحُولُ اللّٰهِ بِنُصْبِ، النُصْبُ نون كے ضمه اور صادك سكون كے ساتھ نَصْبٌ نون كے نصب اور صاد كے سكون كے ساتھ نُصُبٌ دونوں كے ضمه كے ساتھ ، دكھ ، تكليف ، بلاء (لغات القرآن) أُذْكُرْ عَبْدَ مَا أَيُّوبَ كاعطف قصه على القصه كے طور پر اذكر عَبْدَ نا داؤد برہے۔

جِجُولُ بُئِعِ: حضرت داؤداوران کےصاحبزادے سلیمان کے درمیان چونکہ کمال اتصال ہے گویا کہ دونوں کا ایک ہی قصہ ہےاس لئے حضرت سلیمان علاج کلاً والشکلا کے قصہ کو اُذ کر ہے شروع نہیں کیا۔

فِيَوْلَنَّ ؛ أَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ، ايوبَ، عبدنا عبدنا عبدل ياعطف بيان جاور إذْ نَادى، ايوب عبدل الاشتمال

جود فَوَهَبْنَالَهُ اَهْلَهُ واوَعاطفه باس كاعطف محذوف پر بجس كى طرف مفسر في فاغتَسَل مقدر مان كر اشاره كرديا-

فِيْ وَكُنَّ اللَّهُ وَذِكُولَى وونول بذريع عطف، وَهَبْنَا كَ مفعول لِأَجَلِهُ إِيلَ

فِيَوْلِنَى : ضِغْمًا ، حُزْمَةُ حَشِيْشِ سُوكُى كَاسَ كَامَتُها حُزْمَة مَتْها فارى مين دسته كَتِ بين-

فِيُولِكُمْ : بِخَالِصَةٍ يموصون محذوف كي صفت إلى بِحَصْلَةٍ خَالِصَةٍ.

فِيَوْلِكُنَّ ؛ فِرْكُونَ الدَّارِ كُونُسْرِ رَيِّمَ كُلُمُنْكُ تَعَالَىٰ نَے هِيَ مبتداء محذوف كى خبر قرار دى ہے اس صورت میں ذكوى محلا

مرنوع بوگااورایک قراءت میں ذکری الدَّار کو خالِصَةِ کامضاف الیقرار دیا ہے اضافت بیانیہ بوگی ،اس صورت میں ذکری محلٰ مجرور بوگا۔

فِحُولَكُمْ ؛ الْيَسَعَ هو ابن اخطوب بن العجوز.

فِيُولِكُنَّ ؛ متقين، لَهُمْ كَاسْمِير همرے حال ہے۔

فِحَوْلِنَى : النفاتًا لين تُوْعَدُوْنَ (ت) كماته يرُهاجائة غَيبَتْ عضطاب كى جانب النفات بولاً.

فِيَوَٰ لَنَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَعَلَيْهُ وَعَسَّاقٌ ، هذا مبتداء إور حَمِيْهُ وعسَّاقٌ معطوف معطوف عليه سال كرمبتداء كى خبر بنه ، عبارت ميں تقديم و تاخير ہے ، تقديم ارت بيہ هلذا حَمِيْهُ وَعَسَّاقٌ فَلْيَذُوْ قُوْهُ .

فَيْخُولَنَى : يُقَالَ لَهِم قَائل فرشة مول كراس عبارت سے اشاره كرويا كه هذا فوج كلام متانف ہے۔

قِولَكُ : بِأَتْبَاعِهِمْ اى مع الباعِهِمْ.

فِيَوْلِكُ : بَلْ اَنْتُمْ اى بل انتم احقُ بِمَا قُلْتُمْ لَنا.

فِيُولِنَى : أَنْتُمْ فِدَّمْتُمُونُهُ مِيان كَى احقيت كى علت بـ

فَخُولَ مَنَ الناريدِ ياتُوزِدْهُ كاظرف بياعذابًا كل صفت باي عَذَابًا كائنًا في النار.

چَوَّلَنَىٰ : وهُمْر، هُمْرضميرِ رجالًا كي طرف راجع ہے۔

چَوُلِیَ : وَسَلِمَانَ بِیکلام چُونکه امّه کفروضلال کا مکه کے فقراء سلمین کے بارے میں ہے لہٰذا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ لفظ سلمان کو حذف کردیا جائے اس لئے کہ بیدہ بینہ میں ایمان لائے تھے۔

#### ؾٙڣٚؠؗڔۘۅؘؿؿ<del>ؘڕؙ</del>ڿٙ

ندگورہ آیات میں حضرت ایوب علی تواقع آپ بلو الله کا مربر کی تلقین کے لئے لایا گیا ہے، یہ واقع تفصیل کے ساتھ سورۂ انہیا، میں گذر چکا ہے، حضرت ایوب علی تواقع الله کے نسب کے بارے میں یہ بات وثوق ہے کہی جاسکتی ہے کہ وہ بی اسرائیل میں سے بنے اور یہ کہ ان کے والد کا نام اموص تھا، ابن جریر نے آپ کا نسب اس طرح بیان کیا ہے ایوب بن اموص بن روم بن عیص بن آخی علی تھائی لاور کی نام اموس تھا، ابن جریر نے آپ کا نسب اس طرح بیان کیا ہے ایوب بن اموص بن روم بن عیص بن آخی علی تھائی لاور کے المعانی کو شد ہے۔

مَسَنِم عَلَى اللّه نَیْ طَان بِنُصُب و عذاب شیطان نے مجھے رنے و آزار پہنچایا ہے، بعض مفسرین نے شیطان کے رنے و آزار پہنچایا ہے، بعض مفسرین نے شیطان کے رنے و آزار پہنچایا ہے، بعض مفسرین نے شیطان کے دبئے و آزار پہنچایا ہے بعض مفسرین نے شیطان کے دبئے و آزار پہنچایا ہے بعض مفسرین نے شیطان کے دبئے و آزار پہنچایا ہے بعض مفسرین نے شیطان کے دبئے و آزار پہنچایا ہے بعض مفسرین نے شیطان کے دبئے و آزار پہنچایا ہو کے وہ شیطان کے تسلط کی وجہ ہے آئی تھی۔

اور اس کی صورت سے بیش آئی تھی کہ ایک مرتبہ فرشتوں نے حضرت ابوب علی تعلق کا لئے تعریف کی ، جس پر شیطان کو بہت حسد ہوا، تو شیطان نے اللہ تعالی سے دعاکی مجھے اس کے جسم ، مال ، اولاد پر ایسا تسلط عطافر ماکہ جس سے حد میں میں ہوں کے میں سے حد دورت میں کے میں میں اور اس کی میں سے دورت کی سے دورت کی سے دورت کی سے دورت کی ایک میں سے دیا کی مجھے اس کے جسم ، مال ، اولاد پر ایسا تسلط عطافر ماکہ جس سے حد دورت میں ہوں کی میں سے دورت کی میں سے دورت کی کے دورت کی ان کے دورت کی سے دورت کی دورت کی سے دورت کی دورت کی دورت کی سے دورت کی دورت کی

میں اس کے ساتھ جو جا ہوں کروں ، چونکہ اللہ تعالیٰ کو حضرت ایوب علاقۃ کا اُٹھاٹھ کی آز مائش مقصودتھی اس لئے شیطان کو بیتن دیدیا گیااوراس نے آپ کواس بیاری میں مبتلا کردیا۔

کین محقق مفسرین نے اس واقعہ کی تر دید کرتے ہوئے فر مایا ہے کہ قر آن کریم کی تصریح کے مطابق انبیاء علیہ کا گالٹ کو پر شیطان کوتسلط حاصل نہیں ہوسکتا ،اس لئے میمکن نہیں کہ شیطان نے آپ کو بیار کر دیا ہو۔

بعض حفزات نے شیطان کے رنج وآ زار پہنچانے کی بیتشریح کی ہے کہ بیاری کی حالت میں شیطان حضرت ایوب عَلاِیجَالاُوُلاَئِیلاُ کے دل میں طرح طرح کے وسو سے ڈالا کرتا تھا ،اس ہے آپ کواور زیادہ تکلیف ہوتی تھی یہاں آپ نے اس کا ذکر فر مایا ہے۔ دور اور

مگراس آیت کی سب ہے بہتر تو ضیح اور شیطانی رنے و آزار کی تشریح وہ ہے جواما م احمد بن منبل ویشمکاللہ کا کتاب الزبد میں ابن عباس مختلف گفالٹ کے ساروایت کی ہے کہ حضرت ابوب علیج کا کو گائے گئالٹ کی بیاری کے زمانہ میں ایک بار شیطان ایک طبیب کی شکل میں حضرت ابوب علیج کا ڈالٹ کی بیوی نے طبیب سمجھ کر علاج کی ورخواست کی مشیطان نے کہا اس شرط پر علاج کرتا ہوں کہ اگران کو شفاء ہوجائے تو یوں کہد دینا کہ تو نے ان کو شفا دی ، میں اور بچھ معاوضہ نہیں جا ہتا ، بیوی نے حضرت ابوب علیج کا ڈالٹ کا گئالٹ کو کا کا تذکرہ کیا ، حضرت ابوب علیج کا ڈالٹ کو کا کا تذکرہ کیا ، حضرت ابوب علیج کا ڈالٹ کو کا کی والی واقعہ شیطان تھا ، میں عہد کرتا ہوں کہ اگر اللہ تعالی مجھے شفا دید ہے تو میں تجھے کوسو قجیاں ماروں گا ، حضرت ابوب علیج کا ڈالٹ کو ای واقعہ صورت خور مارہ ہیں ۔

#### حضرت الوب عَالَيْجَهَلَاهُ وَالسَّفِكِو كَا مُرضَ:

قرآن کریم میں اتنا تو بتایا گیا ہے کہ حضرت ایوب علاق کا کھا گائے کا کہ البتہ بعض کا مرض لاحق ہو گیا تھا، کیکن اس مرض کی نوعیت نہیں بتائی گئی، احادیث میں بھی اس مرض کی کوئی تفصیل مذکور نہیں، البتہ بعض آثار نے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کے جسم کے ہر حصہ پر پھوڑ نے نکل آئے تھے، یہاں تک کہ گھن کی وجہ ہے لوگوں نے آپ کو آبادی سے دور کسی جگہ پرڈال دیا، کیکن بعض محقق مفسرین نے ان آثار کا دور سے سلام کرنے سے انکار کیا ہے، ان کا کہنا ہے کہ المبیاء پیبہ المبیلا پر بیاریاں تو آسکتی ہیں مگران کو کسی ایسی بیاری میں مبتلا نہیں کیا جاتا کہ لوگ ان سے گھن اور نفرت کرنے گئیں، لہذا مذکورہ آثار قابل اعتبار نہیں۔ (ملحص دوح المعانی)

خُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا اس واقعه كالبس منظر سابق مين گذر چكاہ، چند مسائل درج ذيل ميں:

صَنْحَنَاكُمْ ﴾: اگر کوئی مخص کسی کوسوفجیاں مارنے کی شم کھالے اور بعد میں سوفجیاں الگ الگ مارنے کی بجائے تمام فیجیوں کا ا کیا۔ مٹھا بنا کرا لیک ہی مرتبہ مارد ہے تو اس سے تتم پوری ہوجاتی ہے،اس لئے حضرت ایوب علیج کا ڈالٹاکو کواپیا کرنے کا تعکم ریا گیا، یبی امام ابوحنیفه کا مسلک ہے، لیکن جیسا کہ علامہ ابن ہمام نے لکھا ہے اس کیلئے دونشرطیں ضروری ہیں ایک تو بیہ کہ اس شخص کے بدن پر ہر کچتی طولاً یا عرضاً ضرور لگے، دوسری شرط بیہ کہ اس کو ہر کچجی سے پچھے نہ پچھ تکلیف ضرور ہو،اگر اتنی آ استه تحجیا ل بدن سے لگائی گئیں کے مطلقاً تکلیف نہ ہوئی توقتم پوری نہ ہوگی۔ (منع القدير لابن همام)

#### حیلوں کی شرعی حیثیت:

اس آیت سے دوسرا مسئلہ بیمعلوم ہوا کہ کسی نامناسب یا مکروہ بات سے بیچنے کے لئے کوئی شرعی عذرا ختیار کیا جائے تو و د جائز ہے، ظاہر ہے کہ حضرت ایوب عَلا ﷺ کی قسم کا تقاضہ تو بیتھا کہ بیوی کوسو مجیاں ماریں کیکن چونکہ ان کی زوجہ مطہرہ ہے گنا وتھیں اور انہوں نے حضرت ابوب علیہ لائٹ کا بے مثال خدمت انجام دی تھی اس لئے اللہ تعالیٰ نے حضرت ا ہوب علاظالاً الله کوایک حیلہ کی تلقین فر مائی ،اور بیتصریح کردی کہاس طرح ان کی شم پوری ہوجائے گی ،اس لئے بیواقعہ حیلہ کے جوازیرولالت کرتاہے۔ (معارف)

# مقاصد شرعیه کوباطل کرنے کے لئے حیلہ حرام ہے:

اس قتم کے جیلے اسی وقت جائز ہوتے ہیں جبکہ ان کو مقاصد شرعیہ کے ابطال کا ذریعہ نہ بنایا جائے ،اگر حیلہ کا مقصد یہ ہو کہ حیلہ کے ذریعی سے حق کو باطل کیا جائے یا کسی صرح فعل حرام کواسپنے لئے حلال کرلیا جائے تو ایسا حیلہ بالکل ناجا کز ہے،مثلا ز کو ۃ ہے بیخے کے لئے بعض لوگ بیر حیلہ کرتے ہیں کہ سال کے ختم ہونے سے ذرا پہلے ابنا مال بیوی کودید ہے ہیں ، پھر کچھ عرصہ بعد بیوی نے اس مال کا مالک پھرشو ہر کو بنادیا ، اس طرح کسی پرز کو ۃ واجب نہیں ہوئی ، ایسا کرنا چونکہ مقاصد شرعیہ کو باطل کرنے كى أيك كوشش ہے اس كے حرام ہے اور شايداس كاوبال ترك زكوة سے زيادہ ہو۔ (دوح المعاني)

اَنْحَكُ صِنْهُ مُربِخَ الِصَةِ ذِكرى الدَّارِ فَكَرآ خرت انبياء بِلِبِهِ إِلَّهِ كَانتيازى وصف موتا ہے، اس آيت ميں انبياء كاس وصف خاص کی طرف اشارہ کیا گیاہے، ذکوی المداد کے فقطی معنی ہیں گھر کی یاد،اور گھرسے مرادآ خرت ہے لفظ آخرت اختیار کرنے کے بجائے دار کالفظ اختیار کرنے ہے اس بات پر تنبیہ کی گئی ہے کہ انسان کواپنااصلی گھر آخرت ہی کو مجھنا جا ہئے ،اوراس کی فکر کوایینے افکار واعمال کی بنیاد بنانا چاہئے۔

وَاذْكُر اسمَعيل والْيَسَع. الْيَسَع تجمى لفظ إلف لام تعريف ك لئ بهاى كاغير عربي بونا الف لام كوفول کے لئے مانع نہیں ہے،بعض مجمی اساء پربھی الف لام تعریف کا داخل ہوجا تا ہے،جبیبا کہ الاسکندر بیوغیرہ ،حضرت یسع انبیاء بنی -- ﴿ (فَئَزُمُ بِبَاشَلِ ٢

﴿ (فَئَزُمْ بِبَاشَلَ ﴾ —

اسرائیل میں ہے ہیں قر آن کریم میں ان کاصرف دوجگہ ذکر آیا ہے ایک سورۂ انعام میں اور دوسرے یہاں ، دونوں میں سے کسی جگہ بھی آپ کے تفصیلی حالات مذکورنہیں ، تاریخ کی کتابوں سے منقول ہے کہ آپ حضرت الیاس عَلیْجَ لَا وَالنَّائِلَا کے چھازاد بھائی ہیں ، اوران کے نائب وخلیفہ بھی۔ (معارف)

قُلْ يَا مُحَمَّدُ لِكُفَّارِ مَكَّة اِتَّمَا آنَامُنْذِر الللهِ عَلَى إِلنَّارِ وَمَامِنُ اللهِ الزّائلةُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ فَ لِحَلَقِهِ رَبُّ السَّمُوتِ وَالْإِرْضِ وَمَابَيْنَهُمَاالْعَزِيْزُ الغَالِبُ على أَسْرِهُ الْغَقَّارُ ۚ لِأَوْلِيائِهِ قُلْ لَهِم هُوَنَبُو ۗ اعْظِيْمُ ۗ أَنْتُمْ عَنْهُمُعْرِضُونَ ® اي القُرانُ الـذي أنْبأتكم به وجِئْتُكم فيه بِمَا لاَ يُعْلَمُ الاَّ بوحي وبوقوله مَاكَانَ لِيَمِنْ عِلْعِرْبِالْمَلَا الْأَعْلَى اى الملائكةِ **إِذْيَخْتَصِمُوْنَ®** في شَان ادَمَ حِيْنَ قَال اللَّهُ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْاَرْضِ خَلِيُفَةً إِنْ سا ثَيُّوْتِي إِلَى ٓ إِلْآ ٱبْتَمَا ٓ اَنِي مَذِيْرُمُّ مِينَ الإنذَارِ، اذكر إِذْقَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَيِّكَةِ اِنِّى خَالِقٌ بَشَرًامِّنَ طِيْنِ® ہو ادَمُ **فَإِذَاسَوَّيْتُكُ** اتْمَمْتُهُ وَنَ**فَخْتُ** اَجْرَيْتُ فِ**يْهِمِنْ رُّوْتِي** فَصَارَ حَيًّا وإضَافةُ الرُّوحِ اليه تَشُرِيُفَ لِادَمَ والرُّوُحُ جِسمٌ لَطِيُفٌ يَحيني به الإنْسَانُ بِنُفُوذِهِ فيه فَقَعُواللَّهُ الْمَاكِينِينَ ﴿ شُجُودُ تَحِيَّةٍ بِالانْحناءِ فَسَجَدَالْمَلَيِكَةُ كُلُّهُمْ إَجْمَعُوْنَ ﴿ فِيهِ تَاكِيدَانِ إِلَّا إِبْلِيْسَ سِو ابُو الجِنِّ كَانَ بَينَ المَلْئِكَةِ اِسْتَكْبَرُوكَانَ مِنَ الْكَفِرِيْنَ @ في عِلْمِ الله تعالى قَالَ يَالِلِيسُ مَامَنَعُكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيكَى أَن تَولَيْتُ خَلْقَهُ وَسِذا تَشُرِيُفُ لادَمَ فاِنَّ كُلُّ مَخُلُوقٍ تَوَلَّى اللَّهُ خَلْقَهُ السَّتَكُبُرُتَ الأنَ عَنِ السُّجُودِ اِسْتِفْهَامُ توبِيْخ المُركُنْتَ مِنَ الْعُلِيْنَ ﴿ المَتَكَبِرِينَ فَتَكَبَّرت عن السُّجود لِكونِكَ منهم قَالَ أَنَا خَيْرُمِّنْهُ خَلَقْتَنِيْمِنْ نَّارِرَّوَّخَلَقْتَهُ مِنْطِيْنِ®قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا اى مِنَ الحَبَّةَ وقِيلَ منَ السَّمُوتِ فَإِنَّكَ رَجِيُكُرُ مَطُرُودٌ قَالَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ ﴿ الحَرَاءِ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرُنِيْ إِلَى يَسُومِ يُبْعَثُونَ ﴿ اِي السَّاسُ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظِرِيْنَ ﴿ إِلَى يَسُومِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ( وَقُبِتَ السَّفُخةِ الأُولِي قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأَغُويِنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿ الْإِعِبَادَ لَا مِنْهُمُ الْمُخْلِصِيْنَ ﴾ اي الـمؤسنين قَالَفَالْحَقُّ وَالْحَقَّ اَقُولٌ ﴾ بِنَصْبِهما ورَفع الاَوَّلِ ونَصْبِ الشَّانِيُ فنَصِبُهُ بِالفِعلِ بَعُدَه ونَصُبُ الاَوَّلِ قِيل بـالفعـل المذكُورِ وقيل على المَصْدرِ اي أحِقُ الحَقَّ وقيل على نَزَع حرفِ القسمِ ورَفعُهُ على أَنَّهُ مُبُتَدَأً محذُوفُ الحَبرِ اي فِالحَقُّ مِنِي وقِيلَ فالحَقُّ قَسُمِي ، وجَوَابُ الْقَسُمِ لَأَمْلُكُنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ بِذُرَيَّتِكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ رِنَ النَّاسِ أَجْمَعِيْنَ ۖ قُلْمَ آلَنَّكُمْ عَلَيْهِ على تَبْلِيْعِ الرِّسَالَةِ مِنْ أَجْرِ جُعُلِ وَّمَا أَنَاصِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ۞ الـمُتَقَوِلِيُنَ الـقُرانَ مِن تلقَاءِ نَفُسى إِنْ هُوَ اى سا القُرانُ إِلَّاذِكُرُ عِظَةٌ لِلْعَلَمِينُنَ۞ لِلْإِنْسِ والجِنِّ العُقَلاَءِ دُوُنَ المَلاَئِكَةِ **وَلَتَعْلَمُنَّ** يَا كُفَّارَ سَكَّةَ **نَبَاهُ** خَبَرَ صِدْقِهِ **بَعْذَحِيْنِ** ﴿ الْعَيْمَةِ عَلَيْمَ الْقِيْمَةِ عَلَيْهِ الْعَيْمَةِ عَلَيْهِ الْعَيْمَةِ عَلَيْهِ الْعَيْمَةِ عَلَيْهِ الْعَيْمَةِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلْمِ عَلَيْهِ عَلْمَا عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمَا عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وعَلِمَ بمعنى عَرَفَ واللام قبلَما لامُ قسمٍ مُقَدَّرٍ اي واللَّهِ.

تِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّلْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهُ اللَّهُ اللّ پر غالب واحد کے سواکوئی لائق عبادت نہیں جو پر وردگار ہے آ سانوں اور زمین کا اور جو پچھان کے درمیان میں ہے ، جو غالب ہے اپنے امریر اور بخشنے والا ہے اپنے اولیاء کوان ہے کہہ دیجئے یہ بہت بڑی خبر ہے جس ہےتم اعراض کررہے ہو یعنی قرآن جس کی میں نے تم کوخبر دی،اور میں اس میں تمہارے لئے وہ خبر لا یا ہوں جس کاعلم بجز وحی کے نہیں ہوسکتااوروہ خبر مَسا سَحانَ لِیَ مِنْ عِلْمِرِبِالْمَلَّا الْأَعِلَى إِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ہِ، مجھ ملاءاعلیٰ یعنی عالم ملائکہ کاعلم ہیں تفاجکہ فرشتے شان آ دم میں گفتگو کررہے تھے جبکہاللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا کہ میں زمین میں اپنا خلیفہ بنانا جا ہتا ہوں میری طرف فقط یہی وحی کی جاتی ہے کہ میں تو صرف صاف صاف آگاہ کرنے والا ہوں ،اس وقت کا تذکرہ سیجئے جب آپ کے رب نے فرشتوں سے ارشاد فر مایا کہ میں مٹی ے ایک انسان پیدا کرنے والا ہوں ،اوروہ آ دم ہیں سوجب میں اسے ٹھیک ٹھاک کرلوں بعنی مکمل کرلوں اوراس میں اپنی روح جاری کردوں اوروہ زندہ ہوجائے ،اورروح کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف بیآ دم کے شرف کے طور پر ہے اورروح ایک لطیف جسم ہے،روح کےانسان میں سرایت کرنے کی وجہ ہےانسان زندہ ہوجا تا ہے تو تم سب اس کے سامنے بحدہ میں گر پڑنا (یعنیٰ) جھک کرسلامی کاسجدہ (کرنا) چنانچے تمام فرشتوں نے تجدہ کیا اس میں دو تا کید ہیں مگر ابلیس نے نہ کیا،اوروہ جنات کا جداعلیٰ ہے،فرشتوں کے درمیان رہتا تھا،اس نے تکبر کیااوروہ اللہ کےعلم میں کا فروں میں ہےتھا (اللہ تعالیٰ نے) فرمایا اے اہلیس تخجے اس کو بجدہ کرنے ہے کس نے روکا جے میں نے اپنے دست قدرت سے بلا واسطہ پیدا کیا، میں نے اس کی تخلیق کی کفالت کی اور بیآ دم کا ( دوسرا ) اعز از ہے، ورنہ تو ہرمخلوق کی کفالت اللہ ہی کرتا ہے، کیا تو پچھ تھمنٹہ میں آگیا؟ یا تو بڑے مرتبہ والول میں ے ہے؟ لیعنی تکبر کرنے والوں میں ہے ہے، سوتو نے متکبرین میں ہے ہونے کی وجہ سے بحدہ کرنے ہے انکار کیا، تو شیطان نے جواب دیامیں اس سے بہتر ہوں اس لئے کہتونے مجھے آگ ہے بنایا اور اس کومٹی سے بنایا ،ارشاد ہواتو یہاں سے جنت سے اور کہا گیا ہے آ سانوں سے نکل جاتو مردود ہوا ،اور تیرے اوپر یوم جزاء تک میری پھٹکار ہے کہنے لگا اے میرے رب لوگوں کے اٹھ کھڑے ہونے کے دن تک مجھے مہلت دید بیجئے ،اللہ تعالیٰ نے فر مایا تو مہلت والوں میں سے ہے متعین وقت کے دن تک پہلاصور پھو نکے جانے کے وقت تک کہنے لگا تیری عزت کی قتم میں ان سب کو یقیناً بہکا دوں گا بجز تیرےان بندوں کے جو چیدہ یعنی مونین میں سے ہوں فر مایا سچ تو بہ ہے اور میں سچ ہی کہا کرتا ہوں ، دونوں کے نصب کے ساتھ اور اول کے رفع اور ثانی کے نصب کے ساتھ،اس کا نصب بعد والے فعل کی وجہ ہے ہوگا ،اوراول کا نصب کہا گیا ہے کہ فعل مذکور کی وجہ ہے ہے ،اور کہا گیا ہے کہ مصدریت کی وجہ ہے ہے آئی اُحِقُّ الْحَقَّ اور کہا گیاہے کہ صرف تتم کے حذف کی وجہ ہے (منصوب) ہے اور رفع اس لئے ہے کہ وہ مبتداء محذوف الخبر ہے ای فالحقُ منّبی اور کہا گیا ہے فالحقّ قسمی اور جواب شم لا مُلَكَنَّ جَهَنَّمَ الخ ہے میں جہنم کو تجھ سے اور تیری ذریت ہے مجردوں گااوران تمام لوگوں سے جو تیری اتباع کریں گے، کہدد بیجئے کہ میں اس

پیغام رسانی پرتم سے کوئی صافیمیں چاہتا اور نہ میں قرآن کے بارے میں تکلف کرنے والوں میں ہے ہوں یعنی اپنی طرف سے (افتراءً) کوئی بات کہنے والوں میں سے نہیں ہوں، یہ یعنی قرآن تو تمام جہان والوں یعنی جن والس ذوی العقول کے لئے اے کفار مکہ! اس خبر کی صدافت کچھ ہی دیر بعد یعنی قیامت کے دن سمجھ لوگے اور عَسِلِمَ بمعنی عَرَفَ ہے،اوراس کے شروع میں لام شم مقدر کا ہے، ای وَ اللّٰه ﴿ لَمَعْلَمُنَّ ﴾.

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قُلْ إِنَّمَا اَنَا مُنْذِرٌ آپِ ﷺ نذريجي بين اوربشر بھي، حالانکہ يہاں آپ کوصفت نذريمن حصر کيا گيا ہے، اس کی کياوجہ ہے؟ اس کا جواب بيہ که اس وقت چونکہ مخاطب مشرکين بين اور ان کے مناسب آپ کا نذريہ ونا ہے، اس لئے يہاں صفت نذريکو خاص طور سے بيان کيا گيا ہے، إِنَّمَا اَنَا مُنْذِرٌ مِين حصر اضافی ہے نہ کہ حقیقی ای إِنَّمَا اَنَا مُنْذِرٌ لا سَاحِرٌ و لا شَاعِرٌ و لاَ شَاعِرٌ و لاَ كاهِنٌ و غير ذلك اس حصر سے ان صفات کی فئی کرنامقصود ہے جن کو کفار آپ ﷺ کے لئے ثابت کرتے تھے نہ کہ انذار کے علاوہ تمام صفات کی۔

فَحُولَكُمْ ؛ إِنَّمَا اَنَا مُنْذِرٌ صَى اَلْعَزِیْزُ الْعَفَّارُ کَک قُلْ کامقولہ ہے اس مقولہ میں اللہ تبارک وتعالیٰ کے پانچ اوصاف بیان کئے گئے جوسب کے سب تو حید باری تعالیٰ پرولالت کرتے ہیں ① الواحد ۞ القهار ۞ رب السّموات و الارْضِ وَمَا بینَهِمَا ۞ العزیز ۞ العفار . (تفصیل کے لئے روح المعانی دیکھئے)۔

فِحُولِ ﴾ : قُلْ هُو نَبَا عَظِیْرٌ. قُلْ کا تکراراس بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے کہ مامور بہلیل القدراورعظیم الثان امور میں سے ہے اس کی طرف امرا وا پتماراً توجہ ضروری ہے۔

قِحُولِ آن القرآن یہ ہُو نَبَأُ عظیمٌ میں ہُو کی تفسیر ہے، یعنی قرآن عظیم الثان کثیر الفائدہ خبر ہے جس کی میں نے تم کوخبر دی ہے اور جس میں میں ایسی خبر لا یا ہوں کہ جووجی کے بغیر معلوم نہیں ہو عمقی ،لہذا اس سے میرے دعوائے رسالت کی تصدیق ہوتی ہے۔

قِحُولَكُنَى ؛ وَهُو َ (مَا كَانَ لِي مِنْ عَلَمِ الْحَ) مَضْرِعلام نے هو كام رقع مَا كان ليى من علم النح كوترارديا ہے بگريہ درست نہيں ہے ، بلکه اس کام رقع اِنّدى جَاعِلٌ فِي الْآرْضِ خَلِيْفَةٌ النح ہے ، البته بيكها جاسكتا ہے كہ مَا كَانَ لِي مِنْ علمِ بِالْمَلَّا الْاَعْلَى كو مَا لاَ يُعْلَمُ كَيْمَ بِيد كِ طور پرذكركيا كيا ہے ، مطلب بيہ كدوه خركہ بس كاعلم وى كے بغير نہيں ہوسكتا وه الله كاوه فر مان ہے جس ميں الله تعالى نے ملا اعلى ميں فرشتوں سے فر ماياتها ، اِنّدى جَاعِلٌ في الاَرْضِ خَلِيْفَةٌ اوراس پر فرشتوں كا يہ والله كارشاد قالَ يَا إِبْلِيْسُ مَا مَنَعُكَ اَنْ فَرَسْتُوں كا يہ جواب اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُنْفِسِدُ فِيْهَا اسى طرح الله تبارك وتعالى كارشاد قالَ يَا إِبْلِيْسُ مَا مَنَعْكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيدى كَ جواب مِيں ابليس كا اَنَا حيرٌ منه خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَارٍ وَ حَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنٍ كَهَا مَنْ يَا الله الله كانَا حيرٌ منه خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَارٍ وَ حَلَقْتَهُ مِنْ نَارٍ وَ حَلَقْتَهُ مِنْ نَارٍ وَ حَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنٍ كَهَا مَا مَنَالَاكُ الله عَلَيْ الله كَالَا عَلَى الله الله عَلَيْ الله عَلَقْتَهُ وَلَى نَارٍ وَ حَلَقْتَهُ مِنْ نَارٍ وَ حَلَقْتَهُ مِنْ نَارٍ وَ حَلَقْتَهُ مِنْ الله عِلَا عَلَى الله الله عَلَيْ الله الله عَلَى الله عَلَمُ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَى الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَا الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله الله عَلَى الله عَلَيْ الله عَلَا الله عَلَا الله عَلَيْنِ الله عَلَيْ الله عَلَا الله عَلَقْتُ الله عَلَا الله عَلَى الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ مَا مَنَعْلَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْ الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَا الله عَلَيْ الله عَلَى الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْنَ الله عَلَى اله عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله الله عَلَيْ الله

. ﴿ [زَمَّزَم بِبَاشَرَن] ◄ -

بالاً تفتگوا ورسوال وجواب وہ گفتگو ہے جو عالم بالا میں اللہ تبارک وتعالیٰ اور فرشتوں کے درمیان ہوئی تھی ،اس نجی اور ملأ اعلیٰ کی تفتگو کی خبرد یناوحی کے سوانبیں ہوسکتا، جو کہ آپ کی نبوت کی صدافت کا نا قابل تر دید ثبوت ہے۔

(صاوى، حمل، فتح القدير شوكاني)

فَيْخُولَنَّى : أَلَانَ الكَلمه كَ اضافه ي مفسر علام كامقصدا يكسوال كاجواب ب،سوال بيب كه مِنَ العَالِيْنَ كم عنى مِنَ المستكبرين كے ہيں اور أَسْتَكْكِبُرْتَ كَمعَىٰ بَهِي تكبركرنے كے ہيں ،البذا تكرار لازم آتا ہے، جواب كا حاصل يہ ہے كه اتَّسَ نُحستَ السُّبِجُوَّدَ لِإِسْتِكْبَارِكَ الحَادِث أَمْ إِسْتِكْبَارِكَ القديم المستمر مطلب بيكة وم عَالِيَكَا وَالثَّالَا كَاتَجَده کرنے سے انکار تیرے جبلی اور قدیم تکبر کی وجہ ہے ہے یا تکبر حادث جدید کی وجہ ہے ،لہٰذا تکرار نہیں ہے۔

بَيِيَ وَأَلَىٰ: رَجِيهِ، مَظُرودٌ كَمِعَىٰ مِين بِجِيها كه شارح في سراحت كي بِاورآ كَفرماياً مَيا إنَّ عَليْك لَعْنَتِي الي يوم الدِّنِين لعنت کے معنی بھی طرو کے میں للبذا یبال بھی تکرارلازم آتا ہے۔

جِحُولَثِيْجَ: رجيم كِمعنى طود من الجنة او السماء بين اورلعنت كِمعنى طود من الرحمة كي بين ،للذا تكرار

يَجُولَكُنَّ ؛ قَالَ فَالْحَقُّ والْحقُّ اقولُ سابق جملُول كما ننديه جمله بهي مستانف باورفا واستينا فيه بمفسر ماام نه مُدكوره جمله کی دوتر کیبوں کی طرف اشارہ کیاہے 🛈 اَلْمحق دونوں جگہ منصوب 🏵 اول مرفوع ، ثانی منصوب ، ثانی کا ناصب اقول فعل مؤخر،اوراول کا ناصب بعض نے کہاہے اس کا ناصب بھی اقو کی فعل مؤخر ہی ہے،اوربعض نے کہامصدریت کی وجہ ہے منصوب ے ای اُحِقُ الحَقَّ اوربعض نے کہا ہے کر ترفیقم کے حذف کی وجہ سے منصوب ہے ای اُقسِسمُ بالحق فعل اور حرف قسم د دنوں کوحذف کردیا جس کی وجہ ہے جن منصوب ہو گیا،خلاصہ بیہ کہ نصب ٹانی کی صرف ایک ہی وجہ ہےاور وہ ہے (اقول) فعل مؤخراور المنحقَّ اول کے منصوب ہونے کی تین وجہ ہیں 🛈 ایک تو فعل مؤخر لیعنی (اقول) کی وجہ ہے 🏵 دوسر ہے حرف فتم کے حذف کی وجہ ہے 🏵 تنیسر ہے مصدریت کی وجہ ہے اول کے رفع کی دووجہیں ہیں 🛈 مبتدا، ہونے کی وجہ ہے مرفوع اى الْحَقُّ مِنِّي ﴿ خَبر بُونِ كَي مِدِيدَ اى أَنَا الْحَقُّ فَتَم كَ صورت مِين جوابِقَم لَأَ هُلَانًا جهنَّمَ بُوكًا۔ جمہور نے اُلمے تَقَ کودونوں جگہ منصوب پڑھاہے،نصب کی وجہ قسم یہ ہے حرف خافض کا حذف ہے، تقدیر عبارت بیہ ہے اقسیر بالحق فعل اور حرف جرد ونوں کو حذف کر دیا اس وجہ سے الحقّ منصوب ہوگیا یعنی منصوب بنزع الخافض بعض حضرات نے فعل اغراء ( آمادہ کرنا) کی وجہ سے منصوب پڑھاہے، ای اکسز مُسوا السحَقَّ اَلسزمُسوا الْحَقَّ بإدونوں مصدریت کی وجہ سے منصوب ہیں ،مصدر سابق جملہ لا خسلَنَنَ کی تاکیدے لئے ہے ای اُحِیقُ الْحَقَّ اوراعمش واعظم وغیرہ نے اول کور فع اور ٹانی کونصب پڑھاہے،اول کار فع مبتداء ہونے کیصورت میں خبریا تو محذوف ہوگی جیسے ف الحقُّ منِّی یا مٰدکور ہوگی اور وہ لاَملَانَّ جَهَنَّمَ ہے یا فالْحَقُّ مبتداء محذوف کی خبر ہونے کی وجہے مرفوع ہوگا اور وہ مبتداء أنا ہے مثلًا اور ثانی کانصب بعد میں ندکور (اقولُ) تعل کی وجہ ہے ہوگا، ای أنا اقول المحقّ اس صورت میں تعل کی تکرار تا كيد كے

لئے ہوگی،اورفراءنے فَالْحَقُّ کو حقًّا مصدر کے معنی میں ہونے کی وجہ ہے منصوب پڑھاہے، ای حقًّا لَامْلَانَ جهنّمَر. (فتح القدير شوكاني ملخصًا)

فِيْغُولِكُمْ : ٱلْمتقوّلين، تقَوُّل (تَفَعُّل) بناؤَنَى با تَين كرنا، دروغ كُوبَي سے كام لينا۔

قِیغُولِیجَ؛ دون السملائکۃ قرآن تمام عالموں کے لئے نصیحت ہے عالم میں انس، جن، ملائکہ سب داخل ہیں،مگریہاں ملائکہ کو دون الملائكة كهدكرعاكم سے خارج كرديا،اس لئے كةر آن كواہل عالم كے لئے ذكراورتفيحت كها كيا ہے،اورذكروموعظت اور تخویف جن وانس کے لئے تو مناسب ہے مگر ملائکہ کے مناسب نہیں ہے۔

فِيْ وَكُولَ مَنْ ؛ عَسلِمَ بمعنى عَسرَف مفسر رَيِّمَ تُلهلتُهُ تَعَالَىٰ كامقصداس عبارت سے ايك سوال مقدر كاجواب دينا ہے، سوال بيہ كه علِمَ متعدى بدومفعول ہوتا ہے، يہاں متعدى بيك مفعول ہے اس كئے كه تَعْلَمُنَّ كاصرف ايك مفعول ہے اوروہ نكباً ہے جواب كاما حصل بيه كم عَلِمَ بمعنى عَرَفَ مِ، وَلَتَعْلَمُنَّ مِين لام جواب تَسم كام اورتهم وَاللَّه محذوف م بعض حضرات نے کہا ہے کہ عَلِمَا پنے باب پر ہے بعنی متعدی بدومفعول ہے اور دوسرامفعول بعدَ حِیْنِ ہے۔

قُـلُ إِنَّــمَا أَنَا مُنَذِرٌ (الآية) لِعِنى ميں وہ نہيں ہوں جوتم گمان کرتے ہو، بعنی ساحر، کا ہن ، شاعر، وغيره نہيں ہوں بلکه میں تو حمہیں اللہ کے عذاب اوراس کے عتاب ہے ڈرانے والا ہوں ،اور میں حمہیں جس عذاب اخروی ہے ڈرار ہاہوں اور تو حید کی دعوت دے رہا ہوں بیہ بر می عظیم خبر ہے ،اس سے اعراض وغفلت نہ برتو ،اس پرتو بروی سنجید کی اور متانت سے غور کرنے کی ضرورت ہے

مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمر بالمَلَا الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ ملا اعلى عصرادعالم ملائكه بيعني مجصعالم بالاكى يجه بهي خبر نہ تھی، جبکہ وہ گفتگو کررہے تھے، یعنی بیہ بات میری رسالت کی واضح دلیل ہے کہ میں تنہبیں عالم بالا کی ایسی با تیس بیان کرتا ہوں جو وحی کے سوانسی بھی ذریعہ ہے معلوم نہیں ہوسکتیں ، ان باتوں میں ہے ایک تو وہ گفتگو ہے جو تخلیق آ دم کے وقت اللہ تعالیٰ اور فرشتوں کے درمیان ہوئی تھی ،جس کا تذکرہ سورہ بقرہ میں آچکا ہے، فرشتوں نے کہاتھا اَتَہے عَلَ فِیْهَا مَنْ یُنْفُسِدُ فِیْهَا وَيَسْفِكَ البدِمَاءَ كيا آپ زمين ميں ايسے انسان كو پيدا كررہ ہيں جووہاں فساد ہريا كرے گااورخون ريزى مجائے گا،اس گفتگوکو یہاں''اختصام'' کےلفظ ہے تعبیر کیا گیا ہے۔

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِيْن مِينَ مِنْ صَالِك بشربنان والا مون، بشركوبشراس لئ كهتم مين کہ اس کی مباشرت زمین کے ساتھ ہے بعنی زمین ہی ہے اس کی پوری وابستگی ہے، وہ سب کچھ زمین ہی پر کرتا ہے اور آخر کار پیوندخاک ہوجا تا ہے، یابشر کوبشراس لئے کہتے ہیں کہوہ ظاہرالبشرہ ہوتا ہے۔

یہاں کلیق آ دم کا جووا قعہ ذکر کیا گیا ہے،اس سے اللہ تعالیٰ اور فرشتوں کی مذکور گفتگو کی طرف اشارہ کے ساتھ ساتھ اس

بات کی طرف بھی توجہ دلائی گئی ہے کہ جس طرح ابلیس نے محض حسد و تکبر کی وجہ سے حضرت آ دم علاقۃ والنظر کو سجد و کرنے ہے انکار کردیا تھا، اسی طرح مشرکین عرب بھی حسد وتکبر کی وجہ ہے آ ہے کی بات نہیں مان رہے،اور جوانجام ابلیس کا ہوا وبی انجام ان کا بھی ہوسکتا ہے۔ (تفسیر ابن کثیر، معارف)

لِمَا خَلَفْتُ بِيَدَى حَقِ تَعَالَى نِے حضرت آ دِم عَلَا فَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّ پیدا کیا جمہور کا اس بات پراتفاق ہے کہ ہاتھوں ہے مراد دست قدرت ہے نہ کدانسانوں جیسے ہاتھ ، اس لئے کداللہ تعالی اعضاءاور جوارح سے پاک ہےاور عربی زبان میں یکٹ کالفظ قدرت کے معنی میں بکٹر ت استعال ہوتا ہے، مثلاً ارشاد ہے کے لئے اپنی طرف نسبت فرمائی ہے جیسے کعبہ کو بیت الله، اور حضرت صالح علی الله کا اونمنی کو نافتہ الله اور حضرت میسیٰ عَلَيْهِ لِأَوْلِينَا لَكُو كَاكُمنة الله ياروح الله كها كيات، يهال بھي حضرت آ دم عَلَيْهِ لاُوَلِينَا كَي فضيلت ظاہر كرنے كے لئے آ دم كَي تخليق کی نسبت اپی طرف فرمائی ہے۔

وَمَا أَنَا مِنَ الْمَتَكَلَفِينَ أُورِمِينِ بناوت كرنے والوں ميں ئيبيں ہوں كہ ميں اپني طرف سے گھڑ كرالله كي طرف الیی بات منسوب کردوں جواس نے نہ کہی ہو، یا میں تہہیں الیی بات کی طرف دعوت دوں کہ جس کا تھم اس نے مجھے نہ دیا ہو، میں تو کسی کمی بیشی کے بغیر اللّٰہ کے احکام تم تک پہنچا تا ہوں ،حضرت عبداللّٰہ بنمسعود دَهٰوَکافلاُهُ تَغَال<sup>ي</sup>َّ فر ماتے ہیں جس کو سی بات کاعلم نہ ہواس کی بابت کہددینا جا ہے'' اللہ اعلم'' بیکہنا بھی علم ہی ہے،اس لئے کہاںللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر ہے کہا كهدوتيجة وما أناً من المتكلفين. (ابن كتير)

اس ہے معلوم ہوتا ہے کہ تکلف وتصنع شرعا مذموم اور ناپسندید ہ ہے ، عام معاملات میں بھی تصنع وتکلف ہے اجتناب کرنا حاب الله كرسول المنتفظة في ارشاد فرمايا نُهِيننا عن التكلف سيح بخاري٢٩٣ما، حضرت سلمان فارسي تَفِحَاثَتُهُ تَعَالَثَهُ فرماتے ہیں نَهَانَا رسول اللّٰه صلى الله عليه وسلم أنْ نتكلُّفَ للضيف آپ نےمهمانوں کے لئے تكلف كرنے يمنع فرمايا - (صحيح المعامع الصغير للالباني)

اس ہے معلوم ہوتا ہے کہ لباس ،خوراک ،ر ہائش ،اور دیگر معاملات میں تکلفات جوآج کل معیار زندگی بلند کرنے کے عنوان سے اصحاب حیثیت کا شعار اور طریقہ بن گیا ہے اسلامی تعلیمات کے خلاف ہے ، اسلام میں سادگی اور بے تکلفی اختیار کرنے کی تلقین وتر غیب ہے۔



# ۺٷؖٵڔؾؙۻڔڡؚٙڵؾڐڰۿڿۼڛڛڹۼڡٵؽڔۗۊٞؽٵۮٷڲ

سُوْرَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةً إِلَّا قُلُ يَا عِبَادِىَ الَّذِيْنَ اَسُرَفُوْا عَلَى اَنْفُسِهِمْ اَلْايَة سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةً إِلَّا قُلُ يَا عِبَادِى الَّذِيْنَ اَسُرَفُوْا عَلَى اَنْفُسِهِمْ الْلاَية

سورة زمر مكى ہے، مكر قُلْ يَاعِبادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْ اعْلَى اَنْفُسِهِمْ (الآية) مدنی ہے، اور بیچھر (۵۵) آیتیں ہیں۔ مدنی ہے، اور بیچھر (۵۵) آیتیں ہیں۔

بُطُونِ أُمَّهُ يَكُمُ خَلُقًا مِنَ بُعُدِ خَلُق اى نُطَفَا ثم عَلَقًا ثم مُضَعًا فِي ظُلُمتٍ ثَلَثٍ ببي ظُلُمةُ البَطنِ وظُلُمةُ الرِّحْم وظُــلْـمَةُ الـمَشِيْـمَةِ ذَٰلِكُمُّالِللهُ رَبُّكُمُ لِلهُ الْمُلُكُّ لِآلِاللهَ اللَّهُوَّ فَالنَّ تُصَرَفُونَ ۞ عَــنُ عِبَـادَتِهِ اللَّي عِبَـادَةِ غيرِهِ إِنْ تَكْفُرُواْ فَإِنَّ اللَّهَ غَيْكُمُ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الكُفْرُ وإِنْ اَرَادَهُ سِنُ بعضِهِم وَإِنْ تَشَكُرُوْا اللَّهَ فَتُؤْسِنُوا يَرْضَهُ بسُكون الهَاءِ وضَمِّها مَع إشُباع ودُونَهُ اي الشُكْرَ لَكُمُّ وَلَاتَزِرُ نفس وَازِرَةٌ وِّزْزَ نفس أُخْرَى اي لا تَحمِلُه ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمُ مِمَاكُنْتُمُ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيْمُ كَانِ أَتِهَ الصُّدُورِ ﴿ إِنَّ الصُّلْوَ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ الكافِرَ صُرُّدَعَارِيَّهُ تَضَرَّعَ مُنِيْبًا رَاحِعًا اِلَيْهِ ثُمَّالِذَاخَوَّلَهُ نِعْمَةً اعْطَاهُ اِنْعَامًا مِّمْنُهُ نَسِيَ تَرَكَ مَاكَانَ يَدُعُوَا يَتَضَرَّعُ **اِلَّيْهِمِنَ قُبُلُ و**سِو اللَّهُ فِما في مَوُضِع مَنْ **وَجَعَلَ اِللَّهِ أَنْذَادًا شُ**رَكَاءَ **الْيُضِلُّ** بفتح الياءِ وضَمها عَ**نُ سَبِيلِهُ** دِينِ الإسلامِ قُلْتَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا لَيَّ مَقِيَّةَ اَجِلِكَ إِنَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ المَّنْ بِتَحْفِيفِ الميمِ هُوَقَالِتَّ قَائِمٌ بوَظَائِفِ الطَّاعَاتِ النَّآءَ اللَيْلِ سَاعَاتِ ، سَاجِدًا وَّقَآبِمًا في الصَّلوةِ يَّحْذَرُ الْإِخْرَةَ اي يَخَافُ عَذَابَها **وَيَرُجُوْلَارَحْمَةَ** جَنَّةَ كَ**بِّحُ** كَمَنُ سُوعاصِ بِالـكُفرِ او غَيْرِهِ وفِي قِراءَ ةٍ أَمُ سَنُ فـام بـمعـنـي بل والـهَمْزَةِ قُلُ<u>هَلْ يَسْتَوِى الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَايَعْلَمُوْنَ</u> اي لاَ يَسْتَوِيَان كما لا يَسْتَوِي العَالِمُ والجَاسِلُ إِ<del>نَّمَا يَتَذَكَّرُ</del> يَتْعِظُ أُولُوا الْأَلْمَ إِنِ أَ اصْحابُ العُقُولِ.

صنعت میں حکمت والے اللہ کی طرف سے نازل کی ہوئی ہے القر آن مبتداءاور مِنَ اللّٰہ اس کی خبر ہے،اے محمد ﷺ! یقیناً ہم نے اس کتاب کوآپ کی طرف حق کے ساتھ نازل فرمایا ہے (بالحق) انز کنا، سے متعلق ہے، سوآپ شرک سے خالص اعتقاد کے ساتھ (لیعنی) تو حید کااعتقادر کھتے ہوئے ای کی بندگی کرتے رہے ، یادرکھوعبادت جو کہ خالص ہواللہ ہی کے لئے سز ادارہے ،اس کےعلاوہ اس کا کوئی مستحق نہیں ،اور جن لوگوں نے اس کےسوا بتوں کو اولیاء بنار کھاہے اور وہ مکہ کے کا فرہیں ،وہ کہتے ہیں کہ ہم ان کی عبادت صرف اس لئے کرتے ہیں کہ ہم کوخدا کا مقرب بنادیں قُسر بنی تسقید یباً معنی میں مصدر کے ہے جس دینی امر کے بارے میں اختلاف کررہے ہیں اللہ تعالیٰ ان کے اورمسلمانوں کے درمیان (عملی) فیصلہ فرمادے گا، کہ مومنوں کو جنت میں اور کا فروں کو دوزخ میں داخل کرے گا ،اس کی طرف ولد کی نسبت کرنے میں حجوثے (اور) غیراللّٰہ کی عبادت کرکے ناشکرے کوالٹدراہ نہیں دکھا تا اگرالٹد تعالیٰ کا ارادہ اولا دہی کا ہوتا، جبیبا کہ (کفار) کہتے ہیں کہالٹد کے اولا د ہے تواپنی مخلوق میں ہے جس کو حیا ہتا چن لیتا (بعنی )اس کواولا دبنالیتا،ان کے علاوہ جن کے بارے میں ( کفار ) کہتے ہیں (بعنی پیہ کہ) فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں اور عزیر اور سے علیمالاً ،اللہ کے بیٹے ہیں ، وہ تو پاک ہے بینی اولا در کھنے ہے وہ پاک ہے وہ ایساللہ ہے جو واحدہ اپنی مخلوق پر زبر دست ہے اس نے زمین وآسان کو حکمت سے پیدا کیا (بالْحَقِّ) حلَقَ سے متعلق ہے وہ رات

کو دن میں داخل کر دیتا ہے جس ہے دن بڑا ہوجا تا ہے اور دن کورات میں داخل کر دیتا ہے تو رات بڑی ہوجاتی ہے اس نے سورج اور چاندکوکام پرلگارکھاہے ہرایک اپنےمحور پر وفت مقرر ( یعنی ) قیامت کے دن تک چلتار ہے گایفین مانو و ہی اپنے امر پر غالب ہے اوراپنے دشمنوں سے انتقام لینے والا ہے اوراپنے اولیاءکو بخشنے والا ہے اس نے تم لوگوں کوتن واحد سے بعنی آ دم سے پیدا کیا پھرای سے اس نے حواء کو اس کا جوڑا بنایا اور تمہارے لئے چو پایوں میں (یعنی) اونٹ، گائے ، بکری ، بھیڑ، د نبے آٹھ جوڑے پیدا کئے ، ہرایک نرومادہ کا جوڑا، جیسا کہ سورۂ انعام میں بیان کیا گیا ہے، وہتم کوتمہاری ماؤں کے پیٹ میں ایک بناوٹ کے بعد دوسری بناوٹ پر بنا تاہے ( یعنی اولاً ) نطفہ پھرعلقہ پھرمضغہ تنین تنین تاریکیوں میں وہ پبیٹ کی تاریکی اوررحم کی تاریکی اورجھلی کی تاریکی ہے بیہ ہے اللہ تمہارار ب اس کی سلطنت ہے اس کے سواکوئی لائق عبادت نہیں سواس کی بندگی کوچھوڑ کر دوسروں کی بندگی کی طرف کہاں بہک رہے ہو،اگرتم کفر کروگے یا در کھواللہ تمہارا مختاج نہیں اور وہ اپنے بندوں کے کفر کو پسندنہیں کرتا اگر چہان میں ہےبعض ہےاس ( کفر) کاارادہ کرے اوراگرتم اللّٰہ کاشکر کروگے کہایمان لے آؤتووہ اے یعنی شکر کوتمہارے کئے پیند کرےگا (یَسرْ صَلهُ) میں ھاء کے سکون اور ضمہ کے ساتھ مع اشباع کے اور کوئی شخص محسی شخص کا بوجھ نہیں اٹھا تا پھرتم کواپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہوگا،سووہ تمہارے سب اعمال بتادے گاجوتم کرتے تھے، وہ یقیناً دلوں تک کی باتوں ہے واقف ہےاورانسان کافر کو جب کوئی تکلیف پہنچتی ہےتو وہ خوب رجوع ہوکر عاجزی کے ساتھ اپنے رب کو پکار تاہے پھر جب الله تعالیٰ اس کواپنے پاس سے نعمت بیعنی انعام عطا فر مادیتا ہے تو اس سے پہلے جو دعاء کرر ہاتھا اسے بالکل بھول جاتا ہے اور وہ اللہ ہےاور مّا ، مّن کی جگہ میں ہے اورخدا کے شریک بنانے لگتا ہے تا کہاس کے راستہ یعنی دین اسلام سے بھٹک جائے (یا) بھٹکادے(ی) کے فتحہ اور ضمہ کے ساتھ آپ فرماد بیجئے کہ کفر کی بہار کچھ دن اورلوٹ لو، یعنی اپنی بقیہ زندگی (پھرآخر کار) تو دوز خیوں میں سے ہونے والا ہے بھلا جو مخص را توں کے اوقات وظیفہ طاعت میں مشغول ہوکر رکوع اور سجدے لیعنی نماز میں گذارتا ہوحال بیہ ہے کہ وہ آخرت بعنی اس کےعذاب ہے ڈرر ہا ہواورا پنے پروردگار کی رحمت، جنت کی امید بھی کرر ہاہو (أَمَانُ) میں میم کی تخفیف کے ساتھ ،اس شخص کے مانند ہوسکتا ہے کہوہ کفروغیرہ کے ذریعہ نافر مانی کرنیوالا ہے اورایک قراءت میں أمْ مَنْ ہے،اور أمْ بمعنی بَلْ اورہمزہ ہے، آپ کئے کہ (کہیں)علم والےاور بے ملم برابرہو تکتے ہیں؟ یعنی برابرہیں ہو سکتے ،جیسا کہ عالم اور جاہل برابزہیں ہو سکتے یقیناً نصیحت وہی حاصل کرتے ہیں جوعقل مند ہوں۔

# عَجِقِيق اللَّهِ السِّيسَ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّ

اس ورت كانام سورة زمر م زُمْو، زُمْوة كى جمع م اس كمعنى جماعت كے بين اس سورة كو سُورة غُوف بھى كہا جاتا ہے، يدونوں كلم چونكداس سورت ميں آئے بين اس لئے بياسم الكل باسم الجزء كے بين اس سورت ميں آئے بين اس لئے بياسم الكل باسم الجزء كے بين ست م ، زُمَو كاكلمہ وَسِيتَ اللَّذِيْنَ كَفَرُو اللَّى جَهَنَّمَ زُمُوا اور وسبق الذين اتقوا رَبَّهُمْ الى الجنةِ زُمَوًا ميں استعال ہوا ہے، اور غُوف كاكلمه

لَهُمْ غُوَف مِن فَوْقِهَا غُوَفٌ مِين استعال مواہے، یہ پوری سورت کی ہے سوائے تین آیتوں کے یا عِبَادِی الَّذِیْنَ اَسْرَفُوْا على أنْفُسِهِمْ سے تين آيوں تك مدنى ہيں ، اور بعض نے يہاں سے سات آيات تك مدنى كها ہے۔

فَقِولَكُ ؛ تَنْزِيْلُ الكِتَابِ ، هُوَ مبتداء محذوف كى خبر مونے كى وجه سے مرفوع ہے اى هُو تنزيل الكتاب اور كها كيا ہے كه مبتداءہونے کی وجہ سے مرفوع ہے اور کسائنٌ جارمجرور سے متعلق ہو کر مبتداء کی خبر مقدر ہے ای تَـنْـزیْــل کـــائِنٌ مِنَ اللَّــهِ اور فرّ اءاور كسائى نے فعل مقدر كى وجہ سے منصوب بھى كہاہے اى إتَّبِعُوا تَنْزِيْلَ الكتابِ يا إقْرَءُ وا تَنْزِيْلَ الكتابِ اور فرّ اءنے اغراء کے طور پر بھی نصب جائز کہاہے ای اِلْزَمُوا تَلْوِيْلَ الكتابِ . ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ ال

فِيْوُلْكُونَ مُخْلِصًا، أَعْبُد كَاسْمِير عال إلى

عَوْلَكُمْ وَلُهُ لَيْ يُقَوِّبُونَ كَامُصدر بغير لفظم مِهِ، اصل مِن يُزْلِفُونَ زِلفَى هِ، أَنْبَتَكُ مْرِمِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا كَما تند

قِخُولَنَ ؛ يُكَوِّرُ . تَكُوِيْرًا ﷺ وَاللَّى بَمَعَىٰ لِيبِينَا يقال كارَ العِمَامَةَ على رأسِه وَكُوَّرَهَا وستاركوسر بر

وَ وَإِنْ أَرَادَهُ مِنْ بَعْضِهِمْ لِعِنى الله اليني بندے كفر سے راضى نہيں ہے اگر چەكفر كا وجود الله كے ارادہ ہى ہے ہ اس کئے کہ ارا دہ اور مشیئت خداوندی کے بغیر کسی ہی کا وجو ذہیں ہوسکتا ،اورارا دہ کے لئے رضالا زم نہیں ہے جیسے ناخواستہ کسی کام کے کرنے میں ارادہ تو ہوتا ہے مگر رضا مندی نہیں ہوتی۔

**جَوُلَنَى}: يَسرضَهُ بِالْمُمِيرِكَامرِ فِع شَكرِبِ،الَّرَمُ اللَّه كَاشْكَرَكروكَ تَووهَ تَهارِتُ شَكرِ حَوْقُ مُوكًا يَسرُ ضَهُ أَصل مِين يَسرُ ضَاهُ تَهَا،** شرط کی جزاء ہونے کی وجہ سے الف ساقط ہوگیا یکٹر ضَہ میں نین قراء تیں ہیں ہضمہ مع الا شباع یعنی ( کھینچ کر )اورضمہ بغير الإشباع، اور ماكسكون كيساته

يَحِوُلَنَى ؛ اى الشّخَرُ اس اضافه كامقصد يَرَ صَهْ كَضمير مفعولى كامر جع متعين كرناهي، اور يَر صَهُ كا فاعل الله ہے۔ هِ فَكُولِكُمْ : حَوَّلَهُ تَخويل (تفعيل ) سے ماضی واحد مذکر غائب،اس کوعطا کیا، مالک بنایا، مِنْهُ کی ضمیر حق تعالیٰ کی طرف

فِيُولِكُ : تَوَكَ ، نَسِى كَيْفير تَوَكَ عَركِ اشاره كردياكه يهال نسيان كال زم عنى مرادين ، ترك نسيان كے لئے لازم ہے،ادرلازم معنی مراد لینے کی ضرورت اس لئے پیش آئی کہنسیان پرموَاخذہ بیس رُفِعے عسن اُمَتسبی المحسطاء والنسيان حديث مشهور ہے۔

فِيْكُولِكُمْ : مَا كَانَ يَـذْعُوْ الِكَيْهِ مِنْ قَبْلُ ، مَا مِين تَين وجه جائز بين 🛈 مَا موصوله بمعنى الذى اور الذى يراد ضُرٌّ ( تكليف) اى نَسِبَى الضُّرَّ الَّذِي كَانَ يَدْعُوْا إِلَى كَشْفِهِ لِعِنْ بِمارِ عِاسِ بِرانعام كرنے اوراس كي تكليف كو دور کرنے کے بعدوہ اس تکلف کو بھول گیا،جس کے دور کرنے کی دعا کرتا تھا 🏵 ما جمعنی الذی، مراد ہاری تعالیٰ، ای

نَسِسَى الَّاذِی تَحَانَ یَغَضَرُّ عُ إِلَیْهِ لِعِنْ تکلیف دور ہونے کے بعداس ذات کوبھول گیا جس سے تکلف دور کرنے کی دعا کرر ہاتھا، مگریدان کے نزدیک درست ہے جو ما کااطلاق ذوی العقول کے لئے جائز سمجھتے ہیں 🍘 ما مصدریہ ہو ای ئسِی کو مَاہُ دَاعِیًا بعنی مصیبت کے دور ہونے کے بعدوہ یہ بھی بھول گیا کہ میں کسی وقت داعی تھا۔ **يَوْوُلُكُم، مِنْ قَبْلُ اي من قبل ت**خويل النعمة.

**جَوَّلَ آ**ن ؛ وَهُوَ اللَّهُ مفسرعلام نے اس عبارت ہے اشارہ کردیا کہ اس کے نزدیک دوسری صورت پسندیدہ ہے۔

**جِّوُل**َیْ ؛ فَسانِتْ، فَسُنُوتٌ ہے اسم فاعل وظیفہ طاعت کوادا کرنے والا (اعراب القرآن )خشوع خضوع کرنے والا ،

اطاعت كرنے والا۔ (لغات القرآن)

فِيُولِكُم : المَاءُ مِيهِ اللَّي كَي جَمع بِي معنى اوقات.

فَيُولِكُنَّ ؛ أَمَّنْ ، أَمَّ مصلَبْهي بوسكتاب، أس كامقابل محذوف بي تقدير عبارت بيه السكافرُ خيرٌ ام الذي هو قانتُ جمزه ھن موصولہ پر داخل ہے،میم کومیم میں ادغام کر دیا گیا ہے، یا اُھ منقطع ہے،اس کی تقدیر بَـل اور ہمزہ کےساتھ ہوگی ای بَــلْ اَ مَنْ هو قَانِتْ كَغَيره؟ اورتخفيف كساته بهي يرها كياب،الصورت مين بهمزه استفهام انكاري بوكار

فِيْوَلْلَنَّى : كَمَن هُوَ عاصِ بكفره وغَيْرِه عِيثارت كامقصد أمْ مَنْ هو قَانِتْ كمعادل كوبيان كرنا إـ

# تَفَيْهُ يُوتِشَىٰ حَ

# سورهٔ زمر کے فضائل:

ا مام نسائی رَیِّمَ کُلُونُهُ مُعَالِیٰ نے حضرت عا کشه صدیقه رَضِحَالِمَنْهُ النَّفْظَا ہے روایت بیان کی ہے کہ آپ بیفی فیٹیا جب روز ہ ر کھتے تو اس کثر ت اور تشکسل کے ساتھ رکھتے کہ ہم بیر خیال کرتے کہ شاید اب آپ بھی افطار نہ کریں گے ،اور جب آپ افطار فرماتے تو اس قدرتشکسل کے ساتھ افطار فرماتے کہ ہم خیال کرتے کہ شایداب آپ بھی روز ہ نہ رکھیں گے،اور آپ ﷺ اوز انه ہرشب کوسور ہُ بنی اسرائیل اورسور ہُ زمر تلاوت فرماتے ،اور بیامام تر مذی نے ان الفاظ کے ساتھ روایت کی ے كان رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يَنَامُ حتَّى يَقْرَأُ الزُمَرَ وبني اسرائيلَ لِعِنْ آ بِ ﷺاس وفت تک نہ سوتے جب تک کہ سور وکڑ مراور سور وکئی اسرائیل تلاوت نہ فر مالیتے۔ ﴿ وَمُنَّاحِ الْفَدِيرِ شو کانی ﴾

#### اعمال ميں اخلاص كامقام:

فَاغْبُدِ اللَّهَ مُعْخَلِصًا لَهُ الدِّيْنَ اللَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ يهال دين كَمَعَىٰ عبادت وطاعت كي بين جوتمام احکام دیدیہ کوشامل ہیں ،اس سے پہلے جملہ میں آنخضرت فیق ایک کوخطاب کر کے حکم دیا گیا ہے کہ اللہ کی عبادت وطاعت —— ھ[زمَزَم پہَلشّرز] ≥ ——

خالص ای کے لئے کریں ،جس میں شرک یاریاء ونمود کا شائبہ بھی نہ ہو، ابن مردویہ نے پزیدالرقاشی ہے روایت کیا ہے کہ ا یک شخص نے آپ ﷺ ہے عرض کیا، یارسول اللہ ہم اپنے اموال کو (راہ خدا میں ) شہرت وثنا کے لئے دیتے ہیں تو کیا ہمیں اس کا جرملے گا؟ آپ نے فرمایا لا! عرض کیا کہ ہم اگر اجر ( ثواب ) اور ذکر ( نام آوری ) کیلئے ویں تو کیا ہمیں اس كاجر ملى كا؟ تو آب عَلَى الله إن الله لا يَقْبَلُ إلا مَا أَخُلَصَ لَهُ الله الله الكمل كوتبول فرمات بين جوخالص ای کیلئے ہو پھرآپ نے مذکورہ آیت تلاوت فرمائی۔ (منح القدیر شو کانی)

حضرت ابو ہریرہ دَفِحَانَفلُاتَغَالِظَةُ ہے مروی ہے کہ ایک شخص نے رسول اللّٰہ ﷺ ہے عرض کیا کہ یارسول اللّٰہ میں بعض اوقات کوئی صدقہ خیرات کرتا ہوں یا کسی پراحسان کرتا ہوں،جس میں میری نیت رضا جوئی کی بھی ہوتی ہےاور یہ بھی کہ لوگ میری تعریف کریں گے،آپ نے فر مایافشم ہےاس ذات کی جس کے قبضہ میں محمد کی جان ہے کہاللہ تعالیٰ کسی ایسی چیز کو قبول نہیں فرماتے جس میں کسی غیر کوشر یک کیا گیا ہو، پھر آپ نے آیت مذکورہ بطوراستدلال کے تلاوت فرمائی اَلَا لِللَّهِ الدِّيْنُ النَّحَالِصُ. (قرطبي، معارف)

# اعمال کی مقبولیت کا دار ومدارا خلاص پر ہےنہ کہ تعدا دیر:

متعدد قرآنی آیات اس پرشامد ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے یہاں اعمال کا حساب گنتی سے ہیں بلکہ وزن سے ہوگا جق تعالیٰ نے فر مایا وَنَصَعُ الْمَوَاذِيْنَ القِسْطَ لِيَوْم القِيَامَةِ السيمعلوم وتاب كمالتُدتعالى كيبال صاب تنتى اور شاري بلكوزن ومقدارے ہوگااوروزن ،اعمال میں اخلاص ہے پیدا ہوتا ہے ،صحابہ کرام جو کہ مسلمانوں کی صف اول ہیں ،ان میں ہے اکثر کے اعمال وریاضات کی تعدا دکنتی اورشار کے اعتبار سے بچھے زیادہ نظر نہ آئے گی ،مگراس کے باوجودان کا ایک ادفی عمل باقی امت کے بڑے بڑے اعمال سے فائق ہونے کی وجہان کا کمال ایمان اور کمال اخلاص ہی توہے۔

وَ الَّـذِينَ اتبَّخِذُوْا مِن دُونِهِ أَوْلِياءَ (الآية) الل مكه اورتقريباً تمام اللَّاعرب كاعقيده تويهي تفاكه تمام كائنات كاما لك اور ز مین وآ سان کا خالق اور تمام کاموں میں متصرف صرف خدا ہی کی ذات ہے مگر اس کے باوجودانہوں نے کچھ دیوی دیوتا وَں اور فرشتوں کے بت تراش رکھے تھے،ان کی بندگی اور نذرونیاز کرتے تھے،اب سوال بیہ پیدا ہوتا ہے کہ جب وہ خدا تعالیٰ ہی کو ما لک کون ومکان اورخالق زمین وآسمان مانتے تھے تو پھروہ ان بتوں کی بندگی کیوں کرتے تھے؟ ان سے جب بیسوال کیا جاتا تھا تووہ یہی جواب دیتے تھے جوقر آن نے یہاں تقل کیاہے، ما نعبُدهمر إلا لِيقربونا الٰي اللّٰه ذِلفْي ہم ان بتوں کی بندگی تحض اس لئے کرتے ہیں کہان کے ذریعہ جمیں اللہ کا قرب حاصل ہوجائے ، یا اللہ کے حضور ہماری سفارش کردیں ، پیہ حضرات اس بات کوشلیم کرنے کے لئے تیارنہیں تھے کہ ہم شرک کررہے ہیں یا ہمارا پیمل شرک ہے آج بھی جوحضرات قبر پرستی اور مزان پرستی میں مبتلا ہیں اور رات دن قبروں پرنذ رو نیاز کے علاوہ تحبدہ کرنے ہے بھی گریز نہیں کرتے ،اپنے ان اعمال کوشرک ماننے کے لئے تیار نہیں ہیں، قیامت کے روز اللہ تعالیٰ ہی فیصلہ فر مائے گا،اوراس کے مطابق جزاء وسزادے گا۔

لَـوْ اَرَادَ الـلُّـهُ اَنْ يتخذ وَلَدًا لَاصْطَفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ (الآية) بيانِ لوگوں پرردے جوفرشتوں كوالله كي اولا و کہتے تھے،ان کے اس باطل اور محال خیال کوبطور فرض محال کے فر مایا اگر اس کواولا دبنانا ہی تھا تو لڑ کیوں ہی کو کیوں اولا دبنایا؟ جیسا کہ شرکین کاعقیدہ تھا کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں، بلکہ وہ اپنی مخلوق میں ہے جس کو پسند کرتاوہ اس کی اولا دہوتی ، نہ کہ وہ جن کووہ باورکراتے ہیں،کیکن وہ تو والدوولد کے نقص ہی ہے پاک ہے کمٹریلد و کمٹریو کَڈ اس کی خاص صفت ہے۔

(ابن كثير تلخيصًا وترميمًا)

يُكوِّرُ اللَّيلُ على النهار "تكورِ" كمعنى ايك شي كودوسرى پردُ ال كرچھپادينے كے ہيں، قر آن كريم نے دن اور رات کے انقلاب کو یہاں عام نظروں کے اعتبار سے لفظ تکویر ہے تعبیر کیا ہے رات آتی ہے تو گویا دن کی روشنی پرایک پر دہ ڈال دیا گیا، اور جب دن آتا ہے تو رات کی تاریکی پر دہ میں چلی جاتی ہے۔

### چا نداورسورج متحرک ہیں:

ک لی بھری لاَ جَلِ مُسَمَّی اس معلوم ہوتا ہے کہ تمس وقمر ، دونوں حرکت کرتے ہیں ، فلکیات اور طبقات الارض کی مادی تحقیقات قرآن پاک پاکسی آسانی کتاب کا موضوع بحث نہیں ہوتا ،گراس معاملہ میں جنتنی بات کہیں ضمناً آ جاتی ہےاس پر یقین رکھنا فرض ہے، فلاسفہ کی قدیم وجد پرتحقیقات تو موم کی ناک ہیں روز بدلتی رہتی ہیں ،قر آئی حقائق غیرمتبدل ہیں آیت مذکور سے بیہ بات معلوم ہوئی کہتمس وقمر دونوں حرکت میں ہیں ،اس پریفتین رکھنا فرض ہے نہاس میں شک کرنے کی گنجائش اور نہ تاویل کی ضرورت، اب رہا میدمعاملہ کہ ہمارے سامنے آفتاب کا طلوع وغروب زمین کی حرکت ہے ہے یا خودان سیاروں کی حرکت ہے ہے قرآن نداس کا اثبات کرتا ہے اور ندنی ، تجربہ ہے جو کچھ معلوم ہوااس کے ماننے میں حرج نہیں۔

حَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسِ وَّاحِدَةٍ ثمر جعل منها زوجها (الآية) ثم كذر بيدعطف، آوم وحواء پيبالينا كورميان ترتيب تخلیق اور تاخیر کو بیان کرنے کے لئے ہے ،معطوف علیہ مقدر ہے اور وہ نفس کی صفت ہے ، تقدیریہ ہے خَسلَفَ مُحْمَر مِنْ نفسِ خَلَقَها وَاحِدَةً ثُمَّرَ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا اوربيَكِم جائز ہے كہواحدۃ كَمعنى پرعطف ہو، اى من نفسِ انفو دت ثمر جَعَلَ

کئے کہ بیطریق شخلیق،اللہ سبحانہ تعالیٰ کی عادت مستمرہ کے خلاف ہے بخلاف شخلیق آ دم اوراس کی نسل کے کہ بیدعادت مستمرہ کے موافق ہے اس لئے کہ اشیاء کوعدم سے وجود میں لا نایارتم مادر کے واسطہ سے ہونا بیاللہ سبحانہ تعالیٰ کی عام عادت ہے، بخلاف حواء کے کہان کوآ دم علاق کا کھا تھا کی کہلی ہے پیدا کیا بیالتہ سبحانہ تعالیٰ کی عادت مستمرہ نہیں ہے،اس کی طرف اشارہ كرنے كے لئے حكَّقَ كے بجائے جَعَلَ كالفظاختيار فرمايا۔

وَ أَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْآنْعَامُ ثَمَانِيةً أَزُواجِ الكَاعَطَفُ خَلَقَكُمْ يرِب، يَهَالَ تَخْلِق كوانزال تِتَعِيرِفر ما يابٍ يا تو اس لئے کہ بعض روایتوں ہے معلوم ہوتا ہے کہان کی تخلیق اولاً جنت میں ہوئی تھی ، وہاں سے دنیا میں اتارا گیا اس صورت میں انزل حقیقی معنی میں ہوگا ،اور بیجھی ہوسکتا ہے کہ مجاز آانزل ہے تعبیر کردیا ہواس لئے کہ مولیقی گھاس جارہ کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتے اور گھاس حارہ پائی ہے پیدا ہوتا ہے اور پائی آسان سے نازل ہوتا ہے تو گو یا کہ مولیق آسان ہے تا زل کردہ ہیں ،اس میں نسبت سبب السبب کی طرف کردی گئی ،جس طرح کہ شاعر نے مندرجہ ذیل شعر میں سبب کی طرف نسبت کی ہے: \_

رَعَيْ خَدَ الله وإن كسانوا غِسطَ ابسا

إذَا نَسسزَلَ السسمساءُ بنسارٌ ض قسوم

(فتح القدير شوكاني)

شاعرنے نزک کی نسبت یائی سے بجائے یائی کے سبب یعنی باول کی جانب کی ہے۔

وَ أَنْهَ إِلَى لَكُمِهِ مِن الانعام ثمانيَةَ اذواج بيانهي عارتُهم كے جانوروں كابيان ہے جن كاذكر سورة انعام كي آيت٣٣،١٣٣١ میں گذراہے اور وہ بھیٹر، بکری ،اونٹ ، گائے ہے جونروما دہمل کرآٹھ ہوجاتے ہیں۔

اِنْ تسكفُروا فاِنّ اللّٰه غَنِيٌّ عنكُمْ مطلب بيه بكرالله سجانه تعالى الني مخلوق كے تفروا يمان مستعنى بركسي كايمان ہے نہاس کا کوئی فائدہ اور نہ کفریسے بچھ نقصان بھیجے مسلم کی ایک حدیث قدسی میں اللہ سجانہ تعالیٰ نے فرمایا ،ا ہے میرے بندو!اگر تمہارے اولین وآخرین اورتمہارے انسان اور جن سب کے سب انتہائی فسق وقجو رمیں مبتلا ہوجا نمیں تو میرے ملک وسلطنت میں فررہ برابر بھی کی بیس آتی۔ (ابن کٹیر، معارف)

وَ لَا يَوْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفُورَ كَفراكر چِدانسان،اللّٰد كى مشيت بى سے كرتا ہے،اس لئے كدكو كى كام خدا كى مشيت اوراراوہ کے بغیرنہیں ہوسکتا، تا ہم کفرکواللہ تعالیٰ بیندنہیں فر ماتے ،اس کی رضا حاصل کرنے کا طریقنہ اور ذریعہ شکر ہی ہے، یعنی اللہ تعالیٰ کی<sup>،</sup> مثیت اور چیز ہے اور اس کی رضا اور چیز ہے۔

#### اہل سنت والجماعت كاعقيدہ:

اہل سنت والجماعت کاعقیدہ بیہ ہے کہ دنیا میں کوئی احچھایا برا کام یا کفر وایمان اللہ جل شانہ کی مشیت اور اس کے ارادہ کے بغیر وجود میں نہیں آسکتا، البنة حق تعالیٰ کی رضا اور پسندید گی صرف ایمان اورا چھے کا موں ہے متعلق ہوتی ہے، پیخ الاسلام علامہ د ينوري في اپني كتاب "الاصول والضوابط" مين تحرير فرمايا ب:

مـذهـب اهـل الحق الايمانُ بالقَدْرِ واثباتهِ واَنَّ جميعَ الكائناتِ خيرُها وشَرُّها بقضاءِ اللَّه وقَدْرِه وهو مريد لَهَا كُلُّهَا ويكره المعاصى مع أنه تعالى مُريد لَهَا لحِكمةٍ يَعلمُها جَلُّ وعَلا.

(روح المعاني، معارف)

—— ﴿ (مَئزَمُ بِبَاشَنِ ﴾ -

''اہل حق کا مذہب تقدیر پرایمان لانا ہے اور بیر کہ تمام کا ئنات انچھی ہو یابری سب اللّٰد تعالیٰ کے عکم وتقدیر سے وجود میں آتی ہے،اوراللّٰد تعالیٰ اس کی تخلیق کا ارادہ بھی فرماتے ہیں ،مگروہ معاصی کو مکروہ اور ناپبند سمجھتا ہے اگر چہاس کی تخلیق کا ارادہ کسی حکمت وصلحت سے ہوتا ہے جس کووہ خود ہی جانتا ہے''۔

اُمَّنَ هُوَ قَانِتُ انَاءَ الليلِ لفظ اَمَّنَ دولفظوں ہے مرکب ہے اُم حرف استفہام اور من اسم موصول ہے،اس جملہ سے پہلے کفارکواللہ تعالیٰ کی طرف ہے کہا گیا ہے کہ دنیا کی چندروزہ زندگی میں اپنے کفروفسق کے مزے اڑالو، آخر کارتم جہنم کے ایندھن ہوو گے،اس کے بعداس جملہ میں مومن مطبع کا بیان ہے، جس کو اُمَّن کے لفظ ہے شروع کیا ہے،علما تفسیر نے فرمایا کہ اس سے پہلے ایک جملہ جو کہ اس جملہ کا معادل ہے محذوف ہے کہ کا فرسے کہا جائے گا کہ تو اچھا ہے یا وہ مومن مطبع جس کا ذکر آگے آتا ہے۔

وَإِذَا مَسَّ الْإِنسَانَ صُرُّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيْبًا (الآية) جب الله تعالی مصیبت زده انسان کی فریادکون لیتے ہیں اوراس کی مصیبت کو دورکر دیتے ہیں تو مصیبت دورہ و نے کے بعداس ذات کو کہ جس سے عاجزی اورائکساری کے ساتھ دعا کرتا تھا بھول جاتا ہے اور پھرائی گفر ومعصیت میں مبتلا ہوجاتا ہے۔

مطلب یہ ہے کہ ایک تو یہ کا فرومشرک ہے جس کا حال یہ ہے جوابھی او پر مذکور ہوا، اور دوسراوہ خص ہے جونگی اورخوشحالی خوشی اورغی میں رات کی گھڑیاں اللہ کے سامنے عاجزی اور فر ما نبر داری کا اظہار کرتے ہوئے قومہ وقیام، رکوع وجود میں گذارتا ہے، اور آخرت کا خوف بھی اس کے دل میں ہے، اور اپنے رب کی رحمت کا امید واربھی ہے، یعنی امید وہیم کی کیفیت سے سرشار ہے، جواصل ایمان ہے، کیا یہ دونوں برابر ہوسکتے ہیں جنہیں اور یقینا نہیں، خوف ورجاء کے بارے میں حضرت انس تو کا نشائل کا لیے بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ میں گھا ایک شخص کے پاس عیادت کے لئے گئے مریض حالت سکرات میں تھا، آپ نے اس سے دریافت فرمایا کہ تو خودکو کس حالت میں پاتا ہے، اس نے عرض کیا میں اللہ سے امید رکھتا ہوں، اور اپنے گنا ہوں کی وجہ سے ڈرتا ہوں، آپ یک گئا ہوں اور اللہ اسے وہ چیز عطافر ما تا ہے وہ وہ میں ہوں تو اللہ اسے وہ چیز عطافر ما تا ہے ووہ امید رکھتا ہے اور اس چیز سے بچالیتا ہے جس سے وہ ڈرتا ہے۔

(نرمذی، ابن ماجہ، کتاب الزمد، باب ذکر الموت)

قُلْ لِعِبَادِ الَّذِيْنَ امْنُوااتَّقُوُّارَبَّكُمُّ اى عَذَابَهُ بان تُطِيعُوهُ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِي هٰذِهِ الدُّنْيَا بِالطَّاعَةِ حَسَنَةً آبِهُ اللَّهِ وَالْعِبَدُةِ المُنكرَاتِ اِنَّمَا يُوَفَى الصِّبِرُونَ على الجَنَّةُ وَارْضُ اللَّهِ وَالْسِعَةُ فَهَاجِرُوا إليهَا مِن بَيْنِ الكُفَّارِ ومُشَابَدَةِ المُنكرَاتِ اِنَّمَا يُوفِى الصِّبِرُونَ على الطَّاعَاتِ وما يُبْتَلُونَ به آجُرَهُم مِعَيْرِحِسَابٍ ﴿ بغيرِ مِكْيَالَ ولاَ مِيْزان قُلُ إِنِّ الْمُنكرَاتِ اِنَّمَا يُوفِى الصِّبِرُونَ على الطَّاعَاتِ وما يُبْتَلُونَ به آجُرَهُم مَعِيم بِي بعَيْرِ مِكْيَالَ ولاَ مِيْزان قُلُ إِنِّ الْمُحَدِّلَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

يَعْبُدُونَ اللّه تعالَى قُلُ إِنَّ الْخِسِرِيْنَ الَّذِيْنَ حَسُوقًا الْفُسُمُمُ وَالْفِلِهُمْ يَوَمَا لَقِيكَةُ بِتَحْلِيْدِ الْانفُس في النَّار وبعَدم وصولِهِ الله عَدَة لهم في الجَنَّة لَو المنوا الْكَذٰلِكُ هُوَ الْخُسُرَانُ الْمُعِينُ البَينَ لَهُمُرِّنْ فَوْقِهِمُ طَلَلُ عِلهِ عَبَادَهُ الله الله وَمَنْ تَعْبِهِ مَلَلُ عِلهِ عَبَادَهُ الله الله وَمَنْ تَعْبِهِ مَطَلُلُ مِنَ السَارِ ذلك يَتَحِقُ الله يَعِهِ عَبَادَهُ الله الله وَمُولِكُ البَينَ لَيَتَعُوهُ وَالْمُؤْلِ الله وَمُولِكُ الله وَمُولِكُ الله وَمَن السَارِ ذلك يَتَحِقُ الله وَمُولِكُ الله وَمُولِلهُ الله وَمُولِكُ الله وَمَن النَّهُ وَسِومًا في الله وَمَا الله وَمُولِكُ الله وَمُولِلهُ الله وَمُولِلهُ الله وَمُولِكُ الله وَمُولُولُ الْكُلُهُ الله وَمُولِكُ الله وَمُولِكُ الله وَمُولِكُ الله وَمُولِكُ الله وَمُعَلِي وَمُولِكُ الله وَمُولِكُ الله وَمُولِكُ الله وَمُن حَقَّ عَلَيْهِ عَلَى مَا الله وَمُولِكُ الله ومُن النَّارِ المَعْلَى الله ومَا الله ومُن النَّارِ المَّعْلُقُ مِن النَّالِ الله ومُولِكُ الله ومُلا الله ومَا الله ومَا الله ومُن النَّالِ الله ومُن النَّالِ ومُن الله ومَا الله ومُن الله ومَا الله ومُن الله ومُن الله ومَا الله ومُن الله و

یک میرا اور ایس اس کے عذاب سے ایس کی اطاعت کرو، جولوگ اس دنیا میں طاعت کے ذرایعہ نیکی کرتے ہیں ان کے لئے اچھا صلہ ہے اور وہ جنت ہے اور اللہ تعالیٰ کی زمین بہت کشاوہ ہے، کفار کے درمیان سے اور منکرات کے مشاہدہ سے (نیچنے کے صلہ ہے اور وہ جنت ہے اور اللہ تعالیٰ کی زمین بہت کشاوہ ہے، کفار کے درمیان سے اور منکرات کے مشاہدہ سے (نیچنے کے سلا کی اور مرز مین کی طرف جمرت کر جاؤطاعات پر اور ان مصائب پر جن میں ان کو جتلا کیا گیا ہے، صبر کرنے والوں ہی کو عبوار اور ) ہے شارا جرمتا ہے بعنی بغیرنا پوتے لے (اجرمتا ہے) آپ کہد جبحے کہ جبحے کا دیا گیا ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کی اس طرح عباوت کروں کہ ای کے لئے شرک سے دین کو خالص کروں اور مجھے کا دیا گیا ہے کہ میں اس قوم میں سے سب سے بہلا فرمانبردار بن جاؤں (آپ) کہد جبحے کہ اگر میں اپنے رب کی نافر مانی کروں تو ایک بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ کرتا ہوں فرمانبردار بن جاؤں (آپ) کہد جبحے کہ اگر میں اپنے رب کی نافر مانی کروں تو ایک بڑے شرک سے خالص رکھتا ہوں تم اس کو چھوڑ کرجس کی چاہو بندگی کرواس میں ان کے لئے تبدید پر (قم کی) ہے، اور اس بات کا اعلان ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بندگی نہیں کرتے (اور) آپ ان سے یہ بھی تھے کے گؤال کراوران حوروں کو حاصل نہ کرکے جوان کے لئے جنت میں تیار کی گئی ہیں، کرتے (اور) آپ ان سے یورکوجہتم میں ہمیشہ کے لئے ڈال کراوران حوروں کو حاصل نہ کرکے جوان کے لئے جنت میں تیار کی گئی ہیں، اگر وہ ایکان لاتے یادر کھور کھلا نقصان یہی ہے کہ ان کے لئے ان کے اوپر سے بھی آگ کے محیط شعلے ہوں گے اور ان کے لئے ان کے اوپر سے بھی آگ کے محیط شعلے ہوں گے اور ان کے نیچ

ے بھی آگ کے محیط شعلے ہوں گے یہ وہی (عذاب) ہے جس سے اللہ اپنے بندوں کو لینی مونین کو ڈراتا ہے تا کہ اس سے ڈریں، اوراس وصف (ایمان) پر یہا عبہ او فَاتَقُوْن والات کررہا ہے، اے ہم بندو بھی ہیں سے ڈرو، اور جن الوگوں نے طافوت لینی بنوں کی بندگی ہے اجتناب کیا اور اللہ کی طرف متوجہ رہے وہ جنت کی خوشجری کے مستی ہیں تو ہمر سے ان بندوں کو خوشجری ساد بیخ جو بات کو کان لگا کہ سنتے ہیں پھراس میں سے اچھی بات کی اتباع کرتے ہیں اور اپھی بات وہ ہے جس میں فلاح ہے بہی بولاج سخص پرعذاب کی بات وہ ہے جس میں فلاح ہے بہی ہو اس میں سے اچھی این کی اتباع کرتے ہیں اور اپھی بات وہ ہے جس میں فلاح ہے بہی وہوگہ وہ کہ دوز خ میں ہے چھڑا سکتے ہیں؟ اَفَانْتَ اللہ جواب شرط ہے اور اس میں صفیم کی جائے ہیں کہ آپ اس کی ہوائی ہیں کہ ہو کہ دوز خ میں ہے چھڑا سکتے ہیں کہ آپ اس کی ہوائی ہیں کہ اس جوالوں ہیں کہ مندی ہیں کہ آپ اس کی ہوائی این کے اور معنی ( آیت ) کے یہ ہیں کہ آپ اس کی ہوائی ہیں ہوائی ہیں کہ اس کی ہوائی ہیں کہ اس کی ہوائی ہیں کہ اس جوالوں اپنی کے اور بھی بالا خانے ہیں جو بندی کے اور بھی بالا خانے ہیں جو بندی کے اور بھی بالا خانے ہیں جو بندی کے اور بھی بالا خانے ہیں کہ اس جوالوں اس کے لئے بالا خانے ہیں جو بندی کی اللہ خانے تیار ہیں، (اور ) ان کے لئے ہیں ہمتری ہیں لین کو قانی اور تحانی بالا خانوں کے لئے در بین ہو بین کی ہوائی ہیں کہ قان کی اللہ خوالی بالہ خانوں کے لئے اللہ خانوں کے بی جو بی ہوائی ہیں پھروں کو بیا ہوائی ہیں پھروں کو بیا ہوائی ہیں پھروں کو تو سے منصوب ہے، اللہ وہ اس کو ہو کی در بیا کہ ہو ہوائی ہیں پھروں کو کو اس کے در بیا چھوائی ہیں پھروں کو ہوائی کو ہو ہوں کو ہو تا ہوں کو ہو ہوں کو ہوں کو ہو ہوں کو ہو تا ہوں کو ہوں کو ہو ہوں کو ہو ہوں کو ہو ہوں کو ہور کو گوئی ہوں کی حدول سے کھوت صاصل کرتے ہیں کر دور کی کے خواس سے کھوت صاصل کرتے ہیں کر دور کو ہوں کو ہو ہوں کو ہو ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہو ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہو ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہو ہوں کو ہونی کو ہونے کو ہوں کو ہوں کو ہوں کو ہونے کو ہونے کو ہونی کو ہونی کو ہونا کو ہونی کو ہونے کو ہونی کو ہونی کو ہونی ک

# عَجِقِيق تَرَكِيكِ لِسِبَيكَ تَفْسِيدِي فَوَالِا

قِحُولِ ﴾ بأن تُطِيعوهُ يتقوىٰ كَتفسر بـ

فِيَوَكُلَى ؛ للذين أَحُسنُوا في هذه الدنيا جمله موكر خبر مقدم ب، اور حَسَنَةٌ مبتداء مؤخرب.

فِيَوْلِكُمُ : أَرضُ اللَّهِ وَاسِعةٌ مبتداخر بير.

قِوُلْ كَى : فِيهِ تَهْدِيد لَهُمْ ، اس میں اس بات كی طرف اشارہ ہے كہ فَاعْبُدُو المرتهديديعني دهمكى كے لئے ہےنه كه طلب فعل كے لئے۔

قِوَلَى ؛ لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلَ لهم خبر مقدم بم مِنْ فوقهم حال به ظُلَلٌ مبتداء مؤخر ہے۔ قِوَلُ آئی ؛ طباق ای قِطع کبار ، بڑے بڑے گڑے ، آگ کے بڑے بڑے شعلوں پر ظُللٌ کا اطلاق تہکم کے طور پر ب، ورنہ تو آگ کے شعلوں میں سایہ کا سوال ہی نہیں ہے ظُللٌ ظُلَّهٌ کی جمع ہے جمعنی سائبان۔

قِخُولَكُ ؛ مِن تحتِهِمُ ظُلَلُ .

جَوُلُثِعْ: اس كَى صورت بدہوگ اگر بالا كَى طبقہ كے لئے فرش ہوگا تو اس سے بنچے والے طبقہ كے لئے سائبان ہوگا، جيسے كثير الهز له ممارت ميں درميانی حصت ایک فریق کے لئے فرش ہوتی ہے تو دوسر نے فریق کے لئے حصت ہوتی ہے۔

قِجُولَيْ ؛ ذَٰلِكَ تَخويفٌ اى ذكر احوال اهل النار تخويف المؤمنين ، ذلك كامرجع ذكر احوال اهل النار

فَیُوْلِیْ ؛ اَلاَوْسُانَ طاغوت کی چند تفاسیر بین سے بیا یک ہے، بعض نے طاغوت سے شیطان مرادلیا ہے بعض نے ہروہ معبود مرادلیا ہے جس کی اللہ کے علاوہ بندگی کی گئی ہو۔

فَخُولِ اللّهُ اللّهِ الطّاهر مقام المضمر لين مَنْ في النَّارِ المَنْمير كَ جَدَيْ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

فَيُولِكُ ؛ لَهُ هُرُغُونٌ مِن فوقِها غُرَف الله جنت كي بارب بين يقول مقابله بين بهالنارك لئ الله تعالى ك قول لَهُمْ مِن فوقهم ظُلَلٌ مِن النار ومن تحتهم ظُلَلٌ كيد

يَجُولُنَى : بفعله المقدر اس كى تقدير ب وعَدَهُم الله وعدًا ، وعدًا كانعل ناصب وَعَدَ فعل محذوف ب-

#### تَفَيْلُونَشِينَ ﴿

وَأَرْضُ اللّهِ وَاسِعَةٌ اس سے پہلے جملے میں اعمال صالحہ کا تھم ہے، اس میں کوئی پیعذر کرسکتا تھا کہ میں جس شہریا علاقہ یا ملک میں رہتا ہوں، وہاں کے حالات دینی اعمال اور اسلامی شعار کی ادائیگی کے لئے سازگار نہیں، جس کی وجہ سے میں اعمال صالح نہیں کرسکتا، اس کا جواب اس جملہ میں دیدیا گیا کہ اگر کسی خاص ملک وشہریا علاقہ میں رہتے ہوئے احکام شرعیہ کی پابندی مشکل نظر آئے تو اس کو چھوڑ دو اللہ کی زمین بہت وسیع ہے، کسی ایسے ملک یا علاقہ میں جاکر رہو جواطاعت احکام الہیہ کے لئے سازگار ہو، اس میں ایسی جگرت کرنے کی ترغیب ہے۔

آسما أو قبی الصّبِرُونَ (الآیة) انهان وتقوی اور بیجرت کی راه میں مشکلات ناگزیراور شہوات ولذت ننس کی قربانی بھی لا بدی ہے، جس کے لئے صبر کی ضرورت ہے، اس لئے صابرین کی فضیلت بھی بیان کردگ ٹی ہے، کدان کوان کے صبر کے بدلے میں اس طرح پورا پورا اجر ویا جائے گا، کدا ہے حساب کے پیانوں سے نا پناممکن نہیں ہوگا لینٹی اس کا اجر غیر متناہی ہوگا، صبر کی بیدوہ عظیم فضیلت ہے جس کی ہرمسلمان کوکوشش کرنی جائے۔

حضرت قادہ وَظِوَانْلُهُ مَّغَالِظَةً نے فرمایا کہ حضرت انس وَظِوَانْلُهُ مَّغَالِظَةً نے بید حدیث سنائی کہ رسول اللہ ظِیْظِیْلَۃًا نے ارشاد فرمایا کہ قیامت کے روز میزان عدل قائم کی جائے گی ، اہل صدقہ آئیں گے تو ان کے صدقات کوتول کراس کے حساب

ہے بورا بورا اجر دلایا جائے گا، اسی طرح نماز حج وغیرہ عبادتوں کوتول کرحساب سے ان کا اجر پورا دیدیا جائے گا، پھر جب بلاءاورمصیبتوں پرصبر کرنے والے آئیں گے تو کوئی گئل اوروزن نہیں ہوگا ، بلکہ بغیر حساب واندازے کے ان کی طرف اجر وثواب بہادیاجائےگا، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے اِنسما یوقی الصابرون اجر همر بغیر حساب حتی کہ وہ لوگ جن کی د نیوی زندگی عافیت میں گذری ہوگی تمنا کرنے لگیں گے کہ کاش ہمارے جسم دنیا میں قینچیوں کے ذریعہ کائے گئے ہوتے تو ہمیں بھی صبر کا ایسا ہی صلہ ملتا۔

حضرت امام ما لک رَسِّمَ کُلُامِلْمُ تَعَالَیٰ نے اس آیت میں'' صابرین'' ہے وہ لوگ مراد لئے ہیں جود نیا کے مصائب اور آلام پرصبر کرنے والے ہیں ،اوربعض حضرات نے فر مایا کہ صابرین سے مراد و دلوگ ہیں جومعاصی سے اپنے نفس کوروکیس ہفسر قرطبی فرماتے ہیں کہ لفظ صابر جب بغیر کسی دوسرے لفظ کے بولا جاتا ہے تو اس سے مرادوہ ہوتا ہے جوا پنے نفس کو گنا ہوں ہے بازر کھنے کی مشقت برصبر کرے، اور مصیبت برصبر کرنے والے کے لئے صاب سر عملی سخدا بولا جاتا ہے لیعنی فلال مصیبت پرصبر کرنے والا۔ (والله اعلم بالصواب)

فَسَلَكَهُ يَغَابِينَعَ فِي الْأَرْضِ يَمَنَابِينعٌ ، يَنْبُوْع "كى جَعْب، زمين سے النّے والے چشمے يعنی بارش كے ذريعہ يانى آ سان ہے اتر تا ہے بھروہ زمین میں جذب ہوجا تا ہے ، پھرچشموں کی شکل میں نکلتا ہے یا تالا بوں اور نہروں اور پہاڑوں پر برف کی شکل میں جمع ہوجا تا ہے،اگراللہ تعالیٰ پانی کومحفوظ کرنے کا اس طرح نظام نہ کرتا تو انسان اس ہے صرف بارش کے دفت یا اس کے متصل چندروز تک فائدہ اٹھا سکتا تھا، حالانکہ پانی پرانسانی زندگی کا دارو مدار ہے اور پانی ایسی ضرورت ہے کہ اس ہے ایک دن بھی مستعنی نہیں رہ سکتا ،اس لئے حق تعالیٰ نے اس نعمت کے صرف نازل کرنے پراکتفانہیں فر مایا بلکہ اس کے محفوظ کرنے کے عجیب عجیب سامان فر مادیئے ، کیجھ زمین کے گڑھوں ، تالا بوں ، حوضوں میں محفوظ ہوجا تا ہے ، اور بہت بڑاذ خیرہ برف کی شکل میں بہاڑوں پر لا دریاجا تا ہے،جس سے اس کے سڑنے اور خراب ہونے کا بھی امکان نہیں ر ہتا پھروہ برف آ ہتہ آ ہتہ پلھل کر پہاڑوں کی رگوں کے ذریعہ زمین میں اتر جاتا ہے،اور جابجاا بلنے والے چشموں کی شکل میں البلنے لگتا ہے،اورند یوں کی شکل میں زمین پر بہنے لگتا ہے،اورز ریز مین ذخیرہ ہوجا تا ہے جس کو کنواں کھود کراور دیگر طریقوں سے نکالا جاتا ہے۔

یعنی اس پانی ہے جوا میک ہوتا ہے،انواع واقسام کی چیزیں پیدافر ما تاہے جن کارنگ، ذا لَقد،خوشبوا یک دوسرے ہے مختلف ہوتی ہے، یہ بھی خدا کی قدرت کی نشانیوں میں سے عظیم نشانی ہے پھروہ کھیتیاں شادابی اور تروتازگی کے بعد سو کھ کرزر دہوتی ہیں، اور شکست در یخت کا شکار ہو کرریز ہ ریز ہ ہوجاتی ہیں۔

اِنَّ فِسِی ذلكَ لَذِی کُولِی اِلْاَلْمَابِ تعنی اہل دانش اسے سمجھ لیتے ہیں کہ دنیا کی مثال بھی اسی طرح ہے وہ بھی بہت جلد زوال وفنا سے ہمکنار ہوجائے گی ،اس کی رونق وبہجت ،اس کی شادا بی اور زینت اوراس کی لذتیں اور آ سائشیں عارضی

**ٱفَمَنْ شَرَحَ اللّٰهُ صَدَرَهُ لِلْإِسْلَامِ** فَابْتَدى فَهُوعَلَى نُورِمِنْ تَتِهِ لَا حَمْنَ طُبِعَ عَلَى قلبِهِ دلَّ على بنذا فَوَيْلُ كَلِمةُ عَذَاب لِ**لْقَيِسَةِ قُلُوبُهُمْ مِثْنَ ذِكْرِاللَّهِ** اى عَن قَبُول القُران الْوَلَاكَ فِي صَلَّلِ مُّبِينٍ ﴿ بَيَنِ اللَّهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتُبًا بدلٌ مِن أَحْمَسْنَ أَى قُرانًا مُّلَتَشَالِهَا أَى يَشُبُهُ بَعْضُهُ بَعْضًا في النَظْمِ وغَيْرِه مَّتَكَلِنَ ثُنيِيَ فيه الوَعْدُ والوَعِيْدُ وغيـرُسِما تَقَنَّقَعِرُّمِنْهُ تَـرُ تَـعِـدُ عِـنَـدَ ذِكُـرِ وَعِيْدِهِ جُلُودُ الَّذِيْنَ يَخْشُونَ يَـخَـافُون رَبَّهُمُ تَتُمُّ تَلَيْنِي ۖ نَـطُـمَـنَنُ جُلُوْدُهُمْ وَقُلُوْبُهُمْ اللَّذِكُواللَّهُ اى عِـنْدَ ذِكـرِ وَعُدِه ذَلِكَ اى الْكِنْهَ هُدَى اللهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَأَةُ وَ وَمَنْ يُّصِّلِلِ اللهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادِ الْفَكَنُ تَنَتَقِى يَلْقَى بِوَجْهِم مُنُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيمَةِ أَى اَسْدَهُ بان يُلَقَى في النَّاء سَعُـلُـوُلَةُ يداهُ الى عُنْقِه كمن أمِنَ سنه بدُخُول الجَنَّةِ وَقَيْلَ لِلظَّلِمِينَ اى كُفَّارِ مَكَّة فَوَقُواْمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿ اى جزَاءَ وْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ رُسُلَهِم وَيُلِينَ الْعَذَابِ فَالْتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَهَةٍ لَا يَخُطُرُ بِبَالِهِم فَأَذَاقَهُمُ اللّٰهُ الْحَرْيَ الذلّ والهَوَانَ مِنَ الْمَسُخ والقَتْلِ وغيرِسِما فِي الْحَيُوةِ الذُّنْيَا ' ﴾ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ ٱكْبُرُمُ لَوْكَانُوْا اى السَحَدَبُهُونَ يَعُلَمُونَ ۞ عَدْابَها سَا كَذَبُوا وَلَقَدُّضَرَبْنَا جَعَلَا لِلتَّاسِ فِي هٰ ذَاالْقُرانِمِنْ كُلِّمَتَلِلْعَلَهُمْ بِيَذَكُرُونَ ﴿ يَتَعِظُونَ قُرْانًا عَرَبَيْ اَحَالٌ سُؤَكِدَةٌ غَيْرَذِي عَقِحَ اى لنِيس واختِلاف **لْعَلَّهُ مُرِيَّتَقُوْنَ**® التُحُفَرَ **ضَرَبَ اللَّهُ** لِلمُفسرِكِ والمُموَجِدِ مَ**تَكَلَّارَّجُلَل**ا بَالْ سن سَئلا فِيهِ شُرَكًاءُ مُتَشَكِسُونَ مُتَنَازِعُونَ سيئةُ أَخَلاَ قُهُمْ وَرَجُلُاسَلَمًا خَالِصًا لِلرَجُلِ هَلَ يَسْتَوِيلِ مَثَلًا تَمِنيزًا اى لاَ يَسْتَوِي الْعَبُدُ لِجَمَاعَةٍ والعَبُدُ لِوَاحِدٍ فَانَ الأَوْلَ إِذَا طَلَبَ مِنْ مَالِكِيْهِ خَذَمَتَهُ في وَقُتِ وَاجِدٍ تَحَيَّرَ مَنْ يَخْدِمُهُ منهم وهذا مَثَلُ للمُشُرِكِ والتَّانِي مَثَلٌ للمُوَجِّدِ ٱلْ**خَمَدُلِلْهُ** وَحْدَهُ ۖ بَلَ**الْكُرُهُمُ** أَسُل مَكَةً **لَايْعَلَمُونَ۞** مَا يَـصِيْـرُونَ اليه مِنَ العذَابِ فيُشُرِكُونَ إِنَّكَ خِـطَابٌ لِلنَّبِي مَ**يِّتَ وَالْهُمُّمَّيِّتُونَ**۞ مَسَّمُونَ ويَـمُـوتُـونَ فَلاَ شَمَاتَةَ بالموتِ نَزَلَتُ لمَّا إِسُتَبُطَاؤُا مَوْتَهُ صلى اللَّه عليه وسلم ثُثُمِّ لِثُكُمِّر أَيُّمَا النَّاسُ فيما ﴾ بَيْنَكُم سَ المَظَالِمِ يَوْمَ الْقِيْمَةِ عِنْدُرْتَكِمُ مِّخَتَصِمُونَ ﴿

سیبلا میں کا جملا جس تخص کا سینہ خدانے اسلام کے لئے کھول دیا ہو جس کی وجہ سے وہ ہدایت پا گیا لپل وہ اپنے پر دردگار کی طرف سے روشنی پر ہو تو کیاوہ اس شخص کے مانند ہوسکتا ہے کہ جس کے قلب پر مہر لگادی گئی ہو بر بادی ہے ان

- ﴿ (مَرْزُم پِبَاشَنِ

لوگوں کے لئے جن کےول خدا کی یاوے یعنی قبول قرآن سے غافل ہورہے ہیں حذف خبر پر ویسلٌ ولالت کررہاہے، ویاں کا مکمہ عذاب ہے، یہی لوگ صریح گمراہی میں ہیں اللہ تعالیٰ نے بہترین کلام نازل فرمایا ہےوہ ایسی کتاب ہے یعنی قرآن جوآپس میں ملتی جلتی ہے، کتابًا اَحسنَ الحدیث ہے بدل ہے یعنی بعض ہے مشابہ ہے الفاظ وغیرہ میں اس میں وعدہ وعیدوغیرہ کو بار بارد ہرایا گیاہے، جس ہےان لوگوں کے بدن کےرو نکٹے کھڑے ہوجاتے ہیں ( کا پہنے لگتے ہیں ) جب اس کی وعید ذکر کی جاتی ہے ، جوا پنے رب سے ڈرتے ہیں آخر کاران کے جسم اور دل اس کے وعد ہ کے ذکر کے وقت نرم (مطمئن) ہوجاتے ہیں یہ کتاب اللہ کی ہدایت ہے اس کے ذریعہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور خداجس کو گمراہ کرتا ہے اس کا کوئی ہادی نہیں بھلاوہ مخض جو قیامت کے دن اپنے چہرے کو بدترین عذاب کے لئے (سپر) ڈ ھال بنائے گا، یعنی شدیدترین عذاب کے لئے اس طریقہ پر کہاس کے دونوں ہاتھ اس کی گردن میں باندھ کرآگ میں ڈال دیا جائے گا، اس مخض جیسا ہوسکتا ہے، جو نارجہنم ہے جنت میں داخل ہونے کی وجہ ہے محفوظ رہا؟ ظالموں یعنی کفار مکہ ہے کہا جائے گا، ا پنے کئے کا (مزا) یعنی اس کی سزا چکھو عذاب آنے کے بارے میں ان سے پہلے والوں نے (بھی)رسولوں کو حجثلا یا سوان پر عذاب ایسے طور پر آیا کہ ان کو خیال بھی نہ تھا یعنی ایسی جہت ہے آیا کہ ان کے دل میں وہم و گمان بھی نہیں تھا سواللہ نے ان کو د نیوی زندگی میں ذلت ورسوائی کا عذاب چکھا دیا وہ مسنح اور قتل وغیرہ ہے اور آخرت کا عذاب اور بھی بڑا ہے کاش پیہ تكذيب كرنے والے اس كےعذاب كوسمجھ جاتے تو تكذيب نەكرتے اور يقيناً ہم نےلوگوں كے لئے اس قرآن ميں ہرتتم کی مثالیں بیان کر دی ہیں تا کہ بیلوگ نصیحت حاصل کریں ، حال بیہ کہ قر آن عربی ہے بیہ حال مؤکدہ ہے اس میں کسی قتم کی مجی التباس واختلاف نہیں تا کہ بیلوگ کفر ہے بچیں اللہ تعالیٰ نے مشرک اورموحد کی ایک مثال بیان فرمائی (وہ بیر کہ) ا یک شخص (غلام) ہے رجلاً ، مثلاً سے بدل ہے جس میں بداخلاق ، جھگڑ الوشم کے چندلوگ شریک ہیں اور دوسراوہ شخص (غلام) ہے جو خالص ایک ہی شخص کا (غلام) ہے (تو) کیا ان دونوں کی حالت یکساں ہے؟ مثلًا تمیز ہے یعنی پوری جماعت کا غلام اورا یک شخص کا غلام برابرنہیں ہو سکتے ،اس لئے کہ اول ہے جب اس کا ہر مالک ایک ہی وقت میں خدمت طلب کرے گا،تو وہ (غلام) جیران رہ جائے گا، کہان میں ہے کس کی خدمت کرے بیمثال مشرک کی ہے،اور دوسری مثال موحد کی ہے اللہ وحدہ کے لئے سب تعریفیں ہیں بات یہ ہے کہ اہل مکہ میں سے اکثر لوگ اس عذاب کو جانتے ہی نہیں ہیں جس کی طرف وہ جارہے ہیں (ای عدم علم) کی وجہ ہے شرک کر بیٹھتے ہیں یقیناً آپ کوبھی موت آئے گی اور وہ بھی مرنے والے ہیں (یہآپ ﷺ کوخطاب ہے) لہٰذا (کسی کی) موت پرخوشی کی کوئی بات نہیں، یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب کہ (اہل مکہ) آپ ﷺ کی موت کا انتظار کرنے لگے، پھرتم یقیناً سب کے سب اے لوگو! آپس میں حقوق کے بارے میں قیامت کے دن اپنے رب کے سامنے جھکڑ و گے ۔

﴿ (زَمَزُم بِبَلشَهُ ا

# عَجِفِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّا اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ الللّ

#### ربطآ يات:

فِحُولِكُمْ ؛ اَفَسَنَ شَرَحَ اللَّهُ صَدُرَهُ لِلإِسْلامِ يه يكام متانف ہے، ما قبل ميں ندكور في ذلك لذِ تحرى لِأولِي الآلبَاب كما تعرفاص كرنے كى علت كائم مقام ہے، مطلب يہ كمآسان سے پانى برسنے كے بعد پانى كے در بعد اللہ تعالى اپنى قدرت كاملہ سے كسے جيب وغريب تغيرات ظاہر فرماتے ہيں، ان كود كي كو تقلندوں بى كواسلام كے لئے شرح صدر ہوتا ہے اور يبى شرح صدر عقلندوں كے لئے قبول ذكر كاسبب ہوتا ہے (اعراب القرآن ترميماً) ہمزہ استفہام انكارى ہے اور فاء عاطفہ ہے معطوف مقدر ہے، اى أمكلُ النَّاسِ سَوَاء، مَنْ موصولہ ہے اس كے بعد پورا جملہ صلہ ہے ، موصول اپنے صلہ سے لكر مبتداء اس كی خبر محذوف ہے، جيسا كہ مفسر علام نے ظاہر فرماد يا ہے كئى قُلْمِهُ اوراس حذف خبر پر فَو يُلُّ لِلْقَاسِية ولالت كرر ہا ہے، اور بعض حضرات نے مَنْ كوشر طيہ بھى كہا ہے اور بعض حضرات نے مَنْ كوشر طيہ بھى كہا ہے اور بعض حضرات نے مَنْ كوشر طيہ بھى كہا ہے اور بعد والا جملہ اس كی جزاء ہے۔

فَيُولِنَّى ؛ عَنْ ذِكْر قُبُولِ القرآنِ اسعبارت سے علام کی کامقصد دوباتوں کی طرف اشارہ کرنا ہے اول ہے کہ مِن جمعنی عن ہے ، اور یہ کہ کام مصاف محذوف ہے عن ذکر الله ای عن قبول ذکر الله اور یہ کھی تھے ہے کہ مِنْ اپنے باب پر ہواور تعلیل کے لئے ہو ای قَسَتْ قُلُوْ بُھُمْ مِنْ اَجَلِ ذکرِ اللهِ لِفَسَاد قلوبِهِم و خُسرَ انِها.

فَيْحُولْكُمْ ؛ مَشَانِی بیه مَشْنی کی جمع ہے گریہ مفرد کی بھی صفت واقع ہوسکتا ہے، جبیبا کہ یہاں کتاب کی صفت واقع ہے، کتاب گو مفرو ہے گربہت مفرو ہے گربہت مفرو ہے گربہت مفرو ہے اس کی نظیر عرب مفرو ہے گربہت می نفاصیل کو جامع ہونے کی وجہ ہے ایک مجموعہ کا نام ہے، لہٰذااس کی صفت جمع لائی جاسکتی ہے، اس کی نظیر عرب کا یہ قول ہے الإنسان عُرُو قُ وعِظامٌ واغصابٌ.

قِحُولُكُم : وغيرهما كالقصص والاحكام.

فَوْلَى ؛ تَفَشَعِرُ منه عندَ ذِكْوِ وعِيده شارح نے اشارہ کرديا کہ مِنْ بَمَعَیٰ عِنْدَ ہے تقشَعِرُ ای تَوْتَعِدُ وَتَضَطُوبُ (وبالفارسة) موئے برتن فاستن يبقال اِقشَعَرُ الشَّعُرُ ای قام و انتصَبَ من فزع اوبر دِ خوف ياسردی کی وجہ سے رو نگئے کھڑے ہونا (لغات القرآن ترميماً وتلخيصاً) زخشری نے کہا ہے کہ يدر اصل المقشَعُ ہے ، خشک شدہ چڑا ، اس کور باعی بنانے کے لئے اس کے آخر میں راء زائد کردی تاکہ زیادتی لفظ زیادتی معنی پردلالت کرے۔ (لغات القرآن)

قِوَّلَكَى : اللي ذكر الله اى عند ذكر وَعْدِه اس شراشاره بكه اللي بمعنى عند بـــــ قَوَلَكَى : ذلك اى الكتاب الموصوف بتلك الصفات المذكورة.

قِوُلْمَ)؛ هُدَى الله اى سَبَبُ فى الهُدى يامبالغه كطور يرزيدٌ عدلٌ كَتِبل سے بعني يكتاب ال قدرسبب برايت بركويا كه وہ خود عمرايت ہے۔

قِحُولَی ؛ اَفَمَنْ یَنَّقِی ویَلْفی بِوَجْهِ سُوْءَ العَذَابِ ایک نسخ میں یَلْقی کے بجائے یَقِی ہے، مَنْ موصولہ اپنے صلہ سے ملک کر جملہ ہوکر مبتداء، اس کی خبر محذوف ہے، جس کوعلامہ کی نے تک مِن اَمِنَ مِنْهُ کہدکر ظاہر کردیا ہے، مطلب بیہ ہے کہ جو شخص اپنے چہرے کو آگ کے لئے سپر (ڈھال) بنائے ،کیاوہ اس شخص کے برابر ہوسکتا ہے، جو آگ سے مامون ومحفوظ ہو۔

فَيْخُولْكُونَ وَفِيلَ لِلطَّلِمِينَ فَقِينَ الوَتُوعَ مونے كى وجہت ماضى سے تعبیر كيا ہے ، اس كاعطف يتقى پرہ، لِلظَّلِمِيْنَ اسم ظاہر كواسم ضمير كى جگدان كى صفت ظلم كوبيان كرنے كے لئے لايا گيا ہے ، ورندتو وقِيْلَ لَهُمْ كافى تفا۔

چَوَلِیْ ؛ ای تحفار مکه کے بجائے مطلقاً کفار کہتے تو زیادہ مناسب ہوتا ،اس لئے کہ بیقول کفار مکہ کے ساتھ خاص نہیں

فِيَوْلِكُ : أَيْ جزاءَهُ اس مين اشاره مصفاف محذوف هي ، اى ذوقو اجزاءَ مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ.

قِحُولِ ﴾؛ وَلَقَدُ ضَرَبْنَا ، لَقَدُ مِين لام شم محذوف کے جواب پرداخل ہے اور ضَرَبْنَا بمعنی بَيَّنَا و اَوْضَحْنَا ہے۔ ﷺ وَكُونَ عَنْ مَنْ اِللّٰهِ مِنْ مِنْ اِللّٰهِ مِنْ مِنْ اِللّٰهِ مِنْ اِللّٰهِ مِنْ اِللّٰهِ مِنْ اِللّٰهِ م

فَيُولِكُمُ : قرآنًا عرَبِيًّا، هاذا القرآن كي لئة حال مؤكده ب-

قِوَّلِ ﴾؛ مُتَشَاكِسُونَ اسم فاعل جمع مذكر غائب، جَمَّارُ الو شَكَسسَ يَشْكُسسُ (ك) شكاسَةً برخلق مونا، قال زخشرى رَحِّمَ لللهُ مُعَالَىٰ النَّشَاكُس والتَّشَاخُسُ اى الإحتلاف.

ﷺ : مَیّبَتُ فَرِّ انے کہاہے یاء کی تشدید کے ساتھ وہ مخص جوابھی مرانہ ہوا ورعنقریب مرنے والا ہواور مَیْبَتُ (ی) کی تخفیف کے ساتھ مردہ ،بعض حضرات نے کہاہے کہ دونوں کے معنی میں کوئی فرق نہیں ہے۔

#### ؾ<u>ٙڡٚ</u>ڛٚٳؙڕۅٙؾؿۘڕڂ

اَفَ مَنْ شَرَحَ اللّٰهُ صدرَهُ لِلْإِسْلَامِ (الآیة) مشرحٌ کے لغوی معنی کھولنے اور پھیلانے اور وسیع کرنے کے ہیں،شرح صدر کا مطلب ہے وسعت قلب یعنی قلب میں قبول حق کی استعداد وصلاحیت کا پیدا ہوجانا کیاوہ شخص کہ جس میں قبول حق اور کار خیر پر ممل کرنے کی استعداد وصلاحیت پیدا ہوگئی،اس جیسا ہوسکتا ہے جس کا دل اسلام کے لئے سخت اور سینہ تنگ ہو،اور گمراہی کی تاریکیوں میں بھٹک رہاہو،شرح صدرکے بالقابل ضیق قلب ہے،جبیبا کہاسی آیت میں قامدیدہ کالفظ استعمال ہوا ہے۔

الإنابةُ اللي دار الخلود و التجافي عن دار الغرور والتأهبُ لِلموت قبل نزول الموت.

(رواه الحاكم، في المستدرك والبيهقي في شعب الايمان، مظهري)

''ہمیشہر ہنے والے گھر کی طرف راغب اور مائل ہونا اور دھوکے کے گھر لیعنی دنیا کے (لذائذ اور زینت) ہے دور رہنا اور موت کے آنے ہے پہلے اس کی تیاری کرنا''۔

اَفَمَنْ شَوَحَ اللّهُ صَدْرَهُ (الآیة) اس آیت کورف استفهام سے شروع فرمایا ہے جس کامفہوم بیہ کہ کیاالیا شخص جس کادل اسلام کے لئے کھول دیا گیا ہواور وہ اپنے رب کی طرف سے آئے ہوئے نور پر ہو (بعنی اس کی روشیٰ میں سب کام کرتا ہو) اور وہ آدمی جو تنگ دل اور تخت دل ہو کہیں برابر ہو سکتے ہیں؟ اس کے بالمقابل سخت دل کا ذکر اگلی آیت میں ویل سے کیا گیا ہے فَوَیْسِلٌ لِسَلَقَاسِیَةِ قُلُو بُھُمْ، قَاسِیَةٌ، قساوۃ سے شتق ہے، جس کے معنی ہیں سخت دل ہونا، جس کو کسی پر رحم نہ آئے اور جواللہ کے ذکر اور اس کے احکام سے کوئی اثر قبول نہ کرے۔ (معادف)

اللّه نزّل اَحْسَن الحدیث کتابًا متشابِهًا (الآیة) اس ہے پہلی آیت میں اللہ کمقبول بندوں کی کیفیت میں بیان کیا گیا تھا کہ یَسْتَمِعُوْن القول فیلَّبِعُوْن اَحْسَنَهُ اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ پوراقر آن ہی احسن الحدیث ہے، لغت میں حدیث اس کلام یا قصہ کو کہتے ہیں جس کو بیان کیا جا تا ہے، قرآن کو احسن الحدیث کہنے کا حاصل یہ ہے کہ انسان جو پھے کہتا بولتا ہے اس سب میں قرآن احسن الکلام ہے، یہ مطلب نہیں کقرآن کا پچے حصہ احسن اور پچھ غیراحسن ہے، جیسا کہ یقب عُون احسن کہ سب ہوتا ہے، آگے قرآن کی چند صفات و کرفر مائی ہیں: () پہلی صفت مُدَشَابِهًا ہے، متشابہ سے یہاں مراد متماثل ہے، سین مضامین قرآن ایک دوسرے ہے مربوط ومماثل ہیں کہ ایک آیت کی تھد بی و تشریح دوسری آیت سے ہوجاتی ہے، اس کلام میں تضاد و تعارض کا نام نہیں ہے () دوسری صفت مشانی ہے جوفتی کی جمع ہے، جس کے معنی مررکے ہیں یعنی و عد، و عید بعض مضامین کو ذہن میں متحضر کرنے کے لئے بار بارد ہرایا جاتا ہے () تیسری صفت۔

تَفَشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِیْنَ یَخْشُونَ رَبَّهُمْ (الآیة) یعن الله کی عظمت سے متاکز ہوکرا یسے خوف زوہ ہوتے ہیں کہ ان کے بدن کے رو نگٹے کھڑے ہوجاتے ہیں اوران کے جسم پرلرزہ طاری ہوجاتا ہے ﴿ چوشی صفت نُسمَّ تَسَلَمِ نُ جُسلُو دھُ مر (الآیة) یعنی تلاوت قرآن کا بھی اثریہ ہوتا ہے کہ رو نگٹے کھڑے ہوجاتے ہیں اور بھی مغفرت اور رحمت خداوندی کی آیات من کر

یہ حال ہوتا ہے کہ بدن اور قلب سب اللّٰہ کی یا دمیں نرم ہوجاتے ہیں۔ (مرحنی، معارف)

حضرت عبدالله بن عباس فَعَطَلْقَالِ عَنَا النَّحَظُ ہے روایت ہے کہ رسول اللّٰہ ﷺ نے فرمایا کہ جس بندے کے بدن پر اللہ کے خوف سے بال کھڑے ہوجا نیں تو اللہ اس کے بدن کوآگ پرحرام کردیتے ہیں۔ (مرملی)

جب الله کی رحمت اوراس کےلطف وکرم کی امیدان کے دلوں میں بیدا ہوتی ہے تو ان کے اندرسوز وگداز پیدا ہوجا تا ہے اور وہ اللہ کے ذکر میں مصروف ہوجاتے ہیں ،حضرت قما دہ دَھِعَانْللٰہُ تَعَالِثَةٌ فر ماتے ہیں کہ اس میں اولیاءاللہ کی صفت بیان کی گئی ہے کہ اللّٰہ کے خوف سے ان کے دل کا نپ اٹھتے ہیں اور ان کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو جاتے ہیں ، اور ان کے دلوں کو اللہ کے ذکر ہے اطمینان نصیب ہوتا ہے، بینہیں ہوتا کہ وہ مدہوش اورحواس باختہ ہوجا ئمیں اورعقل وہوش باقی نہ رہے کیونکہ بیہ بدعتیوں کا طریقہ ہے،اوراس میں شیطان کا دخل ہوتا ہے۔ (ابن کئیر)

اَفَسَنْ يَتَقَفِى بِوَجْهِهِ اس مِن جَهُم كَ يَخت مولناكى كابيان ٢٠ حضرت ابن عباس حَعَالَكُ كَالنَّكُ الس فر ماتے ہیں کہ کا فروں کو دست و پابستہ جہنم کی طرف لیجا <sup>کم</sup>یں گے اور اس میں پھینک دیں گے، اور سب سے پہلے آگ اس کے چہرے کومس کرے گی ،انسان کی عادت دنیا میں یہ ہے کہا گر کوئی تکلیف کی چیز چہرے کے سامنے آ جائے تو اپنے ہاتھوں سے اسے دفع کرنے کی کوشش کرتا ہے، مگرخدا کی بناہ ، جہنمیوں کو ہاتھوں سے مدا فعت بھی نصیب نہ ہوگی ، اس لئے کہ ان کے ہاتھ یا وَل بندھے ہوئے ہوں گے، ان پر جوعذاب آئے گا وہ براہِ راست چہروں پر پڑے گا، وہ اگر مدا فعت بھی کرنا جا ہیں گے تو چېرول بې کوآ کے کرنا ہوگا۔ رفرطبي، معارف

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبَّكُمْ تختصِمونَ حضرت ابن عباس تَعَالَكُ تَعَالَكُ فَال مومن اور کا فر اورمسلمان ، ظالم اورمظلوم سب داخل ہیں ، بیرسب اینے اپنے مقد مات اپنے رب کی عدالت میں پیش كريں كے، اور اللہ تعالى ظالم ہے مظلوم كاحق دلوائيں كے، اور حقوق كى ادائيكى كى صورت وہ ہوگى جو سيح بخارى ميں حضرت ابو ہریرہ نفخاننفی تفالظ کی روایت ہے آئی ہے کہ نبی پیٹھٹٹا نے فر مایا کہ جس محض کے ذمہ کسی کاحق ہے اس کوجا ہے کہ دنیا ہی میں اس کومعاف کرا کرفارغ ہوجائے ،اس لئے کہ آخرت میں درہم ودینارتو ہوں گےنہیں ،اگر ظالم کے پاس سیجھا عمال صالحہ ہوں گے ،تو بمقد ارظلم بیا عمال اس ہے کیکرمظلوم کو دیدیئے جائیں گے ،اوراگر اس کے یاس نیکیاں نہیں ہوں گی تو مظلوم کے گناہ طالم پرڈال دیئے جائیں گے۔

اور بچیج مسلم میں حضرت ابو ہر رہے و تفتحانلہ کا تنافیجہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ بیٹیجہ کی ایک روز صحابہ کرام وَضَحَالَتُ مُعَالَتُ کُنامِ الله عَلَيْنَ النّامِ مُنامِحُتُ النّامُ کُنامُ کُنا سوال فرمایا کہ کیا آپ جانتے ہیں کہ مفکس کون ہے؟ صحابہ نے عرض کیا یارسول اللہ ہم تو مفلس اس کو سمجھتے ہیں جس کے پاس نہ کوئی نقدرقم ہواور نہضروریات کاسامان ہو،آپ نے فرمایا:اصلی اور حقیقی مفلس میری امت میں وہ مخص ہے جو قیامت میں بہت ے نیک اعمال ، نماز ، روزہ ، زکو ۃ وغیرہ لے کرآئے گا ، مگراس کا حال یہ ہوگا کہ اس نے دنیا میں کسی کو گالی دی ہوگی ،کسی پر تہمت لگائی ہوگی ،کسی کا مال ناجا تز طور پر کھایا ہوگا یا کسی کونٹ کیا ہوگا ،کسی کو مار پیٹ سے ستایا ہوگا ، پیسب مظلوم اللہ کے سامنے اپنے - ه (زَمَزُم بِبَالثَهِ إِ

# ظالم كے تمام نيك اعمال حقوق كے يوض ديديئے جائيں گے مگرايمان نہيں ديا جائے گا:

تفسیر مظہری میں مذکورہ روایت نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ مظلوموں کے حقوق میں ظالموں کے نیک اعمال دینے کا جوذ کر آیا ہے اس کی مرادا بمان کےعلاوہ دیگراعمال ہیں ،اس لئے کہ جتنے مظالم ہیں وہ سب عملی گناہ ہیں کفرنہیں ہیں ،اورعملی گناہ کی سز ا محدود ہوگی، بخلاف ایمان کے کہوہ غیرمحدود ممل ہےاس کی جزاء بھی غیرمحدود یعنی ہمیشہ جنت میں رہنا ہے،اگر چہوہ ابتداءً کچھ سزا بھکتنے کے بعد ہو۔

يَدُ فَمَنَ اى لاَ اَحَدَ أَظْلَمُ مِمَّنَ كَذَبَ عَلَى اللهِ بِنِسْبَةِ الشَّرِيْكِ والوَلَدِ اليه وَكَذَّبَ بِالصِّلْقِ بِالقُران اِذْجَاءَةُ اللِّسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى مَاوَى لِلكَفِرِينَ ﴿ بَلَى وَالَّذِي حَامَةِ بِالصِّدْقِ مُوَ النّبي صلى الله عليه وسلم وَصَدَّقَ بِهَ جُهُ المُؤْسِنُونَ فالذي بمعنى الَّذِينَ أُولَلْكِكُهُمُ الْمُتَّقُّونَ ﴿ الشِرُكَ لَهُمْ مَّا يَشَاءُ وْنَ عِنْدَرَبِّهِمْ الْمُتَّقُونَ ﴾ الشِرُكَ لَهُمْ مَّا يَشَاءُ وْنَ عِنْدَرَبِّهِمْ ذَٰ لِكَ جَزَّوُ اللَّهُ حِينِيْنَ ۚ لِانْفُسِمِ مِإِنِمانِهِمْ لِيُكَفِّرَاللَّهُ عَنْهُمْ اَسْوَا الَّذِي عَمِلُواْ وَيَجْزِيَهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ الَّذِيْ كَانُوْالِعُمْلُوْنَ ® اَسْوَأُ واَحْسَن بِمغنى السَّيّئ والحَسَنِ ٱلنِّسَاللَّهُ بِكَافِعَبُدَةٌ اي السَّبي صلى اللَّهُ عليه وسلم بَلَى وَثُيَخُوِّفُونَكَ الحِطَابُ له بِالْذِيْنَ مِنُ دُونِهُ اى الاَصْنام أَنْ تَقْتُلَهُ او تَخْبُلَهُ وَمَنْ يُّضِٰلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿ وَمَنْ يَهُدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلِّ ٱلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيْرٍ غَــالِبِ عـلـى آئـرِه ذِي انْتِقَامِ<<br/> مِنْ اَعُدائِهِ بِـلَى وَلَيِنْ لامُ قسم سَالْتَهُمُّمِّنْ خَلَقَ الشَّمُوٰتِ وَالْأَمْضَلَيَقُوْلُنَّ اللَّهُ اللَّهُ قُلْ أَفَرَءَيْتُمْمَّنَا تَدْعُوْنَ نَعُبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ اى الأضلامَ إِنْ أَرَادَنِيَ اللهُ بِضُرِّهَ لَهُ كُنِ كُثِيفُتُ ضُرِّمَ لا أَوْاَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهُ لا وفِي قِرَاءَ ةِ بِالإِضَافَةِ فيهما قُلْحَسْبِي اللهُ عُكَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَيِّكُوْنَ ۞ يَشِقُ الوَاثِقونَ قُلْ لِقُوْمِ إَعْمَلُوْاعَلَى مَكَانَتِكُمْ حَالَتِكُمْ الْأَعَامِلُ على حَالَتِي فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ أَهُ مَنْ مَوْصُولَةُ مِفْعُولُ العلم يَّأْتِيهِ عَذَابٌ يُّخْزِيهِ وَيَجِلُّ يَنُولُ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيْمُ وَائِمٌ سِوعـذَابُ الـنَّارِ وقد اَخُزَابُهُ اللَّهُ بِبَدْرِ إِنَّآ اَنُوَلُنَاعَلَيْكَ الْكِتْبَ لِلتَّاسِ بِالْحَقِّ مُتَعَـلِقَ بِاَنْزَلَ عُ فَمَنِ اهْتَلَى فَلِنَفْسِهُ الْهِبَدَاؤُهُ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَاۤ أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلِ ۚ فَتُخِبُرُهِم على الهُدى.

تبریخ بین اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے؟ یعنی کوئی نہیں جواللہ پر (یعنی) اس کی طرف شرک اور ولد کی نسبت کرے پیرنج کی بین کا سے بڑھ کر ظالم کون ہے؟ یعنی کوئی نہیں جواللہ پر (یعنی) اس کی طرف شرک اور ولد کی نسبت کرے

حجوث باند ھےاور پچے یعنی قرآن جب اس کے پاس آئے تو اس کو جھٹلائے کیا ایسے کا فروں کا جہنم ٹھکا نہیں ہے ہاں کیوں نہیں؟ اور جو تحض تجی بات لا یااوروہ نبی ﷺ ہیں اور جنہوں نے اس کی تصدیق کی وہ مومن ہیں الَّذی، الَّذِیْنَ کے معنی میں ہے یہی ہیں شرک سے بیخے والےلوگ ان کے لئے ان کے رب کے پاس (ہر)وہ چیز ہے جووہ چاہیں گے بیصلہ ہے ایمان کے ذریعہ اینے اوپر احسان کرنے والوں کا تا کہ اللہ تعالیٰ ان ہے ان کے برے مملوں کو دور کر دے اور انہوں نے جو نیک اعمال کئے ہیں ان کا اچھاصلہ دے اَسْوَا اَلسَّیِنُ اور اَحْسَنُ اَلْحَسَنُ کے معنی میں ہیں (یعنی دونوں اسم تفضیل صفت کے معنی میں ہیں ) کیااللہ تعالیٰ اپنے بندے بعنی محمد ﷺ کے لئے کافی نہیں ہے؟ ہاں ضرور کافی ہے اور لوگ آپ کوغیراللہ یعنی بتوں ہے ڈرا رہے ہیں ،اس میں آپﷺ کوخطاب ہے، یہ کہ وہ بت آپ کو ہلاک کر دیں گے یا پاگل بنادیں گے اوراللہ جس کو گمراہ کر دے اس کی کوئی رہنمائی کرنے والانہیں اور جھے وہ ہدایت وےاہے کوئی گمراہ کرنے والانہیں، کیااللہ تعالیٰ اپنے امر پر غالب اپنے د شمنوں سے انتقام لینے والانہیں ؟ ہاں کیوں نہیں؟ اور قتم ہے اگر آپ ان سے معلوم کریں کہ آسانوں اور زمین کوکس نے پیدا کیا؟ ك ن ميں لامقتم كا ہے تو وہ يقيناً يہى جواب ديں گے كەاللەنے (پيدا كئے ہيں) آپ ان سے كہئے اچھا يەتو بتا ؤ كەجن كى تم الله کے سوابندگی کرتے ہو یعنی بتوں کی اگراللہ تعالیٰ مجھے نقصان پہنچانا جا ہے تو کیااس کے نقصان کو ہٹا سکتے ہیں ؟ نہیں یااللہ تعالیٰ مجھ پرمہر بانی کاارادہ کرے تو کیا بیاس مہر بانی کوروگ سکتے ہیں ؟اورا یک قراءت میں دونوں میں اضافت کے ساتھ ہے ( یعنی كاشفات اور مسكات) ميں آپ كهدويل كمالله ميرے لئے كافى ہے توكل كرنے والے اسى پرتوكل كرتے ہيں ( یعنی ) بھروسہ کرنے والے ای پربھروسہ کرتے ہیں ، آپ کہہ دیجئے ،اے میری قومتم اپنی جگہ یعنی اپنے طریقہ پر عمل کئے جاؤ میں بھی اپنے طریقہ پر عمل کررہا ہوں ،سوعنقریب تم کومعلوم ہوجائے گا کہ س پررسوا کن عذاب آنے والا ہے مَنْ موصولہ تبعیلمون کامفعول ہے اور کس پردائمی عذاب نازل ہوگا؟ (اور )وہ دوزخ کاعذاب ہے،اور بلاشبہاللہ نے ان کو بدر میں ذلیل کردیا، آپ پرہم نے حق کے ساتھ لوگوں کے لئے بیکتاب نازل فرمائی ہے بالحق، اَنْزَلَ کے متعلق ہے، پس جو مخص را و راست پر آ جائے تو اس کے ہدایت پر آنے کا فائدہ اس کے لئے ہے اور جو مخص گمراہ ہو جائے تو اس کی گمرای کا(وبال)ای پرہے،آپان کے ذمہ دارنہیں کہان کوزبردی ہدایت پرلےآئیں۔

# عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قِحُولِ ﴾ : فَسَنْ اَظْلَمُ ؟ اى لا اَحَدَ اللَّفسير كامقصدال بات كى طرف اشاره كرنا ہے كه فَسَنْ اَظْلَمُ مِين استفهام انكارى جمعنی فی ہے۔

**قِحُولَ** ثَهُ : كَذَّبَ بِالصدقِ مَفسر رَحِّمَ كُلْمُلُهُ تَعَالَىٰ نے صدق سے قرآن مرادلیا ہے اور قرآن کوجو کہ صادق ہے ، مبالغةُ صدق کہا گیا ہے۔ **جِّوُلِ** ﴾ بلی مفسرعلام نے بلی کااضافہ سنت کی اتباع میں کیا ہے ،آپ پھٹھٹے نے فرمایا مَنْ قسراً اَلَیْہ سَ اللّٰهُ مِاحِکھ الْحَاكِمِيْنَ، فَلْيقل بلني البدا ألَيْسَ كذا؟ (مثلًا) كى تلاوت كوفت بلني كهنامسنون إلى البدا ألَيْسَ كذا؟ (مثلًا) كى تلاوت كوفت بلني كهنامسنون إلى البدا ألَيْسَ كذا؟ (مثلًا) **جِّوُلَ**كُمَى : الذي جاءَ بِالصِّدقِ ، الَّذِي موصول كروصلے بين ايك واحد ہے اوروہ جاء بالصدق محمر ﷺ بين اور دوسرا صدّق به المؤمنون ہے جو کہ جمع ہے اول صلدی رعایت سے الّذِی کومفردلایا گیا اوردوسرے صلدی رعایت سے الّذی کو الَّـذِيْنَ كَمِعَىٰ مِين لِيا الروسر عصله ي كي رعايت ع أو لَّنِكَ هُـمُ السمتقونَ مِين جَمَع كَ صِيغِ لائ يُح بين، الَّذِي چونکہ اسم جنس ہے،لہذااس میں واحد وجمع دونوں کی گنجائش ہے۔

فِيْ وَلْكُونَ : أَسُواً وأَحْسَنَ السَّيِّئ ، وَالْحَسَنَ كَمعَىٰ مِين بِن ،اس عبارت كاضاف كامقصدا يك وال مقدر كاجواب ب، سوال یہ ہے کہ مذکورہ آیت ہے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تقیدیق کرنے والےمومنوں کے نیک تراعمال کا صلہ عطافر مائیں گے اور بدتر اعمال کومعاف فرما نمیں گے،اس میں نیک اعمال اور بداعمال کا ذکر نہیں ہے،مفسر علام نے مذکورہ عبارت کا اضافہ کر کے جواب ریدیا کہ اسم تفضیل اینے معنی میں نہیں ہے بلکہ اسم فاعل کے معنی میں ہے لہذا اب نیک اور نیک تر اس طرح بداور بدتر دونوں قشم کے اعمال اس میں داخل ہو گئے۔

فِيُولِكُ ، تَخْبُلُهُ (ن) خَبْلًا عَقَل كوفاسد كرنا، بإكل بنانا، تَخْبِيْل كِ بَيْ يَهِم عَنى بين \_

قِيَّوُلِينَى : وفى قراءةٍ بالإضافةِ يدونول قراءتين سبعيه بين ، اگراضافت كے ساتھ پڑھيں كے تو كاشِفاتُ صُرِّه اور مُمْسِكَاتُ رَحْمتِهِ رِرُصَاجاتِ كَار

## <u>ێٙڣٚؠؗڔۅؖؾؿۘڽؗڿ</u>

فَ مَنْ اَظْ لَدُرِ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ (الآية) اللَّديرِ بهتان لكَّانے كامطلب يہ ہے كہ خدا كے لئے اولا دہونے كا دعوىٰ کرے یا اس کا شریک ٹابت کرے یا اس کی بیوی ہونے کا عقیدہ رکھے، حالانکہ وہ ان تمام نقائص ہے یاک اور بری ہے، كذّب بالصِّدق اور جاءً بالصدق مين صدق بي مرادوه تعليمات بين جن كوني كريم المعظيمة الررّ ع خواه قرآن بويا عقا ئدوا حکام، جس میں عقید وُ تو حید بھی شامل ہے، اور عقید وُ بعث ونشر بھی ، اور حَسدَّ قَ بــه میں سب مومنین داخل ہیں جواس کی تصدیق کرنے والے ہیں نیز جاء بالصدق میں کا فروں کے لئے وعیدیں اور مومنین کے لئے خوشخری بھی داخل ہیں۔ اذ جاءَ وُ ہے آنخضرت اللہ اللہ او ہیں جوسیادین کیکرا ئے ،اوربعض کے زد کی بیام ہے اوراس سے ہروہ مخص مراد ہے جوتو حید کی دعوت دیتا ہوا ورلوگول کی شریعت کی جانب رہنما ئی کرتا ہو،اور و صَسدَّقَ ہے ہے بعض حضرات نے حضرت ابو بمرصدیق رَضَانلهُ مَنْهُ مَاه کئے ہیں جنہوں نے سب سے پہلے رسول الله طِلاَثِیْما کی تصدیق کی۔ ( فتح القدیرِ ) مجابدنے کہاہے البذی جساءَ بسالصدق ہے مراد نبی ﷺ بیں اور و صدّق بیم سے حضرت علی تضحّاننلهُ تَعَالَثُهُ بن ابی طالب مرادين، اورسةى نے كہا: اللذى جاء سالصدق كراد جبرائيل عَلَيْمَالْ وَالسَّاكُومِين اوروصدق بسه ي

آپ ﷺ مرادین، اور قاده ومقاتل وابن زیدنے کہاہے کہ الّبذی جاء بالصدق سے نبی ﷺ مرادین اور و صدق به سے مونین مرادین ۔

آکینس اللهٔ بگاف عبدهٔ جمهور نے عبده کومفرد پڑھاہ اور حزہ وکسائی نے جمع کے صیغہ کے ساتھ عِبَادَهٔ پڑھاہ، کہاں صورت میں عبدہ سے مراد نبی کریم بین اورا گرعبدہ جنس عبد مراد لی جائے تو آنخصرت میں عبدہ سے مراد ہو سکتے ہیں، دوسری قراءت کی صورت میں جمیع انبیاءیا جمیع مونین یا دونوں در ای مراد ہوں گردیگر حضرات انبیاء وصلیاء وعلیاء بھی مراد ہوسکتے ہیں، دوسری قراءت کی صورت میں جمیع انبیاءیا جمیع مونین یا دونوں فریق مراد ہوں گردیگر حضرات انبیاءیا جمیع مونین یا دونوں فریق مراد ہوں گردیگر حضرات انبیاءیا جمیع مونین یا دونوں فریق مراد ہوں کے ، ابوعبید نے جمہور کی قراءت کو اختیار کیا ہے۔ (فتح القدیر شو کانی)

#### شان نزول:

اس آیت کے شان نزول کے سلسلہ میں ایک واقعہ ذکر کیا گیاہے، وہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ کفار نے رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کوڈرایا تھا کہ اگر آپ نے ہمارے بنوں کی ہے اونی کی تو ان بنوں کا اثر بڑا سخت ہے، اس سے آپ نے نہیں گے، اس کے جواب میں کہا گیاہے کہ کیا اللہ اپنے بندے کے لئے کانی نہیں ہے؟

اِنَّا اَنْوَ لَنَا عَلَيكَ الكِمَّابَ للنَّاسِ (الآية) نبى كريم ﷺ كوائل مكه كاكفر پراصرار بهت زياده گرال گذرتا تها، اس آيت مين آپ ﷺ كوائل مكه كاكفر پراصرار بهت زياده گرال گذرتا تها، اس آيت مين آپ ﷺ كوسلى دى گئي ہے كه آپ كاكام صرف اس كتاب كوبيان كردينا ہے جوہم نے آپ پرنازل كى ہے، ان كى مدايت كاراسته اپناليس گئة اس ميں ان ہى كافا كده ہے اور اگر ايسانہيں كريں گئة خود ہى نقصان اٹھا كيں گ۔

اللهُ يَتُوفَى الْأَنْ اللهِ وَ النَّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهَ الْمُ الْمُ الْمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللللللّهُ الللللللللهُ اللللللللللللللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ اللللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ اللللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللللهُ الل

مَاكَانُوْافِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ® مِن أَمُر الدِّينِ إِسِدِنِي لِمَا اخْتلَفُوْا فيه مِنَ الحَقّ وَلُوْاَنَّ لِلّذِيْنَ ظَلَمُوْامَا فِي الْأَمْضِ جَمِيْعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِمِنْ سُوَءِالْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَبَدَا ظهر لَهُمْمِّنَ اللهِ مَالَمْ يَكُونُوْا يَحْتَسِبُونَ ® يَظُنُّونَ وَبَدَالَهُمْ سَيِّياتُ مَاكَسَبُوْا وَحَاقَ نول بِهِمْ مَّاكَانُوْابِهِ يَسْتَهْزِءُ وْنَ®اى العذَابُ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الجنسَ ضُرُّدَعَانَا ُ تُكُرِّ إِذَا نَحَوَلُنْهُ اَعْطَيْنَاهُ نِعْمَةً اِنْعَامًا مِّنَّا لْقَالَ اِنَّمَا أُوْتِيْتُهُ عَلَى عِلْمِرْ سِنَ اللَّهِ بَانِي له اَبُلُ مَ**لُهِيَ ا**ى اَلْقَوْلَةُ فِ**تُنَةً ۚ** بَلِيَّةٌ يُبُتَلَى بِهَا الْعَبُدُ وَ**الْكِنَّ ٱكْثَرَهُمْ لِلَا يَعُلُمُوْنَ ۗ** اَنَّ التَخُويُلَ إِسُتِدْرَاجٌ وإستِحانٌ قَدُقَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ سِن الاُسَم كَقَارُونَ وقَوْسِهِ الرَاضِيْنَ بِهَا فَمَا أَغُنى عَنْهُمْمِمَّا كَانُوْايَكُسِبُوْنَ® فَأَصَابَهُمْ سَيِّاتُ مَاكَسَبُولُ اي جَزَاؤُهَا وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوامِنْ هَؤُلُاءٌ اي قُرَيش سَيُصِيْبُهُ مُرسَيِّاتُ مَاكُسَبُولُ وَمَاهُمُ بِمُعْجِزِينَ ﴿ بِفَائِتِيْنَ عَذَابَنَا فَقُحِطُوا سَبَعَ سِنِينَ ثَمْ وُسِّعَ عَلَيْهِمْ ٱوْلَمْرَيِعْلَمُوا ٱنَّ اللهَ يَبْسُطُ الرِّنْ قَ يُوسِعُهُ ﴿ لِمَنْ يَشَاءُ اِمْتِحَانًا وَيَقُدِرُ لَيْضَيَقُهُ لِمِن يَشَاءُ اِبْتِلاَءُ اِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَالِتِ لِقَوْمِ يُّؤُمِنُونَ ﴿

ے ہے۔ ترجیجی : اللہ ہی قبض کرتا ہے روحوں کوان کی موت کے وقت اور جن کی موت نہیں آئی ہے انہیں ان کی نیند میں قبض کر لیتا ہے ، یعنی ان کو نیند میں قبض کر لیتا ہے ، پھر جن پرموت کا حکم لگ چکا ہے انہیں تو روک لیتا ہے اور دوسری ( روحوں ) کو ا یک مقرر وقت تک کے لئے حچھوڑ دیتا ہے بعنی ان کی موت کے وقت تک ،اور حچھوڑ می ہوئی روحِ تمییز ہے جس کے بغیر روح حیات باقی رہ سکتی ہے،اس کاعکس ممکن نہیں یقیناً ان مذکورہ باتوں میں غور وفکر کرنے والےلوگوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں لہٰذااس بات کو مجھے لیں گے کہ جوذات اس پر قادر ہے وہ بعث (بعدالموت) پر بھی قادر ہے،اورقریش نے اس معاملہ میں غوروفکر نہیں کیا، بلکہان لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر دوسرے معبودوں یعنی بتوں کواینے خیال میں اللہ کے حضور سفارشی بنار کھا ہے، آپ ان ے دریافت کیجئے کہ کیاوہ سفارش کریں گے؟ گووہ سفارش وغیرہ کا کچھ بھی اختیار نہ رکھتے ہوں اور نہ وہ پینجھتے ہوں کہتم ان کی بندگی کرتے ہواور نہاس کےعلاوہ کوئی بات سمجھتے ہوں جہیں، آپ کہدد بیجئے کہتمام سفارشوں کا مختاراللہ ہی ہے سفارش اس کے ساتھ خاص ہے،لہٰذااس کی اجازت کے بغیر کوئی سفارش نہیں کرسکتا زمین وآ سانوں میں اس کی حکومت ہے پھرتم سب اس کی طرف لوٹائے جاؤگے جب ان کے معبودوں کو چھوڑ کر اللہ و حیدہ کاشہ ریك لیا کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان لوگوں کے دل نفرت کرنے لگتے ہیں جوآخرت پرایمان نہیں رکھتے لینی ان کوانقباض ہونے لگتا ہے اور جب اس کو چھوڑ کران کے معبودوں لیعنی بتوں کا ذکر کیاجا تا ہے تو وہ فوراً ہی خوش ہوجاتے ہیں آپ (اس طرح) دعا سیجئے کہا ہےاللہ آسانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے پوشیدہ اور ظاہر کے جاننے والے السُلَّهُمَّر یا اللہ کے معنی میں ہے تو ہی اپنے بندوں کے درمیان اس دینی معاملہ میں فیصلہ کرسکتا ہے جس میں پیلوگ اختلاف کررہے ہیں (بعنی) جس بارے میں پیاختلاف کررہے ہیں آپ میری اس میں حق کی طرف رہنمائی فرمائیں اگرظلم کرنے والوں کے پاس وہ سب کچھ ہوجوروئے زمین پر ہے،اوراس کےساتھ اتناہی اور ہو،تو بھی

برترین سزائے عوض قیامت کے دن بیسب پچھ دیدیں اور ان کے سامنے اللہ کی طرف ہے وہ ظاہر ہوگا جس کا انہیں مگان کھی نہیں تھا اور ان پر ان کے تمام برے اعمال ظاہر ہوجا ئیں گے اور جس عذاب کا وہ استہزاء کیا کرتے تھے وہ ان کو آگھیرے گا انسان کو جب کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ہمیں پکارنے لگتا ہے پھر جب ہم اس کو اپنی طرف ہے کوئی نعت عطا کردیتے ہیں تو کہتا ہے کہ بیان تو کہتا ہے کہ بیان اس کا ستحق ہوں بلکہ یہ یعنی اس کا مقولہ فتنہ ہے، جس کے دیا نعام تو بچھے اس لئے دیا گیا ہے کہ اللہ کو معلوم ہے کہ میں اس کا ستحق ہوں بلکہ یہ یعنی اس کا مقولہ فتنہ ہے، جس کے ذریعہ بندے کو آز مائش میں ڈالا گیا ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگنہیں جانتے کہ بیعظا، ڈھیل ہوان کی کاروائی ان کے پچھے کام نہ آئی سوان کی بدا عمالیاں یعنی ان کی سز اان پر آپڑی اور ان پر بھی جوان میں سے یعنی موان کی کاروائی ان کی جوان میں ہیں چنانچے سات سال تک قط میں مبتلا کے گئے، پھران کوفر اخی عطاکی ٹی، کیا انہیں ہی معلوم خواس کہ اللہ توالی جس کی جا ہتے ہیں ابتلاء کہ سے اس کی جا ہتے ہیں ابتلاء کرد ہے ہیں ابتلاء کہ دوری کشانی کہ دیے ہیں ابتلاء کرد کے جس کی ابتا ہی میں بڑی نشانیاں ہیں۔

# عَجِفِيق اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللّ

قِوْلَ آنَ؟؛ يَتَوَفِّى واحد ذكر عَائب مضارع معروف (تَفَعُّلُ) وه روح فبض كرتا ہے۔ فَوْلِ آنَ؟؛ أَنْفُسْ، جمعُ نَفْسِ روعين، جانين، يَتَوقَى الآنفُسَ اى يَقْبِضُ الْا رُوَاحَ عند حضورِ آجالِهَا، الله مبتداء يَتَوفَى الْأَنفس جمله موكّر خبر حِيْنَ موتِها يَتَوفَى عَنْعَلَى ہے، واوَحرف عطف، الَّتِي لَمْ تَمُتُ معطوف انفُس پر في منامِهَا يَتَوفَى كاظرف ہے، مطلب بہ ہے كہ جن نفوس كي موت كاوقت نبيس آيا ہاں كوسونے كوفت قبض كرليتا ہے، اوراى معنى ميں ہاللہ تعالى كاقول وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّى كُمْ بِاللَّيْلِ.

## موت اور نبیند میں قبض روح اور دونوں میں فرق:

الملّه يَتَوَقَّى الْأَنْفُسَ، تَوَقِّى كِفظى معنى لِينا ورقبض كرنے كے ہیں ،اس آیت كامقصدیہ بتلانا ہے كہ جانداروں كی روحیں ہر حال اور ہروفت اللہ تعالیٰ کے زیر تصرف اور زیر حکم ہیں، وہ جب چاہے قبض كرسكتا ہے، اس تصرف خداوندى كا ایک مظاہرہ تو ہر جاندارروزانہ دیکھتا ہے كہ نیند کے وقت اس كی روح ایک حیثیت سے قبض ہوجاتی ہے، پھر بیداری کے وقت واپس كردى جاتی ہے، اور آخر كارایک وقت ایسا آئے گا كہ بالكل قبض ہوجائے گی، قیامت سے پہلے واپس نہ ملے گی۔

## صاحب مظهری کی تحقیق:

فرماتے ہیں قبض روح کا مطلب ہے، روح کا بدن سے ربط وتعلق ختم کردینا، بھی یہ تعلق ظاہراً و باطناً دونوں طریقہ پر ختم کردیا جاتا ہے، اس کا نام موت ہے، اور بھی صرف ظاہراً منقطع کیا جاتا ہے باطناً باقی رہتا ہے، اس کا اثریہ ہوتا ہے کہ صرف حس اور حرکت ِ ارادیہ جوزندگی کی ظاہری علامت ہیں وہ منقطع کردی جاتی ہے اور باطنی ربط باقی رہتا ہے، جس سے وہ سانس لیتا ہے اور زندہ رہتا ہے۔

آیت میں لفظ مَنو کُفی بمعنی قبض بطورعموم مجاز کے دونوں معنی کوشائل ہے، موت اور نیند دونوں میں قبض روح کا یہ فرق جواو پر بیان کیا گیا ہے، حضرت علی تفتیان نائد کا نائد کا لیے قول ہے بھی اس کی تائید ہوتی ہے، آپ نے فر مایا: سونے کے وقت روح بدن سے نکل جاتی ہے مگرا یک شعاع کے ذریعہ روح کا ربط تعلق بدن کے ساتھ باقی رہتا ہے جس سے وہ زندہ رہتا ہے، اور اسی رابطۂ شعاعی سے وہ خواب دیکھتا ہے، پھر یہ خواب اگر روح کے عالم مثال کی طرف توجہ کے وقت دیکھتا ہے تو وہ سچا خواب ہوتا ہے، اور اگر بدن کی طرف واپسی کے وقت دیکھتا ہے تو اس میں شیطانی تصرفات شامل ہوجاتے ہیں ایسے خواب رؤیا کے صادقہ نہیں ہوتے۔ (معارف)

## مند مندشاه ولى الله رَيْحَمُ كُاللَّهُ مُعَالِكٌ كَيْحَقِّيق:

شاہ صاحب تحریر فرماتے ہیں، نیند میں ہرروز جان کھینچتاہے، اور پھر (واپس) بھیجتاہے یہ ہی نشان ہے آخرت کا،
معلوم ہوا نیند میں بھی جان تھنچتا ہے، جیسے موت میں، اگر نیند میں تھنچ کررہ گئی وہی موت ہے مگر بیہ جان وہ ہے جس کو ہوش
کہتے ہیں اور ایک جان وہ ہے جس سے سانس چلتی ہے اور نبض حرکت کرتی ہے، اور کھانا ہضم ہوتا ہے، بید دسری جان
موت سے پہلے ہیں تھنچتی۔ (موضع القرآن ملعضا، نرجمہ شیخ الهند دُوَ تُکلطان کا انہ

حضرت علی تفعیٔ الله کینی کی بخوی نے نقل کیا ہے کہ نیند میں روح نکل جاتی ہے، گراس کامخصوص تعلق بدن سے بذر بعیہ شعاعوں کے زمین کو بذر بعیہ شعاعوں کے زمین کو بذر بعیہ شعاعوں کے زمین کو گرم رکھتا ہے ) اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ نیند میں بھی وہی چیز نکلتی ہے جوموت کے وقت نکلتی ہے، کیکن تعلق کا انقطاع ویسا نہیں ہوتا جیساموت میں ہوتا ہے۔ واللہ اعلم۔

(زمدہ شبخ الهند دَعِمَاللہ مُنتیں۔

زجاج نے کہا ہے کہ ہرانسان کے دونفس ہوتے ہیں ایک نفس تمییز بیدہ ہو نیند کے وقت بدن سے جدا ہوجاتا ہے، جس کی وجہ سے نہم واوراک معطل ہوجاتے ہیں،اور دوسرانفس حیات ہے جب بیفس زائل ہوجاتا ہے تو حیات زائل ہوجاتی ہے اورنفس (سانس) منقطع ہوجاتا ہے، بخلاف نائم کے کہاس کا سانس جاری رہتا ہے،قشیری نے کہا ہے کہاس میں بعد ہے،اس کے کہ آیت سے جومفہوم ہوتا ہے وہ بہے کہ دونوں صورتوں میں نفس مقبوض ہی واحد ہے،اس وجہ سے فرمایا فیسمسک النہ ی

قسضی عسکیها السموت ویُرسِل الاحوای لیخی جس کی موت کا وقت آجا تا ہے اس کوروک لیتا ہے ورنہ چھوڑ ویتا ہے ، پہل صورت کا نام موت ہے اور دوسری صورت کا نام نیند ہے۔ (فتح القدیر شو کانی ملعضا)

عقلاء کااس میں اختلاف ہے کہ نفس اور روح دونوں ایک ہی ٹئی ہیں یا الگ الگ ہیں ،اس مسئلہ میں بحث طویل ہے جس کے لئے کتب طب کی طرف رجوع کرنا جا ہے اس لئے کہ یہ موضوع فن طب ہی کا ہے، روح کے سلسلہ میں جتنے بھی نظریات قائم ہوئے ہیں وہ سب ظن وخمین پرمنی ہیں ،حقیقت حال اللہ تعالیٰ بہتر جانے ہیں سب سے زیادہ صحیح بات وہی ہے جوقر آن کریم نے قل الروح من امر رہی کہ کرواضح کردی ہے۔

قَوْلَى ؟ وَالموسَلَة نفس المتمييز النح اس كاخلاصه يه ہے كفس دوشم كا ہے فس تميز اور نفس حيات ، فس تميز كے بغير نفس حيات باقى روسكا ، حيات باقى روسكا ہے گرفس تميز نفس حيات كے بغير نہيں روسكا ، حضرت ابن عباس تعطی نفظ النظاف ہے مروی ہے كہ ابن آ دم ميں ايک نفس ہے اور حركت اور سانس كا تعلق روح كے ساتھ ہے ، جب بنده سوجا تا ہے تو اللہ تعالی اس كے فس کو بنی روح كو بنی فرماتے ، ای قسم كا قول حضرت علی مؤخل فلائے ہيں ، روح كو بنی فرماتے ، ای قسم كا قول حضرت علی مؤخل فلائے ہے بھی منقول ہے جیسا كہ سابق ميں گذر چكا ہے۔

# تحقیقی بات:

سیح بات یہ کدانیان میں روح حقیقت میں واحد ہے، گراپنا وصاف کا عتبار سے متعدد ہے۔ (عانبہ حلاین) فَحَوَّ لَكُونَا اَلَ مِیں اَلَ بات کی طرف اشارہ ہے کہ ہمزہ استفہام انکاری ہے اور محذوف پرداخل ہے تقدیریہ ہے ایک فیٹر سے معلوں کے فیٹر سے ہوئے گئے ہے۔ اور کو شرطیہ ہے جملہ حال ہونے کی وجہ سے موضع نصب میں ہے، کو ایک محذوف جملہ حال ہونے کی وجہ سے موضع نصب میں ہے، کو کا جواب محذوف ہے تقدیریہ ہے ای وَ إِن کانوا بھذہ الصفة تتحذوفه من دون اللّهِ شفعاء.

قِيُّوَلِكَى ؛ قبل للله الشفاعة جميعًا مُسْرعلام نے أَى هُوَ منحتص بِهَا فَلا يَشَفَعُ أَحَدٌ إِلَّا باذْنِهِ كااضافه كركايك سوال مقدر كاجواب ديا ہے۔

مَیْکُوالی بنا الشفاعهٔ جمیعًا ہے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کے علاوہ کسی کوسفارش کا نہ حق ہوگا اور نہ کوئی کسی کی سفارش کرے گا، حالا نکہ احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء ،علاء ،شہداء وغیرہ سفارش کریں گے۔

جَيِّ لَثْبِعِ: جواب كاخلاصه به ہے كہ جتنى بھى اقسام كى سفار شيں ہوں گى وہ اللہ ہى كى اجازت سے ہوں گى للہذا به سفار شيں بھى الله تعالىٰ كے ساتھ خاص ہوں گى ،الله تعالىٰ نے فرما يا لاَ يَشْسَفَ عُوْنَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَصَلَى ووسرى جَكه فرما يا مَن ذَا الَّذِي يشفَعُ عندهٔ الله ماذنه

قِحُولَی، نعمة، انعامًا نعمة کی تفییر انعامًا ہے کرنے کا مقصد اِنما اُو تینُهُ کے مرجع کودرست کرنا ہے تا کہ تمیراور مرجع میں مطابقت ہوجائے ، بیاس صورت میں ہوگا کہ ماکوکا فہ مانا جائے ،اور ماکوموصولہ مانا جائے تو اس تاویل کی

ضرورت نه ہوگی۔

فَخُولَ ﴾ : اى المقولة ال كاضافه كامقصد هيئ ضميراوراس كم جمع قول كه درميان مطابقت قائم كرنا باى وجهة قول كالمرجع قول كالمقتل المرجع نعمة كور مقوله بالمرجع نعمة كور مقوله بالمرجع نعمة كور المقولة بالمرجع نعمة كور المرجع نعمة كور المربع بالمربع نعمة كور المربع بالمربع نعمة كور المربع بالمربع با

قِيُولَ ﴾ : وَبَدَا لَهُ مْرِسَدَاتُ ما كَسَبُوا اى جزاؤها العبارت كاضافه كامقصدال بات كى طرف اشاره كرنا ہے كه سيئات كامضاف محذوف ہے۔

## تفريروتشريح

اَلَكُهُ يَدُوكُ فَى الْآنفُسَ (الآية) اس آيت بين الله تبارك وتعالى نے اپن ايک قدرت بالغداور صنعت عجيبه کا تذکره فرمايا ہے، جس کا مشاہدہ انسان روزانه کرتا ہے، اور وہ ہے کہ جب وہ سوجا تا ہے تو اس کی روح ، الله کے تکم سے گویا نکل جاتی ہے اس لئے کہ اس کے احساس وادراک کی قوت ختم ہوجاتی ہے اور جب وہ بيدار ہوتا ہے تو وہ روح اس بين دوبارہ لوٹادی جاتی ہے، جس سے اس کے دان پورے ہو تچکے ہوتے ہيں ان کی روح واپس نہيں آتی اور وہ موجات سے اس کی جوجاتے ہیں ، البتہ جس کی زندگی کے دن پورے ہو تچکے ہوتے ہيں ان کی روح واپس نہيں آتی اور وہ موجات سے تا ہے ، اس کو بعض مفسرین نے وفات کبری اور وفات صغری ہے بھی تعبیر کیا ہے۔

اس آیت میں وی احد الموت کے امکانی وقوع کی طرف اشارہ ہے یعنی روح کاقبض وارسال، وفات واحیاءای میں اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ تعالی و چنے پر قاور ہے اور قیامت کے دن وہ مردوں کو بھی یقیناً زندہ کرے گا، آگئی آیت میں کفار کے اس عقیدہ کارد ہے کہ بید ہمارے دیوی دیوی دیوی وجا پاٹ کرتے ہیں بیالتٰد کے حضور ہماری سفارش کریں گے،اور ہمیں جنت میں اعلیٰ درجوں پر فائز کرائیں گے،رد کا خلاصہ بیہ ہے کہ سفارش کا اختیار تو کجا انہیں تو سفارش کے معنی و مفہوم کا بھی پہتے ہیں کیونکہ وہ تو اینٹ پھر ہیں یا ہے خبر محض ہیں۔

وَإِذَا ذُكِورَ اللّٰهُ وَحْدَهُ الشّمازَةِ (الآية) مطلب بيہ كدجب ان سے بيكها جاتا ہے كہ خداا يك ہا ال كوئي نہ ہم توان كو يہ بات نا گوار معلوم ہوتی ہے جس كی وجہ سے ان كے قلوب مقبض ہوجاتے ہيں البتة اگر بيكها جائے كه فلال فلال بھی معبود ہيں يابيكة آخروہ بھی اللّٰہ كے نيك بند باوراس كے ولى ہيں وہ بھی بجھا ختيار ركھتے ہيں، وہ بھی شكل كشائی حاجت روائی كر كتے ہيں تو پھر بيمشركين اس بات سے بڑے خوش ہوجاتے ہيں، ابل بدعت وخرافات كا بھی آجی کشائی حاجت روائی كر كے ہيں تو پھر بيمشركين اس بات سے بڑے خوش ہوجاتے ہيں، ابل بدعت وخرافات كا بھی آجی ہیں حال ہے، جب ان سے كہا جاتا ہے يا اللّٰہ المدد كہو، كيونكه اس كے سواكوئی مدد كرنے پر قادر نہيں تو چنگارى زير پا ہوجاتے ہيں، يہ جملہ ان كے لئے سخت نا گوار معلوم ہوتا ہے، ليكن جب يا عملى المدد، يا يار سول المدد يا يا المعدد يا يا المعدد يا يا المعدد يا ہا تا ہے و گھران كے دل كى كليال كھل جاتی ہيں، باتی آيات كی تفسير تحقیق وتر كيب كے زيرعنوان تحري كردى گئی ہے د كھرليا جائے۔

< (ضَزَم پِسَاشَرِنَ ﴾ -

قُلْ يَعِبَادِيَ الَّذِيْنَ ٱسْرَفُواعَلَى ٱنْفُسِهِمْ لَاتَقْنَطُوا بِحَسرِ النُّونِ وفَنْحِهَا وقُرى بِسَهَا تَيَأْسُوا مِنْ تَرْحُمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الدُّنُوْبَ جَمِيْعًا ﴿ لِهِ مَن تَابَ مِنَ الدَّبِ رَكِ اي إِنَّهُ هُوَالْفَقُورُ الرَّحِيمُ ۗ وَآنِيْهُوا إِرْجِعُ وَا **الى رَبَّكُمْ وَٱسْلِمُوْا اَخْسِلُ العَسَلَ لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَالِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّرَ لَا تُنْصَرُوْنَ ۞ بِسَسْعِ إِن السَّهَ تَسُوبُوا** وَاتَّبِعُوَّا أَحْسَنَ مَّا أُنْزِلَ اِلْكُلُمْ مِنْ تَبِّكُمْ سِو النُّرانُ مِينْ قَبْلِ أَنْ يَّأْتِيكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّانْتُمْ لَاتَثَعُرُونَ ۖ تَسِلَ إِنْيَانِه بِوَقْتِهِ فِبَادِرُوْا اليهِ قَبْلَ أَنْ تَقُولَ نَفْشُ يَحَمُرَتْي أَصْلُه يَا حَسْرَتِني اي نَدَامَتِي عَلَى مَافَرَطْتُ فِي جَنْبُ اللهِ اى طَاعَتِهِ وَإِنْ مُحَفِّفَةٌ مِن الثَّقِيلَةِ اي كُنْتُ لَمِنَ الشَّخِرِينَ ﴿ بِدِيدِهِ وَكِتَابِهِ ۖ أَوْتَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهُ هَذَا بِي بالطَّاعَةِ اى فَانبِتَدَيْتُ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ عَذَابَ اَوْ تَقُولَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ إَنَّ لِي كُرَّةً رَجْعَهُ الى الدُّنيا فَأَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ المُؤْمِنِينَ فيُقالُ له مِنْ قِبَلِ اللَّهِ كَلِي قَدْجَآءُتُكَ النِّر الفُرانُ وجو سَبَبُ الهذاية قَ**كَذَّبْتَ بِهَاوَاسْتَكْبَرْتَ** تَكَبَّرُتَ عِن الإيمان بِهِمَا ۖ وَكُنْتَ مِنَ الْكَفْرِيْنَ ۞ وَيُومَالْقِيْمَةِ ثَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوا عَلَى اللهِ بِنِسْبَةِ الشَّرِيْكِ وَالوَلدِ اليه **وُجُوْهُهُمْ مُّنُودَّةُ ۚ الَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَ** شَوَى مَاوى لِلْمُتَكَبِرِيْنَ۞ عن الايمان يَلَى **وَيُنَجِّى اللَّهُ** مِنْ جَهَنَّمَ ال**َّذِيْنَ اتَّقُوْا** الشِّرْكَ بِمَفَازَتِهِمْ الى بِمَكَانِ فُورْجِم مِنَ الجِنَةِ بَانِ يُجْعَلُوا فِيهِ ٙڵٳؽؘڡۜؿؙۿؙۄؙٳڶؿؙۏٓٷۅؘڒۿؙؙڡ۫ڔٮڿۘڒؘڹؙۏ۫ڹ۞ٲٮڷ۠ۿڂٳڶۣڨؙػؙڷؚۺؽۦؙؗۊٞۿۅؘۼڶؽ۠ڷؚۺؽٵ۪ٷؖڮؽڷ۞؞ؙ؞ٙڝٙڔڡٚڣ؞ػؽڡؘۑۺٵ؞ؙ لَهُ مَقَالِيْدُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضُ اي مَفَاتِيُحُ خزَائنهما مِنَ المَطَر والنبّاتِ وغيرهما وَالَّذِيْنَ كَفُرُوْا بِاللِّياللَّهِ القرآن أُولِلَكَ هُمُّ الْخُصِرُونَ ﴾ مُتَّصِلٌ بقَوله ويُنجَى اللّهُ الّذِيْنَ اتَّقَوْا الخ ومَّا بينَهما إعْتِرَاض.

یک کوتابی پرجویں نے خدا کی جزیرہ کے جاور کر ہے کہ دوکہ اے میرے بندواجنہوں نے اپنی جانوں پر زیاد تیاں کی بین تم اللہ کی رحمت استدہ ہوجا کو ، نہ قد نطو انون کے فتح اور کسر ہ کے ساتھ اور ضمہ کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے یقینا اللہ تعالی اس شخص کے تمام گناہوں کو معاف فرمادیں گے جس نے شرک ہے تو بہ کی ہوگی واقعی وہ بڑی بخشش بڑی رحمت والا ہے تم سب اپنے پروردگار کی طرف جھک جا واور اس کی تھم برداری کئے جاور لیعنی عمل کواس کے لئے خالص کرواس سے قبل کہ تم پرعذاب آجائے گھرتمہاری مددنہ کی جائے اس عذاب کوٹال کر، اگر تم تو بہنہ کرواور پیروی کرواس بہترین چیز کی جوتمہاری طرف تبہارے پروردگار کی طرف سے نازل کی گئی ہے وہ قرآن ہے اس سے پہلے کہتم پراچا تک عذاب آجائے اور تہمیں اطلاع بھی نہ ہو (یعنی ) اس کی آمد سے پہلے تم کواس کے آئے کے وقت کی خبر بھی نہ ہو، البذا تو بہ کی طرف سبقت کرو قبل اس کے کہ بھی کوئی شخص کہے افسوس میری اس کوتا ہی پرجو میں نے خدا کی جزئر بھی نہ ہو، البذا تو بہ کی طرف سبقت کرو قبل اس کے کہ بھی کوئی شخص کہے افسوس میری اس کوتا ہی پرجو میں نے خدا کی جزئر بھی خاصوں میری اس کے کہ بھی کوئی شخص کے افسوس میں بھی کوئی شخص کے افسوس میں بھی کوئی شخص کے افسوس میں باون می خدا کے دین اور اس کی کہ بھی کو طاعت کی ہدایت ویشا نے انگر کاللہ تعالی (دنیا میں ) مجھ کوطاعت کی ہدایت ویشا نہ ان اور ان ہی میں رہا اِن مخفوم عن ال تھیلہ ہے یا کوئی یوں کہنے گئے کہ اگر اللہ تعالی (دنیا میں ) مجھ کوطاعت کی ہدایت ویشا نہ اور توشن میں بہا اِن مخفوم عن ال تھیلہ ہے یا کوئی یوں کہنے گئے کہ اگر اللہ تعالی (دنیا میں ) مجھ کوطاعت کی ہدایت ویشا

تو میں بدایت پا تا تو میں بھی اس کے عذاب ہے بچنے والوں میں ہے ہوتا یا کوئی عذاب کو دکھر کر بوں کہنے گئے کہ کاش میری (دنیا) میں واپسی ہوجاتی تو میں بھی نیک لوگوں لیعن موشین میں ہے ہوجا تا یعنی ایمان والوں میں ہے ہوجاتا، تو اس کو اللہ کی جنہیں جانب ہے کہا جائے گا، ہاں (ہاں) ہے شک تیرے پاس میری قر آئی آئیس پہنے چکی تھیں، اور وہ ہدایت کا ذریعہ میں جنہیں تو نے جسٹلا یا اور ان پر ایمان لا نے ہے تو نے تہر کیا، اور تو کا فرون ہی میں ہے رہا، اور جن لوگوں نے اللہ پر اس کی طرف شرک اور دلد کی نسبت کر کے جمود با ندھا ہے تو آپ دیکھیں گے کہ قیامت کے دن ان کے چبرے ہیاہ ہوں گے، کیا ایمان ہے تکبر کرنے والوں کا ٹھکانہ جبنہ نہیں ہے؟ ہاں کیو نہیں ضرور ہے، اور جن لوگوں نے شرک ہے اجتمال کیا تو اللہ تعالی ان کو متام کیا ہیا ہیں ہوں نے شرک ہے اجتمال کیا تو اللہ تعالی ان کو متام کیا ہیا ہوں کے ہیاہ ہوئے گا، اور وہ (مقام ) جنت ہے (اوراگر مفاذَ ہو کو صدر میں اور '' '' کو سیب مقام کیا ہیا ہی ہوں کہ اور وہ کی مقاری کی جنوں کا ما کہ جنوں کی بایں طور کہ ان کی وہنت میں داخل کیا جائے گا ہایں طور کہ ان کی وہنت میں داخل کیا جائے گا، ایس میں جنوں کی میں داخل کیا جائے گا ہایں طور کہ ان کی کو جنوں کی کی دانوں کی تو وہا کہ کی ، اور نہ وہ کی طرح تم کمی میں ہوں کے اللہ تالوں اور زمین کی تجنوں کا ما لک ہے لیمی زمین کی تو وہ کی طرح تم کمی ہوں کے اللہ کی آخوں کی کہنوں کا ما لک ہے لیمی نے میں اللہ کا آئید بنی والمذین کھرو وہ اللہ کی احمان ( معلف ) اللہ کی تو کی کا انکار کیا وہی خدار وہ کے درمیان (الله حالق کل شی، اللہ ) مجائے میں جرانوٹ ) یہ جملہ اسمیکا عطف جملہ فعلیہ پر ہے، جو کہ کرنے۔ کردرمیان (الله حالق کل شی، اللہ ) جملہ مخرضہ ہوں نوٹ ) یہ جملہ اسمیکا عطف جملہ فعلیہ پر ہے، جو کہ کرنے۔ کردرمیان (الله حالق کل شی، اللہ ) جملہ مخرضہ ہوں نوٹ ) یہ جملہ اسمیکا عطف جملہ فعلیہ پر ہے، جو کہ کرنے۔ کردرمیان (الله حالق کل شی، اللہ ) جملہ مخرضہ ہوں کے دورمیان (الله حالق کل شی، اللہ ) جملہ مخرضہ ہوں کے دورمیان (الله حالق کل شی، اللہ ) جملہ مخرضہ ہوں کے دورمیان (الله حالق کل شی، اللہ ) جملہ مخرف ہوں کے دورمیان (الله حالق کل شی، اللہ ) جملہ مخرف ہوں کی میں کر ان کی کی کرورمیان (الله حالق کل میں کروں کے دورمیان کروں کی کرورمیان کروں کی کروں کروں کے دورمیان کروں کروں کر

# جَيِقِيق الرَّيْ فِي لِيَّهُمُ الْحِ تَفْسِّا يُرِي فِوَالِالْ

قِحُولَ ﴾ يَا عِبَادِيَ، بحذف المياء و ثبوتها مفتوحَةً، يَا عَبَادِيَ مِن دوقراءتين بِن حذف الياءاوركسر و دال كراته اى يَا عِبَادِ اور ثبوت ياءمع فتح الياء اى يَا عِبَادِيَ.

فَحُولِكُمْ)؛ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوا عَلَى اَنْفُسِهِمْ، اَسْرَفُوا، اِسْرَاق ہے ماضی جمع مذکر غائب، انہوں نے زیاد تی کی مدسے تجاوز کیا، یعنی اپنے نفس پر معصیت وخیانت کر کے زیاد تی کی بہال اسراف سے اسراف فی المعصیة مراد ہے، اسراف کے معنی مطلقاً زیادتی کرنے کے ہیں، اسراف مقید مثلاً اَسْرَف فی المعالِ میں استعال مجاز اُہوگا اور بعض حضرات نے اس کا تکس کہا ہے گر اول راج ہے۔ (دوح المعانی)

سِيُوال السراف كاصله على مستعل لبين --

جَوُلُ بِنِيْ إِسراف چونکه جنایت کے عنی کوشمن ہے،اس لئے اس کا صلہ علی لا نادرست ہے۔

فَيْ فَلْنَهُ: لَا تَفْنِطُوا يرزياده رس من الله الله الله عناديد

——=[زمَزَم بِبَاشِن]≥-

فَيْخُولْكُونَ : هُوَ القرآنُ يه أَخْسَنَ كَتَفْير بِي العِنى كتب اويه مِن قرآن سب سے احسن ہے۔

**فِيُوَلِّنَى}؛ أَنْ تَــُقُوْلَ نَفُسٌ أَنْ اورجواس كے ماتحت ہے مفعول لاجلہ ہونے كی وجہ سے محلا منصوب ہے، زمخشر ي نے اس كی** تقدير كراهة أن تقولَ مانى ب، اور ابوالبقاء في أنْذُرْ نَاكُمْ مَخَافَةَ أَنْ تقولَ اور مفسرعلام في بادرو العل مقدر كامعمول قراردیاہے،جیسا کہ ظاہرہے۔

فِيُولِكُمُ : بِالطاعةِ الكِنْ فديس بِالْطَافِهِ بِـــ

چَوُلْنَی : بِنَسْبَةِ الشریكِ وَالْوَلَدِ اِلَیْهِ یَعْبارت اس بات کی طرف اثارہ ہے کہ یہاں مطلقا كذب مراذہیں ہے بلکہ وہ كذب مراد ہے جس سے شرک لازم آتا ہو،اس لئے كه آئندہ جودعید بیان کی تئے ہے وہ مطلقا كذب کی نہیں ہے بلکہ اس كذب کی ہے جس سے كفرلازم آتا ہو۔

قِوَّلَیْ، مَقَالِیْدُ مِفْلاد یا مِفْلِیْد کی جمع ہے، جمعنی تنجی یہ بڑی میں شدت تصرف وَمکن ہے کنایہ ہے۔

# تَفَيْدُرُوتَشِي حُجَ

#### شان نزول:

قُلْ ينسعِبَادِيَ الَّذِيْنَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ ابن جرروابن مردوبين إبن عباس تَغَطَلْكُ تَعَالَا تَنْفُاسِهِمْ ابن جرروابن مردوبين أبن عباس تَغَطَلْكُ تَعَالَا تَنْفُاسِهِمْ ابن جرروابن مردوبين أبن ہے کہ مکہ میں پچھایسے لوگ تھے جنہوں نے قتل ناحق کئے اور بہت کئے ، اور زنا کا ارتکاب کیا اور بہت کیا ، ان لوگوں نے آ پ ﷺ کا کیٹا گھٹٹا سے عرض کیا کہ آپ جس دین کی دعوت دیتے ہیں وہ ہے تو بہت اچھا،کیکن فکریہ ہے کہ جب ہم نے اپنے بڑے بڑے گناہ کرر تھے ہیں،اب اگرہم مسلمان ہوبھی گئے تو کیا ہماری تو بہ قبول ہو سکے گی،اس پریہ آیتیں نازل ہو کیں۔ (روح المعانى، معارف)

ابن جربر نے عطاء بن بیبار سے روایت کیا کہ مذکورہ نتیوں آئیتیں مدینہ میں دشتی اوران کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔ (روح المعانی)

اس آیت میں اللہ تعالیٰ کی وسعت مغفرت کا بیان ہے، اللہ کی رحمت سے تا امید نہ ہونے کا مطلب ہے ایمان لانے ہے پہلے انسان نے کتنے بھی گناہ کئے ہوں اس کو بیرنہ تمجھنا جا ہے کہ میں تو بہت گنہگار ہوں اللہ تعالیٰ مجھے کیونکر معاف كرے گا؟ بلكه اگر سيچے دل ہے ايمان قبول كر لے اور تنجي توبه كر لے گا تو الله تعالیٰ اس كے تمام گناہوں كومعاف فر مادیں گے، شان نزول کی روایت سے بھی ای مفہوم کی تائید ہوتی ہے، کچھ کافر اورمشرک ایسے تھے کہ جنہوں نے کثرت سے مل وزنا کا ارتکاب کیا تھا، بہلوگ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ کی دعوت تو بالکل سیح ہے، لیکن ہم لوگ بہت زیادہ خطا کار ہیں، اگر ہم ایمان لے آئیں تو کیا ہمارے وہ سب گناہ معاف ءَ بِالْكُمْ يِ اللَّهِ بِياً بِيتَ نَا زَلَ بُولَى ۔ (صحیح بحاری، تفسیر سورۂ زمر، كما مر)

تھر اس کا یہ مطاب جبیں کہ اللہ کی رحمت ومغفرت کی امید پر بھروسہ کر کے خوب گناہ گئے جاتمیں ،اس کےا حکام وفرائض کی مطلق برواہ نہ کی جائے ،اہ اس کے ضابطوں کو بے دردی ہے یا مال کیا جائے ،اس طرح اس کے غضب وانتقام کو دعوت دے کر اس کی رحمت ومغفرت کی امید رکھنا نہایت غیر دانشمندی اور خام خیالی ہے، پیخم حظل بوکرشمرات وفوا کہہ کی امید رکھنے کے مترادف ہے،ایسےلوگوں کو یا در کھنا جا ہے کہ جہاں وہ غفور ورجیم ہے، وہاں وہ نافر مانوں کے لئے عیز پینو فرو انتبقام جھی ہے، چنانچے قرآن کریم میں متعدد جگہان دونوں پہلوؤں کوساتھ ساتھ بیان فرمایا ہے۔

وَاتَّبِعُوْا أَخْسَنَ مَا الزلَ (الآية) احسنَ ما انزل عمرادقر آن جاور بوراقر آن احس ج،اورقر آن كو احسَسنَ مَا أُنْفِرِلَ اس لِئے كہا گياہے، كہ جتنى كتابيں توريت ، انجيل ، زبورالله كى طرف سے نازل ہوئيں ان سب ميں احسن والمل قرآن ہے۔ (قرطبی)

بَـلنی فَـذ جَاءَ ثُلُکَ ایَاتِی فَکَذَّبْتَ بِهَا اس آیت میں کفار کی اس بات کا جواب ہے کہ اللّٰہ اگر جمیں ہدایت ویتا تو ہم بھی متقی ہوتے ،اس آیت کا حاصل میہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اختیاری ہدایت کے جتنے طریقہ ہو سکتے تھے وہ سب مہیا فر مادیئے کتابیں بھیجیں ،رسول بھیجے،ان کومعجز ےعطا کئے ،ان کا بیے کہنا غلط ہے کہ ہمیں ہدایت نہیں کی ، ہاں ہدایت کے تمام تر اسباب مہیا کرنے کے بعد، نیکی اوراطاعت پراللہ نے کسی کومجبورنہیں کیا، بلکہ بندوں کو بیاختیار دیریا کہ وہ جس راستہ یعنی حق یا باطل کواختیار کرنا حاہے کرے یہی بندے کا امتحان ہے۔

لَةُ مَقَالِيْدُ السَّمُوتِ وَالْآرْضِ، مقاليد مِقلاد يا مِقليد كى جَمع بِ،اس كِمعنى تَجَى، حيالِي كي بيس بعض حضرات نے کہاہے بید دراصل فاری لفظ کلید کامعرب ہے،اس لئے کہ فارسی میں تنجی کو،کلید کہتے ہیں، تنجیوں کاکسی کے ہاتھ میں ہونا بیاس کے مالک ومتصرف ہونے کی علامت ہے،اوربعض روایات میں کلمہ سوم کوز مین وآسانوں کی تنجی کہا گیا ہے،اس کا مطلب بیہ ہے کہ جو تخص اس کلمہ کو مبیح وشام پڑھتار ہے گا ،اللہ تعالیٰ اس کوز مین وآسان کے خز انوں کی تعمیں عطافر مائیں گے۔

قُلْ اَفَغَيْرِ اللهِ تَأْمُرُو إِنَّ اَعُبُدُ اَيُّهَا الْجِهِلُولَ ﴿ غَيْرَ سنصوبٌ سِأَعْبُدُ المَعْمُولِ لِتَأْمُرُونِي بِتَقْدِيْرِ أَنْ بِنُون وَاحِدَةٍ وبنُونَيْنِ وَإِدغَامِ وفَكِ ۗ وَلَقَدُا ُوْجِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ واللَّهِ لَيْنَ ٱشْرَكْتَ يَا سُحَمَّدُ فَرْضًا لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخَسِرِيْنَ® بَلِاللَّهَ وَحُدَهُ فَاعْبُدُ وَكُنْ مِّنَ الشَّكِرِيْنَ® اِنْعَامَهُ عَليكَ وَمَاقَدَرُوااللّٰهَ حَقَّ قَدْرِمْ أَمَا عَرَفُوه حَقَّ سَغَرِفَتِ او مَا عَظَّمُوه حَقَّ عَظُمَتِه حِيْنَ أَشْرَكُوا بِهُ غَيْرَهُ وَالْأَرْضُ جَمِيْعًا حالٌ اى السّبُعُ قَبْضَتُهُ أَى سَتُبُوْضَةٌ لَـهُ في سِلْكِهِ وتَصَرُّفِهِ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ وَالسَّمْوَتُ مَطْوِيَّاتًا مِجِمُوْعَاتُ بِيَصِيْنِهُ بِقُدرَتِهِ سُبْحِنَهُ وَتَعَلَىٰعَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿ مَعَهُ ۖ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ النَفخةُ الأولى فَصَعِقَ مَاتَ مَنْ فِي السَّمَاوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ إِسنَ الحُورِ والولدَانِ وغيرِ سما تُتُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَلِذَاهُمْ اي

جَمِينُ الخلائقِ المَوتَى قِيَامُرَّيْنُظُرُونَ ﴿ يَنْتَظِرُونَ مايُفعلُ بِهِم وَاَشْرَقَتِ الْرَضُ اضَاءَ فَ بِنُورِرَبِهَا حِينَ يَتَجَلَّى لِفَصْلِ القَضَاءِ وَوُضِعَ الْكِتْبُ كِتَابُ الأعْمَالِ للحسَابِ وَجِاتَى عِالنَّبِتِنَ وَالشُّهَدَآءِ اى بِمُحَمَّدِ صلى يَتَجَلَّى لِفَصْلِ القَضَاءِ وَوُضِعَ الْكِتْبُ كِتَابُ الأعْمَالِ للحسَابِ وَجِاتَى عِالنَّبِتِنَ وَالشُّهَدَآءِ اى بِمُحَمَّدِ صلى الله على القَلْمُ وَاللهُ مَنْ المُرْسَلَ بالبَلاعُ وَقَضِى بَيْنَهُ مُوالِنُونَ ال العَدُل وَهُمُ لَا يُظُلَمُونَ فَي مَنْدَا اللهُ وَاللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقُضِى بَيْنَهُ مُوالِمُونَ المُرسَلَ بالبَلاعُ وَقُضِى بَيْنَهُ مُوالِمُونَ العَدُل وَهُمُ لَا يَظُلُمُونَ فَي اللهُ اللهُ

ت المعربي المارة عند الله المرابع المواجر المعربي مم مجھ سے غیراللّٰہ کی عبادت کرنے کو کہتے ہو غذر ، تسامُسرُ وَلِنِی کے میں اللّٰہ کی عبادت کرنے کو کہتے ہو غذر ، تسامُسرُ وَلِنِی کے میں اللّٰہ کی عبادت کرنے کو کہتے ہو غذر ، تسامُسرُ وَلِنِی کے میں اللّٰہ کی عبادت کرنے کو کہتے ہو غذر ، تسامُسرُ وَلِنِی کے طرف اوران نبیوں کی طرف جو تجھ سے پہلے گذر چکے ہیں بیوحی جیجی جا چکی ہے کہ واللہ، اگر بالفرض اے محمد ﷺ تو ( بھی ) شرک کرے گا تو بلاشبہ تیراعمل (بھی) ضائع ہوجائے گا،اور بالیقین تو زیاں کاروں میں سے ہوجائے گا بلکہ تو اللہ وحدۂ کی عبادت کراور تیرےاوپراس کےانعام کاشکر کرنے والوں میں سے رہ اوران لوگوں نے خدا تعالیٰ کی عظمت نہ پہچانی جیسا کہ بہچاننی جاہے تھی ،اس کے ساتھ شرک کر کے نہاں کے حق کو پہچانا جیسا کہاس کی معرفت کا حق تھا اور نہاس کی تعظیم کی جیسی کہ کرنی جا ہے تھی، ساری زمین قیامت کے دن اس کی مٹھی میں ہوگی (جے میسعًا) حال ہے بیعنی ساتوں زمینیں (اس کی مٹھی میں ہوں گی ) یعنی اس کی ملک وتصرف میں ہوں گی اور تمام آسان کیٹے ہوئے اس کے داہنے ہاتھ (یعنی) اس کی قدرت میں ہوں گے وہ پاک اور برتر ہے اس چیز سے جھےلوگ اس کا شریک تھہرا ئیں اورصور پھونک دیا جائے گا، پہلاصور، لہذا زمین وآ سانوں میں جوبھی ہےفوت ہوجائے گامگر جس کووہ جاہے (مثلاً) حوراور بیچے وغیزہ کچر دوبارہ صور کچھونکا جائے گا توایک دم وہ تمام مردہ مخلوق اٹھ کھڑی ہوگی اورانتظار کرنے لگے گی کہان کے ساتھ کیامعاملہ کیاجا تا ہے؟ اورز مین اپنے پرورد گار کے نور سے جَگُمگاا تھے گی، جب وہ مقد مات کے فیصلے کے لئے جلوہ افروز ہوگا، کتاب بعنی نامہ عمل حساب کے لئے (سامنے ) رکھ دیا جائے گا،اورانبیاءاورشہداءکولایا جائے گالیعنی محمد ﷺ اوران کی امت کولایا جائے گا،اور بیلوگ رسولوں کی پیغام رسانی کی گواہی دیں گے اورلوگوں کے درمیان عدل (وانصاف) کے ساتھ فیصلے کئے جائیں گےاوران پر ذرہ برابرظلم نہ کیا جائے گااور ہرشخص کو اس کے ممل کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گااور جو کچھلوگ کرتے ہیں وہ اس ہے بخو بی واقف ہے لہٰذااس کو گواہ کی ضرورت نہ ہوگی۔

# عَجِفِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّا الللَّهِ

فِيُوَلِيْ ؛ اَفَعَيْهِ اللَّهِ تَأْمُرُونِيْنَ بِياصل مِينِ اَتَامُّمُولُونِ فِي اِنَّ الْمَبْدُ عَيْرِ اللَّهِ كَو تَامُّـرُونَ نِينَ پِرجوكه اعبدُ كاعامل ہِمقدم كرديا، بعض حضرات نے كہا ہے كہ بيصورت ضعف ہے، ( مَكرضعيف كہنا درست نہيں ہے) اس لئے كہ أن لفظوں ميں نہيں ہے للہذااس كاعمل باقى نہيں رہے گا۔

﴿ (مَعْزَم پِبَلشَنِ ] >

دوسری صورت بیکہ غَیْرَ اللّٰہ کو تامُرونِی کے ذریعہ منصوب مانا جائے ،اور اَعْبُدَکواس سے بدل مانا جائے ،تقدیر عبارت بیہوگ قل: اَفَتَامُرُونی بِعبَادَةِ غیرِ اللّٰہِ بیر کیب بدل الاشتمال کے قبیل سے ہوگ ۔

تیسری صورت غَیْرَ فعل محذوف کی وجہ سے منصوب ہو اَی اَفَدَ لَیٰ مَوْنِی غَیْرَ اللّٰہِ اس صورت میں اِس کا ما بعداس کے لئے مفسر ہوگا ،اس کے علاوہ بھی ترکیبیں ہو عمّی ہیں (اعراب القرآن دیکھیں)۔

چَوُلِیْ؛ تَامُووْنِی صیغہ مع مذکر حاضر ہم مجھ کو تھم دیتے ہو،اس میں (یَ) ضمیر واحد متکلم ہےاور نون اوغام کی وجہ سے مشد دے۔

چَوَلِنَّى ؛ وَلَقَدْ أُوْحِیَ اِلَیْكَ لام جواب سم کے لئے ہے ای والله لقَدْ ، قَد ترف تحقیق ہے ، اُوْحِیَ فعل ماضی مجہول ہے اور اِلَیْكَ قَائم مقام نائب فاعل ہے ، اور بعض حضرات نے کہا ہے کہنا ئب فاعل سیاق وسباق کے قرینہ کی وجہ سے محذوف ہے ، ای اُوْحِیَ اِلَیْكَ التو حید.

چَوُلْنَى ؛ فَرَضًا ياكسوال مقدر كاجواب ب،سوال يه ب كما نبياء يبهل معصوم موت بين ان سے شرك كاار تكاب نبيل موسكتا، تو پھر لان أَشْرَ نحتَ كيوں كها گيا؟

جِحُ لَبْنِي: فرض محال كے طور پركہا گيا ہے بعض حضرات نے يہ جواب ديا ہے كہ خطاب اگر چہ آپ يُلِقَقَعُ كو ہے مگر مرادامت ہے، مگراب يہ سوال پيدا ہوگا كہ اگر مرادامت ہے لإن اَشْرَ تُحتَ كَ بَجَائَ لان اَشْرَ تُحتَّمُ كَهَا جَا ہِ مَا اَلْ مَا اَلْ اَلْمَالُ اللهِ عَلَى اَلْ اَلْمَالُ اللهِ عَلَى اَلْهُ مِيرُ حُلَّةً اى ہے، معنی يہ ہولا جاتا ہے، كسّانا الآمِيرُ حُلَّةً اى كسّاكل واحِدٍ مِنّا حُلَّةً اللهِ عَلَى وَاحِدٍ مِنّا حُلَّةً اللهِ عَلَى وَاحِدٍ مِنْهُ مَ لَا اَلْهُ مِيرُ حُلَّةً اى كسّاكل واحِدٍ مِنّا حُلَّةً اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الله

### تَفَيِّدُ وَتَشَرَّتُ

قَسَلُ اَفَ عَبْسَ اللّٰهِ عَامُورُونِی (الآیة) بیکفاری اس وعت کاجواب ہے جوآپ بی الله عَامُرونی (الآیة) بیکفاری اس وعت کاجواب ہے جوآپ بی وی دیون و باکر سے سے کہاتو ہلاک دین (بت پریق) کو اختیار کرلیں ،اور بتوں کی فدمت چھوڑ دیں ،اس لئے کہاگر ہماری دیوی دیونا و اور تا کہ کہ والیس کے یا پاگل بنادیں گے ، لان اَشْسَر سَخت میں اگر چہ خطاب آپ بی الله الله کا کہا تھا ہوں کے ایک ہوتا ہے اور آئندہ کے لئے محفوظ بھی ، کیونکہ الله کی حفاظت اور اس کئے کہ عصمت میں ہوتا ہے ،ان سے ارتکاب شرک و کہا کہا کہ کوئی امکان نہیں ہوتا گر چونکہ امت کو سمجھا نامقصود ہے اس لئے آپ کو خصمت میں ہوتا ہے ،ان سے ارتکاب شرک و کہا کہا کوئی امکان نہیں ہوتا گر چونکہ امت کو سمجھا نامقصود ہے اس لئے آپ کو خطاب فرمایا تا کہ امت کو بیتا شرک کے جب شرک ہے نبی جیسی برگزیدہ ہستی کے اعمال سلب اور حبط ہو سکتے ہیں تو ہا وہا کہ کہ خب شرک ہی پرموت آئی کر دیا یعنی صرف ایک اللّٰہ کی عبادت کر واور شرک کے ذریعہ اعمال کے حبط ہونے کا مطلب ہیں ہیک شرک ہی پرموت آئی ہواور مرنے سے پہلے شرک سے تو ہر کی تو بہ کرلی تو یہ تھم نہیں ہے۔

وَ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ فَدُرِهِ اللَّهِ سِجانه تعالَى كَ حَقيقَى معرفت اور حقيقى عظمت جوكهاس كى شايان شان مووه بندے كے لئے ممکن نہیں اور نہ بندہ اس کا مکلّف،البتہ جس قد رمعرفت تعظیم کا مکلّف اور مامور ہے، کفار ومشر کین نے وہ بھی نہیں کی ،اس لئے کہا ہے پیغمبروں کے ذریعہ جودعوت تو حیدان کے پاس جیجی تھی اس کونہیں مانا،عبادت کواس کے لئے خالص نہ کرتے ہوئے غیرالٹدکواس کی ذات وصفات میں شریک کرلیا ،مشرکین نے اس کی عظمت وجلال ، بزرگی و برتری کواتنا نہ تمجھا جتنا ایک بندے کوسمجھنا چاہئے تھا،اس کی شان رقیع اور مرحبهٔ بلند کا اجمالی تصور بھی رکھنے والا ، کیا عاجز ومختاج مخلوق ،حتی کہ بے جان پھر اور دھات کی عاجز ومجبورمور تیوں کواس کا شریک وسہیم تجویز کرسکتا ہے؟ حاشا وکلا ہرگزنہیں کیااس سے زیادہ اس مالک کون ومکان خالق زمین وز مال کی ناقدری اور ناحق شناسی ہوسکتی ہے؟ اگلی آیت میں اس کی بعض شئو ن عظمت وجلال کا بیان ہے۔ وَ الْأَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ القيامَةِ (الآية) القُبْضَةُ، ما قُبِضَ عليه بجميع الكفِ عليه يُعناس ك عظمت شان کا بیرحال ہے کہ قیامت کے دن کل زمین اس کی متھی اور سارے آسان کا غذ کے ما نند لیٹے ہوئے ایک ہاتھ میں ہوں گے۔

#### كلمات متشابهات:

مَ طُوِيًّاتُ بيمينه، يَمِينٌ وغيره الفاظ متشابهات ميس سے بين جن پر بلاكيف ايمان ركھنا واجب ہے، بعض احاديث ميس ہے و کلتا یکیه یمین کراس کے دونوں ہاتھ دائے ہیں ،اس سے تَجَسَّم ، تَحیُّز اور جہت وغیرہ کی فی ہوتی ہے۔ (فوالدعثماني)

### كلمات متشابهات كے سلسله ميں اہل حق كامسلك:

کلامی بعنی عقائد کے باب میں اہل حق کی تین جماعتیں ہیں ،اشاعرہ ، ماتریدیہ ،سلفیہ (یا حنابلہ )۔

🗗 اشاعره: وه حضرات ہیں جوشنخ ابوالحن اشعری رَیِّعَمُ کُلاللهُ مَعَالیّ (۲۶۰/۳۳۴ه) کی پیروی کرتے ہیں ، امام ابوالحسن اشعرى چونكه شافعى تقى ،اسلئے بيدكمتب فكرشوا فع ميں مقبول ہوا ، يعنی حصرات شوا فع عام طور پر كلامی مسائل ميں اشعری

🗗 ماتر بیربیه: وه حضرات ہیں جوشنخ ابومنصور ماتر یدی رَبِّعَهٔ کلانلهٔ مُعَالیّ (متو فی ۳۳۳ھ) کی پیروی کرتے ہیں، امام ماتریدی چونکہ حنفی تنصاس لئے بیر مکتب فکر احناف میں مقبول ہوا، احناف عام طور پر کلامی مسائل میں ماتریدی ہوتے ہیں،اشاعرہ اور ماتر یدیہ کے درمیان بارہ مسائل میں اختلاف ہے جوفروعی (غیراہم) مسائل ہیں، بنیادی اختلاف کسی مسئلہ میں نہیں ہے،ان مختلف فیہا بارہ مسائل کوعلا مہاحمہ بن سلیمان معروف بہابن کمال یا شائعِ مَنْکلانلهُ مُعَاكن (متو فی ۹۴۰ ھ) نے ایک رسالہ میں جمع کردیا ہے، بیرسالہ مطبوعہ ہے، مگر عام طور پر علماءاس سے واقف نہیں ہیں، اس رسالہ کو حضرت مولانا مفتی سعیداحمہ صاحب مدخللہ پالنچوری استاذ حدیث دارالعلوم دیو بند نے اپنی قابل فخر اور مایئہ نازتصنیف رحمۃ اللہ الواسعہ کے صفحہ ۴۸ پر علماء کے استفاد و کے لئے نقل کر دیا ہے۔

سلفیہ: یہ وہ حضرات ہیں جو صفات خداوندی کی تاویل کے عدم جواز میں حضرت امام احمد بن صنبل رہے مہلائے ،اس (۲۴۱/۱۶۳) کے مسئک پر ہیں، چونکہ صفات کے تعلق سے یہ ذوق اسلاف کرام کا تھا،اس لئے یہ حضرات سلفی کہلائے ،اس جماعت کو کتابوں میں حنابلہ بھی لکھا گیا ہے ،مگر چونکہ فقہی جنسیت سے اشتباہ ہوتا تھا،اس لئے رفتہ رفتہ یہ اصطلاح متروک ہوگئ ، مسئلہ خلق قرآن میں بہی نام سلفیہ کے لئے استعال ہوا ہے ، نیز اس مسلک کو مسلک محدثین بھی کہا جاتا ہے ،اس لئے کہ امام مالک منسفیان توری وغیرہ حضرات محدثین سے صفات متشابہات کے بارے میں یہی نقط نظر مروی ہے ،اس زمانہ میں جوسلفیت کو بمعنی ظاہریت یعنی عدم تقلید انکہ استعال کیا جاتا ہے وہ تعلیس ہے اور لفظ کا غیر معروف معنی میں استعال ہے۔

## سلفيول كالشاعره اور ماتريد بيه اختلاف:

، غرضیکه علم کلام میں یہی تین جماعتیں برحق ہیں دیگرتمام فرق اسلامیہ جیسے معتز لہ، جہمیہ ، کرامیہ وغیر ہ گمراہ فرقے ہیں ،اوریبی فرقے اہل سنت والجماعت کے مدمقابل ہیں۔ (رحمة الله الواسعہ )۔

وَنُفِحَ فِی الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِی السَّمُواتِ وَمَنْ فِی الآرْضِ لِعض کے نزدیک (نفخہ فزع کے بعد ) یفخہ ثانیہ لیخی صعق ہے، جس سے سب کی موت واقع ہوجائے گی، بعض کے نزدیک صعق نفخہ اولی ہی ہے، اس سے اولاً سخت گھبراہٹ ہوکر بے ہوشی طاری ہوجائے گی، پھرسب کی موت واقع ہوجائے گی، اور بعض حضرات نے ان نفخات کی ترتیب اس طرح بیان کی ہے ( ) نفخہ فغاء ( ) نفخہ البعث ( ) نفخہ الصعق ( ) نفخہ القیام لرب التفاسیر ) اور بعض کے نزد یک صرف دو ہی نفخہ میں ہنچے موت اور نفخہ بعث ۔

67

كياب (اوربعض نے حور وغلمان وغير ه كو بھى ) ۔ القدير)

وَسِيْقَ النِّذِيْنَ كَفَرُوْ الْبِعَهُ اللَّهِ عَلَيْمُ الْمَالِيَةُ حَتَى إِلَى جَهَنَّمُ وَالنَّهُ الْوَالَ الْهُمْ عَيْدُرُو وَالْمَالِيَةِ كَمُّوْلِكُمْ وَالْمَالِيَّ عَلَيْكُمُ النَّوالَ وَعَيْهُ وَيَنْذِرُو وَالْمُمْ الْمَالَاقِ مَعْمُ الْمُلَانَ حَبَيْمُ النَّوالَ وَعَيْهُ وَيَنْكُورُ وَوَالْمُ الْمُعَلِّدِينَ الْمُعَلِّدِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مُحْرَنَتُهُ اللَّهُ الْمُولِينَ اللَّهُ الْمُعَلِّدِينَ اللَّهُ الْمُعَلِّدِينَ اللَّهُ الْمُعَلِّدِينَ اللَّهُ الْمُعَلِّدِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِينَ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْ

جر جہتم کے پاس پہنچ جا کیں گے و جہنم کے درواز ہے کھول دیئے جا کیں گے (فتحت ابو ابھا) اذا کا جواب ہے، وہال گران ان سے سوال کریں گے کہ کیا تمہمارے پاس تم میں سے رسول نہیں آئے تھے جوتم کو تمہمارے رب کی آئیس قرآن وغیرہ پڑھ کر ان سے سوال کریں گے کہ کیا تمہمارے پاس تم میں سے رسول نہیں آئے تھے جوتم کو تمہمارے رب کی آئیس قرآن وغیرہ پڑھ کر ساتے تھے ؟ اور شہیں اس دن کی ملاقات سے ڈراتے تھے، یہ جواب دیں گے ہاں درست ہے، لیکن کلمه عذاب یعنی لاملاک جھ نَّمَر (الآیة) کا فروں پر ثابت ہو گیا تھی موا گااب جہنم کے دروازوں میں داخل ہوجاؤ، جہاں ہمیشدرہوگے، حال ہو کہ خلودمقدرہو چکا پس سرکشوں کا ٹھکانہ بہت ہی براہے اور جولوگ اپنے رب سے ڈرتے تھے ان کے گروہ کے گروہ جنت کی طرف خلودمقدرہو چکا کہاں کی تھے ان کے گروہ کے گروہ جنت کی طرف

اکرام کے ساتھ روانہ کئے جاکمیں گے یہاں تک کہ جب وہ اس (جنت) کے پاس آ جاکمیں گے، حال یہ کہ دروازے کھلے ہوں گے (و فقحت) میں واؤ حالیہ ہے قَدْ کی تقدیر کے ساتھ اور دہاں کے نگہبان ان سے کہیں گے تم پر سلام ہوخوش حال رہو، تم اس میں ہمیشہ کے لئے چلے جاؤ حال یہ کہ ان کا اس میں ہمیشہ رہنا مقدر ہو چکا ہے، اذا کا جواب مقدر ہے ای دَخه لُو ھا اور ان کو لیجا نا اور ان کے آبے جلے ورواز وں کا کھلنا یہ ان کا اعراز ہے، اور کفار کو ہا نکنا اور جہنم کے درواز وں کو ان کی آبہ پر کھولنا تا کہ جہنم کی حرارت باقی رہے، بیان کی تو ہین ہے، یہ ہیں گے اللہ کا شکر ہے کہ جس نے ہم سے اپنا جنت کا وعدہ پورا کیا اور ہمیں تا کہ جہنم کی حرارت باقی رہے، بیان کی تو ہین ہے، یہ ہم جہاں چاہیں تیام کریں اس لئے کہ جنتی ایک مقام کو دوسر ہم مقام پر حی تین ہم جہاں چاہیں تیام کریں اس لئے کہ جنتی ایک مقام کو دوسر ہم مقام پر حی تین ہم جہاں جاہی تا کہ جہنے کو اور ان طرف سے عرش کے گروا گر دحلقہ ترجی نہیں دے گا، لیس کل کرنے والوں کا کیا اچھا بدلہ ہے، اور تو فیصلہ کیا جہنے گا، یسبیٹ مون کی میں مقام کو دوسر سے حال ہے لینی وہ سے ماتھ کو جہنے کیا میں مقلول دیکھے گا، یسبیٹ مون کی میں ہم جہاں ہوں گے اور ان ہیں تعنی تا میں مقلوق کے درمیان حق یعنی عدل وانصاف کے ساتھ فیصلہ کیا جائے گا، ساتہ کہ کا کہ ساری خوبیاں اللہ بی کے لئے ہیں، جو تمام جہانوں کا سومونین جنت میں اور کافر دوز نے میں داخل ہوں گا استقر ار، ملائکہ کی حمد پڑتم ہوا۔ (دانشہ جانہ تو الی اعلم)۔

## عَجِقِيق تَرَكِيكِ لِسَبِينَ فَيْ لَيْنَايُرِي فَوَالِالْ

قِحُولِیَ ؛ وَسِیْقَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْ البعنفِ واؤعاطفہ سِیْقَ فعل ماضی مجہول الَّذِیْنَ موصول کَفَرُوْ اصلہ موصول صلے سِیْقَ کانا سِیاعِلی اللّٰہ بناعل اللّٰہ جھنگھ سِیْقَ ہے متعلق ہے، زُمَوًا حال۔ زُمَوٌ زُمَوَةٌ کی جمع ہے بمعنی جماعت۔ قِحُولِی ؛ بسعنفِ اس کااضافہ لیجانے میں شدت اور تخی کو بیان کرنے کے لئے ہے اس لئے کہ جہنیوں کے بہی مناسب حال ہے۔

قِیُوُلْنَی ؛ وَسِیْقَ الَّذِیْنَ اتقَوْا رَبَّهُمْ بلطفِ لطف کااضافہ احترام اورا کرام کو بیان کرنے کے لئے ہے۔ میکوُلُک ؛ جہنیوں اور دوز خیوں ، دونوں کے لئے سِیْفَ کالفظ استعال کیا گیا ہے ، جہنیوں کے لئے معنی بیان کئے 'شدت اور تخق ہے ہا تک کر لیجانا''، اور جنتیوں کے لئے معنی بیان کئے''عزت واحترام کے ساتھ لیجانا''، لفظ ایک صیغہ ایک مادہ ایک پھر دونوں جگہ معنی میں فرق کی کیا وجہ ہے۔

جو لہنے: جہنمیوں کے لئے سِنْ ق کے لفظ کا استعال صحیح اور معقول ہے، اس لئے کہ جب ان کے لئے عقاب وعذاب کا فیصلہ کردیا گیا تو ان کی حیثیت ایسے مجرم کی ہوگئ کہ جس کوقید کا تھم دیا جا چکا ہو، ظاہر ہے ایسے باغی اور مجرم کوتنی اور تیزی کے ساتھ لیے جایا جاتا ہے تا کہ جلدی سے جلدی اس کو جیل خانہ میں داخل کردیا جائے ، البتہ ان لوگوں کے بارے میں سوال پیدا ہوتا ہے کہ جن کیلئے جنت کا فیصلہ کردیا گیا ہو، ان کو تیزی سے لے جانے کی کیا ضرورت، ان کو بہت عزت واحتر ام کے پیدا ہوتا ہے کہ جن کیلئے جنت کا فیصلہ کردیا گیا ہو، ان کو تیزی سے لے جانے کی کیا ضرورت، ان کو بہت عزت واحتر ام کے

ساتھ لیجانا جا ہے ،اس کا جواب رہے کہ اگلیان اتَّقَوْا رَبَّهُمْرے پہلے مضاف محذوف ہے،اوروہ مر اکب ہے،اب عبارت بیہوگی سینیق مسر اسحبُ الَّذِیْنَ اتفَوْ المعنی اہل جنت کی سوار یوں کوتیزی سے چلایا جائے گاتا کہوہ اپنی آرام گاہ میں جلدی سے جلدی پہنچیں ، اور لفظ کومحذوف ماننے کا قرینہ بیہ ہے کہ جنتیوں کو پیدل نہیں کیجایا جائے گا ، بلکہ قبروں سے نکلتے ہی سوار یاں مہیا کی جائیں گی۔ (حمل)

مَا أَجْمَىل قُولُ الزمخشري في هذا الصَدَدِ قال: فَإِنْ قُلْتَ كيفَ عَبَّرَ عَنِ الذِّهَابِ بِالفريقينِ جميعًا بلفظ السوق؟ قلتُ: المراد بسوقِ اهل النار، طردُهم اِلَّيْهَا بالهَوَانِ وَالعنفِ كما يُفْعَلُ الأساراي والخارجين على السلطان اذا سِيقوا الى حبسِ او قتلٍ والمراد بسوق اهل الجنة: سوق سراكبه مرلِاَنَّةُ لا يُلذُّهَبُ بهم إلَّا راكبين وحَثُّها الى دارالكرامة والرضوان كما يُفْعَلُ بمَنْ يشرف ريكرم من الوافِدين على بعض الملوك فشتَّان بين السوقَينِ (اعراب القرآن للدرويش).

حَتَّى إِذَا جَاءُ وُهَا فُتِحَتَّ اَبُوابُها.

قِحُولَكُنَّ ؛ حتَّى ابتدائيه ب، إذَا جاءُ وُهَاشرط فتحَت ابوابها بالاتفاق جزاء\_

قِوْلَكُمُ؛ حَتَّى إِذَا جاءُ وْهَا وَفَتَحَتَ ابُوابُهَا.

جِجُولِ ثَبِعِ: اس میں مکتہ یہ ہے کہ جیل خانوں کے دروازے عام طور پر بندر ہتے ہیں جب کوئی مجرم لایا جاتا ہے تواس وقت مجھ دریہ کے لئے کھولے جاتے ہیں پھرفورا ہی بند کردیئے جاتے ہیں، اس میں آنے والوں کی تو ہین ہے، لہٰذا اس کے لئے عدم واؤ سناسب ہے، بخلاف مہمان خانوں اور تفریح گاہوں کے درواز وں کے کہان کے درواز ہے آنے والوں کے انتظار میں تھلے ۔ ہتے ہیں ، نیز اس میں آنے والوں کا اعز از بھی ہے لہٰذااس کے مناسب وا ؤہے۔

یہان اِذَا کے جواب میں تین صورتیں ہوسکتی ہیں ① و فینسځنٹ جواب شرط ہے،واؤزا کدہ ہے بیکولیین اوراحفش کی ائے ہے 🏵 جواب محذوف ہے زمخشری نے کہاہے کہ خسالیدینَ کے بعد محذوف ما ناجائے اس کئے کہ متعلقات شرط کے عد معطوف علیہ کولا یا جاتا ہے، تقدیر عبارت بیہوگی اِظمَانو آ اور مبردنے سَعِدو آ مقدر مانا ہے اور محلی نے دخلو ہا مقدر مانا

ہے 🍘 بعض حضرات نے کہاہے کہ جواب و قَالَ لھُم خزنَتُھا ہے واؤکی زیادتی کے ساتھ۔

نِحُولِينَ ؛ مُفَدِّدِينَ المحلود فيها اس عبارت كاضافه كامقصداس اعتراض كاجواب دينا بك خليدين ، فاد حلواكى نمیرے حال ہے،اورحال وذ والحال کا زیانہ ایک ہوا کرتا ہے،حالانکہ یہاں دونوں کا زمانہ ایکٹبیں ہےاس لئے کہ دخول کے عد خلود ہوگا نہ کہ ساتھ ساتھ ،اس کا جواب بید یا کہ ان کے لئے خلود مقدر کر دیا گیا ہے، بیغنی وہ جنت میں داخل ہوں گے حال ہے

کہان کے لئے خلودمقدر کردیا گیا ہے۔

ھ (اَصَّزُ مَ مَسُلِقَدُ اَ ﷺ

## تَفَيِّيُرُولَشَ لَيَ

رُّمَوُّ ، زَمَوٌ ہے مشتق ہے (ن) زِمُوًا کے معنی آواز کرنا ،اور گروہ وجماعت میں چونکہ آواز اور شور ضرور ہوتا ہے ،اس لئے کُمُورُ قُ کا نفظ گروہ وجماعت کے لئے بھی استعال ہونے لگا ،مطلب بیہ ہے کہ کا فروں گوگر وہوں اور جماعتوں کی شکل میں جہنم کی طرف لیجایا جائے گا ،ایک گروہ کی مانند ہنکا یا جائے گا ، طرف لیجایا جائے گا ،ایک گروہ کے پیچھے دوسرا گروہ ہوگا ،علاوہ ازیں انہیں مارو تھکیل کر جانوروں کے رپوڑ کی مانند ہنکا یا جائے گا ، جیسے دوسرے مقام پر فرمایا: یَوْمَ یُدَعُونَ اللّٰی فَارِ جَهَا لَمْ دَعًا لِینی انہیں جہنم کی جانب بختی کے ساتھ و دھکیلا جائے گا۔

وسیق الگذین اتنقوا رَبَّهُم الی الجندة زموًا (الآبدة) الله این ایمان انتفای مین وموں کی شکل میں جنت کی طرف لے جائے جائمیں کے پہلے مقربین پھراپرارای طرح درجہ برگروہ اہم مرزب و ٹوں پائٹ کی اندیاء کا گروہ الگ ہوگا صدیقین کا لگ شہداء کا الگ علی هذا القیاس. (ابن کٹیر)



## مِنَ الْوُمْ مِنْ لِيَهِ وَهِي مَا يَا مُوْمِ مِنْ لِيَا مُوْلِي اللَّهِ الْمُوْلِي اللَّهِ اللَّهِ الْمُوْلِي اللَّهِ الللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ ا

سُوْرَةُ غَافِرٍ مَكِّيَّةً إِلَّا "الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ" اَلَايَتَيْنِ، سُوْرَةُ غَافِرٍ مَكِّيَّةً إِلَّا "الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ" اللايتَيْنِ، خَمْسٌ وَثَمَانُوْنَ آيَةً.

سورهٔ غافر مکی ہے، مگر الَّذِیْنَ یُجَادِلُوْنَ دوآ بیتی، پیاسی (۸۵) آبیتی ہیں۔

بِسَدِ مِلْ اللّهِ الرَّحِدُ مِن الرَّحِدُ مِن الرَّحِدُ مِن الرَّحِدُ مِنَ اللّهُ اعْلَمُ بمُرادِهِ تَأْنِيْلُ الْكِتْبِ القُران مُبْتَدَأً مِنَ اللّهِ خَبَرُهُ الْعَزِيْزِ فِي سُلَكِهِ الْعَلِيْمِ ﴿ بِخَلْقِهِ غَافِرِالذُّنْبِ لِلمُؤْسِينَ وَقَابِلِ التَّوْبِ لهم مَضَدَرٌ شَدِيْدِ الْعِقَابِ لـلكّافِرينَ اي مُشَدِّدُهُ فِي **كَالطُّولِ ا**ي الانعام الـوَاسِع وبو مَوْصُوفٌ على الدَّوامِ بِكُلِّ من بذه الصِّفاتِ فَإِضَافَةُ المُشْتَقَ سِنها لِلتَّعْرِيْفِ كَالاَخِيْرَةِ لَآالَهُ إِلَّاهُو النَّهِ الْمَصِيْرُ المرجعُ مَا يُجَادِلُ فِي اللهِ القُرانِ **إِلَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوا** مِنَ آبُل مَكَّةَ فَكَلِيَغُرُرُكَ تَقَلَّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ® لِـلـمَعاش سَالمِيْنَ فَانَّ عَاقِبَتَهُمُ النَّارُ كَذَّبَتُ قَبْلَهُمْ قَوْمُرُنُونِ ۗ وَالْكَحْزَابُ كَعادٍ وتَمُودَ وغيربِما مِنْ بَعْدِهِمْ ۗ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ نِتُنُكُوْه وَجَادَلُوْابِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا يُرِيلُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمُّ بِالعِقَابِ فَكَيْفَكَانَ عِقَابِ الهِ ماى بووَاقِعْ مِ فِعَهُ وَكَذَٰ لِكَ حَقَّتُ كَلِمَتُ رَبِّكِ اي لَامْلَانُ جَمِّنَمَ الآية عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوٓا أَنَّهُمْ أَصْحُبُ النَّارِقَ بَدْلُ مِنَ كَلِمةُ الَّذِيْنَ يَعْمِلُوْنَ الْعَرْشَ مُنْبَدَأً وَمَنْ حَوْلَهُ عَطْتَ عليه يُسَيِّحُوْنَ خَبْرُهُ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ مُلابسِيْنَ للحَمْدِ اي عَ عَنْ شَارِحِهِ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ **وَيُغُونَ بِهِ تَعَالَى ب**َيْصَائِرِسِمِ اَى يُتَعَلِّقُونَ بِوَحُدَانِيَّتِهِ تَعَالَى وَيُمْتَغَفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ امْنُوا مِنْوَلَى رَبِّنَا وَسِعْتَ كُلَّشَى ۚ رَحْمَةً قَعِلْمًا اى وَسِعَ رَحْمَتُكَ كُلُّ شَيْئٍ وعِلْمُكَ كَلُّ شَيْ فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ تَابُولُ مِنَ الشِّرُكِ وَاتَّبَعُواْ سَبِيلَكَ دِيْنَ الإسْلامِ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ السّارِ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْجَنَّتِ عَذْنِ إِقَامَةِ إِلَّتِي وَعَدْتَّهُمْوَوَمَنْ صَلَّحَ عَـطُنت عـلى سِم في وأدخِلهم او في وَعَدْتُهم مِنْ ابَآيِهِمُ وَازُواجِهِمْ وَذُرِّياتِهِمْ إِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْرُ الْحَكِيمُ فَى صُنعِهُ وَقِهِمُ السَّيَاتِ اى عَذَابَها وَمَنْ تَقِ السَّيّاتِ يَوْمَبِذِ يَوْمَ القِيْمَةِ فَقَدْرَجِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَالْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

فَ وَمُعْتِهِم الله عَلَى الله كَمام عَ جوبر المهر بان نهايت رحم والاب، حسفر الله كى اس كيام اوب؟ الله ہی بہتر جانتا ہے، بیکتاب قرآن اس اللہ کی جانب سے نازل کردہ ہے جو اپنے ملک میں غالب ہے اور اپنی مخلوق سے واقف ہے تَنْزِیْلُ الْکِتَابِ مبتداءہے، مِنَ اللّهِ خبر، مومنوں کے گناہوں کومعاف کرنے والا ان کی توبہ کو تبول کرنے والا مصدرے، کا فروں پر سخت عذاب والا ہے شکدیڈ مجمعنی مُشدِّد د ہے، بڑے وسیع انعام والا ہے، وہ ان صفات کے ساتھ ہمیشہ متصف ہے، لہذاان صفات (ثلثہ) مشتقات کی اضافت تعریف کے لئے ہوگی، جیبا کہ آخری صفت (ذی السطول) میں (ہے) جس کے سواکوئی معبود نہیں ای کی طرف لوٹنا ہے، اللہ تعالیٰ کی آیتوں، قر آن میں وہی جھکڑتے ہیں جو اہل مکہ میں ہے کا فر ہیں ،لہٰذاان کا شہروں میں امن کے ساتھ طلب معاش کے لئے چلنا پھرنا (سفر کرنا) تجھ کو دھو کے میں نہ ڈال دے ،اس لئے کہ ان کا انجام جہنم ہے، ان سے پہلے قوم نوح نے جھٹلایا،اوران کے بعد دوسری جماعتوں نے، مثلاً عاد وثمود وغیرہ نے حھٹلایا، اور ہرامت نے اپنے رسول کو گرفتار کر لینے ( قتل ) کاارادہ کیا،اور باطل کے ذریعہ بج بحثیاں کیس تا کہاس بیہودہ طریقہ ہے حق کو باطل کردیں ،تومیں نے ان کو گرفتاً رعذاب کرلیا ،تومیری گرفت ان کے قت میں سمیسی رہی ؟ یعنی وہ برکل واقع ہوئی ، اورای طرح آپ کے رب کا تھم کا فروں کے بارے میں ثابت ہو گیا (اوروہ تھم) لا مملَاتًا جھٹے ہے، کہوہ دوزخی ہیں (أنَّهُ مُر اصلحبُ السنسار) كلِمَهُ سے بدل ہے، عرش كانھانے والے فرشتے ،اوروہ فرشتے جوعرش كے كروا كر دحلقه بنائے ہوئے میں جمہ کے ساتھ ساتھ تھے بیان کرتے ہیں تعنی سجان اللہ و بحمرہ کہتے ہیں (الگیڈیٹ یسحہ ملون العسر میں) مبتداء ہے (یُسَیِستُ ونَ) اس کی خبر ہے، اور اللہ تعالیٰ پر پوری بصیرت کے ساتھ ایمان رکھتے ہیں، یعنی اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی تصدیق کرتے ہیں اورایمان والوں کے لئے استغفار کرتے ہوئے کہتے ہیں اے ہمارے پرور د گارتونے ہر چیز کااپی رحمت اورعلم سے احاطہ کررکھا ہے ، بینی تیری رحمت اور تیراعلم ہرشی کو حاوی ہے تو جن لوگوں نے شرک سے توبہ کی اور تیرے راستہ (بینی) دین اسلام پر چلے ان کومعاف کردے اور نار جہنم ہے بچالے، اے ہمارے پروردگارتو ان کوہیشگی کی جنت میں داخل فر ما، جس کا تونے ان سے وعدہ کیا ہے اور ان کے باپ داداؤں کو اور ان کی بیویوں اور ان کی اولا دمیں سے جونیک ہوں منس صلعے کا عطف هُمْرِ پر ہے جو وَ اَدْ جِلْهُمْر میں ہے یااس هُمْر پر ہے جو وَ عَدْتَهُمْر میں ہے، بلاشہ توا پی صنعت میں غالب باحکمت ہے اور تو ان کو برائیوں بعنی ان کے عذاب ہے محفوظ رکھ اور جس کوتونے قیامت کے دن برائیوں (کے عذاب) ہے بیجالیا، بے شک تونے اس پر رحمت کر دی اور یہی بڑی کا میا بی ہے۔

# جَِّقِيق بَرُكِيكِ لِيَهُمُ لِلَّهِ الْفَيْسِلُ لَقَيْسِلُ لَوْلَوْلِ

فَجُولُكُم، وَقَابِلِ النَّوبِ.

سَيُخُواكُن ؛ غَافِر الدَّنْبِ اور قَابِلِ التَّوْبِ دونوں كامفهوم ايك هاتو چر قابل التوب كوذكركرنے سے كيافا كده ہے؟

جِيُ النبيع: وقساب المتوبَ مين واؤلا كراشاره كرديا كه دونوں مين مغائرت ہے اس لئے كه محوذ نوب بغير توبہ كے ممكن ہے اور بعض ذنوب مين قبول توبه ممكن ہے اور بعض مين نہيں ، لہذا ان كے درميان كوئى تلازم نہيں ہے ، اسى مغائرت كی طرف اشاره كرنے كے لئے واؤ كااضا فه فرمايا ، تا كه واؤمغائرت پر دلالت كرے۔

فَوْلِيْ ؛ مَصْدَرٌ لفظ مصدر کے اضافہ کا مقصد ان لوگوں پر ردکرنا ہے جویہ کہتے ہیں کہ تبوب توبہ کی جمع ہے مفسر علام نے لفظ مصدر کا اضافہ کر کے بتادیا کہ توب بھی مصدر ہے۔

قِولَهُ: مُشَدِّدُهُ.

سَيُوال ، شديد كاتفير مُشدِّدٌ سے كرنے ميں كيام صلحت ؟

جِوَّلَ بَيْنِ شدید العقاب، اصافت الصفة المشبهة الى الفاعل کے بیل ہے ، جو کہ اضافت لفظیہ کہا تی ہے، یہ بالا تفاق تعریف کا فاکدہ نہیں دیتی اگر جاس ہے استمرار ودوام کا ارادہ کیا جائے ، لہذا اس کو لفظ جلالہ یعنی (لفظ) اللہ کی صفت بنا تا درست نہیں ہے اس لئے کہ لفظ اللہ اعرف المعارف ہے، علامہ کلی نے شدید کی تفسیر مشدد ہے کہ کہ اس بات کی طرف اشارہ کردیا کہ شدید، مشدد ہے اسم فاعل مے معنی میں ہے، اور اسم فاعل سے اگر استمرار ودوام مراد ہوتو تعریف کا فاکدہ دیتا ہے، لہذا شدید العقاب کا لفظ اللہ کی صفت واقع ہونا درست ہے، جیسا کہ اَذِین جمعنی مُؤذِن ہے۔

فِحُولَ ﴾ اَلطُّولُ بَمَعَى فَضَلَ، يقال لِفلان على فلان طَولُ اى فَضَلَّ وزيادةٌ طول كَ نبيت جب الله تعالى كى طرف ہوتو اجروانعام مرادہوتا ہے، اس كے مفسرعلام نے طول كي تفسير الانعام الواسع ہے كى ہے۔

قِيُّوَالِيَّى}؛ وهو موصوفٌ على الدوام اس عبارت كامقصدا يك اعتراض كود فع كرنا ہے جس كى طرف سابق ميں اشارہ كرديا گياہے۔

جِكُولَ بُنِيْ: جواب كاخلاصه بيب كهاضافة لفظيه اس وقت تعريف كافائده نبيس دين جبكهاس يدوام واستمرار كااراده نه كيا جائد ، اورا گردوام واستمرار مراد موتو اضافة لفظيه تعريف كافائده دين به مفسرعلام في اس عبارت سداشاره كرديا كه يهال استمرار ودوام مرادب جوكه مفيد تعريف بهذا ان تينول كالفظ الله كي صفت بننا درست به جيسا كه مالك يوم الله ين مين درست به جيسا كه مالك يوم الله ين مين درست به حيد

گر و منتی کرانی بعض حضرات نے بیرجواب بھی دیا ہے کہ بیتنوں مشتقات لفظ السلے سے بدل ہیں اور بدل میں تعریف میں مطابقت ضروری نہیں ہے۔ تعریف میں مطابقت ضروری نہیں ہے۔ فِيَّوُلِكَى ؛ فلا يغوركَ فاجواب شرط پرواقع ہے، اور شرط محذوف ہے، تقدیر عبارت بیہ اِذَا عَلِمْتَ اَنَّهُمْ كفار فَلَا يَغُورُكَ اِمْهَالُهُمْ فَاِنَّهُمْ مَاخُوْ ذُوْنَ عَنْ قَريْب.

جَوْلِی ؛ فکیف کان عِقابِ بددراصل عِقَابِی تھا، مفحف امام کے رسم الخط کی اتباع میں می کوحذف کردیا گیا، کیف اسم استفہام کان کیفر مقدم ہونے کی وجہ ہے کولا منصوب ہے اور عقاب، کان کا اسم مرفوع ہے، علامت رفع ما قبل (ی) مشکلم محذوف پرضمہ مقدرہ ہے۔

فِيَوْلِكُ : فَاغْفُر فَافْصِيهِ إِغْفِر صِيغْدَامُ ہے۔

فَيْوَلِّي : اى عذَابها اس عبارت سے اشاره كرديا كه السيّئاتِ كامضاف محذوف ہے۔

## تَفَسِّيرُوتَشَيْنُ حَ

## سورهٔ مومن (غافر) کی خصوصیات اور فضائل:

یہاں سے سور واحقاف تک سات سورتیں حقر سے شروع ہوتی ہیں ،ان کو''حوامیم'' کہا جاتا ہے ،حضرت عبداللہ بن مسعود نے فر مایا کہ حوامیم دیباج قرآن ہیں ، دیباج ریشی کپڑے کو کہتے ہیں ،مراد زینت ہے ،اور مسعر بن کدام فر ماتے ہیں کہا جاتا ہے ،حضرت ابن عباس تَضَعَلْكُ تُعَالَّكُ تُعَالَّكُ تُعَالَّكُ تُعَالَّكُ تُعَالَّكُ تُعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تُعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالُٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالُوكُ تَعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالْكُ تَعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعْلَٰكُ تَعِيْلُ مِنْ يَتِي مِنْ مَعَالِكُ لَا عَلَى تَعْلَى اللّٰكُ تَعْلَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعْلَٰكُ تُعَالَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعْلَٰكُ تَعْلَٰكُ عَلَٰكُ تَعْلَٰكُ تَعَالَٰكُ تَعْلَٰكُ تَعْلَٰكُ تَعْلَٰكُ تَعْلَٰكُ تَعْلَٰكُ عَلَٰكُ تَعْلَٰكُ عَلَٰكُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّٰكُ عَالِكُ عَلَٰكُ عَلَٰكُ عَلَٰكُ عَلَٰكُ عَلَٰكُ عَلَٰكُ عَلَٰكُ عَالْكُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّٰكُ عَلَى عَلَ

#### ہر بلا سے حفاظت کانسخہ:

مند بزار میں اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو ہر بر ہ دکھ کا ٹلٹھ تکا لگٹٹ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللّٰہ ﷺ نے فر مایا کہ شروع دن میں آیت الکرسی اور سور ہُ مؤمن کی پہلی تین آیتیں حقر سے اِلکیہ السمصیٹر ُ تک پڑھنے والا اس دن ہر برائی اور تکلیف سے حالات میں ایک کے ایک تھی سے ایک کا ہے۔

محفوظ رہے گا،اس کوتر مذی رَحِّمَ کُلاملُهُ تَعَالیٰ نے بھی روایت کیا ہے،اس میں ایک راوی متعلم فیہ ہے۔ (ابن كثير ، معارف)

#### وسمن سے حفاظت:

ابودا ؤد وتر مذی میں سیجیح سند کے ساتھ حضرت مہلب بن ابی صفر ہ تفحّاً نثاثاً تغالث سے روایت ہے کہ انہوں نے فر مایا کہ مجھ ہے ایسے مخص نے روایت کی جس نے خودرسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ کسی جہاد کے موقع پررات میں حفاظت ك لئة فرمار ٢ ي الرتم ييشب خون ماراجائة وخمر لا ينصرون بره الينام (معادف ملعصا)

#### ا يک عجيب واقعه:

ابن کثیر رَحِّمَهُ کُلدتُلهُ مَعَالیٰ نے ان آیات ہے متعلق ایک عجیب واقعہ بیان کیا ہے،حضرت ثابت بنائی رَحِّمَهُ کُلدتُلهُ مَعَالیٰ فر ماتے ہیں کہ میں حضرت مصعب بن زبیر ریختم کلانٹائی تکے ساتھ کونے کے ایک علاقہ میں تھا میں اس خیال ہے کہ دورکعت پڑھالوں ایک باغ میں چلا گیا، میں نے نمازے پہلے سورۂ ختر کی ابتدائی آیتیں اِلَیْبِ السَصِیْسُ تک پڑھیں ،اچا نک دیکھا کہ ایک شخص میرے پیچھےایک سفید نچر پرسوارہے،جس کے بدن پریمنی کپڑے ہیں ،اس شخص نے مجھے کہا کہ جبتم غافر الذنب کہوتو اس كساته بيدعاءكرو، يا غافِر الذنب إغفرلي ذنبي اورجبتم قابل التوب براهوتوبيدعاء براهو، يا قابلَ التوب اقبَلْ توبَتي اورجبتم شديد العقاب برُهو،توبيدعا كرويا شديد العقَابِ لا تُعَاقِبْنِي اورجب ذي الطول برُهوتوبيه وعاء كرويا ذا الطول طُل عَلَيَّ بخيرٍ.

ثابت بنانی کہتے ہیں کہاس سے پیضیحت سننے کے بعد جوادھر دیکھا تو وہاں کوئی نہیں تھا، میں اس کی تلاش میں باغ کے دروازے پرآیا،لوگوں ہےمعلوم کیا، کہ کیاایک ایباشخص بمنی لباس میں یہاں ہے گذراہے؟ سب نے کہاہم نے کوئی ایباشخص نہیں دیکھا، ثابت بنانی کی ایک روایت میں ریجی ہے کہ لوگوں کا خیال ہے کہ بیالیاس عَلَیْجَلاَ وَالنَّلاَ تنھے۔ (ابن کٹیر، معارف)

## آيات کي تفسير:

مراداللہ ہی کومعلوم ہے یااللہ اوراس کے رسول کے درمیان ایک راز ہیں۔

عَافِرِ اللذنب، قابل التوبِ ، غافر الذنب كمعنى بين كناه يريرده دُّا لنے والا ، اور قابل التوب كے معنى بين توبه كا قبول کرنے والا ، یہ دولفظ الگ الگ لائے گئے ہیں ، اگر چہ دونوں کامفہوم بظاہرتقریباً ایک ہی معلوم ہوتا ہے مگر حقیقت میں دونوں کےمفہوم میں فرق ہے، غافرالذنب میں اس طرف اشارہ ہے، کہاللّٰہ تعالیٰ کواس بات پر بھی قدرت ہے کہ کسی بندے کا گناہ بغیرتو بہ کے بھی معاف کردے، تو بہ کرنے والوں کومعافی دینا بیدوسراوصف ہے۔ (مظھری)

## جدال في القرآن كي ممانعت كالتيح مطلب:

مَا يُجَادِلُ فِي آيتِ اللّهِ إِلّا الّذِيْنَ كَفَرُوْا اس آيت ميں جدال في القرآن كوكفرقرارديا گيا ہے،اوررسول اللّه ﷺ في اللهِ إِلّا الّذِيْنَ كَفَرُوْا اس آيت ميں جدال في القرآن كوكفرقرارديا گيا ہے،اوررسول اللّه ﷺ في الله عن بين كفر " يعنى بعض جدال قرآن ميں كفر بين - (دواہ البغوى والبيه في في الله بين) من الله عن كرنا اورفضول قتم كے شبهات نكال كر بي جدال جس كوقر آن وحديث ميں كفركها گيا ہے اس سے مرادقر آنى آيات ميں طعن كرنا اورفضول قتم كے شبهات نكال كر

میں جھگڑنا، یاکسی آیت کے ایسے معنی بیان کرنا جو دوسری آیات قر آن اور نصوص سنت کے خلاف ہوں جو تحریف آن کے درجہ میں ہے ورنہ جس جدال (بحث ومباحثہ) کا مقصد ایضاح حق اور ابطال باطل اور منکرین ومعترضین کے شبہات کا از الہ ہووہ

مذموم نبیں ہے بلکہ محمود و مستحسن ہے۔ (بیضاوی، فرطبی، مظہری ملعضا)

﴿ ﴿ وَمُؤَمِّ بِهَاشَهُ } ﴿

فَلَا يَغُورُكُ تَقَلَّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ مَشركِين قريش موسم سرما مين يمن كااورموسم گرما مين ملك شام كاتجارتی سفر کرتے تھے اور حرم بيت الله کی خدمت کی وجہ ہے ان کا سارے عرب ميں احترام تھااس لئے بيلوگ اپنے سفروں ميں محفوظ ومامون رہتے تھے، اورخوب تجارتی نفع کماتے تھے، اوراسی وجہ ہے ان کی مالداری اور سرداری قائم تھی، ظہوراسلام کے ابتدائی دور ميں بھی ان کی بہی صورت حال تھی، جس کی وجہ ہے بيد حضرات اس بے جاپندار ميں مبتلا تھے کہ اگر الله کے نزد ميک ہم مجرم ہوتے جيسا کہ محمد الله تھا تھے کہ اگر الله کے نزد ميک ہم مجرم ہوتے جيسا کہ محمد شرح مسلمانوں کو بھی کچھ شبہات پيدا ہونے کا امکان تھا، اس لئے اس آيت ميں فرمايا کہ الله تعالیٰ نے اپنی حکمت وصلحت ہے ان کو چندروزہ مہلت دے رکھی ہے، اس سے آپ يامسلمان کی دھوتے ميں نہ پڑيں، چندروزہ مہلت کے بعدان پرعذاب آنے ہی والا ہے اوران کی بیدیاست وسرداری فنا ہونے والی ہے، جس کی ابتداء غزوہ بدرے ہوگئی اور فتح کمه تک جھسال کی قبل مدت میں اس کا مکمل ظہور ہوگیا۔

تر قی دیکراو پر کے درجہ میں پہنچادیا جائے گا نہ بید کہ او پر کے درجہ والوں کی تنزلی کر کے بنیچے کے درجہ میں لاکریکجا کیا جائیگا، ای کوایک دوسری آیت میں فرمایا گیاہے اَلْحَقْدَا بِھِمْر ذُرِّیَّتَهُمْر.

حضرت سعید بن میتب دَرِّحَمَّ کُلاللُهُ تَعَالیٰ نے فر مایا کہ مومن جب جنت میں جائے گا تو اپنے باپ بیٹے ، بھائی وغیرہ کو پوچھے گا کہ وہ کہاں ہیں اس کو بتلا یا جائے گا کہ انہوں نے تمہارے جیساعمل نہیں کیا اس لئے وہ یہاں نہیں پہنچ سکے، یہ کہے گا کہ میں نے جوعمل کیا تھاوہ صرف اپنے لئے نہیں کیا تھا بلکہ اپنے اوران کے لئے کیا تھا تو تھم ہوگا کہ ان کو بھی جنت میں داخل کر دو۔

(ابن کثیر، معارف)

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْايُنَادَوْنَ مِنُ قِبَلِ المَلئِكَةِ وهِم يمقُتُونَ انْفُسَهِم عِنْدَ دخُولِهِم النارَ لَمَقْتُ اللَّهِ ايَّاكم ٱكْبَرُصِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ اِذْتُدْعَوْنَ في الدُني الْكَالْلِيْمَانِ فَتَكُفُرُوْنَ® قَالُوْارَبَّنَا آمَتَنَا أَتُنَيْنِ اِسَاتَتَيْنِ <u>وَإَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ إِحْيَاتَيُنِ لِاَنَّهُم كَانُوا نُطفًا اَمُوَاتًا فاُحُيُوا ثم أُمِيُتُوا ثم أُحيُوا للبَعْثِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوْمِنَا</u> بكُفُرِنَا بِالبَعْثِ فَهَلِ **اللُّخُرُوجِ** مِّنَ النَّارِ والرُّجُوع الى الدُّنيا لِنُطِيْعَ رَبَّنَا **مِّنْ سَبِيلِ**® طَرِيُق وجَوَابُهم لا ذَلِكُمْ اى العذَابُ الذي أَنْتُمْ فيه بِإِنَّهُ اي بسَبَبِ أَنَّهُ في الدُّنيا إِذَا دُعِيَ اللهُ وَحُدَهُ كَفَرْتُمْ بِتَوْحِيْدِه وَا**نَ يُشْرَكُ بِهِ** يُجْعَلُ له شَرِيْكُ تُ**وُمِنُوا** تُصَدِقُوا بالإشراكِ فَالْكُلُمُ في تَعَذِيْبِكم **بِلْهِ الْعَلِيّ** على خَلَقِهِ الْكَبِيْرِ العَظِيم هُوَالَّذِي يُرِنِيكُمُ اليِّهِ وَلَائِلَ تَـوُحِيْدِه وَيُنَزِّلُ لَكُمُ مِنَ السَّمَاءِرِزْقًا ﴿ بِالـمَطَرِ وَمَا يَتَذَكَّرُ يَتَّعِظُ إِلَّامَنْ ثَيْنِيْبُ@ يَـرُجعُ عَن الشِّرُكِ فَادْعُوااللَّهَ أَعُبُدُوْه مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ مِن الشِّركِ وَلَوْكَرِهَ الْكَلْفِرُوْنَ @ إِخُلاَ صِكُمُ مِنه رَفِيْعُ الدَّرَجِٰتِ اى اللَّهُ عَظِيْمُ الصِّفَاتِ او رَافِعُ دَرُجَاتِ المُؤُسِنِينَ فِي الجَنَّةِ ذُوالْعَرْشُ خَالِقُهُ يُلْقِى الرُّوْحَ الوَحَى مِنْ آمُرِم اى قَوْلِه عَلَى مَنْ يَشَاءُمِنْ عِبَادِم لِيُنْذِرَ يُخَوِّفَ المُلقَى عليه الناسَ يُوْمَ التَّلَاقِ ﴿ بِحَذْنِ الياءِ وإثباتِها يومَ القِيْمةِ لِتَلاقِي اسِل السَّماءِ والأرضِ والعَابِدِ والـمعُبُـودِ والطَّالِمِ والمَظُلُومِ فيه **يَوْمَرُهُمُربِلِرِنُ وْنَ** ۚ خَـارِجُونَ مِنْ قُبُورِهِم لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمُرْشَى عُلَّا لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَرُ يَقُولُه تعالى ويُجِيُبُ نفسُه لِلْهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ۞ اى لِحَلْقِهِ ٱلْيَوْمَرُتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَاكَسَبَتْ لَاظُلْمَالْيَوْمُ النَّاللَّهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ® يُحَاسِبُ جَميعَ الخَلْقِ فِي قَدْرِ نِصُفِ نَهَارٍ مِن أَيَّامِ الدُّنيا لِحَدِيْثِ بِذَلِكَ وَأَنْذِرُهُمْ يَوْمَ الْازِفَةِ يومَ القِيمَةِ مِن ازِفَ الرحِيلُ قَرُبَ اِذِالْقُلُوبُ ترتَفِعُ خوفًا لَدَى عِنْدَ الْحَنَاجِرَكْظِمِيْنَ ۚ مُمُتَلِئِيْنَ غمَّا حالٌ مِنَ القُلُوبِ عُوْمِلَتُ بِالجَمع بِاليَاءِ والنُون مُعَامِلةَ أَصُحَابِهَا مَالِلظّلِمِيْنَ مِنْ حَمِيْمٍ مُحِبِّ قَلَاشَفِيْعِ يُطَاعُ ٥ لاَ مَفْهُومَ لِلُوصُفِ إِذْ لاَ شَفِيعَ لهم أصلاً فمَالَنَا مِنُ شَافِعِينَ أَوْلَهُ مِفُهُومٌ بِنَاءً على زَعُمِهم أَنَّ لهم شُفَعَاءَ اي لو شَفَعُوا فرُضًا لم يُقُبَلُوا بَعِلُمُر اي اللَّهُ ﴿ الْمُؤَمِّ بِبَلْشَهُ }

خَالِنَهُ الْأَعْيُنِ سِمُسَارَقَتِهِ النَظرَ الى مُحَرَّمِ وَمَا تُخْفِى الصُّدُورُ القُلُوبُ وَاللَّهُ يَقْضَى بِالْحَقِّ وَاللَّهُ يَالُحُقِّ الصَّدُورُ القُلُوبُ وَاللَّهُ يَقُضُونَ بِالْكُولُ اللَّهُ الْاَصْنَامُ لَا يَقْضُونَ بِشَى الْحَقِي وَالنَاءِ والنَاءِ والنَّاءِ وَالنَّاءِ وَالنَّاءِ وَالنَّاءِ وَالنَّاءِ وَالنَّاءِ وَالنَّاءِ وَالنَّاءِ وَالنَّاءِ وَالنَّاءُ وَلَيْنَ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُواللَّهُ مِنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

سیبھی بھی بھی بھی ہے کا فرول سے فرشتول کی جانب سے پکار کر کہد دیاجائے گااور وہ جہنم میں داخل ہوتے وقت خودا پنے اوپر سے میں کہ دیاجائے گااور وہ جہنم میں داخل ہوتے وقت خودا پنے اوپر غصہ ہوں گے کہ یقیناًاللّٰد تعالیٰ کی تمہارےاوپر غضبنا کی کہیں زیادہ تھی تمہارےاپنے اوپرغصہ ہونے ہے جس وقت کہتم کو دنیا میں ایمان کی طرف بلایا جاتا تھا مگرتم نہیں مانتے تھے تو وہ لوگ کہیں گے اے ہمارے پر وردگارتو نے ہم کو دومر تبہموت دی اور دو مرتبه زندہ کیااس لئے کہ وہ بے جان نطفے تنصے بعدازاں ان کوزندہ کیا گیا، پھران کوموت دی گئی پھران کو بعث کے لئے زندہ کیا گیاسوہم اپنے گناہوں (لیعن) انکار بالبعث کا اقرار کرتے ہیں تو کیانار دوزخ سے نکلنے اور دنیا کی طرف واپس جانے کی کوئی صورت ہے تا کہ ہم اپنے پروردگار کی اطاعت کریں،ان کو جواب دیا جائے گانہیں، یہ لیعنی وہ عذاب جس میںتم مبتلا ہو اس سبب سے ہے کہ دنیامیں جب اسکیے اللہ کا ذکر کیا جاتا تھا تو تم اس کی تو حید کا انکار کرتے تھے اور اگر اس کے ساتھ کسی کوشریک کیا جاتا تھا بعنی اس کا شریک گھہرایا جاتا تھا تو اس کو مان لیتے تھے ( یعنی ) شرک کرنے کی تقیدیق کرتے تھے پس اب تم کوعذاب دینے کے بارے میں فیصلہاس اللّٰہ کا ہے جوا بی مخلوق پر برتر اور عظیم ہے، وہی ہے جوتمہیں اپنی نشانیاں یعنی اپنی تو حید کے دلائل د کھلاتا ہے اور تمہارے لئے آسان سے بارش کے ذریعہ روزی اتارتا ہے، نصیحت تو دہی حاصل کرتا ہے جوشرک سے رجوع کرتا ہےتم اللّٰہ کو پکارتے رہو (لیعنی )اس کی بندگی کرتے رہو دین کواس کے لئے شرک سے خالص کرکے گوکا فرتمہارے ( دین کو ) شرک سے خالص کرنے کو ناپیند کریں (تم اس کی پرواہ نہ کرد) اس لئے کہ وہ یعنی اللہ رقیع الدرجات ہے عظیم الصفات ہے، اور جنت میں مومنین کے درجات کو بلند کرنے والا ہے، عرش کا ما لک بعنی اس کا خالق ہے اور وہ اپنے بندوں میں ہے جس پر عاہتا ہے اپنے کلام سے وحی نازل کرتا ہے، تا کہ وہ <sup>یعنی</sup> (صاحب وحی ) جس پر وحی نازل کی جاتی ہے لوگوں کو ملا قات کے دن سے ڈرائے (تلاق) میں (ی) کے حذف وا ثبات کے ساتھ ہے (اور وہ) قیامت کا دن ہے،اس میں زمین اور آسان والوں اور عابد ومعبودا ورظالم ومظلوم کے ملنے کی مجہ ہے جس دن سب لوگ ظاہر ہوں گے لیعنی اپنی قبروں سے نکلیں گے ان کی کوئی چیز الله ہے پوشیدہ نہ رہے گی ،اللہ تعالی فرمائے گا آج کس کی بادشاہت ہے ؟اورخود ہی جواب دے گا فقط اللہ ہی کی جو یکتا ہےاور ا پی مخلوق پر غالب ہے آج ہر مخص کواس کی کمائی کا بدلہ دیا جائے گا آج ( نسی شم کا ) ظلم نہیں اللہ تعالیٰ بہت جلد حساب لینے والا ہے تمام مخلوق کا دنیا کے دنوں میں سے نصف دن کی مقدار میں حساب کرد ہے گا،حدیث میں ای طرح وار دہونے کی وجہ ہے اور ان كو قريب آنے والے دن (كى مصيبت) لينى قيامت كے دن سے آگاہ كيجئے يہ أَذِفَ السر حدِلُ بمعنى قَسرُ بَ ما خوذ ہے جبکہ دل خوف کی وجہ ہے انچیل کر حلق تک پہنچ رہے ہوں گے ( یعنی کلیجے منہ کو آ رہے ہوں گے ) گھٹ گھٹ < (مَنزَم بِسَكَشَرِنَ ﴾ • (مَنزَم بِسَكَشَرِنَ ﴾ •

رہے ہوں گے جم میں ڈو بے ہوئے ہوں گے (کاظمین) قلوب سے حال ہے (کاظمین) میں یا اورنون کے ساتھ جمع لا کرصاحب قلوب کا سامعاملہ کیا گیا (یعنی قلوب سے اصحاب القلوب مراد ہیں) ظالموں کا نہ کوئی دوست ہوگا نہ کوئی شغیع سفارشی کہ جس کی بات مانی جائے وصف (یعنی یُسطاع) کا مفہوم مخالف مراذ ہیں ہاں گئے کہ سرے سے ان کا کوئی شفیع ہی نہ ہوگا (نہ مطاع اور نہ غیر مطاع) ان کے قول فی صالحہ المنا من شافعین کے بقول (ہمارا کوئی سفارشی نہیں) یا وصف ہی نہ ہوگا (نہ مطاع) کا مفہوم مخالف ہے ،ان کے گمان کے مطابق کہ ان کے سفارشی ہیں، یعنی بالفرض اگر سفارش کریں قوان کی سفارش تبول نہ کی جائے ، وہ یعنی اللہ آئی کھوں کی خیانت یعنی حرام چیزوں کی طرف دزدیدہ نگاہی کو اور دلوں کی پوشیدہ باتوں کوخوب جانتا ہے اور اللہ تو کھیک فیصلہ کرے گا، اس کے سواجنہیں سیلوگ پکارتے ہیں (بندگی کرتے ہیں) اور وہ بت ہیں (تذعوت) میں یا اور تا کے ساتھ، وہ کسی چیز کا بھی فیصلہ نہیں کر سکتے تو پھروہ اللہ کے س طرح شریک ہو سکتے ہیں، بلاشہ اللہ ان کے اقوال کا خوب سننے والا اور ان کے افعال کا دیکھنے والا ہے۔

# جَِّقِيق ﴿ يَكِنُ كِي لِيسَهُ مِنْ الْحِ تَفْسِّلُهُ كَافِلِالْ

**جَوَّوُلِيَ ؛** يُنادَونَ جمع ندكرها ضرمضارع مجهول مصدر مُنادَاةٌ (مفاعلة )ان كو بكاراجائ كار

قِوَلْنَ ؛ يَمْقُتُونَ أَنْفُسَهُمْ اى يَبْغُضُونَ أَنْفسَهُمْ (ن) مَقْتًا كى كوجرم كارتكاب كى وجهت نالبندكرنا، وثمن تجصنا

فِيَوُلِهُ ﴾ : تُذْعَوْنَ مضارع جمع مُذكرهاضر مجهول (مصدر) دعاء\_

فِيْكُولِينَى : آَمَتَنَا تونے ہم كوموت دى ،مصدر إمَاتَةٌ موت دينا، ماضى واحد مذكر حاضر ناهمير جمع متكلم ـ

فَحُولَكُم اللهُ اللهُ

قِوَلَى ؛ وَلَكُم بِأَنَّهُ ، ذلكم اسم اشاره مبتداء، مشار اليه، عذاب، بِأَنَّهُ مبتداء كَ خبر

قِحُولَى ؛ اى الله عظیم الصفات اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ دفیعٌ صفت مشبہ کا صیغہ ہے اور مبتداء محذوف کی خبر ہے ای ھُوَ مُنَزَّهٌ فِی صِفَاتِهِ عن کل نقصِ.

فِيُولِكُمُ: أَوْ رَافِعٌ، فعيل مبالغه كاصيغه بمعنى فاعل ہے۔

قِيُّولِينَ ؛ مِنْ أَمْرِهِ جَارِ مِحْرُورِ يُلقِي كِمتعلق بِ مِنْ ابتداء عَايت كے لئے ہے۔

فَيْخُولِيْ، يُنَحُوِّثُ المُلقَّى عَلَيْهِ النَّاسَ، المُلقَّى علَيه، يخوِّثُ كافاعل ہے، النَّاسَ مفعول ہے، اور مُلقَّى علَيْهِ سے مراد، رسول یا نبی ہے۔ **جِنُولَئُ** : تلاق ایک دوسرے سے ملاقات کرنا، باہم جمع ہونا، بیاصل میں تَلاقِسے تھا، جوباب تفاعل کا مصدر ہے، آخر ے(ی) حرف علت حذف ہوگئی اس میں اثبات (ی) اور اسقاط (ی) دونوں جائز ہیں۔

فَيْخُولْنَى : لِتَلاقى اهل السماء والارض النع بيقيامت كدن كايوم التلاق نام ركفى علت كابيان بــــ **قِخُلْنَى ؛ ي**ومَ همربارزون، يومَ التلاقِ عبرل الكلب، يوم جمله اسميكي طرف مضاف ب، هنر مبتداء، ہار زونَ خبراول لا یکخفنی خبر ٹانی لا یکخفنی، ہارِ زونَ کی خمیرے حال بھی ہوسکتا ہے، زمخشری نے حال کوراج قرار

فِيَوْلِكُنَّ: لِمَن السملكُ اليومَ يروز قيامت واقع بونے والے سوال وجواب كى حكايت بيعن الله قيامت كروز لمن الملك اليوم كهدرسوال فرمائيس كاورخود بى لِلْهِ الواحد القهار كهدرجواب دي ك لِمَنْ خبرمقدم ب،اور السلك مبتداءمؤخرہے۔

فِيغُلِنَى اللهِ مبتداء محذوف كى خبر به اى السُلكُ لِللهِ زخشرى نے كہا ب، قيامت كردن ايك منادى نداد كا، لِمَنِ المُلكُ اليومَ؟ توالمُمحشر جواب دي كَ لِلَّهِ الواحدِ القَهَّادِ.

فَيُولِكُما: اليومَ تُجَزى، اليومَ تجزى كاظرف مقدم إور كُلُّ نفسٍ. تُجزى كانا بَ فاعل بـــ **جِّوُل**َكُمُ: الآذِفَةُ يه قيامت كے ناموں ميں سے ايك نام ہے، يه أذِفَ الرحيل كے شتق ہے اى فَرُبَ، قيامت چونكه دن بدن قریب ہورہی ہے،ای وجدے اس کو آزفة کہا گیا ہے۔

قِيَّوْلِكُ ؛ الدناجِري حَنْجَرٌ كَ جَمْعَ مِ مَعْنَ كَا (مُتَارِيس مِ) الدَّخَنْجَرَةُ بالفتح والحُنجُورُ بالضم الْحُلْقُومُ وبالفارسية گلو.

فَيُولِكُونَ : كاظمين يه كاظِمْ كى جمع مذكر سالم ب، يه المقلوب عالى بقاعده كمطابق كاظمَة بونا جائر، اس کئے کہ قلوب غیر ذوی العقول ہیں ،مگر سے اظمین جو کہ ذوی العقول کی صفت ہے،اس کی نسبت قلوب کی طرف کی گئی ہے جو کہ غیر ذوی العقول ہیں تو گویا کہ غیر ذوی العقول کے ساتھ ذوی العقول کا معاملہ کیا گیا اس مناسبت سے سے ساطہ مة کے بجائے ک اظمین لائے ہیں، تحظیر کے معنی ہیں نہایت عم وغصر کی حالت میں دم بخو درہ جانا، الیں صورت میں بولا جاتا ہے،خون کے گھونٹ پینا جس کو فارس میں حشم فروخورون کہتے ہیں۔

قِيَّوْلِكُ، يَغْلَمُ خَائِنَةَ الْآغَيُن بيرالِق مِين مَرُور هـوَ الَّذِي يُرِيْكُمُ الخ مِين هُوَ مبتداء كَ خبر ثانى به الَّذِي يريْكُمْ خبر اول ہے( دوسری ترکیب یہ ہو علی ہے) کہ یکٹ کھ کے سائِلَةَ الْاعْلَیٰ، هو ، مبتدا یمحذوف کی چوتھی خبر ہے، ① پہلی دفیع الدرجات 🕑 دوسرى ذوالعرش 🏵 تيسرى يُلقِي الروح 🍘 چُوُكُمى يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْاَعْيُن.

#### تَ<u>ِفَ</u>يْهُ رُوتَثَيْنُ جَ

اِنَّ الْذِینَ کَفُووْ اینادَوْنَ یک کورون کے دوزخ میں داخل ہونے کے بعد کی حالت کابیان ہے، کفارومشرکین جب دوزخ میں داخل ہونے کے بعد و نیا میں اپنے کفروشرک اختیار کرنے پرحسرت وافسوس کا اظہار کریں گے اوران کوخودا پئی ذائنی سے نفرت ہوگی، یہاں تک کہ مارے غصے کے اپنی انگلیاں کاٹ کاٹ کر کھا جا کیں گے جیسا کہ درمنثور میں حضرت حسن سے روایت ہے، تواس وقت کا فروں سے کہا جائے گا کہ جیسی تم کواس وقت اپنے سے نفرت ہے اس سے بڑھ کرخدا کو تم سے نفرت تھی جبکہ تم کو ایمان کی طرف بلایا جاتا تھا تو تم نہیں مانا کرتے تھے، اللہ کی اس ناراضگی ہی کا نتیجہ ہے کہ آج تم جبنم میں ہو۔

## دوموت اور دوزند گیول سے کیامراد ہے؟

جمہور مفسرین کی تفسیر کے مطابق دوموتوں میں سے پہلی موت تو وہ نطفہ ہے جو باپ کی پشت میں ہوتا ہے، یعنی اس کے وجود سے پہلے اس کے عدم کوموت سے تعبیر کیا گیا ہے، اور دوسری موت وہ ہے، جس سے انسان اپنی زندگی گذار کر ہمکنار ہوتا ہے، اور اور زندگیوں میں سے پہلی زندگی بید نیوی زندگی ہے جس کا آغاز ولادت سے اور اختیام وفات پر ہوتا ہے، اور دور ندگی وہ ہے جوروز قیامت قبروں سے اٹھنے کے بعد حاصل ہوگی، ان بی دونوں موتوں اور زندگیوں کا تذکرہ سور ہُ بقرہ کی آیت ۲۸ میں بھی کیا گیا ہے و کُنندُ مُر اَمُو اَتَّا فَاحْدَاکُمْ فَمْ یُمِیدُ تُحَدِّدُ نَدَّدُ کُمْ اَلْهُ وَاللَّهُ عَلَیْ کُمْ اَلْمُو اَتَّا فَاحْدَاکُمْ فَمْ یُمِیدُ کُمْ فَمْ یُحْدِیدُ کُمْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اَلْمُو اَتَّا فَاحْدَاکُمْ فَمْ یُمِیدُ کُمْ فَمْ یُحْدِیدُ کُمْ وَاللَّهُ وَلِي مِی کِیا گیا ہے و کُلندُ مُو اَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُولِي وَاللْمُولِقُولُ وَاللْمُولِ وَاللَّهُ وَاللَّالِيُولِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

جہنم میں داخل ہوئے کے بعدمشرکین اپنے شرک وکفر کے جرم کا اعتراف واقر ارکریں گے جبکہ اعتراف کا کوئی فا کدہ نہیں ہوگا ،اورا ظہارندامت و پشیمانی کریں گے جبکہ پشیمانی کچھکام نہ آئے گی۔

رفیسے السدر جات "درجات" سے بعض حضرات نے صفات مراد لی ہیں یعنی رقیع الدرجات کا مطلب ہے رقیع الصفات یعنی اس کی صفات کمال سب سے زیادہ رفیع الشان ہیں ، ابن کثیر نے اس کواپنے ظاہر پررکھ کریہ معنی بیان کئے ہیں کہ اس سے مرادر فعت عرش عظیم کا بیان ہے کہ وہ تمام زمینوں اور آسانوں پرحاوی ہے ، اور بعض حضرات مفسرین نے رفیع الدرجات کورافع الدرجات کے معنی میں لیا ہے ، یعنی اللہ تعالی مونین متقین کے درجات کو بلند فرمانے والے ہیں ، جیسا کہ قرآن کی آیات اس پرشاہ ہیں نکوفی کو رجات میں نشاء مذکورہ دونوں معنی کی طرف مفسر رَحِّمَ کلاللهُ مُعَالَیٰ نے اپنی تفسیری عبارت سے اشارہ کرویا ہے۔

یک قی الوق کے مِنْ اموہ روح سے مرادوحی ہے، جس کواپنے بندوں میں سے کسی کومنتخب کر کے اس پر نازل کرتا ہے، وحی کو روح سے اس لئے تعبیر فرمایا ہے کہ جس طرح روح میں انسانی زندگی کی بقاء وسلامتی کا رازمضمر ہے، اسی طرح وحی سے بھی ان انسانی قلوب میں زندگی کی لہر دوڑ جاتی ہے جو پہلے کفروشرک کی وجہ سے مردہ تھے۔

یکو مَ همر بار زون (الآیة) قیامت کے دن تمام انسان اس کے سامنے میدان حشر میں جمع ہوں گے ،اللہ تعالیٰ زمین کواپنی مٹھی میں اور آسان کواپنے دائیں ہاتھ میں لپیٹ لے گا ،اور کہے گامیں بادشاہ ہوں ، زمین کے بادشاہ کہاں ہیں؟

(صحیح بخاری سورهٔ زمر)

اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ اَشَدَ مِنْهُمْ وَقَقَ وَهِي قِراءَةِ مَنَا وَالْمَالُهُمُ مَا اللهِ مِنْ وَاقِقَ مَنَا اللهِ مِنْ وَاقِقَ مَنَا اللهِ مِنْ وَاقِقَ مَا اللهِ مِنْ وَاقِقَ مَنَا اللهِ مِنْ وَاقِقَ مَنَا اللهِ مِنْ وَاقَالَ اللهِ مِنْ وَاقَقَ اللهِ مِنْ وَاقَقَ اللهِ مِنْ وَاقَالَ اللهِ مَنْ وَاقَالُوا اللهُ مُواللهُ مُواللهُ مُواللهُ مُواللهُ مَا اللهُ عَبِينَ ﴿ مِنْ عَنْدِنَا قَالُوا الْفَتُ اللهُ مُولا وَاقَالُوا اللهُ وَلَعُونَ وَهَا مَنَ وَقَالُونَ فَقَالُوا اللهُ وَاقَدُ اللهُ مُولِي اللهِ اللهِ مِنْ وَاللهِ اللهِ عَلَى اللهُ وَاللهُ مُولاً اللهُ وَقَالَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَقَالُوا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

کور کے بین ہے اور ہا تھا۔ اور ہا تا بارز مین میں اپنی یادگاروں کے، ان سے بہت بڑھے ہوئے تھان کا کیما کی گھانجام ہواوہ با تقبار قوت وطاقت کے اور ہا تقبار زمین میں اپنی یادگاروں کے، ان سے بہت بڑھے ہوئے تھے اور وہ یادگاریں پانی کے بڑے بڑے ہوئے حوض اور محلات تھے، اور ایک قراءت میں مِنْهُمْ کی بجائے مِنْکُمْ ہے، پس اللہ نے انہیں ان کے گنا ہوں پر پکڑلیا (ہلاک کردیا) اور کوئی نہ ہوا جو انہیں اللہ کے عذاب سے بچالیتا، بیاس وجہ سے کہ ان کے پاس ان کے پنیم کھلے مجوز کے گئر آتے تھے تو وہ انکار کرد ہے تھے سواللہ نے ان کوگرفت میں لے لیا، یقیناوہ طاقتور اور تخت عذاب والا ہے اور ہم مجوز کے گیر آتے تھے تو وہ انکار کرد ہے تھے سواللہ نے ان کوگرفت میں لے لیا، یقیناوہ طاقتو راور تخت عذاب والا ہے اور ہم جادوگر (اور) جھوٹا ہے، پس جب (موئ علیک ڈالیوں کے ساتھ فرعون، ہا مان اور قارون کی طرف جیجا تو انہوں نے کہا کہ ان پر جوائیان جادوگر (اور) جھوٹا ہے، پس جب (موئ علیک ڈالیوں) ہماری طرف سے حق لے کرآئے تو انہوں نے کہا کہ ان پر جوائیان لانے والے ہیں ان کے گؤل کردواور ان کی گڑ کیوں کوزندہ رکھواور کا فروں کی تدبیر موئ علیک ڈالیٹ کو کوئی تعربی موئی علیک ڈالیٹ کے گا ہے کہ ہیں تنہاراوین نہ بدل ڈالے تا کہ وہ اس کو مجھ سے بچا سے، بچھوڑ دوکہ میں موئی علیک ڈالیے دب کو ہیں تنہاراوین نہ بدل ڈالے تا کہ وہ اس کو مجھ سے بچا سے، بچھوڑ اندیشہ ہے کہ گئیں تنہاراوین نہ بدل ڈالے بعن تنہارے

میری عبادت کرنے کو، کہتم اس کی اتباع کرنے لگو، اور ملک میں کوئی (بہت بڑا) فساد برپانہ کردے (مثلاً) قتل وغیرہ ایک قراءت میں (واؤکے بجائے ) اُو ہے، اور دوسری میں یُسظیھر کی بجائے یَسظیھر (کی اور ہا) کے فتحہ اور (دال) کے ضمہ کے ساتھ ہے اور موسیٰ علای کھی گاؤالٹ کا نے اپنی قوم سے کہا حال میہ کہ موسیٰ اس بات کو بعنی اپنے قتل کی بات کو من چکے تھے، میں اینے اور تمہارے رب کی پناہ میں آتا ہوں ہر تکبر کرنے والے شخص (کی بڑائی) سے جوروز حساب پرایمان نہیں رکھتا۔

# عَجِقِيق اللَّهِ السِّهُ اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّلَّمِ اللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّمِلْمِ

فِيُوَلِنَى ؛ فينظروا كَيْفَ كَانَ عاقِبةُ الَّذينَ كَانُوْا مِن قَبْلِهِم كَانُوْاهُمْ اَشَدَّ مِنْهُمْ ، كيفَ، كانَ كَاخِرِمَقَدَمِ عاقِبَةُ ، كانَ كاسم جمله موكر يه نظر كامفعول مونے كى وجه يَحُلُ منصوب به كَانُواهُمْ اَشَدَّ مِنْهُمْ قوةً وَاثَارًا فِي الارضِ ، كَانُوْا فعل ناقص اس كاندر شميراس كاسم اَشَدَّ خبر هُمْ ضمير فصل قُوَّةً تميز معطوف عليه اثارًا معطوف

میک<mark>ؤال</mark>ے: ضمیرفصل دومعرفوں کے درمیان واقع ہوتی ہے نہ کہ دونگروں یا ایک معرفہ اورا یک نکرہ کے درمیان ، یہاں ہُے معرفہ اور اَشَدَّ ککرہ کے درمیان واقع ہے۔

جِهُ لَئِيْ : کمرہ اگرمشابہ بالمعرفہ ہوتو ضمیر فصل کا نکرہ اور معرفہ کے درمیان میں واقع ہونا درست ہوتا ہے ، یہاں اَشَدُّ جو کہ نکرہ ہے مشابہ بالمعرفہ ہوتو ضمیر فصل کا داخل ہونا منع ہے ، اس لئے کہ اسم نفضیل جب مقرون ہیون ہوتو اس پرالف لام داخل نہیں ہوا کرتا ، اور یہ مشابہ بالمعرفہ ہونے کی علامت ہے ، لہذا اب کوئی اعتر اض نہیں۔

قِحُولِ الله مصانع ہے مصنع کی جمع ہے، مصنع متعدد معانی میں مستعمل ہے، بڑا حوض جس میں بارش کا پانی جمع ہو، نیز قلعے اور محلات کو بھی کہتے ہیں مفسر علام نے اٹارًا کی تفسیر مصانع اور قصور سے کی ہے، قصور قصر کی جمع ہے محلات کو کہتے ہیں، مصانع سے قلعے اور بڑے تالاب یعنی ڈیم مراد ہو سکتے ہیں۔

قِيُولِكُم : عذابه اس من عذاب مضاف كى طرف اشاره ب مِن الله اى مِنْ عذابِ الله.

# تِفَيْدُرُوتَشِيحُ

#### ربطآيات:

گذشتہ آیات میں آخرت کے احوال اور اس کی ہولنا کیوں کا بیان تھا ، اب دنیا کے احوال سے انہیں ڈرایا جار ہاہے ، کہ ب لوگ ذراز مین میں چل پھر کران قوموں کا انجام دیکھیں جوان سے پہلے اس جرم ِ تکذیب میں ہلاک ہو چکی ہیں ،جس کا ارتکاب یہ کرر ہے ہیں ، درانحالیکہ گذشتہ قومیں قوت وآ ٹارمیں ان ہے کہیں بڑھ کرتھیں ،کیکن جب ان پراللہ کا قہر نازل ہواتو ان کوکوئی نہ بچارکا ،ای طرحتم پربھی عذاب آسکتاہے ،اگر آگیا تو پھرتمہارا کوئی پشت پناہ نہ ہوگا۔

ذلك بِانَّهُ مِرْ كانَتْ تاتِيهُم (الآية) بيان كى الاكت كى علت كابيان ب،اوروه بالله كى آيتون كا انكاراوراس ك رسولوں کی تکذیب،ابسلسلۂ نبوت ورسالت تو بند ہے، تا ہم آفاق وانفس میں بےشارآیات الہی بگھری اور پیھیلی ہوئی ہیں،علاوہ ازیں وعظ وتذکیراور دعوت وتبلیغ کے ذریعی علماءاور داعیان حق ان کی وضاحت اور نشاند ہی کے لئے موجود ہیں ،اس لئے آج بھی جوآیات الہی سے اعراض اور دین وشریعت سے غفلت کرے گا ،اس کا انجام مکذبین اورمتنکبرین رسالت سے مختلف نہیں ہوگا۔

وَكَفَدْ أَرْسَلْنَا موسلى بايّاتِنَا (الآية) آيات عمرادوه نونشانيان بهي موسكتي بين جن كاتذكره متعدد بارآ چكام، ياان میں سے دوبڑے مجزے عصااور پد بیضاءمراد ہو تکتے ہیں، سلطانٌ مبینٌ ہے مرادتوی دلیل اور ججت واضحہ ہیں،جس کاان کے پاس کوئی جواب نہ ہو بجز ڈھٹائی اور بےشرمی کے۔

اِلْسَى فِسرَّعَوْنَ وهَامَانَ وقارُّ زُنَ فرعون مصر مين قبطيول كابا دشاه تقابرُ اظالم وجابر ،اوررب اعلىٰ ہونے كا دعوىٰ كرتا تقا،اس نے حضرت مویٰ کی قوم کوغلام بنارکھا تھا ،اوران پرقتم تھم کی شختیاں کرتا تھا ،جیسا کے قر آن میں متعدد مقامات پراس کی تفصیل موجود ہے، ہامان فرعون کا وزیر ومشیر خاص تھا، اور قارون اپنے وقت کا مالدارترین شخص تھا، ان سب نے حضرت موی علاجھ کا والتثاکیٰ کی تكذيب كى اورائہيں جا دوگر اور كذاب كہا۔

نجومیوں کی پیش گوئی کےمطابق اس کی بادشاہت کے لئے خطرے کا باعث تھا،مویٰ کی بعثت اوران کے معجزات دیکھنے کے بعد دوبارہ بنی اسرائیل کےلڑکوں کوٹل کرنے کاحکم دیا اس کا ایک مقصدمویٰ عَلاِیجَلااُوَلائٹیوں کی تذکیل وتو ہیں تھی نیز ہیہ کہ بنی اسرائیل حضرت موی علیقلاؤلات کو جودکواپے لئے تحوست ومصیبت مجھیں ،جیسا کہ بنی اسرائیل نے ایک موقع پر کہا بھی تھا اُو ذِیْسلَا مِنْ قبل أن تَأْتِينَا وَمِن بعدِ مَا جِئْتَنَا (اعراف)ا \_موىٰ! (عَلَيْظَلَا وَاللَّهُ لِلسَّاكِ ) تير \_آنے ہے بل بھی ہم اذیتوں ہے دوجار تصاور تیرے آنے کے بعد بھی ہمارا یہی حال ہے۔

قال قتادة: هذا قتلٌ غيرَ القتل الاورَّل فل كايدوسراتكم اول حكم كعلاوه بـ

(فتح القدير شوكاني، ايسر التفاسير، تاتب، معارف)

· و قبال فرعو ن ذرو نبی اَقتُل موسلٰی فرعون نے کہا مجھے جھوڑ دوتا کہ مویٰ عَلیْجَلااُ طَائِیْکُ کُوْلِ کردوں ،فرعون نے بیہ بات یا تو اس وجہ ہے کہی کہ اہل در بار میں ہے کچھ لوگوں نے موٹی علیج لاکھالٹ کا کو مصلحت ملکی کے خلاف سمجھا ہو، کہ عام چر جا ہوجائے گا، کہایک بےسروسامان مخص ہے ڈرگئے، یالوگوں کو بیتا تر اورمغالطہ دینا تھا کہاب تک مویٰ کوصرف اس لئے مل نہیں کیا کہ در بار یوں کی رائے نہیں تھی ورنہ سوی کوئل ہے کوئی چیز مانع نہیں ہے، حالانکہ حضرت موی علیج کلاؤلائٹاؤ کے معجزات باہرہ

د کیھنے کے بعد خود فرعون کا حوصانہیں تھا، کہان کوتل کردے، میادائسی آسانی عذاب میں مبتلا ہوجائے ،اس لئے کہ فرعون کو دل میں موٹی علاجتلا والمثلا کے سیار سول ہونے کا یقین تھا، مگر لوگوں کو بے وقوف بنانے اوراینی ریاست باقی رکھنے کے لئے الیسی حرکتیں کرتا تھا،اسرائیلیلژکوں کونل کرانے کے دومقصد تھے،اول ہے کہ بنی اسرائیل کی عددی قوت میں اضا فدنہ ہو، دوسرے بید کہ اس کی عزت میں کمی نہ ہو، فرعون کو بید دونوں مقصد حاصل جہیں ہوئے ، بلکہ اللہ تعالیٰ نے فرعون اوراس کی قوم ہی کوغرق دریا کر دیا ، اور بنی اسرائیل کو بابر کت زمین کا ما لک بنادیا۔

وَ قَالَ موسلى إنبي عُذْتُ بوبي (الآية) حضرت مؤى عَالِيَهَ لاَ وَاللَّهُ السُّكَا وَالسَّالِا كَعْلَم مِين جب بيه بات آئى كه فرعون مجصَّل كرنے كا ارادہ رکھتا ہے، تو حضرت موی علیجن والٹی نے اس کے شرہے بیخے کے لئے دعاء ما نگی ، نبی کریم ﷺ کو جب کسی دشمن کا خطرہ ہوتا تھا تو بیدعاءما نگا کرتے تھے اللّٰهُ مَّرانًا نَجْعَلُكَ فِي نحورِ همرو نعو ذُبك من شرور همر (منداحمہ)ائے اللہ ہم جھاکو ان کے مقابلہ میں کرتے ہیں اور ان کی شرارتوں سے تیری پناہ طلب کرتے ہیں۔

وَقَالَ رَجُكُ مُّ مُّوْمِنٌ ۚ مِنْ الِ فِرْعَوْنَ قِيلَ مُو ابْنُ عَمِه يَكْتُمُ إِيْمَانَةَ ٱتَقْتُلُوْنَ رَجُلًاٱنَّ اى لِان يَّقُوْلَ رَبِّى اللهُ وَقَدْجَاءَكُمْ بِإِلْبَيِّنْتِ بِالمُعجزَاتِ الظَاهِراتِ مِنْ مَنْ مَ يَكُمُ وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ أَى ضَرَرُ كِـذُب وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِبْكُمُ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمُ ﴿ بِهِ سِنَ العِذَابِ عَاجِلاً إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِئَ مَنْ هُوَمُسْرِفٌ سُشُرِكٌ كَذَّابٌ ۞ مُفْتَر لِقَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظِهِرِينَ غَالِبِينَ حالٌ فِي الْأَضِ ارْضِ مِصْرَ فَمَن تَيْنُصُرُنَامِنُ كَالِسِ اللهِ عَذَابِهِ إِنْ قَتَلْتُمُ أُولِيَانَهُ إِنْ جَاءَنَا اللهِ لَا نَاصِرَ لَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّامَا آلِي مَا أُشِيرُ عَليكم الابما أَشِيْرُ بِهِ عَلَى نَفُسِي وَسُو قَتُلُ مُوسِّى **وَمَآاهُدِيْكُمُ إِلَّاسِبِيْلَ الرَّشَادِ** ۞ طرِيْقَ الصَّوَابِ وَ**قَالَ الَّذِئَيَ امَنَ** لِقَوْمِ إِنِيْ آخَافُ عَلَيْكُمْ مِّشْلِ يَوْمِ الْأَخْزَابِ أَاى يوم حِزْبِ بعدَ حِزْبِ مِثْلَدَأْبِ قَوْمِ نُوْجٍ وَّعَادٍ وَّثُمُوْدَ وَالَّذِيْنَ مِثُلَدَاْبِقُومِرُنُوجٍ وَعَادٍوَّتُمُودَوَالَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمُ مِثْلَ بدلٌ مِن مِثْلَ قبلَهُ اي مِثْلَ جزاءِ عادَة مَن كَفَرَ قبلَكم سِ تَعَذِيبِهِم في الدُّنيا وَمَا اللهُ يُرِينُدُ ظُلُمًا لِّلْعِبَادِ۞ وَلِقَوْمِ إِنِّيُّ آخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّكَادِ ﴿ بحَذَفَ الياءِ وإِثْبَاتِهَا اي يَـوُمَ القِيْمة يَكُثُرُ فيه نِداءُ أَصْحابِ الجَنَّةِ أَصْحابَ النار وبالعَكْسِ والنِدَاءُ بِالسَّعَادَةِ لِاَسُلِمَا والشَّقَاوَةِ لِاَسِلِمَا وغير ذلك يَوْمَرُتُولُونَ مُذَيرِيْنَ عن مَوقف الجسابِ الي النَّار مَالْكُمُّمِّنَ اللهِ من عذَابِه مِنْ عَاصِيْر مانِع وَمَنْ يُضِلِلِ اللهِ فَمَالَهُ مِنْ هَادٍ ﴿ وَلَقَدْ جَآءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ اى قَبْلَ مُؤسَى وسٍو يُوسُفُ بُنُ يَعْقُوبَ فِي قَوُلٍ عُـمِّرَ اللِّي زَمَّان مُؤسلي او يُوسُفُ بنُ اِبْراسِيْمَ بنِ يُوسُفَ بنِ يَعْقُوبَ في قَوُرٍ بِالْبَيِّنْتِ بِالسُمْعُجِزَاتِ الطَّاسِرَاتِ فَمَازِلْتُمْ فِى شَالِحَ مِّمَّا جَاءَكُمْ مِنْ حَتَّى إِذَاهَلَكَ قُلْتُمْ مِنْ غَيْرِ بُرْبَان لَنْ يَتْبَعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِم رَسُوْلًا اى فَــلَـنُ تَــزَالُــوُا كــافِـرِيـنَ بيُـوسُفَ وغيـره كَذٰلِكَ اى مِثــلَ إِضـلالِـكــم

يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَمُسْرِفٌ سُشُرِكٌ مُّرْزَابُ أَهُ شَاكٌ فيما شهَدت به البَيَنْ إِلَّذِيْنَ يُجَادِلُونَ فِي البِي اللهِ سُعَجزاتِهِ مُنبَدَا بِغَيْرِسُلْطِنِ بُرْبَان ٱللهُمْرِكَبُر جِدالُهم خبَرُ المُبتَدَا مَقْتًا عِنْدَاللَّهِ وَعِنْدَالَّذِيْنَ امَنُوا كَذَٰلِكَ اى مِثْلَ اِضُلاَلهم **يَطْبَحُ** يَحْتِمُ اللَّهُ بِالضَّلالِ عَلَى **كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرِجَبَّارِ**۞ بتَنُوِين قَلْبِ ودونِه ومتى تَكَبَّرَ القَلُبُ تَكَبَّرَ صاحبُه وبالعَكُس وكُلِّ على القِرَاء تَيُن لِعُموم الضَّلالِ جَمِيُعَ القَلْبِ لَا لِعُمُوم القُلُوب وَقَالَ فِرْعَوْنُ لِهَامْنُ ابْنِ لِي صَرِّحًا بِنَاءُ عَالِيًا لَعَكِنَّ اَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ﴿ اَسْتَمَالِ السَّمَوْتِ طُرُقَهَا المُؤْصِلة اليها فَاتَطَلِعَ بالرَّفع عَظْفًا على أَبُلُغُ وبالنَّصْب جَوَابًا لِإبن اِل**َيَ الْدِمُوسَى وَانْ لَكُظُنَّهُ** اى مُؤسَى **كَاذِبًا** فِي أَنَّ له النَّها غيرِي وقَالَ فِرُعُونُ ذَلِك تمويمُها وَكَذَٰلِكَ نُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوَّءُ عَمَلِهِ وَصُدَّعَنِ السَّبِيْلِ طريُقِ الهُدى بِفَتْح الصَّادِ ﴿ وَضَمِّمَا وَمَاكَيْدُ فِرْعَوْنَ اللَّافِي تَبَابِ أَخْسَار.

ت اورایک مومن مخص نے جو فرعون کے خاندان میں سے تھا کہا گیا ہے کہ وہ اس کا چھازاد بھائی تھا اور اپنا ا ئیان چھپائے ہوئے تھا، کہاتم ایک شخص کومحض اس بات پرتل کرتے ہو کہ وہ کہتا ہے میرارب اللہ ہےاورتمہارے رب کی جانب ے دلیلیں بعنی کھلے ہوئے معجز ہے لے کرآیا ہے اوراگر وہ جھوٹا ہوتو اس کے جھوٹ کا (وبال) اسی پر ہے ، اوراگر وہ سچا ہوتو جس د نیوی عذاب کا وہ تم سے وعدہ کررہاہے اس میں سے پچھ نہ پچھ تم پر آ پڑے گا، اللہ تعالیٰ اس کی رہبری نہیں کرتے جو (شرک کر کے ) حدسے تجاوز کرنے والا ہو، جھوٹا ہو، اے میری قوم کے لوگو! آج تو بادشاہت تمہاری ہے کہتم ملک مصر پر غالب ہو، خداکے عذاب میں ہماری کون مدد کرے گااگران کے قتل کی وجہ ہے ہمارے اوپر آپڑا یعنی ہمارا کوئی مدد گار نہ ہوگا، فرعون نے کہا میں تو تم کو وہی رائے دے رہا ہوں جس کومیں (بہتر) سمجھ رہا ہوں، یعنی میں تم کو وہی مشور ہ دے رہا ہوں جومیرے دل میں ہے اوروہ بیر کہ موٹ کولل کرنا ہی مناسب ہے میں تم کو وہی رائے دےرہا ہوں جو بیچے ہے،اس شخص نے کہا جومومن تھا،اے میری قوم کے لوگو! مجھے تو تمہارے بارے میں دوسری قو موں کے جیسے روز (بد) کا اندیشہ ہے بعنی کیے بعد دیگرے قو موں کے دنوں کا جیہا کہ قوم نوح اور عادو ثموداوران کے بعد والوں کا (حال ہوا) بعد کا مشل، پہلے، مشل سے بدل ہے، یعنی دنیا میں ان لوگوں جیسی عذاب کی سزاجنہوں نے تم ہے پہلے کفر کیا،اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر کسی طرح کاظلم کرنانہیں چاہتااوراے میری قوم (کے لوگو!) مجھےتم پر ہا نک پکار کے دن کا بھی ڈر ہے ( تناد ) میں یا کے حذف وا ثبات کے ساتھ،مراد قیامت کا دن ہے،اس کئے کہ اس روز جنتیوں کی دوز خیوں کواور دوز خیوں کی جنتیوں کو کثرت سے ہائک پکار ہوگی ،اورسعادت مندوں کوسعادت کی اورشقیوں کو شقاوت وغیرہ کی (ہانک پکار بکثرت ہوگی) جس دن (موقف حساب سے) دوزخ کی طرف تم پیٹھ پچھیر کرلوٹو گے،تم کو خدا کے عذاب سے بیجانے والا کوئی نہ ہوگا ،اور جسےاللّٰہ گمراہ کردےاس کا ہادی کوئی نہیں اوراس سے پہلے تمہارے پاس (حضرت) یوسف (علایقالاً والیس کیلے معجزے لے کرآئے یعنی موئی علایقالاً والایشائات پہلے اور وہ ایک قول میں یوسف بن یعقوب ہیں ،

ان کوحضرت موی علیج لاولاشلا کے زمانہ تک طویل عمرعطا کی گئی ، یا ایک قول میں یوسف بن ابراہیم بن یوسف بن یعقو ب ہیں پھر بھی تم ان کی لائی ہوئی دلیلوں کے بارے میں شک وشبہ میں مبتلا رہے، یہاں تک کہ جب ان کی وفات ہوگئی تو بغیر دلیل کے کہنے لگے اب اس کے بعد ہر گز اللہ کسی کورسول بنا کرنہیں جیسے گا، یعنی ہمیشہ یوسف علیہ کا اللہ کا اور دیگر (رسولوں) کے منکررہے، اس طرح بعنی جبیبا کہتم کو گمراہ کیا، اللہ ہراس شخص کو گمراہ کرتا ہے جو شرک کرکے حدے تجاوز کرنے والا ہے اوراس بات میں شک کرنے والا ہو جس کی دلائل شہادت دیتے ہیں جولوگ اللہ کی آیتوں معجزات میں بغیر کسی دلیل کے کہ جوان کے یاس آئی جھڑتے ہیں (البذیبن) مبتداء ہے، کبُسرَ جیدالہمراس کی خبرہے،اللہ کے نزویک اور مومنوں کے نزویک بیتو بہت بڑی ناراضکی کی چیز ہے،اللہ تعالیٰ اسی طرح ہرمغرورسرکش کے قلب پر گمراہی کی مہرلگا دیتا ہے ، قسلب، تنوین اور بغیر تنوین کے درست ے اور جب قلب تکبر کرتا ہے تو صاحب قلب بھی تکبر کرتا ہے اوراس کاعکس بھی اور ٹھل دونوں قراءتوں کی صورت میں ، پورے قلب کی گمراہی کو بیان کرنے کے لئے ہے نہ کہ تمام قلوب کی گمراہی کے عموم کو بیان کرنے کے لئے فرعون نے کہااے ہامان ہو میرے لئے ایک بلندعمارت بنا شاید کہ میں راہوں پر پہنچ جاؤں یعنی آسان کی راہوں پر جوآ سانوں تک پہنچانے والی ہوں ، اور مویٰ کے معبود کو جھا تک کرد کیے لول اَطّلعُ کے رفع کے ساتھ ابلغُ پڑعطف کر کے ،اورنصب کے ساتھ، ابنِ امر کا جواب ہونے کی وجہ سے اور میں تو مویٰ کو اس بات میں یقینا حجوثا سمجھتا ہوں کہ اس کا میرے علاوہ کوئی معبود ہے، بیہ بات فرعون نے تنہیں کے طور پر کہی (بعنی لوگوں کو بے وقوف بنانے کے لئے )اوراسی طرح فرعون کی بداعمالیاں اس کو بھلی دکھائی کنئیں ،اوراس کو راہ ہدایت سے روک دیا گیا صُدَّ میں صاد کے فتحہ اورضمہ کے ساتھ اور فرعون کا ہر حیلہ نا کام ہی رہا۔

## جَِّفِيقَ الْأَرْبُ فِي لِيسَهُيُكُ لِتَاكُ لَفَيْسَايُرِي فُوالِالْ

فَحُولُنَّهُ: قَالَ رَجُلٌ مَوْمِنٌ مِنْ الِ فِرْعَوْنَ يَكُتُمُ إِيْمَانَةُ (الآية) بيكام متانف ہے، اگر رجل ہے آل فرعون كارجل قبطی مراد ہوجییا كمفسر كى رائے ہے تو رَجُلٌ موصوف مومِنٌ صفت اول مِنْ آل فرعون صفت افى اور يَكُتُمُ إِيْمَانَةُ صفت الله عنون معنون الله مقوله أنْ يَقُولُ رَبِّي صفت الله جمله ہوكر اتّقُتُلُونَ رجُلًا الله مقوله أنْ يَقُولُ رَبِّي الله جمله ہوكر اتّقُتُلُونَ كامفعول له ہے، اور اگر رجل مومن سے مرادا سرائيلی ہوجییا كہ بعض مفسرین كى رائے ہوتو من آل فرعون، يَكُتُمُ سَي معلق ہوگا اور يكتُمُ كَمفعول الى كافاعل مقام ہوگا، ترجمه يہ ہوگا وه رجل مومن النے ايمان كوآل فرعون سے فرعون سے فی رکھے ہوئے تھا، (اول قول رائے ہے)۔

فِيَوْلَهُ : ربّى الله ، ربى مبتداء الله اس كى خبر او على العكس.

قِوُلْنَى ؛ وَقَدْ جَاءَ كُمْ بِالبَيِّنَاتِ واوَحاليه قَدْ حرف تحقيق الخ جمله موكر رجلًا سے يا يقول كى شمير سے حال ہے ، مگر رجلًا سے حال قر اردینے میں اعتراض ہے۔ (دوح المعانی)
حال مال قر اردینے میں اعتراض ہے۔ (دوح المعانی)

المجابد سے حال قر اردینے میں اعتراض ہے۔ (دوح المعانی)

المجابد سے حال قر اردینے میں اعتراض ہے۔ المجابد المج

جِيْفُولِينَ؟: يَكُ، كون مصدرے واحد مذكر غائب مضارع مجزوم ،علامت جزم نون محذوف پرسكون مقدراصل ميں يہ نُڪن تھا، نون کو تخفیفا حذف کردیا گیا، یک کے اندر هو ضمیراس کا اسم سحافیما اس کی خبر۔

وَيُولِكُنُّ ؛ إِذَا اللَّهَ لا يَهْدِى مَنْ هُوَ مُسرف كذَّابُ اس كلام كاتعلق حضرت موى عَلا فِلاَ اللهُ السيخ من هُو مُسرف كذَّابُ اس كلام كاتعلق حضرت موى عَلا فِلاَ اللهُ ا معجزات ظاہر کرنے کی تو فیق و ہدایت عطا فر مائی اورجس کا بیرحال ہوتو وہ مسرف و کیڈ ابنبیں ہوسکتا ،للبذا موسیٰ عَلا ﷺ لاَ وَلا اللَّهُ اللَّهُ لاَ وَلا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللّ مسرف وکذاب نہیں ہیں، ورنہ تو اللہ تعالیٰ اس کو ہدایت معجزات و بینات نہ دیتے ، اور اگر اس کاتعلق فرعون ہے ہوتو مطلب یہ ہوگا فرعون موی علیق کا اللہ کا کا کے ارادہ میں مسرف ہے اور دعوائے الوہیۃ میں کذاب ہے اور جس کی بیہ صفت ہواللہ تعالی اس کو ہدایت نصیب تبیس کرتے۔ (صاوی)

فِحُولَيْ : ظاهرين به لَكُمْ كَالْمُمِير عال ٢٠

فَيَوْلِنَى ؛ مَا أُشِيْرُ عَلَيْكُم إِلَّا بِمَا أُشيرُ بِهِ عَلَى نَفْسِى بِالسَّتَالَى كَوْلَ مَا أُدِيكُمْ إِلَّا مَا أَرى كَ عاصل معنى كَ ذريعيَّنسِر ب، ورنهُ توالفاظ كي رعايت سي يَتْسير بوگي مَا اعلم كمرالًا مَا عَلِمْتُ من الصواب.

هِوْلَكَيْ: يوم حِبزْبِ بعد حزبِ به يوم الاحزاب كي تفير باس كامقصداس بات كى طرف اشاره كرنا بكه يوم الاحسزاب مے مراد أيّسام الاخزاب ہے،اس لئے كه گذشته امتوں پرعذاب ايك ہى روز واقع نبيس ہوا بلكه مختلف ايام ومختلف زمان میں نازل ہوا۔

فِيَوْلِكَ ؛ مِثْلَ جَزاء عَادَةِ مَنْ كَفَرَ قبلكم لفظ جزاء محذوف مان كرحذف مضاف كى طرف اشاره كرديا . هِوْ لَكُنَّ ؛ عادةِ ، دأت كَ تَفْسِر ہے اور مَنْ كَفَرَ سے مرادام سابقہ ہیں جنہوں نے اپنے رسولوں كى تكذيب كى۔ هِجُولَكَ، وغيرَ ذلك اي مثل نداء بالويل والثبور ونداء المؤمن هاؤمُ اقرَءُ وَا كِتَابِيَهُ ويُنَادِي الكافرُ يا لَيْتَنِي لَمْ أُوْتَ كِتَابِيَةٍ.

فِيَوْلَكُ ؛ يَوْمَ تُوَلُّوْنَ مُدْبِرِيْنَ مَالَكُمْ مِنَ اللهِ مِنْ عَاصِم. يومَ تُوَلُّوْنَ، يَوْمَ التنادِ عبال بـ هِوَلَكَمَ : مَالَكُهُ مِنَ اللَّهِ مِنْ عاصمِ مانا فيرتجازيه ب لكُفر خبر مقدم، مِنَ اللَّهِ جارمجرور عاصم سيمتعلق ب من عاصِمِ میں مِن زائدہ عاصمِ، مَا كاسم مؤخر، جملہ بوكر تُولُوْنَ كَصْمِير \_ حال \_ \_

هِوْلِكُمْ؛ ٱلَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ بِهِ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ سے بدل ہے۔

يَسِيُوالَى أَ الَّذِيْنَ يُجَادِلُونَ جَمْع إور مَنْ هُو مُسْرِف واحدب، جَمْع كاداحدي بدل واتّع بونادرست بس ب جِجَوَلَثِيْ: مَنْ هُوَ مُسْوِق مے مسرف واحد مرادبیں ہے، بلکہ کل واحد تیعنی ہر مسرف مراد ہے لہذا جمع کابدل واقع ہونا

كَوَسِينَمُ لَجُولَيْنِ مَن سے باعتبار معن كے بدل بندك باعتبار لفظ كے۔

سَيُواكُ: كَبُرَ كَافَاعُلُ كُون ٢٠٠

جِكُ لَبْعِ: كَبُوَكَ اندر ضمير هُوَ جوكه باعتبار لفظك مَنْ هُوَ مسوف كى طرف راجع بـ

فِيُوَلِكُمْ : اللَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ النّ اللَّهِ الَّذِينَ حذف مضاف كَساته مبتداء، اور كَبُرَ اس كَ خبراس كاندر ضمير جومضاف محذوف كي طرف راجع هم ، جو يجادلون من مفهوم هم ، تقدير عبارت بيهوگى ، جدالُ الَّذِينَ يُجادِلُوْنَ كَبُو مَقْتًا ، مقتًا تميز هم ، جوفاعل من منقول هم ، اى كبُرَ مقتُ جدالِهم .

فِحُولَكُم : وعند الذين آمنوا اى وكُبُرَ مقتًا ايضًا عند الَّذِيْنَ آمنوا.

فَحُولِ ﴾ علی مُکِّ قَلْب مُتَکِبِرٍ جبَّادٍ قلب میں دوقراءتیں ہیں قَلْبِ پرتنوین کے ساتھ اور بغیر تنوین کے ابوعمرواور ذکوان نے تنوین کے ساتھ پڑھاہے ، اور تگبر وتجبر کوقلب کی صفت قرار دیا ہے، یعنی اللہ تعالی ہر متکبراور سرکش قلب پر مہر کردیتا ہے اور باقیوں نے بغیر تنوین کے اضافت کے ساتھ پڑھاہے ، یعنی ہر متکبراور سرکش کے قلب پر مہر لگا دیتا ہے ، یعنی تکبر وتجبر کوصاحب قلب کی صفت قرار دیا ہے۔

چَوُلِی ؛ مَنی تَکبّرَ القلبُ تکبّر صاحِبُهُ و بالعکس اس عبارت کے اضافہ کا مقصد دونوں قراء توں میں تطبیق دینا ہے، تطبیق کا خلاصہ بیہ ہے کہ تکبروسرکشی کی نسبت خواہ قلب کی طرف کیجائے یا صاحب قلب کی جانب دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے اس کئے کہ قلب کا تکبر صاحب قلب کے لئے لازم ہے، کئے کہ قلب کا تکبر صاحب قلب کے لئے اور صاحب قلب کا تکبر قلب کے لئے لازم ہے،

چَوُلْکَ، وَکُلِّ عَلَى القراء تَینِ لعموم الضلال جمیع القلبِ لا لِعمومِ القلوبِ اس عبارت کامقصدیہ بتانا ہے کہ کُلِّ قلبِ متکبرِ میں کُلِّ ہے مرادکل مجموعی ہے، نہ کہ کل افرادی، قلب کوتنوین کے ساتھ پڑھا جائے یا بغیر تنوین کے دونوں صورتوں میں کُلِّ مجموعی مراد ہے، کل مجموعی کا مطلب ہے ہے کہ اللہ تعالی متکبراور سرکش کے پورے قلب پرمہرلگا دیتا ہے، قلب کا کوئی جز بغیر مہرلگائے نہیں چھوڑ تا، یعنی قلب کے کسی جز میں ہدایت قبول کرنے کی صلاحیت نہیں رہتی، اور کُلِّ افرادی کا مطلب ہے کہ ہر ہرقلب پرمہرلگا دیتا ہے کسی قلب کو بغیر مہرلگائے نہیں چھوڑ تا، یعنی تمام متکبرین وسرکشوں کے قلوب پرمہر ضلالت ثبت کردیتا ہے۔

مگرمفسرعلام کادونوں صورتوں میں مگ ل ہے مگ قراد لینا قاعدہ معروفہ کے خلاف ہے،اس لئے کہ قاعدہ معروفہ ہے خلاف ہے،اس لئے کہ قاعدہ معروفہ بیہ کہ مُکُلُّ جب مُکرہ پرداخل ہو یا جمع معرفہ پرداخل ہوتو عموم افراد کے لئے ہوتا ہے، مثلاً مُکُلُّ قلب یا مُکُلُّ اللہ معروفہ بیدا مقرد معرفہ پرداخل ہوتو عموم اجزاء کے لئے ہوتا ہے بعنی قلب کا ہر ہر جز مراد ہوتا ہے، مثلاً کہا جاتا ہے مُکُلُّ دُمّان حُکُو ہرانار میٹھا ہے بعنی جتنے بھی انار ہیں سب میٹھے ہیں،اورا گرکہا جائے مُکُلُّ اللہ مُقان حُکُو ہوں انار میٹھا ہے بعنی اس کا گوئی جز کھٹا نہیں ہے۔

الرُّمَّانِ حُلُوٌ پوراانار میٹھاہے یعنی اس کا گوئی جز کھٹانہیں ہے۔ چَوُلِ آئی : اَسْبَابَ السموٰتِ تَکرار کی حکمت تفصیل بعدالا بہام ہے، جو کفیم تعظیم پردلالت کرتی ہے۔ چَوُلِ آئی : بالرفع اس عبارت کا مقصد فَ اطّلِعُ کے اعراب کی وضاحت کرنا ہے، اگر رفع پڑھا جائے تو اَبْلُغُ پرعطف ہوگا اورا گرنصب بره هاجائے تو ابن فعل امر کا ان کی تقدیر کے ساتھ جواب ہوگا۔

فِيَوَ لَهُ : بفتح الصاد وصَمِها اگر صدَّ كَصاد برفتة برُهاجائة فاعل فرعون موگااورا گرصاد كَضمه كَساته برُهاجائة نائب فاعل فرعون موگالیعنی فرعون كوراوحق وصواب سے روك دیا گیا۔ فِحُولِ كُن : اِلَّا فِي تباب. تبَابٌ تَبَّ يَتِبُ (ض) كامصدر ہے جمعنی ہلاكت ، نقصان ۔

## تَفَيْهُوتَشِيحَ

وَقَالُ رَجُلٌ مُّوْمِنٌ مِنْ الِ فوعو فَ او پرمشرکین و متکبرین تو حیدورسالت کی وعید کے خمن میں کفار کا خلاف وعناد مذکورتھا جس سے طبعی طور پررسول اللہ ﷺ کوحزن و ملال ہوتا تھا، آپ ﷺ کی تسلی کے لئے تقریباً دورکوع میں حضرت موی علاقتلا اور فرعون کا قصد ذکر کیا گیا ہے، اس قصد میں ایک طویل مکالمہ فرعون اور قوم فرعون کے ساتھ اس بزرگ شخص کا جوخود آل فرعون سے ہونے کے باوجود حضرت موی علاقتلا قلام کی مجزات دیکھ کر ایمان لے آیا تھا، مگر مصلی ایک جو نے تھا، اس مکالمہ کے وقت اس کے ایمان کا بھی حتی اعلان ہو گیا۔

## رجل مومن کون تھا؟

ائمَةُ تغییر میں سے مقاتل اور سدی نے فر مایا کہ یہ فرعون کا بچپازاد بھائی تھا،اور یہی وہ مخص تھا کہ جس نے اس وقت جبکہ قبطی کے قبل کے واقعہ میں فرعون کے در بار میں حضرت موکی علاقتلا کے قبل کے مشورہ کی شہر کے کنارے سے آکر حضرت موکی علاقتلا کے قبل کے مشورہ کی شہر کے کنارے سے آکر حضرت موک علاقتلا کا قلاقتلا کو فرد دی تھی ،اور یہ مشورہ بھی دیا تھا کہ آپ فوراً مصر سے باہر چلے جائیں، جس کا واقعہ سورہ فصص میں بیان فر مایا و جَاءَ دَ جُلٌ مِین اَفْصًا المدینَةِ یَسعلی.

## اس رجل مومن كاكيانام تفا؟

 آل فرعون سے تھا،مصلحتا اپنے ایمان کو مخفی رکھتا تھا،ان کو بھی جادوگروں کے ساتھ سولی دیدی گئی تھی۔

شبه: رجل مومن كايهكهناكه إن يك كاذِبًا فعليه كذبه يعنى الرموي جهوا عنواس كلذب كاوبال خوداس يريز \_ گا، درست نہیں معلوم ہوتا اس لئے کہ کا ذب کا کذب اسی برمحصور نہیں رہتا، بلکہ اغوائے عوام اور افشاء فسا دمیں اس کے نہایت دوررس اثرات مرتب ہوتے ہیں، اور خاص طور پر جبکہ کذب دعوائے نبوت کے بارے میں ہو، ورنہ تو مدعیان نبوتِ کا ذبہ کا دعوائے نبوت کیوں قابل تعزیر جرم قرار یائے؟ اور کیوں ان کے ساتھ جنگ و جہا دکیا جائے؟ ان کو بھی ان کی حالت پر چھوڑ دینا عاہے، وہ جانیں ،ان کا کام حالانکہ ایسائہیں ہے، آپ ﷺ نےمسلمۃ الکذاب کے ساتھ جنگ کی تھی۔

وقع: قتل وجہاد کا حکم اس وقت ہے جبکہ گاذ ہے کا کذب بھینی ہواوراس کذب کی تا ثیر بھینی اور دوررس ہو،حضرت موی عَلِيْجَلِا وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَا قَعْدِ مِينِ مُوىٰ عَلِيْجَلَا وَالنَّهُونَا عَلَا كَا ذَبِ مِونا مُتَيقَن نہيں تھا ، درصورت احتمال كذب اے اس كے حال پر چھوڑ دینے کے سوااور تدبیر نہیں ،لہٰداان کولل کا حکم کرناظلم اور ناانصافی تھی۔

(ايسر التفاسير، ملحصًا، الانموذج للشبخ محمد بن ابي بكر رازي)

شبه: إِنْ يَّكُ صَادِقًا يُصِبْكُم بَعْضُ الَّذِي يَعِدُ كُمْ رجل مؤمن كابيكهنا كها كرموى سِيج ہوئے تواس عذاب كا کچھ حصہ تم کوضرور پہنچے گا، حالانکہ انبیاء کے تمام وعد ہے کمل سچے ہوتے ہیں ،بعض کا صادق ہونا اور بعض کا صادق نہ ہونا ، چه معنی دارد؟

د فع : ای شبہ کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں اول ہیا کہ یہاں بعض کل کے معنیٰ میں ہے اور لبید کے اس شعر سے استدلال کیاہے: ۔

او يسرتبط بعض النفوس حمامها وقمد يمكون منع المستعجل الزلل

≤ (نَصَّزَم پِبَلشَ لِنَ

تـــراك امــكـنة اذا لـمرارضهـا وقديدرك المتأنى بعض حاجتبه

(روح المعاني)

اور بعض نے بیہ جواب دیا ہے کہ یہاں دنیا کا عذاب مراد ہے نہ آخرت کا ، اور دنیا کا عذاب آخرت کے مقابلہ میں بعض ہے،اوربعض حضرات نے بیہ جواب دیا ہے کہ بعض کا ذکر تلطف اور نرمی کے طور پر ہے تا کہ مخاطب وحشت زدہ ہوکر عنادوفساد نرنداتر آئے۔

يَوْمَ التنادِ ، تنَادِ اصل ميں تَنَادِيُّ تَهَا، يوم كَي اضافت كَي وجهة آخر ہے حرف علت (ي) ساقط ہو گئي، فريا دكرنا، یکارنا روز قیامت کو بوم التنا داس لئے کہا گیا ہے کہ اس روز بے شار ندائیں اور آ وازیں ہوں گی ، جیسا کہ مروی ہے کہ جنتی دوز خیوں کواور دوزخی جنتیوں کو یکاریں گے ،اور ہرشخص اینے پیشوا کے ساتھ یکارا جائے گا ،اور ملائکہ یکاریں گےا ہے فلا ں بن فلاں تو ایساسعید ہوا کہ جس کے بعد بھی شقاوت نہیں اورا ہے فلاں بن فلاں تو ایساشقی ہوا کہ بھی سعادت کا منہ نہ دیکھیے گا\_رواه ابن ابي عاصم في السنة - (ايسر التفاسير، تائب)

كذلكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْب متكبرِ جبَّارِ لِعِن جس طرح فرعون وبإمان كِقلب في موى عَالِيْ لَا وَالشَّكَا ورمون آل فرعون کی تصیحتوں ہے کوئی اثر نہیں لیا،اللہ تعالیٰ ای طرح ہرا یسے قلب پر مہر لگادیتے ہیں جومتکبراور جبار ہو،جس کا اثریہ ہوتا ہے کہاس میں نورا بمان داخل نہیں ہوتا ،اوراس ہے اچھے برے کی تمیز سلب کر لی جاتی ہے ،اس آیت میں متکبراور جبار کوقلب کی صفت قر ار دیا ہے،اس کی وجہ بیہ ہے کہ تمام اخلاق واعمال کامنبع اور سرچشمہ قلب ہی ہے، برے ممل کانعلق قلب ہی ہے ہے، عالم اصغرمیں قلب کا مقام با دشاہ کا ہے اور د ماغ کا وزیرِ اعضاء کا مقام خدام وکارندوں کا ہے، حکم کا صدورقلب سے ہوتا ہے اور اس کو مملی جامہ پہنانے کی تدبیراورمنصوبہ بندی د ماغ کرتاہے،اوراعضاءاس منصوبہ کوروبعمل لاکر پایئے بھیل کو پہنچاتے ہیں، حدیث شریف میں فرمایا گیا کہانسان کے بدن میں ایک گوشت کا ٹکڑا (لیعنی ول)ایسا ہے جس کے درست ہونے سے سارابدن درست ہوجا تا ہے اوراس کے خراب ہونے سے سارابدن خراب ہوجا تا ہے۔

## چنداہم فائدے:

اس مقام پر چندفائدے قابل غور ہیں:

- 🕡 وعظ ونصیحت میں جہاں تک ہو سکے وہ عنوان اختیار کرنا جا ہے کہ جس سے سامعین کو دحشت ونفرت نہ ہو،اور ناصح کو جاہیے کہ فریق ومدعی کے قائم مقام نہ ہے ،جیسا کہ اس مرد خدانے غیر جانبداررہ کرکس تلطف اورنزی ہے وہ تمام مضامین جو حضرت موسی علایج لاهٔ وَالتَّعْلَا حَلَّهُ مِیانِ فِر مائے ادا کر دیئے۔
- 🕜 ترتیب ویڈر تنج اور لحاظ تا ثیر پیش نظر رہے ، دیکھواس مردمومن نے پہلے حضرت موی علیق کا الٹائی کی حقانیت وحقیقت بڑی خوبی ہے بیان کی ، پھرایک عقلی حصر ہے فرعون کو قائل کیا کہالیم بے جامزاحمت روانہیں۔
  - 🕝 پھراللہ کے عذاب ہے ڈرایا اور گذشتہ امتوں کی ہلاکت کی نظیر پیش کی تا کہان کو تنبیہ ہو۔
- 🕜 اس کے بعد قیامت کا ذکر کر کے آخرت کا خوف دلا یا ،اور حضرت یوسف علیفیلاؤولائٹاؤ کا خاص طور پر ذکراس کئے کیا کہ انسان اس بات سے زیادہ متاثر ہوتا ہے جواس کے حالات اور سرگذشت سے مناسب تر ہو، پھران کو تکذیب وا نکار سے روکا۔ وَ قَالَ فِرِعَوْنِ يَا هَامَانِ ابن لِي صوحًا ، صوحٌ كَ عَنى بلنداور نماياں ممارت كے ہيں ،اس كالبس منظريه ہے كه فرعون نے اپنے وزیریامان کو حکم دیا کہ ایسی بلندعمارت تعمیر کروجوآ سان کے قریب تک چلی جائے ،جس پر چڑھ کرمیں موی علیقتلاؤ ولایٹلا کے خدا کوجھا تک کرد کیچلوں ، بیاحمقانہ خیال تو کوئی ادنی سمجھ کا آ دمی بھی نہیں کرسکتا ، چہ جائیکہ بادشاہ مصر ملک مصر کے ما لک فرعون کا پیخیال اگر واقعی تھا کہ میں بلند ممارت پر چڑھ کرخدا کو دیکھ سکتا ہوں تو بیاس کی انتہائی بے وقو فی اور د ماغ کی خرابی کی دلیل ہے، اورا گروز برنے فرعون کے مذکورہ حکم کی تعمیل کی تو پھر''وز ریے چنیں شہریار چناں''،کا مصداق ہے،کسی والی ملک بلکہاد نی سمجھ کے شخص ہے بھی ایسی امیز ہیں کی جاسکتی ،اس لئے بعض مفسرین نے کہا ہے کہ بیتو وہ بھی جا نتاتھا کہ کتنی ہی بلندعمارت تغمیر کرے وہ

آ سان تک نہیں پہنچ سکتا، مگراینے لوگوں کو بے وقو ف بنانے کے لئے بیچر کت کی تھی ، پھر کسی تیجے اور قوی روایت سے بیڈا بت نہیں کہ ایسا کوئی محل تعمیر ہوایا نہیں ،قرطبی نے نقل کیا ہے کہ ریغمیر کرائی گئی تھی جو بلندی پر پہنچتے ہی منہدم ہوگئی۔

وَقَالَ الَّذِينَ امِّنَ لِقَوْمِ اتَّبِعُونِ بِاثْباتِ الياءِ وحدُفِها الْهُدِكُمْسِبِينَل الرَّشَادِ ﴿ تَقَدَمَ لِقَوْمِ إِنَّمَاهُ ذِهِ الْحَلِوةُ الدُّنْيَامَتَاعُ السَّالَ الرَّشَادِ ﴿ تَقَدَّمَ لِقَوْمِ إِنَّمَاهُ ذِهِ الْحَلِوةُ الدُّنْيَامَتَاعُ ا تَمَتُّ يزولُ قَالَا الْإِخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ هَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّامِثُلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكْرٍ أَوْ أَنْتَى وَهُوَمُ وَمُؤْمِنُ فَالُولَإِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بضم الياء وفتح الخاء وبالعَكُس يُرْزَقُونَ فِيْهَابِغَيْرِحِسَابِ® رزقًا وَاسِعًا بِلا تَبْعَةٍ وَلِقَوْمِمَا لِنَّ أَدْعُوْكُمْ إِلَى النَّجُوةِ وَتَذَعُوْنَنِي ٓ إِلَى النَّارِقُ تَدْعُوْنَنِي إِلَّافُورَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَالَيْسَ لِيُ بِهِ عِلْمُرُوَّ أَنَا أَدْعُوْكُمْ إِلَى الْعَزِيْنِ الغَالِب عَلَى أَسُرِهِ الْغَظَّارِ الْمَنُ تَابَ لَلْجَرَمَ حَقًّا أَنَّمَا تَذَعُونَ فِي الْمُهُ لِاعْبُدَهُ لَيْسَ لَهُ دَعُوَةً فِي الدُّنْيَا اي إستَجابةُ دَعُوَةٍ وَلا فِي الْاِخْرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَا مَرْجَعَنَا إِلَى اللهِ وَإَنَّ الْمُسْيِوفِيْنَ الكافِريْنَ ُهُمْ إَصْحُبُ النَّارِ ۚ فَسَتَذُكُرُونَ إِذَا عَايَنْتُمُ العذَابَ مَّا أَقُولُ لَكُمْ وَأُفَوِّضُ آمْرِتَى إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ @ قـالَ ذلك لما توَعَّدُوْه بمُخالَفَةِ دينِهم فَوَقْمهُ اللهُ سَيِّياتِ مَامَكُرُوْا به مِن القَتل وَحَاقَ نَزلَ بِالرفِرْعَوْلَ قَـوْبِ مِعَهُ سُكُوَّ الْعَكَ الِبِ فَي الغَرُقُ ثم النَّارُكُعُرَضُونَ عَلَيْهَا يُحْرَفُونَ بِها غُدُوًّا وَعَشِيًّا صَبَاحًا ومسَاءً **وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ ۚ** يُقَالُ **اَدْخِلُوٓا الَ فِرْعَوْنَ** وفي قراءَ ةٍ بِفَتْحِ الهَمُزَةِ وكَسُرِ الحَاءِ اَسُرٌ لِلملئِكَةِ آشَدُّ الْعَذَابِ®عِذَابَ جَهَنَّمَ وَ اذكر اذْيَتَحَانَجُونَ يَتَخَاصُهُ الكُفَّارُ فِي النَّارِفَيَقُولُ الضَّعَفَةُ لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُ فَآ إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا حِمِعُ نَابِعِ فَهَلَ أَنْتُمْ مُّغُنُوْنَ دافِعُونَ عَنَّا نَصِيْبًا حِرَءُ مِّنَ النَّارِ @قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكُبُرُ فَالنَّاكُلُّ فِيهَا إِنَّ اللهَ قَدْحَكُم بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿ فَادْخَلَ السُوْسِينَ الجَنَةَ والسَّسَافِ رِينَ النارَ وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي النَّارِلِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ اذْعُوْلَىَ بَكُمُّ مُنِجَقِّفُ عَنَّا يَوُمَّا اى قَدْرَيوم صِّنَ ا**لْعَذَابِ ®قَالُوُٓا** اى الخَزْنَةُ تَهَكُّمًا أَوَّلُمْ تَكُ تَأْتِيَكُمُّرُوسُكُكُمْ بِالْبَيِّنْتِ المُعَجزَاتِ الظاهراتِ قَالْوَا بَلَلْ أَى فَكَفَرُنَا بِهِم قَالُوْلِفَادَعُوا ۖ أَنْتُمْ فَإِنَّا لا نَشْفَعُ لِكَافِر قال تعالى وَمَا دُغَوُّا الْكُفِرِيْنَ اِلَّافِيْضَلِلِ أَوْ إِنْعِدَام.

ترجیم : اوراس مومن شخص نے کہااے میری قوم (کےلوگو) میری پیروی کرو (اتَّبِ عونِی) میں اثبات (ی) اور حذف (ی) کے ساتھ میں تمہاری میچے راستہ کی طرف رہنمائی کروں گا تبقدّمَ ای تقَدَّمَ قریبًا (یعنی إلّا سبیل الرشاد کے صمن میں عنقریب گذر چکاہے)،اےمیری قوم بیرحیات دنیانہایت فلیل بہت جلد فناہونے والی متاع ہے،یفین مانو ( کے قرار ) اور ہمیشکی کا گھر تو آخرت ہی ہے جس نے گناہ کیااس کوتو برابر کابدلہ ہی ہےاور جس نے نیکی کی خواہ مرد ہو یاعورت اور حال بیر کہ وہ

باایمان ہوتو بہلوگ جنت میں جائیں گے (یُـذِ خَـلُوْ نَ) میں یاء کےضمہاورخاء کےفتحہ کےساتھاوراس کاعکس (تجھی )وہاں بے شار بافراغت بلامعاوضہ روزی پائیں گے بغیراحسان اورمعاوضہ کے اوراے میری قوم بیکیا بات ہے کہ میں تمہیں نجات کی طرف بلا رہاہوں اورتم مجھے دوزخ کی طرف بلا رہے ہو،تم مجھے دعوت دے رہے ہو کہ میں اللہ کے ساتھ کفر کروں اوراس کے ساتھاس چیز کوشر یک کروں کہ جس کا مجھے کوئی علم نہیں ،اور میں تم کوالیبی ذات کی طرف بلا رہا ہوں جو اپنے حکم میں غالب ہے ، اور تو بہ کرنے والے کو معاف کرنے والا ہے ہیہ بات یقینی ہے کہتم جس چیز کی بندگی کرنے کے لئے مجھے دعوت دے رہے ہووہ نہ تو د نیامیں پکارنے کے قابل ہےاور نہ آخرت میں ، یعنی ان میں قبولیت دعاء کی صلاحیت ہی نہیں ہے اور یہ بھی یقینی بات ہے کہ ہم سب کالوٹنااللہ کی طرف ہےاوریفین جانو حد ہے گذر نے والے بیغنی کافر ہی اہل دوزخ ہیں اور جبتم عذاب کو دیکھو گے تو میری با توں کوعنقریب یاد کروگے میں اپنا معاملہ اللہ کے حوالہ کرتا ہوں یقیناً اللہ تعالیٰ بندوں کا نگران ہے بیہ بات اس ( رجل مومن ) نے اس وقت کہی جب اس کو (قتل ) کی دھمکی دی گئی اس کے ان ( کا فروں ) کے دین کی مخالفت کرنے کی وجہ ہے پس اللّٰہ نے اسے تمام مکر وہات (مصائب) ہے محفوظ رکھ لیا، جوانہوں نے اس کے قل کی تدبیریں سوچ رکھی تھیں،اور فرعون والوں پر (لیعنی)اس کی قوم پرمع اس (فرعون) کے غرق کابدترین عذاب الٹ پڑا بعدازاں آگ ہے جس پریہ ہرضج وشام پیش کئے جا ئیں گے بیغیٰ اس میں جلائے جا ئیں گے اور جس دن قیامت قائم ہوگی فرمان ہوگا،اے فرعو نیو! سخت ترین جہنم کے عذاب میں داخل ہوجا وَایک قراءت میں (اَد بحِلوا) میں ہمزہ کے فتحہ اور خاء کے سرہ کے ساتھ ہے، یعنی فرشتوں کو حکم ہوگا( کہانکوجہنم کے عذاب میں ڈالو)(اس وفت کا) ذکر کرو کہ کفار دوزخ میں آپس میں ایک <sup>د</sup> وسرے سے جھکڑیں گے کمزور طبقے کےلوگ تکبر والوں ہے کہیں گے کہ ہم تمہارے ہی پیرو تھے تَبْعُ تَسابِعٌ کی جمع ہے، تو کیاابتم ہم سےاس آ گ کا کچھ حصہ ہٹا سکتے ہو؟ وہ بڑے (متکبر)لوگ جواب دیں گے ہم تو سب ہی اس آگ میں ہیں اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ کر چکا ہے چنانچیہ اس نے مومنین کو جنت میں اور کا فروں کو دوزخ میں داخل کردیا تمام جہنمی دوزخ کے داروغوں سے کہیں گے کہتم ہی اپنے پروردگارہے دعا کروکہ وہ کسی دن یعنی ایک دن کی مقدار تو ہمارےعذاب میں تخفیف کردے تو جہنم کے دارو نجے استہزاءً جواب دیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول کھلے معجزے لے کرنہیں آئے تھے؟ وہ کہیں گے کیوں نہیں؟ (ضرورآئے تھے) یعنی ہم ہی نے ان کا انکار کیا وہ کہیں گے پھرتو تم خود ہی دعاء کرلو ہم کسی کا فر کی سفارش نہیں کرتے ، اللہ تعالیٰ فر مائے گا ، اور کا فروں کی دعاء بےاثر محض اور کا لعدم ہے۔

## عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللّ

فِحُولِ مَنَّ ؛ وَقَالَ الَّـذِی آمَنَ ، الَّـذِی امَنَ ہے مرادآل فرعون کارجل مومن ہے،اوربعض مفسرین نے کہاہے کہ حضرت موک عَلِيْجَالاً طَلِيْتَكُو مراد ہیں۔ (بیضاوی)

﴿ (مَنْزَم پِسَاشَرِنَ ﴾

قَوْلَى ؛ بانبات الياء وحذفها، اِتبعُونِي كَاياء مِن حذف واثبات وقف اوروسل دونوں صورتوں میں جائزہ مگر پہ حذف واثبات تفظ كل حدتك ہے، رسم الخط میں حذف لازم ہے، اس لئے كہ یہ یاءزائدہ ہے۔ (حمل) فَحَوْلَ كُلَّى ؛ تَمَتَّعْ يَزُوْلُ يَعْنَ دنياوى زندگى سريع الزوال متاع قليل ہے متاع میں تنوین تقلیل کے لئے ہے۔ فَحَوْلِ كَلَى ؛ بِلا تبعَةِ یعنی اس رزق ہے حساب كانه كوئى معاوضة ، وگا اور نه اس پراحسان جتانا، ایک نسخه میں بِلا تَبعَةٍ کے بجائے بِلَا تعبَةٍ ہے۔ بَا کَانَهُ وَلَى معاوضة ، وگا اور نه اس پراحسان جتانا، ایک نسخه میں بِلا تَبعَةٍ کے بجائے بِلَا تعبَةٍ ہے۔ بِعَنی بلامشقتہ ۔

فِيُولِكُ ؛ تَدْعُونَنِنَي لِأَكْفُرَ اللَّح بِي تَدْعُونَنِنَي اول ع بدل إ

فَخُولِ ﴾: لاَ جَوَمَ، يقينا اور حقًا كَهم معنى ب،اوردراصل لامحاله كمعنى مين ب،توسيع استعال ك بعد قَسَمَرَ يا حَقَّ فعل ماضى ك معنى مين استعال ك بعد قَسَمَرَ يا حَقَّ فعل ماضى ك معنى مين استعال مونے لگا،سيبوبياور خليل كا يجي قول ہے،ابوالبقاء نے حَقًّا بعني مصدري معنى مين قرار ديا ہے،اور اس كوجمہور كامسلك كہا ہے،تفسير ابومسعود مين لاكونا فيها ور جَرَمَ كوفعل ماضى جمعنى حَقَّ ك قرار ديا ہے۔

(لغات القرآن ملخصًا)

فِی وَلَیْ ؛ أَنَّمَا تَذْعُوْ نَنِنَی اِلَیْهِ مَا اسم موصول بمعنی الَّذِی یعنی اَنَّمَا میں ماموصولہ ہے لہذا حق بین اَنَّه ما کونون ہے علیحدہ لکھتے یعنی اُنَّه ما جیسا کہ قاعدہ ہے الیکن مصحف امام میں ما کونون کے ساتھ ملاکر لکھا ہے ، لہذا ای کی اقتداء میں اسی رسم الخط کو باقی رکھا گیا ہے ، جیسا کہ ابن جزری نے اس کی طرف اشارہ کیا ہے۔ (حمل)

فِحُوْلِنَّى ؛ ثُمَّرُ اَلنَّارُ یُغیرَ ضُوْدَ عَلَیْهَا ، ثُمَّر کااضافه کلام متانف ہونے کی طرف اشارہ ہے ، اَلنَّارُ مبتداء ہے اور یُغْرَ ضُوْدَ عَلَیْهَا جملہ ہوکرمبتداء کی خبر ہے ،مطلب ہیہ کے موت کے وقت سے قیام ساعۃ تک ان کی ارواح کوآگ پر پیش کیا ہا۔ مُنگ

قِحُولَ اللَّهُ عَلَيْهُ مَ السَّاعَةُ ياتو أدخلوا كامعمول إيقالُ فعل محذوف كامعمول ب، تقدر عبارت بيب يُقَالُ لَهُمْر يَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ أدخلوا.

قِوَلَى ؛ دَافِعُونَ، مُغُنُونَ كَاتفير دافعونَ ہے كركا شاره كردياكه نصيبًا مغنُونَ يعنى دافعون كم معنى كوتضمن مونے كى وجہے منصوب ہے نصيبًا كنصب كے لئے فعل مقدر مانے كى ضرورت نہيں۔

ﷺ؛ قَسِدُرَ يسومٍ اس كاضافه كامقصدية بتانا ہے كہ يوم سے مراد مقدار يوم ہے اس لئے كه آخرت ميں ليل ونہار نہيں ہوں گے جن كے ذريعہ يوم كى تعيين ہوتی ہے اس لئے كہايوم سے مراد مقدار يوم ہے۔

## تفسيروتشئ

قَالَ الَّـذِی امَنَ ینْقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ فَرعون کی قوم ہے ایمان لانے والا پھر بولا دعویٰ تو فرعون بھی کرتا ہے کہ میں تمہیں سید ھے راستہ پر چلار ہاہوں ، کیکن حقیقت میہ ہے کہ فرعون تو خود بھٹکا ہوا ہے وہ کیا رہنمائی کرے گا ، میں جس راستہ کی نشاندہی کررہاہوں وہ سیدھا راستہ ہے، اور وہ وہی راستہ ہے، جس کی طرف تمہیں حضرت موکیٰ دعوت دے رہے ہیں، اُھ بدکھ سَبِیدَ اِلَّ اللهِ شادہ کی تفسیر سابق رکوع میں قریب ہی گذر چکی ہے، اس چندروز ہسر لیج الزوال حیات دنیا پر مغرور وفریفتہ مت ہود نیا کی زندگی آخرت کے مقابلہ میں ایک گھڑی کے برابرنہیں ہے، ہاں البتہ آخرت کی زندگی کوزوال اور فنا نہیں وہاں تو دوام ہی دوام ہے، نہ وہاں ہے کوچ ہوگا اور نہ انتقال جنت کی زندگی ہویا جہنم کی دونوں زندگیاں ابدی ہوں گی، ایک راحت وآ رام کی زندگی ہوگی اور دوسری شقاوت وعذاب کی۔

مَنْ عَمِلَ سَيِّنَةً فَلَا يُخْزِى ٓ إِلَّا مِثْلُهَا ﴿ الآية ﴾ برائی کی سزابرائی کے برابرہوگی زیادہ نہیں جو کہ عدل واتصاف کا تقاضہ ہے ، اور جن لوگوں نے نیک عمل کئے ہول کے ساتھ ہی مومن بھی ہوں گے تو ایسے لوگ جنت میں جا ئیں گے تو وہاں بے ثار و بے حساب کا مطلب ہیہ ہے کہ ایکے انعامات کا ان کے نیک اعمال کے ساتھ موازنہ و مقابلہ نہیں کیا جائے گا ، ایک سے یہ بات بھی صاف طور پر معلوم موقا بلہ نہیں کیا جائے گا ، ایک سے یہ بات بھی صاف طور پر معلوم ہوگئی کہ نیک اعمال کی ایمان سے بیات بھی صاف طور پر معلوم ہوگئی کہ نیک اعمال کی ایمان کے بغیر کوئی حیثیت نہیں اور نہ تھی ایمان سے اعمال صالحہ کے بغیر کمل کا میا بی ، اللہ کے نزد کے کہ کا میا بی کا میا بی کہ کی کے ساتھ ایمان ضروری ہے۔

وَينَهِ فَهُ مِ مَالِمَى اَدْعُو کُمْ إِلَى النَّجُونَة (الآیة) اے میری قوم بیکیا ناانصافی کی بات ہے کہ میں توتم کوتو حید کی دعوت دے رہا ہوں ، جوراہ نجات ہے اورتم مجھے شرک کی دعوت دے رہے ہو جوانسان کو داصل بہ جہنم کرنے والا ہے لا جسرَ مَ بیات بیاس میں جھوٹ نہیں کہ جن معبودان باطلہ کی طرف تم مجھے دعوت دے رہے ہوان میں سے کوئی بھی پکار (فریاد) سننے کی صلاحیت ہی نہیں رکھتا کہ کسی کوفع بہنچا سکیس ، یا ان کو الوہیت کا استحقاق حاصل ہوا لیں چیزیں بھلا اس لا اُق ہو سکتی ہیں کہ وہ معبود بن سکیس اور ان کی عبادت کیجائے ؟

فَسَنَذُنُحُرُونَ مَا اَقُولُ لَكُمْ (الآیة) یه کلام بھی آل فرعون کے رجل مومن کا ہے، آخر کارا پی قوم کے ایمان لانے اور راہ راست پرآنے سے نا امید اور مایوں ہوکر در دبھرے انداز میں کہتا ہے، عنقریب وہ وقت آنے والا ہے کہ جب میری باتوں کی صداقت اور جن باتوں سے میں رو کتا ہوں ان کی شناعت تم پر واضح ہوجائے گی، تو اس وقت میری ان باتوں کو یا دکرو گے اور اظہار ندامت کرو گے گرندامت کا وقت گذر چکا ہوگا اس وقت ندامت سے پچھا کہ دہ نہ ہوگا، میں ای پر بھر وسہ کرتا ہوں اور ای سے ہر وقت اعانت طلب کرتا ہوں ، اور تم سے بیزاری اور قطع تعلق کا اعلان کرتا ہوں ، اللہ تعالی اپنے بندوں کے ہر ہرقول وقعل سے واقف ہے، لہٰذا وہ مستحق مدایت اور مستحق صلالت سے بخو بی واقف ہے، مستحق مدایت کو مدایت سے نواز تا ہے اور مستحق صلالت سے جمکنار کرتا ہے۔

<u>فوقٹ</u> اللّٰہ سیّنَاتِ مَا مَکُرُوا یعنی رجل موْمن کے اظہارِت کی وجہ سے قومِ قبط نے اس کےخلاف جوتہ ہیریں اور سازشیں سوچ رکھی تھیں ،اللّٰہ نے ان سب کو نا کام بنادیا ، بلکہ ان کی تہ بیریں ان ہی پر بلیٹ گئیں جس کے نتیجے میں غرقِ دریا

—— ﴿ [نَصَّزَم بِبَلْشَهْ] ﴾

کردیئے گئے اور آخرت میں ان کے لئے دوزخ کاسخت ترین عذاب ہے۔

اَلنَّارُ یُغُوَضُوْنَ عَلَیْهَا عُدُوَّا و عَشِیًّا (الآیة) فرعون اورفرعونیوں کو برزخ میں اس آگ برصبح وشام پیش کیا جاتا ہے، حضرت عبدالله بن مسعود تفتحانفهُ تغالظ نے اس آیت کی تفسیر میں فر مایا که آل فرعون کی روحیں سیاہ پرندوں کی شکل میں روزانہ صبح و شام دومرتبہ جہنم کے سامنے لائی جاتی ہیں اور جہنم میں ان کے مقام کودکھلا کران سے کہا جاتا ہے کہ تمہاراٹھ کا نہ رہے۔

(الحرجه عبدالرزاق، مظهري، معارف)

## عذاب قبرحق ہے:

مذکورہ حدیث سے عذاب قبر کا اثبات ہوتا ہے، عذاب قبر کا بعض لوگ انکار کرتے ہیں احادیث میں تو بڑی وضاحت سے عذاب قبر کو بیان کیا گیا ہے، حضرت عا کشہ صدیقه دَضِحَاللَّائُفَعَا کے سوال کے جواب میں آپ ﷺ نے فر مایا نسعہ عذاب القبوحقُّ ( بخاری شریف کتاب البخائز باب ما جاء فی عذاب القبر ) منکرین عذاب قبر قرآن وحدیث دونوں کی صراحتوں کو قبول نہیں کرتے۔

ندگورہ آیت سے صاف واضح ہے کہ آل فرعون کی ضبح وشام آگ پر پیشی قیام قیامت سے پہلے کا واقعہ ہے، اور یہ زندگی برزخ اور قبرہی کی ہے، قیامت کے روز ان کوقبر (برزخی) زندگی سے نکال کرجہنم کے سخت ترین عذاب میں ڈال دیا جائے گا، بعض ہے یقیغوں کا بیکہنا ہے کہ ہمیں تو قبر میں مردہ آ رام سے پڑانظر آتا ہے اگرا سے عذاب ہور ہا ہوتا تواس طرح سکون سے پڑا ہوانظر نہ آتا، ان کا بیکہنا لغواور ہے عقلی کی بات ہے، اس لئے کہ عذاب کے لئے بیضروری نہیں کہ وہ ہمیں نظر بھی آئے، اللہ تعالی ہر طرح عذاب دینے پر قادر ہے، کیا بیسا منے کی بات نہیں کہ خواب میں بعض اوقات ایک شخص نہایت خوفناک اور المناک مناظر دیکھر سخت کرب واذیت محسوس کرتا ہے مگرد کیمنے والوں کوذرا بھی محسوس نہیں ہوتا کہ بیخوابیدہ شخص شدید تکلیف سے دو چار ہے، اس مشاہدہ اور روز مرہ کے تجربہ کے باوجود عذاب قبر کا انکار ، محض ہے۔

وقال الدین فی النار لحزندِ جھند اُدعوا رَبَّکھ (الآیة) آخرکارجہنمی جہنم کے گران فرشتوں سے سفارش کرنے کی درخواست کریں گے کہ ہماری توحق تعالیٰ کے دربار میں کوئی شنوائی ہونہیں رہی ،تم ،ہی رب العالمین سے دعا کرو کہ کی دن تو ہمارے عذاب میں کچھ تخفیف کردے ، فرضتے جواب دیں گے کہ ہم ایسے لوگوں کے حق میں کیوں کر کچھ کہہ سکتے ہیں کہ جن کے پاس دنیا میں اللہ کے پیغیر دلائل و مجزات لے کرآئے لیکن انہوں نے پرواہ نہیں گی ؟ جہنم کے نگران فرضتے دوز خیوں سے کہد میں گے کہ تم خود ہی دعا کرلو، بالآخر جب وہ خود دعاء کریں گے لیکن ان کی دعاء اور فریاد کی کوئی شنوائی نہیں ہوگی ،اس لئے کہ دنیا میں ججت تمام کی جا چگی ہے ، آخرت ، توبہ ، ایمان اور عمل کی جگہ نہیں ، آخرت تو دار الجزاء ہے ، دنیا میں جیسا کیا ہوگا بھگتنا ہوگا۔

## عذاب قبراوراس كي حقيقت:

(مشكواة، باب البر والصلة، حديث ٩ ١٩)

یہ بخاری ومسلم کی روایت ہے حدیث طویل ہے، د جسم (بچہ دانی) مرادیہ کہ ددھیالی اور نھیالی رشتہ داری نے کھڑ ہے ہوکر رحمان کی کمر میں گولی بھرلی، رحمان نے بوچھا کیا بات ہے؟ تب اس نے ندکورہ جملہ کہا جس کا مطلب یہ ہے کہ بچہ جس طرح پناہ لینے کے لئے ماں کی کمر میں کولی بھرتا ہے، رحم نے بھی کولی بھرلی اور قطع رحمی سے پناہ جابتی، جس پراس سے رحمان نے ندکورہ وعدہ کیا۔

غور سیجے، رشتہ ناتہ ایک معنوی چیز ہے اس کاجسم نہیں ہے، مگر بیصدیث اس کےجسم دار ہونے پر داالت کرتی ہے، بیجسم مثال وہ جسم ہے جواس کو عالم مثال میں ملاہے۔

ہ، اوگوں نے عرض کیایارسول اللہ یہ توروزہ ہے ہاں نے پھھ کھایا پیانہیں ہے، آپ نے ارشادفر مایا حلال چیز ہے روزہ رکھا مگر حرام چیز یعنی اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھایا ہے، اس صدیث میں غیبت جو کہ معنوی چیز ہے اس کو عالم مثال میں گوشت کی شکل کی مذکورہ سم کی بہت ہی روایات ہیں جو عالم مثال کے وجود پر دلالت کرتی ہیں، شاہ صاحب نے ججۃ اللہ الباخہ میں اس قسم کی اس منام کی اس منام کی اس منام کے اس معید احمد صاحب منظلہ پالدوری، استاد صدیث دار العلوم و یو بند نے ججۃ اللہ اروایتیں بیان فرمائی ہیں، اور حضرت مولا نامفتی سعید احمد صاحب منظلہ پالدوری، استاد صدیث دار العلوم و یو بند نے ججۃ اللہ الباخہ کی اپنی بہترین شرح رحمۃ اللہ الواسعہ میں اس مضمون کونہایت بسط و تفصیل کے ساتھ ذکر فرمایا ہے۔

## ندکورہ بالا آیات میں غور کرنے کے تین طریقے:

ن ان روایات کوظاہر پرمحول کیا جائے یعنی بظاہران کا جومفہوم ہے اس کو مان لیا جائے ،اس صورت میں عالم مثال تسلیم کرنا پڑے گا، کیونکدان روایات کی تو جیہ عالم مثال کو تسلیم کئے بغیر ممکن نہیں ، عالم مثال کو مان کریہ تو جیہ ہوگی کہ ندکورہ بالا روایات کی بیان فرمودہ تمام باتیں واقعی اور نفس الا مری بیں اور ان کے اجسام ان کے مثالی پیکر بیں ،محدثین کرام کا اصول اس بات کا متقاضی ہے کہ ان روایات کو ان کے ظاہر پرمحمول کیا جائے ، ان کی کوئی تاویل نہ کی جائے ، شاہ صاحب قدس سرہ نے ان ہی روایات کی بنیاد پرعالم مثال ثابت کیا ہے۔

و ان روایات کی بیتاویل کی جائے کہ وہ صرف آ دمی کا احساس ہے خارج میں ان میں سے کوئی چیز موجود نہیں، جیسے خواب میں میں میں میں موجود نہیں ہوتی، خواب دیکھنے والا جوامور خواب میں دیکھتا ہے، وہ صرف اس کا احساس ہوتا ہے ان میں سے کوئی چیز خارج میں موجود نہیں ہوتی، خواب د کھنے سے بداللہ بن مسعود تف کا فائد تھا گئے نے اسی قتم کی تو جیہ درج ذیل آیت میں کی ہے، سور ہُ دخان آیت و اوا میں ارشاد ہے۔

فیار تَقِبْ یَومَ تَانِی السَّمَاءُ بِدُ حَانِ مبین (الآیة) سوآپ ( کھار مکہ کے لئے ) اس دن کا انتظار کیجئے جبکہ آسان ایک اضح دھواں لئے آئے ، جوان سب لوگوں پر عام ہوجائے ، بیدر دنا ک سز اہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ بینشانی پائی جاچکی ہے مکہ میں سخت قبط پڑا،لوگوں نے مردار، چمڑے اور ہڈیاں تک کھا کمیں،اورصورت حال بیہوئی کہ جب وہ آسان کی طرف دیکھتے تتھے تو بھوک کی وجہ ہے ان کو دھواں ہی دھواں نظر آتا تھا، آسان نظر ہی نہیں آتا تھا، حالانکہ خارج میں کوئی دھواں نہیں تھا، بیصرف ان بھوکوں کا احساس تھا بیر دایت درمنثور میں ج۲ میں ۲۸ میں ہے۔ (رحمة اللہ الواسعة)۔

کان روایات کومضمون قبمی کے لئے پیرایۂ بیان قرار دیا جائے، مثلاً قبر میں پہنچنے والی نکلیف اور راحت کومختلف انداز سے سمجھایا گیا ہے، کہ سوال وجواب ہوں گے کوئی ضیح جواب دے گا،اور کوئی'' ہاہا'' کر کے رہ جائے گا،کسی کوقبر جینچے گی،تو کسی کے لئے کشاوہ کی جائے گی،کسی کے لئے جنت کی طرف در بچے کھولا جائے گا،تو کسی پرفر شتے گرز بجا کیں گے،اور اس کوسانپ بچھو وچیں گے، یہ سب قبر میں چیش آنے والے رنج وراحت کو سمجھانے کے لئے پیرائیۂ بیان ہے،اور بس ۔ مگرشاہ صاحب کے نز دیک جو مخص صرف بہتیسری تو جیہ کرتا ہے وہ اہل حق میں سے نہیں ہے، گمراہ ہے ، باطل فرقے نصوص کی ای طرح کی تاویل کیا کرتے ہیں۔

## ا ما م غز الى رَحْمَهُ لللهُ تَعَالَىٰ اور عذاب قبر كى حقيقت:

امام غزالی دَیْمَنْاللهٔ کَهٔ کَالنّ نے احیاءعلوم الدین میں عذاب قبر کی بحث میں نصوص کی توجیہ کے تینوں طریقے بیان کئے ہیں،
آپ نے اول قبر میں پہنچنے والی رنج وراحت کی روایات کصی ہیں، پھرارشا وفر مایا ہے کہ ان روایات کے ظاہری معنی ورست ہیں،
اوران میں مخفی راز ہیں جواہل بصیرت پرواضح ہیں،اس لئے اگر عوم کی سمجھ میں ان کی حقیقتیں نہ آئیں تو بھی ان کے ظاہری معنی کا انکار نہیں کرنا جا ہے ،ایمان کا کم از کم درجہ بیہ ہے کہ ان کو مان لیا جائے۔

یکنوانی: بدروایات ہم کیے سلیم کرلیں، بدروایات تو مشاہدہ کے خلاف ہیں؟ بعض لاشیں عرصہ دراز تک کسی مصلحت سے محفوظ رکھی جاتی ہیں ان کو دفن نہیں کیا جاتا ہمی کر کے ان کورکھا جاتا ہم، جبیبا کہ دنیا کے سب سے بڑے کا فرفرعون مصر کی لاش آج بھی مصر کے بجائب خانے میں موجود ہے، مگر وہاں نہ کوئی سانپ ہے اور نہ بچھو، پھر ہم مشاہدہ کے خلاف عذاب قبر کی بدروایات کیسے مان لیں؟

جِوَ لَيْعِ: ال قَسم كى روايات كے مانے كى تين صورتيں ہيں:

• جوزیادہ واضح، زیادہ سے جہ اور زیادہ محفوظ ہے، وہ یہ ہے کہ عذاب قبر کی تمام روایات کو ظاہر پرمحمول کیا جائے ، اور مان لیا جائے کہ بیتمام معاملات قبر میں پیش آتے ہیں، گوہمیں نظر نہیں آتے ، اس لئے کہ ہماری بیآ تکھیں عالم مشاہدہ کو دیھنے کے لئے ہیں عالم غیب کی چیزوں کا بیآ تکھیں مشاہدہ نہیں کر سکتیں، جیسے حدیث شریف میں وارد ہے کہ مجالس ذکر میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور اہل مجلس کو گھیرے میں لے لیتے ہیں مگروہ ہمیں نظر نہیں آتے ، اس لئے کہ فرشتے دوسرے عالم (عالم الغیب) کی مخلوق ہیں، ای طرح حضرت جرائیل علیج کو کا ایک کو خضرت بیل تشریف لاتے تھے، اور صحابہ کرام اس کو سلیم بھی کرتے تھے، اور وہ یہ بھی جانے اور مانے تھے کہ حضرت جرائیل علیج کو کو کا ایک کو کیس و کہتے تھے، اور وہ یہ بھی جانے اور مانے تھے کہ حضرت جرائیل علیج کو کو کا گھیں تھے، اور وہ یہ بھی جانے اور مانے تھے کہ حضرت جرائیل علیج کو کو کیس و کہتے تھے، اور وہ یہ بھی جانے اور مانے تھے کہ حضرت ہیں علیم کو کو کیس دیسے میں تشریف کو کو کو کیس دیسے کے اور وہ یہ بھی جانے اور مانے تھے کہ حضرت ہیں علیم کو کھیں تھے، اور وہ یہ بھی جانے اور مانے تھے کہ حضرت ہیں کو کھیں کہتے کے ، اور وہ یہ بھی جانے اور مانے تھے کہ حضرت ہیں کہتے کے ، اور وہ یہ بھی جانے اور مانے تھے کہ حضرت ہیں کیس کی کو کیس دیس کی کو کھیں کو کھیں کی کے کہ کہتے کے ، اور وہ یہ بھی جانے اور مانے تھے کہ دھنرت ہیں کو کھیں کی کو کھیں کہتے کے ، اور وہ یہ بھی کیں کے کھیں کے کھیں کی کو کھیں کہتے کی کو کھیں کی کھیں کو کھیں کیں کو کھیں کہتے کھی کھیں کیں کے کھیے کی کھیں کو کھیں کو کھیں کے کھیں کے کھیں کو کھیں کیں کے کھیں کے کھیں کی کھیں کو کھیں کی کھی کو کھیں کی کھیں کو کھیں کے کھیں کے کھیں کے کھیں کے کھیں کو کھیں کی کو کھیں کو کھیں کی کھی کھیں کے کھیں کے کھیں کے کھیں کو کھیں کے کھیں کے کھیں کے کھیں کے کھیں کے کھیں کی کھیں کے کھیں کے کھیں کے کھیں کی کھیں کے کہ کو کھیں کے کھی

اگرکوئی شخص اس بات کو جسے صحابہ مانے تھے نہیں مانتا تو ایسے شخص کواپنے ایمان ہی کی خبر لینی چاہئے ،اس کا وتی اور فرشتوں پرایمان ہی شخص اس بات کو جسے صحابہ مانتا ہے اور اس کے نز دیک میہ بات ممکن ہے کہ آنخصرت میں گوہ چیزیں نظر آئیں جوعام امت کو نظر نہ آئیں تو پھرعذاب قبر میں وہ یہ بات کیوں ممکن نہیں مانتا، غرض قبر میں جوعذاب ہوتا ہے ،اور جوراحتیں پہنچی ہیں وہ واقعی چیزیں ہیں، مگروہ دوسری دنیا کی چیزیں ہیں اس لئے وہ نہمیں نظر نہیں آئیں۔

تبر میں پیش آنے والے معاملات اگر چہ خارج میں موجود نہیں ہوتے مگر میت کووہ محسوس ہوتے ہیں جیسا کہ خواب کا معاملہ ہے، کوئی خواب میں خود کو بادشاہ پاتا ہے، اور ٹھاٹھ سے حکمرانی کرتا ہے اور کوئی جیل میں پہنچایا جاتا ہے، پولیس والے اس پرڈنڈے بجاتے ہیں اوروہ بری طرح چیختا چلاتا ہے، مگر جب آنکھ کھتی ہے تو پیۃ چلا بیتو خواب تھاحقیقت کچھ بھی نہیں۔ خواب و یکھنے والا جب تک خواب و یکھتا رہتا ہے تو خواب میں دیکھے ہوئے معاملہ کوحقیقت سمجھتا ہے، حالانکہ حقیقت میں وہاں پچھ بیں ہوتا، مگرخواب ہونا آنکھ کھلنے کے بعد ہی معلوم ہوتا ہے، اس طرح قبر کا معاملہ ہے مگر قبر میں قیامت تک آنکھ بیں کھلے گی، اس لئے وہ واقعات حقیقت ہی رہیں گے۔

غرض خواب میں جس طرح خواب دیکھنےوالے کے دل ود ماغ میں بیرکیفیت پیدا کر دی جاتی ہے،اور خارج میں ان چیز وں کا وجو ذہبیں ہوتا ،ای طرح عذاب قبر کا معاملہ ہے ،اور جس طرح خواب دیکھنے والے کے پاس بیٹھے ہوئے لوگوں کو کچھ نظر نہیں آتاای طرح زندوں کومیت کے پاس کچھ نظرنہیں آتا، مگرمیت کے احساس میں سب کچھ ہوتا ہے اورخواب دیکھنے والے کوخواب میں پیش آنے والے واقعات ہے رنج وراحت کا احساس محض بے حقیقت یا صرف خیالی نہیں ہوتا، بلکہ اس کی ایک حقیقت ہوتی ہے، جوبعض اوقات انسان کے جسم پر بھی نمایاں ہو جاتی ہے، یہ بات مشاہدہ اور تجربہ کی ہے کہ بعض اوقات خواب دیکھنے والا کوئی خوفناک خواب دیکھنے کے بعد بیدار ہوتا ہے تو وہ گھبرایا ہوااور پسینہ میں شرابور ہوتا ہے،اور جب اس کومعلوم ہوتا ہے کہ بیتو خواب تھا تب جا کراس کوسلی اور راحت محسوس ہوتی ہے، یہ بات بھی تجر بہ اور سامنے کی ہے کہ شیرخوار بچہ جب گہری نیندسور ہا ہوتا ہے تو بعض اوقات احیا نک رونے یا ہننے لگتا ہے، دیکھنے والے بمجھ جاتے ہیں کہ بچہ خواب دیکھتا ہے،ایک شخص ہے کہ جوخواب میں اپنی محبوبہ سے ملاقات کرتا ہے اور وہ سب کچھ کرتا ہے جو خارج میں ہوتا ہے حالا تکہ دور دور تک خارج میں کہیں اس کی محبوبہ کا نام ونشان تک نہیں ہوتا،مگرخواب دیکھنےوالا اسی طرح لطف اندوز ہوتا ہے جس طرح خارج میں حقیقة ،اوربیلطف اندوزی محض خیالی اور بے بنیادنہیں ہوتی ، یہی وجہ ہے کہ خواب میں پیش آنے والے معاملات کا اثر خارج میں جسم پر بھی بعض اوقات نمایاں ہوجا تا ہے،جس کی وجہ ہے آلہ تناسل کا انتشار حتی کہا حتلام تک ہوجا تا ہے،اور بیا یک نا قابل انکار حقیقت ہے،ای طرح عالم برزخ جو کہ ایک طویل خواب ہی ہے،قر آن کریم میں بھی حیات برزخی کوخواب سے یا قبر کوخوابگاہ ہے تعبیر کیا گیا ہے، قالو ایا ویلنا من بعثنا من موقدنا ''کہیں گے ہائے ہماری مبختی ہمیں ہماری خواب گاہ ہے (یا خواب ہے) کس نے اٹھادیا'' (سورہُ لیس ۵۲) قبر کوخوابگاہ یا حیات برزخی کوخواب ہے تعبیر کرنے کا مطلب پنہیں ہے کہ قبر میں ان کوعذاب نہیں ہوگا، بلکہ بعد میں جو ہولنا ک مناظر اور عذاب کی شدت دیکھیں گے اس کے مقابلہ میں انہیں قبر کی زندگی ایک خواب محسوں ہوگی ، حیات برزخی میں رنج وراحت کاتعلق روح ہے ہوگا ،اس کے بعدروح کوجسم دے کر دوزخ یا جنت میں داخل کر دیا جائے گا۔

سکتی،اگرروح احساس ہوگی تو روح حیات ضرور ہوگی البیتہ روح حیات روح احساس کے بغیر رہ سکتی ہے،جیسا کہ بال اور ناخن میں روح حیات ہوتی ہے مگرروح احساس نہیں ہوتی ہے۔

عذاب قبر کی روایات کوایک بیرایئر بیان قرار دیا جائے ان روایات سے مقصود به ضمون سمجھانا ہے کہ مرنے کے بعد قبر میں میت کس قسم کی تکالیف سے دو چار ہوتی ہے، اور مقصود صرف بیرایئر بیان نہیں ہے بلکہ وہ حقیقت مقصود ہے جس کو سمجھانے کے لئے بد پیرائئر بیان اختیار کیا گیا ہے، مثلاً سانپ کا کا ٹنا اصل مقصود ہے، بلکہ اس کے کاٹنے سے جوز ہر بدن میں سرایت کر تا ہے، وہ مقصود وہ تکلیف ہے جوز ہر کی وجہ سے محسوس ہوتی ہے، بعض لوگ ہے، وہ مقصود وہ تکلیف ہے جوز ہر کی وجہ سے محسوس ہوتی ہے، بعض لوگ اپنے بدان کو مختلف تد ابیر سے ''ز ہر پر وف'' بنا لیتے ہیں، پھر وہ اپنے بدن کو سانپ بچھوؤں سے ڈسواتے ہیں ان کو ان کے کا شے اور ڈسنے سے کوئی تکلیف نہیں ہوتی ، ان کے تا گیا دونوں برابر ہوتا ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ اسباب مقصود نہیں ہوتے ،مقصودان کا نتیجہ ہوتا ہے ، مثلاً کھانے سے مقصد شکم سیری ہے ، اور پانی پینے سے مقصود سیرا بی ہوجائے تو مقصود حاصل ہو گیا ، اگر چہ صورت نہیں پائی گئی ،صوم وصال کی حدیث میں ارشاد نبوی ہے اِنَّ دَبِّی یُسط عہ نسی ویہ قیدِنی اس حدیث میں بہی حقیقت سمجھائی گئی ہے کہ اسباب کے بغیر اگر نتیجہ حاصل ہوجائے تو اسباب کو اختیار کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی ، جیسا کہ صوم وصال کی صورت میں آپ نے فرمایا ، میرار ب مجھے کھلا تا پلاتا ہے ، یعنی کھانے اور پانی کے استعال کے بغیر ہی مجھے سیری اور سیرا بی ہوجاتی ہو جاتی طرح قبر میں سانپوں کا کا ٹنا جو کہ سبب الم ہے ، وہ مقصود نہیں ہے ،مقصود اس کا نتیجہ ہے جو عذا اب قبر کی شکل میں موجود ہے گوصورت موجود نہیں ۔

(دحمہ الله الواسعة ملحضا)

إِنَّالْنَفُ وُرُسُلُنَا وَالِّذِيْنَ امْنُوا فِي الْحَيُوةِ الدُّنَيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَا وُ هَ جَمْعُ شَاهِدٍ وهِم المَلاَئِكَةُ يَشَهَدُونَ لِلرَّسُلِ بِالبَلاعِ وعَلَى الكَفَّارِ بِالتَّكْذِيْبِ يَوْمَ لاَ يَنْفَعُ بِالتَّاءِ والياء الظّلِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ عَدُرُهِم لَو اعْتَذَرُوا وَلَهُمُ اللَّغْنَةُ اى البُعْدُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَلَهُمْ اللَّالِلَالِ الْإِلْمِينَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَكُمْ اللَّعْنَةُ اى البُعْدُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَلَهُمُ اللَّهُ اللَّهِ الْحَوْةِ اى شِدة عذابِهِ عَدْرُهِم لَو اعْتَذَرُوا وَلَهُمُ اللَّغَنَةُ اى البُعْدُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَلَهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ التَوْرة هَدُى النَّورة هَدُى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

ت التحریم این اوراس دن بھی کریں گے اور ایمان والوں کی دنیوی زندگی میں بھی مدد کرتے ہیں اوراس دن بھی کریں گے جس دن گواہی دینے والے گواہی دیں گے اَشْھاد، شاہد کی جمع ہے،اوروہ ملائکہ ہیں جورسولوں کے (پیغام) پہنچانے کی اور کا فروں کے جھٹلانے کی گواہی دیں گے جس دن ظالموں کوان کے (عذر)معذرت کچھفائدہ نہ دیں گے ، (یَـنْـفَعُ) تاءاوریاء کے ساتھ اگر وہ معذرت کریں گے اور ان کے لئے لعنت ہوگی تعنی رحمت ہے دوری اور ان کے لئے آخرت بُرا گھر ہے تعنی دارِآخرت کے عذاب کی شدت اور ہم نے موی علی کالی کالی کو ہدایت نامہ لیعنی تورات اور معجزات عطا فرمائے اور موی عَلَيْظَلَةُ وَالنَّكُوَّ كَ بِعِد ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب بعنی تو رات کا وارث بنایا کہ وہ ہدایت بعنی رہنمااور عقلمندوں کے لئے نصیحت تھی سواے محد! آپ صبر سیجئے بلاشبہ اپنے اولیاء کی مدد کا اللہ کا وعدہ سچاہے اور آپ اور آپ کے مبعین ان اولیاء میں شامل ہیں آپ ا پی خطا کی معافی مانگتے رہے تا کہلوگ آپ کی پیروی کریں اور صبح وشام حمد کے ساتھ اپنے رب کی سبیح کرتے رہے عَشِسسیّ ز وال کے بعد کا وقت ہے، مراد پنجوقتہ نمازیں ہیں، جولوگ باوجودا پنے پاس کسی سند ( دلیل ) نہ ہونے کے اللہ کی آیات بعنی قر آن میں جھکڑے نکالتے ہیں ان کے دلوں میں بجز تکبر اور اس بات کی خواہش کے کہ آپ پر غالب آ جا نمیں کچھ ہیں وہ ا پنے اس مقصد کوبھی حاصل نہیں کر سکتے سوآپ ان کے شر ہے اللّٰہ کی پناہ طلب کر تے رہے ، بلا شبہوہ ان کی باتوں کو سننے والا اوران کے احوال کا جانبے والا ہے ( آئندہ آیت ) منکرین بعث کے بارے میں نازل ہوئی ابتداءً آسان وزمین کو پیدا کرنا انسان کو دوبارہ پیدا کرنے سے یقیناً بہت بڑا کام ہے اور دوبارہ پیدا کرنا اعادہ ہے، کیکن اکثر لوگ یعنی کفاراس بات سے ناواقف ہیں تو کفار نابینا کے مثل ہیں اور جواس بات سے واقف ہیں وہ بینا کے مانند ہیں ، اور نابینا اور بینا برابر نہیں اور وہ لوگ جوا بمان لائے اور نیک اعمال کئے حال بیر کہ وہ مخلص بھی ہیں ، بد کاروں کے برابرنہیں ہو سکتے اور ﴿وَ لَا السمسے،) میں لازائدہ ہے،وہ بہت کم نفیحت حاصل کرتے ہیں یاءاور تاء کے ساتھ یعنی ان کانفیحت حاصل کرنا بہت کم ہے قیامت بالیقین اور بلاشبہ آنے والی ہے بیاور بات ہے کہ اکثر لوگ اس پرایمان نہیں رکھتے اور تمہارے رب نے فر مایا ہے کہ مجھ سے دعا کرومیں تمہاری دعا وَں کوقبول کروں گا، یعنی تم میری بندگی کرومیں تم کواس کا اجردوں گا (بیز جمه) آئندہ ﴿ (فَ زَم پِ الشَّن ) >

آیت کے قریبند کی وجہ سے ہے بیقین مانو جولوگ میری عبادت سے خودسری کرتے ہیں وہ بہت جلدی ذکیل ہو کرجہنم میں داخل ہوں گے باء کے فتحہ اور خاء کے ضمہ کے ساتھ اور اس کاعکس۔

## جَِّقِيق الْبَرِينِ لِيَسَهُيُكُ لِتَعَيِّمُ الْحُقَفِيِّلِيرَى فَوَالِلاَ

فَيْوَلِنَى ؛ يومَ يقوم الْاشهادُ اس كاعطف في الحياوة الدنيا پهم اينى بم ان كى دنيوى زندگى مين مدوكري كے اور گواہى كے دن بھى مدوكريں گے۔ اور گواہى كے دن بھى مدوكريں گے۔

قِوْلَى الله عَلَيْ الله عِنفَعُ ، يومَ يَقُوْمُ الأشهادُ عبل م

هِ فَكُولَ مَنْ وَهُ مَعِدِرَتُهُم تِنفَعُ كَافاعل مِ لَهُمْ خَبِر مقدم مِ، اور اَللَّعْنَهُ مبتداء مؤخر م

فِحُوْلَيْ ؛ لَهُمْ سوء الدار كاعطف لَهُم اللعنة بربـ

فِيْ فَلِنَّ ؛ لَوْ اعْتَذَرُوْ السعبارة كاضافه كامقصدايك شبه كاجواب إ\_

شبہ: یَوْمَ لَا یَـنْفَعُ الظّلِمِیْنَ مَعْذِرَتُهُمْ کامقتضی بیہے کہ کفار یوم جزاء میں عذر معذرت کریں گے مگران کی بیعذر ومعذرت کی جائے گئران کی بیعذر ومعذرت کی جائے کہ ان کوعذرومعذرت کے دان کوعذرومعذرت کی جائے کہ ان کوعذرومعذرت کی اجازت ہی نہیں ہوگی ،ان دونوں آیتوں میں تضادمعلوم ہوتا ہے۔ کی اجازت ہی نہیں ہوگی ،ان دونوں آیتوں میں تضادمعلوم ہوتا ہے۔

وقع: مفسرعلام نے کوٹر اِنحتَذَدُوْا کااضا فہ کر کے اس شبہ کود فع کیا ہے، دفع کا خلاصہ بیہ ہے، بالفرض اگر کفاراس روز عذر معذرت کریں گے بھی تو قبول نہ ہوگی،لہٰذااب کوئی تعارض نہیں ہے۔

هِ فَوَلْنَى اللهُ سُتَنَّ بِكَ اس كلمه كاضافه كامقصدايك شبه كود فع كرنا بـ

شبہ: وَاستَ غَفِرْ لِلذَنْبِكَ مِين آپ ﷺ كُوهكم ديا گيا ہے كه آپ اپنے گنا ہوں كى معافی طلب يجئے ، جبكه اہل سنت والجماعت كابيعقيدہ ہے كہ نبى صغائر وكبائر سے بل النبوة وبعد النبوة معصوم ہوتا ہے، تو پھر گنا ہوں سے معافی طلب كرنے كے حكم كاكيا مقصد ہے؟

د فع: پہلا جواب: آپﷺ کومعصوم ہونے کے باوجود طلب مغفرت کا تکم دراصل امت کوتعلیم کے لئے ہے تا کہ نبی کی اقتداء میں امت بھی اپنے گنا ہوں سے تو بہواستغفار کرتی رہے۔

---- ح (نَصَّزَم پِبَلشَهْ اِ

دوسراجواب: کلام حذف مضاف کے ساتھ ہے، تقدیر عبارت یہ ہے اِستعفر لذَنْبِ اُمَّتِكَ آپ چونکہ امت کے شفیع ہیں اس لئے ذنب کی نبست آپ کی طرف کردی گئی ہے، ورند مرادامت کے ذنب ہیں۔

تیسراجواب: ذنب سے مراد خلاف اولی ہے، حسناتُ الابوار سیناتُ المقربین کے قاعدہ سے تہذا خلاف اولی کوذنب سے تعبیر کردیا گیا ہے۔

قِعِنَ لَهُ اللهُ مَا يَتَذَكَّرُونَ . قلِيلًا مفعول مطلق محذوف كى صفت بمازائده بهتاكيد قلت كے لئے ، تقدير عبارت بي به يَتَذَكَّرُونَ تَذَكُّرًا قليلًا .

چَوُلِیَ ؛ بالیاء واللّاء ، یَنَدَدَّگُرُوْنَ میں دونوں قراءتیں ہیں ، نافع اورا بن کثیر وغیرہ نے یاء کے ساتھ پڑھا ہے ، ماقبل یعنی اِنَّ الَّـذِیْـنَ یُبِجَادِلُوْنَ کی موافقت کے لئے ،اور باقیوں نے بطورالتفات کے خطاب کے ساتھ تَلَدُّگُرُون پڑھا ہے ،مقصد انکار وتو بیخ میں اضافہ کرنا ہے۔

فَحُولَنَّهُ: أَغَبُدُونِي اللهُ عُونِي كَ دَوَّسِرِي بِي الله حقيقت اوردوسرى مجاز، حقيقت كامطلب به كه أذعونى كو ايخ حقيق لينى دعاء كمعنى ميں ركھا جائے ، مجاز كامطلب به به كه دعاء بمعنى عبادت ليا جائے ، عبادت چونكه دعاء كوشائل بوتى به اور دعاء عبادت كا جزء به ، اور جزبول كر قرينه كى وجه به مجاز أكل مرادليا جاسكتا به ، شارح رَحِمَّ كُلللهُ اللهُ اللهُ عَالَىٰ في دوسرى تفيير كو پيند كيا به ، اور دعاء بمعنى عبادت ليا به ، اور قرينه بعدوالى آيت إنَّ اللَّهِ في نَسْمَتُ كُبِرُونَ عن عبادتى (الآية) به -

## تَفَيْدُوتَشَيْحُ بَيْ

اِنَّا لَـنَنْصُو رُسُلَنَا (الآبة) لِعِنْ ہم رسولوں کے دشمنوں کو ذکیل اوران رسولوں کو غالب کریں گے بعض لوگوں کے دلوں میں بیشبہ پیدا ہوسکتا ہے کہ بعض انبیاء پیبلائلا کوتل کیا گیا، جیسے حضرت کی علاجھ کاڈٹالٹائلا اور زکر یا علیج کاڈٹالٹٹائلا وغیر ہما، اور بعض کو ہجرت پرمجبور کیا گیا جیسے حضرت ابرا نہیم علیج کاڈٹالٹٹائلا اور ہمارے نبی ﷺ اور ساتھ میں صحابہ کرام رضو کاٹٹٹائلا کو بھی وشمنوں نے ہجرت پرمجبور کردیا، وعدہ امداد ونصرت کے باوجود ایسا کیوں ہوا؟

< (مَنزَم بِبَلشَهُ

## مذكوره شبه كے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں:

**یہالا جواب:** مفسرین میں ہے بعض حضرات نے بیہ جواب دیا ہے کہ نصرت کا بیہ وعدہ اکثر واغلب کے اعتبارے ہے، اس لئے بعض حالات میں بعض دشمنوں کا غالب آ جا نااس کے منافی نہیں۔

آشھاد، شھید کی جمع ہے، جیسے انسراف، مٹسریف کی جمع ہے، جمعنی گواہ، قیامت کے روز فرشتے اورا نبیاء بہہلہاں گواہی دیں گے، یا فرشتے اس بات کی گواہی دیں گے کہ اے اللہ العالمین تیر سے پیغبروں نے تیرا پیغام اپنی اپنی امتوں کو پہنچا دیا تھالیکن ان کی امتوں نے ان کی تکذیب کی ، علاوہ ازیں نبی ﷺ اور آپ کی امت بھی گواہی دے گی ، جیسا کہ سابق میں گذر چکاہے، اسی لئے قیامت کو''یوم الاشہاد'' گواہیوں کا دن کہا گیا ہے۔

هُدًى و ذِ كَرِي دونوں مصدر ہیں محل میں حال کے واقع ہونے كی وجہ سے منصوب ہیں اور معنیٰ میں ھاد ہو اور مذتجر مد

آن فسی صدور هم لیعنی بیلوگ جوالله کی آیات میں بغیر کسی جمت درلیل کے تکرار کرتے ہیں اس کی وجہ تکبراور بڑائی کے سوا کچھ نہیں ہے، بیاپی بڑائی چاہتے ہیں اور بے وقونی سے بیسجھتے ہیں کہ یہ بڑائی ہم کواپنے ند ہب پر قائم رہنے کی وجہ سے حاصل ہے،اس کو چھوڑ کرا گرہم مسلمان ہوجا کیں گے تو ہماری بیریاست اور بیا فقد ارختم ہوجائے گا،قر آن کریم کہتا ہے مَا هُمْر بِدَالِغِیْدِهِ یعنی بیلوگ اپنی مطلوبہ بڑائی بغیراسلام لائے حاصل نہیں کر سکتے۔ (فرطبی)

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادعونی استَجِبْ لَكُم (الآیة) دعاء کے نفطی معنی پکارنے کے ہیں اوراس کا اکثر استعال حاجت اور ضرورت کے لئے پکارنے میں ہوتا ہے، بعض اوقات مطلق ذکر اللہ کو بھی دعاء کہد دیا جاتا ہے، یہ آیت امت محمد بید کا خاص اعز از ہے، کہ ان کو دعا ما تکنے کا تھم دیا گیا، اور اس کی قبولیت کا وعدہ کیا گیا، اور دعاء ندما تکنے والے کے لئے وعید وار دہوئی ہے۔

حضرت قما وه رَضْحَانَهُ مُنْتَعَالِينَ اللَّهِ مُنْ كَعب احبار سے نقل كيا ہے كہ پہلے زمانہ ميں بيخصوصيت انبياء پيبلا بنلا كى تقى كه ان كوالله تعالى

کی طرف سے حکم ہوتا تھا کہ آپ دعاء کریں میں قبول کروں گا،امت محدید کی پیخصوصیت ہے کہ بیٹکم پوری امت کے لئے عام کردیا گیااور قبولیت کا وعدہ بھی کیا گیا۔ راہن کئیں

ترون کود کھنے والا (روث)

بنادیا، مُبہور کے اللہ تعالی نے تمہارے لئے رات بنادی تا کہتم اس میں آرام حاصل کرو، اور دن کود کھنے والا (روث)

بنادیا، مُبہور کی اساد نہاری جانب مجازی ہے، اس لئے کہ اس میں دیکھا جاتا ہے بےشک اللہ تعالی اوگوں پر فضل و کرم والا

ہنادیا، مُبہور کی اساد نہاری جانب کرتے جس کی وجہ ہے ایمان نہیں لاتے یہی اللہ ہے تم سب کا رب ہر چیز کا خالق اس کے سوا

کوئی معبود نہیں پھرتم ایمان سے دلیل کے باوجود کہاں الٹے چلے جارہے ہو؟ ای طرح یعنی ان لوگوں کے الٹے چلنے کے مانند

وہ لوگ بھی الٹے چلا کرتے تھے جو اللہ کی آیتوں یعنی معجزات کا انکار کیا کرتے تھے، اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو

قیام گاہ بنایا اور آسان کوچھت بنایا اور تمہاری صور تیں بنا کیں اور بہت اچھی بنا کیں، اور تم کوعمدہ عمدہ چیزیں کھانے کو دیں، یہی اللہ تہارا پر وردگار ہے بہت ہی برکتوں والا اللہ ہے، سارے جہانوں کا رب وہ زندہ ہے اس کے سواکوئی معبود نہیں شرک سے دین کو خالص کر کے اس کی بندگی کروتمام خوبیاں اللہ ہی کے لئے ہیں جوتمام جہانوں کا رب ہے، آپ کہدد ہے؟! مجھے ان کی عبادت سے خالص کر کے اس کی بندگی کروتمام خوبیاں اللہ ہی کے لئے ہیں جوتمام جہانوں کا رب ہے، آپ کہدد ہے؟! مجھے ان کی عبادت سے خالص کر کے اس کی بندگی کروتمام خوبیاں اللہ ہی کے لئے ہیں جوتمام جہانوں کا رب ہے، آپ کہدد ہے؟! مجھے ان کی عبادت سے خالص کر کے اس کی بندگی کروتمام خوبیاں اللہ ہی کے لئے ہیں جوتمام جہانوں کا رب ہے، آپ کہدد ہے؟! مجھے ان کی عبادت سے خالص کر کے اس کی بندگی کروتمام خوبیاں اللہ ہی کے لئے ہیں جوتمام جہانوں کا رب ہے، آپ کہدد ہے؟! مجھے ان کی عبادت سے خالص کر کے اس کے سواکو کی جو کر کے اس کی جو کر کے اس کے سواکو کی جو کر کے اس کے سواکو کی جو کر کے اس کی سواکو کی جو کر کے اس کے سواکو کی جو کر کہ کے لئے ہیں جوتمام حوالوں کیا مورتماں کو کیا ہو کہ کہ کہ کہ کی سور کی کی کی کی کی کر کی کی کر دیما مورتم کی کر دیما کو کر کی کی کر دیما کو کر دیما کی کر دیما کی کر دیما کی کر دیما کی کر دیما کر کر دیما کر دیما کر دیما کی کر دیما کی کر دیما کی کر دیما کر دیما

روک دیا گیا ہے جنہیں تم اللہ کے سوایکارتے ( یعنی ) بندگی کرتے ہو جبکہ میرے پاس میرے رب کی نشانیاں ( یعنی ) تو حید کے دلائل آ چکےاور مجھے حکم دیا گیاہے کہ میں تمام جہانوں کے پروردگار کے تابع فرمان رہوں، وہ وہی ہے جس نے تم کوئی ہے پیدا کیا ( یعنی )تمہارے ابا آ دم کوشی ہے پیدا کر کے پھرتم کونطفہ منی ہے پیدا کیا پھرتم کو دم بستہ سے پیدا کیا پھرتم کو بچہ کی صورت میں نکالتا ہے، طفلاً جمعنی اطف الا ہے پھرتم کو ہاتی رکھتا ہے تا کہتم اپنی پوری قوت کو پہنچے جاؤ ( لیعنی )تمہاری قوت مکمل ہوجائے تمیں سال ہے کیکر جالیس سال تک پھر بوڑھے ہوجا ؤشین کےضمہ اور کسرہ کے ساتھ اورتم میں ہے بعض جوانی اور بڑھا بے کو پہنچنے سے پہلے ہی فوت ہوجاتے ہیں وہ تمہارے ساتھ ایسااس لئے کرتا ہے تا کہتم زندہ رہو اور ایک خاص محدود مدت تک پہنچ جا وَاورتا کہتم تو حید کے دلائل کو مسمجھو اورا بمان نے آ وَ، وہی ہے جوجلا تااور مارتاہے پھر جب وہ کسی کام ئے َر نے بعنی موجود کرنے کااراد دکرلیتا ہے تو اسے صرف یہ کہدویتا ہے کہ ہوجا، پس وہ ہوجاتی ہے ،نون کے سمہ کے ساتھ اوران کی تقدیر کی وجہ سے فتحہ کے ساتھ لیعنی ( وہ شن )اس ارادہ کے بعد موجود ہوجاتی ہے، معنی میں قول مذکور کے ہے۔

## جَيِقِيق تَرَكِيكِ لِيسَهُ يُلِ تَفْسِلُ لَفَسِلُ الْعَالِمَ الْعَالِمُ الْعَلَامُ اللَّهُ الْعَلَامُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

فِجُولَكَى : اَللَّه الَّذِي جَعَلَ لكمُ اللَّيل لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُنْصِرًا، اللَّه مبتداء الَّذِي المموصول جَعَلَ تُعل ماضى بمعنى خَلَقَ، لكم متعلق بجعل، اللَّيل مفعول به، لِتَسْكُنُو المتعلق بجعل، فِيهِ متعلق تَسْكُنُو الصه، واوَعاطف النَّهَارَ ذوالحال مُنْهِصِوًا حال،حال ذوالحال يصل كرمعطوف البليل ير معطوف معطوف عليه يصل كرمفعول به جَعَلَ كا، جَعَلَ جمله بوكرصله واالدِي كا، الذي جمله بوكر خبر بوئى الله مبتداء كار

جَيِّوْلِكُ : وَالنهارَ مُبصِرًا ، منصِرًا كى النَهار كى طرف مبالغدك لئے اسادمجازى بے يعنی دن كواس قدرروشن بنايا وياك وہ خود مُبصِر ہوگیا،ای وجہ ہے تعلیل ہے حال کی طرف عدول کیا ہے، یعنی مُبصِرًا کوعلت کے بجائے حال بنانا ہے۔ **جَوُّولَنَّى؛ لِاَنَّهُ يُبْهِصَهُ فيهِ ہے اُشارہ کردیا کہ اسنادمجازی کی وجہ علاقۂ ظرفیت ہے، اسنادمجازی کہتے ہیں، سی ربط وُعلَّی کی وجہ** ہے غیسہ ماہو له کی طرف نسبت کرنے کوجیسا کہ آیت میں کہا گیاہے،ہم نے دن کود مکھنے والا بنایا، حالانکہ دن دیکھنے والانہیں ہوتا بلکہ دن دیکھنے کا زمانہ یاونت ہے یعنی دن میں دیکھا جاتا ہے،اس تعلق ظرفیت کی وجہ ہے دیکھنے کی نسبت نہار کی طرف کر دی ہ، یہ نھو جاد کے قبیل سے ہے، نہر چونکہ ماء کے لئے ظرف ہے،اس لئے جریان کی نسبت نہر کی طرف کردی۔ قِجُولِكَ، ذَلكُمُ اللَّهُ، ذَلكم مبتداءا سكى عِارْجَر بي بين، ① اللَّه ۞ ربكم ۞ خالق كل شيئ ۞ لا

قِحُولَتَى ؛ المحمد لله رب العالمين (الآية) اس من وواحمال بين 🛈 بندول كاكلام مو ூ رب العالمين كاكلام ہو،اگر بندوں کا کلام ہوگا تو قائلین محذوف کا مقولہ ہوکر حال ہوگا ،اورا گرالٹٰد تعالیٰ کا کلام ہوتو کلام مستانف ہوگا ،اورا ہیئے بندوں

#### كوطريقة حمر سكھانے كے لئے ہوگا۔

هِ فَوَلَهُ ؛ كَذَلكَ اول كاف حرف تثبیه ذَااسم اشاره ، ل علامت اشاره بعید ، آخری كاف حرف خطاب ، كذلك سے مذكوره سابق كی طرف اشاره ہوتا ہے بمعنی ، ایسے ہی ، اسی طرح۔

قِحُولَ ﴾ : يُوفكُ (ض،س) اَفْحًا اِفحًا اَفُوحًا كِيرنا، اِفْحًا بهتان لگانا، يُوفك مضارع واحد مَدَكر غائب بمعنى ماضى مجبول \_ قِحُولَ ﴾ : أُفِكَ الَّذِيْنَ كانو ا أُفِكَ فعل ماضى مجهول لاكراشاره كرديا كه يُوْفَكُ مضارع مجهول كِمعنى ميں ہے۔

قِحُولَ ﴾ : بسمعنی اَطْفَالًا اس میں اشارہ ہے کہ طفل اسم جنس بمعنی جمع ہے یا یہ خوج کھر کل و احد کی تاویل میں ہے ورنہ تو گھر ذوالحال جمع اور طِفلًا حال مفرد میں مطابقت نہ توگی۔

قِوَلْ الله بخلقِ اَبِيْكُمْ آدم مِنه اسعبارت سايك شبكاد فع مقصود بـ

شبہ: خَلَقَ کُمْ مِنْ تُوابِ ہے معلوم ہوتا ہے کہ بنی آ دم کوشی سے پیدا کیا ہے، حالانکہ بنی آ دم کی تخلیق نطفہ سے تی ہے۔

وفع: مضاف محذوف ہے تقدیرعبارت ہے جَلَفَکُمْرای خَلَقَ اَبِیْکُمْر آدمَ مِن تُوَابِ شبدد فع ہوگیا،اور کلام کوبغیر حذف مضاف کےاپی اصل پڑھی رکھ سکتے ہیں،اس کئے کہانسان نطفہ سےاور نطفہ غذا سےاور غذامٹی سے پیدا ہوتی ہے،لہذا گویا کہانسان مٹی سے پیدا ہوتا ہے۔

قِحُولِ ﴾ : أُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ ، أُسْلِمَ يَاتُو اَلِإِسْلام بَمَعَىٰ انقيادے ماخوذے يا بَمَعَیٰ خلوص سے ماخوذے ، ہرصورت میں مفعول محذوف ہے ، پہلی صورت میں تقدیریہ ہے اُسْلِمَ امری لَهُ تعالی اور دوسری صورت میں تقدیریہ ہے خَلَصَ قلبی مِن عبادةِ غیرہ تعالیٰ .

قِحُولَ ﴾ : يُبْقِيْكُمْر، يُبْقِيْكُمْر كومحذوف مانے كامقصدا سابت كى طرف اثارہ كرنا ہے كہ لِتَبْلُغُوْا، يُبْقِيْكُمْر محذوف كے متعلق ہےاور لتبلغوا اس كى علت ہے۔

قِحُولِ ﴾ : لِتَبْلُغُوا اَجَلًا مُسَمَّى لام تعليل كے لئے ہے جو كەعلىت مقدرہ پر معطوف ہے جس كوشار آنے لِتَعِيْشُوا كهه كر ظاہر كرديا ہے۔

فِيَّوْلِيَّى ؛ فَعَلَ ذلك بِنُحُمْ اس عبارت كومقدر ماننے كامقصداس بات كى طرف اشارہ كرنا ہے كہ، لِتَبلُغُوْ ا كاعطف ليعيشُو المحذوف پر ہے اور وہ محذوف سابق میں مذكورا فعال بارى تعالیٰ كی علت ہے ،اس طرح مذكورہ افعال بارى تعالیٰ كى دوعلتیں ہوں گی بيعيشو ا اور يبلغو اليعنى الله وہ ذات ہے جس نے تم كوش سے بيدا كيا ،اورتم كو بچہ بنا كرنكالا تا كه تم زندہ رہواوروقت مقرركو پہنچو۔ **قِوْلِ** آئی؛ فَیَکُوْدُ رَفَع کی صورت میں مبتداء محذوف کی خبر ہوگی ای فَهُو یکُوْدُ اور نصب کی صورت میں اَنْ مقدر کی وجہ سے منصوب بوگا، ای فاَنْ یکُوْنَ.

فَيْخُولَنَّ ؛ إِذَا قَسَطْى آمُرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيِكُونَ كَاتَرْتَ مَفْسِطَام نِهَا حِيْد قول عَفْبَ الْإِرَادَةِ التي هي معنى القول المذكور سے كى ب،اس كام تفضى بيہ كرآيت كى كليل اس طرح ہو، اى إذَا أرَادَ إِسجَادَ شيئ فَإِنَّهَا يُويْدُ إِيْجَادَهُ فَيُوْجَدُ اوراس حليل كَونَى معنى نبيس،اس كَيَّ كهاس حكيل كي صورت ميس مطلب بيهوگا، جب الله تعالی کسی شی کے ایجاد کرنے کااراد وفر ماتے ہیں تو وہ شی موجود ہوجاتی ہے، لیعنی شی سے اراد ہ کاتعلق دومر تبہ ہوتا ہے اور بیہ درست نہیں ہے،لہٰذا بہتر اور سیحے صورت بیہے کہ یقولُ کن فیکو ن کوسرعۃ ایجاد سے کنایہ مانا جائے ،تو اس صورت میں تحلیل عبارت بیہوگی اِنْ اَرَادَ ایسجادَ شَیْنِ وُجِدَ سریْعًا من غیر توقفِ علی شینی مفسرعلام نے ای یُوْجَدُ کہہ كربتادياكه مُحنْ فَيَكُوْنُ مِين امرے مراد هفيقة امرنہيں ہے،اس لئے كها گر هيقة امر مراد ہوتو دوحال سے خالی نہيں، يا تو مُحَنْ کہنے کے وقت وہ فئی جس کی ایجاد کا اراد ہ کیا ہے موجود ہوگی یانہیں ،اگرموجود ہے تو مُحَنْ کہنے کے کیامعنی؟ اس کئے کہ بیتو تخصیل حاصل ہے،اوراگروہ شی مُکےنے نے کہنے کے وقت موجود نہیں ہےتو پھرمعدوم کوخطاب لازم آتا ہے، جوظا ہر البطلان ہے اس لئے کہ معدوم شی مخاطب نہیں ہوا کرتی ،اس لئے اللہ تعالیٰ کے قول کس فید کو ڈ کوسرعۃ ایجاد سے کنایہ مانا جائے ،ابمطلب بیہوگا کہاںللہ تعالیٰ جب سی شی کےا بیجاد کاارا دہ فر ماتے ہیں تو وہ شی ارادہ کے متعلق ہونے کے بعد فور أ بلاتا خيرموجود بوجاتى ہے۔ (حمل، ترويح الارواح)

## تَفَيِّدُرُوتَشِي<del>ُنُ</del>

اَكُلُه الذِي جَعَلَ لَكُورُ اللَّيْلَ (الآية) مُدكوره آيات مين حق تعالى كانعامات اور قدرت كامله كے چند مظاہر پيش كركے تو حید کی دعوت دی گئی ہے،اللہ تعالیٰ نے رات تاریک بنائی تا کہ کاروبارزندگی معطل ہوجا کیں ،اورلوگ امن وسکون ہے سوسکیس ، قدرت نے تمام انسانی طبقہ میں بلکہ جانوروں کے لئے بھی فطری طور پر نیند کا ایک وقت مقرر کردیا ہے، اور اس وقت کو تاریک بنا کر نیند کے لئے مناسب بنادیا ہے، اور دن کوروش بنایا تا کہ معاشی تگ ودومیں تکلیف نہ ہوا گرظلمت ہی ظلمت ہوتی تولوگوں کے کام کاج معطل ہوجاتے ،اور جبتم کو بیمعلوم ہوا کہ اللہ ہی ہر چیز کا خالق و مالک ہے،اس کے سواکوئی معبود نہیں ،تو پھراس کی عبادت ہے کیوں بدکتے اور بھا گتے ہواوراس کی تو حیدے کیوں مندموڑتے اورا نیٹھتے ہو۔

وَ صَوَّ رَكُهُ مُرفَ أَحْسَنَ صُورَكُمْ ان كَيْ شكل وصورت سب ہے اعلیٰ اور ممتاز بنائی ، متناسب اعضا ءعطا فرمائے ، سو چنے سمجھنے کے لئے عقل عطا فرمائی ،اور جب سب پچھ کرنے والا اور دینے والا وہی ہے ، دوسرا کوئی نداختیارات میں شریک اور نه بنانے میں ،تو عبادت کامستحق بھی صرف وہی ایک اللہ ہے ،للہذااستمداد واستغاثہ بھی اسی سے کرو کہ وہی سب کی فریادیں اور التجائمیں ہننے والا ہے، دوسرا کوئی بھی مافوق الاسباب طریقہ سے نسی کی بات ہننے والانہیں، جب یہ بات

ہے تو مشکل کشائی اور حاجت روائی دوسرا کون کرسکتا ہے؟

لَـمَّـا جَاءَ نِنَى الْبَيّناتُ مِن رَّبِينَ (الآية) بيوہى عقلى اور نقتى دلائل ہيں جن سے الله كى توحيداوررب ہونے كا اثبات ہوتا ہے جو قرآن میں جابجا ذکر کئے گئے ہیں،''اسلام'' کے معنی ہیں اطاعت وانقیاد کے لئے جھک جانا،سراطاعت خم کردینا، آئندہ آیت میں پھر کچھ قدرت کاملہ اور تو حید کے دلائل ذکر کئے گئے ہیں،مثلاً تمہارے باپ آ دم کومٹی سے بنایا، جوان کی اولا دے مٹی سے پیدا ہونے کوستلزم ہے، پھراس کے بعدنسل انسانی کے تسلسل اوراس کی بقاءو تحفظ کے لئے انسانی تخلیق کونطفہ سے وابستہ کردیا ،اب ہرانسان اس نطفے سے پیدا ہوتا ہے ، جوصلب پدر سے رحم مادر میں جا کرقر ارپکڑتا ہے ، سوائے حضرت عیسیٰ عَلایجَلاءُ النہ کے کہ ان کی پیدائش معجز انہ طور پر بغیر باپ کے ہوئی ، جیسا کہ قر آن کریم میں بیان کردہ تفصیلات ہے واضح ہوتا ہے اور امت کا اس پراجماع ہے۔

ٱلْمُرَتَرَ إِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِي اللَّهِ السَّران اللَّهِ السَّران اللَّهِ السَّالِكُتُ عن الإيمان الَّذِيْنَ كَذَّبُوْابِالْكِتُبِ الـقُران **وَبِمَآاَرُسَلْنَابِهِ رُسُلَنَا ۗ** مِـنَ التوحِيدِ والبَعْثِ وسِم كُفَّارُ مِكَّةَ فَسَوُفَ يَعْلَمُونَ ۞ عُقُوبَةَ تكذيبهم إذ الْأَغْلَلُ فِي آغَنَاقِهِم اذ بمعنى إذَا وَالسَّلْسِلُ عَطْتُ على الاغلال فتكُونُ في الأغناق أوُ مُبْتَداً خبرُه سحذُون اي فِي أَرْجُلِهم او خَبَرُه كَيْنَحَبُونَ۞ اي يُجَرُّونَ بها فِي الْحَمِيْمِة اي جَهَنَمَ ثُمَّر فِي النَّارِكُيْحَرُوْنَ ﴿ يُوقَدُونَ ثُمَّةِقِيلَ لَهُمْ تَبْكِينًا آيْنَمَا كُنْتُمْرَتُشْرِكُوْنَ ﴿ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ ﴿ سِعِهِ وَسِي الاَصنامُ قَ**الُوْاضَلُوْ**ا غَابُوا عَنَّافلاَ نراهِم بَلْل**َمْزَكُنْ نَّذُعُوْامِنُ قَبْلُ شَيْئًا ۚ** ٱنْكرُوا عبادَتهم إيَّاهِا ثم أحـضِرَتُ قـال تـعالٰى إنَّكُمُ وَمَا تَعُبُدُونَ مِنْ دُون اللَّهِ حَصَبُ جَمَنَّمَ اى وقُودُهِا **كَذَٰلِكَ** اى مِثُلَ إِضُلال جُوُلاءِ المُكذِّبين يُضِلُّ اللَّهُ الكَفِرِيْنَ® ويُقال لهم ايضًا ذَٰلِكُمْ العذَابُ مِمَاكُنْتُمُ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ مِنَ الإشُراكِ وإنكار البَعب وَبِمَاكُنْتُمْرَّمُونَ فَي تتَوَسَّعُونَ في الفرح أَدُخُلُوٓ اَبُوَابَ جَهَنَّمَ لَحَلِدِيْنَ فِيهَا فَيِئُسَ مَثْوَى مَاوِى الْمُتَكَيِّرِيْنَ ®فَاصْبِرُانَّ وَعُدَاللهِ بِعَذَابِهِم حَقٌ ۚ فَإِمَّا نُرِيَيَّكَ فيه إن الشَّرُطِيَّةُ مُدُغَمةٌ ومَا زَائِدَةٌ تُـوَكِّـُدُ معنَى الشَّرُطِ أَوَّلَ الفِعُلِ والنُّوُنُ تُؤكِّد اخِرَه ب**َعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْر** به من العذَاب في حيَاتِكَ وجَوَابُ النَّمرُطِ محذوتُ اي فذاك **أَوْنَتَوَقَّيَنَّكَ** قبل تَعذِيبهم **فَالَيْنَا يُرْجَعُوْنَ**۞ فنُعذِّبُهم اشَدَّ العذَاب فالجَوابُ المذكُورُ لِلمَعْطُوفِ فقَطَ وَلَقَذُ أَرْسَلُنَا السُّكُلِّمِينَ قَبْلِكَ مِنْهُمُ مَّنْ قَصَصْنَاعَكَيْكَ وَمِنْهُمُ **مَّنْ لَّمْزَنَّقُصُصْعَلَيْكُ رُوِيَ أَنَّـهُ تع**الٰي بعَثَ ثمَانِيَةَ الآفِ نبِيّ أَرُبَعَةُ الافِ نبِيّ مِن بني إِسُرَائِيُلَ وأَربَعَةُ الافِ نبي سن سائِرِ النَّاسِ وَمَاكَانَ لِرَسُولِ سنهم اَنْ يَّأْتِي بِأَيْةِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهُ لانهم عَبيُدُ سَرُبُوبُونَ **فَإِذَاجَاءَامُوُلِاللّٰهِ** بِنُزُولِ العذَابِ على الكُفَّارِ قُضِيَ بينَ الرُسُلِ ومُكَذِّبيها بِالْحَقِّ وَخَسِرَهُمَالِكَالْمُبُطِلُونَ ﴿ يَ اى ظهَرَ القَضَاءُ والخُسرَانُ للنَّاسِ وسِم خَاسِرونَ في كُلِّ وقتِ قبلَ ذلك.

تزجيم الله كياآپ نے انہيں ديكھا جوالله كي آيتوں قرآن ميں تكر اركرتے ہيں ؟ ايمان سے كہاں پھرے چلے جارہے ہیں؟ جن لوگوں نے کتاب قرآن کواور اس تو حیداور بعث بعد الموت کو بھی جس کو ہم نے اپنے رسولوں کے ساتھ بھیجا حجٹلا یا اور وہ کفار مکہ ہیں، سوان کو ان کی تکذیب کی سزا ( کی حقیقت ) ابھی ابھی معلوم ہوا جا ہتی ہے جبکہ ان کی گر دنوں میں طوق ہوں گے اِذْ جمعنی اِذَا ہے اورزنجیریں ہوں گی (والسلاسل) کاعطف الْاغلال پرہے، تووہ زنجیریں گردنوں میں ہوں گی، یا السلاسِلُ مبتداء ہے اور اس کی خبر محذوف ہے، یعنی ان کے پیروں میں (زنجیریں ہوں گی) یا یُسْحَبُوْنَ اس کی خبر ہے، یعنی ان زنجیروں کے ذریعہ جہنم میں گھیٹے جا ئیں گے، پھروہ (جہنم) کی آگ میں جلائے جا ئیں گے پھران ے لاجواب کرنے کے لئے یو چھا جائے گا کہ جن بتوں کوتم اس کے ساتھ شریک کیا کرتے تھے جواللہ کے سواتھے وہ کہاں ہیں؟ تو وہ جواب دیں گےوہ تو ہم سے غائب ہو گئے ،ہم کوو دکہیں نظرنہیں آتے بلکہ (سچے توبیہ ہے ) کہ ہم اس کے بل کسی کو بھی نہیں پو جتے تھے (بعنی) کفاران (بتوں) کی عبادت کاا نکار کردیں گے پھران بتوں کولا یا جائے گا،اللہ تعالیٰ فر مائے گاتم اور جن کی تم اللہ کے سوابندگی کرتے تھے جہنم کا ایندھن ہو، اللہ تعالیٰ ای طرح یعنی ان مکذبین کو گمراہ کرنے کے مانند کا فروں کو گمراہ کرتا ہے اوران سے بیجھی کہا جائے گا بی*عذ*اب اس کا بدلہ ہے کہتم دنیا میں ناحق پھو لے نہ ساتے تھے شرک کر کے اور ا نکار بعث کرکے اور (بے جا)اتراتے پھرتے تھے بعنی حد سے زیادہ اظہارمسرت کرتے تھے ( پیخی بگھارتے تھے ) (اب آ ؤ) جہنم میں ہمیشہ رہنے کے لئے اس کے درواز وں میں داخل ہوجاؤ، کیا ہی بری جگہ ہے تکبر کرنے والوں کی ، پس آ پ (چندے) صبر کریں اللّٰہ کا وعدہ ان کے عذاب کا قطعاً سچاہے ان ہے ہم نے جوعذاب کے وعدے کرر کھے ہیں ، ان میں ہے کچھآ پکو آپ کی حیات ہی میں دکھادیں اس میں اِن شرطیہ مدغم ہےاورفعل کے شروع میں فعل کی تا کید کے لئے مازائدہ ہاورآخر میں تاکید کے لئے نون ہے،اور جواب شرط محذوف ہاوروہ فلّالاً ہے یاان کوعذاب دینے سے پہلے ہی آپ کو و فات دیدیں وہ ہماری ہی طرف لوٹائے جائیں گے تو ہم ان کوشدیدترین عذاب دیں گے، جواب مذکور ( یعنی فَساِلَیْهُ مَا يُرْجعونَ) فقط معطوف (بعني نَتُوَ فَكُنْلُكَ) كا بي يقيناً ہم آپ سے پہلے بھی بہت سے رسول جھیج کے ہیں جن میں سے بعض کے قصاتو ہم نے آپ سے بیان کردیئے اوران میں ہے بعض کے قصاتو ہم نے آپ کوسنائے ہی نہیں روایت کیا گیا ہے کہ اللّٰد تعالیٰ نے آٹھ ہزارانبیاءمبعوث فرمائے ان میں سے حار ہزار بنی اسرائیل میں سے ہیں اور (بقیہ) حار ہزارانبیاء (بقیہ ) تمام لوگوں میں سے ہیں،ان میں سے کسی رسول کو یہ قدرت نہیں تھی کہ کوئی معجز ہ اللہ کی اجازت کے بغیر لا سکے اس لئے کہ وہ تو (اس کے )مملوک بندے ہیں چرجس وقت اللہ کا کفار برنز ول عذاب کا تھم آئے گا ،تورسولوں اوران کو جھٹلانے والوں کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کردیا جائے گا اس وفت اہل باطل خسارہ میں رہ جائیں گے بیعنی قضا وخسران کا ظہورلوگوں کے سامنےاس وقت ہوگا،ورنہ تو وہ اس سے پہلے ہی ہروفت خسارہ میں تھے۔

< (مَنْزَم پِبَلشَهْ اِ €) <

# جَِّقِيق ﴿ يَكِنُ لِيَكُ لِيَسَهُ مِنْ الْحِنْفَ لِيَسْمِ الْحِ لَقَنْسِلُ لَقَانِمُ الْحِرْفُ وَالِّذِلُ

فَيُولِنَ : المُفرتر بمزة استفهام تقريري مجى إ-

فِيُولِكُنَّ ؛ أَلَّذِيْنَ كُذِّبوا، الَّذِيْنَ اول الذين عرل إلى الذين عرب برل عد

فَيُولَنَّى ؛ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ فَاءاستينا فِيهِ ، سوف حرف استقبال يَعْلَمُوْنَ نَعْلَ مضارع مرفوع ، جمله متانفه تهديد كے لئے يه اور يہ بھی ہوسكتا ہے اگذین اسم موصول صله ہے لكر مبتداء ہواور فسوف يعلمون اس كی خبر۔ (لغان الغرآن) فَيْحُولَنَى ؛ إذ بمعنى إذًا بيا يك سوال مقدر كاجواب ہے۔

مَنْ وَالْ الله الله وَ حَرف استقبال ما وراد الله ماضى كے لئے ہے، دونوں كے مقتضى ميں تعارض ہے، يابيا ہى ہے كدكوئى كھ سَوْفَ اصومُ أَمْس.

جِيُ النبيَّ: جواب كا حاصل بيہ كم إذْ، إذَا كے معنى ميں ہے إذَا كے بجائے إذْ لانے ميں مصلحت بيہ كه امور مستقبله جب الله كى اخبار ميں واقع ہوتے ہيں تو وہ معتقنه اور تطعی الوقوع ہوتے ہيں، جس طرح كه ماضى قطعی الوقوع ہوتی ہے، لبذااس كو ایسے الفاظ سے تعبیر كردیتے ہيں جو ماضی پر دلالت كرتے ہيں۔

قِوْلَى ؛ فتكونُ فى الاغْمَاقِ اس عبارت كامقصد بيبتانا ہے كواگر السَّلاسِلُ كاعطف أغْلالُ بر بوتو مطلب بيبوگاكه أغلالُ اور سَسلاسل دونوں گردنوں ميں بول كے، اوراگر السسلاسل كومبتدامانا جائے تواس كی خبر محذوف ہوگی اور وہ فسی اَرْ جلهم ہے، ای تكون فی اَرْ جُلهم اب مطلب بيبوگا كه طوق گردنوں ميں اور ذنجير بي پيروں ميں بول گی ، اور حبوہ يُسْحَبُونَ كَهِدَر، تيسرى تركيب كی طرف اشارہ كرديا، يعنی السلاسل مبتداء اور يُسْحَبُونَ جمله بوكراس كی خبر، اور خبر جب جمله بوتی ہے تو عائد کا ہونا ضروری ہوتا ہے جومبتداء کی طرف لوٹے بھا مقدر مان كرعائد کی طرف اشارہ كرديا۔

هِ فَكُولِكُمْ : يُسْحَبُونَ مسحبٌ (ف)جمع مذكر عَائب مجهول تصيع جائيں كــ

قِعُولِكُمْ ؛ يُسْجَرُوْنَ ، سَجَرٌ (ن) ہے مضارع جمع ندكر غائب پٹائے جاؤگے، جھونے جاؤگے ، يُسْجَرُوْنَ ، سجر التلور ہے مشتق ہے إذَا ملاً بالوقود.

يَجُولِلَى ؛ ثُمَّرَ فيل لَهُمْ اى يقال لهُمْ قيل ماضى كذر يعتبير محقق الوقوع مونى كى وجه برا حيد

فِيْ فُلِكُ : ثُمَّرً أَخْضِرَتَ اسِ عبارت كامقصدايك اعتراض كادفعيه بـ

مَنِيَّ وَاللَّهِ: مَفْسِرَ عَلَامِ نِے صَلَّوْا عَنَّا (الآیة) کی جویتفسیر بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ جب مشرکین ہے فرما کیں گے کہ وہ شرکاء کہاں ہیں جن کوتم میراشر یک تھہرایا کرتے تھے؟

جِكُلْبُعِ: تومشركين جواب دي كوه توجم يفائب موكة اورجم دنيا مين ان مين يفكى بندگى نبين كياكرتے تھے، يه تفيراكيد دوسرى آيت واَردُوْنَ كَفلاف ب،اس كَنَّ تفيراكيد دوسرى آيت واَدُوْنَ كَفلاف ب،اس كَنَّ تفيراكيد دوسرى آيت وَنَّ كَفلاف ب،اس كَنَّ

ھ (نَصَّزُم ہِبَئلشَرْزَ) > -

کہ اس آیت ہے معلوم ہوتا ہے کہ معبودان باطلہ و ہاں موجود ہوں گے نہ کہ غائب جیسا کہ سابقد آیت ہے معلوم ہوتا ہے تُستَّ اُنحسضِ مَنْ کہدکر جواب ویدیا کہ اولا معبودان باطلہ غائب ہوجا کیں گے اور عابدین ان کی عبادت کا انکارکریں گے ،گر بعد میں ان کو حاضر کیا جائے گا اور عابدین ان کی عبادت کا اقر اربھی کریں گے۔

فَوَلَكُ ؛ تَمْرَحُونَ ، مَرَحٌ (ف) ہے مرجًا صدے زیادہ فوشی کا ظہار کرنا ، اتر انا۔

قِیُوَ کَیْ ؛ فیهِ خبرمقدم ہے اِنْ الشرطیة مبتداءمؤخر مدغمةً انشرطیہ سے حال ہے مُدغَمُر فیهِ لیعنی مازائدہ کاذکر نہیں کیا یعنی اِمّا نُرِیَنَّكَ میں فعل کے اول میں مازائدہ کے ذریعہ تعلق فعل کی تاکید ہے اورنون ثقیلہ کے ذریعہ فعل کے آخر میں ہیں۔ یہ

قِوْلَى ؛ فالبحواب المذكور للمعطوف فقط، نتو قَيْنَك كاعطف إمَّا نُرِينَك بهمعطوف عليه برچونكه حرف شرط اور ما زائده داخل بين للبذا معطوف برجمی داخل بون گر معطوف عليه اور معطوف دونوں كو جواب شرط كی ضرورت ہے، اور جواب شرط صرف ایک ہے اور وہ ہے فیالنی نیا بُر جعون ندكور جواب شرط معطوف يعنى نتو قَینَك كو ديريا، اب معطوف عليه يعنى نُوي يَنَّكَ بلا جواب شرط كے باقى ره گيا، اس كے لئے جواب شرط محذوف مان ليا، جس كوشار ح رئے منازل نے منازل كے جواب شرط محذوف مان ليا، جس كوشار ح رئے منازل نے منازل كے جو وعد كرد كھے بين ان بين سے كئے ما كر بھوا كر بھوا بركر ديا، مطلب يه بوگا، كفار ہے بم نے عذاب كے جو وعد كرد كھے بين ان بين سے بجھا گر بم آپكوان كوعذاب دينے ہے پہلے وفات ديدين تو سبكو بمارے پاس لوٹ آنابى ہے تو وہاں بم ان كوشد يدعذاب ديں گے، پہلا خط كشيدہ جمله إمَّا نُوينَك شرط كا جواب ہے، اور دوسرا خط كشيدہ جمله إمَّا نُوينَكُنُ مُرط كا جواب ہے، اور دوسرا خط كشيدہ جمله المَّا نُوينَكُنُ مُرط كا جواب ہے، اور دوسرا خط كشيدہ جمله المَّا نُوينَكُنُ مُرط كا جواب ہے، اور دوسرا خط كشيدہ جمله المَّا نُوينَكُنُكُنُول كُلُول ہوں ہے ان كوشد يدعذاب ديں گے، پہلا خط كشيدہ جمله المَّا نُوينَكُنُك شرط كا جواب ہے۔

اور بعض مفسرین حضرات نے کہا ہے کہ فَالَیْنَا یُرْجعُونَ دونوں شرطوں کا جواب بھی ہوسکتا ہے،اس صورت میں تقدیر عبارت یہ ہوگی اِنْ نُعَذِّبْهُمْ فِی حَیَاتِكَ اَوْ لَمْر نُعَذِّبْهُمْ فَالنَّمَا نُعذِّبُهُمْ فِی الآخرة اَشَدَّ العَذَاب فَالنَّمَا نُعَذِّبُهُمْ الْحَ دونوں شرطوں کا جواب ہے۔

فِيُولِينَ ؛ هُنَا لك يظرف مكان ب مريهال ظرف زمان كے لئے استعال مواہد

## تَفَيِّدُوتَثَيَّنَ خَ

كه سورة انعام ميں فرمايا كيا وَاللَّه ربِّغا مَا كنَّا مشركين "والله بم شركين ميں نيبيں تھے" بعض مفسرين نے كہاہے كه بي بتوں کے وجوداوران کی عبادت کا انکارٹبیں ہے، بلکہاس بات کا اعتر اف ہے کہان کی عبادت باطل اور لاھئ محض تھی ،اس لئے کہرو زِمحشران پرواضح ہوجائے گا کہ دہ الیم چیزوں کی عبادت کرتے رہے کہ جونہ ن سکتی تھیں اور نہ د مکھ سکتی تھی ،اور جونہ نقصان پہنچاسکی تھیں اور نہ نفع ، یہ حسِبته شیناً فلم یکن کے بیل ہے ہے۔

بہت شور سنتے تھے پہلو میں جس کا جو چیرا تو ایک قطرہ خوں نہ نکلا

اس کے دوسرے معنی جوشروع میں بیان ہوئے وہ واضح ہیں کہوہ سرے سےشرک ہی کاانکار کردیں گے،صاوی نے کہا ہے که ابتداءًاس فائدے کی امید پر کہ شاید ہماری بات مان کر ہم پر رحم کر دیا جائے ، اظہار براءت اور انکار کریں گے بسل لمسر نگن ندعوا مِن قبْلُ شيئًا. ضَلُّوا عَنَّا سے اضراب ہے، اور مشرکین کا قول ضَلُّوا عَنَّا اقرارے پہلے کا ہے، اور جب ریکھیں گے کہا نکار ہے کوئی فائدہ نہیں تو اعتراف واقرار کریں گے مگرساتھ ہی بیجھی کہیں گے کہ یہاں آ کر پیۃ چلا کہان کی عبادت بےسوداور باطل محض تھی۔

ذَالِكُمْ كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْآرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ ، تفرحون، فرحْ ہے شتل ہے جس کے معنی ہیں خوش ہوتا ،اوراظہارمسرت کرنا ،اور مَسْمَى مُحسودً ، موَحْ ہے مشتق ہے ،جس کے معنی ہیں اترانا ،اور مال ودولت یرفخر وغرور میں مبتلا ہوکر دوسروں کے حقوق میں تعدی کرنااوران کو حقیر شمجھنا، مرَخ مطلقاً ندموم اور حرام ہے،اور فَوَخ لیعنی خوشی میں یہ تفصیل ہے کہ مال ودولت کے نشہ میں خدا کو بھول کرمعاصی ہے لذت حاصل کرنا اوران پرخوش ہونا حرام ہے ،اس آیت میں يمى فرح مراد ہے، جيما كەقارون كے قصديل لا تَـفُـرَ خ إِنَّ اللَّهَ لا يحبُ الفرحين اور فرح كى دوسرى تتم يه ہےكه دنياكى تعتوںاورراحتوں کواللہ کاانعام سمجھ کران پرخوش ہونااورا ظہارمسرت کرنا بیہ جائز بلکہ مستحب ہے،اسی فرح کے متعلق قرآن کریم نے فَدِسَدُ لِكَ فَسَلْمَفُو مُحُوْا فرمایا یعنی اس پرخوش ہونا جا ہے، آیت ندکور میں فرح کے ساتھ کوئی قید نہیں ہے، موح مطلقاً ندموم اورسبب عذاب ہے،اور فرح کے ساتھ بعیر المعق کی قیدلگا کر ہتلا دیا کہ ناحق اور ناجا ئزلذتوں پرخوش ہونااوراتر اناحرام ہے، اورحق اور جائز لذتوں اور نعمتوں پربطورشکر کے خوش ہونا عبادت اور ثواب ہے۔

فَ اصْبِرْ إِنَّ وَعُدَ اللَّهِ حَقُّ اس مِين نبي يُتَقِيِّنَا كُنسلى اور دشمنول يرفتح كاوعده ہے يعني آپ صبر كريں ہم كافروں سے ضرور انقام کیں گے، یہ وعدہ جلدی ہی پورا ہوسکتا ہے یعنی دنیا ہی میں ہم ان کی گرفت کرلیں یا حسب منشاءالہی تا خیر بھی ہوسکتی ہے، یعنی روز قیامت ہم ان کوسز اویں گے تا ہم یہ بات بھینی ہے کہ بیلوگ ہماری گرفت سے پچ کرنہیں جاسکتے۔

فَامًا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِى (الآية) تعني آپ كى زندگى ہى ميں ہم ان كومبتلائے عذاب كرديں چنانچے ايها ہى ہوا ،الله نے کا فروں ہے انتقام لے کرمسلمانوں کی آنکھوں کو ٹھنڈا کیا، جنگ بدر میں ستر کا فرمارے گئے ۸ ھَ میں مکہ فتح ہو گیا،اور پھرنبی کریم ﷺ کی حیات مبار کہ ہی میں پورا جزیرہُ عرب مسلمانوں کے زیرنگین آگیا،اورا گرکسی مصلحت اورمشیوت الہی کے پیش نظر دنیا

< (نِمَزَم بِبَلشَ لِذَ) > -

میں گرفت نہ کی جائے تو یہ کا فرعذاب الٰہی ہے ہے کر جا کیں گے کہاں؟ آخر کارمیرے ہی پاس آ کیں گے، جہاں ان کے لئے خنہ تا ہذا۔

وَمَا كَانَ لِسَوْلٍ أَنْ يَعَاتِنَى بِهَايَةٍ إِلَّا بِإِذِنِ اللَّهِ يَهِالِ آيت ہے مرادُ تَجْزہ اورخرق عادت واقعہ ہے، جو پینمبروں کی صدافت پر دلالت کرے۔

#### شان نزول:

ہرامت اپنے اپنے بیغبروں سے مجزات کے مطالبات کرتی رہی ہے کہ میں فلاں مجز ہ دکھاؤ، چنانچہ نبی کریم فیلائٹلاسے بھی قریش نے سم کے مجزات کا مطالبہ کیا، بھی کہتے کہ چاند کے دوکھاؤ، تب ہم آپ کی نبوت پر ایمان لائیں گاور کھی کہتے کہ کو وصفا کوسونے کا بناووتا کہ ہم سب کی غربت وور ہوکر خوشحالی آجائے، وغیرہ وغیرہ ، مطلوبہ مجزات کی تفصیل سور ہونی اسرائیل آیت ۹۰ ، ۹۳ میں موجود ہے، اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ سی پغیبر کے اختیار میں پنہیں تھا کہ وہ اپنی قوم کے مطالبہ پران کو کوئی معجز دصادر کر کے دکھا وے بہتر نے سے بعض نبیوں کوتو ابتداء ہی سے مجزے دید ہے گئے تھے، بعض قوموں کو ان کے مطالبہ پر مجزدہ دکھلایا گیا، اور بعض کومطالبہ کے باوجود نہیں دکھلایا گیا، ہماری مشیت کے مطالب اس کا فیصلہ ہوتا تھا، کی نبی کے ہاتھ میں بیا ختیار نہیں تھا کہ وہ جب چا ہتا مجز وصا در کر کے دکھلا دیتا۔

الله الذي مَعَلَ لَكُمُ الْكُنُعُامَ قِيْلَ الإِلَى الْمِنْ خَاصَةُ والظَّاسِ والبَقَرُ والغَنَمُ لِتَرَكَّمُ وَمِنْهَا وَمِنْهَا وَالْمُونَ فَ وَلَتَّالُغُوْا عَلَيْهَا حَاجَةً فَى صُدُولِكُمْ سِي حَمْلُ وَلَكُمْ فِي البَحْرِ وَالنَّمُ وَيَهُمُ البَحْرِ وَالنَّمُ وَلَكُمْ وَلَيْمُ البَحْرِ وَالنَّهُ الله الله وَ وَالنَّهُ الله الله الله وَ وَعَلَيْهَا فَى البَرْ وَعَلَى الله الله الله الله وَ وَعَلَيْهَا فَى البَرْ وَعَلَى الله الله الله الله الله والقيل الله في البَحْرِ تُحْمَلُونَ فَى وَمُولِكُمُ البَيْرِ وَعَلَى الله الله الله الله الله الله والمؤلِق الله الله الله الله الله والمؤلِق الله الله الله والمؤلِق الله الله الله الله الله والمؤلِق الله الله الله الله والمؤلِق الله الله الله الله والمؤلِق الله الله الله والمؤلِق الله الله والمؤلِق الله الله الله والمؤلِق الله الله الله والمؤلِق المؤلِق الله والمؤلِق الله والمؤلِق الله والمؤلِق المؤلِق الله والمؤلِق الله والمؤلِق الله والمؤلِق المؤلِق الله والمؤلِق الله والمؤلِق المؤلِق المؤلِق

اَفَكُمْ يَسِيْرُوا فِي الْكُرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِ مُرَكَا وُلَا أَنْ مَنْهُمُ وَاللَّهُ مَا كَانُوا يَكُسِبُونَ ﴿ فَلَمَّا جَاءُ فَهُمُ وَلَكُمْ اللَّهُ مَا كَانُوا يَكُسِبُونَ ﴿ فَلَمَّا جَاءُ فَهُمُ وَلَكُمْ اللَّهُ عَنْهُمُ مَا كَانُوا يَكُسِبُونَ ﴿ فَلَمَّا جَاءُ فَهُمُ وَسُعُكُ مُنكِوِينَ له وَحَاقَ الطَاسِراتِ فَرِحُوا اى الكُفَّار بِمَا عِنْدَهُمُ اى الرسُلِ مِن الْعِلْمِ فَرَحَ إِسْتِهُ وَاء وضحك مُنكِوينَ له وَحَاقَ الطَاسِراتِ فَرِحُوا اى الكُفَّار بِمَا عِنْدَهُمُ اى الرسُلِ مِن الْعِلْمِ فَرَحَ إِسْتِهُ وَاء وضحك مُنكِوينَ له وَحَاقَ الطَاسِراتِ فَرَحُوا اللهُ اللهُ وَحُدَهُ وَكُفَّى اللهُ وَحُدَهُ وَكُفَرُنَا بِهُمُ مَا كُنُوا لِهُ مُنْكُولِ المَالِكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللل

ت بیرائے کہ یہاں (انعام) ہے اللہ وہ ہے جس نے تہمارے لئے چو پائے (مویثی) پیدائے کہا گیا ہے کہ یہاں (انعام) ہے خاص طور پراونٹ مراد ہےاور ظاہریہی ہےاور بقروغنم بھی مراد ہو سکتے ہیں تا کہان میں سے بعض پرتم سواری کرواور بعض کوان میں سے کھاتے ہواورتمہارے لئے ان میں اور بھی بہت سے منافع ہیں (مثلاً) دودھ ،نسل ،اونٹ کے بال ،اوراون تا کهتم ان پرسوار هوکراینی دلی مراد کو حاصل کرو اوروه ( مختلف ) شهروں تک بو جھے لا دکر کیجا تا ہے ، اور ان سوار یوں پرخشکی میں اور کشتیوں پر دریا میں چڑھے پھرتے ہواور وہ تمہیں اپنی (قدرت کی) نشانیاں دکھا تا ہے، پس تم وحدا نیت پر دلالت کرنے والی کون کون می نشانیوں کاا نکار کرتے رہوگے ؟استفہام تو بیخی ہے،اور اَیٌ مٰد کر کا استعمال بہنسبت اَیَّةٌ مؤنث کے زیادہ مشہور ہے ، کیاان لوگوں نے زمین میں چل پھر کرنہیں دیکھا کہان سے پہلوں کا انجام کیسا ہوا، حالا نکہ وہ ان سے تعداد میں زیادہ اور قوت اور یا دگاروں (مثلاً ) قلعوں اورمحلوں میں بڑھے ہوئے تتھے، ان کی کمائی ان کے پچھ کام نہ آئی ہیں جب بھی ان کے پاس ان کے رسول کھلے مجزات لے کر آئے تو کا فربطور استہزاءاورمنکرین کے شخک کے طور پر اس علم ہے خوش ہوئے جورسولوں کے پاس تھا بالآ خرجس عذاب کو ہذات میں اڑار ہے تنے، وہی عذاب ان پر بلیٹ پڑا، چنانچہ جب انہوں نے ہمار ےعذاب کی شدت کودیکھا تو کہنے لگے ہم الله واحد پرایمان لائے ،اور جن جن کوہم اس کاشریک تھہرار ہے تھے،ان سب کاا نکار کیا،لیکن ہمارے عذا ب کود مکھ لینے کے بعدان کوان کے ایمان نے نفع نہیں دیا ،اللہ نے اپنا یہی معمول مقرر کررکھا ہے (سُلنَّتَ) کا نصب مصدریت کی بناء پر ہے،اسی (مصدر) کے لفظ سے قعل مقدر کی وجہ ہے جوامتوں میں اس کے بندوں میں برابر چلا آر ہا ہے ، بیر کہ نزول عذاب کے وقت ایمان فائدہ نہیں دیتا، اوراس وقت کا فرخسارہ میں رہ گئے (بیغیٰ)ان کاخسران ہرایک پر ظاہر ہو گیا، حال ہے کہ وہ اس سے پہلے بھی ہمہ وقت خاسر تھے۔

## عَجِفِيق تَرَكِيكِ لِسَهُ الْحِتَفِيلِيةُ لَفِيلًا يَعْفُوالِلْ

فِيْ فَلِنَى ؛ الْأَنْسَعَام مولِيْ بيه نَسْعُمْ كى جمع ب،اس كاصل معنى تواونت كے بين ،مگر بھير، بكرى ، گائے بھينس ير بھى اس كا اطلاق ہوتا ہے، بشرطیکہ ان میں اونٹ بھی ہو، اونٹ چونکہ عرب کے نز دیک بہت بڑی نعمت ہے، اس کئے اس کا نام نعسمہ

جمعنی تعمت بهوار (لغات الفرآن)

فِيُولِنَينَ : ذَرُّ رورهـ

فِيَوْلِكُ : أَنْوَبَوْ اونت اورخر كوش وغيره ك بال (ج) أوْبَارٌ .

قِيُولِكُمْ: وَعلى الفُلكِ.

مَيْنُولِكَ: فِي الفُلْكِ كِونَ بِين كَها؟ جيها كه حضرت نوح عَلَيْهَ لَا تُلْكَالُكُ واقعه مِن كها ب فُلْفَ احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلّ

جِكُ لَبْعِ: تاكه عَلَيْهَا حَاجَةً كالقابل صحيح موجائ ،اس كوصنعت ازدواج كتب بير-

فَيْخُولِنَى ؛ أَيَّ اينتِ اللَّهِ. أَيَّ، تُذْكِرُونَ كامفعول مقدم مونے كى وجه مضوب ب الله كومقدم كرنا واجب باس كنے

کہ بیصدارت کلام چاہتا ہے۔

فَيُولِكُ : تذكير أي أشهَرُ مِن تانينِه اس اضافه كامقصدايك سوال كاجواب --

مَيْنُولِكَ: أَيَّهُ آينتِ الله كيول بيس كها، جبكه مضاف اليه اينتِ اللهِ كالمقتضى بيقاكه أَيَّ كَ بجائ أَيَّةَ هو

جِينَ الله الله على من المرومونث مين تفريق غريب بهجيها كه حسمارٌ وحسمارة مين تفريق غريب ب، دوسرى وجه يه بے کہ آئ کا استعال بنبت آیا ہ کے اکثر واشھر ہے زمخشری نے کہاہے وقد جماء ت علی اللغة المستفیضه یعنی

اَیُ کا استبعال کثیر ہے۔ (لغات الغرآن) فَ کَا استبعال کثیر ہے۔ (لغات الغرآن) فَ کَا استبعال کثیر ہے۔ فقر اللہ علی اللہ علی اللہ معلون شروع فرمار ہے ہیں، فاءعاطفہ ہے، ہمزہ محذوف پرداخل ہے، تقذیر مهارت بيه عجزُوا فَلَمْ يَسِيْرُوا الخ.

فِيَوُلْنَى ؛ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَنْبَلِهِمْ. كَيْفَ، كَانَ كَخْرِمَقْدُم اور عاقبةُ اسم مؤخر ہے۔

فَيُولِنَّهُ ؛ مَصَانِعُ زيرز مين وخيرهُ آلي كے لئے بوے بوے دوش ، ويم ، قلع - (حسل)

هِ فَكُولَ ﴾ : فَهَمَا اغنى عَنْهُمْ مَا كَانوا يَخْسِبُونَ بِهلامانا فيه اوراستفهام انكارى، دونوں ہوسكتا ہے، یعنی ان کی كمائی ان کے كيحكام نه آئي، استفهاميه كي صورت من ترجمه بيهوگا، ان كي كمائي ان كي كياكام آئي؟ ما كانو ايكسبون كامامصدربياور موصولہ دونوں جائز ہے، بہلا فیما اغلی ما اغلی کامفعول ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔

- ﴿ (فَرَرُمُ بِهَاشَ لِإَ) 5 -

قِعُولَهَ ﴾: فَرِحُوا اى كفار بما عِنْدَهمراى الرُسُل من العلمر علم ہےوہ علم وحی مراد ہے جوانبیاء پیبہ المبُلا کے یاس تھااور اس علم پر کافروں کے خوش ہونے کا مطلب بیہ ہے کہ کافروں نے استہزاءاور مشنحر کے طور برخوشی کا اظہار کیا ،اور دلیل اس کی ان کاوجی ہےاعراض کرنااور قبول نہ کرنا ہے ہفسرعلام نے بھی یہی معنی مراد لئے ہیں ،اوریہی معنی اللہ تعالیٰ کے قول وَ حَساقَ بِهِهِ مَا كَانُوْ ابهِ يَسْتَهْزِءُ وْنَ كِمطابِق بِين بِعض مفسرين نے عِنْدَهُمْ كَصْمِيرِ كُوكفار كى طرف لوٹايا ہے، اورعلم ہے مراد برغم خویش لاَ بَعْثَ وَ لاَ حِسَابَ کاعلم مراد ہے، یاعلم ہے مرادامور دنیا کاعلم ہے،جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے کفار کے بارے میں فرمايا يَعْلَمُوْنَ ظاهِرًا مِنَ الحيلوةِ الدنيا وهمرعَنِ الْآخِرَةِ هُمْرَغَافِلُوْنَ.

فِيُولِكُ : سُنَّتَ اللَّهِ مصدر من لفظه . سُنَّتَ فعل مقدر كى وجه مصوب ب، اور فعل مقدر مصدر كي مم لفظ ب اى سَنَّ اللَّهُ ذلك سُنَّةً ماضيةً في العباد.

قِوْلَيْ ؛ هُمَالِكَ اى عند رؤيتهم العذاب بياسم مكان ب، زمان كے لئے مستعارليا كيا ہے۔

فِيْوَلِكُ : تَبَيَّنَ خُسر انهُمْ بِيابِك والمقدر كاجواب ٢-

مِیکُوالیٰ: حَسِرَ هذالك ہے معلوم ہوتا ہے كه كفاراورمشركين اس وقت خائب وخاسر ہوئے اس سے پہلے خائب وخاسر نہيں تھے۔ **جِجُولَ بُبِعِ:** جواب کاخلاصہ بیہ ہے کہ کفار ہروفت اور ہرز مانہ میں خائب وخاسر ہے ،مگراس خسران وحر مان کاظہورا بہوا ، خودان کواور دوسروں کو پیتہ چل گیا کہ آخرت کا خسران وحر مان ہی حقیقی خسران ونقصان ہے۔

اللُّه الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ (الآية) اللّٰه تعالىٰ اپني أن گنت اور بے ثار نعمتوں ميں ہے بعض كا تذكره فر مار ہے ہيں، چو پايوں ے مراداونٹ گائے ، بیل ، بھیڑ ، بکری ہیں ، بیسواری کے کا م بھی آتے ہیں اوران کا دودھ بھی پیاجا تا ہے ،اوران میں سے بعض ہے بار برداری کا کام بھی لیا جاتا ہے،اس کےعلاوہ بھی ان میں تمہارے لئے بہت سے مناقع ہیں ،مثلاً گوشت ، پوست ،اون ، بال، ہڈی وغیرہ سے بہت سی مفید، کارآ مداورنفع بخش اشیاء تیار کی جاتی ہیں ، نیزتم ان پرخشکی میں سوار ہوکراور سامان تجارت لا دکر دورودراز کاسفرکرتے ہواورا بنی دلی مرادحاصل کرتے ہو،اوردریائی سفر میں کشتیوں کواستعال کرتے ہو،سفینہاوراونٹ میں بڑی قریبی مناسبت ہے، یہی وجہ ہے کہ اونٹ کوسفینۃ الصحر اءکہاجا تا ہے۔

صَنِيحًا لَهُنَّ : ہرجانورے فائدہ اٹھانا جائز ہے،اس کی دلیل ہے کہ انعام عام ہے ہرچو پائے کوشامل ہے،اور جَعَلَ لٹکُمْر میں لام نفع کے لئے ہے،اس سے بیجھی معلوم ہو گیا کہ ہاتھی کی سواری جائز ہے،البتہ خنزیر چونکہ نص قطعی ہے تجس انعین ہے،لہذا اس ہے کسی قشم کا انتفاع درست نہیں ہے۔

نکته: منافع چونکہ جمع منکور ہے،لہذا مفیداستغراق نہیں،اس ہے معلوم ہوا کہ چوپایوں سے ہرشم کا استفادہ درست نہیں اور مِنْها تا كلون ميں من تبعيضيه كا بھى تقاضه ہے، كەبعض منافع كوخارج كياجائے۔ منک کنی : کتے کی قیمت مکروہ ہے(ایسرالتفاسیر، تائب رَیِّمَ کُلاللهُ بَعَالیّ)اوراس کے پالنے میں تفصیل ہے جس کی تفصیل کا مقام کتف فقہ ہیں۔

وَيُوبِيكُمْ اينْةِ اللّٰدَتِعالَىٰ ان كوالِين نشانيال دكھا تاہے جواس كی قدرت اور وحدا نیت پر دلالت كرتی ہیں ،اور بینشانیاں اتن عام اور کشیراور واضح ہیں کہ جن کا کوئی انکار کرنے کی قدرت نہیں رکھتا۔

بحث: علم كااطلاق قرآن ميں علوم آسانی پر كيا گياہے، اور بيكفار نے متفی ہے، تو پھر فَوِ حُوْا بِمَا عِنْدَهُمْ من العلم كاكيا مطلب؟

جِيُّولَ بِنِي بِهِ العلم سے علم معاش مراد ہے بعن تجارت وصنعت وغیرہ کاعلم جس میں بیلوگ فی الواقع ماہر ہے، اور قرآن کریم نے ان کے اس علم کاسورہ روم میں اس طرح تذکرہ فرمایا ہے یَغلَمُوْ نَ ظَاهِرًا مِنَ المحیلِوقِ الله بَدیا وَ هُمْرَ عَنِ الآخو قِ هُمْرُ عَلْفِلُوْ ذَ بِعِنْ بیلوگ دنیا کی ظاہری زندگی اور اس کے منافع حاصل کرنے کوتو خوب جانے اور بیجھتے ہیں، مگر آخرت جہاں ہمیشہ رہنا ہے، اور جہاں کی راحت وکلفت دائمی ہے، اس سے بالکل جاہل اور غافل ہیں۔

جِیُ لَبْیِے: ﴿ یا بِرَعِم خویش ان کے مزعومات، تو ہمات وشبہات اور باطل دعوے جن باتوں کو وہ علم سمجھتے تھے وہ علم مراد ہو حالانکہ وہ علم نہیں بلکہ جہل مرکب ہے، جبیہا کہ مجاہد سے مروی ہے کہ کفار کہا کرتے تھے کہ ہم جانتے ہیں کہ بعث وحساب کچھ ہوئے تھے، ان کے اس علم کو جو درحقیقت جہل ہے علم کہا گیا ہے۔ ہونے والانہیں ہے، وہ لوگ انکار بعث وحساب کوعلم سمجھے ہوئے تھے، ان کے اس علم کو جو درحقیقت جہل ہے علم کہا گیا ہے۔ (مظہری، ایسر التفاسیر)

فَلَمَ اَوْا بِالسَفَا (الآیة) یعنی الله تعالی کاید دستوراور معمول ہے کہ آخرت کاعذاب دیکھنے کے بعدایمان وتو بہول نہیں فرماتے ،معائنهٔ عذاب کے بعدان پربھی واضح ہوگیا کہ ابسوائے خسارے اور بلاکت کے ہمارے مقدر میں کچھ بیس ، بیضمون قرآن کریم میں متعدد جگہ بیان ہوا ہے ،حدیث شریف میں وارد ہے بہ قبل الله تو به العبدِ مالمریغوغو (ابن کثیر) حالت نزع ہے پہلے پہلے اللہ تعالی تو بہ قبل الله تو بہ بہاے اللہ تعالی تو بہ قبل فرماتے ہیں۔



#### ڔٷٛڿؖٳڵۼٷٙڷؚؾڗڰۿڵڹۼڰٛٷڝؙٷٳ؞ڗڰ۫ڰٷؖۼ ڛؙٷڿٳڵۼٷٙڡؚڷؾڗڰۄڰڵڹۼڰٷڛٷٳ؞ڗڰٞڗڰٷؖڠٵ

سُورَةُ فُصِّلَتُ مَكِّيَّةٌ ثَلَاثٌ وَّخَمْسُونَ ايَةً.

سورهٔ فصلت مکی ہےاوراس میں تریین (۵۳) آیات ہیں۔

سِسَدِهِ اللهِ الرَّحْ اللهِ الرَّحْ الرَّحْ الرَّحْ الرَّحْ الله اعلم بمرادِه به تَنْوَيْلُ مِن الرَّحْ مِن الرَّحْ الرَّحْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

تروی کی مراداللہ ہی بہتر جانتا ہے، یہ کلام رحمٰن ورحیم کی طرف سے اتاراہوا ہے (تَـنْسِوْلُ) مبتداء ہے، کتاب اس کی خبر، یعنی یہائی کتاب ہے کہ جس کی آئیوں کوخوب کھول کھول کر بیان کیا گیا ہے لیعنی احکام وضی ومواعظ کوخوب ممتاز وممینز کرکے بیان کیا گیا ہے (حال بید کہ) قرآن عربی زبان میں ہے قرآنًا، کتاب سے بسبب صفت کے حال ہے، لقوم ، فصلت ہے متعلق ہے، اس قوم کے لئے جو بھی ہواوروہ قوم عرب ہے، خو شخری سنانے والا اور ڈرانے والا ہے (بشیسرًا) قرآن کی صفت ہے، پھر بھی ان کیا کثریت نے مندموڑ لیا، اوروہ قبول کرنے کے لئے سنتے ہی نہیں ہیں، اورانہوں نے نبی ﷺ ہے کہا کہ تو جس کی طرف ہمیں بلار ہا ہے ہمارے دل تواس سے پردے میں ہیں اور ہمارے کا نوں میں ڈاٹ (گی ہوئی) ہے بعنی ہمارے کا نوں میں گرانی ہو اور ہمارے اور تیرے درمیان ایک تجاب ہے بعنی دینی اختلاف ہے اچھا تو تو اپنے دین پر عمل کو جااور ہم اپنے دین پر عمل کررہے ہیں، آپ کہدو ہجے! کہ میں تو تم ہی جیساانسان ہوں مجھ پروٹی نازل کی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود دین پر عمل کررہے ہیں، آپ کہدو ہجے! کہ میں تو تم ہی جیساانسان ہوں مجھ پروٹی نازل کی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود دین پر عمل کررہے ہیں، آپ کہدو ہجے! کہ میں تو تم ہی جیساانسان ہوں مجھ پروٹی نازل کی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود دین پر عمل کررہے ہیں، آپ کہدو ہجے! کہ میں تو تم ہی جیساانسان ہوں مجھ پروٹی نازل کی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود دین پر عمل کررہے ہیں، آپ کہدو ہجے! کہ میں تو تم ہی جیساانسان ہوں مجھ پروٹی نازل کی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود دین پر عمل کررہے ہیں، آپ کہدو ہوں ہو کھوں کی نازل کی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود کی نازل کی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود کین کو کھوں کی نازل کی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود کین کی خوادر میں کو کھوں کی نازل کی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود کین کو کھوں کو کھوں کی نازل کی جاتی ہے کہ تم سب کا معبود کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کو کھوں

ا بک اللہ ہی ہے تو تم ایمان اورا طاعت کے ساتھ اس کی طرف متوجہ ہو جا ؤاوراس ہے معافی جا ہواور مشرکوں کے لئے بڑی خرابی ہے، وَیٰلٌ کلمہ عذاب ہے، وہ لوگ جوز کو قانبیں دیتے اور آخرت کے بھی منکر ہیں کھفر تا کیدہے بےشک جولوگ ا بمان لا نمیں اور نیک عمل کریں ان کے لئے نہ ختم ہونے والا اجرہے۔

# عَجِفِيق تَرَكِيكِ لِيسَهُ يُلِ تَفْسِيلُ لَفَسِّيلُ كَافِلِالْ

فِيُولِكُنَّ : تُنْوَيْلُ مصدر بمعنى التم مفعول مبتداء، كتابٌ خبر\_

شبد: تنزيل ممره إلى كامبتدا ، بنا كي ي ج؟

وقع: من الوحمن الوحيم، تنزيل كي صفت ب، جس كي وجه ي خصيص بوكرمبتداء بنتاضيح بوكيا، تقذير عبارت به مِوَّى المَنْزُّلُ مِنَ الرحمٰن الرحيم كتابٌ.

فِيُولِنَى الصِّلَتْ آياته كَتَابِ كَصْفَت بــــ

فَخُولَنَى : حال من كتاب بصفته يعني قر آنا كتاب حال إ\_

شید: کتاب نکرہ یہ ذوالحال واقع نہیں ہوسکتا ،اس لئے کہ ذوالحال کے لئے معرفہ ہونا ضروری ہے۔

و قع: فُصِه لمتَ آباته مَ چونکه کتاب کی صفت ہے، لہذا کتاب کا ذوالحال واقع ہونا درست ہے حیال مین السکتاب بصفته کا یم مطلب ، بصفته میں باء سید ہے۔

قِيْ لَيْ الله على متعلق بفصلت ياهى ايك شبكا جواب ب-

شبہ: قرآن کریم کی آیات توسب کے لئے مفصل اور واضح ہیں پھر توم عاقل کے ساتھ کیوں شخصیص کی گئی؟

و قع : اگرچے قرآنی آیات فی نفسہ سب کے لئے مفصلہ واضحہ ہیں ہگر چونکہ عقل وقہم والے ہی اس سے فائد واٹھاتے ہیں اس کے عقمند وں اور دانشمندوں کی شخصیص کی گئی ہے۔

چَوَٰلَنَى: بِشِيرًا صِفة قرآن، بشيرًا قرآن كي صفت ہے، اوريكمي درست ہے، كه بشيرًا ونذيرًا دونول كتاب ے حال یا نعت واقع ہوں ،اور عرب کی شخصیص اس لئے ہے کہ عرب قر آن کو بلا واسطہ بچھنے والے اور اولین مخاطب ہیں بخلاف غیرعرب کے۔

فِحُولِكُ : وقالوا اس كاعطف اعرض برب-

فِيُولِنَى : ثِقلٌ يه وَفَرٌ كَاصل معنى كابيان ب، مراداس سيرال الوَثَى (بهراين) ب-

قِجُولَكُمَّى ؛ وهــمربالآخرةِ همركافرون اسكاعطف لا يُؤتُوْنَ پرِب،اور الذين كِتَحْت داخل ہے همر ضميرفصل كوحسر كے لئے لايا گياہے۔

قَوْلَ مَنَا كَيد الكَالِيكَ مطلب توييت كه همر ثانى اول هُم كى تاكيد ب، اور تروت الارواح مين كها ب، كافرون مشركين كى تاكيد ب، گويان كرتے ہوئے مشركين مشركين كى تاكيد ب، گويان كرتے ہوئے مشركين كہدديا، تو پھر هم كافرون كى كياضرورت تھى جواب كا حاصل بيہ كه كافرون، مشركين كى تاكيد ب، للذا به فائد بنہيں مين

فَيُولِنَى : ممنون اسم فعول مَنَّ عواحد مذكر عائب عوان) كم كيا مواقطع كيا موا-

## تفسيروتشن

یرسات سورتیں ہیں جو حقر سے شروع ہوئی ہیں، جن کو ال حقر یا حَو امید کہاجا تا ہے، باہم انتیاز کے لئے اس کے ساتھ نام میں کچھ الفاظ بھی شامل کردیئے جاتے ہیں، مثلاً سورہ مومن کے حقر کو حقر السمؤ من اوراس سورت کے حقر میں حقر سجدہ کہاجا تا ہے، اس سورت کا دوسرانام فُصِّلَتْ بھی ہے۔

#### شان نزول:

نزول قرآن کے بعد ابتداء اسلام میں کفار نے زور وقوت کے ساتھ اسلام کی تحریک و دبانے اور آپ ہے ہے۔ ایک ایک ایڈا کیں پہنچا کر نوف زدہ کرنے کی بہت کوششیں کیں ہیکن اسلام ان کی خواہش کے علی الرغم بڑھتا اور قوت کی بہت کوششیں کیں ہیکن اسلام ان کی خواہش کے علی الرغم بڑھتا اور قوت کی ٹرتا چاگیا، پہلے عمر بن الخطاب جیسے قوی اور جری اسلام میں واخل ہوگئے، اس کے بعد حضرت تعزہ وقعیافتہ جوقر کیش کے سلم سردار تنے مسلمان ہوگئے، تو ار مجبوراً قریش مکھنے ڈرانے دھمکانے کی پالیسی چھوڑ کر تغیب ولاج کے ذریعے بہلے اسلام کا راستہ روکنے کی تدبیر یں سوچنا شروع کردیں ،اس سلسلہ کا ایک واقعہ حافظ ابن کثیر نے مسلم بردار ،ابویعلی اور بغوی کی روایتوں سے فقل کیا ہے، محمد بن اسلام کی کہ مجمد بن کعب قرظی کہتے ہیں کہ مجھے بید روایت پہنچی ہوئے تھے، قریش کی سرداروں نے باہم مشورہ کیا ۔

دوایت پہنچی ہے کہ عقبہ بن ربعیہ جوقر ایش کا بردا سردا مانا جاتا تھا، ایک روز قرلیش کی جماعت کے ساتھ حرم کے تحق میں بروا ہوا تھا، دوسری طرف رسول اللہ بیسے حرم کے ایک گوشہ میں تنہا بیٹھے ہوئے تھے، قریش سرداروں نے باہم مشورہ کیا جہ مشورہ کیا ہوئی جا ہے، اگر آپ لوگوں کی رائے ہوئو میں مجد (نیس کے سامنے بھر تفید بین کردوں ،اگر میا ہوئی کی بہنی کردوں ،اگر آپ کے خلاف تبلی کی میں تربید اسلام کی کرنا جھوڑ دیں ، بیا میں سے وہ کسی چیز کو قبول کرلیس تو ہم وہ چیز انہیں دیدیں تا کہ وہ ہمارے دین و مذہب کے خلاف تبلیغ کرنا چھوڑ دیں ، سب نے ایک زبان ہوکر کہا اے ابوالولید (بیعت ہی گئیت ہے ) آپ ضرور ایسا کریں ، چنانچے عقبہ بن ربیعہ اٹھ کر آپ

﴿ (فَكُزُم بِبَلْشَهُ ا

کی کہاس ننی دعوت ہے اگر آپ کا مقصد مال ودولت حاصل کرنا ہے تو وہ ہم جمع کئے دیتے ہیں ، اور اگر آپ قیادت ۔ وسیادت جاہتے ہیں تو ہم آج ہی ہے آپ کوا پنا لیڈر اور سر دارتشکیم کئے لیتے ہیں ،اور اگر آپ کسی حسین وجمیل لڑ کی ہے شادی کرنا جاہتے ہیں تو ایک نہیں ایسی دس لڑ کیوں کا آپ کے لئے انظام کئے دیتے ہیں،اوراگرآپ برآسیب کا اثر ہے جس کی وجہ سے آپ ہمار ہے معبود وں کو برا کہتے ہیں تو ہم اینے خرچ سے آپ کا علاج کراد ہتے ہیں ، اور اگر آپ بادشاہت چاہتے ہیں تو ہم آپ کوا پناباد شاہ شلیم کرتے ہیں ،عتبہ جو کہ نہایت قصیح اور قادرالکلام تھا طویل تقریر کرتار ہااور آپ بلیق علیکا خاموثی ہے سنتے رہے۔

اس کے بعد آپ مُلِقِظْتَهُ نے فرمایا: اے ابوالولید آپ اپنی بات پوری کر چکے؟ آپ نے فرمایا اب میری سنئے، اس نے کہا ہاں ہے شک میں سنوں گا، رسول اللہ ﷺ نے اپنی طرف ہے کوئی جواب دینے کے بجائے اس سورت کی تلاوت شروع فرمادی،آپ برابراس سورت کی تلاوت فرماتے رہے اور عتبہ بڑے قور سے سنتار ہا، جب آپ اس آیت پر پہنچے فیان اَعْرَ ضَوْا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِنل صاعِقَةِ عادٍ وَتُمود توعتب نا پناماته آپ كوئهن مبارك برركه ديااوراي نسب اوررشته کوشتم دے کر کہاان پررم سیجئے ،آ گے بچھ نہ فر ماہئے ،اورابن آتحق کی روایت میں ہے کہ عتبہ بڑے غور سے آپ کی تلاوت سنتار ہا اور جب آپ نے آیت سجدہ پر پہنچ کر سجدہ کیا اور فر مایا اے ابوالولید آپ نے س لیا، اب آپ کواختیار ہے جو جا ہے کرو، عنبہ آپ کے پاس سے اٹھ کرا بی مجلس کی طرف چلاتو بیلوگ دور ہے عتبہ کود مکھے کر کہنے لگے، خدا کی شم ابوالولید کا چہرہ بدلا ہوا ہے، اب اس کا چہرہ وہ نہیں جو یہاں ہے جاتے وقت تھا، جب منتبہ اپنی مجلس میں پہنچا،تو لوگوں نےمعلوم کیا،کہوابوالید! کیا خبرلائے؟ عتبہ (ابوالوليد)ني كهاميرى خبرييب:

" میں نے ایبا کلام سنا کہ خدا کی قتم اس سے پہلے بھی ایبا کلام نہیں سنا تھا، خدا کی قتم نہ تو یہ جادو کی کلام ہے اور نہ شعروشاعری،اورنہ کا ہنوں کا کلام،اے میری قوم قریش!تم میری بات مانواوراس معاملہ کومیرے حوالہ کردو،میری رائے یہ ہے کہتم لوگ اس سے مقابلہ اور ایذاء سے باز آ جاؤ، اور ان کوان کے کام پر چھوڑ دو، کیونکہ ان کے اس کلام کی ایک خاص شان ہونے والی ہے ہتم ابھی انتظار کرو، باقی عرب لوگوں کا معاملہ دیکھو،اگر قریش کے علاوہ دیگر لوگوں نے ان کوشکست دیدی تو تمہارا مقصد تمہاری کوشش کے بغیر حاصل ہو گیا ،اورا گروہ عرب پر غالب آ گئے تو ان کی حکومت تمہاری حکومت ہوگی ،ان کی عزت ہے تمہاری عزت ہوگی اوراس وقت تم ان کی کامیابی کے شریک ہوؤ گئے'۔

جب قریشیوں نے ابوالولید کامشورہ ساتو کہنے لگے اے ابوالولیدتم پرتو محمد (ﷺ) نے جادوکر دیا، عتبہ نے جواب دیا میری رائے تو یہی ہے آ گے تہمیں اختیار ہے جو چا ہو کرو۔

وَ فَالُوْا قُلُوْبُنَا فِي أَكِنَّةٍ ، أَكِنَّةٌ كِنانٌ كى جَعْب، برده، كنان دراصل تيردان (تركش) كوكهتے ہيں، يعني هارےدل اس بات ہے پردوں میں ہیں کہ ہم تیری ایمان وتو حید کی دعوت مجھیں، یہاں مشرکین نے تین باتیں کہی ہیں: ① یہ کہ ہارے قلوب پرآپ کے کلام سے پردہ پڑا ہوا ہے۔ ( کی بیکہ ہارے کان آپ کی باتوں سے بہرے ہیں ( کی بیکہ ہارے اور آپ کے درمیان پردے حاکل ہیں۔

وَفُورًا ، وقو كاصل معنی بوجھ كے ہیں ، يہال ثقل ماعت مراد ہے جوت كے سننے ميں مانع تھا،اور يہ كہ ہمار ہاور آپ كے درميان ايبا پردہ حائل ہے كہ آپ جو كہتے ہووہ ہم سنہيں سكتے ،اور جوكرتے ہوا ہے د كيونہيں سكتے ،اس لكے آپ ہمیں ہمارے حال پر چھوڑ دو،اور ہم آپ كوآپ كے حال پر چھوڑ دیں، آپ ہمارے دین پڑمل نہيں كرتے ہم آپ كورین پڑمل نہيں كرتے ہم آپ كورین پڑمل نہيں كرتے ہم آپ كے دین پڑمل نہيں كر سكتے ۔

لَا يؤتونَ الزكوة ليني بيلوك زكوة نبيس دية.

میروان؛ بیسورت می ب،اورز کو قدینه میں فرض ہوئی ہے تو پھر فرضیت سے قبل عدم ادائیگی کا الزام کیسا؟

جِ كُلِيْنِ ابن كثير ناس كا جواب بيديا ہے كه نفس زكوة كى فرضيت تو ابتداءاسلام ميں نماز كے ساتھ ہو كَى تقى ، جس كا ذكر سور وُ مزمل كى آيات ميں ہے ، مگراس كے نصابوں كى تفصيلات اور وصولى كا انتظام مدينہ طيبہ ميں قائم ہوا ، اس لئے بيكہنا درست نہيں كه ذكوة مكه ميں فرض نہيں ہو ئى تھى ۔

مین والی، اس آیت میں مشرکین کی ترک زکو ۃ پر ندمت کی گئی ہے، سوال بیہ ہے کہ کیا مشرکین و کفار فروع مثلاً نماز، روزہ، حج، زکو ۃ کے مکلف ہیں؟ فروع تو ایمان کے بعد واجب ہوتے ہیں، اس آیت سے تو معلوم ہوتا ہے کہ کفار فروع کے بھی مکلف ہیں۔۔

جَوْلَ نَبِي: بعض ائم فقباء كن ديك كفار بهى مخاطب بالفروع بين، ان كا متبار سة وياعتراض سرے سه واردى نہيں ہوتا، اور جوحضرات كفاركو خاطب بالفروع نہيں مانتے وہ كہتے بيں كداس ميں ترك ذكوة براصل ندمت نہيں بكدان كا ترك ذكوة چونك كفركى بناء برتھا اور ترك ذكوة اس كى علامت تھى اصل قصورا يمان ندلا نا ہے (معارف) حسن اور قاده نے كہا ہے لا يسقر ون بوجو بھا يعنى ذكوة ادا ندكر نے سے مطلب ذكوة كوجوب كا اقرار ندكرنا ہے، اور ضحاك ومقاتل نے كہا ہے لا يستصد قون و لا ينفقون فى المطاعة يعنى ذكوة ادا ندكر نے سے ستحقين اور عزيز وا قارب پر فرج ندكرنا مراو ہے، يعنى كفار كعزيز وا قارب بيں سے جو مسلمان ہوجاتے سے ان كى مالى الدار نہيں كرتے ہے، جوكه ايك اظلاق نبى فريضہ ہے، وقال المفراء كان المشر كون يسفيقون النفقات ويسقون الحجيج ويُطعِمُونَهُمُو أَوْلكَ على مَنْ آمَنَ بمحمد صلى الله عليه وسلم يعنى شركين صدق كرتے سے اور عيں به علي من قرن آمن بمحمد صلى الله عليه وسلم يعنى شركين صدق كرتے ہے اور عبول كے لئے كھانے بينے كا انظام كرتے ہے، گرجوملمان ہوجاتے سے ان كوم وم ركھتے تھے، اى بارے بيں به عاجول كے لئے كھانے بينے كا انظام كرتے تھے، گرجوملمان ہوجاتے سے ان كوم وم ركھتے تھے، اى بارے بيں به حاجول كے لئے كھانے بينے كا انظام كرتے تھے، گرجوملمان ہوجاتے سے ان كوم وم ركھتے تھے، اى بارے بيں به تھے، ان لہوئی۔ (فتح القدير شو كانى)

حضرت ابن عباس تفعَلْقَالُ عَنَا النَّيْنَةُ النَّيْنَةُ النَّيْنَةُ النَّيْنَةُ النَّيْنَةُ النَّيْنَةُ النَّيْنَةُ النَّيْنَةُ النَّنِيةُ مِينَ مِينَ مِينَ الْمِياسِ وَصَالِحَالِ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ فَي كُوا بَي نَهُ وَيِنَا مِياسِ

کئے کہ بیکلمہانسان کی ذات کی زکو ۃ ہے،مطلب بیہ ہے کہوہ اپنے نفوس کو لا اللہ الّا اللّٰہ کہہ کرشرک سے پاک صاف نہیں کرتے تھے۔ (حاشیہ حلالین)

قُلُ **آبِنَّكُمُ** بتَحقِيُق المَمْزَةِ التَّانيةِ وتَسُمهيلِمَا وإدخال الِفِ بينَها بوَجمَيمَا وبَيْنَ الأولى لَ**تَكَفُرُونَ** ۚ بِالَّذِيْ خَلَقَ الْاَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ الاَحَدِ والاِثْنَين **وَتَجْعَلُوْنَ لَهُ اَنْدَادًا ۚ** شُركاءَ ذَٰلِكَ رَبُّ مَالِكُ الْعَلَمِينَ ۚ جَمْعُ عَـالَــه وسـو مَا سِـوى اللَّهِ وجُمِعَ لاختِلاَفِ أنواعِه باليَاءِ والنُّون تَغُلِيُبًا للعُقَلاءِ وَجَعَلَ مُستَأنِفٌ ولا يَجُوزُ عَطْفُهُ عَلَى صِلَةِ الَّذِي للفَاصِلِ الأَجْنَبِي فِيهَارُواسِي جَبَالاً ثَوَابِتَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَارُكُ فِيهَا بِكَثُرَةِ المِيَاه والزُرُوعِ والضُرُوعِ وَقَلْكَرَ قَسْمَ فِيهَآ أَقُواتُهَا لِلنَّاسِ والبَهَائِم فِي تَمَام أَرْبَعَتِهِ أَيَّاهِر اي المجعُلُ ومَا ذُكِرَ معَهُ فِي يَومِ الثَّلاثَاءِ والأربعاءِ سَ**ُوَاءً** منصُوبٌ على المصدر أي اسْتَوَتِ الأرْبعةُ إسْتِوَاءُ لاتزِيْدُ وَلاَ تنقُصُ لِّلسَّآبِلِيْنَ®عـن خَـلْـقِ الأرْض بـمـا فيهـا ثُكُّمَّالسُتَنَوَى قَـصَـدَ اِلَى السَّمَآءِوَهِى دُخَالٌ بُـخـارُ مُـزتَـفعٌ **فَقَالَ لَهَاوَلِلْأَرْضِ اثْتِيَا** اِلْي مُرَادِيْ مِـنْـكُمَا **طَوْعًا اَوْكَرْهًا ۚ** نِي مَـوُضِع الحَال اي طَابِّعتَيْن او سكرْبَتَين **قَالَتَآالَتَيْنَا**ۚ بِمَنْ فينا **طَآإِحِيْنَ**® فيه تغُلِيبُ المُذَكّر العَاقِل اونُزَلَتَا لِخِطَابِهِما مَنزلتَهُ فَ**قَضْهُنّ** الضَميرُ يَـرْجِعُ الى السَّماءِ لِانَّها فِي معنى الجَمْع الأئِلةِ اليه أي صَيَّرَها سَبْعَ سَمْوَاتٍ فَيُوْمَيْنِ الخَمِيْس والجُمْعَةِ فَرَغَ سنها في أَخِرِ سَاعَةٍ منه وفيها خَلَقَ ادْمَ ولـذلك لم يَقُلُ مُنَا سَوَاءٌ ووَافَقَ مَا مُنَا ايَاتِ خَلُق السَّمواتِ والاَرُضِ فِي سِتَّةِ أَيَّام **ۖ وَأَوْلَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا** الذي أُسِرَ بِه مَن فيها مِنَ الطَّاعَةِ والعِبَادَةِ وَرَتَيَّا السَّمَاءُ الدُّنْيَالِمَ صَالِيتَ \* بنجوم وَحِفْظًا مَنْصُوبٌ بِفُعِلُه المقَدَّر اي حَفِظُنَاسِاعَن إسْترَاقِ الشَّياطِيُنِ السَهُ عَالِشُهُب ذَٰلِكَ تَقُدُيُواْلْعَزِيْزِ في سُلكِهِ الْعَلِيْمِ عَلَقِه فَيَانَ ٱعْرَضُوْلَ اى كُفَارُ مَكَّةَ عَنِ الايمَان بعدَ بِذَا البَيَانِ فَقُلُ اَنُذَرُرُتُكُمُ خَوَّفُتُكُمُ طَعِقَةً مِّثُلُطُعِقَةِ عَلِا وَّثُمُّودَ ال عَذَابًا يُمُلِكُكُمُ مِثُلَ الَّذِي اَبَلَكَهُمُ **إِذَجَاءَتْهُمُ الرُّسُلُمِنَ بَيْنِ اَيْدِيْهِمُ وَمِنْ خَلَفِهِمْ** اي مُـقُبـليـنَ عـليـهـم ومُدبرينَ عنهم فكَفَرُوا كما سَيَاتِي والإجلاكُ فِسِي زَمَىنِسِه فَقَطُ ٱلْآ اى بِأَنُ تَعْبُدُوٓالْآاللَّهُ قَالُوَالُوۡشَاءُرُبُّنَالَانُزُلَ مَلْلِكَةً فَالنَّابِمَاۤالْرُسِلُتُمْرِبِهِ عَـلى زَعْمِكَم كَفِرُوْنَ® فَأَمَّاعَادُ فَاسْتَكُبَرُوْا فِي الْكَرْضِ بِغَيْرِالْحَقِّ وَقَالُوْا لِـمَّا خُوَفُوا بالعَذَابِ مَنْ اَشَدُّمِنَّا فُوَّةٌ اى لا أَخَدَ كَانَ وَاحِدُهِم يَقُلَعُ الصَّحُرَةَ العَظِيْمةَ مِنَ الجَبَلِ يَجُعَلُها حيثُ يَشَاءُ أَوْلُهُو رُولًا يعلَمُوا آنَّ اللهُ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَاشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةٌ وَكَالُوْا بِالْبِينَا الـمُعـجزَاتِ يَجْحَدُونَ فَأَرْسَلْنَا عَلْيُهِمْ رِيْحًا صَرْصًا باردة شديدة الصّوتِ بلاَ مطَر فِي **اللّامِرْتَحِمَاتِ** بكَسُر الحَاءِ وسُكُونِها مَشُؤُماتٍ عليهم لِ**نُدِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْي** الذلِ فِي الْحَيْوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْإِخَرَةِ اَخْرَى اَشَدُ وَهُمُ لَايُنْصَرُونَ ﴿ مِنْعِهِ عَنهِم وَاَمَّاتُمُوْدُفَهَدَيْنِهُمْ بَيْنَا لهم - ﴿ [زَمِّزَمْ بِبَاشَرْ ] ﴾

طريقَ الهدى فَالسَّعَتَبُوا الْعَمَى إِخْتَارُوا السُّفرَ عَلَى لَهُدى فَاخَذَتْهُمْ طِعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ المُهينِ بِمَا كَانُوْا يَتَقُونَ ﴿ وَلَا اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰه

تر بیری : آپ کہدد بیجئے! کہ کیاتم اس (اللہ) کا انکار کرتے ہو،اوراس کے شریک ٹھبراتے ہوجس نے زمین دوروز ریت سے اس میں میں میں میں میں میں اللہ کا انکار کرتے ہو،اوراس کے شریک ٹھبراتے ہوجس نے زمین دوروز میں پیدا کر دی یعنی اتو اراور پیرمیں اَئِے نَّکُھُر میں دوسرے ہمز ہ کی تحقیق وسہیل کےساتھ اور دونوں صورتوں میں ان کے درمیان الف داخل کرکے تمام جہانوں کاما لک وہی ہے عالَمین عالَمر کی جمع اوروہ اللّٰہ کے علاوہ ہے عالَمین عالَمْ مختلف الانواع ہونے کی وجہ سے جمع اور ذوی العقول کو (غیر ذوی العقول پر) غلبہ دینے کی وجہ سے یاءونون کے ساتھ لایا گیا ہے، اوراس نے ز مین میں اس کے اوپر جے رہنے والے پہاڑ ر کھ دیئے یہ جملہ متا نفہ ہے ، اس کا عطف السندی کے صلہ پر قصل بالاجنبی کی وجہ ے جائز نہیں ہے اوراس میں یانی اور بھیتی ( دودھ دینے والے ) جانوروں کے ذریعہ برکت دی اوراس میں (رہنے والے ) انیانوںاور جانوروں کی روزی کی تجویز بھی اسی (زمین) میں کردی (مکمل) جپاردن میں یعنی جَـغـلِ جبال و تقدیر اقوات کل جاردن میں اور جسعیل کے ساتھ جوند کور ہے بعنی تقدیرا قوات (وہ) دودن میں اوروہ سے شنبہاور چہارشنبہ ہیں (اس طرح جعل اور تقدیریل کر جاردن پورے ہوئے ) سے واءً مصدریت کی وجہ سے منصوب ہے یعنی جاردن پورے ، نہزا کداور نہ کم ، ار ض و مسافیھا کی تخلیق کے بارے میں (پیرحسر)معلوم کرنے والوں کے لئے پھرآ سان کی طرف متوجہ ہوااوروہ دھواں بیعنی اٹھتی ہوئی بھاپ(سی) تھی (اللہ نے)اس سے یعنی آسان اور زمین سے فرمایا کہتم دونو لعمیل کرو میری مراد کی جوتم سے ہے خوشی ہے یا زبردستی محل میں حال کے ہیں بعنی حال ہیہ ہے کہتم دونوں خوشی ہے آئیا ناخوشی ہے، دونوں نے کہا کٹران جیرول کے جوہم میں ہیں ہم خوشی ہے حاضر ہیں اس میں مذکر ذوی العقول کوغلبہ دیا گیا ہے، یا ان دونوں کوخطاب کی وجہ ہے ذوی العقول کے درجہ میں اتارلیا گیاہے، پس دودن میں سات آسان بنادیئے ، جمعرات اور جمعہ کے دن میں ، جمعہ کی آخری ساعت میں اس کی تخلیق سے فارغ ہو گیا،اورای دن آ دم علاقتلا الشائلا کو پیدافر مایااوراسی مجہت یہاں مکمل دن نہیں فر مایا فَـقَصْهُنَّ کی ضمير السَّمَاء كي طرف راجع ہے،اس لئے كه سماء مايۇل كےاعتبارے جمع ہے بعنی آسان كوسات آسان بناديا، (اس تاويل کے بعد ) جو یہاں ہے وہ ان آیات کےمطابق ہوگیا جن میں زمین وآ سان کی تخلیق کا جیردن میں ذکر ہے اور ہرآ سان میں اس کے مناسب حکم بھیج دیا وہ حکم جس کا ان میں رہنے والوں کو حکم دیا گیا، وہ ( حکم ) طاعت اور عبادت ہے اور ہم نے آسان دنیا کو تاروں سے زینت دی،اور حفاظت کی حِیفظًا فعل مقدر کی وجہ ہے منصوب ہے تقدیر عبارت بیہ ہے حَیفِظ مَاها حفظًا عن استراق الشيباطين السمع بالشُهُ لِيعني بم في شهاب كؤربيه آسانوں كى شياطين سے چورى سے باتيں سننے سے حفاظت کر دی پیمنصو بہ بندی اپنے ملک میں غالب (اور )اپنی مخلوق سے باخبر کی ہے پس اگراس بیان کے بعد بھی گفار مکہ ایمان ہے روگر دانی کریں تو کہہ دیجئے کہ میں تہمہیں اس کڑک (عذاب آسانی) ہے ڈرا تا ہوں کہ جوعا دیوں اور ثمودیوں کی کڑک ﴿ الْمَكْزُمُ بِبَلْشَهُ ﴾

کے ما نند ہوگا یعنی اس عذاب ہے ڈراتا ہوں جوتم کو ہلاک کرد ہے گا (اور )وہ اس عذاب کے مثل ہوگا جس نے ان کو ہلاک کردیا جبکہان کے پاس آ گے ہے بھی اور بیچھے سے بھی پیغمبرآئے تعنیٰ کے بعد دیگرے تو ان لوگوں نے انکار کیا جیسا کہ عنقریب آتا ہے،اور (عذاب ہے) ہلاکت آپ ﷺ کے زمانہ میں ہوئی، نہ کہ آپ ﷺ کے بعد کہتم اللہ کے سواکسی کی بندگی نہ کرونو انہوں نے جواب دیااگر ہمارا پرور دگار جا ہتا تو فرشتوں کو بھیجتا ہم تو بزعم شاتمہاری رسالت کے بالکل منکر ہیں سوعاد نے تو ناحق زمین میں سرکشی شروع کر دی اور جب ان کوڈرایا گیا تو کہنے لگے ہم ہے زیادہ زور آور کون ہے ؟ یعنی کوئی نہیں ،ان میں کا تنہا شخص پہاڑ ہےا یک بڑی چٹان کوا کھاڑلیتا تھا (اور ) جہاں جا ہتاا ٹھا کرر کھ دیتا کیاوہ پنہیں جانتے کہ جس نے انہیں پیدا کیا ہے وہ ان ہے (بہت زیادہ) زورآ ورہے اوروہ ( آخرتک ) ہماری آیتوں لیعنی معجزوں کا انکار ہی کرتے رہے، بالآخرہم نے ان پرایک تیز وتند سرد، سخت آ واز بلابارش والی آ ندھی منحوس دنوں میں بھیجے دی، حاء کے کسرہ اور سکون کے ساتھ لیعنی ان کے لئے نامبارک دنوں میں کہ انہیں دنیوی زندگی میں ذلت کے عذاب کا مزہ چکھاویں اور (یقین مانو) که آخرت کاعذاب اس ہے بہت زیادہ رسوائی والا ہے اوران کی اس عذاب سے بیجا کرمدد نہیں کی جائے گی ، رہے شمودتو ہم نے ان کی بھی رہبری کی لیعن ہدایت کاراستدان کے لئے واضح کردیا، پھربھی انہوں نے اندھے بین لیعنی کفر کو ہدایت کے مقابلہ میں پیند کیا جس بناء پرانہیں ذلت کے عذاب کی کڑک نے ان کے کرتو توں کے باعث پکڑلیااور ہم نے اس صاعقہ سے آیمان والوں اور اللہ سے ڈرنے والوں کو بیجالیا۔

## جَيِفِيق تَرَكِيكِ لِيسَهُ أَوْتَفَيِّا يُرِي فَوَالِالْ

**جَوَّوْلَيْ**﴾: اَئِسَتُ کُمْراس میں حیار قراءتیں ہیں ،گرمفسرعلام کی عبارت سے صرف دومعلوم ہور ہی ہیں ، پہلا ہمز ہ تو ہمیشہ محقق ہی ہوتا ہے البتہ دوسرے میں تحقیق تسہیل دونوں جائز ہیں ، دونوں صورتوں میں دونوں ہمزوں کے درمیان الف داخل کر کے، بید دوقراء تیں ہوگئیں، حالا تکہ ترک ادخال الف کی صورت میں دوقراء تیں اور ہیں اس طرح حیار قراء تیں ہوتی ېي،لېذامفسرعلاماگر و تو سکې کااضا فه فر ماديية تو ندکوره جارون قراءتون کې طرف اشاره بهوجا تا ،اصل عبارت يون هوني عِ إِهِ وَإِدْ حَالَ الْفُ وَتَرَكُمُ (اي إِدْ حَالَ) بِينَهَا وَبِينَ الْأُولَى بِوَجُهَيْهَا.

**جِنُولَنَى : أَئِينَّا كُمُهُ لِلَّاكُفُولُونَ بَهِمْ واستفهاميا نكاريه إنَّ اورلام تاكيد كے لئے بيں، ہمْ وصدارت كلام كےمطالبه كى وجه** ے مقدم کردیا گیا ہے محفر إِنَّ کا اسم ہے لام برائے تا کید ہے، تَک فُرونَ جملہ ہوکر اِنَّ کی خبر ہے، اور تَ جعلُوْنَ کاعطف

عِيُّوَكِنَى ؛ لَهُ ، تَجْعَلُونَ كَامِفُعُولَ ثانى مُونَى كَامِدِي عِيمُلاً منصوب ب،اور أَنْدَادًا مفعول اول ب ذلك مبتداء ب،اس كامشار اليه الكذي ب، أي صله كساته متصف جونے كاعتبارے (مرادالله تعالى ہے)-

**جَوُّلِ**كُى، وَجَعَلَ فيهَا دَوَاسِيَ مِين صحيح قول كے مطابق واؤعاطفہ ہے،اور جَعَلَ كاعطف خَلَقَ برِ ہے مَّرابوالبقاءوغيره نے واؤ کے عاطفہ ہونے ہے انکار کیا ہے ، اور واؤ کو استینا فیہ مانتے ہوئے کلام کومستانف مانا ہے ، انکار کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ اگر جَعَلَ كا حسلَقَ برعطف كيا كياتو الكَذِي موصول كتحت داخل ہونے كى وجه سے جزء صله ہوگااور به جائز نہيں ہےاس لئے كه وَيَهْجِعَلُوْنَ لَهُ النح جمله معترضه ہے، اور صلہ کے تام ہونے سے پہلے درمیان صلہ میں فصل بالاجنبی جائز نبیں ہے، بعض حضرات نے جَعَلَ كاعطف خَلَقَ برجائز كہاہے،اورابوالبقاء كےانكاركايہ جواب دياہے كديہ دوعاطفہ جملوں كے درميان آنے والے جمله معترضه کے مشابہ ہے، اور دومعطوف جملوں کے درمیان جمله معتر ضد کا وقوع کثیر ہے، لہذا تیجے بات رہے کہ خَعَلَ كعطف بركوئي اعتراض بيس ب- (اعراب الغرآن)

**جَيُوَٰلَ** ﴾: فِی یَوْمَیْنِ ای فسی مقدار یومین اس لئے کہ یوم کا وجود طلوع وغروب شمس سے ہوتا ہے اورشمس کا اس وقت وجود تہیں تھاتو یوم کا وجود کیسے ہوسکتا تھا۔

قِيُّوُلُكُمُ: جمع لِإِخْتِلَافِ أَنْوَاعِهِ.

فَى الْكِلْكِيُّ : مَدكوره عبارت كاضافه كامقصدايك سوال كاجواب ب-

سِينُواكَ: عَسالَم اسم بنس بجس كااطلاق ماسوى الله يربوتاب، اورجمع كے لئے كم ازكم تين افراد كابونا ضرورى ب، حالانكه عَالَمرايك ہـــــ

جِينَ اللهِ على الله عند انواع مختلف مين، مثلًا عالم ملائكه، عالم دنيا، عالم آخرت، عالم انس، عالم جن وغيره اختلاف انواع کااعتبار کرتے ہوئے، العالمین کوجمع لایا گیا ہے۔

فَأَوْكِهُ اللَّهِ اللَّهُ الل

شبه: عالم ذوی العقول اورغیر ذوی العقول دونوں کا مجموعہ ہے اور عالم میں غالب اکثریت غیر ذوی العقول کی ہے،الہٰذا اس کی جمع یا ، ونون کے ساتھ نہیں آنی جاہئے ،اس لئے کہ یا ،نون کے ساتھ ذوی العقول کی جمع آتی ہے۔

و قع : عالم میں اگر چہ غیر ذوی العقول کی تعداد ذوی العقول کے مقابلہ میں بہت زیادہ ہے، مگرعقل ایک ایسا قیمتی جو ہر ہے جوتمام صفات پر غالب اور فائق ہے اس صفت کے مقابلہ میں تمام صفات بیج اور بے کار ہیں ،اس لئے ذوی العقول کی قلت کے باوجود غیر ذوی العقول پرغلبہ دیکریاءنون کے ساتھ جمع لائے ہیں۔

قِعُولِكُ ؛ وَجَعَلَ مستانفٌ ولا يجوزُ عطفهٔ اس كَتَحقيق اوبر گذر چكى بــ

**قِبُولِ مَنَى ؛ فَسَى تَسَمَامُ اربعةِ ايَّامُ وودن سابق، جن مين تخليق ارض كاذكر بهاور دودن لاحق جن مين تقديراً قوات (روزى) كا** ذ کر ہے،اس طرح دونوں کی مل کرمجموعی تعداد جاردن ہوئی ،نہ کہ صرف تقدیرا قوات جاردن میں ،اس لئے کہ آئندہ تخلیق سب سے منوات کا ذکر آرہاہے اوراس کی تخلیق کی مدت بھی دودن بتائی گئی ہے،اگر تفتریر اَفسوات کی مدت چاردن شکیم کر لی جائے

جیسا کہ بظاہر معلوم ہوتا ہے تو ایا م تخلیق کی مجموعی تعداد آٹھ ہوجائے گی ،حالانکہ دیگر آیات میں چھ یوم میں کل کا ئنات کی تخلیق کی سراحت ٢-، مثلًا خَلَقَ السموات والارض في ستة إيام.

فِيُولَنْ ؛ سواءً منصوب على المصدرية ، سواءً فعل محذوف استَوَتْ كامصدر بلفظم مون كي وجه يه منصوب ، اور جملہ ہوکر ایام کی صفت ہے۔

فَيُولِكُمْ : للسَّائِلين اس كاتعلق سواءً ـــــ اى مستوِيةً لِـلسَّائِلين اى جواب السائلين فيها سواء لا يتغيَّر بسائـلِ بـزيادَةٍ ولا نَقصِ (صاوى) بعض حضرات نے لـلسائلين كاتعلق محذوف سے كيا ہے، تقدير عبارت يہ ہے هاذا الحصر للسائلين. (ترويح الارواح)

فِحُولَكُما : ثُمَّر اسْتُواى الى السماء.

مین والتنه اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آسان کی تخلیق زمین کی تخلیق کے بعد ہے اور الله تعالیٰ کے قول و الا ذخل وَ خلف دَ خلفا ہے اس کاعکس معلوم ہوتا ہے کہ زمین کی تخلیق سے آسان کی تخلیق پہلے ہے۔

جِيجُولَ شِيعَ: اللّٰه تعالىٰ كے قول و الأرضَ بعدَ ذلك دَخها ہے مرادز مین كا پھيلانا ہے، يعنی زمين کے مادہ كی تخليق تو آسان كی تخلیق سے پہلے ہے مگرز مین کا بھیلا نابعد میں ہے، للہذا کوئی تعارض نہیں ہے۔

فَيْخُولْنَى : موادى بينى تاثير في السماء وتاثير في الارض جوكه ميرى مراد باس كالعمل كرو\_ فِيَوْلِكُ ؛ طَائِعِيْنَ فيه تَغْلِيْب المذكر العاقل الخ.

فَا فِي اللَّهِ السَّارِينَ كَ اضافه كالمقطيد الكشبه كود فع كرنا ہے۔

شبيه: ارض اورساء لا يعقل ہونے كى وجه ہے واحد مؤنث كے حكم ميں ہيں، للذا طائِعَتَيْنِ كهنا جا ہے تھا۔

وقع: ارض وساءاگر چهمؤنث بین مگریه دونون ذ دی العقول اورغیر ذ وی العقول دونون پرمشمل بین ،لېذا ذ وی العقول کی فضیلت کی وجہ سے ذوی العقول کوغیر ذوی العقول پرغلبہ دیکر مذکر کی جمع لائی گئی ہے۔

**جَوُلُ**كُمْ ؛ او نُسَزِّلَتُهَا میں مذکورہ اعتراض کابید وسراجواب ہے،اس جواب کا خلاصہ بیہ ہے کہ اِنْتِیکا کہدکر جب زمین وآسان کو مخاطب بنایا گیا،تو گویاان کوذ وی العقول کے درجہ میں اتارلیا گیا،اس لئے اس کی جمع یاءنون کے ساتھ لائے ، یہی مطلب ہے مَفْسِرِ رَيِّحْمُ لللهُ لَقَعَاكَ كَقُولِ أَوْ نُزِّلَتَا لِنِحِطَابِهِمَا مِنْزِلَتَهُ.

فِيُوْلِكُنُّ : لِأَنَّهَا في معنى الجمع العبارت كاضافه كامقصدايك شبه كود فع كرنا يـ

شبہ: فیقیطنگ کی شمیر، السیماء کی طرف راجع ہے جو کہ واحد مؤنث کے شم میں ہے، لہذااس کا مقتضی بیتھا کا فقَضَاهَا كُتِيِّر

و قع : وفع کا خلاصہ بیہ ہے کہ ساء تضا وتصبیر کے بعد چونکہ سات ہونے والے ہیں لہٰذا ما یول کے اعتبار ہے جمع مان کر

قضهُنَّ كوجمع مؤنث كاصيغه لائے۔

فِيَوْلِهُ } : أَلَائِلَةُ اللَّهِ بِهِ آلَ يؤولُ سے اسم فاعل كاصيغه إو شيخ والى -

فِيَوْلِكُمْ : وَافَقَ، وَافَقَ فعل ماضي مَا هُنَا اس كافاعل آيات وافَقَ كامفعول-

قِحُولَى ﴾ : أَمْرَها الَّذِى أُمِرَ به مَنْ فيها مِنَ الطاعةِ والعِبَادَةِ. آمْرَهَا بتركيب اضافی موصوف الَّذِی موصول أُمِرَ فعل ماضی مجهول به ، أُمِرَ عنعلق مَنْ موصوله فِيْهَا ، موجو دُّ عَمَعلق بوكرصله ، موصول صله على كر أُمِرَ كانائب فاعل أبعل البين متعلق اورنائب فاعل سيم معلق مبين كابيان ، معطوف عليه على كر الَّذِى مبين كابيان ، مُبينًى البين على كر أَمْرَها كى صفت موصوف باصفت جمله ، وكر أو حلى كامفعول به -

قِوَلْنَى : شُهُبٌ شِهَابٌ كى جمع ب، آك كاشعله، روش ستاره-

قِوَلْنَى : وكانوا بايتِنَا اسكاعطف فَاسْتَكْبَرُوْا يربـ

قَوْلَ مَنَ عَرْضَوًا، صِرٌ الله عُمِر ، لو، بادِسموم ، علامه خازن بغدادی لکھتے ہیں ، صر عیں دوجہتیں ہیں ① اکثر مفسرین اور اہل لغت کا قول بہے کہ صر شخت مُسند کو کہتے ہیں ، حضرت ابن عباس تَصَحَلَقُ اَعْلَا اَحْتَا اور قیادہ وغیرہ نے یہی کہاہے ۞ گرم لو جومہلک ہو، حضرت ابن عباس تَصَحَلَق اُعْتَا الْحَقَا الله عَلَى الله

فِيُولِينَ : مشئوم يسعيدكى ضديم نحوس ، نامبارك -

فَحُولَ ﴾ : ولَعذاب الآخرة ، أخوى ، أخوى دراصل معذب كي صفت ہے، عذاب كي طرف بطور مبالغدا سنا دمجازى ہے ، اس لئے كه عذاب رسوائى كاسب ہے نه كه خودرسوائى ، سبب بول كرمسبب مراد ہے۔

فِوَلَيْ ؛ منها اى من الصاعقة التي نزلت بثمود.

## <u>ؾٙڣۜؠؗڒۅۘڗۺؖۻڿ</u>

فَ لَ أَنِ نَكُمْ لَنَكُفُرُوْنَ بِاللَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَنْنِ قَرآن كريم ميں متعدد مقامات پرذكركيا كيا ہے كالله تعالى نے زمين اور آسانوں كو جودن ميں پيدا فرمايا، يہاں اس كى پچھ تفصيل اور ترتيب بيان فرمائى گئى ہے، فرمايا: زمين كودو دن ميں بنايا، دودن سے يوم الاحد (اتوار) اور يوم الاثنين (پير) مراد بيں، سورة نازعات ميں فرمايا كيا ہے، وَالاَرْضَ بَعُدَ ذَلِكَ دَحٰهَا بِظَاہِراس سے معلوم ہوتا ہے كہ زمين كوآسانوں كے بعد بنايا كيا ہے، جبكہ يہاں زمين كى تخليق كاذكر آسانوں كى تخليق سے يہلے كيا گيا ہے۔

## حضرت ابن عباس بَضَحَاللَّهُ تَعَاللَّهُ عَاللَّهُ كَاللَّهُ عَاللَّهُ كَاللَّهُ عَاللَّهُ عَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّا

حضرت ابن عباس تفحالف تعلق نے اس کی وضاحت اس طرح فرمائی ہے کہ تخلیق اور چیز ہے اور ذخی جواسل میں دخو ہے ، اس کے معنی ہیں بچھانا بھی انا ، اور چیز ہے ، زمین کی تخلیق آسان سے پہلے ہوئی ہے ، جیسا کہ یہاں بھی بیان کیا گیاہے ، اور دَخو کا مطلب ہے زمین رہائش کے قابل بنانے کے لئے اس میں پانی کے ذخائر رکھے گئے ، اسے بیداوار ضروریات کا مخزن بنایا گیا آخو کے مِنْهَا مَاءَ هَا وَمَوْعَهَا نیز اس میں اس نے بہاڑ ، نیلے ، جمادات نیز معد نیات رکھے گئے ، اسے بیداوار یہ کا کوزن بنایا گیا آسان کی تخلیق کے بعد دوسرے مرحلہ میں دو دنوں میں کیا گیا ، اس طریقہ سے زمین اور اس کے متعلقات کی تخلیق پورے چاردن میں کمل ہوئی۔ (صحبح بعادی تفسیر سورہ خم السحدہ)

پہاڑوں کوزمین ہی میں سے پیدا کر کے زمین میں پیوست کردیا تا کہ توازن قائم رہاور ہے ترتیب حرکت نہ کرے اور رہائش کے قابل رہے، اللہ تبارک و تعالی نے زمین میں برکت رکھ دی اور زمین میں بسنے والی تمام مخلوق کے لئے اس کے حسب حال روزی مقدر فرمادی، پانی کی کثرت، انواع واقسام کے رزق، معد نیات اور دیگر بہت می مفید اور کارآمد اشیاء زمین میں ود بیت فرمادی، پانی کی کثرت، انواع واقسام کے رزق، معد نیات اور دیگر بہت مفید اور کارآمد اشیاء زمین میں ود بیت فرمادی، اور رب العالمین کی اس تقدیر کا سلسلہ اتنا وسیع ہے کہ کوئی زبان اسے بیان نہیں کرسکتی، کوئی قلم اسے رقم نہیں کرسکتا، اور کوئی کیلکو لیٹر اسے کیلکو لیٹ (شار) نہیں کرسکتا، تخلیق ارض کے اولاً دودن اور زمین کو پھیلانے اور قابل رہائش بنانے کے دودن بیسبل کرکل چاردن ہوئے، مسواء کا مطلب ہے تھیک چاردن یعنی پوچھنے والوں کو بتلا دو کہ قدیدہ اور دھور کے دودن بیسبل کرکل چاردن میں ہوا، یائس کا مطلب ہے کہ سائلین کے لئے بیکمل اور پورا جواب ہے۔

ثُمَّر اسْتَویٰی الَی السَّماءِ کھرآ سان کی (تخلیق) کی طرف متوجہ ہوا، آسانوں کا مادہ دھوئیں اور بھاپ کی شکل میں تھا، تھم فر مایاتم دونوں میرے تھم کی تغمیل کے لئے مطیع ومنقاد ہوجاؤ، برضا ورغبت یا طوعاً وکر ہا، بہر حال امرالہی بجالا نا

- ﴿ [وَكَزُمُ بِبَلِثَهُ إِنَّ ﴾ -

ہے، دونوں نے عرض کیا ہم دونوں برضا ورغبت حاضر ہیں ، پھران کو دودن لیعنی جمعرات و جمعہ میں سات آ سان بنادیا ، ادران کو چراغوں بیعنی ستاروں ہے مزین کردیا ، جب آسان جیسی عظیم مخلوق مطیع وفر ما نبر دار ہوتو انسان کی سرکشی کیسی نازیبا حرکت ہے، نیز اس سے بیبھی معلوم ہو گیا کہ نطق بشر کا خاصہ نہیں بلکہ حیوانات و نباتات اور جمادات میں بھی یا یا جاتا ہے،البتنطق کی کیفیت اورنوعیت مختلف ہے،حیوانات میں تو ظاہراورمشاہر ہے کہ آپس میں ایک دوسرے کی بات سمجھتے ہیں ، ہاں بیفرق تو ہوسکتا ہے کہانسان ہرامر میں مدرک اور ناطق ہواور دیگر چیزیں خاص خاص طور پراینے ہی ہے متعلق اموريس مدرك بول - (عولاصة التفاسير، تالب)

بعض مفسرین حضرات نے زمین وآسان سے خطاب اوران کی طرف سے جواب کومجاز پرمحمول کیا ہے، یعنی ہر کام کے لئے تیار پائے گئے ،گمرابن عطیہاور دیگر محققین مفسرین نے فر مایااس میں کوئی مجاز نہیں ہے،سب اپنی حقیقت پرہے،اللہ تبارک وتعالیٰ نے آسان وزمین میں شعور وا دراک پیدا فر مادیا تھا کہ جس کی وجہ ہے خطاب کو مجھیں اور جواب دینے کی صلاحیت پیدا ہوگئی تھی ، ابن کشرنے بیقول بھی نقل کیا ہے کہ زمین کی طرف سے بہ جواب اس حصہ نے دیا جس پر بعد میں بیت اللہ کی تعمیر ہوئی اور آسان كى طرف سے اس حصد نے جواب ديا تھاجس كے بالمقابل بيت المعور ہے۔

إِذْ جَاءَ تَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ رسولوں كَآكَ يَحِهِتَ آنْ كامطلب بيب كه يكي بعد دیگرے متعددا درمسلسل رسول آئے اگرایک رسول رخصت ہوتا تھا تو دوسرا آتا تھا،اوراس کا بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہان کے رسولوں نے ان کو ہرطرح سے ہروفت اور ہرحال میں سمجھایا ، ماضی کی مجرم قوموں کے عبر تناک واقعات بھی سنائے اور آ تندہ کےحادثات اور ہولنا ک عذاب ہے ڈرایا بھی ،اورسب نے ایک ہی پیغام سنایا کہایک اللہ ہی کی عبادت کرومگر عاد وخمود نے ایک نہنی ،الٹابیالزام رکھ دیا کہتم تو ہماری طرح کے انسان ہو،اس لئے ہم تمہیں نبی نہیں مان سکتے ،اللہ کواگر نبی بهيجنا تفاتو فرشتول كوبهيجنانه كهانسان كوبه

جب ہود علیفتاکا فالتکاکا نے اپنی قوم کوانذار و تنبیہ کے لئے عذاب سے ڈرایا تو سرکشی پراتر آئے اور کہنے لگے ہم بزے طاقتور اورز ورآ وراور برائے قد آور ہیں، ہم عذاب کورو کنے کی صلاحیت اور طاقت رکھتے ہیں۔

فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِي آيَّام نَّحِسَاتٍ، صَرْصَرْ ، صُرَّةٌ عهاس كمعنى شديدآ واذك ہیں، لیعنی نہایت تندو تیز ہواجس میں آواز بھی ہو، بعض حضرات نے فرمایا یہ صَدرٌ عنے شتق ہے جس کے عنی بسر د لیعنی شدید خفنڈک کے ہیں جس کو یالا بھی کہتے ہیں۔

فِی ایّام نَّه جِسَاتٍ ضحاک وَ کَانْنُهُ مَنْ کَانْنُهُ مَا یا کہان لوگوں پراللہ تعالیٰ نے تین سال تک بارش بالکل بند کر دی اور تیز وتند خشک ہوا ئیں چکتی رہیں، اور آٹھ دن اور راتوں تک مسلسل ہوا کا شدید طوفان رہا،بعض روایات میں ہے کہ بیطوفان آ خرشوال میں ایک بدھ سے شروع ہوکر دوسرے بدھ تک رہا،اورجس کسی قوم پرعذاب آیا ہے وہ بدھ ہی کے دن آیا ہے۔

(قرطبی ، مظهری)

### ئسى چېز میں نحوست کا مطلب:

اصول اسلام اورا حادیث ہے ٹابت ہے کہ دن ورات میں کوئی بھی منحوس نہیں ،تو پھرقوم عاد پرطوفان باد کے ایام کو نہوں فر ہانے کا کیامطلب ہے؟

جِيَّ اِنِي وَاتِ كِ اعْتِبارِ ہے كوئى شَى مَنْتُوسُ نِهِيں، قوم عاد پرطوفان باد كومُنْتُوسَ كَهِنِے كا مطلب بير ہے كہ بيرايام ان كى بدا تماليوں كے سبب ہے ان كے قق ميں منحوں ہو گئے تھے، اس سے بيرلازم نبيس آتا كہ بيرايام سب كے لئے تحس ہوں۔

(مظهری)

سیحساتِ کاتر جمد بعض نے متواتر ہے در ہے بھی کیا ہے ،اور بعض نے سخت اور بعض نے گردوغ پاروالے اور بعض نے مخت اور بعض نے سخت اور بعض نے سخت اور بعض نے سخت والے ترجمہ کیا ہے۔

سیب کا اور وہ دن یاد کرو کہ جب اللہ کے دشمن جہنم کی طرف ہانکے جائیں گے (یَسٹِ خِسُسٹُ) میں یاءاورنون مفتوح اورشین کے ضمہ کے ساتھ اور (اَغسِدَاء) کے (آخری) ہمزہ کے فتہ کے ساتھ یہاں تک کہ جب وہ جہنم کے قریب

آ جائیں گےان کےخلاف ان کے کان اور ان کی آئکھیں اور ان کی کھالیں ان کے اعمال کی گواہی دیں گے بیہ (لوگ) آپنی کھالوں ہے کہیں گے کہتم نے ہمارے خلاف گواہی کیوں دی؟ وہ جواب دیں گے کہ ہمیں اللہ نے قوت گویائی عطا فر مائی جس نے ہر چیز کو جس کو جا ہا بو لنے کی طافت بخشی اسی نے تمہیں اول مرتبہ پیدا کیا اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤگے ،کہا گیا ہے کہ وہ (یعنی و هو خلَقَکمر اول مرّة النح) کھالوں کا کلام ہے اور کہا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے جیسا کہ آئندہ آنے والاكلام ( يعني و ما كنتمر تستترون الخ) (الله كاب )اورالله ككلام كابيموقع ماقبل ( يعني أنَّطَقَنَا الله الغ) كوقريب (الی الفہم ) کرنے کے لئے ہے، بایں طور کہ جوذ ات تم کوابتداءً پیدا کرنے اورموت کے بعد دوبارہ زندہ کرنے پر قا درہےوہ تمہاری کھالوں اوراعضاء کوقوت گویائی عطا کرنے پر بھی قادر ہے، اورتم ارتکاب فواحش کے وفت اس وجہ ہے پوشیدہ رکھنے کی ضرورت نہیں سمجھۃ تھے اس کئے کہتم اس بات پریقین ہی نہیں رکھتے تھے کہتم پرتمہارے کان اور تمہاری آٹکھیں اور تمہاری کھالیں تمہارے خلاف گواہی دیں گے،لیکن تم ارتکاب فواحش کو (لوگوں ہے) چھپاتے وقت سے بمجھتے رہے کہ تم جو پچھ بھی کررہے ہوان میں سے بہت سے اعمال سے اللہ بے خبرہے ، تنہاری اسی بدگمانی نے جوتم نے اپنے رب سے کررکھی تھی تنہیں بلاک کردیا (ذلکھ) مبتداء ہے ظَنّگُوراس سے بدل ہے، بدل کی صفت اور (مبتداء کی ) خبر اَدْ داکھر ہے اَدْ داکھرای اَهْ لَکَ کُمْر اور بالآخرتم زیاں کاروں میں ہوگئے ،اباگریہ عذاب پر صبر کریں تب بھی ان کاٹھ کا نہ جہنم ہی ہے ،اورا گروہ خوشنو دی حاصل کرنا جا ہیں گےتو وہ خوشنو دی حاصل کرنے والوں میں نہ ہوں گے (بیعنی خوشنو دی حاصل نہ کرسکیں گے )اور شیاطین میں سے ہم نے ان کے کچھ مصاحب مقرر کرر کھے تھے جنہوں نے ان کے اگلے پچھلے اعمال لیعنی امور د نیا اور ا تباع شهوات اورامرآ خرت يعني ان كاقول (عقيده) لا بَعْثَ وَلا حِسَبابَ كوان كي نظر مين مستحسن بناركها تها،ان لوگول کے حق میں اللہ کا قول ( یعنی )وعدہُ عذاب اوروہ لا مُلَئنّ جھنّھر (الآیة ) ہے پوراہوکررہا، حال ہے جوان سے پہلے جن وانس میں سے ہلاک ہو چکے ہیں بلاشبہوہ بھی خسار ہے میں رہے۔

## عَجِقِيق الرَّدِي لِسَبْهَ الْحَالَةُ الْفَسِّادِي فَوَالِالْ

فِيُولِكُنَّ ؛ نَحْشُو جَع مَتَكُلم، نون كِ فتحة اورشين كِضمه كِساته ،اس صورت ميں أَعْدَاءً كا آخرى بهمز ومفعول مونے كى وجه ہے منصوب ہوگا، دوسری قراءت جس کومفسر علام نے مشہور ہونے کی وجہ سے ترک کر دیا ہے وہ یُٹ حشکر یاء کے ضمہ اورشین کے فتخہ کے ساتھ مضارع واحد مذکر غائب مجہول، اس صورت میں اعداءُ کا آخری ہمزہ نائب فاعل ہونے کی وجہ سے مرفوع ہوگا۔ فِحُولِكُم : الى النار اى الى موقف الحساب.

قِخُولَ ﴾؛ يُسَاقُونَ قاضى بيضاوى نے يُوزَعُونَ كَيْفير يُحْمَسُ أَوَّلُهُمْ على آخِرِ همر سے كى ہے مگر مقصد دونوں كا ایک ہی ہے۔ **جَوْلَكَنَّ : يُوْزَعُونَ ، وَذُعٌ (ن) ہے جَع ند**كر ننائب مضارع مجہول ان كوجمع كيا جائے گا، يعني آ گے والوں كوروك كرر كھا جائے گاتا کہ سب ایک ساتھ جمع ہو کرچلیں ،اس ہے کثرت کی طرف بھی اشارہ ہے۔

هِوْلِكَنَّ : يَسْتَعْتِبُوا جَمْع مُدَرَعًا سُمِ مضارع مُجزوم، استعتاب (استفعال) ــــ صاحب كشاف كي تفسيرزياده واضح ب، علام محلی نے بھی اس کواختیار کیا ہے، یعنی اگروہ اللہ کے رضا مندہونے کی طلب کریں گے، یعنی اس جگہ استعتاب عُتُمبی ہے بنا ہے نہ کہ اِعتاب ہے،اس لئے کہ وہ لوگ اللہ کورضا مندکرنے کی طلب سی اور ہے نہیں بلکہ خود اللہ ہی ہے کریں گے۔ **قِخُولَ**كُم، قَيَّضْنَا اى هَيَّانا وقدّرنا ماضى جمع متكلم معروف،مصدر تَقْييْضُ (تَفْعيل)ماده قَيْضٌ، قَيْضٌ كِمعنى بي انڈے کا چھلکا، انڈے کا چھلکا چونکہ انڈے ہے متصل، چمٹا ہوا ہوتا ہے، اسی مناسبت سے تَفْدِینض کے معنی ہوئے ساتھ الگادینا،مسلط کردینا۔

فِيْوُلْكُونَ ؛ فِي اممِ، في جمعى مع بهى موسكتاب عَلَيْهِمْ كَضمير مجرور يه حال ب اى كائنين مع جملة امم. فِيْفُولَكُنَّى اللَّهُ مِن أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُم بِياسَ بات كَلْ طرف الثارة بِ كَه يَشْهَدَ نزع فانض كَ وجه مت منصوب بيء اوروه خافض مِن ہے،اس کے کہ تستقیر ون متعدی بفسہ میں ہے۔

فِيْخُولَى ﴾: عند اِسْتَتَادِ كُمْ اى من الناس اى مع عَدَمِ استتار كم مِنْ اَعْضَاءِ كم اعضاء ــــاستار كى صرف ا يك بى صورت ہے کہ اس فعل ہی کوٹرک کردیا جائے۔

فِخُولِكُ ؛ فَإِنْ يَصْبِرُوْا.

مَنْ يُواكُنُ : جب مشركين كے لئے خلود في النار ہر حال ميں دائى اور لازمى ہے ،خواہ صبر كريں يانه كريں تو پھر إن يَسصْبِه رُوْا كے ساتھ مقید کرنے کی کیاوجہ ہے؟

جَجُولَتِعِ: آیت میں حذف ہے، تقدر عبارت بہ ہے فاِن یَصْبِرُوا اَوْ لَا یَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ عَلَم اورشهرت کی وجہ ہے مقابل کو حذف کر دیا گیا ہے ، اس لئے کہ جب صبر کی صورت میں جہنم ٹھکا نہ ہوگا تو عدم صبر کی صورت میں بطریق

فِيْوَلِكُنَّ : وَقَيَّضُنَا لَهُمْ اى للقريش للندا في اممِ كهنا درست بوكيا-

يَهُوْمَ يُسخِشُو أغداءُ اللَّهِ يهال اذكر تعل محذوف ہے، جیسا كه ثارح نے ظاہر كرديا ہے بعنى وه وقت يا دكرنے كے قابل ے كه جب الله كتمام وشمنوں كوجهنم كفرشتے جمع كرين كے حَتْنى إذا مَا جَاءُ وْهَا (الآية) يعنى مشركين جب شرك كرنے کاا نکارکریں گےتواللہ تعالیٰ ان کےمنہ پرمہرلگادیں گے۔

——— ھ[زمَزَمُ بِبَئشَنِز]≥ ——

## انسان کے اعضاء کی محشر میں گواہی:

صحیح مسلم میں حضرت انس تفتاندہ تقالا سے دوایت ہے کہ ایک روز ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے آپ کوہنی آگئ، پھر آپ نے فر مایا ہم لوگوں کو معلوم ہے کہ میں سیات پہنس رہا ہوں؟ ہم نے عرض کیا اللہ اوراس کارسول ہی جانے ہیں، آپ نے فر مایا ہم محصائی اس کلام پر آگئ جومیدان حشر اور موقف حساب میں بندہ اپنے رب ہے کرے گا، بندہ عرض کرے گا، اندہ عرض کے معاملہ میں اور کسی کی گواہی پر مطمئن نہیں ہوں گا، بجز اس کے کہ میرے کوہ ہی ہوں گا، بجز اس کے کہ میرے وجود ہی میں سے کوئی گواہ کھڑ اہو، اللہ تعالی فر ما کیں گے، تکفی پنفیسک الیکو م عکیک حسینیا اجھاتو تم اپنا حساب خود ہی کہ کہ اور اعضاء وجود ہی میں ہوں گا کہ تم اس کے اعمال بتلا و، ہرعضو بی کر کوہ اس کے بعداس کی زبان کھول دی جائے گا کہ تم اس کے اعمال ہوا راض ہوکر بول اسے گا اور پچی گواہی پیش کردے گا، اس کے بعداس کی زبان کھول دی جائے گی، تو بیخود اپنے اعضاء پرنا راض ہوکر کہا، اس کے بعداس کی زبان کھول دی جائے گی، تو بیخود اپنے اعضاء پرنا راض ہوکر کہا، اب تم بی میرے خلاف گواہی دینے گا۔

سَيَخُوالَى: شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَابَصَارُهُمْ وَجُلُوْ دُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ اسَ آيت مِس تَمِن حواس كَاوابى ديخ النَّخ اللهُ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَابَعَارُهُمْ وَجُلُوْ دُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُوْنَ اسَ آيت مِس تَمِن حواس ظاہرہ پانچ ہيں، ① قوة سامعہ ۞ قوة باصره ۞ قوة ذائقه ۞ قوة المسه -

جِي البيع الله على حواس بعنى قوة ذا لقة اورقوة شامه كاذكراس لئے نہيں كيا كه بيد دونوں قوة لامسه ميں داخل ہيں ،اس كئے كه چكھنااس دفت تك ممكن نہيں جب تك كه شئ كوز بان پر نه ركھا جائے اور زبان كى جلد ہے لمس نه كرے ،اس طرح سوتكهنا ،اس وفت تك ممكن نہيں جب تك كه وه شئ ہوا ميں تحليل ہوكر ناك كى اس جلد ہے مس نه كرے ، جس ميں قدرت نے قوت شامه ركھی ہے ،اس طريقة ہے '' جلود'' كے لفظ ميں تين حواس آ جاتے ہيں۔

وَمَا شُكِنْتُمْ وَسُتَتِوُوْنَ (الآیة) اس کامطلب بیہ کئم گناہ کا کام کرتے ہوئے لوگوں سے تو چھپنے کی کوشش کرتے تھے لیکن اس بات کاتمہیں کوئی خوف نہیں تھا کہ تمہارے خلاف خودتمہارے اعضاء بھی گواہی دیں گے، کہ جن سے تم چھپنے ک ضرورت محسوس کرتے ،اس کی وجہ ہے ان کا بعث ونشور ہے انکاراور اس پرعدم یقین تھا، اسی لئے تم اللہ کی حدود تو ڑنے اور اس کی نا فرمانی کرنے میں بے باک اور جری تھے۔

۔ <u>ذلے گ</u>ے مطَّنَدُکُمْ الَّذِی (الآیة) اورتمہارےاس اعتقاد فاسداور گمان باطل نے کہاںٹد کوتمہارے بعض عملوں کاعلم نہیں ہوتا، تمہیں ہلاکت میں ڈال دیا، کیونکہاس عقیدےاور گمان فاسد کی وجہ سے تم ہرشم کا گناہ کرنے میں دلیراور بے خوف ہو گئے تھے۔

#### شان نزول:

حضرت عبدالله بن مسعود وَقِعَالَاللهُ مُن ماتے ہیں کہ خانہ کعبہ کے پاس دوقریشی اورا یک ثقفی یا دوثقفی اورا یک قریش جمع ہوئے ، فربہ بدن قلیل الفہم ، ان میں ہے ایک نے کہا کیاتم سمجھتے ہو کہ ہماری باتیں اللہ سنتا ہے؟ دوسرے نے کہا ہماری جمری باتیں سنتا ہے، سری باتیں نہیں سنتا، تیسرے نے کہا اگروہ ہماری جمری باتیں سنتا ہے تو ہماری سری (پوشیدہ) باتیں بھی ضرور سنتا ہے، جس پراللہ تعالیٰ نے ذکورہ آیت نازل فرمائی۔ (صحیح بعدی نفسیر سودۂ ہم السعدہ)

وَقَیْمُ صَنَا لَهُمْ فَوَنَاءَ یباں فُو َاء ہے مرادشیاطین انس وجن ہیں ، جو باطل پراصرار کرنے والوں کے ساتھ لگ جاتے ہیں ، جوان کے سامنے کفرومعاصی کوخوبصورت کر کے پیش کرتے ہیں ، جس کی وجہ سے بیڈ کراہی کی دلدل میں بھنے رہتے ہیں حتی کہ انہیں موت آ جاتی ہے ، اور وہ خسارۂ ابدی کے مستحق قراریاتے ہیں۔

نکتہ: اصحاب ملاہی اوراسباب مناہی بھی'' قرین سوء'' میں شامل ہیں ، نیز ایسے اشغال جوخیرہے خالی اور اللہ ہے ہے پرواہ کرنے والے ہوں یہ بھی قرین سوء میں داخل ہیں۔

وَتَحْوهُ وَصِيحُوا فِي دَمْنِ قِرَاءُ وَ النّبِي صلّى الله عليه وسلم لاَستَمَعُوالِهِ القُرْانُ وَقَال اللّهُ تعالى فيهم وضحوه وصيحُوا في دَمْنِ قِرَاءُ بَهِ لَعَكَمُرَ عُلِيبُونَ فَيَسْتُمْتُ عِن القِرَاءُ وَقَال اللّهُ تعالى فيهم فَلَكُذُيْقَنَ الْذِينَ كَفَرُواعَدَا بَاللّهِ بِيرَاءُ فَيَهُمُ السّوَا الّذِي كَانُواعِمَمُونَ الهموةِ الثّانيةِ والدالِسِه واوا النّالُ ذَلِكَ اى العَدَابُ الشّدِيدُ واسوءُ الجزّاء جَزَاءُ الْمَمُ فِيهَا كَارُ الْحُلْمِ الله الموزةِ الثّانيةِ والدالِسِه واوا النّالُ عَطف بيان الجزاء المُخبَرِبه عن ذلك لَهُمُ فِيهَا كَارُ الْحُلْمِ اللهِ الفَاتِةِ النّائيةِ والدالِسِه واوا النّالُ عَظف بيان الجزاء المُخبَرِبه عن ذلك لَهمُ فِيهَا كَارُ الْحُلْمِ اللهُ المُورَةِ النّائيةِ والدالِسِه واوا النّالُ عَمْلَوْنَ وَقَالَ الْذِينَ فَلْوَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعَلِّمُ اللهُ المُعَلِّمُ اللهُ الله

ت اور کا فروں نے آپ کی قراءت کے دفت کہااس قر آن کوسنومت ، اور شور وغل کرو، اور آپ ﷺ کی استومت ، اور شور وغل کرو، اور آپ ﷺ کی قراءت کے دفت شورمیاؤ کیا عجب کہتم غالب آ جاؤ؟ اور پیغمبر ( ہارکر ) حیب ہوجائے ،الٹدتعالیٰ نے ان لوگوں کے بارے میں فر مایا سوہم ان کا فروں کو یقیناً سخت عذاب کا مزہ بچکھا کیں گے ،اورانہیں ان کے بدترین اعمال کا بدلیہ (ضرور) ضرور دیں گے ، یعنی ان کے عمل کی بدترین جزاء (ضرور دیں گے ) وہ لیعنی عذاب شدیداور بدترین بدلہ، اللہ کے دشمنوں کی سزایہی دوزخ کی آ گ ہے ، دوسرے ہمزہ کی محقیق اوراس کوواؤے بدل کر، النّار، الجزاء کاعطف بیان ہے، جو ذلك کامخبر به (خبر) ہے، جس میں ان کا ہمیشکی کا گھرہے یعنی ( دائمی ) اقامت کا ،اس سے منتقل ہونانہیں ہے ، ان کو یہ بدلہ ہماری آیتوں قر آن کے انکار کی وجہ ہے دیا جائے گاجے زاءً اپنے تعل مقدر کا مصدر ہونے کی وجہ ہے منصوب ہے اور کا فرلوگ جہنم میں تہیں گےا ہے ہمارے رب ہمیں جنوں (اور )انسانوں (کے وہ دونوں) فریق دکھا جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا بینی ابلیس اور قابیل کو (ان) دونوں نے کفپراورقل کاطریقہ جاری کیا ( تا کہ ) ہم انہیں آگ میں اپنے قدموں تلے روندیں ( تا کہ ) وہ جہنم میں سب ہے بنچے ہمارے اعتبار سے شدیدترین عذاب میں ہوجا ئیں واقعی جن لوگوں نے کہا ہمارا پروردگاراللہ ہے ، پھرتو حیدوغیرہ پرجوان پر واجب تھا جےرہے ان کے پاس فرشتے موت کے دفت (پیر کہتے ہوئے) آتے ہیں کہ موت اور مابعدالموت سے اندیشہ نہ کرواور جواہل وعیال چھوڑ چلے ہوان پر عم نہ کرو، اس لئے کہاس معاملہ میں ہم تمہارے خلیفہ ہیں (بلکہ )اس جنت کی بشارت س لوجس کاتم ہے وعدہ کیا گیا تھا،تمہاری دنیوی زندگی میں بھی ہمتمہار ہےرفیق تھے لیعن دنیا میں تمہاری حفاظت کی ، اورآ خرت میں بھی لیعنی آ خرت میں بھی تمہار ہے ساتھ ہوں گے یہاں تک کہتم جنت میں داخل ہوجا ؤاورجس چیز کوتمہارا جی چاہے اور جو پچھتم طلب کرو (سب بچھ) تنہارے <u>لئے بطورمہمانی غ</u>فوررحیم بعنی اللہ کی طرف ہے تیار ملے گا <sub>د ذ</sub>قًا، جعل مقدر کی وجہ ہے منصوب ہے۔

## عَيِقِيق اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللّ

قِحُولَى : عند قراء قِ النبي عَلَيْنَ الله الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَمَالَ عَند قراء ق النبي قال.

فَيْ فَلْنَهُ: وَالْغُوْا، اِلْغُوْا، لَغُوْ يِهِ الرجم نَدَرُ حاضر (ن،س،ف)بيهوده بكنا، بك بك كرنا ـ

فِيَوُلْنَى : اللَّغَطُ شوركرنا، بيهوده بكنا، بيد لغوٌ كيبم معنى ب-

فَأَوْكِهُ بَقِولَنَى ؛ اى أَقبَحَ جزاء عَمَلِهِمْ اسْعَبارت كاضافه كامقصدايك شبه كود فع كرنابٍ ـ

شبہ: اللہ تعالیٰ کے قول کے خوِیکَ فَهُمُ اَسُواَ الَّذِی کَانُوا یَعْمَلُونَ اسے بظاہر شبہ ہوتا ہے کہ کافر ،ان کے نسم کی بدترین جزادیئے جائیں گئے ہُمُ اُسُواَ الَّذِی کَانُوا یَعْمَلُونَ اسے بظاہر شبہ ہوتا ہے کہ کافر ،ان کے ساتھ بدترین فتم کی بدترین جزادیئے جائیں گئے ہمشلا جن مشرکوں نے آپ مِنْ اِنْ کے ساتھ استہزاء کیا ہوگا آخرت میں ان کے ساتھ بدترین قشم کا استہزاء کیا جائے گا ، حالا نکہ مقصد رہیں ہے۔

وقع: كلام حذف مضاف كماته ب، تقدر عبارت بيب لَنَجْزِينَتَهُمْ اَقْبَحَ جزاء عَمَلِهِمْ.

فَيْحُولَنَّى: العداب الشديد المنع السافه كامقصد ذلك كامشار اليه تعين كرنا بهاور مشار اليه فَكَ فَدِيفَ لَهُ هُراور وَكَ نَجْزِ مِنَّهُ هُرْ بِهِ، ذلك مبتداء بهاور جزاء اعداءِ الله ال كي فبر بهاور النَّار جزاء به بدل ياعطف بيان به يهى موسكتا به كه ذلك الأمرُ مبتداء محذوف كي فبربو، جزاء اعداء الله الغار سابقة كابيان بوگا، اول اولي ب

فَيْ وَالْ النار کوجزاء ہے بدل قرار دینا صحیح نہیں ہے، اس لئے کہ بدل کے صحیح ہونے کی علامت یہ ہے کہ اگر بدل کومبدل منہ کی جگہ رکھنے کے بعد تقدیر عبارت یہ کی جگہ رکھنے کے بعد تقدیر عبارت یہ ہوگی دلک ومبدل منہ کی جگہ رکھنے کے بعد تقدیر عبارت یہ ہوگی ذلک النّار اَعداءُ النّسه اور یہ سی البندا ضروری ہے کہ مرجوح اعراب ہے رائح اعراب کی طرف رجوع کیا جائے، النّارُ کو هِی مبتدا یحدوف کی خبر قرار دیاجائے، یا اَلنّارُ کومبتدا یقرار دیاجائے، اوراس کے مابعد یعنی و لَهُ مُرفِيهَا دارُ اللّٰ کومبتدا کواس کی خبر۔

جَجِوُلُ بِنِے: کلام میں تجرید ہے، تجرید کہتے ہیں کسی امر ذی صفت سے اس کے موافق مبالغہ کے طور پر دوسرے امر ذی صفت کا انتزاع کرنا، جس طرح یہاں الغاد سے دارآخر کا انتزاع کر کے اس کا نام دارالخلدر کھ دیا، لہٰذا بید درست ہے۔

فَيْكُولْكُ : جزاءً فعل محذوف كمصدر مونى كى وجدس منصوب ب، اى يُجْزَوْنَ جَزَاءً.

قِجُولُهُمْ: بِالْنِتِنَا يَجْحَدُونَ.

سَيُواك، بِالْبِنَا مِن بِالْمِين ٢٠

جِيَّ لَبْعِ: يا توباءزائدہ ہے يا يَجْعَدُونَ، يكفرونَ كَمْعَىٰ كُوضَمَن ہے،اس صورت مِس باءتعلّٰہ يہ كے لئے ہوگ۔

فَيُولِكُما : فَى النَّارَ يَوْالَ كَ فَاعَلِ الذِّينَ حَالَ هِ اَى كَانَنْينَ فَى النَّارِ.

چَوُلِیْ ؛ آرِنَا ، آرِ امرواحد فدکر حاضر ، نا ، ضمیر جمع متعلم آرِنَا ، مرادرویة بھریہ ہے ، ہمزہ تعدید الی مفعول الثانی کے لئے ہے ، شمیر نامفعول اول ہے ، الَّذَیْنِ مفعول ٹانی ہے آرِ نَا کی اصل آرْئِیْنَا تھی ای صَیّبِوْنَا رَائِینَ بِآئِسَارِ نَا ، یا ، حرف علت جوکہ لام کلمہ ہے ، فعل کے حذف حرف علت پر بنی ہونے کی وجہ سے حذف ہوگئی ، دوسرا ہمزہ جوکہ تین کلمہ ہے ، اس کے سرہ کواس کے ماقبل جوکہ راء کودیدی ، جوکہ فاع کلمہ ہے ، اب اس کاوزن آرِنَا ہوگیا ، موجودہ ہمزہ کلمہ کانہیں ہے ، بلکہ تعدید کے لئے ہے۔

- ﴿ وَمُزَمْ بِهَالثَهِ إِ

#### خوف اورحزن میں فرق:

فَيَوْلِكُ ؛ أَبْشِرُوا ، إِبْشَارٌ ت امر جمع مُدكر حاضر بم كوخوشخرى مور

فِيْ فَكُولَ مَنْ اللهُ وَلِيَانُكُمُ اس ميں دواحمال ہيں، بارى تعالى كا كلام بھى ہوسكتا ہے اور ملا تكه كا بھى ۔

فِيَوُلْنَى ؛ نُزُلًا، تَدَّعُونَ كَ صَمير سے حال ہے، نُزل اس كھانے كو كہتے ہيں جومہمان كے لئے بطور ضيافت تيار كياجا تا ہے۔

### تَفَسِّيُرُوتَشَيْحُ حَ

وَقَالُ الَّذِیْنَ کَفُرُوْا (الآیة) یہ جملہ متانفہ ہے، اس کا مقصد کفار کے حال کو بیان کرنا اور قراء قر آن کے وقت ان کے مکابرہ اور مجادلہ کو ذکر کرنا ہے، کفار کہ جب قرآن کے مقابلہ سے عاجز ہوگئے، اور اس کے خلاف ان کی ساری تدبیر بی ناکام ہوگئیں تو انہوں نے یہ حرکت شروع کی، حضرت ابن عباس تفکونٹ گفالٹ کا ایک ایوجہل نے لوگوں کو اس پر آمادہ کیا کہ جب محد (یکھیٹیں) قرآن پڑھا کر یہ تو تم ان کے سامنے خوب چیخ پکار اور شور وغل کیا کروتا کہ لوگوں کو بیت ہی نہ چلے کہ وہ کیا کہ دہ ہیں، بعض نے کہا کہ یہ شیاں اور تالیاں بجایا کرواور چیخ پی مل حرح طرح کی آوازیں نکالا کرو۔ (فرطبی، معارف) میں بعض نے کہا کہ یہ بیاں کی تلاوت کے وقت خاموش رہ کر سنا واجب، ایمان کی علامت اور عبادت ہے، اور خاموش نہ رہنا کفار کی علامت اور مجمع کے موقع پر ریڈ یو کھولا جا تا ہے، عادت ہے، آج کل ریڈ یو پر تلاوت قرآن نے ایسی صورت اختیار کرلی ہے کہ ہر ہوٹل اور مجمع کے موقع پر ریڈ یو کھولا جا تا ہے، جس میں تلاوت ہور ہی ہوتی ہوتی جو کفار کی علامت تھی۔ جس میں تلاوت ہور ہی ہوتی ہے، اور ہوٹل والے اپنے دھندوں میں لگے ہوئے ہوتے ہیں، اور کھانے پینے والے اپنے شغل میں، اس کی بظا ہر صورت وہ بن جاتی ہے۔ جو کفار کی علامت تھی۔

وقال الذین کفروا ربغا ادِ نا الذَین اَضَلْنا (الآیة) اس کامفہوم واضح ہے کہ گمراہ کرنے والے شیاطین ہی نہیں ہوتے انسانوں کی ایک بہت بڑی تعداد بھی شیطان کے زیراثر لوگوں کو گمراہ کرنے میں مصروف رہتی ہے، تاہم بعض نے جن سے ابلیس اور انس سے قابیل مرادلیا ہے، قابیل نے انسانوں میں سب سے پہلے اپنے بھائی ہابیل کوئل کر کے ظلم اور کہیں ہوئے والے ناجائز قبلوں کے گناہ کا ایک حصداس کو بھی ماتا کہیرہ گناہ کا ارتکاب کیا، اور حدیث کے مطابق قیامت تک ہونے والے ناجائز قبلوں کے گناہ کا ایک حصداس کو بھی ماتا رہے گا، ''قدموں تلے روند نے ''کا مطلب ان کوخوب ذلیل اور رسوا کرنا ہوگا، جہنیوں کو اپنے لیڈروں پر جوغصہ ہوگا اس کی تشفی کے لئے وہ یہ کہیں گے ورند دونوں ہی مجرم ہیں۔

اِنَّ السذیس قبال وا ربُّنا اللّٰه سمائقہ آیات میں منکرین قر آن اور منگرین تو حیدے خطاب اور ان کے حالات کا بیان تھا، یہاں ہے مونین کاملین کے حالات اور دنیا و آخرت میں ان کے اعز از واکرام کا بیان اور ان کے لئے خاص ہدایات ہیں۔

## ثُمَّراسْتَقَامُوْا كامطلب:

"استقامت" كو مختلف مطلب بيان كئے گئے بيں اس آيت ميں پہلے الله كى ربوبيت كا اقر اراور پھراس پراستقامت كا فر رہے، يعنى جن لوگوں نے اس كى ربوبيت كا اقر ارويقين كرليا، يو اصل ايمان ہوا، پھراس پرمستقيم رہے، يعلى صالح ہوا، اس طرح ايمان وقمل صالح كے جامع ہو گئے، يقفير حضرت ابو بكرصد يق وَفَعَلَافَةُ عَلَيْتُ عَمْقُول ہے اور تقريباً بهم مضمون حضرت عثان فنى نوفَعَلَافَةً الله ہے منقول ہے، اور حضرت فاروق عثان فنى نوفَعَلَافَةً الله ہے منقول ہے، انہوں نے استقامت كى تفسير اخلاص عمل سے فرمائى ہے، اور حضرت فاروق الحظم بوفعَلَافَةُ مَعْلَافَةُ أَنْ تسدّ قِيم على الامر و النهى و لا تووغ روغان المتعالم "استقامت يہ كمة الله كه تم اوا مرونوا ہى پرسيد سے جے رہواس سے ادھرا دھرلومزى كى طرح راوفرار نه نكالو "ساء نے كہا ہے كہ استقامت اگر چه نبایت مختصر لفظ ہے مگر تمام شرائع اسلاميكو جامع ہے، جس ميں تمام احكام البيد پرعمل اور تمام محرمات ومكروبات سے اجتناب دائى طور پرشامل ہے۔

وَمَنْ أَحْسَنُ اى لا أحد أحسن قولا من دالمه الله الله المنه والمنه وولا المنه والمنه والمنه وولا المنه والمنه وولا المنه والمنه والمنه وول المنه وولا المنه وو

التَّارِخَيْرُ المِّنْ يَا لِيَّ امِنَا يَوْمَ الْقِيمَةِ الْمَكُومَ اشِئْتُمُ إِنَّةَ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرُ قَنْهِ دِيدٌ لهِم إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالدِّنَكْرِ القُرادِ لَمَّاجَآءُهُمْ أَنجارِيهم وَانَّهُ لِكُلْبُ عَزِيْرُ اللَّهِ مَنِيعٌ لَّا يَأْتِيْهِ الْمَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَامِنْ خَلْفِهُ اى لَيْسَ قبلَه كِتابٌ يُكَذِّبُهُ ولا بَعْدَه **ِتَنَّنِيْلُ مِّنْ تَكِيْمِ تِمِيدٍ** اى اللّهِ الـمحمُود في أَمُره **مَايُقَالُ لَكَ** سن التَّكْذِيُب إِلَّا مِثْلُ مَا قَدُقِيْلَ لِلرَّسُلِ مِنْ قَبْلِكُ أَلْكُوْمَ نُعْفِرَةِ لِللهُ وَلِي مِنْ قَدُّوْعِقَابٍ ٱلِيْمِ الدَّعَافِرِيْنَ وَلَوْجَعَلَنْهُ اى الذِكرَ **قُوْلُنَا أَعْجَمِيًّا لْقَالُوْلُا** مِلاَ فُ**صِّلَتْ** بُيَنَتْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْى نَفْهَمُها ءَ قُراْنٌ أَغْجَمِيٌّ وَّ نبي عَمَ إِنَّ إِسْتِفهامُ إنكارٍ سنهُم بتحقيق الهَممزةِ الثانيةِ وقَلْبِها الِفَّا بإشباع ودُونِه **قُلْهُوَلِلَّذِيْنَ امَثُواْهُدَّى** مِنَ الضَّلالةِ **وَّشِفَاءٌ ۚ** مِنَ الجهل **وَالَّذِينَ لَا يُؤْرِنُونَ فِي الْمَالِهِمْ وَقُرُّ** ثِنْكُ فيلا يَسْمعونَه ۚ قَ**هُوَعَلَيْهِمْ عَمَّى** فَلاَ يَفْهَمُونَهُ **اُولَالِكَيْنَادَوْنَ مِنْ مَّكَالِنَ لَعِيْدٍ فَ** اي سم كالمُنادى سن مَكانٍ بعيدٍ لايَسْمَعُ ولا يَفُهمُ ما يُنادى به.

سبھے ہیں۔ پیرٹی جی اور اس سے بہتر بات کس کی ہو گئی ہے کہ جو تو حید کے ذریعہ خدا کی طرف بلائے اور کھے کہ میں فر ما نبر داروں میں سے ہوں نہ سب نیکیاں (آپس میں ) برابر ہوتی ہیں اور نہ سب برائیاں اپنے افراد کے اعتبار سے اس لئے کہ بعض بعض سے بڑھی ہوئی ہوتی ہیں، آپ برائی کو اچھے برتا ؤسے دفع سیجئے جیسے غصہ کوصبر (وضبط) ہے اور جہل کو برد باری ہے، اور بےاد نی کوعفو( ودرگذر ہے ) پھر وہی جس کےاور آپ کے درمیان عداوت ہےاہیا ہوجائے گا جبیہا کہ جگری دوست جب ہ ہے اس پڑمل کریں گئے تو آپ کا رشمن اپنی محبت میں قریبی دوست بن جائے گا، الذی مبتداءاور سکے اَنَّهُ خبر،اور إِذَا معنی تشبیه کے لئے ظرف ہے، اور بیہ یعنی بہترین خصلت انہیں لوگوں کومکتی ہے جوصبر کرنے والے ہوتے ہیں اوراس کو بڑے نصیب دار ہی حاصل کرسکتے ہیں اور اِمَّا میں انشرطیہ کا مازائدہ میں ادغام ہے،اگرآپ کوشیطان کی طرف ہے کوئی وسوسہ آنے گئے کیعنی اگر کوئی آپ کو پھیرنے والا (بہترین) خصلت اور خیروغیرہ سے پھیرے تواللّٰہ کی پناہ طلب کرو (ف استعذ ماللّٰہ) جواب شرط ہے اور جواب امر محذوف ہے، اوروہ یَدُفَعُهٔ عنكَ ہے، یقیناً وہ باتوں كاسننے والا اور (ہر) كام كاجاننے والا ہے اور رات اور دان سورج اور جاند (اسی کی قدرت کی ) نشانیوں میں ہے ہیں ہتم سورج کوسجدہ نہ کرواور نہ جاندکو (بلکہ ) سجدہ اس اللہ کو کروجس نے مذکورہ چاروں نشانیوں کو پیدا فرمایا اگر تمہیں اسی کی بندگی کرنی ہے تو پھر بھی اگر بیاللّٰہ دحدہ کو سجدہ سے تکبر وغرور کریں تو وہ فر شنے جو تیرے رب کے پاس ہیں وہ رات دن مبیح پڑھتے ہیں نماز پڑھتے ہیں اور وہ ( کسی وقت بھی )ا کتاتے نہیں ہیں اوراس کی (قدرت کی) نشانیوں میں ہے (بیبھی) ہے کہ تو زمین کو د بی د بائی بے ( آب و) گیاہ دیکھتا ہے پھر جب ہم اس پر مینہ برساتے ہیں تو تر وتازہ ہوکرلہلہانے لگتی ہے پھو لنے لگتی ہے ، اور انجرنے لگتی ہے ، جس نے اس کوزندہ کیا وہی یقینامُر دوں کو بھی زندہ کرنے والا ہے، بیٹک وہ ہر چیز پر قادر ہے، بیٹک جولوگ ہماری آیتوں میں قرآن میں جھٹلا کر تجر وی کرتے ہیں یہ اُلْے ک اور کے بیے شتق ہے، ہم ہے تخفیٰ ہیں سوہم ان کو بدلہ دیں گے، (بھلابتا ؤ) جوآگ میں ڈالا جائے وہ اچھاہے یاوہ جوامن ح[نصِّزَم بِبَلسِّن ]≥

وامان کے ساتھ قیامت کے دن آئے؟ جو جی چاہے کرو، وہ تمہارے سب کرتوت دیکھے رہاہے ، یہان کودھمکی ہے جن لوگوں نے اپنے پاس قرآن بینج جانے کے باوجود کفر کیا ہم ان کو ہدلہ دیں گے یہ بڑی باوقعت (بےمثال) کتاب ہے،جس کے پاس باطل پھٹک بھی نہیں سکتا نہاں کے آگے سے اور نہاں کے پیچھے سے ، نہاں ہے پہلے کوئی کتاب ہے جواس کی تکذیب کرے اور نہاس کے بعد بینازل کردہ ہے حکمتوں والےخوبیوں والے کی طرف ہے یعنی اس اللّٰہ کی طرف سے جوابیخے معاملہ میں قابل ستائش ہے، آپ سے تکذیب وغیرہ کی وہی باتیں کہی جاتی ہیں جوآپ سے پہلے رسولوں سے کہی گئی ہیں یقیناً آپ کارب مومنین کے کئے معاف کرنے والا اور کا فروں کے لئے دردناک عذاب والا ہے اوراگر ہم اس قرآن کو مجمی زبان کا بناتے تو کہتے اس کی آپیتیں صاف صاف کیوں بیان نہیں کی گئیں؟ تا کہ ہم اس کو بچھتے میہ کیا کہ مجمی کتاب اور عربی رسول؟ بیان کی جانب سے استفہام ا نکاری ہے ثانی ہمزہ کی شخفیق کے ساتھ اور اس کو الف ہے بدل کر ، اشب ع یعنی الف داخل کر کے اور ترک ادخال الف کر کے آپ کہدد بیجئے کہ بیتو ایمان والوں کے لئے گمراہی ہے، مدایت اور جہل سے شفاء ہے اور جولوگ ایمان نہیں لاتے ان کے کا نوں میں بہراین ہے ( یعنی )تفل ہے جس کی وجہ سے وہ اس کونہیں سنتے اور بیان پراندھاین ہے ، جس کی وجہ ہے وہ اس کو نہیں شمجھتے یہ وہ لوگ ہیں جو (بہت) دور سے پکارے جارہے ہیں ، یعنی پہلوگ اس شخص کے مانند ہیں جس کو دور سے آ واز دی جارہی ہو، نہوہ سنتا ہے اور نہ مجھتا ہے کہ اس سے کیا کہا جارہا ہے؟

## جَّقِيق الْمِرْكِي لِيسَهُ الْهِ لَقَيْسَارُ كُولِولا

فِيْفُولَكُنَّ ؛ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا (الآية) مَنْ استفهام انكاري مبتداء مفسرعلام نے لا احدَ كهدكراشاره كردياكم مَنْ استفهاميه انكاربيب أخسنُ خبر قولاً تميز مونى كى وجه مص منصوب ب، عَمِلَ صالحًا جمله حاليه بـ

قِيَّوُلِكُ، فِي جُزْئِيَّاتِهِمَا لِأَنَّ بَغْضَهَا فَوْقَ بَغْض السَّارِت عِيمْسرعلام كامقصد جُزْئِيَّات اور اجزاء مين فرق بیان کرنا ہے، اور فرق بیان کرنے کا مقصد و لا تستَوی الحسنة و لا السَّیّنة میں بہ بتانا ہے کہ لا ثانیتاسیس کے کئے ہے نہ کہ تاکید کے لئے ،اور بدامر مسلم ہے کہ تاسیس تاکید سے بہتر ہے ،اس لئے کہ تاکید سے مضمون سابق کی تاکید ہوتی ہے جوکوئی جدیدعلم نہیں اور تاسیس سے نیاعلم نیا فائدہ حاصل ہوتا ہے،اورنٹی بابت معلوم ہونا پُر انی بات کی تا کید کے مقابلہ میں بہرحال افضل اور بہتر ہے۔

### ''اجزاء''اور''جزئیات''میں قرق:

فی کے اعضاء اور حصوں کو اجے زاء کہاجاتا ہے اجے زاء، جے کی جمع ہے، مثلاً خالدایک فی ہے یہ بہت ہے اجزاء سے مرکب ہے،مثلاً اس کے ہاتھ ہیں، پیر ہیں، ناک ہے، کان ہیں،آئکھیں ہیں۔غرضیکہ خالداندرونی و بیرونی بہت ہے اجزاء کا مرکب ہے،اجزاء سے مرکب ہوکر جوشی تیار ہوتی ہے،وہ جزئی کہلاتی ہے،اور بہت ی جزئیات مل کر جومجموعہ تیار ہوتا ہے،وہ نوع کہلاتی ہے، مثلاً بہت سے انسانی افراد کا مجموعہ نوع ہے، ای پر قیاس کرتے ہوئے حسنہ اور سیلہ کو مجھتے، حَسَنَةُ ایک نوع ہے اور سیسٹة دوسری نوع ہے اور ہرنوع کے تحت بہت سے افراد ہوتے ہیں، جن کواس نوع کی جزئیات کہا جاتا ہے، یہی وجہ ہے کہ حسّے نبۃ (یعنی) نیکی کے بہت ہے افراد ہیں، جوآ پس میں ایک دوسرے ہے اعلیٰ واد نیٰ ہیں،مثلاً ایمان،شکر،نماز، روز ہ،صلہ رحمی،انسانی ہمدر دی،سنت کی پابندی ہستخبات پڑمل، بیسب ھندیعنی نیکی کےافراد ہیں،اور بیہ بات بالکل ظاہر ہے کہ مذکورہ نیکیوں میں بعض بعض ہے فوق ہیں ،مثلاً ایمان سب ہے اعلیٰ ہے ،اس کے بعد دیگر فرائض ہیں پھراس کے بعد واجبات کا درجہ ہے پھراس کے بعد سنتیں اورمستحبات ہیں ،اس کے بعد اولیٰ اور افضل کا نمبر ہے ،حدیث شریف میں بھی اس تفاوت کی جانب اشاره فرمايا كيام عن ابي هريرة تَضَانَتُمَاتَخَالَكُ قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الايمانُ بضع وسبعون شعبةً فَافضَلُهَا قول لا الله إلَّا الله وادناهَا إماطةُ الأذاي عن الطريق والحياء شعبةٌ من الإيمان (مشکوة بص۱۱)جس طرح حسنة (نیکی) کے بہت ہے افراداور جزئیات ہیں اس طرح سیّنه اُ (بدی) کے بھی بہت ہے ا فراد ہیں ان میں بھی بعض بعض سے اعلیٰ واد نیٰ ہیں ،مثلاً کفر ،شرک ،ترک فرائض ،غصب ، چوری ، اکل مال ینتیم ، گالی گلوچ ، بدظنی، بدنظری، راسته میں گندگی ڈالنا، دائیں ہاتھ ہے استنجاء کرنا، اور دائیں ہاتھ سے ناک صاف کرنا، استنجاء کرتے وقت قبلہ کا استقبال واستد بارکرنا، کعبه کی طرف تھو کنایا پیروراز کرناہے، بیسب کےسب برائی کے افراد ہیں، مگر درجہ میں مساوی نہیں ہیں، بلکہ آپس میں ایک دوسرے سے اعلیٰ وادنیٰ ہیں، یہ بات کوئی نہیں جانتا کہ شرک وکفر کے مقابلہ میں بوقت استنجاء استقبال واستدبار، یا قبله کی طرف تھو کنا،اور پیردراز کرنا کوئی حیثیت نہیں رکھتے۔

## آمدم برسرِ مطلب:

ندکورہ آیت لا تَسْتَوی الحسَنَهُ وَلَا السَّیّنَهُ میں اگر حسنة اور سیّنة میں عدم مساوات کوبیان کرنامقصد ہوتو ثانی لا کوزائد محض تاکید کے لئے ماننا ہوگا، اس لئے کہ اب اصل عبارت اس طرح ہے لا تستّوی السحسنة و السیّنهُ ای عبارت سے حسنه اور سیئه میں عدم مساوات معلوم ہوگئ، اب اگر لا کا اضافہ کرتے ہیں تو اس سے علم عدم مساوات کی تاکید ہوگی جو پہلے ہی معلوم ہو چکی ہے نہ کہ نیاعلم اور نیافائدہ۔

 فِخُولِیَ ؛ انَّنِیْ من المسلمین جمہور کےنز دیک اِنَّنِی دونونوں کے ساتھ ہے اور ابن الی عمیلہ نے ایک نون کے ساتھ اِنِّی یہ ساہے یعنی وہ فخر وابتہاج سے کہتا ہے کہ مسلمان ہوں۔

فِخُولَى، كَأَنَّهُ ولى حميم ، حميم رم يانى، كهاجاتا إستَحَمَّاى اغتَسَلَ بالحميم رم يانى عشل كباءاب مطاقا عسل لرنے كواسخمام كنے بيل، خواد كرم يانى سے ہويا تھندے يانى سے ، ميم كرم جوش اور جگرى دوست كو بھى كتے بيل مطاقا عسل لرنے كواسخمام كنے بيل، خواد كرم يانى سے ہويا تھندے يانى سے ، ميم كرم جوش اور جگرى دوست كو بھى كتے بيل في في الله على الله ميلى نے يلافعه في الله الله ميلى نے بلاقع الله كا بواب ہادر فائستَعِذْ امر كاجواب محذوف ہے جس كوعلام كى يلافعه كا بدائله ميلى نے يلافعه كي كرفائي كرديا ہے۔

فَيُولِنَى : يَنْزَعَنَّكُ مضارع واحدندكر غانب بانون تاكيد تقيله بد نزع سے ك ضمير مفعول ب تجھ كووسوسة ئے۔ فَيُولِنَى : خَلَقَهُنَّ اى الأياتِ الاربع.

شہہ: خَلَقَهُنَّ كَ بِجائِ حَلَقَهِمَا زياده ظاہر تقاءاس لئے كہ جن كے لئے سجده كاذكر ہے وہ دو ہى جي ايعنی شس وقمر لہذا خَلَقَهُمَا ہونا جا جنتھا۔

وقع: مشمس وقمر کو تجدہ جائز نہ ہونے اوران کے اندر معبود بننے کی صلاحیت نہ ہونے کی علت ان کامخلوق ہونا ہے ،اس کئے کہ کوئی بھی مخلوق خواہ وہ کتنی ہی عظیم ومفید کیوں نہ ہوستی عبادت نہیں ہوسکتی خَسلَفَهُ بَنَّ میں جمع کی ضمیر لاکر بتادیا کیشس وقمر بھی لیل ونہار کے مانندمخلوق اور خلق کے زیراٹر ہیں۔

قِيَّوْلَى، وَمِنْ ايَاتِهِ الليل والنهار الخ منْ آياتِهِ خَرِمقدم بهاور السليل والنهارو ما عُطِفَ عليه مبتدا مِوَخر

جَوُلِنَىٰ ؛ وَمِنْ ایَـاتِـــ اللَّانُ مَنَ اللَّارُ صَ ، مِـن آیـاتِهِ خبر مقدم ہے اَنَّ مع اینے مدخول کے بتاویل مصدر ہو کر مبتدا مؤخر ہے۔

فِحُولِنَى : تَهْدِیْدٌ لَهُمْ اس میں اشارہ ہے کہ اِنحسمَلُوْا مَا شئتُمْ میں امر بخیر کے لئے ہیں ہے بلکہ تہدید (دھمکی ) کے لئے ہیں ہے بلکہ تہدید (دھمکی ) کے لئے ہوں اور ہما تعملون بصیر ہے۔

چَوَلَنَى : نُجَازِيْهِمْ اس تقدر كامقصدية بنانا ہے كہ إِنَّ كَي خبر محذوف ہے الَّذِيْنَ كفروا، إِنَّ كااسم ہے۔ يَوَ نَتِيَ

قِيْوُلْنَى: مَنيعٌ، منيعٌ بروزن فعيلٌ بمعنى فاعلٌ اى ممتنعٌ عن قبول الابطال و التحريف. عَنُونَ مَنيعٌ، منيعٌ من يه من نسك في حسل مفسر يَحَوُمُ وَفِي اللهِ عَنْ قَبْلُ مَا لَهُ مِنْ اللهِ مِنْ الله

هِ فَكُولَ اللَّهِ الْمُعْجَمِينَ بِيمِتِدا ومحذوف كَى خبر ہے ، جس كومفسر رَبِّمَ كُاللَّهُ تَعَالنَّ نِهِ قرآن كَهِه كَرِطام ركرديا ہے۔ يَعِيُولَ إِنَّى : أَأَعْجَمِينَ بِيمِتِدا ومحذوف كى خبر ہے ، جس كومفسر رَبِّمَ كُاللَّهُ تَعَالنَّ نِهِ قرآن كهه كر طام ركرديا ہے۔

قِی کُلْنَ ؛ اَغْ جَمِعِی میں یا عمبالغد فی الوصف کے لئے ہے جیسے کہ اَخْ مَس کلام الجمی اس کلام کو کہتے ہیں جو بجھ میں نہ آئے ، اَاغْ جَمِعی میں پہلا ہمزہ استفہام انکاری ہے دوسر ہے ہمزہ میں دوقر اءتیں ہیں جن کی طرف علامہ کلی رَحِمَ کُلاللَّهُ عَالَیْ نے بیت حقیق الهمزة الثانية و قَالْمِهَا اَنعًا مِاللَّا شباع کہ کراشارہ کردیا ہے پہلی قراءت تو واضح ہے کہ دونوں ہمزوں کو مقل پڑھا

﴿ (مَنْزَم بِبَالثَهِ إِ

جائے ، دوسری قراءت رہے کہ دوسرے ہمز ہ کوالف ہے بدل دیں اورا شباع لیعنی معطویل لازم کے ساتھ پڑھیں ، آغے جَسمِیً و دونِهِ کالفظ سبقت قلم ہے یا پھردونہ کا تعلق قلب ہے ہے ای دون قبلب المفِ اس صورت میں بیدر بگر قراءت کا بیان ہوگا، اس کئے کہ قلب کی صورت میں مدلازم ہے تو پھر بدون المد کیسے ہوسکتا ہے؟

يائج قراءتيں بالترتيب بيه بيں: ① تشهيل همزؤ ثانية مع ادخال الف بين الهزتين ۞ ابدال همز د ثانيه بالالف مع المدالطّويل 🕆 تشهيل ثانيه بلاادخال الف بين الهمزتين 🕆 بهمر هُ واحدة خبرية (أغْــجَــمِـيُّ) ﴿ بهمرتين محققين بلاادخال الفء

# تَفَيْدُرُوتَشَيْنَ حَ

وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ اِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَّقَالَ اِنَّنِى مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ بيمونين كالمين كل صفات کا بیان ہے کہ مومنین کاملین صرف خود ہی اسپنے ایمان وعمل پر قناعت نہیں کرتے ، بلکہ دوسرے لوگوں کو بھی اس کی دعوت دیتے ہیں ، فرمایا اس سے انچھی بات کس کی ہوسکتی ہے ، کہ جولوگوں کواللہ کے دین کی طرف بلائے ، اس سے معلوم ہوا کہ انسان کے کلام میں سب ہے بہتر اورافضل وہ کلام ہے جس میں دوسروں کو دعوت ِحق دی گئی ہو،اس میں دعوت الی اللّٰہ کی سب صورتیں شامل ہیں ، زبان ہےتحریر ہے یا کسی اورعنوان ہے ، اذ ان دینے والا بھی اس میں داخل ہے ، بشرطیکہ بلا اجرت صرف الله کے لئے اذان دیتا ہو، کیونکہ وہ دوسروں کونماز کی طرف بلاتا ہے،حضرت عا نشرصد بقہ دَضِحَاللهُ تَعَاليَحْظَاكِ فرمایا کہ بیآ یت مؤذنوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے، دعا الی الله کے بعد عَـمِلَ صَالِحًا آیا ہے، اس سے مراد ہے کہ اذان وا قامت کے درمیان دور کعت پڑھ لے۔

إِذْفَعْ بِالَّتِنِي هِيَ أَحْسَنُ (الآية) اسْ آيت مِن ايك بهت البم اخلاقي مدايت ہے كہ برائي كوا چھائي كے ساتھ ثالوليعني برائي کابدلہ احسان کے ساتھ، زیادتی کابدلہ عفو کے ساتھ، غضب کا صبر کے ساتھ، بے ادبی اور بیہودگی کا جواب چیٹم پوشی اور درگذر کے ساتھ اور ناپسندیدہ باتوں کا جواب برداشت اورحکم کے ساتھ دیا جائے ،اس کا بتیجہ بیہ وگا کہتمہارا دشمن دوست بن جائے گا ،اور دور دورر ہے والا قریب آجائے گا،اورخون کا پیاساتمہارا گرویدہ اور جال نثار ہوجائے گا۔

وَمَا يُلقَّاهَا إِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوا (الآية) برائي كوبھلائي كے ساتھ ٹالنے کی خوبی اگر چینہایت مفیداور بڑی ثمرآ ور ہے لیکن اس پڑمل وہی کرسکیں گے جوصا برہوں گے ،غصہ کو بی جانے والےاور ناپسندیدہ باتوں کو بر داشت کرنے والے ہوں گے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ صدیق اکبر رہے گافٹائ تَغَالِظَةُ کوئسی نے گالی دی یا برا کہا، تو آپ نے اس کے جواب میں فر مایا کہا گرتم اپنے کلام میں سیچے ہو کہ میں مجرم اور خطاوار ہوں تو اللّٰہ تعالیٰ مجصّے معاف فر مادے اورا گرتم نے جھوٹ بولا ہےتواللہ تعالی مہیں معاف فرمادے۔ (مرطبی)

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمسُ وَالقَمَرُ.

تککته: اس آیت میں ایک عقلی دلیل ہے بچودلغیر اللہ کو دوطریقہ ہے حرام اور باطل قرار دیا ہے 🕕 مشس وقم جماری قدرت کی نشانیوں میں ہے ہیں اور آیت علامت اورنشانی ہوتی ہے نہ کہ مقصود 🏵 کیل اورنہاراللہ کی نشانیاں ہیں اور عمس وقمر کیل ونہار کی نشائی ہےتو جب کیل بالا تفاق مبحودنہیں تو ان کی نشانی بدرجہاو کی مبحود نہ ہوگی جبکہ بیسب چیزیں ایڈد کی مخلوق میں ہے ىبى لېذا بەسب چىزىيىمستىق جود وعبادت نېيىن بوسكتىن، جىب يەمخلوق قابل جود اورمستىق عبادت نەببوكى تو دوسرىمخلوق بھى قابل سجوداورلائق عبادت ندہوئی ،اس کئے کەمرتە مخلوقیت میں سب مساوی ہیں۔ ﴿ علاصة النفاسير منح معمد مانب)

رات کوتاریک بنایا تا کہلوگ اس میں آ رام کرعیس ، دن کوروشن بنایا تا کہ کسب معاش میں سہولت ہو، رات اور دن کا پورے نظام اور بکسانیت کے ساتھ آنا جانا ای طرح تمس وقمر کا اپنے اپنے وقت پرطلوع وغروب ہونا اور اپنے اپنے مدار پرمنزلیں طے کرتے رہنااورآپس میں تصادم ہے محفوظ رہنا، بیسب اس بات کی دلیلیں ہیں کہ یقیناً ان کا کوئی خالق وما لک ہے،اور وہ ایک اورصرف ایک ہے،اور کا ئنات میں صرف اس کا تصرف اور حکم چاتا ہے،اگر تدبیر وامر کا اختیار رکھنے والے ایک سے زیادہ ہوتے توبينظام كائنات الييم شحكم اوريك بند ھے طریقہ ہے بھی چل ہی نہیں سكتا تھا۔

حَلَقَهُنَّ مِين جَمع موَنث كَاهْمِيرآ فَي ٢، جَبَدُكُل كالقاضائقاك خَلَقَهُمَا هو، اس لِيَّ كهاشاره تمس وقمر كى طرف ٢ اس کی ایک وجہتو محقیق وتر کیب کے زیرعنوان گذر چکی ہے، دوسری وجہ ریہ ہے کہ یاتو خسلے بھٹ ، خسلے ہلدہ الار بسعة السه ذكورة كے مفہوم ميں ہے،اس كئے كه غير عاقل كى جمع كائتكم واحد مؤنث ہى كاموتا ہے يااس كامرجع تمس وقمر بيں مگر ما فوق الوا حد کوجمع شار کر کے جمع کی ضمیر لائے ہیں۔

بلاشبه جس نے مردہ زمین کوزندہ کردیاوہ مُر دہ انسانوں کو بھی زندہ کر ہےگا۔

وَهُدهْ لَا يَسْهُ فَهُ وَنَ اس يرتوامت كااجماع ہے كہاس سورت ميں تجدهُ تلاوت واجب ہے البتہ مقام سجد دميں اختلاف ہے، قاضی ابوبکر ابن العربی نے احکام القرآن میں نکھا ہے کہ حضرت علی اور ابن مسعود بَضَحَالِثَا کُنا کُنا کہا آیت كَ حَمَّ بِرَسِمِهُ مَرْتَ يَصْطِيعَنِ إِنْ شَكَنْ مُوايَّاهُ تعبدونَ أوراى كوامام ما لك رَجْمَ كُلُمتُهُ تَعَاكَ أَورامام شافعي رَجْمَ كُلُمتُهُ مَعَاكَ نَهِ اختیار فرمایا ہے،امام ابو بکر جصاص نے فرمایا کہ حضرت ابن عباس تَضَعَلْكُ تَعَالَا عَيْنُا وسرى آيت کے آخر ليعن لا يسلمون پر سجدہ کرتے تھے، یہی مذہب تمام ائمہ حنفیہ کا ہے اور فر مایا کہا ختلاف کی بناء پراحتیاط اسی میں ہے کہ دوسری آیت کے آخر میں سجدہ کیا جائے ،اس لئے کدا گر پہلی آیت ہے مجدہ واجب ہوا ہے تو وہ دوسری آیت کے بعدادا ہوجائے گا،اورا گر دوسری آیت سے تجدہ واجب ہوا ہے تو پہلی آیت پر کیا ہواسجدہ کافی نہ ہوگا۔

إِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُونَ فِي ايتنا (الآية) لِعِنى جولوگ ہماري آيتوں كومانے كے بجائے اس ہے اعراض وانحراف كرتے ہيں وہ ہم سے مخفی نہیں ہیں، ہم ان کو قیامت کے دن ضرور سزا دیں گے، الحاد کے معنی لجی،میل عن الحق کے ہیں،حضرت ابن

—— ≤[نِصَرَم پِبَاشَل]> —

عباس تفتون کالٹ کالٹ نے فرمایا الحاد کلام کوغیر کل میں رکھنا ہے، حضرت قمادہ نے فرمایا الحاد کفروعناد کا نام ہے، علاء کلام نے فرمایا ہے کہ بین تصوص اپنے ظاہر پرمحمول ہیں اور جب تک کوئی دلیل قطعی تاویل کی مقتضی نہ ہوتاویل نہ کی جائے ، اور جومعنی باطنیہ یعنی ملاحدہ نے گھڑ گئے ہیں اور جمحتے ہیں کہ آیات قرآنی اپنے ان ظاہری معانی پڑئیں ہیں جولغت اور قواعد ہے مفہوم ہوں بلکہ اس کے معانی مخفی ہیں جسے ہڑھنے نہیں جانتا، ان کی غرض بیہ کہ ظاہر شریعت لاشی ہے، بیالحاد ہے، ای الحاد میں وہ فرقے بھی شامل ہیں جواپنے غلط عقائد ونظریات کے اثبات کے لئے آیات الہی میں تحریف معنوی اور دجل قلبیس سے کام لیتے ہیں۔

لاً یَاتِیهِ الباطل مِن بین یکیهِ (الآیة) لیمن قرآن ہرطرح محفوظ ہے باطل اس میں کمی زیادتی نہیں کرسکتا، باطل کے آگے اور پیچھے سے نہ آنے کا مطلب ہے، باطل اس کے آگے سے آکر اس میں کوئی کمی اور نہ پیچھے سے آکر اس میں اضافہ کرسکتا ہے، اور نہ کوئی تغیر وتح بیف ہی کرنے میں کامیاب ہوسکتا ہے، کیونکہ یہ اس ذات کی طرف سے نازل کردہ ہے جواپنے اقوال وافعال میں حکیم وجمود ہے۔

#### ايك مغالطه كاازاله:

کتب عقائد میں ایک ضابطہ بیان کیا گیا ہے کہ متاول کو کا فرنہیں کہنا چاہے یعنی جو تحض عقائد باطلہ اور کلمات کفرید کو کسی تاویل ہے افتیار کرے وہ کا فرنہیں ، اگر اس ضابطہ ہے مام مراد لیا جائے تو لازم آئے گا کہ دنیا ہیں کوئی کا فرنہ ہواس لئے کہ ہر شخص تاویل کرئے ہی کلمہ گفریا عقیدہ کفریہ کو اختیار کرتا ہے ، بت پرستوں کی تاویل تو خود قرآن میں نہ کور ہے مسانع بدھ ہم الا لیکہ قربون اللی الله ذلفی لینی ہم ہتوں کی فی نفسہ ہندگی نہیں کرتے بلکہ اس لئے کہ بنے ہیں کہ وہ سفارش کے ذرایعہ ہمیں اللہ کے قریب کردیں ، اور در حقیقت اللہ کی ہی عبادت ہے مگر قرآن نے ان کی اس تاویل کے باوجود ان کو کا فرکہا ہے ، یہ ودونصار کی گی تاویلیں تو بہت ہی مشہور ہیں ، اس کے باوجود قرآن وسنت کی نصوص میں ان کو کا فرکہا گیا ہے ، کا فرکہا ہے ، یہ ودونصار کی گی تاویلیں تو بہت ہی مشہور ہیں ، اس کے باوجود قرآن وسنت کی نصوص میں ان کو کا فرکہا گیا ہے ، ہودونصار کی گنا تو میلی تو بہت کی مشہور ہیں ، اس کے باوجود قرآن وسنت کی نصوص میں ان کو کا فرکہا گیا ہوتی کا فرکہا ہم بات کی مشہور ہوں کہ مسلمانوں کے آن پڑھ بھی ان سے واقف ہوں چیسے بیٹوقتہ نماز ، جو اسلام اور مسلمانوں میں اسے مقال کے روزوں کی فرضیت ، سود، شراب ، خزیر کی حرمت اگر کوئی شخص نہ کورہ وہ کا مشہور ہوں کہ مشہور وہ عروف منہور ہوں کہ ان کار کوئی شخص نہ کورہ وہ بھا گا امت متعلق آیات کی الیم تا کہ تو ہوں کا لائی ہوئی تعلیما ہے کا منکر ہے ، اور ایمان کی تعریف جمہور کے زور کی گیری جر وں کا لائی ہوئی تعلیما ہے کا کا انکار کرنا۔

ال معنی فیما علم مجیلہ به حضرور وہ اس لئے کفر کی تعریف اس کے بالتھا بل ہوگی ، جن چیزوں کا لانارسول اللہ سے کے کا انکار کرنا۔

معاروری اور قطعی طور پڑتا ہت ہوان میں سے کی کا انکار کرنا۔

رمعاروری اور قطعی طور پڑتا ہت ہوان میں سے کی کا انکار کرنا۔

رمعاروری اور قطعی طور پڑتا ہت ہوان میں سے کی کا انکار کرنا۔

﴿ (نَصْزَم پِبَلشَهُ ] ≥

<u>وَلَقَذَاتَيْنَامُوْسَى الْكِتْبَ التورة فَالْحَتُلِفَ فِيهُ</u> بالتصديقِ والتكديب كالقران وَلَوُلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتَ مِنْ زَّيْكِ بتاخير الحِساب والجزَاءِ لِلخَلائِق الى يوم القِيْمَةِ لِ**نَقْضِيَ بَيْنَهُمْ** في الدُنيا فيما اخُتَلَفُوا فيه **وَانَّهُمْ** اي الله كَذَبِيْنَ بِهِ ۚ لَٰفِي شَكِيْ مِنْهُ مُرِنْبِ ۚ مِوْتَعَ الرِيبَةِ مَنْ <del>عَمِلُ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ</del> عَمِلَ **وَمَنْ اَسَاءَفَعَلَيْهَا ۚ** اى فَضَرَرُ اسانْت عنى نَفْسه **وَمَازَتُكُ بِظَلَّامِ لِلْعَبِيْدِ** ۞ اى بذى ظُنُم لِقَوْلِهِ إِنَّ النَّبَهَ لَا يَنظَيْمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ يَّةٍ إِلَيْهِ يُرَدُّعِلْمُ السَّاعَةِ ۚ مَنَى تَكُونُ لا يَعْلَمُه غيرُه وَمَاتَخُرُجُ مِنْ ثُمَرَاتٍ وَفَى قِرَاءَ وَفَمَرَاتِ مِّنْ ٱلْمَامِهَا أَوْعِيَتِهَا حَمْنُ كَمِ بِكَسِرِ الكَافِ الابعِلِمِهِ وَمَا تَعْمِلُ مِنْ أَنْثَى وَلَاتَضَعُ الْآبِعِلْمِهُ وَيَوْمَر يُنَادِيْهِمُ أَيْنَ شُرَكًا ءَى فَالْوَا اذَنَّكُ اى اغدمُناك الانَ **مَامِنَا مِنْ شَهِيْدٍ** ﴿ اَى شَاهِدِ بِأَنَّ لَكَ شَرِيْكُمَا **وَضَلَّ** عَابَ **عَنْهُمْمِمَّاكَانُوْايَذْعُوْنَ** يَعْبُدُون مِ**نَّ قُبْلُ** في الدُّنيا مِنَ الاَصنام **وَطَلَنُوْ**ا أَيْتَنُوا **مَالَهُمْ مِّنْ تَجْيُمِ،** مَهْرَب مِنَ العذَاب والنَفي في المَوْضِعَيْن سُعلَقُ عن العَمَل وقيل جُمُلَةُ النَفي سُدَّتُ مَسَدَّ المَفْعُولَيْن لِ**لَيَسَّعُمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَآءًا لَخَيْرُ** اي لَا يَزَالُ يُنسألُ رَبُّهُ المَالُ وَالتِبحةَ وغيرُسِما ۖ **وَإِنْ مَسَّهُ الثَّرُ** النَّفَرُ والنِّبدَةُ **فَيَوْسٌ قَنُوطُكُ** سِنُ رَحُمَةِ اللَّهِ وسِدًا وما بغده في التكافِرين **وَلَإِنْ لامُ ت**سم **اَذَقَنْهُ ا**تَيْنَاه رَ**حْمَةٌ** غِنْي وصِحَةً **مِنَّامِنْ بَعْدِضَرَّآ**ءَ شِدَةٍ وبَلاَءِ مَسَتْهُ لَيَقُوْلَنَّ هَذَالِي اللَّهِ عَمَلِي وَمَا اَظُنُّ السَّاعَةَ قَالِمَةً وَلَإِنْ لامُ قَسَم تُجِعْتُ اللَّهَ إِلَى لِكَ عِنْدَهُ لَلْحُسَىٰ اى السجنَة فَ**لَنُنَبِّئُنَّ الَّذِيْنَ كُفَرُوا بِمَاعَمِلُوا 'وَلَنُّذِيْقَتَّهُمْ مِّيْنَ عَذَابٍ غَلِيْظٍ** ۞ شدِيْدٍ واللَّامُ في السفِعلين لامُ قَسَم **وَ إِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ الج**نس أَعْرَضَ عَن الشُكر **وَنَابِجَانِيهُ ثُنَى عِطْفَهُ مُتَبَخَّتِرًا وفي قِرَاءَ وِ بتَنْدِيم** المَهِمْزِةِ وَإِذَامَتَهُ الشَّرُّفَذُوْدُعَا أَءَ عَرِيْضٍ ۚ كَنِيْرِ قُلْ اَرَءَيْتُمْ إِنْ كَانَ القُراانُ مِنْ عِنْدِاللهِ كَما قال النَّي صلى الـنَه عليه وسلم ثُمَّرَكُفُرْتُمْرِبِهِ مَنْ اي لا أَخِدَ أَضَلُّ مِمَّنَ هُوَفِي شِقَاقِ خِلاَبِ بَعِيلِدِ © عَنِ الحقِ اوْقَ مِذَا سُوتِه مِنْكُم بِيانًا لِحَالِمِم **سَنُرِنِهِمُ الْمِتَنَاقِي الْأَفَاقِ** اَقْطَار السّموَاتِ وَالْارْض مِن النّيراتِ والنباتِ والاشجَارِ **وَفِيَّ أَنْفُسِهِمْر** مِن لَطِينِ الْمَصَنُعَةِ وَبَديعِ الْحِكْمَةِ حَت**َى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ** أي القرانَ **الْحَقُّ ال**مُنَزَّلُ مِن اللَّهِ بِالبَعْيِثِ والبَحِسَابِ والعِقَابِ فيُعَاقبُونَ عبلي كُفرِبِم به وبالجَائِي به ﴿ **اَوَلَمْرَيَّكُفِ بِرَبَاكُ** فَاعِلُ يَكُفِ **اَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْكُ** بَدَلٌ منه اى اولم يَكْفِهم فِي صِدْقك أَنَّ رَبَكَ لا يَغِيْبُ عنه شيئ ما ال**َّا إِنَّهُمُرِ فَيُ مِرْيَةٍ** ع من مِنْ لِقَاءِ رَبِهِمْ لانكارهم المغتَ ٱلْآلِاتَةُ تعالى بِكُلِّشَى و مُحِيطُ عِلْمَا وَقَدْرَةَ فيجازيهم بكفرهم

تکذیب کرے اختلاف کیا گیا،اوراگروہ بات نہ ہوتی جو تیرے رب کی جانب سے مخلوق کے حساب وجزاء کے قیامت تک . ﴿ [زَمَزُمُ بِبَئْلَشَرْزً] ۞ -

تاخیر کے بارے میں پہلے سے مقرر ہو چکی ہے تو دنیا ہی میں ان کے درمیان مجھی کا فیصلہ ہو چکا ہوتا جس کے بارے میں وہ اختلاف کررہے ہیں، یہ تکذیب کرنے والے لوگ تو اس کے بارے میں سخت بے چین کرنے والے شک میں ہیں جو شخص نیک عمل کرے گاوہ اپنے لئے کرے گا،اور جو تخص بدی کرے گا تو اس کا وبال اس پر ہوگا یعنی اس کی برائی کا نقصان اس کی ذات ير پڙے گا، اور آپ کارب بندوں پر ظلم کرنے والانہيں يعنی ظالم نہيں، الله تعالیٰ کے قول إِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْطُه لِمُرمِثْقَالَ ذَرَّةٍ کی رو سے قیامت کاعلم اسی کی طرف لوٹایا جاتا ہے کہ کب ہوگی؟ اس کواس کے سوا کوئی نہیں جانتا اور جو جو پھل ایپے شگوفوں سے (لینی) اپنے غلافوں سے نگلتے ہیں ایک قراءت میں شمرات ہے، اکسمام، کِمُّر کی جمع ہے، کاف کے کسرہ کے ساتھ اور جو مادہ حمل سے ہوتی ہے اور جو بیچے وہ جنتی ہےسب کاعلم ا<u>سے ہے اور جس</u> دن اللّٰدان (مشرکوں) کو بلاکر دریافت فرمائے گا کہ میرے شریک کہاں ہیں ؟ تو وہ جواب دیں گے اب ہم آپ ہے عرض کرتے ہیں کہ ہم میں کوئی اس کا مدعی نہیں یعنی اس کا مدعی کہ تیراکوئی شریک ہےاور جن بتوں کی بیلوگ دنیامیں پرستش کیا کرتے تتھے وہ سب ان سے غائب ہوجا نمیں گے (بیصورت حال دیکھ کر) ہیلوگ سمجھ لیں گے کہان کے لئے بچاؤ کی کوئی صورت نہیں تینی عذاب ہے بھا گئے کی کوئی جگہ نہیں اور (حرف) نفی دونوں جگہ ① مَا مِنَّا من شہید ۞ مَالَهُ مُرمِن مَّحِیْص میں عمل سے موقوف ہے اور کہا گیاہے کہ جملہ منفیہ کو دومفعولوں کے قائم مقام کردیا گیاہے بھلائی ما نگنے سے انسان تھکتانہیں یعنی اپنے رب سے مال وصحت وغیرہ ما نگتا ہی رہتا ہے اگر کوئی تکلیف پہنچتی ہےتو رحمت سے مایوس اور ناامید ہوجا تا ہے اور جواس کے بعد میں ہےوہ کا فر کے بارے میں ہے اور قشم ہے اگر ہم اس کوکسی تکلیف شدت اورمصیبت کے بعد جو کہ اس کو پہنچ چکی تھی اپنی رحمت ( یعنی ) مالداری اور صحت کا مزاچکھا دیتے ہیں تو کہنےلگتا ہے کہ میں اس کا حقدار تھا ہی تعنی سے میری تدبیر کی بدولت ہے اور میں نہیں سمجھتا کہ قیامت قائم ہونے والی ہے اور قتم ہے اگر (بالفرض) مجھے میرے رب کے پاس لوٹا یا بھی گیا تو میرے لئے اس کے پاس بھی بہتری ہی ہے بعنی جنت ہے ہم یقیناً ان کفارکوان کے اعمال ہے باخبر کردیں گے اور ان کوسخت عذاب کا مزہ چکھا کمیں گے (یعنی) شدیدنشم کا، دونوں فعلوں میں لام قسمیہ ہے، اور جب ہم جنس انسان پرانعام کرتے ہیں تو شکر سے منہ پھیرلیتا ہےاور پہلو ہی کر لیتا ہے ، یعنی تکبر کرتے ہوئے پہلوتہی کرتا ہےاورایک قراءت میں (نون پر)ہمزہ کی تقدیم کے ساتھ ہے اور جب اس پرمصیبت پڑتی ہے تو بڑی کمبی چوڑی دعا کمیں کرنے لگتا ہے آپ کہہ دیجئے بھلا بتلا وَاگریہ لیعنی قر آن اللہ کے پاس سے ہوا جبیہا کہ محمر (ﷺ) کہتے ہیں پھرتم اس کا انکار کروتو ایسے تخص سے زیادہ کون غلطی پر ہوگا کہ جومخالفت میں (حق سے ) دور چلا جائے ؟ لیعنی کوئی نہیں ، سیہ ( یعنی مَنْ اَصَٰلُ مِنْ مُحْمَر کی جگہ واقع ہوا ہے ان کی حالت ِ ( صٰلال ) کو بتلانے کے لئے عنقریب ہم انہیں اپنی نشانیاں آفاقِ عالم (بعنی) زمین وآسان کےاطراف میں دکھائیں گے اوروہ (نشانیاں) نجوم، نبا تات،اوراشجار ہیں اورخودان کی ذات میں ( دکھا کیں گے ) جولطیف صنعت اور عجیب حکمت ہے ، یہاں تک کہ خودان پر واضح ہوجائے کہ بیہ لیعنی قر آن حق ہے بعث اور حساب اورعقاب کے ساتھ نازل کیا گیاہے لہٰذااس ( قرآن ) اوراس کے لانے والے کے انکار کی وجہ ہے ان کوسز او یجائے ≤ [نصَّرُم پتبلشّ ن]>-

گ، کیا آپ کے رب کا ہر چیز سے آگاہ ہونا کا فی نہیں ہے؟ بِسرَبِکُ، یکف کافاعل ہے (اُنے عمالی کل شدی شہید) رَبِکَ سے بدل ہے، یعنی کیا ان کے لئے تیری صدافت کے بارے میں یہ کافی نہیں ہے کہ تیرے رب سے کوئی اوفی شی بھی پوشیدہ نہیں ہے (مگر) یا در کھوا ہے رب کے رو ہر وجانے کے بارے میں ان کے بعث کا منکر ہونے کی وجہ سے شک میں پڑے ہوئے ہیں، یا در کھواللہ تعالی ہرش کو علم وقد رت کے اعتبار سے احاطہ میں گئے ہوئے ہے، سوان کے کفر کی ان کو مزادے گا۔

## جَِّفِيق تَرَكِيكِ لِيَسَهُ الْحِتَفَقِيلَ يَعَافُوالِانَ

يَجِوُّلَى ؛ عَمِلَ ، عَمِلَ فعل مقدر مان كراشاره كردياكه فيلنفسه فعل محذوف كم تعلق بهاوريهم صحيح به له لنفسه مبتداء محذوف كي خبر مو، تقدير عبارت بيهو گي فالعملُ الصالح لنفسه

فَيُولِكُم : بذى ظلمِ ياكِ شبكادفع -\_

شبه: الله تعالى ك قول وَمَا رَبُّكَ بِطَلَّامِ لِلْعَبِيْدِ سے كثرت ظلم كى فى تو ہوتى ہے مرفس ظلم كى فى نہيں ہوتى \_

وفع: ظلام صیغه نسبت ہے نہ کہ صیغه مبالغه ، مطلب رہے کہ اللہ تعالیٰ ظلم کے ساتھ منسوب نہیں ہے ، جیسا کہ تہ اڑ و حدادٌ میں تہ ار خرما فروش کو کہتے ہیں ، نہ کہ زیادہ خرما فروش کواورائ طرح خبداز روٹی پکانے والے کو کہتے ہیں نہ کہ بہت زیادہ روٹی پکانے والے کو مفسر رَیِّمَ مُلُاللَّهُ مَعَالیٰ نے بذی ظلمِ سے اس جواب کی طرف اشارہ کیا ہے۔

فِيَّوَ لَكَنَى : لَا يَعْلَمُ عَيرُهُ سے اس حصر کی طرف اشارہ کر دیا جو اِلَیْهِ یُرَدُّ کی تقذیم سے مستفادے ورنہ تو یُرَدُّ اِلَیْهِ ہوتا۔ فِیَکُولِنَی : مَا تَحرُّ جُهِ مِن اسحمامِها ، مِن فاعل پرزائدہ ہے ثَمَرَةٌ میں دوقراءتیں ہیں اور دونوں سبعیہ ہیں ،افراد باعتبار جنس

کے اور جمع باعتبارا نواع کے، اکٹے مَام، سِکھؓ کی جمع ہے، تھجور وغیرہ کے غلاف کو کہتے ہیں۔

قِحُولَنَا؛ والنفى فى الموضعين معلَّق عن العمل موضعين عمراد الذَنْكَ ما مِنَّا مِن شهيد اور وظُنُوا ما لَهُ مُرمن محيص ب، مذكوره دونول جَلَّهول بِنِفى فعل كولفظا عمل عانع بند كمحلا اوروه دونول فعل اذَنْكَ اور ظُنُوا بِين اذَنْك بمعنى أغسل مناك به بهذايه افعال قلوب مين سے به اور افعال قلوب مين سے به اور افعال قلوب مين اور بيان افعال قلوب مين سے به اور افعال قلوب مين تعليق عمل كا مطلب ہوتا به فظول مين عمل كا باطل كردينا نه كم معنى مين ، اور بيا بطال عمل اس وقت ہوتا ہے جب بيا فعال ، استفہام ، يافى يالام ابتداء كے ماقبل واقع ہوں ، مفسر علام نے اذَنْكَ كي تفسير اعمل مذك سے كر كا شاره كرديا ہے كہ اذَنْك افعال قلوب مين سے ب

فَيْحُولْكَنَى : وقيلَ النح مفسرعلام يهال سے به بتانا جائے ہيں كه اگر مذكوره افعال كومعلق عن العمل نه مانا جائے تو دونوں جگه جمله منفيه كوقائم مقام دومفعولوں كے مانتا پڑے گا، ظُنُّوا كے مفعول اول اور مفعول ثانی كے قائم مقام اور اذَنْكَ كے مفعول ثانی اور ثالث كے قائم مقام ہوگا ، اور پہلامفعول اذَنْكَ كے اندر كاف ضمير ہے۔ قِجُولَكَى : محيص، حيصٌ عظرف مكان ب، جائے پناه، حاصَ يَحِيْصُ حَيْصًا اى الفرار والهرب.

فَيُولِكُ ؛ مِنْ دُعاء المحيو دعاء الخيريين اضافت ، اضافت مصدر الى المفعول بي جار مجرور يَسْأُمُ كِم تعلق بين \_

فَيُولِكُونَ : هذا لِي مِس لام استحقاق كے لئے ہے، بعملی كه كرمفسرعلام نے اى كى طرف اشاره كيا ہے۔

**جَوَّلَ ﴾؛ فَلَنْنَبِئنَّ جَمَع مِتَكُلَم مِضارع بانون تاكيد تُقتيله (تفعيل ) ہم ضرورآ گاہ كردي گے،ہم ضرور بتلادي گے، دونوں فعلوں** 

**جَوَّلِ آ**﴾: وَنَاءَ الف کوہمزہ پرمقدم کر کے، ای نَاءَ بروزن قبالَ اوردوسری قراءت میں ہمزہ کوالف پرمقدم کرکے ای نَا'

**جَوَلَ إِنَى ؛** نَـانىٰ ماضى واحد مذكر غائب ماده نَـانىُ (ف) دور هو گيا، روگردانی كی، پېلوتهی كی، چونكه آيت ميں متعدى بالباء ہے، اس لئے اس کا ترجمہ ہوگا،اس نے پہلو پھیرلیا،بعض قراءتوں میں سَاءَ بِجَانِیهِ آیا ہےاس کامادہ مَوْءٌ ہے(ن) تکبر کےساتھ

قِجُولَكَى ؛ عِطفه عِطفٌ بِهِلو، كناره (ج) اَعْبطاف وعِبطافٌ وعُطُوفٌ يقال ثَنْبي عَنِي عِطْفَهُ اس نے مجھے سے

فِيَوْلِكُونَى؛ لا احد بياشاره بكه مَنْ أَضَلُّ مِن مَن استفهام الكارى ب-

قِعِولَكُم : أَوْقَعَ هٰذَا أَى مِسَمَّنُ هُو فِي شِقَاقِ بعيد أعراض كرنے والول كى حالت كوبيان كرنے كے لئے مِنْكُمْر كى جگہوا قع ہے،ورنہ تو مَنْ اَصَـلُ مِـنكم كهنا كافی تھا،مگر چونكه مِـنْـكُمْ سےان كى حالت پردلالت نہيں ہوتی اس كئ مِمَّنَ هو فِي شِقَاقِ بَعِيْدٍ لائے ہيں۔

شہر: سنگریے ہے میں سین فعل کوز مانہ ستقبل کے ساتھ خاص کرتا ہے ،اس سے معلوم ہوتا ہے زمانہ ستقبل میں اللہ تعالی ا پی آیات قدرت دکھا ئیں گے حالا نکه آیات قدرت فی الحال بھی موجود ہیں اورنظر آرہی ہیں۔

و تع : كلام ميس مضاف محذوف ٢٠ اى سَنُويْهِ مْ عَوَاقِبَ آيَاتِنَا.

فِيَوُلِينَى؛ أوَكَمْرِيكِفِ بوبكَ بمزه محذوف برداخل ب، اوروا وَعاطفه به تقدر عبارت بيه أَتَحْوَنُ عَلَى الكارِهِمْ ومعارضتِهم لَكَ ولمريكفك ربك استفهام انكارى ہے باء فاعل پرزائدہے مفعول محذوف ہے اى يكفيك.

دی گئی ہے کہ تکذیب وطعن تشنیع بیسابقہ امتوں ہے چلی آ رہی پرانی عادت ہے، ہرامت نے اپنے نبی کے ساتھ یہی

<[نِمَّزَم بِبَلشَّنِ]»-

معاملہ کیا ہے،ان لوگوں نے بھی اپنے نبی پراتاری جانے والی کتاب میں اختلاف کیا تھا اگر اہل مکہ آپ کے ساتھ یبی معاملہ کرر ہے ہیں تو یہ کوئی نئی بات نہیں ہے،لہٰ دا آ پ اس ہےغمز دہ نہ ہوں اور جس طرح ان نبیوں نے صبر وحمل ہے کا م لیا آپ بھی صبر وحل سے کام کیں ف الحُتُلِفَ فیدِ میں ضمیر مجرور کتابٌ کی طرف راجع ہے،اور بعض حضرات نے کہا ہے کہ مویٰ کی طرف راجع ہے اول اولی ہے۔ (فتح القدير شو کانی)

لَوْ لَا تَكِلِمَةٌ سَبَقَتْ (الآية) لِعِن الربيه بات طےنه موچکی ہوتی که ان کو پوراعذاب آخرت میں ویا جائے گا،اور ونیامیں ان کومہلت اور دھیل دی جائے گی جیسا کہ اللہ نے فر مایا لکن یؤ خو همر الی اجل مسمَّی تو دنیا ہی میں قطعی فیصلہ ہو چکا ہوتا، اور بیآ پ پر نازل کردہ کتاب کے بارے میں شک وشبہ میں پڑے ہوئے ہیں مہمل شکوک وشبہات ان کوچین ہے تہیں ہیٹھنے ویتے ہروقت دل میں کھکتے رہتے ہیں ،اوران کا انکار و تکذیب عقل و بصیرت کی وجہ ہے نہیں بلکہ تحض شک وشہہ کی وجہ ہے ہے جوان کو بے چین کئے رہتا ہے۔

#### ربط:

اِلَيْهِ يُسرَدُّ عِلْمُ المَّسَاعَةِ حِونكه نيكي وبدي كايورااوركمل بدله قيامت كے دن ملے گااور كفار ہے جب بيہ بات كبني جاتى تھي تو وہ کہتے تھے کہ قیامت کب آئے گی، اِلَیّهِ یُوَدُّ ہے ای سوال کے جواب کی طرف اشارہ فرمایا، جس کا مطلب ہے کہ قیامت کے بونے کے بارے میں دریافت فرمایا تو آپ بھی بھی نے ارشاد فرمایا مَا السمسلول عنها باَغلم من السائل قیامت کے بارے میں مجھے بھی اتنا ہی علم ہے جتنا سائل کو ہے ، دوسرے مقامات پراللہ تعالیٰ نے فرمایا اِلٰی رَبِّكَ مُنْتَها اِلْعَازِ عات ) لَا يُحَلِيْهَا لِوَقْيِهَا إِلَّا هو (الاعراف) برے سے برانبی اور برے سے برافرشتہ بھی قیامت کے وقت کی تعیین نہیں کرسکتا،اگر کوئی سائل وقوع قیامت کی تعیین کے بارے میں سوال کرے تو اللہ کے علم کا حوالہ دیتے ہوئے واللہ اعلم کہنا ہی مناسب ہے، اس کئے کہ حق تعالیٰ شانہ کاعلم ہی ہرشی کومحیط ہے کوئی تھجورا بنے گا بھے اور کوئی داندا بنے خوشہ ہے اور کوئی میوہ یا پھل اپنے غلاف ہے با ہر نہیں آتا کہ جس کی خبر خدا کو نہ ہو، خلاصہ بیہ کہ علم محیط خدا ہی کی شان ہے، اس کے حیطۂ علم ہے کوئی شی خارج نہیں ، خدا کی اس صفت میں سی نبی یاولی یا فرشتے کوشریک کرنا شرک ہے۔

الله تعالی قیامت کے روزمشرکین ہے تبکم وتہدید کے طور پر فرمائے گا،کہاں ہیں وہ جن کوتم دنیامیں میراشریک گھہرایا کرتے منهج؟ ان کو بلالوتا که وه تمهاری مد دکریں اور تمهارے اس آڑے وقت میں کام آئیں۔

قَالُوا اذَنُّكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيْدٍ مطلب بيه كهم آب يصاف عرض كريك كهم من كونَى ا قبالى مجرم لبيس كهجواس جرم (شرک) کااعتراف کرنے کو تیار ہو، گویا کہ اس وقت نہایت دیدہ دلیری سے جھوٹ بول کر واقعہ کا انکار کرنے لگیں گے،ادر تھمیں گے آج ہم میں ہے کو کی شخص میہ ماننے کے لئے تیارنہیں کہ تیرا کوئی شریک ہے،اوربعض مفسرین نے شہید جمعنی شاہدلیکریہ

مطلب لیاہے کہ اس وقت ہم میں ہے کوئی ان شرکا ءکو یہاں نہیں دیکھا۔ ﴿ وَاللَّهُ عَنِمَا مِنْ اللَّهِ عَنمانِي

لاً یَسْاُم الإنسان مِن دعاء الحیوِ انهان ہے بعض حفرات نے انهان کا فرمرادلیا اور بعض نے جنس انهان اور بعض حفرات نے انهان سے ولید بن مغیرہ مرادلیا ہے اور بعض نے ربعہ کے دونوں بیٹے عتب اور شیبہ مراد لئے ہیں اور بعض نے امید بن خلف مرادلیا ہے، لیکن آیت کو غالب کے اعتبار سے عموم پر باقی رکھنا اولی اور بہتر ہے، اور عبدالله بن مسعود تو کافٹائنگا الله نے لا یَسْاُم الإنسانُ من دعاء المال پر هاہے، مطلب یہ ہے کہ انهان دنیا کا مال واسباب بھت وقوت، عزت ورفعت اور دیگر دنیوی نعتوں کے مائلے ہے نیسی تھکتا بلکہ مائلتا ہی رہتا ہے اور انهان سے مرادانهانوں کی عالب اکثریت ہے تا کہ الله کے نیک مخصوص بندے اس عموم سے خارج ہوجا ئیں، اور جب تکلیف پینچی ہے تو فوراً ہی مالیوں کا شکار ہوجا تا ہے جبکہ الله کے نیک مخصوص بندے اس عموم سے خارج ہوجا ئیں، اور جب تکلیف پینچی ہوتی ان مالیوں کا شکار ہوجا تا ہے جبکہ الله کے تو فوراً ہی مالیوں کا شکار ہوجا تا ہے جبکہ الله کے خاص بندوں کا حال اس کے برخلاف ہوتا ہے، وہ اول تو دنیا کے طالب نہیں ہوتے ان کے سامنے ہروقت آخرت ہی ہوتی ہے، دوسرے تکلیف پینچنے پر بھی وہ الله کی رحمت اور اس کے فضل سے مالیوں نہیں بوتے، بلکہ آز مائٹوں کو بھی وہ کفار کی سیکات اور رفع درجات کا باعث جمحتے ہیں۔

خلاصة کلام پیکه انسان کی فطرت بھی عجیب طرح کی واقع ہوئی ہے، جب دنیا کی ذرای بھلائی پنچے اور پھھیش وآرام وتندرتی نصیب ہوتو مارے حرص کے چاہتا ہے کہ اور زیادہ مزے اڑائے، کسی حد پر پنچ کراس کا پیپ نہیں بھرتا، اگراس کا بسی جیلت بھرتا ہوئی اور اسباب فلا ہری کا سلسلہ اپنے خلاف دیکھاتو پھر مایوس اور ناامید ہوتے بھی ویز نہیں گتی، اورا گراس مایوی اور ناامیدی کے بعد اللہ نے تکلیف ومصیب وورکر کے اپنی مهر بانی سے پھرتیش وراحت کا سامان کر دیا تو کہنے لگتا ہے، ہدندا لمیں لیمنی میں اس کا ممیابی کا مستحق تھا بی اس لئے کہ میں نے فلال تدبیری تھی اور میں نے یوں دانشمندی اور ہوشیاری ہے کا م کیا تھا، جس کا لازمی نیتیجہ کا میابی بی تھا، اب نہ خدا کی مہر بانی یا دربی اور نہا پی مایوی کی وہ کیفیت جو ابھی چندمنٹ پہلے فلب پر طاری سے تھی، اب بیش و آرام کے نشہیں ابسا تخصی میں اب بیش آنے کا خطرہ نہیں رہتا ہمی میں اب بیش آنے کا خطرہ نہیں دہتا ہمی میں تو نہیں ہمیشہ اس لیتا ہے تو کہتا ہے کہ میں تو نہیں ہمیشہ اسی حالت میں رہوں گا، اورا گر بھی ان تاثر ات کے دوران قیامت کا نام میں لیتا ہے تو کہتا ہے کہ میں تو نہیں بھی جھے یقین ہے کہ وہاں بھی میر اانجام بہتر ہوگا، اگر میں خدا کی نظر میں برااور نالائتی ہوتا تو جھے دنیا میں بیش میں وبار کے مزے کیوں طفح کی ایس کی خوا کا دور کے مزے دوران تو تو جھے دنیا میں بیشش میں جو بیا ہی میں میابہ دوگا۔

فَلَنُنَدِّبَنَ الذِینَ کَفَرُوْ الله یعنی خُوش ہولو کہ اس کفروغرور کے باوجود و ہاں بھی مزے لوٹو گے، و ہاں بہنے کر پتالگ جائے گا کہ منکروں کو کیسی سخت سز ابھکٹنی پڑتی ہے۔

وَإِذَآ أَنْعَهُ مَٰسَاعَكُى الانسان أغرض (الآیة) لینی الله کی نعتوں سے متمتع ہونے کے وقت تومنعم کی حق شناس اور شکر گذاری سے اعراض کرتا ہے ، اور بے رخی کرتے ہوئے پہلو تہی کرتا ہے اور جب کوئی مصیبت اور تکلیف پیش آتی ہے تو اس خداکے سامنے ہاتھ بھیلا کر لمبی چوڑی دعائیں ما تکنے لگتا ہے ،شرم نہیں آتی کداب اے کس منہ ہے بکار تا ہے۔

مراسی میں است میں است میں است میں ہے نے اللہ الآیة) سابقہ آیات میں انسانی فطرت کا عجیب وغریب نقشہ کھنے کراس کی کر دریوں اور بیاریوں پرنہایت موٹر انداز میں توجہ دلائی تھی، اب تنبیہ فرماتے میں کہ یہ کتاب جوتمہاری کمزوریوں پر آگاہ کرنے والی اور انجام کی طرف توجہ دلانے والی ہے اگر خدا کے پاس ہے آئی ہو (جیسا کہ واقع میں ایسا ہی ہے) پھرتم نے اس کونہ مانا اور انجام کی طرف توجہ دلانے والی ہے اگر خدا کے پاس ہے آئی ہو (جیسا کہ واقع میں ایسا ہی ہے) پھرتم نے اس کونہ مانا اور انجام کی طرف تھے۔ تو کیا اس سے ایس ایسا کی اور میش تیمت تھے تھے گئے ، تو کیا اس سے بردھ کر گمرا ہی اور خسارہ کچھ ہوسکتا ہے؟

سَنُونِهِ هِمْ النِتِنَا فِي الآفَاقِ وَفِي آنَفُسِهِمْ عَقريب بَم انهيں اپی قدرت کی نشانیاں عالم اوراطراف عالم نیزخودان کی وات میں بھی دکھا کیں گے جن سے قرآن کی صدافت اوراس کامن جانب اللہ بوناواضح ہوجائے گا، اَنَّهُ میں ضمیر کامرجع قرآن ہے، اوربعض نے اس کامرجع اسلام یارسول اللہ بھی گئر اردیا ہے، نتیجہ سب کا ایک ہی ہے آف اف کی جمع ہے بمعنی کنارہ، مطلب یہ ہے کہ بم اپنی قدرت کی نشانیاں آفاق واطراف عالم میں بھی دکھا کیں گئا ورخودانسان کی اپنی ذات میں بھی بھی کھا کیں گئا ورخودانسان کی اپنی ذات میں بھی، چنانچہ آفاق واطراف میں قدرت کی بڑی بڑی نشانیاں میں مثلاً سورج، چاند، ستارے اور درات ودن، ہوا، بارش، گرخ، چبک، بخل کڑک، نباتات، جماوات، اشجار اور انبار وغیرہ اور آیات افتس سے خودانسان کا وجود مراد ہے جو کہ خودا کی عالم اصغر ہے اس کے اعضاء کی تشریح علم طب کا ایک نبایت دلچسیہ موضوع ہے۔



## المَّوْفُ النَّوْفِكِيِّ أَوْفَالِكُ وَكُلْكُ وَكُولِكُ وَكُلْكُ وَكُولِكُ وَكُلْكُ وَكُولُكُ وَكُلْكُ وَكُولِكُ وَكُلْكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُلْكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُلْكُ وَكُولِكُ وَلِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَكُولِكُ وَلَالْكُ وَلَالْكُ وَلَالْكُ وَلِنْ فَالْمُولِكُ وَلْكُ وَلَالْكُ وَلَالْكُ وَلَالْكُ وَلِكُ وَلَالْكُ وَلَا لِنَاكُ وَلَالْكُ وَلَا لِنَالِكُ وَلَا لِنَاكُ وَلَا لِنَالِكُ وَالْكُولُ وَلِلْكُ وَلِنْ لِلْكُولِكُ وَلِنْ لِلْكُولِكُ وَلِنْ لِلْكُولِكُ وَالْكُولِكُ وَلِلْكُ وَلِلْكُ وَلِلْكُ وَلِلْكُ وَلِلْكُ لِلْكُولِكُ والْمُولِكُ وَلِلْكُ وَلِلْكُ وَلِلْكُ وَلِلْكُ وَلِلْكُ وَلِلْكُ وَلِلْكُولِكُ والْمُولِكُ والْمُولِكُ والْمُولِكُ والْمُولِكُ والْمُولِكُ والْمُولِكُ والْمُولِكُ والْمُولِكُ والْلِكُ والْمُولِكُ والْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْكُولِكُ والْمُولِكُ والْمُولِكُ والْمُولِكُ

سُورَةُ الشُّورِ اى مَكِّيَّةً اِلَّا قُلُ لَّا اَسْأَلُكُمْ الْأَيَاتِ الْارْبَع ثَلْثُ وَخَمْسُوْنَ ايَةً.

سورهٔ شوریٰ مکی ہے مگر قُلُ لَا اَسْأَلُکُمْ جارا آیتیں، (اس میں) تریین (۵۳) آیتیں ہیں۔

بِسَسِ مِ اللّهِ الرّبَّةِ الرَّحْ مِن الرَّحِ سِيْ مِ مَحَرَّ عَسَقَ اللهُ اَعلهُ بِمُرَاده به كذاك اى مِثلُ ذلك الإيحاء يُوحَى الْمَالِي الرّبَعَ الْعَزِيْرُ فِي مُلكِه الْمَكِيْمُ فِي صُنعِه الإيعاء يُوحَى الْمَالِي اللّهُ اللهُ ا

ت میران اللہ کے اللہ کے اللہ کے نام سے جو بروامبر بان نہایت رحم والا ہے حضر عَسْقَ اس سے اپی مراد کواللہ بی بہتر جانتاہے اس طرح بعنی اس وحی بھیجنے کے مانند اللہ تعالی جوز بردست ہے اپنے ملک میں حکمت والا ہے ، اپنی صنعت میں تیری طرف اور تجھ ہے اگلوں کی طرف وحی بھیجتا رہاہے ،اللّٰہ ایجاء کا فاعل ہے، آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے اس کا ہے ملکیت کے اعتبار سے پخلیق کے اعتبار سے ، اورمملو کیت کے اعتبار سے ، اور وہ اپنی مخلوق پر برتر اور عظیم الشان ہے ،قریب ہے کہ آ کان او پر سے پھٹ پڑیں (تکاد) تاءاور یاء کے ساتھ ہے (یَـنْفَطِر نَ) نون کے ساتھ ہے،اورایک قراءت میں (نون کے بجائے ) تاءمع تشدیدطاء ہے (ای تَلَسفَسطُ وْنَ) لِعنی ہراو پروالا آسان جس کے پنچ آسان ہے اللہ کی عظمت کی وجہ سے بھٹ پڑے، اور تمام فرشتے اینے رب کی پاک حمد کے ساتھ بیان کررہے ہیں ، ( یعنی ) سبیح وتحمید، دونوں کوملا کر (سبسحان اللّه و المحمد للَّه ) کہدرہے ہیں اور زمین میں جومومنین ہیں ان کے لئے استغفار کرر ہے ہیں ،خوب یا در کھواللہ تعالیٰ ہی اپنے اولیاء کو معاف کرنے والا ان پر رحم کرنے والا ہے اور جن لوگوں نے اس کے سوا بتوں کو کارساز بنالیا ہے اللہ تعالیٰ ان پرتگران ہے یقیناان کوسزا دے گااور آپان کے ذمہ دارنہیں ہیں ، کہ ان ہے مطلوب کو حاصل کریں ، آپ کے ذمہ تو صرف پہنچا دینا ہے اور اس وحی کرنے کے مانندہم نے آپ کی طرف عربی قرآن کی وحی کی ہے تا کہ آپ مکہ والوں اور اس کے آس پاس والوں کو آگاہ کریں، لیعنی اہل مکہاور ( دیگر ) تمام لوگوں کو اور آپ لوگوں کو جمع ہونے کے لیعنی قیامت کے دن ہے ڈرائیں، جس میں تمام مخلوق جمع کی جائے گی، جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے ان میں سے ایک فریق جنت میں ہوگا اور ایک فریق دوزخ میں اوراگراللّٰد تعالیٰ جاہتا تو ان سب کوایک امت یعنی ایک دین پراوروہ اسلام ہے بنادیتالینن وہ جس کو جاہتا ہے اپنی رحمت میں ۔ داخل کرلیتا ہے،اورظالموں کا فروں کا حامی اور مددگارکوئی نہیں ، کہان ہے عذاب کود فع کر سکے ، کیاان لوگوں نے اللہ کے سوا بنوں کوکارساز بنالیاہے اُم منقطعہ بمعنی بسل ہے،جو کہ انقال کے لئے ہے اور ہمزہ انکار کے لئے ہے، یعنی جن کوکارساز بنایا ہے وہ کارساز نبیس ہیں (حقیقتا تو)اللہ تعالیٰ ہی ولی ہے لیعنی مومنین کا مددگار ہے اور فام محض عطف کے لئے ہے، وہی مُر دوں کو زندہ کرے گا،اوروہی ہر چیز پر قادر ہے۔

# عَجِقِيق الْمِرْكِ لِسَهُ الْحَاقِفَيْ الْمِرْفِ الْمِلْ

چُولی ؛ حضر ، غَسَقَ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ بیسور ہُ شور کی بی کے دوسرے دونام ہیں ،اسی لئے ان کوالگ الگ دو آیتیں شار کیا ہے ، اور بعض حضرات نے کہا ہے کہ دونوں مل کرایک نام ہے مگر دیگر حوامیم کی موافقت ومما ثلت کے لئے الگ الگ الگ لکھا گیا ہے۔

قِحُولَى ؛ مشل ذلك الايحاء اى مشلّ ما فى هذه السورة من السعانى ال من البات كي طرف اشاره بكه

كذلك كاكاف مفعول مطلق ہونے كى وجہ سے كل ميں نصب كے ہے اى يُوجِى ايحاءً مثلَ ذلك الإيحاء ليعنى اس سورت کے ایجاء کے ما نندآ پ کی طرف فی الوقت وحی بھیجتا ہے ،اورآ پ ہے اگلوں کی طرف اسی طرح وحی بھیج چکا ہے۔ مین وات انبیاء سابقین کی طرف وحی تبیینے کے لئے او حلی ماضی کا صیغه استعال ہونا جا ہے نہ کہ یو جبی مضارع کا۔ جِيِجُ النبع: مضارع كاصيغه حكايت حال ماضيه كےطور پراستمرار وحی پر دلالت كرنے كے لئے استعال ہواہے،اورمضارع بمعنی ماضی ہے جبیسا کہ فسر رَیِّحمَّ کُلالْمُاتَّعَالَیٰ نے اُو ّ حٰی محذوف مان کراشارہ کردیا ہے۔

فِيُوْلِكُ ؛ فريق منهم ، فريقٌ مبتداءاور في الجنة اس كي خرب-

منيكواك، فريق مره إلى كامبتداء بناكي درست ب

جِينَ النَّهِ عَلَيْهِ مَعْمُ عَلَمُ مِن مِن وف مان كراشاره كرديا كه فريق موصوف إدراس كي صفت محذوف ب، تقديريد ب فريق كائنٌ منهم في الجنة للمذااب الكامبتداء بناتيج موكيا، يهي تركيب فريقٌ في السعير مين بـــ

كَـذَلِكَ يُسوحِيُّ اِلْمُلِكَ (الآمة) يعني جس طرح يقرآن تيري طرف نازل كيا گيا ہے اس طرح تجھ سے پہلے بھی انبياء پر صحیفے اور کتابیں نازل کی کئیں، وحی اللہ کا وہ کلام ہے جوفر شتے کے ذریعیہ سے اللہ تعالیٰ اپنے پیغیبر کے پاس بھیجتا رہا ہے، ا کے صحابی نے آپ ﷺ کا میں کی کیفیت معلوم کی تو آپ نے فر مایا: بھی تو یہ میرے پاس تھنٹی کی آواز کے مثل آتی ہے اور بیصورت مجھ برسب سے گراں ہوتی ہے، جب بیآ وازختم ہوتی ہےتو مجھےوہ وحی یاد ہو چکی ہوتی ہے،اوربھی فرشتہانسانی شکل میں آتا ہے،اور مجھ سے کلام کرتا ہےاور وہ جو کہتا ہے میں اسے یا د کر لیتا ہوں،حضرت عا کنشہ صدیقتہ دَضِحَاهٰللهُ تَغَالِيَحْظَا فر ماتی ہیں میں نے سخت سردی میں مشاہرہ کیا کہ جب وی کی کیفیت ختم ہوئی تو آپ پیپنے میں شرابور ہوتے اور آپ کی پیتانی سے قطرے کیک رہے ہوتے۔ (صحبح بحاری باب بدء الوحی)

وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَ كِيْلِ لِعِنْ آپِ اس بات كِ مكلّف تبيس بي كدان كومدايت كراسته پرلگادي، بيكام بهارا بآپ کا کام صرف پہنچادینا ہے۔

جس طرح ہم نے ہررسول پر اس کی اور اس کی قوم کی زبان میں وحی نازل کی ،اسی طرح ہم نے آپ پرعر بی زبان میں قرآن نازل کیاہے،اس کئے کہآپ کی قوم کی زبان عربی ہی ہے۔

''ام القریٰ'' مکہ کا نام ہے،اہے بستیوں کی ماں ،اس لئے کہتے ہیں کہ بیعرب کی قدیم ترین بستی ہے گویا کہ بیتمام بستیوں کی ماں ہے،اورمراداہل مکہ ہیں اور مَنْ حو لَهَا میں اس کے جاروں طرف کے علاقے شرقاً غرباً شالاً جنوباً شامل ہیں۔ فَاللَّه هو الولى (الآية) جب بيه بات ب كه الله بي كي اور مميت ب اور برفئ برقادر بي تعروبي اس بات كالمستحق ہے کہ اس کو ولی اور کارساز مانا جائے ، نہ کہ ان کو جن کے پاس کوئی اختیار ہی نہیں ہے ،اور جونہ سننے کی اور نہ جواب دینے کی

ھ (نِعَزَم پِبَلشَرِز) ≥

طاقت رکھتے ہیں اور نہ نفع نقصان پہنچانے کی صلاحیت۔

وَمَالَخْتَلَفُتُمْ مِعِ الكُفَّارِ **فِيهِمِنْشَيء**ِ مِنَ الدِينِ وغيرِه **فَكُلُمُةَ** مَرْدُوْدٌ إِلَى اللَّهِ يومَ القِيمةِ يفصِلُ بَيْنكم قىل لىه إلى الله ذَلِكُمُ الله مَرَيِّى عَلَيْهِ تَوَكَّلُتُ وَالَيْهِ أَنِيبُ ﴿ أَرْجِهُ فَاطِرُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضُ مُنِدِعُهِمَا جَعَلَ لَكُمُّ مِنَ اَنْفُسِكُمُّ إِزْقِاجًا حيث خَلَقَ خَوَّاءَ سِنُ ضِلْع ادَمَ قَصِنَ الْاَنْعَامِر اَزُوَاجًا ۚ ذُكُورًا وإِنَانَا يَذُرَ قُكُمْر بالسُعجمَة يَخُلُقكم فِيَّةٍ فِي الجَعْلِ المَذُكُورِ اي يُكَثِّرُكُمْ بِسَبَبِهِ بِالتَّوالُدُ والطَّميرُ لِلاناسيّ والاَنعام بالتغليب **لَيْسَكِيتْلِهِشَىء**ُ الكافُ زائِدةٌ لِانَّهُ تعالى لاَ مِثْلَ له **وَهُوَالسَّمِينُ السَّمِينُ** لِما يُقَالُ **الْبَصِيرُ** بِما يُفْعَلُ **لَهُمَقَالِيْدُالسَّمُوٰتِ وَالْاَرْضُ** اي سفَاتِيحُ خَوَائِنِهِما مِنَ المَطر والنبَاتِ وغيرِهما **يَبْسُطُ الْرِّزْقَ** نِسَوْسِ عُسهُ لِمَ**نَيْنَاء** النبِحَانَ وَيَقُدِرُ لَيضَيَ فُسه لِمِن يَّشَاءُ اِنْتِلاَءُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءً عَلِيُمُّ شَيَحَ لَكُمْ مِنَ الدِيْنِ مَا وَضَى بِهِ نُوْحًا بُو اوَلُ انْبِياءِ الشَّرِيْعَةِ وَالَّذِي ٓ اَوْحَيْنَ ٓ اللَّهُ وَمُوسَى اللَّهُ وَالْمُوسَى اللَّهُ وَالْمُوسَى اللَّهُ وَالْمُوسَى اللَّهُ وَاللَّهِ مَا وَصَّيْنَا بِهَ إِبْرُهِيمَ وَمُوسَى <u>وَعِيْسَى اَنْ اَقِيْمُواالدِّيْنَ وَلَاتَتَقَرَّقُوافِيْهِ جِذَا بُو المَشُرُوعُ المُوصى به والمُؤحى إلى مُحمَّدٍ صِلى الله</u> عسب وسسلم وَجُو النَّوْحِيدُ كُبُرٌ عَظْمَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَالَكُمُوهُمُ إِلَيْهُ بِمِنَ التوحيدِ اللَّهُ يَجْتَبَى إِلَّيْهِ الى التَوْحِيْدِ **مَنْ يَتَثَاءُ وَيَهْدِئُ الْيُهِمَنْ يُنِيْبُ**۞ يُقْبِلُ عَلَى طَاعَتِه **وَمَاتَقَرَّقُوْ**اًى أَبْلُ الأَدْيَان فِي الدِينِ بانْ وَحَدِدَ بَسَعْتِشُ وَكَسَفَرَ بَسُعْضَ إِلَّاصِنَ بَعْدِمَاجَاءُهُمُوالْعِلْمُ بِسالتَسوُحيدِ لَغَيًّا مِس السكسافريس بَيْنَهُمْ وَلَوْ لَا كَلِمَةً سَبَقَتَ مِنْ زَيِّكَ مِنَاخِيْرِ الجَزَاءِ إِلَى آجَلِ مُسَمَّى يَوم البِيمَةِ لَقُضِى بَيْنَهُمْ مِسْعَدِيب الكافرينَ في الدُنيا وَإِنَّ **الَّذِينَ أُورِتُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهُمْ** وبُه اليَهُؤدُ والنصاري **لَفِي شَلِّ مِّنْهُ** مِنْ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم مُ**رْبِي ۗ سُ**وقِعُ الريبَةِ فَلِلْ التَّوْحِيْدِ فَالْحُ يَاسُحمد الناسَ وَالسَّقِمْ عَليه كَمَّا أُمِرْتَ ُوَلَاتَتَنِيعَ اَهْوَاءَهُمْ فِي تركِ وَقُلْ الْمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِنْكِ وَاُمِرْتُ لِآعُدِلَ اي بِان اعْدِلَ بَنْيَكُمْ فِي الحُكَم اللَّهُ رَبُّنَا وَرُبُّكُمُ لَنَّا اَعْمَالْنَا وَلَكُمُ اَعْمَالْكُمْ أَعْمَالْكُمْ أَعْمَالْكُمْ أَ بذا قَبُلَ أَن يُؤْمَرَ بِالجهادِ **اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ** في المَعْدادِ لِفَصْلِ القَصَاءِ **وَالْيَهِ الْمَصِيرُ الْ**المَمْرَجِ <u>وَالَّذِيْنَ يُحَاجُونَ فِ</u>ى دِيْنِ اللّٰهِ نَبيَــهُ مِنْ بَعْدِمَااسُيُّحِيْبَ لَهُ سِالاِيمَـان لِظُهُـودِ مُـعَـجِـزتِه وسِم اليَهُودُ مُجَّتُهُمْ دَاحِضَةً بَاطِلَة عِنْدَرَتِهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدُ الْأَلُهُ الَّذِي اَنْزَلَ الكِتَبَ السَّهُ الْحَقِّ مُتَعَلِقٌ بِانْزَلَ **وَالْمِيْزَانَ ۚ** وَالعَدْلَ **وَمَا يُذُرِيْكَ يُعَلِمُكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ ا**ى اتْيَانَها **قَرِيْبٌ ®** ولَعَلَّ مُعَلِقٌ للفعل عَن العَمَل او ما بَعْدَهُ سُدُ مَسَدُ المَفْعُولَين يَسْتَعْرِكُ بِهَاالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا " يَقُولُونَ مَتْي تابَيْ ظنًا مِنهُم أنَّمها غيرُ اتِيَةِ وَالَّذِينَ امَّنُوامُشَفِقُونَ خَائِفُونَ مِنْهَا ۗ وَيَعْلَمُونَ انَّهَا الْحَقُّ الْآاِنَّ الَّذِينَ امْنُوامُشُفِقُونَ خَائِفُونَ مِنْهَا ۗ وَيَعْلَمُونَ انَّهَا الْحَقُّ الْآاِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ

يُجَادِلُوْنَ فِى السَّاعَةِ لَفِى صَلِل بَعِيْدِ ﴿ اللهُ لَطِيفُ بِعِبَادِهٖ بِرِسِهُ وَفَاجِرِسِم حَيْثُ لم يُهُلِكُهم جَوْعًا بَمَعَاصِيْهِم يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءً مِن كُلِ سنهم ما يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ عَلَى مُرادِهِ الْعَزِيْزُ ﴿ الغَالِبُ على اَسْرِهِ

مسبع میں اور جس چیز (یعنی) دین وغیرہ میں کفار کے ساتھ تمہارااختلاف ہوا،اس کا فیصلہ قیامت کے دن اللہ ہی کی طرف لوٹے گا، وہ تمہارے درمیان فیصلہ کردے گا، آپ ان سے کہئے یہی اللہ میرارب ہے، جس پر میں نے بھروسہ کررکھا ہے، اوراسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں، وہ آسانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اس نے تمہارے لئے تمہاری جنس کے جوڑے بنادیئے ہیں، بایں طور کہاس نے (حضرت) حواء کو آ دم عَلافِتِلاَ فَالصَّلاَ کی پہلی ہے پیدا فرمایا اور چو پایوں کے نرومادہ کے جوڑے بنائے (یکڈر کُٹکم ) ذال معجمہ کے ساتھ ( یعنی ذال کے ساتھ ہے نہ کہ وال کے ساتھ )اور یکڈر کُٹکم جمعنی یَسخلُفُکم ہے یعنی مذکورہ طریقہ سے تم کو پیدا کرتا ہے، (اور )اس طریقہ تو الد کے سبب سے تمہاری کثرت کرتا ہے اور (مُحمْر)ضمیر،انسانوں اور حیوانات کی طرف تغلیباً را جع ہے، اس کے مثل کو کی ھی نہیں ، کاف زائدہ ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی مثل نہیں وہ ہر بات کا سننے والا ہر فعل کا دیکھنے والا ہے، آ سانوں اور زمین کی تنجیاں اسی کے قبضہ ٔ قدرت میں بہیں بعنی ان دونوں (آسان و زمین ) کے خزانوں لیعنی بارش اور نبات وغیرہ کی تنجیاں (اس کے قبضہ ُ تصرف میں ہیں ) وہ جس کی جاہے امتحاناً روزی کشادہ کردے اورجس کی جاہے بطور آز مائش تنگ کر دے یقیناُ وہ ہر چیز کا جانبے والا ہے اللّٰہ نے تمہارے لئے وہی دین مقرر کیا ہے،جس کے قائم کرنے کا اس نے نوح (عَلا ﷺ کا کھا ، اور وہ (نوح) انبیاءشریعت میں ہے اول نبی ہیں اور جو (دین) ہم نے تھا کہ اس دین کو قائم رکھنا ، اور اس میں اختلاف نہ کرنا یہی ہے وہ مشروع کہ جس کا تا کیدی حکم دیا گیا اور جس کی محمد ﷺ کی طرف وحی کی گئی،اوروہ تو حید ہے اور جس چیز کی طرف آپ انہیں بلار ہے ہیں وہ تو حید ہے وہ تو ( ان ) مشرکوں پرگراں گذر تی ے اللہ تعالیٰ جسے حیا ہتا ہے تو حید کے لئے منتخب کر لیتا ہے اور جو محض اس کی اطاعت کی طرف رجوع کرتا ہے اللہ اس کی اپنی طرف رہنمائی کرتا ہے اور اہل اویان نے دین میں اسی وقت اختلاف کیا ، بایں طور کہ بعض نے تو حیدا ختیار کی اور بعض نے کفر کیا، کہ جبان کے پاس تو حید کاعلم آ گیااور وہ بھی کا فروں کی باہمی ضد بحث ہےاوراگرآپ کے پروردگار کی طرف ہے ایک وقت مقرر (لیعنی قیامت) تک کے لئے تاخیرعذاب کا فیصلہ نہ ہو چکا ہوتا تو یقیناً دنیا ہی میں کا فروں کوعذاب دیکر ان کے اختلاف کا فیصلہ ہو چکا ہوتا ،اور جن لوگوں کوان کے بعد کتاب دی گئی ،اور وہ یہود ونصاریٰ ہیں وہ بھی آپ ﷺ کے بارے میں البحص ڈالنے والے شک میں پڑے ہوئے ہیں ، پس اے محمہ! آپ لوگوں کواسی تو حید کی طرف بلاتے رہے اور جو پچھآپ سے کہا گیا ہے آپ خود بھی اس پر قائم رہئے اور اس کوترک کرنے میں ان کی خواہشوں کی اتباع نہ سیجئے ،اور کہہ دیجئے کہاللہ تعالی نے جتنی کتابیں نازل فرمائی ہیں میراان پرایمان ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں تم میں انصاف کرتا رہوں ہمارااورتم سب کا [نظزَم پسَنسَنز]≥

پروردگاراںٹدہی ہے، ہمارے اعمال ہمارے لئے ہیں اور تمہارے اعمال تمہارے لئے ہیں ،لہٰذا ہرایک کواس کے ممل کے مطابق صلہ ملے گا ہمارے تمہارے درمیان کوئی نزاع نہیں میتکم جہاد رکھنم نازل ہونے سے قبل کا ہے اللہ تعالیٰ فیصلہ کرنے کے لئے قیامت کے دن ہم سب کوجمع کرے گا ،اوراس کی طرف لوٹنا ہے اور جولوگ اللہ کے وین کے بارے میں اس کے نبی ہے جست بازی کرتے ہیں بعداس کے کہاس کو اس کے مجزات کے ظاہر ہونے کی وجہ سے مان لیا گیا ہے اور وہ یہود ہیں اور ان کی جحت بازی ان کے رب کے نز دیک باطل ہے اور ان پرغضب ہے اور ان کے لئے سخت عذاب ہے ، اللہ تعالیٰ نے حق کے ساتھ کتا ب قرآن نازل فرمائی ہے (بالحق) انزل کے تعلق ہے اور میزان (انصاف) نازل فرمائی ہے اور آپ کو کیا خبر شاید قیامت یعنی اس کی آمد قریب ہی ہو اور کے بیا تعل کو تمل ہے رو کنے والا ہے یا اس کا مابعد قائم مقام دومفعولوں کے ہے اس کی جلدی ،ان کو پڑی ہے جواس کوئیس مانتے ،سوال کرتے ہیں کہ ( قیامت ) کب آئے گی؟ بدیقین کرتے ہوئے کہ وہ آنے والی نہیں ہے اور جو اس کی ( آمد ) کا یقین رکھتے ہیں وہ اس ہے ڈررہے ہیں انہیں اس کے حق ہونے کا پوراعلم ہے، یا درکھو جولوگ قیامت کے بارے میں جھکٹر ہے ہیں وہ دور کی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں ،اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر خواہ نیک ہوں یابد بڑا ہی لطف کرنے والا ہے،اس طریقہ سے کہان کی معصیت کی وجہ ہے ان کو بھو کانہیں مارتا،ان سب میں سے جس کو حیابتا جتنی حیابتاروزی دیتا ہے،اوروہ اپنی مرادیر بڑی طاقت اور اینے امریر بڑے فلبہوالا ہے۔

## عَجِقِيق تَرَكِيكِ لِيَسَهُ يَكُ تَفْسِّا يُرَى فَوْالِلا

قِجُولَكَ : ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِي (الآية) ذَلِكُمْ مَبْدَاء اى ذَلِكُمْ المحاكم العظيم الشان ، اللَّهُ ، ذَلِكُمْ مَبْدًا كَ كَيَارُهُ خِرِينَ بِينَ، ﴿ اللَّهُ ﴿ وَبَى ۞ عَلَيْهِ تَـوَكَّلْتُ ۞ وَاِلَيْــهِ ٱنِيْبُ ۞ فَــاطِرُ السمواتِ والارض 🛈 جَعَلَ لكم 🕒 ليس كمثلِهِ شيئ 🙆 وهو السميع البصير 🍳 لهُ مَقالِيْدُ السَّمَواتِ الخ ( الله الرّزق الخ ( أَشَرَعَ لكم الخ ( حمل) **قِغُولَنَىٰ :** يَذْرَنُكُفر، ذَرْءٌ ہے مضارع واحد ندكرغائب، وہتم كو پيدا كررہاہے، پھيلارہاہے، زيادہ كررہاہے(ف)۔ عِوْلَهُم الله على معرم وركام جعل مركورب، اى فى ذلك المحلق على هذه الصفة ليمني اس طريقه تعني الله العني توالدوتناسل) ہے وہ تہیں ابتداء سے پیدا کرتا چلا آر ہاہے، یا فیسہ کی شمیر کا مرجع رحم مادر ہے، یا فنی مجمعنی بیاء ہے یعنی تہمارا جوڑا بنانے کے سبب ہے تمہیں پیدا کرتا ، پھیلا تا ہے ، کیونکہ بیز وجیت ہی سل کی افزائش کا سبب ہے۔

(فتح القدير، وابن كثير ملحصًا)

**جَوَّلَ ﴾ بَذُرَنُكُمْ مِن مُحْمُ صَمِيرِ كَامرجَعِ انسان بين جانورون كوتغليباً كمَّه صَمِير مِين شامل كرليا سَيا ہے ورنہ تو يَذْرَنُهَا ہونا** حا ہے۔

فَيُولِينَ ؛ الكاف زائدة اسعبارت كاضافه كامقصدايك اعتراض كاجواب بـ

اعتراض: ظاہرآیت ہے بیشبہ ہوتا ہے کہ خدا کامثل ہے اس لئے کہ آیت کا ترجمہ بیے ،اس کے مثل کا کوئی مثل نہیں ہے یعنی مثل تو ہے مگراس مثل کامثل نہیں ہے، حالا نکہ اس کامثل ہی نہیں ہے۔

جَوَلَتِعِ: كَمِثْلِهِ مِين كافرائده وكفن تاكيدك لئ باورتقدر عبارت بيت كه لَيْسَ مِثْلَةُ شيئ.

قِوْلَكُ ؛ مَقاليد يه مِقلادٌ يا مقلِيدٌ يا أقليدٌ كَ جَمْع بَمْعَى لَجْي \_

قِجُولَكَ ﴾؛ شَرَعَ لكمرمِن الدين مَا وَصِّي به نوحًا، شرعَ بمعنى سَنَّ اى جَعَلَ لكُمْرطريقًا واضحاً وبالفارسية راه روش کردشارااز دین۔

قِيُّوْلِكُمَّ: شَرَعَ لَـُكُـمْرِمِن الدين بياس اجمال كَ تفصيل ہے جس كاذكر كـذلك يُوْجِيْ إِلَيْكَ والى الـذين مِن قبلِكَ مِن اجمالاً ہاور لكم سے خطاب امت محدید المستال كو ہے۔

قِجُولُكُم : من النوحيد.

سَيُواكُ: مفسرعلام نے ما تَدْعوهُ مراِلَيهِ كَيْفسر من التوحيد سے كي ہے حالانكه اس ميں تمام اصول وفروع داخل ہيں۔ جِجُولِ مَنِيْ: تو حيد چونکه مما دالدين اوراصل الاصول ہے جو که تمام اصول وفر وع کوشامل ہے، اس وجہ ہے اس پراکتفا وکيا ہے۔ وَ فَكُولَ كُمَّ ؛ يَهْ جُنَبِي بيه اجتباء سے ماخوذ ہے اس كے معنی منتخب كرنے اور چننے كے بيں ، اسى منا سبت سے توقیق دینے كے معنی

فَيُولِكُ : بَغْيًا، تفرقوا فعل مثبت كامفعول لدب جوكما ستناء يمفهوم بـ

**جَوُلِكَى ؛ لفي شكِّ منه مُريبٌ لِعِن بَحِين** كرنے والا شك، الجھن بن ڈالنے والا شك.

**جَوُل**َهُمُّ : رِيْبَةُ لِعِنْ تَحْيرِ،اصْطراب.

**جَوَلَهُ﴾؛ وَالذين يُحَاجُونَ مبتداءاول بِاور حُجَّتُهم مبتداء ثانى بِياور دَاحِضَةٌ مبتداء ثانى كى خبر بِمبتداء ثانى ا** بي خبرے مل کر مبتداءاول کی خبرہے۔

فَيُولِكُم : اى إنيانُها يه ايك سوال مقدر كاجواب ب-

مَيْنُولِكَ، قريبٌ كوندكركيول لايا كيا؟ حالانكدوه ساعة مؤنث كي صفت بالبذا قريبة موناحا بــز-

جِكُولَ شِعْ: كلام حذف مضاف كساته ب اى مجيئ الساعة للذاقريب سے مراد مجيئ بـ

قِيْخُولَتْنَى؛ وَهَا يُسدُّرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعة قريبٌ واؤعاطفه بهاا ستفهام يمبتدا وبحلًا مرفوع بهاور يُدريك جمله بوكراس

قِيَّوْلِي، وَلَعَلَّ معلِقٌ للفعل عن العمل أو ما بعده سدَّ مَسَدَ المفعولين "(تعلِق"، افظا ابطال عمل كوكت بير،اس ك وجہ یہ ہے کہ ایسا حرف درمیان میں ہوتا ہے کہ جوصد ارت کلام چاہتا ہے، یہاں وہ حرف لَعَلَ ہے، یُدریك كامفعول اول ك

﴿ (لِمَزَمُ بِهَالشِّرِدَ ﴾ -

ہے یافعل کا مابعد قائم مقام دومفعولوں کے ہے۔

#### <u>تَ</u>فَيِّرُوتَشِينَ فَيَ

دوسری اکثر آیات میں اطاعت کے تھم میں رسول کواور بعض آیات میں اولواالا مرکوشامل کیا گیا ہے وہ اس کے معارض نہیں،
اس لئے کدرسول اور اولواالا مرجو فیصلہ کرتے میں وہ ایک حیثیت سے اللہ ہی کا تھم ہوتا ہے، اگرید فیصلہ کتاب وسنت کی نصوص کے ذریعہ ہے تو اس کا تھم اللہی ہونا ظاہر ہے اور اگر اپنے اجتہا دسے ہوتا چونکہ اجتہا دکا مدار بھی نصوص قر آن وسنت پر ہوتا ہے اس لئے وہ ایک حیثیت سے اللہ ہی کا تھم ہے مجتہدین کے اجتہا دبھی اسی میں داخل ہیں، اسی لئے علماء نے فرمایا کہ عام آ دمی جوقر آن وسنت کو ہمجھنے کی صلاحیت نہیں رکھتے ان کے حق میں مفتی کا فتو کی بی تھم شرعی کہلاتا ہے۔

جَعَلَ لَکُمْرِ مِنْ أَنْفُسِکُمْراَذْ وَاجًا یعن اللّه کابڑا کرم اوراحیان ہے کہاں نے تمہاری جنس ہے ہی تمہارے جوزے بنائے ، ورندا گرتمہاری بیویاں انسانوں کے بجائے کسی اور گلوق کی ہوتیں تو تمہیں بیسکون حاصل نہ ہوتا ، جواپی ہم جنس اور ہم شکل بیوی سے حاصل ہوتا ہے اور یہی سلسلہ چو پایوں میں بھی رکھاہے ، اس فدکورہ طریقہ سے اس نے انسانوں اور جانوروں میں افزائش نسل کا سلسلہ جاری فرمادیا ہے ، وہ اپنی ذات وصفات میں اپن نظیر آپ ہے نہ اس کا کوئی ہمسر ہاور نمثل ، وہ وہ احداور بے نیاز ہے۔

شَرَعَ لَمَكُورِ عَلَى الْدِينَ يَهِالَ دِينَ عَمَّا الدوادة عَقَا الدواحكام بين جوتمام آساني كتابول بين موجود تهي ، مثلاً الله پرايمان توحيد ، اطاعت رسول ، تمام انبياء كايمي دين تفاجس كي دعوت وه اپني اپني امتول كودية رہے ، اگر چه برني كي شريعت وقانون ميں بعض بزوى اختلافات بوتے تهے ، جيما كفر مايا لِمحسلاً جَعَلْنا عِنْكُمْ شِرْعَةً وَعِنْهَا جًا (الممائدة) ليكن نذكوره اصول ميں بعض بزوى اختلافات بوتے تھے ، اس بات كي طرف نبي كريم الله الله عن اس طرح فرمايا بهم انبياء كي جماعت علاتي بھائي بين بهارا وين ايک بين بهارا وين ايک تھے ، اس بات كي طرف نبي كريم الله الله عن رسول ہان كاتعلق ان فروق مسائل سے نہيں ہو ، جن وين وين توحيد اور اطاعت رسول ہان كاتعلق ان فروق مسائل سے نہيں ہے ، جن ميں دلائل با جم مختلف اور متعارض ہوتے ہيں ، يا جن ميں بھی فنم كا تباين اور تفاوت ہوتا ہے كيونك ان ميں اجتباد يا اختلاف كي مين موتى ہے ، اس لئے بيا دكام مختلف ہوتے ہيں اور ہو سكتے ہيں ، تا ہم تو حيد ورسالت فروق نبيس اصولي ہيں جن پر كفروا يمان كاوار ومدار ہے ، سب سے پہلے پنج ببر حضرت آدم علي الكاف الله كار وعا كم ميں تمام انبياء پينج النظائ كے ساتھ شركار كيك ہيں مگر کا دارومدار ہے ، سب سے پہلے پنج ببر حضرت آدم علي الكاف الله كائون الله عقائد ميں تمام انبياء پينج النظائ كے ساتھ شركار كيك ہيں مگر کا دارومدار ہے ، سب سے پہلے پنج ببر حضرت آدم علي الكاف الله كائون الله عقائد ميں تمام انبياء پينج النظائ كے ساتھ شركار كيك ہيں مگر

چونکه حضرت آ دم عَلاَقِحَلاَ وُلاَيْتُكُوْ کِ وَانْهُ مِين شرك و کفرانسانوں ميں نہيں تھا، کفروشرک کا معاملہ حضرت نوح عَلاِقِکلاَ وَلاَيْتُكُوْ کِ رَمانِه میں شروع ہوا تھا،اس لحاظ سے حضرت نوح عَلاِقِتَلاُ وَلِلتَّا لَا يَعْمِير ہيں جن کواس طرح کے معاملات پیش آئے جو بعد کے انبیاء کو پیش آنے والے تھے،اس کئے بہاں پر حضرت نوح عَلاقِدَلا وَاللَّهُ لا وَكرسب سے بہلے كيا كيا كيا ہے۔

مَنْكَانَ يُرِينَدُ بِعَمَلِهِ حَرْتَ الْلِاحِرَةِ اى كَسْبَها وبو الثَوَابُ نَرِدُ لَهُ فِي حَرْثِهِ بالتَضْعِيفِ فيه الحَسَنَةَ إلى عَشُرَةٍ وَاكْثَرَ وَمَنَكَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَانُؤْتِهِ مِنْهَا بِلاَ تَضْعِيْف سا قُبِيمَ له وَمَالَهُ فِي الْاِحْرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ٠٠ أَمْرَ بِلِ لَهُمْرَ لِكُفَّارِ مَكَّة شُوكَا أُلِهُم شَيَاطِيَئَهُم شَرَعُوْا اى الشُركَاءُ لَهُمْرَ لِلكُفَّار مِ**نَّ الدِّيْنِ** الفَاسِدِ مَالَمْ يَأَذُنُ بِهِاللَّهُ عَلَى الشِركِ وإنكارِ البَعْثِ وَلَوْلِا كَلِمَةُ الْفَصْلِ اي الفَضَاءِ السَابِقِ بِأَنَّ الجَزَاءَ فِي يَوْمِ القِيمة لَقَضِي بَيْنَهُمُ مَ رَبَيْنَ المُؤُسِنِينَ بِالتَعَذِيبِ لهم فِي الدُنيا وَإِنَّ الظّ**لِمِيْنَ** الكَافِرينَ لَهُمُمَعَدُابُ إَلِيْمُ مُؤلِمٌ تَرَى **الظّٰلِمِينَ** يومَ القِيمَةِ مُ**شَفِقِينَ** خَائِفينَ مِمَّاكَسَبُوّا في الدُّنْيا مِنَ السَّيَاتِ أَنْ يُجَازُوا عَلَيْهَا وَهُوَ اى الجَزَاءُ عليها وَاقِعٌ بِهِمْ يومَ القيْمة لاَ بُحالةَ وَالَّذِيْنَ امَنُواوَعَمِلُواالصَّلِحْتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّيُّ أَنْ رَبِهِ السِّسبةِ السي سَنَ دُونَهِ ﴿ لَهُمْ مِثَّا لِيَثَآ أَوُنَ عِنْدَى بِيهِمْ ﴿ لِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿ ذُلِكَ الَّذِي يُكَيِّسُواللَّهُ مِن البَشارةِ مُحَفَّفًا ومُتَقَلَّا بِهِ عِبَادَهُ الَّذِينَ امَنُوَا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتُ قُلَ لَآ اَسَأَلُكُمْ عَلَيْهِ اي على تَبُلِيغِ الرِّسَالةِ أَجُوَّلِالْالْمُودَّةَ فِي الْقُرْبِلُ السِّتِثُنَاءُ سُنُقَطِعٌ اي لكِنُ اَسُالكم أن تُؤَدُّوا قَرَابَتِي الَّتِي سِي قَرَابَتُكم ايُضًا فَإِنَّ له في كُلِّ بَطَن مِن قُرَيْشِ قَرَابَةٌ وَمَنْ يَقْتَرِفُ يَكْتَسِبُ لَحَسَّنَةً طَاعة لَزُولُهُ فِيهَا كُنْنًا " بتَضْعِيفها إِنَّ اللَّيَّغُفُورُ للذُّنُوبِ شَكُونُ للقَليل فيُضاعِفُ أَمِّرَ بل يَقُولُونَ افْتَرَاي عَلَى اللهِكَذِبَّا اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل الـقُران الى الله تعالى **فَانْيَشَااللّٰهُ يَخْتِمُ** يَرُبُطُ عَ**لَىٰقَلْيكَ ۚ** بـالـصُبْرِ على أَذَابُم بـهِٰذا القَولِ وغيرِه وقَدُ قَعَلَ وَيُمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ الَّذِي قَالُوهُ وَيُحِقُّ الْعَقَّ يُثَيِّنُهُ بِكِلِمْتِهُ السُنَزَلَةِ على نبيه إِنَّهُ عَلِيْمُ لِذَاتِ الصَّدُونِ بِمَا في القُلُوب وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةُ عَنْ عِبَادِه منهم وَيَعْفُوا عَنِ السِّيّاتِ المتابِ عنها وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿ بِاليّاء والتاء وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلِخِينِ يُجِيبُهُمُ الى مَا يَسُألُونَ وَيُزِيدُ هُمُمِّنَ فَضَلِمٌ وَالْكُفِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدُ الله وَلَوْ بَسَطَالله الرِّزْقَ لِحِبَادِه حمِيعهم لَبُغُوا حمِيعُهم اي طَغَوا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنَ يُنَزِّلُ بالتخفيفِ وضِدَه سن الإرزَاقِ بِقَلَدٍ مَّالِيَثُنَاءٌ فَيَبُسُطُها لِبعض عِبادِه دُونَ بعض ويَنْشَا عَنِ البَسْطِ البَغُيُ إِنَّهُ بِعِبَادِه خَمِيْرُبُضِيْرُ؟ وَهُوَالَّذِى يُنَزِّلُ الْغَنيْتَ الهَ طَرَ مِنْ بَعَدِمَاقَنْظُوْآ يَئِسُوا سَن نُزُولِه وَبَيْشُرُرَحْمَتَهُ يَبُسُطُ مَ طَرَهُ وَهُوَالُولِيُّ المُحسِنُ لِلمُؤْسِنِينَ الْحَ**مِيْدُ**، المُحَمُود عِندَهِم **وَمِنَ الْيَهِخَأْقُ الشَّمْوٰتِ وَالْأَرْضِ وَ** خَلْقُ **مَابَثُ** فَرَّقَ ونَشَرَ **فِيُهِمَامِنُ ذَائِبَةٍ** سِي سايَدُتُ على الأرْضِ سِنَ النَّاسِ وغيرِسِم **وَهُوَعَلَى جَمْعِهِمْ** لِلْحَشْرِ ال**ذَايَشَآءُ قَدِيْرُ ۚ** في عَلِيٰ - ≤ (زَمَزُم پِبَلشَ ﴿ ﴾

الضَّمِيرِ تَغُلِيُبُ العَاقِلِ على غيرِهِ.

ت و المراقع ا میں ( یعنی ) نیکیوں میں دس گنے تک ( بلکہ )اوراس ہے بھی زیادہ اضا فہ کر کے ترقی دیں گےاور جود نیا کی کھیتی کی طلب رکھتا ہوتو ہم اسے اس میں سے بلااضا نے کے بقدرنصیب عطا کریں گے،ایسے تخص کا آخرت میں کوئی حصہ بیں بلکہ مکہ کے ان کا فروں نے کچھ شرکاء تبویز کرر کھے ہیں اور وہ شیاطین ہیں کہان شرکاء نے ان کا فروں کے لئے دین فاسد تبویز کررکھا ہے، جس کی خدا نے اجازت نہیں دی (اور وہ دین فاسد ) شرک اور انکار بعث ہے اور اگر فیصلے کے دن کا وعدہ نہ ہو چکا ہوتا <sup>کی</sup>ن پہلے سے فیصلہ نہ ہو چکا ہوتا کہ بدلہ قیامت کے دن میں دیا جائے گا توان کے اور موشین کے درمیان دنیا ہی میں ان کوعذاب دیکر (ابھی ) فیصلہ کردیا جاتا ،اور ظالموں کا فروں کے لئے دردنا ک عذاب ہے آپ ظالموں کودیکھیں گے کہ قیامت کے دن دنیامیں برے اعمال کرنے کی وجہ ہے ڈررہے ہوں گے ، یہ کہان کو ان کے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا اور وہ بیعنی ان کے اعمال کا وبال قیامت کے دن ان پر لامحالہ واقع ہونے والا ہے اور جولوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے وہ جنت کے باغات میں ہوں گے (وہ باغات) دوسروں کی نسبت ہے زیادہ یا کیزہ ہوں گے، وہ جوخواہش کریں گے اپنے پاس موجود یا کیں گے یمی ہے بر افضل یمی ہےوہ جس کی بشارت اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندوں کودےر ہاہے، جنہوں نے نیک عمل کئے بیشار ق (میس) مخفف اورمتقل ( دونوں قراء تیں ہیں ) ( آپ ) کہہ دیجئے کہ میں اس تبلیغ رسالت پر تم ہے کوئی صلفہیں جا ہتا مگر رشتہ داری کی محبت ( حیا ہتا ہوں ) بیمشتنی منقطع ہے ( یعنی ) لیکن میں حیا ہتا ہوں کہتم میری قرابت ( رشتہ داری ) کاحق ادا کر وجوتمہاری بھی قرابت (رشتہ داری) ہے اس لئے کہ آپ ﷺ کی قریش کے ہرخاندان میں قرابت تھی اور جو شخص کوئی نیکی کرے گا ہم اس کے لئے اس نیکی میں اضافہ کر کے اور نیکی بڑھادیں گے بےشک اللہ تعالیٰ گناہوں کے بہت بخشنے والے اور قلیل (نیکیوں) کے (بھی) بہت قدر دان ہیں کہاس کو بڑھادیتے ہیں بلکہ بیلوگ کہتے ہیں کہ (پیغیبرنے)اللہ پرقر آن کی اللہ کی طرف نسبت کر کے حجوثا بہتان باندھاہے پس اگراللہ جا ہے تو آپ کے قلب کو ان کی ایذاءرسانی پرصبر کے ساتھ اس قول وغیرہ کے ذریعہ مضبوط کردے اور (اللہ)نے (ایبا) کردیا، اور اللہ تعالیٰ ان کی باطل باتوں کومٹا تا ہے اور اپنے نبی پرنازل کروہ اپنی بات کے ذر بعد حق ٹابت کرتا ہے، بلاشبہ وہ دل کی باتوں کو جانتا ہے وہی ہے جوابیے بندوں کی توبہ کو قبول فرما تا ہے اوران برائیوں کوجن سے تو بہ کرلی ہے معاف فرما تا ہے، اور جو بچھتم کرتے ہو (سب) جانتا ہے (تفعلون) یاءاور تاء کے ساتھ ایمان والول کی اور نیکو کاروں کی سنتا ہے جووہ سوال کرتے ہیں اور اپنے فضل سے انہیں اور بڑھا کردیتا ہے اور کا فروں کے لئے شدید عذاب ہے اً گراللّٰہ تعالیٰ اینے سب بندوں کی روزی فراخ کر دیتا تو وہ سب زمین میں فساد ہریا کردیتے کیکن وہ اندازے کے ساتھ جو کچھ جا ہتا ہے رزق نازل کرتا ہے (یسنسوّل) تخفیف اورتشد ید کے ساتھ ہے لہذاوہ اپنے بعض بندوں کے لئے روزی کشادہ کر دیتا

ہے نہ کہ بعض کے لئے ،اور فراخی (رزق) ہے سرکتی پیدا ہوتی ہے وہ اپنے بندوں سے پورا باخبر اور خوب دیکھنے والا ہے ،اور وہ ایک ذات ہے کہ لوگوں کے بارش سے ناامید ہوجانے کے بعد بارش برسا تا ہے اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے (لیعنی) اپنی بارش کو پھیلا دیتا ہے ، اور وہ مونین کے لئے محسن (کارساز) ہے اور بندوں کے نزدیک قابل حمد ہے اور اس کی (قدرت) کی نشانیوں میں سے زمین وآسانوں کو پیدا کرنا ہے اور ان جانوروں کا پیدا کرنا ہے جوزمین وآسانوں میں پھیلے ہوئے ہیں اور داب اس کو کہتے ہیں جوزمین پر چلتا ہو (مثلاً) انسان وغیرہ اور وہ جب چاہان کو حشر کے لئے جمع کرنے پر قادر ہے (جمعہم) کی ضمیر میں ذوی العقول کوغیر ذوی العقول پر غلبہ دیا گیا ہے ،اگر غیر ذوی العقول کا غلبہ ہوتا تو علی جَمْعِها کہا جاتا۔

## عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّا اللَّهِ الللَّهِ اللللَّمِلْمِ الللَّهِ

فَيْحُولْنَى ؟ مَنْ كَانَ يُوِيدُ بعمله حَوْثَ الْآخِوَةِ يه كلام متانف ہے دنیاوآ خرت کے لئے ممل کرنے والوں کے مل میں ۔ فرق کو بیان کرنے کے لئے لایا گیا ہے ، یعنی جو شخص خالص آخرت کے لئے ممل کرے گاتو اس کے ممل میں اضعافا مضاعفة اضافہ کردیا جائے گا، اور جس کا ممل محض دنیا کے لئے ہوگاتو اس کو بھی دنیا سے کچھ حصہ جو اس کے نصیب میں ہے دیدیا جائے گا، مگر ایسے شخص کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوگا۔ '

فِيَوْلِكُمْ : مَنْ اسم شرط محلاً مرفوع مبتداء ب، اور نَوْ ذُ لَهُ جواب شرط بـ

قِحُولِ الله الله والشواب آخرت کے لئے عمل کوحرث ( کھیتی ) کے ساتھ تشبید دی ہے عمل مشہداور حرث مشبہ ہہ ہے پھر مشبہ کو حذف کردیااور مشبہ ہہ کو ہا تھا۔ استعارہ تصریحیہ ہے ، حرث کے اصل معنی اِلقاءُ البلد و فعی الارض ہیں ، مجاز أپيداوار کو بھی حرث کہددیتے ہیں ، استعارہ کے طور پرثواب یعنی نتیجہ اعمال پر بھی اطلاق کردیا جاتا ہے۔

فِيُولِكُما : الحسنة يتضعيف كامفعول بهون كى وجه مضوب ب-

فِيَوْلِلَى ؛ أَن يُجَازِوا اس ميں اشارہ ہے كہ كلام ميں مضاف محذوف ہے اي يخافون من جزاء ما كسبوا.

قِحُولِ ﴾: يبشر الله من البشارة مخففاً ومثقلًا ماده بثارة ہے ، مخفف ہونے کی صورت میں اِبشار (باب افعال) ہے۔ ۔ مشدد ہونے کی صورت میں (باب تفعیل) ہے ہے۔

≤ (نَصِّزَم پِسُلشَ لِنَ

فَيْكُولِكُما ؛ المَوَدَّةُ مصدر منصوب (س) دوس ، محبت ، دوست ركهنا ـ

قِحُولَنَى ؛ القوبني، زُلفني اور بشوى كوزن پراسم مصدر رشته دارى قرابت (ن) مصدر قوابةً.

عَجُولُكَ ؛ إِلَّا السمودَّةَ فَسَى السقوبني اس مين وقول بين ① استثناء منقطع بهواس لئے كه مشتنيٰ منه اجرًا بهاور السمَوْدَة متثناء ہے، اور منتقیٰ منتقیٰ منه کی جنس سے نہیں ہے ای لا اسئلکھ اجرًا قط ( کے منتقیٰ متصل ہو، ای لا اسئلکھ علیه اجنرًا إلَّا هنذا ، وهو أن تودُّوا اهلَ قرابتي الذين همرقرابتكم اور في القُربي جارمجرورمحذوف \_ متعلق بهوكر 

هِ فَكُولَ مَن اصله القَرْف، اى الكَسَبُ كهاجاتا به في النَّان يَفُرِفُ لِعَيَالِهِ كَسَمًا (بابضرب) اس أيت کے مصداق کی تعیین میں شدیداختلاف ہے،ان میں زیادہ بہتر وہ ہے کہ جس کومجاہداور قیادہ نے ذکر کیا ہے،جس کا خلاصہ بیہ ہے أنّكم قومي وَاَحَقُّ مَنْ اجَابَنِي وَاَطَاعَنِي فَإِذْ قَدْ اَبَيْتُمْ ذلك فَاحفظوا حقّ القربي وصِلُوا رحمي ولا تسؤ دونیسی کیعنی تم میری قوم ہواور جن لوگوں نے میری دعوت پر لبیک کہا ہےاور میری اطاعت قبول کی ہےان ہے تم زیادہ حقدار ہو،اب جبکہ تم نے اس کاانکار کر دیا تو ( کم از کم ) میری قرابت کا خیال رکھواور میرے ساتھ صلہ رحمی کا معاملہ کرواور مجھے افریت نہ پہنچاؤ۔ (نعات الفرآن)

قِوْلَىٰ : يُجيبُهم مفسرعلام نے يَستجيبُ كَيْفير يجيبُ ہے كركا شاره كرديا كسين تاكيد كے لئے زائدہ بے، جيسے استعظَمَ بَمَعَىٰ تَعَظَمَ.

## تَفَسِّيرُوتَشَيْنَ حَيْ

مَنْ كان يُسريــدُ حـرْثَ اللاخرةِ نزد لهُ في حريَّهِ "حرثُ كمعني خم ريزى كے بيں، يهاں بـطريقِ استعاره ا نلال کے ثمرات وفوائد مرادین،مطلب بیہ ہے کہ جو تخص دیامیں اپنے اعمال اورمحنت کے ذریعیہ آخرت کے اجروثو اب کا طالب ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی آخرت کی بھیتی میں اضا فہ فر مائے گا ، ایک ایک نیکی کا اجر دس گنا ہے کیکر سات سو گنا بلکہ اس ہے بھی زیادہ تک عطافر مائے گا۔

﴾ ] عَلَيْ ﴾ : سوال ميه ہے كەحرىث دنيا كياہے؟ اگريهي مال وعيال دنياہے تو نهاس ہے چارہ اور نه بچاؤ ، اور نه بچنے كائتكم ،مگراييانہيں ہے، شیخ سعدی رَبِعَمُ کُلُولُهُ تَعَالَیٰ فرماتے ہیں:

نے قماش ونقرہ وفرزند وزن حبیت ونیا از خدا عافل شدن معلوم ; وا،ابیا قول وفعل اورآ رز ووتمنا که جس مین کسی درجه مین بھی خیراور رضائے الٰہی ملحوظ نه ہوحرث دنیا ہے اگر چه ججرت و جہاد ونماز جبیہا مبارک عمل ہی کیوں نہ ہو، جبیہا کہ حدیث نثریف میں فر مایا، جس کی ہجرت نسی عورت سے نکاح یا دوسرے کسی

—— ح[زمَزُم بِبَلتَٰرِن] ≥ ——

کام کے لئے ہووہ ہجرت اس کے لئے ہے، اس کے برخلاف آپ نے بیفر مایا کہ زن وفرزند کا نفقہ اور وظیفہ زوجیت میں ا جروثو اب ہے،اگر عمل صالح خلوص نبیت کے ساتھ ہوتو بلاشک وشبہ بہت بڑاعمل ہے۔اسلام میں کوئی عمل ایسانہیں کہ جس میں رضاءالہی بالقصد یا بالتبع نہ پائی جائے حتی کہ جوخواب تہجد یا فجر کی نماز کے لئے بیداری کی نیت سے ہواور جوغذاادائے فرائض واحکام پرقوت حاصل کرنے کے لئے ہواور جولباس ستر پوشی یا اداء شکر کے لئے حتی کہ بیوی کے منہ میں لقمہ محبت اور نیک نیتی ہے ر کھے اس میں بھی اجروثو اب ہے،اور مذکورہ تمام اعمال اعمال دنیانہیں بلکہ دین ہیں،ان چیز وں پر وعیدصرف اسی صورت میں ہے کہ جس سے سوائے دنیا اور آخرت سے غفلت کے پچھ فقصود ندہو۔ (علاصة التفاسير ملحصا و ترمیما)

وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرِثَ الدُنْيَا نُؤْتِهِ منها وَمَا لَهُ فِي الْآخِرةِ مِنْ نصيب لِيني طالب ونيا لودنيا توملتي بِيكن ا تنی نہیں جتنی وہ چاہتا ہے بلکہ اتنی ملتی ہے جتنی اللہ تعالیٰ کی مشیئت اور نقد رر کے مطابق ہوتی ہے ،شرک ومعاصی جس میں پیہ مبتلا ہوگئے ہیں ،اللّٰدنے اس کا حکم نہیں دیا ہے ،خودان کے بنائے ہوئے شریکوں نے انسانوں کو شرک ومعصیت کی راہ پر

مشرکین قیامت کے روز اسپنے اعمال کے عذابِ اوران کی پاداش سے خوف زوہ اور پریشان ہوں گے، حالا نکہ ڈرنا بے سود اور بے فائدہ ہوگا، کیونکہ اپنے کئے کی سز اتو بہر حال جھکتنی ہوگی۔

قُلُ لا أسئلُكم عَلَيْهِ اجوًا الا المَوَدَّة في القُربني (الآية) قبائل قريش اورنبي ﷺ كورميان رشته داري كاتعلق تھا،آیت کا مطلب بالکل واضح ہے کہ میں وعظ ونصیحت اور دعوت وتبلیغ برتم سے کوئی اجرت طلب نہیں کرتا،البیتہ ایک چیز کا سوال ضرور ہے کہ میرے اور تمہارے درمیان جورشتہ داری کا تعلق ہے اس کا لحاظ کرو،تم میری دعوت کونہیں مانتے تو نہ مانو،تمہاری مرضی ،کیکن مجھےنقصان اوراذیت پہنچانے سے باز رہو،تم میرے دست و باز ونہیں بن سکتے تو نہ بنو،مگر میرے راستہ کا روڑ اتو نہ بنو، حضرت ابن عباس تضَعَالنَا تَعَنَّا لَيْنَ اللهُ ال اس كوقائم ركھو۔ (صحيح بخارى تفسيرسوره شورئ) إلَّا السمودَّة في القربيٰ اي الا مودتكم إيَّايَ لقرابتي منكم يعني ميں تبلیغ رسالت پرتم سے کوئی اجز نہیں جا ہتا مگر قرابت کے سبب سے میری محبت، فعی جمعنی سبب ہے، جبیبا کہ انَّ امو أ ة دخسلت المغار في هرة ايك عورت ايك بلي كي وجهت دوز خ مين داخل موكل \_ (روح المعاني)

### آپ الله الله الله كا أل كى محبت وتو قير جزءا يمان ہے:

نبی کریم ﷺ کی آل یقیناً حسب ونسب کے اعتبار سے دنیا کی اشرف ترین آل ہے،اس سے محبت اس کی تعظیم وتو قیر جزء ا یمان ہے،اس لئے کہ آنخضرت ﷺ نے بھی ان کی تعظیم و تکریم کی تا کیدفر مائی ہے،لیکن اس کا کوئی تعلق اس موضوع سے نہیں ہے،جیسا کہ شیعہ حضرات تھینچا تانی کر کے اس آیت کو آل محمد ظلین ایک کی محبت کے ساتھ جوڑتے ہیں،اور پھر آل کو بھی انہوں نے

ھ[نضَزَم پتبکنشن]≥

محدود کر دیا ہے، حضرت علی نَضِحَانِلُهُ اَنْ مُنتَعَالِيَّةُ وحضرت فاطمہ رَضِحَانِلَانَتَعَالِيَّظَا اور حسنین نَضِحَالِلَانِکَعَالِیِّ کَا الْکِیْکَا الْکِیْکُا الْکِیْکَا الْکِیْکُونِ اللّٰکِ اللّٰکِ اللّٰکِ اللّٰکِ اللّٰکِ اللّٰکِیْکُونِ اللّٰکِ اللّٰمُ اللّٰکِ اللّٰمِی ال نز دیک بیہ ہے کہان کومعصوم اورالہی اختیارات ہے متصف ما ناجائے ،علاوہ ازیں کفار مکہ سے اپنے گھر انے کی محبت کا سوال بطور اجرت بليغ نهايت عجيب بات ہے نيز بيطلب اجرت آپ ﷺ كي شان سے نهايت فروتر بات ہے اس لئے كه ايسے امرير طلب اجرت كه جو دا جب ہوعلاءا درعوام ہے بھی بعید ہے تو سیدالخو اص دختم الرسل ہے كيونكر جائز ہوگا۔

پھر بیرآیت اور سورت کمی ہے جبکہ حضرت علی رضحانفاہ تَغَالیجَۃُ اور حضرت فاطمہ رَضِحَامَلاُهُ تَغَالِيجَهُا کے درمیان ابھی عقد نکاح بھی نہیں ہوا تھا، یعنی ابھی وہ گھرانہ معرض وجود ہی میں نہیں آیا تھا، جس کی خودسا ختہ محبت کا اثبات اسی آیت ہے کیا جاتا ہے ،اور حضرت حسن وحسین تضَعَلاَ لَنْظَنْ کَا لَوْ دِنیا میں بھی اس وقت وجود نہیں ہوا تھا اس لئے کہ حضرت فاطمہ رَضِحَالِنَامُاتَغَالِيَّعُظَا كا نكاح ٢ ھ ميں ہوا تھا، اس كے بعد٣،٣ ھ ميں ان حضرات كى ولا دت ہوئى ہے،تو پھر ان حضرات کو مذکورہ آیت کا مصداق قرار دینا کہاں تک سیجے ہے؟

## آية مودة سيابل تشيع كاخلافت بلافصل برغلط استدلال:

قُلْ لَا اَسللكم عَلَيهِ اجرًا الله المودَّةَ فِي القربي آپفر ماديجة كمينتم سي يجهنبين عابتا بجزرشته دارى ك محبت کے، شیعہ حضرات کا دعویٰ ہے کہ علی رضحًا فلهُ تَعَالَقَتُ فاطمہ رَضِحَاللهُ فَعَالِقَافَا فَاللَّا فَعَاللَّا فَعَاللَّهُ فَعَاللَّا فَعَاللَّ فَعَاللَّا فَعَاللَّا فَعَلَا لَعَنْكُ أَلَّا فَعَاللَّا فَعَاللَّا فَعَاللَّا فَعَاللَّا فَعَاللَّا فَعَاللَّا فَعَاللَّا فَعَاللَّهُ فَعَاللَّا فَعَلَا لَكُنْ فَعَاللَّا فَعَلَا لَكُنْ فَعَاللَّهُ فَعَاللَّا فَعَلَا لَكُنْ فَعَاللَّا فَعَلَاللَّا فَعَاللَّهُ فَعَاللَّا فَعَلَا لَكُنْ فَا مَعْلَمُ لَا مُعَلَّا لَكُونُوا مِنْ مِنْ مَا فَعَلَا لَهُ فَعَالِمُ فَعَلَّا لَهُ فَعَالِمُ فَعَالِمُ فَعَلَّا لَهُ فَعَالِمُ فَعَلَّا لَهُ فَعَلَا لَهُ فَا لَعَلَّا فَعَلَاللَّا فَعَالِمُ عَلَيْ اللَّهُ فَعَالِمُ فَعَلَيْكُمُ لَعُلَّا لَهُ فَعَلَيْكُ فَعَالِمُ لَلْكُونُ لِلللَّا فَعَلَا لَكُنْ فَا مُعَلِّلُكُ فَعَالِمُ فَعَلَا لَهُ فَعَلَا لَهُ فَعَلَا لَهُ فَعَلَا لَهُ فَعَلَا لَهُ عَلَيْكُ فَعَلَا لَهُ عَلَيْكُ فَعَلَا لَهُ عَلَيْكُ فَا لَمُعْلِمُ لَلْكُونُ اللَّهُ عَلَا لَا عَلَا مُعْلِقًا لِمُعْلَقًا لِمُعْلِمُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ عَلْ رسالت ہے جو کہ امت پر واجب ہے، اس کئے بقول اہل تشقیع اللہ تعالی نے آنخضرت ﷺ کی زبان مبارک کے واسطے سے اعلان فرمادیا، کہا ہے محمد آپ اعلان فرماد سجئے کہ میں تعلیم وٹبلیغ پرتم سے کوئی اجروصلہ نہیں جا ہتا بجز اس کے کہ میرے قر ابت داروں ہے محبت کرو،اورقر ابت داروہی مذکورہ'' حاراشخاص''ہیں للہذا قرآن کی روسےان حضرات کی محبت واجب ہے اور جن کی محبت واجب ہوتی ہے وہی واجب الاطاعت ہوتے ہیں اور امامت عامہ کا یہی مفہوم ہے، لہذا حضرت علی تَضَعَافَتُهُ تَعَالِئَكُ كَا خلیفه بلاقصل ہونا ثابت ہوگیا ،اپنے اس دعوے کی تابئد میں ابن مطہر حلّٰ نے مسنداحد کی طرف نسبت کر کے حضرت ابن عباس تضَعَاللهُ وَعَاللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

عن ابن عباس قال لَمَّا نزلت هذه الآية قالوا يا رسول الله من قَرَابتُكَ أَلَّتي وَجَبَت عَليْنَا مَوَدَّتُّهُمْ؟ قال علی ، و ف اطبعة ، و ابناهما اس روایت کوابن مطهر نے تغلبی کے واسطے ہے منداحمداور صحیحین کی طرف منسوب کیا ہے اس روایت سے ابن مطہر حلی نے ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ ندکورہ چہارتن کی محبت واجب ہے ان کے علاوہ اور کسی کی محبت واجب نہیں، لہذاعلی رضحافظہ منتقالی سب سے افضل ہیں، اور جوسب سے افضل ہو وہی امامت عامہ کالمستحق ہے، لہذاعلی وَعَمَا فَلَهُ مَنْ مُلِكُ مِي المامت بلافضل کے مستحق ہیں۔

کی ہے،ابن مطہر نے بھی مٰدکورہ آیت کواپنے دعوے کے ثبوت میں پیش کیا ہے،اور تا سُدِ میں مسنداحمہ کی ابن عباس ہے ایک

روایت صحیحین کی طرف منسوب کر کے پیش کی ہے، ابن مطہر حلی نے ندکورہ روایت کومند احمد اور صحیحین کی نسبت کر کے علمی بددیانتی اور آ نکھوں میں دھول جھو نکنے کی کوشش کی ہے،علامہ ابن تیمیہ رَیِّمَ کُلاللّٰهُ مَنهاج السنة بص ۲۵، جس، پرتحر برفر ماتے ہیں کہ ابن مطہر کا **ندکورہ حدیث کی م**سنداما م احمد کی طرف نسبت کرنا فریب اور بہتان ہے،اسی *طرح صحیحی*ن کی طرف نسبت بھی مغالطه اورسفید جھوٹ ہے، بلکہ صحیحین اور مسند میں تو اس کی ضدموجود ہے، بلکہ حقیقت صرف اتنی ہے کہ امام احمد نے خلفاء ار بعہ کی فضیلت میں ایک کتاب تصنیف کی ہے جس میں رطب ویابس ہرتشم کی روایات نقل کی ہیں ،اس کے بعدامام احمہ بن حتبل کےصاحبز ادےعبداللہ نے اس نیس کچھا جادیث کا اضا فہ کیا ہے،اورابو بکرفطیفی نے بھی اس میں بہت واہی اورموضوع روایات کا اضا فہ کیا ہے،ابن مطہر حلی نے ناوا تفیت کی بناء پران روایات کوبھی مسنداحمد کی طرف منسوب کردیا، ندکورہ روایت علماء حدیث کے نز دیک بالکل موضوع اور نا قابل اعتبار ہے،اس کی داخلی شہادت بیہ ہے کہ مذکورہ آیت سور وُشور کی کی ہے،اور سور ؤ شور کی تھے، اور حضرت علی دھنچکانٹائٹ کا نکاح غز وۂ بدر کے بعد نعنی مصل ہوا ہے، اس کے ایک سال بعد ۱۳ ھیس حضرت حسن رَفِحَانَفُلُهُ تَغَالِثَةُ كَى ولا دت ہوئی اور اس کے ایک سال بعد ۴ ھامیں حضرت حسین رَفِحَانَفُلُاتَ کَی ولا دت ہوئی تھی،اورآیت کی تفسیر میں حلی صاحب فرمارے ہیں کہ جب آپ نے مودّت قربیٰ کے بارے بوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ علی تفِحَانْنْهُ تَغَالِثَةٌ فاطمه دَضِحَانِنْهُ تَغَالِثَهُ فَا اورحسنین کی محبت مراد ہے،مطلب اس کا بیہوا کہ حسنین ابھی پیدانہیں ہوئے حتی کہ حصرت علی مُضِحَانَانْاُهُ تَغَالِیَّ اورحضرت فاطمه مُضِحَانِیْنَا ایجی رشته از دواج میں منسلک بھی نہیں ہوئے ،اور آیت کی نفسیر میں حسنین کی محبت کا ذکر فر مادیا، حدیث کے موضوع ہونے کے لئے یہی داخلی شہادت کافی ہے۔

#### روایت کے موضوع ہونے پر دوسری شہادت:

ندکورہ آیت کی تفسیر میں صحیحین میں حضرت ابن عباس تفحالت تفالغ النظافی ہے سے روایت مروی ہے کہ حضرت ابن عباس تَعَوَلِكُ مُعَالِقَتُ النَّيْ النَّالِ فَي مِن الله علام علام وريافت كيا، حضرت سعيد بن جبير موجود تنها، بول يڑے كه آتخضرت بين المالية الله کے قرابتداروں ہے محبت مراد ہے،حضرت ابن عباس تَضَحَلْقُلُا لَتَنْجُا لِنَصْحُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ال مطلب بدہے کہ قریش کا کوئی حمنی قبیلہ ایسانہیں تھا کہ جس ہے آنخضرت پھٹھٹٹا کی قرابت کارشتہ نہ ہو،تو آپ نے فر مایا کہ میں تم ہے تعلیم وبلیغ پر کوئی معاوضہ طلب نہیں کرتا ،کیکن اتنا جا ہتا ہوں کہ آپس کی قر ابتداری کالحاظ رکھواور مجھے ایذاءنہ پہنچاؤ۔

### آيت مودة كالتيح مطلب:

جمہور سے آیت کی جوتفسیر منقول ہے اس کا خلاصہ بیہ ہے کہ میں اللّٰہ کارسول ہوں تم اس کا اعتراف کرواورا پی صلاح وفلاح کے لئے میری اطاعت کرو،اگرتم میری رسالت ونبوت کوشلیم نبیس کرتے تو نہ سہی مگرتم پرمیراایک انسانی اور خاندانی حق بھی ہے جس کاتم انکارنہیں کر سکتے کہ تمہارے اکثر خاندانوں اور قبائل میں میری قرابتداری ہے،تو میں تمہاری اس ھ[زمَزَم پہکلشرنہ]≥

خدمت کا جومیں تمہاری تعلیم وتبلیغ اور اصلاح اعمال واحوال کے لئے کرتا ہوں تم ہے کوئی معاوضہ طلب نہیں کرتا ،صرف اتنا حابهتا ہوں کدرشتہ داری کے حقوق کا خیال کرو، بات کا ماننا نہ ماننا تمہارےا ختیار میں ہے، مگر کم از کم عداوت و مشنی ہے تو بیہ نسبت اورقرابت كاتعلق مانع ہونا جا ہے۔

#### دعوائے رسالت برکفار کااعتراض:

جب آتخضرت ﷺ نے دعوائے نبوت پیش کیا ،اور دعوت وتبلیغ کا کام شروع کیا تو کفار نے کہنا شروع کردیا کہ یہ اپنی خاندانی سیادت وقیادت قائم کرنے کے لئے ایک ڈھونگ ہے،محمد ﷺ اس طریقہ سے پورے عرب پراٹی خاندانی حکومت قائم کرنا جایتے ہیں ،اگر بقول شیعہ حضرات آیت مودت کی اس تفسیر کو درست مان لیا جائے کہ اجر رسالت کے طور پرآپ ﷺ کے اہل بیت کی محبت واجب ہے اور محبت کا مطلب ہے ان کی قیادت وخلافت کالشکیم کرنا تو پھرمشرکین مکہ کی اس بات کا درست ہونا لازم آتا ہے جووہ کہا کرتے تھے کہ محمد ﷺ کا مقصد دعوائے نبوت ے خاندائی قیادت وسیادت قائم کرناہے۔

اوراگر بالفرض مودت ہے قرابتداروں کی محبت اس طرح کی محبت اجررسالت کے طور پرمراد لی جائے جیسی کہ شیعہ حضرات مراد لیتے ہیں،تو آیت مودت دیگر بہت ہی آیوں کے منافی تھہرے گی ،مثلاً فرمایا گیا 🛈 مَا اَسْٹَلُکُمْ مِنْ اجرِ فہو لکھر اِن اَجسری اِلّا عسلسی السلُّمه میں جو کچھتم ہے معاوضہ طلب کر زن وہتم ہی کومبارک ہو،میری اجرت تواللہ پر ہے 🏵 اَمْ تَسْئلُه مراجوًا فهمر مِن مغرم مثقلون كيا آپ ان ہے مزدوري طلب كرتے ہيں كہ جس كے تاوان سے وہ دب جاتے ہیں،ان کےعلاوہ اور بہت می آیتیں ہیں،جن میں آتحضرت ﷺ کومعاوضہ طلب کرنے ہے منع کیا گیا ہے اور آپ ہے اس کا اعلان بھی کرادیا گیا،فرمایا گیا: قُـلُ لَا اَســــُـلُکُمْ علیه اجرًا اِن هِو الّا ذکریٰ للعالمین اے نبی کہ و بیجئے کہ میں تم ہے اس کی کچھ اجرت نہیں جا ہتا بہتو سارے جہان کے لئے تقیحت ہے، إدھرتو آپ تبلیغ رسالت پر کوئی معاوضہ نہ لینے کا اعلان فر مارہے ہیں،جبیسا کہ دیگرانبیاء پیبہلٹلا نے بھی اعلان فر مایا اوراُ دھر بقول شیعہ حضرات آیت مودت میں معاوضہ لینے کا مطالبہ فر مارہے ہیں اس میں کھلا تضاد ہے، حالا نکہ اتباع انبیاء کی ایک بڑی وجہ، قر آن اس بات کوقر ار دے رہا ہے کہ وہ مخلوق سے اجرت طلب نہیں کرتے، اِتّبعُوا من لا يَسْئلكُم اجرًا وهم مهتدون. رسوره بس

## اہل تشیع کے اختیار کردہ معنی عربیت کے لحاظ سے بھی غلط ہیں:

آيت ميل إلا المودة في القربي فرمايا كيام إلا السمودة للقربي تهين فرمايا كيايا للذوى القربني تهين فر ما یا گیا،اگرشیعه حضرات کے اختیار کردہ معنی مراد ہوتے تو آیت کواس طرح ہونا جا ہے تھا قل لا اَسْلَلُکُمْ علیه اجرًا الا السمودة لذوى القربني جيها كهورة انقال مين كها كياب واعسلسموا أنما غنمتمرمن شيئ فاتَّ للَّه خمسه وللرسول ولذى القربلي اورسوره روم مين فرمايا گياب فأتِ ذَا القربلي حقَّةُ اورسوره بقره مين فرمايا گياب و آتى المالَ على حبه ذوى القربلي.

## ا بل بيت رسول طَلِقَالِهُ عَلَيْهِا كَى تَعْظَيم ومحبت:

حقیقت میہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی تعظیم ومحبت کا تمام دنیا سے زائد ہونا جزءایمان بلکہ مدارایمان ہے اوراس کے لئے لازم ہے کہ جس کوجس قدرنسبت قریبہ آنخضرت ﷺ ہے ہاس کی تعظیم ومحبت بھی ای پیانہ پر درجہ بدرجہ واجب اور لازم ہے، مگراس کے بیمعنی نہیں کہ از واج مطہرات اور دیگر صحابہ کرام کہ جن کورسول اللہ ﷺ کے ساتھ متعدد قتم کی قرابتی نسبتیں حاصل ہیں ان کوفراموش کر دیا جائے۔

خلاصہ بید کداگر چہ آنخضرت ﷺ نے اپنی خدمت کے صلہ میں قوم اورامت سے اپنی اولا دکی محبت وعظمت کے لئے شیعہ حضرات کے طریقہ پر کوئی درخواست نہیں کی ،اس کا مطلب بیہ ہر گزنہیں کہ اپنی جگہ آل رسول کی محبت وعظمت کوئی انہمیت نہیں رکھتی ،ایسا خیال کوئی بد بخت گمراہ ،ی کرسکتا ہے ،خلاصہ بید کہ اہل بیت وآل رسول کی محبت کا مسکلہ امت میں بھی زیرا ختلا سے نہیں رہا ، بالا جماع درجہ بدرجہ ان کی عظمت واجب اور لازم ہے ، اختلا فات وہاں پیدا ہوتے ہیں جہاں دوسروں کی عظمتوں پر جملہ کیا جاتا ہوئے میں جہاں دوسروں کی عظمتوں پر جملہ کیا جاتا ہے۔

اَمْ یبقولون افتویٰ علی اللّٰہ (الآیة) مطلب بیہ ہے کہا گراس الزام افتراء میں کوئی صدافت ہوتی توہم آپ کے دل پرمہر لگادیتے جس سے وہ قرآن ہی محوہ و جاتا جس کے گھڑنے کا انتساب آپ کی طرف کیا جاتا ہے، مطلب بیر کہ ہم آپ کو پخت ترین سزادیتے۔

وهو الذی یقبل التوبه عن عباده (الآیه) توبه کامطلب بے معصیت پرندامت کااظہاراورآئندہ اس کونہ کرنے کا عزم مجض زبان سے توبہ توبہ کرلینااوراس کا گناہ اور معصیت کے کام کونہ چھوڑنا،اور توبہ کااظہار کئے جانا توبہبیں ہے، بیتواستہزاء اور مٰداق ہے، تاہم خالص اور بچی توبہ کواللہ تعالیٰ یقینا قبول فرما تا ہے۔

وَیَسْتَجِیْبُ اللّذین آمنوا و عملوا الصّّلحتِ (الآیة) اللّه تعالیٰ دعا کیس سنتا ہے اورلوگوں کی آرزؤں اور تمناؤں کو پورافر ما تا ہے بشر طیکہ دعاء کے آ داب وشرائط کا بھی پوراا ہتما م کیا جائے ، حدیث شریف میں آتا ہے کہ اللّه تعالیٰ این بندے کی دعاء سے اس شخص ہے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جس کی سواری مع کھانے پینے کے سامان کے صحراء بیابان میں گم ہوجائے اور وہ نا امید ہوکر کسی درخت کے نیچے لیٹ کرموت کا انتظار کرنے گئے، پھر اچا نک اس کی سواری مع ساز وسامان کے اس کی سواری مع ساز وسامان کے اس کے پاس آجائے ، اور فرط مسرت میں اس کے منہ سے نکل جائے ، اے اللّہ تو میر ابندہ اور میں تیرار ب یعنی شدت فرط مسرت میں وہ فلطی کر جائے۔ (صحیح مسلم کتاب التو به)

وَكُوْ بَسَطَ اللَّهُ الوزق لِعِبَادِه (الآية) يعنى الرالله تعالى برخض كوحاجت اورضرورت سے زیادہ يکساں طور پروسائل

رزق عطا فرمادیتا تو اس کا نتیجہ بیہ ہوتا کہ کوئی کسی کی ماتحتی قبول نہ کرتا، ہرشخص شروفساد اور بغی وعدوان میں ایک دوسرے سے بڑھنے کی کوشش کرتا، جس سے پوری زمین میں فساد ہریا ہوجاتا۔

وَمَآ اَلْصَابَكُمُ خِطَابٌ لِلمؤْمِنينَ مِّنْ مُّصِيْبَةٍ بَليَّةٍ وشِدَّة فَيِمَآكُسَبَ اَيْدِيَكُمُ اى كسَبُتُمُ مِنَ الذُنوب وعبَّر بالاَيدِي لِاَنَّ أَكْثَرَ الاَفعال تزاوَلُ بِها ۗ **وَلَعِفُواعَنَ كَيْنَدُ** بِنِها فَلا يُجازِي عليه وبُو تعالى اكرَمُ مِنُ أَن يُثنِي الجَزَاءَ فِي الاَخِرَة واسّا غَيُرُ الـمُذْنِبِينَ فَـمَا يُصِيبُهم في الدُّنيا لِرَفُع درجَاتِهم في الاَحْرَةِ وَمَكَأَأَنْتُكُم يَا مُنْ وَكِينَ كَمِنُ عَجِزِيْنَ اللَّهَ بَرُبًا فِي الْأَرْضِ اللَّهُ مَرُبًا فِي الْأَرْضِ اللَّهِ وَمَالكُمْ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ اى غيره مِنْ قَلِيِّ وَلَانْصِيْرٍ ﴿ يَذَفَهُ مُنْ رُوْنِ اللَّهِ اى غيره مِنْ قَلِيِّ وَلَانْصِيْرٍ ﴿ يَذَفَهُ عَذَابَهُ عِنكُم وَمِنَ الْيَتِهِ الْجُوَارِ السُفُنُ فِي الْبَعَرِكَالْأَعْلَامِرْ ۚ كَالْجَبَالِ فِي الْعَظَمِ اِنْ يَشَأَيْسُكِنِ الرِّيْحَ فَيَظْلَلْنَ يَصِزْنَ **رَوَاكِذَ** ثَـوَابِتَ لاتجرِى عَ**لَىظَهْرِمُ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَالِيَ ثِكْلِ صَبَّارِشَكُونِ ۖ بُ**ـوالـمُؤْمِنُ يَضْبِرُ فَى الشَّلَةَةِ ويَشْكُرُ في الرَخَاءِ **أَوْيُوْيِقُهُنَّ** عَطُفَ عِلَى يُسْكِنُ اي يُغُرِقُهن بعَصَفِ الرِّيْح بِٱلْبِلِهن **بِمَٱلْسَبُوْ**ا اي أَبْلُهن مِنَ الذُنُوبِ **وَيَعِفُ عَنْ كَتِنْيِرِ ۚ** مِنها فَلاَ يُغرِقُ أَبْلَه **وَيَعِلْمَ** بِالرَفعِ مُستانِكٌ وبالنصَب معطُوفٌ على تعليل سُفَدَرِ اى يُغُرِقُهم لِيَنْتَقِمَ منهم ويَعُلم ال**َّذِيْنَ يُجَادِلُونَ فِي التِنَا مَالَهُمْ مِنَ تَحِيْصِ** سهرب سِنَ العنذَابِ وجُملةُ النفي سُدَّت مسَدَّ مفُعُولَيْ يَعْلَمُ او النفي سُعلِّقٌ عن العَمَلِ فَمَا أُوتِيتُمُ خِطَابٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وغيرِهِم مِ**َنْشَى ۚ** مِنْ اثاثِ الدُنيا **فَمَتَاعُ الْحَيْوةِ الدُّنْيَا** ۚ يُتَمَتَّعُ بِهِ فيها ثُمَّ يَزُولُ وَ**مَاعِنْدَاللَّهِ** مِنَ النَّوابِ خَيْرُقَا بَهِي لِلَّذِيْنَ امَنُوْاوَعَلَى رَبِّهِمْ رَبَّوَكُلُوْنَ ﴿ وَيَعْطِفُ عَلَيْهِ وَالْذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبَابِرَالْإِنْتُمِ وَالْفُوَاحِشَ شُوجِسِاتِ السَحُدُودِ مِسنُ عَسَطُفِ البَسِعُسِينِ عَلَى النَّكِل **وَإِذَامَاغَضِبُواهُمْ لِيَغْفِرُونَ** ثَ يَتَحَسَاوَذُوْنَ **وَالَّذِيْنَ اسْتَعَابُوالِرَّتِهِمْ ِ** اَجَابُوهِ اِلَى سَا دَعَابُم اليه سَ النَّوْجِيدِ والعِبَادَةِ وَ**اقَامُواالصَّلُوةُ** أَذَاسُوبِا وَ**أَمْرُهُ**مْ الذي يَبْدُولهم شُ**وُرِي بَيْنَهُمْ ۗ يُ**شَاورُونَ فيه ولا يُعَجِّلُونَ **وَصِمَّارَنَى قُنْهُمْ** اَعُطَيْنَاهُم **يُنْفِقُونَ ۗ** فِي طَاعَةِ الله وس ذُكِرَ صِنُتُ **وَالَّذِينَ إِذَا اَصَابَهُمُ الْبَغَىُ** النظَلَمُ **هُمْ يَنْتَصِرُونَ ۞** صِنُتُ اى يَنْتَقِمُونَ مِمَّنَ ظَلَمَهُم بعِثُل ظُلُعِه كِما قَالَ تعالى وَجَرَّوُ السِيِّئَةِ سَيِّئَةُ مِّثْلُهَا ۚ سُمِيَتِ الثانيةُ سَيِّئَةً لمُشَانِهَ تِهَا لِلأُولَى في الصُورةِ وسِٰذا ظَامِرٌ فيما يُقُتَصُّ فيه مِنَ الجَرَاحَاتِ قال بَعْضُهم وإذَا قَالَ له اخزاكَ اللَّهُ فيُجيُبُهُ أَخُزَاكَ اللَّهُ **فَمَّنْعَقَا** عن ظَالِمِهِ وَ**اصَلَحَ** الوُدَّ بَيْنَهُ وبَيْنَهُ بِالْعَفُو عنه فَأَجُرُهُ عَلَىٰاللَّهُ اى إنَّ اللَّهَ يَباجُرُه لا سُحالةً إِنَّهُ لَايُحِبُ الطِّلِمِينَ البَادِينَ بالظُّلْمِ فيُرَيِّبُ عليهم عِقَابَه وَ**لَمَنِ انْتَصَرَبَعُ ذَظْلُمِه** اى ظُلْمِ الظَّالِمِ إيّاهُ فَأُولَا لَكُ مَاعَلَيْهِ مُرِمِّنُ سَبِيْلِ اللهَ مُواحَدَةِ إِنْمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ يَعْمَلُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِالْحَقِّ بالمَعَاصِي اُولَلِكَ لَهُمْ عَذَابُ اَلِيْمُ اللَّهُ مُولِمٌ وَلَمَنْ صَبَرَ فلم يَنْتَصِرُ وَعَفَلَ تَجَاوَزَ

اِنَّ ذَلِكَ الصَبْرَ والتَجَاوُرَ لَمِنْ عَزْمِ الْكُمُورِ اللهُ ال مَعْزُومَاتِمَا بمعنى المَطْلُوبَات شَرُعًا.

تبریخی : اور جو پچھتہیں مصیب بلا اور شدت پہنچتی ہے خطاب مومنین کو ہے وہ تہمارے ہاتھوں کے کرتو توں کی وجہ ے ہے بعنی کردہ گنا ہوں کی وجہ ہے ہے ( گنا ہوں ) کو ہاتھوں کے کرتوت ہے تعبیر کیا ہے،اس لئے کہا کثر اعمال کے وجود میں ہاتھوں کی کوشش شامل ہوتی ہے، اور بہت ہے گناہوں کو تو وہ معاف کر دیتا ہے کہاس کی سز انہیں دیتا،اللہ بتعالیٰ بڑا کرم کرنے والا ہے،اس سے کہ آخرت میں کسی جرم کی سزا دوبارہ دے، رہے بےقصور، تو ان کو دنیا میں جومصیبت پہنچی ہے وہ آخرت میں ان کے درجات کو بلند کرنے کے لئے ہے اور اے مشرکو! تم بھا گ کر اللہ کو زمین میں عاجز نہیں کر سکتے کہ اس سے بچ کرنگل جا وَاورتمہارے لئے اللہ کے سوانہ کوئی کارساز ہے اور نہ کوئی مددگار کہ اس کے عذاب کوتم ہے دفع کر سکے اور اس کی (قدرت) کی نشانیاں سمندروں میں پہاڑوں کے مانند عظیم کشتیاں ہیں اگروہ جاہے تو ہوا بند کردے کہ (پیے کشتیاں) سطح سمندر پر کھڑی( کی کھڑی)رہ جائیں یقیناً اس میں ہرصبر کرنے والےشکر گذار کے لئے نشانیاں ہیں وہ مومن ہے جو تکلیف میں صبر کرتا ہےاورخوشحالی میں شکر کرتا ہے یاان تخشتی والوں کوان کے اعمال بدکے باعث ہلاک کردے ،اس کاعطف یسسکن پر ہے، یعنی ان کشتیوں کومع ان کی سواریوں کے تیز ہوا ( آندھی ) کے ذریعہ غرق کردے اور وہ تو بہت سی خطاؤں کو درگذر فرمادیا کرتا ہے ،جس کی وجہ سے کشتی سواروں کوغرق نہیں کرتا اور تا کہ مجھے لیں وہ لوگ جو بماری آیتوں تین جھکڑتے ہیں کہان کے لئے عذاب سے نے کر بھاگ نکلنے کی کوئی جگہ ہیں ہے ،اور جملہ منفیہ یک فیکھر کے دومفعولوں کے قائم مقام ہے، یانفی ممل سے رو کئے والی ہے اور جو کچھتم کو دنیوی اثاثہ دیا گیا ہے تو وہ دنیوی برت کے لئے ہے اس سے دنیا ہی میں فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے پھروہ فنا ہوجائے گا،اورجواجراللہ کے پاس ہےوہ بدر جہا بہتراور پائدارہےوہ ان کے لئے ہے جوایمان لائے اور صرف اپنے رب ہی پر تجروسه کرتے ہیں اور والبذین کاعطف لبلیذین آمنوا پرہ،اوروہ کبیرہ گناہوں سےاور بے حیائیوں سے بیجتے ہیں، یعنی موجبات حدودے پر ہیز کرتے ہیں پیعطف بعض علی الکل کے قبیل سے ہے، اور غصے کے وقت (بھی)معاف کر دیتے ہیں، درگذر( کردیتے ہیں)اوراپنے رب کے تو حیداورعبادت کے فرمان کوقبول کرتے ہیں (لیعنی تو حیدوعبادت کی دعوت کوجس کی طرف ان کوبلایا جاتا ہے قبول کرتے ہیں ) اور نماز کی پابندی کرتے ہیں اور در پیش آنے والا ان کا ہر کام آپسی مشورہ سے ہوتا ہے اوروہ عجلت نہیں کرتے اور جو (مال) ہم نے ان کو دے رکھا ہے اس میں سے اللہ کی اطاعت میں خرچ کرتے ہیں بیہ جو مذکور ہوئے (مومنین کی) ایک صنف ہے اور جب ان پرظلم ہوتو وہ صرف بدلہ لے لیتے ہیں یہ ( دوسری ) صنف ہے یعنی ان لوگوں ہے جنہوں نے ان پرظلم کیا ہے اس کے ظلم کے برابرانقام لے لیتے ہیں،جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا جسز اء سَیّلة مسیلة مثلها اور برائی کا بدلہ ای جیسی برائی ہے ثانی (یعنی انقام) کا نام سیئة صورة اولی کے مشابہ ہونے کی وجہ سے رکھا گیا ہے، اور بیہ (مشابهة صوری) ان زخموں میں ظاہر ہے جن کا قصاص (بدلہ) لیا جا تا ہے اوربعض حضرات نے (بطورمثال) کہا ہے اگر کسی ﴿ ﴿ وَمُؤَمُّ بِهِ لِشَهْ إِ

نے کہااللہ تخصے ذکیل کرے تو اس کا جواب دیتا ہے اللہ تخصے ذکیل کرے اور جو اپنے اوپرظلم کرنے والے کو معاف کردے اور ا ہے اور ظالم کے درمیان (محبت) تعلقائت کی اصلاح کر لے تو اس کا اجراللہ پر ہے بعنی اللہ تعالیٰ اس کو یقیناً اجرعطا فر مائے گا، التد تعالیٰ ظالموں کو پسند نہیں کرتا یعن ظلم کی ابتدا ،کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ،ان پراس (اللہ) کاعذاب واقع ہوگااور جوشخص ا بنے مظلوم ہونے کے بعد یعنی ظالم کے اس پرظلم کرنے کے بعد (برابر) کا بدایہ لے لے تو ایسے لوگوں پر مواخذہ کی کوئی صورت نہیں یہ مواخذہ کی صورت صرف ان لوگوں پر ہے جو ( خود ) دوسروں پرظلم کریں اور زمین میں ناحق معاصی کے ذریعیہ فسادکرتے پھریں یہی لوگ ہیں جن کے لئے در دناک عذاب ہےاور جس تحص نے صبر کرلیا کہ بدلہ نہ لیا، اور معاف کر دیا، یقیناً یہ صبراور درگذرکر نابڑی ہمت کے کامول میں ہے ہے اور ''معزومات' 'مطلوب شرعی کے معنی میں ہے ( یعنی افضل ہے )۔

## عَجِقِيق الْكِيكِ لِيسَهُ الْعِتَفَالِينَ الْعَلَيْلِي الْعَلِينَ الْعِلْمُ الْعَلِينَ الْعَلِينَ الْعَلِينَ الْعَلِينَ الْعَلِينَ الْعِلْمُ الْعَلِينَ الْعِلْمُ الْعِل

فِيْ فَكُنَّ ؛ خسطابٌ للمؤمنين اس عبارت كامقصد مَا اصَابَكُفر كے خطاب سے كافروں كوخارج كرنا ہے اس كئے كه كفاركو د نیامیں جومصائب پیش آتے ہیں وہ بعیل بعض عذاب کےطور پر ہوتے ہیں ، پوراعذاب آخرت میں ہوگا ،اورمومنین کود نیامیں جو مصائب پیش آتے ہیں یا تو گنا ہوں کے کفارہ کے طور پر پیش آتے ہیں یا پھر رفع درجات کے لئے۔

فِيَوْلِلْنَى اللَّهُ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيْبَةٍ مِن مصيبةٍ ما كابيان --

فِيَهُ لِكُنَّ : فَهِمَا كُسَبَتْ أَيْدِيْكُم الرَّمَا اصَابِكُم مِن ماكوشرطيه ما ناجائة فَهِمَا كَسَبَتْ جوابشرط بوگا، اوراكر مَاكو موصوله قرارديا جائة ومبتداء عضمن بمعنى شرط بوگااور فكيسمًا تكسَبَتْ أيْدِيكه مبتداء كى خبر بهوگى ،اور چونكه مبتداء عضمن شرط ہے اس لئے اس کی خبر پر فاء داخل ہوگی ، ایک قراءت میں ہے است کسبَتْ اید یکھر بغیر فاء کے ہے اس صورت میں مبتدا ، خبر کی ترکیب اولی ہے،اس صورت میں شرط وجزاء قرار دینا اور فاءکومحذوف ماننا شاذ ہے۔

**جَوَّوَلَئَىٰ:** اى كسبتُفرمن الذنوب ، فَهِـمَا كسبَتْ أَيْدِيْكُم كَيْسَير ، كسَبْتُمْ سے كركا ثاره كرديا ك<sup>و</sup>عل كى ، كابِب ذ ات ہوتی ہے،مگر چونکہ فعل کے کسب میں زیادہ حصہ اور دخل ہاتھوں کا ہوتا ہے اس لئے فعل کی نسبت مجاز اُ ہاتھوں (ایدی) کی طرف کروی جاتی ہے۔ (صاوی)

'' ذنوب'' کی دوشمیں ہیں ایک نتم وہ ہے جسکی سزاد نیا ہی میں تکلیف دمصیبت کے ذریعہ دیدی جاتی ہے اور دوسری نتم وہ ہے کہ جس کومعاف کردیا جاتا ہے، پھراس پرکسی شم کا مواخذہ نہ دنیا میں ہوتا ہے اور نہ آخرت میں ،اور جن گنا ہوں کومعاف کر دیا جاتا ہےان کی تعداد بہنبیت ان گناہوں کے کہ جن پرمواخذہ کیا جاتا ہے زیادہ ہے،اوراللہ تعالیٰ چونکہ اکرم الا کرمین ہیں لہذا جس گناه کی سزاد نیامیں تکلیف کی صورت میں دیدی اس کی سزا دوبارہ نیدیں گےاور نہ جن گنا ہوں کومعاف کر دیا ہےان پرسزا دیں گے،حضرت علی رضح کا فلائل نے فرمایا ہے کہ قرآن پاک کی بیآیت بڑی امیدافزاہے۔ (صاوی) قِخُولَی، هو تعالی اکرم اس کاتعلق فیسما کسَبَتُ آیَدِیکم سے ہے لہذا مناسب بیتھا کہ اس کو ویعفوا عن کثیر پر مقدم کرکے فیما کسَبتُ ایْدِیْکُمْرکے تصل لاتے۔

فَيُوَكُونَى : يا مشركين بيش نظر نسخ ميں يا مشركين ہے ، مگر سے يا مشركون ہے جيسا كہمل كے نسخ ميں يا مشركون ہے ، اس كئے كہمنا دى بنی بررفع ہوتا ہے ، لہذا مرفوع بالواؤكى صورت ميں يا مشركون ہونا جائے۔

فِحُولِكُم ؛ معجزين اي فارمين من عذابه.

قِیُوَلِیْ : المجواد خذف یاء کے ساتھ رسم الخط کے اعتبارے ،اس کئے کہ بیزائدیاؤں میں سے ہے، جَوَاد جادیّہ کی جمع ہے جمعنی جاری ہونے والی ،کشتی۔

شہ: بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ الد تحوار ، الشفن موصوف محذوف کی صفت ہے جیبا کہ علام کی نے السفن محذ ان مان کر حذف موصوف کی طرف اشارہ کیا، تقدیر عبارت یہ ہے کہ السفن الحوار گریہاں السفن موصوف کے حذف کرنا جا کر نہیں ہے ، اس لئے کہ موصوف کواس وقت تک حذف کرنا جا کر نہیں ہے جب تک کہ صفت موصوف کے ساتھ خاص نہ ہو، یہی وجہ ہے کہ مورث بماش کہنا درست نہیں ہے، اس لئے کہ ماش صفت عام ہے کی موصوف کے ساتھ خاص نہیں ہے، ہاں البت مردث بماش کہنا درست نہیں ہے، اس لئے کہ ماش صفت عام ہے کی موصوف کے ساتھ خاص نہیں ہے، ہاں البت مردث بمهندس، و مودث بکا تب کہ سکتے ہیں حالانکہ مہندس اور کا تب بھی صفت ہیں گران کے موصوف محذوف ہیں اس لئے کہ بیصفات خاصہ میں سے ہیں، اس کے برخلاف اکہ جری ، السفن کی السفن کے المدفن کا حذف جا کرنے ہونا چاہئے۔

وقع: حذف موصوف کاعدم جواز اس صورت میں ہے جب کے صفت پر اسمیت غالب نہ ہواور جب اسمیت غالب ہوجوائے تو موصوف کاحذف جائز ہے، جیسا کہ آبسر فی یصفت ہے بہت زیادہ چمکدارڈی کو کہتے ہیں، مگراب ایک مخصوص شی کا مہوگیا ہے جو کہ چمکدار دھات ہے، لہذا اب سے موصوف کوحذ ف کرنا جائز ہوگا، اس طرح آبطہ اس کے معنی ہیں کشادہ اورسکر یزہ والا ہونا، مگراب اس پر اسمیت غالب ہو کر مخصوص وادی کے معنی ہیں ہوگیا ہے، لہذا اس کے موصوف کوحذف کرنا جائز ہو، الا ہونا، مگراب اس پر اسمیت غالب آگئ ہے، اس کا موصوف مویز ہے، پورا ہو برمنی ہے، ہو عام طور پر دواؤں میں استعال ہوتا ہے مگراب موصوف کوحذف کر کے منی ہو لتے ہیں جی کہاس کے موصوف کوا کر شوگ ہو گئے ہیں، اس جاری ہونے والی، چلنے والی، چلنے والی، جلنے والی، جلنے والی، جلنے والی، مگراب اس پر اسمیت غالب آگئ ہے، جس کی وجہ سے جاریہ تی کو کہنے گئے ہیں، لہذا اب اس کے موصوف کوحذف کر کے شعر علام نے اکسٹون مقدر مان کرحذف موصوف کی طرف اشارہ کردیا ہے۔

قَوْلَى ؛ يَظْلَلُنَ، يَصِونَ ظَلَّ مِي مضارع جمع مؤنث غائب فعل ناقص، وہ ہوجا كُيْن يَظْلَلْنَ كَاتْسِر يَصونَ كَرَكِ اشارہ كرديا كہ يہاں ظل مطلقاً صَسارَ كِمعنى ميں ہورنہ تو ظل كاصلى معنى دن ميں كسى كام كے ہونے كى خبردينا ہے، جیماکہ مات کے معنی رات میں کسی معل کے ہونے کی خبر ویا ہے۔

عِيْوَلَنَى ؛ صَبَّادٍ شكور كَيْفير وهو المؤمن عي كرك اشاره كرديا كه جوندكوره دونول صفتول كا حامل مووه مومن كامل ب، گو یا که ایمان کے دوجھے ہیں ،ایک صبراور دوسراشکر ،صبر کا مطلب ہے معاصی پرصبر کرنا ،اورشکر کا مطلب ہے واجبات کوادا کرنا۔

**جَيُّوْلِكُمْ**: بِأَهْلِهِنَّ باءِ بمعنی مع لیعنی اگر وہ جا ہے تو کشتیوں کومع کشتی سوار وں کے غرق کر کے ہلاک کر دے۔

فِيُوْلِكُنَّ ؛ اى أَهْلُهُنَّ يه كسَبُوا كِواوَكَيْ تَسْير بِجِسْ سِيابِلُ تَتْيَ مراد بِين جُوكِه سِباق سيمفهوم بين، يُوبِ فَهُنَّ إِيْبَاق (افعال) ہےمضارع واحد مذکر غائب ہُنّ ضمیرمفعول وہ ان کو ہلاک کر دیے تباہ کر دیے۔

قِيْوَلِكَى : يَعْفُ عن كثير منها، عَفُو "سے مضارع واحد مذكر مجزوم ، جمہور نے يَعْفُ كوجواب شرط پرعطف ہونے كى وجه ہے مجز وم پڑھاہے۔

مبير مسلم المسلم المسلم المسلم الله المدنوب ليعن بعض كشتيون كوغرق نهين كرتا، يا بعض كشتى سوارون كى خطاؤن كومعاف چي**خ ل**نكى: مسلهها اى المسلم أن او المدنوب ليعن بعض كشتيون كوغرق نهين كرتا، يا بعض كشتى سوارون كى خطاؤن كومعاف

**جِوُلْنَى ؛ يَعْلَمُ ، يَعْلَمُ مِين رَفْعِ اورنصب دونو ل قراءتين بين ، رفع جمله متنانفه ہونے کی وجہ ہے ای ھو يعلم اورنصب** غرق كى علت برعطف كى وجهت اى يُه خرقُهُ هُمْ، ليَه نُنقَقِمَ مِنْهُمْ ويَعْلَمَ لِينَ الرحاحِة ان كوغرق كردے تاكه وہ ان ے انتقام لے تا کہ ان لوگوں کو جانے ( ظاہر کرے ) جو ہماری آیتوں میں مجادلہ کرتے ہیں۔

قِيُولِينَ ؛ مَالَهُمْ من محيص، مَالَهُمْ خبر مقدم اور مِن محيص مبتداء مؤخر، مِن زائده

وَ فَكُولِكُ : مُعَلِقٌ عَنِ العمل تعلِق افعال قلوب ك خصوصيات ميس التي العَلِق الفظامل كي باطل كرف كوتيت بير، تعلیق عمل کے لئے بیشرط ہے کفعل قلب استفہام یانفی بالام ابتداء سے پہلے واقع ہو،جیسا کہ یہاں فعل قلب یعلمُ ہے يعلمُ وومفِعول حِابِرَاہے۔

فِيَوُلِنَى : فَمَا أُوْتِينُتُمْ مَاشرطيه أُوتِينَتُمْ كامفعول ثانى صدارت كلام كى وجه عندم ب أوْتينُتْم كاندر ضمير مخاطب مفعول اول جو کہنا ئب فاعل ہے۔

فِوْلَيْ : من شئ به ما كابيان جاس ك كداس مي ابهام بـ

**قِحُولَنَى}؛ ف**متاع الحياة الدنيا فاء جواب شرط پر بهاور مَنَاعٌ مبتداء محذوف كَي خبر ب، اى فَهو متاع.

فِيَوُلِنَى اللهِ عَنْد الله حير ، ما عند الله موصول صله الرمبتداء اور خيرٌ اس كَ خبر، اور لِللَّذِينَ النح اَبْقَى ك

**قِيُّوْلِ**كُمْ: وَالَّذِيْنَ يَجِتَنِبُوْنَ الْحَ كَاعَطَفُ الْذَين آمنوا پرے، جملہ لام جار*ے تحت ہونے* کی وجہے کا مجرورے۔ فَيُولِنَى ؛ كبنبير الإثمرو الفواحش "كبائز" ، برتم كرين كناه مرادين اورفواحش مخصوص بزے كناه مرادين، جس پر حدود وقصاص جاری ہوتے ہیں۔

------ < (مَزَم پِبَلشَنِ )> ----

فِيُولِكُ ؛ من عطف البعض على الكل يه ايك شبكا جواب ــــــ

شبہ: کہائر ہرشم کے بڑے گناہ کو کہتے ہیں جن میں فواحش بھی شامل ہیں، تو پھر فواحش کے دوبارہ ذکر کرنے کی کیا

و فقع : یعطف خاص علی العام کے قبیل ہے ہے بیمعطوف کی اہمیت کے پیش نظر کیا جاتا ہے ،اس کوعطف بعض علی الکل بھی کہدیکتے ہیں، جیسے حافظوا علی الصلوات والصلوة الوسطی ہیں ہے۔

فِيْ فُلْكُ اللهُ وَإِذَا مَا غَضِبُوا همر يَغْفِرُونَ، ما زائده إفارى ميل كهتي بين والبحثم مي آيندايتال مي آمرزند بب وه غصه ہوتے ہیں تومعاف کردیتے ہیں، اِذَا، یغفرون کاظرف ہونے کی وجہ ہے منصوب ہے ما زائدہ ہے،اور یعفرون، همر کی خبرے، جملہ ہوکر یجتنبون پر معطوف ہے، جو کہ الذین کا صلہ ہے، تقدیر عبارت بیہ والذین یَجتَنِبُوْنَ وهمر يَغْفِرُوْنَ اس صورت میں عطف جملہ اسمیہ کا جملہ فعلیہ پرلا زم آئے گا ، دوسری تر کیب بیجی ہوسکتی ہے کہ ہُٹر غضِبُو ا کےاندر ضمیر فاعل كى تاكيد مورات مين فيغفرون جواب شرط موكار

ابوالبقاء رَيِّمَ كَاللَّهُ عَالنَّ نے كہاہے كہ هُمْر مبتداءاور يعفوونَ خبرہ،اور جمله ہوكر جواب شرط ہے، مگر يقيح نبيں ہے اس کے کہاگر إذا کا جواب ہوتو پھرفاء کا داخل ہونا ضروری ہے، مثلاً تو کیے إذا جداءً زيد فَعَمْرٌ و ينطلقُ مَّر عمروٌ ینطلق جائزہیں ہے۔ (حسل)

فِيُولِكُنَى: وَاللَّذِينَ اسْتِجابُوا اس كاعطف سابق موصول الذين بريج مفسرعلام في استسجابُوا كي تفسير اَجَابُوه في کر کے اشارہ کردیا کہ است جاہُوا میں س،ت زائد ہیں، یعنی اللہ تعالیٰ کے پاس نعتیں ان لوگوں کے لئے ہیں جواللہ تعالیٰ کے،

قِوُلْنَى : اَموهم شُبورى بَيْنَهُمْ ، امْرُهُمْ برتركيب اضافى مبتداء ، شورى اس كى خبر بينهُمْ ظرف - ـ **جِّوُلُ**كُمَ ﴾ : شور ای به شاورتُهُ (باب مفاعله ) کامصدر ہے بروزن بیشوی و ذِکری مشورہ کرتا۔

(فتح القدير، شوكاني ولغات القرآن)

- ﴿ (مَّزَّمُ بِهَا لِشَهْ إِنَّ

ہےندکہ تاکید کے لئے ،اس لئے کہ بغی ناحق ہی ہوتی ہے پھراس کے بعد بغیر المحق کہنا بیسالقہ ضمون کی تاکید ہوگی اوراگر يَبُغُونَ كُو يَعْمَلُونَ كَمِعَىٰ مِيلِياجِائِ ،تو بغير الحق تاسيس ،وكى اورتاسيس تاكيد يبتر ،وتى بـــــ فِيُوَلِينَ ؛ كَمِنْ عزم الأُمور يدعزيمة عاخوذ بجوكدر خصت كى ضد بينى صبراوردر گذركرنامندوب ومستحب ب، گومساوی طور پرانتقام بھی جائز ہے۔

#### <u>تَفَي</u>ْرُوتَشِنَ

رَّنَا اصَّابَکُم، خطاب لله رُمنین اگر زطاب الله ایمان کو ہے جیبا کہ فسرعلام کی دائے ہے تو آیت کا معنب یہ ہوگا کہ تمہار ہے بیض گیا، وں کا کفارہ تو تمہار ہے مصائب بن جاتے ہیں، جینہ بین تہاریہ سرگنا ہوں کی پاداش میں پہنچتے ہیر، ور پر کہ گناہ وہ ہیں کہ جن کواللہ تعالیٰ یوں ہی معاف فرمادیتا ہے، اوراللہ کی ذات بڑی کریم ہے، معاف کرنے کے بعد آخرت میں اس گناہ پر مواخذہ بیس فرمائے گی۔ (مظہری ملعضا)

حفزت حسن نفطان فائد تفالی بین بروایت ہے کہ جب میہ آیت نازل ہوئی تورسول اللہ پین فائد بین فائد بین فائد بین فائد کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے، جس شخص کے کسی لکڑی سے خراش لگتی ہے یا کوئی رگ پھڑکتی ہے یا قدم کو لغزش ہوتی ہے، یہ سب اس کے گنا ہوں کے سبب سے ہوتا ہے، اور ہر گناہ کی سز اللہ تعالیٰ نہیں دیتے ، بلکہ جو گناہ اللہ تعالیٰ معاف فر مادیتے ہیں، وہ ان سے بہت زیادہ ہیں جن پرکوئی سزادی جاتی ہے۔ (صحیح بعاری و مسلم ملعضا)

مین <mark>و بین الن مصیبت سزائے اعمال ہے تو لازم ہے کہ صلحاء واتعنیاء وادلیاء مصیبت میں کم مبتلا ہوں اور انبیاء واطفال وحیوانات بالکل مصائب میں مبتلا نہ ہوں حالا نکہ مشاہرہ اس کے خلاف ہے بلکہ انبیاء وصلحاء کے مصائب بہ نسبت دوسروں کے زیادہ ہیں۔</mark>

جَوُلِثِعْ: صاحب بيضاوي نے کہا ہے کہ بيآيت مجرمين كے ساتھ خاص ہے۔

فَا يَكِنَا كُونَا وَ صَلَّما وَوَاوَلِياء كَ مَصَائب ان كَ درجات كَى ترتى كے لئے ہيں۔

اوراً گرخطاب عام ہوتو مطلب بیہ وگا کہ تہمیں جومصائب دنیا میں پہنچتے ہیں، یہ تہمارے گناہوں کا نتیجہ ہیں، حالا نکہ اللہ تعالیٰ بہت سے گناہوں سے تو درگذر فرمادیتا ہے بیٹی یا تو ہمیشہ کے لئے معاف فرمادیتا ہے یاان پرفوری گرفت نہیں فرماتا، اور بیتا خبر مجھی ایک گونہ معافی ہی ہے جیسے دوسرے مقام پرفرمایا و کو یو اجلہ اللّٰهُ الغاسَ بھا تحسَبُوا مَا تَوَ كَ علی ظهر ها مِنْ دَابَّةٍ رفاطی) اگراللہ تعالیٰ لوگوں کے کرتو توں پرفوراً مواخذہ شروع کردے توزمین پرکوئی چلنے دالا باقی ہی ندرہے۔

وَمَا أَنْتُهُمْ بِمعجزین (الآیة) یعنی تم بھاگ کرکسی ایسی جگذمیں جاسکتے کہ جہاں تم ہماری گرفت میں نه آسکو، یا جومصیبت ہم تم پر نازل کرنا چاہیں ،اس سے تم نیج جاؤ۔

وَمِنْ اینیّهِ الْجَوَارِ فِی البحر کَالَاعْلَام ، الْجوَار یاالْجَوَادِیُ، جَارِیةٌ کی جمع ہے (چلنے والی) بمعنی کشتیاں، جہاز، یہ اللّٰہ کی قدرت تامہ کی دلیل ہے کہ سمندروں میں پہاڑوں جیسی کشتیاں اور جہازاس کے تھم سے چلتے ہیں، ورنہ اگروہ تھم دے اور ہوا کوروک دے تو ابنی جگہ کھڑے کے کھڑے رہ جائیں ، یا یہ کہ ہوااس قدر تیز وتند کردے کہ جس کی وجہ سے سمندر میں طغیانی آ جائے اور پیسب جہاز اور کشتیاں غرق ہوجا ئیں۔

وَمَا عند اللُّه خير وابقلي للذين آمنزا وعلى ربِّهمْ يتوكلون (الآية) ونيوي نعتر ل كَ نقص أورفاني ہونے کو بیان کرنے کے بعد آخرت کی نعمتوں کا کامل اور دائمی ہونا بیان فر مایا ہے، اور آخرت کی نعتوں کے حصول کے لئے سب سے بڑی شرط ایمان ہے ایمان کے بغیر وہاں وہ تعتیر اکسی کو نہلیں گی الیکن اگر ایمان کے ساتھ انتمال صالحہ کا بھی پور ا اہتمام کرلیا تو آخرت کی بیعتیر ، بقد:ااور ابتداء ہی میں مل جائیں گی ورنہا ہے گناہوں کی سزا جیگئنے کے بعد ملیل گی ،اس لئے آیات مذکورہ میں سب سے پہلی شرط الگیذیٹ آمنگو ابیان فرمائی ،اس کے بعد خاص خاص اعمال کا ذکر فرمایا ،جن کے بغیرضا بطہ کےمطابق آخرت کی معتیں شروع ہے نہلیں گی ، بلکہ اپنے گنا ہوں کی سز ابھیکننے کے بعدملیں گی ، وہ خاص اعمال وصفات جن کی وجہ سے ابتداءً ہی جنت کی نعمتیں حاصل ہوجا ئیں گی وہ سات بیان فر مائی ہیں۔

#### ىپىلى صفت :

عللی رَبِّهِ مَریتو کَیْلُونَ جنت کی تعمین اور راحتین ان لوگوں کے لئے ہیں جو ہرحال اور ہر کام میں اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں اوراس کے سواکسی کو حقیقی کارساز نہیں سمجھتے۔

#### دوببری صفت:

الكَذِيْنَ يَجْتَنِبُونَ كَبْئِرَ الْإِثْمِ وَالْفُوَاحِشَ اوروه السِّلوك بين كه بركبيره كناه سے اور بالخضوص بے حياتی كے كاموں ے پر ہیز کرتے ہیں،'' فواحش''اگر چہ کبیرہ گنا ہوں میں شامل ہیں، پھر بھی ان کوالگ بیان کرنے میں حکمت یہ ہے کہ فواحش کا گناہ عام کبیرہ گناہ سے زیادہ سخت ہے اور مرض متعدی بھی ،جس ہے دوسر بےلوگ بھی متاثر ہوتے ہیں ،فواحش کالفظ ان کاموں کے لئے بولا جاتا ہے جن میں بے حیائی ہو، جیسے زنا اور اس کے مقد مات نیز وہ گناہ جوڈ ھٹائی کے ساتھ علانیہ کئے جائیں فواحش کہلاتے ہیں، کہان کا و بال بھی نہایت شدیداور پورےانسانی معاشرہ کوخراب کرنے والا ہے۔

#### تىسرى صفت:

یعنی غصہ کی حالت میں جبکہ اچھا بھلا آ دمی بھی تو از ن کھو بیٹھتا ہے ،اور جا ئز ونا جا ئز ،حق و باطل اور نتیجہ وانجام پرغور کرنے کی صلاحیت مفقو د ہوجاتی ہے، مگر مومنین صالحین کی اللہ نے بیصفت بیان کی ہے کہ ایسے وفت میں بھی بدلوگ نہ صرف بید کہ عفو ودرگذر ہے کام لیتے ہیں بلکہ انتقام کا اپناحق ہوتے ہوئے بھی معاف کردیتے ہیں ،مطلب بیر کہ لوگوں سے عفوو درگذر کرنا ان کی طبیعت اور مزاج کا حصہ بن جاتا ہے، نہ کہ انقام اور بدلہ لینا، جس طرح نبی ﷺ کے بارے میں آتا ہے مَا اِنْتَقَهُ مَر لِنفسه فَطُ آپ نے اپنی ذات کے لئے بھی برلہ بیں لیا۔ (صحیح بعاری، کتاب الادب)

#### چونخى صفت:

اَلَـذين استجابوا لربّهم وأقاموا الصلّوة "استجابت" كامطلب بيه كمالتّدى طرف سے جوتكم ملے اس كوب چون و چرا فوراً قبول کر لےخواہ وہ اپنی طبیعت کے موافق ہویا مخالف،اس تھم کی بجا آ وری میں اگر چہتمام اسلامی احکام وفرائض شامل ہیں گر چونکہان سب میں نما زسب ہے اہم فریضہ ہے ،اس لئے اس کومتناز اورا لگ کر کے بیان فر مایا۔

#### يا نجو ين صفت:

وَ اَهْرُ همر مشودیٰ بَیْنَهُمْ لِعِنی ان کے کام آپس میں مشورہ ہے طے ہوتے ہیں ،مثوریٰ بروزن بُسُویٰ مفاعلہ کااسم مصدر ہے،جمعنی ذوشوریٰ ،مطلب بیہ ہے کہ وہ اہم امور کہ شریعت نے ان میں کوئی متعین حکم نہیں دیاان کو طے کرنے میں بیلوگ آپسی مشورہ سے کام لیتے ہیں ، اہم امور کی قیدخو دلفظ اَمْر " ہے ستفاد ہے ، اس لئے کہ عرف میں امر " ایسے ہی کاموں کے لئے بولا جاتا ہے جن کی اہمیت ہو، جیسا کہ سورۂ آل عمران میں آپ بلاٹھٹا کو حکم فرمایا و شساور ہمر فسی الامسر چنانچہ آپ بلاٹھٹا جنگی معاملات اور دیگرمعاملات میںمشورہ کااہتمام فرماتے ہتھے،جس ہےمسلمانوں کی ہمت افزائی بھی ہوتی تھی ،اور دل جوئی بھی ، اورمعاملہ کے مختلف گوشتے بھی واضح ہوجاتے تھے،حضرت عمر دَهِ حَائِنْدُٱتَعَالاَ ﷺ جب زخمی ہو گئے ،اور بقاءزندگی کی کوئی امید نہ رہی تو امرخلافت میںمشورہ کے لئے جیمآ دمیوں کی ایک کمیٹی نام ز دکردی ،جس میں حضرت عثان ،حضرت علی ،حضرت طلحہ،حضرت زبیر، حضرت سعد اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رَضِحَاللهُ مُعَالِمُنْهُمْ شامل تنهے، ان حضرات نے آپس میں اور دیگر حضرات ہے مشورہ کر کے حضرت عثمان غنی دھے کا نشائظۂ کوخلیفہ مقرر کر دیا ،بعض لوگ مشاورت کے اس تھم سے ملوکیت کی تر دید اور جمہوریت کا ا ثبات کرتے ہیں ،حالانکہمشاورت کا اہتمام ملوکیت میں بھی ہوتا ہے ، بادشاہ کی بھی مجلس مشاورت ہوتی ہے ،جس میں ہرمعاملہ میںغوروخوض ہوتا ہے،لہٰذااس آیت ہے ملوکیت کی نفی قطعاً نہیں ہوتی ،علاوہ ازیں جمہوریت کومشاورت کے ہم معن سمجھنا لیکسر غلط ہے،مشاورت ہر کہ ومہ ہے نہیں ہوسکتی ،اور نہ اس کی ضرورت ہی ہے،مشاورت کا مطلب ان لوگوں ہےمشورہ کرنا ہے ، جو اس معامله کی نزا کتوں اورضرورتوں نیز باریکیوں کو تبجھتے ہیں جس معامله میں مشورہ ورکار ہوتا ہے،مثلاً بلڈنگ، بل وغیرہ بنا نا ہوتو ۔ 'سی تا نگہ بان، یارکشہ پولر یا نسی غیرمتعلق عام آ دمی ہے مشورہ نہیں کیا جائے گا، بلکہ کسی انجیبئئر سے مشورہ کیا جائے گا،اگرنسی مرض کے بارے میںمشورہ کی ضرورت ہوتو طب وحکمت کے ماہرین کی طرف رجوع کیا جائے گا، جبکہ جمہوریت میں اس کے برعکس بالغ شخص کومشورہ کا اہل سمجھا جاتا ہے،خواہ کورا جاہل، بےشعور،امورسلطنت کی نزاکتوں سے بکسر بے بہرہ اور نابلد ہی --- ﴿ (فِئزَمُ بِبَئِشَ لِهَ) ﴾

کیوں نہ ہو، بنابریں مشاورت کے لفظ ہے جمہوریت کا اثبات محکم اور دھاند لی کےسوا پچھنہیں اور جس طرح سوشلزم کے ساتھ اسلامی کا لفظ لگادیے سے سوشلزم "مشرف بہ اسلام" نہیں ہوسکتا اسی طرح جمہوریت میں اسلام کی پیوندکاری سے مغربی جمہوریت پرخلافت کی قباراست نہیں آسکتی ،اسلام نے امیر کا انتخاب بھی مشورہ پرموقوف کر کے زمان ، جا ہلیت کی شخصی بادشاہ توں کوختم کیا ہے،جنہیں ریاست بطورورا ثت ملتی تھی ،اسلام نے سب سے پہلے اس کوختم کر کے حقیقی جمہوریت کی بنیا دو الی ،گرمغربی جمہوریت کی طرح عوام کو ہرطرح کے اختیارات نہیں دیئے ، اور اہل شوریٰ پر کچھ یا بندیاں عائد فرمائی ہیں ، اس طرح اسلام کا · نظام ِ حکومت محصی با دشاہت اور مغربی جمہوریت دونوں ہے الگ ایک نہایت معتدل دستور ہے۔

#### مچھٹی صفت:

مما رزقناهم ینفقون یعنی و ولوگ اللہ کے دیے ہوئے رزق میں سے نیک کاموں میں خرچ کرتے ہیں جس میں زکو ق نفلی صدقات وغیرہ سب شامل ہیں۔

#### ساتوين صفت:

وَالْـذَيْـنَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْمَغْيُ همريّنْتَصِرُوْنَ مطلب بيه كروه لوّك بدله لينے عاجز نبيس بي اگر بدله ليناچا بين تو لے سکتے ہیں، تاہم قدرت کے باوجودمعانی کور جیج دیتے ہیں، جیسے نبی ﷺ نے نتح مکہ کے دن اپنے خون کے پیاسوں کے تھی،لبیدین عاصم بہودی سے آپ نے بدلہ نہیں لیا،جس نے آپ پر جادو کیا تھا،اس بہودیہ ہے آپ نے سیجھ نہیں کہا جس نے آپ کے کھانے میں زہر ملایا تھا۔

جوزاؤ اسیئة سیئة بیبدلدلینی اجازت ب،برائی كابدلداگر چهبرائی نبیس بیکن مثاكلت كطور براے بهی برائی ہی کہاجا تاہے۔

مستعملین: انتقام میں تعدی حرام ہے،اور ظلم اور عفو محبوب اور موجب اجرعظیم۔

مستعلیم : حنفیہ کے یہاں جن زخموں میں مساوات متعدّ رہے ان میں قصاص تجویز نہیں کیا گیا،صرف مالی خون بہا رکھا گیا ہے۔ (خلاصة التفاسیر)

حضرت انس تَعْجَافَنَهُ مَنَالِظَةً كَ مروى ب كه ايك روز جم آب عَلِقِظَيْنَا كَي خدمت مِن حاضر عَظِي كرآب بنسے اور آپ کے دندان مبارک ظاہر ہو گئے،حضرت عمر تضحاً فلائھ ﷺ نے عرض کیا ،آپ پرمیرے ماں باپ قربان ہوں ،خندہ جاں پرور ؞ ﴿ (زَمِّزُمُ بِبَدُلِثَ لِذَ) ٢٠

سس لنے ہوا، فرمایا میری امت کے دوآ دمی حق تعالیٰ کے حضور میں دوزانو بیٹھیں گے، تو ایک کہے گا اے میرے رب میرے اس بھائی ہے میرا بدلہ دلا دے، ارشاد ہوگا اب تو اس کے پاس کوئی نیکی باقی نہیں ہے، تیرا بدلہ کیونکر دلایا جائے، مدعی کہے گا ہے میرے رب میرے گناہ اس پرڈال دے، یہ کہہ کرآپ ﷺ کی دونوں آنکھوں ہے آنسو جاری ہوگئے، اور فرمایا به برا سخت دن ہے، آ دمی اپنا بوجھ دوسرے پر ڈالنے کے خواہاں ہوں گے، پھرحق تعالیٰ مدعی سے فرمائے گا ،اوپر د کھے، یہ دیکھے کر کہے گا،اے رب میں سونے سے ہے ہوئے شہر دیکھتا ہوں، جن میں جواہرات جڑے ہوئے ہیں، یہ کس پیمبریائس ولی یائس شہید کے ہیں ،ارشاد ہوگا جواس کی قیمت اوا کرے ،عرض کرے گا اتنی قیمت کس کے پاس ہے؟ ارشاد ہوگا تیرے یا سے، بیعرض کرے گاوہ کیا ہے؟ ارشاد ہوگا ہے بھانی کومعاف کرنا ، بیعرض کرے گاا ہے میرے دب میں نے معاف کردیا ،ارشاد ہوگا اپنے بھائی کا ہاتھ بکڑ لےاور جنت میں داخل ہوجا ، پھرآپ ﷺ نے فر مایا اللہ ہے ڈرواور آپس میں اصلاح کرو، ہے شک اللہ مسلمانوں میں صلح کرادےگا۔ (علاصة التفاسير، آاب لکھنوی)

وَمَنَ يُّضَلِّلُ اللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ قَلِيمِنْ بَعَدِمُ اى اَحَدُ يَلَى سِدَايَتَهُ بعدَ اضْلالِ اللَّهِ اياه وَ**تَرَى الظّٰلِمِينَ لَمَّارَاوُ الْعَذَابَ** يَقُوْلُوْنَ هَلَ إِلَى مَرَدٌ الى الدُّنيا مِنْسَبِيْلِ أَنَّ طريقِ وَتَرَاهُمُ يُعُرَضُوْنَ عَلَيْهَا اى النار خَيْعِيْنَ خَانِفِيْنَ مُتَوَاضِعِينَ مِنَالَأُلِيِّينُظُرُونَ اليها مِنْ طَلُونِ خِيفِي صعيفِ النظر سسارقة ومِن ابْتِدَائِيَّةُ او بمعنى الباء وَقَالَ الَّذِينَ الْمُنُوَّالِكَ الْخِيرِيْنَ الَّذِيْنَ خَيِرُوَّا أَنْفُسُهُمْ وَأَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيمَةُ بِتَخْليدِهِم في النَّارِ وعدم وُصُولهم الى الحُورِ المُعَدَّةِ لهم في الجنّة لوالمَنُوا والمَوْصُولُ خبَرُ إنَّ الْكَا**نَ الظّلِمِينَ** الكافرينَ **فِي عَذَابِ ثُقِيرٍ** دائم سوين مقُولِ اللهِ تعالى وَمَاكَانَ لَهُمُرِّمِنَ أَوْلِيَّاءَيْنُصُرُونَهُمُونِ كُوْلِ اللهُ اى غيرِه يَدْفَعُ عَذَابَهُ عنهم وَمَنْ يُضْلِل اللهُ فَمَالَهُ مِنْ سَبِيْلٍ اللهُ عَنْ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا عَلَا اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْ اللّهُ عَلَا عَلَ طريْق الى الحَقَ في الدنيا والى الجَنَّةِ في الأخرةِ **السَّجَيْبُوْ الرَّبَكِمُ** أَجِيْبُوْه بالتَّوحيدِ والعِبَادة **مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَالِيَّ يَوْمُ** بويومُ القِيْمَةِ لِكَامَرَدَ لَهُ مِنَ اللهِ اى إِنَهُ إِذَا اَتَى به لا يَرُدُه مَالَكُمُّةِنْ مَّلْجَإ تلجَئُونَ اليه يَوْمَهِ ذِوَمَا لَكُمُّمِّنْ لَكِيْرٍ انكَارِ لذُنُوبِكُم فَإِنَّاعُكُولُوا عن الإجابَةِ فَمَّاأُلِسَلُنُكَ كَلِيُهِمْ كِفِينُظًا ۚ تَحْفَظُ اعْمَالَهُم بان تُوَافِقَ المطلُوبَ سنهم إِنَّ مَا عَلَيْكَ اِلْالْبَلَغُ وَمِدَا قَبُلَ الاَسرِ بالجَهَادِ **وَاِنَّلَاذَاۤ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِثَارَحْمَةً** نِعْمَةً كالغِنْي والصِّحَّةِ **فَرَحَ بِهَا** ۚ <u>وَإِنْ تُصِبُهُمْ الطَّمِيْرُ لِلإِنْسانِ باعتبارِ الجنسِ س**َيِّئَةٌ يُمَاقَدَّمَتُ آيُدِيْهِمْ** اي قَدَّمُوه وعُبَرَ بالإَيْدِي لِأن اكثرَ</u> الافعال تُزاوَلُ بِهِا فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورُ المنعمةِ لِللهِ مُلْكُ التَّمَاوِتِ وَالْاَرْضِ يَخُلُقُ مَايَشًاءٌ يَهَبُ لِمَنْ يَتَنَّاءُ مِن الأولاد <u>[ْنَانَاقَيْهَا ۖ لِمَنْ يَّنَآأَ الْأَذَكُورَ ﴿ أَوْيُزَوِّجُهُمْ اَى يَجْعِلُهِمْ ۚ ذُكْرَانَاقَ إِنَاتًا ۚ وَيَجْعَلُ مَنْ يَتَنَآأَءُ عَقِيْمًا ۚ فَلَا يَلِدُ وَلَا يُولَدُ لَهُ</u> إِنَّهُ عَلِيْهُمْ بِمَا يَخُلُقُ **قَدِيْنَ عَلَى مَا يَشَاء وَمَاكَانَ لِبَشَرِانُ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ اللَّهُ الل**َّ ان يُوخى اليه **وَحُيًا** في المَنَام او بالانهام أَقَّ الا**مِنْ قَرَّاكِيْ جَالِ ب**ان يُنسمعَ كلانسهٔ ولا يُراه كسما وَقَعَ لمُوسَى عليه السلام أَقُ الا ان 

ت جيئي : اورالله جے گراہ کردے اس کے بعداس کا کوئی کارساز نہیں بعنی اللہ تعالیٰ کے اس کو گمراہ کرنے کے بعداس کی ہدایت کا کوئی ولی نہیں ،اور (اے مخاطب) تو دیکھے گا کہ ظالم کوگ عذاب کودیکھ کر کہہ رہے ہوں گے کہ کیاد نیا کی طرف لوٹنے کی کوئی صورت ہےاور (اے مخاطب) تو دیکھے گا کہ وہ جہنم کے سامنے لاکھڑے کئے جا کیں گے،خوف وذلت کے مارے جھکے جارہے ہوں گے،اور تنکھیوں سے دز دیدہ نظروں سے اسے (جہنم کو) دیکھ رہے ہوں گے ، مِسٹ ابتدائیہ ہے یا جمعنی باء ہے مومنین کہیں گے کہ حقیقی زیاں کاروہ ہیں جنہوں نے آج قیامت کے دن اپنے آپ کواوراپنے اہل خانہ کو دائمی عذاب میں مبتلا کر کے اور ان حوروں تک رسائی حاصل نہ کر کے جوان کے لئے جنت میں تیار کی گئی ہیں، نقصان میں ڈالدیا،اگر وہ ایمان لاتے ،اورموصول اِنّ کی خبرہے یا در کھو کہ یقیناً ظالم کا فر دائمی عذاب میں ہوں گے بیاللّٰد تعالیٰ کامقولہ ہے ان کا کوئی مددگار جو اللہ ہے الگ ان کی مدد کر سکے بعنی اللہ سے سواان کا کوئی نہیں ، جوان کے عذاب کو دفع کر سکے ، اور جس کواللہ گمراہ کر دے اس کے لئے نہ دنیا میں حق کی طرف کوئی راستہ ہے اور نہ آخرت میں جنت کی طرف، اپنے رب کا تو حید دعبادت کا حکم مان لوقبل اس کے کہوہ دن آ پہنچے اور وہ قیامت کا دن ہے کہ جس کے لئے اللہ کی جانب سے ہٹنا نہ ہوگا بعنی جب اللہ اس دن کو لے آئے گا تو ( پھر )اس کونہ ٹالے گائتہ ہیں اس روز نہ تو کوئی پناہ گاہ ملے گی کہ جس میں تم پناہ لےسکواور نہتم کو تمہارے گناہوں ہے انکار کی کوئی صورت، پس اگروہ قبول کرنے ہے اعراض کریں تو ہم نے آپ کوان پرنگہبان بنا کرنہیں بھیجا کہ آپ ان کے اعمال کی مگرانی کریں، کہان کے اعمال ان اعمال کے موافق ہوں جوان سے مطلوب ہیں آپ کے ذمہ تو صرف پیغام پہنچادینا ہے بیچکم جہاد کے حکم سے پہلے کا ہے اور ہم جب بھی انسان کواپنی رحمت نعمت کا مثلاً غنااور صحت کا مزا چکھادیتے ہیں تو اس پروہ اتر انے لگتا ہے اور اگرانہیں ان کے اعمال کی بدولت کوئی مصیبت چہنچتی ہے تو انسان اللہ کی نعمت کی ناشکری کرنے لگتا ہے (تُسصِبْهُ مُر) میں ضمیر جنس کے اعتبارے انسان کی طرف راجع ہے قَدَّمَتْ ایّدیھم کا مطلب ہے قَدَّموہ اور ذات کو ایّدی ہے تعبیراس لئے کیا ہے کہ اکثر اعمال ہاتھوں ہی کی شرکت ہے وقوع پذیر ہوتے ہیں آسانوں کی اور زمین کی سلطنت اللہ ہی گی ہے وہ جو ≤[نظزَم پښکلشَن]>-

جا ہتا ہے بیدا کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے اولا دمیں سے بیٹی دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے بیٹا دیتا ہے یا دونوں کو جمع کر دیتا ہے یعنی ان کو بیٹے اور بیٹیاں، دونوں عطا کرتا ہے اور جسے جا ہتا ہے با نجھ کردیتا ہے نہ بیوی جنتی ہےا در نہ شوہر کے لئے جنا جاتا ہے، اوروہ جو پیدا کرتا ہے اس کے بارے میں بڑاعلم والا ہے، اور جو جا ہے اس پر ( کامل ) قدرت والا ہے اور کسی بشر کی پیشان نبیس کہ انٹدنسی بندے سے کلام کرے مگر اس کی طرف وحی جھیج کر خواہ خواب میں یا انہام کے ذریعہ یا حجاب کے پیچھے سے بایں طور کہ بندہ کو اپنا کلام سنائے اور بندہ اس کو نہ دیکھے جیسا کہ موٹ علیقہ لائٹلائٹلائے کے ساتھ ہوا، یا کسی قاصد لیعنی فرشتے کو بھیجے جیسا کہ جبرائیل علیجانڈ کالٹیکلا کو کہ وہ فرستادہ اللہ کی اجازت ہے مرسل الیہ کووحی کرے بایں طور کہ جوچا ہے اس سے کلام کرے بلاشبہ وہ تحد ثین کی صفات سے برتر ہے ،اپنی صنعت میں حکمت والا ہے اوراسی طرح لیعنی دوسرے رسولوں کے ما نندا ہے محمد ﷺ آپ کی طرف اپنے تھم ہے روح کو بھیجا (لیعنی) اس تھم کو کہ جس کی ہم آپ کی طرف وحی بھیجتے ہیں ، اور وہ قر آن ہے جس ہے قلوب زندہ ہوتے ہیں اور آپ کی طرف وئی بھیجنے ہے پہلے آپ ریجی نہیں جانتے تھے کہ کتاب قرآن کیا چیز ہے؟ اور نہ ایمان کو جانتے تھے بعنی ایمان (اسلام) کے احکام وشرائع کونہیں جانتے تھے،اوراستفہام فعل کوممل سے مانع ہے یا استفہام کا مابعد دومفعولوں کے قائم مقام ہے لیکن ہم نے اس کو بعنی روح کو یا کتاب کو نور بنادیا جس کے ذریعہ ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں اس کے ذریعہ ہدایت دیتے ہیں ، بے شک آپ اپی طرف جھیجی ہوئی وحی کے ذریعہ صراط متنقیم یعنی دین اسلام کی طرف رہنمائی کرتے ہیں اس اللہ کی راہ کی طرف کہ جس کی ملکیت میں آسان اور زمین کی ہرچیز ہے ملک کے اعتبار ہے اور تخلیق کے اعتبار اور مملوک ہونے کے اعتبار ہے آگاہ رہوسب کام اللہ ہی کی طرف لو منے ہیں۔

## جَّقِيق الْمِرْكِ لِيَسَهُ الْحَاقِفَيِّ الْمُرَافِ لَفَيِّ الْمُرَى فَوَالِالْ

قِجُولَكُنَّ ؛ أَحَدٌ يَلِني، مِنْ وَلِيّ كَنْفُيرِ هِ أَى لَيْسَ لَهُ وَلِيٌّ يَلِيْ هدايتَهُ بَعْدَ اِصْلَالِهِ اس صورت مِن مِعْدِهِ كَتْمير إضلال كى طرف راجع ہوگى ،اور يە بھى ممكن ہے كہ بعدہ كى شميراللە كى طرف راجع ہواور بىعد الله ، سِوَى الله كے معنى ميں ہو،اس صورت میں ترجمہ ہوگا،اللہ کے سوااس کا کوئی ولی نہ ہوگا۔

**جَوُلِكَى ؛ وَتَمَرَى السَظُلِمِيْنَ جَلِهِ حاليه ہے ، اور رويت ہے رويت بھر بيمراد ہے ، اور نخاطب ہروہ تخص ہے جس ميں رويت كی** 

يَعِيُولَكُمُ : مَرَدٍّ، رَدٌّ معظرف زمان ومكان ،لونان كاوتت ،لونان كامقام .

فِخُلْنَ ؛ عَلَيْهَا يِ أَيكُ وال كاجواب.

مَيْنِيُوْلِكَ: عَسلَيْهَا مِين هاء ضمير كامرجع كيابي؟ اگر ماقبل مين مذكورنبين بينة اصارقبل الذكرلازم آتا بي، اوراگر ماقبل مين ندکور، العذاب کی طرف راجع ہے توضمیر ومرجع میں مطابقت نہیں ہاس کئے کہ عذاب مذکر ہے اور ھاء ضمیر مؤنث ہے۔

- ﴿ [زَمَزَم بِهُلَثَهُ إِنَّا لِشَهُ إِ

جَوَلَ بِيَ العداب ولالت كرم الم جعيها كوثارح في اشاره كرويا بحس بر العداب ولالت كرم البي الهذااب كوئى اعتراض بين بهداب والمست كرم المعين المعتراض بين بهداب والمستراض بين بهداب والمستراض بين بهداب والمستراض بين بهدا

فِيُوَلِنَّهُ ؛ تَرَاهم، تَرَىٰ سے رویت بھری مرادہ، یُعُرَضونَ اور خَاشِعِیْنَ دونوں هُمْرِ ضمیرے جملہ ہوکر حال ہیں۔ فِیُوَلِیْکَ ؛ مِن الذَّلِ، خاشعین سے متعلق ہیں۔

قِحُولِی، مِنَ الطوفِ طرف سے مراد آنکھ ہے، بعض حضرات نے مصدری معنی لیعنی دیکھنا بھی مرادلیا ہے، شارح کی عبارت کے مناسب اول معنی ہیں طوف نے فیٹ کی میاز ، شرمندہ نظر کو کہتے ہیں ، چشم ضعیف و چشم نیم باز ، وچشم بیار ، تقریباً ایک ہی مفہوم کوادا کرتے ہیں:
مفہوم کوادا کرتے ہیں:

بموگان سیاه کردی بزارال رخنه در دینم بیاکز "دچشم بیارت" بزارال درد بر چینم (حافظ)

شاعرشرمندہ نظرکوچشم بیار سے تعبیر کررہاہے، قیامت کے روز جب مجرموں کو دوزخ کے روبروپیش کیا جائے گیا تو مارے شرم وذلت کے آنکھوں کو پوری طرح کھول بھی نہ کیس کے بلکہ گوشہائے چشم کے ذریعہ دزدیدہ نظروں سے دیکھیں گے۔ چیخ لگی : ، یہ خطرون الیّھا، اِلَیھا کی خمیر بھی ، المعداب سے مفہوم ، المناد کی طرف راجع ہے مِن طوفِ میں مِن ابتدائیہ ہے یا بمعنی باء ہے ، دوسری صورت زیادہ واضح ہے۔

فَيْكُولْكُونَ ؛ الَّذِيْنَ خَسِرُوا ، إِنَّ كَيْ خِرب، اور الخسوينَ إِنَّ كَااسم في -

قَوُّلَیْ ؛ بِتَخْلِیدِهم فی الناد وعدم و صولهم الی الحود اس میں لف ونشر مرتب ، بتخلید انفسهم کاتعلق اللّٰدِیْنَ حَسِرُوْا اَنفُسَهم سے ہاور اللّٰ کے بارے میں نقصان کا مطلب الّٰدِیْنَ حَسِرُوْا اَنفُسَهم سے ہاور اللّٰ کے بارے میں نقصان کا مطلب یہ ہو حود و فلمان ان کے لئے ایمان لانے کی صورت میں تیار کئے گئے تھاب وہ ان سے محرو اربیں گے ،اور بعض حضرات نے بیا حتمال ہم کی ہوہ جنت نے بیا حتمال ہم کی بیصورت ہوگی کہ وہ جنت میں دوسروں کے والہ کردیئے جائیں گے۔ (حاشیہ حلالین)

مفسرعلام نے کھو مِن مقولِ الله تعالیٰ که کراشارہ کردیا که اَلاَ إِنّ السَظْلِمِیْنَ فی عذابِ مقیم الله تعالیٰ کامقوله ہے اورمونین کے کلام ہی کا تتم قرار دیا ہے۔ ہورمونین کے کلام ہی کا تتم قرار دیا ہے۔ فی فی مقد بق ہے ، اور بعض حضرات نے اس کلام کومونین کے کلام ہی کا تتم قرار دیا ہے۔ فی فی فی فی کی اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ من الله ، مرد کے متعلق ہے ، اس کا تعلق یَا آتِی سے بھی فی فی کھی کے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ من الله ، مرد کے متعلق ہے ، اس کا تعلق یَا آتِی سے بھی

چَوُلِیْ ؛ اِنکارِ لِذُنُوبِکُمْ اس عبارت میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نَکِیْوٌ خلاف قیاس اَنْگَرَ کا مصدر ہے یعنی مجرمین کوا ہے گئا ہوں گا انکار ممکن نہ ہوگا اس لئے کہ صحیفہ اعمال میں ان کے اعمال محفوظ ہوں گے ، اور مجرمین کے اعضاء وجوارح ان کے خلاف گواہی دیں گے۔ (حدل)

فِيُوَكِنَىٰ ؛ فَـمَـا أَرْسَـلْـنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا به جمله شرط كجواب محذوف كى علت بيعنى إنْ أغرضوا شرط بهاور فَلا تَخْوَنْ جوابشرط محذوف ہے، لِآنذا ما أَرْسَلْ فَاكَ عليهم حفيظًا لِعِنى شركين كاعراض كرنے يِحمكين ندہوں،اس كئے کہ ہم نے آپ کوان پرنگران بنا کرنہیں بھیجا، آپ کی ذمہ داری تبلیغ ہے اور بس، یعنی بلاوجہاس فکر میں نہ پڑیں کہان کے اعمال ان ہےمطلوب اعمال کےمطابت ہیں یانہیں۔

فِيُولِكُ : الضمير للانسان باعتبار الجنس ياكاعتراص كاجواب بــــ

**اعتر اض: تُصِبُهُمْ كَيْميرانسان كىطرف راجع ہے خمير ومرجع ميں مطابقت نبيں ضمير جمع ہے اور مرجع واحد ہے جِهُ لَنِيْ**: انسان لفظ کے اعتبار سے اگر چہ واحد ہے مگر جنس ہونے کے اعتبار سے جمع ہے لہٰذا جمع کی ضمیر لانا درست ہے ،اور فَرِحَ كُومِفرولا يا كياب، انسان كے لفظ كا اعتباركر كے۔

فَيُولِكُ ؛ فاِذَ الإنساد كَفُورٌ المضمير كَ جُداسم ظاہر لايا كيا ہے، اصل ميں فانه كفورٌ ہے، كرخى نے كہا ہے كہ يہ جملہ جواب شرط ہے گرحقیقت ہے ہے کہ یہ جواب محذوف کی علت ہے، تقدیر عبارت بہ ہے وَاِن تُسصِبْهُ مْر سَیّ لَنَهُ نسِسی النِّغْمَةَ رأسًا فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُوْرٌ نَسِى النِغْمَةَ رأسًا جوابشرط محذوف ٢، فَإِنَّ الإنسانَ كَفُورٌ جوابشرط

فِيَوْلَنَى ؛ فلا يَلِدُ وَلَا يُولَدُ له ، فلا يَلِدُ كاتعلق إمرأة سے بعن اگر بانجه عورت مو لا يَلِدُ بولا جائ كامراس صورت میں تبلد تاء کے ساتھ ہونا چاہئے ،البتہ کہا جا سکتا ہے کہ مَنْ کے لفظ کی رعایت سے ببلد مذکر لا نا درست ہے بعض نسخوں میں تسلِد بھی ہے جو کہ زیادہ مناسب ہے،اور و لاک یُسولک لمله کالعلق اس صورت سے ہے کہ جب (عُسقم) بانجھ پن مردمیں ہواور مصباح میں ہے کہ لا یُوْلَدُ لَهٔ دونوں صورتوں میں بولاجا تاہے، عقم خواہ مردمیں ہویاعورت میں۔ (حاشیہ حلالین) **جِنُولَنَی**؛ وَلاَ یَسوَاه اس عبارت میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہاں تجاب کے لازم معنی لیعنی عدم رویت مراد ہیں ،اس لئے کداللہ کے لئے حجاب ممکن ہیں ہے، بلکہ حجاب بندے کی صفت ہے۔

**جَوْلَ ثَهُ: مَا الكتابِ، مَا استفهام يمبتداء ب، الكتابُ اس كى خبر ب، كلام حذف مضاف كساتھ ب اى مَا كُنْتَ** تذرِی جواب مَا الْکِتَابُ لِعِن آپ اسوال کاجواب بھی نہ جائے تھے کتاب کیا ہے؟ حسل

فِيُولِكُنَّى: اى شرائعه ومعالمه اس عبارت كاضافه كامقصدا يك سوال مقدر كاجواب ويناب -

نَ<u>سَحُوا</u>ل ﴾. آب ﷺ تو نبوت ہے قبل ہی تو حید کے مقریضے اور اللّٰہ کی تو حید ہے بخو بی واقف تھے، غار حراء میں اللّٰہ وحدۂ لا شریک لهٔ کی بندگی کرتے تنصقو پھرآپ کے بارے میں کہ آپ ایمان سے داقف نہیں تنے ،اس کا کیا مطلب ہے؟ جَوُلُ البُعْ: ایمان سے مرادا حکام وشرائع اوراس کی تفاصیل ہیں جن سے آپنز ول وق سے پہلے واقف نہیں تھے۔

---- ﴿ (فَكُرُمُ بِبَلَكُ لِلْهِ ) ٢

#### تِفَسِيرُوتَشِنَ

وَتَواهُمُوكُو فَوَفُونَ عَلَيْهَا (الآية) آخرت ميں مونين جب آشر كين وكافرين كى حالت زاركود يكھيں گے آپو كہيں گے، يہ كافر ہميں و نيا ميں يوقوف اور دنيوى خسارے كا حامل جمجھتے تھے، جبكہ ہم دنيا ميں صرف آخرت كوتر جمج ديتے تھے، اور دنيا كے خسار ول كوكو كى اہميت نہيں ديتے تھے، آج د كھيلو حقيق خسارے سے كون دوچارہے؟ آياوہ جنہوں نے دنيا كے عارضى خسارے كو نظرانداز كئے ركھا اور آج وہ جنت كے مزے لوٹ رہے ہيں، ياوہ جنہوں نے دنيا كو ہى سب بچھ بچھ ركھا تھا، اور آج ايسے عذاب ميں گرفتار ہيں، جس سے اب جھ كارامكن ہى نہيں۔

مَّا لَکُمْرِ مِنْ مَلْجَاً یَو مَبُلِدٍ وَمَا لَکُمْرِ مِن نَکِیْدٍ کَیرے معنی انکارے ہیں، یعنی اے مشرکو!تم روز قیامت اپنے گنا ہوں کا انکار نہ کرسکو گے، کیونکہ اول تو سب لکھے ہوئے ہوں گے، دوسرے خود ان کے اعضاء بھی گواہی دیں گے، اس آیت کا ایک مطلب یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ تمہارے لئے کوئی ایسی جگہ نہیں ہوگی کہ جس میں تم چھپ کرانجان و بے نشان بن جا وَاور بہجانے نہ جا سکو، یا نظر ہی نہ آسکو۔

فاِن اعرَضُو افعا اَرْسَلَنْكَ عَلَيْهِمْ حَفِيطًا لِين الرياوگ آپ کی دعوت ہے اعراض کریں ہو آپ زیادہ فکر منداور زیادہ رنجیدہ نہوں ،اس لئے کہ آپ کوان پر نگہبان اوران کے اعمال کا نگران بنا کرنہیں بھجا گیا، مطلب ہے ہے کہ آپ کی ذمہ داری صرف اور صرف اتن ہے کہ آپ اللہ کا پیغام لوگوں تک پہنچاوی، مانیں نہ مانیں ، آپ سے اس کی باز پرسنہیں ہوگی ،اس لئے کہ ہدایت وینا آپ کے اختیار میں ہے ،ی نہیں ،ی سے رف اللہ کے اختیار میں ہے ، ای مضمون کو دوسری آیوں میں اس طرح بیان فرمایا گیا ہے گئیس عَلَیكَ هُداهُمْ ولكن اللّهَ يَهْدی مَنْ يَشَاءُ (البقرة) فإنّها علَيكَ البَلاغُ وعَلَينَا اللهِ عَلَيكَ البَلاغُ وعَلَينَا اللهِ عَلَيهُمْ بِمُصَيطِ (الغاشية) ان تمام آیتوں کا مطلب ہے کہ البحساب (الرعد) فَذَکِّرُ اِنّها اَنْتَ مُذَکِّرٌ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيطِ (الغاشية) ان تمام آیتوں کا مطلب ہے کہ آپ کی ذمہ داری صرف ہے کہ آپ امت کو اپنا پیغام پہنچاویں ،اوربس۔

تکته: اِذَا اَذَقْنَا الإنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً (الآیة) دنیوی نعتیں اگر چه کتنی ہی عظیم کیوں نہ ہوں مگر سعادت اخروی کے مقابلہ میں ان کی حیثیت الیمی ہی حیثیا ، اس وجہ سے مذکورہ مقابلہ میں ان کی حیثیت الیمی ہی ہے جیسا کہ دریا کے مقابلہ میں ایک قطرہ ، اور کھانے کے مقابلہ میں چکھنا ، اس وجہ سے مذکورہ آیت میں دنیوی نعتوں کو چکھانے سے تعبیر فرمایا ہے۔ (حمل)

تکنتہ: دنیوی نعمتوں کے حصول کو إذا سے تعبیر فرمایا ہے جو کہ یقیناً حصول پر دلالت کرتا ہے اوراخروی بلاء ومصیبت کو إن سے تعبیر کیا ہے جو یقینی حصول پر دلالت نہیں کرتا، دونوں کی تعبیر میں فرق اس لئے ہے کہ اللہ تعالی کی صفت رحمت، صفت غضب سے بہت بڑھی ہوئی ہے، گویا کہ رحمت ذات خداوندی کا تقاضہ ہے، وہ دنیا میں بڑے سے بڑے بلحد ومشرک کو دنیوی نعمتوں سے محروم نہیں کرتا، اور کسی کا بھی اس کے جرم وخطاء کی وجہ سے رزق بندنہیں کرتا بلکہ زیا دہ ترگنا ہوں سے درگذر فرما تا ہے، اس لئے ہر جرم وخطاء کی سزایقین نہیں، اور غیریقینی چیز کے لئے اِن کا استعال ہوتا ہے۔ 

#### شانِ نزول:

#### نزول وحي كي تين صورتيں:

شبہ: حدیث شریف میں وارد ہے آپ ﷺ نے حضرت جابر بن عبداللہ سے فر مایا کہ اللہ تعالیٰ بدون حجاب کے کسی بشر سے کلام نہیں کرتا ، مگرتمہار ہے والدعبداللہ سے رودررو کلام فر مایا (بیاحد میں شہید ہو گئے تھے )لہٰذا آبیت اور حدیث میں تعارض معلوم ہوتا ہے۔

سور وقع: بیرحدیث آیت مذکورہ کے مفہوم کے خلاف نہیں ہے اس لئے کہفی عالم دنیا سے متعلق ہے اور بیررو دررو گفتگو عالم برزخ میں ہوئی۔ ﴿ علاصة النفاسیر﴾

وَكَذَلَكَ أَوْ حَيدُنَا اللّهُكَ رُوْحًا مِنْ الْمُوِنَا اللّج "روح" سے مرادقر آن ہے یعنی جس طرح آپ سے پہلے ہم سابق انبیاء پروحی کرتے رہے ہیں اس طرح ہم نے آپ پروحی کی ہے، قر آن کوروح سے اس لئے تعبیر کیا گیا ہے کہ قر آن سے داوں کو زندگی حاصل ہوتی ہے، جس طرح کہروح میں انسانی زندگی کاراز مضمرہے۔

کتاب اورایمان کونہ جانے کا مطلب ہے ان کی تفصیلات سے واقف نہ ہونا ، ورندنفس ایمان اور لازمی متعلقات سے ہرنبی مبعوث ہونے سے پہلے ہی واقف ہوتا ہے ، آپ طِلِقَاتُ اُکھا ہے بارے میں وار دہوا ہے کہ آ دم علا ہوتا ہے ، آپ طِلِقاتُ اُکھا ہیں سے اور آپ طِلِقاتُ اُلگا ہوتا ہے ، آپ طِلِقاتُ اُلگا ہوتا ہے کہ آ دم علاجیتِ نبوت کا ذکر ہے ، نہ کہ تفصیلات شرائع نبوت کا دکر ہے ، نہ کہ تفصیلات شرائع نبوت کا۔



# اعتدالتقدمين

## رَقُ البَّخُ وَيَكِتَ اللَّهِ فَي يَسْعُ لِمَا أَنْكَ البَّكَ الْمُعَلِّمُ وَعَالَمُ الْمُعَلِّمُ وَعَالَمُ ال

سُوْرَةُ الزُّخُرُفِ مَكِّيَّةٌ وقِيلَ إِلَّا وَاسْئَلُ مَنْ اَرْسَلْنَا الآيةَ تِسْعٌ وَّثْمَانُوْنَ ايَةً.

سور وَ زخرف عَى ہے اور کہا گیا ہے کہ وَ اسْئَلْ مَنْ اَرْسَلْنَا اَلَا یٰهَ مُسْتُنَی ہے، نواسی (۸۹) آینیں ہیں۔

نِسْ هِ اللّهِ الرَّحْ عَلَى النّهِ مِن النَّهُ مِن النَّهُ عَلَيْهُ النَّهُ المَعْ اللهِ الرَّحْ اللهِ النَّهُ المَعْ المَعْلِي المَعْ المَع

فى الاوَّالِ اى فيه مَنْصُوبٌ فِى الثَانِى لِتَسْتَوُلَ لتَسُتَقِرُوا عَلَى طُهُوُرِمٍ ذُكِرَ الضَميرُ وجُمع الظَهُرُ نظرًا لِلَفْظِ مَا ومَعناسِا ثُمُّ تَذَكُرُ وُانِعْمَةَ مَرَبِّكُمْ إِذَا السَّتَوَيْتُمُ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا السَّخَ الَّذِى سَخَّرَ لَنَا الْمَلْكُ اللهُ مُقْرِنْ يَنَ اللهُ عَلَيْ اللهُ الل

ت مروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام ہے جو بڑا مہر بان نہایت رحم والا ہے حقر اس ہے اپنی مراد کواللہ ہی بہتر جانتا ہے قسم ہے اس کتاب کی جو ہدایت کے راستہ کواور ضروری (قوانین) شریعت کو واضح کرنے والی ہے، اور ہم نے اس کتاب کوعر بی زبان کا قرآن بنایا ہے تا کہتم اے مکہ والو! اس کے معانی کو سمجھ لواور وہ اصل کتاب یعنی لوح محفوظ میں موجود ہے ہمارے نزویک سابقہ کتابوں کے مقابلہ میں عالی مرتبت بڑی حکمت والی ( کتاب) ہے، لَــدَیْــنَا (فبی ام الکتاب) سے بدل ہے (لَدَیْنَا) معنی میں عندنا کے ہے(صاوی) کیا ہم اس نصیحت نامہ (بعنی ) قرآن کو تم سے روک لیں کہم کونہ حکم کیا جائے اور ندمنع کیا جائے اس بناء پر کہتم حدہ تجاوز کرنے والے لوگ ہواور ہم نے الگے لوگوں میں بھی کتنے ہی نبی جھیج، ان کے پاس کوئی نبی ایسانہیں آیا کہاس کا انہوں نے بذاق نہاڑایا ہو جیسا کہ تیری قوم نے تیرانداق اڑایا ،اور بیآپ ﷺ کی سلی ہے ہیں ہم نے ان سے بعنی تیری قوم سے زیادہ زورآ وروں کو ہلاک کرڈ الااور آیات میں اگلوں کی مثالیں گذر چکی ہیں ( یعنیٰ ) ہلاکت میں ان کی کیفیت (گذر چکی ہے) تیری قوم کا انجام بھی ایسا ہی ہوگا اورا گرآپ ان سے دریافت کریں کہآ سانوں اور ز مین کوکس نے پیدا کیا؟ تو وہ یقیناً یہی جواب دیں گے، کہان کوغالب ودانا (اللہ) نے پیدا کیا (لَیَکُو لُکَّ) میں نونِ رفع متعدد نونوں کے جمع ہونے کی وجہ سے حذف کر دیا گیا ،اور واضمیر التقاء ساکنین کی وجہ سے حذف ہو گیا ،اور ذو العزة و العلم (یعنی) العزيز العليم يرمشركين كاكلام (جواب) بورا موكيا (اس كلام ير) الله تعالى في الّذي جَعَلَ لكم (ع) وَإِنَّا إلى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ تَكَ زیادہ فرمایا، جس نے تنہارے لئے زمین کوفرش بنایا، جبیہا کہ بچہ کے لئے گہوارہ اوراس میں تنہارے لئے راستے بنائے تاکہتم اپنے سفر میں اپنے مقاصد تک رسائی حاصل کرواوراسی نے ایک اندازہ کےمطابق پائی نازل فرمایا بعنی تمہاری ضرورت کےمطابق اوراس کوطوفان کی شکل میں نازل نہیں کیا پس ہم نے اس کے ذریعہ مردہ شہر (خشک زمین) کوزندہ کردیا، اسی طرح بعنی اس احیاء کے مانند تم کو قبروں سے زندہ کر کے نکالا جائے گا،جس پر ہر چیز کے جوڑے بنائے اور تمہارے لئے کشتیاں بنا کیں،اور جانور مثلاً اونٹ پیدا کئے جن پرتم سوار ہوتے ہو (ضمیر) عائد کواختصاراً حذف کردیا گیا اور وہ عائداول ( یعنی مِنَ الْفُلْكِ میں ) مجرور ہے، یعنی تر کبو نَ فیہِ اور ثانی یعنی و الاَ نعام میں منصوب ہے( یعنی تر کبو نَهُ) تا کہتم ان کی پیٹھوں پر جم کر سواری کرسکو (ظھورہ) میں ہٹمیر کو مذکر (مفرد)لائے اور ظُھُور کوجمع مَا کےلفظ اور معنی کی رعایت کرتے ہوئے پھرتم اپنے رب کی نعمت کو یا دکر و جب تم اس پرٹھیک ٹھاک بیٹھ جا وَاور کہو یاک ذات ہے اس کی جس نے اسے ہمارے بس < [نِعَزَم پِبَلشَهُ ]>٠

میں کردیا حالانکہ ہمارے اندراسے قابومیں کرنے کی طاقت نہ تھی اور یقینا ہم اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں ،اور انہوں نے اللہ کے بعض بندوں کواس کا جزئھہرادیا ، جبکہانہوں نے کہاملا تکہاللّٰد کی بیٹیاں ہیں ، اس لئے کہ ولد ، والد کا جز ، ہوتا ے، حالانکہ فرشتے اللہ کے بندے ہیں یقینا اس بات کا قائل انسان تھلم کھلا کفر کرنے والا ہے۔

## جَّقِيق الْمِرْكِ لِيَسَهُمُ الْحُ تَفْسُلُونَ الْمُوالِالْ

مُسورةُ الزُّحرُفِ: رَخُوُف مَلْمع ،زرين ،آراسته ،زينت ،زخرف كااستعال جب قول كے ساتھ ہوتا ہے ،تو جھوٹ ،فريب وغيره كے معنى ميں استعال ہوتا ہے، ارشاد ہے زُخوُف الفَوْلِ عُرُورٌ اللمع كى ہوئى فريب كى باتيں۔

(لغات القرآن ملحصًا)

يَجِوُلَهُم : والكتابِ المهين واوتسميه جاره ب، الكتابُ المهينُ موصوف باصفت مجرور ب، جار بالمجرور متعلق اقسِمُ فعل محذوف کے بعل اپنے فاعل و تعلق میل کرفتم اور إنَّا جَعَلْمَاهُ جواب تتم۔

وَ فَكُولَكُوكُ وَ الْحِدَنَا الْكِتَابَ مُضْرِعلام في جَعَلْنَاه كَيْفير أَوْجَذْنَا الْكتابَ عَيَارَكَ الْكَابَ اعْرَاضَ كاجواب ويا جد

اعتراص: جَعَلَ قرآن كي مجعول مونے يردالات كرتا ہے اور مجعول مخلوق موتا ہے، البذااس سے قرآن كامخلوق موتا لازم آتا ہے، جو کہ عقیدہ اورنظریہ ہے معتز لہ کا ، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَ جَسعَلَ الطلمات و المنورَ اللہ تعالیٰ نے نور وظلمت کو پیدا فر مایا ،حالانکه بیابل سنت والجماعت کےعقید ہ کےخلاف ہے،اہل سنت والجماعت کےنز دیک کلام نفسی صفت خداوندی ہونے کی وجہ سے غیر مخلوق وقد یم ہے۔

جِيجُ لَبْعِ: جواب كاماحصل بيب كه جَعَلَ خلق كے ساتھ خاص نہيں ہے، بلكة قرآن كريم ميں بھى ديگر معانى كے لئے استعال بهواب، مثلًا بَعَثَ كَمعَىٰ مِن استعال بهواب، جبيها كه الله تعالى كقول وَجَعَلْنا مَعَهُ أخاهُ هارونَ وزيرًا اور جَعَلَ بمعنى قَالَ تَجْمَى مُستَعْمَلَ ہے، جبیبا کہ اللہ تعالیٰ کے قول وَ جَعَلُوا لَهُ مِن عَبَادِهِ جُزْءً الْیعنی مشرکوں نے اس کے بندوں میں ہے بعض كواس كاجز وكها، ياجز بونے كاعقيده ركھا، اور جَعَل بمعنى صَيَّرَ بهي مستعمل ہے، كقول و تعالى وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُو بهمْ اَكِنَّةً ہم نے ایکے دلوں پر بردے ڈال دیئے، جَعَلْنَاہُ کی تفسیر صَیَّرْنَاہ کے بجائے اَوْجَدْنَاہ ہے کرکے اشارہ کر دیا کہ جَعَلَ متعدی بیک مفعول ہے، اور وہ جعلناہ کی مفعولی شمیر ہے، جس کا مرجع کتاب ہے، اور سخت اباً عربیاً موصوف صفت سے ل کر جَعَلْنَاہ کی مفعولی شمیرے حال ہے، بعض مفسرین نے جَعَلَ کو صَیَّرَ کے معنی میں لے کر ہ صمیر کو مفعول به اول اور قو آنًا عوبيًا كوموصوف صفت كل كر مفعول به ثاني قرار ديا بــ

البتة زخشرى نے جَعَلَ بمعنى خَلَقَ جائز قرار دياہے،اور بيقر آن كے مخلوق ہونے كے معتز لدكے عقيدہ كے مطابق ہے۔ (اعراب القرآن)مسئله کی مزیدوضاحت انشاءالله تفسیروتو صیح کے زیرعنوان تحریر کی جائے گی۔

فَيْحُولَهَ ﴾: وَإِنَّهُ فَى أُمَّ الْكِتَابِ اس كاعطف جواب تهم پرب، اس طرح بيدوسراجواب تسم ب، علامة كل نے مُذبتُ محذوف

مان کراشارہ کردیا کہ فی اُمّ الکتاب جارمجرورے لکر اِنّ کی خبرے، اور لَدَیْنَا فی ام الکتاب سے برل ہے اور معنی میں عندنا کے ہے،اور لَعَلِی حکِیم اِن کی خبر تانی ہے،اور أُمَّ الكتاب بمعنی اصل كتاب، يعنی لوح محفوظ ہے۔

فِيُوَكِّيُ: أَفَنَضُوبُ مِمْرُه مُحذوف برِداخُل ہے اور فاء عاطفہ ہے، تقدیر عبارت رہے أَنُهُ مِلْكُمْ فَنَصْرِبُ المنح استفہام ا نکاری ہے،جس کی طرف مفسر علام نے کلام کے آخر میں، لا محذوف مان کراشارہ کردیا ہے بعنی قرآن سے تمہارے اعراض کرنے کی وجہ سے قرآن کے نزول کے سلسلہ کوموقو ف تہیں کریں گے، بلکہ نزول کا سلسلہ جاری رکھتے ہوئے قرآن کا نزول مکمل کریں گے، تا کہتمہارےاو پر ججت تام ہوجائے۔

فِيُولِكُ ؛ نُمْسِكُ مِفْرِعلام نے نضوب كي تفير نُمسِك عيركا شاره كردياك صَفْحًا، نَضْربُ كامفعول مطلق ع، اور صفّحًا ، اِمْسَاكًا كَمْعَنْ مِين بِهِ اى نُمْسِكُ اِمْسَاكًا.

فِيُولِكُ ؛ إِنْ كُنْتُمْ قومًا مسوفين نافع رَجْمُ للدللهُ تَعَالن نے إِنْ كوشرطية قرارد يكر بهزه كسره كساتھ برُ ها ہـــ مَيْكُولِكَ، إنْ شرطيه غير محقق برداخل موتاج، حالا تكه شركين كاشرك محقق تقا، تويبال إنْ شرطيه كيدرست موكا؟

جِينَ النَّهِ عِنْ شرطيه بھی امر محقق پر بھی داخل ہوجا تا ہے ، مخاطب کو بہتا ثر دینے کے لئے کہ متکلم کو وقوع شرط کا یقین نہیں ہے بلکہ وہ وقوع شرط کے بارے میں تر دداورشک میں ہے، بین طاہر کرنے کے لئے کہ اس قسم کے نعل کا صدورصا حب عقل وقہم ہے مستبعد ہے۔ اور باقی قر اءنے أن مُحننتُ مر جمزه كے فتر كے ساتھ برا هاہے ،اورلام تعليليد كومقدر مانا ہے ، تقدير عبارت بيہ أى لأن مُکننَّهُ هُو مًا مسر فین لیمنی کیا ہم اس وجہ سے کہتم حدہے تجاوز کرنے والی قوم ہوقر آن کے نزول کوروک لیس گے، یعنی ہم ایسا

فَيُولِكُ : كَمْ أَرْسَلْنَا ، كَمْ خبريه أَرْسَلنا كامفعول مقدم --

فِيُولِي، أَتَاهُمْ، يَاتِيهِمْ كَيْفير اتاهم عرك الثاره كرديا كمضارع بمعنى ماضى بمصورت عجيب كاستحضار بردلالت كرنے كے لئے ماضى كومضارع سے تعبير كرديا ہے۔

فِيَوُلِكُونَ اللَّهُ مِنْهُمْ يموصوف محذوف كي صفت إورموصوف أهلكنا كامفعول إور بطشًا تميز به ، تقدير عبارت بد أهلكنا قومًا أشدً مِنْ قومِكَ من جهةِ البطشِ.

وَ وَلَكِن سَالُنَهُمْ مِن واوعاطفه اورقميه إور إنْ شرطيه على فَولُنَّ جواب تسم عاور جواب شرط محذوف ع، جواب تتم جواب شرط پردلالت کرر ہاہے جتم اورشرط جب جمع ہوجا ئیں تو اول کا جواب ندکور ہوتا ہے ،ای معروف قاعدہ کی بناء پر یہاں جواب قشم مذکورا ورجواب شرط محذوف ہے، جواب شرط کے محذوف ہونے کا دوسرا قرینہ یہاں بیجھی ہے کہ فسرعلام نے لَيَقُولُنَّ مِين نون رقع كے حذف كى علت اجتماع نو نات كو قرار ديا ہے، اگر ليَقُولُنَّ جواب شرط ہوتا تو مفسر علام حذفتِ النون للجازم فرمات\_

فِيَوَكُنَى ؛ زاد تعالی اَلَّذِی جَعَلَ لَکُمُ الْآرْضَ (الآیة) مفسرعلام کے زاد تعالی کے اضافہ کا مقصدیہ بتاناہے کہ شرکین

کا کلام العزیز العلیم پرختم ہوگیا، الَّذِی جَعَلَ لکُفرے باری تعالیٰ کا کلام شروع ہواہے،اس لئے کہ اگریہ کلام بھی مشرکوں كابموتا تووه جَعَلَ لَنَا الْأَرْضَ مَهْدًا النح كَهِمَّ ..

چَوُلِنَىٰ؛ اَلاصــنــاف اس لفظ كِ اَضافه كامقصد الأزواج كِ معنى كَتعيين ب،اس لئے كدازواج يهاں اينے مشہور معنى (جوڑا) میں مستعمل نہیں ہے بلکہ مطلقا اقسام وانواع کے معنی میں ہے۔

قِوُلَكَى ؛ فَأَنْشَرْنَا اس مِن التفات عن الغيبت الى التكلم إــــ

قِجُوْلَيْ : حُذِفَ العائد السخ مَا تَوْكَبُوْنَ ، ما موصول تركبون جملہ:وَرصلہ،قاعدہ یہ ہے کہ جب صلہ جملہ ہوتو اس میں ایک همیرضروری ہوتی ہے،جوموصول کی طرف راجع ہوتی ہے، یہاں اس کواختصار احذف کردیا گیاہے مساتسر سحبون کاتعلق چونکه فُلك اور اَنعام دونوں سے باس كے كه جب مَا تَرْكَبُونَ كاتعلق اَلفُلك سے بوگاتوعا كد فِيه محذوف بوگا اس كنة ركبت في الفلك بولتے بين نه كه ركبتُ الفُلْكَ اور جب اس كاتعلق انعام سے ہوگا توعا كمنصوب ہوگا ،اس كئے ركبتُ الابلمستعمل بندكه ركبتُ على الابل.

فَيُولِنَى : ذُكِّرَ الصمير مفسرعام ظهوره كبارے ميں بتانا جائے ہيں که طهوره ميں همير مذكر اور ظبور جمع لائ ہیں، ظہورٌ ظہرٌ کی جمع ہے جمعنی پشت،انعام کی پشت مراد ہے،اور ہضمیر ہے بھی انعام ہی مراد ہیں، دونوں میں مطابقت نہیں ہے جبکہ مراد دونوں ہے ایک ہی ہے،اس کا جواب مفسر علام نے بید یا ہے کہ بیفرق لفظ مسلا ئے لفظ اور معنی کے فرق کی وجہ ہے ہے،لفظ مَا جو کہ لفظامفرد ہے،اس کے ضمیر کومفرد ند کرلایا گیااورمعنا چونکہ جمع ہےاس کے کہور ،جمع لایا گیا۔

تَيْنَكُنِيْنُ: مَضْرَعَالِمُ اللَّهُ لَكِمَ الصَّمِيرِ كَ بَجَائَ أَفْرِ وَ الصَّمِيرِ فَرَمَاتَ تُوزِياده ببتر: وِتَا السَّلَ كَهُمْعَ كَمُقَالِمه بين مفردآ تا ہےنه که مذکر،اگر دونوں میں ما کے معنی کی رعایت ہوتی تو علیٰ ظهو د ها ہوتا،اورا آر دونوں جگه لفظ کی رعایت ہوتی

فَيُولِكُنُّ: مُقْرِنِيْنَ اى مُطِيْقِيْنَ ماخو ذ مِنْ اقْرَنَ السَّى إذا أَطَاقَةً.

## <u>تَفَي</u>ْدُوتَشِنَ

بسمرالله الرحمان الرحيم خمّروالكتاب المبين إنا جعلنالهُ قرآنًا عربيًّا.

حقر حروف مقطعات میں ہے ہے، واجب الاعتقاد ما بہالمراد ،اور سکوت عن البّاویل ہے ، یہی طریقہ احوط اور افضل ہے ،ام الكتاب ہےاصل كتاب جوكەلوح محفوظ ہے مراد ہے ، یعنی كتاب طاہرالبيان ہے كہ ہم نے اس كوعر بی كا قر آن بنايا تا كہم آسانی ہے سمجھالو، بے شک و ولوح محفوظ میں ہمار ہے یاس ہے،مراتب ومقاصد دمعانی میں اعلی ہے، حکمتوں ہے پُر ہے، وہ ہنفسہ جھی افضل ہے اور دیگر آسانی کتابوں پر بھی اس کی فضیلت مسلم ہے۔ •

—ھ[زمَزَم ہِبَلشَرنے] = -

## قرآن مخلوق ہے یاغیر مخلوق:

الل سنت والجماعت كنزد يك قرآن قديم غير مخلوق بم معتزله حادث مخلوق مانتے ہيں، اور جدعلذا و قرآنًا عوبيًا ہے قرآن كے مخلوق ہونے يراستدلال كرتے ہيں۔

بحث: اب جبکة رآن کے خلوق وغیر مخلوق ہونے کا ذکر آہی گیا تو مسئلہ کی تنقیح وتوضیح نیز معتر لہ کی تاریخ کا قدرت تفصیلی دکر فائدے سے خالی نہ ہوگا ، معتر لہنے اِنسا جَعَلْ نَساہ قدر آنًا عربیًا ہے قرآن کو مجعول ومخلوق ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا ہے لفظ جعلف قرآن کے مجعول ہونے پردلالت کرتا ہے، اور مجعول مخلوق ہوتا ہے اور ہرمخلوق حادث ہوتا ہے، الہذا ثابت ہوگیا کے قرآن مخلوق وحادث ہوتا ہے، الہذا ثابت ہوگیا کے قرآن مخلوق وحادث ہے۔

جِيَّ الْبِيْعِ: جَعَل کو خَلَقَ کے ساتھ خاص کرنا اوراس کے دوسرے معانی سے صرف نظر کرناز بردی اور دھاند لی کی بات ہے جبکہ خودقر آن میں دیگر متعدد معانی ، مثلاً بَعَثَ ، قَالَ ، صَبَّرَ کے معنی میں استعال ہوا ہے ، جس کی تفصیل مع امثلہ تحقیق وتر کیب کے زیرعنوان گذر چکی ہے۔

### قرآن کے مخلوق ہونے پر معتزلہ کا طریق استدلال:

- 🗗 لفظ جَعَلَ ہے استدلال کرتے ہیں کہ قرآن مجعول ہے اور جومجعول ہوتا ہے وہ مخلوق ومصنوع ہوتا ہے۔
- کے ستاب کی صفت قرآن لائی گئی ہے، جس کے معنی ہیں بعض کا بعض کے ساتھ مقرون ومتصل ہونا یہ بھی مخلوق ومصنوع کی صفت ہے۔
- تر آن کوعب بیا کی صفت کے ساتھ متصف کیا ہے ،اور عربی کوعربی اس لئے کہتے ہیں کہ عرب نے اپنی اصطلاح میں الفاظ کی وضع کے ساتھ خاص کیا ہے ، یہ بھی قر آن کے مخلوق ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ (حدل)

دراصل بات بیہ ہے کہ قرآن کی دونسبتیں ہیں، اول معنوی اور دوسری تعبیری، جس کو متکلمین کی اصطلاح میں کلام نفسی اور کلام لفظی سے تعبیر کرتے ہیں، نسبت معنوی یا کلام نفسی بیہ باری تعالیٰ کی صفت قدیم غیر حادث ہے، عوارض وحوادث سے پاک، صوت، حروف، لغت وغیرہ سے منزہ ہے، البتہ تعبیری نسبت جس کو کلام لفظی بھی کہتے ہیں، یعنی وہ نسبت و تعبیر جو ہمارے موجو نے اور ادراک کے لئے ہے، اس میں صوت، حروف و کلمات و نفوش سب شامل ہیں، بیہ بداہم تا حادث ہیں، آیت نہ کورہ میں اسی کلام نفسی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

### امام رازى رَيِّهُمُ كُاللَّهُ تَعَالَىٰ كَى طرف معتزله كاجواب:

خلق قرآن کے قائلین نے قرآن کے مخلوق ہونے پر جو مذکورہ آیت سے تین طریقہ سے استدلال کیا ہے ہے استدلال کلام لفظی پرصادق آتا ہے نہ کہ کلام نفسی پرادر کلام لفظی کے مخلوق وحادث ہونے میں کسی کا اختلاف نہیں ہے، اختلاف کلام نفسی کے بارے میں ہے، جو کہ باری تعالیٰ کی صفت قدیم ہے۔

## صاحب روح المعانى علامه آلوسى كى تحقيق:

علام فرماتے ہیں إنّا جعلنا أه جواب من ہاور جَعَلَ بَعنی صَیْوَ متعدی بدومفعول ہے نہ کہ بمعنی خَلَقَ متعدی بیک مفعول آ گے چل کرعلامہ فرماتے ہیں کہ میں بیاس لئے نہیں کہ در ہاہوں کہ یہ تظیم قرآن کے خلاف ہے بلکہ بات بیہ کہ ذوق مقام اس کا اباء کرتا ہے اس لئے کہ إنّا جَعَلْفَاہ کو إنّ کے ذریعہ تاکید کے ساتھ لایا گیا ہے ، حالانکہ ماقبل میں کہیں خلق قرآن کا ذکر ہے کہ ان کی تر دید کے لئے کلام کومؤکد لایا گیا ہو، بلکہ فہ کورہ آیت کا ذکر نہیں ہے اور نہ ماسبق میں منکرین خلق قرآن کا ذکر ہے کہ ان کی تر دید کے لئے کلام کومؤکد لایا گیا ہو، بلکہ فہ کورہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ قرآن کو واضح اور ضح عربی میں نازل کیا گیا ہے ، جو کہ عرب کے اسلوب اور طرز پر وارد ہوا ہے تاکہ عرب کے لئے اس کا مجھنا دشوار نہ ہوا ورآسانی سے قرآن کے مجزہ ہونے کا ادراک کرسکیس ، اسی مفہوم کی تا کیداللہ تعالی کے قول لعد کے معلوں سے ہوتی ہے ، گویا کہ لعلکم تعقلون قرآن کو عربی میں نازل کرنے کی علت ہے۔

### حضرت ابن عباس تَضِعَاللَّهُ مَعَالِكُ مُعَالِكُ عَالِكُ الْعَنِّهُ الورخلق قرآن:

ابن مردویہ نے طاؤس سے روایت کیا ہے، حضر موت سے ایک شخص حضرت ابن عباس تفتی انفائق کی خدمت میں حاضر ہوا، عرض کیا: اے ابن عباس تفتی انفائی کا آپ مجھے بتا کیں کہ قر آن اللہ کے کلام میں سے ایک کلام ہے یا مخلوق خدا میں سے ایک مخلاق نفائی کا گائی نفائی کا گائی نفائی کا گائی کے فر مایا وَ اِنْ ایک مخلوق ہے، آپ تفتی انفائی نفائی نفائی نفائی نفائی نفر مایا وَ اِنْ ایک مخلوق ہے، آپ تفتی اللہ تعالی نفر مایا وَ اِنْ اللہ خضر موتی شخص نے کہا: کیا آپ نے اللہ تعالی نفی اللوح اِن جَد اللہ تعالی فی اللوح اِن جَد اللہ تعالی فی اللوح المحفوظ بالعربیة لین جَعلنا کا مطلب ہے لوح مخفوظ میں عربی میں لکھنا۔ (دوح المعانی)

### معتزله كى تاريخ ولادت كايس منظر:

فرقةُ معتزله کا بانی واصل بن عطاء ہے، جس کی پیدائش ۸۰ ھاور وفات ۱۳۱ھ میں ہے، جلیل القدرمشہور تا بعی حضرت حسن بھری دَرِّحَمَّ کالڈاکا فَعَالیٰ کے شاگر دوں میں سے ہے، جن کی پیدائش ۲۱ ھاور وفات ۱۱ ھیں ہے۔

- ﴿ [لِمَنْزَم بِسَالشَّ لِنَاكَ

#### معتزله کی وجهتسمیه:

حسن بصری رَحِمُ العِلْمُ مُعَالِنَ کی مجلس میں ایک شخص نے سوال کیا کہ ہمارے زمانہ میں پچھ لوگ کہتے ہیں کہ مرتکب کبیرہ مومن نہیں ، اور پچھلوگ کہتے ہیں کہ ایمان کے ہوتے ہوئے کسی بھی گناہ سے پچھنہیں بگڑتا ، اب آپ بتائے کہ ہم کس کی بات کوخق مستمجھیں تا حسن بھری رَیِّمَنُلُاللهُ مَعَالیٰ سوچنے لگے، اتنے میں واصل بن عطا جوحسن بھری کے درس میں شریک ہوا کرتا تھا، بول پڑا کہ مرتکب کبیرہ نہ مومن ہے اور نہ کا فر ، اس طرح گویا کہ اس نے ایمان وکفر کے درمیان واسطہ ثابت کیا ہے ، جس پرحسن بصری رَحِّمَ کُلاللّٰمُتَعَالَیٰ نے فرمایا اِعتبولَ عبیّا ہیں ہماری جماعت ہے خارج ہو گیا،ای روز ہے واصل بن عطااوراس کے مبعین کی جماعت کومعتز لہ کہا جانے لگا،اگر چہ بیلوگ اپنی جماعت کواصحاب العدل والتوحید کہتے ہیں۔(بیان الفوا کدملخصاً) عباسی خلیفہ ہارون رشید کے زمانہ میں خلق قرآن کے مسئلہ نے شدت اختیار نہیں کی تھی نہ کوئی خاص قشم کا نزاع تھا، البتہ جب سے اھ میں مامون تخت خلافت برمتمکن ہوا تو اس مسکہ میں شدت آگئی ،اس لئے کہ مامون نہصرف بیر کہ خودخلق قر آن کا قائل تھا بلکہ اعتز ال اور فرقة ُ معتزله كا زبر دست حامی بھی تھا ،اس طرح معتزله کوحکومت وقت کی سر برتی حاصل ہوگئی ، مامون نے محدثین کو جومعتزله کے مخالف تنصّے خلق قر آن کے مسئلہ میں طاقت کے بل ہوتے پرمعتز لہ کا ہم نوا بنانے کی ٹھان لی ،اوربعض محدثین کوخلق قر آن کا قائل نہ ہونے کی وجہ ہے تن کرادیا، مامون کے بعد معتصم باللہ اور واثق باللہ نے بھی مامون کی وصیت کے مطابق اعتزال کا مسلك اختيار كيا، اورمحد ثين بالخصوص امام احمد بن حنبل رَيِّمَ كلاللهُ مَعَالاتْ كوقر آن كومُخلوق نه ماننے كى وجه ينظلم وستم كا نشانه بنايا گيا، ا یک روزمعتصم نے امام احمد بن صنبل کوایینے در بار میں بلایا اورا یک مجلس مناظر ہ منعقد کی ،جس میں عبدالرحمٰن بن ایخق ، قاضی احمد بن دا ؤ دوغیرہ تھے، تین روز تک ان حضرات کا مناظرہ ہوتا رہا، چوتھے روز بھی جب کوئی فیصلہ نہ ہوسکا تومعتصم باللہ نے امام احمہ بن خنبل کوکوڑے مارنے کا تھکم دیا ہگرامام احمد بن خنبل اپنی رائے ہے تس ہے مس نہ ہوئے جتی کہ آپ کوڑوں کی ضرب ہے بے ہوٹن ہو گئے ،اس کے بعد بھی امام صاحب کوتلوار کی نوک ہے کچو کے دیئے گئے ،اورایک ٹاٹ میں لپیٹ کرآپ کو بیروں سے روندا گیا،ا ڈتمیں کوڑوں کی ضرب لگانے کے بعد آپ کوان کے گھرلائے،امام صاحب کواٹھائیس ماہ جیل میں رکھا گیا۔(اعراب القرآن) متوکل چونکہ اعتز ال سے متنفراورامام احمر بن حنبل کا معتقد تھااس نے معتز لہ کا اثر ورسوخ ختم کر کے حکومت ہے بے دخل کر دیا،جس سے ان کا زور ٹوٹ گیا۔

وَإِنَّهُ فَى امِ الْمُكِتَابِ لَذَينَا لَعلَيْ حكيم اس آيت مِن قرآن كريم كى اس عظمت وشرف كابيان ہے جوملاءاعلیٰ میں اسے حاصل ہے، تا كہ اہل زمین بھی اس كے شرف وعظمت كولموظ ركھتے ہوئے ،اس كوقر ارواقعی اہمیت دیں اوراس ہے ہدایت كا وہ مقصد حاصل كریں جس كے لئے اسے دنیامیں اتارا گیاہے۔

اَفَغَضُوبُ عَنْکُمُ الذِّنْحُرَ النح اس آیت کے مختلف معنی کئے گئے ہیں مثلاثم چونکہ گناہوں میں بہت منہمک اوران پر مصر ہواس لئے کیاتم میدگمان کرتے ہو کہ ہم تمہیں وعظ ونصیحت کرنا چھوڑ دیں گے؟ یا تمہار ہے کفراوراسراف پر ہم تمہیں کچھ

نہ کہیں گے اور تم سے در گذر کریں گے۔

و جَعَلوا لٰه من عبادہ جُوءً آ ولدکوجز ، سے تعبیر کر کے مشرکین کے اس دعوائے باطل کی تر دید کی طرف اشارہ کر دیا، کہ اللہ کے اگر کوئی اولا دہوتو وہ اس کی جز ، ہوگی ، اس لئے کہ بیٹا باپ کا جز ، ہوتا ہے ، اور بیت قلی قاعدہ ہے کہ ہرکل وجود میں اپنے جز ، کامحتاج ہوتا ہے تو اس سے لازم آئے گا کہ اللہ تعالی بھی اپنی اولا د کامحتاج ہے ، اور نیشان خداوندی کے خلاف ہے۔

آمِر بِمَعنى بَمْزَةِ الإنْكَارِ والقَوْلُ مُقدرٌ اى اَتَقُوْلُوْنَ ا**تَّخَذَمِمَّا يَخُلُقُ بَنْتٍ** لِنَفْسِهِ **قَاصَفْكُمْ** اَخُلَصَكُمُ **بِالْبَنِيْنَ**® اللازم من قَولِكم السابقِ فهو مِن جُمُلَةِ المنكرِ وَإِذَا بُشِّرَاَحَدُهُمْرِمِاضَرَبَالِلرَّحْمُنِ مَثَلًا جَعَلَ له شِبْهًا بِنسبَةِ البَنَاتِ اليه لِآنَّ الـوَلد يَشْبَهُ الوَالِدَ ، المعنى إذَا أُخْبرَ أَحَدُسِم بالبنُتِ تُولَدُ له ظُلَّ صَارَ وَجْهُهُ مُسُودًا مُتَغَيِّرًا تَغَيُّرَ مُغُتَمِ **وَّهُوَكِظِيْمٌ** مُمُتَلِئٌ غَمًّا فَكَيْفَ يُنْسَبُ البَنَاتُ اليه تَعالَى عن ذلك **أَو** مَمُزةُ الإنكار ووَاوُ العَطْفِ بجُملَةٍ اى يَجْعَلُونَ لِلَّهِ **مَنْ تُنَتَّوُّا ا**ى يُرَبَّى فِي **لْكِلْيَةِ ا**لزِيْنَةِ وَ**هُوَفِي الْخِصَامِرَغَيْرُمُهِيْنِ** ﴿ مُظَهِرَ الحُجَّةِ لضُعفِه عنها بالانوثةِ وَجَعَلُوا الْمَلْلِكَةَ الَّذِيْنَ هُمْعِبْدُ الرَّحْمٰنِ إِنَاثًا ۚ أَشَهِدُوا حَضَرُوا خَلْقَهُمْ سَتُكُتَبُ شَهَادَتُهُمْ عِانَّهِم إِناتٌ **وَيُيْتَلُوْنَ® عنها** فِي الأخرةِ فيُتَرَتَّبُ عليها العِقَابُ **وَقَالُوْالَوْشَآءَالرَّحْمُنُ مَاعَبَدُنْهُمُ ا**لى الملئِكَة فعِبَادَتُنَا إِيَّاسُمُ بِمَشْيَتِهِ فهو رَاض بها قال تعالى م**َالَهُمْ بِذَٰلِكَ** الـمَقُول مِنَ الرِّضَا بعِبَادَتِها مِ**نْ عِلْمِ ۚ إِنْ** ما **هُمْ إِلَّا يَخُرُصُونَ ۚ** يَكُذِبُونَ فيه فَيُتَرَتَّبُ عليهم العِقابُ به **اَمْ التَّيْنَاهُمْ كِلْبًا مِّنْ قَبْلِه** اى القُران بعِبَادَ ةِ غيرِ اللَّهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُوْنَ® اى لم يَقَعُ ذلك بَلْقَالُوْا إِنَّا وَجَدْنَا ابَاءُنَا عَلَى اُمَّةٍ مِلَةٍ وَإِنَّا مَا شُؤنَ عَلَى الْتُرهِمُ مُّهُمَّتُدُوْنَ® بهم وكَانُوا يَعُبُدُونَ غيرَ اللهِ وَكَذَٰ لِكَ مَا آرْسَلْنَامِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْبَةٍ مِّنْ تَذِيْرٍ إِلْاقَالَ مُتَرَفُوهُمَا لَا مُتَنَعِمُومِا مِثْلَ قَولَ قَومِك اِنَّا وَجَدْنَا ابَّاءُنَاعَلَى أُمَّةٍ مِله قُواِتَّاعَلَى الْزِهِمْ مُّقْتَدُونَ ۞ مُتَّبِعُونَ فَلَ لهم اَتَتَبِعُونَ ذلك ٱ**وَلُوْجِئُتُكُمْ بِاَهْدِي مِمَّاوَجَدْتُمْ عَلَيْهِ ابَاءَكُمُّرُ قَالُؤَا إِنَّابِمَآ الْسِلْتُمْرِيهِ** اَنْتَ ومَن قبلَك كَفِرُوْنَ® قال تعالى تَحُويفًا إِنَّا اللهُ مَا اللهُ المُعَامِنَهُمْ اللهُ مَا المُكَذِبِينَ لِلرُّسُلِ قَبِلَكَ فَانْظُرُكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِبِينَ لِلرُّسُلِ قَبِلَكَ فَانْظُرُكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِبِينَ فَي

ترکیم کی اللہ نے اپن مخلوق میں سے بیٹیاں تو خودر کھ لیں اور تمہیں بیٹوں سے نواز (بیہ بات) تمہارے سابق قول سے لازم آرہی ہے، (اَمْ) میں ہمزہ انگار کے لئے ہے، اور قول مقدر ہے ای اُتَ قُلُو لُونَ ، وَ اَصْفَا کُمْ بِاللَّبَائِينَ كاعطف وَلَى سے لازم آرہی ہے، (اَمْ) کی خبرہ یے لئے ہے، اور قول مقدر ہے ای اُتَ قُلُولُونَ ، وَ اَصْفَا کُمْ بِاللَّبَائِينَ كاعطف اِتَّے خَدَ پر ہونے كی وجہ ہے مجملہ منکر (و مذموم) ہے (حالانكہ) ان میں سے کی کو جب اس چیز (بیٹی) کی خبرہ یجائے جس کی تشبیداس نے (اللّٰہ) رحمٰن کے لئے بیان کی ہے بیٹیوں کی اس کی طرف نسبت کر کے اس کا شبید قرار دیا، اس لئے کہ ولد والد کے مشابہ ہوتا ہے، معنی یہ کہ جب اس کے (گر) بیدا ہونے والی بیٹی کی خبر دی جاتی ہے تو اس کا چبرہ غمز دہ کے مانند متغیر ہوکر سیاہ

﴿ الْمُؤْمُ يِبُلْشَرِنُ ﴾

ہوجا تا ہے،حال رید کہ وہم سے بھراہوا ہوتا ہے تو پھروہ بیٹیوں کی نسبت اللّٰہ کی طرف کیوں کرتا ہے؟ اللّٰہ تعالیٰ تو اس سے برتر ہے (اَوَ) میں ہمزہ انکار کے لئے اور واو (عاطفہ)عطف جملہ کے لئے ہے یعنی کیا بیلوگ ان کو کہ جن کی پرورش زیورات زینت میں ہواور جھگڑے کے وقت اپنی بات واضح نہ کرسکیں ،اللّٰہ کے لئے ثابت کرتے ہیں یعنی بوجہ عورت ذات ہونے کے حجت میں کمزورہونے کی وجہ سے (اپنے مدعا کو) ظاہر نہیں کرسکتی ،اور انہوں نے فرشتوں کو جورحمان کے بندے ہیں عورتیں قرار دے لیا کیاان کی پیدائش کےموقع پریہ موجود تھے؟ان کی بیگواہی کہ وہ عورتیں ہیں لکھ لی جائے گی اوراس بارے میں ان سے آخرت میں باز پرس ہوگی اوراس شہادت پرسز امرتب ہوگی اور کہتے ہیں کہا گرالٹد چا ہتا تو ہم ان کی لینیٰ ملائکہ کی عبادت نہ کرتے سو ہمارا فرشتوں کی بندگی کرنااس کی مشیعت ہے اور وہ اس ہے راضی ہے ، اللہ تعالیٰ نے فر مایا ان کواس کی بعنی ان کی عبادت ہے (الله کی) رضامندی کے بارے میں مقولہ کی سیچھ خبرنہیں بیتو محض انکل سے باتیں کرتے ہیں (یعنی) دروغ گوئی کرتے ہیں، اس دروغ گوئی کی وجہ ہےان کی سزامرتب کی جائے گی کیا ہم نے انہیں اس سے یعنی قر آن سے پہلے کوئی (اور ) کتاب دی جوغیراللّٰہ کی عبادت کے (جواز ) کے بارے میں ہو جس کووہ مضبوطی سے تھاہے ہوئے ہیں کینی ایسانہیں ہوا بلکہ بیتو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادا کوایک مذہب پر پایا اور ہم تو بلاشبدان کے نقش قدم پر چل رہے ہیں ،ان ہی کی بدولت ہدایت یا فتہ ہیں حالانکہوہ غیراللّٰدی بندگی کرتے تھے، اسی طرح آپ ہے پہلے بھی ہم نے جس بستی میں کوئی ڈرانے والا بھیجا وہاں کے آسودہ حال لوگوں نے آپ کی قوم کے مانند جواب دیا کہ ہم نے اپنے باپ دادا کوایک دین پرپایا اور ہم توان ہی کے نقش قدم کی پیروی کرنے والے ہیں (اے نبی آپ)ان سے دریافت سیجئے کیاتم اپنی قوم کی اس بات کی بیروی کروگے اگر چہ میں تمہارے پاس اس سے بہت بہترطر یقد لے کرآیا ہوں جس پرتم نے اپنے باپ داداکو پایا تو انہوں نے جواب دیا کہ ہم اس کے منکر ہیں جسے تم کو اورتم سے پہلے والوں کو دیکر بھیجا گیا ہے اللہ تعالیٰ نے ان کوڈرانے کے لئے کہا ہم نے ان سے بعنی آپ سے پہلے رسولوں کی تكذيب كرنے والوں سے انتقام ليا، ويكيے لے جھٹلانے والوں كا كيساانجام ہوا؟

## جَيِقِيق اللَّهِ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

فَخُولَى ؛ اَللّاذِمُ مِن قولِكُمْ السَّابِق قول سابق سے مراد شركين مكه كاقول السملائكة بنات اللّه جيعي ملائكة كوجب اللّه كى بيٹياں قرار ديديا تو اس سے يہ بات خود بخو دلازم آگئ كه بيٹے ان قائلين كے لئے مخصوص ہيں، لہذا مشركين مكه كاقول و اَصفاكم باللّه نين كا بھى جوكه ان كے قول سابق كے لئے لازم ہے ، منكر و فدموم ہونا ثابت ہوگيا۔ فَحُولُ سابق كے لئے لازم ہے ، منكر و فدموم ہونا ثابت ہوگيا۔ فَحُولُ مان كر فَحُولُ سابق كے لئے لازم ہے ، منكر و فدموم ہونا ثابت ہوگيا۔ فَحُولُ من منافر منا

﴿ (زَمَزُم پِبَلشَرْ) ◄-

مشابہ قرار دیدیا،اس کئے کہ اولا دوالد کے مشابہ ہوا کرتی ہے۔

قِيُّوَلِينَ اللهِ مَن ہمزہ انکار کے لئے ہاورواؤ عطف جملے علی انجملہ کے لئے ہے بہ جملۃ میں با ہمعنی لام ہے بجملۃ عطف سے متعلق ہے اور معطوف محذوف ہے اوروہ یہ جعکون ہے اور معطوف علیہ بھی محذوف ہے اوروہ یہ جعتَوِوُنَ ہے ، تقدیر عبارت بیہ ہے ایٹ جنووُن ویہ جعکون لِللهِ مَن یُنَشَّا فِی الجلیمةِ.

چَوَّلَیْ ؛ یُکنَشُوُ ا واحد مذکر غائب فعل مضارع مجهول ، مصدر تَنْشِنَهٔ پرورش پانا (تفعیل) و ه پرورش پاتا ہے، یہ ترجمہ مَنْ کے لفظ کا اعتبار کرنے کی صورت میں ہے اور معنی کے اعتبار کی صورت میں و ہ پرورش پاتی ہیں ترجمہ ہوگا۔

فَيْوَلْنَ ؛ غَيْرُ مُبين. مُظْهِرُ المحجة، مُبين كَتْفير مُظْهِرٌ عَكَرَكَ الثارة كردياك مبين يهال ابكان متعدى ي

فَيْخُولْنَى : وَجَعَلُوا المملائِكَةَ يَهَال جَعَل بَمَعَىٰ قال اور حَكَمَر بَهُهَاجاتا بَ جَعَلْتُ زيدًا أَعْلَمَ الناس زيدك بارے ميں ميں نے أَعْلَم الناس ہونے كاتَهُم لگايا۔

قِحُولَكُمْ: لَوِ شَاءَ الرَّحَمْنُ، شَاءَ كَامِفُعُولَ مُحَدُّوفَ ہِ اى لَو شَاءَ الرحمَٰن عَدَمَ عِبَادَةِ الملائكة مَا عَبَدُناهُمْر. قِحُولَكُمْ: إِنَّا مَاشُونَ عَلَى آثارِهِم، مَاشُونَ مَقدر مَان كراشاره كرديا كه على آثارِهِم ، مَاشُونَ مُحَدُوف كِمُتَعَلَّقُ مُوكر إِنَّا كَيْ فَهِرِ ہے۔

فَيْخُولْكُم ؛ كَذَلَكَ اى الأمر كماذُكِرَ لِينى عورتين عام طور پر جمت مين عاجز اور كمزور بوتى بين مَا أَدْسَلْنَا جمله مستانفه ب أَتَنَّبِعُوْنَ بِيال بات كى طرف اشاره بكه بمزه فعل محذوف پرداخل باورواؤ حاليه ب اى أقسقتدون بسآب المحمد ولَو جندتُكُمْ باَهدى النح اى بدينِ الأهدى و أَصْوَب مِمّا وَجَدْتُمْ النح اسم تفضيل كاستعال إذ خاء عنان اور مخاطب ك بات برى كرنے كے طور برب ورندان كرين اور طريقه ميں سرے سے مدايت بى نہيں ہے۔

### <u>ێٙڣٚؠؗڒۅۘڗۺٛۘڕٛڿ</u>

اَمِ اتَّــ خَــلَوْ ا مِسمَّا مِنْحَلُقُ اس آیت میں مشرکین کی جہالت اور سفاہت کا بیان ہے کہانہوں نے اللہ کے لئے اولا دُھنبر الَی اور وہ بھی وہ کہ جس کووہ خودا ہینے لئے ناپبند کرتے ہیں یعنی لڑکیاں۔

آؤ مَنْ بُنَشَوُ افِی الْحِلْیَةِ بِنشَّوُ انَشُو سے ہے ہمعنی تربیت ونشو ونما، یہاں عورتوں کی ووصفات کا تذکرہ بطور فاص کیا ہے، اول یہ کہان کی نشو ونما، زیب وزینت وزیورات میں ہوتی ہے بعنی شعور بیدار ہوتے ہی ان کی توجہ حسن افزااور جمال افروز چیزوں کی طرف ہوتی ہے، مطلب یہ کہ جن کی حالت یہ ہے کہ وہ تو اپنے ذاتی معاملات کے درست کرنے کی بھی صلاحیت نہیں رکھتیں، دوسرے اگر کسی سے بحث وتکرار ہوجائے تو وہ اپنی بات بھی صحیح طریقہ سے ( فطری حجاب کی وجہ سے )واضح نہیں کرسکتیں، نفریق مخالف کے دلائل کا تو ڈکر کھتی ہیں، عورت کی بیدوہ دوفطری کمزوریاں ہیں جن

کی بناء پرمردعورت پرایک گونه فضیلت رکھتے ہیں۔

و قَالُواْ لَوْ شَاءَ الرحمٰن ما عَبَدُنهُمُ النح مشركين مكى ايك بڑى دليل بتوں كى بندگى پريتى كه خداكى مشيت كے بغيركوئى كامنہيں ہوسكتا اگر خداكى مشيت نہ ہوتى ہم بت پرتى نہ كرتے ، بيہ بات صحح ہے كہ مشيت ايز دى كے بغير بجي نہيں ہوسكتا گرمشركين 'مشيت 'اور' رضا' كے فرق ہے ناواقف ہيں ،اس لئے وہ مشيت سے رضاء پراستدلال كرتے ہيں جوسراسر غلط ہم مشيت نئى مشيت ہى ہے ہوتا ہے ،لئيكن راضى وہ انہى كاموں ہے ہوتا ہے جن كا اس نے تعم ديا ہے ،ظلم وزيادتى ، بركام يقينا اس كى مشيت ہى ہے ہوتا ہے ،لئيكن راضى وہ انہى كاموں ہے ہوتا ہے ، اگر خدا چا ہے تو انسان كوان كاموں پر قدرت ہى نہ دونوں ہيكن بيد جركى صورت ہوگى ،اس نے انسان كوارادہ اور اضى ہوتا ہے ان كى بھى اور جن ہے وہ ناراض ہوتا ہے ان كى بھى ، انسان قسموں كے كاموں كى وضاحت كردى ، جن سے وہ راضى ہوتا ہے ان كى بھى اور جن سے وہ ناراض ہوتا ہے ان كى بھى ، انسان دونوں قسموں كے كاموں ہيں جس كام كوكر ہے گا لئداس كا ہاتھ نہيں كيڑ ہے گا ، ور نہ تو بيعطا كردہ اختيار كوسلب كرنے كے متر ادف دونوں قسموں كے كاموں ہيں جس كام كوكر ہے گا لئداس كا ہاتھ نہيں كيڑ ہے گا ، ور نہ تو بيعطا كردہ اختيار كوسلب كرنے كے متر ادف ہوگا ، البنداس كی منز اگر چا ہے گا تو آخرت ہيں ضرورد ہے گا۔

آمُ التَّیْنَاهُمْ سِکتَابًا اور بیہ بات بھی نہیں ہے کہ قر آن کریم سے پہلے ہم نے ان کوکوئی کتاب دی ہوجس میں ان کو ہتوں کی بندگی کی اجازت دی گئی ہو، جس کی وجہ سے بیہ بتوں کی بندگی کرتے ہوں ، بلکہ حقیقت بیہ ہے کہ تقلید آباء کے علاوہ ان کے باس کوئی دلیل نہیں ہے ، یعنی وہ اپنے آباء کی اندھی تقلید میں اس قدر پختہ تھے کہ پیغمبر کی وضاحت وصراحت بھی انہیں اس سے نہیں روک سکی۔

وَ اذكُرُ الْذَقَالَ الْمُوهِمُ الْمِيْهِ وَقُومِهُ النّبِي مَرَاءً اللهُ مَرَى مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿ اللهُ الْمَا اللهُ الله

وبنضَمِهما جَمْعًا مِنْ فِضَّةٍ وَّمَعَالِجَ كَالدرج مِن فِضَّةٍ عَلَيْهَايَظْهَرُوْنَ ﴿ يَعْلُونَ الى السَّطح وَلِبُيُوتِهِمُ أَبُوابًا من فِضَةٍ وَّ جَعَلْنَا لَهُم **سُرُرًا** مِن فِضَةٍ جمعُ سَرِيُرٍ **عَلَيْهَايَتَّكِئُوْنَ۞ُوَزُنْخُرُفًا** ۗ ذَهَبًا المعنى لو لا خَوْتُ الكُفُرِ على الـمُؤُمِن مِن إغْطَاءِ الكافر ما ذُكِرَ لَاعُطَيْنَاه ذلك لِقِلَّةِ خَطْرِ الدُنيا عِنْدَنا وعَدْمٍ حَظِّه في الأخِرَة فِي النّعِيم وَإِنْ مُخَفَّفَةٌ مِنَ الثَقِيُلَةِ كُلُّ ذَٰلِكَ لَمَّا بِالتَحُفيفِ فما زائِدَةٌ وبالتّشديدِ بمعنى إلّا فان نَافيَةٌ عُ مَتَاعُ الْحَلُوةِ الدُّنْيَا \* يُتَمَتَّعُ به فيها ثم يَزُولُ وَالْلِخِرَةُ الجَنَّةُ عِنْدَرَبِّكَ لِلْمُتَّقِيِّينَ ﴿

تبریخ بھی : اور اس ونت کا تذکرہ کرو کہ جب ابراہیم علیجالا کالفائلانے اپنے والدے اورا پنی قوم ہے فرمایا کہ میں ان چیز وں سے بیزار ہوں جن کیتم عبادت کرتے ہو بجزاں ذات کے کہ جس نے مجھے پیدا کیااور وہی مجھے اپنے دین کی ہدایت بھی دے گااوراس کو بعنی کلمہ تو حید کو جو کہ اس کے قول اِنگینی تا سیکھیدین سے مفہوم ہے، اپنی اولا دمیں باقی رہنے والی بات کر گئے چنانچہ ہمیشہ ان میں تو حید پرست رہیں گے تا کہ اہل مکہ اپنے موجودہ دین کوچھوڑ کراپنے ابّا ، ابراہیم علیفٹلاؤلائٹلا کے دین کی طرف آ جائیں بلکہ میں نے ان مشرکوں کواوران کے آباء کوسامان راحت دیا ،اوران کی سز امیں جلدی نہیں کی ، یہاں تک کہان کے پاس حق بعنی قرآن اوراحکام شرعیہ کوظاہر کرنے والا رسول اوروہ محمد ﷺ ہیں آ گئے اوران کے پاس حق قرآن چینچتے ہی بول پڑے کہ بیتو جادو ہے اور ہم اس کے منکر ہیں اور کہنے لگئے بیقر آن ان دونوں بستیوں میں ہے کسی بستی کے کسی بڑے تخص یعنی مکہ میں ولید بن مغیرہ اور طائف میں عروہ بن مسعود تقفی پر کیوں نا زلنہیں کیا گیا؟ کیا آپ کے رب کی رحمت نبوت کو بیہ 'تقشیم کرتے ہیں ؟ (حالانکہ)ان کی دنیوی زندگی کی روزی (خود) ہم نے ان کے درمیان تقسیم کی ،تو ہم نے ان میں سے بعض کو غنی اوربعض کوفقیر کردیا،اورہم نے بعض کوبعض پر مالداری میں درجہ بدرجہ فوقیت دی تا کہان کابعض یعنی مالدار بعض یعنی غریب ے اجرت پر کام لیتارہے،اور مسنحسریا میں یا جبتی ہے،اورا یک قراءت میں سین کے کسرہ کے ساتھ ہے،اور تیرے رب کی رحمت لیعنی جنت اس سے بدر جہا بہتر ہے جسے بید نیامیں سمیٹے پھرتے ہیں ،اوراگریہ بات نہ ہوتی کہتمام لوگ ایک ہی طریقہ (بعنی) کفر پر ہوجا ئیں گےتورخمٰن کے ساتھ کفر کرنے والوں کے گھروں کی چھتون کواورزینوں کو بھی جن کے ذریعہ یہ چھتوں پر چڑھا کرتے جاندی کی بنادیتے لِبُیُو تِبِهِم، مَنْ سے بدل ہےاور مستَّفْفًا سین کے فتحہ اور قاف کے سکون اور دونوں کےضمہ کے ساتھ ہے اوران کے گھروں کے درواز ہے جاندی کے اور ان کے تخت بھی عاندی کے کردیتے سُسرُ دٌ سریں کی جمع ہے جن پروہ ٹیک لگایا کرتے اور سونے کے بھی مطلب بیا کہ مذکورہ چیزیں کا فرکود ہے میں ،مومن کے بارے میں کفر کا اندیشہ نہ ہوتا تو پیسب کچھ ہم ان کو دید ہے اور بیہ ہار ہے نز دیک دنیا کی کوئی قدر نہ ہونے کی وجہ سے اور کا فر کا آ خرت کی نعمتوں میں کوئی حصہ نہ ہونے کی وجہ ہے ہوتا اور بیسب کچھ دنیا کامعمولی سافائدہ ہے جس سے دنیا میں انتفاع كيا جاسكتا ہے پھرزائل ہو جائيگا، إنْ تقيله ہے مخففہ ہے اور كَمَّا شخفيف اورتشديد كے ساتھ إلَّا كے معنى ميں ہے، لہذا إنْ

نا فیہ ہے اور آخرت جنت تو تیرے رب کے نز دیک متقبوں ہی کے لئے ہے۔

## عَجِقِيق تَرَكِيكِ لِيَسَهُ أَوْ تَفْسِلُ لَفَسِيلُ فَاللَّهُ الْإِلَّا لَهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللّلِللللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّ

فِيْ وَكُولِ ﴾ بَوَاءٌ مصدر بيزار ہونا ،نفرت كرنا مفسر علام نے بَوِئْ سے تفسير كر كے اشاره كرديا بَواءٌ ، بَوِئْ صيغه صفت بروزن فعیل ہے، اظہار بیزاری کرنے والا ،مصدر جب صفت واقع ہوتو واحد، تثنیہ، جمع ، مذکر ،مؤنث سب برابر ہوتے ہیں۔

**جَوَّوَلَ**كَمَى ؛ إلَّا الَّذِى فطرَني اس ميں تين صورتيں ہو عمق ہيں ① مشتقیٰ منقطع ای لکن الذی فطرنی بياس صورت ميں ہوگا کہ وہ صرف بتوں ہی کی بندگی کرتے ہوں 🏵 مشتنیٰ متصل اس صورت میں جبکہ خدا کے ساتھ بتوں کونٹر یک کرتے ہوں

🕑 إلّا صفتي بمعني غَيْرَ ہو،بيز مخشر ي كا قول ہے۔

قِحُولَكُم : جَعَلَهَا اى كلمة التوحيد المفهوم الخ.

مَيْنُولُانَ؛ اى كىلمة التوحيد الع كاضافه كامقصدكه جَعَلَهَا كَضميركام زَع كياب؟ الرَّكلمة بي توبيما قبل مين مذكور

**جِيَّةُ لَيْبِعِ: كلمة ما قبل ميں اگر چەسراحة مْدكورنېيں ہے مگرحضرت ابرا تيم عَلِيْجَلاَوَلِيَّا لاَ سَے قول اِنسْنِی بو اءٌ مِمّا تعبدو نَ سے** 

**جَوُلِحَ،** بَسَل هؤلاءِ السمشر كين، بَلْ اضراب انقالي ان كي عدم اتباع برتو بيخ وتقريع كے لئے ہے، هؤ لاء اسم اشاره كا مشارٌ اليهوه مشركين بين جوآ تخضرت القَصْلَتُكَاكُ زمانه مين موجود تھے۔

قِحُولَكَى؛ حتُّب جاء همر الحق بيمحذوف كي غايت ب، تقدر عبارت بيب بَلُ مَتَّعْتُ هؤلاء فَاشتغلوا بذلك التمتع حتّى جاء همرالخ.

چَوُلِینَ ؛ مَعَارِج، مِعْرَج میم کے فتہ اور کسرہ کے ساتھ، کی جمع ہے، سٹر حیوں کومعارج کہنے کی وجہ یہ ہے کہ سٹر حیوں پرکنگڑے کے مانند چڑھتے ہیں اور کنگڑے کواعرج کہتے ہیں۔

**جَوُلِنَى ؛ سُرُ**رًا یعظی محذوف کامفعول ہے جیسا کہ فسر رَیِّمَ کُلاملُهُ تَعَالیٰ نے جبعلنا محذوف مان کراشارہ کردیا ،اس کاعطف جَعَلْنَا لِمَنْ يَكَفُرُ بِرِهِـ

وَ وَكُولَ ﴾ : زُخُوفًا يه جَعَلْنَا فعل مقدر كى وجه منصوب به اى جَعَلْنَا لهُمْ مع ذلك زُخوُفًا يانزع فافض كى وجه سے منصوب ہے،تقدیرعبارت بیٹی ای ابوائے وسُرُرًا من فیضةٍ ومن ذهبٍ، مِن کےحذف ہونے کی دجہ سے رخوفًا

فِيَوْلِكُ اللَّهُ وَإِنْ كُلُّ ذلك، إِنْ نَافِيهِ مِهِ اور كُلُّ ذلك مبتداء اور لَـمَّا بالتشديد بمعنى إلَّا اور مَتَاع الـحيوةِ الدنيا اس کی خبر کسمّا کوشخفیف کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے،اس وقت اِنْ مخففہ عن الثقیلہ مہملہ ہوگااور لام اِن مخففہ اور نافیہ کے درمیان

فارقه بوگااور مازا كده بوگا\_

فِيَوْلِينَ ؛ والآخرةُ واوحاليه ب، آخرة مبتداء بعِندَ رَبِّكَ للمتقين محذوف كِمتعلق بهوكرمبتداء كي خبر ب-

# تِفَيْدُرُوتَشِي حُجَ

#### ربط:

وَإِذَ فَالَ إِسِ اهْبُمُ الْنَحَ كَذَشَة آيات كَ آخر ميں بارى تعالىٰ نے يہ بيان فرماياتھا كه شركين عرب كے باس استه شرك پرسوائے اپنے باپ دادوں كى رسوم كوئى عقلى يافقى دليل نہيں ہاوريہ بات بالكل ظاہراورواضح ہے كہ عقلى اور نقى در ائل كى موجودگى ميں محض آباء واجدادكى تقليد پراصراد كرناحق وانصاف ہے كس قدر بعيد ہے، اب ان آيات ميں اس بات كى طرف اشارہ فرمايا گيا ہے كہ اگرا ہے آباء واجداد ہى كے راستہ پر چلنا چا ہے ہوتو حضرت ابراہيم علي كافلائ الله كائل كى موجودگى ميں خوا ہے تہ باء واجداد ہى كے راستہ پر چلنا چا ہے ہوتو حضرت ابراہيم علي كافلائ الله كائل كے مرائي ميں ہو، وہ نه صرف تو حيد كے قائل تھے بلكہ اپنى اولاد كو بھى اس كى وصيت كر كے، بلكه ان كا طرز عمل تو يہ بنا تا ہے كہ واضح عقلى اور نقلى دائل كى موجودگى ميں محض باپ دادوں كی تقليد كرنا جائز نہيں ہے، جس وقت وہ مبعوث ہوئے تو ان كى پورى تو م اپنى دائل كى موجودگى ميں شرك ميں مبتل تھى، كين حضرت ابراہيم علي خلاف الله كذا ہے آبا وَاجداد كى اندھى تقليد كے بجائے دائل واضحہ كا اتباع ميں شرك ميں مبتل تھى، كين حضرت ابراہيم علي خلاف الله الله الله الله عبدون جن عرب الله كى بحل كے مبائل واضحہ كا اتباع ميں شرك ميں بين تو م سے بيزارى كا ظہاركر تے ہوئے فرمايا إنّه بنى بورائى المعبدون جن جن چيزوں كي تم مبتل تعبدون جن جن جن فرمايا والله كى برائى كى موجود كى الله بنام بورائى كے موئے فرمايا والله كى برائى كى تو ميں ان سے بيزارى كا ظہاركر تے ہوئے فرمايا والي بنى برائى كى تو ميں ان سے بيزارى كا ظہاركر تے ہوئے فرمايا والله بين برائى كائل ہوں ہوں۔

حضرت ابراہیم عَلَیْجِنَدُ وَلَیْتُورِ کَا بِنِی قُوم کی بدا عمالیوں اور بداعتقادیوں سے اظہار برا ،ت سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ اگر کوئی شخص بڑمل یا بدعقبہ ولوگوں یا جماعت کے درمیان رہتا ہواور خاموش رہنے کی صورت میں بیاندیشہ ہوکہ اس کروہ یا جماعت کا ہم خیال سمجھا جائے گاتو محض ہے عقاید ہے اور عمل ہی کا درست کرلینا ہی کا فی نہیں بلکہ اس گروہ کے عقائد واعمال سے اظہار براءت بھی ضروری ہے ، جبیہا کہ یہاں حضرت ابراہیم علیج کہ واقعالی نے صرف اتنا ہی نہیں کیا کہ اپنے عقائد واعمال کو مشرکیوں سے ملیحدہ وممتاز کرلیا بلکہ زبان سے بھی اظہار براءت کا اعلان فرمایا۔

وَجَعَلَهَا كلمةً باقيةً لِعِن اس كلمهُ توحيدكی وصيت اور تاكيدا بي اولا دكوبھی كرگئے، جيسے فرمايا وَ وَصَّسى بِها ابراهيمُ بنيه ويعقوبُ (البقرة) بعض مفسرين نے جَعَلَ كافاعل الله كوفر ارديا ہے، يعنی الله تعالیٰ نے اس كلمهُ توحيد كوابرائيم عليظ لاَهُ النظار كے بعد ان كی اولا دمیں باقی رکھا اور وہ صرف ایک الله كی عبادت كرتے رہے۔

اس ہے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ اپنی ذات کے علاوہ اپنی اولا دکو دین سیحے پر کاربنداور عمل پیرا کرنے کی فکر بھی انسان کے فرائض میں شامل ہے، انبیاء پیبللٹلا میں ہے حضرت ابراہیم علاق کاڈولٹٹلا کے علاوہ حضرت یعقوب علاق کاڈٹٹلا کے بارے میں بھی

﴿ (نَشِزُم بِبَالشَهُ عَالَيْهِ) €

قر آن کریم نے بتایا ہے کہان حضرات نے وفات کے وقت اپنے بیٹوں کودین سیحے پر قائم رہنے کی وصیت کی تھی ،لہذا جس صورت ہے ممکن ہواولا دیے اعمال واخلاق کی اصلاح میں اپنی پوری کوشش صرف کر دینا ضروری بھی ہے ،اورانبیاء کی سنت بھی۔

وَقَالُوا لَو لا نُزِّلَ هذا القرآن على رجلٍ من القويتين عظيم ان آيات ميں بارى تعالى في مشركين عرب ك ايك اعتراض كاجواب ديا ہے جوہ آتخضرت بي الفيقية كى رسالت بركيا كرتے تھے، شروع ميں تو مشركين مكه يہ باوركر في بى كو تيارنبيں تھے كہ الله كاكوئى رسول انسان ہوسكتا ہے، چنا نچه ان كا يہ اعتراض قرآن كريم نے جا بجانقل كيا ہے كہ ہم محمد بي الفيقة كوكس طرح رسول مان ليس جبكہ وہ عام انسانوں كى طرح كھاتے پيتے اور بازاروں ميں چلتے بھرتے ہيں كيكن جب متعدد آبات قرآنى كے ذريعه يہ تابت كرديا كيا كہ دنيا ميں جس قدر بھى انبياء ورسل آئے وہ انسان ہى تھے اور مجھ بي تي بھى کے ذريعه يہ تابت كرديا كيا كہ دنيا ميں جس قدر بھى انبياء ورسل آئے وہ انسان ہى تھے اور مجمد بي تي بي تھى بھى تھے، جب يہ كھانا بينا اور انسان ہونا سابقہ انبياء كى نبوت كے لئے باعث نقص ونگ نبيس تو بھر محمد بي تي بي تابي كونوت سو بينى تھى تو تقص منابوں ہے كوئى بڑے صاحب دي مشركين عرب نے بينتر ابدل كريہ اعتراض كيا كہ اگر كمى انسان ہى كونوت سو بينى تھى تو حضورتو مالى اعتبار ہے كوئى بڑے صاحب حيث يت نبيس بيں، لبندا يہ منصب آپ بي تفلقة كے كم بڑے كہ كوئى بڑے صاحب جاہ ومنصب انسان كوكيوں نبيس ديا گيا؟ روايات ميں ہے كہ اس سلسلہ ميں انہوں نے مكمر مدے وليد مند اور صاحب جاہ ومنصب انسان كوكيوں نبيس ديا گيا؟ روايات ميں ہے كہ اس سلسلہ ميں انہوں نے مكمر مدے وليد بين مغيرہ اور ورصاحب جاہ ومنصب انسان كوكيوں نبيس ميا تھي تاب كرائی اسان عروہ بن مسعود تھ تى ، عبر عبر اللہ كرائے کو اللہ كرائے ہوں كھيں۔

(روح المعانى)

اُلھ مری قسِس مُون کر حمت کر بیلک "رحمت "بنعت کے معنی میں ہے اور یہاں سب سے بڑی نعمت ، نبوئت مراد ہے، استفہام انکار کے لئے ہے، بعنی بیکام ان کانہیں ہے کہ رب کی نعمتوں بالخضوص نعمت نبوت کو بیا بنی مرضی سے تقسیم کریں بلکہ بیصرف رب کا کام ہے کیونکہ وہی ہم بات کاعلم اور ہرشخص کے حالات سے بوری واقفیت رکھتا ہے وہی بہتر سمجھتا ہے کہ انسانوں میں سے نبوت کا تاج کس کے مر پررکھا جائے ؟

وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بعض لیعنی مال ودولت، جاه ومنصب، عقل ونہم میں ہم نے بیفرق اور تفاوت اس لئے رکھا ہتا کہ زیادہ مال والا کم مال والے سے، بڑے منصب والا چھوٹے منصب والے سے اور عقل ونہم سے وافر حصہ پانے والا اپنے سے کم ترعقل وشعور رکھنے والے سے کام لے سکے، اللہ تعالیٰ کی اس حکمت بالغہ سے کا کنات کا نظام بحسن وخو بی چل رہا ہے، ورندا گرسب لوگ ہر چیز میں برابر و کیسال ہوتے تو کوئی کسی کا کام کرنے کے لئے تیار نہ ہوتا، جس سے دنیا کا نظام درہم برہم ہوجاتا۔

لَیوْ لَا ان یسکو نَ المغالسُ اُمَّةً و احدةً النع اس آیت میں چارامر مذکور ہیں ① مونین کی رعایت کہ مبادا کا فروں کی دولت کود کی کے کئے خاص ہے ۞ یہ دولت کود کی کر کچسل جا کیں ،اور دولت کورضاء الہی سمجھنے گئیں ۞ آخرت میں فوز وفلاح مونین کے لئے خاص ہے ۞ یہ کہ دنیا ذلیل ہے اور زیادہ ترکفار سے تعلق رکھتی ہے،مومن کی شان سے بعید ہے کہ ایسی حقیر وفانی چیز پر نظر وفخر کرے،جیسا کہ حدیث شریف میں وار دہوا ہے کہ اگر دنیا کی قدراللہ کے نزدیک مجھر کے پر کے برابر بھی ہوتی تو کا فرکو پانی کا ایک قطرہ بھی نہ ملتا

- ≤ [نصَرَم پتباشَن ] = -

🍘 سونے اور جاندی کی حرمت کی طرف اشارہ ہے اس لئے کہ جو چیز کفار کے لئے سز اوار ہومومن کے لئے سز اوار نہ ہونا عا ہے ، پھر یہ بھی اشارہ ہے کہ مونے جاندی کا مطلقا استعال منع نہیں اور یہ لُو لا سے سمجھا جاتا ہے اس کئے کہ لُو لَا کے ذریعہ تفی ، ثبوت پر دلالت کرتی ہے، لہذا جہاں جہاں شارع ہے منع ثابت ہے ممنوع ہے، جیسے اکثار مال ، اور استعمال ظروف طلاء ونتر منع ب، اورم دول کے لئے لباس وزیور، فرمایا آپ فیٹھٹٹ نے لا تشربوا فی آنیة الذهب و الفضة لا تأکلوا فی اصبحافها فإنَّها لهمرفي الدنيا، لَنَا في الآخرة وإنما خوَّلهُم اللَّه تعالَى في الدنيا لحقارتها (ترمذي) "نهكاوَ پیوسونے جاندی کے برتنوں میں یہ کفار کے لئے دنیا میں ہیں اور ہمارے لئے آخرت میں اور اللہ نے دنیا انہیں اس لئے عطا کی

مین وات کا نتاج ایری کیوں ممنوع اور حقیر ہے حالانکہ دنیا میں معاش ومعیشت کا نظام اس کے ساتھ قائم ہے، نیز دینی ودنیوی حاجات کاوسیلہ ہےاورآ خرت میں موعوداور بہشت میں موجود۔

جِيُ لَيْعِ: ممانعت بالمتباراتر كے ہےاس كئے موجب تكبروتفاخراور باعث كمال محويت وتغافل، جس كى وجہ سے خلوس حب الٰہی کو ما نع ہے،اورعورتوں کے لئے جوازیا تو ابطورا حسان ہے یا جنت کی نعمتوں کے نمونہ کے طور پر ہے۔ (خلاصة التفاسير)

لَي**َصُدُّونَهُمْ** اى الغَاشِيْنَ عَ**نَ النَّبِيْلِ** طَرِيقِ الهُدى **فَيْحَسَبُولَ أَنَّهُمْ مُّهُمَّكُونَ** في الجَمْع رِعَايَةُ مَعْنى مَنْ حَتَّى إِذَاجَاءَنَا العَاشِيْ بِقُرِينة يومُ القِيمةِ قَالَ له يَا لِمَنْسِهِ لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ اي مِثَلَ مُعْدِ ما بينَ المَشرِقِ والمَغْرِبِ فَيِشِّ الْقَرِينُ ﴿ انْتَ لِي قال تعالَى ۖ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ اي العَاشِينَ تَمَيِّيْكُمُ ونَدُسُكم ال**ْيُومَ لِانْظَلَمْتُمْ** اي تَبَيَّنَ لكم ظُلمُكم بِالاشراكِ فِي الدُّنيا أَن**َّكُمْ** سِع قُرَنائِكم **فَى الْعَذَاكِ مُشْآيَرِكُونَ** عِلَةٌ بتقدِير اللامِ لِعَدْمِ النَّفُعِ وإِذْ بَدَلٌ مِنَ اليومِ أَفَا**نْتَ تُسْمِعُ الْصُّمَّرَاُوْتَهُ لِيَ الْعُمْنَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلِل مِّبِيْنِ** \$ بَيْنِ اى فَهُمُ لا يُـؤُمِنُونَ **فَإِمَّا** فيـه إِدْغَامُ نـون إن الشرطِيَّةِ فِي مَـا الزائِدَةِ نَ**لْأَهَبَنَّابِكَ** بِـانُ نُـمِيتُك قَبـلَ تَعُذِيبهم <u>فَإِنَّامِنْهُمْ مُّنْتَقِمُوْنَ ﴿ فِي الْحَرِهِ أَوْنُرِينَكُ فَي حَيْوِتِكَ الَّذِي وَعَدْنَهُمْ بِهِ مِنَ العَذَابِ فَإِنَّاعَكَيْهِمْ</u> على عِذَابِهِ مُّ مُّقَلَدِرُونَ فَادِرُونَ فَلَسُتَمْسِكُ بِالْذِئْ أُوحَى إِلَيْكَ اى القُرانِ اِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ طرِيقِ مُسْتَقِيْدٍ وَالنَّهُ لَذِكُرُ لَشَرَفَ لَ**كُ وَلِقُومِكُ لِمُن**َولِهِ بِلُعَتِهِ ۗ وَ**سَوْفَ تُسْتَكُونَ ۞ ع**نِ القِيامِ بِحَقِّهِ وَسُّلُكُمُنْ أَرْسَلْنَامِنَ قَبْلِكُ مِنْ جٌّ. رُ**سُلِنَا اَجَعَلْنَامِنَ دُوْنِ الرَّحْمُنِ** اى غيره **الِهَةُ يُعْبَدُوْنَ ﴿** قِيلَ سِوعِهْ عِلْى ظَاسِره بِـان جُمِعَ له الرُسُلُ ليلَةَ الإسراءِ وقيلَ المُرادُ أُمَمَّ مِن أيِّ ابلِ الكِتَابَينِ ولم يسالُ على واحِدٍ مِنَ القَولَينِ لِأنَّ المُرادَ من الأسرِ بالسُّوال التَّقْرِيرُ لمُشْرِكِي قُرِّيُشِ أَنَّه لم ياتِ رَسُولٌ مِن اللَّهِ ولا كِتابٌ بِعِبادَةِ غيرِ اللّهِ.

ت و اور جو محض رحمٰن کے ذکر تعنی قرآن سے اعراض کر ہے ت<sup>ہم</sup> اس پر ایک شیطان مقرر کردیتے ہیں سوود ہروفت اس کے ساتھ رہتا ہے کہ اس سے جدانہیں ہوتا اور بلاشبددہ شراعین ان اعران کرنے والوں کو ہدایت کے راستہ سے روکتے ہیں اور بیلوگ سیجھتے ہیں کہ وہ ہدایت یا فتہ ہیں جمع اونے میں مئن کیے جن کے عابیت ہے یہاں تک کہ جب وہ اعرانس كرنے والا اپنے ساتھی كے ساتھ قيامت كے روز الدرے پائل آئے گاتو ہے ۔ "ن سے كھے گا، كاش ميرے اور تير۔ درمیان مشرق ومغرب کی دوری ہوتی یعنی جس قدرمشرق ومغرب کے درمیان دوری ہے یہ۔ استعبیہ کے لئے ہے تو میرابردائر ا ساتھی ہے ، (اے )اعراض کرنے والو! آج ہر گزتم کوتمہاری آرز واورندامت پھے فائد و نہ دے گی جبکہتم ظالم کھہر چکے یعنی د میں شرک کر کے تمہاراظلم ظاہر ہوگیا اس لئے کہتم اپنے ساتھیوں کے ساتھ عذاب میں شریک ہوؤگے بیہ تفتد پر لام کے ساتھ عدم تقع کی علت ہےاور اِذ ، الیسوم سے بدل ہے کیاتو بہرے کو سناسکتا ہے یا ندھے کوراہ دکھاسکتا ہےاوراس کو کہ جو کھلی مراہی میں ہو یعنی وہ ایمان نہیں لائیں گے پس اگر ہم آپ کو یہاں ( دنیا ) سے وفات دیکران کوعذاب دینے سے پہلے ہے بھی جائیں تو بھی ہم آخرت میں ان سے انقام لینے والے ہیں یا جس عذاب کا ہم نے ان سے وعدہ کیا ہے وہ آپ کو آپ کی زندگی میں د کھادیں،ہم اس پر بھی قادر ہیں،پس جب وحی (یعنی) قرآن کوآپ کی طرف بھیجا گیا ہے آپ اس کومضبوطی سے تھا ہے رہیں، بلاشبہ آپ راہ راست پر ہیں اور یقینا بیآ پ کے لئے اور آپ کی قوم کے لئے باعث شرف ہے اس کے ان کی زبان میں نازل ہونے کی وجہ سے،اور عنقریب تم لوگوں سے اس کاحق ادا کرنے کے بارے میں سوال کیا جائے گا اور ہمارے ان رسولوں سے پوچھوجن کوہم نے آپ سے پہلے بھیجا تھا، کیا ہم نے سوائے رحمٰن کے اور معبود مقرر کئے تھے؟ کہا گیا ہے کہ بیرا پے ظاہر پر ہے، بایں طور کہ تمام رسولوں کولیلۃ الاسراء میں جمع کیا گیا ،اور کہا گیا ہے کہ مراد دونوں اہل کتاب سے کوئی سی بھی امت ہے ،اور دونوں قولوں میں سے سی قول کے مطابق آپ نے سوال نہیں کیا ؛ اس لئے کہ سوال کا تکلم کرنے سے مرادمشر کین قریش سے اقرار کرانا ہے رید کہ نہ تو اللہ کی طرف سے کوئی رسول آیا اور نہ کوئی کتاب جوغیر اللہ کی عبادت کا حکم لے کرآئی۔

## عَجِفِيق الْرَكْبِ لِيسَهُ الْحَاقَفَ اللَّهُ الْحَادِدُ الْحَالَالِهُ الْعَلَىٰ الْحَالَالِهُ الْعَلَىٰ اللَّهُ اللّلَّالِيلُولُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّالِمُ اللَّا اللَّاللَّاللَّهُ اللَّالِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّالِمُ اللّل

قِوْلَى ؛ نَقَيِّضَ (تفعيل) مضارع جمع بينكلم بهم مقدر كردية بين، بهم سبب بنادية بين و العات القرآن

قِيُّولَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ

**جَوُل**َى ؛ وَيَحسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْنَدُونَ جَمله حاليه بِ معنى مَنْ كى رعايت كى وجهت تينوں جَكَه جَمع كاصيغه لايا گيا ہے۔ (صاوى ملحصًا)

فِحَوْلَكُم : بِقَرِيْنِهِ اي مع قرينه.

فِحُولَنَى ؛ یا للتنبیه یا تنبیه کے لئے بھی ہوسکتا ہے جسا کہ ثارح نے اشارہ کیا ہے اور یا ندائیہ بھی ہوسکتا ہے ، منادی محذوف ہوگا ، ای یا قرین ، لَیْتَ بَینِی وبَینكَ الخ .

فَيُولِنَى اللَّهُ مُكُمْ و نَدُمُكُمْ جمله معطوفه بوكر ينفَعكُمْ كافاعل بـ

قِعُولَى : تَبَيَّنُ لَكُم ظُلمكم اسعبارت كامقصدايك شبه كود فع كرنا بـ

شبہ: ظلم یعنی کفروشرک دنیا میں واقع ہوا، اس کئے کہ اِذ ماضی کے لئے ظرف ہے، اور الیکوم سے مراد قیامت کا دن ہے جوکہ اِذ ت بدل ہے، لہٰذا ماضی حال ہے کس طرت بدل واقع ہوسکتی ہے۔ جوکہ اِذ ت بدل ہے، لہٰذا ماضی حال ہے کس طرت بدل واقع ہوسکتی ہے۔ جی کے لیٹیے: تبیین سے مراد ظلم کاظہور ہے اور یہ قیامت کے دن ہوگا۔

#### <u>ؠؘٙڣؠٚؠؗۅۘڎۺؖڕؙڿ</u>

مَنْ یَغشُ، عَشَا یعْشُوا کے معنی ہیں آنکھوں کی بیاری یعنی رتو نداجس کوشب کوری کہتے ہیں، یعنی جواللہ کے ذکر سے
اندھا ہوا، آنکھیں چرائیں، اعراض کیا، شیطان ایسے خص کا ساتھی اور رفیق ہوجا تا ہے، جو ہروفت اس کے ساتھ رہتا ہے، اور
شیاطین ان کے حق کے راستہ میں حاکل ہوجاتے ہیں اور انہیں برابر سمجھاتے رہتے ہیں، کہتم حق پر ہوحتی کہ وہ واقعی طور پر
اپنے بارے میں یہی گمان کرنے لگتے ہیں کہ وہ وحق پر ہیں، یا کا فرشیطانوں کے بارے میں سمجھتے ہیں کہ یہ ٹھیک ہیں۔

(فتح القدير ملخصًا)

فَاوَكِرُكَا : آیت میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ذکر اللہ سے شیطان مغلوب اور غفلت سے شیطان غالب ہوجا تا ہے ، اور آخر کارجبل مرکب میں مبتلا ، وکر دائمی نقصان وحر مان کا مستحق ہوجا تا ہے ، آخرت میں جب عذاب کا مشاہدہ کرے گاتوا پی خلطی پر نادم ہوکر کہے گا ، کاش میر ہے ادراس کے درمیان دنیامیں مشرق اور مغرب کی دوری ہوتی ۔ (ارشادہوگا) بیشیطان براہمنشین ہے اور اے غافلو! آج تم کوندامت وخجالت کوئی فائدہ نہیں دے گی ، اس لئے کہتم دنیامیں ظلم کر چکے بے شک تم دونوں عذاب الہی میں شریک اور دوزخ میں بھی قریب رہوگے۔

درمنتور میں ہے کہ جب کا فرقبر ہے اٹھے گا تو شیطان ہاتھ میں ہاتھ دیکر دوزخ تک ہمراہ رہے گا اورمومن کے ساتھ فرشتہ

جنت تک ہمراہ رہے گا،اورفر مایارسول اللہ ﷺ نے کہ برخص کے ساتھ ایک جن اولا دِشیاطین میں ہے معین ہے (جے ہمزاد کہتے ہیں )صحابہ نے عرض کیا یا رسول آپ کے ساتھ بھی ہے؟ فرمایا: ہاں! مگر اللّٰہ نے میری مدد کی جس کی وجہ ہے وہ ایمان لے آیا،اب وہ مجھےسوائے خیر کے بچھنہیں بتا تااورفر مایا کافروں کا شیطان خورد دخواب میں شریک رہتا ہے،اور شیطان زیادہ کھانے والے اور زیادہ سونے والے کو بہت دوست رکھتا ہے۔ (علاصة التفاسير)

اَفَانْتَ تسمِعُ (الآیة) لینی جس کے لئے شقاوت ابدی لکھ دی گنی ہے وہ وعظ ونصیحت کے اعتبارے بہرااوراندها ہے وہ آپ کی دعوت وتبلیغ ہے را و راست پرنہیں آسکتا ، بیاستفہام انکاری ہے ،جس طرح بہرا سننے اور اندھا دیکھنے ہے محروم ہے،ای طرح تھلی گمرا ہی میں مبتلاحق کی طرف آنے ہے محروم ہے، در حقیقت بدنبی ﷺ کوٹسلی ہے تا کہا ہے کے کفرے آپ زیادہ تشویش محسوس نہ کریں۔

اَوْ نُسِرِ يَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنلُهُمْ (الآية) لَعِنى عذاب كانهم نے ان سے وعدہ كيا ہے، عين ممكن ہے كہ وہ آپ كی حيات مبارک ہی میں مکہ میں رہتے ہوئے ان پرآ جائے ،اوراگر ہماری مشیعت متقاضی ہوئی تو یہ بھی ہوسکتا ہے کہ آپ ملاق علیا کے ا نقال یا مکہ ہے متقل ہونے کے بعدان پروہ عذاب آئے ورنہ بصورت دیگر عذاب اخروی ہے تو وہ نے نہیں سکتے ،مطلب یہ کہ ہمیں پوری قدرت حاصل ہے جو ہماری مصلحت کامفتضی ہوگا وہی ہوگا ، چنانچہ آپ کی حیات مبارک ہی میں بدر کی جنگ میں کا فرعبرت ناک شکست اور ذلت ہے دو جار ہوئے۔

وَاِنَّهُ لذكرٌ لك ولِقومِكَ تخصيص كامطلب بيبين كه دوسروں كے لئے ذكروشرف نبيس بلكه اولين مخاطب چونكه قریش تھے،اس لئے خصوصیت سےان کا ذکر فرمایا ،ورنہ تو قر آن بورے جہان کے لئے نصیحت وشرف ہے وَ مَسا هُوَ إِلَّا ذكرٌ للعلمينَ. (سوره قلم)

وَاسْلَلْ مَنْ أَدْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ الْحَ آبِ مِنْ فَكُلِا ثَمَامِ يَغْمِرول سه جن كوبم نے آپ سے پہلے بھيجا ہے يو چھ ليجئے ، یہاں بیسوال پیدا ہوتا ہے کہانبیاء سابقین تو وفات پا چکے تھے،ان سے پو چھنے کا حکم کیسے دیا جارہا ہے،اس کا جواب بعض مفسرین نے بید میاہے کہا گراللہ نتعالیٰ معجز ہے کے طور پرانبیاء سابقین ہے آپ کی ملاقات کراد ہے تواس وفت ان سے بیہ بات دریافت کر کیجئے چنانچے شب معراج میں آپ کی ملاقات تمام انبیا ، ت بیت المقدس میں ہوئی ،قرطبی کی بعض روایات ہے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے انبیاء پلیبلٹیلا کی امامت فرمانے کے بعدیمی بات انبیاء پلیبلٹیلا ہے دریافت کی مگران روایات کی سندمعلوم نہیں ہوسکی ، چنانچہ اکثرمفسرین نے آیت کا بیمطلب بیان کیا ہے کہ خود انبیا ، پلیمانیا ایسے پوچھنا مراد نہیں بلکہ ان پر نازل ہونے والے صحیفوں سے تحقیق کرنا اور ان کی امنوں کے علماء سے یو چھنا مراد ہے چنانچہ انبیاء کے جو صحیفے اب موجود ہیں ان میں بہت ی تحریفات کے باوجودتو حید کی تعلیم اور شرک ہے بیزاری کی تعلیم آج تک شامل ہے،مثال کے طور پرموجود بائبل کی درج ذیل عبارتیں ملاحظ فر ما ہے۔

## انبياء كے حيفوں ميں تو حيد كى تعليم:

موجود ہاتو ریت میں ہے:

"تا كه توجان كه خداوند بى خدا سياوراس كيسواكوئى ہے بى نہيں " درستناء ٤:٥٥) "اورسن اے اسرائيل! خداوند ہمارا خداايك بى خدا ہے " درستناء ٢:٦)

''میں ہی خداوند ہوں اور کوئی نہیں ، میر ہے سوا کوئی خدانہیں تا کہ شرق سے مغرب تک لوگ جان لیں کہ میر ہے سوا کوئی دوسرانہیں''۔ (یسعیاہ ۲۰۰۶)

اور حضرت مسيح عَلِيْقِهِ لا وَالنَّالِينَ كَايِيةِ وَلَ مُوجِودُهِ الْجِيلِ مِينِ مُوجِودَ ہِـ:

''اے اسرائیل، من! خداوند ہمارا خداا کیک ہی خداوند ہے ، اور تو خداوندا پنے خدا سے اپنے سارے دل اورا پنی ساری جان ادرا پنی پیاری عقل اورا پنی ساری طاقت ہے محبت رکھ'۔ مرنس ۲۹:۱۲ دمنی ۲۹:۲۲)

وَلَقَذَانُسَلْنَامُوسِى بِالْمِنَالِلَ وَعَوْنَ وَمَلَا بِهِ اِي القِبْطِ فَقَالَ إِنِّ رَسُولُ رَبِّ الْعَلَمِينَ وَغَلَمُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

يُقُدِمونَ على مِثُلِ أَفُعالِمِم.

ت خيري : اور ہم نے موی علیفی الفیکا واپی نشانیاں دیکر فرعون اور اس کے امراء یعنی قبطیوں کے پاس بھیجا تو موی عَلَيْجَالِاً وَالسُّكُونِ فِي إِلَى مِينِ سارے جہانوں کے بروردگار کارسول ہوں، پس جب وہ اپنی رسالت بر دلالت کرنے والی ہماری نشانیاں لے کران کے پاس پہنچے تو وہ ہے ساختہ ان پر مہننے لگے ،اور ہم انہیں جو عذاب کی نشانیاں دکھاتے تھے مثلاً طوفان کی نشانی اور وہ پانی تھا جوان کے گھروں میں داخل ہو گیا تھا اور وہ بیٹھےلوگوں کے حلق تک پہنچ گیا تھا، اور بیسات دن رہا، اور ٹڈیوں کی نشانی تو وہ سابقہ دوسری نشانی ہے بڑھی چڑھی ہوتی تھی ، اور ہم نے انہیں عذاب میں پکڑا تا کہوہ اپنے کفر سے باز آ جائیں، جب انہوں نے عذاب کودیکھاتو کہنے لگےاہے عالم کامل اس لئے کہ حراُن کے نز دیکے عظیم علم تھا، تو ہمارے لئے اس کی دعاءکرجس کااس نے تجھ سے وعدہ کررکھا ہے بعنی عذاب کو دور کر دینے کا اگر ہم ایمان لے آئیں یقین مانو ، کہ ہم راہ پرلگ جا كيں كے يعني ايمان لے آئيں كے، پھر جب ہم نے موى علي كال النظام كى دعاء كى بدولت وہ عذاب ان سے مثاليا تو انہوں نے ای وفت اپنا قول وقر ارتوڑ دیا ، اور اپنے کفریر اصر ارکرنے لگے اور فرعون نے اپنی قوم میں فخریہ طور پر منا دی کرائی اور کہااے میری قوم کیا ملک مصرمیرانہیں؟ اور بینہریں (بعنی) نہرنیل (کی شاخیں) میرے محلوں کے نیچے بہدرہی ہیں تم میری عظمت کو دیکھتے ہویانہیں دیکھتے ،اور بایں حالت میں اس موئ ہے جو کہ وہ ضعیف و حقیر ہے بہتر ہوں ،اورصاف بول بھی مہیں سکتا، یعنی واضح کلام نہیں کرسکتا، اس لکنت کی وجہ ہے جواس چنگاری کی وجہ ہے پیدا ہوگئی تھی جو (اس نے )ا ہے بجین میں منہ میں رکھ لی تھی ، اچھا تو اس (کے ہاتھوں) میں سونے کے کنگن کیوں نہیں ڈالے گئے اگریہ (دعوائے ) نبوت میں سچا ہے، اَسَاوِر اسوِرۃ کی جمع ہے جیسا کہ اَغْرِبۃ اور اَسْوِرۃ، سوار کی جمع ہے، جیسا کہان کا طریقہ تھا کہ جس شخص کووہ سردار بناتے تھے تو اس کوسونے کے تنگن اورسونے کا ہار پہناتے تھے، یااس کے ساتھ فرشتے مسلسل آ کراس کی سچائی کی گواہی دیتے ،اس نے اپنی قوم کو بے وقوف بنادیا اور انہوں نے اس کی وہ بات مان لی جووہ ان سے حیاہتا تھا، یعنی موسیٰ عَلَيْجَلَةُ وَلِلسُّكُوٰ كَى تَكَذيب، يقيناً بيسارے ہی لوگ نافر مان تھے پھر جب انہوں نے ہمیں غصہ دلایا تو ہم نے ان سے انتقام لیا اورسب کوغرق کردیا، پس ہم نے ان کو داستان بارینہ بنا دیا اور نمونہ عبرت بعد والوں کے لئے کہ بعد والے ان کے حال کو بطور مثال بیان کرتے تا کہان کے جیسے اعمال کے اقدام کی جراُت نہ کریں۔

## عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللّ

فِيُوَلِيْ ؛ فَقَالَ اِنِّي رسول رب العالمين قصه مين اختصار بتفصيل سورة طلا اورسوره ة القصص مين ب، آيت كم منى ي بين فقال انِّي رسول رب العالمين لِتؤمِنَ به وتُرسلَ معِي بني اسرائيل.

فِخُولَنَى : فَلَمَّا جَاء هم بآينتِنا فاءعاطف ب،اسكامقدر يرعطف ب اى فَطَلَبُوْ ا مِنْهُ آيَةً تَدُلُّ على صِدقهِ. **جِوَٰل**َنَىٰ : يَنْكُثونَ، نَكَتُ (نَ) جَمَعَ مُرَرَعَا سَبِتُورُ نَے لَكَتے ہیں،توڑدیتے ہیں۔ جِوْلَيْ : سَلَفًا مفسرعلام نے جمع مسالف كبركرا شاره كردياكه سَلَفًا مصدرتبين بيكة اويل كي ضرورت بيش آئ بلكه سَلَفًا، سالِفٌ كَ جَمْع ب، جيراك خَدَمٌ، خادِم كَ جَمْع بــــ

#### تَفَسُرُوتَشَيْنَ

و لیقید اُر سلنا موسلی بایستنا (الآیة) قریش مکه نے کہاتھا کہالتہ کوا گرکسی کورسول بنا کر بھیجنا ہی تھاتو مکہاورطا نف کے سس ایسے شفس کو بھیجنا کہ جوصاحب مال وجاہ ہوتا ، فرعون نے مجھی موسی علیجیوں کے مقابلہ میں یہی کہا تھا کہ میں موسی سے بہتر ہوں اور یہ مجھ سے کمتر ہے بیتو صاف بول بھی نہیں سکتا ، مگر جس طرح فرعون کا بیشبہ بچھ کام نہ آ سکا ، اور اپنی قوم سمیت غرق ہوکر ر ہا ،ای طرح کفار مکہ کا بیاعتر اض بھی آئیں دنیاوآ خرت کے وبال ہے نہ بچا سکے گا۔

فَ اسْتَحَفَّ قومَهُ اس كردوتر جميه و سكتے بيں ، ايك به كه فرعون نے اپني تو مكور ساني سے اپنا تا بع بناليا ، اور دوسرے به كه اس في إن قوم كوبيوتوف بناليا يا بيوتوف يا يا (رول) فَلَمَّا أَسَفُونا بدأسَفٌ عيمشتق ب،اس كَلغوى معنى بين افسوس، اور چونکہ غصہ میں عام طور پر افسوس ہوتا ہے اس مناسبت ہے غصہ کے معنی میں استعال ہوتا ہے ،اس لیئے کہاس کا بامحاور ہرجمہ اس طرح کیاجا تاہے کہ'' جب انہوں نے جمیں غصہ دا! یا''اوراللہ تعالیٰ چونکہ غصہ اورافسوس کی انفعالی کیفیات سے پاک ہے اس کئے اس کا مطلب یہ ہے کہ انہوں نے ایسے کام کئے کہ جس سے ہم نے انہیں سزا دینے کا پختہ ارادہ کرلیا۔ (دوح المعانی)

**وَلُمَّاصُٰرِبَ** جُعِلَ ا**بْنُمَرَيِّمَمَثَلًا** حِيُن نزلَ قولُه تعالى إنكهٰ وَمَا تعْبُدُونَ مِنْ دُوْدِ اللّهِ حَصْبُ جَهْنَمَ فقال الـمُشركُـونَ رَضيْـنَا أن تتكونَ الِمِتنا مَع عِيسي لِانَهُ عُبدَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لِلْأَاقُومُكُ الـمُشرِكُونَ مِنْهُ مِن المَثَن يَ**صِدُّوْنَ "**يَضِحُونَ فرُحًا بِما سَمِعُوه و**ُقَالُوَّاءُ الِهَثُنَاكَيْرُامُهُوَّ ا**ي عِيسى فَنَرُضي ان تكونَ الِهتُنا سعه **مَاضَرُبُوهُ** اي المَثَلَ **لَكَ إِلَّاجَدَلَلْ** خُشُومَةُ بِالباطِلِ لعِلْمِهم أنَّ مَا لِغيرِ العَاقِلِ فَلاَ يَتَنَاوَلُ عِيسْي عليه السلام بَلْهُمْوَقُومُرُخَصِمُونَ ﴾ شَديدُ الخَصُومَة إِنْهُوَ ما عيسٰي إِلْاَعَبُدُّاأَنْعَمْنَاعَلَيْهِ بِالنَّبُوَةِ وَجَعَلْنُهُ بِوُجُودِهِ مِن غير آبٍ **مَثَلًا لِّبَنِيُّ اِسُرَاءِ بِل**ُ الى كَالـمَثُـل لِغَرَابِتِه يُسُتدَلُّ به على قُدرَةِ اللَّهِ تعالى عَلى مَا يَشَاءُ ۖ **وَلُونَشَآءُلَجَعَلْنَا** مِنَكُمْ بِدِلِكِهِ مَّلَيِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ۚ بِأَن نُهلِكُكِم وَانَّةُ اى عِيْسَى لَعِلْمُ لِلسَّاعَةِ تُعَلَمُ بِنُزُولِه فَلَاتَمْتُرُنَّ بِهَا التَوْحيدِ **هٰذَا** الَـذى السُرْكم به صِرَاظَ طريقٌ مُّسَتَقِيْمُ ۗ **وَلَايَصُدَّنَكُمُ** يَـضرِفَنْكُمُ عن دِين اللَّهِ الشَّيظُنُ

تِزجَيْنِ ؛ اورجب ابن مريم كي مثال بيان كي كني (يعني) جب الله تعالى كا قول إنَّ كُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ نازل ہوئی تو مشرک کہنے لگے کہ ہم اس بات پرراضی ہیں کہ ہمارے معبود بھی علیہ کا اللہ کا اللہ کا ساتھ (جہنم میں) ہوں ،اس لئے کہاللہ کے علاوہ ان کی بھی بندگی کی گئی تو (اے محمہ) تیری مشرک قوم اس مثال کومن کر (مارے خوشی کے ) جیننے لکی اورانہوں نے کہا کہ ہمارے معبود بہتر ہیں یا وہ لیعنی علیظ کلاؤالٹٹکؤ، ہم اس بات پر راضی ہیں کہ ہمارے معبود (جہنم) میں عیسیٰ کے ساتھ ہوں تبچھ پران کا بیاعتر اض کرنامحض باطل طریقہ پر جھگڑنے کی غرض سے ہے ،ان کی اس بات سے واقف ہونے کی وجہ ہے کہ مساغیرز وی العقول کے لئے ہے، لہذااس میں عیسیٰ عَلا ﷺ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الل جھگڑ الو سخت جھگڑنے والے، عیسلی (عَلاَ ﷺ کَا اُلْکَا کُلا کھی) صرف بندے ہی ہیں جن پر ہم نے نبوت کے ذریعہ احسان فر مایا اور ہم نے ان کو بغیر باپ پیدا ہونے کی وجہ ہے بنی اسرائیل کے لئے نشان (قدرت) بنادیا یعنی مثال کے مانندان کے عجیب طریقہ سے پیدا ہونے کی وجہ ہےای ہےاللہ تعالیٰ کی قدرت پراستدلال کیا جاتا ہے جس کا وہ ارادہ کرے اگر ہم چاہتے تم سے فرشتے پیدا کردیتے جو (تمہاری) جانتینی کرتے ،اس طریقہ پر کہ ہمتم کو ہلاک کردیتے اوروہ یعنی علیج کلا ڈالٹلا قیامت کی علامت ہے اس کے نزول ہے( قیامت) کاعلم حاصل ہوگا، لہٰذاتم قیامت کے بارے میں شک نہ کرونون رفع جازم کی وجہ ہےاورواؤ ضمیرالتقاءساکنین کی وجہ سے حذف کردیا گیا تَمْتَوُنَّ (معنی میں) تَشُکُنَّ کے ہے،اور ان سے کہددو کہتو حید کے بارے میں میری اتباع کرویہی جس کا میں تم کو حکم دے رہا ہوں سیدھی راہ ہے شیطان تہہیں اللہ کے دین سے روک نہ دے یقیناً وہ تمہارا صریح وشمن ہے (بعنی) تھلی عداوت والا ہے اور جب عیسلی معجزات اوراحکام لیکرآئے تو فر مایا کہ میں تمہارے پاس نبوت اور انجیل کے احکام لے کرآیا ہوں تا کہ جن بعض چیزوں میں تم اختلاف کررہے ہوان کو واضح کر دوں ،مثلاً تو رات کے دینی احکام وغیرہ، چنانچہآپ نے ان کے لئے دین کے معاملہ کو واضح کردیا، پستم اللہ سے ڈرواورمیرا کہنامانو بلاشبہ میرااورتمہارارب للہ ہی ہے بیں تم سب اسی کی بندگی کرو، راہ راست یہی ہے بیں جماعتوں نے آپس میں عیسیٰ عَلیجَتَلاُ وَلِیْتُلاَ وَلِیْتُ

ب، آیا وہ خدا ہے یا خدا کا بیٹا ہے یا تین میں کا تیسرا ہے، سوظالموں (لیعنی) کافروں کے لئے خراً بی ہے اس سبب ہے جو وں نے میسی علیظ کا والشکلاکے بارے میں کہا تکایف والے دن کے عذاب سے وَ یوسسلٌ کلمہُ عذاب ہے، یہ کفار مکہ صرف ا یا مت کے منتظر میں کدان پراچا تک آپڑے (تاتِیَهُمْ) السَّاعة ہے بدل ہے اورانہیں اس کے آنے کی پہلے ہے خبر بھی نہو ا ال دان معصیت کی بنیاد پردنیامیں دوئتی رکھنے والے ایک دوسرے کے دشمن بن جائمیں گے۔ یسو مَینینه کاتعلق بَسعیضُهُ لٰہے جے طن عہدُو ؑ ہے ہے مگر متقین آپس میں ایک دوسرے کے دشمن نہوں گے یعنی جن کی دوستی اللہ کے لئے ہوگی ،اس کی طاعت بيٽووه آئيس ميں دوست ہول گے۔

# جَِّفِيق الْبِرِينِ لِيَسَهُ الْحِلَا لَهُ لَفِينَّا يُرَى فُولِدِلْ

فِيْوْلَكُنَّ : ضُوبَ ابنُ مَوْيَمَ مَثَلًا اى شُبَّةَ ابنُ مَوْيَمَ بالأصنامِ مَفْسِ علام نے ضُوب کی تفسیر جُعِلَ سے کر کے انثارہ آردیا که حکوب جمعتی جُعِلَ متعدی بدومفعول ہے، پہلامفعول ابس مریعر ہے، جو کہنا ئب فاعل ہےاور دوسرامفعول مثلاً ت إذا مقاجاتيه صاور قومُكَ مبتداء مِنهُ يَصِدُّونَ كَمتعلق ب،اور يَصِدُّونَ جمله بوكرخبرب

جَغُولَ ﴾ : يَصِدُُونَ صادِ كَسره كِساتِه،مضارع جَمْع مُذكر غائب (ض)وه جِيخة چلاتے ہيں(لغات القرآن)خوشی ہے شور تھاتے ہیں(اعرابالقرآن)اوربعض حضرات نے یئصُدّو فَ صادِ کے ضمہ کے ساتھ پڑھاہے،اس وقت صُدُوْدٌ ہے مشتق ۔ وگا،وہ اعراض کرتے ہیں۔

فِيْوَلِّكُنَّ : إِلَّا جَدَلًا، مَا ضَرَبُوا كَامُفْعُولُ لَهُ ہے۔

هِ فَوْلَكُ : هُوَ اللَّهُ يَقُول نصارى مِين عِفْرقة يعقوبيكا بِ أَوْ ابن اللَّهُ يَقُول نصارى مِين عِفْرقه مرقوسيكا بِ أَوْ ثَالِكُ تلاثة يقول نصاري كي تيسر فرقه ملكانيكا ب- (حمل)

فَيْوَلِكُنَّا: أَلَا حِلَّاءُ بِيكِيل كَى جَمْع بِيمَعْنَ دوست.

فِيُولَنَى: على المعصية الراخِلَاءُ كومعصية كساته مقيدكياجائ جيها كمفسرعلام نے كياہے تو إلَّا المعتقين مشتني منقطع ہوگا،اس لئے کہ متقیوں کی دوستی معصیة کی وجہ ہے نہیں ہوتی،اس صورت میں مشتنیٰ مشتنیٰ منہ کی جنس ہے نہیں ہوگا،اور بعض حضرات نے اخِلَاءُ سے مطلقاً دوست مرادلیا ہے، اس صورت میں متقین بھی مشتنیٰ منہ میں داخل ہوں گے، جس کی وجہ ے مشتقی متصل کہلائے گا۔

فَخُولَنَى : متعلق بقوله بَعْضُهُمْ لِبعض عَدُوٌّ لِعِن يومَنِذٍ كاتعلق عُدُوٌّ ہے ہاں لئے کہ يومَنِذٍ عَدُوٌّ كاظرف

لَيَهُواكَ: عددُوَّ صيغه صفت كابونے كى وجهت عامل ضعيف ہے، بياسى وقت عمل كرتا ہے جب اس كامعمول ترتيب سے يعنی

اس کے بعدواقع ہو،حالانکہ یہال یو مَنِدْ جوکہ عَدُو گاظرف ہے،مقدم واقع ہے،لہذا عَدُو عامل ضعیف ہونے کی وجہ سے یو مند ند میں میں کرے گا۔ یو مند میں میں میں کرے گا۔

جَوُلَثِئِ، ظروف میں چونکہ توسع ہے لہذااس میں تقدیم کے باوجود عاملِ ضعیف بھی عمل کرسکتا ہے۔ شبہ: ظرف کے مقدم ہونے کے علاوہ عامل اور معمول کے درمیان مبتداء تانی یعنی بعضہ مر لمبعض کا فصل بھی ہے۔ وقع: مبتداء کا فصل بھی عمل سے مانع نہیں ہے۔

## تَفَيِّهُ رُوتَشِي<del>ْنَ حَ</del>

#### شان نزول:

وَكَمَّا صُوبَ ابْنُ مَوْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّوْنَ ان آيات ك ثان زول مين مفسرين نے تين روايتي بيان فرمائي ہيں ، ايک يہ کدايک مرتبدر سول الله يُلِقَّقُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ الل

#### دوسری روایت:

دوسری روایت بیہ کہ جب قرآن کریم کی آیت اِنگھروَ مَا تَعْبُدُونَ مِن دُون اللهِ حصب جهنَّمَ بلاشباے مشرکو!
تم اور جن کی تم بندگی کرتے ہووہ جہنم کا ایندھن بنیں گے، نازل ہوئی ، تواس پر عبداللہ بن زِبُریٰ نے جواس وقت کافر تھے، بعد
میں ایمان لائے ، بیکہا کہ اس آیت کا تو میرے پاس بہترین جواب ہے، اور وہ یہ کہ نصاری حضرت عیسیٰ علیہ کا قالیہ کی عبادت
کرتے ہیں اور یہود عزیر علیہ کا قالیہ کا یہ دونوں بھی جہنم کا ایندھن بنیں گے، یہ بات من کر قریش کے مشرکین بہت خوش
ہوئے ، اس پراللہ تعالی نے ایک تو بیآیت نازل فرمائی اِن اللہ یہ سبقت لھے منا المحسنی اول للک عنها مبعدون اور دوسری سورہ زخرف کی ندکورہ آیت۔ (ابن کھی)

#### تىسرىروايت:

یہ کہ ایک مرتبہ مشرکین مکہ نے یہ بیہودہ خیال ظاہر کیا کہ محمد نیفٹاٹھٹٹا خدائی کا دعویٰ کرنا چاہتے ہیں ،ان کی مرضی یہ ہے کہ جس طرح نصاریٰ حضرت مسیح علیفٹلاڈلٹٹلا کی اور یہود حضرت عزیر علیفٹلاڈلٹٹلا کی بندگی کرتے ہیں ہم بھی ان کی بندگی کریں ،اس پر ندکورہ بالا آیت نازل ہوئی، درحقیقت تنیوں روایتوں میں کوئی تعنیادنہیں، کفار نے تنیوں ہی باتیں کہی ہوں گی، جن کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے ایس جامع آیت نازل فر مادی جس سے ان کے تینوں اعتراضوں کا جواب ہو گیا۔

غرضیکہ شرک کی مٰدمت اور جھوٹے معبود وں کی تر دیدو ہے وقعتی کی وضاحت کے لئے جب مشرکین مکہ سے کہا جاتا کہ تمہارے ساتھ تمہارے معبود بھی جہنم میں جائیں گے تو اس سے مراد بپقر کی وہ مور تیاں ہوتی ہیں جن کی وہ عباد ت کرتے تھے، نہ کہ وہ نیک لوگ جو کہانی زندگیوں میں لوگوں کوتو حید کی دعوت دیتے رہے،مگران کی وفات کے بعد ان کے معتقدین نے انہیں بھی معبود سمجھنا شروع کر دیا ،ان کی بابت تو قرآن کریم ہی نے واضح کر دیا کہ بیجہنم ہے دور رہیں گے ، إِنَّ اللَّذِينِ سَبَقَتْ لَهُم مِنَّا النَّحسنَى او لئكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ (الانبياء) كيونَك إس بين ان كا ينا كوئى قصور نبين تقا، ای لئے قرآن نے ان کے لئے جولفظ استعمال کیا ہے وہ لفظ صاہے، جوغیر عاقل کے لئے استعمال ہوتا ہے اِنسک مرو ما تسعبُدُونَ مِن دون اللَّه حصبُ جهنمَ (الانبياء) اس سے انبیاء پیہلانیں اوروہ صالحین نکل گئے جن کولوگوں نے اپنے طور پرمعبود بنائے رکھا ہوگا، بعنی بیتوممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی شکل بنائی ہوئی مورتیوں کوبھی دیگرمورتیوں کے ساتھ جہنم میں ذال دے، نیکن بیشخصیات تو بہرحال جہنم ہے دور ہی رہیں گی ، نیکن مشرکین نبی کریم ﷺ کی زبان مبارک ہے حضرت مسيح علافة كلافظة كلافك كا ذكر خيرس كريه كث حجتى اورمجادله كرتے كه جب حضرت عيسلى علافة كافاطة كا قابل مدح بيں ، حالانك عیسائیوں نے انہیں معبود بنایا ہواہے،تو پھر ہمارے معبود کیوں قابل مذمت ہیں، کیاوہ بھی قابل مدح نہیں، یا اگر ہمارے معبود جنهم میں جائیں گے تو حضرت عیسیٰ علاجھکاڈوالٹکاؤ اور حضرت عزیر علاجھکاڈوالٹکاؤ بھی بھرجنہم میں جائیں گے، یہ س کر مشرکین مکہ کا خوشی کے مارے چلانا اور شور مجانامحض جدل اور کٹ ججتی تھا، جس کا مطلب ہی بیہ ہوتا ہے کہ جھکڑنے والا جانتا ہے، کہاس کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے تھش اپنی بات کی چیج میں بحث وتکرار کرتا ہے۔

و جَعلْنَاهُ مَنَالًا لِبنى اسرائيلَ ايك تواس التهارت كه حضرت عيلى عَلَيْجَلَةُ وَالنَّكُ كُوبغير باب كے بيدا فرمايا، ورسر \_ نود حصرت عیسیٰ عَلافِقِلاَ وَلاَیْتُ کُوایسے معجز ہے دیئے گئے کہ جن کے اعتبار سے وہ بنی اسرائیل کے لئے نشان قدرت تھے مثلاً احیاء موتی ،اندهوں کو بینا کرنا ،کوڑھیوں اور مریضوں کوتندرست کرنا وغیرہ۔

وَلَو نَشآء لَـجَعلْنَا مِنْكُمْ مَلَئِكَةً في الْأَرْضِ يَخلفونَ بينصاريُ كاسمغالطه كاجواب بِجس كي بناء پر انہوں نے حضرت عیسیٰ عَلا ﷺ وَالتَّلَا كومعبود قرار دیا تھا، انہوں نے حضرت عیسیٰ عَلیٰ اللّٰ اللّ ہےان کی خدائی پراستدلال کیا تھا، باری تعالیٰ ان کی تر دید میں فر ماتے ہیں کہ بیتو محض ہماری قدرت کا ایک مظاہرہ تھا، اور ہم تو اس ہے بھی بڑھ کرخلاف عادت کاموں پر قادر ہیں، بغیر باپ کے پیدا ہونا تو کوئی بہت زیادہ خلاف عادت چیز نہیں، کیونکہ حضرت آ دم علاقتلاً وُلائٹلا تو بغیر ماں باپ کے پیدا ہوئے تھے،اگر ہم جا ہیں تو ایسا کام کر کیتے ہیں،جس کی اب تک کوئی نظیر نہیں ، اور وہ بیہ کہانسانوں ہے فرشتے پیدا کردیں اور زمین برتمہاری جگہ فرشتوں کوآباد کردیں ، جوتمہاری ہی طرح ایک دوسرے کی جانشینی کریں ،مطلب بیر کہ فرشتوں کا آسان پرر ہنااییا شرف نبیں ہے کہ ان کی عبادت کی جائے ، بیہ

- ≤ [زَمَزُم پِبَاشَهٰ ] ≥ -

تو ہماری مشیرت ہے کہ فرشتوں کوآ سانوں پر اور انسانوں کوز مین پر آباد کیا، ہم جا ہیں تو فرشتوں کوز مین پر بھی آباد کر سکتے ہیں،لہٰذامسے علاقتلا کالغیر باپ کے پیدا ہونا،علامت معبودیت نہیں، بلکہ قیامت کے علم وعلامت میں سے ہے لہٰذاتم وقوع قیامت میں تر د دنه کرواورمیری بات مانو۔

لیکن اکثر مفسرین نے اس کا مطلب بیربیان کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ کا دوبارہ آسان سے نازل ہونا قیامت کی علامت ہے، چنانچەحضرت عیسلی عَلافِقَالاَ وَاللَّهُ كَا ٱخرى زمانه میں آسان ہے نزول فرما نااور دجال کول کرناا حادیث متواتر ہے۔

ف اخته لف الاحسزاب من بيه نهمه (الآية) يهال احزاب سے مراديهو دونصاريٰ ہيں، يہوديول نے حضرت عيسيٰ عَلَيْهِ لَهُ وَالصُّلَاءُ كَيْنَفْيُص كَى اورانهيس نعوذ بالله ولدالزنا قرار ديا، جبكه عيسائيوں نے غلوستے كام كيكرانہيس معبود بناليا، يبھى ہوسكتا ہے كه احزاب سے عیسائیوں کے فرقے مراد ہیں جوحضرت عیسیٰ علیقتلافظائٹاؤ کے بارے میں آپس میں شدیداختلاف رکھتے ہیں، کوئی فرقہ حضرت عیسیٰ عَلیجَنگاطَائیکو کو''ابن اللہ'' اوربعض''اللہ''، اوربعض'' ثالث ثلاثۃ'' کہتا ہے اور ایک فرقہ مسلمانوں کی طرح حضرت عبسیٰ علی الفی کواللہ کا بندہ اوراس کارسول سلیم کرتا ہے۔

اَلا جِلَّاءُ یہ و مَبِیْلَا بعض ہم لبعض عدوؓ کیونکہ کا فروں کی دوستی کفرونستی کی بنیاد پرہوتی ہے اور یہی کفرونست ان کے عذاب کا باعث ہوگا اور ایک دوسرے کو قیامت کے دن مور دالزام گھہرائیں گے، اور ایک دوسرے کے دشمن ہوجائیں گے اس کے برعکس، اہل ایمان وتقویٰ کی باہمی محبت چونکہ دین اور رضائے الہی کی بنیا دیر ہونی ہے، اور دین خیر وثو اب کا باعث ہے اس ہے ان کی دوستی میں کوئی خلل وانقطاع نہیں ہوگا ، بلکہ آپس میں ایک دوسرے کے شفیع اور معین ہول گے۔

ويُقالُ لنهم **يُعِبَادِلَاخَوْفُ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَآ اَنْتُمُ تَخَزَنُوْنَ ۚ** اَلَّذِنْنَ امَنُوْا نَعَتْ لِمِبادِي بِ**الْيَتِنَا** القُران وَكَانُوْامُسْلِمِيْنَ ۗ **ٱُذَخُهُ لُوالْكِنَّةَ اَنْتُمُ مُ**بُنَدَأً وَ**اَزُوَاجُكُمْ** زَوْجَاتُكم تُحْبَرُونَ۞ تُسَرُّونَ وتُنكرَسُونَ خبرُ المُبْتَدَأَ يُطَافُ عَلَيْهِمُ بِصِحَافِ بِقصاع مِّنْ ذَهَبِ قُالُواكِيَّ جِمعُ كُـوبِ وهو إِنَاءٌ لا عُروةَ لـه لِيَشُـرَبَ الشارِبُ سِن حيثُ شَاءَ وَفِيْهَامَاتَثَنَةَ عِيهِ الْأَنْفُسُ نَـلَدُوا وَتَلَذُّالْاَعْيُنُ نَظرًا وَانْتُمْ فِيْهَا خَلِدُونَ ﴿ وَيَلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيَ أُورَثِتُمُوهَا بِمَاكُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿ لَكُمْ فِنْهَا فَأَكِهَةً كُتَّ يُرَةً مِّنْهَا اى بَعْضَهِ اللَّهُ كُلُونَ ﴿ وَسَا يُوكَ لُ يَخُلُفُ بَدَاسِهِ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ لِحَلِدُوْنَ ﴿ لَا يُفَتَّرُ يُحَفَّفُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيلِهِ مُبْلِسُوْنَ ﴿ مَا كِتُونَ سُكُوتَ ياس وَمَاظَلَمُنْهُمْ وَلَكِنْ كَانُوْاهُمُ الطَّلِمِينَ ﴿ وَنَادَوْالِمْلِكُ هُو خَازِنُ النَّارِ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكُ لِيُمِتنا قَالَ بَعُد اَلفِ سَنَةِ **اِنْكُمُّ مِلْكُثُّونَ** سُقِيمُونَ فِي العذَابِ دَائِمًا ، قال تعالى لَقَ**ذَجِئُنَكُمُ** اى اَسُلَ سَكَة بِالْحَقِّ على لِمسان الرُّسُلِ **وَلِكِنَّ أَكْثَرُكُمُ الْحَقِّ كَرِهُوْنَ ۞ أَمُ إَبْرَهُ** فَلَ السُّلِ النبيّ صلى الله عليه وسلم **فَاتَّامُ بُرِمُوْنَ ﴿ سُ**حِكِمُون كَيدَنا فِي اِبُلاكِهِم أَمْرَيَحْسَبُوْنَ أَنَّالاِنَسْمَعُ يُسِرَّهُمُوفَجُولِهُمْ <(نَصَٰزَم پِبَلشَٰ إِنَّ ﴾ —

سا يسِرُّونَ اللَّى غيرهِم ومَا يَجْهَرونَ به بَينهِم **بَلَى** نَسُمَعُ ذلك **وَرُسُلْنَا** الحَفَظَةُ **لَدَيْهِمُ** عِنْدَهِم **يَكُثُبُونَ**ۗ ذلك قُلْ<u>انْ كَانَ لِلرَّحْطِنِ وَلَكُنَّ</u> فرضا فَأَنَا أَوَّلُ الْعَبِدِيْنَ ۞ لِلوَلَد لَــكن ثَبَتَ أَنُ لَا وَلَدَ له تعالَى فَانُتَفَتُ عِبَادَتُه شَبْعَنَ رَبِّ السَّمَاوِتِ وَالْرَضِ رَبِّ الْعَرْشِ الكُرْسِي عَمَّا يَصِفُونَ ﴿ يَقُولُونَ مِنَ الكِذب بِنسبةِ الوَلَد اليه **فَذَرْهُمْر يَخْوُضُوْا** فِي بَاطلهم **وَيَلْعَبُوْا** فِي دُنياهُم حَتَّى **يُلْقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَذُوْنَ** فِيه العذَابَ وبُو يومَ القِيمَةِ وَهُوَالَّذِي سِو فِي السَّمَآءِ اللهُ بتحقيق الهمزَتينِ وإسْقاطِ الأولى وتَسهيلها كالياء اي مَعبُودُ وَّقِي الْارْضِ اللهُ وَكُلِّ مِن الظَرفَين مُتَعلِقٌ بما بعدَه وَهُوَالْحَكِيثُمُ في تدبير خَلقِهِ الْعَلِيمُ بمصالحهم وَتَلْرَكَ تَعَظَمَ الَّذِي لَذَمُ لَكُ السَّمَا فِي وَالْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَّا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ مَنْى تَقُومُ وَالَّيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ بِالسَّاءِ والياءِ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدُعُونَ يعبُدونَ اى الكُفَّارُ مِنْ دُونِهِ اى اللَّهِ الشَّفَاعَةَ لِاَحَدِ الْامَنْ شَهِدَبِالْحَقِّ اى قَـالَ لاَ اِلـٰهَ اِلَّا اللَّهُ **وَهُمْرَيَعْلَمُونَ**۞ بِقُـلُـوبهم ما شَـهِدُوا به باَلسِنتهم وسِم عيسٰي وعزيرٌ والملئِكةُ فانَّهم يَشْفَعُونَ لِلمُؤْمِنِينَ وَ**لَيِنَ** لامُ قَسَمٍ سَ**الْتَهُمْرَمَّنَ خَلَقَهُمْلِيَقُولُنَّ اللّٰهُ** حُذِفَ سنه نُونُ الرَّفُع وواوُ الضَّمِير **فَاكَنُّ يُؤُفُّكُونَ ۚ يُ**صُرِّفُونَ عَن عِبَادَةِ اللَّهِ تعالى **وَقِيْلِهِ** اي قـولُ مُحَمَّدٍ النبي صلى الله عليه وسلم ونَصَبُه عَلَى المصدرِ بِفِعِلِهِ المُقَدَّرِ اي وقَالَ يُرَبِّ إِنَّ هَوُكُلَّ عَوْمٌ لَلْ يُؤْمِنُونَ ﴿ قَالَ تَعِالَى فَاصْفَحُ اَعُرِضَ ي عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَمٌ منكم وبنذا قبلَ أن يُوسر بِقتالهم فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ فَ بالياء والتاء تهدِيد لهم.

ت جيئي ؛ ان ہے کہا جائے گا اے ميرے بندو! آج تم پر کوئی خوف نہيں اور نہ تم عم زدہ ہو گے، جو ہماری آيتوں قر آن پر ایمان لائے (البذیب آمنو ۱) عبادی کی صفت ہے اور تھے بھی وہ فرمانبر دارتم اورتمہاری بیویاں خوشی خوشی اورا کرام کے ساتھ جنت میں داخل ہوجاؤ (أنتھ) مبتداء ہے (تُحْبَرُونَ) اس کی خبر ہے ان کے پاس سونے کی رکابیاں اور گلاس لائے جائیں گے اکسواب ، محوبٌ کی جمع ہے،اس برتن کو کہتے ہیں جس میں ٹونٹی نہ ہو(مثلاً کٹورااور گلاس) تا کہ پینے والا جدھر ہے جا ہے ہے ،اور وہاں وہ چیزیں ملیں گی جن کوان کا دل جا ہے گااور جن کودیکھ کر آنکھیں لذت اندوز ہوں گی اورتم اس میں ہمیشہ رہو گے اور بیو ہی جنت ہے جس کے تم اعمال کے بدلے وارث بنائے گئے ہو یہاں تمہارے لئے بکثرت میوے ہیں جن میں ہےتم ہمیشہ کھاتے رہوگے اور جو کھایا جائے گا (فورأ) اس کا بدل موجود ہوجائے گا بے شک مجرم لوگ جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے (بیعذاب) بھی بھی ان ہے ہلکانہیں کیا جائے گا؟اوروہ اسی میں مایوسی کےساتھ خاموش پڑے رہیں گےاور ہم نے ان پرظلم نہیں کیا بلکہ وہ خود ہی ظالم تھے اور وہ پکار پکار کر کہیں گے،اے مالک! تیرارب ہمارا کام ہی تمام کردے تا کہ ہم مرجا ئیں، ہزارسال کے بعد وہ جواب دے گاتم کوتو (ہمیشہ)عذاب میں رہناہے اے اہل مکہ! ہم تو تمہارے پاس رسولوں کی زبانی حق لے آئے کیکن تم میں سے اکثر لوگ حق سے نفرت رکھنے والے تھے کیا کفار مکہ نے محمد طِلِقَاعَتُما کونقصان پہنچانے کے

لئے کوئی پختہ تدبیر کررکھی ہے؟ تویقین مانو ہم بھی ان کی ہلاکت کے بارے میں پختہ تدبیر کرنے والے ہیں کیاان کا یہ خیال ہے کہ ہم ان کی پوشیدہ باتوں کواوران کی سر گوشیوں کونہیں سنتے ؟ ( یعنی ) جن باتوں کوؤہ راز دارانہ طور پر کرتے ہیں اور جن باتوں کو وہ آپس میں علی الاعلان کرتے ہیں ( کیا ہم نہیں سنتے ؟) ہاں کیوں نہیں ؟اس کو (ضرور) سنتے ہیں (علاوہ ازیں) ہمارے تگراں فرستادے ان کے پاس اس کو لکھ لیتے ہیں ،آپ کہدد بیجئے اگر بالفرض رحمٰن کے اولا دہوتی تو میں سب سے پہلے ولد کی عبادت کرنے والا ہوتا کمیکن پیہ بات ثابت ہو چکی ہے کہاللہ تعالیٰ کی اولا دنہیں ہے،للہٰ دااس کی عبادت بھی منتقی ہوگئی آ سانوں کا اور زمین کا مالک جوکہ عرش کری کا بھی مالک ہے اس کی جانب ولد کی نسبت کر کے جوجھوٹ بک رہے ہیں وہ ان سے پاک ہے اب آپ انہیں ای باطل بحث ومباحثہ اور دنیوی تھیل کو دمیں چھوڑ دیجئے ، یہاں تک کہ انہیں اس دن سے سابقہ پڑجائے جس دن میں ان سے عذاب کا وعدہ کیا جا تا ہے اور وہ قیامت کا دن ہے وہی آ سانوں میں معبود ہے دونوں ہمزوں کی تحقیق اور او لیٰ کوسا قط کر کے اور اس کی یاء کے مانندنشہیل کر کے اور زمین میں بھی وہی قابل عبادت ہے اور دونوں ظرفوں میں سے ہرایک اینے مابعد (اِلے ہؓ) سے متعلق ہے وہ اپنی مخلوق کی تدبیر کے بار نے میں بڑی حکمت والا ہےاور ان کی مصلحتوں کے بارے میں بڑے علم والا ہےاوروہ بڑی عظمت والا ہے،جس کے پاس آسانوں اورز مین اوران کے درمیان کی ہر چیز کی بادشاہت ہے،اور قیامت کاعلم بھی اسی کے پاس ہے کہ کب واقع ہوگی ، اوراسی کی طرفتم سب لوٹائے جاؤگے تاءاوریاء کے ساتھ ، اور جن غیراللّٰدکوکا فر پوجتے ہیں وہ کسی کی شفاعت کرنے کاحق نہیں رکھتے ، ہاں جوحق بات کا قرار کریں ، یعنی لا الله الا اللّٰاہ کہیں اور جس بات کا زبان ہے اقر ارکررہے ہیں اس کا دل ہے یقین بھی کریں اور وہ عیسیٰ اور عز بر اور ملائکلہ پیبہ انہا ہیں، یہ مومنین کی شفاعت کریں گے اورا گرآپان ہے دریافت فرمائیں کہان کوکس نے پیدا کیا ہے تو وہ یقیناً یہی کہیں گے کہاللہ نے (کَبِسُن میں لام قسمیہ ہے (لَیکَفُو کُنّ) میں نون رفع اور واو خمیر حذف کر دیئے گئے ہیں ، تو پھر بیکہاں الٹے چلے جارہے ہیں؟ اوراس کو محمد ﷺ کے اس قول کی بھی خبر ہے کہ اے میرے رب بیا یسے لوگ ہیں کہ ایمان نہیں لاتے اور (قیب کیے) پرنصب فعل مقدر کا مصدر ہونے کی وجہ ہے ہے ای قبالَ قبلُه آپان ہے منہ پھیرلیں اور کہددیں (اچھابھائی) میں تم کوسلام کرتا ہوں سوان کو عنقریب (خودہی)معلوم ہوجائے گایاءاورتاء کے ساتھ، بیان کے لئے دھمکی ہے۔

## عَجِقِيق اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّالِيلَّمِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّا اللَّهِ

قِحُولِی، یا عِبادِ اصل میں یا عِبادِی تھا،اے میرے بندو!عبادیاء شکلم محذوفہ کی طرف مضاف ہےاور بیرحذف، مصحف امام کی رعایت کی وجہ سے ہے، بیاضافت برائے تشریف ہے،اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کاکسی کواپنا کہد دینا بہت بڑاا کرام اوراعزاز ہے نیز اس میں بندوں کی دلجوئی بھی ہے۔

قِوْلِيْ : باعبَادى كى ياء مين نين قراء تين بين: حذف ياء ، فتحه ياء ، سكون ياء ، اس آيت مين ندا جإرا مور پرمشمل ب

🛈 نفی خوف 🕑 نفی حزن 🏵 جنت میں داخل ہونے کا تھم 🏵 خوشی کی بشارت تُنحبَرُون میں۔

**جَيُّوٰلِ**كُمْ: لا حسوفٌ عليكمر رفع اورتنوين جمهور كي قراءت ہے، حوفٌ مبتداء ہے حوفٌ كائكرہ تحت اتفی داخل ہونے كی وجههے مبتداء بننا درست ہے، علیہ کھر مبتداء کی خبر، یومٌ ظرف ہے محذوف کے متعلق ہے۔

هِوْلِكَنَّ : تُخْبُرُوْنَ اى تُسَرُّونَ حِبْرٌ (ن) ہے مضارع جمع ند کرحاضر مجہول ہمہاری عزت کرائی جائے گی ہم کوخوش کیا جائےگا ،الیی خوشی کہ جس کا اثر چہرے پر ظاہر ہو، زجاج نے کہاہے کہ تحبرون کے معنی تُکرَمُونَ اِنْحَوَامًا يُبَالَغُ فِيهِ كَ بيل \_ (لغات القرآن)

**جَوُّولَنَ**﴾: بِسصِحافِ، صَحْفَةٌ كَ جَمْع ب، ركابيان، اتنى برسُ ركاني كه جس مين بيك وقت يانج آ ومي كها تكين، كسائي نے كہا ے كه أغظُمُ القصَاعِ جَفْنَهٌ كِهر ٱلْقَصْعَهُ جس ميں وس ومير بوعيس، كهر المصَحْفَة جس ميں يانجي آ دى سير بوعيس، كهر المكيلة جس مين دويا تين آ دم سير موسكيل (لغات القرآن للدرويش)

فِيْ فَلْنَى : اكواب كوب كى جمع ب،اس اوئ كوكت بين كه جس مين نه دسته بواورند أونى \_

فِيَوْلَنَّ ؛ تِلكَ الجنةُ الَّتي أُوْرِثْتُمُوها تلك مبتداء الجنة موصوف الَّتي موصول أُوْرِثْتُمُوْهَا صله موصول صله ع مل كرجمله موكر الجغفة كي صفت موصوف باصفت مبتداء كي خبريه

· نَكُته \_سوال: أُوْرِثْنُتُمُوْهَا كَى مطابقت كانقاضه تفاكه تِلْكُمُوا الجنَّهَ فرماتے بعنی تلكَ كوجمع لاتے \_

جَوَلَ شِيْ: تلكَ كوجمع لانے كى بجائے مفردلانے ميں بي حكمت ب كه تِلْكُمُوا جمع لانے ميں خطاب ابل جنت كومجموعى طور یر ہوتا، اور مفرولانے میں ہرجنتی کوستقل خطاب ہوگیا جو کہ بڑے و شرف کی بات ہے۔ (صاوی)

فَيْخُولْنَى : لا يُفْتُرُ تَفْتِيرٌ (تفعيل) مع واحد مذكر عَا رُب مجبولَ منفى ، كم نبيس كياجائ كا، لمكانبيس كياجائ كار

فِيُولِكُنَّى ؛ نَادَوْ ا يا مالك محقق الوقوع مونى كى وجهت ماضى ي تعبير كيا ي-

فَيُولِكُنَّ ؛ لَفَذْ جِنْفَاكُمْ بالحق به بارى تعالى كاكلام بهى موسكتا إس مين مشركين كه يخطاب إورمشركين ع جنم میں قیام کی علت ہے،علامہ کلی کے نز ویک یہی راجح ہے،اور بیجھی ہوسکتا ہے کہ جہنم کے نگران ما لک کا کلام ہو،اس صورت میں خطاب عام ابل نارکو ہوگا ، اور قائم مقام علت کے ہوگا۔

فِيْفُولْكُونَى: أَبُومُوا، إبرامٌ عن ماضى جمع مذكر غائب، انهول في مضبوط اراده كيا-

چُولِی : العوش، الکومسی مناسب تھا کہ فسرعلام عرش کی تفسیر کری سے نہ فرماتے ،اس کئے کہ یہ بات معلوم و متعین ہے کہ عرش اور کری دونوں الگ الگ چیزیں ہیں۔

فَيُولِكُ : يَوْمَهُمُ الذي يُوْعَدُونَ كَتَفْير يوم القيامةِ كَ بَجائ يوم الموت عرقة وزياده مناسب بوتااس لئ كمشركين كے خوض فى الباطل اور لعب فى الدنداك انتهاموت پر موجاتى ہے،ندكد يوم قيامت ميں۔

- ------ ≤ (مَرْزَم پِدَاشَلا) > ------

فَيُولِكُم : مِن الطرفين متعلق بما بعدة ، ظرفين عمراد في السماء اور في الارض باور ما بعد مراددونول جاء مراددونول جاء ما يُعد مراددونول جَد الله به جوك مألوة (مَعْبُودٌ) كمعن مين ب-

فِيَوْلِكُ ؛ الذين يَدْعُون اي يَدْعُونَهُمْ ، هُمْ مفعول محدوف إ-

فِيَوْلِكُمْ : وَلَا يَمْلِكُ الذينَ الْحِ الَّذِيْنَ يَمْلِكُ كَافَاعُلْ بَ،اكُرُ الَّذِيْنَ عِمطلقا معبودانِ غيرالله مراد مول تواس صورت مين إلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ مَتْنَى مُصَلِ مُوكَا، جبيها كم فسرعلام كى عبارت كامقتضى بيدا الَّذِيْنَ مِي مُصوص طور براصنام مراد بين تواس صورت مين مَتْنَى منقطع موگار

فِيَوْلِكُ : اى الكفار ، الكفار يَدْعونَ كواوَكَ تَفْير بـ

هِ وَكُولَ مَهُ : لِأَحَدِ بِياشاره مِ كه الشفاعةُ كامفعول محذوف م -

فِيَوُلِكُ اللَّهُ وهُمْرِ يعلمونَ ، هُمْر ضمير باعتبار معنى كے مَنْ كى طرف راجع ہے۔

فِيَوَ لِهِ ﴾ : كَنِنْ سَأَلْتَهُمْ لامِتم بَ لَيَفُولُنَّ جواب تم بِ اور حسب قاعدہ جواب شرط محذوف ب،اس لئے كتم اور شرط جب جمع ہوجائيں تواول كاجواب مذكوراور ثانى كامحذوف ہوتا ہے۔

قِوَلْ الله عنى قبل الله عنى قبول محمد التقطيعية من مضاف اورمضاف اليددونون كي تفسير به بيعنى قبيل بمعنى قول باورضمير مضاف اليد مرادآب التقطيع بين -

قِوُلْكَى: نصبُهٔ على المصدر بفعله، قِيْلٌ قال كمصادر مين سايك كيعنى قِيْلَهُ قال فعل محذوف كامصدر مونى ك وجه منصوب عد

**جَوَّلُ** ﴾ : وقَالَ يَا رَبِّ زيادُه واضْح بينها كمُفسرعلام قال يا ربِّ كَ بَجَائَ قالَ قيلَهُ يا ربِّ فرماتـــ

(حاشيه جلالين)

قِحُولَ ﴾؛ سلامٌ بيسلام متاركت (پيچها حجيرًانے كاسلام) ہے جيسا كه يتكلم نے اشاره كردياورنه عليكم ، وتانه كه سلام تحية اور سلام مبتداء محذوف كى خبر ہے، تقدير عبارت بيہ أمّرِى سلامٌ.

### تَفَيْهُوتَشِيحَ

یں بینادِ لاَ خَوْفٌ عَلَیْکُمُ الیکوْمَ وَ لاَ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ، یا بینادِ سے پہلے یُقَالُ لھُمْ مُحذوف ہے، یہ بات قیامت کے دن ان متقبول سے کہی جائے گی جود نیا میں صرف اللہ کے لئے ایک دوسرے سے محبت رکھتے تھے، جیسا کہ احادیث میں اس کی فضیات وارد ہے، بلکہ اللہ کے لئے محبت اور اللہ کے لئے عداوت کو کمال ایمان کی بنیاد بتلایا گیا ہے۔

﴿ (مَكْزَم بِبَلشَهُ ]

آذُوَ الجُتُحُدِّمَ سے بعض حضرات نے مومن ہویاں مراد لی ہیں ،اور بعض نے مومن دوست احباب اور بعض نے جنت میں ملنے والی ہویاں اور بعض نے جنت میں ملنے والی ہویاں اور حور میں مراد لی ہیں ، بیتمام مفہوم درست ہیں ،اس لئے کہ جنت میں بیسب کچھ ملے گا تُسخبَرُونَ ، حَبْرٌ سے ماخوذ ہے یعنی وہ فرحت وسرور جوانہیں جنت کی نعمت وعزت کی وجہ ہے ملے گا۔

وسلك السجدنةُ الَّتِي أَوْرِثتموها بِمَا كَنتُم تعملونَ ، بِما كُنْتُم تعملون ميں باء سبيہ ہے ، لِعني تم كواس جنت كا وارث تبهارے اعمال كے سبب بنايا گياہے۔

لَيْكُوْلُكَ: يه صديت كم معارض ب، صديث شريف مين واردب كن يدخل أحد كمر الجنة بعمله بل بوحمة الله. جَرِّ لَهُ عَنِي: حديث كامطلب بيه ب كمل وخول جنت كاسبب مستقل نهين ب-

وَهُمْ فِيْدِهِ مُنْلِسُوْنَ مَشْرِكِين وَكَفَارِجَهُم مِين خَامُوشَ مَايِوسَ پِرْ ہے ہوں گے،اس پرسوال بیہوتا ہے کہ بیآ ئندہ آنے والی آیت نسادَو ایسا مساللتُ (الآیة) کے معارض ہے،اس لئے کہاس آیت کا مطلب ہے کہ وہ فریا دکریں گے،اور کلام کریں گے یعنی خاموش نہیں رہیں گے۔

جِجُولِ شِعْ: حالات اور مقامات مختلف ہوں گے، کہیں فریا دو تکلم کریں گے اور کہیں خاموش رہیں گے، تعارض کے لئے اتحاد زمان ومکان ضروری ہے۔

آم اَبْسَ مُنُوا اَمْوًا فَاِنَّا مُنْوِمُونَ اِبِوام کے عنی پخته اور مضبوط کرنے کے بیں اَمْ اضراب کے لئے بل کے عنی بیں ہے لیے اُم اَبْسَرَمُوا اَمْوَا فَاِنَّا مُنْوِمُونَ اِبِرام کے عنی بیں ہے لیے اُن جہنیوں نے حق کو صرف ناپند بی نبیں کیا بلکہ اس کے خلاف منظم سازشیں اور تدبیریں بھی کرتے رہے جس کے مقابلہ میں پھر ہم نے بھی تدبیر کی ،اور ظاہر ہے کہ ہم سے زیادہ مضبوط تدبیر کس کی ہوسکتی ہے۔

اِنْ کیانَ کیلو حمنِ وَکَدُ فَانَا اَوَّلُ الْعَابِدِینَ الرضدائِ رَمْن کی کوئی اولا دہوتی توسب سے پہلے میں اس کی تعظیم وتو قیر کرتا، اس کا مطلب بینہیں ہے کہ خدا کی اولا دہونے کا نعوذ باللہ کسی بھی درجہ میں امکان ہے، بلکہ مقصد یہ ہے کہ میں تمہارے عقائد کا انکار، کسی عنادیا ہے خدا کی اولا دکا عقائد کا انکار، کسی عنادیا ہے خدا کی وجہ سے نہیں کرر ہا ہوں، اگر صحیح دلاکل سے خدا کی اولا دکا وجود ثابت ہوجا تا تو میں اسے ضرور مان لیتا، لیکن نقل و عقل کی ہر دلیل اس کی نفی کرتی ہے، اس لئے مانے کا کوئی سوال ہی نہیں، اس سے معلوم ہوا کہ اہل باطل کے ساتھ مباحثہ کے وقت اپنی حق پہندی جنا نے کے لئے یہ کہنا جائز اور مناسب ہے، کہا گرتمبارا

دعویٰ میچے دلائل سے ثابت ہوتا تو میں اسے تسلیم کرلیتا کیونکہ بعض اوقات اس اندازِ کلام سے مخالف کے دل میں ایسی نرمی بیدا ہوسکتی ہے جواسے قبول حق پرآ مادہ کر دے ،اصطلاحی زبان میں اسے از خساء العنان کہتے ہیں یعنی تھوڑی دیر کے لئے مخالف کی بات بڑی کرنا ، تا کہ وہ عنا داور ضد حچوڑ کرمعقول پسندی کا طریقہ اختیار کرے۔

وقیدلیہ یا رَبِّ إِنَّ هؤ لاءِ قوم لا یُوْمِنُونَ یہ جملہ اس بات کوواضح کرنے کے لئے لایا گیا ہے کہ ان کا فروں پر غضب خداوندی نازل ہونے کے کتے شدید اسباب موجود ہیں، ایک طرف تو ان کے جرائم فی نفسہ بڑے تخت ہیں، دوسری طرف وہ رسول جورحمۃ للعالمین اورشفیج المذنبین بناکر بھیجے گئے، جب خودان لوگوں کی شکایت کریں اور فرما نمیں کہ یہ لوگ بار بار فہمائش کے باوجود ایمان نہیں لاتے تو اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ظیفی تھیا کوکس قدر اذیب پہنچائی ہوگی، ورنہ معمولی شکایت پر رحمۃ للعالمین ظیفی تھیا اللہ تعالی سے ایسی پُر دردشکایت نفر ماتے، اس تفسیر کے مطابق و فینے لیا ایک آیت پہلے کے لفظ السّاعة پر معطوف ہے، اس آیت کی اور بھی تفسیریں منقول ہیں، روح المعانی کی طرف رجوع فرمائیں۔ (معارف)



#### ڔٙۼۥ؋ڹ؈ڔٷڲٷڝۼڰٷۻٷٳڽڗؖٷڶٳڗڰڟڮۿڡ ۺٷٳڵڒڿٵڡؚڵؾڹؙڰۅڰؾۼڰۻۺٷٳڽڗڰۊڵڬۿڲٙٵ

سُوْرَةُ الدُّحَانِ مَكِّيَةٌ وَقِيْلَ إِلَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ (الآية) وهِيَ سِتُّ اَوْ سَبُعُ اَوْ تِسْعُ وَّخَمْسُوْنَ ايةً.

> سورہ دخان مکی ہے سوائے گاہ شفو اللّع ذابِ النّع کے، اوراس میں ۵۲/۵۷ یا ۵۶ آبیتیں ہیں۔

ۗ **وَقَدْجَاءَهُمُّ رَسُولَ مُّبِينً** ۚ بَيْنِ الرِّسَالَة ۚ ثُمَّرَّتُولَوُ اعَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمُ الى يُعَلِّمُهُ النَّوانَ بَشَرٌ مَّجُنُونً ۞ إِنَّا كَاشِفُواالْعَذَابِ اي الجُوع عَنكم زَمَنًا قَلِيلًا فكَشَفَ عنهم لِأَكُمُّكَالِدُوْنَ<sup>©</sup> الى كُفركم فعَادُوا اليه، أذكر يَوْمَرَنَبْطِشُ ٱلْبَطْشَةَ الكُّيْرِي مَهُ مِدرِ إِنَّا مُنْتَقِمُوْنَ<sup>©</sup> منهم والبَطْسُ الاَخُذُ بِقُوَّةِ وَلَقَدُفَتَنَّا بَلُونا **قَبُلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ** مَعِه وَجَاءَهُمُ رَسُولُ مُو مُوسِى عليه السَّلام كَرِنَيُّ على الله تعالى أَنَّ اى بأن أَدُّوَا إِلَى مَا أَدُعُوكُم اليه مِن الإيمان اي أَظَهِرُوا إيمانَكم بالطَّاعةِ لِي يا **عِبَادَاللَّهُ إِنِّ لَكُمُّرَسُول**َ **أَمِينَ ۚ** على مَا ٱدْسِلتُ به **وَّانَ لَا تَعَلُّوا** تَتَجَبَّرُوا عَلَى اللهِ بِتركِ طَاعَتِهِ **إِنِّ النَّيْلُمْ لِللِن** بُرِبَان تُم**َيِينٍ ۚ** بيَن على رَسَالَتي فَتَوَعَّدُوهُ بِالرَّجُمِ فَقَالَ **وَالْنَّعُذُتُ بِرَكَّ وَرَبَّكُمُ اَنْ تَرْجُمُون**ِ بِالحِجَارَةِ وَالْنَ**لْمُرَّوُمِنُوا لِى** تُحَدِقُونى فَاعْتَزِلُونِ فَاتُرُكُوا أَذَاىَ فِلم يَتَرُكُوهِ **فَذَعَارَبَهَ آَنَ** اى بِأَنَّ ه**َوُلُا قُوْمُرَّمُّ جُرِمُوْنَ** مُشُرِكُونَ فِقَالَ تعالَى فَ**لَسِ** بِقَطَع الهَمُزةِ ووصُلها بِعِبَادِي بَنِي اسُرَائِيلَ لَيُلَا إِنَّكُمُ مُّتَبَعُونَ ۖ يَتَّبِعُكُم فرُعونُ وقومُه وَاتَّرَكِ الْبَحْرَ اذا قَطَعُتَهُ ٱنْتَ واصُحابُك **رَهُوَّا** ساكِنَا مُتَفرِّجًا حَتَّى تدخُلَه القِبْطُ إِ**نَّهُمْ جُنَّدٌ ثَنْغَرَقُوْنَ** ﴿فاطَمَأْنَّ بـذلك فأغُرقُوا كُمْرِّرَكُوْامِنْ جَنْتٍ بسَاتِينَ وَّعُمُوْنٍ ﴿ تَجُرِى وَّرُرُوعٍ وَّمَقَامِرَكُرِيْمٍ ﴿ سَجُلِسِ حَسَنِ وَّنَعْمَةِ مَتْعَةِ كَانُوْافِيْهَا فَكِهِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ خَبُرُ سُبَدَأُ اى الَاسْرُ وَاَوْرَتْنَهَا اى اَسُوَالهِم فَوْمًا الْحَرِيْنَ ﴿ اى سِنَى اسُرَائِيُلَ فَمَ**الَكُتُ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ** بـخِلافِ الـمُؤُمِنينَ يَبُكي علَيهم بمَوتِهم مُصلاً سِم سَ الارضِ ومَصْعَدُ عملهم مِنَ السَّماء **وَمَاكَانُوْامُنُظِرِينَ** هُ مُؤَخِّرِينَ للتُّوبَةِ.

بہتر جانتا ہے قسم ہے واضح کتاب قرآن کی جو طال کوترام ہے ممتاز کرنے والی ہے، یقینا ہم نے اس کو بابرکت رات میں بہتر جانتا ہے قسم ہے واضح کتاب قرآن کی جو طال کوترام ہے ممتاز کرنے والی ہے، یقینا ہم نے اس کو بابرکت رات میں نازل کیا ہے، اوروہ شب قدریا شب نصف شعبان ہے، اس رات میں قرآن کوسا تو یں آسان پر موجود لوح محفوظ ہے آسمان دنیا پر نازل کیا گیا، بے شک ہم اس کے ذریعہ ڈرانے والے ہیں، اس رات میں قدریا شب نصف شعبان میں ہر محکم کام کا مثلاً روزی، موت وغیرہ جواس سال اسی جیسی (آئدہ) رات تک ہونے والے ہوتے ہیں فیصلہ کیا جاتا ہے، ہمارے پاس سے تمکم صادرہ ہو کرہم ہی ہیں رسول بنا کر ہیسجنے والے محمد کو اور سابقہ انبیاء کوم سل الیہم پر رحم کرتے ہوئے ہیں فیصلہ کیا جاتا ہے، ہمارے پاس سے تمکم سام سنے والا ان کے افعال کو دیکھنے والا جورب ہے، آسانوں کا اور زمین کا اور جو پچھان کے درمیان میں ہے رب کرتے ہوئے کے ساتھ (ھو) کی خبر ثالث ہونے کی وجہ ہے، یا دیت کے جرکے ساتھ مین دیا تھی بدل ہونے کی وجہ ہے، یا دیت کے جرکے ساتھ مین دیا تھی بدل ہونے کی وجہ ہے، یا دوں اور زمین کا رب ہے تو یقین کراؤ کہ محمد ﷺ سے درسول ہیں اس کے سواکوئی معبود تہیں وہ کے جاتا ہے اور وہ کی مارتا ہے وہ تی تہمارارب ہو اور تہمارے انگے باپ دادوں کا بھی، بلکہ وہ بعث اس کے سواکوئی معبود تہیں وہ کی جاتا ہے اور وہ کی مارتا ہے وہ تی تہمارارب ہور تہمارے انگے باپ دادوں کا بھی، بلکہ وہ بعث اس کے سواکوئی معبود تہیں وہ کی اب ہور وہ کی مارتا ہے وہ تی تہمارارب ہور تھی بیا ہوئی میں بلکہ وہ بعث اس کے سواکوئی معبود تہیں وہ کی جاتا ہے اور وہ کی مارتا ہے وہ تی تہمارارب ہور تھیں کی دوروں کا بھی، بلکہ وہ بعث

ح[نصِّزَم پسَئلشَن]≥

کے بارے میں شک میں پڑے ہوئے کھیل میں مصروف ہیں ،اے محد طلاق آپ کا استہزاء کرتے ہوئے ،تو (آپ میں ایک نے بدعاءفر مائی، اے میرے اللہ تو ان کے مقابلہ میں سات سالوں کے ذریعیہ، یوسف عَلِیجَلَاءُ طَالِیُکُلا کے سات سالوں کے ما نند میری مد دفر ما،اللّٰد تعالیٰ نے دعاء کوقبول کرتے ہوئے فر مایا آپاس روز کاانتظار بیجئے کہ آسان کی طرف ایک نظرآنے والا دھواں نمودار ہو جوسب لوگوں پر چھاجائے گا، چنانچہ خشک سالی نمودار ہوگئی اور اہل مکہ شدید بھوک میں مبتلا ہو گئے ،حتی کہ شدت بھوک کی وجہ سے زمین اور آسان کے درمیان ان کو دھو ئیں جیسی چیز نظر آنے لگی ، تو کہنے لگے بیہ بردا تکلیف دہ عذاب ہے ، اے ہمارے رب بیآ نت ہم سے دورکر ہم ایمان قبول کرتے ہیں (یعنی) تیرے نبی کی تصدیق کرتے ہیں ،اللہ تعالیٰ نے فر مایان کے لئے نصیحت کہاں ہے؟ بعنی نزول عذاب کے وقت ایمان فائدہ دینے والانہیں ہے کھول کھول کربیان کرنے والے پیغمبران کے یاس آ چکے، پھرانہوں نے اس سے بے رخی کی اور کہد دیا سکھلایا ہوا پڑھایا ہوا با وَلا ہے ،کوئی شخص اس کوقر آن سکھا تا ہے ہم اس آفت کو چندے دور کردیں گے بعنی بھوک کی تکلیف کوتم ہے کچھ دنوں کے لئے دور کردیں گے چنانچہ ان ہے (بھوک کی ) تکلیف دورکر دی گئی، تو تم پھربلیٹ جاؤگے تعنی اپنے کفر کی طرف آ جاؤگے چنانچیوہ اپنی سابقہ حالت کی طرف بلیٹ گئے، جس دن ہم پخت پکڑ پکڑیں گے اور وہ بدر کا دن ہے ہم ان ہے (پورا) بدا ہے لیس گے اور بسطسش کے معنی بختی ہے مواخذہ کرنے کے ہیں، یقیناً ہم ان سے پہلے فرعون کی قوم کو مع فرعون کے آز ما چکے ہیں ان کے پاس اللّٰد کا باعز ت رسول آیا اور وہ مویٰ تھے یہ کہاےاللہ کے بندو! جس ایمان کی طرف میں دعوت دے رہاہوں اس کوقبول کرلو ، یعنی میری اطاعت پر ایمان ظاہر کر ویقین ما نو میں تمہارے لئے امانتذاررسول ہوں اس چیز پر کہ جس کو لے کر میں بھیجا گیا ہوں، اورتم اللہ تعالیٰ کے سامنے اس کی طاعت ترک کرکے سرکشی نہ کرو، میں تمہارے پاس اپنی رسالت پر کھلی دلیل لے کرآیا ہوں مگران لوگوں نے ان کو پنجروں ہے کچل کر مارنے کی دھمکی دی چنانچے مولی عَلاِیجَالاً طَالِيمُ لا فالیم الله علی اسے کہ تم مجھے سنگسار کرواورا گرتم مجھ پرایمان نہیں لاتے ، کہ میری تقیدیق کرو تو مجھے چھوڑ دو بعنی میری ایذاءرسانی ہے بازآ جاؤ مگر ان لوگوں نے ان کو نہ چھوڑ ا پھرانہوں نے اپنے رب سے دعاء کر دی کہ بیسب مجرم مشرک لوگ ہیں اللہ تعالیٰ نے فر مایا میرے بندوں بنی اسرائیل کو راتوں رات لے کرنگل جاؤتمہارا تعاقب کیا جائے گا یعنی فرعون اوراس کی قوم تمہارا تعاقب کرے گی ، جب تو اور تیرے ساتھی دریا پار کرلیں تو دریا کوسا کن کھلا ہوا حچوڑ دے ، حتی کہاس میں قبطی داخل ہوجا ئیں بلاشبہ ریشکرغرق کردیا جائے گا ،اس بات پراطمینان ہوا ، چنانچہان کوغرق کردیا گیا ، وہ بہت سے باغات اور جاری چشمے اور کھیتیاں اور آ رام دہ عمدہ مجلسیں چھوڑ گئے اوروہ آ رام کی چیزیں جن میں وہ آ رام کررہے تھے،ابیا ہی ہو گیا کذلك، الامرُ مبتداء محذوف کی خبر ہے اور ہم نے ان کا یعنی ان کے اموال کا دوسری قوم یعنی بنی اسرائیل کووارث بنادیا سونہ تو ان پر آ سان رویا اور نہ زمین بخلاف مومنین کے کہان کی موت پران کی جائے نماز روتی ہے اور آ سان پران کے نیک اعمال چڑھنے کے راستہ روتے ہیں اور نہ تو یہ کے لئے انہیں مہلت ملی۔

## عَجِقِيق اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَ فَكُولَكُونَ وَالْكِتَابِ المُعِيْنِ إِنَّا أَنْزَلْنَاه (الآية) واوَقَميه بها الكتاب مُقْتُم به به إِنَّا آنْزَلْنَاه المنح جواب شم به **جَوُلَ** ﴾: إنّا كُنّا منذرين جواب شم كى ملت بعض حضرات نے إنّا كُنّا منذرينَ كوجواب شم قرار ويا بي اور إنّا انزلناہ فی لیلہ مدار کہ کوشم اور جواب شم کے درمیان جملہ معتر ضہ قرار دیا ہے، مگر اول احس ہے۔

فِيْ فَلْنَى اللهُ وَفِيهَا يُفْرَقُ يه جمله يا تومستانفه بي النيلة كل صفت باوردرميان من إنا تُكنَّا منذرين جمله معترضه بـ فِيُوَكُنُّ ؛ فَرْقًا مُفْسِ علام نِي أَمْرًا كَيْفِير فوقًا كَرَكَ اشَاره كردياكه أَمْرًا، يُنفُوَقُ كامفعول مطلق بغير لفظه ہونے کی وجہ سے منظوب ہے جیسے قیمتُ و قوفًا اور قعدتُ جلوسًا اور اَنْزَلْنَاہ کی ضمیرفاعل سے حال بھی درست ے، تقدر عبارت بیہوگ اَنْزَلْنَاہ حال تحویٰنَ امرِیْنَ یااَنْزَلْنَاهُ کے مفعول سے بھی حال ہوسکتا ہے، تقدر عبارت بیہ جوگ أنسز لسنّاه حسالَ كونهِ مامورًا به اورمفعول له بونا بھی سیح ہے، اس كاعامل أنْسزَ لْنَا ہوگا، تقدير عبارت بيهوگى أَنْزَلُّنَاهُ لِأُمرِ الخلقِ. \_\_\_ (صاوى)

**قِيَّوْلِكُمُ ؛** رَخْهُ مَنْ رَّبِلُكُ اس مِن يا نَجُ صورتين مِن اللهِ وحمة مفعول له بوءاس كاعامل يا تو أنْه وَكُانِا أهوًا يا یُسفْرَقُ یا مسندٰدینَ 🛈 دحیمةً تعلیمحذوف کامفعول مطلق ہونے کی وجہ سے منصوب ہے ای دجہ خانب ارحیمةً 🕏 رحمةً، المرسلين كامفعول ہو 🅝 مرسلين كىتمير ہے حال ہو اى ذوى رحمة 🕲 امْرًا ہے بدل ہو۔ قِعُولِكُ ؛ فَايَهِ فِنُوا شارح رَيْمَ كلاللهُ تَعَالَىٰ في است اشاره كردياكه إنْ كنته موقنين كاجواب شرط محذوف باورجمله شرطی خبروں کے درمیان جملہ معترضہ ہے، اس کئے کہ لا اِلله الله هو بیجلہ اِن کی خبررابع ہے۔ (اعراب الغرآن)

عِيْوَلِينَ ؛ دُخَانٌ دهوان(ج) أَذْ خِلَةٌ آيت شريفه مين جس دهو ئين كاذكر يج حفزت عبدالله بن مسعود نَفِحَانَفُهُ تَعَالَكُ فرماتِ ہیں ،اس دھو میں کاظہور عبد نبوی میں ہو چکا ،حضرت علی رَضِحَانتُهُ مَناكِظَةُ اور دیگر صحابہ ہے مروی ہے کہ اس کاظہور قرب قیامت میں

ہوگا، حضرت شاہ ولی اللہ رَئِعَمُ مُلاملُهُ مُعَالنَّ نے اول قول کو اختیار کیا ہے۔

فِيُوْلِينَ ؛ أَنْ أَدُّوْ اللَّي ، أَنْ مفسره بهي بوسكتا إلى التي كه مجيئ الرسول تول رسول كمعنى كوصمن إ، جاء السرسول ای قبال السرسول اورمصدر بیمی سیح ہے، اس صورت میں اَن مع اینے مدخول کے نزع خافض کی وجہ سے مصدر کی تاویل میں ہو کر منصوب ہو ای باُن اَڈُوا اِلَیَّ اور جار مجرور جاء همر کے متعلق ہوں گے،اور بیجھی درست ہے كه أنْ مخففه عن التقيله هو،اس كااسم ضمير شان محذوف جو،اور أَدُّوا إِلَىَّ جمله بوكراس كى خبر، عِبَادَ اللّه منادى مضاف حرف نداء محذوف، عباد سے مراد قبط ہوں گے، زمخشری نے کہاہے کہ عباد اللّه، اَدُّوا اِلَیّ کامفعول بہ ہے اوروہ بی اسرائیل ہیںاور اَدُّوا اِلَیَّ معنی میں اَد سلو همر معی کے ہے،اس کی تائیداس ہے بھی ہوتی ہے جوسورۃ الشعراء میں آیا ہے اَرسِل معنا بنی اسرائیل (اعراب القرآن) علامتحلی نے اَدُّوا اِلَیَّ کَآنْسِر مَا اَدْعُو کھ الدِه من الایہ ال

ے كركا شاره كردياكه أن مصدريه باوراداء بمعنى قبول الدعوة ب، مكريدان لوگول كنزويك بجوامرير أن مصدریہ کے دخول کے جواز کے قائل ہیں۔ (حاشیہ حلالین)

بَقِيُولِينَ ؛ عبياد الله شارح نے مَا أَدْعُو كُمْ كااضافه كركاس بات كى طرف اشاره كرديا كه أَدُّوا كامفعول محذوف ہے عباد الله منادل ہے یاء حرف نداء محذوف ہے، اور عباد الله سے مراد قبط ہیں، اور دیگر مفسرین نے کہاہے کہ عِبَادَ اللّهِ أَدُّوا كَامَفُعُولَ بِإِورِمِ او بَى اسرائيل بين اى أَرْسِلُوا معى بنى اسرائيل.

فِيُولِكُ : أَتْرُكِ البحر رَهُوًا بدرَهَا يَرْهُوْ كامصدرب، ساكن بونا ، تصنا ، تهرنا ، اور بعض في راه كي وسعت مراد لي ب امام بخاری رَجْمَ کُانتُهُ تَعَاكَ نے سورہ حَمْر کی تغییر میں فرمایا کہ مجاہدنے کہاہے رَهْوٌ خَتُك راستہ ہے، مطلب بیك اللہ تعالی فرماتا ہے، کہ مندر کو بیتکم نہ دوکہ وہ اصلی حالت پر رجوع کرے بلکہ اس وقت تک اس حالت پر چھوڑ دے کہ شکر فرعون کا آخری سپاہی تک داخل ہوجائے ،اورعبد بن حمیدنے دوسرے طریق سے مجاہدسے رہوًا کے معنی منفوجًا لیعنی وسیع اور کشادہ کے قل کئے ہیں (لغات القرآن ملخصاً)علام محلی نے رَهُوًا کی تفسیر ساکنًا متفرجًا ہے کرکے رَهْوًا کے دونوں معنی کی طرف اشارہ کردیا۔ فِيْغُولَنَّى : اى الأمرُ ال سے اشاره كرديا كه كذلك الأمرُ مبتدا ومحذوف كى خبر ہے۔

وَلَقَكُ نَجَيِّنْنَابَئِيِّ اِسْرَآءِيْلَ مِنَ الْعَدَابِ الْمُهِيْنِ ۚ قَتُلِ الابنَاءِ واسْتِخدامِ النِسَاءِ مِنْ فِرْعَوْنَ قِيل بَدُلّ مِنَ العذَاب بِنَقدِيرِ سُنسافِ اي عذابِ وقِيل حالٌ من العذاب إِ**نَّهُ كَانَ عَالِيًّا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ® وَلَقَدِ الْحَازُنُهُ**مُّر اى بَنِمَىٰ اِسْرائيلَ عَ**لَيْءِلْمِر** مِنَا بِحَالِمِم عَ**لَ الْعَلَمِينَ ۚ** اى عَالَمِي زَمَانِهِم اى العُقَلاءِ وَالبَّبْلَهُمْ مِّنَ **الْاِيْتِمَافِيْهِ بَلْقُامُّبِينَ** بِنغِمةُ ظاهِرةٌ مِن فلق البحر والمنَّ والسَّمُوي وغيرها إ**نَّ هُؤُلَاءٌ** اي كُفَارُ . كَنَةَ لَيَقُولُونَ ﴿ إِنْ هِمَ مَا الْمَوْتَةُ الَّتِي بَعدَسِا الحيْوةُ إِلَّا مَوْتَكُنَا الْأُولِلَ اى وسُم نُطَف وَمَالْحَنُ بِمُنْشَرِينَ ﴾ بِمبَغُوثِيْنَ احياءً بعد الثَانيةِ فَ**أَتُواْبِأَبَاآ** أحيَاءُ إِ**نَّكُنْتُمُ طِدِقِيْنَ ۖ** أَنَا نُبُعَثُ بَعُدَ مَوْتَتِنَا اي نُحُيا ، قال تعالى **ٱهُمْزَحَيْرًامْرَقُوْمُرُنَّتِيجٌ** سِونبِي أَوْرَجُلُ صالِحٌ **قَالَذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ** سِنَ الاُسمِ **آهُلَكَنْهُمْ** لِكُفرِهِم والمعنى ليسُوا اقوى منهم فابُلِكُوا إِنَّهُمُرِكَانُوا مُجْرِمِيْنَ® وَمَاخَلَقْنَا السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَالْعِبِيْنَ® بِخَلْقِ ذلك حالٌ **مَاخَلِقُهُمَّا** وسابَينَهُما **اِلْابِالْحَقِّ**اي سُحقيْن في ذلك لِيُسْتَدَلُّ به على قُدْرَتِنَا ووخدانِيَّتِنا وغيرِ ذلك **وَلَكِنَّ ٱكْثَرُهُمْ** اى كُفّارَ مَكَّةَ لَا**يَعُلَمُونَ ۞ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ** يَومَ القِيْدِمةِ يَفْصِلُ اللَّهُ فيه بينَ العبادِ مِيْقَاتُهُمْ لَجْمَعِيْنَ ۚ للعذَابِ الدائِمِ يَوْمَ لَا يُغْمِى مَوْلَى عَنْ مَوْلَى بِغَرَابةِ او صدَاقةِ اي لا يدُفَعُ عنه شَيْئًا مِنَ العذاب **وَّلَاهُمْرُينُصُرُونَ ۚ يُ**مُنَعُونَ منه ويومَ بذلٌ من يومَ الفصل **الْامَنْ تَحِمَاللَّهُ ۚ** وبُسم الـمُؤْمِنُونَ فانَـهُ يُّ يشْفَعُ بعضْهم لِبَعض بإذن اللَّهِ إِ**نَّهُ هُوَالْعَرِيْنُ** الغَالبُ فِي اِنتِقَامِهِ مِنَ الكُفَّارِ **الرَّحِثْمُ فَ** بالمُؤْمِنينَ. ت بعر است بھی اور بے شک ہم نے (ہی) بنی اسرائیل کورسوا کن سز اسے نجات دی یعنی لڑکوں کے قبل اور عور تو ں کو خادمہ بنانے سے، جوفرعون کی طرف سے (ہورہی) تھی، کہا گیا ہے کہ مِنْ فسر عبو نَ، عذاب سے تقدیر مضاف کے ساتھ بدل ہے ای من عبذاب فرعون اورکہا گیاہے کہ عذاب سے حال ہے فی الواقع وہ سرکش حدسے تجاوز کرنے والوں میں سے تھااور ہم نے بنی اسرائیل کو ہمارےان کے حالات سے واقف ہونے کی وجہ سے ان کے زمانہ کے عقلاء پرفو قیت دی اور ہم نے ان کو الیی نشانیاں دیں جن میںصریح انعام تھا یعنی کھلی تعمتیں تھیں ،مثلاً دریا کو چیر نااورمن وسلوی وغیرہ بیلوگ یعنی کفار مکہ تو یہی کہتے ہیں نہیں ہے ایسی موت کہاس کے بعد حیات ہو مگر ہماری پہلی موت یعنی نطفہ ہونے کی حالت کی اور ہم دوسری موت کے بعد زندہ کرکے اٹھائے نہیں جائیں گے ہمارے باپ دا دوں کو زندہ کرکے لے آؤ،اگرتم (اس بات میں) سیے ہو کہ ہم مرنے کے بعداٹھائے جائیں گے یعنی زندہ کئے جائیں گے،اللہ تعالیٰ نے فر مایا کیا یہ لوگ بہتر ہیں یا تیج کی قوم کے لوگ ؟وہ نبی ہیں یا کوئی مردصالح اوروہ امتیں جوان ہے بھی پہلے تھیں ہم نے ان کو ان کے کفر کی وجہ سے ہلاک کر دیا ،مطلب یہ کہ بیلوگ ان سے زیادہ طاقتورنہیں،ان کو ہلاک کردیا یقیناً وہ گنہگار تھےاورہم نے آسانوںاورز مین کوان کے درمیان جو پچھ ہے کھیل کے طور پر پیدانہیں کیااس کو پیدا کر کے (لاعبین) حال ہے ہم نے ان دونوں (بعنی زمین وآسان) کواور جوان کے درمیان ہے حق ہی کے ساتھ پیدا کیا ہے حال ہے کہ ہم ان کی تخلیق میں باحکمت ہیں ، تا کہاس تخلیق سے ہماری قدرت اور وحدا نیت وغیرہ پراستدلال کیا جائے کیکن کفار مکہ میں ہے اکثرنہیں جانتے یقیناً فیصلہ کادن کیعنی یوم قیامت،اس دن میںاللہ تعالیٰ اینے بندول کے درمیان فیصلہ کردے گاان سب کے دائمی عذاب کا طے شدہ وقت ہے،اس دن کوئی دوست کسی دوست کے کچھکام نہآئے گا،رشتہ داری کےاعتبار سے یا دوئتی کےاعتبار سے یعنی اس سے کچھ بھی عذاب دفع نہ کرے گا،اور نہان کی مدد کی جائے گی کہان کوعذاب سے بچالیا جائے ، یہومَ ، یومَ الفصل سے بدل ہے مگرجس پراللہ کی مہر بانی ہوجائے اور وہ مومن ہوں گے اس کئے کہ مومن اللہ یاک کی اجازت سے آپس میں ایک دوسرے کی سفارش کریں گے وہ ز بردست ہے کفار سے اپنابدلہ لینے میں اوررحم کرنے والا ہے مومنین پر۔

## جَّفِيق الْمِرْكِي لِيسَهُيُكُ لِتَعَالَيْكُ لَفَيْسَايُرِي فَوَالِالْ

فِحُولِكَنَى : وَلَقُدُ نَجَيْنَا بَنِي اسْرَائِيلَ (الآية) بيكلام متانف ب،اس ت آپ ﷺ كاتسلى مقصود ب، لَقَدُ ميں لام تتم محذوف كے جواب پرداخل ہے۔

فَيُوَلِّنَى ؛ مِن فرعون اعادهُ جاركِ سأتھ مِنَ الْعَذَابِ سے بدل ہے اور كائنًا يا صادِرًا يا واقعًا كَ متعلق ، وكر عذاب سے حال بھی ، وسكتا ہے ای صَادِرًا من فرعونَ.

يَخُولِ فَيْ: كَانَ كَااسَم هُوَمَتَنتر إور عاليًا اس كي خبراور المسرفين، كانَ كي دوسري خبر بـــ **جَيُّولَ** ثَنَّى: اى عَالَمِیْ زَمَانِهم اى العُقَلَاء اسْ عبارت كااضافه دراصل ایک شبه كادفع ہے جو اِنْحتَرْ ناهم علَى علم على العلمين سے پيدا موتا ہے۔

شبہ. اس آیت ہے معلوم ہوتا ہے کہ بنی اسرائیل کوتمام جہان کے عقلاء پر فوقیت وفضیلت حاصل ہے، حالا نکہ نص صریح كُنْتُمْ خِيْرَ أُمَّةٍ يَهِ معلوم موتاب كمامت محمدية تمام امتول سے افضل ہے۔

د فع : بنی اسرائیل کوان ہی کے زمانہ کے عقلاء پر فضیلت حاصل تھی ، نہ کہ تا قیامت دنیا جہان کے عقلاء پر ہفسر علام علی العلمين كي تفسير المعقلاء ب كرنے كے بجائے الشقلين سے فرماتے تو زياده مناسب ہوتااس لئے كەعقلاء ميں جن ،انس اورملائکہ سب شامل ہیں،حالانکہ بنی اسرائیل ملائکہ سے افضل نہیں ہے۔

فِيْ فَلْكُنَّى : من الآمات ميد المعين كابيان مقدم عفواصل كى رعايت كى وجه عدمقدم كرويا كيا بــــ

**جِوُل**َى : نسعه خساهه قله بلاءٌ كي تفسير به بلاءٌ كاصل معنى امتحان وآزمائش كے ہيں اور آزمائش چونكه نعمت ورحمت وسعت وعسرت بنکی وخوشحالی دونو ل صورتوں میں ہوتی ہے،اس ہے مفسر علام نے یہاں بلاء کاتر جمہ نعمت ہے کیا ہے۔

**جَوُلِ ﴾ اَلْسَمَتُ** اسم ہے،ایک شم کاشبنمی گوند ہے،وادی تیہ میں بھٹلنے والے اسرائیلیوں کے کھانے کے لئے اللہ تعالیٰ روزانہ در ختوں کے ہیوں پر جمادیتا تھا۔

ِ فَيُولِنَىٰ : سَلُوى سلوىٰ ايك جِهونا برنده ہے، جس كوبٹير كہتے ہيں ، قاموس ميں اس كاواحد مسلواةٌ مرقوم ہے، صحاح ميں احفش ے منقول ہے کہ اس کا واحد تبین سنا گیا ، ایسامعلوم ہوتا ہے کہ اس کا واحد اور جمع ایک ہی ہے۔ (لغات الفرآن) **جَوُلَ** ﴾ : هنو لآءِ بياسم اِشاره قريب كے لئے ہے كافروں كى تحقيرو تذكيل كے لئے اسم اشاره قريب كااستعال فرمايا۔ هِوْلَهُ : قوم تُبّع يتنبع ميرى ب، ابوكريب اس كى كنيت اوراس كانام اسعدب، انصار بني حِيرة اس كى طرف منسوب بين، حیر َ آ کو فیہ کے قریب ایک شہر ہے ، مزیر تفصیل تفسیر وتشریح کے زیرِ عنوان ملاحظہ فرما کمیں۔

فِيْوَلِكُمْ: وَالَّذِيْنَ مِن قبلهم اسَ كَاعَطَفٌ قُومُ تُبَّع بِهِ-

وَلَـقَـدِ اخْتَـرْنَاهُمْ عَلَى عِلْمِ عَلَى الْعُلِّمِينَ السِّيِّ إِسْرائيل كِرْمانِهُ كَاجِهان مراد بِعلى الاطلاق كل جهان يا تا قیامت کےلوگ مراد ہیں ، کیونکہ قرآن مجید میں امت محربہ کو سک نتُ حر خیسر اُمَّة کےلقب سے نوازا گیا ہے ، مطلب یہ کہ بی اسرائیل کی فضیلت ان کے زمانہ کےلوگوں پڑھی اورفضیلت وفو قیت ہم نے اپنے علم کی رو سے دی تھی علم کی رو ہے کا مطلب پیہ ہے کہ ہمارے ہر کام میں حکمت ہوتی ہے، لبذا ان کوفوقیت دینے میں بھی ہماری حکمت تھی، جزوی یا وقتی فضیلت ہے کلی اور دائمی

فضیلت ٹابت نہیں ہوتی اور یہ بھی ممکن ہے کہ بنی اسرائیل کوئسی جزوی خوبی کی وجہ ہے تمام اہل عالم پرفضیلت حاصل ہومثلا یہ بات متفق علیہ ہے کہ انبیاء پہلانا کی اکثریت بی اسرائیل سے تعلق رکھتی ہے۔

عبائسی عسلمہ کاایک مطلب پیجی ہے کہ اگر چہ بنی اسرائیل کی بعض کمزور بوں کا بھی ہم کوعلم حاصل تھا مگراس کے باوجود ہم نے بنی اسرائیل کو وقتی اور جزئی فضیلت دیدی ۔ (فوالد عنمانی)

وَ اتَدْ سُلِهِ هُرْمِ نَ الأَيْتِ مَا فِيْهِ بَلَاءٌ مبينٌ آيات سے مرادمجزات بھی ہو سکتے اوراحسانات وانعامات بھی ، دونوں صورتوں میں آ زمائش کا پہلوموجود ہے،اللہ تعالیٰ بیہ ظاہر کرنا جاہتے تھے کہ بیلوگ کس طرح عمل کرتے ہیں؟ اوران انعامات کا تحمس طرح شکریدا دا کرتے ہیں جوان ہر اللہ تعالیٰ نے فر مائے تنے؟ مثلاً ان کے دشمن فرعون کوغرق کر کے ان کونجات دینا، ان کے لئے دریا کو پھاڑ کرراستہ بناتا ، با دلول کا سامیکن ہونا ،اورمن وسلویٰ کا نازل ہونا وغیرہ وغیرہ۔

إِنَّ هَا وَلاءِ لَيَقُولُونَ ، ها ولاء سے اشارہ كفار مكه كى طرف ہاس كے كه سلسله كلام ان بى سے متعلق ہے، درميان ميں فرعون کا قصہ ان کی تنبیہ کےطور پر بیان کیا گیا ہے کہ فرعون بھی ای طرح کفر پراصرار کرتا رہا، دیکھتو اس کا کیا حشر ہوا،اگریہ بھی ا پنے کفر پر مصرر ہے تو ان کا انجام بھی فرعون اور اس کے ماننے والوں سے مختلف نہ ہوگا۔

ف اتبوا بابات بنا إن مُحنتُهُ صَادقين يعنى ونياكى زندگى بى بس آخرى زندگى ہے اس كے بعدد وباره زنده ہونا اور صاب کتاب دیناممکن نہیں ہے، اوراگریہ بات سیجے ہے تو اولا ہمارے باپ دا دول کوزندہ کر کے دکھاد داگرتم سیجے ہوتا کہ ہمیں اخر دی زندگی کایفتین آ جائے ،اوراگر بالفرض ہم تشکیم کرلیں کہ مرنے کے بعد زندگی ہےتو وہ نطفہ کے بعد دنیوی حیات ہے، گویا کہ نطفہ مردہ اوراس سے انسان کا پیدا ہونا میمرنے کے بعد زندہ ہونا ہے،قر آن کریم نے ان کے اس سوال کا جواب ظاہر ہونے کی وجہ ہے تہیں دیاوہ یہ کہ دنیاوآ خرت کے اصول اور ضا بطے الگ الگ ہیں اگر کسی مردے کوزندہ کر کے دنیا میں نہیں لایا گیا تو اس ہے یہ کہاں ثابت ہو گیا کہ آخرت میں بھی دوبارہ زندہ ہیں کیا جائے گا؟

أهُــمْ خينهٌ أَمْ قومُ تُبَعَ لِيمَن به كفار مكه كيا تُبَعْ اوران ہے پہلی قوموں مثلاً عادو ثمود وغیرہ ہے بھی زیادہ طاقتوراور بہتر ہیں جب ہم نے انہیں ان کے گنا ہوں کی یا داش میں ہلاک کر دیا تو پہ کیا حیثیت رکھتے ہیں؟ تئع سے مرادقوم سباہے، سبامیں ایک قبیلہ ج<u>ے۔ م</u>یئے تھا، بیا ہے بادشاہوں کو شع کہتے تھے جیسے روم کے بادشاہوں کو قیصراور فارس کے بادشاہوں کو کسری اور مصر کے حکمرانوں کوفرعون اورحبشہ کےفر مانروا وَں کونجاشی کہا جا تا تھا، اہل تاریخ کا اتفاق ہے کہ تبابعہ میں ہے بعض کو بڑا عروج حاصل ہوااوروہ ملکوں کو فتح کرتے ہوئے سمر قندتک پہنچے۔

### قوم تبع كاواقعه:

قر آن کریم میں قوم تبع کا ذکر دوجگه آیاہے، ایک یہاں اور دوسرے سور ہوں قس میں اور دونوں جگہ صرف نام ہی مذکورہے، اس لئے مفسرین نے تبع کے بارے میں مفصل بحثیں کی ہیں، واقعہ یہ ہے کہ تبع کسی فرد معین کا نام نہیں بلکہ یہ یمن کے ان حمیری بادشاہوں کالقب رہاہے جنہوں نے ایک عرصہ دراز تک یمن کے مغربی حصہ کو دارالسلطنت قرار دیکر عرب، شام ،عراق اورافریقہ کے بعض حصوں پرحکومت کی ، یہاں ان تبابعہ میں سے کونسا تُبَعْ مراد ہے؟

### قرآنی تبع:

قرآنی تُبَعْ، تَبْع اوسط ہے جس کا نام اسعد، ابوکریب یا ابوکرب کنیت ہے، یہ بادشاہ آپ طِلْفَائِکیا کی بعثت ہے نوسوسال اور ایک روایت کے امتبارے کم از کم سات سوسال پہلے گذراہے، بیاوراس کی قوم آتش پرست تھی ، ایک مرتبہ سفر کے دوران اس کا مدینه منورہ سے گذر ہوا، یہاں اس کا بیٹا مارا گیا، تبع نے مدینہ کو تباہ وہر باد کرنے کا ارادہ کیا ،اوس وخزرج سے جویہاں کے قدیم باشندے تھےمقابلہ ہوا اہل مدینہ کا عجیب وغریب طریقہ تھا کہ دن میں تنع کےساتھ کڑتے اور رات کوان کی دعوت کرتے ، تنع کو یہ امرنہایت عجیب معلوم ہوا، مدینہ میں یہودی بھی آباد تھے، بن قریظہ کے دوبڑے عالم جن میں ایک کا نام کعب اور دوسرے کا نام اسعدتھا، بید دنوں با دشاہ کے یاس گئے اور عرض کیا ہے بادشاہ مدینہ کی طرف نظر بدنہ کرو، ورنہ عذاب آ جائے گا، تجھ کومعلوم نہیں کہ بیشہر نبی آخر الزمان محمد ﷺ کی ہجرت گاہ ہے، جن کا مولد مکہ ہے اور وہ قریش کی قوم سے ہوں گے، اے تبع اس وفت جہاں تو ہے اس سے قبال عظیم ہوگا، تبع نے معلوم کیا کہ جب وہ پیغمبر ہے تو اس سے قبال کون کرے گا،ان دونوں عالموں نے جواب دیا کہان کی قوم ان ہےلڑے گی ، تبع بین کرلڑ ائی ہے باز آ گیا ، پھران دونوں عالموں نے اس کودین یہود کی تبلیغ کی جس کے نتیجے میں اس نے یہودیت قبول کرلی،اوران دونوں عالموں کواپنے ہمراہ کیکریمن چلا، جب مکہ معظمہ پہنچا تو قبیلہ ہزیل ک بعض لوگوں نے از راوشفقت با دشاہ ہے کہا کہ ہم تخصے وہ گھر بتا ئیں کہ جس میں خز انہ ہےاوروہ گھر خانہ کعبہ ہے،مقصدان کا یہ تھا کہ تنج اس گنتا خی ہے ہلاک ہوجائے مگران دونوں عالموں نے اس کواس حرکت سے باز رکھا،اورعرض کیا بیخانہ خدا ہے،خبر دار اس کی طرف نظر بدہر گزنہ کرنا، تبع نے اس حرکت ہے تو بہ کی اور مذیلیوں کومل کرادیا،اور مکہ میں حاضر ہو کرشعب صالح میں قیام کیااور خانہ خدا کولیاس پہنایا،سب ہے پہلے تبع ہی نے خانہ کعبہ پرغلاف ڈالناشروع کیا، تبع نے مکہ میں چھروز قیام کیااور جھ ہزار بدنے قربان کئے، جب تنع یمن پہنچا تو قوم نے بغاوت کردی اور کہا تو نے دین بدل ڈالا ہے،آخر فیصلہ بیہوا کہ زیر کو دجو ا یک آگ ہے وہاں دونوں فریق چلیں اور آگ حسب معمول ظالم کوجلا دے ،قوم اپنے بتوں کولیکر گئی ،اور تنج کعب واسعد کوساتھ لے گیاان کے گلوں میں مصاحف لٹکے ہوئے تھے، یہ آگ کے اوپرے باسانی گذر کر مقام عین پر پہنچ گئے ،اس کے بعد آگ نکلی اور بت پرستوں کوجلا کر خاکستر کر دیا، اس کے بعد آگ جدھر ہے آئی تھی واپس چلی گئی ، اس کے بعد قوم تبع کے پچھ بچے ہوئے لوگوں نے بہودیت قبول کرلی۔ (حلاصة التفاسير، تائب لکھنوی)

حضرت عائشہ نے فرمایا تبع کو برانہ کہووہ مردصالح تھا، آپ ﷺ نے تبع کے ہارے میں فرمایا کہ وہ اسلام لایا تھا اور یہ بھی فرمایا کہ میں نہیں جانتا کہ تبع نبی تھا یانہیں، تبع نے دارانی ابوب آپ بلق تفیقات کے لئے بنوایا تھا، اور وصیت نامہ لکھا تھا کہ نبی آخر الزمان جب تشریف لائمیں تو یہ گھر اور میرا پیام نیاز پیش خدمت کیا جائے، چنانچہ وہ خط حضرت ابوابوب انصاری تفخان لڈنگا لگے۔

≤ (وَزَمْ بِهَاتَهُ إِنَا

نے آپ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا۔ (خلاصة التفاسیر) اس خط میں بیاشعار بھی تھے:

رسول من اللّه بارى النسمر لسكسنستُ وزيسرًا لسسةُ وابسن عسم

شهدتُ على احمد أنَّسهُ فسلسو مسدعسمسرى السي عسمسره

## خط کامضمون ابن اسطق کی روایت کےمطابق بیتھا:

امَّا بعد! فاني آمنتُ بك وبكتابك الذي أنزل علَيْك ، وَانا على دينكَ وسنتكَ وَآمَنتُ بربك ورب كل شيئ وآمنتُ بكل ما جاء من ربك من شرائع الاسلام فإن ادر كتُكَ فبها ونعمت وإن لمرادر ككَ فَاشَّفَعْ لي ولا تـنسـنـي يـوم الـقيامة فاني من امتك الاولين وتابعتك قبل مجيئك وأنا على ملتكَ وملت ابيك ابراهيمر عَالِيَكُلُا التَّكُلُا شَمْ حَتْمُ الكَتَابَ و نقش عليه ، لله الامر من قبلُ و من بعدُ و كتب عنوانه الى محمد بن عبدالله نبى الله ورسوله خاتم النبيين ورسول رب العالمين صلى الله عليه وسلم من تُبَّع اول.

(لغات القرآن للدرويش)

مَا خَلَقْنَهُما إلّا بالحق (الآية) جم نے زمين وآسان كوكسى حكمت ہى سے بنايا ہے ليكن اكثر لوگ نہيں سمجھتے ،مطلب بي ہے کہ اگر سوچنے سمجھنے والی عقل ہوتو آسان اور زمین اور ان کے درمیان جومخلو قات پیدا کی گئی ہیں ، وہ سب بہت سے حقائق پر دلالت کرتی ہیں،مثلاً ایک تو قدرت خداوندی پر دوتسرے آخرت کے امکان پر کیونکہ جس ذات نے ان عظیم اجسام کو وجود بخشاوہ یقیناً اس بات پر بھی قادر ہے کہ انہیں ایک مرتبہ فنا کر کے دوبارہ پیدا کردے، تیسرے جزاء دسزا کی ضرورت پر کیونکہ اگر آخرت کی جزاء وسزانہ ہوتو بیسارا کارخانۂ وجود بیکار ہوجا تا ہے،اس کی تخلیق کی حکمت ہی یہی ہے کہاس کو دارالامتحان بنایا جائے اوراس کے بعد آخرت میں جزاء وسزا دی جائے ورنہ نیک و بددونوں کا انجام ایک ہونالا زم آتا ہے جواللّٰہ کی شان حکمت ہے بعید ہے، چوتھے رید کہ بیکا ئنات سوچنے مجھنے والوں کواطاعت خداوندی پرآ مادہ کرنے والی ہے،اس کئے کہ پوری کا ئنات اس کا بہت بڑا انعام ہےاور بندے پرواجب ہے، کہاس کی نعمت کاشکر،اس کے خالق کی اطاعت کرے۔ (معادف)

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُوْمِ ۚ سِي سِنُ اَخْبَثِ الشَّجَرِ الحرِّ بتهامةَ يُنْبِتُها اللَّهُ في الجحيم طَعَامُ الْأَثْيَرِ ۚ اي ابي جهُل وأَصُحابِهِ ذوى الإثمِ الكثيرِ كَ**الْمُهُلِ** أَى كَدُرُدِيِّ الزَّيتِ الْاَسْوَدِ خَبَرٌ ثَانِ يَغْلِمُ فِي **الْبُطُونِ** ۗ بالفَوقَانيَّةِ خبرٌ ثالثٌ وبالتحتَانِيَّةِ حالٌ من المُهلِ كَغَلِي الْكَمِيْمِ® الماءِ الشديدِ الحرارةِ تَحُذُّوهُ يُقالُ للزَّبانيةِ خُذُوا الاثيمَ فَاعْتِلُوْهُ بكسر التاء وضَمِّها جرَّوهُ بغَلْظَةٍ وشدَّةٍ إلى سَوَّآءِالْكَحِيْمِ وَسُطِ النَّار ثُكُمُّ **صُبُّوافَوْقَ** رَ**اْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيْمِ** ( الله عَنْ الحميم الله عَنْ العَدَابُ فهو اَبُلَغُ مِمَّا فِي اليةٍ يُصَبُّ من فوق رُءُ وسِمهم الحَميمُ ويقال له ذُقُّ أي العذابَ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِبِيمُ برَعُمِكَ وقولِكَ ≤ [نِعَزَم پِبَلشَهُ]≥

سَا بَيِنَ جَبَلِيهِا أَعَزُّ والْجُرِمُ مِنِي ويْمَالُ لِمِهِ إِنَّ **هٰذَا** الَّذِي تَرُونَ مِن العذَابِ مَ**اكُنْتُمْ رِبِهِ تَمْتَرُّوْنَ** ﴿ فَيه تَشُكُونَ إِنَّ **الْمُتَّقِيْنَ فِي مَقَاهِر** سَجِلِسِ آمِينِ ﴿ يُوسَنُ فيه الخَوْفَ فِي جَنْتٍ بِسَاتِيْنَ وَعُيُونٍ ﴿ **يُّلْبَسُّوْنَ مِنْ سُنْدُسِ قَالِمُتَنْبُرُقِ** اى مَارِق مِنَ الدِّيباجِ وما غَلَظَ مِنه مُ**تَتَقْبِلِيْنَ أَنَّ حَالٌ ا**ى لاَ يَنْظُرُ بعضُهم الى قَفَا بغض لِدَورَانِ الْاَسِرَّةِ بِهِمِ كَ**ذَٰلِكُ ۚ** يُقَدَرُ قبلَهُ الاَسرُ **ۖ وَزُوَّجَنَّامٌ** مِنَ التزويج او قَرنَّامُهُم ِ بِمُحُوْرِ عَيْنِ ۗ بِنِسَاءِ بِيُضِ واسِعَاتِ الاَعْيُنِ حِسانِها يَ**ذُعُونَ** يَـظُلُبُونِ الحَدَّ ام فِيهَا اي الحَبَّةِ ان ياتُوا يَ**كُلِّ فَالَهَةِ** مِنها ٱ**مِنِيْنَ ﴿** مِنْ اِنْقِطاعِها ومَضَرَّتها ومِنْ كُلِّ مُحْوِّبِ حالٌ **لَايَذُوْقُوْنَ فِيُهَاالْمَوْتَ الْاَالْمُوْتَقَالْاُوْلَىٰ** اي الَّتي في الدُّنيا بعد حيْدوتهم فِيها قَالَ بعضُهم الابمعنى بَعْدُ وَوَقَتْهُمُ عَذَاكَ الْجَيْيِرِ فَضَلًّا سعدرٌ بمعنى تَفَضُّلا سننوبٌ بتَفَضَّلَ مُقَدَّرًا مِ**نْ تَبِكُ ۚ ذَٰ لِكَ هُوَالْفَوُرُ الْعَظِيْمُ ۖ فَاتَّمَا يَسَّرَنْكُ** سَهَلْنَا القُران **بِلِسَانِكَ** بِلُغَتِك لِتَفْهَمَهُ العرَبُ ﴾ سنك **لَعَالَهُمْ بَيَتَذَكَّرُونَ** يَتَّعِظُونَ فيُؤْمِنُونَ لَكِنَّهُمُ لا يُؤْمِنُونَ **فَاتِكَتِبُ** اِنْتَظِرُ اِمِلاَ كَهم **اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ** بلاكك وبنذا قبل نؤولِ الأمر بجهادِهم.

سیبھی جو بھی ہے ہے ہے ہے ہور تھوہز) کا درخت جو کڑوا اور خبیث ترین ہے تہامہ میں پیدا ہوتا ہے ، اللہ تعالیٰ اس کو پیرنسینٹر میں پیدا ہوتا ہے ، اللہ تعالیٰ اس کو دوزخ میں پیدا فرمائے گا، مجرموں کا کھانا ہے لیعنی ابوجہل اوراس کے ساتھیوں کا جو بڑے گنہگار ہیں ، اوروہ سیاہ تیل ( تارکول ) کی تلجست کے مانند ہے (محالے مهل) ٹانی خبر ہے،وہ تیزگرم پانی کے مانند پیٹ میں کھولتار ہتا ہے (تبغیلی) تا وفو قانیہ کے ساتھ تیسری خبر ہے اور یا ہتحانیہ کے ساتھ المسمُھل سے حال ہے جہنم پرمقرر فرشتوں کو کھم دیا جائے گا کہ مجرم کو پکڑلو پھر گھیٹتے ہوئے بچے جہنم تک پہنچادو (ف اغیلوہ) کسرۂ تاءاورضمہ تاء کے ساتھ بعنی اس کوختی اور شدت کے ساتھ تھینچو، پھراس کے سر لر پخت گرم پانی کاعذاب بہاؤلیعن گرم پانی کہ جس ہے عذاب جدانہ ہوگا، بیر تعبیر ) زیادہ بلیغ ہےاس (تعبیر ) ہے جو یُسطَ بلیٹ مِن فَوْقِ رُءُ وسِهِم الحميم ميں اختيار کي گئے ، (اس ہے کہاجائے گا)عذاب ( کامزا) چکھتو تواپيخ ممان ميں برىءز ساور ا کرام والا تھا اپنے اس قول کی وجہ سے کہ مکہ کے دونوں پہاڑوں کے درمیان مجھ سے زیادہ باعز ت اور باوقار کوئی نہیں ہے، ان سے کہا جائے گا، یہ عذاب جوتم و مکھر ہے ہو وہی ہے جس کے بارے میں تم شک کیا کرتے تھے بے شک (اللہ سے) ڈرنے والے امن چین کی مجلس میں ہوں گے جس میں وہ خوف سے محفوظ رہیں گے باغوں اور چشموں میں باریک اور دبیز ریشم کے لباس پہنے ہوئے آمنے سامنے بیٹھے ہوئے ہوں گے (متقابلین) حال ہے،ان کی مسہریوں کے گولائی میں ہونے کی وجہ سے کوئی کسی کی گدی (پشت) نہیں دیکھے گا، بات ای طرح ہے سکذلك سے پہلے الامر مقدر مانا جائے گااور ہم گوری چٹی بڑی بڑی خوبصورت آنکھوں والی حورول ہے ان کا نکاح کردیں گے، یاان کا جوڑ الگادیں گے،جنتی جنت میں خدام ہے جنت کے قشم تشم سے پھلوں کی <del>فرمائش کریں گے</del> اور ان کے ختم ہونے اور ان کی مصرت اور ہرتشم کے اندیشوں سے مامون ہوں گے (آمنین) یدعون کی شمیرے حال ہے، وہاں وہ موت (کامزہ) نہیں چکھیں گے سوائے اس پہلی موت کے جس کوہ و نیا میں حیات کے بعد چکھ چکے، بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اِلّا بعد کہ عنی میں ہے انہیں اللہ نے دوزخ کے عذاب ہے حض تیر ہے رب کے فضل سے بچادیا (فضلاً) مصدر ہے تسفضلاً کے معنی میں تسفضل مقدر کی وجہ سے منصوب ہے، یہی ہے بردی کا میا بی ہم نے اس قرآن کو تیری زبان میں آسان کردیا تا کہ عرب آپ سے (سن کر) سمجھیں تا کہ وہ فیجے تا حاصل کریں اور ایمان ہے آئیں، لیکن وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں، اب تو ان کی ہلاکت کا منتظر رہ وہ بھی تیری ہلاکت کے منتظر ہیں، یہ تھم ان کے ساتھ جہاد کا حکم نازل ہونے سے پہلے کا ہے۔

# عَجِقِيق ﴿ لِللَّهِ كَلِّيكُ لِيسَهُ مِنْ الْحِ لَفَيْسِارُ فَيْ فَالِلِّهِ الْمِنْ فَوَالِالْ

قِحُولِ ﴾ : شبحرَتَ الزَّقُوم ، شبحرَتَ يهان تاء مجروره كے ساتھ ہے قرآن ميں بقيه جگه تاء مدوّره كے ساتھ ہے حالت وقف ميں ، ہ اور تاء دونوں پڑھا گيا ہے۔

چۇلى : زَقْبُومْ ایک جنگلی نبات ہے ، خمیلی کے ماننداس پر پھول آتا ہے، یہ جہنیوں کی غذا ہے، اردو میں تھو ہڑاور ہندی میں ناگ پھن کہتے ہیں ،اس کامزہ کڑواکسیلا بدمزہ ہوتا ہے۔

### مجرّ بنسخه:

زقوم ایک ایسے درخت کوبھی کہتے ہیں جس کا پھل تھجور کے مانند ہوتا ہے، اس کا تیل ریاح باردہ کے خلیل میں عظیم النفع ہے امراض بلغمیہ میں عجیب التا ثیر ہے، او جاع مفاصل ،عرق النساء، نقر س اور کو لہے میں احتباس ریاح کو خلیل کرنے میں سریع الاثر اور کثیر النفع ہے، (مقدار خوراک) بقدر سات درہم روزانہ تین روز تک استعمال کیا جاتا ہے، اس دواسے ایا جے اور معذورین بھی بمشیعت خداوندی صحت یا بہوجاتے ہیں ، کہا گیا ہے کہ ہلیلہ کا بلی اس درخت کی جڑ ہے۔

(صاوی، جمل)

قِوَلَى ؛ تِهَامَة مَدَمِعظمه ملك تجاز كاجنو لي علاقه ب، نسبت كے لئے تہامہ كہتے ہيں جمع تِهَامِيُون وتِهامون آتی ہے۔ (مصباح)

قِوَلَى الله عَنْ الله مِن عَذَابِ المحمدم مِن زياده مبالغد بنسبت يُصَبُّ من فوق رُءُ وسهم المحمدم في أَنَّ وسهم المحمدم في الله المباهدة المباهدة

ہوگ اس لئے کہ حرارت اب صفت نہیں رہی ، بلکہ خودموصوف ہوگنی ،اس میں مبالغہ زیادہ ہے بہ نبیت رہے کہے کہ ان پر گرم یانی بہاؤ، یہاں پانی موصوف اور گرم اس کی صفت ہے، اور صفت موصوف سے جدا ہوسکتا ہے۔

فِيْكُولْكُنَّ او فَسَّرَّنَّاهم بياس شبكا جواب كه زَوَّج منا متعدى بنف بيمال الله يبال الكاصل بمحورٍ عين كى باء ب، جواب بدہے کہ زَوَّ جُنَا جمعن قَرَّنًا ہے، للبنرااس کا صلہ باءلا نادرست ہے۔

ان آیات میں آخرت کے پچھاحوال بیان کئے گئے ہیں اور قر آن نے اپنے دستور اور عادت کے مطابق یہاں بھی دوزخ اور جنت دونوں ہی کے احوال بیان فرمائے ہیں، اِن شہرہ ا**لز قوم الن**ے اس آیت سے بیمنز تھے ہوتا ہے کہ کفار کو زقو م دوزخ میں داخل ہونے ہے پہلے کھا! یا جائے گا کیونکہ یہاں زقو م کھلانے کے بعد بیٹکم مذکور ہے کہا ہے تھینچ کر دوزخ كے نتيول نچ لے جاؤ۔

إِنَّ المتقين في مقَامِ امينِ ان آيات مين جنت كى سرمدى نعتول كى طرف اشاره كيا گيا ہے اور نعمت كى تقريباتمام اقسام کوجمع کردیا گیا ہے،اس لئے کہ عموماً انسانی ضرورت کی بنیادی چیزیں یہی ہوتی ہیں،عمدہ رہائش گاہ،عمدہ لباس،بہترین شریک حیات، بہتر ماکولات، پھران نعمتوں کے باقی رہنے کی صانت اور رہنج و تکلیف سے کلی طور پر مامون رہنے کا یقین ، یہاں ان جھے کی جھ باتوں کواہل جنت کے لئے ثابت کردیا گیا ہے،جیسا کہان جھ آیتوں میں غور کرنے سے صاف ظاہر ہے۔

ذُق إنَّكَ انت العزيز الكويمر ليعني دنيامين برعم خوليش بروامعزز اورذي وقاربنا پهرتا تها، اورابل ايمان كوحقارت كي

وَزَوَّ جُنَاهُ مُربِحُودٍ عِينٍ حورٌ ، حَورَاءُ كَجْمَع بِهِ حورٌ كَمُشْتَقْ بِ، جَس كَمَعَىٰ بِين كم آكھي سفيدي نبایت سفید ہواور سیاہی نبایت سیاہ ہو،حوراءاس لئے کہا جاتا ہے کہ نظریں اس کےحسن و جمال کو دیکھے کر حیرت ز دہ رہ جائیں گی، عِنِنٌ عَیناء کی جمع ہے، کشادہ چشم ، جیسے ہرن کی آٹکھیں ہوتی ہیں۔



## ئرة الخالية نوكية وهيئ قَالَيْ الْمُعَالِيَةِ وَهُي مَا مُعَالِينَ اللَّهِ الْمُعَالِّوْعًا لَيْمُ الْمُعَالِّوْعًا لَمُعَالِّوْعًا لَيْمُ الْمُعَالِّوْعًا لَمُعَالِّوْعًا لَمُعَالِّوْعًا لَيْمُ الْمُعَالِّوْعًا لَيْمُ الْمُعَالِّوْعًا لَمُعَالِّوْعًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُ الْمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمْ الْمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا لَمُعَالِّوْمًا

سُوْرَةُ الْجَاثِيةِ مَكِّيةٌ إِلَّا قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوْ ا يَغْفِرُوْ ا (اَلْاَية)
وَهِي سِتُّ اَوْ سَبْعٌ وَثَلَا ثُوْنَ آيَةً.
سورة جاثيكي جسوائے قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوْ ا (اَلَاية)
کاوریہ چیتیس (۳۲) یا سِنتیس (۳۲) آیات ہیں۔

يَسْسَحُواللهِ اللهِ وَوَحَدَانِيَّةِ تعالَى الْمُوْمِنِيْنَ فَى مُلُكِهِ الْمُلَيِّةِ فَى مُنْعِهِ النَّهُ الْمَلُوتِ وَالْأَوْنِ اى فِى خَلْقِهِما لَالِيَ وَالَّهِ عَلَى مُنَاللهِ حَبُرُهُ الْمُعْوِيْنَ فَى مُنْعِهِ الْمَلَّالَةُ عَلَى مَنْ اللهِ وَوَحَدَانِيَّةِ تعالَى الْمُعُومِنِيْنَ فَوْقِي خَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْهِ مِنْ نَطَفَة وَمَ عَلَقَة وُمَّ مُضْعَة الى فَنُ صَارَ اِنْسَانًا وَ خَلْقِ مَالِيبُتُ يَفُرُى فِي الاَرْضِ مِنَ النَّهِ مِن مَا يَدَبُ على الاَرضِ مِنَ النَّاسِ وغيرِهِم الْمُتَلِقُومِ يُوقِعُونَ فَى اللَّهُ اللهِ وَمَعْدَهِم اللهُ وَمَا الْوَلِي اللهُ مُنَاللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا وَمَوة فِي اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ عَلَى وَحَدَائِيَة وَعَالَمُ اللهُ وَمَا وَمَعْ وَمَا وَمَعْ وَمَا وَمَا اللهُ وَالْمُ وَمَا وَمَعْ وَمَا وَمَعْ وَمَا وَمَعْ وَمَا وَمَعْ وَمَا وَمَعْ وَمِوالْمُ وَاللهُ وَمِلُونَ اللهُ وَمَا وَمَعْ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَعْوَلَ اللهُ وَمِواللهُ وَمُواللهُ اللهُ وَاللهُ وَمُواللهُ اللهُ وَمِعْ وَمَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَمُواللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

## عُ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاللَّتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ حَظٌّ مِّنْ رَجْرٍ اى عَذَابٌ اَلِيْمِ مُ مُوجعٌ.

تِزْجَعِهِم ؛ شروع كرتا ہوں اللہ تعالی كے نام ہے جو بڑا مہر بان اور نہایت رحم والا ہے حلے آس كی مرا داللہ ہی بہتر جانتاہے کتاب بیخی قرآن کا نزول اللہ کی طرف ہے ہے (مین اللّٰہ) خبر ہے جو کہ اپنے ملک میں غالب اوراپنی صنعت میں حکمت والا ہے بلاشبہآ سانوںاورز مین میں یعنی ان دونوں کے پیدا کرنے میں ایسی نشانیاں ہیں جواللہ کی قدرت اور وحدانیت پر دلالت کرتی ہیں، اورخودتمہاری پیدائش میں بعنی تم سب کو نطفہ ہے پیدا کرنے میں پھردم بستہ ہے پھر گوشت کے لوٹھڑے ہے،حتی کہ وہ نطفہانسان ہوجا تا ہے،اوران جانوروں کی پیدائش میں جنہیں وہ زمین پر پھیلاتا ہے (دابة) ہروہ شی ہے جو زمین پر چلے انسان وغیرہ، بعث کا یقین رکھنے والی قوم کے لئے بہت می نشانیاں ہیں اور رات دن کے بدلنے میں (یعنی) ان کے جانے اور آنے میں اور اس رزق (بارش) میں جھے وہ آسان سے نازل کرتا ہے ،اس کئے کہ (بارش) سبب رزق ہے اس بارش کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے زمین کوزندہ کر دیا اس کے مردہ ہوجانے کے بعداور ہواؤں کے بدلنے میں بھی جنوبا ،تو بھی شالاً بھی ٹھنڈی،تو بھی گرم،ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو دلیل کو سمجھتے ہیں کہایمان لے آئیں،یہ جونشانیاں مذکور ہوئیں الله کی نشانیاں ہیں یعنی اس کی وہ ججتیں ہیں جواس کی وحدانیت پر دلالت کرتی ہیں جنہیں ہم آپ کوراستی کے ساتھ سنار ہے ہیں (بسالے بی نَتْلُوْ اسے متعلق ہے پس اللّٰہ کی بات اوروہ قر آن ہے اوراس کی حجتوں کے بعد کس کی بات پر بید کفار مکہ ایمان لائیں گے اورایک قراءت میں تاء کے ساتھ (تیؤ میلون) ہے اور ہر جھوٹے ، گنہگار بکثرت گناہ کرنے والے پرافسوں ہے، جو ا بے سامنے پڑھی جانے والی اللہ کی آیتوں قرآن کوسنتا ہے پھر بھی ایمان سے تکبر کرتا ہواا پنے کفر پر مصرر ہے، گویا کہان ( آیات ) کوسنا ہی نہیں ہے تو ایسے لوگوں کو در دنا ک عذاب کی خوشخبری سناد بیجئے اور وہ جب ہماری آیتوں قر آن میں سے کسی آیت کی خبریالیتا ہے تواس کامذاق بنالیتا ہے یہی ہیں وہ دروغ گوجن کے لئے اہانت آمیزعذاب ہےان کے آ گے جہنم ہے اس لئے کہ وہ دنیا میں ہیں، مال واعمال میں سے انہوں نے جو پچھ بھی کمایاان کو پچھ فائدہ نہ دے گااور نہ وہ ( پچھ کام آئیں گے ) جن بنوں کواللہ کےسوا کارساز بنارکھا تھااوران کے لئے بہت بڑاعذاب ہے یہ یعنی قر آن سرتایا گمراہی ہے ہدایت ہےاور جن لوگوں نے اپنے رب کی آیتوں کو نہ ماناان کے لئے در دنا ک عذاب کا حصہ ہے۔

# عَجِقِيق تَرَكِيكِ لِيَسَهُيكُ تَفَسِّيرَ فَوَالِا

فَيُوْلِنَى : تَنْوِيْلُ الْكِتَابِ مِبْداء بِ اور من الله كائن كَ مَعْلَق مُوكراس كَى خبر ب المعنويز الحكيم يدونول الله كائن والله كائن كم تعلق مؤكراس كى خبر ب المعنويز الحكيم يدونول الله كائن مفات بين جيها كم فسرعلام في اشاره كياب، اورية هي درست بكه تنزيل الكتاب، هذا مبتداء محذوف كى خبر مواور من الله تنزيل كم تعلق مور

آیسات لقوم یوفنون اور آیسات لقوم یَعْقِلونَ ان میں رقع اورنصب دونوں قراءتیں ہیں، رقع تواس کئے کہ آیات مبتداء مؤخر ہے اور فیبی خلفکھ خبر مقدم ہے اور نصب اس کئے کہ آیات معطوف ہے آیات اول پر جو کہ وہ إِنَّ کا اسم ہے اور فی حلقكم معطوف ہے في السموات والارض پرجوكه إنّ كي خبروا تع ہ،اس ميں عامل واحد كے دومعمولول پرعطف ہے جوبالاتفاق جائز ہے۔ (صاوی)

فِيَوْلِينَ ؛ وَحَمْلَقِ مَا يَبُتُ شَارِحَ علام نے حَمْلَق مضاف مقدر مان كراشاره كرديا كه اس كاعطف حَمْلَ قِكُمْ يرے يہجى درست ہے کہ صابینٹ کاعطف خلفتگھر کی سحمر ضمیر مجرور پر ہو مگریان لوگوں کے نز دیک جائز ہو گا جو ضمیر مجرور پر بغیراعا دہ جار کےعطف جائز کہتے ہیں۔

يَجُولِكَ، وفي اختلاف الليل والنهار، في كوظا مركرك اشاره كرديا كه يهال فِي مقدر بهجيها كرقراءت شاذه س اس کی تائید ہوتی ہے۔ (صاوی)

فِيْ فُلِكُم الله آياتُ مبتداء خرجي اور نَتْلُوها حال \_

فَيُولِكُمُ ؛ لَا يُؤمنون سے اشارہ كردياكه فَبائي حديث من بمزه استفهام انكارى --

چَوُلِينَ ، وَينلُ عذاب اورجهم كى وادى دونون معنى مين مستعمل بــ

فِيَوُلِينَ ؛ كَانْ لَم يَسْمَعُها كَأَنْ اصل مِن كَانَّ تَعَاية تَفَقَهُ عَن المثقله بِ شَمير شان محذوف ب، أى كَانَّهُ أورجمله يا تو

متانفه ہے یا حال ہے۔ (صاوی) قِوْلُكُم، اِتَّخذها هُزُوًا.

سَيُوان، إِنَّهُ عَدَها كَضمير شيئًا كَ طرف راجع ب جوكه مذكر بالبذااس كي طرف ضمير موّنث لونا ناصيح نبيس بـ جِحُولَ بَيْعِ: معنی کے اعتبار سے مؤنث کی ضمیر لوٹا نا درست ہے اس لئے کہ شیلاً سے مراد آیت ہے۔ كَوَمِنينِتُلْ جَوَلَتُكِي: آياتنا كاطرف لوٹانا بھى درست ہے۔

فِيْ فَلِكُونَى : اى امامهم اس بات كى طرف اشاره ہے كه وراء امام اور خلف دونوں معنى ميں مستعمل ہے۔

بالاتفاق بيسورت كل ب، صرف أيك قول بيب كرآيت قبل للذين آمنو ا يَغْفِرُو ا للذين لَا يَوجُونَ مدنى ب، اس سورت کے تین نام ہیں، 🛈 جسانیدۃ 🛡 شہریعہ 🦈 السدھو (اتقان) پیتینوں اشیاءاس سورت میں مذکور ہیں، بیاساءاسم الکل باسم الجزء کے قبیل ہے ہیں۔

<<u>[نَعَزَمُ بِبَئلتَٰ لِمَ</u>

### شان نزول:

قبل لیلندیین امنوا الغ حضرت عمر بن النطاب کے بارے میں نازل ہوئی ایک مشرک نے ان کو مکہ میں گالی دی، حضرت عمرنے جاپا کہ اس سے انتقام لیں ،تو مذکورہ آیت نازل ہوئی پھراس آیت کا تھم اقتبلوا المیشر سکین سے منسوخ کردیا گیا۔

اس سورت کامضمون بھی دیگر کئی سورتوں کی طرح عقائد کی اصلاح ہے چنانچداس سورت میں تو حید، رسالت اور آخیت کے عقائد ہی کومختلف طریقوں ہے مدلل کیا گیا ہے۔

وَيْلٌ لِكُلِّ اَفَاكٍ أَثِيْهِ بِرْى خرابي موگى استخص كے لئے جوجھوٹا اور نافر مان ہو۔

### شان نزول:

ائ آیت کے شان نزول میں متعدد روایات میں بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ بینصر بن حارث کے بارے میں نازل ہوئی اور بعض میں ہے کہ ابوجہل کے بارے میں ہوئی اور بعض میں ہے کہ حارث بن کلدہ کے بارے میں نازل ہوئی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ ابوجہل کے بارے میں نازل ہوئی مفہوم قرآن کو سمجھنے کیلئے کسی ایک شخص کی تعیین کی ضرورت نہیں سکے ل کالفظ بتار ہاہے کہ آیت کے پس منظر میں خواہ یہ تینوں اشخاص ہوں، لیکن مرادوہ شخص سے جوان جیسی صفات کا حامل ہو۔

الله الذي تعظيم المنطقة المسلمة المنطقة في المنطقة في المنطقة المنطقة

حدَثَ بَيْنَهِم حَسدًا لِهُ إِنَّ رَبِّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ "ثُمَّرَجَعَلْنُكَ بِا سُحمدُ عَلَىٰشَرِيْعَةٍ طريقةٍ مِّنَ الْأَمْرِ أَسُرِ الدِينِ فَاتَبِعُهَا وَلَا تَتَبِعُ أَهُوَاءَ الَّذِيْنَ لَايَعْلَمُوْنَ ۚ فِي عِبادَةِ عير اللَّهِ إِنَّهُمْ لَنْ يُغُنُّوا يَـدُفعُوا عَنْكَ مِنَ اللهِ سن عِذَابٍ شَيْئًا ۗ وَإِنَّ الظَّلِمِيْنَ السَّافِرِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَّأَ أَبْعَضٍ ﴿ وَاللّٰهُوَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ @ الـمُؤُمِنينَ هٰذَا الـقُراْنُ بِصَآيِرُلِلنَّاسِ سعَالِـمُ يَتَبَصَّرُوْنَ بها في الاَحكام والحُدُودِ وَهُدَى قَرَدُمَةٌ لِقَوْمٍ يُتُوقِنُونَ ﴿ بِالبَعْثِ أَمْ بِمعنى سِمزَةِ الإنكارِ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا إكتسبُوا السَّيِّاتِ الكُفْرَ والمَعَاصِي أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ امَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ سَوَآءٌ خَبَرٌ تَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ مُبتدأً وسَعطُونَ والجُملة بدَلٌ مِنَ الكافِ والضَّميران لِلكُفَّار المعنى أحَسِبُوُ أَنُ نجُعلَهُم فِي الأخرةِ فِي خيرِ كالمُؤْمنينَ اي في رَغَدٍ مِنَ العَيشِ مُساوِ لِعَيُشِمِهُ في الدُّنيا حيثُ قالُوا لِلمُؤُمنينَ لَئِن بُعِثُنَا لنُعُطَى منَ الخَيْرِ مِثُلَ سا تُعُطُونَ قال تعالى على وَفُق انكارِهِ بالمهمزةِ سَ**اءَمَالِيَخَكُمُونَ** ۚ اي لَيسَ الاَسرُ كذلك فهُم في الأخرةِ في العذَابِ على خلافِ عيشِمهم في الدُّنيا والمُؤمِنونَ في الأخرةِ في الثَّوابِ بعَملهم الصَّالِحاتِ في الدُّنيا مِنَ الصَّلاةِ والزَّكوةِ والصِيامِ وغير ذلك وما مصدريَّةٌ اي بِئُسَ حكمًا حكمُهم إذا.

ت جيني : الله بي ہے جس نے تمہارے لئے دریا کوتا لع کردیا تا کہاں میں اس کے حکم اجازت ہے کشتیاں چلیں اور تم تجارت کے ذریعہ اس کافضل تلاش کرواور تا کہتم شکر بجالا ؤسٹس وقمرستارےاور پانی وغیرہ جو پچھآ سانوں میں ہے اورجانور اور درخت اورگھاس اور نہریں وغیرہ جو بچھ زمین میں ہےاس نے اپنی طرف سے سب کوتمہارے تابع کر دیا یعنی مذکورہ چیزوں کو اس نے انسانوں کے نفع کے لئے پیدافر مایا جسمیعًا تا کیدہے،اور مِسنَّهُ حال ہے یعنی ان چیز وں کوتا بع کر دیا حال ہے ہے کہ بیہ اس کی طرف سے ہے، بلاشبہ اس تابع کرنے میں ان لوگوں کے لئے جوان میں غور ( وفکر ) کریں بہت می نشانیاں ہیں کہ ایمان لے آئیں، آپایمان والوں سے کہہ دیجئے کہان لوگوں سے درگذر کریں جواللّٰہ کے دنوں واقعات سے خوف نہیں رکھتے یعنی کفار کی جانب سے جوتم کو تکلیف پینجی اس کومعاف کردیں اور بیہ ان کو جہاد کا حکم دینے سے قبل کا حکم ہے تا کہ اللہ (مومن) قوم کوان کے ممل کاا چھابدلہ دے یعنی کا فروں کی ایذ ارسانی کومعاف کرنے کابدلہ، جونیکی کرے گاوہ اپنے ہی تفع کے لئے کرے گا ،اور جو برے ممل کرے گااس کا وبال اس پر ہے پھرتم کوتمہارے رب کی طرف لوٹا یا جائے گا تا کہ وہ نیکو کار و بد کار کو بدلہ دے اور یقیناً ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب تو رات، اور حکمت کہ جس کے ذریعہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کریں اورانہیں میں سےمویٰ وہارون کو نبوت دی تھی اور ہم نے ان کو پا کیزہ حلال روزی دی تھی جبیبا کہ من وسلویٰ اور ہم نے ان کو ان کے زمانہ کے اہل جہان عقلاء پر فضیلت دی تھی اور ہم نے ان کو دین کے معاملہ میں یعنی حلال اور حرام اور بعثت محمد ﷺ کے بارے میں واضح اور صاف دلیلیں دیں تھیں، پھرانہوں نے علم آنے کے بعد ہی محمد ﷺ کی بعثت کے ح[نصَرَم پسكشن]≥

بارے میں اختلاف کیا بوجہ آپس کی ضد اضدی کے بعنی اس عداوت کے باعث جوان کے درمیان محمد طِلِقَائِلَةُ الله سے حسد کی وجہ ہے پیدا ہوئی ، جن چیز وں میں بیا ختلا ف کررہے ہیں تیرارب ان کے درمیان قیامت کے دن (عملی ) فیصلہ کر دے گا پھر ہم نے اے محمد مُلِق عَقِيلًا آپ کودین کے ایک خاص طریقنہ پر کردیا سوآپ اس طریقنہ پر جلتے رہے ،اورغیراللہ کی عباد ت کے معاملہ میں ان جہلاء کی خواہشوں پر نہ چلئے (یا در کھئے ) کہ بیلوگ آپ سے اللّٰہ کے عذاب کو ہرگز دفع نہیں کر سکتے اور (سمجھ لیں) کہ ظالم کافرلوگ آپس میں ایک دوسرے کے رفیق ہوتے ہیں اور پر ہیز گاروں مومنین کا کارساز اللہ ہے اوریہ قرآن لوگوں کے لئے بصیرت اور مدایت ورحمت ہے بعث (بعدالموت) پرایمان رکھنے والوں کے لئے کیا ان لوگوں کا جو بدی کفرومعاصی کا ارتکاب کرتے ہیں یہ خیال ہے کہ ہم ان کوان جیسا کردیں گے جوایمان لائے اور نیک ا ممال کئے کہان کا جینا مرنا کیسال ہوجائے (اُمّٰ) ہمزۂ انکار کے معنی میں ہے سواء خبر (مقدم) ہے،اور مَـنْحیکا هُمْر و مَسمَاتُهُمْ مبتداءومعطوف ہے،اور جملہ کاف ہے بدل ہے،اور دونوں شمیریں کافروں کے لئے ہیں (آیت کے )معنی یہ ہیں کیا یہ کافریہ گمان کرتے ہیں کہ ہم ان کوآ خرت میں خیر میں مومنین کے ما نند کردیں گے یعنی عیش کی خوشگواری میں کہ ان کے عیش کے مساوی ہوگا دنیا میں ،اس لئے کہ انہوں نے مومنین سے کہا تھا کہ اگر (بالفرض) ہم کوزندہ کیا گیا تو ہم کو الیں ہی خیرعطا کی جائے گی جیسی کہتم کوعطا کی جائے گی ،ہمزہ کوا نکاری ماننے کی صورت میں فرمایا برا ہےوہ فیصلہ جووہ کرر ہے ہیں یعنی بات الیی نہیں وہ تو آخرت میں اپنے دینوی عیش کے برخلاف عذاب میں ہوں گےاورمؤین آخرت میں اپنے دنیامیں کئے گئےاپنے اعمال صالحہ مثلاً نماز ،ز کو ۃ ،روز ہوغیرہ ذٰ لک کے بدولت ثواب میں ہول گے (مَــــا يَحكمُونَ) ميں مامصدريہ ہے بعنی ان كايہ فيصله نہايت برائے۔

# جَعِقِق تَرَكِيكِ لِيَسَهُ يَكُ تَفَيِّلُهُ تَفَيِّلُهُ كَا فَيْسَايِرَى فَوَالِإِلْ

فِيَوْلَنَّ ؛ وَسَنَّعُو لَكُمْ مَا فِي السَّمَواتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيْعًا مِنْهُ واوعاطفه باس جمله كاعطف سابقه جمل

فَيْحُولْنَى ؛ جمیعاً ، ما سے حال ہے اور مِنهٔ سَخَوها کی شمیر سے حال ہے ای سَخَوها کائِنةً مِنهُ تعالیٰ علام کئی نے جسمیعاً کو مساموصولہ کی تاکید قرار دیا ہے جوکہ سنحر کامفعول ہے ، غالبًا بیعلامہ رَحِمَلُاللهُ تَعَالیٰ کا وہم ہے اگر جسمیعاً موصولہ کی تاکید ہوتی تو جسمیعاً کہ اجاتا ، علامہ کئی نے غالبًا اس میں ابن مالک کا اتباع کیا ہے اسکے علاوہ جسمیعاً کے ذریعہ تاکید قلیل الاستعال ہے ، لہذا قرآن کو اس پرمجمول کرنا بہتر نہیں ہے۔

قِوَلَى : مِنْهُ حال ب اى سَخَرَهَا كَائِنَةً مِنْهُ تعالى (اعراب الفرآن)

**جَوَلَنَى : لِيجزى قَومًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ مَرُكوره جملهُ عَفوه درگذركرنے كى علت ب،اور قومًا سےمراد قوم موكن بےاور** 

**٤** (مَكُزُم بِسَكِنَسَ لِهَا ﷺ

مَا كَانُوا يَنْحُسِبُوْنَ ہےمراد درگذركرنے اور معاف كرنے كاتمل ہے،مطلب بیہ ہے كەكفار كی جانب ہے ایذ اءرسانی كو ورگذر کرنے کا تھکم دیا گیا ہے تا کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن درگذر کرنے والےمومنوں کواچھا بدلہ دیے تکریچھم جہاد کا تھم نازل ہونے سے پہلے کا ہے۔

## آیت کے دوسرے معنی:

قوماً ہے مراد کفار ہیں اور ما محسَبُو اسے مرادمشر کین کے دہ کرتوت اور نازیباحرکتیں ہیں، جو وہ موسین کے ساتھ ایذاء رسانی کی شکل میں کرتے تھے،اور جزاء سے مراد سزا ہے،مطلب بیہ ہے کہا ہے مومنو!تم انتقام اور بدلہ لینے کی کوشش نہ کرو ہلکہ ہم خودان سے انتقام لے لیس کے ،اول معنی راجح ہیں۔ (متع الغدیر)

فِيُوَلِكُمُ ؛ قُلْ لِلذينِ آمَنُوا يَغْفِرُوا قُلْ كامقولہ جوكہ اغفرُوّا ہے جواب امریتیٰ يَغْفِرُوّا للذين كے دلالت كرنے كى وجہ ے محدوف ہے تقدیر عبارت بیہ کے لُ لَهُ مُراغْفِروا یَغْفِرُوا اور لِیَجْزِیَ امر مقدر اغفروا کی علت ہے علام محلی نے مَا كَانُوا يكسِبُونَ كَيْفْسِر مِنَ الْغَفْرِ لكفار أَذَاهُمْ كَرْكَ اشَارُهُ كَرُديا كَدَاول معنى راجح بين -

**جِنُولَ** ﴾ وَلَقَدُ اتَنْهُ مَا بِنِي إِسُوائِيلَ الكتابَ بن اسرائيل كي تين كتابين بين زبور، تورات ، الجيل مكران مين چونكه تورات اصل ہے جود مگر کتابوں سے کفایت کرتی ہے،اس لئے یہاں تورات پراکتفا کیا ہے۔

فِيُولِكُ : العُقلاء مناسب موتا الرمفسر رَحْمَهُ لللهُ تَعَاكُ العُقلاء كر بجائ الثقلين كيت ،اس كي كه العقلاء ميس ملائك بهي داخل ہیں حالانکہ ملائکہ کتب اویہ کے مکلف نہیں ہیں، بیضاوی کی عبارت وَ فَسَطَّلْمَا اللهُ هُمْ عَلَى العلمِين حیْثُ الدیمَا الْهُمْرِ مَا لَمْ نؤته احدًا غيرهم قاضى بيضاوى كقول حيث اتَيناهم الح سے اس بات كى طرف اشارہ بكه عالمي زمانهم کی بھی ضرورت نہیں ہےاس لئے کہ مرادان فضائل میں خصوصیت کو بیان کرنا ہے جو واقعۃ دوسروں کو حاصل نہیں تھیں اور جزوی فضیلت ہے کلی فضیلت ٹابت نہیں ہوتی ،مثلا بنی اسرائیل میں انبیاء کا بکثر ت ہونا ، دریا کا بھٹ کرراستہ دینا ،ان کے دشمن فرعون کاغرق ہونا من وسلویٰ کا نازل ہونا اور ایک پتھر ہے بارہ چشموں کا جاری ہونا ،اس ہےمعلوم ہوا کہا جروثواب کے اعتبار ہے فضیلت مرادبیں ہے۔ (حمل ملعضا)

قِوُلُكُ : وبعثة محمد الكاعطف الدين يرب اى امرُ بعثةِ محمد.

قِيقُ لَكَنَّى ؛ لِبَنْ غَي حَدَثَ ال مِن دوباتول كى طرف اشاره به اول ريكه بَنْ غَيَّا اختلاف كى علت به اور دوسر ساريد كه بنى اسرائیل کے درمیان اختلاف کا سبب ان کی آپس کی ضداورہث دھرمی تھی۔

فِحُولِكُمُ : هذا بَصَائر للناس.

مِينَوْ إلى: هذا مبتداء مجوكه واحد م اور بصائر بمع م دونو سيس مطابقت نهيل م

جِجُولِ بُنِي: هذا ہے مرادآیات متعددہ اور براہین مختلفہ ہیں ،اس لئے معنی کے اعتبار ہے مبتدا ،وخبر میں مطابقت ہے۔ قِخُولَكُمْ: في عبادةِ غير الله اسكاتعلق لاَ تَتَّبِعُوْا \_\_\_\_

فِيْوَلِينَ ؛ مَعَالِمْ، معْلَمٌ كَ جَمْع هاس نشان كو كهته بين جس كذر بعدراسته كي طرف رجنما في حاصل كيجا في سي ليعني بيرة يبتي احکام کی طرف رہنمائی کرتی ہیں۔

فِيُولَى اللَّذِين اجترَحُوا السيئات ، حسب كافاعل باورجمله أنْ نجعلهم الخ حسِبَ كرومفعولول كِقائم

هِجُوْلِكُنَّ : سَوَاءُ رَفِّ كَمَاتُهُ مَحْيَاهُمْ ومُماتُهُ مِ مِبْداءكَ خَرِمَقدم ہے اور َسائی نے سواءً كو كالذين آمنو ا ميں ضمير مجرورے حال واقع ہونے کی وجہ ہےنصب کے ساتھ پڑھاہے، یااس لئے منصوب ہے کہ حسیسب کامفعول ثالث ہے،اور بعنس حضرات نے ندجعلھمر کےمفعول ہے بدل الاشتمال واقع ہونے کی وجہ سےمنصوب پڑھا ہے۔

فِيْوَلِكُنَّ : ليسس الامر كذلك السين البات كي طرف اشاره بكه أمَّ حَسِبَ مِن بهمزه استفهام انكار كے لئے ب مناسب بيتها كمفسرعلام ليس الامر كذلك كوساء ما يَحْكُمونَ برمقدم كرتے،اس لئے كديه جملهاى مربوط بـ يَخُولَكُنَّ : مَا مصدرية، بئس ما يحكمون مين المصدريه إور ما يحكمون حكمُهُمْ كَمِعْن مِن إور بئسَ كا فاعل ہے جو کہ ظاہر ہے مگر جب فاعل ظاہر ہوتا ہے تو پھرتمیز نہیں ہوتی ،شارح رَیِّحَهٔ کُلانلُهُ تَعَالیّ کا بسئس حکمًا کہنا ، یہ اس بات پر ولالت كرتاب كه حسكمًا تميز باور جب تميز ہوتی ہے تو فاعل متنز ہوتا ہے جو صا كے مصدريہ ونے كے منافی بابن عطيه نے کہا ہے کہ مامصدریہ ہے ای ساء الحکم حکمهم اس صورت میں الحُکُمُ فاعل ہے اور حُکمهم مخصوص بالذم۔

## تَفَيْهُ رُوتَثِينَ حَ

اَلَـلَهُ الَّذِيْ سَخَو لَكُمُ الْمَحُورَ لِتَجْرِى الفُلْكُ فِيْهِ بِأَمْرِهِ (الآية) يَعِيْ سمندركوابيا بنايا كَيْمَ تَشْتُول كَوْرَايِهِ اس پر سفر کرسکو، سمندر دن اور دریا وک میں کشتیوں کا چلنا میتمبارا کمال نہیں میالٹد کا حکم اوراس کی مشیرت ہے در ندا گروہ جا ہتا تو سمندر کی موجوں کواتنا سرکش بنادیتا کہ کوئی کشتی اور جہازان کے سامنے ٹھبر ہی نہ سکتا، جبیبا کہ بھی وہ اپنی قیدرت کے اظہار کے لئے ایسا کردیتا ہے،اگرمستفل طور پرموجوں کی طغیانیوں کا یہی عالم رہتا تو تم بھی بھی سمندروں میں سفر کرنے

وَ لِتَعِنَهُ وَا مِن فَصَلَهُ قُرْ آن كُرِيم مِن فَضَلَ عَلَاشَ كُرنِ سِيرِ عَمُوماً كسبِ معاش كى جدوجهد مراوب وقى ہے، يهال اس كا مطلب بیہوسکتا ہے کہ مہیں سمندر میں کشتی رانی پراس لئے قدرت دی گئی تا کداس کے ذریعہ تم تجارت کرسکو۔ قُلْ لِلَّذِيْنَ آمَنُوْ ا يَغْفِرُوا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ ايَام اللّهِ آپايان والول عضر ماد يَجَعَ كمان لوكول عد وركذركري

جواللہ تعالیٰ کے معاملات کا یقین نہیں رکھتے۔

#### شان نزول:

اس آیت کے شان نزول میں دوروایتیں ہیں ایک بید کہ مکہ مکر مہ میں کسی مشرک نے حضرت عمر رکھنے کا نفائہ تَعَالِیَ کی پر دشنام طرازی کی تھی ،حضرت عمر رکھنے کا ارادہ فر مایا ،اس پر بیر آیت نازل ہوئی اس کو پچھ تکلیف پہنچانے کا ارادہ فر مایا ،اس پر بیر آیت نازل ہوئی اس روایت کے مطابق بیر آیت مکی ہے۔

ان روایتوں کی اسنا داگر تحقیق ہے بیچے ثابت ہوں تو دونوں میں تطبیق اس طرح ہوسکتی ہے کہ دراصل بیآیت مکہ میں نازل ہو چکی تھی پھر جب غزوہ بنی مصطلق کے موقع پراس سے ملتا جلتا واقعہ پیش آیا تو آنخضرت نے اس آیت کواس موقع پر بھی تلاوت فر ماکراس واقعہ کواس پر منطبق فر مایا ،اور شان نزول کی روایات میں ایسا بکٹر ت ہوتا ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ غزوہ بنی مصطلق کے موقع پر بیآیت دوبارہ یا دد ہانی کے طور پر نازل ہوئی ہو،اس کو اصول تفسیر میں نزول مکر رکھتے ہیں۔

شُمر جَعَلناك علی شویعة من الامر "شریعة" کے لغوی معنی ہیں راستہ، ملت اور منہاج، شاہراہ، پس شریعت سے یہاں مرادوہ دین ہے جواللہ نے اپنے بندوں کے لئے مقرر فر مایا ہے تا کہ لوگ اس پر چل کر اللہ کی رضا کا مقصد حاصل کرلیں، یہاں یہ بات بھی ذبمن نشین رشی چاہئے کہ دین اسلام کے کچھ تو دین عقائد ہیں، مثلاً تو حیدوآ خرت وغیرہ، اور پچھ ملی زندگی ہے متعلق احکام ہیں، جہاں تک اصول عقائد کا تعلق ہے وہ تو ہر نبی کی امت میں کیساں رہے ہیں، ان میں بھی ترمیم نہیں ہوتی، البت عملی احکام مختلف انبیاء پیبر لئیا کی شریعتوں میں اپنے اپنے زمانے کے لحاظ سے بدلتے رہے ہیں، آیت شریفہ میں انہی دوسری فتم کے احکام کودین کے ایک خاص طریقہ سے تعبیر کیا ہے۔ (معادف)

وَخَلَقَ اللَّهُ النَّمُونِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ مُتَعَلِّقُ بِخَلَقَ لِيَدُنَّ عِلَى قُدرَتِهِ ووَخدانِيَّتِه وَلِيُّجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِهَا كَسَبَّتْ سِنَ السعامين مطاعات فلا يُساوى الكافِرُ المؤسِنَ **وَهُمْ لَا يُظَلِّمُونَ ۖ أَفَرَءَيْتَ** اَخُبرُنِي مَ**نِ اتَّخَذَ الْهَا مُعَولِهُ** ما يهوَاهُ من حَجرِ بَعْدَ حَجرِ يَرِاهُ أَحُسَن **وَأَصَلَّهُ اللَّهُ عَلَيْ عِلْمِ**ر سنه تعالى اي عَالمًا بأنَّهُ مِنْ أَسُلِ الضَّلالَةِ قبلَ خُلْقِه وَّحْتَمُ عَلَى مَعْمِهِ وَقَلِّهِ فَلَمْ يَسُمَع الهُدى ولَم يَعْقِله وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِم غِشُوَةٌ ظُلْمَةٌ فلَمْ يَبُصُر الهُدى ويُقَدَّرُ سُنا المَفْعولُ الثَّانِي لِرَايْتَ اي أَيَهْتَدِئ فُ**مَنْ تَيْهَٰدِيْلِهِمِنْ بَعَدِ اللَّهِ** اي بَعدِ إضُلالِهِ إيَّاهُ اي لا يَهتدِي أَفَلَاتَذَكَّرُّوْنَ ۖ تَتَعِظُونَ فيه إِدغَامُ احدىٰ التَّانَينِ في الذَّالِ **وَقَالُوْا** اى مُنكِرُوا البَّعْثِ **مَاهِ**كَ اى الحَيْوة **اِلْاَحَيَاتُنَا** التي في **الدُّنْيَانَمُوْتُ وَتَحَيَّا** اي يَمُوتُ بَعْضَ ويَخيى بَعْضَ بِأَنْ يُؤلَدُوا **وَمَايُهُلِكُنَّا اِلْالدَّهُرُ** اي سُرورُ الـزَسان قال تعالى وَمَالَهُمْ بِذَٰلِكَ الـمتُول مِنْ عِلْمِرْ إِنْ ما هُمْ الْآيكُظُنُّونَ ﴿ وَإِذَا تُتَلَى عَلَيْهِمْ الِيَّنَا مِنَ التُواْنِ النذالة على قُدْرَتِن على البَغب بَيِّنْتِ واضحاتِ حالٌ مَّاكَانَ حُجَّتُهُمُّ لِلْآاَنُ قَالُوااثَتُوا بِأَبَالِنَا ٓ اَخْيَاءُ إِنْ كُنْتُهُ مُطِدِقِيْنَ ۞ انَّسَا نُبِعَتُ قُلِ اللَّهُ يُعِينَكُمْ حِيْنَ كُنْتُهُ نُطِفًا ثُمَّ يُعِينَكُمْ تُكُمُ احيَاء عَ اللي يَوْمِ الْقِيلِمَةِ لَارَيْبَ شَكَ فِيْهِ وَلِكِنَّ أَكُثُرَ النَّاسِ وبُهُ القَائِلُونَ سَا ذُكِرَ لَايَعْلَمُونَ ﴿

سبه بهر میں اور زمینوں کواللہ تعالیٰ نے حکمت کے ساتھ پیدا فر مایا بسالہ حسق ، خَلَقَ کے متعلق ہے میں اور زمینوں کواللہ تعالیٰ نے حکمت کے ساتھ پیدا فر مایا بسالہ حسق ، خَلَقَ کے متعلق ہے تا کہ اس کی قندرت اور وحدا نیت پر دلالت کرے اور تا کہ ہرشخص کو اس کے کئے ہوئے کام کا خواہ از قبیل معاصی ہویا ازقبیل طاعات بورا بورا بدلہ دے تو کا فرا درمومن برا برنہ ہوں گے اوران برظلم نہ کیا جائے گا، بھلابتا ؤتو کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنی خواہشات ہی کومعبود بنار کھا ہے لیعنی جس پھر کو یکے بعد دیگرے پیند کرتا ہے (معبود بنالیتا ہے) اور اللہ تعالیٰ نے اس کوا بے علم (ازلی) کے مطابق گمراہ کردیا ہے بعنی اللہ تعالیٰ اس کی پیدائش ہے پہلے ہی جانتا ہے کہوہ اہل ضلالت میں ہے ہے اور اس کے کان اور دل پرمبر لگا دی ہے جس کی وجہ سے اس نے ہدایت کو نه سنااور نه تمجھاا وراس کی آنکھ پر بھی پر دہ ڈالدیا ہے جس کی وجہ سے ہدایت کونہیں دیکھ سکتا یہاں ر أیستَ کامفعول ثانی أیھدی مقدر ہے ا<u>ب ایسے تخص کواللہ کے سواکون</u> ہدایت و بے سکتا ہے ؟ یعنی اللہ تعالیٰ کے اس کو گمراہ کرنے کے بعد ( کون مدایت دےسکتا ہے؟ ) یعنی کوئی مدایت نہیں دےسکتا، کیا اب بھی تم نصیحت حاصل نہیں کرتے ،اس میں دو تا وَں میں ہے ایک کا ذال میں ادغام ہے، اور منکرین بعث نے کہا ہماری زندگی تو صرف وہی زندگی ہے جود نیامیں ہے، ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں تعنی ایک مرتا ہے تو دوسرا جیتا ہے، بایں طور کہ پیدا ہوتا ہے اور ہمیں صرف ز مانہ ہی مارتا ہے بعنی اس کا مروراللّٰد تعالیٰ نے فر مایا انہیں اس بات کا تیجھ کم نہیں بیصرف انکل سے کا م لیتے ہیں ،اور جب ان

کے سامنے ہماری واضح آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے یعنی قر آنی آیتوں کی جوہماری قدرت علی البعث پر دلالت کر تی ہیں تو ان کے پاس اس بات کے سوا کوئی دلیل نہیں ہوتی کہ اگرتم اس بات میں سیچے ہو کہ ہم کوزندہ کیا جائے گا تو ہارے باپ دادوں کو زندہ کر لا وَ (ہیسنسات) حال ہے آپ کہدد سجئے کداللہ ہی تہمیں زندہ کرتا ہے جبکہ تم ( بے جان ) نطفے تھے پھرتم کوموت دے گا ، پھرتم کو قیامت کے دن زندہ کر کے جمع کرے گا جس میں کوئی شک نہیں لیکن ُ ا کثر لوگ جو مذکور کے قائل ہیں نہیں تبجھتے ۔

# عَجِفِيق اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ

هِوُلِكَمْ : اَفَوَ أَيْتَ، احبوني اس ميں سبب بول كرمسبب مرادليا گيا ہے اس كئے كەرويت، سبب اخبار ہے، للمذارويت سبب اوراخباراس کامسبب اوراطلاق ازقبیل مجاز ہے،اوراستفہام جمعنی امر ہے،اور جامع طلب ہے،اس لئے کہامراوراستفہام دونو ل طلب میں مشترک ہیں۔ (حمل)

فِيُولِنَى : أَضَلَهُ اللُّهُ على عِلْمر، على علم، أَضَلَّهُ كَ فاعل الله على حال موسكتا م اور فضمير مفعول ع بهي حال ہوسکتا ہے،مفسرعلام نے فاعل ہے حال قرار دیکرمطلب بیہ بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے علم از لی کی وجہ ہے اس کے کمراہ ہونے کوجانے کی وجہ سے اس کو گمراہ کردیا،اورجن حضرات نے علی علمر کو اَصَلَاهُ کی ضمیرے حال قرار دیا ہے،ان کے نزد یک مطلب بیہ ہے کہ اکلند نے اس کواس کی سمجھ بوجھ کے باوجود گمراہ کردیا، ای اَضَلَّهٔ وہو عالمہ بالحق اس میں شدید ترین ندمت ہے۔ (حسل)

قِعِولَهُ } وَمَا لَهُمْ بِذَلِك المقول، ذلك المقول م مسرين خداكا قول وما يُهلِكُنا إلَّا الدَّهو مرادم يعنى ال یاس اپنے اس قول پر کوئی دلیل نہیں ہے نے عقلی اور نہ نفلی ، بلکہ وہ اٹکل اور اندازے ہے باتیں کرتے ہیں۔

اَفَرَ أَيْتَ مَن إِتَّ خَذَ اللَّهَا أَهُ وَاهُ (الآية) بهلا بتائي كهوه خص بن إين خوا بشات نفساني كوا پنامعبود بناليا، يوتو ظاہر ہے کہ کوئی کا فربھی اپنی نفسانی خواہشات کواپنا خدایا معبود نہیں کہتا ،مگر قر آن کریم کی اس آیت نے بیہ بتلایا کہ عبادت در حقیقت اطاعت کا نام ہے جو مخص خدا کی اطاعت کے مقابلہ میں کسی دوسرے کی اطاعت اختیار کرے تو وہی اس کا معبود کہلائے گا،مطلب بیر کہ ایباشخص اس کوا چھاسمجھتا ہے جس کواس کالفس اچھاسمجھتا ہےاوراس کو براسمجھتا ہے جس کواس کا نفس براسمجھتا ہے بینی اللّٰہ اوررسول کے احکام کے مقابلہ میں اپنی نفسانی خواہشات کوتر جیح دیتا ہے یا اپنی عقل کواہمیت دیتا

ہے، حالا نکہ عقل بھی ماحول سے متاثر خواہش سے مغلوب اور مفادات کی اسیر ہوکر ،خواہش نفس کی طرح غلط فیصلہ کر علق ہے،حضرت ابوا مامہ دَفِحَانَتٰهُ مُتَعَالِكُ نُے فر مایا كہ میں نے رسول اللّٰہ ﷺ سے سنا ہے كہ زیراً سان د نیا میں جتنے معبود وں كی عبادت کی گئی ہے،ان میں سب سے زیادہ مبغوض اللہ کے نز دیک ہوائے نفس ہے،حضرت شداد بن اوس ہے روایت ہے کے رسول اللہ ﷺ نے فر مایا دانشمند شخص وہ ہے جواپیے نفس کو قابو میں رکھے اور مابعد الموت کے لئے عمل کرے اور فاجروہ ہے کہ جوا پنے نفس کوا پنی خواہشات کے بیچھے چھوڑ دے ،اوراس کے باوجوداللہ سے آخرت کی بھلائی کی تمنا کرے اور بعض حضرات نے اس سے ایسانتخص مراد لیا ہے جو پھر کو پو جتا تھا، جب اس سے زیادہ خوبصورت پھرمل جاتا تو وہ پہلے پھر کو کھینک کر دوسر ہے پھر کومعبود بنالیتا۔

و قَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حِيَاتُنا الدُّنيا (الآية) بيد ہربيادراس كے ہمنوامشركين مكه كاقول ہے جوآخرت كے منكر تھے وہ کہتے تھے کہ بس بید دنیا کی زندگی ہی پہلی اور آخری زندگی ہے اس کے بعد کوئی زندگی نہیں اور اس میں موت وحیات کا سلسلہ تحض زمانہ کی گروش کا نتیجہ ہے، جیسے فلاسفہ کا ایک گروہ کہتا ہے کہ ہرچھتیں ہزار سال کے بعد ہر چیز دوبارہ اپنی سابقہ حالت پرلوٹ آتی ہے اور بیسلسلہ بغیرصا نع اور مدبر کے ازخود یوں ہی چل رہاہے ، اور چلتا رہے گا، نهاس کی کوئی ابتداء ہےاور نہا نتہاء،اس کوگروہ دوریہ کہتے ہیں (ابن کثیر) ظاہر بات ہے کہ پینظریہ عقل وقعل دونوں کے خلاف ہے، حدیث قدسی میں ہے، اللہ تعالیٰ فر ما تا ہے ابن آ دم مجھے ایذ اپہنچا تا ہے ز مانہ کو برا بھلا کہتا ہے، حالا نکیہ میں خو دز مانہ ہوں میرے ہی ہاتھ میں تمام اختیارات میں ،رات دن بھی میں ہی بدلتا ہوں۔

(بخاري شريف تفسير سورة جاثيه)

وَيِلْهِ مُلْكُ التَّمَاوٰتِ وَالْرَضِ وَيَوْمَرَّقُوْمُ السَّاعَةُ يُبدلُ منه يَوْمَ إِنَّيْخَسُ الْمُبْطِلُوْنَ الحَافِرونَ اي يَظْهَرُ خُسرانُهِم بأن يصيرُوا الى النَّار **وَتَرَى كُلُّ أُمَّةٍ ا**ى أَبْلَ دين **جَاثِيَةٌ ۖ** على الرُّكَبِ او مُجْتَمِعَةً كُ**لُّ أُمَّةٍ ثُدُعَى إلى كِثْبِهَا ۚ** كِتَاب أَعْـمَالِـهَا ويُقال لـهِـهِ ٱلْيَوْمَرُنُجُزَوْنَ مَاكُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ® اى جَزَاؤُه لهٰذَاكِتُلُبُنَا دِيوانُ الحَفَظَةِ يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقُّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ نُثِب و نَحْفَظ مَاكُنْتُمْ رَبَعْمَلُونَ®فَامَّاالَّذِيْنَ امَنُوا وَعَمِلُواالصَّلِحْتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهُ حَنَّهِ ۚ ذَٰ لِكَهُوَالْفَوْزُ الْمُبِينُ ۗ البَينُ الطاهِرُ وَامَّاالَّذِيْنَ كَفَرُّوَا ۗ فَيُقَالِ لَهِم أَفَلَمْ تِكُنْ النِيْ القُرانُ تُتُلَى عَلَيْكُمْ فَاسْتَكُبُرْتُمْ تَكَبَّرُتُمْ **وَكُنْتُمْرَقَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ**® كَافِرِينَ **وَإِذَاقِيْلَ** لَكُم أَيُّمَا الكُفَّارُ إِ**نَّ وَعُدَاللّٰهِ** بِالبَّعْثِ حَقَّ **وَالسَّاعَةُ** بِالرَّفِع والنَصِبِ لَارَيْبَ شكَ فِيْهَا قُلْتُمْمِمَّانَذُرِي مَاالسَّاعَةُ إِنَّ ما نَّظُنُّ اِلْإِظَنَّا قال المُبَرَّدُ أَصْلُه إِن نحنُ إِلَّا نظنُ ظَنَّا وَّمَا نَحُنُ بِمُسْتَيْقِنِيْنَ® أَنَّهَا اتِيَةٌ وَبَكَا ظَهَرَ لَهُمْ فَي الأَخِرَةِ سَيِّاتُ مَاعَمِكُوْا فَي الدُّنيا اي جَزَاؤَهِا وَحَاقَ نزَلَ بِهِمْمَّاكَانُوْابِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ۞ اى العذَابُ وَقِيْلَ الْيَوْمَرْنَنْسَكُمْ لَتُرُكُثُمْ في النَّار كَمَانَسِيْتُمْ لِقَاءَيَوْمِكُمْ هِذَا اى

نَـرَ كُتُـمُ العَـمَلَ للقَائِهِ وَمَأُولِكُمُ النَّارُومَالكُمُّ مِّنُ نُصِرِينَ ۞ سانعِينَ سنها ذٰلِكُمُ بِأَنَّكُمُ اتَّخَذُتُمُ اللهِ اللهِ القُرانَ **هُزُوَّاوَّغَرَّثُكُمُ الْكَيْوَةُ الدُّنْيَا** ۚ حَتَّى قُلُتُمُ لَا بَعْثَ ولا حِسَابَ **فَالْيَوْمَ لَايُخُرَجُوْنَ** بالبناءِ لِلفَاعل والمَفْعول مِنْهَا سِنَ النَّارِ **وَلَاهُمْرُيْنِتَعْتَبُوْنَ** @ اي لاَ يُطُلَبُ سِنهم أَنْ يُرْضُوا رَبُّهُمْ بِالتَّوْبَةِ والطَّاعةِ لإنها لاَ تَنْفَعُ يَوْمَئِذٍ فَلِلَّهِ الْ**حَمْدُ** الْوَصْفُ بِالجَمْيِلِ على وفَاء وعدِه في المُكَذِبِينَ رَ**بِّ السَّمْلُوتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ**® خَالِق مَا ذُكِرَ والعالَمُ مَا سِوى اللَّهِ وجُمِعَ لاخُتِلاف أَنوَاعهِ ورَبِّ بَدَلٌ **وَلَهُ الْكِبْرِيَآءُ** العَظَمَةُ **فِي السَّمُوٰتِ وَ الْأَرْضِ** ّحَالٌ اى كَائِنَةُ فيهما وَهُوَالْعَزِيْزُالْكَكِيْمُرُ الْعَلَيْمُرُ تَقَدَّمَ.

ترجیج ؛ آسانوں اور زمین میں اللہ ہی کی بادشاہی ہے جس دن قیامت قائم ہوگی اس دن اہل باطل تعنی كا فر (يـومـئِـندِ) يـومَ تَقُوْمُ السَّـاعةُ سے بدل ہے، يعني (اس دن)ان كا نقصان ظاہر ہوگا، بايں طور كـدوه جہنم كي طرف جائیں گے آپ دیکھیں گے کہ ہرفرقہ لیعنی مذہب والے گھٹنل کے بل یا اجتماعی طور پر بیٹھے ہوں گے، ہرگروہ کوا ہے اعمال ناموں کی طرف بلایا جائے گا اور ان سے کہا جائے گا آج تم کوتمہارے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا ، یہ ہے ہماری کتاب،حفاظت کرنے والے فرشتوں کا دیوان جوتمہارے حق میں سچ سچ بول رہی ہم تمہارے اعمال ککھواتے اور محفوظ کرتے جاتے تھے اپس جولوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کئے تو ان کوان کارب اپنی رحمت جنت میں داخل کرے گااور یہی کھلی کامیا بی ہے لیکن جن لوگوں نے کفر کیا توان ہے کہا جائے گا کیا میری آبیتی حمہیں سنائی نہیں جاتی تنحیس ؟ پھر بھی تم تکبر کرتے رہے اور تم تنھے ہی مجرم کا فر لوگ اور جب بھی اے کا فرو! تم سے کہا جاتا کہ اللہ کا بعث کا وعده حق ہے اور قیامت کے آنے میں کوئی شبہیں (الساعة) پر رفع اور نصب کے ساتھ توتم کہتے تھے ہم نہیں جانتے ك قيامت كيا چيز ہے؟ ہميں كچھ يوں ہى ساخيال ہوجا تا ہے مُبرّ دنے كہا ہے (ما نظنٌ إلّا ظَنّا) كى اصل إن نحن اِلَّا نسطُنُّ طننًّا ہے کیکن ہمیں یقین نہیں کہ قیامت آنے والی ہے آخرت میں ان پر دینامیں کئے ہوئے اعمال کی برائیاں ظاہر ہوجا کیں گی تعنی اس کی سزااور جس عذاب کا وہ مٰداق اڑار ہے تھے وہی ان پرِ نازل ہوگیا (ان سے ) کہا جائے گا آج ہم تم کوآ گ میں چھوڑ کر فراموش کر دیں گے جیسے تم نے اپنے اس دن کی ملا قات کوفراموش کر دیا تھا یعنی اس دن کی ملا قات کے لئے عمل کونزک کر دیا تھا، اور تمہارا ٹھکا نہ جہنم ہےاورتمہارا مدد گارکوئی نہیں یعنی آگ سے بچانے والا ( کوئی نہیں ) بیاس لئے کہتم نے اللہ کی آیتوں قرآن کی ہلسی اڑائی تھی اور دنیا کی زندگی نے تمہیں دھو کے میں ڈال رکھا تھا ،حتی کہتم نے کہا کہ نہ بعث ہےاور نہ حساب ، پس آج کے دن نہ تو پیہ دوز خ سے نکالے جا نمیں گےاور نہ ان سے عذر معذرت قبول کی جائے گی ، یعنی ان سے اس بات کا مطالبہ نہیں کیا جائے گا کہ وہ اپنے رب کوتو بہ اور

اطاعت کے ذریعیداضی کرلیں،اس لئے کہ آج اس ہے کچھ فائد دنہ ہوگا، (یسعسر جبون)معروف اور مجہول دونوں جیں پس اللہ کی تعریف ہے بیعنی الحچھی ثنا ہے مکذبین کے بارے میں اپنے وعدہ کے وفا کرنے پر جوآ سانوں اور زمین اورتمام جہانوں کارب ہے ندکورہ تمام چیزوں کا خالق ہےاور عالَمواللہ کےعلاوہ کا نام ہےاور (عالَمین) کواس کے انوائ کے مختلف ہونے کی وجہ ہے جمع لا یا گیا ہے اور رب (اللہ) سے بدل ہے آسانوں اور زمینوں میں اس کی بڑائی ہے (فسی السمونةِ والارضِ) حال ہے بعنی حال ہے کہ وہ عظمت (وکبریائی) آسانوں اورزمین میں ہے اور و د غالب ہےاور حکمت والا ہے (اس کی تشریح ) سابق میں گذر چکی ہے۔

# جَِّقِيق تَرَكِيكَ لِسَبِيكَ تَفْسِيلُ لَفَسِّيلُ فَوْلِلِا

فِيُولِكُنَى: يَوْمَئِذٍ يَخْسرُ المبطلونَ يومَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ عبرل برائَ تاكيد باور يَوْمَ تَقُوْمُ يَخْسَرُ كاظرف باور يَوْ مَئِذٍ مِن تنوين مضاف اليه كي عوض مين ب، تقدر عبارت بيب يَوْمَ إذَا تقُومُ السَّاعَةُ.

فَيُولِكُنَّ : اى يَسْطُهَرُ حسر انهم بياس وال مقدر كاجواب بكه الل باطل كاخسر ان علم ازني مين متعين اور لازم بي تو پهراس دن خاسر ہونے کا کیا مطلب ہے؟

جِيِّ الْهُبِعِ: مبطلین کاخسران اگر چهروزازل بی ہے متعین ہے گراس کاظہور اس دن ہوگا کہ جب اس کوجہنم کی طرف لے جا تیں گے۔

فَيَوَلَنَى : جَاثِيَةٍ واحدمو نث غائب زانو پر بینے والی، گھٹنوں کے بل گرنے والی، جُثُو یا جُٹِی سے، یہاں جاٹید ہمع کی جگہ استعال ہوا ہے جیسے جماعة قائمة

هِ وَكُلَّ وَنَسْتَنْسِخُ جَع مَتَكُم مضارع (استفعال) بم محفوظ ركت بي (ف) سے نسخًا زائل كرنا، بدل وينا منسوخ كرنا، لكصنا أغل كرناب (لغات الغرآن)

فِيَوْلِنَى : بالرفع والنصب ليني اَلسَّاعَةُ بررفع اورنصب دونوں جائز بين رفع مبتداء جونے كى دجہ سے لا رَيْبَ فيها جمله ہوکرمبتداء کی خبر، اور نصب إن کے اسم پر عطف ہونے کی وجہ ہے۔

قِحُولَكُنَّ : قال المبرّد أصلُه إن نحن إلَّا نَظُنُّ ظنًّا.

مِیکُوالی: ظنّا مصدرتا کیدے لئے واقع ہواہے،اور جومصدرتا کیدے لئے واقع ہو،تو وہ استثناءمفرغ واقع نہیں ہوسکتا حالانکہ یہاں ظنًّا مصدرات ثناءمفرغ واقع ہےاسلئے کہاس ہے ایک ہی شک کا اثبات اوراسی کی نفی لازم آتی ہے جو جائز

نہیں ہے بیابی ہے جیسے کوئی کے ما صَربْتُ اِلَّا صَربَتُ اور بیاشٹناءالکل عن الکل ہونے کی وجہ سے بالا تفاق ناجائز ہے۔

جِكُولَ بِيَ مفسرعلام نے نصح كالضافه كرديا بس كى وجه سے مشتىٰ مشتىٰ مند سے مغاير ہوگيا ،اس لئے كنفى كامور و (مصداق) محذوف باوروہ نصح نُ باورا ثبات كامصداق (مورد) نَظُنُ ظنًا بكلمه إلاّا الرچد لفظا مؤخر ہے ، مرتقديراً مقدم ہے ،

آیت سے جو حصر مفہوم ہور ہا ہا ہے لئے طن كالثبات اور طن كے ماعداكی فی باور نجمله ماعدا ميں يقين بھى ہاور يقين بى كى نفى مقصود ہے مگر مطلقا ماعدا المطن كی في يقين كی في ميں مبالغة كرنے كے لئے ہے ،اور يہى وجہ ہے كہ شركين نے اپ تول و ما نحن به مسلم المعندا المطن إلاً ظنًا كى تاكيدى ہے۔

(حانبه حدالين حمل ملعما)

قِحُولِی، جزائها حذف مضاف ہے اشارہ کردیا کہ ظہور سیئات ہے مراد ظہور جزاء سیئات ہے، نسیان کی تفسیر ترک ہے کرکے اشارہ کردیا کہ نسیان ہے تھاں کے تفسیر ترک ہے کرکے اشارہ کردیا کہ نسیان ہے اور خدا کے لئے محال ہے اور ترک، نسیان کے لئے لازم ہے۔ نسیان کے لئے لازم ہے۔ نسیان کے لئے لازم ہے۔

قِحُولَى، ذَلِكُمْ بِالنَّكُمْ اى اَلْعَذَابُ العظيمُ بسبَب انكمر اِتخذتم آياتِ اللَّه هُزُوًا، ذلك كامرجع عذاب عظيم ب اور بأنكُمْ مِن باء سبِيه ہے۔

چَوَلِیَ ؛ لا یُسْتَعِتَبُوْنَ ، استعتاب ہے جمع ذکر غائب (استفعال)ان ہے اللّہ کورضامند کرنے کی خواہش نہیں کی جائے گی ،بعض حضرات نے اس کا ترجمہ کیا ہے ان کے عذر قبول نہیں گئے جائیں گے،علامہ کلی دَیِّمَ کلفلْهُ تَعَالیٰ نے پہلے معنی مراد لئے ہیں۔

قِرَوْلَكُم : في السموات والارض، الكبرياءُ سے حال ہے۔

## <u>ێٙڣٚؠؗڔۅؖؾۺؖڕڿ</u>

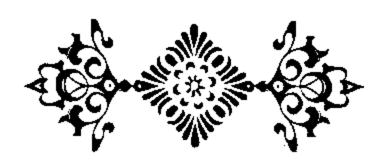
وَنَوْنَ مُکُلَّ اللَّهُ عِائِيلُةٌ ، جائِيلَةٌ ، جائِيلَةٌ ، جائِيلَةٌ ، جائِيلَةٌ ، جائِيلَةٌ عَنْقُ ہے جس کے معنی گھٹنوں کے بل بیضنے کے ہیں اور حضرت سفیان اور کو کانٹہ مَعْالی نے نے فرمایا جُٹُ ہو اس طرح بیٹے کو کہتے ہیں کہ جس میں صرف گھٹنے اور پاؤں کے پنچز مین پرٹک جا کیں اور اس طرح کی نشست خوف ودہشت کی وجہ ہے ہوگی ، اور شکل اُمَّةِ کے لفظ سے ظاہر یہ ہے کہ بیصورتِ خوف تمام اہل محشر انبیاء واولیاء مومن وکا فر، نیک و بدسب کو پیش آئے گی، اور بعض دوسری آیات وروایات میں جو محشر کے خوف وفرئ سے انبیاء وصلحا پر بھی انبیاء وصلحا پر بھی

< (نِمَزَم پِتَبلتَ لِنَا

طاری ہواور قلیل مدت ہونے کی وجہ سے اس کونہ ہونے کے حکم میں رکھا گیا ہے، اور بی بھی ہوسکتا ہے کہ کسل امدة سے عام اہل محشر مراد نہ ہوں بلکہ اکثر مراد ہوں جیسا کہ لفظ کل بعض اوقات اکثر کے معنی میں بھی بولا جاتا ہے، اور بعض حضرات نے جہاٹیدہ کے معنی ایسی نشست کے لئے ہیں جیسی نماز میں ہوتی ہے تو پھروہ اشکال خود ہی ختم ہوجاتا ہے کیونکہ بیانشست خوف کی نہیں ادب کی نشست ہے۔

هندا كتاب أينطق عليكر بالحق (الآية) ال كتاب مرادوه رجر بين جن مين انسان كتمام اعمال درخ بول ك، بياعمال نامان اندگى كايس عمل ريكار دُمول كه كه جن مين كى كى بيشى نبيس موگى ،انسان ان كود كير كر پكارا شهرگا مالِ هذا الكتاب لاَ يغادِرُ صغيرةً و لا كبيرة إلا احصاها (الكهف) بيكيسااعمال نامه به كه جس نے جھوٹی بری كس چيز كو بھى نبيں چھوڑاسب كھي ہى تواس ميں درج ہے۔

اَلْحَمْدُ لِلْهُ اَجْبَارِخُ ۱۱ جَارِی الاولی ۱۳۲۳ه بروزیک شنبه بونت ڈیڑھ بجے دن مطابق ۲۸ رجولائی ۲۰۰۲ء جلد پنجم کی تسوید سے فراغت ہوئی۔ محمد جمال سیفی استاذ دارالعلوم دیوبند



## نوٹ:

		<u> </u>	
<u> </u>	······································	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
·			
		···	<u> </u>
	<u> </u>		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>		~
			<del></del>
·	<u></u>	<u> </u>	<del></del>
<del></del>		. <u> </u>	,
······································			
			<u></u>
			·
······································			
	<del>_</del>		·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<del></del>
			· <del></del>
<del></del>	<u></u>		
	·· <u> </u>		
		<del> </del>	
<del></del>	<u> </u>		
· <del></del>			
		-	
	<del></del>	<u> </u>	<del></del>
<del></del>			
			-
		<u> </u>	<del></del>
		·	<u> </u>
·		<del></del> ,	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
•			

	· 	
<u> </u>		_
		_
		_
		_
	·	
		_
	<u> </u>	_
		_
<u> </u>		_
		_
<u> </u>		_
	<u> </u>	
		_
·		
	·	
·	<u></u>	
<u> </u>		
<u></u>	<u> </u>	
	· 	
	·	
	<u> </u>	